





450. MS. in Arabic, on Oriental paper : written  
in the 18th cent. (?) :  $10\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{8}$  in., viii +  
402 leaves. RHAZES

The Kitāb al-Kunnāš or al-Fākhir, on the  
whole practice of medicine. Two vols. bd. in  
one, with one series of original Arabic  
pagination. Written in a good hand. The  
first and last leaves are of a later date and  
bear references, mainly in Arabic, in a  
modern hand to the pages of the book.

Inserted : part of a letter descriptive of the  
MS. from Dr. M. Sa'eed, and letter from A. R.  
Neligan, British Legation, Teheran, through whom  
the MS. was purchased in 1917; and MS. notes  
by Sir W. Osler.

450  
WAS

FROM  
THE LIBRARY  
OF  
SIR WILLIAM OSLER, BART.  
OXFORD



~~OR. 6~~

~~NX. 1. 3.~~

WA 5



٣٥٠٨  
كثير

طوبج الدم ليعال ٣٠٣  
 نفث الدم ٣١٣  
 حرق ص ب ص ٣٢٤  
 برابط ناده ٣٢٤  
 ن رايم ننته  
 فتح صدر الخفق ٣٣٩  
 في بصوت ٣٤٠  
 ذات الجنب ٣٤١  
 المشوهه ٣٤٤  
 فلورنيس  
 ثقاته و تشخيص ٥  
 في ذات الرية ٣٤٨  
 الكرش ٣٤٩

فكيات ٩٧  
 طام صمغ ١١٠  
 الصمغ ١١١  
 القطرب ١٢١  
 الكابون ١٢٢  
 العشق ١٢٣  
 السكة ١٢٤  
 فالج ١٢٧  
 بلغم نظير ١٣٩  
 Sclerose ١٣٩  
 اللقوه ١٤٠  
 الحذر ١٤٣  
 الكزبان ١٤٩  
 الرعشه ١٥١  
 املاج ١٥٤  
 علل العين ١٥٤  
 كاد الحار ١٤١  
 علاج شعرة بزنه ١٨١  
 المسامه تشخيص ١٨٢  
 العيشه شكار ١٨٣  
 تشخيص الكرك ١٨٤  
 الفرب ١٨٧  
 تشخيص ١٨٨  
 الشيره ١٨٩  
 تشخيص ١٩٠  
 تشخيص ١٩١  
 تشخيص ١٩٢

١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠

تتا الصنعه الكليه  
 للراعي ٤٤

علاج الدوار ٤٤  
 الكسان ٢١٧  
 تشخيص ٢٢٢  
 تشخيص ٢٢٣  
 تشخيص ٢٢٤  
 تشخيص ٢٢٥  
 تشخيص ٢٢٦  
 تشخيص ٢٢٧  
 تشخيص ٢٢٨  
 تشخيص ٢٢٩  
 تشخيص ٢٣٠  
 تشخيص ٢٣١  
 تشخيص ٢٣٢  
 تشخيص ٢٣٣  
 تشخيص ٢٣٤  
 تشخيص ٢٣٥  
 تشخيص ٢٣٦  
 تشخيص ٢٣٧  
 تشخيص ٢٣٨  
 تشخيص ٢٣٩  
 تشخيص ٢٤٠



بسم الله الرحمن الرحيم  
الملك الوهاب  
في كتاب  
العبد الذليل  
الملك الوهاب

هذا كتاب  
الافتقار  
المقطب

عبد الرزاق



بسم الله الرحمن الرحيم

العلم اعطينا من الزيل واعذنا من الحطل ووقفنا تصليح القول والعمل انزلنا  
 ولا فوة الا بك **قال** محمد بن زكريا الرازي وهو جامع هذا الكتاب ومولفه  
 ان عن ابن سينا نعم الله على عباده وحيل تطوله على خلقه الصخرة التي البسم اياها  
 والعافية التي تجيئهم بها لينا لو ابتدك وبنامهم واخرتهم ولصبرهم بالعلم  
 عليهم من احتساب الشهوات الروتة المذمومة واستعمال المعالجات  
 المكسبة للسلافة فان كانت البنية ضعيفة والجلية واليهية ولاغنا باننا  
 عن استعمال الدواء الذي البلاء فواجب لازم صرف الية الى ما يسهل  
 راحة النفس برفع الالم عنه ودعوت المنفعة من قد اجتهدوا وبالخوا  
 في التنية على ما ينفع ويضر من الاغذية والادوية التي لاغنا انما الناس  
 عن كثرتها تجتهد اراهم في هذا الكتاب وتصفت الى ذلك اراء  
 المحققين المتقدمين في الصنعة على نحو ما جرت به مصنفاتهم من عوارض ما  
 ينجي الانسان من الفرق الى القدم ليكون دستور يرجع اليه في كل  
 حال كذا الانسان من وقت ما يحتاج اليه من العلاج وجعلته ابواب الفصد  
 المراد ونبت كل مقالة الى صاحبها والآن حسن ابتدني بما يعرض في الرا  
 فاول ذلك **في داع الثعلب وداع الحية** وكلما تقرأ الشوق **قال** محمد بن زكريا  
 يكون ذلك من ملجم محترق وعلا منته ان يكون صاحبه اميض اللون غيل البنية

مستعمل في نبت الصمغ



منه فيكون  
 انما انما فيكون  
 انما انما فيكون

انزع الجلبة لينة ويكون لمن قد اكثر من الاغذية الباردة والرطبة ومن المماثلها  
 وبياض لون الجلد مع بقع الشرة وعلاجه ان تسهل ما يارج روفس الشربة  
 ثلثة دراهم او بوزن من سقم الحنظل والفقين ومن الصبر درهم ومن التبر درهم  
 ومن المفلد النقي ومن الزنجبيل والنق ومن المصطكي والنق فسهل به مرارا  
 وتقيحا الا مثلا من الطعام الذي فيه خل وحز دل وسلق وسكك  
 بالكهنن والماء الحار او الماء الحار المصهور الحار او بوزن من اشربة  
 وفعل في ثلثة ارطال ما حتى يمتد اشربة ويحمر الماء ويصفى منه ويجعل  
 كل رطل منه اوقية غسل وهو حار حتى يجل ويغرب منه وهو حار  
 رطل فان باج النقي والاشربة منه نصف رطل آخر فان لم يرح  
 النقي بهذا اخذ من الكندر درهم ومن البورق ثلثة دراهم فيدقان في  
 نصف رطل من هذا الماء مع درهم من اسود **قال** محمد يكون من درهم  
 كثر فيه الصفراء وعلا منه صفرة اللون وخافه الحبه وان يكون العليل  
 قد ادم من الاغذية الحارة وعلاجه الاطعمة الباردة والطعام الدائم  
 بالماء العذب القاتر من غير طول جلوس فيه وسقى ما را الجبن او ايا  
 بالراب يحل فيه قدر ربع درهم في سكر جراب وسقته **قال** ويكون  
 من مرة سودار وعلا منه سودا البدن ونخافة وميدوان يكون صا  
 قد اكثر مما يولد السودا مثل العرس والكرب والملح والتقديد واكثر  
 الشعب وعلاجه ان يسقى من طبع الا فتيمون مرارا او بهذا الحبه  
 بوزن من الا فتيمون عشرة دراهم ومن البسفيج عشرة دراهم ومن الغار  
 خمسة دراهم ومن سقم الحنظل درهم ونصف ومن الملح النقطي درهم  
 من القرفل درهم بحبه الشربة درهمين ونصف قاما ان استبدل بال  
 الجلبة في هذين النوعين تضعيف وخاصة في الصفراوى لان اليرقان  
 يتبع ذلك وجميع دار الشكك حاج من بعد النقص ونفيل البدن ما  
 اغذاء المضاد للخلط المولد للعبة الى ما يعالج به الموضع وعلاج الموضع  
 اما اصحاب الابدان اللينة كالصبيان والخصيان والذين جلودهم يرض

حب وافع للسودار

حج  
 ح  
 ح











**في تسويد الشعر** تسويد الشعر يكون بالخصابات والادوية المسودة وسنذكرها  
 وبتنقي ان يقارن التذير الجيد ويجذر الماء والكثير والاعتقال الكثير  
 لما العذب والكافور ولا سيما مع الماء وودود من الزنق ودم  
 السرين وذريرة وريح الكبريت والزنج والزنق والكون في ابلد  
 من الباردة جدا والرطبة فان هذا كله يصير ويعين على باصل الشعر  
 صفعة ووار المانبات الشعر وسواده وتقوية اصوله بوضع اطراف  
 الاسس التي لم يمسه الماء ويعصر من مائه قليلا ثم يلقى على الاسس المعقفة  
 من الشراب ما هو ما يعمره ويترك يومين وليتة ثم يصفى على الماء  
 الاول المعقفة من الاسس ويؤخذ لكل جزء منه جزئين من دهن جيري  
 ويغلى على نار لينة حتى يغيب الماء ويخرج الدهن ويلقى فيه وقت غليانه باقة  
 من ريحان وباقه تمام ثم يصفى الدهن ويلقى فيه درهم لادن مع قرا  
 عنبر ويخلط مع الدهن جيدا او يستعمل خضاب يسود الشعر بوضع ثلث رطل  
 عصفور صبيغ زيت ديفلى في مغلى حتى يشقق ويؤخذ روستنج وشب  
 كثره من كل واحد خمسة دراهم ثم انزالي درهمين يعين بما جار بعد ان يسخن  
 كالخل ويخمر اربع ساعات ويخضب به بعد غسل الرأس واللحية  
 ويخففها وترك ست ساعات وقد غطى بالورق ليلا كيخفف  
 ويعين بعد ذلك بماء فاتر **في الحبة** اما ان يكون غاليا من منا  
 وعلاجه الاسسهال مع بعض الحبوب مما تقع فيه الصبر وشحم الحظلم  
 يخلق الرأس والدهن والحمام وعسل بالادوية التي لها جوار قوي  
 مرة وبالتي لها لزوجات اخرى او يؤخذ من دقيق الحمص مائة درهم  
 ومن دقيق الحنطة وبورق الخبز نخاله وزجاج سحق وحردل من كل واحد  
 خمسة عشر درهما حطمي عشرة دراهم يعرب بخل حمر قليل وماء ويديك  
 به الرأس ثم يغسل ويدهن به من ورد وغل حمر واحد المنجرات  
 وحسب ما له صعود بخار الى الرأس وخاصة البصل والكرات و  
 نحوها مما ذكرنا في عمل الرأس ويكثره مزاج الشراب وان ازين

الشيب

دوار بالنع لانبات الشعر

خضاب يسود الشعر

دوار افتر للرياح



شرابا ومن اللوز على عصير العنب فان لم يكن مزنا ولا مغرط فيكفي  
 من علاج الخلق على الدوام وان يسح كل ليلة بالدهن الفانزول  
 من غدها بمبارفانزويدك في الحمام بالكثير وبلعاب حب السفرجل  
 ولعاب بذر قطننا واطحطى الاليس **قال** انما تب تولد اخرازم مواد  
 ردية في خارج الجلد وربما تدمي ذلك الى السعفة فيكون العلاج من  
 استفرغ تلك المواد بالفضان كان البدن متمليا ثم يسهل  
 ثم يقصد غسل الرأس بماء الجنازي المطبوخ والسلق المدقوق  
 المعصور ودقيق الحنظل اذا خلط بالطحني ودقيق الترس والباقلي  
 وطين اصل السوسن وطين اصل البلبوس **قال** سرابون اخرازم  
 هو قنور حياض لطيفة شتقر من جلدة الرأس من غير ان يظهر في  
 قروح واذا امتشط الرأس تناثر منه قنور شبيهة بالخاله و  
 لذلك يسمى بالسربانية الخاله وتولد با من مواد ردية وعلاج  
 استفرغ تلك المواد بالادوية المحللة التي معها جلاد وبتد  
 باصلاح البدن كله انذارا بتاه متمليا اخلاط ردية وانا ترى ان  
 هذا الطريق من الاستفرغ في جميع العلل فيمكن ذلك  
 صافر الذئبك واقصد في هذه العللة لتقوية الرأس اولابالحج  
 ثم بالغرغرة وان اجتمعت السن والزمان فاقصد القيقال ثم من  
 خارج ما لس يقوي مثل ماء الجنازي المطبوخ بغسل به الرأس  
 وما السلق المدقوق المعصور مع شئ من ملح وخل حمز ودقيق  
 الحنظل اذا خلط بالطحني ودقيق الترس ودقيق الباقلي وما  
 اشعر مع الحنظل وشئ من ملح وما قد يطبخ فيه الجلدة وما قد يطبخ  
 اصل السوسن ولعاب البزر قطننا وما لس البطح وما قد  
 يطبخ فيه بفسج وبرسياوشان واقوي من هذه مرارة الثور وما قد  
 يطبخ فيه الحنظل ولقرون وطح اندراني ولبورق وحب البان وما  
 خلط بهذه ادوية تقوية بعضوا لعسل ليلاجري لسب

فانه اذا  
 كان في  
 الحنظل



دوار قور الحراز

الفضل وقد ذكرنا كما غاب عن علاجها هذه العلة والطب في منفعة ووصف  
 صفتها يؤخذ قهوليا فيبدأت محل نقيت ومرارة البقر ويطلى على الموضع  
 بعد ان يغسل بماء قد طسج فيه حلبة او بصبارة ورق السلق انظر ان  
 وتترك الطلى عليه ساعة ثم يغسل ويطلى بهذا الطلاء وصفته يؤخذ  
 رغوطة البورق وهو البورق المشوي وقوبال الخحاس او قلقند  
 جزون سيقان وبيدافان بالخل ويطلى به الموضع **قال** اركاغيا  
 من استعمال هذا الدواء لم يرض له الخراز **في عقل والرقم والضمك**  
**قال** ثابت تولد هذه من رطوبات حادة غليظة اذا غلظت  
 فليكن عن مقدار العرق فلا ينفذ عن المسام وتولد بان يكون في عمق  
 الجلد لان في مثل هذا الموضع يمكن ان يتولد حيوان مثل النمل  
 والرقم والصبان لاني سطح الجلد مثل الخراز وعلاج ذلك  
 نقيتة البدن او الرأس ان كان تولد في الرأس وحده  
 ثم يعالج ان كان في البدن كله بان يطلى بالصبر والبورق والماء  
 في الحمام ويترك ساعة ثم يغسل بماء قد طسج فيه ورد واسبوق  
 الصنوبر العوض المدقوق المعصور وسفع من ذلك ومن الحكمة  
 شاف ما مينا جزاء وبورق نصف جزاء وفتط سدر جزاء  
 بوزن الحبيبي عجن بخل مزوج ويطلى في الحمام ويترك ساعة  
 ثم يغسل ويلبس الكتان ويكون تدبيره تدبير امولده اللدم  
 الصافي الجيد الجوهري فاما ان كان تولد العقل في الرأس وحده  
 فعلاج ان يؤخذ بورق وخرنق ابيض مكند جزاء موزج ثلث جزاء  
 يرق ويداءت به من ورد ويطلى به في الحمام ويترك ساعة ثم يغسل  
 وان كان قويا صعبا فعلاجه بورق وسماق وخرنق اسود من  
 كل ذلك جزاء موزج نصف جزاء اصل الجواض ثلثة اجزاء يرق  
 ويعجن بخل حمراء يغسل به الرأس في الحمام **قال** سر اسون تولد  
 العقل من رطوبات حادة الا انها لم يبلغ في الحرارة الى حد الصيد

دوار اخرى



الحار وقد علم ان هذا الرطوبة في عمق الجلد حيث يمكن ان يتولد فيه حيوان مثل  
 هذا الا في ظاهر الجلد الذي قلت ان الحزاز يتولد فيه فيجب ضرورة اذ ان الحزاز  
 الا وية التي تعالج بها العقل او وية مخففة فيها من قوة الجذب اكثر مما في  
 او وية الحزاز لكي يذهب من فوق الجلد وعلما بان يسقى بعض الجيوب المنقطة  
 بالاس ثم بالغرغرة ثم من خارج بهذا الدواء تؤخذ مسويج وهو الزوب  
 الجلي جزين زرنج الحمزورق من كل واحد جز يسحق المسح ويخل ويداف  
 بخل عتيق وزيت وودين ورد ومسح بالراس وان كان العقل في  
 جميع البدن فيسقى البدن الا باخراج الدم ثم بالدواء المسهل وادمان الحمام  
 والاغتسال بالماء المالح والنظرون يسقى الجلد من الرطوبات الفرحية  
 ثم يغسل بعد ذلك بالماء العذب ليطري البدن والجلد وتعمل في  
 الحمام وقتا بعد وقت هذا الطلاء يؤخذ صبر وامايتا وشبانة  
 ومر وزرنج وبورق احمر اجزاء سوا يسحق الجميع ويداف بدین  
 ورد ويطلى به البدن ويغسل بعده بماء قد يطبخ فيه ورق الالاس  
 اليايس وورد وصحيح وشيح ويحتمب الاطعمة الغليظة وخاصة  
 اليايس فان خاصيته تولد العقل **قال** اسحق اسحق المسويج يخل ويطبخ  
 به البدن فانه جيد عجيب **قال** بولس اغسل الراس من العقل بطبخ  
 القزس فانه يبلغ **قال** اليهودي يكون العقل من كثرة الدم وينفع منه  
 المضغ من الاسمال ومن بعدهما الاطمية **قال** ويسقور يدوس  
 ومن العقل جيد لمن قل بعقب المرض جدا **قال** بختيشوع ان حل  
 بار وطلی برقتل العقل **قال** محمد بالجملة كل مخفف وجمع ادوية الحرب  
**في السوفة** يكون منها حديثا رطبة واما يابسة فعلاج اليايسه منها  
 مثل علاج الحزاز الا انه ينبغي ان يقوى ويزاد في المسح بالشمع والد  
 والالعية والشحوم والذك والحد والحك قبل المسح ويكفي  
 فيها اذا لم يكن فرمته ذلك فاما اذا كانت فرمته فانه يحتاج  
 الى ان يحك وحر حتى يزهب عنها الشؤنة وتسيل منها الدم

طلاء قولنج ال  
 تفعل



ثم يركب بالادبان والالعنة والشحوم والنفل بالبار الحار والمكيد  
 بر حتى يجر موضعا ثم يطلى بالادبان والالعنة والشحوم ونخم الدجاج والسطب  
 والكثير او اما الرطبة فيكفي التي ليست بزمنه المرهم الاحمر والمخل و  
 ورد مع قشور الرمان والمر والسحج ويكون المرزعة اما رطبة واما يابسة  
 ويحتاج ان يستعمل فيها الفصد من القيقال ومن العروق التي يطبخ  
 في الراس وان يحك ويجرد بمقدار رواتها حتى يتجكك اللحم  
 الردي كله ويسيل منه الدم الكثير او يرسل عليها العلق بعد الحاك  
 ثم يطلى بربوار السعفة القوي التحففت وينفع منها ايضا اذ انتهى الطلى  
 بالنوزة الحالقة الى ان يحث جفا فالحكها ثم يلبس بما ذكرنا في باب  
 السعفة اليا بية **قال** ثابت تولد هذه العلة والحزاز والطرب الحكة  
 من رطوبة حارة غليظة الا ان بعضها اخر واحد من بعض و  
 نوعان طرية ويابسة وعلاج الرطب ان تنظر فان وجدت  
 البدن متسليا والعليل فويا فابدأ بفصد القيقال ثم العرق الذي  
 خلف الاذنين **قال** جالينوس العرق الذي يعصد خلف الاذنين  
 في الاكثر العرقان الثابعتان اللذان بين الاذنين والعظم الذي  
 يعرف بالخشخشا ثم يفتح بعض عرق الراس والجبنة ايهما كان  
 يظهر ثم المسهل حسب ما يوجب الصورة والمراح وياوم بالجمية من  
 الاطعمة الغليظة مثل لحم البقر والجوز والسيوس والنمكسود والماء  
 والتمر ويغذو لحم الطير وحم البيض وصغار السمك البيض ثم يقصد  
 بعلاج الراس ومن ادوية هذه العلة وكل قروح في الراس  
 ان يدهن بدهن حل ثم يذرع عليه ورق السوسن الابيض **قال** جالينوس  
 ابرائى الرطبة من هذه العلة بقراطس محرق مداف نخل  
 طليت بروكذناك اصل السوسن الاسمانجوني يدق وينثر عليه وعود  
 بلسان يعقل به ذلك ومن وصف جالينوس ان يطلى باللوز  
 المحلول بالخل او حب البان السحوق بالخل وكذا كعدس ومغرة

طرد

والمطلى



وهو الطين الأحمر يستحقان بخل ودهن ورد ولبوز مر وعصا اخضر  
 يستحقان بخل حيد ويوضع في الشمس حتى يجف ويطلق وله عسل لك  
 النخاله ويكون تخينا يصيب عليه مثل نخله خل ويطبخ حتى يسخن ثم يعسل  
 الراس ويغسل بعده بماء السلق فاما اذا كانت هذه العلة با  
 الاطفال فخلاب شترط ظهورها اذا نهم ويطلق ر وسمم بذلك الدم وحق  
 المرصعة سقوت الهليلج والامينون واسكر وان كانت متمثلة البدن  
 قوتة فضدت وسقيت حب الاصطيقون وحب الايارج ويؤخذ  
 بالحمية ونزك الجلع سموط للسعفة اليابسة بطونه السرطان ودهن  
 النبلوفر اليف للربطة سرطان حى يدق مع شحى من المرزنجوش ويعصر  
 يعط به قال سراميون احد العلل التي تعرض في جلدة الراس في  
 العلة التي هي السعفة وهي جنس الادرام الخارجة عن الطبيعة وعلا  
 انها يظهر في الراس ثقب صغير ترشح منها رطوبة دقيقة وشكله  
 العلة قريب من شكل العلة التي تظهر في جلدة الراس المعروفة بالعلية  
 وانما سميت بهذا الاسم لان ثقبها اكثر من ثقب هذه العلة ويخرج  
 صدي يشبه بعمل الشمعد وتولد بايتين العيتين جميعا يكون من رطوبة مختلط  
 بصدي لطيف لزاع ومن اخلاط غليظة ويضطر المريض الى ان يحكه فاذا  
 نظا ولت به الايام حدث من اذمان الحكة ورم ذو ثقب وبين انه  
 ينبغي ان يتهدى بعلاج ذلك تنقية البدن من الخلط الفاعل لهذه العلة  
 ثم تنقية الراس خاصة كما قلنا في علاج دار الثقب فان كان الثقب  
 على مزاج العليل الدم انذانت باخراجه من البقصال ومن عروق الجبهة او  
 قطع الزنازين اللذين خلف الاذنين او الحجامنة على الاضراس مع اليد  
 بالدار المسهل فان توهمت ان الخلط صقراوى سقيت طبع الهليلج او  
 حسب المتخذ من السقونيا والامينون وان كان الخلط بلغميا سقيت  
 حسب من الصبر والمصطكا والقوقايا فان لم يكن العلة ذو خطر ولم يكن في  
 البدن اشتداد فقد كفى علاج الموضع العليل من غير ان ينقى البدن وهذا

عسل

سعوطان للسعفة  
 اليابسة والربطة

كذا تعرض عنها كذا  
 بالمر وقد حرم ذلك ومع  
 راسه كسعدا



العادة من اجل غلظ الكيموس الفاعل لما يحتاج الى ادوية تقطع ويحلل  
 وبسبب الصديد اللزج المخاطي كح ان لا يكون منه تباخرات ليل  
 تزيد في حدة الخلط وتلذيمه والحل يوجد فيه خاصيته وهي ان فيه  
 قوة مقطعة وقوة محللة ومع هذا فإنه يمنع ما يجري من الفضول الى  
 ويدفع عنه وانما يعقل ذلك لان فيه حرارة يسيرة على ان اكثر طبعه  
 بارد لطيف وكب ان يختار لهذه العلة من الخل ما كان نقيفا ولا  
 يظهر فيه طعم الشراب البتة ويعين به بعض الادوية المحففة المحرقة ويطلى  
 به اسس العليل ويندي اولها بما كان من الادوية ضعيفة وخاصة  
 ان كان الوجد قوي مثل العيثم ليا فانه نافع لهذه العلة والطين الاسمر  
 لطي والنوتيا والمرتك والاليميا وان لم يحج هذه الادوية فاعمل  
 الدوار المتخذ من قراطيس محرقة يداف بالخل واطل به الموضع بعد خلق  
 الشروان فخلطت منه شيئا من المراد اسنج وان اردت ان  
 نقل تلذيمه فاستعمل منه جزا ومن المراد اسنج مثله وان اردت ان  
 ينقص من حدته بعض النقصان فالق من المراد اسنج اقل وان حببت  
 ان يلين وينقص من قوته فالق من المراد اسنج اكثر منه اقل وواجر  
 لهذه العلة راتنج ويقال له القفونيا وهو صمغ الصنوبر وحبنا بالسهو  
 يخفان ويدافان بخل يقصف ودمن ورد ويطلى على الموضع او يوجد  
 رماد الشخش وهو قصبان الكرم وذر او نذر حرج وحبنا وعفص و  
 صمغ الصنوبر اجزا متساوية يسحق الجميع ويعجن بخل يقصف ودمن  
 ويطلى به **في الاخر وس** هي في نحو السوفة وهي فتوح لها ثقب  
 صفار سبيل منها رطوية فاذا كان بايسيل منها اصفر رقيقا وكان  
 لون الموضع احمر ولمسه حار وكان المرص يحج في نه ظم المراد فانه  
 من الصفرا وان كان بايسيل غليظا يتبض فانه خلط خام واذا  
 كان مخلبا مع جسا في اللس فانه من السودا واذا كان كح في منه  
 ملوثة فانه بلغمي فاستفرغ اوله الخلط الغالب ثم عالج بعض الموضع

اصححت الى تجريد

دوار حرج بسوفة  
دوار حرج آخر



**فيما يصيب فساد لون الوجه** فساد اللون اما ان يكون لمرض شيعته  
 كما يكون في البيرقان الاصفر والاسود والناقة والفاقد المزاج  
 وعلاج ذلك يكون بعلاج تلك الامراض واما الذي يكون  
 للناقة فالسفة والسقوة ويكون رداة اللون ايضاً لا صحاب  
 الشوب في الشمس والريح والبرد وعلاج الحمام والاكساب  
 على بخار الماء الحار فان كفي ذلك والا استعمال الغمر التي تذكرها  
 ويكون ان حم اللون جدا حتى ينفخ ويغفر ويتعقد به بشور صلبة وينبغي ان  
 لا يتواظف في علاجها فانه يرد ويثقل منه حجامته الساق وحجامة  
 الشقرة وفضد القيفالين ونوسيع الازرار وترك الصياح  
 وكل ما يحقق الدم في الوجه من قراة شئ او مساك النفس وطول  
 السجود وبعض من الجبهة بعد فضد القيفالين ومن طرف الانف  
 وارسال العين بعد ذلك على مواضع العجز وان يظلي بالصابون  
 ويرك يمضه ثم يغسل بالماء الحار مرات وتترك كلها بمنزلة الدم  
 كالشراب واللحم والخلو اخاصة ويستعمل الحمام دايماً والاكساب  
 على الماء الحار متى لم ينهد دخول الحمام ويظلي بطلاء السعفة القوية ان  
 رطب منها شئ ويعمل وجهه بعد الحمام والاكساب على الماء الحار  
 مرة وعلى الماء البارد اخرى وتحذر ان يلقى البرد والريح الشديدة  
 وجهه ومنى التقق ذلك با در الى الحمام ويكون صفرة اللون  
 غير علة وينفع منه ان اطعم كل يوم حبة مشوية ويشرب الشبث  
 وينفع منه اكل التين والمان الحلو والحلواء وحسي صفرة  
 البينبرشت واكل الخوص ايضا والاحد من الحليبت في بعض الاوقات  
 ومن الطعام الذي فيه الثوم وينفع منه خبث الحديد المعجون  
 ودوام الحمام وذلك الوجه والغمزة الحرة مما نصف غمرة  
 يحمر اللون جدا حردل ابيض زرنخ احمر بالسوية يسحق باللين ويغمز  
 الوجه اسبوعاً غمرة اخرى يوخذ زعفران وقوة الصغ وكندش

غمزة يحمر اللون  
 غمرة اسبوعاً



ومر مصطكى بالسوية ماء البصل المسمى ببيس العجن به ويطلى به الوجه لبيلا  
 وبعسل نهارا واكل الخ البيض بالملح والحلثيت له خاصية في تكثير اللون  
 ودار الحمر اللون زوفيا يس عشرة دراهم زعفران ثلثة ذرات اسم  
 سكر ثلثة عشر درهما يفت كل يوم درهمين **فيما يرقق البشرة**  
**وبيض اللون** يؤخذ مسيق الحمص ودقيق الباقلي ودقيق  
 الشعير ونشا وكثير او بذر العجل عجن بالبلبن ويطلى به الوجه لبيلا وبعسل  
 نهارا بالماء الحار فطبخ فيه كاله وبتفح ياس عمرة حميدة لوز  
 حلو مقشر ونش وكثيرا جمع بماء العصفور وبعجن ويطلى به الوجه  
 لبيلا وبعسل نهارا بماء قد طبخ فيه باليوج وبتفح او بوخذ نشا وكثيرا  
 فيعجن بلبن ويطلى ومتى جفت اعين عليه الطلى اسوغا ثم يعسل بماء  
**حار فيا يعيض الوجه** المقام في المواضع الحارة ونثر المياه القوية  
 وادمان اكل الخ وطلبي الوجه بالكمون والزردق بصيفه واكل الطين  
 واستسه والهم وان اكثر من الكون في الطعام اداد من شمامير صفرة  
 اللون **فيما يسود اللون** التعرض للشمس والريح والاكل من اللبنة  
 المساطة والعب وبعج الاستحمام وما يصيح البشرة سودا ان يطلى  
 بالنورة والمزنج طليات فان احتيج الى قلع ذلك السواد  
 فليعسل نخل فداغى فيه الاشمان الاخضر ويدر كك بالبصل وحامض  
 الانج او دقيق الحمص مع الخ مرات حتى يعود الى حالته **الكلف**  
 يكون منه من من واسود ويحتاج الى الادوية القوية طلاء مع ذلك  
 كبر الجرجير وتراب الزسق والفض والبورق وربما لم يحس فيه  
 الا الطلاء بالزنج الاصفر وربما احتج الى بذر المازيون وارسبال  
 العلق عليه ويكون منه غير من واسود واقل سوادا وينفع منه نضد  
 القيقال ومطبوخ الالفيمون وترك كل ما خلق الدم في الوجه ثم  
 الاطبتة ببذر العجل مع اللوز المقشر ودقيق الباقلي وبذر البطيخ الطل  
 عليه بزرك العصفور فانما يست يجديت ذلك من دم قاسد

دار الحمر اللون

عمرة حميدة لوز

الاولى من عصارة



منه ان لم يمنع الحبل  
او الصغف النقص بحب الشيار او حب البزور وهو يشرب  
كل وقت فانه اقوى يؤخذ من الالفيقون وزن ستة دراهم  
وتعجن باوقيتين سكنجين ومثل ماء ويشرب فانه يقوى  
المعدة بعد التقيئة بالاطرافيل الصغير والترسم صفة اهلبيج  
اسود جزوين زنجبيل نصف جزر كمثل الجمع يتف منه  
اربع دراهم او الجبني حتى لا يقبل بالصب اليمين الفضل الرومي  
فاما الاطليزية لذلك فزاد تصيني يعجن بالخل ويطلى او بذالك  
المصري بمبار الترس او دم الارنب الحار وما ينفع من البرش  
والتمش ان يطلى بخردل مسحوق يطبخ التين بعد الخرج من الحمام او  
الانجاب على نجار الماء الحار او يحمى اصل السوسن الاسمانجوني  
ويطلى بمبار او طريق الاسود مع الترس ويطلى البرش والتمش  
والخيلان بهذا الطلاء بوق جزو ولو زمر جزوين يرق ويعجن ويقتل  
فان اجزاء ذلك والا استعمل هذا زرنج اصفر جزوين كندس  
جزر يعجن بمبار الرايب وتعمل بعد الخرج من الحمام **في الحديث**  
فاما العلاسيات في الوجع يخرج علاجها من باب السلقين  
الصلايات يلين بالملينة ويحبل بالحملة ومما قد حفر به هذه في  
التحليل بعد التبيين دواء صفة صنع بوق وكندر وكبريت اصفر  
وكندر سبوسية يعجن بخل ويطلع فان حدث فيه حكة شديدة يطلى  
تعبارة الطنجيش وان كان معدوم سحى بالمطبوخ ويطلب ما يبر  
من الزينة **تصل** الكلف يكون عند خروج الدم من العروق الصغيرة  
او الفصح او رص او امثله ويختم تحت الجلد ويكمدون الموضع اذا  
ذلك الدم ولذلك قد اجاد الاطباء في المباداة بعلاج  
قبل ان يسود بل يباو الى تحليبه ومخلط مع الادوية شتى يسير من الادوية  
انقاصه **قال** محمد كانه يسمى انار الدم المبيت كلها فانهم هذا الكلام

ترسم

طلاء

طلاء

قاله



في المنوخ كلما واستعمل بما يلي **باب** علاج الكلف المزمن بعد ان  
 يسود بالقوة التحليل فاما الحديث بالذي نخل تحليلا يسيرا **قال**  
 ارجح ان يصفى بالخل ويرفع ساعة يلذع الا اذا كان منته بافانه  
 لا ترك الى ان يلذع لانه يجرد من العروق المنفحة ويمنع الكثرة  
 مما يحلل الا ما طال فله **قال** جالينوس جربت الجوز والنعنع  
 ونحوه وشدة نفعه عليه لانه يبيد مجهول الا انه مدوح لسيح تحرق  
 ابيض برهن زببت ويطلق الكلف سبعة ايام فيذهب به  
 البنته **قال** تيا ذوق الكلف يطلى بمقل اذرق بالمالا بيللا ويغسل بالمالا  
 بمبار حار فانه يذهب به او يطلى بالبورق الارمني بمبضج **قال**  
 ويسفور به وس يوفد ابرسا جز وخرقن ابيض جز وبن لسحقان و  
 يطلى على الكلف يقلعه البنته **قال** ان سحق الدر ارضي بمبار وطل  
 على الكلف اذ ياب **قال** اذا كثرت الكلف الاسود والكد  
 فيفقد الطال فانه يحرق عن جذب الخلط الاسود فغليك  
 باسهال السود او بمزقة الديك الهرم مع البسفاج **قال** محمد العماد  
 عندنا في المارستان على السخويه وهو بالخرميه سفستان **قال**  
 جنين في اختياراته الكلف العليل يطلى بغسل وبورق مباد **قال**  
 سراميون الا وجامع والانا التي تقرض في سطح الوجه والبدن كله  
 انما هي بقايا من فضول روية يندفع من عمق البدن وقد يكون  
 ايضا من قوة الطبيعة اذا وقعت الفضول عن الاعضاء الرئيسة  
 الى الاعضاء الخارجة التي افعالها يسيرة وقد يكون ايضا من كثرة  
 فضول يجتمع في البدن فيقتضيهما الطبيعة الى خارج الجلد وتولد هذه  
 الفضول اما من تدبير روي واما من فساد الهواء المتخلف في فضول  
 السنة فان كان من قوة الطبيعة ودفعا فهي اقل رداة واسهل  
 برأ منه اذا كانت من كثرة فضول روية لانه يكون اسهوا عسير  
 برأه ولان الوجه اجلى من سطح البدن كله لانه مكتشف يجب ان

ربما

مع كمال  
ودارحه  
تصف



بحر والغاية في سقيته تطيقه فان كان ما يبرص في الوجه من الالام والاسباب  
 التي يعين لونه ولغير شكله من دفع الطبيعة فينبغي ان تتعل في الاطلنة والتمر  
 والحلى التي يصلح له فقط لانها لا تقدر ان تبقى البدن بالكثرة فتنقية الطبيعة  
 من ذواتها فان كانت من غلبة الفضول المجتمعة فينبغي ان يمتد  
 باستفراخ ذلك الحظ الغالب باخراج الدم او بالدهن او بال  
 على ما يوجب الصورة وتغير ذلك من التدبير والاشربة ومن لو  
 الموضع الالم وبعد ذلك العلاج الجريسي طلاء الانار والنور  
 في الوجه زبد البحر جزر لوز مر مقشر من قشره جزين يدق ويغلى ويخلو  
 في الوجه يطلى به الجلبة على حدة طلاء للنمش زبل الحمام ولورق السوية  
 يدق وتجن تعسل ويغلى به الوجه مرات كثيرة طلاء آخر يحلوه ويسن  
 لون الوجه لوز مر مقشر خمسة دراهم كثيرا و صمغ كندر ثلثة دراهم دقيق  
 الباقلي واصل هر دزدون وهو اصل السوسن وغز السمك  
 عشرة دراهم نير وب الخزابا ماء وتعجن به الادوية ويغلى **قال محمد البر**  
 والنمش عسر العلاج وخاصة الاسود وعلاجهما نحو علاج الكلف الا انه  
 ينبغي ان يقوي ويكثر في هذه الاسهال مما يخرج السودا ويثمد  
 مواضع القطف فقط بالادوية القوية من ادوية الكلف من  
 الجامع **قال** خاصة بزركتان اذا ضمده به الاطراف التي فيها لفظ  
 بيض مع الشمع والحردل والحرف والعسل اذ هب به **في**  
**قلم انار الجدره** في يحتاج فيه الى ما يسمن البدن والى الحمام للدم  
 حتى يذهب غزرا فان استولت على بالمر داسج المبيض مع  
 ومن الورود واصل القصب اليابس وذر البطيخ ودقيق الارز  
 والعظام الباليق والاطعمة اللطيفة مع ما اشير فان كانت  
 الى السواد استعملت الاغذية اللطيفة واستعملت الادوية والابدية  
 بعد الحمام والكباد بالمار الحار والبارد ومنها الادوية القوية كندر  
 الجرجير وذر العجل ويجب البان والفسطوان كانت شبيهة بالتدبير

طلاء لدفع الانار

طلاء للنمش

طلاء يحلوه ويسن

طلاء رتوي



الضيق بها المائنة وهو ان يرقق النمر العلك مع لب الخبز السميد ويطبق  
 عليه او العين الكبر المتصل مع بذركتان او لعاب بذركتان يحرق بزقون  
 السميد ويطبق به ويطلى بالبار الحار كثيرا ويطبخ بشمع ودهن جبري وشم  
 الدجاج والبط **في قطع اثار الفربنة** ينفع من هذه اذا كانت  
 حمرا حسيب الاطرية اللينة التي للكلف واذا كان اسودا وشفيقا  
 ينفع ان يطلى بالزنج الاخضر بمبار الكزبرة الرطبة طلي على طلي مرارا  
 او يطلى كحج القفل او بذرا الخرج بعد الاكساب على الماء الحار **يبني**  
**فلاح الكوشم** يقطع الكوشم كلما يقع الجذب سبعة مثل مرهم البلاد  
 والصابون يطلى عليه حتى تتقرح ثم يعالج القروح ويقطعه عين في  
 زمان طويل وان يعيد بمبار ملح ثم يذيب علك البطم زفت رطب  
 ويطلى عليه وبعده ثلثة ايام ثم يجرد ويدلك بالصابون ويطليه حتى يرى انه  
 قد ذهب ثم يعالج بالماء المثل **في ما يمنع شحوب اللون من الشمس**  
**والريح والسفر** يمنع الاستطال والتشم فاذا لم يمكن فليؤخذ كثيرا ونشأ  
 وصنع ولعاب بذرقطونا مجفقا ولعاب حب السفرجل وجميعها  
 البيض او بمبار الرحلة ويطلى الوجه من المسير ثم يغسل حين الراحة او ينفع  
 الكلك للمياه حتى تجل ويطلى به الوجه فاذا شحبت الوجه يمنع منه ان يطلى  
 بيلا بالفروطى بشمع ودهن وشم الدجاج ودين الخوص فان كان  
 شديدا عوج بالغمر المذكورة في باب الزينة **في القز بالزنج** يكون  
 منذ شبيهه بعض يابسة وينفع منه اذ امته الدهن ويجك حكا شديدا  
 ثم يطلى بالدهن وشمع الملينات وينفع منه ان يدلك بمحاض  
 الاثرج او يطلى بالاقاقيا والخل او بالاشع والخل او المغايت  
 والخل وينفع منها ومن الحنطة ودهن قشور الجوز فان ازمنتت  
 احسب الى العلق والى الحك وجميع علاج العفة القوية المرنة  
**قال** ثابت في الميامير ان القرية العهد من القويار يكتفيها ودهن الحنطة  
 او الدر الذي يسمى شفقوة او اذيفت بالخل او شم الدجاج او ا-

منقوشة  
اطلية بالزينة

اذا لم



اذ الم يكن داخل في اللحم او دهن وشمع متحد كغيره او الصبر وربما احتج  
 الى ارسال العلق عليه ثم هذه الطليان فان كان قوته ان خرج الى  
 اقوى مثل الاثني المحلول بخل او اثنى وكندش وعروق جمع مدق  
 ويطلق بالماء او عروق صفر يطي بخل او صغرة طيبى بخل فان كان  
 قويا داخل فاداه من علاج تنبثية البدن بالعقد والاسمال  
 للسودا ثم ينظر الموضع وينظر عليه الدوار الخارجى لطهر اللحم الاحمر ثم  
 يعالج بالمرسم الذى للقرح مرات **قال** سر متين القوي العري  
 سطح البدن الخارج وفي الوجه والسبب الفاعل لها قوة الطيبة اذا  
 دفعت العفول الردية وقد فتها من الاعضاء الرئيسية الى خارج و  
 السبب الفاعل للمادة اخلاط حارة لطيفة يمازج اخلاط ارضية غليظة  
 فمن اجل هذا صارت هذه العلة يميل الى الجائنين جميعا لان حدة الخلط  
 ولطافة يجعل العلة حادة سريعة الهجان وغلط الاخلاط الارضية و  
 الطبا وايضا ما ذكر ويجعل العلة عمرة الحركة بطيبة المنقى فان كان الغالب  
 في هذه العلة اخلاط حارة فانها طبت مسيرا ويحل سريرا فان علمت  
 فيها الاخلاط الارضية فان مدتها تطول ويجد ما يحل وان كانت  
 الاخلاط كلها متساوية فيها فان العلة يكون منسوفة في لونها العسل  
 من ذلك جذب المادة الى اسفل بالادوية السهلة وبالحفنة  
 ثم التدبير المعتدل والاستحمام بالماء العذب المسخن فانه يفيج  
 بجرارته وتلطف المادة ولا يمنع من التحليل ورطوبة المارلين الخلط  
 الردي فضيلة ثم يستعمل بعد استتمام الاطليان التي منها فغما هذه العلة  
 فان كانت القوي الى كثيرة الرطوبة استعمل الادوية والاطليان خفيفة  
 وان كانت قليلة الرطوبة فالادوية التي تجلو ولا تحففت تحففا كثيرا  
 فالشعر وحده اذا ذلك به موضع القوياني في الحمام اذا كانت قليلة  
 الرطوبة ينفع ذلك نفعاً عظيماً وكذلك وقين الشعر ودمى الباقلا  
 كل واحد منهما وحده واذا خلط وينفع ايضا بالسلق المطبوخ وحده

الخلاط  
 صعبة



طلد للقوي  
في الوجه

ونخاله السبيد و بذر البطخ المتقشر و بذر الفحل و دقيق الترس و الحنظل و نشا سنج  
مداف بالخل و اجمود مما ذكرنا عزق و في الحنظل اذا خلط بعصارة حاصل اللوز  
و طلي به الموضع فاما قواقي الصبيان فانها لما كانت في ابدان  
رطبة تغضم الرق اذا ثقل عليه قبل الطعام و وضع الاجاص الجلي و عصارة  
الجماض و على هذا الحنظل و الحنظل و الصلح الاصفه طلاء للقوي  
الوجه الشق و دقيق الكرسنة و الترس مكد و درهم زبد الحجر و صمغ مكد و  
مداف نخل تقيف و طلي به الموضع و لغسل بعد قليل بما حار يفعل كذا  
سبعة ايام **قال** في البياض علة رديه و ربما سعت في الوجه كله و توت  
و بين الحديث منها و المزمن بون بعيد و الحديث التمد يطلي به من  
الحنظل و هي حيد له او بقر الحيازي البري مرات متواليه كثيرة **قال**  
اليهودي علاج القوي بالسنجوبية او بالمغاث او بالاقافيا او الراك  
كل ذلك مع خل **قال** في الاحصارات القويان نوعين احد هما يقرب  
الى الحرة و اذا حكه صاحبه يظهر عليه ندوة كالعرق و يكون هذا النوع  
من دم قد اخذ و صار سودا و ايا و يسمى القويان الرطب و هو اسرع  
براء و النوع الثاني يضر الى البياض و يكون من بلغم قد سخن و اسحل  
و ملح و مال الى ثقبية السوداء فاصد في الاول ثم اسفط طمغ السليد الكبير  
و الشا منزع ثم اطلى به ذلك بالسنجوبية مع شي من صمغ عربي بالخل  
و اما الابيض فاسفط الاصفه و الحقيقون و الايارج ثم اطله باللوز المر **قال** تبادر  
و يوقى نفع من القويان الحقيق ان يطليه بقطران او يوحذ من العفص  
المدقوق فيخلط با بوال البقر و يطلى عليه او يوحذ صمغ عربي فيبدف  
نخل و يطلى عليه **قال** جالينوس في الجامع الحنظل و ابل بالمار و صمد به القويان  
ابراه **قال** في النسخ ارسل عليه العلق ثم وضع عليه الحام حتى ينقى الموضع مما  
خلف العلق ثم اطله من ساعته بموم ابيض و دهن و رده و دعه ليلة ثم  
اطله بالعدو بدين الشعر و بذر البطخ و دقيق الحنظل و الكثير او و طمغ السليد  
ثم اعسله منها بطمغ البابونج و اصل الحنظل فان بقي شي فارسل العلق قبا

والجامع



بهدق  
صحة آلوده اندر ترش سحر گلکده نوها که اندر السمان  
در قوما از موده آبر  
مطهره سحر

والحاجم ثم اطلب بطاراقه ثم تخيل من الاول وهو ان ياخذ صب ابلان  
عشرة دراهم كبريت الصفرا رطبة دراهم سنجويه خمسة دراهم نيم وقت  
ويطلى بكل حمود من ورد **قال** اقرطين القوباء الحديث يذهب  
بها من الحطه والروية المرمنة يوقد كندر وكبريت وصبر وزنج بالسوه يصنع  
درهمين يطلى بكل فاما الذي بالصبيان والاطفال فان صنع الاجاص اذا  
طلى كفاه ويذهب وسخ الانسان اذا ذلك به على الرقيق **قال**  
**عسل** روفس شمع وعسل وسداب يبرى القوباء اذا تصد به  
تياح **قال** ينفع من القوباء العتيق ان يطليه بقطران او يوضد من العنق  
المدقوق فيحفظ باوالب السقر ويطلى عليه او يوضد صمغ عربي فزيدت كل  
ويطلى عليه **قال** في الحامح الحمر والملاح اذا بل بالبار ومثله القوباء ابر  
**في البهق** قل محمد يكون منه ابيض ومنه اسود والابيض اذا كان فرغاً شتر  
من الاسود وعلاج الابيض ما لم يرمز الف و احتياض الاظنه الرطبه والحر  
في الحام وادمان الاطراف الصغرى والجلخين المجرى المصطكى والكندر  
والاسهال بعض الادوية التي فيها التبرد وسقم الحظن وكثرة ذلك الموضع  
حتى يخرجان كفي والاطلى بالبليسوس او بالشيطن او ببقوة الصنع **قال** بال  
وانا المرمن فيحتاج ان يبادر بالادوية القوية لهذه العلة والبرص وكثيره  
منه الاسود وينفع منه العصد واسهال الحظن السوداء ثم الطلى بجميع  
اطليه الكماط القوية وينفع منه جدا ويذهب براسخان البدن وانه  
ومداوية الحام والشراب الابيض الرقيق **قال** تهابت الفرقين  
البهق والبرص ان تشكل البهق في الاكثر يكون مستديرا وصغارا ولا  
يكون مستديرا لبياض ولا ينقص الشعر الذي منت عليه لان عدونه في  
سطح الجلد لا في فقره والعلاج منه علاج البرص الا ان يجب ان يكون المرين  
بقدر ما بين البرص والبهق وما يصلح له القرص البركي وينفع ايضا من البرص  
العتيق المرص وصفته جليج وجليج والنج مفتي وريح كاجي مقشر كد بنزرتة  
جزئين بحن بقايند ويفرص ويؤخذ منه على الايام درهمين الى ثلثة والسمن

جالينوس  
في البهق

بالشيطح وكما قرعوا به في  
بالشيطح وكما قرعوا به في  
بالشيطح وكما قرعوا به في

القرص البركي



عشرة دراهم الى خمسة عشر درهما الى عشرين درهما يضاف لها بار حار وفسر  
 والبهق الاسود حذونه عن الحنظل السوداوى والعلاج منه ما يخرج فضول  
 هذا الحنظل مثل بطيخ الا فتيون اذا شرب مرات ويعطى في ايام  
 الراحة ومجون السليج الكبابي والافتيون مجومين بزبيب منقى من عجمه  
 فاما مجون النجاح فتأخذ في هذه العلة للسهمال به واخذها على الايام  
 فانما الاطية لذلك فبذر الخبز وبذر الخجل وكندس رطبي نخيل فان  
 اجزاه والا فتذير الما لخيوط لار حيد صفة بوخذ شطرح و قوة مكد  
 درهين مرد اسج وزاج مكد جزر اركب اربعة اجزاء يعجن بكل قدر على  
 فيه قطع حديد حتى تسود **قال** محمد في الزسه عليك في البهق بالفضة و  
 الاسهمال للسوداوى السقي ماء الجبن بالافتيون ويرطب السهمال  
 بالحام والشراب الرقيق بالماء الكثير ودرهين بالندبرات المطبة  
 ويغلى حال الطحال واعمل على انك برمان تولد وارطبا **قال** قديكون  
 بهق ابيض حتى انه يثبت الشفة فيفتح برؤه بان حيد ولكنه فان  
 لم يحرم بالذلك الشدة فاختنه بالبارد فان خرجت منه رطوبة ما يئته  
 فلا تطمع في برؤه وبالصد **قال** اهرن البهق الاسود ينولد من السهم  
 المحرق والسوداوى والابيض والبرص من السهم واما الموضع فمكد بالماء  
 الحار رطوبيا حتى يحمر ثم اطله بالعمرة التي تروق البشرة وبادونه لكاف  
 والانا **قال** اليهودى علاج البهق الاسود بالفضة والاشم بطبخ الامبو  
 والعاريقون والسليج الاسود والزبيب والسفاج ثم اطله بعد ذلك  
 بالكندس وبذر الخجل مجبول اذ لك البهق بحية من عنب الثعلب  
 يذهب به اصلا **قال** وسيفوريدوس الفضل مع الظنون يخلو  
 البهق الابيض **قال** حورجس اصل النيلوفر مرات طلي بالماء اذ ذهب  
 البهق الابيض والاسود بوخذ بذر الخجل مع الكندس ويطلى به طلي الحمام  
 فيذهب به اصلا وللأبيض سحق المرخيل ويطلى به فانه حيد **في البرص**  
**قال** محمد يكون منه مع خشونة وهو سهل برؤه وانه بلا خشونة وهو

البهق الاسود

الاطية

قديكون

في البرص







رطوبة لينة وبرا ما يخلط ذلك فإدرا في علاجه تبرك الاغذية  
 الباردة الرطبة وأصل الغذاء كله الى ما يستحق ويحفظ بعد سقته  
 الايارجانت الكبار بطبخ السليج الاسود والاقليمون والزبيب  
 والملح الندي والسفاح واجل من ذلك دو اصفه هذه يؤخذ  
 دارسيني وسنبل وعيدان البلسان ومصطكي وزعفران واسان  
 وسافج هندي وفودنج هندي وشحم الحنظل درهم درهم صمغية  
 عشرة درهما الشربة درهمين بسنجين عسلي ومار حار وبتجليون بعد  
 النقص هذا الجون دايماد وهو محاربانغ صفة كل كلالج ودهين  
 هليلج اسود درهم اقليمون ثلثة وراسم يشرب ايام سقها  
 طلا حيد يؤخذ حنظل وحنجره بين السجق نخل ونظيلى به  
**قال** محمد بن بخرته نو شادر سجق بد من بيض ويطلى البرص خمس  
 مرات يذم به **قال** محمد هذه العلة انما يكون البياض  
 في الموضع نفسه فلما يكا ويغني شرب الادوية فانه يملك ذلك  
 ودم العليل جيد وانما كان سحيل في الموضع نفسه فعلة بالانظمة  
 التي تحترق البدن وحر الدم كالنقيا وبعسل الغار ونحوهما الا ان يكون  
 دم العليل كثيرة الغضل المائي فعند ذلك فاعنه با درار البول الكثير  
 فانه طاكه وبار باضه طسار للمارستاني مجرب شيطرح هندي  
 وقوه ويزر النخل وكندشس وزنجار وحل ثقيف يظلي به في الشمس  
 الحار طلية بعد طلية على اخرى ثم سرسك الليل ويعسل في الحمام وبعيد  
 في اليوم الثاني **قال** محمد يحتاج البهق الابيض الى ما يخذب الدم  
 والاسود الى ما يكلو بقوة ويحليل مثل بذر الجرجير والفسط **قال** جالينوس  
 الذرايح ينفع جدا من البرص **قال** حورس طلي الوضع بعد الانتهاء  
 البلاء وواسيطرح والصبور والاقاقيا والمراد السجق والنخل  
 نافع وينفع ايضا وخرزل ونخل **قال** اظهور سقسق طلي بذر الحمام  
 وقطران وبعيد بثلثة ايام بالنخل فانه نافع وبرا في العلة التي تمقشر

أصل

دواء ينفع

محمون مختار نافع

طلا نافع

طلا نافع

طلا نافع

طلا نافع



اول ما جرت به وبعث فاستخفى فرجل اهل العلم قد فرحوا من زيارته وسبوا اليه باليهما لفضل ربه وفضل من شابهه كما روي عن علي بن ابي طالب  
سألت من وجد تعاد به منده خسر سنة هذه كسيرة من قوله من خطه لكونه القاصد كالعلة قطب مكة وقد روي عن ابي بصير بن عثمان  
ان طلال بوزع ما عبال لئلا يتراد مصر حرم طلال كونه ارضه جرت جودا سو برزق من عقالا من كرم وبنم من عقالا من كرم شتان كمن ورجع  
شعال عاقر حوا وخر شقالا راحه سيد تراجمها رار الكوفة جيرة عدل غسل يشهد وخور ولكر كرس دهند داوار الكه عبادت  
در اقبابا روتار نك اصل ماع وصور سياه رور ودا كريك نوبت كك نشود وور ساهم كرك واول بار خلت از مخرج  
مخوس و كس دهند زيرا كطبعة متعاد نيت وجم بار مجموعا ابد دهند وعداد از نمن باصر ماسه باها رار شرا بدهند تا تنقيد

**فيها الجلد** وهو البرص الاسود والمرض المعروف بزاطي الهند **البرص** امر داروكند برص كسدا علكا وكه حوصا

٢٢٤

جميعا خشونة تكون في سطح البدن مع حلة منقشرة فيها الجلد من خلط  
سوداوي الا ان العلة التي منقشرة فيها الجلد يكون في قعره على  
استدارة وتبخر منها قشور مدورة وزاطي مثور يكون في سطح الجلد  
واخذ منه مواضع كثيرة ومتباينة منها احكام شبيهة بالبخالة  
العلاج ان يستعمل في بدن المرضين اخراج الدم اذ اراينا في البدن  
امتلاء كثيرا ينقي البدن من اثار الكثرة بالادوية التي تخرج السوداء  
فان اذا نقي البدن استعملنا العلاج من خارج ليطلى على هذا  
طلاء البرص الاسود خربقين وبورق معنولة كيطان جميعا ويدا  
بالماء ويطلى طلاء البرص الاسود جيد خرب شفايق النعان و  
اصل الكرم الابيض وهو القاسن اسحقين نخل ويطلى به البرص الاسود  
المنقشر طلاء للعلة المعروفة بزاطي الهند **شحن** بورق  
فيطبخ بمقدار رطل زبيب حتى يذهب الدهن ويصحن ويغلى عليه  
دهن اخر وشمع نكلت او اق فاذا ذاب الشمع مع الدهن  
ورويذ عليه كبريت اربع اواق ويطلى به داما في الشمس في الحمام  
**في الخندام** هذه العلة يكون اما مبتدئة وعلما منها حبة الصبوت  
ويصيق النفس ويبيض العين وحمرة الوجه وتجره ورتة الشعر وتنتا  
وفي هذا الوقت ينبغي ان يعالج بالفضد في كل شهر من غير ان  
يبرفت في اخراج الدم والاسهال في كل اسبوع بما يخرج  
السودا من قبل ان يقوى ذلك وتقبل في سائر الايام على  
الحمام والسعوط بدهن البنفسج والقتريع والنيلوفر والمرح به  
وعلى الاغذية اللينة الرطبة اللذيذة السريعة النفوذ التي تحصد البدن  
وتسمنه وعلى سقى اللبن الذي من الحيوان النضج وكما الاحسا  
المتخذة منه ومن السكر الابيض ودهن اللوز وعلى التراب الابيض  
الرسين المزاج الذي الى الكثرة ما هو وعلى الراحة والنوم الى

طلاء محرب

طلاء محرب

طلاء محرب مانع

كده ط

١٥٥٢



ان يحضر وقت العصد والرد الثانية فانهم يربون من ذلك  
 على هذا العلاج ويجزوا جميع الاغذية المخلطة للدم والسخنة  
 مما ذكره في باب المالبجوليا وجميع ما يكتبه في البول ويكون اذا  
 اخذت من البدن وامتدت الحية وبعج الوبه وتمعق الاصابع  
 وسجحت الخلقه وسبت الاوصال وصانقت المفصل فان هذا  
 العلاج الذي ذكرنا يوافقه ولا يزيد به وقد عزم الغدما ان يوم  
 الافاعي والترياق الفاروق برمي منه ولا تجزئ له لانه لكنه سماع  
 موقوف به وقد يكل ايضا ان المعجون المسمى البذر جلي برمي منه  
 فاما اذا قرح البدن وسال الصد يدهن فان علاج ان يكون  
 ليصلب مواضعها ولا يتناظف الاعضاء ويتعادون بالعصدين  
 الباسينق والوداجين لئلا يكتنفوا وبالابران يلين صدرهم ولا تتواتر  
 النفس والسعوط والترطيب الذي يصف ليطول مدتهم وتقل فتاد  
 قروهم وعينها وما كلما وبان يتنظفوا الى بلطرب الهوار ليس بمفرط  
 البرد ولا مفرط الحر ويلزموا البان الضان فانه به يطول بعث دم  
**قال** في الزمينة قد ابرأت الجذام المبتدى كثيرا بالاسهال فقط  
**قال** جالينوس علل السوداء مثل الجذام والسرطان لا يخرج من  
 سبيل السوداء مرة او مرتين لكن مرات كثيرة **قال** محمد ويلزم  
 هولاء الاسهال المتواتر بالافقيون وما بالجن ولا يفرط في الاسهال  
 ضرية لكن قليلا قليلا متواترا او جعل الغذاء باردا رطبا والزم  
 الحمام ودع الرياضات وجمع ما حصف البدن وخذ في الاعدية  
 والتدبير المرطب حتى يصير دما لهم بلغية فانه شفا وهم العلامات  
**قال** علامات الجذام ان يعرض له حرارة في جميع بدنه ثم  
 بعد ذلك وسيود في اماكن منه فاذا تمكن صارا البدن كله  
 قرحة واحدة وقتا قطت الاعضاء ورج الصوت ويعرض سحلة  
 واستطلاق الطبع **قال** في الزمينة فبدا لنا قبل ان يستحكم بالعصد

والاسهال



والاسهال للسودا ثم انثرنا عليه بان ياخذ من الافاعي مطبوخة بالهار  
 والملح والبنث ففعل ورا **قال** وجمع الاطعمة اليا يستبوله الخدام لا  
 الدم اليا يس منقذ لليل الى السودا كالعدس **قال** محمد بن هبة صرح ان  
 اغذية الخدوش ومن في نحوهم ينبغي ان يكون مرطبا وصح قول رودس  
 في اللبن **قال** اليهودي علامة ابتداء امثلا البدن وقيل من  
 وعروق يظهر في الصدر غليظة كثيرة والصخر ثم تحت الصوت ثم الصخر  
 ثم صوتون يضيق النفس اذا غلظت حبهيم في الغاية وينفعهم ما الكرسب  
 جدا **قال** ابن الخدام امس الامراض كلما **قال** محمد علاج اذن باللبن  
 صواب **قال** ويعتري اهل البلدان الباردة والاعذية الغليظة  
**قال** بولس هذا السم يتعدى قلوبنا عدس اهلها والنقل في البلدان  
 يفهم **قال** في الاختصارات من تولد من اولاد الخدوشين غير  
 مخدوم فانه يصيبه اذ بلغ الحلم **قال** في اغلوف من تولد السودا  
 في العروق يكون امالان الكبد جارة جدا واما لان الطحال ضعيف  
 عن الجذب واما لان الاغذية سوداوية واهل الاسكندرية  
 هذه العلة وكثيرها لان غذائهم الاصداق والعدس والمانخ  
 والعصايد وربما اكلوا الحوم الجيرة وكونها مما يولد الخلط الاسود وهو  
 بلدهم حار فلذلك صار حركة هذا الخلط نحو الجلد **قال** الكندي  
 في رسالته في الخدام ابتداء علامات هذا الداء كموذة ياتس  
 حتى يصير كلون الودع وذلك لنقصان الرطوبة وضييق  
 النفس ليس الاعضاء وقلة مواتها لانهما لا ينسبط وكثرة الانعاطة  
 الانزال فاذا ظهر هذه فبادر بالعلاج فانه يسرع الى مزاجها  
 فخذ بهم النعيب والصب والسهو والنكاح واعطهم من المطبا  
 والشراب المنزوع وادمان الحمام بالماء العذب افضل ذلك  
 بعد شراخ الدم من الكلية ما يمكن وخاصة ان كان شديدا لسودا  
 واسهالهم باليقطين والحصم واطربهم وطيبهم وخرنهم بالدهن بعد

بزهدان تجر به ان ايامه  
 ١٨. ٩. ١٦



حكايات

الاذنين والحمام وقد جربت هذا العلاج فبين كان قد بلغ امره الى ان  
تسقطت اطرافه ونسأ فطقت حاجباه فبرأ برأ تاما وجرئت  
العلاج بالافاعي في امارة فندرت اياها ثم اخافت وهي متوترة  
ولقرت بهنما وسقطت قنور الصرور عن لحم حنص وبنغني ان يري  
بكل شئ في جوف الالافعي الا الشحم واحذر المرارة فان قوتها  
شديدة ولا يفسد من موصع مالحه والطبخ بعد ان يقطع اطرافها  
بملح وسنت وقيل بولجان ونحسا المرق وياكل اللحم والبذر حتى يبي  
ممدوح لذلك **قال** محمد بن الطبري علة يبتدى هذه السموم  
من الخزام **قال** ان ههنا نوع احسن من الخزام ينزل من برد  
البلد ومن تشييط الدم وتشرع خاضعة الى من دمه غليظ متين ومعنى  
ان يجذر ذلك وفي البت دار الخزام يطير المتانمات  
الروية والحفدي سماجه ثم يبدا بعد ذلك سماجه الوجه والاعضاء  
وانتشار الشعر ومن النفس والعرق وبجه الصوت **قال** الحاد  
منه عن الخلط الاسود اسهلها والحادث عن احراق الصفراء  
اردائها واشد في اسقاط الاعضار الا انه يواي اسهلها  
علاجه اسهل واسرع من السوداء التي من عن كرا الدم سموت قوي  
للقدم ما يؤخذ من جنه الضفراء ودهن حب القطن ودهن السمسم  
بقشره بالسوية نراو نطويل وانق سيط بهه اسبوع ويجسا عذو  
حريه يقينه بسمن وعسل ويخل بالاشد ويعرق راسه يدبر  
ينفج **قال** البورج ان ذلك اسفل قدم الخزام في الحمام ثم  
الخلط الطري والكام شديدا بخلطرات كثيرة قياه واسمه وافويه  
عنه **قال** ناسبت لوالخزام عن السوداء التي لفته والاخلط السوداء  
وسميت لذلك لانها لم تقرب بعد سوادها خالصة صمغ لكتها شئ  
بين التي بين المتولدة عن الاحترقات الصفراوية وهذا النوع  
يكون اخبث لانه يكون مع تساقط الاعضاء ويكون لولد هذين

سوط قور

الذي



النوعين من السوداء عن كثار الأغذية التي من شأنها ان تولد الدم الكافيا  
 كشرت هذه العضلات ونهيا للطبيعة ان ترفعه الى الاعضاء الضعيفة  
 تولد عن سفروس وسرطان وخصا زير وبنق اسود وكسوس وقوالي  
 وسائر الجراحات السوداء وية فان لم يتهيأ للطبيعة ان يدفعه الى الاعضاء  
 الضعيفة كثرتها اولها كنفها انبسطت في البدن كله فخذت عنه  
 الخدام والعلاج من ذلك ان يدار بالفضد من اليدين والرجلين و  
 وحلف الاذنين والوداجين اشى بعد اشى والالتحام الدائم على  
 الريق حتى يرفق دمه والتمسح بالدهن المرطب المضروب بلبل اللبنا  
 والسوطا و النقص في حلال ذلك بالجبوب والمطبوخات  
 الجايزة الكثرة والصغيرة وسائر المسهلات المحرقة للسوداء المذكورة  
 في باب البليجونيا والايارجات الكبار ويستعمل في حلال اخذ هذه الادوية  
 المسهلة اخذ من اللوز ودين السمسم الطرى اياها على شراب ما شى  
 كثر المزاج او غلب الغيب الا يقص المصفي المسكن اياها كثره فاذا انتفعت  
 كثره اخذ تزيانق الافاعي و ايمافان جالينوس ذكر انه يرى من الخدام  
 بشرية من الخمر قد كانت ماتت فيه الغنى وانه لما شرب ذلك تورم  
 جسده ثم تقشر عليه الطغ وتخرجون الى هوية حارة كثيرة الرطوبة بالسياه  
 والمتابع والاحام والى ان يصبروا على العلاج الطيب والحبيل في ذلك  
 تيم فانه ربما لم يبين لهم نفع هذه ثم يطهر دفته نفع عظيم وينفع منه نجوم  
 الافاعي والدوار المعروف باليزر حلى فاما الغذاء فان هبها لصاحب  
 الاقتصار على البان الضان شربه وحده كان النفع الاشياء وان  
 لم يتهيأ له ذلك فيا كثره بالجزر النقى وان ايا الا اكل اللحم طم الحمل الر  
 والحلى اسفيدا بجانت ونشرب من الشراب المسمى الكثير  
 المزاج فاما العلاج لنجوم الافاعي كما قال جالينوس فخذ افخا ما يليه  
 الى البياض ليعيده المسكن من الماء والا ماكن البسخة والاعاجمية والقرنية  
 من الخبز فان التي في هذه المواضع يكون لهما في الاكثر ما له يورث



عظفا وربما لم يسكن حتى يعمل صاحبه وربما كانت هي في نفسها ضعيفة  
لا ينفع لهما فيقطع كل منهما وذهبا قدر اربع اصابع ساعة تصادقان  
ما يعين منها بعد صبيد بالعينه ولا يسقى لها قوة وكذلك يجب  
ان لا يستعمل منها ما لم يخرج له دم عند قطعه ولم يضطرب لم تسليخ  
جلدها ونزعيها في جوفها ويعمل بالماء والملح نعا ويقطع ويلطخ بماء ولقي  
مع شبت وزيت شوي من جمل ولصبل حتى ينهد وان طرح مع فرخ  
كان احسن طعمه ثم يفرق الرفق على جرسيد ولقد تم الى العليل وهو لا يعلم  
ويترك حتى ياكل منه ويستوفي فان سدد وسقط فقد كفي والا اعيد  
عليه مرة اخرى حتى يسدد وتنق بدهن كره وفي الاكثر يعقد عظمه اياما ثم يرح  
عظمه فيقشر بدهن كره عن قشر رقيقة شبيهة بالقشر التي تنقشر بالحيات و  
بها عند ذلك البر التام وطوم الافاعي من شانه ان يخرج العصب  
من البدن بالجلد والشام ولذلك تولد نملا كثيرا في الابدان التي  
فيها كيموس ردي ولذا لا يجب ان يطعم المحنوم وهذا  
اللحم الا بعد شفية بدهن من السوادار المقار التام بالعصه والمسهل الذي  
يخرج السوادار واما دوار النرجس والبني الذي يقوم مقام طوم الافاعي  
في هذه العلة فضيفة بطلع اسود وشطرح مندي من كل واحد  
وزن عشرة دراهم فلفل خمسة دراهم ميش درهمين ونصف بندق  
سبع البقر وعين بعسل الشربة منقال الي درهمين بعد شفية البدن ان  
اخذ مع مثله دوار المسك وزنا لم يخاف عاقبة فانه فاد زهر  
اليش وهذا دوار يقشر البدن معه ولصير له بعد ذلك لحم حرض وحند  
يكوي الصحاب الجذام في كل ابدانهم مثل السافوخ وحسب شيون  
في المقدم والموفر واصل الحنزة والصدعنين والتققا ومفاصل اليدين  
والرقلين وسائر المواضع مما هو مكتوب في كتاب الكافي **القول في**  
**انواع الصداح** قال محمد يكون من حمى حادة كالعنف والمحرقة بلا دم  
في الرمان وعلامته ان يهب عند حرارة الحمى ويسكن عند اخطاطها وجلا



كعلاج الحمى ويكون معه ورم في الدماغ وعشيرة وعلامة دواء الصداع  
 ويكون قد صالح قبل اشتداد الطهي وشدة حمرة العين وذور اللوز والورق  
 والعروق والمذيان والتخيط وعلاج السرطان الحار من الكبد  
 ويكون في اواخر الحيات وعند كون الجران وعلامة ان يسهل بعد  
 من الحمى ايام ويكون مع غشي ونقص النفس والدوار وعلاج الحمى  
 على سرعة الفتي ان كان الغشي غالباً بالماء الحار والسكبين او يجتهد شيافة  
 او حقنة لينة ان كان البطن يائسا وكان معه اضطراب في المراق و  
 اما الرأس فغشه فلا يعالج في هذه الحال بشي ويكون من غير  
 حمى الملترب شراب قوي صرف وعلامة ان يسهل بعقبه وان يكون  
 الرأس مع ثقيل وعلاج النوم الطويل ثم دخول الحمام واحد طعام  
 سيرة من العسل او من الكرف او من الفراج بماء الحار ثم  
 الكافور وورق البنفسج والبيوفرو وذلك القديس ثم معاودة الحمام  
 بعد النوم الطويل فان بقي في الرأس منه ليعتد مع قده النوم احسن  
 الشراب لمراح كثير احداً معتدلاً ويكون من سقطه او ضربته تقع بالراس  
 وعلاجه ضد الثقيل ثم صب الماء البارد على الرأس والضمد  
 بعد ذلك بورق الاسس مع قبيل راكم واقاقيا وماء السون  
 ويشتم الرياحين الباردة ويطعم من ادمه الدجاج او ادمه الجمل  
 والحبوب ويجتنب كل حار يصعد الى الرأس ويلين البطن شيافة  
 متحدة من رحيق خطمي وبورق وسكر الحمر وصابون او بحقنة بخد من  
 مار السلق والمرى ودهن البنفسج صفه ضما للسقطة والضرته على  
 الرأس لساهر الاس ومار السر ومار الامل ومار الخلد ووسر  
 قشور الكندر ودهن ورد او سوسن وورد يابس يطبخ كلها و  
 يصفى بها قال ابن ماسويه للسقطة والضرته في الرأس ان يملن  
 الفصد ووافق اسمن والريان والقوة للثقيل او جمانة النقرة  
 ثم ملين الطيبة بالجيار شينر والعتاب واخواته ويكبر الموضع بماء ال

ضيق قاروت

شباب وحقنة

ضاد للسقطة والضرية



ومار السرد الرطبين طار الخفاف المدقوق المعصور ويجعل معهما من  
 السوسن ويطبخ بمطبوخ عتيق وشي من اكليل الملك وورد  
 الذريرة وشي لسير من شب وطين ارمني يخلط ويكمد بلبدين و  
 سقى طين الان في درسم شب ميانى دانفتن متررع درسم  
 ميا فارت قبل ان ينام فان اشتدت الحرارة واحمر الخدي سقى  
 الكاكيج ومار عذب الثعلب كمثلت اواق خيار شبة ختمه درهم  
 يغلى ويعقى وهداف فيه صبر وراوند وزعفران على قدره وشرب  
 بجزاياها حتى تتماثل ويكون من اربع منسنة بملاء الرأس وعلاجه  
 الطيوب الباردة كالكاكوز والماء ورد والبنفسج والينكوفروا  
 ويشق ادبها ويكون لرح بجز بملاء الرأس او مسك ونحوه من  
 الطيوب الحارة وعلاجه صب الماء البارد بعد الفصد على الرأس  
 وشم الطيوب الباردة مما ذكرنا ويشق ادبها ويكون الخلبة  
 المرار في الدم وعلاجه شمس حفات البدن ونحوه لثة ودرسم البنفسج  
 والعطش وپس الميا شمس واسر وعلاجه تلبين البطن بماء الاحاصل  
 او شراب الورد ثم صب الماء البارد على الرأس ووضع الخلل  
 خمرة الماء ورد ودهن الورد عليه ولفر لفة بد من البنفسج ودهن القزع  
 ودهن اللوز واستنشاقها والسوط بها والاعذرية الباردة كالقزع  
 والحصرم والبقلة الحمقا وختس وما يجذب منها واخذ لحاب البذر  
 قطنونا ومار الرمان الحامض ويكون من غلبة الدم وعلاجه حمرة الوجه  
 والعين ونقل الرأس وجميع البدن وكثرة النوم وعلاجه فصد  
 العققل ثم ساير ما ذكرنا في علاج الصداع الحاد من  
 المرار الاصفر وينفع من هذا الصداع خاصة التعدي من الطفيل و  
 التعرض ومار الحصرم والنقل بالعتاب ويكون من بخار غليظ في  
 الرأس وعلامته التمدد في اصول العيين وشدة الصداع ونقل  
 وشدة ضربان الاصداع وعلاجه تلبين البطن بافراط قليل مثل لفتنج

الصب



الصبر وحسب اليا بارج ثم الانكباب على بخار ما يطبخ الباي بونج والعودنج  
 والمرزنجوش فرايت كثيرة ثم دخول الحمام ويكون من احتياط علاج  
 باردة سوداوية او غشبية خاصة في الرأس وعلامة شدة الصدا  
 بل حرارة في الرأس والوجه عند لمس والحرمة في اللون ولا  
 دور في العروق وان يكون فزما وعلاج الاسهال بحسب القوقيا  
 ويا بارج رونس والانكباب على طنج العودنج والمرزنجوش و  
 ستم السداب والجذبيستر والتقطين بالكندس والصفص و  
 الجذبيستر والعزوة بالسنخين الحار والصداع الدائم المشتمل على  
 الرأس كله المسمى مقده من هذا الجنس وهكذا علاج ان كان من كثرة  
 الاخلاط سفينة البدين اما باخراج الدم بالعقد واما باخراج الخلط  
 بالسهل ويكون من مرار في ثم المعدة بلا حصى وعلامة الغشي وان يكون  
 بعقب القى وعلاج ان يشرب الكجين والماء الحار الكثرة ومقتنا  
 مرة بعد مرة حتى سقى ويكفي الغشي ثم ياكل الفاصح والسفرجل والاطعمة  
 المعتدلة ثم الحار يكون الصداع بعقب الطماخ وعلاج الاعتدال  
 بالماء البارد والنوم بعد شرب دهن النعنع والاكل من العزرايح وصفة  
 البيض الميزية وتعمل الحنق التي يسجن الكلي المذكور في باب  
 الجماع ويكون الصداع من ضعف ثم المعدة وشدة صمها وعلامة ان  
 يخرج بالعدوات وعند الجموع ويكفي عند الاكل البيرة وعلاج ان يشرب  
 خاصة بالعدوات سويفا وسكر او يوك كل شي من الفالكة القاتنة  
 كالقح والسفرجل والمان المر او ياكل لحم صرقي ما اطرهم او ما الرمان  
 الحامض ويقع من الصداع الحار ان يفرس الحنظل بالخل ويصيد بالراس  
 او يصيد بذر قطنونا بالخل وسمى اشتد الامر في الصداع الحارة وغلظ  
 فذ طسوع نسيون وشبهه كما نور فذهما في دهن الخلف وفقرهما  
 في الاذن والالف وسمى اشتد الوجع جدا في الصداع البارد  
 فذ قراط جندبيستر ومثله فربون فذهما في دهن زنبق قليل وا



به و قطر ايضا منه في الاذن واطل على الجهة في الصداع الحار منذ الحس  
 وشاف ما بينا والصندين والورد والقوغل والافيون الحار والماء  
 ورد وحبل قوتها حرقه مملو له بما ورد وحبل واحذر بتبريد ما يمتد  
 فترت واما في الباردة فاطل بالجذبيد كستر والفرسيون والقطر  
 والحردل والافيون شبيداً الصنق واذا ازمن الصداع وجاز السبوع  
 فاستعمل الحمام وانظف على الرأس طين البابونج والمرزنجوش  
 والشح والتمام مهززه ومجموعه فان ازمن واستخدمت  
 العين فالصواب ان ياد الى سل شرباني الصدعين قبل ان يظلم  
 البصر وينفع من جميع انواع الصداع تليين البطن دايماً واحصا  
 كل ما يصعد الى الرأس سرنقا واليوم بعقب الاكل والعشاء يطول  
 للصداع الحار للساهر عصا الراعي وورد او غيره وورد البنيو فربا يوجب  
 في شح وقشور الحنظل شح وبرد وحش او بذر مكرار بقية دراهم يطبخ  
 بما عذب ونظف به الرأس وايضاً للساهر بعير ما حي العالم  
 وما لسان الحمل والخلاف وما عنب الثعلب وما البقلة الحقة  
 وما عصى الراعي وما الكزبرة ان العفتت كلها وبعضها يجمع ونصف  
 ويصير معها ما ورد مثل ربع المياح وبعض فيه حرقه ككتان ويوضع على  
 اليا فوخ والجهة فانه يكون وتهدا الطول للساهر اذا كان منع الصداع  
 نزله حادة مثل حمزوما وورد وما الحصرم وما الاس وما لسان  
 الحمل وما البقلة الحقا وما عصى الراعي وما قشور القرع انما استاوية  
 فطول للساهر للصداع من بردة بابونج واكيل الملك كدخنة دراهم  
 منه نجوش وشح وشبت من كل واحد ثلثة دراهم يطبخ بما ونظف  
 بها الرأس تماماً للساهر اذا كان الصداع من برد بابونج واكيل  
 الملك كدخنة دراهم شبت وشح وورد العار ومرزنجوش  
 كدخنة ربعين بماء التمام وورد خنبري وليند **قال** يوحان سرانيون  
 الصداع يكون على ضربين اما للساهر كعصو غير الرأس والصاله واما

طولا

نطول

كسر

نطول

نطول

ضمار

ان يلبس



ان يكون في الرأس خاصة والصداع الذي يكون بمشاركة عضو غير الرأس  
 على حيتين اما على جهة الجحان والفرج من الامراض واما على غير جهة الجحان و  
 الفرج والذي يكون على جهة الجحان كالصداع الذي يكون من قبل العنق  
 العارض في بعض الامراض وعلاوة ذلك ان يكون الصداع في  
 ايا فوخ في وسط الرأس قبالة المعدة واخذها مع ارتعاش  
 واضطراب في الشفة الاسفل الدال على العنق ومنه ما يكون على غير جهة الجحان  
 بمشاركة عضو آخر كالصداع الذي يكون من قبل المعدة والكليتين وسائر  
 البدن **قال** وعلة الصداع من المعدة على مزروب فرما كان من  
 بلغم في المعدة او مرة صفرا او مرة سوداويكون فيها اولورم يكون منها  
 فيالم الرأس لانفعال العصب التي تجذر من الرأس اليها اولورم  
 ربح غليظ يكون في المعدة يتضاعف الى الرأس فتصير وربما كان  
 قبل الدم اذ اكثر في عروق المعدة فيالم الرأس بالم المعدة لما  
 اليمين الجحان لانفعال العصب المتخذ من الدماغ الى المعدة ومنه كان  
 الصداع من المعدة استدل عليه بان يكون في ايا فوخ ووسط الرأس  
 وذلك قبالة المعدة لامن قبل عضو آخر وقد يكون الصداع من قبل  
 الكليتين فديله ان يوجد في القفار والفرجة وموضع الرأس فيعلم  
 انه من قبل الكليتين كما علمنا انه من قبالة المعدة لما ان قالها في مقدم  
 الرأس ووسطه واليا فوخ وقد يكون ايضا في الفرجة واليا فوخ من  
 الاسباب التي ذكرناها في المعدة وقد يكون الصداع لشاركة القدر  
 والساقين وعلاوة الذي من قبل الساقين والقدين ان صاحبه يس  
 مذمب في قدميه وساقه كندرج النمل فاذا شد الساقين او صلب عليهما  
 ما حار اسكن وانحدر الى اسفل وحفف الوجع وعلاوة الصداع التي  
 من البدن كله انه يكون يجد في بدنه ابتلاء ونقله فتصير الجحان الى الركب  
 من البدن كله وعلاوة منه الصداع الذي يشاركه بعض الاعضاء انه يسكن  
 مرة وبهجرة فالذي في الرأس مفردا فانه ثابت وايم ويكون



اما من المرة الصفراء واما من الدم واما من البلغم واما من المرة السوداء  
 واما من ورم قناتا الذي من المرة الصفراء فعلا مثل ان يجرد صاحبها حرا  
 في راسه ويبيد في جبينه وسهرا من غير نقل في الراس ويغمض وجهه  
 ويجفف لسانه ويلبسه عيش غالب ويكون بطنه مبرحا متواترا والشر  
 ذلك للشباب والسحاب الصفراء وفي انتصاف النهار والقطر  
 ومن اكل الاطعمة الحارة اليابسة وشرب الشراب العتيق واستاد  
 الصداع وعلامة الصداع من الدم حرارة في الراس والجنب وعلما  
 منها واحمرار في العينين والوجه والوجنتين خاصة ودرور الغرور  
 في الصدغين وانتفاخ في الوجه ويكون بطنه عظيما في الطول والعرض والانتفاخ  
 واكثر ما يبع في الرسع وعند ارتفاع النهار ولمن كان يغذي بالاطعمة  
 المولدة للدم الكثرة كالحرفان والفران والبض والخلابة والوطي  
 السلي وعلامة الصداع من البلغم السمات والتقل من غير احمرار  
 والوجه ولا يس في المنخرين والعم ويكون بطنه بطيئة بنية وانما يبع  
 في الشتاء والاقوات الباردة وفي الليل وان يتخيل في الاوقات  
 الحارة وعند اكل الاشياء الحارة والشراب ويبع عند اكل البوار  
 كاللبن والسك وعلامة الصداع من المرة السوداء نقل وسهرا  
 واستعمال الغذاء المولدة للسودا كالحم البقر والجوز والعدس والكرنب  
 والجبن والسك الملح ويكون لونه اهدا ويطبها ياسا ومحمصة وقفة  
 بطيئة ضعيفة ونفثه خاسرة واكثر ذلك يبع في الخريف في اخر النهار وفي  
 على العلاج بروه لخلط السوداء ويبيد في طبعها وعلامة الصداع من الريح  
 ان يجرد صاحبها هذه في راسه ونفثه وينقل صداعه من موضع الى موضع  
 ولا يمكنه راسه ولا ينام في مكان واحد ويجرد في راسه كالشيء المنفخ  
 مع اشتداد ويستلذ كل ما كان حارا ان يشمه وعلامة الصداع  
 من ورم في الراس ان يجرد صاحبها صيدا غائضا كاق وداغ ليطرف  
 بالمطارق ووجع في اصول الجبين لانتفاخها بالجب التي على الدماغ



ومتبعه فساد الغضل والحكي الحادة وحده صاحبه تعلا راكمه في راسه ويكون  
 محبته شبيهة بالمشرد وينتو عيناه ويحيطان ويحمر العروق التي فيها  
**قال** والصداع يعقب الجماع ليجاز ترتفع الى الراس بحركة الاسنان  
 ومن رطوبة الدم او من كثرة الفضول في المبدن او لضعف الدماغ  
 وهذا هو الذي قلت بمشركته الاعضاء **علاج انواع الصداع**  
 قال والصداع ترك علاج الصداع من الجران متى عوج ولم يتك  
 الطينة ان يعجل فعلها اذت الى الم يصير الى التلث **قال** فعلاج قصده  
 من البلغم في المعدة الفتي بماء حار يطبخ فيه الثبت وشس من الملح بقدر  
 ثلثي رطل ثم اتبعه بالسكنجبين مع الماء الحار والفاثرو ويمكن السخن العسل ثم  
 بعد الفتي يوم او يومين ثم ادل ايارج فيقرا منقال فان زال والاسر  
 حب الاصطحيون ان امكن الزمان فان تبست الوجع فتقبح الصبر  
 وصفته ان ياخذ من الماء العذب اربعة ارطال فيغلي حتى يذهب  
 ثم ياخذ من الصبر الجيد ودرهمين ومن العفيرة او درهمين فيدفع به وهو حار  
 ويجعله في ذجاجة ويصفي منه ماء اواق ويغيره ويصير عليه درهمين من  
 العفيرة الطري ووزن ثلثة دراهم ويصفه على الرين فان كفي والاسفة  
 من ايارج اربعة دراهم اربعة مثاقيل بماء الاقشيمون الاقرطلي ثلثة  
 دراهم او اربعة دراهم ومن القشيش او الزبيب المطايعي ثلثي  
 سبعة مثاقيل تنقع في ماء مغلي قدر ثلثي رطل بوياء ويبله ثم  
 يمسح به باس ويصفى ويذاف منه الايارج مع وزن درهمين  
 ملح العين المسحوق ويثرب على الرين ويتعاهد حسب الايارج والاقشيمون  
 والزنايق الكبر بماء الكون وعلاج الصداع الذي من الامتداد فان  
 كان الدم غالبا فافضد الكحل واسن بطبخ الاقشيمون والغارغولون  
 مع وزن درهمين فيقرا بعد ذلك حسب الاصطحيون ولكن الغداء  
 لحم الدجاج والعزج وقزح الخجل ولحم الماغز اخضى الحولى فان كان في الراس  
 فقلده بعد سبعة المبدن فاشغل العزوة بالسكنجبين والعفيرة او اسوط

نفسح الصبر

علاج لصداع الامتداد



علاج الصداع بواسطة  
الرجلين والساقين

وقصد العرق وعلاج الصداع من الرجلين والساقين مني رايت الدم  
غالباً فاقصد الصافين او احم الساقين واسق بعد ذلك طنج  
الافيمون والعارفون ثم حسب الاصطخفون وادمن الحمازة تغل  
الساقين ان كانت العلة من فساد الدم ويصبت طنج الرياضن  
على الساقين وهو الماء الحار الذي قد طنج فيه بابونج واكليل الكلب  
والبنفسج اليابس وشدها من على الى اسفل شدا وثيقا وادكها بابونج  
الجريش وادمن الجيزي الاصفر لانه الطيف من الجيزي الاحمر  
ويعالج الصداع الذي من المرار الاصفرا التي في المعدة بماء قد طنج فيه  
بقلة الخماض والسبخين السكري بعد اكل السمك الطرى ورب الاجاص  
او قينا اول مطبوخ ساوح يقع فيه الشاهترج والزبيب والينار شتر  
والتمر الهندي والعتاب والاهليلج ومن السقونيا المشوي وزن  
نصف دانق ووزن دانقين فشا عذرة على الدوا وليفرب بيوكل  
عليه العزج خاصة بماء الاجاص او بماء الحصرم او بماء الرمان ويضع  
على المعدة نارا الاكس وما راورد والكافور ويسيطر به من النيلوفر  
وومن الورود وومن القزح الحلو وومن النفش وبتعمل شرب  
الرياس السافج ورب الحصرم السافج ورب الريان المزوخين  
السكري السافج ويعالج الصداع الكاين من البرشة السوداء في المغدة  
بالقئ بماء اللوباء الاحمر وزن خمسة عشر درهما ومن الشبث وزن  
عشرين درهما ومن بذرة القطف ودميين ومن القويح خمسة دراهم  
عليها ثلثة ارطال ماء ويطبخ حتى يبقى من الماء ثلث ارطل ثم يصفى وتركب  
حتى ياكل طعاما ويؤكل على اثر الطعام خمس فحلات منقوعة في السمكجين  
يونا ولبنة ثم ليفرب ما را لا ودميين مع السبخين الفاضل عن الفجل و  
يتقياة وبعده ذلك بيوم حسب الاصطخفون ثم ايارج حالتيوس  
او ايارج رونس بماء الافيمون والزبيب المنقوعين وعلاج الصداع  
من كثرة الدم في عروق المعدة بالجامة بين الكفتين بقصد السابق

علاج الصداع من المرار  
في المعدة

طلار وسموط

علاج الصداع من المرارة  
السوداء وكبد

علاج الصداع من كثرة الدم  
عروق المعدة

الكلية



ان كان داسمال البطن يطبخ العناب والخيبر شبر مع وزن ثلثة دراهم  
 بنفج مسحوق والغذاء الفروج بالقطف والمباش المنقشر ودهن اللوز  
 الحلو والشراب الجلاب المسمول البكر والعناب وصفة ان يؤخذ  
 من العناب الكبار ما يهعد ويصوب عليها خمسة ارطال ماء ويغلي حتى يذوب  
 الثلثان فيصفي ويلقى عليه من السكر السليمانى رطل ويطبخ حتى يذهب  
 الثلث ويشرب منه بالشراب من الجلاب بالماء البارد ويوضع  
 على المعدة ما تزور ذ وصندل ابيض وما الحلاط وينعمه لمن البطن  
 بهذا الحب وصفة بنفج مسحوق خمسة دراهم لسان الثور ثلثة دراهم  
 اصل الخنطية دراهم سكر سليمان عشرة دراهم يدق ويخل ويحقن بماء  
 الخيبر شبر وكجب امثال الجص وينيرب منه وزن خمسة دراهم  
 بطبخ البنفج وصفة ان يؤخذ البنفج وزن عشرة دراهم ويطبخ في  
 رطل من الماء حتى يذهب الثلثان ويشرب به الحب المذكور وياكل  
 الهندا بالمرز والحسن والكزبرة الرطبة والحنظلوك وهو الحار والدمع  
 الصداع الكاين من الورم في المعدة بما يريتمه فان كان الورم من الدم  
 والمره الصغار عوجا ببارغيب الثعلب ومار الهندا بار وما الكلاب  
 من كل واحد اوقيتين ومن لب الخيبر شبر ثلثة دراهم الى خمسة  
 يغلى ويصفي ويصوب عليه من دهن القرع الحلو وزن درهمين ودهن  
 اللوز الحلو وزن درهمين وينيرب ويصفى المعدة باصل الخنطية والبابونج  
 بنفج يابس ووقيق الشعر واكيل الملك واصل السوسن وموم  
 ودهن ورد ويجعل منع ذلك زعفران ويصفى به وهذا العلاج  
 نافع لمن كان برجمي من ورم المعدة فان كان البطن نجيبا فلا يفعل هذا  
 الدوا حتى يقصد قصد البطن فيشده وعلاج الصداع الكاين من  
 الرج الخليط التي تكون في المعدة بدهن الجوز وفتح الصبر وفتح  
 الايارج او دهن اللوز المر ودهن اليمين الى ثلثة مع اللوز الحلو مع  
 مار اصل الكرفس واصل الاذخر والرازيانج والاميون والمصطكى

شرا كعنا

حب ملين

طبخ بنفج

بما يكله علاج الصداع الورم في المعدة

علاج الصداع الرجز في المعدة



والناخواه فينقع الايارج في مار الاصول ليلية ثم يصفي ويصيب عليه الياويان  
 ويشرب وينخذ الترياق والسجسما والمثردريد وطلوس ودوار  
 المسك ونحوه ويجعل في طعامه الكمون والناخواه والانسون والكمون  
 والافاديه ويشرب بمبار العسل المطبوخ والشراب العتيق ويتخذ  
 الحام ويصير على معدة صناد من هذه الاداوي ويمرهما بدهن النارين  
 ويمن وهو دهن كلب من ناحية الرقة الحمراء اللون ويحسب الغذاء  
 النضج كالبنقول والحبوب والسك واللبين ويقل ينثر في الماء  
 ويغلي له المار حتى يذهب نصفه ويلقى فيه شئ من المصطكي واما الصداع  
الكاين في الراس خاصة فان كان من المرة الصفراء والدم  
 عوج يقصد العرق وحجامة النقرة فانها يقوم مقام التيقال والطين  
 بعد ذلك بمبار العناب والبلبل الاصفر والزبيب والبخار ينثر  
 والتمر الهندى والترخين والشاه ترج ويوضع على الراس في ابتداء  
 العلة دهن اللوز المحلود ودهن الورد ودهن الخلف مع مار الورد  
 والحل ويصير الحين بالصدل الابيض والورد والزعفران والكافور  
 بمبار الخلف ومار الورد ومار الاس والحل ويسوط بعد تنقية  
 البدن بدهن البنفسج ودهن البيلوف ودهن حب القرع وفضة الراس  
 بالخلب ودفنق الشعر وبقية الحقاير والحظمي ودهن البنفسج والحل ويا  
 القطف والحسن والمذابا مسلوقة والماسن والخيرو والبقلة  
 اليمانية والقرع بد من اللوز والحل ومار الرمان المزقن لم يكن  
 الصداع ولكن يقصد العرق من البصير اللين خلف الاذن  
 والعطين اللذين يسميان الحشقان يقصد ويقصدان على الالآت  
 ينقطع الدم وبقا ويصيب على الراس بعد ذلك الماء العاتر  
 الذي قد يلج فيه البايونج والبنفسج وقشور الحشيش والشير  
 الرنوض وورق القرع والورد والبيلوف والحسن وسجل الحنق  
 اللبنة في النوع الصفراوى والورجى فان كان هذا الصداع من

علاج الصداع ببلان شارة  
 عضوا حشرة

قطف  
 اسفاج

البنية



البليغم والمرّة السوداء فاسق من حب الصطوخودوس مشربة او ثمرتين ثم  
 اسق في كل يوم متعالي او متعاليين من دهن الخروع مباركة اشج الاثني  
 واسبل والبليغم وقشور اصل الكرفس والرازي باج والانيون والناكول  
 والمصطكى قدر ثلثة رطل واسق ايضا العفيرة المنفوعة في هذا الماء مع  
 الدهن واسق حب الالبارج المتعول بالبليغ الكامل والغارنيون و  
 الاثيون والبساج وسوط بعد تنقية البدن الجندبيدستر والمرد  
 الحوض والمرزنجوش المقلبي المصفي وغرغرة بالالبارج والعاقر قرحا و  
 الكنجين مرارا فان اصابه من السوط حرقة شديدة لا يصبر عليها فاسقط  
 بلين ام جارية وشم المرزنجوش والتمام والنسرين وياكل  
 مخاليق الدراج والحجل والعصافير ومار الحصى والكبون وتشراب  
 مار العسل وكذر البند البتق والجماع الا اذ لم يجد منه بذا فاذا حبا  
 فليكن على الريق فان لم يكن مثل العرق اللذين في الصدغين والكوه  
 في الاصدغين والياض والنفرة وهكذا فعالج الصداع من الريح <sup>لغظية</sup>  
 والكب وجهه على طنج اشج والقصوم والسفرة والمرزنجوش ويسم  
 الشونيز المنكوه والعقته وعالج الصداع من الورم والحمى بالجوارير  
 والترخين والعتاب والاحاص ومار التيريماء الزمان والحلاب  
 وياكل القطف والماش والبقلة البائية والقرع بدين اللوز وان  
 اكلت القوة فاصد القيقال فان لم يمكن فاجم النفرة ولبين الطبيعة  
 مع ما ذكرنا بالتمر المذى والبنفج اليابس وصد الراس بعد  
 الاسهال والعضد بوزق البنفج الرطب او اليابس ودين  
 الشغرة والخطمي والبابونج وشي سير من اكليل الملك تعجن  
 بما هو دهن بنفج ويوضع على الراس والمعدة خالية لليلة  
 ميلاد الراس وقديع الجليس البطن بالحقنة المتخذة من الشيرة  
 المرصوف والعتاب والسبتان والخطمي والبابونج والبنفج  
 اليابس والحك والورد اليابس قدر نصف رطل مع

علاج الصداع الورم الحمى



عشرة دراهم سكر سليمان ومثله فايد خراشي ووزن درهمين ملح الجوز مسحق  
ويسمى ما عنب الثعلب بالحناء وشبهه بالحناء فاذا سكنت او ايل  
العله فخير مع عنب الثعلب وزن نصف درهم فخير فان  
الحمي والحرارة وتبقى الورم جاسيا فاسق من دهن الخروع درهمين  
ومثله دهن لوز حلوى مع نقيع الصبر بماء البارد وادرد وان هتمتج وابتد  
قبل الطعام بذر البرد ووزن درهمين بذر الخمل ووزن درهمين بماء بارد  
والغذاء زير بابه بدراج او فنج او طيبوج ويسقي ماء الكس المطبوخ  
ويشعد حب الياض المعمول بالورد والمحب بماء عنب الثعلب  
ويعالج الصداع الكاس بعقب الحماق بندقية الندين اولاً بالاسهال  
فان كان الدم غائبا فبالقصد ثم بالاسهال ويبدن ضد الماء  
الذي قد طبع فيه الورد والاسس والبا يوجب على الراس ووزن  
الورد والنخل يقوي الدماغ ولا يقبل الفضول ولا يخاف صاحب هذه  
العله وهو متمسك بليلا يحتمع الفضول في دماغه ولا يتعب التنب المنرط  
**باب في انواع الصداع** واولا في الصداع عن احمرار الشمس  
**قال** معنى الاحراق حرارة تشكن في الراس من حدة الشمس  
الصبيغ او انساو وايها واطالوا الملك صيغين رؤسهم خاضه وليس  
في كل واحد منهم على حالة واحدة بل على قدر امر حتم لان من الناس  
من يحترق من راسه من اذني جري عرض من خارج ولهم من يوضع له  
من بخار يصعد الى راسه من احلاط رديقة وعسل **علاج** بالانين العلتين  
اعني بعيز المزاج بغير مادة او مع مادة في الانتداب بالاشيار المبردة  
المطقية التي لا يقض فيها ولها لطافة مثل دهن الورد والحم المبرد فان  
تفقه عظيم اذا نطل به الراس وخاصة اذا صب على الياض لان  
هذا الموضع من الراس رخو والعظام فيه رقيقة فلذلك تقبل  
منه الحرارة والبرودة الى داخل اسرع فاقصد هذا الموضع من الراس  
في علاج الحرارة والبرودة واجود ما يكون دهن الورد ما يتخذ بزيت المتخذ

علاج الصداع الحار بعقب الحماق

لنراها



من ملح الزيتون ولم يجالطه من الملح والتي فيه من الورد ومقدار اكثر  
 ولا يستعمل من من الورد وما عبق وحال عليه الخول وسفع من هذه العلة  
 ايضا ومن السعفة الخالص ودهن النيكوف والدهن المتخذ من اطراف  
 الخلف النفس ويرد الدهن في ما تشد يد البرد او صنعه على الثلج و  
 تصبه على الراس فانه يطوي النجارات الرودية المصاعدة الى الراس  
 ويكبتها فيدفعها الى اسفل وخاصة ان خلط الدهن شمس من خل تمزج  
 لكي يوصل الدهن بلطافة الى عمق الجلد ولكن الخلل مثل ربع الدهن فانه  
 اجبت انه اكثر فاجعل الخلل جزئين وتبين الخلل ضعيفة الحدة فان لم تقدر  
 على المار الباردا وانج الصنط فيجئ الدهن ليصير الهوار الوارد الى مقابلة  
 الريح الباردة واخلط مع عصارة حي العالم او عصارة البقلة المباركة  
 او اطراف الخلف او ورق البرقظونا او عصارة عصى الراعي او جراب  
 القرع او ماء الرمان الحامض فان شئت يبردا من باريا صنف الرمان  
 وقد ينفع من هذه العلة تار القنار والحصرم وما عنت النعلت فاعصا  
 الخنثاش وعصارة الفلاح فاحذرهما فانما يبردا من مفرط الهمم  
 الا ان يضطر الى ذلك سري عرض العليل فعند ذلك ليعطى الى  
 استعمال الصبيل وخاصة ان كان في البدن فصل اشكر فان كانت  
 العلة من جراثيم فقط فاستعمل الادوية التي تبرد تبرد وسطا معتدلا  
 واستعمل دهن البابونج الحديت فان تعذر فاخلط بالعتيق مثل  
 جزومند دهن الورد الخالص او مستاديين واستعمل دهن البابونج  
 فيمن لا يحب ان يبرده تبردا شديدا وفي النساء والصبان والحفايا  
 والابدان الرطبة ولمن لونه الى البياض ولم يكن معتادا للشمس  
 فان احتجنا الى تلمين الطبيعة فلا نوتر ذلك او لا يحقن اللبنة ثمها  
 الاجاص والزبيب المتبروع العج والتمر الهندى والحناء وشعر الخنزير  
 فان ساعدتكم القوة جعلت فيه من السليلج الاصفر فاذا كانت العلة  
 مع مادة او نجارات وغذهم باغذية باردة رطبة مثل القرع و

يبرد صم

ازدراك



وهو السرفق والاسفناخ والحسن فان لم يكن جمي فلا بأس ان يكون مع صمغ  
 اوقية فان كانت الطبيعة ما يلبس الي التليين فشرابهم ما الا حاصر وما الفخ  
 ومار الرمان وما العنقاء فان كانت الطبيعة ما يلبس الي اللين فاسفهم  
 ما الحصرم وشراب الرياس وشراب المتحمض من حمض الازرق فان  
 كان مع سور المتزج الحار مادة فدره بما يباع له الصداع الكامن من  
 فضل محتج في البدن مع مزاج حار فان كان الصداع من فساد مزاج  
 حار مع مادة فتق البدن ان كالمزج دم فافسد الثقيل ان ساعد  
 الوقت حسن والقوة والا فالجائنة على الاخذين اذ على السابقين  
 فان كان يحس سفل في موزر اسه مع وجع شدة بدنا فاضد عرق الطبيعة  
 فانه يتفع كما قال بقراط في كتاب الفضول فان ظننت ان العلة  
 من الصفراء فانقص بدنه بما يخرج مثل طبخ السليج والاحاصص والتمر  
 الهندى والسقونيا المشوى في سفر حله او ثقافة فانه يخرج الصفراء  
 بسهولة فان كان مع الصفراء حط غليظ فاسق حسب البصطي و  
 الصبر او حسب البليل وهو اشبار صفة حسب الشبار مصطكى وصبر  
 درهمين ودرهمين بخلج اسود وغار يقون ثلثة ثلثة حبهندى نصف درهم  
 بذركش وانبسوت ومانجواه وداقنين وداقنين بحن بما ورتق الازرق  
 الشربة ما بين اثني عشر حبة الي عشرين حبة فان اردت اقوى من هذا  
 فحب جالينوس المسمى قوتايا اوخذ من هذا المطبوخ وصبغ به السليج  
 الصفردنا المنزج وانبسوتين وزبيب منقى يطبخ وشراب ما يبحو  
 رطل وان اردت اقوى من ذلك فخذ مع هذا المطبوخ وزن درهم  
 الي نصف درهم ايارج فيقرا و اقوى من هذا كلها نفع الصبر وصفة  
 يوخذ ما الهند بار الطرى المدقوق المعصور من غير ان يصيب عليه ماء  
 مغلى مصفى رطل ملى فيمن الصبر الاسقوطى الخالص او صيته ويحل  
 في انار رجاج ويوضع في الشمس اياما وسبع ما بين الاوقية الي اثبات  
 اواق بحب السن والقوة فان اردت ان لا يضر بالاسافل

الاشبار

والسفة



والمقدرة جعلت في الشربة منه من الكثير المدقوق وزن نصف درهم  
 فاذا نقيت البدن فاصح العليل في بيت يرش بالماء البارد  
 ويرش باطراف الخلاف العنق والورد وورق الالبس و  
 الشا مسفرم والنبيلو فر ويوضع على راسه دهن ورد مبرد مع شئ من  
 خل او مارا الحرم او دهن الخلاف او النبيلو فر مع ما ورد مبرد على البس  
 وشئ من كافور فانها لطيفة ويبرقع المادة وان احتجت الى السوط فبد  
 الفرج الخلو المخلوط لمن امرأة ترضع جارتها او يخلط بياضها من  
 الادمان اعني اللبن فان لقي والاس تغل الطول المتخذ من البايوج  
 والبقيج البابس والورد وورق النبيلو فر والشيرة المنقشر المرصوف  
 فان كان هناك سهر فاخلط مع ذلك فتور الخشخاش وبنجر  
 فان من شأن هذه الادوية لقوة الراس حتى لا يقبل ما يصعد  
 من النجار ويحلل ما قد اجمع فيه فان لم يكن فاحل على الراس  
 لبن النشار او لبن الالعقر اللهم الا ان يكون العليل ضعيفا شديد الضعف  
 فيخذ حلب اللبن واستعمل مكانه القنار المتخذ من ورد البايوج وورق  
 الشيرة والخطمي وفتور الخشخاش وورد النبيلو فر وورد الاحمر محض من  
 البقيج او دهن النبيلو فر ولصند الاصداغ بكافور وصندل اقايا  
 وسبر مجموع بعصارة الخشخاش وعصارة اللقاح والذي يربح  
 به الصداغ من منا ومزاج بارد ملا مادة فكما ان الاحتراق من  
 الشمس سهل العلاج كذلك ايضا علاج البر والعارض من برد  
 ليس يصعب بل يتبع بان يصيب على الراس دهن السداب فانه  
 ينفع نفعا كثيرا فان احتجت الى ما يسخن اكثر خلطت به فريون  
 مسحوق ودهن **قال** جالبنيوس في العاشر من الميامر دهن الاقوان  
 ودهن الادخر ودهن القنط ودهن الياسمين ودهن الناردين  
 ودهن ودهن الزخمس جيد لذلك فاما دهن البلسان فليس  
 كثير نفع في الامراض المحتاجة الى الاسخاخ منفعته طاهرة **قال** سرفيون

النجار  
 الالدوية  
 المانعة  
 صعود  
 الى الراس

ظ  
 البقر

علاج كصداع كبا سولاد



فيما محمد من دهن السداب في هذه العلة كذلك محمد من دهن الغار  
 ودهن المرزنجوش فان كان مع الصداق البار ومادة فينبغي ان  
 يعالج صاحبه بتنفية البدن من الفضل سعي اذ ودهن منها اخراج  
 ذلك الخلط ان كان يلين سقيت حسب الاصطفاقون ودهن الصبر  
 والمصطكي ودهن اللبلب والقوتقا ما وان كان الخلط الغالب سوداويا  
 استعملت الحبة المتخذ من السليج الكاكي والافيتيون والغارغون  
 والملح الهندى والسفراج والخرنوب الاسود والخرنوب الازرق وهو موجود في بلاد  
 مصر وما اشبهها وان كان الفضل في الراس فقط فالعزفة بالانف  
 مداف بالسكنجبين المعمول بحل الاسفيل والعزفة بالخرنوب والعاقر  
 والسقر وقشور اصل الكبر مسحوقه مع حبة بدران مبارجار وقد ينعف  
 في هذه العلة ايارج بوطس اذا اديت بحل الاسفيل وبعزفة  
 وكذلك ايارج اركاغائيس فانه ينفع المعدة والرأس جميعا و  
 ينفع الصبر ايضا ينفع المعدة والرأس وصفته بصلب سوداوي  
 واصل وقشور اصل الكرفس والرازيانج والصول الاذخر واصل السن  
 كذا وزن عشرة دراهم سنبل الطيب ومصطكى ونصب الزهرة  
 ثلثة ثلثة شكاع وبادا ودرجته خمسة ثم الخطل درهماين بطبخ الادوية  
 خمسة ارطال بارحى سقى رطل ويصفى ويلقى عليه اوقية صبر استقوى وحل  
 في الشمس في اناء زجاج وسقى وقت الحاجة اوقية اوقيتين على  
 حسب القوة والسنة فان لم يكن الفضل في البدن كله ولا في الراس  
 بل في المعدة فقط فينبغي ان يستعمل القى مبارجار قد يطبخ فيه شبت و ملح  
 وعسل اذمار اللوبيا الاحمر او شبت وبذر العظف وفودج نهدي و  
 جوز القى وهو حوز شبيهة بالجوز الصغرى ولها سود وكثرت ودهن الخس  
 غسل بعد ان يطعم العجل ويغمره مما بهج القى فان سكن الوجع والاستقيت  
 ايارج اركاغائيس و ايارج جالينوس و ايارج اللوغا اذا اخذ  
 كل واحد من هذه الايارجات بطبخ الافيتيون والزيروب المنزوع

علاج كل سوكاوس

التشبيه  
العبد بين

نفع الصبر



قطول

العجم فاذا نقيت البدن بما وصفنا ورايت العلة باقية فاشغل  
 القطول بماء قد طبخ فيه باليونج واكليل ومرزنجوش وبنام ووزق  
 الغار وشح وما اشبه ذلك فان هذه تخلص الفضول المتجمعة  
 في الراس ويقوى العضو وان احتجت الى الصنادق فاشغل باليونج  
 انفا بطبخ بالماء الذي يصب على الراس مع دهن السوسن  
 ودهن القط ودهن الخيزري الاصفر ودهن البيا سمين فان لم  
 سكن العلة بهذا العلاج فاقطع الشرايين اللذين في الصدغ  
 او شهما سلا وان الصنطرك الامزالي التي فاشغل ذلك في وسط  
 الراس وعلى الصدغين وفي موضع الراس واصح العذرا واصبر  
 الشرايين وخاصة ما كان منه عتيقا رجايا نكلا يجر الى الراس  
 وعلاج الصداع من الريح العظيمة وكما كتبت الصداع من الريح  
 العظيمة في المعزة فيعق المعزة اولها بالقي ويحرق الا يابح ثم يقد  
 فاسق ودهن اللوز الحلو والمربطخ السول الكرفس والرازيانج  
 واصول الادبر والامينون والمصطكي والمخلت والناخولا والقر  
 مانا وما اشبه ذلك فان تحمل العليل دهن الخروع فاسفة  
 مع نقيع الصبر الذي قديمناه ذكره فاذا احتجت الى المعونات  
 السخريا والامروسيما والترياق وادوا المسك المر والحلوة  
 والمثرد ويطوبس فان كانت الريح مخففة في الراس فقط  
 اشغلت بعينقنتك الراس بالايابج او مان الدخول الى الحمام  
 والقطول بماء قد طبخ فيه باليونج واكليل المدك وسعتر ووزق الغار  
 وشح ومرزنجوش وشيت وما اشبهها وقد يفع ايضا العذبة الشقية  
 بالسهل التسيط بعض الادوية المحللة للريح اذا اذيت بماء  
 المرزنجوش وادمان شتم الجند ميدستر والمكث وجمع الريانج  
 الحارة اللطيفة نافية لهذه العلة **وعلاج الصداع الحار** من شرب الشرا  
 اكثر ما يتولد الصداع من الحماز ما كان منها في طيبة حار الحماز اولك

علاج الصداع الحار

علاج الصداع الحار



ذلك ميلاد الرأس بخار حارة وقد يجمع اليه مثل تلك البخارة  
 من غير شرب الشراب اذا كان في البدن اخلاط روية يحرق  
 الى الرأس ولان هذه البخارات التي في طبعا حارة بميلاد الرأس  
 ايجع منوزة الى التغطية والتبريد وربما الكفى بهن الوردا اذا وضع  
 على الرأس وما تشبهه من الادوية بعد ان لا يد تبريد اشديا  
 ويحتمل للعليل من المدد والنوم فان ظننت ان في المعدة بقية من  
 الشراب وعرض للعليل من ذلك كروب فاستعمل الفينيكس بالخبثين  
 ومارقانو صب على يديه ورجليه بارحار اخرج فيه بالوج وشفق  
 ويديك اسفل القدمين يدين يشفق وبلح لما يخبز البخارات  
 من الرأس وافعل ذلك عامة النهار ثم تعيل بالبخار بما  
 فانه ويعتدى بما تولد كهبوسا محمودا مثل ماء الشحم والحلو المحمض  
 الخنزير ومن وهي الحظية الرومية الطولية الحن ايضا بلا فتور  
 المنقع في الماء البارد والبيض التبريدت بلا مري ومن السقول  
 الحن فانه محمود لعنداز والتغطية والكرتب وان كان كحفظ  
 فانه يذهب البخارات وكذلك العسل غير انه ينفع اصحاب  
 هذه العلة وخاصة لمن كانت طبيعة ليثة فاما الشراب فاصح  
 ما ينقل له الماء البارد لا يمكن كثيرا من الناس لصعفت معدتهم عند  
 استعمال الماء البارد وينبغي ان يسقون هولاء ماء الرمان الحامض  
 وما الحظرم وعصارة الرياس وعصارة حماض الاترج حمز وجر بما  
 شديدا الباردة ومن الفاكتة التفاح المر والكثيري والسفرجل ثم يدخل  
 غذا الى الحمام فيصيب على راسه الماء العذب الفانز مرارا كثيرة  
 لان ذلك ليس يحل ما قد اجتمعت في الرأس فعقل بل يربط ويؤتم  
 وازحم بعد الخروج من الحمام بنوم او بغيره من الراحة ثم ادخل الحمام  
 مرة ثانية وغذهم بمثل ما غذيتهم في اليوم الاول بدراج او فزوج او  
 لحم الجراد او السمك الصخري ولا يجالط طعامه شسى من الانيزة



ولا المرى فاذا نقصت العلة وناول الى الشرب فاستقم نرا بما سأل العبد  
كبير بالمار وجبتم الحركة وابتعد في اول العلة فاذا اخذت العلة  
تتحط فاكثر صلح له فان الحركة تصلح لمن يحتاج الى الاسترخاء في الموا  
الحارة ولمن يحتاج الى التظفية في المواضع التي هي التبريد او المشي فوق  
قبل الطعام ولا يكثر وامن الطعام ولا يستعملوا المشي والحركة ساعة  
ولكن بعد ساعتين او ثلثة واكثر فان بقي من الخيرات المصاعده  
الى الراس فمحتسبه في المسام الضيقه واليقين بقية من الصداع  
فاخذ استعمال دهن الورد واستعمل دهن البيا بوج بعد ان يفر قليلا  
ثم بعد ذلك دهن السوسن فانه يملح في مثل هذه العلة **علاج**  
**الصداع** من سقطة او ضربه بعرض للدماغ يعني ان يعلم ان هذا الصداع  
هو ورم بعرض للدماغ ويعرض اذا سقط الانسان من موضع مرتفع فمقتصد  
بعض اجزاء الدماغ واجزاء المشارة المعروفة بما يتخس فيكون  
العلة الحادثة أصعب علاجها اعسر لعظم ما يعرض للعليل وحده من  
ما يعالج به هذه العلة الحادثة ان ساعد است و الرنان والغوت  
وضد العرق فان منع بعض ما ذكرت من ذلك فاستعمل الحقة  
ليستقر ما في الامعاء من النقل ويقطع الخيرات المصاعده الى الراس  
وحده الى السفل ثم استعمال بعد ذلك صب دهن الورد على  
الراس كما يفعل ذلك اذا نال عظم الراس ضربته كما وقد يستعمل  
دهن الورد وحده مفرور بها خلط مع شى سير من الخل ليوصله بطافة  
الى العصور العليل اللحم لان يكون مع الورم وجع شديد فيقتصر  
دهن الورد وحده لان الادرام التي تقرض في حلة الراس وفي  
الفتار التي تحت الجلد المحيط بالدماغ اذ لم يكن معها وجع شديد فيسفع  
فيها دهن الورد مع شى سير من الخل فان كان معها وجع شديد  
كان الورد عظيما فالخل شديد الاضرار به وح ينبغي ان يستعمل دهن الورد  
وحده فانزاد دهن الخل فان عرض للعليل سبه صب على راس

**علاج الصداع من سقطة**  
**او ضربته**



وهن البابونج او دهن البنفسج مرات كثيرة وربما فرجا فالسخت الى  
 تقوية الراس فكلمه مبار الاسباب وورق السرو ودهن السوسن  
 وشي من الشراب الريجاني واكيل الملك ومر وفضة الذريرة  
 وطين ارمني ونب يمانى ولادن فان بغير العقل فصد راسه برقبته  
 خرد وخاله اسيد نصف جز وخطى ابيض ربع جز تخلط جميعا بالورد  
 ومار ورق الابل وهي شجرة يشبه الطرفار او مار اطراف الجبل  
 ودهن الورد وشي من خل شح وشمع فان كان الورد العارض  
 في الراس من جنس الماشرة او هو ورم صلب حار فاستعمل بعد فصد  
 العرق سقى ماء عنب التعلب ومار الكاكيج ومار الهند بار ولسان  
 الحمل مع الجيار شنب ومار الشير ومار القرع وعذيم بالبخاري ولسان  
 والقطف والاسفناخ والقرع فان لم يكن حامي فخدم باللبض النسيم  
 وما حنف من الطير وتولد واما محمودا خفيفا وان كان حامي واحتج ان  
 ان تظلى الموضع فبالصندل الاحمر والفوقل وشباب الماشية  
 وقاقا وقيوبيا وطين ارمني وزعفران وعدس مقشر وخفض كل يد  
 بما عتب التعلب ومار لسان الحمل ومار الكزبرة الرطبة ومار صغار الخفا  
 ومار عصي الراعي فاذا انتابت العلة في الاخطاط فم شغل ما كحل مثل  
 البابونج واكيل الملك والحلبة واصل الحظي والافوخان وماناسيه  
 ذلك وان كانت الشحم صغيرة فانهما تبارا بتكميد بدهن الاسباب  
 والشراب او بالاسباب المر وان كانت الشحم كبيرة والدم سليل  
 واما استعمل الاكبيرين **صفتهم** الاكبيرين النافع من القطع ويقطع  
 الدم ويؤخذ صبر وانذرونت اوقية او قية وقاق الكندر اوقية  
 دم الاخوين اوقية ونصف قرصفت اوقية ومن الاطباء من جعل  
 هذه الادوية منسادة الاجزاء **وتولبت** وقاق الكندر ما يخرج من  
 المنخل اذا نخل فان الكندر اذا احتك في الاحمال يعقبه ببعض كبير من  
 تشورد اجزاء صغار فاختلط مع الكندر فيكون ذلك اشده قبضا من

طلاء

صفة الاكبيرين النافعة من الشحم  
ويقطع الدم

تعريف دقاق الكندر

الكندر



الكندر لهذا المعنى وقد يستعمل هذا الاكسرين بايبا ودرماجن مياض  
 البيض **قال** اهرن يحل في الاكسرين وزن نصف درهم كما هو في منقذ  
 زنج اخضر فمخو فان كانت الفزفة واسعة حتى يظهر العظم فينبغي ان يغسل  
 شرايبه حتى يغسل نظيفا ويمسح باستعمه لبينة فان رايت العظم  
 ولم يكن الزاوية فاحمل ما خرابه باقن ما يمكن وعرق الموضع بهن ورد و  
 جمع شقعي الطرح واحدة الى الاخرى وخطه بخط ابريسم او كتان او شغل  
 بعد الحاطة الاكسرين التي وصفته معجونه مياض البيض او بنات ويطلى  
 على خروته كتان ويوضع على الموضع الذي خطه ويتشد احملا والمجلى  
 الالعبد يوس ولا يزال يفعل ذلك حتى يخل الورم ويبدل الجرا

في كتابه ان هذا هو  
 في كتابه ان هذا هو

**علاج الصداع بمشاركة**

**وعلاج الصداع** بمشاركة الراس لبعض الاعضاء يجب ان يعتمد  
 بالعضو العليل الذي شاركه الراس في العلة اذ كانت العلة  
 او الكبد او الطحال او غير ذلك من الاعضاء فاذا برى العضو الذي  
 منه الصداع سكن الصداع فان بقي لثمة عالما بحسب الوجوب  
**علاج** وجع البيضة هذه العلة يسبب وجع البيضة وهو وجع الخبطة  
 ويكون اما في الفخذ المحيط بالتحف للرأس او في الذي يغشي الدماغ  
 نفسه وربما كانت الراس وحده او بمشاركة الراس للمعدة او  
 ارتفع منها بخار الى الراس فان كان الوجع في الاغشية التي يغشي الدماغ  
 نفسه فان العليل حين كان الصول عيينه نخزب الى داخل فان لم يكن  
 العليل بذلك فاعلم ان ذلك بالاعتناء المعنى للدماغ من خارج  
 هو اللاصق لعظم الراس فان كان الوجع يزيد وتقص فاعلم ان ذلك  
 العلة من بخارات من المعدة وقد يعرف العلل الفاعلة للامراض  
 باختلاف الاوجاع فان كان العليل بحسب جهة الراس من غير ان  
 يكون موشل او مضبان تبين ان العلة من ريج لان اوجاع الرج هما  
 تمتد فان كان العليل بحسب جهة شديدة او مضبان دل ذلك على الورم  
 السمي فتموتى فان لم يكن ما ذكرنا بل كان العليل بحسب تكدنغ في راسه فاعلم

**علاج وجع البيضة**



علاج الصداع الذي من كثرة  
الاخلاق ٨

ان الخلط الفاعل لذلك لزاع فان نكاحا تعلق في الرأس وظهرت  
 في وجه حمرة فالعلة وموتيرة وان كان ثقل على الجمرة ولا حرارة فالعلم ان  
 الخلط ارضي او بلعبي او سوداوي **وعلاج** ما كان من كثرة الاخلاق  
 مرقية البدن اما باخراج الدم واما باخراج الخلط فان ظننت ان  
 من اخلاط باردة محتبسة في الرأس فقط فابدأ بتقوية الرأس  
 بالدرار المسهل ثم استعمل ما هو معتدل الحرارة وبقوى رأسه  
 البابونج والكيل الملوك والورد وقفاح الاذخر وتفتح طب واما  
 اشبهها بطبخ ويصعب مياها على الرأس ويخرج فان نظاوت  
 العلة فاخلط مع ما ذكرنا او يترسخ منها مثل الهام والمرنجوش  
 والعقويج البرسي وورق الغار وقصب الذريرة ونحوها فان كانت  
 العلة من اخلاط حارة وموتيرة فاستعمل من الورد والمفروغ  
 على الرأس والتنظيل بطبخ الخشخاش اذا كان مومحتمل مثل البابونج  
 والكيل الملوك ونحوها في العوة فان كانت اخلاط عذبة بلخر  
 كثيرة فوق الرأس او لا تم استعمل ما يحلل وسقي الرأس وتلطف  
 مثل الدوار المسخ من الخردل والنظرون فاذا اخلطت العلة فاد  
 الرأس في الحمام بعد خلق الشربة الا دويتم استعمل المعطسة  
 مما قلنت قوته ثم بالقوة في احز العلة اعني المعطسة **في الشقيقة**  
 علامة الشقيقة وجع وصداع يعرض في الجانب الايمن من الرأس مرة  
 وباللاية اخرى ويكون في الاكثر نوايب والسبب الفاعل لذلك  
 نقصا عن البخارات الروية اما لكثرة رودة الاخلاط واما لسده حرارتها  
 او لسده بردها وربما عرض له وجع في عضل اصداعه ومتم من يومه  
 مس الاصبح اذا وضعت عليه ومن كان كذلك فان علته  
 يكون في الغشاء المحيط بالبدن وتضاعف هذه البخارات الروية  
 اما في الورد واما في الشرايين واما فيها جميعا وربما كانت الاعضا  
 الداخلة في الجمجمة اعني الدماغ والغشاء الصلب المعروف باليوبانية

بما قل



بما تحس برفعان بايها الى خارج وربما كانت من بخارات يعقبا الراس  
 مما يقاعد اليه من ساير البدن فلعلاج الشقيقة ان يحض عن الامر بحسب  
 ان يدار بالعصا او يمسح باليد الممسوحة الذي يصلح لذلك فاعلمت  
 البدن فاقصد الراس بالعلاج بان يدرك الصفت العليل من  
 الراس وعقل الصدغين باليدين او بمندبل حتى يحمر الموضع ويفعل ذلك  
 قبل وقت الدور فاذا جا وزال دور فاستعمل ادوية الشقيقة التي بها  
 القدر فتمت احمل العليل بحرارة شديدة وقت الوجع الشديد  
 ما كان شديد البريد والتطفئة وان كان شديد البرد استعملت بالسرخ  
 اسحق كافيا بعد ان يحيط في الخنسين ما كان له السفة فاقصد **قال** امرن  
 علاج الصداع من الضرب والتوتى والسفة على الراس من مكان  
 مرتفع فيقل الراس والذراع فيعرض منه الكاثر او النيران وربما  
 زف الدم من الشح فيم العليل وربما عرض اسر حاد ويكون بول  
 صاخر شبيها بالدم العليل تحتلطا **فقد حجب** بان يدار بالعصا  
 وسقى الادوية التي يمشي فان لم يكن فبالحقنة او يؤخذ عليه اسر  
 ويصيب عليه الماء ثلث سكرجات كبار ويعلى حتى يرجع في ضيانه  
 الى الثلث ويبرس ويصفي ويلقى عليه تلمه من قبل وهن الطرود وفي  
 في كل البيتين وزن درهم ابرج فيقرا وسهية اول الليل بما يبار  
 وحملة بوزن درهم ملح وشملة بورق وملتقين من عمل وسكرجة  
 وهن صل وثلث سكرجات ماء البانوج والتمين والثلث مطبوخا  
 فاذا اجيبت ان يكون اقوى صيرت فيه منقال شحم الحظيل  
 البورق درهمين وكچقن به فان كان ورم الراس فخذ ورد ما بين  
 وحبنا وعودس وملح وسماق وقشور رمان من كل واحد حقة  
 يطبخ ويصيب من باي على الراس موضع الورم ويؤخذ ثقله ويدر  
 ويؤخذ منخ عليه مع وهن الورد او ياخذ ورق الاثل الرطب  
 وبل يدرهن الورد ويوضع عليه ويؤخذ وهن ورد وعل حشر

بايها الى خارج  
 مما يقاعد اليه من  
 ان يدار بالعصا  
 البدن فاقصد  
 الراس وعقل  
 قبل وقت  
 القدر فتمت  
 ما كان شديد  
 اسحق كافيا  
 علاج الصداع  
 مرتفع فيقل  
 زف الدم من  
 صاخر شبيها  
 وسقى الادوية  
 ويصيب عليه  
 الى الثلث  
 في كل البيتين  
 وحملة بوزن  
 وهن صل وثلث  
 فاذا اجيبت  
 البورق درهمين  
 وحبنا وعودس  
 يطبخ ويصيب  
 ويؤخذ منخ  
 وبل يدرهن

ملتقين



وصفرة البيض ومار الاس الرطب ونشا من زعفران ودرابنج  
 يسخن ويطلق على الورم **قال** ناسبت بعض المصدوح المحرور في الاكثر  
 نسي المحبة العظمى الباسية في الجهات الثلث الطول والعرض  
 والعنق وحشونة في الحلق وحلاوة في العنق وحمرة في الوجه  
 وانتفاخ في العروق ويكون مثل ذلك تجد **وعلاج** ذلك فصد  
 العقيل فان منع مانع فالجامة على الساقين فانه موافق لذلك كما  
 قال الحكيم شرط الساقين بحفيف البدن كله ويخص بذلك الراس  
 ثم الكاهل ثم العنق وكل الطبيعة بعد ذلك وعند سكون بعض تلك  
 الحرارة بمبار الاسبيلج الاصفر اذ يطبخ مع من عشرة دراهم الى  
 عشرين درهم تزججوزن عشرة دراهم معى او ثمانية حلاب او فانيق  
 حراسي او سكر طبرزد او سليلما في من خمسة عشر الى عشرين درهما واما  
 الرمانين المعصومين **بش** مما قد تلتني رطل شرابين او سكر او نقيع  
 الاجاص مع حلاب مزوج بمبار حار او يجل من سكر الالبض من  
 العشر من الى الثلثين في نار حار ويشرب في دفعات ليلا **يقول**  
 على المخذة او يوذ من النقيع اليابس والسكر جزوين **بش** السجقان  
 ويوذ منها من خمسة دراهم الى عشرة دراهم او يوذها بالو  
 المدقوق المعصور الطري ثلثي رطل ويجعل فيه سكر او زنجبين او قية  
 ونصف ويشرب فان كان هناك حشونة او سعال **مطبوع** هذا  
**صفت** الاجاص عشرون عددا اصل السوس والختيش المرصون  
 عشرة دراهم نقيع يابس ستة دراهم طنج ونصف الماد على وزن  
 عشرين درهما سكر او زنجبنا و يترك على ملين ونصف ويشرب  
 فان اردت فو يامرست فيه فليس الحيار شراب عشرين درهما وقد  
 يطبخ في هذا المطبوع تزد بدموض وزن درهم الى اربعة دراهم  
 وقد يراف من السمونيا وحده في حلاب او شراب النقيع  
 او شراب الورداو شراب الاجاص على قدر القوة ويشرب

عن م

حتى يجت ثم ياكل الاجاص ويشرب  
 عليه الماء او فو ياكل شراب عشرة  
 دراهم لافسة عشرة درهما في  
 حلاب مزوج بما يشرب او ياكل  
 وزن ثلثين درهما تزججوزن  
 حلاب مزوج ص ٥٤

مطبوع للمعاينة حشونة الصدر



مع ما العليل المر باسوفنا وحباً وصفه اتخاذ في باب الحكمة والرب  
 وفي ذلك الموضوع اذ وية آخر تصليح في هذا العلاج فاذا انكسرت  
 الحدة والالتهاب سقى هذا الحبت **مفقتة** صبر جز وعصارة  
 الاقنثين لصف جز وكثير او ورد وكدر ربع جز وحب مثل  
 المحص الشربة درهمين الى ثلثة دراهم ومتى وجد العليل كزياً وعشياً  
 ونحنا في الفواقره بالحق **فاما الصداغ الصفراوى** مع دلايله وهو ان  
 لا يوجد مع الالتهاب والحارة الدلائل التي وصفنا **فصل حبه**  
 كلما وصفناه فيما تقدم خلا حراج الدم ويميل بالمسهلات  
 الى ما يكون الين مثل ما الفواقره والنبضج واللبلاب ويكثر تولد  
 من سوء الاستمرار من الامراض النفسية مثل الحم والنم والغضب  
 واسهرو الصوم والاقطال من الطعام وتأخيرها عن وقتها  
 تولد الصفراوى في المرار ويصيب اليها من الكبد وسائر البدن **فاما**  
**ما يعالج** به الرأس من الاظلمة والضمادات والاصت  
 عليه والسوط والقطور في الاذن والنشوق فيجب ان يكون  
 النقية التامة للبدن من المادة ولتقف على ان العلة بلا مادة  
 ليل يتجلب ما في البدن الى الرأس او يتجلب شيئا يكون حاصله في  
 الرأس فينصب على الدماغ فينبو له منه ورم يكون منه سبب  
 الهلاك والوقوف على ان العلة بلا مادة ان لا يكون مع الوجع  
 الشديدي العنق علط او ورم او شى من اتار الاضداد مثل  
 استفراخ العروق والتهيج ويكون سكون الوجع عند استعمال العلاج  
 المزاج بالتغديل اكثر واسرع مما يكون عند الاستفراغ بل ربما زود فيه  
 الاستفراغ زيادة كثيرة ويكثر ايضا الى ما يزرعنا اذا اكل طعاما  
 معتدا لافان كان محتظا بكميوس مرمى او بلغنى فان ذلك مع  
 وان حراج الطعام وحده فانه بلا مادة فاما البول فيكون  
 الاكثر اذا كانت العلة مع مادة نجينا غليظا وان كان بلا مادة

حب سهل

علاج الصداغ الصفراوى

البدن العليل حاله كانه لا يعصر كما وصفه حراير الكلب  
 مشى ط فانه لا يكلو عسر بعدد لوانه



فيكون رقيقا صفيلا نيرا فاذا انفتحت ذلك استعملت فيها قالوا  
العالم في الميا ميرة **قال** جالينوس اذا احتجى الى تبريد الرأس  
من العسل العارضة فيه من الحرارة فالاصح ان يكون ذلك من  
الورد المبرد وبالثلج نقيه على اليافوخ فان العظام في هذا الموضع  
رخوة رقيقة ويكون ذلك بعد حلق الرأس فان هذا علاج  
قوي المنفعة في المواضع التي فيها بخارات كثيرة لانه يفتحها و  
يبرد فيها الى اسفل فان احتجت الى تبريد اكثر فاخلط بالدهن عصارة  
بعض الحنظل مثل حي العالم او الخس او البقلة او عند الثعلب  
ومما يستعمله المحذون ان يغير لباد من الورد او الخلد بالخل والما  
نور والمبرد ويكواه خرقه ويلقوا على الرأس ويبدلوه متى فترت  
واقوى من ذلك ان يغير بوالخل بالزبرقظونا ودهن الورد  
ويغيد به الرأس وربما صند بمياه البقول مثل الكزبرة والبقلة  
وعشب الثعلب ويشربونها خرقا ويلقونها على الرأس ويشربون  
الى ان يحف ولصماد قومي الا انه لا يصلح الا في آخر العلة وهو  
دقاق سويق اشعير عجمي بماء السفرجل ويغيد به فاما طلاء العيون  
فانزروت لصف جز وصدال مبض جز وبن اميون سدس جز عجمي  
بماء الحنظل ويطلق من الصدغ الى المصدغ فان كان شديدا لا يطبق  
فليزاد من الانزروت في هذا الطلاء ويطلق على الصدغ ويلقون  
قودة قطعة اسرب رقيقة وشده حتى يحف فانه يسفل الشريان ويمنعه  
من النبض وسقاعه الجبار الى الرأس **قال** محمد بن يدي في هذا الطلاء  
صمغ عربي فان لم يجد الاسرب الزرق عليه قطعة خشب قدر قيق  
ما يشغل الشريان فلا تتركه ينفض **قال** ثابت فاما السحوط فاذا  
احتج مع الى الترطيب فدهن النعنع والينلو فو وخاصة المرماحتب  
القرع او دهن جب الحيار مع ماء الحنظل او البقلة الحقا او عند  
الثعلب او ورق القرع الرطب او رطوبة السرطان اذ اوق حيا مغزوا

صمغ قور للصداع

طلاء العيون



وهو آفة بعد ان يصفي ما عذب الغلب وما ورق الفرج فاما اذا ارجح  
 الى التبريد من غير تطيب فبدا السعوط طبا بشرة وكرمكذ درهمين  
 ونشا من كل واحد درهم بحيث يشل العرس وسيط لواحدة بطن  
 البنفسج ولبن مرشقة جارية او باض البيض الرقيق الذي في الصفرة  
 ويكون طريا ليومه يقرب به من البنفسج وقد ياخذ قوم حبة فيون و  
 مشه كما فوزو يد يغوز به من ورد ولبن جارية ويقطر منه في الالفت  
 والاذن وهذا التدبير من الالطية والسعوط والقار الحرق مما يغوي  
 الراس مع ما يمكن من الوجع وما يستعمل لذلك ستم الطيب البارز  
 والتشوق لهذه المياه ورد البنفسج والنبليوز وقضبان الخطمي يطبخ في  
 اية مصاعفة مسدودة الراس طبا جيدا ثم يصيب في طيب  
 فيه شيئا من دهن البنفسج هجيد ويعلى العليل راسه عليه وتعطيه من  
 فوق بمندبل ويقرب الماء مع الدهن خشية ويستنشق ما يرتفع من  
 البخار الى ان يبرد الماء ثم يرفع فاذا اريج اليه استعمل ثانياً ومثالها  
 بعد ان يسجن وان صب دهن البنفسج الجيد الخالص على النار الحار  
 الذي يغلي وحده وعمل مثل ذلك نفع وينفعهم وكاب اليدين و  
 الرجلين ومصنعا في النار الحار وغسلها به وما يجمل البخار اذا لم  
 ينجح فيها العلاج الذي وصفنا الاستحمام الكثير والبخار الحار من الراس  
 اكثر واسرع من سائر الاعصار لانه يسجن للبطية مثل النار فاما صفت  
 الماء البارد على الراس في هذه الغلة فالكثير منه نفع الصداح الحار  
 اذا كان بلا مادة والغلبيل بضر والذي يمنع البخار من القضاء  
 الى الراس شرب النذر قطنونا باسكرا ولعابه بالجلاب الشى  
 بعد الشى وان شيف من الكثرة البياضة مع مثله سكر وان جعلته  
 ضعفين او ثلثة على قدر الحار جاز ذلك وكذلك مصر الزمان المرز  
 والقاح المرز اسفرجل وشرب سويق الحنطة بعد ان ينقع في ماء  
 خارجي على عره الى ان يبرد ثم يعلى بالماء البارد وفضات ويريق بما

سعوط مبر ولا ترطيب

الاشجار المانعة من لقا عد البخار  
 الى الراس



النيل وبلغ عليه **سكر فاما الصداع** من الخوا وهو الذي سمي العائنه الحقة فلما  
 الالعقب الاستفراغ الكثير واكثر ما يصيب النساء **والعلاج** منه ان  
 تغذوا للعليل بما اعتدل وحفت مثل سح البيض الرقيق وكوك  
 الشير وسوا الشاود من اللوز و السكر و ما را اللحم من صدور الفراخ  
 ورقية الجدا الرضع بعد ان يرش عليه ما السفرجل و نتراب قليل  
 والتسط به من بفسج و لبن مضعه جارية و يفيد الراس تخفيف  
 من فستق حواري و دهن بفسج اودهن من حل عذب طري  
**اما الصداع بعقب الجماع فالعلاج** منه تقاها البدن بالتقية  
 و تقوية الراس بالتمرح به من الورد و الخل بعد صب الماء المطبوخ  
 فيه البايوتج و الورد و الالاس على الراس و جامع بعد حفظ الطعام  
 و قبل نزول **الصفه قرص** لجميع الامراض الحادة و الالتهاب و يكون و يند  
 المزاج نيزا الحيار و القنار و القرع الحلو المنتشرع فانيد خراشي سخن  
 و يحفف و يوذ من الثلثه در اسم الى الخمسة **او قرص صفه** طبائير  
 جزر و در احرى جزين بقرص من متقال الشربة و احده ان كانت  
 الطبيعة مسكة بوزن عشرين درهما ترخين و ان كانت مخرجه بماء  
 التفاح و السفرجل و ان كانت معتدله بماء الرمان **المرنا الاثيرة** هذه  
 العلة تشوبن الشعير اذا وقع في الماء الحار غمره و ترك حتى يبرد ثم  
 يعسل بالماء البارد و يؤخذ سكر او جلاب او الحيز الشفي الخوا  
 المعتدل على هذه الصفة يفع المزاج الحواري في المار حتى ينزل الصب  
 عنه الماء و يؤخذ جلاب او سكر او الحيز الخمس بعد ان يعسل بالماء البارد  
 علقين او ثلثة جلاب او سكر او دخل زيت بدهن لوز او شرج  
 عذب اودهن وورد سكر او جلاب او سحنين او سكر مزور  
 منقلا او سبتوسك مزوره على ما تصف في باب الحيات او  
 البقول المسلوقة و المزوران الموصوفة هناك فان الان و حفت  
 فالسك الصغار الشديدا البياض كباب او ثوا و يلقى في خل مزور

الصداع المعروفة  
 بالحمية و علاجها

الصداع الحاد بعقب  
 الجماع و علاجها

صفه قرص محب  
 الامراض الحادة

قرص احرى

غسل المزاج الحواري



بما ودهن لوزا و مغلوبه من لوز و دقيق الشعير و الكزبرة اليابسة او سليلج  
او قزلباش او صفرة البصر المدبر الرقيق الموصوف هناك **قانا الصداع**  
من البرد و الرطوبة **فالعلاج** منه ان تسهل الطينفة بما تخرج الخلدط  
الرومي مثل حب شبيبار و محبوب الايارج و الاصلح المحقون الجامع و  
يسقى من ذلك شرابا و جدها و مع هذا المطبوخ يبلغ الصفرة و اسود  
و كما يلى معنى من كل واحد سبعة دراهم و اربع من كل واحد ثلثه درهم  
اينيون و فانيخ و مصطكى كمد و رهمين سعد ثلثه درهم و زيت مسك خمسة  
عشر درهما يطبخ بثلاثة ارطال ما يخرج حتى يبقى ثلثه ثم يصفى و يعى منه ثلثي رطل  
مع ثلث شربة من احد من تلك الجيوب او درهم ايارج فيقرا  
او درهم ترميد الى درهم و نصف و يستعمل في ذلك الغرغرة و الحطوس  
و السعوط مما سذكره في باب الفالج و اللقوة و بعد ذلك  
كله يستعمل صب الاديان على الرأس مثل البان و الخيزري و السون  
و الايامين و الجوز و الزيت و اقوى من ذلك كله ان يطبخ السباد  
الربط او البابونج او النمام او المرزنجوش او السنبل او العنبر او  
الفودج او ورق السرو و جوزة المر و الصوف او ورق الابل و حرا و ورق  
الصنوبر مفروده و مولى رطبة او مرطبة بالخرق السبلو او برنق حتى لا يسيل  
في الزيت الى ان ينضج ثم يصفى على الرأس و هو فائز و يقطر منه  
في الانف و الاذن و قطراته و خاصة البابونج فان استعماله فيه  
و الاكلية على غير ما يصفى من ذلك و من الصداع الحاد  
في آخر الامر فان الخيزري و ثلثه و الايامين درهم و الخروع مع  
الايارج الذي يند و صفرة يبلغ صفرة منقوعة و درهم يبلغ اسود و كما  
و يبلغ و اربع مكد و رهمين مصطكى ثلثه درهم افلتين رومي خمسة  
درهمين بذر الكتان خمسة دراهم شاه ترنج عشرة دراهم باد  
او درهم درهم يطبخ كلها برطلين ما يخرج حتى يبقى ثلثه ثم يصفى و يلقى فيه  
ايارج فيقرا خمسة دراهم و يلقى منه كل يوم ثلثا و اق الى خمسة الى

علاج الصداع الحاد من  
البرد و الرطوبة ٩

مطبوع في  
السلطنة

تقنع الايارج



هذا هو  
الاصح  
منه

يصفى الصبر

سبعة بد من الخروع هذا يصيد تنقية الراس والمعدة ودمى وجذب  
او غشي او حن في الفؤاد والاث العدا وحجت الى ان سقار يتخذ  
من هذا المار ينفع الصبر وهو ان يطبخ هذه الادوية التي تقدمت ووصفي  
ويجعل في المار بدل اللبارج صبر وسيفي منه اذيقين او ثلثة على الرق ويسق  
بعده من حسب الرشاد وزن درهمين مباد فانز و يكون الغذاء المراد  
بزيراج و يكون طعام القنار بمرة مرة صغيد باج او طيهوج يعقير على مار  
حصص كجوز وشبث و دهن جوز و رغوة خرزول و مري وغير ان يصنع  
عن الحصص و طوم الطير البرية و طوم الصيد و اسلق مع الخرزل و ينفع  
من ذلك و جميع الامراض الرطبة وخاصة الرخسة اكل الكرف و  
العدس والا و مغز المشوية و الخبز و الثا حبل و يكون شراهم نام  
المسل المطبوخ المصفى و يجر الانبذة كلما فان ماء القراح خير لهم من  
ذلك فان لم يسكن الصداع بذلك عرق الصرخين و كوى  
موضعا فان لم يسكن كوى العنق في جانبيه و وسط فان لم يسكن فلبارج  
و **رطبي الصغرين** من صداع البرد و الرطوبة في صبر و مزو و فرميون و كندر  
و درهمين صغرين و زعفران كندر و درهم و نصف و جذب سبعة  
و درهم افيون و درهم و نصف فقط حلو و درهمين كندر ثلثة و درهم الخرد  
و درهم و نصف يحض بمطبوخ و يطلى ويشد عليه لا سرب **فاما الصداع**  
من البرد و اليبس البودا في الاكثر فيبقى النيران مباد هو مشوب  
لذلك و يسقط بعد التيقنة بزبد البقر المصفى قدر نصف درهم  
او شحم البطي من ماء المرزنجوش فان كانت سمة اتار  
خارزة فند من سفيج و لبن جارية اياها كقرفة او دهن حسب القرح  
و يفاض البيض الرقيق الذي على الصخرة **و شمس** يميك في العم تر  
في جميع امراض الراس من البرد و الرطوبة خرزل و عاقر قرحا و  
جب رمان مقلو و ورق المرزنجوش و فودنج و صر كندر خرزوق  
و يجر بمثل زبيب منعق من حبه خرزوق بالحل حتى يصير مثل العسل و يتخذ

طلاء الصداع الحادث  
من البرد و الرطوبة

عليق الصداع الوداير

حب الخوخ لامراض  
الراس من الرطوبة



ويعمل سحقه او ادر البساج صده و...  
وحد مال جنين...  
خام و سوراخ كوش بران نهاد و خواسته...  
جذب كند و بعد از ظهر جانب...  
نيز از جانب...  
علاصه كمار

منه حب مثل النبق مفطره و ليك في العقم و يداوت يبرى و خل و صفح  
تغير غره فان حدث مع الصداق من البرد و يكون ذلك من  
الرطوبة العنفة فليعالج بدهن الشبث و دهن السوسن و دهن الزعفران  
تدخين باهيا شيتت الراس بعد ان يصيب عليه الماء المطبوخ فيه  
اصل السوسن و دهن الزعفران الاسمان حربي او التبت و الزعفران  
و اما الشقيقة فيكون حدونها في بعض الراس لان الدماغ ينقسم  
فان مال الفضل الى اليمين حدث الوجع في اليمين وان مال  
الى اليسار حدث الوجع فيه و العلاج منها علاج انواع الصداق  
**قال** جالينوس في تقشير طبيا و س الطبى فضل الدماغ هو الغم  
الذي هو لطيب الدماغ بار و رطب ابيض و هذا الفضل اذا كثر  
نزول من الراس الى البطن كثر الاختلاف و يصعب الشدة  
و يقل العطش و يكون هذا الفضل عند نزوله يستحيل عن طريق الحواس  
فيكون اما مالجا و اما ريقا و هذا اذا كان بهاتين الكيفيتين تورث  
اختلاف الدم و الاغراس و القروح في الاسعار و قد حدث  
في اقل البواسير لانهما في الاكثر يحدث عن السودا اما الادوية المفردة  
التي تنقي الدماغ فتح الخل اذا اخذ منه قيراط مع منقال ابارج فيقرا  
و كذلك الاسطوخودوس اذا اخذ منه قيراط مع منقال معجون بصل  
بما حار و كذلك العنقل و الكندش و الصبر اذا شتم و عطش و كندك  
الكمون اذا شتم و كذلك بار السلق المدقوق المعصور و مار المرزنجوش  
و مار الشهد ارج و مار القودنج الجيلي و مار قنار الحار و دهن الفارود  
الشمس و دهن اللوز المر اذا استنشق و البورق و حب الرشاد  
الابخره و الحريق الاسود و الشونيز و الفريون و مار النعنع و الجنديس  
هذه جميعا اذا شهما الانسان او سوط به نقت الدماغ و صفت  
الذهن **قال** و ليفوريد و س بار البصل اذا اسعط به نقي الراس  
و كذلك الحنظل و ستر **قال** جالينوس بار السلق ان اسعط به نقص

الشفقة

الاسهال

الادوية المفردة  
المنقية للدماغ

::



فمثل الدماغ من المنخرن والفنجان العنق السد والعارضه في الدماغ **قال** ليس  
 عصارة فنتنار الحار او الطح بالما ترخ مع لبن مسرع فضولا كثيرة  
**قال** ويسقور بدوس الخردل اذا دق وشتم اعطس ونقى الراس  
 عطوس سفع من امتداد الراس والسده ويجفف الدماغ وينقى  
 فضوله **قال** محمد ايارج فيقر اورهمين كندش نصف درهم مطبوخ  
 مشقال شونيز منقال مرارة الكركي دانق مسك كافور دانق وانق مرار  
 يابس درهم سفع منه في الانف واما ما يبر الراس والدماغ من  
 القذا والرواح فالسك والفراخ لها خصه فيها وكذلك الالبان كلها  
 والدم الكثر والنزاب كل ضار بالدماغ والعصب والخل ما يفر  
 بالذهن وكذلك الكزبرة والتفاح الحامض نجاصه فيه وادمان الكر  
 وكثرة الفكر والعم والهم وما يذكى الذهن **قال** نبات فراغ قلب  
 السرور واخذ الكندر والفضل والوج واجتنا ب التخم وتقا به الدرست  
 والمذكرة والحفظ فان ذلك يرضه الذهن وما يوافقه من الاغذية ثم  
 الدجاج نجاصه فيه يزيد في جوهر الدماغ ويعززه وينيد العفل وكذلك السعد  
 والرخيل الربا يذكى الذهن والنار جبل يزيد في الحفظ وينفع صوره الدماغ  
 منه ومن جميع السموم المشروه **قال** محمد ممتي دامت الشبقفه ونزى  
 العين تظلم منها فينبغي ان يباور الى مسل العين اعنى الشريان والاورث  
 انتشار او ذهاب البصر **قال** الكذبي يسيل اليه الفضل وينتد عليها  
 من العلامات التي ذكرنا **قال** سمعون الراهب الفقس صاحب  
 الشقيقه يرفق في دفتان وطفى بعصيه بالصوق طلاء بالغ له رغبان  
 خمسة عشر درهما فلقندس عشرين دراهم ثوب خمسة عشر درهما ورب  
 الحصرم وقله قطارين واسبون مكد ثلثة درهم صمغ خمسة عشر درهما  
 يقصر ويطلى بخل او تح البيض **في الدرر** قال محمد يكون من كثرة الدم **علا**  
 حمرة الوجه ودرور العروق والادواج وضربان الاصابع والحرق  
 التي خلف الاذن وان كجي الوجه والرأس **علا** فصد القيصال

عطوس سفع من امتداد الراس  
 ويجفف الدماغ

الاشياء المضرة بالدماغ

الاشياء المذكية للذهن

سماح بجان ورجلها من جوهر  
 الازهر وبعدها الراس  
 عجب

اديبين



وهو محصر راد صواع صعب وازم وراش در در میان سوزن ذک یا فوج بیشتر بود و اطباء ارجحند معدوم و کل منقذ زود  
منقذ را که منقذ و کمال صر شکم او را سواخ بسیار کردند و بر میام سر او تراشیده بستند چنانکه کلیم بر میان سر او بود و که ششست ماه در آن بود  
که در آن بر داشتند و دیگر را از اجنبی سینه صر چیده بستند صحت یافت و چند بار دیگر هم از مودیم باغ بود و عطا صحر

او الباسلیق او الاکل و فصد بنده العروق التي تدرو و حمانه النقرة و  
و وضع الخلل و دهن الورد علی الرأس و التقذی بالاطعمة اللطيفة  
للدوم كالعدس و مار الحصرم و القریص و انخال البذر قطونا بالسكر  
و يكون من الصفر **اعلامه** ان يهيج قبله غشي **وعلاجه** ان يغشي بالسكر  
و المار الحار و لیسرب طبخ العسل و مار الجوز و تعیل مار الزمان الخ  
و مار الحصرم و يكون من البسلف **علامته** كد و زنة الحواس و كثرة  
الريق و بياض اللون و كثرة النوم **علاجه** المعنى و الایسهان  
الفوق یا مرارة و الغرغرة بما يخلب البسلف و العسوط ما بسجج الرأس  
فما ذكرنا في باب الصداع الذي من البسلف **قال** يستعملون  
بين عينيه احيانا اشيا ليس لها قوام و ذلك للوجع الذي يرتفع  
الی الرأس فخیل هذه الاشيا فيظلم منه و يهجر و يعتبر كاره و حزن  
در با صرع او بصرع في اول اشهر **علاجه** ان يدخل في حلقه ريش  
و يثقب صدغيه حتى ينشبه و يدفن رأسه بدفن حار و يسهج في القبة الكلبة  
و الخلق البري و لصيد علی رأسه الصوب و ان تصدق له عرف الفه و ارجم  
رأسه و ان اجمت الی اكثر من ذلك فاصدق الصدغ عن القبول  
در و در و فرجه و رفق عنده **قال** بوجع من ناسور ان النار اذا كان  
كثيرا و صعد الی الرأس فلم يمكثه التحمل فاولد منه السدر لا تمنع تحلل النار  
في الرأس فاذا تحلل و لفتح المنافذ و هب السدر **قال** و اسباب  
هذا النار ثلثة احدیها انه زما تو لد في الرأس و صده اذا كان  
الرأس مولد النار و الثاني من فضولات جتمع في المعدة  
فيصعد منها بخار الی الرأس فيحدث لذلك السدر و الثالث  
ان يحدث من الاعصار السفلی مثل القدمين و السابقين و الغدین و المرق  
و الكلبين بخار فيصعد الی الرأس فاستدل بما في الرأس خاص من السدر  
ان يجرى الرأس من وجه النار و حر الشمس او ما شاكل ذلك و الدليل  
على السدر الذي يكون من المعدة قوله الالم في مقدم الرأس لثقلها

در و در و فرجه و رفق عنده  
قال بوجع من ناسور ان النار اذا كان



ذلك الموضع ومحاذاتهما وان يحدث قبل وجدان الصدر من المعدة  
 كالغنى والتنوع لا يتبدل بخرك العلة منها ودليله ايضا ان المعدة  
 اذا اكثر عليها الطعام والشراب اكثر لذلك النجار والتبصير  
 واخذ الصدر واما الذي يكون من الشغل فان العليل يجد بمثل الصدر  
 شيئا يرتفع من القدمين والساقين او من الخدين او من المرافق  
 ينضعد الى الراس ثم يحدث الصدر والدليل على ما في الكلمتين ان  
 يحدث شيئا من موضع الكلمتين ينضعد الى النقرة ثم يحدث الصدر  
 بعد ذلك واما الصدر الذي يحدث من الدم فذليله ان يكون  
 العليل اذ من اكل اللحم والحلو او صفة البيض ولحم الخرفان والفرخ  
 الحمام والشراب وما اشبهها واكثر ما يهيج في الرشح وفي اول الهنأ  
 وان يكون مجنبه عظيم وان يطير في الوجه الانتفاخ مع الحمرة والحرارة  
 العينين ويحدث في فم حلاوة وحسرة مع نقل في بدنه ورأسه  
 ووجهه ولون ما به معتدل اللطافة احمر ويكون الغالب على خلابة  
 اللهوه **واللهوه** الذي يكون من الصفراء فالدليل عليه ما تقدم من اعذاره  
 صاحبه المولدة للصفراء كالحزول والاضطراب والثوم والشراب العتيق  
 وما اشبه ذلك والتعب والسهر ونحوه وسن الشبث وتخل  
 اليه كان من غشيه اذ في الهوار صفرة ويرى في منامه الالوان الصفراء  
 والحرق والتهيران والحامات وما قرب من ذلك كما ترى صاحب  
 الدم الحمرة ويكون صاحبه صفراويا سريع الغضب والغالب على لونه للصفرة  
 وعلى بدنه الهزال والخافة ويحدث طعم في المرارة والوعش ويكون نضوة متواترا  
 سريعاً وقيحا ولون ما به اصفر اشقر شبيه بلون النار شديد اللطافة  
 حاد الزاوية ويعتبره ذلك في الصيف وفي انقضاء النهار و**اما الصدر**  
 المتولد عن المرة السوداء فانه يحدث من استعمال الاغذية المولدة للسودا  
 كالمبقر والطبار والارانب والخزور والعدس والكزب والشراب  
 العليل الاسود وما مثل ذلك ويكون صاحبه كثير الفكر طويل الصمت

يرتفع ص

الصدر الصفراور

الرويا الدالة على غلبة الصفرا



بارب من الاشياء ويعرض هذه العلة في الخريف وفي اخر الربيع  
 وبالنيل ويجد صاحبها عللاً وسهراً مع ما يحده من الصدر ويكون  
 جانياً ضيقاً ناقصاً بطيئاً النضج ولون ما يكده غير نضج وكحل اليه  
 نظراً شياً منشورة وكحد على الوان الاشياء الموددة وطعم منه  
 ويرى في نوم السودان والاشياء الوحشة ويكون الغالب على  
 لونه الكمودة وعلى صحته الحشونة واما الصدر الذي يكون من البلغم  
 فانه يحدث فيمن يتعمل الاغذية والاطعمة التي تولد البلغم كاللبن  
 والسمك والاكثر من العواكز الرطبة والماء البارد وما اشبه  
 ذلك وكثرة التبعص والتخم كذلك وعلائمه كالذي يصيب  
 صاحب الصدر الذي يحدث من دار المراق وقلة العطش ولون ما  
 ابيض غليظ ونبض عرقه ضيق ليس سريع لين وبدنه ليس ابيض  
 ازرق ولغيره الكسل قليل الحركة ويحل اليه اشياء رطبة والغالب  
 على احلامه المياه والانهار والمدور وامطار وما اشبه ذلك  
 يكون اكثر ما يكون محد من الصدر اذا اكل الطعام اكثر الماء البارد  
 وبيع بهذه العلة طبع ما ذكرنا اذا اشتروا على المواضع المنقورة  
 واذا روي الاشياء الدايمة والارحة والذوالسب او دوارها  
 ادراكهم لهذه الاشياء انما يكون بالبصر فاذا تحرك البصر حركت  
 العلة وواجب لذلك الوجوه وعلاج هذه الانواع هو العلاج الذي  
 ذكرنا في اصناف الصداع وقد اشبعنا ذكرها في كتاب الصفة التي  
**قال** ثابست الصدر والدوران كان ذلك مع غشي فذلك  
 عن المعدة والذي يصلح له الاسهال لطبخ السليلج بعد الغلي بالخبثين  
 الماء الحار ومتناول بعده الرمان المر والسفرجل المر والكثيري  
 ما الحصرم واسحاق واطراف الكرم واللوز الرطب واللوث  
 السامي ويكون حره لطبخ هذه المباد فاذا حدث ذلك مع حمة  
 في الوجوه ودرور العروق فيعالج بصرع مع الحرارة وقيل

الرطوبة الدالة على السواد  
 شفيتها  
 الصدر البطني

الاعلام الدالة على علة السليم  
 مدور



ذلك من حراش صيب الرأس اذا كان الرأس في نفسه ضعيفا وانه  
 فضول مختلج في العلاج منه تخرج الرأس بدهن ورد وخل فان حدث  
 ذلك عن هم او غم او لعقب الطعام والنمل ولم يكن منه حرارة ولا  
 انارة مثل الحمة وغيره فعلاجها القى بالسك المالح والحرد والخل  
 والسكنجبين القوي يشرب منه قدر رطل ونصف مرة بعد مزة فان  
 لم يسهل القى طبع خزمه الى قدر قبضه من قصبان الشيت فانه اقوى  
 في القى من بذر الشيت في ثلثة ارطال ما حتى يبقى منه ثم يصفى ويجعل فيه  
 سني ملح وشي من عسل ويضرب حتى يستوي وينشرب في ثلث  
 مرات وقد يشرب ماء العنجل المعصور بورق نصف رطل مع السخنين  
 فاد القى بالقي يعا به بعد ذلك ما يقوى المعدة حتى لا يعمل ما يصب  
 اليها من الفضل الردي مثل الاطراف الصغيرة والجلخين العتيق مع المصطك  
 وعودان اج صنج اليه ويميل غداوه الى تا يصلح للمطوبين **قال** سراسيون  
 ويكون الدور من وجع يحدث في الرأس وحده ويكون من غلة  
 في المعدة فيعرض الدور بمشاركه الرأس للمعدة ويعرف ما كان  
 من الدور بمشاركه وجع المعدة سورا الاستمرار وطلبان الشهوة و  
 خفقان وعغني ومن ان الدور يمكن مرة وسهج اخرى فاما ما كان  
 من الرأس خاصة فتعرف من دوام العلة ونقل يكون في الرأس  
 واصوات في الاذن وطنين وظلمة في العينين واما حتى يعرض للعسل  
 من اذني شسي ان يداره ممتقط واما يعرض هتا اذا اجتمع في الراس  
 بخارات كثيرة غليظة مسكافا لم يجد سبلا الى الخلل انا كنية هتا  
 واما غلظتها فيتراجع ويورق في الرأس فيعرض منها الدور وقد  
 يعرض الدور ايضا اذا اود من النظر الى الاجسام التي تدور واكثر ما يعرض  
 ذلك اذا اجتمعت في الدماغ رياح غليظة مظلمة غير لينة فحدث  
 فيه وغلبت الروح النفساني فكان منها الدور فاذا انضاعت  
 مثل هذه الرياح من المعدة او من جميع البدن الى الرأس كان

لها عدة



نصاعدها اما في الشرايين اللذين خلعت الاذن ويعرف ذلك  
من تمتد هما واما في الشرايين اللذين يسيران في طرس ومعناه المقرون  
ويعرف ذلك من تمتد الرقبة وربما تصاعدت به الرياح  
من المعدة وتعرف ذلك من العتبان العارض والحققان  
وسور المضم ويكون الدوران فيمن خلط بارد حاصل في الدم وما  
كان من خلط مبرته والفرق بين الدوران والصداع ان الصداع  
يكن سرعيا والدوران يطول مدة علاج الدوران ينفع ان يعامل العلة  
الفاعلة للدوران بالصدع على حسب ما ترى فان كان الخلط باردا  
عاجلة بما ينجم بعد ان ينفي البدن بالدوار السهل وباديان سم  
الجذبة ستر والفرسيون والشونيز والمسك والمرزنجوش وما  
اشبه ذلك وينفع من هذه العلة الفرغمة بما ينفع الراس فان  
كانت العلة من راح غليظة فليتك على ما قد طبع فيه بالوج وشواها  
هصرا وهو حشيشة يفرغ الى الصفرة نبت بالعراق متين الشوك  
طيب الراجية والكيل الملك وسحره مرزنجوش وشح وورق الغار  
فان كانت العلة من خلط حار فينفي البدن بالدوار السهل ذلك  
الخلط مثل طبخ البليبير او حب النيل فان احتجت الى اخراج الدم  
وضدت القيقال ان كانت العلة في الراس فقط وان كانت  
العلة بمشرك المعدة مضدت الاكل وشتمته الورد الطري والخل  
الثقيف والعص من ورق الاس والبنفسج الرطب وورد البندوق  
وقد ينفع الحخن في هذه العلة يراو بذلك جذب المادة الى اسفل  
واحر من الحفنة فان لم يكن الدوران بهذا العلاج وما دى به الزمان  
عسر اليرقان عطا العليل ابرج جالينوس ويا ابرج اركانغين وينفع  
ايضا نقيع الصبر في هذه العلة نفعنا وان كان الدوران مشرك الراس  
لمعدة وهو الذي يدل على نصاعده الرياح في الشرايين اللذين خلعت  
الاذن كما هي آهانا فانه ينفع بقطعها في الشرايين نفعنا وعل

الانجاب النافع البليغ

ان كانت العلة من الحرارة لهنيا  
وان كانت من برد استعملت ما هو اقوى  
من ذلك واسخن



تقابل يقول كيف يعلم ان الريح مصاعده في هذين الشرايين اللذين خلف  
 الاذنين دون غيرهما **فقال** له اذا اردت ان تعلم ذلك فخذ الشرايين  
 اللذين خلف الاذنين باصبعك فان رايت انهما عطفان فاعلم  
 ان الريح مصاعده فيه وربما راى ايضا بالنظر ممتدا ويمتلى وان شئت هذين  
 الشرايين شدا شديداً سكن بذلك الوجع وكذا لك ايضا ان طلى  
 عليها ادوية قاصية مثل العفص والطينار والفاقنا والافيون مداها  
 بالخل فان لم يكن هذه العلامات التي ذكرتها فاعلم ان الريح تنصبا  
 في الشرايات الطبيعية فاشغل عند ذلك نفية البدن بالادوية المنبهة  
 التي ذكرناها **قال** محمد الدوار من علامته ان الانسان يرى حوالها كانه  
 يور ويطلم عينيه وهم بالسقوط فان امتدت العروق واحمر الوجه  
 وخاصة امتداد العرق الذي خلف الاذن فليقص هذا العرق ويحم  
 القرة **واسف** ويقصد الصافن ويشم الكافور والصندل ويحرق  
 ذلك وسفع من السدر والدوار الذي يكون يعقب التخم مع عدم  
 حمرة اللون ودرور العروق الاسهال بالبصر والحسب المعروف  
 في باب الصرع والتي بعد اكل السمك المالح والفجل والحردل و  
 الكسجين والماء الحار يشرب قدر رطل ونصف مرة بعد ارضي و  
 ان لم يجزى التي شرب ماء الفجل وما وردة ومثو السطح اذا خيفت وحق  
 وسقى منه قدر درهم يعني خمسة دراهم هج القى وبعسل الجرس اذا دق  
 وعصر ما به وصب على مناء طلا و يوفد منه ويكون الطعام قبله مسقية  
 او فحلية او اللوسيا او تنول منه في الطعام بصلتين او ثلثة هج القى  
 والككوز واذا اكل في الطعام اعان على القى وكذا لك الفجل  
 وما لقي نقيما صالحا الككوز واذا اخذ منه من ثلثي درهم الى درهم و  
 السريق اذا اخذ منه ثلثة دراهم وبورق الحردل اذا اخذ منه نصف درهم  
 وخر والحمام وخر والدجاج اذا اخذ منه درهم فاما الككوز فانه  
 جدا وهو خطر وكذا لك الحرق والجلبان كنهنا سياتي اصله

المقبات

راحة  
خمة درهم

مقدار الككوز واللق  
ثلث درهم الى درهم



ويصلح في العليل الغليظة فان احتج اليها فيمكن في الشربة منها من الدائق  
الى الدائقتين على هذه الصفة **صفته** قرص يعق قيا صالحا يؤخذ من  
بذر السمق ووزن عشرة دراهم ومن الكندر خمسة دراهم ومن الكندر  
دراهم وتلكت ومن بورق الخبز درهمين وكحج ويغن بماء الكندر  
والافباء الحظي والخبازي او بماء السمق وهو اجد من الحظي ويسقى  
منه درهم مع نصف اوقية مري او عصارة الفجل او ماء ورقه  
او سكخنين واما حارا او طبخ اشرب مع الحنطة او يؤخذ من الكندر  
وزن نحو درهمين الترخين ثلثة اجزاء فيعقد ويجعل حيا وتناول مقدار  
ما يكون فيه من الكندر ووزن درهم فانه يعق قيا ولا كرهه واست  
والهليون والفجل اذا طبخ واكل في الطعام يعق بسهولة **صفته** سكخنين  
يعق يؤخذ من بذر السمق اوقية ومن الطبخ المقدد ومن الكندر  
او قيتن سفغ في رطل ماء وتخل ثم يطبخ على عمل الكخنين مع فاند ثلثة  
اصناف الحنط او عمل صنع الحنط او مثله فاذا بلغ الادراك جعل  
في كل رطل منه اوقية لكندر وحل فيه ويرفع ويسقى على الرقي فانه يهيج  
القي فاذا اوج العتي وعسر القى تو انزسقى الماء الحار الكثرة عشت  
رشيته بد من الحنط او لوتت بالا يارج فانه يسهل القى جدا والحام  
ايضا يسهل القى ثم يؤخذ الاطراف الصغير من بعد نقيعة المعدة كل  
يوم او الجليخين العتيق مع شسى من المصطك والاعذرية فلا يابو مجا  
وامت من اللخوم **باب في ليش عرس وهو ليشان** قال ابو  
النسيان كله كما قال بعض الحكماء من المتطسين ليس هو علة يعرض في  
الجزر الموز من الدماغ كما طن قوم بل انما هو شبيه حمى دقيقة فيكون  
من ورم يعرض في الدماغ من خلط بلغمي يجمع فيه اعني في بطون الدماغ  
المقدمة فيعرض من تلك العفونة حمى دقية ويعرض معها  
اسيات لان ذلك البلغم العفن يمنع الجواس ان يعقل  
افعالها الطبيعية وانما سميت هذه العلة النسيان لان الجزر انما

صفة قرض القرا

سكخنين مقومحرب



من الدماغ الذي يكون به التحليل بالم ولا يحس بما يكون في الجزء الآخر  
الذي هو موضع الذكر ويكون مفضل اصحاب هذه العلة تشبهه بنض  
اصحاب ذات الرية في اللبن والموثمة والعظم والاسترخاء لان  
هذين المرضين يشبه احدهما بالآخر بالاعضاء وبالعلة القاعلة وبالعر  
اما بالاعضاء فانه كيوثان جميعا في عضوين لبنتين طليتين واما في العلة  
فلا هما جميعا كيوثان من مادة طبعية واما بالعرض فلان سببات لجر  
لاصحاب بائين العلتين بالسوية عمران بنض عروق هولاء الحاف  
بنض اصحاب ذات الرية لان بنض هولاء الطاء قليلا من اجل ان  
علة من برد وهواشدة ثقا وتالذرا السبب بعينه ويكون اقل استوا  
منه لعد هذه العلة من القلب فاما في ذات الرية فيكون النض  
بض ذلك لقرها من القلب ولعظم بالعرض من الحمى **وعلاج**  
السيان ابداء بعض العرق ان ساعدت اسن والقوة والزمان  
وان عاق شئ من ذلك فاستعمل الحن الحادة لتخرب البخارا  
الى اسفل وتؤم العليل في بيت كبير مضي فاذا بقيت البدن فصدت  
علاج الراس بما يمنع البخارة المشاعدة وحليل ما قد حصل فيه  
منها واحذر ما يعقل هذا ومن الادوية الجيدة ومن الورود الحام  
المضروبة شئ من خل وخاصة اذا استعملته في اول العلة فانه  
يقوى الراس ويحلل العضول المحتبسة فيه وينبغي ان يخلط مع اللبن  
والخل شئ من الادوية الحارة المطلقة للفضل البلغمي مثل الخبثية  
والعوز وج الهزمي او الحاشا او النعنع فان ذلك يقوى الراس  
ويستحبه وينجي مغان البدن واطرافه بين يدا فيه نظرون او  
عاقرة حا او بذرا لا تجرة وقد ينفع ايضا من هذه العلة حل الاسفل  
ونفس الاسفل اذا سحى وعجن نخل وصندبه الرحلان والساقان  
والفخذان وهذا الصما وعظيم المنفعة لمن كان رسات ونفاس  
وجود وينبغي ان يعالج بالادوية المشهورة مثل الحاشا والعوز وج

النور



الهدى والجلبي مسخوفة نخل الاسفيل ويطيل الشفتين واللسان لعسل يداف  
 نخل الاسفيل وان استطاعوا الغرغرة فاستعمل الاياج المنجون نخل  
 الاسفيل وان استطاعوا الغرغرة فاستعمل الاياج المنجون نخل الاسفيل  
 اذ بالسكتين ومن تطاولت علة وعرضت له عشرة فاعط من الحنظل  
 بيده نصف منقال واحلق راسه وكمد بالملح والزره وما اشبه ذلك  
 ونق بدته دايميا بالحقن وما يدبر البول فاذا اخذت العلة في الاخطا  
 فاستعمل الاشياء الملية والحام والتدبير بالاغذية الموافقة **قال**  
 الطبري يقول النسيان من بلغم لزج ورطوبات غلبت على الدماغ و  
 ربما كان من اليبس المفرط حتى لا ينطبع فيه الاشياء وربما كان من  
 برد مزاج البدن كله فان كان من افراط رطوبة الدماغ وحده ضعف  
 والفكر وكان منه نوم كثير ونقل وان كان من برد البدن كله ظهر على ما سبق  
 البرد في نايه وعرقه وينفع منه ومن فساد الدهن شرب البلادوري والزنا  
 والاشمشا والتغرغر بامارج فيقرا او يؤخذ عاقر قرحا وسوسر ومرزنجوش  
 ياسر وحب رمان مخلو وحرؤل ومصطك اجزا اسوار يرق وتجن لعسل و  
 يتغرغره ويؤخذ حنظل بيده ستر وجا وشير وزعفران ومرارة الذي يرب اجزاء  
 سوار يراف وزن نصفه وانق منه لعصير السلق وتسعط فانه نافع من  
 الدماغ ومن القالج واللقوة ومرارة الطير كلها ينفع من ذلك ومن  
 ظلمة العين ولا سيما مرارة الكركي والبنارزي ومرارة الضبع والذهب  
 والذهب **مجهول** النسيان اكثره من البلغم وربما كان من السوداء  
 اليابسة واعراض صاحب النسيان حمى ليلية وسبانت ونفس عطش ونحو  
 واما لا شراك المخذة مع الدماغ وكثرة التثاؤب وفتح فم وضمة وبراؤ  
 رطب اذا كان شبيه البلغم ومن السوداء يكون براؤ يالسه وينفخ  
 صاحبه من اجل البرودة فترفع **علاج** البلغم بالحقن الخادة وشدة السعال  
 والفخذين شدة البلغم ليخرب المواد الى اسفل واسهاله بالبارجات  
 شرب البلادوري والكموني وفتح الكندش والخلخل والحرؤل في

عززة بالغة  
 سعوطا نفعته



المنخر من واطلي حبه ستر دهن سوسن و بورق على الرأس و يطعم بالحمص  
 و خردل و يسقى ما را لعسل حمز و كما بما حار و يدخل الحمام بالخرز و يتحل  
 ما را الراحين و ينام في بيت مضى ليكون التحليل منه اكثر فاما النسيان  
 العارض من السوداء فينبغي الدماغ بايارج ار كاعايس و طبخ الفيتيون  
 و زبيب و عناب و صب ما را الحنطة و الشير المطبوخين على الرأس  
 من موزة و شراب الجبن مع الافيتيون و ايارج فيقرا و وضع على  
 راسه و دهن شيرج و دهن بنفنج و يطعم لحوم الحرفان و سمك صقار  
 و يسقى ما غسل الطبرزد و غسل مصغين **قال** سمعون اذا لم يذكر ما كان منه  
 و اعراه النسيان و ذهاب الذكر فهو الم و وجع في الجزء الاخير من الرأس  
 و سببه برودة نسلطت على زوايا الدماغ و يدخله فترت اجزاء  
 النفس من البرودة لانهما ليست من السوسن و لذلك يقرية النسيان  
 و ذهاب الذكر فالحل بادوية ميبسة مرفقة فان كانت رطوية عالمة  
 فابدأ بتسكينها ثم الغضها بعد ذلك قليلا قليلا ثم اسقه بعد ذلك  
 اليتا و رطوس و نحوه فان كان ذلك من الحرارة و ليس فخرطية  
 مصبوب اللبن و نحوه و وضع على راسه الزبد و ما برد و اعتدل مثل  
 السبنة و شبهه و اسطه بدهن و لبن و غده باغذية لطيفة **قال** سمعون ثم  
 الحنظل خمسة اساتير اشنة اسارين قطار لجة اساتير تنفع في طلاء و صب  
 عليه بالغذاء من شرحنت عشرين اوقية و يطبخ حتى يذهب الطلاء و يبقى  
 الدهن فخذ منه ثلثة اجزاء من ما الاكثوث حرس فادهن به خبده و وضع  
 على راسه صوفة مغسوة في هذا الدهن و هذا الدواء نافع ايضا من تغير العقل  
**قال** سمعون ينفع من الذكر ان يعطى و ماغ الكركي و مرارند و دهن  
**قال** و طعم مراد الديك و مرقه **قال** محمد صفة البلاء درى الصغفر النافع  
 للبهن و البرص و اسباب و النسيان جليج اسود و طليج و آج و كلسن  
 ثلثين كذرو و فزاد و خنبل و فلفل و غسل البلاء و خمسة خمسة غسل النخل  
 ما حجهما الشربة منه من درهم الى درهم و نصف يطيب قول ناسبت في

مسجون البلاء درى الصغفر



ليشعر في باب الحميات فقد ذكرنا قوله هناك **في قاطوس**  
**وهي الغدة في الدماغ** ويسمى **الغدة** بمرافقون اكثر ما يعرض هذه العلة في  
البلطن الموقر من الدماغ اذا اشد من خلط بارد يابس **والعين**  
ان يطون الدماغ المقدمة يالم بالم البطن الموقر فيعرض عند ذلك  
بطلان الحن وبتلان الحركة ومن الناس من يسمى هذه العلة قاطوس  
اي الاتمسك وبالواجب سميت كذلك لانها تعرض لغنة  
وسقى الانسان على ما هو عليه فاعدا كان او تايما وكتب او عمل  
فانه سقى على تلك الصورة التي كان عليها قبل ان يعرض له العلة فمعتوج  
العين شبه مبهوت ويكون نبض صاحب هذه العلة شبه نبض  
صاحب النيان في العظم والاطار لان العلتين سببها البرد غير  
ان قاطوس يخالف لليشعر لان نبض ليشعر الين من نبض  
قاطوس لان العلة الفا عليه ليشعر البرد والرطوبة والعلة الفاعلة  
لقاطوس البرد واليبس وقد منع الرطوبة للين النبض واسترخايد وبتع  
العين صلابة النبض وبسبب ويعالج هذه العلة اولاً بالحن وخامساً اذا  
كان ضعيفاً لا يمكن ان يستفزع بالادوية المسهلة التي تخرج للخلط  
للعلة حتى اذا ساعدت القوة نفى البدن بحب متخذ من ايارج فيقراو  
تزيد وغارلقون وبلع لفظي بعد ان تقدر بالخلط من الادوية على قدير  
قوة العليل ومزاجه وسنه فاذا اخذت العلة في الاخطاط وطر  
الى اخراج الدم فافسد اليقفال فان عاق عابن فاجم على الساقن  
ثم اسق بعد ذلك طبخ الافيتون والغارلقون بعد ان يطبخ فيه  
سبفانج واسطروس وان عرض للعليل سهر فادمن راسه بدين  
الحشيش ودهن البسفيج ثم صب على راسه ما قد طبخ فيه باليوجون  
واكليل الملك وحشيش بغيره وبذر الحن وتعمل من الاغذية ما حوت  
وتسهل انصافه **باب في بطلان الذكر** قال سرافيون هذه العلة  
في اكثر الامراض فساد مزاج بارد وطلب يرطب الدماغ حتى يميتها من قبول

قال ص

نطول



الذكر فيكون شبيهها بالشمع الذي لا ينطبع فيه الحاتم وقد يكون في  
من من خارج عن الاعدال تخفيف الدماغ ومينته من قبول الذكر فيكون شبيهها  
بالشمع الشديد الصلابة الذي لا ينطبع فيه الحاتم وقد يعرض مع هذه العلة  
اذا كانت من بطونة نوم كثير يعقل ويحل في الراس ورطوبة كثيرة يخرج  
دايا من الدماغ فاما من كان علة من البرس فيلحقه سهر وادم ومن في المنحرفين  
والحنك فان لم يكن البرد غلب على جزر الموضع فقط بل وعلى الجزر الاوسط  
فانه متع ذلك البلاده والبدن كما يبرص للشمع اذا امكن يبرص في سن  
الشحوة **العلاج** ينبغي ان يعالج هذه العلة بحسب فساد المزاج الغالب  
فان كان الغالب البرد والرطوبة فانه اني اول الامر بالحقن الحاذق  
لجذب المادة الى اسفل واجعل الصطباع الجليل في عين مضمي معتدل  
الهواء ليكون التحليل اسهل واسرع واستقر غمهم بعد ذلك بايارج  
فيفرا وحيد سيدستر وعاقرة قرها وشحم الحنظل ثم استعمال بعد ذلك ما هو  
اقوى من ذلك مثل الشا در بطيوس واللوغا ذيا واياج جالينوس  
وايارج رونس واستق بعد ذلك معجون اللانقر ويا وحواريس البلاد  
فان هذا الجوارش نافع لهذه العلة بمنفعة عظيمة **نسخة** البلاد ويا  
بولس من اقربا يادين سرافيون بلاد دراوية لمبرستين متقالا غارون  
اربعه عشر دن متقالا سلمية وزراوند مدح ووج وزعفران ودار صيني  
مصطكي كده متقالا قيل فقط بذر السداب ولفل ابيض كده ثمانية  
متقالا قيل سنبل ثلثه متقالا قيل عود البلسان واسارون وكما دريوس  
ومر كده اربعه متقالا قيل اصفون او قية غسل قدر الكفاية الشربة متقالا قيل  
مع شرا العسل جمل الادوية ثمانية عشر ثم اقصه بعد استعمال هذه الادوية  
الى علاج الراس من خارج بطلا متخذ من حيد سيدستر مداف محل مخلوط  
به من سوس واما استعمال هذا الطلاء اذا احتاج الى تقوية الراس فان  
لم يحتاج الى تقوية الراس فليقتصر على الطلاء بالنظرون فقط ليخفف رطوبة  
الدماغ ويحلها فان احتج الى ادوية اشده قوة من النظرون فانتقل الصناد

نسخة البلاد والكبير

طلاء نافع

صناد نافع



المتخذ من الخردل والسداب البري واليدين يستروا الفرسبون وندفع  
 ايضا باستعمال الصناد المسمي سمع موس ومعناه العلاج الخردل في قال الفقهاء  
 كانوا يتعلون هذا الصناد في علاج الاعضاء التي قد بردت برداً  
 شديداً وتزطبت اذا ما ارادوا ان ينير الحرارة الغريزية التي  
 فيها وترجعون القوى الطبيعية حتى يعود الحس الذي قد بطل ثم يدرسون  
 غسل الرأس بعد ذلك بماء قد طبخ فيه بالونج وشبث وبنام  
 وفودنج ومرزنجوش ومرماحوز وقطب الذريرة وما اشبه ذلك  
 ويتعلون في الوقت بعد الوقت الادوية التي تخرج الرطوب  
 من البدن كالعزعة بالادوية المتخذة لهذا العلة كالخردل والعاقر  
 المسويج وقشور اصل الكبر وما اشبه ذلك وبالابارج المتخذة بالاص  
 المتجوزة بالسكنجبين المعمول بحل الاسفيل والباويان وشم المسك والبنا  
 وجوزبواذقرنفل ومرزنجوش ومرماحوز وشح وعذهم بار الحصى و  
 الاسفيد باجابت المسخدة من ماء بلخ وشبث وكراث وجعل شراهم  
 رجايا عتقا ومار العسل فان كانت العلة من فساد مزاج بارد وياس  
 فاستعمل التذرية الحار الرطب واستفزع البدن بالادوية المشددة  
 للعلة ثم استعمل النطول بماء قد طبخ فيه بالونج وبنفج واكليل الملك  
 واكلع الماغزو ودهن الرأس بدهن السوسن ودهن القزح  
 ودهن الخيزي الاصفر فاجعل جميع ما درهم من الادوية وغيره ما كان  
 مائلا الى الحرارة والرطوبة وليطلب قول ثابت في معنى لطلان الذكر  
 وما يصلح له من الادوية القوية في باب الصرع بعد ذكرنا هناك

**باب في السرام** قال محمد يكون اما حاراً او بارداً  
 والحار منه يجيدش اما من الصفراء واما من الدم والبارد اما من اصلاط  
 بلغمية واما سوداوتة فعلا من السرام الحار الذي من الدم حمى دامية  
 مع حمرة الوجه والعين وعظم النبض وامتلاء العروق وان يكون في  
 بدن خصب كثير الرز من الخردل والحم واكل الحلاوات **وعلى حسب**

عقول

نقول



الفضد و وضع ما ورد و دخل على الرأس و يلين الطبقة كحفنة لينة و سقى  
 ما بالشعر و الاحتصار من كل غذا عليه و سقى ما العنقس المتقشر و ما الحصرم  
 و لقع العناب و نحوه و يكون من مرة الصفاء **و علامته** ان يكون الحمى  
 مطبقة و اشتد حرارة و يكون معها عني و توشب و هذا بان شديد و حفة  
 في الرأس و يكون الحمرة في الوجه و العينين اقل و يكون في بدن  
 قد وقع له العدي بالاشياء الحارة كالشوم و الغنفل و الكهاد و نحوه  
 و اخذ الادوية الحارة **و علامته** سقى ما الاجاص كل يوم قبل ما اشعره  
 و ما الفقع و ما الخيار و وقت اصناف النهار و لعاب بذرقطونا  
 عند العشاء و ان امكن ان يعد و بشي فبالسويق و السكر و بالبخير  
 مع السكر و لا يمنع من المار البارد و اللثة لا هولاء و لا الذي علمتهم من  
 دم حصب و يكون الرسام البارد و هو الذي يسمى ليشعر **و علامته**  
 السبات مع حمى مطبقة غير قوية الحرارة و ياض اللسان و عسر ح  
 الاجبان عليه و ان يكون فنتهما في حال عا و سر ليا غمضهما **علاج** ان يؤخذ  
 من شحم الحنظل كفت و من القرطم كفتين يدقوقا و من بذر الازخنة كفت  
 و من الفودنج خرمه صغيرة و من فتور اصل الكبر كفت يطبخ جميعا بماء الطار  
 ما حتى يرجع الى رطل و يصفي و يحقن نصف رطل من هذا الماء مع اذ  
 من مري نظي و ربع اوقية زيت و يوضع في ابتداء الامر من يوم  
 الى ثلثة ايام على راسهم حل حمر و ما ورد و من بعد اليوم الرابع يحل  
 معه شبي من الجندب ستر ثم يوضع على راسهم التمام و الفودنج  
 مدقوقين ميبولين بالشراب و تقطسوا بالفضل و الجندب ستر و  
 يكون من مرة السوداء **و علامته** ان سقى مصفوح العين لا يطرف كالسبه  
**علاج** ان يؤخذ كفت من شحم الحنظل و كفتين من لسفاج و حرمة  
 فودنج و كفت الصبيون و يحقن عليه مع دهن البابونج و يصيب على راس  
 و من النرجس و دهن السوسن مفرق و يسعط بهما و سقى ما العسل  
 بدل ما اشعر و كذلك الذي من البهزم **باب في قرا تيطس**

ثم ما يعرفه

حقتنه

نظ  
كل



وهو دم في الدماغ فله في **قال** سرافيون هذه العلة ودم يعرض في الدماغ  
 ولعني قولي في الدماغ انه يعرض في نفس الدماغ بل في العشاء المحيط يسمى  
 ما نمتن وقد يالم الدماغ في بعض الاوقات بالدم هذا العشاء ويا لم  
 في وقت اخر اذا اجتمعت من حرارة خارجة من الطبيعة وربما  
 الم الدماغ بالدم الحجاب المغشي للاحتيا المتباركة لا بالاعصاب المسد  
 وربما الم المتباركة للعدة في منتهى الحيات المحركة الا ان هذا من الحنين  
 لانيهما يعبر ابيض بل يعرف بالاحتياط فاما من كان مرضه فله في  
 في الدماغ كما قلت انفا فكثر ما يعرض له اسهرو وربما عرض النوم  
 مضطرب حتى انهم مشون من مصحهم ونضون ومن كان منهم علة من  
 خطا وموسى فانه شفا حكا فاما من كانت علة من اجزاء الصفراء  
 فانه يكون جثورا متقلبا كما يعرض لمن يكون علة من السوداء الجوانين  
 ويرى اعيينهم حمرا ويكونها حكا دايميا وربما ومن اعيينهم وحفت اعيينهم  
 وحنت واسودت ولعطر من معاخرهم قطرات دم وربما انقلوا  
 الزير من النياب والنين من الحائط ويعرض لهم حيات حادة في  
 طول مرضهم ومع حواهم وخاصة ان كانت الفلجونية بمشاركه الدم  
 والحجاب فاما ان كانت العلة في نفس الدماغ فان الحرارة يعوى على  
 اصحابها حتى يري وجوههم حمرة وموية وخاصة العروق التي فيها وتري  
 اعيينهم مضطربة كثره الحركة ويحسون في العيتان بالمشديد ووجع  
 فان كانت العلة في العشاء الصلب المعروف بما يحس فيكون  
 الاعراض اقل منها اذا كانت في نفس الدماغ ويحس صاحبها بالوجع  
 في نفس العجة ويكون نضيه صلبا من اجل التمدد الذي يعرض مع الورم  
 وخاصة ان كانت الورم في العشاء الصلب وحده وربما كان صغيرا  
 لان الشرايات في هذه العلة صلب فلا يكاد النبض يسط لان  
 القوة تضعف وربما وجدت النبض سريعا اذا كانت المادة  
 حادة مره وربما وجدت النبض موجعا لكثرة رطوبة الدماغ وانما



هذه العلة فرائيس لانها يعرض للجزء من الدماغ المعروف بموضع الذكر  
**قال** هو وجع يحدث في الدماغ من ورم يحدث فيه من كيموس  
 مري ليحقة ووسواس فان قتل ورم الدماغ فاعلم انه لا يحدث ان  
 يضاف ذلك الى الدماغ لكن الى ما تحت الذي فوق الدماغ فاعلم  
 ان كل عضو خولا يمكن ان يتجدد مثل الدماغ وكذلك كل صلب  
 العظم فوجب ان يضاف الورم الى ما تحت الذي فوق الدماغ فكذلك علاج  
 المسرسمين ينبغي ان يعالج جميع من يعرض له هذه العلة في اولها  
 بالفضدان كانت القوة ثابته ولم يعين من ذلك عابث فانه  
 من جميع ما يعالج به في هذه العلة منقفة فان صدك في ذلك  
 ذهاب عقل العليل فاحتل ان يخرج الدم من العرق الذي في الجفن و  
 اجعل استفرغك في اياه وفتحة واحدة مقدار ما يعلم انه يحتمل ثم  
 صب على الرأس بعد ذلك واهن ورد خام مفرد و كل  
 لكي يمنع البخارات المتقاعدة الى الرأس لتقوي الدماغ لتقلل  
 ما يقصده اليه ويطفي اللهب فاذا بلغت العلة المهتمتا و ربت  
 العليل بهيئتي وكتلط في كلامه فانظف على الرأس ما عذب  
 فيه ورد السابونج وبنفسج ونيكوفور وورد الحمر و شجر مرصون و قشر  
 القرع و حشائش ابيض واسود و بن الحن وادهن الرأس بعد التطهير  
 ببعض الادمان الباردة الرطبة مثل واهن البنفسج ودهن النيكوفور و  
 خب القرع فاذا فعلت جميع ما وصفت ورايت الاحتلاط  
 واهن واما والهديان ثابا فاصلب على الرأس ان كانت  
 القوة ثابته لن الماغوان كانت ضعيفة لبن المرأة ترضع جارية  
 و عدل هو الببت الذي يمكن فيه العليل بان لا يكون غليظا بل  
 يكون صافيا معتدلا واحذر ان يكون في الببت صور مختلفة فانه متى  
 وقع عين العليل على شئ من ذلك اضطرب و فرغ وليكن  
 عند العليل من حبه ومن كتفه من الصدقائه ليوسونه ويكلمونه بالكلام

تعمل

الطبيب



الطبيعية بالسكون ومرتة يترجونه واعم بالما الطبيعية مرتة بالحقق اللبنة مرتة  
 بارالمان المز وشراب البنفسج وشراب النيكوف وشراب الورد و  
 الشيفر المطبوخ بمبار القرع و السكر و جعل غدا ائتم الحن السلوق و القطف  
 وهو السرمق و الحمازي و هو الملوخية و القرع و الاسفناخ و القنار  
 و الخيار و الماش المشق و العدس و ان امتنعوا من الغذاء فاسقم  
 سويق الشير و سويق القرع و سويق اللوز و سويق السلت كل واحد  
 من هذه مع اسكر الطبرزد مسوقا ان كانت الطبيعة متمتعة و ان كانت  
 الطبيعة محببة فخذ من اسكر فاذا اظهر في القارورة الصمغ و رايت الحمى  
 ساكنة فخذ خم بالبيض الليمبرث و السمك الصغار الطرى و مخا ليف  
 الراج و الفراج و الطيهوج و استعمل شرب الماء البارد و القراح خاصة  
 ان كانت العلة في الجزر الاوسط من الدماغ المعروفة بموضع الفكر  
 او مبتدأ الحجاب بل امزج الماء الشراب ماسي و افعل ذلك خاصة  
 بمن كان قد تناول الشراب محال ما يلا اليه و كان فم معدته باردا ضعيفا  
 فان عرض لاصحاب هذه العلة عسر البول فان كثيرا ما يعرض لهم ذلك  
 فنصب على العار ما قد طبع فيه بالونج و مرخم بعد ذلك يدبر  
 و دهن البابلونج فاذا زالت هذه العلة فجنهنم لاغذية الرد و  
 و الشمس و السام كل ثاب **باب في اسباب**  
 اسباب من حرارة و رطوبة **قال** جالينوس النوم و اليقظة و اليفاضل  
 البقراط و اكثر اصحاب الطبابع يكونان من مثل الحرارة الغريزية الى البطن  
 البدين و طاهرة و صاحب هذه العلة يكون نومهم مع اسباب  
 حقيقا ليقين لبرعة و ذلك يكون من مجارات حرارة رطبة روية  
 الكيفية يرتفع الى مقدم الدماغ **وعلاجه** القصد ثم استعمال دهن الورد  
 و الخل على الرأس لتقوية فان لم يكن دهن الورد و حيدا فاجعل مع ماورد  
**قال** محبوب تولد اسباب الذي من حرارة و رطوبة يكون من مجارات  
 يصير الى الدماغ فيلاد هذه العلة يسمى باليو يانية و ما يحس بالسر يانية

قال ثابت م



طولا في ربيع عرض في بعض الجيابت **وعلا** نوم كثير واطلام روية  
 موله وكثرة الكلام في النوم والفرغ والعود في الكلام والنوم غيرة  
 وصرير الاسنان وارتفاع الحنين في النوم وحس الرطوبة في الراس  
 كله **وعلا** الحفن اللينة وصوت الرياح كالبا بوج والسفنج على  
 اليدين والرجلين ليخذب النجار الى اسفل وسقي لسكنجن اسكري  
 والجلاب مجوعين واكل الماش مع البقلة اليمانية وتشبهه وضع  
 وبن الورد والخل على الراس بديا واخيرا دهن البانوج لتخلل  
 ما قد اجمع ودهن الشبث فاذا اردت ان تغير هذه الالام  
 بالسراب والعودج او اسعتر فاستعمل **السيات من البرد والرطوبة**  
**قال** ثابت يحدث ذلك اذا اجتمع في مقدم الدماغ علم كثير  
 فيعرض لهم نوم ثقيل حتى لا يتبين لهم ان تمهوا الاجميد وعلا ترنقية الراس  
 والمعدة بحبوب الايارج وبعده بما هو اقوى منه مثل الايارجات  
 الكبار ان اوح الى ذلك وبعده ذلك يرخ الراس بالادوية الحارزة  
 وصب المياح الحارزة عليه **قال** جالينوس في طب الراس عند تفسيره كلام  
 افلاطون الخيطان الرطبان البلغم والدم متى كثر في البدن جعل صاحبه  
 ليده اسكالا ناموما وكذا في البدن المرمان حدث لصاحبها  
 ارقق واصيرت حركة وسيمان وعلج هذه العلة النظر في علاج ليرغش  
 وهو السرام البارد **قال** مجبول وانا السيات التي من برودها  
 ورطوبة فيسمى باليو يانية فاموس وبالسرانية طعوناعا وهو من  
 بلغم بارد ومفرط الرطوبة في الدماغ او في مقدمته **وعلا** منته ذهاب  
 الحسن والحركة من الحسد كله وتعيص عن صاحبه ويفضل بين هذه العلة  
 وبين علة لسيمان ان هذه لا تحس صاحبها بشي وفتشاه نوم  
 شهيد واذ احرك لم يقدر ان يتكلم **وعلا** جسم السمومات الجارة  
 مثل الخردل والجند بيده والغرغرة بعاقرة وحقا ونوشادر  
 الفودج المشوية والغذاء ما حمص بدهن جوز مع خردل وشرايطون

الفرق بين السيات  
 والسيمان



**باب في السبات السهوي** قال ثابت هذه العلة تحدث  
من خلط مري او بلغمي فتمت في حرك المري سهرا للعليل ومتى حرك البلغمي عرض  
اسباب وربما عرض له هذيان واخلط في الكلام **والعلاج** بالادوية  
المركبة حسب قوة العليل وقوة احد الخطين وحسب الوقت و  
الزمان الذي يعرض فيه واصل لهذه العلة في ابتداها الخفقان  
الخلط البلغمي اغلب بالاشياء التي فيها بعض الحدة فان كان المري  
بنا الحقة اللبينة ويستخرج ساير علاج من قرايطس وليثيريس  
**قال** سرفيون يعرض في الدماغ مرض من علة ممتدة اذا اجتمع في الدماغ  
خلط مري وبلغمي فاذا كان الخلط البلغمي اقوى عرض اسباب حتى  
يظن بالعليل انه نائم سحر فاذا كان الخلط المري اكثر عرض للعليل سهرا  
وراث عينا معنوقا ونظرة حادة كما يعرض لمن بقوة الدماغ و  
يعرض لهم مع ذلك هذيان واخلط في الكلام وقد يسمى قوم  
هذه العلة عليه مختلط من الشيان وقدم الدماغ وقوم يسمونها ورم  
الدماغ مع قاطوش فاما اطباء زماننا هذا فيسمونها بهذا الاسم  
المشوق من الاعراض فيها اي اسباب سهري فاما نبض اصحاب  
هذه العلة فمشبه بنبض من يعرض له ورم في الدماغ وربما كان  
شبهها نبض اصحاب الشيان في السرعة ونبض اصحاب الشيان  
اسرع وانما نبض من نبض اصحاب ورم الدماغ واعرض فاما عرضة  
فقطورة البلغم وفقره لان النبض العريض يقصر كالتالي كما قلنا من الارب  
والبلغم واصل ما يعالج به في ابتداه الحقة بالاشياء التي فيها بعض الحدة  
وخاصة ان كان البلغم اغلب فاما اذا كان الصغارا اغلب والحرارة  
اقوى فاستعمل الحقة اللبينة واما ساير العلاج فينبغي ان يركب علاج  
الشيان وعلاج الورم العارض في الدماغ **قال** ثابت سهرا اذا كان  
حدوثه لشغل او عمل مهم استفرغ بدن صاحبه وقل ضراره به فان عرض  
من غير شغل فان شغل القوي الطبيعية فيضعف له الشهوة والاشهارة

ويتم ان علاج هذه العلة حله بالادوية المركبة  
بحسب الوقت الذي تعرض فيها لاهلته  
مخلط ح ح



واثر في جميع الافعال الطبيعية **قال** الفاضل القراط قد يعرض عن اسهر  
 اختلاط وتشيخ **قال** قنطاط في كتابه في اسهر اذا وجب ان يعبر  
 ما علم اسهر وجب ان يعبر ما علمه النوم **فقول** ان النوم هو  
 فعل طبيعي للحيوان الطبيعية لراحة الروح النفسانية التي في تحاوي  
 الدماغ والنوم عند ضره هو الرطوبة الطبيعية التي يحدث عن الغذاء  
 عدت تلك الرطوبة عدم النوم واذا عدم النوم حدث اسهر  
 تحس علل اسهر ان هو عدم الرطوبة من الدماغ حتى يحسب الدماغ  
 جفافا شديدا فيكون اسهر شديدا طويلا كالسهر الذي يعرضه الوساوس  
 السوداء التي يسمى بالجنون فانها يكون شديدا طويلا **قال** قد  
 رايت من اقام اربعين يوما لم ينام فيها الا في النهار ولا في الليل  
 وان كان عدم الرطوبة ليس يتمكن لم يكن اسهر منقلا ولا قويا وهذا  
 الرطوبة لقل في الدماغ لعلتين احدهما طبيعية والاخرى عرضية فاما لعلته  
 الطبيعية التي بها لقل رطوبة الدماغ فهي بته البدن وذلك من الابدان  
 ما يكون جوهرا في الدماغ فيميل الى اليسار ومن كان كذلك اكثر من النوم  
 بالقدار السير ويكون اسهره كثيرة او حرة في هذا على الامم الطبيعي وهذا  
 اسهر يكون بالتشغل بالامور الصناعية فانه ربما اسهر باختياره  
 اسهر طويلا سيما ان ساعده مزاج دماغه ففقد رايت عددا كثيرا  
 في كل اعمارهم في اربع وعشرين ساعة من ساعات الليل والنهار نيام  
 اربع ساعات او خمس ايام عميد الله بن يحيى فانه كان ينام في الليل  
 ثلث ساعات او ثلثا ونصف وفي النهار ساعة او ساعة ونصف  
 فمذه اسباب السهر على الامم الطبيعية في حال الصحة وقد يكون اسهر  
 اختياري وعرضي فالاختياري اقلل الطعام وحففة فان من قلل  
 طعامه وحففة قل نومه وكثر اسهره ومنه الاكثر من الطعام والافراط  
 فيه فان من اكثر طعامه اكثر امغضا حتى يتقل على المعدة ونصف  
 عن جملة احجاج الى ان كثيرة ثقله من جنب الى جنب فيدبره

حكايت

+  
 ...  
 ...  
 ...

بقل



وتقبل سره واما الاسباب العرضية التي تحدث اسهرا في حاله الصحة  
فمنها الغم والحزن والفرح والفكر فان هذه كلها معاون للسهوان  
لم يكن فعلها متساوي في الناس كلها بل تختلف حتى ان كل هذه  
المعا في غلاء الفكر وربما احدث قوما الا ان حدوث اسهرا  
عنها اكثر من حدوث النوم والاسباب التي تحدث السهرا في  
حال المرض فهي سوء مزاج عرضي يعرض للدماغ بصيرته الى حال من وهذا  
اليسر الذي يفعل هذا الحال في الدماغ يكون من خلطين من اخلاط  
البدن وهما مرار الصفراء ومرار السوداء وكل واحد من هذين  
يفعل السهرا في حال المرض على تبيين احدهما لجوهرة والاخرى بخياره  
لان المرار الاسود يفعل ذلك بسا مع برد والمرار الاصفر يفعل  
ذلك بسبب مع حر والمرار الاسود يفعل ذلك في الوساوس  
اذا كان قد خلا لجرم الدماغ بالعروق التي فيها بخار اسودا ويا  
وقد يفعل ذلك المرار الاصفر اذا كان في عروق الدماغ على طيبة  
التي تخصه فيجف الدماغ والاخرى اذا كان في العروق الدماغية  
خارجا عن الاما الطبيعية حتى صار الى حال الاحترق والحزج المرار الاسود  
وبهذه الحال هي حال السهرا الوحشي والناكدة الحال التي يحدث  
عن ورم في الحجاب المسمى ديا فرعا ويرتفع عنها الى الدماغ بخار  
وخافي فحيفة وهذا الحال حال البرسام الحجابي فقد تبين ان اسهرا  
يكون في الامراض عن خمسة اسباب الاول منها مرار الاسود  
بمزاج الدماغ والثاني مرار اسود يخرج من الجوف الى الدماغ والثالث  
مرار اصفر احترق وصار في حال المرار الاسود فحيفة الدماغ والرابع  
مرار اصفر احدث ورما في الدماغ والاسم مرار اصفر يحدث  
في الحجاب بخار الى الراس ومنها حال اختيارية يحدث عن شغل الاعمال  
صناعية ومنها حال اختيارية يحدث اسهرا عن اقلال من الطعام ومنها  
حال اختيارية يحدث اسهرا عن الاكثار من الطعام ومنها حال عرضية يحدث

الى م م



السهر من غم او بهما او فزع او فكا او سور مزاج فتمنع الاسباب التي  
 تحدث السهر اربعة عشر واحدها طبيعي في حال الصحة وخمسة منها عضة  
 في حال الصحة وخمسة منها عضة في حال المرض وتلك منها اختيارية  
 في حال الصحة وتنام الصنعة الكتاب الصحة **علاج** السهر فاما السهر  
 الذي يكون عن سبب المزاج الطبيعي فيعالج بالطبيب الطبيعي واما  
 باطعام بالماء العذب الفاتر والمروحات المرطبة والاستنشاق  
 من دهن البنفسج والينبوق وترطيب الغذاء باكل الحن والحنش والامنة  
 المعتدلة المزاج المحمودة كالميويس من لحوم الطير والجد واما السهر  
 واما السهر الذي يكون من الاسباب الاختيارية فيزال بازالة  
 الاختيار عن الحال التي حدثت السهر واما السهر الذي يحدث عن  
 الاسباب العرضية في حال الصحة وهي الغم والهم والعسكرة والفرح  
 والفرح فانه يصحح بالتدبير الذي ذكرنا من الترطيب بالاحاديث  
 الذي سبى مثل الحرافات المضحكة والامثال المطرقة والاصوات  
 الملهية والشراب اللذيذ لطعم وصوت خمر الماء والنظر الى الصور  
 في كتب الحرافات وما يجري مجراها واما السهر العارض في الاعراض  
 من الاسباب الخمسة التي ذكرنا فاما السهر العارض في الاعراض  
 فيل من التذبير المرطبة مصبوبات يصب على الراس في الامراض  
 التي لا يثير بها حرارة مثل الوسواس السوداوي واما السهر  
 ذلك وهذه صفة صبوت طب الدماغ وكحل النوم  
 السهر الذي يحدث عن الوسواس السوداوي واما السهر الذي يحدث  
 من فطور الحنشس وبرزه عشرين درهما ومن اكليل المنك و  
 البابونج والبنفسج اليابس والشعير المقشر المصنوع كد عشرة دراهم  
 ومن بذ الحن وبذر البقلة الحقا وبذر الهندباء وورق الينبوق  
 كل واحد خمسة دراهم جمع ذلك كله في قمع وصب عليه عشرين مثاقيل  
 ماء عذبا ويشد راس القمع ويغلى ناعما حتى ينصف ثم يترك حتى

صبوت مرطب



يفر ويجعل في البريق له بلبته تصب على اليافوخ من طيلة البريق صباً  
 متواتراً رقيقاً ويكون بين بلبله البريق وبين اليافوخ مسافة شبر أو أكثر  
 في وقت صب الماء عليه واسمها التخمى يحدث عن الاورام الخارجة  
 التي في الدماغ او عن البخار الدخاني الذي يرتفع من الحجاب والمعدة  
 الى الدماغ فيعالج بان يؤخذ افنون ووزن درهم شيات مائتا  
 وزن درهم بذرا السج درهمين حصص نصف درهم يدان جمع  
 ذلك بحل نقيف ويطبخ به الحن ويوضع على الصدغين هذا الصناد  
 دقيق غير حنثه درهم افنون درهم شيات مائتا درهم سيج يك  
 ويعجن بحل نقيف ويوضع على قرطاس بمقدار سعة الصدغين ويصق  
 على الصدغين في وقت النوم فان ذلك يفض الشرايين اللزينة  
 في الصدغين ويقطع البخار الدخاني الذي يرتفع الى الراس والدماغ  
 فحفظه وقد يعالج من السهر في هذه الحال باستنشاق الادبان  
 المرطبة وذلك بان يؤخذ خدان او ما يقوم مقامه فيعلق عليه  
 ويعرض في دهن مغسج او السوفور ويدخل في الالف حتى يصل رطوبة  
 الى أقصى المنخرين ثم يقبل بالدماغ وهذا كافي كفا ناله المهم وانال  
 برحمته **باب في علته المائيا وهو الجنون الباطح** قال سراج  
 بهذه العلة يحدث اما من الصفر اذا احترقت وتبخرت وان  
 خلط سوداوي يعي في فخرق وقد غلط كثير من المتطببين في معرفته  
 العلة حتى توهمون على من به اجلطا العقل ان علته من ورم الدماغ  
 وبها فضل لانك ترى اصحاب الجنون لا يعرض لهم حمى واصحاب  
 ورم الدماغ الحمى لا يفارقهم وقد منع هذه العلة سهرادانما وجلان  
 ردية واضطراب العقل وربما رابت صاحبها بغير وثيب وتتكلم  
 بكلام مختلف لا يعيهم عنه وربما رابتة ينظر نظراً واحداً ويكون بعضهم  
 صغيراً صلماً الا صفرة فلضعف القوة الحيوانية واما صلابة فليعالج  
 فعلاج هذه العلة ان يعنى اولاً ما امر اسر وحقن الشرعنة وديم



النظ على ما عذب قد طبع فيه مفتوح وورق النيوفور وورق الخراف  
 وشي من ورد وشي منقش من صوف وشمع القرع والقشور وورق  
 وبذره وحشا شس ابيض واسود وشي من ورد با بونج ولفاح  
 واستعمل فيه هذا النطول مرة بالعداه قبل الطعام ومرة بالعداه  
 العليل فعودا منقبا مستويا ولا يطا طار راسه في وقت  
 النطول عليه لانه ان صب على الراس والرأس منتظا وضع  
 على مؤخره ولم يصل من النطول كثير منقعة لشدة صلابة عظام تلك  
 المواضع وعظمتا بل يجب ان يصيب وهو منقصب لينال العظام  
 اللينة المتخلجة بالرقاق الذي هو موضع استنون الاكلية لان  
 يصل النفع في النطل الى الدماغ اكثره فان اجتمعت الى السعوط شملت  
 ذلك بهن البنفسج او بهن النيوفور او بهن حب القرع بعد ان  
 يجاط مع كل واحد من هذه الادبان ومن اللوز المحلو ولبن امراه  
 حارة فاذا فعلت ذلك ولم نزل اليبس عن دماغه فاحلب  
 راسه لبن النساء ولبن الماعز ثم النطل عليه بعد ذلك من النطول اللين  
 وصفت قبل بعد ان يكون الماء فاتزا واحذر ان يكون شديد الحرارة  
 فيخرج المادة بجزارة وعاو والسعوط واقتل بعقبه النظم كما سقى قوة النطول  
 في راسه ونبئت السعوط فيه وليكن اضطجعه في بيت مضمي معتدل الهواء  
 واجمع عنده من اصدقائه من سحبي منهم ولتقدم في ذلك اعصاره  
 بهن النيوفور ودهن البنفسج ولتشد ساقه وتخذيه لكي يتخذ الماد  
 الى اسفل فان كان السهر شديدا فاسقه دما قودا سا قح وهو لوقح  
 اما على جهة داما ميا الرمان المحلو او ميا القرع او ميا الاجاص واما السكبين  
 فيحشيت هذه العلة فان فيه بعض الحصف ثم يعطى بعد هذا ما  
 وان عرض في الطبيعة من استعمل الحنق اللينة المتخذة من البانج و  
 اليابس والشير المنقش واللسان والحظي والحسك ودهن سمسم  
 وقانيدا وسكر الحمر و ملح العجين فاذا رايت العلة في الاخطاط ووجه

النظ على ما عذب قد طبع فيه مفتوح وورق النيوفور وورق الخراف  
 وشي من ورد وشي منقش من صوف وشمع القرع والقشور وورق  
 وبذره وحشا شس ابيض واسود وشي من ورد با بونج ولفاح  
 واستعمل فيه هذا النطول مرة بالعداه قبل الطعام ومرة بالعداه  
 العليل فعودا منقبا مستويا ولا يطا طار راسه في وقت  
 النطول عليه لانه ان صب على الراس والرأس منتظا وضع  
 على مؤخره ولم يصل من النطول كثير منقعة لشدة صلابة عظام تلك  
 المواضع وعظمتا بل يجب ان يصيب وهو منقصب لينال العظام  
 اللينة المتخلجة بالرقاق الذي هو موضع استنون الاكلية لان  
 يصل النفع في النطل الى الدماغ اكثره فان اجتمعت الى السعوط شملت  
 ذلك بهن البنفسج او بهن النيوفور او بهن حب القرع بعد ان  
 يجاط مع كل واحد من هذه الادبان ومن اللوز المحلو ولبن امراه  
 حارة فاذا فعلت ذلك ولم نزل اليبس عن دماغه فاحلب  
 راسه لبن النساء ولبن الماعز ثم النطل عليه بعد ذلك من النطول اللين  
 وصفت قبل بعد ان يكون الماء فاتزا واحذر ان يكون شديد الحرارة  
 فيخرج المادة بجزارة وعاو والسعوط واقتل بعقبه النظم كما سقى قوة النطول  
 في راسه ونبئت السعوط فيه وليكن اضطجعه في بيت مضمي معتدل الهواء  
 واجمع عنده من اصدقائه من سحبي منهم ولتقدم في ذلك اعصاره  
 بهن النيوفور ودهن البنفسج ولتشد ساقه وتخذيه لكي يتخذ الماد  
 الى اسفل فان كان السهر شديدا فاسقه دما قودا سا قح وهو لوقح  
 اما على جهة داما ميا الرمان المحلو او ميا القرع او ميا الاجاص واما السكبين  
 فيحشيت هذه العلة فان فيه بعض الحصف ثم يعطى بعد هذا ما  
 وان عرض في الطبيعة من استعمل الحنق اللينة المتخذة من البانج و  
 اليابس والشير المنقش واللسان والحظي والحسك ودهن سمسم  
 وقانيدا وسكر الحمر و ملح العجين فاذا رايت العلة في الاخطاط ووجه

تفسير واما قودا

حقة لينة

الرباط



الدهان قد تترطب بعض الترطيب فاستعمل ضد العروق وثق البدن  
 بعد ذلك بدم وارسن مثل المطبوخ المتخذ بهيلين وافعل ذلك  
 اذا علمت ان في البدن فضل مرمي محترق كثير تحسب وقد هم ان  
 كانت الحرارة شديدة بالقرع والقطف والفتار والاسفناخ  
 والماش والخن المسلوق المطبخ بدم من اللوز الحلو فاذا لم يكن حرارة  
 ففراخ ووجاج ولحم الجبار والاكارع من المعزوق البق وسما  
 طرى صفار صخرى فاذا رايت في الماء رسوباً مستوي فاستق  
 من الشراب الحديث كثير المزاج وافعل ذلك خاصة في مكان  
 في صحة معقاة الشربة فانه مما يقوى البدن يبرد ويرطب الاعضاء  
 وكلب النوم لان الماء القراح غليظ لا فيل سبعة الى العنقا  
 فاما الشراب اذا مزج بالماء لطف الماء واصل رطوبة فحار

صا شيهما ب

بالركب حتى يوصله الى الاعضاء في الوسواس السوداى وهو  
**المانجوليا قال** ثابت حدوث المانجوليا من سور مزاج سوداوى  
 يركب البدن فيه ونخص اضراره بالدهان وهذا النوع تميز آثار السودا  
 فيظاهرة في تمس البدن منبهة ممكنة ويجدث عن نوع آخر من السودا  
 كثير في البدن ويكون مع درم الطحال وكثير معه قود الفخ والريح في  
 الجوف واعراض النوعين ان يغلب على صاحبه في ابتداء العلة الال  
 الردة والوحشة والوسواس والجن وسوا لطن وقطع الرجا والعلاج  
 منه ما قال جالينوس الدواء المسهل القوى لغير حركة فاما علاج  
 النوع الاول من هذه العلة التي وصفنا فيجب ان يبداء بالقصد  
 القيقال فان كان الدم اسود ونج منه قدر القوة فان ذلك يدل على  
 ان العلة قد انبسطت في البدن كله مع تمكنه في الدهان فان كان  
 الدم احمر قطع ولم يخرج منه فانه يدل على ان الكيموس الردى في عروق  
 الدهان ولم ينسب في البدن ويجب ان يخرج الدم من عرق الجبهة  
 ثم يبربر بالندبر الواجب في هذه العلة مما سلفه من بعد



فان كان صدوته عن النوع الثاني الذي يكون مع ورم الطحال فحسب ان  
 يفضد الاسبغول ويخرج من الدم قدر القوة فان كان اسود فحسب تصفوق  
 يعثا بعد ذلك بقوة الصم والحناب الحم وقله شراب الماء ومعه  
 الطحال ما دوية من المسهلات لذلك والمبدلة للزجاج وصماد  
 الطحال ولعنا ترطيب البدن خاصة في النوع الاول ويحتاج هذه العلة  
 الى منفعة كثيرة وصبر على العلاج لانها تجمع الامراض السوداء وعشرة  
 العقول للبر من الادوية الحيدة له مما يتخذ على الايام معجون النجاشة  
 بملح بليغ وارج منقاد من لوزاها من كل واحد عشرة دراهم بسفاح وهو  
 واسخذ وس وتر بكمه وزن خمسة دراهم يرق ولجن بعسل الشربة على  
 قدر القوة وان احتج الى ان يقوى في وقت الطاجنة الى المسهل جعل فيه  
 غار يعقون وخرق اسود وسموننا قدر القوة بعد ان يوخذه قبله حسب  
 الشبيار ومن المسهل لذلك وكل امراض السوداء كما يرب العتيق  
 العليظ والجذام والبق الاسود مطبوخ الاقمتيون **وصفته** بليغ اسود  
 منقاد عشرة دراهم بسفاح مروض اربعة دراهم تر بدم مروض دراهم  
 ونصف زيت منقاس عجم خمسة عشر دراهم بطبخ باربعة ارطال  
 ما حتى يبقى رطل ثم يلقى عليه وزن سبع دراهم الاقمتيون مبرزعة  
 ويلقى عليه وكرس ونصف ويوخذه منه ثلثي رطل بعد ان يوخذه قبله من  
 الفار يعقون ثلثي دراهم شحم الخطل ثلثة دراهم شحم لفظي دانق من  
 بعسل ويوخذه قبل الطعام ثلث ساعات ويوخذه بعد العشاء  
 وزن سبع دراهم الاقمتيون مسحوق معجون كنجين فانه يسيل السوداء  
 بقوة ويوخذه معجون البليغ والزبيب والاقمتيون على الايام وله  
 مطبوخ جامع كثيرة الاخطا وهو هذا بليغ الصفراء اسود وشفا بين  
 كل واحد عشرة دراهم شحم شحم سبعة دراهم سنا ثلثة دراهم  
 اثنتي عشرة بسفاح وتر بدم مروض وحشيشة العاقلة وورق الخرف  
 وبذر البارد وخبثه والعلسك والسان النور وكما فيطوس وكما دريو

معجون النجاشة

مطبوخ الاقمتيون

مطبوخ قوى كثير الاخطا



مكدر درهمين حجر اللآز و درم مروض درهم خرزق اسود مروض نصف درهم  
 زبيب منقاس من عجم عشرون درهم طبع ذلك باربعة ارطال ما سار اليه  
 حتى ينعى رابع ثم يعصب عليه وزن اربعة دراهم فيتمون مسحوق ويمسح  
 فيه و يصفى و يشرب منه ثلثي رطل فان بقيه شرب الباقي و يشرب  
 قبل ذلك من اول الليل من هذا السجون يوجده ايارج فيفرا درهم غليظ  
 نصف درهم ملح نطفي نصف درهم ستمونيا قيراط بعج يعسل و يباول  
 و يوجد في باب الحرب و الحلة صفة اسفوف من ماء السليج و غيره من  
 الاخطا ينفع من جميع الامراض السوداء و صفة مرفعة ينفع من جميع  
 الامراض السوداء و الفولج في الاسافل و ديك درهم طبخ بماء و ملح  
 كثير و وزن عشرة دراهم يسفج مروض بحيث من هذا فانها تسهل  
 سودا كثيرة و ينفع من باخذ و افي ايام الراحه من السجون الذي وصفناه  
 دايما و يكتبوا التماسكو و المالح و البادجان و الثوم و العود و الباقلا  
 و لحوم الطير و لحوم الصيد كلها خاصة الجبلنة و الطير منها و الماعز و الحمرا و الحنظل  
 و جميع الاشياء المالحه و الحارفة جدا و الحامضة ايضا و العفصه و يكون  
 طعامهم و ساهلوا و تعانوا لذيذا مثل الفالودجات السفيج الرصه بطن  
 اللوز و اسكر و لحوم الخملان و الدجاج المسمه و الشراب المالح الرقيق  
 الكثير المزاج و خاصة اذا وقع فيه شئ من لسان الثور و مما يخصب البدن  
 بقوة الاستفعا في الماء المسخن اذا اخذ الطعام في الانقسام و بعيت فيه  
 بالقوم بعد الاكل و ينفع من ذلك معجون المسفج على الصفة و هذا الدواء  
 يوجده لسان الثور و زرباد مكدر خرايدق و يخيل الشربة درهم بطلاما مزوج  
 و ان احد لسان الثور و انقع في الطلاء نفع نفعا عجيبا صفة معجون يوجده  
 ايام الراحه حرمل و تمسفرم و مردابض و افيتمون و اسطر و س من  
 كل واحد كفت طبع ذلك سار اليه بقله امثاله ما يعيدان مع فيه ثلثه  
 ايام حتى يغلي غليظا و يبله خفلا فان لم ينعف و يصفى و يوجده من الشمس وزن  
 هذا الماء و ييدق و يرشس عليه في وقت هذا الماء الشئ بعد شئ حتى

ان قيا انشره بالاول  
 قد جرد و قد منقاس  
 الباطنج

معجون مسهل للسودا

انما ذمقة الديك البرم

اشياء الفارزة في هذا المرض  
 و في سائر الامراض السوداء

معجون يوجده منه في ايام الراحه



دخونه

يجمع ولبس ثم يجمع في طنجير ويطبخ برقيق وينذر على كل رطل منه من القرفل والبيا  
 بكمية والمصطكى والفرفر المشك والزعفران وقشور الارجح المنجف من كل  
 واحد ملته دراهم ويلقح حتى يجمع ويستوى ويؤخذ منه فانه قوي  
 يعظم نفعه ويجب ان يعنى في هذه العلة بالقلب والقوية لينزول  
 الفكر والفرغ والهم ويكون ذلك بان يظرفيه مزاج الفلك بعد  
 تنقية البدن فان كان يابلا الى الحرارة سقيت بعض الادوية النافعة  
 لحفظ القلب مع الحرارة وان كان يابلا الى البرودة سقيت  
 التزيان مثقال بزباب قد نفع فيه لسان الثور ويسقى دوار السك  
 الحلو والمر بماز البقلة المعروفة بالبادر بخوبه وياكل من هذه البقلة  
 مع الحبه ويسقى ايضا من المعزج وكذلك هذا الدوار الذي وصفناه  
 قبيل او سقوف لسان الثور وزرنياد الذي وصفناه فان كان جرد  
 هذه العلة من حرارة اصابت الراس من الشمس واخذ ادوية  
 او اغذية حارة حادة استعملها العليل قبل العلة مثل الثوم واب  
 والفضل والخردل والسداب والجارشانت **فعللاج** ان كان  
 القفوف في الشمس تطيب الراس بالسعوط يدبرهن البنفسج والنبيلوفس  
 ودين حب القرع الحلو ولوز حلو مقشر وبذر الحن وبذر الحيار طويلا  
 الابيض مر بابار النبيلوفس ثلث مرات الى عشرة مرات ثم يترفع الله  
 ولا يجب ان يتعمل صاحب هذه العلة الكافور فانه لا يصلح لما  
 يحقق وسيبر وينفع منه هذا النطول معصج يابس ووردنبيلوفس و  
 حنفاش ثقبه وكشك الشيرة نقصان حطمي وورق القرع يطبخ  
 في ثمنه ويظلم به الراس وكل عليه بعد ذلك لبن السنا ونبيل  
 قطنة وتوضع عليه وان كان خدوشه عن اخذ الادوية الحارة كما وصفنا  
**فعللاج** ان يدار تنقية البدن ان كان مع حمى مطبوخ او عند كونها  
**صفحة** بلبل اصفر واجاس وتمر هندي وسستيان وشا بهترج مطبوخ  
 ويصفي ويسقى منه مع السكر فان لم يكن جمى فنقع الصير في ماء الهندابوينة

الاعذية و  
 مطبوخ  
 نطول

من البيا



من المائنة اذ في الرابع ومن الصبر ثلثي درهم الى درهم ويستعمل الفم  
بالسكين والمار الحار والغزوة بالسكين ورب العنب ثم يستعمل  
سائر التذبيرات الرطبة بالسوط وصنب المار القاتز على الرأس  
وان لم يكن جمى او خل الحمام وصنب المار على الرأس فيه ويؤخذ بالجمية  
من اللحوم ويقطر على كفتك الشيرة وصفرة البيض والسك المار بالثريد  
البياض ولما كان استدار هذه العلة الا فكار الروية وغير العقل ظن يوم  
ان سكن العقل القلب وذلك ظن كاذب لاننا نجد بالبيان بان صحة  
العقل يكون بعينه موضع التحيل والحس والحركة الذي يقال له انعطاسيا هو  
مقدم الدماغ وصحة موضع الفكر الذي هو وسط الدماغ وموضع الحفظ  
والذكر هو موخر الدماغ والدماغ هو حاسن الجواس وذلك انه  
نشو من مقدم الدماغ العصب اللين الذي يكون به قوة الجواس  
الاربع وحاسن الحس فينبت عصبها من موخر الدماغ والنخاع هو  
عظيمة فاما العصل والوتر فمستبنة من العصب لان العصبنة اذا وصلت  
الى اول العصبنة تجر افرسك بعض اجزاها اللحم والجلد فتعطيها الحس والحركة  
وتحفظ البعض اللحم والربط فيتولد من جسمها العصل فيكون به الحركة  
الارادية ثم تكون من طرف العصبنة قبل بلوغها اخر العصبون ومن  
الرباطات الوتر ويركب فها العصبون ويمر طرفه الاسفل حتى يتصل  
بالعصبون الاخر فيكون معين للرباط على ضبط المفصل فالعصل اوله عصب  
واخره وتر ويكون تحركه الاعضاء بان يتخلص نحو اصله فالعصبون  
كثيرة الحس وضعف الحركة والعصل محضون كثيرة الحركة وضعف الحس  
فال افعال الدماغ تدبير العقل لانا نجد من تغير عقله من بخار يرتفع الى  
رأسه من مرة صفراء يجمع في معدته بيرة صلب ومن الورد والخل  
راسه قال سراميون السوراس السوداء في شبيه باحتلاط العقل  
غير انه لا يكون مع جمى ونوله هذه العلة من كيموس سوداوي بعينه سوداوي  
وظلته كما تجلده الناظر في الظلمة من خارج ويكون هذه العلة مرة اذا الم



في شهر ربيع الثاني  
السنه ١١٩٠ هـ

الدماع وحده للخط السوداء المحتبس في الرأس ومرة اذا غير البدن  
 وهما نوع ثالث من انواع الوساوس يعرف بالمنع وتولد يكون  
 من دم يكون في الجوف ويحرق الدم ويجعله سوداوي فان اجمع  
 هذا الدم السوداءوي نجار اسود غليظ فاذا لاقى الدماع سوداوي الروح  
 النفساني بالممانته والظلمة فحدث عند ذلك الفرغ والغم وسائر  
 الدلائل الموجودة وايضا ثلثة انواع الوساوس وهو الغم والفرغ  
 والرعب فانما ترى كل من عرضت له هذه العاية يعرض له من  
 الغم ما يتغير عنه الوصف حتى ان سالهم سائل مما اذا اغتموا لم يمكنه  
 ان يحسوه وكثير منهم نجاف من الموت ومن اشيا لا يستحي ان يخاف  
 منها وكثير منهم تسمى الموت وليس ذلك بحسب ان يكون المرة  
 السوداء اذا احدثت على راس النفس الناطقة مع ذلك الفرغ  
 الشديد والغم الطويل وتوقع الموت فانما قد نرى في الاشياء  
 التي من خارج البدن انه ليس شئ اهل من الظلمة فاذا انطبقت  
 الظلمة على النفس الناطقة وجب نزوة ان يكون ذلك الانسان  
 دايم الغم والفرغ وكما يعرض لنا في بعض الاوقات اذا احدثت  
 في الموار المحيط بنا ظلمة شديدة كذلك يعرض للسوداويين من اجل  
 نقصا المرة السوداء الى الدماغ نجار اسوداوية كما قد يعرض  
 في الوساوس المعروفة بالناسخ المصا عدة من المراق اعني اختيار  
 العليل الموت على الجيرة لتوهمه ان جسمه قد صار فخارا او شبيهه  
 بالديوك او قرع من كل جسم اسود ويتوقع ان يسقط عليه السماء وتلته  
 بهذه كلها على الحقيقة لا يدرك معرفتها الا ان مفردا ما عرفنا من ذلك  
 انها فعل الخط السوداءوي المنسبت للممكن في البدن ومن العادات  
 والصناعات التي اعتادها فانما ما يعرف من دلائل الخط السوداءوي  
 في البدن فنزال البدن وسواد اللون وسبوط الشعر وما تقدم من تدبره  
 في المطعم والمشرب او الاحتباس اشياء كانت تجرى منه على طريق

المتحرك في الاوراد التي في البطن وغلط  
 من فساد مزاج حار صار رقيقا سوداوي  
 من هذا الدم

+

نظ  
نجارا

مش



انفصاح

مثل انفصاح افواه العروق التي في المقعد و انفجار الدم و ورويه  
 فاما ما كان من الاخلاط السوداء و التي لم تحبسه في الدماغ فقط فليس  
 في العليل من هذه النوى و صفنا به بل يكون مهبوما مستموا منكم و اذ يتم  
 الى الارض و يكون شعره اسود و مسبطا فاما النوع الثالث الكاين من  
 الحدة و المراق المعروف بالناح فيتبعه جنات حاصن و كثرة الصبا  
 و يحس تلهب و قرقرة و وجع بين الاكتاف و في بلغي مايل الى المرارة  
 هذا النوع مراني لان ابتداءه يكون من المراق و سماها قوم ان حلا  
 يعالج الجين و سماها قوم بالجويا لانها تلبس و يتبع ان يعالج هذا  
 العلة في اول حده و ننا لفضد العرق بعد ان يفضد الاصل و يوسع لفضد  
 لخرج غليظ و عكروه و لا يوزن ذلك لئلا يكثر و يحرق و متى كان الدم  
 صاف لم يخرج منه ثمة فيغير الدماغ الى حاله اذ اذ فان كان عروق  
 الساعدين و قاعها فخرج الدم من اللعين و خاصته في علاج الساع  
 فان كان اخراج الدم من هذا الموضع نافع لدر و الحيف و اخراج  
 الدم في هذه العلة يعظم نفعه من اي مكان كما قال البقراط في كتابه  
 في الغذاء و هذا الكلام **قال** البقراط الاستفراغ واحد بالسوتة و  
 السعن واحد بالسوتة و جمع الاعضاء بالبعصها بالبعص فهو **الاستفراغ**  
 واحد بالسوية يريد به الغذاء الذي يخرج من الكبد في الاوردة الى جميع  
 الاعضاء **وقال** ابن النفث واحد بالسوية يريد به الغذاء الذي يخرج  
 من الكبد في الاوردة **وقال** ان النفث واحد بالسوية يريد به الروح  
 الحيواني الذي يخرج من القلب في الشرايين **فقال** ان جميع  
 الاعضاء بالبعصها بالبعص يعني الحس الذي يخرج من الدماغ في  
 الاعصاب الى جميع الاعضاء فمن اجل ذلك صارت تالم  
 الاعضاء بالبعصها من بعض نرجع الى العلاج ثم و بر العليل باخذته  
 معتدلة مولدة للخط المحموم مثل لحم الجدا و الجملان و الفرائح و هي  
 الدراج و الطري من السمك الصخري و الحنس و السداب و ا

+



والاسفناخ والملوكة وهر الخيازي والقرع ونحو البيض وما شبه ذلك  
 ويجتنب سائر الاطعمة الغليظة المولدة للسوداء مثل العدس والكرنب والسادج  
 والخبث العتيق وطوم النيران والمجال وكل ما يبلج من السمك واللحم اسبق  
 ان لم يكن حرارة من الشراب اللطيف الابيض الذي لم يعق طمرد  
 بالماء وجنبه من الشراب ما كان غليظا سودا فان كانت هناك  
 حرارة وكان في البول حمرة فاجعل شرابا كخبث السكرى وداو  
 بعد ذلك بادوية مسهلة للسوداء بعد ان يتبدى منها بالدهاء  
 المحذ من الايارج لغير البقح السدد والافيمون وشحم الخنظل  
 والسقمونيا بعد ان يجعل كريمة هذا الادوية كحبوة العجيل فان عدت  
 العلة واقفة بعد ذلك ولم يتغير هذا الداء فذردها بالمالا  
 المرطبة ثم اسهل بطبخ الافيمون والغاريقون فان هذا الداء  
 عظيم المنفعة لمن كان الحظ السوادوي الذي في بدنه حار فان  
 كان الحظ بارضا غليظا فاستعمل ولا يتبقه المعدة بالقي ما  
 الحار قد طبع فيه شبت ووفوخ نهدى وبلع وبذر القطف وجوز العبي و  
 ككرد وبذر العجل بعد ان يتقدم قبل ذلك باطعامه مع الطعام فحل  
 متع كخبثين اذا عسفت العلة وساعدت القوة او خذ شيئا  
 من عدان اطلق وعززه في العجل والفتحة في الكخبثين فاذا نبتت  
 المعدة بالقي بما وصفنا فاسق الجيوب التي تخرج السوداء **وصفة**  
 حب كرج السوداء صبر افيمون ولبقح وشحم الخنظل وغاريقون  
 مكه خمسة دراهم بليخ سود عشرة دراهم دار صيني وسنبل وسقمونيا و  
 حب البلسان مكه درهمين زعفران درهم ثمان بما يطبخ الافيمون  
 الشربة درهمين بما حار جملة الادوية احد عشر حب يعرف باللازورد  
 درهمي كرج السوداء يؤخذ جلالا زور ومحتول ثلثة دراهم قرنفل وافيون  
 مكه درهمين سقمونيا نصف درهم غاريقون خمسة دراهم افيمون اربعة  
 دراهم لبقح اربعة دراهم ايارج فيقرا ستة دراهم حب مبار التبا

مقوى قوت

حب كرج السوداء

حب اللازورد ورج كرج السوداء



الشرية درهمين بماء الحن او غير جملة الادوية ثمانية وجعل ستيك  
الدوار السهل في كل اسبوع مرة واسق بين الشريتين في كل يوم  
الاطراف الصغرى درهم ومن الالفيمون المسحوق درهم ومن  
اليارج الفيقرة النصف درهم معجون بالاطراف فاذا فعلت بهذا  
فاجعل الفيقرة بنفيعتهم بما يخرج السوداء ويرطب البدن مثل ما الحن  
مع الملح الهندي والالفيمون والسليج الاسود واسكر وانما في  
هذا اصحاب الاجسام الضعيفة التي تحذر عليها من سقى الادوية  
القوية المخرجة لهذا الخلط فان لغت العلة بعد هذا الاستيقاظ  
ورأيت اعراض الحزون ثابتة فزبر العليل عشرة ايام بالاغذية ثم عمل  
الادوية المقوية مثل ايارج جالينوس **صفة** ايارج جالينوس  
النافع من السوداء والمقوية والفايح والاسنة خارا العارض من  
البلغم والقولنج والتشيج وسقى عن البدن الفضولات المختلفة و  
ينفع لمن سول وما يؤخذ شحم الحنظل وغار يقون وصبغ الفار مشوي  
وسمونيا وخرق سود هو فار يقون وفسيون من كل واحد ستة عشر  
درهما بفايح والفيمون ومنقل وكما دريوس وكما فيطوس وراسون  
وسيليم من كل واحد سبعة دراهم مروكسينج وزراوند طويل  
والندانة الفاقل ودارصني وجاوشية وجند بيدستره وفطاسالون  
ومن الناس من يجعل منه زعفران وصبغ اربعة اربعة الادوية  
سته وعشرون يرق وتبع بعد التخل بعل الشربة من مثقالين الي  
اربع مثاقيل بماء الالفيمون والزبيب والسليج الكاكي والينيب  
ملح هندي وزن نصف درهم فانه يخرج الاخلاط المختلفة بسهولة  
**ايارج رونس** صفة ايارج رونس ومنافعة انه جيد من الصرع و  
وئصل اللسان والراس لان ينفخ منه الاخلاط الغليظة والقاح  
والجبل وذباب الذكر ويغذي المعدة ويعين على الصم ويحل الرياح  
وسيليم ما عند **الصفة** ايارج رونس الكحل ونافع من السوداء

ايارج جالينوس

ايارج رونس



والصداع ودار الثعلب يؤخذ شحم الحنظل عشرون مثقالا خربق السود عشرة  
 مثاقيل صبر اسقوطري عشرون مثقالا حنظلان عشرة مثاقيل كما في طيبس  
 عشرة مثاقيل اسطوخودوس خمسة عشر مثقالا فطر اساليبون خمسة مثاقيل  
 زراوند طويل عشرة مثاقيل زراوند مدحرج ثمانية مثاقيل فلفل اسود  
 فلفل اسود وكده واحد خمسة مثاقيل دار فلفل وسبيل الطيب كده ثلثة  
 مثاقيل فتور السليمانية ثلثة مثاقيل زعفران دارصني ووجد من كل واحد  
 ثلث مثاقيل افيثمون عشرة مثاقيل بسفاج عشرة مثاقيل فلفل مودج بري  
 ثمانية مثاقيل سقمونيا الطباكية عشرة مثاقيل بندق ونخل بحر وبنج  
 بعسل ويترك ستة اشهر الشربة ثلثة مثاقيل مباد فلفل فيه افيثمون ثلثة  
 دراهم اسم زبيب منزوع النجم سبعة دراهم بصلج كالملي منزوع سبعة  
 دراهم اسطوخودوس رطل ما حتى ينقى ثلث رطل ويصفى ويدان فيه  
 الايارج مع الملح هندي وزن درهمين وان كان ضعيفا شربة  
 مثقالين والطعام عليه بعد انقطاع اسهال زيرباجه بقرح او  
 دراج واسقمون اللوغا ذيا **صفت** ايارج اللوغا ذيا ومن ثمراته  
 معى البدن من جميع الاعلاط المختلفة من غيران بحديث ضعفا  
 ويشفي جميع الامراض العارضة في الراس كالسقيقة ووجع  
 والوسواس والجذون والحل والدوار والعمم والصرع والهب  
 المسقود منزوا ووجع الكلى والمثانة العارضة من البرودة وعرق  
 السنا ووجع المفاصل والنقرس والارتقاس والحزام والبرص  
 والبرص والقوباء والتقرح والحنا زبر والسرطانات ويصلح المزاج  
 الفاسد ووجع الاذن ووجع العين وبدن الطميت ويسقي الحمى  
 المتفادنة ودار الثعلب ودار الحية والقروح العتيقة العارضة  
 في الراس والامراض المتواترة من المرار الاسود ومن السقمون الهندي  
 المنضج ويؤخذ شحم الحنظل خمسة دراهم اصل العنصل المشوي و  
 غار يقون وسقمونيا وخربق اسود وارتق و اسفورج ديون من كل واحد

ايارج اللوغا ذيا

البرص



اربعة درانم ونصف افيتمون وكما دريوس ومقل وصبر من كل  
واحد مله دراهم حاشا وهو فاريفون وسافج هندي وفرايون  
وجعه وسيلنج وفضل البيض واسود ودار فضل وزعفران وداريني  
وجاوشير ولسفنج وسكنج وحب سدر وحماما ورحبيل ووطاسيا  
دمر وزاوند طويل وعصارة الاشنتين وفرسبون وسنبل مله دراهم  
خطيانا واسطوخودس مله درهم ونصف غسل بقدر الكفانة الشربة  
الثالثة اربعة مثاقيل مطبوخ ملتح من بلج كالمى واسود هندي وافيتمون  
واسطوخودس وبسفاج وزبيب مشروع التجم وبلج هندي فاذا  
سقت البدين بمثل هذه الادوية فان سخن العليل فان كان رنج  
الغفل الطبعي **وعلمته** ان يقبل الغم والوجع وينافض والاعاود  
بالذي يقينه من الدوا اذا بقى فانك اذا دمنت العليل كسبت  
العييل برينتا كما بلا فاذا فعلت ذلك مرتين او ثلث ولم يشف  
اعراض السودا فان سخن النفس بالجر الارمني وهو حجر الاثر در وقت  
كاشما القداما يستعملون الخربق مرة في المطبوخ ومرة يصفون الخربق  
نفسه ويقتونه والخربق الشديدا سخن يسقى اذا احتج ان يكون عمله  
فان احتج ان يكون عمله قويا لم سخن سخفا شديدا ليطول لبثه في البعد  
فيكون اقوى عمله وكانوا يخلطون مع الخربق في الاوقات  
بعض الادوية التي تخرج الحظ السوداوى فاما الحداث من  
المتطيين فانهم يحتون الخربق لما يمرض الشارب من بعد شرب  
الجذبل لوزون الحجر الارمني عليه وفضل هذا الجرح على الخربق من  
انك اذا سقيته اخرج الحظ المودى بقوة قوة بلاغ ولا اذنى هذا  
غير موجود في الخربق والشربة من الحجر الارمني وزن مثقال بعد ان  
يقبل فانه ان لم يقبل احدث قيا فاما الخربق الاسود فانه يسيل  
المرا الاصفه الغليظ اكثر من اسمال السمونيا ويسقى للمواد المنخدة  
الى العمق واوجاع الصدر والعمق والمخون والصداع والشقيقة و

الحجر الارمني وهو حجر الاثر



سقية الادراو والرحم والمثانة والامراض المتفاوتة في قصبه الرية  
 والبرقان والحصف والخنزير والماسرا والتمه وتيفع المرارة  
 سودسقي من اصول متقال واحد مع ماء العسل او العسل وحده على  
 راى القذما فاما على راى المحدثين مصنف متقال وينبغي ان يضرب  
 اليه العنقوب والصغرة وسائر الادوية اللطيفة ويمنع قبل شربه اياه  
 من الغذاء وينبغي ان يعنى في هذه العلة بما راى القلب ويعقوبه ليعطل  
 الفزع العارض للعليل ويستر بعد سقية البدن من مزاج القلب  
 فان كان ما يلا الى الحرارة سقية الادوية الموصوفة لطفقان  
 الكاين عن الحرارة المكتوبة في علاج عسل القلب وان كان ما يلا  
 البرودة فاسق من الترياق مقدار متقال شراب قد يقع في بيان  
 الثور وقد ينفع اليقود والاسك الحلو والمر بعد ان يسقى كل واحد  
 منها بماء البقلة المعروفة بالبادرنجبور وقد ينفع اليقود من هذه العلة  
 اذ اكثر من الكلام مع الطعام فان عرض للعليل سهر استعملت التطول  
 المرسوم في علاج الجوز فان احسبت الى ما هو اقوى من ذلك استعملت  
 التطول من الماء المطبوخ فيه راس الماعز والكارع والحلب الدائم  
 على الراس من لبن الماعز فاذا فعلت جميع ما وصفت لك  
 فلم تر علامة البرفلا تقطع الرجاء لكن عاود الادوية التي تقدم ذكرها  
 مرارا كثيرة لان الحظ السوداوى عبر الحركة ببروده وبسبب ولان بين  
 الكيفيتين يصعب حركتهما فاما الحرارة والرطوبة مصدر ذلك لانهما  
 سريعا الحركة سهلتا الخروج فقد بان لنا ضرورة ان العسل السوداوى  
 عشرة العلاج لطية البرد من اجل ذلك محتاج الى سقية كثيرة **قال محمد**  
 المالىخوليا انه ضروري احد ما من احترق الدم في الراس و  
**علامة منه** غور العينين وتقل الجلوده وان يكون قد اكثر التردوى الشمس  
 او اخذ من الادوية الحارة واليند الصوف **وعلاجه** اكنار صلب الماء  
 الفاتر على الراس وسقى اليقود بمزاج كثير والسعوط بالادوية النازدة

يكون

وطول



وطول النوم والتوسع في الاغذية الجيدة الكيموس ويوضع على الرأس  
 المنفوخ الرطب وتثور البخار وجرادة القرع وشحم او محار الشمس  
 والقرص الاخر تحدث لاختراق الدم في البدن كله وتعلمت  
 ان يكون البدن كله اسود ويجف وقد وقع لكه وتغيب كثير ادايا  
 الاغذية المولدة للسوداء كالعدس والكرنب واما شبهها وعلا  
 وضد الاكل والاسهال مطبوخ الاعميون مرة بعد مرة والتوسع  
 عليه من بعد في الغذاء الجيد كحوم الفراج والجمان والجلود المتخذ  
 بالسكر ودهن اللوز والشراب العصافي بالماء الكثرة والقرص  
 الثالث تحدث من الطحال والماساريقا **علامته** كثرة الشهوة  
 للطعام وقلة الاستمرار وارتفاع البطن وليد مع كثرة الرياح  
**وعلاجه** ان يبنى وزن ستة دراهم افيثيون مسحوق مع اوقية ثخين  
 في الاسبوع مرة ثم يعطون الادوية التي تصير الطحال مما يثقل  
 والجوارشات المعتدلة مثل حوارش العود وحوارش السهل  
 المسهل والمجون المسمى بالمفرح والنجث في الشراب والمعجون  
**صفة** المجون المفرح النافع من المغز والاثام وكين اللون  
 ويسين ويلطب الثلثة والورق وينفع من الحفقان واذا اذ  
 نقط النفس حتى يجرها الى حاله شبه الرعونة من كثرة الفحك و  
 تطيب النفس بوجده ورواحم ستة دراهم سعد خمسة دراهم قفل  
 ومصطكى وسنبل واسارون ثلثة ثلثة قرص وزرنب وزعفران  
 درهمين درهمين سباسة وقافله وجرانوبوا درهمين درهمين  
 ناعما ويطبخ رطل اربع حدين ثانيا بعبوة ارجال بار حتى يبقى ثلثة علم يعني  
 ويطبخ عليه نصف رطل غسل ويطبخ حتى يغلي ويبرد عليه الادوية و  
 يحرك بعود خلاص عرلين حتى يثقل ويرفع ويؤخذ منه كما يؤخذ  
 من الاطريفل فانه يفرح ويطي بالثيب **قال** الملوكي يؤخذ من الخرب  
 الاسود ربع درهم الى نصف درهم يجعل في القانيد او العسل والسكر

صفة المفرح المسمر بانوش دارو



اتحاد الحنيتين  
الافيتوني

وتتناول للسوداء في جميع البدن والسكنجيين المعمول بالافيتوني يتفق  
 الافيتوني الحديث الطري بمقدار البزوز والاصول في الخلل بعمل  
 سكنجيين او اسحق افيتوني مع ثلثه امثاله سكر وفتح بالماء و  
 كذلك البسفاج لفتح او يجعله عينا مع الفانيد او مع العسل او  
 يطبخ البسفاج في الطبخ مع فروج سمين ويكثر في اسفيداج وحماء  
**قال** البطري جميع ادوار الراس من سبيين اما ان يكون فساد  
 في نفس الدماغ واما المشاركة المعدة والمراني ويخص الدماغ ثلثة  
 عشر نوعا الصرع وهو يلمعها وسماه قوم المرض الكاهني لان  
 منهم من يتكهن ويظهر له الاشياء الحجة ومنه الوحشة والوسوسة و  
 الهذيان ومناد الخيال والعقل والتميان والتوحش في البراري  
 مع الوحش والسر والسكات والدوي والدوار والورم ومن  
 الصرع ستة انواع فاعلة الوسوسة والهذيان والسر  
 والذهاب مع الوحش فاتها من الحودا والبين المقطر بصيب الدماغ  
 فيحفظه وربما تغير العقل من البرسام والحمى الحادة وان عرض في  
 جاني الدماغ برد وبرد حدث منه السكات واذا كثرت البرد  
 والرطوبة كان منه اسباب فاما الوحشة وسرطن فغلة تها من  
 السوداء والدليل على ما قلت في العلتين ان صمد الماء العذب الحار  
 على الراس ووضع الاشياء الباردة الرطبة عليها يجدي شفاء  
 والنوم فاما وضع الاشياء الحارة اليابسة وطول الصوم وكثرة  
 والهجوم فانه يجدي منه اسهر ومنه كان الدار في مقدم الراس  
 من الدماغ وهو موضع البطليسيا والخيال يخل له ما كان يخل الى الرجل  
 الذي كان يصيح ويذم انه يري في ناحية البيت زمارين ولعابهن  
 فان كان الدار في الجزء الاوسط من الدماغ وهو موضع الفكرة و  
 الهم اصابه ما اصاب الرجل الذي كان يعلق باب الحجة على نفسه  
 ويصيح الكوفة ويرمي كل شئ في البيت الى الناس وكان لا يحمل له

والله اعلم بالصواب

حكايات



شئ كما يتجمل للادول لكنه لم يعلم انه محطى فيها يضيغ وعلته ذلك خلط  
 روى بارد فيفسد موضع العقل ولذلك صارت الهوام ذوات  
 السموم الباردة وغيره في الشتاء تهرب من البرد الى بطون  
 الارض وان كان الداء في موضع الدماغ وهو موضع الحفظ عرض  
 له كما عرض لغوم الروم كانوا في حرب فاصابهم ريح تنبت الحيف  
 فافسد حفظهم فلبثوا حينئذ لا يذكرن اسماء انفسهم واسماء ابايهم  
 وفي زماننا هذا اصابت رجلا من فساد الدماغ ما لم يسمع مثله  
 وذلك ان اصحابه وجدوا هذا الرجل ليلا وقد قطع بعض حلقته  
 وسال منه الدم فتذركوه وعالجوه وسالوه عن العلة التي دعته  
 الى ذلك فذكر انه راى رجلا ونساء قد اجتمعوا حول منزله منهم  
 يقولون العجوز من هذا النظر التي الذي كان يطهر الفقه وقد فرج  
 بامرأة مسلمة ومنهم من يقول احفظه الى الصباح للابهر ومنهم  
 من يقول ان لم يحرسها يلقى نفسه في البئر فينجو ويقول الاخر ان  
 لهذا الباس ان تقبل نفسه وليسترخ من العذاب والحسب انه  
 قام عند ذلك الى سكين فذبح نفسه غير انه غشي عليه فشققت عرج  
 هذا الرجل فرجع الى عقله **قال** ورايت رجلا من اخوان ذبحها  
 واما ورجالا وشوة بطيرستان والديلم يعلقون انفسهم من اشجار  
 عند الحوف او عم نزل بهم **قال** الحكيم العلة في هذا الادوار ان  
 النفوس محمولة على كثرة الظلمة والهرب منها الى النور والدماغ  
 محل النفس الناطقة فاذا حلت به بخارات مظلمة باردة عبت  
 النفس منها واعتراها الحزن والوحشة والحوف وكما يتجمل الى  
 انه يسمع دويا وطنينا ليس في الهواد وي يرى بين عينيه  
 شيا يشبه النار والذباب او يرى شئ شين وكان ذلك  
 تجايل من عقل تحدث في الدماغ فمن هذا الداء ما هج من نفع  
 المراق وفساد في المعدة ويرقق ذلك الى الدماغ فيفسد

حكايات

حكايات



**وعلافة** ما كان من اجتماع الصفراء مع البليغ أو مختلاط العقل والعبث  
 والمذيان **وعلافة** ما كان من الصفراء وحدها معض وجنا وخناني ومراة  
 في الفم وعطش واصفرار اللون وان كان من البليغ الفاسد فقط كثره  
 الرين وحمض الجنا **عسلج** ما من المعده والمراق النقية للخلط  
 الفاعل وقصد ذلك النوع ثم تقوية العضو من خارج اعني المعده  
 والمراق بضميدهما باودية مفعوية مثل الخلية والخلوق والرياحين  
 واصلاح الاغذية وذكر جالينوس انه راى فتي كان يحس بصعود  
 ريح باردة من ساقه الى دماغه حتى يجتهد عقله وكان سبب ذلك  
 علة باردة فاسدة في الساق فاذا انار وبلغ بخاره الى الرأس عن  
 العقل وقد يعقل سم العقرب والجرارات مع قلته هذا الفعل والثرثرة  
 فان ذلك السم يرتفع من القدم الى النبتن كله حتى يعمل فامر جالينوس  
 ذلك الفتي ان يعصب الساق فوق ذلك الموضع في الوقت  
 الذي يحس بهجانه ففعل وحسن المرض وتماخر عن وقته وصب الماء  
 الحار على المعده والساق جيد كذلك فاذا اخرج ما في العضو من  
 الكثرة الدخيل الى الجمام بعد الصمور والحركة ويضع على الساق و  
 الموضع الالم الشيطرنج ودخوله الماء البار وبعد ذلك حد صياح  
 وكذلك وضع الماء البار على الرأس لمنع البخار من الارتفاع  
 البدي يستعمل بعد ذلك الحنظل **قال** لو حنابن ما سوية ذكر اسو فيطير  
 طيب وجالينوس ان علة المايجوليا الذي هو سبب الفزع اربح  
 من كيموس المرة السوداء الفاسدة والكيموس هو اخذ الطبايع  
 الاربع اذ انزلت في جمع البدن كيموس المرة السوداء وتخلط مع  
 جمع الجيد وفي الدم الذي في عروق الدماغ يحدث عنه المايجوليا  
 والثاني من النوع ربما كان في عروق الدماغ وحده لا سيما  
 اذا كان العليل قضيضا ادم غليظ العروق واسهل مصيب اوجب  
 شديدا وحركة اوسهرا وصوم او بغدادا يابس او بمرض حاد او



بمجي الغيب ولا ينقص بالادوية وهذا النوع يسرع الى من يكون حمرة معتدلة  
كثير الشتر في جسده شديد حرارة الرأس فانه يتحول بغلبة الى كيموس  
المرارة السوداء وخاصة اذا اسلوا ولا ينصب او يحركه شديد  
او سبها او بادوية حارة محرفة او باشرته حارة ويكونون في بلاد  
باردة وهو باردة فيقل الغشاش النجار من احب ادهم فيحقق  
يعضن ويصعد بخاره الى الرأس لا ينقص مسام البدن ولا يفتق  
او للمرض الحاد المتقدم او ترك ما نغو وقبل ذلك من ستر  
ادوية النفس او ضد العرق والصفن الثالث على الذبح  
بشرته شديد حمرة ناصقة وخاصة من يتلبى بهذا الصنف اذا ترك  
وامسك عن بعض ما كان يفض من بدنه من ضد العروق و  
الحجامة او بطعم من الاطعمة المورثة مثل هذا الكيموس السوداء  
مثل لحم الجوز ولحم الوجودش وخاصة لحم الارانب واللحوم  
المملوثة واسمك الملح والبادجان والقنبيط وورق الكرفس  
او الاطعمة والاشربة والادوية المفترقة بالصفرا المحرقة لها بكثرة  
حرارتها وساير الاشياء التي تولد منها هذا الكيموس مثل اللد  
والدود والسهر والاعتماد والفكر والصوم وكل ما يس الجلد  
ادبه لصناعة او غيرها مما يكثر الفكر والاهتمام لان ذلك يعين  
الطبايع وحرق المرارة الصفرا فتصير مرارة سودا فيصعد في العروق  
من المعدة الى الدماغ فيج ويمرض بجذنة وقوة ويسته وحرارة فاما  
الاختلاط الذي يكون من المرارة الغزيرية الطبيعية فتقوتها متوسطة  
غير شديدة الالتهاب ليرودتها وبها وصنف من دارا باليويا  
ايضا يكون من بلغم لزج من اكل الطعام العنيط اللزج وترك الغنى  
والنقص الذي كان يتعوده من ادوية اشترى وترك التعرق  
الحام والكيفية في البلاد الباردة المرطبة فيجمع في البدن مسهل  
هذا البلغم اللزج العس فيرتفع منه بخار متدن قد اسود فيصعد منه



الى الدماغ فيسود ومن جولا من يتلبى بالجزن والهم ومنهم من يفرغ فخرج  
العصبان ومنهم من يجمع فيه الامران جميعا ومنهم من يمين الموت وشبهه  
ويجده ومنهم من كان سبب اختلاطه وهشته فترعه من الموت ومارا  
كبيرة يفرعون من الصناعات التي كانوا يجالونها ويفرحون بسبب  
ومنهم من يستوحش لمفارقة الناس كالرضيع المستوحش لفرانق من  
يقترده ويربصقه ويربسه فاما الذين ابتلوا بالفرغ فانهم يفرعون من  
الظلمة ومن الاشياء التي لا ينبغي ان يفرغ منها من اجل اطلاق المرة  
السوداء وبخاره القذر عليهم وكما ان السوداء مفترعة مرعبة وكما لسراج  
المصنوع قد ادم الريح كذلك يضطرب الروح النفساني التي  
في الدماغ من بخارات المرة السوداء يرمى الله اذا دار في الله وتبعين  
الشمس اذا غشيتها الضباب او السحاب او الغبار او الدخان الساطع  
كذلك يظلم المرة السوداء الدماغ وموضع الفكر منه وكل من يكون  
والطينين في اذنيه ليس خارج منها ربح ولا صياح ومن تحيل اليه  
قد ادم عينيه مثل الشعر والذباب والنار وليس على ما جعل اليه كذلك  
تحيل الي صاحب هذا الداء من المرة السوداء باليس مني الخوف  
وحكي جالينوس ان رجلا من البغداد وسوس وكوف بعناد  
فكره ان الله تقى يعني بامساك السماء فيرسل عليه منيوت تحتها  
وكان يهرب من المشي تحت السماء واستولى رجل آخر فاخراني بهذا  
الداء فظن انه فحارة فكان يحد من الدنو من الناس والحيطان حذرا  
من ان يصيده حايطا او انسان فيكسره وقر رجل بعد ان حزن الليل مقاب  
فسمع حزيز الريح وقرعها اشج فتميل اليه فينا والعكر وسوا الظن واخذوا  
العقل ان اشياطين يريدون اخذه وقتله فتملكه اطلاق الحصار واطلقوا  
به من عذرا الى الطبيب ليجالجه وكان الطبيب بصيرا عالم ففرغ  
ان الذي به من الخوف والعلنة فظنون كاذبة فابادوا وانه قال للرجل  
لا اد اويك فالصرف الرجل عن الطبيب اتيتم عا واليه يقال له

حكاية  
حكايات

كذبة

الطبيب



الطبيب لما اراد من منصفه وحل طنونة الكاذبة لا ادا ويك قال  
 المريض وما الذي ابرمت اليك فلاندا ويني فقال الطبيب  
 لا في قررت بك في موضع كذا البلا فناديتك وسالتك ان  
 تعينني على رفع شئ فلم تفعل فقال له المريض ان كان ذلك الصبح  
 صياحك فلت اتحوف بعد ما فرال عنه سور الطن ولم  
 يخف بعد ما ولم يفرج لما احتمال له الطبيب ورعم جالينوس  
 ان امرأة اثلثت بسور الطن وصادا الفكر من هذا الداء فصور  
 لها ان حية ابلعتها ففرغت من ذلك فرعا شهيدا فاحتمل  
 لها جالينوس وقال وكيف صفت الحية التي تخافين منها فقالت  
 طولها كذا ونقطها كذا وكذا وكونها كذا وكذا فذهب جالينوس الى  
 الحوايين وطلب منهم حية على ما وصفت الامرأة فاخذها جالينوس الحية  
 وقتلها ثم انطلق الى المرأة وقال للمرأة اريد اعلاجك حتى تعقيا الحية  
 فسقاها ودار الفئ وشده عينها ليل يصر ما يصنع فقاوب ثم طرح جالينوس  
 الحية في فيها وقال قد استرحمت وبرأت وقتلت الحية فبرأت المرأة  
 من الطنون الكاذبة **وقال** دياقوس دار المراق هو نفع يكون  
 المعدة ويكون سبب حرارة شديدة تكون في العروق الدقاق  
 التي يصرف الغذاء عنها الى الكبد وهو وجع لا يقبل احسا واصحاب  
 الغذاء ولكنه يخسب البطن من غير استمراء ولا انفتاش للوجع الذي  
 يجد في فم معدته مع الامعاء والوريد لانه وارم فيمتنع الغذاء  
 فلا ينزل الى الامعاء ولذلك يقذف من فيهم اليوم الشابي  
 طعاما لم يستمر على بعد لان الحرارة الشديدة الغريبة لطخ الحرارة  
 كالسراج الذي وضعت في الشمس لم يستبين ضوءه ويرتفع من بخار  
 المعدة الى الرأس والدماغ وتنقص من البخار المنبت الاسود  
 الاستع الذي يصعد اليه من المعدة وكله سمية دار الما ليجو ليا الداء  
 المرصع لانها من المرة السوداء وكل شئ اسود يفرغ ومن على هذا

حكاية

حكاية



الدار رجل كان يشري الديك ويعلمها ثم سبها ممرض واتبى هذا الدار  
 فكان يصعد في الاحيان الى فوق البيت فيضرب عضديه على جنبيه  
 كضرب الديك حياحيه ثم يصقعه ومنهم من يصير بنفسه ويمشي الموت  
 ويهرب من كل ما يفتقه ويوافقه ومنهم من يحير نفسه الى الماء فيطرح  
 نفسه الى الماء فيه ومنهم من يسير الى النار ومنهم من سعى الى السيوف  
 الساكين ليهلك نفسه فلذلك اذا استبان في كثير منهم هذه الامارا  
 فيندوا بالقيود ولكوا وعلوا ليلها يهلكوا انفسهم ومنهم الدار ما يبلغ  
 لصاحبه من فساد الثلثة اجزاء الدماغ التي هي جميع قبائل الاراس  
 حتى يفقد فان نسل عما كان في بدو امره وسبب ما كان فيه من الاذى  
 والكره لم يقدر على وصفه ومنها ما يكون من مله صاحب ان ينظر  
 الى الاحباب شرا مهوتا او يدوم النظر الى الارض يكلوا عليه لعلته  
 المرة السوداء لانها تشاكل طبيعة الارض ومنهم من يخوف من موضع  
 مظلم ضيق ومن يهر وباب مغلق ومن يوم يكون في غيم وضباب ومنهم  
 ما يميم صاحب النهار اجمع وسيره التليل كله واثبتية وهسه للدرن والطوا  
 والترود فلا تيقه كما ومنهم من يثقله عند النوم شبه النار وكه هو  
**قال** يتاذق البطالة وقله الحركة محالعين على تهيج هذا الدار  
 والاشتغال بالفكرة واصناف الاداب ولذلك ينشأ الالباب  
 والعقلاء واهل الذكاء فيفتقون الشعور لصيقون كثيرا في اللوم ومنهم  
 من يعرف كثير من المغايب عنه ويخبر بما يكون قبل كونه واكثرهم  
 يرون انهم يلزمون التقوى وحسن السير وتجو شهم والفرامهم  
 عن الناس **قال** تتاذق ان الدم البارد وهو المرة السوداء بعينه  
 التي سماها الاطباء بهذا الاسم والدم يبرد من قبل العصول البنمية  
 والزجاجية ومنها تولد المرة وربما كانت بعضا كمثل البلغم سودا قادا  
 سالت الى البطن وجمضت فحدثت **قال** الحكيم لست اقدر ان  
 اقول ما كانت علة المرأة التي توتهمت انها ابتلعت حية لكن الذي



فمن ان جسده من طين كالغبار فخلق ان يطين ان ذلك من كثرة السوس  
 الذي عرض له والذي طين منهم انه ليس له رأس فاحذله فلهسوة من بعض  
 ثقيله مغوفن بها فخلق ان يكون الخنزة التي لزمت راسه وعقدت بك  
 الخنزة التي كانت تتولد في جسده وترتفع الى فوق والذين  
 لا يشتهون الطعام فذلك من قلة اهتمامهم للطعام والذين يشتهون  
 من كثرة البرد فاننا اذ ابردنا اشبهنا الطعام لان اشمال والبرد  
 يجمع والذين بهم الدار الذي يسمى جوع النيران فعلا جسم الدراك  
 والذئابة وشرب المنيد المسهل الصافي والجلوس بقرب النار  
 والاكل مما دق والذين يدون من الموت ربما اشتهوا الطعام  
 من كثرة البرد الذي يغلب عليهم ولهذا صار صاحب شرب الماء  
 الحار من صاحب شرب الشراب لان الماء يبرد الجسد والصحى ياب  
 المرارة السوداء اجسادهم باردة ولذلك لا يسير صاحب المرارة  
 عاجلا لان الشراب لا ياخذ منهم ولو انهم كانوا يشربون من الحار في  
 وقته ولا يشربون كان سبب ردهم وعافيتهم **قال** نوح بن نسيب  
 قد يمكن ان يكون الفكرة تائبا صحيحا ويكون الفناء في الخيال ففناء  
 الفكر يعرف بان صاحبه لا يفصل بين الخير والشر على ما ينبغي فاما من  
 فندجباله وفكره وذكره صحيحين مثل ما هاب دون فليس المتطلب حين  
 مرض خيل اليان المعارف في جمع زوايا ميتة وليس تغيرون عن الفناء  
 ليلا ونهارا فجعل يصبح ويأمر باجر اجهم عن ميتة فلما افاق وفارقه  
 المرض عرف ان الذي جرى كان حسنا والخيال لا من الفكر والذكر  
 واما ما عرض من الفناء في الذكر فانما يعرف مما انبأ به جالينوس  
 كعبه ان جربا كان في بعض النواحي فيقتل من الفزعين خلق كثير فقتلهم  
 واسترخت الناحيتين من الفعال من شتم الرج المشتم ولشوا كلما  
 علموه حتى لم يعرفوا انفسهم ولا اشياء بهم من الناس وربما بلغهم  
 من فناء المرارة السوداء ان يخرج من بدن العليل بالاختلف والتي او

في الذكر او يكون الذكر صحيحا ويكون  
 في الفناء او يتجان جميعا ويكون  
 الفناء ح



ينتر

يقصد العرق والحماضة لا يقدر شئ من السباع والدواب والطيور ان  
 ياكله ولا تقع عليه الدباب ويغلي الارض منه ولذلك سماها افلاطون  
 حامضاً يغلي الارض مثل الحبل والمرار الاصفر ثمى عن نفسها جوارزها حين  
 تخرج في القى **قال** يوحنا بن مسويه ان دار المايخوليا يكون من جمع اخطا  
 البين اذا احترقت وتغيرت الى المزة السوداء وكل خلط على مغز  
 فتعالج المايخوليا من احترق الدم الذي به فوالم الجسد وهو سيد الاخطا  
 الشدة اذا احترق ولد نجار رويار تقع الى الدماغ فيفنده وصحته  
 دلالة بالعضد اولاد واجب ان لا يوحز ذلك ولا يغفل عنه  
 فانا لان من ان احرز ذلك ان تقوى العلة ومثله لوصل النجار الردي  
 الى الدماغ كله وتوليد فيه السدد وينبغي ان يدير المريض قبل التقيد ما  
 قليل بالجمية والمنع من اللحوم الغليظة الردية وسائر الاطعمة والاشربة  
 التي فواهاكثره للدم بل يطعم الاطعمة المولدة للخلط المموج كالم القزايح  
 والدرارح والدجاج والجدى الموضع والحرفان ومح البيض والنداء  
 والحن والحميقا والبقلة السمي الا بطيرة وهي النداء التي هي الضيق  
 الورق والبقلة الجمانية والقزق وما اشبه ذلك مما يولد ما رطب معتد  
 وسقية من الاسبدة ما صفي ورق وتمزج بالمارا ومبار الشير ولصيب  
 على راسه المار العذب المطبوخ فيه الشير الا بعض المرصوص والاشن  
 والبسج والحنشاش وورد والنيوفو والقزق والبقلة المساه برسار  
 او البقلة المساه اذن الجدا والحمقا ويد من بدس البسج والنيوفو  
 الورد والخلات ودس الطلع اذا اردنا ليقوى الدماغ مع ما الورد  
 وخل الخرد وماه الااسن الرطب فاذا سخن فخلبانه ذلك اما يقصد  
 عرق الاصل من البيا الميسرى ان كان الدار في البدن كله وعلا من انتشار  
 الدار في البدن كله ان يكون المريض ازب كثيرا الشومز ولا اسم واضح  
 العروق دارا وان كان المريض ازعرق قبيل الشومز اسبغ البدن من  
 اسموقين العروق لم يقصد له العرق وعلنا ان الدار ليس منتشر في البدن



وانه في غضون بعض اعضاء البدن وان الاسهال وسقاية البدن باق على  
 علاج ويجب ان يخرج في مبداء علته دم كثير وان احتملت القوة لان  
 اخراج الدم في مرة واحدة يجبل البخار الفاسد الذي في البدن  
 لم يقدر على مضد العرق من ساعده مضد من رجله فوق الكعب المسمى  
 الصافن لاسيما للثا رليد حفيين ولين يشبه النار في حلقته  
 وطلوبه ابد النهن فان لم يمكن العضد شسى من العروق حجم على  
 طرا الساقين تحت الركبة لشبه هذا اذا كان الدم الفاسد  
 في البدن كله فان كانت العلة في اعلى البدن لم تآمره بفضد  
 الصافن بل بفضد لعرق الجبهة وقد علمت انه ليس بمضد للعليل ان  
 عضوا واحدا علاج مفرد معا لجننا بدنه كله اولا بالتنقية والنقص  
 والاسهال فان لم يعالج البدن كله اولا وعالجنا منه عضوا واحدا  
 مفردا اضرنا بالمرض وزدناه شرا نجد بنا المادة الى العضو  
 المريض فمذا العلاج للماليونيما من كثرة الدم وفناده وقبل ان  
 يتغير الى خلط حاد لذاع والى مرة حادة فيرسخ وعلبت ونهي  
 في البدن كله فيصير غير قابل للعلاج فيورث جنونا واختلاط وفسادا  
 في الدماغ والسيس الجنون الارسوخ الماليونيما في الدماغ ونهي حاد  
 المرة الصفراء الدم فتنبغي ان يبداء باسهال الخلط المسمى المرة الصفراء  
 وذلك بعد ترتيب بدن المريض بما ذكرنا فوق فاذا فعلنا  
 ذلك احياء المرة الى الخرج ولم يورث العليل شيئا **صفتها**  
 الدواء الذي يخرج الخلط المسمى المرة الصفراء ان يؤخذ الايبريج  
 المنخذه بالصير المعسول وزن مثقالين ومن السمقونيا المستوي في جوف  
 السفرجل ثم في التفاح بعدد وزن دانق ونصف ومن الاضنين  
 الروحي وزن ثلثة مثاقيل ومن الملح الاصفر المنزوع النوى وزن  
 ستة مثاقيل ومن الملح الهندى درهم ونصف ومن الحجر الارمني  
 المعسول وزن مثقال ومن عصارة الشاه ترنج المنخدة كعصارة الغائت

الدواء الذي يخرج المرة الصفراء



ومن عصارة الاشنتين من كل واحدة مثاقيل يدق هذه الادوية  
ويخل ويغلى بماء عذب الثعلب وماء الهندباء بعد ان يدق ويغلى ويصفى  
ويجفف منه جوب كبير امثال الخوص الشربة منه بعد ان يحفف في الظل  
وزن درهمين وان سخن زدنا في اخلاط هذا الدهن من الغار يعون  
وزن اربع مثاقيل اسهل اخلاط مختلفة ومعنى ان يدرك المرصق بعد  
الاسهال الاعتدال بالماء العذب الفاتر الذي قد طبخ فيه ثيابنا  
من ورد البيلوفور والشيرة الابيض المرصوص واستيا به من الاشياء  
المربطة التي قد ذكرنا باوان بصيت هذا المار على راسه ويكثر فيه بعد  
طبخه اذا اراد صبه على الراس من الورد والشيبة المساه اذان الحدا  
ومن عنب الثعلب لان هذه بعقدتها يقوى الدماغ ومعنى  
التيار الردي عنه وان يلزم راسه بعد ذلك فاقشور القرع اخلو  
وماء الحصرم وماء الاس الطري وماء لسان الحمل وماء عنب الثعلب  
ماء الهندباء وظل حمز ودهن الورد ودهن الخلاف وان يعسل راسه  
اذا احتاج الى عناية بجم البيض مع بياضه وورق السمسم والخطمي و  
ورق القرع المدقوق المعصور وماء البيرنقون والكتيرة اويطبخ  
مع نخالة اسيد فان اصابت سر حلت على راسه ان كانت قواء  
تبعثه لبن الشار من فضة جارية ولبن الاس بالشرب فانها حفتين  
على الطباع وان كان قوية فليجلد على راسه لبن الخزلين الفضان وان  
كان ليس بشديد الغلبة يعط بدهن البيلوفور ودهن البنفسج ودهن  
حب القرع المخلو ولبن امراة بوضع جارية وليطعم الحس والهندباء و  
السرمن والقرع والبقله اليمانية بدهن اللوز تسهل اليه طبيعته  
لطنج البلج الاصفر والاجاس الرطب او البياض والعتاب والتمز  
الهندي المتروك النوى والزبيب المتروك العجم والشا اهرج  
الرطبة او البياض لطنج ويعنى من ماله نصف رطل ويداف فيه  
من الغار يعون الابيض المسحوق وزن درهم ومن الايارج ايقا

مطبوخ



وزن درهم ومن السمونيا المشوي في السفرجل ثم في التفاح بعد وزن  
 دانق ويسقى ذلك ثم يسقى بعد ذلك مدة ايام اواربعة ايام  
 شربة اخرى من هذا المطبوخ على ما قلنا ثم يسقى بعد يومين او ثلثة  
 ما را الجين المجين باس كنجين ليشرب منه ايا ما كل يوم نصف رطل  
 بعد ان يغلي ويصفى صفت ما را الجين تعلو الشاة التي تؤخذ من  
 ما را الجين بعد هذه الاوصاف التي سميناها بالبقول والحاشيش  
 وهي النذبا والكزبرة الرطبة واليا سبة ولسان الحمل ولسان الثور  
 ان وجدنا وورق البرق طونا والراز ما نج ثم يؤخذ من لونها عند المغز  
 رطلان فيغلى في قدر نظيفة عليه شدة يده وحرك بعودتين طيبين  
 حول القدر بصوت مبطول مباح عذب ثم ينزل على النار ويصبت  
 عليه من ما را الحمرم اوقية ويحرك باعود التين الطري حتى يحن و  
 يحين ثم يلقى في كرابسه صفيقة ويلقى حتى يصيفوا وسيل منه الماء  
 ثم يصفى من القدر مقدار رطل ويلقى في قدر نظيفة ويلقى فيه قدر منقال  
 ملح هندي ويلغى ويخرج رغوة فاذا انقطع الرغوة صفى ووزن  
 منه نصف رطل الى اطعم ووزن ثلثة دراهم بلع الصفر مسح  
 متوت بدهن لوز وزن والفين سمونيا مشوي وزن دانق او  
 اقل والطعام عليه الفراج والدراريج والطيايج والسمون والبقلة  
 ايمانية والحبا ذى والملوخية والفرح كل ذلك مسلووق والاطوس  
 هي الهندبا الشامية العرفية الورق فاما من لم يشرب ذلك فليشرب  
 ما را الشير مع ما را الرمان الحلو على قدر الحاجة والاحتمال فان شرب ما را  
 الجين لم يحتاج الى ما را الشير وما را الرمان فان احتاج الى فصل رطب  
 البدن بعد نقيته بدنه فيسقى من لبن البقر الخفيف المتزوع الزبد  
 منه على قدر الحاجة والاحتمال وليكن البقرة سودا معلوفة على ما  
 وصفنا انما من البقول والشير الابيض المرضوض والحذر شرب  
 لبن البقرة البلقاء خاصة ولياكل ثم الفراج والحرفان والحدي

تعلق صفة ما را الجين



الحولى من المغز والدراج والطيروج ويشرب من النيد شيا سيرة الكثرة المراه  
 والسكنجبين السكرى ورب الرمان ونقل من البقول طسبها الطعام  
 في قم المعدة فمذاق وارالمالنجوليا الكاين من كيموس حاد  
 مختلط بالصفراء فاما علاج النوع الاخر من المالنجلوليا في صحا  
 المرة السوداء المتولدة من احتراق البلم فعلامه حلافت ما ذكرنا  
 من الادوية والاطعمة والاشربة والاوان فان اصحاب هذا الداء  
 اللازمة لهم الرزاق وقلة الحركة ينبغي ان يحميهم ويمنعهم الاطعمة الغليظة  
 للسودا كالقنيط والبادنجان والحلج وور والعدس والطن العتيق  
 والزيتون وجمع الاشياء الملوحة ويغذون بالمعتدل كالم الصا  
 الحولى الدر كمرته والحلج فان التي تجاوزت وقت الرضاعة وان  
 ياكلوا الفرائخ النواهيمن والطيروج ويشرب النيد العتيق  
 الجيد الصافي مشربا معتدلا المعمول بالعسل والمبيبة والجلاب  
 وان ياكلوا من البقول الحار والنعنع وورق النجل ويدمنوا دواء  
 الحمام ويامرهم بالقي كثيرا بالنجل السلوق مع الشبث والفتيح و  
 ان ياكلوا الحزول والمرى والسفوف والعسل وان يشربوا بعد الاكل  
 سكنجبين المعسل بمبارحار قد طبخ فيه شبت وفودنج وطح ونجل ولوباسا  
 احمر ثم يقبوا به مرارا ثم يامرهم بعد نقعة ابدانهم بالقي بان يشربوا  
 الاقيثيون والغاريقون **صفحة** طبخ الاقيثيون والغاريقون  
 كالمى منوع النواعشرون درهمان بلبلج اسود منوع النواعشرون درهم  
 شاد ترح وزن عشرة دراهم زسب طايقي منوع العجم او القشمن و  
 خمسة عشر درهما سنا كى عشرة دراهم بطبخ هذه الادوية بسوا رطل ماء  
 حتى يبقى منه رطل ويلقى عليه وهو حار من الاقيثيون الاقريطي وزن خمسة  
 دراهم ومن السفوف ثلثة دراهم ويترك حتى يبرد ويحرك حتى  
 ويؤخذ منه ثلث رطل ثم يداف فيه الغاريقون المسحوق منقعا  
 ومن الاقيثيون الاقريطي المسحوق درهمين ومن الملح الاسود ورايقن

ياكلوا

صفحة الاقيثيون والغاريقون

دخ الاملاح



ومن الياح الصغير اوزن نصف مثقال ومن التبر نصف مثقال  
 ويشرب فاذا شربوا هذا المطبوخ على هذا الصفة شربتين اولت  
 بين كل شربتين ثلثة ايام او اربعة فليس شربوا من حب الا صمغون  
 صفتته حب الا صمغون ايارج فيقرا عشرة دراهم الفستيون او طي  
 سبع مثاقيل غار يقون عشرة مثاقيل تراب من عشرة مثاقيل بلع  
 خمسة مثاقيل الفستيون ومانجواه وتر كرس دراز ايارج من كل واحد  
 درهمين بسفاح اربعة دراهم سمونيا مستوي في السفرجل ثم في السفا  
 حسة مثاقيل حرقى سود خمسة مثاقيل تدق هذه الادوية وتسحق وتخل  
 ويؤخذ من القل وهو الكور وزن سبع مثاقيل فيرض وسبع يوباء و  
 ليله في نار الازياح المدقوق المعصور المصقى المنقى ثم يبلن بالرق  
 ولعن به الادوية ويحب امثال الفلفل ويجفت في الظل ويكسح  
 ليد به من البان ويشرب منه ماين مثقالين اثنى عشر على قدر  
 القوة والاحمال بما اقل ترقى وقت السحر ثم يشرب بعد ايام  
 ايارج لو غا ويا اربعة مثاقيل ويشرب من هذين الياح من  
 يوخ من الافستيون الافريطي وزن خمسة دراهم ومن البيلع المنزوع  
 النوى وزن سبع دراهم ومن السفاح وزن ثلثة دراهم ومن  
 الكما دريوس ثلثة دراهم ومن الاسطوخودوس ثلثة مثاقيل  
 ومن الغار يقون خمسة دراهم ومن الربيب المنزوع ايام سبع  
 دراهم مطبخ هذه الادوية جميعا باربعة ارطال ما حتى يبقى من  
 اقل من رطل ثم يصفى ويؤخذ منه نصف رطل ويلقى فيه نصف  
 ملح هندي ويداف فيه ايارج رونس ان كان المرص قويا وزن  
 ستة دراهم وان كان ضعيفا وزن ثلثة دراهم ويشرب ثم يفعل  
 ما وصفنا من اخذ ايارج لو غا ويا ثم ليد منها دخول الحمام بعد ثلثة ايام  
 ويكون الحمام موافق لهم ولغيرهم من الاصهار والمرضى ما تقدم بناه  
 واستتمت هواءه وارتفع سمائه وكثر الضياء فيها وكان اسخاها معد

صفتته حب الا صمغون

صفت مبطوخ الافستيون

الحمام الموقوت



في الحرارة مما توافق اهل كل طبقة من الطبقات الموافقة وجهه وراحمته  
 لا بالزبل والكساحات الروية الراتحة وكان ما وه عذبا وثل  
 الانفاس فيه فما كان كذلك فهو توافق لاهل الاعتدال  
 والاختلاف في الطبع واردة في الحمامات واذا هما ما كانت  
 احواله مضادة لما وصفنا ويكون ما يجزمه في الحمام للسوداوى العود  
 المطري والقرنفل والبيانة وجزر لوانو كنذر ويجعل لهم النورة  
 يمار المرزنجوش لو يبار اشح الارمني ونيقلون ومن الناردين  
 او من الزنبق ودهن السوسن اصلح فهذا ما يعالج به اصحاب  
 السوداء **باب في الصرع تامل** محمد يكون من البلغم وعلته  
 رهل البدن وباض اللون والمزاج البارد والاسهال من  
 الاغذية الباردة وكثرة البصاق والنخاط وكثرة الحواس وكثرة  
 الزبد عند الصرع **وعلاجه** النقض ما يارج روس وحب القوقايا  
 الجالينوس **صفتها** صبر وشحم الحنظل ومصطكى واسبغين او عصبية  
 وشمونيا من كل واحد جزء بحسب كبر او يعطى على فذرا القوة لم العوة  
 بالكنخين والحزول والتعطش بالفضل والكندش والجنديبستر  
 وادمان شحم الداب وتقليل الغذاء وزيادة في التعب و  
 يكون جل غذاءه ما جفص والقلبا والمطبخينات ويكون من المرة  
 السوداء في النذرة **علامة** قمل البدن مع كثرة الاكل **اراد العلم**  
 وخفقان القلب واختلاج وحموضه الزبد **وعلاجه** ان يسهل من  
 لطخ الاقمتون او ما يارج جالينوس ثم يغذو بالاغذية الحدية  
 كالقزاع والجملان وصفرة البيض والشربة الشراب الكثير المر  
 ويقوى روسم شحم المسك والغالية وكثير والحمام من غرغوغ  
 كثير ويكون من رايح بارودة ترتفع من بعض الاعضاء **علامة** ان  
 العليل يرح ترتفع من اليد او الرجل فتسلك الراس حتى يصير وعظا وعمره  
 ان يشد فوق ذلك العضو في وقت ارتفاعه وبعد ذلك

حب القوقايا

سنة بغيره بالعلم







دراهم افيثون ستة دراهم بطبخ الالبج والبفاج لسه ارطال ما حتى  
 يبقى رطل ونصف ثم يجعل فيها ساير الادوية ويغلي حتى يبقى رطل ثم  
 يرس ويصفى ويؤخذ قبله سياتين هذا ثم تحفظ ربع درهم غار ليو  
 ملني درهم ايارج فيقرا نصف درهم خربق اسود فيراطين ونصف  
 ليخن لعسل ويؤخذ من الدواء بعده ملني رطل وكذلك تمنع الحنجار  
 ولقد تقدم صفة في باب البانجوليا فان له في ذلك حاصنة  
 في تبديل المزاج والمسهل بعد ان يجعل فيه غار ليوون وخربق اسود  
 وشحم الحفظل فاما الادوية المبدلة للمزاج لذلك فترياق الالبية  
 يؤخذ منه في كل يوم من ايام الحرف واشتار والرسع على الرق  
 منقال ويتعاهد شرب سكتين عنصلي وحده مع الطبخ الزود فالبيت  
 فانه ينفع منه نفعاً بينا لانه يقطع اما الرطوبة ويجلو الفضول من المعدة  
 والصدر خاصة الزود فالعقوة فيمنز الجلا فنعص بعد ذلك لعسل بالبول  
 وبعصه بالبراز صفة معجون مبدل للمزاج لذلك وح د اسطوخوس  
 مكد عشر دراهم فلفل وزنجبيل وسنبل مكد خمسة دراهم غار ليوون  
 دراهمين ونصف بعصر مار الفضل الرطب ويصب على منخل  
 ويطبخ حتى يعطى ويعجن بالادوية وسعي منه كل يوم مثل البندرة او  
 السعد وان كان ذلك لطيف فينصفه فخلق خشب الفاواينا  
 وحك على صاحب هذه العلة ان يجيز اكل الكرفس خاصة وابل  
 والثوم والجزل والكراث والباقلا وشرب الشراب يوم  
 الارواح المنته كراوية القطران والقيرو الكبريت والجبث ونحوه  
 فان ذلك ربما يج عليه العلة من ساعته او قبل وقت التوبة  
 وما يقع من ذلك ومن ساير الرطوبات البغمية في الدماغ اعرض  
 بالاشياء التي تجلب الرطوبات البغمية كاسكتين مع الجزل  
 المسخوق او قية في الرطل مع اسكتين فان هذا ينزل البلغم العليل  
 من الراس وكذلك المرى البطني واسكتين على الافراد وليفهم

الادوية المبدلة للمزاج  
 في الصرع

صفة معجون مبدل للمزاج

هذا المعجون يجمع من الادوية  
 التي تزيل الرطوبة البغمية  
 من الدماغ والاسنان  
 والاسنان التي تجلب الرطوبات  
 البغمية كاسكتين مع الجزل  
 المسخوق او قية في الرطل مع  
 اسكتين فان هذا ينزل  
 البلغم العليل من الراس  
 وكذلك المرى البطني واسكتين  
 على الافراد وليفهم

ثم

ملاحظة  
 في الصرع







Handwritten marginal notes in the top right corner, partially obscured and difficult to read.

ولغيره وخاصة اذا كانوا على الرقيق او قد تناولوا من الطعام المشهي  
 فاذا تمكنت الغدة سقطوا بغتة وعرض لهم التشنج والحركة واضطراب  
 وربما صرخوا وخرج منهم المنى والعرض العام الذي لا يفارق هذه  
 الثلاثة الانواع الزيادة الخارج من العنق في وقت الصرع من رطوبة كما  
 ربح واختلاج الشفة فالزبد يكون من ثلاثة اسباب اما من حركة  
 صعبة كما قد يمرض في البحر في الاوقات وفي الصرع من اضطراب  
 الحركة والتشنج واما من حرارة شديدة قوية كما قد يعرض للقدح التي  
 يغلي واما من حركة من حرارة شديدة كما قد ترى في الخيل اذا الرقت  
 فاما من عرض له الصرع بمشاركه عضون الاعضاء فانه حين حيا بنا  
 يتصاعد الخلط الردي الى راسه ويتقدم فينبذ ربما هو مع ان  
 يعرض له كما اخبر ذلك الصبي الذي كانت هذه العلة تقصيه  
 ووجع ساقه حيث ذكرها ليوسس في كتابه المعروف بدواعي طب  
 فان هذا الغلام اجبر انه كان يحس شبه سهام باردة مقياعا الى دماغه  
 يكون هذا اذا كان في الاوعية التي في هذه الاعضاء سدة ورسوخ  
 يمنع الروح الغضائي من النفوذ ويبقى الدم الذي فيها متنا من احراق  
 يتقل ويبقا عنده سهام باردة يالسبه الى الدماغ كما يعرض لمن  
 يجمع فيهم منى كثيرة او دم الجفص فبكثره تملأ الاوعية ويبدا حسا لان  
 فيها مفقد للروح الحيواني واكثر ما يعرض الصرع للصبغيان وخاصة الاطفال  
 حين يولد لكثرة رطوبة ادماغهم ولضعف اعصابهم وقد يسمى هذه العلة  
 باليونانية قاذون لان اكثر ما يعرض للصبغيان ويسمى ايضا فبالا  
 تبطل الحس والحركة وقد يسمى ايضا الكاهي لان من الناس من يسمونهم  
 انما من فضل الشياطين وقد يسمى ايضا اعدا من اسم رفس  
 ذلك الحمار العنيد عند علاج الصرع اذا كان العليل طفلا يشرب اللبن  
 فلا يمنع ان يتبع امره ولا يقرب اليه لشي من الدوا فانها اذا ما  
 به الزمان وقويت فيه الحرارة وكان في ذلك كفاية وتخليل للرطوبة

الغالب



بسیار باشد در آنها ناسه در آغاز سردی از آنها صعب کنند و بعد از گرم شود و عرق سار کنند و ما هر صرع را از خارج خود کند و نیز  
 و کلن تا و بهتر شود و گفته اند که هر صرع را در او و پست بر صرع آمدن کلن و به یک و در صرع از او و اطفال او که در صرع سردی است  
 در صرع سردی است باید از صرع الی که دادند و اگر صرع عرق سار کند و صرع الی که از او نهاره که جازیب صرع الی که صرع سردی  
 بر او صرع در صرع الی که در صرع سردی است و در صرع سردی است و در صرع سردی است و در صرع سردی است و در صرع سردی است  
 می باشد و در صرع سردی است که گفته اند که صرع الی که صرع سردی است و در صرع سردی است و در صرع سردی است  
 در صرع سردی است و در صرع سردی است و در صرع سردی است و در صرع سردی است و در صرع سردی است

القالبه فی الرأس وقد یسبغ علی هذا القول بقراط فی المقالة الثانیة  
 من کتاب الفصول حیث یقول ان الصبیان الذین یعرض لهم الصرع  
 یمون بردهم من ذلك باحکام الاستئان والافات  
 والیدان والتدبیر وحیث یقول الیوم فی المقالة الثانیة من هذا  
 کتاب ان الصرع اذا عرض قبل نبات الشعر فی العانة فان  
 یرمی فان عرض لابن اربعة وعشرون سنة فانه یموتون فحجب  
 ان لا یتیب فی علاج الطفل اذا اصابه الصرع بل یعنی تندبیر المرضعة  
 فان کان لبنها لطیفاً حجب ان یغیظ و یعدل لان اللبن الیوم  
 لا یکاد یرزوا وان کان اللبن غلیظاً حجب ان یلطف لان اللبن  
 الغلیظ یولد التشنج والسدة فی الاعصاب و یمنی ان یکن تب  
 المرضعة مباشرة الرجال فاذا فعلت ذلك وجب ضرورة ان  
 یمون اللبن الطیفاً متیناً وان عرض لسان الحمل کان لبنها مملکاً و فی  
 ان یستعمل الریاضة وخاصة قبل الطعام و یمون غذا و بالعباد الریاضة  
 کما یولد خلطاً حمواً و یشرب فی وقت العطش شربة الیوم  
 والعیق مخزوم بالبار وقد یفعلها بقعاً بنات الحنظل المجدول الیوم  
 و یمنی ان یکن تب العیون وخاصة الکرفس فان خاصته بهذه  
 الاضراس صواب الصرع و یمنی ان یغیظ الصبی بشی من المبرق  
 بالشیئا بمبار المرزخوش و ما الشا باکنت و هو من شربة  
 الاثنان الرطب یوکل و مسد فبغداد وخاصة فی کربلا الشرب  
 و فی الوقت الذی یقع فیه هذا علاج الصرع اذا تعرض للطف  
 فاذا اطلع الصبی السن الذی یحرک فیه فیمنی ان یستعمل الریاضة  
 قبل الطعام استعمالاً معتدلاً کم تعدی تعدی کف تجر حکم الصفة  
 جید الحرة ما قد ذک عجبته و کانت بد او طح فیه من الملاح مقداراً  
 معتدلاً و غیر فی تنور لانی قرن فان الخرد اذا کان علی هذه الصفة  
 کانت الفصول فیه قلیلاً فان کان العلیل حار المزاج اطعم مع الخبز

ایضاً ب

وهم به

باید دانست هر صرع پیش از نبات و همسایه از دست  
 بره لکم العار فته و علاج الریاضة و همسایه  
 و بعضاً بطول برده او من کرده و در او از بر سید  
 و بعضاً بطول برده او من کرده و در او از بر سید  
 و بعضاً بطول برده او من کرده و در او از بر سید

بیت

سید



من الكثرة فانه ان اكلت مع الخمر منعت النجاسات المضاعفة  
 الى الدماغ فيكون في ذلك منفعة عظيمة فان مال العليل الى التبول  
 فليطعم الهندباء والحش والشا برنج والسلق ويطعم من الطير الدراج  
 والفراخ والجمل والعصافير القلبية فاما سائر الخمان اعني كحوم  
 ذوات الاربع فانه يجب ان يمنع الصبي منها وخاصة لحوم  
 الخنازير والفران فان دعة الضرورة الى ذلك فلياكل المشي  
 البير من لحوم الطولى فان عرض له سورا الضم والنفخ في البطن فالق  
 في الطبع الذي يطعم شئ من فلفل واينون ودارصني واما الخردل  
 وان كان له تقطع يلقى ان يكتفب فانه يملأ الرأس بمختره الخمار  
 وان اشتى شي من السموك فليطعم البير من السمك الصغار نظري  
 الموجود في المواضع الصخرية ولا بد من اكله ويجذر العاكلة كلها ما اذا  
 ر العلة فان علبت شتوة لذلك اطعم البير في وسط الطعام  
 ويجذر العاكلة اليابسة ايضا وقاهرة الخبز فاما الغثس والزيث فان  
 اكل منها شئ من البير ويجذر الشراب كله لانه يخرج اثاره  
 بيلار الرأس الا البير منه فانه يعين على الصم ويفوقى المعده  
 ولم يضر فاما الحمام فيجذره صاحبه او صاحبه بعد الطعام ولا يشرب  
 بغيره وجره من الحمام من الاثمة والتمار وقاهرة الشراب البير  
 فانه ليس شئ يضر في هذه العلة منه ولا تعاجى الهواء البارد  
 حره من الحمام بقية بل ينظر حتى تسكن الحرارة ويهدأ النفس ثم  
 ما كان مغنا والاسهاله ويجعل لول ما يتخذة كحجر منجد بكل الا  
 سقيل فان تغذ ذلك فشراب الاثنتين فانه يرفع المعده  
 منقعة بنية ومعنى العفتول المحبوسه فيها فانه ما يدبر اصحاب الصرع من  
 التدرير فاما الادوية فينبغي ان يستعمل في اول العلة في وقت الزوبه  
 اذا تحركت العلة التي برينه معنوسه في دهن السوسن او صوبه  
 معنوسه بدهن وشئ من الايارج المره واما يراو بالحقى لقطع البلغم

*[Faint handwritten notes in the right margin, partially obscured by the main text.]*

شياً

الطح

وهو الياقوت  
 كما ذكره القاني في البير



المجتمع في المعدة والبطن فان لم يسهل التي فان عمل الماء المطبوخ في وقت  
 والقوة في المخرج والمخ وحول التي والكل كزود ويدر العمل فاذا سكنت نوره العلية  
 فتسقطه والظرفان كان في البدن امثلا شديدا مع حرارة فابدا  
 العرق فان تغذر ذلك فاجمعه على الساقين واستعمل بعد ذلك  
 الادوية المطلقة وان كان الوقت من اوقات السنة شتا  
 فاسق العليل طبع الزوفاليا بس فانه ينفع منفعه ينفع في هذه العلية  
 وقد اريت كثير من الناس برا وبرا الكا ملا كهنذا البر واور واوره  
 يقطع الرطوبات اللزجة ويحلو العفول من المعدة والصدر لان فيه  
 قوة يحلو العفول من المعدة ويضعها فيقضي لضعها بعضا ويخرج بعضها  
 بالبول وبعضها بالبراز وقد يسقى هذا الطبخ وحده ويضيق هذا الطبخ  
 ويسقى مع الحنظل المتخذ قبل الاستقبال فان كانت الوقت من اوقات  
 الصيف فاستعمل طبع الاستنبتين بالحنظل المتخذ قبل الاستقبال  
 فاذا استعملت ما وصفت فاودع منقعة البدن ان كان الحظا  
 بطبخ الالفيمون والاعاريقون والبلبل الاسود والكاكي والشارنج  
 والسفاج والاسطوخودوس والاربع فيفرا وتر يد فان هذا الطبخ  
 يسقي الحظا السوداء في تنقية عجيبة واسق منه مرات كثيرة وقوته  
 ان كان العليل حارا المزاج فان كان الحظا بلغميا فاسق الاطحيفون  
 وحب جالينوس المعروف بالفوقا يا وقد تقدم وصفه وقد ينفع  
 ايضا هذا الحطب وهو نافع للصرع **وصفته** نسم الحظا واحدا  
 وحب سيدستر من كل واحد درهم ايارج فيفرا اربعة دراهم غاريقون  
 درهمين زبد ابيض سبعة دراهم يدق الجميع ويخل ويغلى حتى يمتد  
 الرغوة منه ما بين درهمين الى ثلثة دراهم على حسب القوة والسن  
 والزمان من السنة ومن كان منه منهي الشباب وقوته سلمة قوية  
 فلا يمنع من اسقائه التيا دريطوس بعد ان يخلط في كل شربة منه يوزن  
 اقرطبي ووزن اذيقين ونسم الحظا منله فان هذا العجون يسقي

في جلاء طبع الزوفاليا كاس فمده كعله

**حب بالغ للصرع**

في جلاء طبع الزوفاليا كاس فمده كعله



الشيء دريطوس

البدن كله وقد رايت كثير من الناس ان يخلعوا من هذه العاية هذا  
 الدور فقط **صفتها** التيا دريطوس الاعظم النافع من امثاله التيا  
 كله من البلغم والمرارة السوداء والحذر ووجع الكبد والمعدة والطحال  
 والكلبي والقولنج الحادث من البرد والرطوبة وبير الطمث وسبيل  
 من غير شقة نافع من جميع امراض الراس والنقرس واحتقان الرحم  
 الشربة اربعة دراهم مباد الاضيمون والزبيب والهيلج الاسود ويؤخذ  
 صبرستون وراهما غار يقون اربعة وعشرون درهما زعفران ستة دراهم  
 زراوند ثلثه دراهم اسازون واصل السوسن ودرين اللسان و  
 اسقورديون وعبيدان اللسان وجمه من كل واحد اربعة دراهم  
 قسطم وعلون ثمانية دراهم وج مصطكى ودارجنى وقرنفل من كل  
 واحد ستة دراهم سليج وجزبواكداشنى عشرة دراهم الاضيمون ثمانية  
 عشر درهما سنبل ستة دراهم كما دريطوس ثمانية دراهم مرمين  
 اصناف القاقل الثلثه وافرسيون كذا اربعة دراهم فقاخ الاذخر  
 ورمين جنطيانا اربعة دراهم كما درهمين ثمانية عشر درهما  
 غسل منزوع الرغوة قدر الكفاية حملة الادوية تسعة وعشرين فان لم  
 بعد ذلك منه هذا الخلط ورايت العلة ثمانية فاستعمل المارج حاليستون  
 واللوغا ذيا وقد تقدم وصفها في باب المبالجوليا وانتزعت ذلك  
 المطبوخ الملبغ الاسود والاضيمون والبسفاخ واسطوخودوس وزبيب  
 منزوع العجم والملح الهندي ثم استعمل بعد ذلك العرغرة كما ان  
 كان في الدماغ فضل عليه يقطع وينقا واجود ما سفر غره الا يارج  
 المرود هو العيقرا اجل الاسقيل وزوفاريا بس وخرذل وعاقور  
 وقتور اصل الكبر ثم بعد ذلك يحفظ العليل من ان تغاوده العلة  
 بالقي يتقرب ما قد اجمع اولاقا والى وينع تراكم الخلط وتكاثفه و  
 ما استعمل بعد الطعام وخاصة ان كان في الطعام كل وطعمية  
 وحلوة واجود من ذلك ان يستعمل البقي بعد العلى من الطعام والشرا

الشيء دريطوس

الشيء دريطوس

فان النوى



فان القى بعد اشبع والتلى من الطعام والشراب لسهل على استيعاب القى  
وتفاد الاخلط الغليظة اللزجة المجمعة في المعدة لان الاخلط اذا  
كثرت في المعدة حار امرها واختلط بالغذاء وسهل خروجه من غير  
تسبب في المعدة والمرى وان كان بلغميا غليظا ينقطع ويلطف بالقوة  
الملطفة التي في الاطعمة والقى قبل الطعام بعصير فان كانت العلة  
في عضو آخر مثل البدين والرجلين والساقين ينبغي ان يحل عينا  
بذلك العضو ويخرج تافى البدين من الاخلط البليظة والسودا  
ثم يطلى العضو بالاطلية التي تسخن ويحذب ويلطف كما يعرف  
الموضع ويخرج منه رطوبة كثيرة واحد هذه الادوية التي يطرح وهو  
الفع الادوية في ذلك فاذا فعلت جميع ما وصفته من القى  
والاسهال والغرغرة فمر بعديل ان يستعمل الرياضة والقراع  
ويحض بالرياضة العضو لعديل فان طال العلة وراست فوعها  
بوع ردي فاشغل من الادوية ما فيه قوة شديدة في التلطيف و  
التلطيف وخاصة المسهل الذي يقع فيه اطربق فان ذلك  
ينفع ويخرج الفضول اللزجة الغليظة بالقى وينقيها والى الاعرف  
جماعة من المتطهين اسبوا من البر في هذه العلة فبروا هذا الدواء  
ثم يستعمل بعد ذلك من المعجنات واما ما ينبغي ويلطف لتصلح  
بذلك فناد المزاج في القلب مثل الترياق والمثرد ويطون  
وايارج روفس ومعجون هرس وما ينفع للصرع هذا المعجون  
وصفة سياليوس تلتة درهم حب الغار مثله زراوند مرجم  
واصل الفاوانيا درهمين جيد ستر درهم اقراص الاسفيل درهم  
بعين الخبيث منزع الرغوة وبعين مبار العسل وكخبين محمد مجل  
الاسفيل فاما الادوية المفردة فالشونيز ووارقوى سهل الوجود و  
اذا استحق مجل وعين بعيل وسعى منه في الايام ملقعة مبار حار رفع نفعها  
بنا وهو دوار مجرب ممسوخ وصنفه جالينوس في كتاب الادوية

سهل على الطبيعة وقها **اقول انه**  
ان كان الخلط المجتمع في المعدة

**معجون بانغ نافع للصرع**

درهم شونيزوانه  
محرمه  
**حكايات**



البيضا فانظر ان لا تزدد به ولا تتخف به لسهولة فان خاصية النفع من الصرع  
 وخاصة ان كان بالصبيان كما وصف جالينوس ولذا ذكر وصف في  
 اصل الفا وانا حيث يقول اني اعرف طفلا كان يصيبه الصرع فلما  
 علق عليه الفا وانا لم يمت حتى استمر لم يصرع فلما استخف بهذا العقار  
 وسقط من عنقه عاودة العلة من ساعته فلما علق عليه الفا وانا لم  
 اتزل يميا وده الصرع ثم راس ان اجرب فعلة فخلتة عنه فوادته  
 العلة فعلقته عليه فلبث بعد ذلك فلم تقاوه العلة اليه لاني  
 العقار كلما كان اطري فهو اجد وهذا الفعل من هذا العقار لانه يحل  
 منه اجزا فينتشق اسم مشتق العلة ويكون الهواء مختلف في ذلك  
 العقار فاذا استنشق فعل ذلك **قال** تمنعون لام الصبيان والارواح  
 والاشياطين يؤخذ من دم الضب العوجار ومرة العقارب وبالطير  
 فاخطها جميعا واسعط به **قال** يوقظ اطرس في اصل الفا وانا يكون  
 مواضع كثيرة الشجرة لا مطلقه وله ورق ومخزة نافع لسكل مرض اذا حن  
 به ويضع الجابين الذين يصرعون بعبته ويعبرهم بغير النقل واذا علق  
 على من يسير في البراري يحفظ من جمع الافات واصله يدخل بين  
 يدي الصنم وان شرب من ثمرة هذا العقار مع حمرة وساو وهو  
 جلتجين اياها كثيرة ونسفي الجابين **قال** جالينوس العطاس يحفف  
 نقل الراس العارض من تجارات غليظه كثيرة **قال** وكثير من  
 علل الراس من زله السهر واليشعشع والسيان والاعما اكثر شفاها  
 بالعطاس المعطسة **في القطرب** قال محمد هو نوع واحد ويكون من  
 احتراق الدم **علامته** شدة لقيط الوجوه والحزن الدائم ويكون  
 بالتهار واليهجان بالليل **وعلاجه** علاج المايجونيا الذي من غلبة السوداء  
 في جمع السبدن وكثرة استعمال الدهن والحمام والادوية المبنونة  
 مما يصيب على الراس كطنخ بذر الحن وقشور الخنثى الحن والبنج  
 ابياس وحلب اللبن على الراس والاطم المعهولة من مس

؟

الفا وانا كلما كان  
 كان اجد

في قطرب

والقوة







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

من الدم فمضد الصافن اوجامة الساقين وتنقية البدن بحب الاصطوخاين  
وقد تقدم ذكره والايارج او خربق سودوزن درهم مبار الفهمين  
والزبيب او بنجر فاوانيان فذر عليها رجبه عشر حبه مسحوق مبار ان  
اياما و لغذي ياغذية محمودة و روي راسه يدهن الثبت او بعض اللاد  
**البينة باب في العشق** قال شمعون اعينهم منقره لايد مع من العم  
وكانها مملية من السهر والعشق يحرك اعينهم تحريكاً شديداً و يفتح  
اللمود للعب والسعال و دخول الحمام و الادمان الرطبة و جمع الاجا  
الطوال و الاخبار المطيبة المفرخة و التحويل من موضع الى موضع و  
عالمهم جمع ما خالف رايم الحبيب و ان اصبغ الى تفريغهم احبانا  
ففرغهم و خوفهم نغمة **قال** موهال العشق فكرة و سهوة متبعية لتعلق  
الدماغ و يؤذي الفكر **علامته** عوز عينية و حرك اجفانه حركة متصلة  
و ذبول جسمه خلا اجفان عينيه فانها تكون متمثلة لنفعا عالج المتولد  
من اسهر الهمها و كثرة الزفير و مجتة كجبة من بفر و يتم ولا يكون للفضية  
نظام تيماعند ذكر من **حجب** و **علاج** اما مصادق من حجب او من شبه  
في صورته او تحنفة من حجب لمتنع من بهيمة و استماع الفنا و شرب  
الشراب و تطيب البدن للما بسبب ففسير الى ما هو شر من **قال** محمد علا  
ادمان الحجاج و السفر و السكر الدائم **باب في اسكنة** حجب  
من الدم و **علامته** حمرة الوجوه و كانه محنوق و در و رالاد و اج و العروق  
و **علاج** مضد القفا ليرجعا في وقت واحد و نفاه حجاب الساق  
بعد ذلك و تقبيل الغذاء و ترك الشراب و اللبن و ادمان الحمام  
و يكون من الاضلاط البينة و **علامته** اهل البدن و يبيض اللون و كثرة الحما  
و النزق كما ذكرنا و **علاج** شرب حب الفوقا يا و ايارج روس  
و الحفن الحادة و شتم الرياحن الحارة و المسك و العالدية و شتم السدا  
و الحنيد بيستر و العرزة ما لجر و دل و اسكنجنين و ايارج فيقر او ادا  
بالفضل و الحنيد بيستر و الكندش و نحوه **منقته** ايارج فيقر حجب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
**باب في العشق**  
قال شمعون اعينهم منقره لايد مع من العم  
وكانها مملية من السهر والعشق يحرك اعينهم تحريكاً شديداً و يفتح  
اللمود للعب والسعال و دخول الحمام و الادمان الرطبة و جمع الاجا  
الطوال و الاخبار المطيبة المفرخة و التحويل من موضع الى موضع و  
عالمهم جمع ما خالف رايم الحبيب و ان اصبغ الى تفريغهم احبانا  
ففرغهم و خوفهم نغمة **قال** موهال العشق فكرة و سهوة متبعية لتعلق  
الدماغ و يؤذي الفكر **علامته** عوز عينية و حرك اجفانه حركة متصلة  
و ذبول جسمه خلا اجفان عينيه فانها تكون متمثلة لنفعا عالج المتولد  
من اسهر الهمها و كثرة الزفير و مجتة كجبة من بفر و يتم ولا يكون للفضية  
نظام تيماعند ذكر من **حجب** و **علاج** اما مصادق من حجب او من شبه  
في صورته او تحنفة من حجب لمتنع من بهيمة و استماع الفنا و شرب  
الشراب و تطيب البدن للما بسبب ففسير الى ما هو شر من **قال** محمد علا  
ادمان الحجاج و السفر و السكر الدائم **باب في اسكنة** حجب  
من الدم و **علامته** حمرة الوجوه و كانه محنوق و در و رالاد و اج و العروق  
و **علاج** مضد القفا ليرجعا في وقت واحد و نفاه حجاب الساق  
بعد ذلك و تقبيل الغذاء و ترك الشراب و اللبن و ادمان الحمام  
و يكون من الاضلاط البينة و **علامته** اهل البدن و يبيض اللون و كثرة الحما  
و النزق كما ذكرنا و **علاج** شرب حب الفوقا يا و ايارج روس  
و الحفن الحادة و شتم الرياحن الحارة و المسك و العالدية و شتم السدا  
و الحنيد بيستر و العرزة ما لجر و دل و اسكنجنين و ايارج فيقر او ادا  
بالفضل و الحنيد بيستر و الكندش و نحوه **منقته** ايارج فيقر حجب

صفحة ايارج فيقر

البلبل







يملأ بطون الدماغ فيمتنع الروح النفس في من النفوذ ويعرف ان هذا  
 الخلط يمتنع في بطون الدماغ من انما اذا اخلص صاحب هذه العلة  
 لم يبرأ كما لا بل يول امره الى الفلج لان الطبيعة لما يمتنع من الخلق  
 في هذه العلة لم يقدر على دفع الخلط الممكن في الدماغ ولو كان  
 ذلك الخلط في غير بطون الرمية كما يعرف من اصحاب الصرع  
 على الطبيعة دفعه والفعل بين السكتة والصرع ان السكتة هي سدة  
 كاملة كلية تامنة في الدماغ بانسره ولذلك يميل معها الحس والحركة  
 فاما الصرع فهو سدة غير تامنة ثابتة في مخرج الاعصاب بمعنى  
 افواه العصب فحين اجل ذلك يحدث حركات سمجة كما يعرف في  
 المجانين وقد يشارك السكتة الصرع اولاً في الموضع لان من هذا بين  
 جميعاً يكونان في الدماغ وبعد ذلك يشتركان في العلة لانها  
 من خلط بارد وعلينها فاذا كان الخلط الفاعل للسكتة كميته كثيرة كانت  
 السكتة كاملة فان كانت المادة قليلة كانت السكتة ضعيفة وان  
 الافة في النفس كثيرة فاسكتة كاملة وقد يعرف من اصحاب هذه العلة  
 غير كما يعرف للاصحاء اذا استنقلوا في النوم **وقال** ان سدة  
 اما ان لا يبرأ اصحابها البية واما ان يعين بردهم **قال** ابقراط في المقام  
 الثانية من الفضول حيث يقول ان اسكتة الضعيفة لا يمكن بردها فاما  
 الضعيفة فلا يسهل مع انها وان اخلت فان صاحبها يموت سريعاً  
 لانه يخل معها جزء من اجزاء البدن ولكن ينبغي ان تعالج من اردت علاجهم  
 منتمخل الطبيعة بالحقن ليجذب المادة الى اسفل وبالتالي والكمية بالحقن  
 كما حكيت في وصف ثابت بن قره كلها ويرسل على الراس العلق  
 ويحذ طول من قرفل مع هال وبساسة واستعمل هذا التندبير حتى تجوز  
 الرابع عشر ثم اسق بعد ذلك دهن الخروع بطبع الاصول الملائم لهذا  
 النوع من العلل ما يارج فيقرا وقد يتبع لهذه العلة دهن الكلكل الخ  
 والدهن الهندى المعروف بدهن الفيغلا واذا اخذ على ما وصفت

سكتة كاملة فان كانت المادة قليلة كانت السكتة ضعيفة وان الافة في النفس كثيرة فاسكتة كاملة وقد يعرف من اصحاب هذه العلة غير كما يعرف للاصحاء اذا استنقلوا في النوم

لع ملع

بمنز



ويغني ان يفون في كل له ايام شرته يوم من الحب الذي يخرج الحظا  
 ثم بعد ذلك تحتل امارج جالينوس واللوغا ديارا كما عاين  
 وساد رطوس وينفع التورعة بالادوية الجاذية للعلم مثل الايار  
 المرعون نخل الاسفيل و بزيب الجبل وهو المونج وعاقرة حوا  
 اصل الكبر و فردل وينفعم الغذاء المحض الساذج والمطبوخ بالفرانج  
 و مرق الاسفيلج المحذ بالقابر والعصا فير ومن الشرايب بماء العسل  
 المتخذ بالا فاوه و المتخذ بقون والشرايب العتيق الريحاني و المتخذ  
 من الزبيب و لعسل المصفي فاذا اخذت العلة في الاخطاط  
 قاذلهم الحام و مرخم بد من التاردين او بد من الفرفيون او بد  
 الشيت او بد من القططرة هذه الادايات ساذجة ومرة بعد ان  
 معها من الجند بيد ستر و عاقرة حوا قال في الاختصارات ينقطع في  
 السكة الحس والحركة من جمع الاعصار وسعي بر منق و نفس يعرض  
 وبرد الاطراف بغير علة واحتجاج في البدن وعسر الحركة و السكاك  
 الاستمان في النوم واكثر ما يعرض السكة للمشاخ و لمن علب عليه  
 الدم وكان تدبيره بولد البيلم وفي فصل شتار و السكة اباها  
 لا يراها جها اذ يرا في الفرد او يقضي الى التفت السرج و السكة  
 العارضة في سن الشباب وفي الحريف يدل على التفت و  
 اعلم **فصل** السكة والفالج وان كان القوي منها لا يتجلى للضعيف  
 منها يعالج بالحقن الحادة المتخذة من القنطريون و شحم الحنظل  
 والمقل و البونج و الشيت و زيت عتيق و مري و يدلك بالاراك  
 و جمع البدن بد من الفرفيون و جند بيد ستر و شحم الجا و شير  
 و السكينج و الحلتنت و لفتح فزديقيا بر يشد هونته و يسقي بعد العتيق  
 ما و عسل و سكينجين عسلي و يتوزع بغير و فويج مطبوخين نخل و عسل الزمان  
 او البلا دري بماء العسل و يسخن راسه بصفتي حديد حمأة و يطعم مرق  
 فراح الحام مع المرذل و العنقل و دهن الجوز و دهن حبة الخضرا

يسير و مقدما السكة صراح شدة يعرض للفتية  
 و امفاج الوداج و دوار و شعاع م



ويبقى بعد اربعة عشر يوماً ايارح جالينوس او التيا د بطولس  
 بالفيقر او الزبيب الجليد ومصطكى ويدخل الحمام بعد عشرين يوماً  
 يدلك يده ويومر بالقراءة والكلام والحركة فان مال الى الشرا  
 فالمتخذ من بار العسل اللطيف المطيب بالافاديه ويسقى في ارضه  
 اللوغا ديا وليكن المعالجة على قدر مزاج العليل وسنة وقوة **قال**  
 محمد بن ميمون جمع العسل التي يجرب في الدماغ عن البرد والاختلاط  
 كما سكته والفالج وكوجها حب هذه صفة صبر درهم سخم الحظ  
 ثلثة دراهم فرسبون وزن نصف دانق ان كان عتيقا فدانق  
 قد زياد فيه من السقوتيا من القراط الى الدانق فيكون اقوى  
 اذا كان البدن كثير التزلزل والرطوبات وتنفع من العسل الباردة  
 واسكتة حقتة هذه صفتها سخم الحظ ثلثين حب الخروع والقرظ  
 مدقوقين كد كفت يغلي ثلثة ارطال ما رحتى سقى النصف ويحبل  
 فيه وزن ثلثة دراهم بورق سموق ويصيب عليه درهمين وامن  
 الخروع او زيت عتيق او قطر ان اودهن اللوز المر اما حقد  
 به وتنفع هذا العطوس وهو جيد للفقوة والفالج واسكتة حقد  
 فلفل وكندس وحيد بيدستر وتونير وجاوشير اجزاء مساوية  
 وحسب امثال العدس وكل منها واحدة مما بار السداب او  
 مبار المرزنجوش ويقطر في الالفت وما يصلح لهم من الاعدية  
 القلمايا والمطنجيات الكثيرة الالابازير والصباغات بالتوم  
 وما اخلص في **الفتاوح قال** محمد بن ميمون الفالج من غلبة البلغم على  
 البدن كله **علامة** علامة اسكتة من البلغم **علاج** اسكتة  
 ويكون بعقوب ضربة او سقطة **علامة** ان يستريحى البدن كله او بعضه  
 ويخف اعضاه وبعقوب ذلك فاما كان سقيا ذلك الاسترخا  
 لا ساقص فلا علاج له وما يتناقص او لم يسق على حاله **علاج** ان يصعد  
 الموضع الذي وقعت عليه الضربة بالاصمدة الحادة وكبح بالادوية

الزبيب  
 هو الخوخ

حب نافع من الفالج  
 اسكتة

حقتة نافعة بالفة  
 اسكتة

عطوس نافع من الفالج

ضماد نافع

طوبى



كخود من الزيت الذي قد سبق في اوقية منه درهمين جذبه مسترد وهم  
 فرسبون وخذ هذا الضماد لا يوحده من اشجع خمسة دراهم ودرهم السوسن  
 والرضخ ثلثين درهما ومن المر والجاوشير والبنى مكد خمسة دراهم  
 ومن الجذبه مسترد درهم ومن الفرسيون درهمين كجج جميعا  
 ويصفه بها من قول ثابت وكلام بقراط المشايخ اصحاب جسون  
 سنة يعرض لهم منزله في الدماغ فيخرج منه الفالج **قال** جابليوس  
 اذا كانت روه سم باردة ممتلئة فاصانهم حرارة بغية او برودة  
 قوية واما من جاوز هذا السن فلا يصيبه ذلك كذلك لان  
 روه سم لا يمتلئ رطوبة **وقال** هذه العلة تكون قوله بها من برد  
 وغلظ لاصح في الدماغ فيصعد مجرى العصب الذي يتخذ الى ذلك  
 الشئ فيكون منه الفالج واللقوة معا وان عرض ذلك البرد والغلظ  
 لضفت فقار الرقبة استرعى له وتسح معزوين ويكون الفرق بينهما  
 غلظ الطلظ ورقية فالغلظ يحدث عنه الشنج والرقن الاخر  
 في حال واحدة في عضو واحد معا مثل اللقوة اذا استرخا فيها احد  
 الشفتين والشنج الاخر **قال** ثابت والعلاج من ذلك ما  
**قال** الفاضل بقراط في كتاب الفصول حل الفالج الغوى لا  
 يمكن والضعيف ليس يمتن فيجب ان لا يبادر الى سقيهم الادوية  
 القوية الا سهال الى اليوم الرابع فان كانت العلة بطبيعة  
 فالى السابع لان المبادرة لسقى الادوية القوية الا سهال  
 تزيد في العلة فيجب ان يعلى في هذه الايام لسقى حلتين  
 وشيا من ايارج الفيق او الحفن ويسقون كل يوم الادوية  
 الملطفة مثل الترياق الكبير والمثرد ويطوس قدر نصف درهم  
**صفتهم** معجون مشرد ويطوس سمحة الجهور مشرد ويطوس هو  
 اسم الذي ركب هذا المعجون وكان ملكا واسماه العراب  
 واتخذ هذا المعجون عن تجربة جمع الادوية المفردة المقادير المتلافة

منب  
 الملاحظة بطور  
 الادوية  
 الترياق

صفتهم معجون مشرد ويطوس



الفسالة الال الثقيل وكان يحتم قواها على القوم اللاربا الذين يجب عليهم <sup>تفعل</sup>  
 فوجدان منها ما ينفع خاصة من لسع الرتيلاء ومنها ما ينفع من نهش القمل  
 ومنها ما ينفع من الموسطي ومنها ما ينفع من الارانب الحرة ومنها ما ينفع  
 من اذوار اخرى فلما خلط مشرو ويطوس هذه كلها وجعلها دواء  
 واحدا جارا ان يكون نافعاً لجميع الادوية الفسالة والسموم فاما انزوما  
 ربيع اطبار اليونان لما زاد في بعض اذوية ونقص منها عمل منها الجرح  
 الذي يقال له الترياق وخلط فيها من طوم الافاعي مقدار اليسير بالثقليل  
 فلهذه العلة نفع الترياق لنهش الافاعي اكثر من منفعة المشرو ويطوس  
 فاما الاشياء الاخر فليس بدونه في المنفعة بل هو في بعض المواضع اذ  
 منه لانه قد ينفع للذين قد بردت اجسادهم من استجوزة الحادثة عن  
 غير وقتها ومن السعال المتقادوم وضيق النفس والمواد المتخلية في الصدر  
 ومن سدد الكبد وعفن الاخلاط والدرس وهي الطعام وكبح اللون  
 وتفتت الحصاة الذي في الكلى وينفع من حصر البول ويذهب بالاسهال  
 وينفع ضرر السوداء من البدن ويحفظ الاجنب في لطون امهاتهم ونافع  
 جميع امراض النساء ويجرد البصر وينفع الافة الحادثة من السموم القتالة  
**قال** محمد اذا تعاهد الانسان المشرو ويطوس ثم سقى دواء  
**قال** لم يحك فيه وبيع الباه ويذهب بالفكر وكبح اللون ويذهب  
 حشاش النقرس ويطبق عسل البول وينفع من الخلقفة العتيقة ويجدد البصر  
 وحسب الجواسيس وهذه صفة نوحذرو عن عقرا ان وغار يعون  
 وزنجبيل ودارصيني وكثير من كل واحد عشرة دراهم سنبل وكندر  
 وتاليسين وهو الحرف الباطني واذخر وعيدان البلسان و  
 اسطوخودوس وسبباليوس وكما قيطوس فقط حلو وقتة وسات  
 ودار فضل وعصارة طية اللبتين وحذبيته ومالا موت وهو الساج  
 البدي والميعة الرطبة وجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم بانزود  
 وسليخة وفلفل اسفند واسود وسورجان وحجده واسفورديون

١١١١



ودر قزو اكليل الملك وخطيانا ودهن البلسان وحب البلسان  
 وخط الفريون ومقل اليهود من كل واحد وزن سبعة دراهم  
 سداس درهمين اشع وسنبل واقر اصل قليبى ومصطكى  
 وصمغ عربى ووظ اساليون وقرمانا وذر الرزماج وورد  
 ياسر احمرا وبنون وبوطاس اقدرانه مسكط اشع من كل  
 واحد خمسة دراهم فيون ووج ومو وسكنج و اسارون من كل واحد  
 ثلثة دراهم فوا قافيا وسورة لطن الاستفقور وذر الموفار فيون من  
 كل واحد اربعة دراهم ونصف سقع ماسقع منها شراب  
 وعجن الطبع بعسل مخلط ويحفظ ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة كالثبة  
 والبا قلاء مما يصلح من الاشربة جملة الادوية ستة وثمانين وفي هذا  
 الشربة ادوية ليست في الشربة جالينوس ثلثة عشر خلطا وفي الذي  
 جالينوس دراهم من لس في هذه الشربة واما اصل السوسن والمطبخ  
**فانما ثلثة** قوفيون المستعمل في المشرو ويطوس بوجذ من  
 مشروع الحنم والقشور اربعة دراهم ثمانت اربعة وعشرون درهما  
 مروا وخرمن كل واحد اثني عشر درهما وارسيني واطفار ارب  
 ومقل اليهود وسنبل رومي وسليبي واكليل الملك وسعد وحب  
 الفار من كل واحد ثلثة دراهم نقب الذريرة تسعة دراهم زعفران  
 درهم وارشيشان درهمين ونصف سقع ماسقع شراب وعجن  
 الطبع بعسل مشروع الرغوة مقدار ما يكفي جملة الادوية ثمانية عشر جعبا  
 الى علاج الفالج السعي حنم سقى المشرو ويطوس على ما تقدم وزن  
 نصف درهم مباد قد يطبخ فيه ما نحواد وقرمانا وشيت وذر اسدا  
 قدر اوقية فاذا كان في الاسبوع الثاني يسبقوا الادوية المسببة  
 مثل حب البنيطج والمنتن الكبير وهذا الحنم تزيد درهم صبر درهم  
 ونصف سخم الخطل وسورخان وشيطج وسكنج من كل واحد اوقية  
 ونصف مقل دانقنين وهي شربة اوج حب الفريون وصمغ

المستعمل في المشرو ويطوس  
 القوفيون المستعمل في المشرو

حسب ما في الفالج



فرمون وسنج وغار يعون ونجم الخطل ومثل لوز من كل واحد درهم در  
 بحب ميار الكرنب الشربة للمقوي منقار والضعيف نصف مثقال و  
 بغير وزن في اول الامر بالادوية الصغينة مثل هذا مزججوش وسعتر  
 وحب رمان وصير اجزا سوار يدق ويستعمل ويجوز ان يمزج  
 بماء كذب الخلط الغليظ اللزج فاذا كان في الاستسبع الثالث  
 وعلم ان البدن قد نفى او قلت المادة استعملت سقى دهن ما طرغ  
 بماء الاصول والبذور بما نصفه ويتجا بهرون في الاوقات الحارة  
 والعلوس والغزوة ثم ليعون بعد بشرب الدهن في اخر الايام  
 اياها ما اخرج جالينوس او اللوغافيا او البشاد ويطوس وقد  
 تقدمت الصفات في باب المالبوليا وسبق به وان اخر مجون  
 النافذ ياتي في كل يوم مثل السبعة بماء اشيت او بماء الانيون  
 والمصطكى صفة مجون الانفرديا وهو البلاد رسي سبع من عسل كثيرة  
 وخاصة لمن كان به جنون من قبل رطوبة كثيرة ومن يصيد السدر  
 ويخلط غفله والصداع العتيق والعلل العارضة في الصدر والمعدة  
 والفاالج يوفد سنبل الطيب وسافج هندي ومر وسليخة وعرفرا  
 ومن الناس من يلقى فيه شح ارمي واصميتون واخر دراويزي  
 وحب البان بغيره وقرنفل كداوقه مصطكى وانفرديا بماء غسل البان  
 من كل واحد وزن مثقالين وتلقى مثقال حب البان في زنجبيل و  
 كداوقه غار يعون مثقالين وتلقى مثقال قشور اصول السوسن البشقي  
 الاسمانجوني او قبتين قشور اصل الرازيانج ثلثة ارطال خل ثلثة ارساطه  
 سقع قشور اصول الرازيانج في الخل ثلثة ايام ثم يصير في قدر ويطبخ بنا  
 لينة حتى ينصف وتيرل عن النار ويصفى ثم يرد ويحلى الخل الى القدر  
 يلقى عليه العسل عشرة ارطال ونصف ويطبخ بنا لينة حتى شح قليلا  
 ثم يتر على الادوية اليابسة ويخلط الشربة بمقدار باقلا وثمار قد يطبخ  
 فيه كرفس او شبت رجعا الى علاج الفالج فاذا دبرنا ما قلنا من

ظ  
 الانفرديا  
 مجون الانفرديا وهو البلاد

العذب



المنديرايا بالكثرة عوج بالتمرج في الاعضاء العلية وفقر العنق والظهر  
 حار بما يشبه بعد التمسك بما قد طبع فيه من كجوش وتمام وشح ويقوم  
 ورق اللوزج والناخواه والصفرة والبرنجاسف وشكط المشع  
 حاشا وفودج ويكب على بخار هذا المار كل يوم فان كره الحليل التمسك  
 ولكن الاعضاء العلية والفقر حرقه خشنة حتى يحترق ثم يخرج ويدخل  
 الطب المذكور في باب الصداق البار وفيه وبمضغ المصطكي والراعي  
 وعكس القر نفل وعافر قره قواد فودج ووج واصل الاذخر وبنذر الحرقه  
 والفضل الاسود والاسيف والارزول والبورق الاحمر مفردة ومولفه  
 مع عكس الانباط والزييب فان هذا اذا مضغ على الرينق او طبع  
 الحك اخبرت الرطوبات اللزجة من الغم ونفتية الراسس وكذلك  
 القاقية الصغار والكبار والنوسا ورحب البلبان او يطبخ  
 بصبايون يداف بعصارة السلح او يمسك في الغم نخل ثقيف قد طبع  
 فيه شحم الحظل ويجب ان يمتص بعد استعمال هذه الادوية بما قبل  
 او شئ من المطبوخ للكل بفتح الغم واما شجر غربة عمار النعنع والمزجوش  
 والستروالاشنتين مفردا او موكفا مع سكين عسلي او غصلي ويكون  
 طعامهم ما اطعم المطبوخ فيه اشربت والنعنع والكمون برفوة الحظل  
 والارزول والمرعي السطبي ودين جوزا ومرقة عصافير وقنابر فان هذه  
 يدربول برفوة فان لم يجف امتناع الطبيعة اكل من لحوما البقر الى  
 لحوم العصافير والقنابر بحسب الطين فاذا نفى البدن واحتاج الى زيادة  
 غذاء اللقوية اكل اسفيداجة بالفراخ الناهضة وان صلح له اسلق غبوه  
 الارزول والمرعي ويكون له دراني مشوي نخل حم وعسل ويجعل موه سقر والحل  
 واهبل وامينون وشونيز وسمسم اسود ومفلو ويكون نثر انهم ما العسل في  
 الحنطيقون وكذا الالبنة كلما فانهما تطلب الدماغ وشرب الماء الفرح  
 خير لهم من هذه ويجذر صلب الماء الحار على البدن والحلبوس شبيه الا ان يكون  
 ما الرايحين او ما السعادون ولحوم الصيدا الفتح لهم من لحوم الابهلي فاذا

عذرة بانفة مات

الحلج الدراري هو ما يباع  
بالفارسية كمنطريز



الكلبا فثو ان يمشح به من جوز اوز زيت وسمر ومبرر وقلبا و مطبخ فاما  
 الادوية التي لتطس كمنس و دار فلفل و فلفل و عاقر قرحا و حنظل  
 و بورق احمد و نونسا در و صبر و دار سين و مرزنجوش و حنظل  
 ابيض و مسك من ابا شيت مفردة و مولفة من الفسف و النق  
 الى الدائق او شعرتين او فريون او طسوج حنظل بيستر تسعط به في قدر  
 نلت مسوط من بار اصل السلن المعطر او نلت مسوط من بار المرزنجوش  
 او وزن ان افترج بار الثوم او يسعط بوزن نصف دانق سنجيد  
 بالما و المرار كلها نافع في السوط و الذي قد حرب منه مرارة الكلى  
 و البازي و السبع و الدب و الدب و الغراب من ابا شيت  
 شعرتين بديان بلين جارية **قال** حالي بنوس من المسامير سمعت  
 في هذه العلة و اردوا حد السهل و وجوده في كل مكان مرار شيت  
 فوحده كافي و هو الشونيز اخذه مرة فالفعة في خل نصف ثم سحقه كالعنا  
 بالخل و اسوط به و انقدم العليل في استنشاقه مع الموي و مرار شيت  
 الشونيز بار زيت الحقيق و استعماله على ذلك **المثال قال** و وحدت  
 استعماله في الصحاب اليرقان بالخل و وصف بعضهم ان يجمع مع الشونيز  
 و صبر و يسعط بزيت عتيق و لذلك حرب يسعط به حنظل و شونيز و  
 شحم حنظل و فلفل ابيض جز جزا كندش جز بلين بديان و نونسا بار المرزنجوش  
 و كبريت العدين و كحفت فاذا اصبح اليه يسعط منه بواحدة بار المرزنجوش  
 و للسوط لنتيق من الفسف و النق و نفع في الالفت فان اعقب  
 السوط به هذه الادوية الحادة الطرقة في الراس الشد بديان الذي للصبر  
 عليها فيجب ان تضع بلين مرصو جارية و بوضع منه على الراس حنظبا  
 او جزقة تان فاما الادوية التي تخرج بها و ينرب لهذه العلة منها  
 و من الاقربون **وصفت** بوحدة من الزيت الركا في العتيق و  
 شمع احمر او قنين بديان شمع بالزيت و يصيب في بادن و  
 كحل فيه من الاقربون الحديث المسوق اوقية و يفرز بربح

الادوية  
 لموتها البيا

و البضع

و من الاقربون

العاد



البارد حتى يجمع ثم يرفع ويستعمل وقد يستعمل في هذه العلة وسائر الامراض  
 الباردة ودهن الجندب **وصفة** يؤخذ الجندب يابس ويغسل في دهن  
 الراتنج مع الكور ومينقة سايلة على الادوية في المادون ويصبت عليه  
 الدهن اسحق بعيداشي وسحق حتى ينزوي ويرفع **وصفة** ودهن الشونيز  
 يؤخذ شونيز جزلوز جزلوز يذوق على حدة ثم يجمع فيها ويدقان مع اسحق لطيز  
 الدهن ثم يرفع ودهن يرفع ويستعمل او دهن البطم ودهن اللوز المر  
 ودمج بهما ويشرب منه ومنه النافع في ذلك ودهن حب الحنظل  
 الابيض وفي باب الصداغ البارد اذ ان حارة يصلح استعمالها في هذه  
 العلة وكل هذه ما فعه واصليها ودهن الفسط **وصفة** يطبخ ذلك اذ  
 قطف من دهن مجروش واوقية سبيل في رطل زيت مله طجات ثم عمل  
 ليصلح في هذه العلة ودهن الناردين للقيض الذي فيه ويستعمل فيه  
 هذه الادوية بان يمزج بها الرقية وحررا الطيز والعضو العليل للتعهد  
 او ذلك بخرقة خشنة فاما السحوم لذلك فالابراج الفيقرة اليبس  
 اذا **وصف** والشونيز المقلو او الفرسون والكندر والطيب الحار كله و  
 من الرياحين النمام والمرزنجوش والياسمين والرحس والسنبل والسنبل  
 الازاد والازرق والراتنج فاما المسوح لذلك وسائر الامراض  
 الباردة فلع السودا وبورق الحمرا اذا سحق ايهانثيت بزيت حتى  
 يلين ومسح به البدن في الحمام وكذلك ان سحق في الزيت اللطيف  
 المطحون وكذلك ان سحق جندب ستر في دهن زنبق ويستعمل واوقية  
 ان يطبخ الجندب ستر في زيت حتى يصفى ويأخذ قوته ثم يرفع **وصفة**  
 معونات مبدلة للزجاج لهذه العلة وسائر الامراض الباردة وج و  
 وزنجبيل وشونيز وكون كرمانى جينكا صيفا وشعرا ليجن بعسل ويؤخذ منه  
 بما قد يطبخ فيه ناخواه وشبث واميون وقد جمع بين الثلثة شيئا  
 على هذه الصفة وج عشرون درهما زنجبيل وكون اسود من كل واحد  
 خمس دراهم ليجن بعسل ويؤخذ منه وان رتبى الوج كما يربى الزنجبيل ويؤخذ

دهن الجندب يابس

دهن الشونيز

دهن الفسط

المسوحات الباردة

المسوحات الباردة

معونات مبدلة للزجاج



منه نفع لخاصية فيه لذلك وينفع كل امراض الرطوبات ويطبق في اللسان  
وتجو الحفظ او العين تحت الصنوبر الكبار المقشر بعسل ويؤخذ منه كل يوم  
وزن ثلثة دراهم بماء العسل فانه دوا طيب الطعم والرائحة ينفع منه  
هذه العلة بخي صيته لها فيها فاما الحفن لذلك فالذي ينفع منه  
ولجميع الامراض الباردة الرطبة وقائمة السكته **سفتقا** حب  
القرطم كقنان شحم المخلط وحب الخروع من كل واحد كفت مرس  
ذلك ويطبخ برطلين ما حتى يبقى ثلثة ثم يصفى ويجعل فيه وزن درهمين  
بورق مسحوق ويستعمل وله حكمة اخرى بذرا الرازيانج خمسة دراهم  
حسك سداب من كل واحد باقة صغيرة يطبخ ويؤخذ من باية بقدر  
لصفت رطل ويجعل معه اوقية من دهن السداب وكحفن به لسان  
عند النوم **سفتقا** الخا ذ دهن السداب يؤخذ دهن حقل ثلثة  
اقساطا ويصير في قدر ويلقى فيه من ورق السداب الطري اربعة  
اواقى ويصيب عليها من الماء فقط واحد يطبخ بنا لينة حتى يذهب الماء  
ويبقى الدهن ويخفف الوزن ثم يصفى ويصير في اناء ويلقى فيه قدر  
السداب اليابس فاما شرب الايام حاجات الكبار لهذه العلة  
غيره من العسل الباردة فعلى هذه الصفة الشربة التامة من ايام شربت  
بعد ان اتى لا يتخذ ستة اشهر وزن اربع دراهم الى خمسة مثاقيل بار  
اواقى ما يطبخ فيه بطلع كالبى واثنيون ولسفنج واسطوخودوس وزبيب  
منقى من عجمه مع وزن درهم ملح لفظ او ينثر مع ما قد نفع فيه  
اثنيون وزبيب صفت بطلع وزن اربعة دراهم اثنيون مع وزن  
عشرة دراهم زبيب في اربعة اواقى ما يغلى عليه ثم يصفى ويدرب  
فيه وزن درهم ملح دراني مسحوق والا يارج وينثر عليه القطع  
العمل من الماء الحار ثلثة اواقى فاذا سكن ذلك كله شرب من مزر  
المخيط والبخاري وزن درهمين بماء فاتر مع شيشي من دهن لوز حلو  
ويكون الطعام زير يارج درهمين جوزا ولوزا وقبارا وفتح وقد سبق

الحقن

حقتنه له

اتخاذ دهن السداب

الاستحالة في  
الايام حاجات

المطبوخ الدرر  
الخروع

اقوام



اقوام البوغاديا مع مشك يفتح مربي فاما المطبوخ الذي يسقى به من البرد  
**صفحة** ينفع لهذه العلة وللستر خارا الرطب مما وصف ابن سينا  
 اصل الكرفس والرازماع من كل واحد عشرة دراهم سنبل واذخر و  
 مصطكى ومر وسليخة من كل واحد درهمين حاشا وقراسون كدنة  
 دراهم لباب القرظ البري سبعة دراهم ورج درهمين جلبة خمسة دراهم  
 عاقرة قرحان ثلثة دراهم بطيخ ذلك خمسة ارطال ما حشى سقى رطل  
 يصفى ويشرب منه ثلث رطل بعد ان يجعل فيه من الياح فيقرا  
 وزن درهمين مع الدهن وان اخذ الدهن من الحيت بالبطيخ  
 مع هذه الادوية على سبيل ما هو موصوف في باب القولنج كما  
 بالغنا فغا **قال** مسرپون كما ان اسكتة اذا اخلت ربما ادرت  
 الى الفالج وجب ان يتع الكلام في السكتة بالفالج موقول ينبغي ان يعلم  
 ان الطبيعة قسمت الدماغ جزئين بخط مستوي كما يكون مضاعفا حتى  
 اذا ادمت جانب بقى الجانب الآخر على صفة ولذده العلة جعلت  
 الطبيعة الحيوان عينا ونقبتان في المنخرن ولطين في الدماغ و  
 وعابن في الصدر فاذا امتس الخلط اللزج في بطن الدماغ  
 جميعا حدث عن ذلك السكتة فان اخلت السكتة وانزل الخصل  
 الى الجانب الضعيف من الدماغ كان من ذلك الفالج واخرت  
 اعصاب ذلك الجانب كلها وبقيت اعصاب الجانب  
 الاخر سليمة وعلاج هذه العلة لا يجب ان يكون في اول الامر دواء  
 مسهل قديم بل يستعمل الحقرن وسقني الياح فيقرا معجون لعسل ويسقى في  
 كل يوم من الادوية الملتطفة للخلط الفاعل للعلة مثل الترياق و  
 المشرو ويطوس وما اشبهها وليكن سقيا لهذه المعونات بما قد  
 طبخ فيه شيت وناخواه وامينون ومصطكى وقرودا وناويز السدا  
 ويستعمل هذا العلاج الى نقصان الاسبوع ثم يفيض ابراهم بعد ذلك  
 بحسب الشيطر او حسب الذي سهيل بلا مشقة وبحسب المشق او بحسب

اس من سقني الياح

تلافة



الخاج يستعملون في الوقت بعد الوقت الغرزة باجر ذل والعا  
 وقتور اصل اللب والوج والغرزة ايضا باياج اركا غايش  
 محل الاسفل وقد يتفقون ايضا بالبورج والمصطكي وعلك النظم و  
 كندر وقرنفل ودر هذا التذير الى انقضاء الاسبوع الثاني  
 ثم استعمل بعد ذلك سعي ودهن الخروع ودهن الكلكلج بهذا  
 الطبخ يؤخذ قشور الكندر وقشور اصل الراز باج وسوطا من كل  
 واحد عشرة دراهم اصول الازفر وكر كره من دهن عقار هندي من  
 كل واحد تسعة دراهم بذر الراز باج وانبون وبذر كرس وقطوريون  
 دقيق وعافر قرخا وزنجبيل مضموضين من كل واحد ثلثة دراهم نخاه  
 وقسط زراوند مضموضين ووج من كل واحد اربعة دراهم سونبر  
 وقرمانا وبذر سداب ويطبخ هندي من كل واحد خمسة دراهم  
 حنظل سندر درهم يطبخ الجميع سبعة ارطال نار حتى يبقى منها رطل و  
 يصفى ويثرب مثلث رطل بدهن خروع او دهن الكلكلج او  
 الدهن الهندي المعروف بدهن الفيقلاد ويستعمل ذلك بحسب  
 العليل ومزاجه وسنة والوقت الحار وقد يتفق في الوقت  
 بعد الوقت بالحقن الحادة ليجذب المادة من الاعضاء العليا  
 الى السفلى ليكن الحفن من شيت ويا بوج وبرزجوش وحمل و  
 اكليل الملك وقرطم مضموض وحلبة وبذر كتان ولسن ونخاله و  
 تين وسم الحنظل وخروع مضموض وقطوريون دقيق وزيت  
 عتيق ومرعي وعسل وما اشبه ذلك ثم اسق في اخر العلة ابار  
 جالبيوس واللوعا ذبا ونياديطوس وقد ينفع لقعاعظما الغا  
 قودا اذا اخذ منه في كل يوم مثل البهه بما الشبت او بما الا  
 والمصطكي وحسب ان يخرج الجايب المستزني وفقار الظهر هندي  
 ودهن القنط بعد ان يدا ف فيه حنظل سندر وفرجون وعافر  
 مسوقا سحقا ناعما واخذهم بما يصح مثل الاسفيد باج المخذ من فزخ

ما الاصول الذي يسوق اصل  
 ودهن الخروع

اتحاد الحقة الحادة

الحما



الحام والطح المتخذ من العصا فير والقنبر وقد يتفقون ايضا باكل الماء  
 بد من الجوز والطرول وينفعهم من الاشرية الخمر العتق الجيد وما العسل  
 المتخذ بالافا ويو والشراب المعروف بالحنديون واذا اخذت  
 العلة في الاحتياط فمزجهم بالاستحمام واستعمال القرفي وقت بعدد  
 وبالجملة كل تدبير حار يابس ارفع لهم **قال ابن سويده** ان عرض للعصب  
 انقطاع الحس والحرارة عنده كان من ذلك كونه وهو للمساوان وصل  
 ذلك الى جزر واحد اعنى الشق الايمن او الايسر كان من ذلك  
 الفالج وهو باليونانية ايبكيا فان كان الفالج في البطن المقدم او  
 كان في العينين او في الالفت او ساير الاعضاء العليا قد كلف  
 والعلية ان العلة في الدماغ نفسه فينبغي ان يعالج الدماغ نفسه وان عرض  
 في بعض الاعضاء السفلى فيعالج الفقار واصل العصب والعلة القاعية  
 لهذا الوجع كيميوس عظيم ليزج بارد وليست تكاد يهد العلة يحل ولا  
 يذهب غير انه ينبغي ان يعالج منه كان فيه موضع العلاج ان يهد العصب  
 العرق له كما يفعل العلماء من الاطباء الخرج البغم مع الدم وكيف  
 البين كره والدماغ والعصب ويحقن بحقنة حادة ويخرج حسد ذبا  
 الادوية الحارة ويدهن راسه خاققة بد من الباليوج ودهن شيت  
 وشتم الجا ويشير او القنة او الخند بيدستر او اسنج او الحليت وبعين  
 ويسقى بعد الفتي نار العسل **قال** شمعون ابن صاحب الفالج اول ما  
 درهم ودهن الطرزع مع ايلارج فيقر الخمز زديوما بعد يوم حتى يبلغ الدهن  
 وزن ستة دراهم واسقية على قدر قوة وادهن موضع الداردين  
 حبة الحظ او دهن الصنوبر او دهن الفربون وهي شجرة الحيات  
 ويدعى بالفارسية بنش هبل او دهن السوسن مع ما الحلية واسبغ  
 بهذه الادوية من شاة يد الصلابة وضع في اول الامر على الموضع الذي  
 فيه السد واصنعه تسكن الوجع وذلك بان ياخذ اس وقشور الرمان  
 وعقوض وما اشبه ذلك فيصيده او اسحقن اقا قيا ويدر كتان بمباراد

بعض العلة  
 في العينين



وادكها على الاصل

دواء الكثرة  
المفصل للارتعاش

البلغم الفظير  
وهو البلغم الفظير

اطلى تلك الاوصال وعظمه وغرغره وسقفة الشلثا والمثرد واليوس  
 والترباق وكونها ودفنما باروا طهما على تلك الاوصال حتى يحمروا  
 ايارح جالينوس وان لم يبق عليه الخذر الذي يكون من البلغم الفظير  
 واسفها اجيائا قليلا قليلا واجيائا شربة تامة وهذه الادوية في اسفها  
 الضر من وجع المعدة والآلت التنفس والمفاصل والارتعاش  
 وما شبهها فلا تستعمل الا عند الضرورة واسقفة قفصا رخاين واسقفة  
 برمع الحثيت وغدة باللطيف وان كان الوجع من البلغم الزجاجي  
 ويسمى الفظير فليس له شفاء **سبب النفخة** نلال قوم ان النفخة  
 مشج الى بنت العليل وتقلصه فانه اذا شج احدى الشقيين الشريحي  
 وعله بعلصة نقصان الحرارة الغريزية **قال** محمد يكون من شقيين اما من شج  
 في احدى الشقيين فيجر الى بنت الاحرار الى نفسه وعلامة شدة جلدة  
 الجبهة في ذلك الجانب ومنه دبا وقلد الربوق والبراق وان لا يكون  
 العليل كدر الحواس وعلما جران كيميد نخل قد اعلت فيه فونج ويبرح  
 به من تر حيس او سوسن مفترس وبمبة جلدة الجبهة الى اسفل و  
 يشد بعصاة ويكون من استرخا وعلامة استرخا الشدق ونصف  
 حركة وقلد تمدد الجلد وعلاج الفالج واستعمال الغرغرة و  
 الكندر واستعمال الجوز بوا واما كره في الغم فانه في هذه العلة  
**قال** ناسبت هذه العلة مع ما يورث من القبح في المنظر **يذهب**  
 بحاسة المذاق ويبطل قوة المصنع ويكون حدوتها من كيموس  
 بارد وعظيمة بيد مجار العصب المودى للحس الى عضل الفكين وعلما  
 علاج الفالج واستعمال الغرغرة والسعوط فنه اوجب واما نطقها  
 من العلاج ان يلبس العليل راسه بعد النقية على المياه المطبوخة با  
 ارياحين الموصوفة وعلى بخار البيراب الذي قد انقى فيه حمار مطبوخ  
 محمية ويترسندروس من تحت قمع وقد يبرى من هذه العلة من  
 التدبير في الغذاء والامتناع من شرب الماء صيفا كان او شتاء

فكر المبول



الزغرة الباغية

**قال** سراسبون يكون منه العلة من خلط بارد ورطب سيد منافذ العصب  
 التي تودي النفس الى عضل الحدين وعلاهما غير مخالف لعلاج الفالج غير انما  
 يستعمل منه العلة الزغرة خاصة اكثر من استعمالها في سائر الاعراض  
 المتناكفة لها ويستعمل ايضا السعوط فاما الزغرة فيجب ان يكون في  
 وزنجبيل وحردل وقشور اصل الكبر وموزنج وعسل او بعاقر قرحا ودرزاقيل  
 وزنجبيل او بجزل وسماق وحب رمان جامض وموزنج مطبوخ او بجا  
 او قونج بري و البارج فيقير او حده مجون بخل الاسفيل واما ينبغي ان  
 يسحق الزغرة بعد تقوية البدن كله بالحب الذي سمي الخلط السبعي اعط  
 وبالايارجات الكبار مثل اللوغافيا و البارج اركا غايش و البارج كاشون  
 وقد ينفع بعد تقوية البدن الكميدي بما قد يطبخ فيه سقر و سدرات و  
 عاقر قرحا و شح و ورق الغار و حردل و بابونج و الكليل الملك و  
 مرزنجوش و مرماحوز و ما اشبه ذلك ثم يستعمل بعض السعوط  
 الموصوفة منه العلة بما اعصارة اصول السلق او بما المرزنجوش  
 او بما الشبانج او بما المرماحوز و من الناس من يسوط بمرارة  
 الجبل اعنى القمح مرارة اعصارة اصول السوسن الرطب و اخرون  
 يستعملون مرارة الكركي بما الحشيشة المعروفة باذان الفار و اخرون  
 ياخذون من الجبليك فيبدقونه و يخلونه بحرره و لو حده و زنك  
 طسوج و يدبغونه بدهن حسب القطن او بما القطرة و يسعطون مرة  
 واحدة فان اخلت العلة و الا عاودوا السعوط ثالثة فان لم يخل  
 العلة و كان مزاج العليل باردا و كان الزمان شتاء فيسحق السقي  
 و من الخروع بما اصول او البارج فيقير او ببيك في قه منه  
 الجانب المسترخي منه من جوز نودا و ايم و اهلبلج كالمى و يبيع الموضع  
 الالم بدهن الفسفا و دهن السبان او دهن البان او بالغاية  
 و قد يامر القدامه المتطهين ان يبد من ذلك الرسل الصغين  
 و الجاهين و فقا را الهذ ف منه العلة و في الفالج بعض حاد



قد طغ فيه جاشا ونوتج وليكن فائزا اذا استعمل ويكون هذا الخلل لطيف الاخر  
 ليعوض الى عمق البدن ويقطع الخلط الغليظ اللزج فان طالبت العلة  
 فيسفي ان محرك العطاس بالادوية الحادة الحاذية مثل العرطيشا  
 والكندس والفلفل وما اشبه ذلك وقد يقع من اللعونة والفاالج  
 وجميع الامراض الباردة الكائنية في الراس ان يؤخذ عاقر قرحا مقفلا  
 وكندس منقش وفي قد علق في سقف بجز ثلثة اشهر ثلثة اشهر ثلثة اشهر حتى  
 وزرا ونطويل ودم الاخوين من كل واحد نصف منقش حسب البسبان  
 منقش ونصف يرق ويخل بحرارة ونفخ في الالف **صفحة** ووا  
 معطس ينفع اللعونة والفاالج والكسه والصرع وذباب العقل من  
 البرودة ومعق الدماغ مقيية بحبة يؤخذ كندس سبع دراهم فلفل ابيض  
 واسود من كل واحد درهم حنظل سدس درهمين من كل واحد درهمين  
 ونصف خزول درهمين ونصف شونيز درهمين يدق الجميع ويخل  
 بحرارة ونفخ في الالف اشى السيرفانه دوار قوي ووا اخر معطس  
 نافع من اللعونة حنظل سدس درهم الحنظل وفلفل ابيض من كل واحد  
 كندس منقش يدق الجميع ويخل ونفخ في الالف وقد عن الف  
 ميار المرزنجوش ويخز منه حب ويسعط به ميا الخشيشة المعروفة  
**الفارقال** ويسفور بيدوس في الجامع مما سقى الدماغ لبن التتبع و  
 مار السلق والكندس والصبر ويخل في الاسعطة اميون وفسون  
 وحنظل سدس درهمين والمودالين والمرزنجوش والحفص والزعفران  
 والحلثيت والجابوشية والمسعة السائلة **قال** في كتاب الاخلط  
 يمكن ان يتفرغ الاخلط من الراس بالتمشط والشور واطلى با  
 الادوية الحارة **قال** العطاس يمكن متى احتملت الانسان قلم ي  
 حبه **قال** يجتثوع والبايدروج اذا جعل في الالف او فطرت فيه  
 عصازنه او اسعط به قطع العطاس المفراط **قال** واذا اكتشبت العين  
 وسد المخزن لقطع العطاس من كتاب الساهر **قال** محمد سوط

عطاس

ووا معطس قوس

ووا اخر معطس



صالحا لغيره الراس ثم الحنظل والشدوس وكندش وانيمون كجمع وسط  
 لتقليل منه **قال** وخصاين ماسوية في القوة وهي باليونانية سفاستيموس  
 ان المادة القاعلة لهذه العلة هي المادة القاعلة للفقاع الالوان  
 الفقاع يعرض للبدن كحمه والقوة يعرض في خصوه واسدوس معرفة  
 بهذ والعلة انما نسبت في الجانب المالح ولكن في الجانب الحتر  
 وعلة تميزان الجانب الصمغ كثرة المادة وتعلقها في الجانب الغليل  
 فالقوة ذلك النضل على الجانب الصمغ والالتصق وكما ان المادة  
 القاعلة للفقاع ليست بجاذبة لهذه العلة ينبغي ان يكون العلاج يسا  
 بجي ليعالج الفقاع الا انما ينبغي في هذه العلة ان يربط بالمواعيل  
 لبعضها ويمك صاجها عليه سودا في نه او جوز بوا في شدة قاسم  
 كيدنا تقع على الجانب الصمغ فمسلمه اكثر وان يعالج صاجها بالغرغرة  
 ففضل العاقرقما والزرخصل والزرول والساق والرامان المقلوب  
 المومض وان يفرغها بالزيت او سوسن الا يارحات الكبار ويؤخذ  
 بعد اربعين يوما حرارة الكوكب في ذلك زمان ليدوزن وان يصفى  
 كندش وزن ذائق والصفى نصفين ان والصفى فيسقط  
 مرتين بماء السلق اذ يبال الشيا بالحق فان كانت العلة قوية جدا  
 برهن السوسن مع وزن ذائق والصفى صفة صفة شرفان غرض  
 من هذه العلة شقيقة مومض باليو مياي والزيت ويسقى ومن الغرغرة  
 المطبوخ بالين فيفرغ في يسقى بعد ذلك حسب الشرح ثم بعد ذلك  
 الطيرطوس الممزوج باليو مومضون البلاء وروايج اركاغايس وما  
 اشبه ذلك ويظهر في ليعت الدرع والقنابر والعصافير والفا  
 الفرس والعسل والجوز وسقى شرب العنق الصافي والمطبوخ **قال**  
 المطبوخ بالانانور ويكون مسكته في بيت مظلم ويوقد بين يديه  
 ويكسب على ما البامج والشبث والكليل المشك والمزروع  
 ويعيب على راسه ومن البان مع الغالية **قال** ستمعون في صفة

شذوقه ب

غرغرة

واليسيه هم



ما يعرض للحزمان الاوليان من العقار التي تسمى بانسان المشارة اذا  
الى داخل مما يلي وجه الانسان من عرض يعرض لها كان منه الخفاف الكلبى  
**قال** وانما يشبه العصب او تارة العود التي ان اصابتها حرارت  
النار او الشمس تشمت وان اصابتها رطوبة لاس واسترخت  
**قال** وادح الفالج والاسترخاء بفضاوع محرقه معجونة بدم كلب  
وودهن حب الصنوبر عشرة ايام **باب في الحذر** **قال** محمد بن  
يكون اما من انتشار الدم **علامة** حمرة اللون الشديد الذي يصير  
الى السواد **وعلاجه** الفصد وتقبل الغذاء ويكون من الحظ الحام  
البارد **علامة** رهل البدن كله وسياض اللون وتقل الحواس  
**وعلاجه** علاج الفالج الذي من برد **قال** حاله ينوسن الاعضاء الا  
الحذر يكون سبب البرد كما يعرض فمن يما قرني الثلج وما يحدث  
من الادوية المبردة وما يحدث على العصب اذا برد فانه كدر اوله  
يصير الى عدم الحس وهو متوسط بين الحال الصحيح والاسترخاء **قال** في  
كتاب القسط الحذر انما يكون في العصب الذي احس فقط لانه  
نقصان الحس **قال** ويعرض الحذر من اعذية غليظة تولد في العصب  
حظا غليظا يعوق المتأخر في العصب عن السقوط على الحزبي  
فسيده وقد يكون في الاكثار على عصبه كما يعرض في حذر الرجل عند  
شد اليد والساق برباط او غير ذلك وفي الحال المسماة مسد  
وقد يعرض الحذر من ان يبرد العصب يردا شديدا لان ذلك يبع  
العصب فكيف العصب وقد يعرض الحذر لامتلاء الاعصاب فقط  
وقد يستدل على الحذر الذي من امتلاء اجزاء البدن بعلامات  
الامر الحاد في جميع البدن وعلى الحادث من امتلاء الاعصاب  
بان يكون العصب ضيقا في الاصل وان كثير المار بالبارد والنوم  
والحام بعد الطعام فان هذه قد تجم في العصب **قال**  
وادوية الحذر حسان احد هاتين الاعصاب مما هي باسفر

والاخر



والاخر **تقال** واغوى الادوية المنقية حب القوقايا والسنن  
 الاصحيقون ودوار الاربعه ويركب ادوية من المسخنة والمفصلة  
 حب المنقن والابازجابت الكبار وقد اريت قوما معصومين  
 العلق من الخذر نفعا فيما غير انه ينبغي ان لا يكون البدن متمسلا بشديد  
 الاستفراغ ويحبب الاطعمة الغلظة ورايت بيز واحد من هب  
 عنهم الخذر بالصفاوات ويسعى ان لا يقدم على ادوية الخذر الا بعد  
 نشفية البدن **صناد** وصندت به امرأة كانت بطل صها فبرحت  
 وصفتها صفتها عاقرا وحب الفار ومونج وفرسيون مرزوق  
 وبورق وحزول اوقية اوقية فلفل حيدريد سنزكدا وميتن بجن بين  
 ذنار الخمار والفينيد الموضع به ومن ادوية سخم العصد وشحم خمار الكون  
 والاشق والسكنج ودهن الفارابيا شئت مع قروطى من سكتة  
 ودهن زيت **تقال** قنطاري كتاب البلغم سفع من الخذر الجاد  
 عن البلغم الابرج رونس ثم المزج بالفسرسيون ويطرح فيه ذهن الخرف  
 وشمع وروام الحمام وكثرة الرياضة على الربق **تقال** تمايت  
 علاج الخذر مثل علاج الرعشة **تقال** سلسبيون الخذر يكون اذا عاق  
 القوة الطماننة عانق بمنعها من النفوذ ذنر الدماغ الى الاعصاب فانه  
 لا يكاد ان بعد هذه القوة في الاعصاب الا ان يكون الاعصاب  
 متمتية لنفوذها وانما لا يصلح بهذه الاعصاب لنفوذ القوة الحسية  
 فيها لان فيها ثقت حسنة مثل ما في الاعصاب التي تحرى الى الاعصاب  
 فاما اذا انسدت هذه الثقبة خلط او منة ورم او من ايضا فان العصب  
 فيضيق لثقبه فان لم يكن في العصب ثقب فان ما يعرض له **كوكب**  
 اذا غلط جوبه وان ما يغلط جوبه اما من برد الغليظ عليه كجده او  
 من نبق آخر فيضيق كما يعرض اذا زال عظم او ربا من موضعه حتى نرم  
 الاعصاب ويضيقها واذا اخذت الاخلط الغليظ اللزجة وكما  
 يولد الاخلط الغليظ اللزجة من الاطعمة الباردة الرطبة ومن الشربة و

حكايات

صناد

هذا الكتاب  
 في الطب  
 في الخذر  
 في الاعصاب  
 في النفوذ  
 في القوة الحسية  
 في الثقبة  
 في الضيق  
 في الخلل  
 في اللزجة  
 في الباردة  
 في الرطبة  
 في الشربة



والمبطله فيعرض حثيثا السد وفي النقب الحسا سنة كما قلت بالبرص في  
 اعصاب العينين او في النقب العذبة الحس التي في ساير الاعصاب  
 فاذا غلط نفس جوه العصب امتنع الروح النفساني من النفوذ فيه كما  
 قد تمتع صور اسفنجز النفوذ في المواضع الصواب والسحاب  
 والدخان ومن النفوذ في الماء من الحمر وهي الحفرة التي يكون فوق الماء  
 علاج الخدر اذا كان في البدن حلق بار ومجتمع حتى يتولد عنه الخدر فيجب  
 ان يتقالب بكل ما يسحق ويذيق ويحبل بعد ان يبيد اسفنج الحلق  
 الفاعل للعلته بسقي تحب الشيطرج او حب المنقن او بعض الحبوب  
 الذي يجري هذا الجري فاذا فقيت البدن بالاسهال فحب ان يسقى  
 ودهن الخروع ودهن الكحلج بمبار الاصول المولفة لهذه العلة ثم يعطون  
 بعد ذلك كرمح العنقود الحذر في الحمام بدهن قنار الجمار ودهن  
 الزنبق ودهن الفستق يداف فيه حبة بيضاء مسحوقة وعاء حار  
 ثم اسقوا في هذه العلة في آخر الامران وعكس الحاجة ابارج  
 حاليوس او ابارج اللوغا ذبا ودهنهم بالتدبير للطبيب **في العلة**  
**قال** سراجون اكثر ما يمرض بهذه العلة للصبيان وكلما كان  
 منهم اصغر سننا كان احرى ان يبرافان جاوز الصبي سبع سنين  
 فاما الالعت من هذه العلة وقل ما يخلص من رداها لان الاعصاب  
 في هذه العلة تحب وتصلب وقد يقدّم هذه العلة حتى حادة  
 لا تفارق وسهر داءم ويكاد يحقت طلبا ليعم والصف الوانهم ويملأهم  
 وشقا هم وثقوب واستنهم والجلد منه اسود مسكاف والبول ابيض  
 لان الحرارة لفتا عدالي فوق **العلاج** اذا رايت هذه الدلائل  
 فاستعمل العقول بلين الاتن معزوب بدهن تنقيج وسعظم بلين  
 امرأة رضع جارية ودهن نيلوفروا استخرج ودهن حب القرع الحلو  
 وسسم قدر يتيا جميعا بدهن تنقيج رطب ودهن لوز حلو وحلطي  
 بلين البستار اللؤلؤ التي ترضعين الجازي وصيه في المخرجين فان لم يكن

ولبن الاغرة على الرأس على  
 اليافوخ وعاء قنار الطرد  
 صنع على الرأس صوم مغوثة  
 بلين الاتن مع

العلة



العلة بهذا العلاج فاستعمل النطول مبارغذب قد طبخ فيه بوج وفسج وفسج  
 وورق الخط وورق السمسم وورق النيوفز والسن واخلس الحليل  
 في اجابة مملوثة ودهن حل صفير ورتب لسانه واما طبيا بالبرقظونا  
 ولعاب حب السفرجل ودهن البفنج ودهن السمسم ومارالمران الطلو  
 فان كانت الطيبة نجية والحمى فامة فاسق مارالشعر الذي قد طبخ فيه  
 قطاع قرع فان كانت الطسوة باسنة فقد يتفقون بشرب المبطوخ المتخذ  
 من اللين والتريب المبرقع الحجم والحيار شير ودهن اللوز و استعمل الطيب  
 الحظن اللينة فان لم يكن حمى وكان في البدن بقية من الشج وقد يتفجع  
 بشرب لبن الاتن اذا اخذت منه مقدار اربعة اواني بكرة واثنت  
 لوز حلو فان غرض بعد القضاء الحمى اذ شج في بعض الاعضاء فقد ي  
 ان يتعمل عند ذلك صب الماء الفاتر على العصا المشج مرة واحدة  
 مرة اذ اطلع فيه بذرا الكتان وحبية واكسل الملك واصل الخط واصل الكون  
 واما شبة ذلك وقد يصب حلب اللبن على الموضع ثم يرد بعد ذلك بعض  
 الادوية المرطبة ويصلح له من شحم الخنزير مملوح فله اجزاء و من الشمع  
 الاحمر وشم الاوز وشم ساق البقرة وشم الابل وشم ساقه من كل واحد  
 جزون و من دهن الاليه جزو ونصف الطبخ المجمع مع دهن النرس  
 بقدر ما يتقنى به ويستعمل اياها ويوضع على العصا المشج التي طرية اياها  
 وينفع منقحة عظيمة هذا الدواء الذي انا واصف يواخذ مساج  
 اطقة وشم الخنزير الطري وشم ساق البقرة واليه طرية مذوبة بالسوية  
 سمى الشاسح ويخل ويلى على الاديه الذائبة ويسحق حتى يخلط ويصح  
 به الموضع او يواخذ كسب البزراكتان غير معصور وكسب السمسم  
 معصومين كل واحد جزئين حلبة مدققة جزو يغلي الجميع بلبن الاتن و  
 عليه دهن السمسم ودهن اليه مذوبة ويخلط ويستعمل وهو فائز **قال**  
 بوحنان باسويه الامنة او يكون اما من رطوبة كثيرة واما من ميسر مفرط  
 في العصب كالادمار والحلبو التي تسترخي اذا اصابها التسي ويزيد



في عرضها وتقبض من طولها وليبدأ إذا أصابها الحرارة ونزير في طولها و  
 من عرضها وكذلك هذا في جمع الاجسام اللينة اذ التقص من عرضها  
 زاد في طولها وهذه العلة هي من الامراض الحادة التي يقضي على جها  
 في اليوم الرابع بقيان امره ابا بيرة واما بوسيت وهي على كون عضلات  
 الخنق المقذمة والموجزة وفي الفقار الانا ان كانت في العضلات  
 الموجزة سميت باليونانية او قسيطوطوس وهو الامتداد والموجز ان  
 كانت في العضلات المقذمة سميت امقرو سفوطوس وان  
 كانت في الجانبين جميعا بمقدار واحد سميت طاطلس وقد يكون  
 الامتداد ايضا من شرب الخرنوب والادوية الحارة ومن الامراض  
 الحادة كما قال القراط في كتاب العضول ويكون ايضا في المزاج  
 اليابس اذا كان سات الاستطفات كلها يابسة ولا يعقل  
 بين الامتداد الذي يكون من اليابس والذي يكون من الرطوبة يعرض  
 فيه بغية والذي يعرض من اليابس يعرض قليلا حتى يستجفا الامتداد الذي  
 يكون من الرطوبة فانه عند الامتداد الكاين من اليابس او ذلك لانه  
 يعرض في المزاج الرطب واذا كان الاستطفات رطبة واكثر ما يكون  
 من اللحم وقد يعرض للصبغيات اكثر من عرومه لغيرهم مع حمى حادة و  
 من نحو منهم قليل وتصيب من عرض له سهد وبقا وبقا وبقا وبقا وبقا  
 الصفرة والى الحفرة وجفاف في السنم وامتداد جلودهم واسودا  
 واحمرار ابوالهم في بدو الحمى فاذا اشتدت بهم ارتفعت الحرارة  
 كلما الى رؤسهم ويعزلون ابوالهم الى البياض وصارت مستنفة  
 سرعوت وتقلت من هذا النوع من الصبغيات من فدا في عليه سبع سنين  
 من جاوز ذلك ليس بنجاح لان اعصابهم قد اشتدت وجفت  
 تيل المرض في علاج الامتداد من اليابس يحلب على راس من يد  
 لبن الالبان او لبن مائة اولين امرأة مع دهن سفنج ويسوط اليدين  
 البينوز ولصيد راسه ورقية والفقار بدقيق شعير وخطره دهن سفنج

خط  
 بخط

فان اعلم



فان لم يلبس ذلك فاقعه في اذن يكون فيه دهن مسخن بالعزارة  
والعشي وعوج بالاشياقات وسقي ماء الشجر مع دهن البنفسج و  
ومح لسانه بماء البزق طونا وحسب السفرجل ودهن البنفسج  
وليعقون بماء الرمان الحلو فان كان من هذه العلة به قد جاوز  
الاسبين سفي طين التين والعناب والترنجبين والخيتر  
فان لم يكن سعة الادوية تصف سنة سقيت المرصعة له هذه  
الادوية فان لم يكن الامتداد بذلك عوج بالحقن اللينة و  
جيد في كل وقت فاذا ابتدأت العلة في التحليل اطعم العيون  
الاطمة المطيقة المدينية المرطبة فان قلعت الحر وبعث اليبس بعض  
الاعضا عوج الصب النار الحار والتمرين بالادمان اللينة فان لم  
يلين بهذا عوج بالدهن او بالموميبي وشحم البط المذابح  
دهن الشرح او شحم الدب او شحم الضبة العجاء فاما اذا كان في  
منه الرطوبة فعالج بالاشياء المسببة السخنة وسد في علاج سقي الزباد  
بالماء الفانزوا شملت بماء الشبث وبعطس بالادوية المرطبة للعطاس  
وكيد معدة وراسه بماء المرزنجوش والبابونج والكيل الملك  
ورق الفاروا شيت وبرخاسف وورق الاترج وتقبذ الزيرة  
والسعد وبعالج بالحقن المسهلة ثم بالحبوب اللطيفة وبابرج الصغيرا  
وبدهن الكحلانج ثم سقي بعد ذلك النيا در بطوس ويديك  
جده بيورق دلتا ناعا وشراب الفلفل والرادول والعسل بعثيل بعد  
ذلك بماء فذ طنج فيه فجل وثوم وسفر ودراب برمي ويتغير كل  
يوم بالادمان المحللة كدهن الفرفيون ودهن الجند سيد ستر  
ودهن شحم الحنظل ومنه انفع الادمان كلما دهن العسطفانا و  
الناردين فلا يعالج به في هذه العلة لبقته وينبغي ان يسبح صا هذه  
العلة بماء بل مسخنة وبعيط بمراة الكركم مع ماء السلق او بماء المرزنجوش  
ومراة الخجل وبعصارة السوسن وقد يعط من عصمت له هذه



العلة بخاوشروكسج وشيلنا مبادا السابق وبعضهم يعطى بصبر وسندروس  
 مبادا المرزنجوش ويجعل اغذيتهم الا شربا المبيسة الملطفة السريرة الانعام  
**قال** يادوق واهرن الامتداد منه ما يكون في ظاهر الجسد ومنه  
 ما يكون في قعر الجسد ومنه ما يتشج العصب وتتقبض كاستنج الونز  
 من النار واسموم فان كان ذلك من البلية اسبح العصب وان كان  
 من سبب الجسد شج ذاتقبض كاستنج الجسد الياس **قال** العالم  
 الكزاز الكامل هو الذي ياتخذ من ظاهر وباطن وصاحبه يموت اليوم  
 الرابع فان جاء وز ذلك رجي والكزاز الباطن مع ذلك يتشج  
 العصب ويضعف حتى يسلخ الى الركبتين والكزاز الظاهر شج العصب  
 وتقبضه حتى يسلخ القفا والعقب والكزاز الكامل يسبح له العروق  
 من ظاهر وباطن فيقيم الجسد كله حتى لا يقدر ان ينشئ منها وهو من  
 الاوجاع الحادة وهو بعد ذلك قاتل واذا كان الاستنج ظاهر  
 وباطن هو شدة الوجع سرية العقل واليوم الرابع شدة وجع وان  
 العليل لا يصير على الوجع الشديد بالحديد الطويل حتى يمدى معارفه في  
 ذلك اليوم الذي يظهر فيه آيات الوصب وهو اليوم الرابع  
 فان ظهر العقم على الوجع **خفف** لذلك واقبل وان ظهر الداء على  
 القيم قتله اليوم الرابع وقد اصبنا مع ذلك الاسمنا الداء  
 الحديد فانه واقبض العصب من ظاهر وباطن ويرم حتى يحبس  
 سبيل الطعام والشراب ولذلك يعيل في اليوم الرابع وكل  
 ما يرا من ذلك الوجع فان رايت الكزاز يبار في اول الوجع  
 فاعلم انما ذلك من البلية وان كانت قبل الكزاز حمى وعرق  
 ومشي وفي اوسهرا ووجع او زعره للبدن شديدة فاعلم انما ذلك  
 من قبل البس وان رايت الكزاز اخذناه فاعلم ان ذلك من البلية وان  
 كان الكزاز من الحمى النضمة فليست العصب والحديد فاعلم ان ذلك  
 من البس ولا شفا له فاحذر ذلك **وقد قال** العالم ان الذي

الكزاز



الكزاز من حر الخي وبيها لا يبراد وان الذي ياخذ الكزاز من البلور لوم  
 يبراد ان يعقل البلور يداوي الورم بما يذبه من الادوية النافعة للورم  
 والكزاز مع ذلك ياخذ من رصف الجبذ من التي تصفع منه ان يشرب  
 الماء المطبوخ باصول شجرة الشوك التي تسمى الكيكة وعصير لفظورين  
 الدقيق وان كان الكزاز من البية فاطليه مع ما تسقيه من الجبذ يد تسرو  
 الزيت وان كان الكزاز من اشتجاج الظاهر والباطن فخذ ثمانية مثاقير  
 اكلها من دهن السم المسد ووضعا على القفار فان ذلك يسحق لوصف  
 بلين الاشتجاج والجماره والجبذ كله ورواه مع ذلك بالصويبات  
 وابدان في ذلك ودهن الجبذ من اسم او دهن السداب ثم  
 المرهم الذي يصنع بالجبذ وبتراكتان ودقيق الشير والسمن ويطبخ  
 اطل من ذلك المرهم الجبين وفتار الطيز فان طال الوجع فامر بالنعق  
 ودهن السم المغشور المسخن فان رايت الوصب يطبق ذلك مره و  
 يستنقع في دهن السداب ويحقن بدهن السداب وان كان الكزاز  
 في العنق فادهن العنق بدهن الارطل واصب عليه من الماء المسخن و  
 مره ان يحقن بدهن السداب والجبذ يد تسرو ان كان الوجع يطبق  
 ان يعجز من دمه فاجر من دمه واطلى العنق بالطل الذي يصنع من السداب  
 اطل وان كان الكزاز من البية فانقص تلك البية بالادوية النافعة كل  
 ودهن الخروع وياج العيقرا والحقن والحام وكل دهن حار كدهن الفستق  
 ودهن الحنق ودهن الميهه والمرهات الحارة وان كان الكزاز من  
 فادهن بدهن الجبذ ودهن البفتج بالبان الاتن والبان السناوه  
 يستنقع في دهن السم والماء والاسفطع في البان الاتن و  
 البان الغنم والماء المطبوخ فيه حلبة **مرهم الكزاز** حلبة وبتراكتان و  
 خطمي كدهن ثمانية مثاقير شمع عشرة مثاقير نداب الشمع بدهن السم و  
 يدق الادوية ويخلط جميعا ويطلى على مكان الكزاز او يوضع  
 ثمانية مثاقير وشمع البقر ستة مثاقير وسمن البقر اربعة مثاقير وروا

مرهم الكزاز

مرهم الكزاز



ثقا لهن عليك مثقالين يدين جميعا ويذاب ويخلط ويطلق به الكرز ان يوضع  
 من الخيط جزئين دقيقين شحير جزا يخلطان جميعا وسخن المار ودهن من <sup>النصف</sup>  
 ثم يذير عليه الادوية ويخلط جميعا ويطلق على حرته ويوضع على مكان الوجع  
 او يد من الكرز يد من القرص اود من السمسم او الدهن المطبوخ طابته  
 او الدهن المطبوخ يبر **الخطبة العشرة قال** محمد كون العشرة اما سقوط  
 القوة لعقب المرض **وعلاجه** الزيادة في الغذاء والنوم و <sup>الطيب</sup>  
 ويكون من الشراب اليف **وعلاجه** بجر الشراب وادمان العرق  
 الحام وكون من غلبة البلغم وضعف العصب وعلاجه علاج الفالج الذي  
 من البر **وقال** ناسب العشرة يجردت عن ضعف القوة الطوانية كل  
 الفرع ونحوه وكذلك العصب اذا كان حده تخطا بفرع وعلاجه  
 ذلك ان تصغر الوجهة منه فاذا احمرت الوجهة في العصب دل على  
 قوة القلب والشا ط ولا يجردت مهما عرشته وقد يجردت العرشته  
 عن سور المزاج البار ومثل الذي يجردت بالمشايخ والذين يبرون  
 في شراب مارا شنج و المار البار وعلاج هذا واحد الا ان حدث  
 من الشراب فانه يحب ان يترك الشراب ثم يعقوى الدماغ بدهن  
 الورد وقل حمرا ودهن الحلات او الاس وينغم في الغذاء اذ نمت  
 الارانب مشوية والكربس والعبس وجمع ما يعيد الدم <sup>علاج</sup>  
 النوع الاثران يبار بالتمرح للعضو العارض فيه ومنع عصبه من العقاب  
 بالادوية الحارة الموصوفة في باب الفالج فان اجري ذلك  
 والاعجاب بعلاج الفالج مع البدن **قال** سراسون العرشته يكون  
 ضعف القوة الحارة للاعضاء وليست تكاد ان يكون داما بل  
 انما يكون اذا اردت القوة تنحرك العضو انما يكون ضعف القوة  
 اما من خلل نفسانية واما من خلل حسانية والتطبيعون يعنون بالخلل  
 لان النفس الناطقة يالم بل الحرارة التوزية المحل من القلب لخلل  
 النفسانية هي العصب والغم والفرع والفرع انما يكون من نقا اسباع

الباية



الباردة ومن السلوك على عقاب ناعمة او من سلطان فاما العلل الطبيعية  
 فان منها ما سبقت القوة فتحدث الرعشة اعني من سوء مزاج بارد  
 كما قد يمرض للتيقح ولم يميز شراب الماء البارد ويعتدل بالماء البارد  
 ولين يشرب من الشراب الكثر من المقدار المعتدل ومنها ما يكون  
 على طريق العرض كما قد يمرض السرد من احتياط غليظة لزجة فيعوق  
 القوة المحركة من ان تحرك في الاعصاب كما قد يعوق الضباب  
 شعاع ضوء الشمس من القوة وفي المواضع هذه الاخطا اما ان يكون  
 كثيرة لا حرج في الاعصاب لا يفقد القوة على فعلها فتحدث الرعشة  
 لان الذي يحرك من القوة في الاعصاب الى العضل النسي السبير فلا  
 يقدر ان تمد العضلة بالانقباض وان يكون الاخطا غير لا حرج في بقية  
 القوة ويشتمد حركتها على قلها فيكون عند ذلك حركة رجوه يرفغ  
 الخلط بالانقباض حركة القوة من الاعصاب الى العضل القوية فيكون  
 الحركة فاذا جرى ذلك الخلط الى موضعها تمتعت الحركة حتى ينور  
 القوة ايقظت فتمت **وعلاج** الرعشة الكاينية من فساد مزاج بارد  
 والحادثة من اخذ العلاج في اول الامر سقي الجيوب المسهلة التي  
 يجلد ويظف مثل حب المنون وحب الطنبيد يستمر ثم سقى  
 بعد ذلك دهن الخروع ودهن الكلابنج وقد يتيقنون اليقظ  
 في وقت بعد وقت ما خدشي من الطنبيدية يستمر وحمده بما اراد  
 البصل واذا خلط بالجا وشير وان اضطر الى الايارجات الكبار  
 استعمال ايارج اركاغابيس وايارج اللوغا ذيا ومرح الموضع بهن  
 ودهن القريبون ودهن الفسط ودهن قنار الجوارف اما الرعشة  
 الحادثة من كثرة الشراب او من شرب الشراب العرف  
 فطالبا اولاً بالمنع من الشراب لو اجد ثم يعقوى الدماغ بعد ذلك  
 بهن ودهن مقروب بجل ودهن الاس ودهن الخلف او دهن  
 الحناء **قال** يمشون في ارتعاش السيدين الطبخ الرطبة ودهنها

قلع



بها البديل كل يوم **قال** ويقوي ويوسد ماغ الاراست اذا شوي  
 نفع من الرعشة بعقب المرض وشراب الاسطوخودوس خيد لوجج العصب  
 وخاصة اذا كان منه برودة مفرطة **قال** جالينوس الحيد بيرة  
 نافع من الرعشة احدا ويصح به **قال** ويمكن ان يستعمل في جميع  
 عدل العصب وان كان هناك حمى اكل الكرنب نافع للارتعاش  
**قال** ماء البحر نافع للرعشة اذا استحم به وجميع ادوية الاعصاب المبردة  
**قال** بذر الباذا وورد وجد للصبيان اذا عرض لهم مناد في حركات  
 العصل الدارستشعان خاصة نافع من اسهارة العصب ان يقوي  
 ودهن الحماما نافع لوجج العصب شراب الحانثا نافع للعصب  
**قال** رومنس ماء المطر خيد لوجج الاعصاب اذا استعمل بدل الماء  
**قال** الماء خير للرعشة من الشراب وقال الماء البارد يقوي العصب  
 واسترخاؤه **قال** بايقورس النمل والبل والفل حاصيتها النفع من  
 ادوية الاعصاب قال فلغويوس اذا كان الارتعاش من غير  
 علة معروفة فصد ناعقا واسهلناه ودكنا الاعضاء التي تحس  
 ولما سئدا او اعناه بان ينقع في الماء الكبريتي وان كان قبيحا  
 بالزيت وادمننا حنابا الكبريت الى ان يحس الارتعاش  
**قال** في العلل والاعراض يحدث الرعشة عن الغم والفرح وال  
 ومنه سوز مزاج بارد كما يمرض ذلك للشراخ وعلى من يدرك شراب  
 البارد او كثرة الشراب والاعتسال بالماء البارد **قال** جالينوس  
 في كتاب العلماث الكسل والالم ونقل البدين وقلة الشهوة و  
 تضيق الطعام فاذا ماغ الباه عرق كثيرا او بطل المباشرة ويكحل  
 واذا غضب الضرب عرقا واذا شرب الماء ضعف واسترخاؤه  
 علامات ضعف العصب والتهتبه للارتعاش **قال** في ابيد  
 العصب في اكثر الاحوال من الارتعاش لانه في اكثر الامور يكون  
 غلبة البرد على العصب وربما نفع في الندرة من كانت علة من اجل

**قال** ابن سوياد ان الحمام والتمرج به بين السوسن  
 ودهن الرزج خيد لوجج العصب

قويته



دوام الامتداد واحتباس شئ كان منسوب اليه **وقال** الجاع الكثير  
 يورث الرغشة وكذلك الاستفراغ **الذي** **قال** مسبح منغ من الرغشة  
 التي عن الدماغ ان يسقي درهم اسطح ووس مبار لعسل اياها كثيرة  
**في الاحتساج** **قال** سرفليون الاختلاج يكون من جوهرا يدخل بعض  
 الاعضاء فيسبط وهذا الجوهرا ليس هو رطوبة لانه لا يمكن الرطوبة ان تحرق  
 نفة الى العنق ويسفرغ بغيره بل هو روع وليست تلك الرغ لطيفة  
 بل هي روع غليظة فان الاختلاج يكون في الزمان الكثيرة البرد والابد  
 الباردة البليغة وفي من يغسل بالمار البارد ويشرب المار البارد  
 وفي من يشرب هذه التذير وعلاج هذه العلة لا يجالفت علاج الرغشة  
 بل العلاج في العنقين واحد **قال** جالينوس الايرسافانغ والاسلام  
**قال** والاختلاج يكون من روع غليظة ضبابية تحرك تحت الموضع  
 ليس يمكن ان يكون ذلك المبرمج رطوبة لان الرطوبة لا يفسد وسفرغ  
 في تلك السرعنة ولا روع لطيفة لانها لو كانت لطيفة لا تفسد  
 ففي روع غليظة ويبدل على انه يعرض في الاوقات التي هي ابرد  
 الابدان الباردة وعند الاستحمام بالمار البارد ويشربه ويزال بالادوية  
 المتخذة من الفاقر قرقا والجند سيدستر والكبيد بالملح وكحوه **قال** والاختلاج  
 لا يعرض في عصفور ياما في اللين جدا مثل الدماغ وكحوه واما في الصلب  
 جدا كالعظم والغضروف **قال** ويعرض فيما بين هذين **قال** جالينوس  
 في كتاب العلامات الاختلاج يعرض من العنق كثيرا **قال** ويكون  
 من روع غليظة لا يجدها منحصرا ولذلك ايضا يحدث كثيرا في الاعضاء التي  
 يبرد لانها تفقد التخلل منها ويمسح اللحم الذي هو في **قال** محمد وعلى هذا يكون  
 علاج ذلك الكبيد وسحق الموضع **قال** الاستحمام بالمار البارد جدا  
 روي للعصاة وخاصة لضعف الابدان **قال** ثابث علاج الجرد  
 الاختلاج مثل علاج الرغشة **القول في عدل العيين والاذن والعنق**  
**والخلق والصدرة** **قال** سرفليون الزمد ورم حار يعرض

في الرمذ ص







نفع الصبر المنخذ بماء المطر او ماء الهند او ماء عنب الثعلب حتى اذا سكنت  
 الحدة سقينا حب الصبر والمصطكى والحب المعروف بالبقوقا بما قام  
 نفي الرأس والبدن فقدما للعلاج العين بيضا من البيض والمايان  
 الكس اللبل كل واحد منها ركلة فان ذلك مسكن للوجع وان كان شديدا  
 رطوبة لداعة مؤذية حلا ونقاها وقد نفع ايضا حليب لبن امرأة ترضع  
 حارة اذا حلب من الثدي في العين واذا اديف فيه شيئا فالبيض  
 ونظرة العين وان كان الفضل بعد نصب الى العين فقد ينفع ان يضيد  
 بورق عنب الثعلب او ورق عصا ابرامى او لسان الحمل او الهندباء  
 او البقلة المباركة او ورق العوسج او الورق العوض من ورق الكرم  
 مع العوض من ورق السفرجل والكثيرى وقد يستعمل كل واحد من هذه  
 وحده وقد يخلط مع احد فتيق الشيرة ودهن الورد واكثر ما نفع به  
 الائمة اذا عرفت في الوقت بعد الوقت وقد ينفع ان يعسل  
 الوجه بماء باردا وماء ورد بعد ان يمزج المايشي بسير من الخل او بماء  
 المطر او بماء قطن فيه شمس وبالجملة فانه ينفع في ابتداء العلة  
 منقعة بيته بالادوية الباردة القابضة المانعة للفضل من الانصباب  
 الى العين **قال** جالينوس ان عصارة الكزبرة اذا قطرت في العين  
 مع لبن امرأة سكن الضباب الشديد وورق الكزبرة اذا صند بها  
 العين منع الضباب المواد فاذا انطا ولت العلة واخذت  
 في الاخطاط فخب ان يخلط مع ما ذكرنا من الادوية ادوية محلبة  
 ان احتجت الى ذلك مثل صفرة البيض المفضوب بدهن الورد  
 او الكزبرة الرطبة او دفتيق الشيرة او كليل الملك وورق البابونج  
 والبسقيج البياض وما اشبه ذلك فان بقي في الاحقان ورم  
 فليس يضار ان يظلى حول العين طلاء منخذ من حوض هندي وشرشيف  
 ما ميئا وصبر وصندل الحمر ووقا وصنع وافيون وفوفل يدان بماء  
 عصا الراعي وما عنب الثعلب فان كان الوجع شديدا الضباب ينفع ان يدا



الطلاء الذي وصفت بعصارة ورق الخس وعصارة اللقاح اعني بمرته  
 واستعمل الحبل اذا اخذت العلة في الاخطاط بذر ومخز من ازرو  
 مربى بلبن النساء ولبن الاتن بعد ان يخلط مع نشا سح الحنظل وسكر  
 طبرزد واخلى هذا المزور بعد ايام قليلا اشيا ف ياميبيا وعرفا  
 وشي من مرقان هذه الادوية مع ما فيها من القيقص السيرة فيها يخلط  
 ويجب ان يتعقفة تركيب هذه الادوية فما كان منها فيه قيقص شديد  
 ادفته مياض البيض او لبن النساء وما كان فيها قيقص سيرة الا ان فيه  
 تخليل كثير فيجب ان يخلط قليلا فانك اذا استعملت هذا العلاج بهذه  
 الادوية فممكن الوجع من يومه **قال** ثابت العين مركبة من سبع  
 طبقات وتلك رطوبات والمبركون بالرطوبة الجليدية وسائر الرطوبات  
 والطبقات فخلق طعونه هذه الرطوبة اما لان يودي اليها منقعة  
 او لدفع عنها منقعة فمن كالمواد مما تحيط بها من كل اطراف وهي  
 في الوسط كالنقطة في الكرة والديل على ان هذه الرطوبة يكون  
 ان الماء اذا حال منها وبين الحوسس بطل البصر وهذه الرطوبة بين  
 رطوبتين واحدة من قدامها شبيهة بمياض البيض ونسبي البصية  
 واخرى خلفها شبيهة بالزجاج المذاب ونسبي الزجاجية خلف  
 هذه الرطوبة تلك طبقات اولها شبيهة بالشبكة وهي الشبكية  
 وخلف هذه طبقة شبيهة بالشمع ونسبي الشمعية والطبقة الثالثة  
 خلف الثانية جاسية صلبة شبيهة بالغظم ويقال لها الصلبة وقدام  
 هذه الرطوبة البصية تلك طبقات الطبقة الاولى شبيهة بحب  
 العنب لونها سواد مع لون السماء تحمل الداخل على الخارج مختلفا  
 لونها في الابران وفي وسطها ثقب حيث سلى الحديد يمتع في  
 حاله والضيق في احدى مقبدا حاجة الجليدية الى الضوء فيضيق عنه  
 الضوء الشديد ويبتع في الظلمة وهذا الشعب هو الحدقة وهي هذه  
 الطبقة طبقة اخرى شبيهة بالقرن في بيتها ولونها وتسمى القرنية

مع علاج

وهي العين



وتكون بلون العينية التي تحتمل وجعلت هذه الطبقة وقاية للطلوية  
 لانها في القرنية كالسراج في القند بل بعينها الا ان في ولا يمتدحها الفؤاد  
 ويحيط بهذه الطبقة طبقة لا بعينها كما بعينها سائر الطبقات بل يتم حول  
 القرنية ويسمي الملتحم وهو يماثل العين والعين يعبر عنها بالسهر والفكر  
 والنم غير ان مع العيون مع كون منها ومع الفؤاد مع حركة والسهر  
 يكون مع نقل الاحقان والغاس **قال** جالينوس الحكيم في حيد البر  
 ونحن لا نزال نداولي الرمد بخلاف ما يداوي به اصحاب الاحمال  
 لان اوليك شأنهم ان يمدوا العين داما كما يلجونا ونحن ربما وادوا  
 بالاسهال او بالقيء او بالحام فربما يبروا او واحدة من ذلك وربما  
 يبروا حين يتعافى ذلك فيهم **قال** نابت العلاج التي تستعمل  
 في هذا الوقت ان يمدوا بالقيء من القيقال وبعد ذلك سهل  
 الطبيعة لمطبوخ الفؤاد والبلبل في اوله وفي آخره بمطبوخ الحيار شبر  
 ونظلي الاحقان بدواء **صفحة** حنظل وحنظل بعض حرن سوارا فاقا  
 نصف جزا وتجد منه شيا من عند الحاجة يجعل منه مائة الكزبرة ويطبخ  
**صفحة** مطبوخ الحيار شبر بلبل صفر منقى خمسة عشر درهما رطب  
 منقى منه مطبوخ ويؤخذ من ياله ثلثي رطل ويمس فيه من قلوب الحيار شبر  
 عشرة دراهم ثم يصفى ويغرب ويؤخذ قنطرة عينين ووزن درهم غاليو  
 الى مثقال معجون جلاب ونعناع العين بعينها في اول الامر بان يحل  
 فيها لبن السنا البليل والبنار فان اللبن يعين ويحلو وان كان لا يتنا  
 والنوع شديدا فطر فيه بدل اللبن بياض البيض الرقيق الطري والبيبا  
 ويعين الوجع مبار وورد فذمخ شمس لسير من الحبل فان كان الوجع شديدا  
 اخذ لعاب حبل السور حل بلبن السنا ويداوم تعطره في العين فانه  
 سريع الشكين فان لم يكن بذلك قطر فيه اشيا من البيض الذي  
**صفحة** اسفينج خمسة دراهم انثرون ثلث درهم كندر او ثلث درهم  
 كل واحد درهمين اميون نصف درهم ثيف بلبن السنا او بياض البيض

شيا من رطب عام الا جلاب  
 مطبوخ الحيار شبر

قطور بالوج نافع  
 قطور مسكن قنطرة  
 شيا من بياض اقنوني



شيات اخضر افيون

الرفيق شيات ابيض ابيض خفيف اسفيداج جز كبير النصف جز افيون  
 جز ابيض و له شيات اخضر يصلح في وسط الرمد **صفحة** صمغ و  
 اسفيداج من كل واحد ثلثة دراهم كثيرا و حوض من كل واحد درهم  
 و نصف افيون نصف درهم ثيفت مبارا كليل الماء و شيات  
 اصفر اندروت محبب هين شيات يامينا درهم زعفران و  
 ثيفت بلين النساء و كذلك الشيات الخلو في شجرت رمان في الص  
 جز اسفيداج نصف جز شيات و كثيرا من كل واحد ربع جز صمغ و زعفران  
 و افيون من كل واحد ثمن جز بحب باللين فان اوجع لكثرة الرطوبة  
 و الالتهاق الى الذرور الابيض فتمه **صفحة** اندروت ابيض  
 حبلاب عشرة دراهم سيجي بلين النساء و يحفت في الشمس مغط و سيجي  
 ابيض باللين و يترك حتى يجف و يعقل به مثل ذلك ثلثة مرات  
 ثم يسحق بلين النساء و يرفع و سيعمل عندها حبة فان قلت العتة  
 و يعق في العين بقايا حمرة نفو الذرور الاصف **صفحة** اندروت  
 ابيض حبلاب عشرة دراهم زعفران و سنبل و صبر و مرمد درهم مذرب العين  
 في اخر الرمد و ربما حدث الرمد عن قلة نقاب الحمام فنبه السام و حدث  
 ابيض برود المعزة اذا ارتفع منها بخار بارد و يكون العلق من شراب الخمر  
 الصوف و دخول الحمام الحار و ربما حدث بالنساء عن برود الارام  
 فلا يبيكة الا الحفن الحادة المتخذة من ناسه شيت و الحلية و البانوخ  
 و دهن الناردين و يجب ان يجز في كل امراض العين بل في كل امراض  
 الرأس قلة الطعام و ترك الجماع البتة و ترك العتة بل الصوم  
 الطعام بيل كان او نهارا فانما الرمد ايا بس فينقذ فان كان العتة  
 ممسكا او بعيد العمد بالاستفرغ ان يستفرغ على حسب ما توجه للصورة فان  
 كان البدن نقي او يجرد في اخر الرمد الرطب ان يدس الحمام و ان يثاب  
 على الماء الحار و استعمال الاغذية المرطبة و القليل من الشراب المالح  
 الرفيق مراح كثيرة يعطر في العين لعاب الحلية و طلع الزعفران و يمانع

شيات اخضر

زرور ابيض

الذرور الاصف

هذلك



من ذلك ويجلي وينفع القروح لمن الخثر اذا خلط مع لبن امرأة **قال** محمد  
 الرمد اما ان يكون من كثرة الدم **وعلاجه** شدة حمرة العين وعظم الاتفاخ  
 وكثرة التمدد **وعلاجه** القصد من القيقال من البید المقابلة للعين العليلية  
 والشياف الابيض يعطرها باللبن وقد تقدم ذكره في تذكرة  
 ناسبت وان كانت كثرة الرمد فالذرور الابيض **وصفة** ابرو  
 ابيض حلال يصيب عليه لبن امرأة مرصعة جارية ويشرك في الطبخ  
 بحت ثم ينجم تحفه ويوقد لكل عشرة سنة درهمين نشا وليمي محمر  
 ويكون من الصفراء **وعلاجه** ان يكون الورم والاتفاخ والتمدد  
 والرمد وسيلان الدموع اقل **وعلاجه** اسهال البطن بما القوله  
 او يطبخ البليج واذا مته حلب اللبن فيها وصب عنها ولقظها بها  
 البرقظونان والعايب حسب السفرجل والشياف الكافوري والايو  
 اذا اشتد الوجع ويكون من البلغم **وعلاجه** عظم الاتفاخ مع قلة الحمرة وكثرة  
 الرمد والدموع **علاجه** سفى الايارج وان تعطر في العين لعاب الخبث  
 المغسول وينذر بالذرور الاصفر بعد يومين او ثلثة ايام وقد تقدم ذكره  
 ويلطى على الاحقان صبر ومر وفاصيا وزعفران اجردا وسوار وجميع اصناف  
 الرمد ينفع بالثمام في او اخر امر **قال** في الملوكي ما كان من الرمد  
 حمرة وحرارة تنفع منه الادوية التي تنفع من الصداع الخارج مع الطسعة  
 وما كان مع رمد كثرة وقلة الحمرة تنفع منه حسب البليج ومجون التربة  
 ومنع من صعود البخار الى الرأس بما الرمان وسويق الشير والخطنة  
 مع السكر واستفاد الكثرة اليابسة مع السكر ونزير الرأس والقوية  
 بالماورد والصندل والكافور ويحذرك **قال** ابن ماسويه توضع  
 على الجبهة ما يمنع سيلان الى العين في وقت الرمد يمنع ما سيل الى العين  
 ان كان حارا من ورق العنقبيج او من ماء ورق او من ماء بقله الجواهر  
 او من ماء السفرجل مع الدقاق السويق او ينزقظونان مع ماء بارد او ماء  
 عنب التعلد وما تجلده من كل ما يبرد ويقبض فان كان مسبحا مفرط

ذرور ابيض

طلاء الاحقان



فيجذ اللصوق من غير الرحي والمر والكندر مع بياض البيض فان كان باردا  
 فيجذ من الكبريت والزفت والفلونيا والبرياق **قال** الطبري ان  
 العينين سراجا للبدن وهما متصلتان بالدم والقلب فلذلك  
 يبذل العينين على فرج القلب والحزن والذكار والبلاهة والحجة والعبادة  
 واضح العيون ما كان يكونها التي الغرة وكانت الى الصفرة والاعتدال  
 لان الصغرة منها والغبرة جمع النور وذلك شرب السراج في بيت  
 وهو بيت البيت كله وضعفت العيون الحافظة لمتعة لان النور  
 يتبدد فيها وكذلك اذا غلبت على العين الرطوبة كانت سودا  
 بطيئة الحركة يسرع الي مثلها العشا والظلمة وان قلت رطوبتها كانت  
 شتلا والبر العيون بالليل الزرق والسيل وذلك لقله الرطوبة فيها  
 ولذلك صار سماع الوحش والبطير زرقا وشتلا وصارت البر بالليل  
 من غير نفاذ ارايت العبرة فضعف او ذهب من غير الترتيب  
 الحدة فيجد في فقر الرأس ثقلا او في فقر العين فاعلم ان العلة  
 من رطوبة كثيرة في عصب العين ومن سدد وان راى ما قرب منه  
 او عظم ولم يرا ما بعد منه او ضعف او راى بالتهار ولم يرا الليل فاعلم ان  
 ذلك كثرة غلظ الروح وضعف **قال** البقراط ان شرب الخمر الحرف  
 ودخول الحمام وضد العرق والكماد الحار ينفع من اوجاع العين ومضى  
 قوله اذا كانت العلة من رطوبة بلغمية نفعه شرب الخمر الحرف الحلو  
 لان الحلو اطول لبنا في البدن وان كان من دم نفعه العصف وان كان  
 من برد ورطوبة او من اوجاع رطوية نفعه دخول الحمام وان كان من  
 فضول كثيرة نفعه الاسهال ونفع من كثرة الحلب وشدة الحرارة ان  
 يتدبار وبقلة الخمر وعنب الثعلب فيصير بصيرا في عصاره شمشي  
 من دهن ورد ودين شعير ويوضع عليها او ورق الخس مدقوق في  
 بدو العلة وفي آخره يصفى بمخ البيض ودهن ورد مسخن فاما المر الذي يبرد  
 الغرزة والحفة المسهلة ودخول الحمام وان يصيب على الرأس بالخبز



باب يوجز وورد مرزنجوش وان كانت العلة من فضول كثيرة في المعدة  
 ينفعه شرب ايارج فيقرا معجون بالعسل و غار لقون كلما معالين و  
 ان كانت العلة من البلمع و السواد شرب مطبوخ الالمنيون وفضل  
 ما يعالج به الورم و الردسا من البيض و لبن امرأة ترضع جارية و لبن  
 الاثني **قال** محمد متى كان منع الرد مرض كثير فنبهني ان يليف قطنه على  
 مثل و تلبخ الماء و يبقى بها ذلك المرض ثم يذره بالذرة و الالبس و يبر  
 ويشد و يدخل تحتها مطبوعا و يطيب النوم ما امكنه و لا يتم على العين بالعسل و لا  
 تحذره لاطية بل مر تقفه و لا ازراه و صبقة و لا يطيل السجود فاذا حفت العلة  
 و سكن الوجع و قللت الدموع و كنت قد استعملت الفصد و الاسهال فاخذت  
 الحمام مرار متواترة فان بقايا العلة تجلي عنه فاذا بقيت في العين <sup>الطوية</sup>  
 و نقل فذرها بالذرة و الالصف و مما ينفع من برد ان يظلي احبائه و جبهته  
 بهذا الطلاشيات ما يمشا و ورد و صبر و حنظل و صندل الحمرة و قمل  
 و زعفران يخيد منه بنا و فاو عند الحاجة تخل منه بالاكزبرة او بما السندبا  
 او بما الور و يطلي **في قروح العين قال** محمد يكون القروح في العين  
 و جع شديد يخش مؤذي و ضربان و دموع كثيرة و اذا اشتت الحف و حشد  
 في باطن العين مكانا قد احمر و وجدت البياض كله قد احمر و موصفا له  
 فضل حمرة او في سوادها موضع قد اسقى فانه قد خرج في العين بقره و كذا  
 العليل في هذه العلة الى حال عالم او هال و لكننا سنا في محل علاج و عبونه  
 فان كان القروح في اللحم و هو باطن العين فليست تحوثة كالكامية في  
 القرنية و هو سواد العين و شر القروح ما كان من السواد اسفل الناطق فان  
 السنو الى هذه السرع و ينبغي ان يبداء في علاج القروح بالفصد و الا  
 من اخراج الدم ما امكن و بعد ذلك بالاسهال مرار و الجملة من ثم  
 و الشراب و الحلو و الا تقصار على البقول الباردة و شرب الماء  
 فقط ثم يعطى في العين ما في اول الامر فلا شيات الالبس بالبن  
 فان رايت الضربان قد خفت و سكن فانه يرجى ان يتخيل العلة منه

بیتا ب

طلا نافع بالبح عسا الالصف

سبح



شباب الكندر

شباب الالباب

غير ان تجمع مدة وان رايت الضرابان لا يسكن بعد العصد والاسهال و  
 تقطر الاشبات الابيض فليقل رجاوك لذلك ووح منقح ان  
 يعطر في العين اثبات الكندر الى ان ترمى المدة على الرقادة **صفة**  
 شباب الكندر كندر عشرة دراهم انزروت خمسة دراهم اسحق  
 دراهم زعفران درهمين كحل الحلب وشفت فاذا قطرت  
 فيه هذا اشبات فزفده برقادة وشده شدا رققا فاما قبل ذلك  
 شدا رققا بعصاة من غير رقادة ولا يزال يعطر فيه شباب الكندر  
 الى ان يري المدة على الرقادة او غيرها وعند ذلك يحتاج الى اشبات  
 الابار الى ان يلحم الغور ويثبت اللحم كله **صفة** شباب الالباب  
 الخمي قرح العين ويلطف الاثر ويمنع السؤ والمورسح يوجد  
 معقول واسعديج وتوتيا وكل كندر درهمين درهمين مرورهم انزروت  
 درهم ونصف دم الخزين درهم صبر افنون درهم شفت فان كان  
 البثرة عظيمة وكانت بالقرب من الناظر او اسفل منه احتج بعلاج  
 بالاكسرين ليلئوا العين ويند برقادة ويام على التفار ويجذر ان  
 يحرك حركة قوية **صفة** الاكسرين يستعمل صمغ اللوز الشدي في الرم  
 كزرة والكليل المكث عفزان وبنز الكتان وكلك وشرايت  
 به الجفن **قال** اهرن اللامرض اربعة حد واحد بهد والوجع والار  
 صعود الوجع والثالث منسحق الوجع والرابع حين ينضم الدار صفاج  
 العليل في اول وجع عينيه بالادوية القليلة التي يعوقى العين ولقطع  
 الرطوبة فاذا تداوى في صعوده فاخط به الادوية الحارة قليلا  
 فاذا اسيء فالحل بالادوية الحارة فاذا انضم فعالج بالادوية اللطيفة  
 العاقمة للدار واتحذ ما وصفت اصلا واعل عليه تاخذ الحلبه المطبوخة  
 فيكمد بها العين فهو جيد لكل علة ووجع مع الرمد الحار معتدلة لينة  
 وهو جيد للعين بذييب فضولات العين وليتة او تاخذ ساقس السفي  
 وشيا من درهم السفيج فاذهب لورم العين معتدل لمن مواضع واعم

عند الخوف من السؤ وحفظ المورسح  
 كل عشرة دراهم شادج عشرة دراهم صبر  
 درهم سيجح ولسعيل

الحال العين



الحال العين بيض البيض والبان السنا والبان الاتن قنطرة  
 ادوية العين **صفتها** شيات ديامرو وينفع من اوجاع العين وسكن  
 ورق الور والربط احد عشر درهما زعفران خمسين درهما بيون  
 اربعة دراهم درهمين صمغ عربي خمسين درهما نسيجا ناعا وربعين  
 مطبوخ حيدوا صنع حبا مثل الفقل وجفت في الظل واذا اردت  
 ان يحل منه حكمة على مسن او صدق مما قبل البيض الرقيق **قال**  
 واذا كثرت الحرق والتخشب والرطوبة في العين فخذ ورق النذبا ودهنه  
 وقطر عليه ودهن الورود واطمه على العين الرمد فان كانت الحرارة  
 مفرطة فاخلط معه شيئا من دقيق شجر او اقل بوزن عن التخلب  
 كما وصفت او بقية الحماقار او ينفع البز فطونا فاذا ربا فضعه  
 على العين استعمل هذه الادوية في بدو الوجع خاصة فاذا ما  
 الوجع اشتد فخذ من ورق الجرجير وصب عليه سمن بقر فذوقها  
 وسحة قليلا وضعه على العين فاذا انتهى الزهد ونقص فخذ من  
 الربط وودقة واجعل فيه شئ من دقيق الشير وقطر عليه ودهن  
 وورود واجعله مثل الخبيص وضعه على العين **طلا** ينفع من اوجاع  
 العين الحارة واستعمله في حالات الاوجاع كلها تا حد من الزعفران  
 واللبان والصبر والمر والافيون والانزروت كد اربعة او خمسة  
 دراهم فاسحقه واطله على العين في بدو الوجع مع الحل او ما النذبا  
 والكزبرة الرطبة فاذا نما دى الوجع فاطل به العين والبطيخة و  
 قليلا او يخذ من سولن شير ووزن اربعة دراهم ومن المعصف الب  
 درهمين ومن الافيون درهم فاسحقه واعجنه بدهن الورود وضعه  
 على العين الرمد والورم الحارة **قال** الساهر شيات اصفر كان  
 يتخذه وانيال الكحال كلبا جرب بهلج اصفر وتوتيا هندي خمسة خمسة  
 فقلل ايضا ثلثة دراهم زعفران درهم حبب مبر الرابح **قال** في  
 الاختصارات الرمد الذي يكون من البرد والبيس والعله السوداء

خبيص نوع اكلوا  
 ترحلوا

**طلا جرب**

خمسة



ويكون مع سود الخلق وكودة اللون وتدرج سوداوى كلهم بقروح خشن وهم  
 ولتدرج سهر لقدم وعلاج حب العقوقا يا وصب ما يطبخ فيه حلبة  
 ويزر كنان واصل الحظ على الرأس والعين فارتان كان السوداء  
 في خضع البدن فطبخ الالميتيون والسيلج وحسب الاصطخيقون مرثب  
 بالمتيون بسفاج وادخل الحمام بعد النقية واكل لحوم الحرفان والحبار  
 او فرائخ نواهنش وشراب صاف **وعمل** وجع العين من البلغم  
 ثقل العين وانتفاخها من غير حرارة وقلة حمرة وبياض لون النايط  
 وقلة عطش مع كسل ونزوجة العن وموضه فان كان الثقل في جميع  
 البدن كانت هذه العلامات قوية وان كانت المبادئة  
 في الرأس والعين فقط احرص العليل ثقل الرأس وخفة سائر العلامات  
**وعلاج** سقى الفيقرة مع شحم الحظف ومصطك وكثيرا وحسب فوقا يا  
 واخذته لطيفة وفراخ نواهنش وما حصرم وحزول ومرى وشراب  
 عتيق وشراب السعيل وعزرة لمويج ونشا در وحزول وسعتر  
 وابارج وادخل الحمام بعد النقية وحلق الرأس بالبنوة ويحل العين  
 بالشراب العتيق مع قليل صبر **قال** سراجون القروح الحادثة في  
 العين سبعة انواع اربعة منها تعرض في سطح القرنية وثلاثة في قعرها  
 فالاربعة التي في سطحها فان سالتوفيون سميها جرب واما الجليوني  
 فانه سميها قروح وليس الاختلاف بينها في المعنى بل في الاسباب  
 لان الجرب من حبس اخلال الفزد ومعناه السقي الذي يشق الجلد والجلد  
 سماه انسان قرحه وخاصة اذا عرض في العين لم يكن يحيطر والنوع الا  
 من انواع التي تعرض في سطح القرنية يسمى باليونانية احلوس التي المظلمة  
 وهي قرحه تكون في السطح الخارج من الطبقة القرنية لونها شبيهة  
 بلون الدخان وتاخذ موصعا كبيرا من سود العين والنوع الثالث  
 يسمى باليونانية فالون امي السحاب وهي قرحه اكثر غورا من الاول والثاني  
 باصنا واصغر منها كثيرا والنوع الثالث يسمى باليونانية او عيون وهي

علامة وجع العين من البلغم



قرحة تكون على طرف الاكليل ام طوفى سواد العين وما خذ منها سيرا  
 من بياض العين ويرى فيه لونين لان ما كان منها خارجا من الاكليل  
 يرى احمر وما كان منها داخل الاكليل يرى بيض والعلته في ذلك  
 ما كان من القرحة داخل الاكليل فهو في القرنية وما كان منها خارجا  
 من الاكليل فهو في الملتحم وكل قرحة تعرض في الطبقة الملتحمة فانها تكون  
 حمراء فاما القروح العارضة في القرنية فانها كلها تمل الى البياض فاما  
 النوع الرابع من القروح فانها تسمى باليوبانية هقيقا وما اى الاخرى  
 وهي قرحة تكون في سطح الخارج من الطبقة القرنية فاما القروح الحادة  
 في قرحة القرنية فانها كما قلنا من انواع النوع الاول منها يسمى باليوبانية  
 موسر لوبن وهي قرحة عميقة صافية ضيقة والنوع الثاني يسمى باليوبانية  
 قولوا اعنى العميق وهي اوسع من القرحة الاولى واقل عمقا منها واما  
 النوع الثالث فانه يسمى هقيقا وما اى الاحتراف وهو مساوي  
 في اسم النوع الاول العارض في سطح القرنية وهي قرحة واسعة  
 كثيرة السدر ويعرض في اكثر الامراض احبها اذ الغيبات القرحة طو  
 تجرى من العين وابها من اجل التاكل العارض في طبقاتها فعلاج القروح  
 العارضة من العين يحتاج الى ادوية جلدها تجلو وينظف الفضول  
 المانعة من انما لالان العين عصفو سرح العتول لما جرى اليه من  
 الرطوبات فيجب ان ينظر فان كان الفضل الذي جرى الى العين  
 فضلا حاداهل هو في الاضباب او قد انقطع في الصباية فان  
 كان الاضباب لم ينقطع فيجب ان ينقر البدن والراس وتعداها  
 ويهدى بالعضد في اول العلاج فان منعه العضد يعرج الامراض  
 الكابنة من الامثلة ثم يلين الطبيعة بعد ذلك بطبخ نوعي التسلخ او يسمى  
 من ارج فيقرا وينظر فان كان مع القرحة وجع شديد فطره في  
 العين بشتات اسفن مداق باللطيف من بياض البيض فانه يبر  
 ويسكن الوجع وقد ينقع البيض منقعه بينه لبن النساء اذا خلقت في



العين لان فيه مع الطفية جلا وان جرمي القرحة مدة كثيرة فاستعمل  
 الادوية ما كان من جلا وتلطيف مثل ماء العسل ولعاب الخلد فان استعملت  
 المدة من الطروج فاستعمل من الادوية ما يجذب المدة مثل المرو وكليل  
 الملك ورغوة من الركتان فاذا منطقت القرحة فعاظهم بها بماء  
 موضع القرحة مثل اللبار وهو رصاص حرق والكندر والنشاخ والاصيص  
 سعبلج والاقليميا وقد يتفقون بالاستحمام الا بار اذا اذيت  
 بلين السار وقطر في العين فاذا انقطعت المادفة التي تجرى الى العين  
 ونبتت المدة فاستعمل الادوية القابضة ونوفى ما كان منها له حسونة  
 وخاصة اذا كان قد نتاج من العينية فان علاجه يكون بما يقبض و  
 يجمع **قال** محمد الرمد الكثير الرطوبة والالتصاق والوردنج وكل رمد يصعب  
 شدة يد كثير الرطوبة في السار والصبيا ن شيا فاستعمل اذا اشتد  
 وجع الرمد جدا وسكين وجع الاذن الصعب الفيد اكثر الادوية يوجده  
 من الحلبة ونفيل بالما انده مرات ثم مسح في الماء الحار نصف يوم و  
 يفرس باليد فير با شدة يد او نجشبة وكحل لعاب ويجعل في حمام ويوضع  
 في الشمس موقفا من العبار حتى يجف ويعسل الزركتان من العبار ثم يجمع  
 لعاب ويجفف ويؤخذ من اللعاب من بالسوة ومن الزعفران نصف جزا  
 فينقى شيا فمثل العدة ويجل عند الحاجة منها واحدة ويقطر في  
 العين والاذن وينفع من الرمد بعد القصد والنجامة والاسهال  
 شيا ف الساق **صفته** يطبخ الساق في الماء طمجا جيدا ويصفى و  
 يطبخ الماء وحده حتى يعلط ثم يذرع عليه سعبلج الرصاص جزر ووردنج جزا  
 كافور وسدس جزا اميون ومثله كثيرا وتعجن ويخذ شيا ف يطبخ  
 في العين بماء الساق او بماء الحصرم او ما ورد او ما بارد فانه  
 قوي مبرد جدا مانع للمواد الرمد وقد يعجل من الحصرم الياسس بدل الساق  
**قال** وينفع من كثرة القذى والتصاق الاحفان بالليل في زور ووردنج  
 صفة يؤخذ من السكر والانزروت بالسوية ومن زبد البحر ربع جزا

شدة من اللعاب  
 العين والاذن

شيا ف الساق

زور الحصرم



ويذرى في العين الكثيرة الالتصاق واذ كان الرمد شديداً اكثر او  
الوجع فبئس ان يقلب الجفن كل ساعة وينطف ما فيه من قطع الرمد  
بسيل قد لفت عليه قطن لين ويمسح بالمارونيشال الجفن ويجلب فيه  
لبن السنا ويدلك المحض على العين ويعصر حتى يخرج جميع الرمد الذي  
فيه فان اكثر الوجع في الرمد انما يكون من قطع الرمد بين الجفن واذ  
فاذا اخرجت هذا وتمام العليل من ساعة فاذا لم يهدأ ولم ينم مع  
اخراج الرمد فحينئذ ينبغي ان يعطى في العين اشياء المتخذة بالاقوي  
والزعفران المسكن للوجع فاذا انحط دخل الحمام في البياض **قال**  
محمد كون من رقيق وفي ابدان ناعمة وعلاجه بالحن وان يذرى بالزرد  
والسكر الطبرزد ووزيد الحجر ويكون منه غليظ وفي ابدان صلبة وعلاجه  
ان تدخل الحمام او تكسب على نجار الماء ثم يذرى به الحجر وبورق مسحوق  
وانزروت وسكر طبرزد وخرالغار اجزاء سوا مع اذ اتمت اس  
ان اكرس الدخول الى الحمام فيغصية او في الحمام لغصته وبعد الاكساب  
على نجار الماء الحار **صفتته** دوار البياض قومي يوخد بورق الخبز ملح  
وراني ذو مستحويها وهو ماء الزجاج او ماء الطفرم فان لم يصيب يوخد  
من الزجاج وزن عشرة دراهم ومن قلى قيقارين مثله يذابان في  
بوظفة ويوخد ما يرفع منه كالرغوة عليه اذ ابرد ويستعمل وربما نبت  
من العيني شتى كثيرة وقليل في **الحمية** فالصغرى يسمى موسج و  
ينفع منه دوار هذا **صفتته** يوخد من الكحل عشرة دراهم ومن العفص  
درهمين ومن الصبر درهمين يخذ كحلاً وان سخن بما بالعفص كان البلغ  
فيذرى به العين في ذلك الوقت ويلزم الشد والرفادة والنوم  
على القفا للسلا يعظم النوم فيصير من النوم السمي مسار وهذا النوع يعالج  
بالقطع **قال** نابت البياض في العين نفع منه جزء الضبي وجزء  
الحمام والعصافير وادوية البياض كلها يذرى ويدخل المسك ويحكي  
بموضوعة وخبره ان يستعمل ذلك بعد الخروج من الحمام والاكساب

دوار قوى وانع للبياض

الحار ص

دوار للقرقرة بلوغ العفص

الطبي



على بخار الماء الحار وكنه كبد الحطاطيف يدخل فيه ويحك به  
او يوقد وزق الحطاطيف ويحس بعسل ويتعيل ويحفظ كبد الحطاطيف  
وتجذ منه شيان ويحك بهما الموضع او يوقد زبد البحر ويعجن به  
صن الفظن ويكحل به وينفع منه ذلك السرطان الهندي وهو حجر  
وكذلك الاصداق كلها اذا احرقت وذرست به نفع ودم المرب  
لذلك ما انصب بالي مما يوجد في السقوف يسحق ويخل ويذره  
العين وودوار اخر للبياض زجاج اخضر يسحق بالما حتى يلبس بوزق  
ابيض جزير كطرز ووقشور البض الذي يخرج من الفراج معسولة  
منطقة محففة جزير جمع مسخوفة مسخولة ويذره العين وكذلك يسحق  
البوزق سحقا ناعما ويخلط مع الدهن ويكحل به فانه سريع المنفعة  
**في الجرب مقال** محم يكون منه رقيقا مبنيا **واعلامه** ان يكون  
باطن الجفن فيه حمرة وخشونة لسيره ويجرد بعقب الرد والمفروح  
**واعلامه** اشياف الاخرطين والاحمر اللين فاما الاخضر فقد تقدم  
وصفه في باب الرد من قولنا تابت فاما الاشياف الاخر فتمده  
صفحة ثمانية درهم فلقطار محرق ثلثه درهم وسنج زباديهين و  
زعفران درهم درهم فلفل نصف درهم شيفت لثراب عتيق فاما  
صفحة اشياف الاخضر الحاد وتمده صفحة زنجار ثلثه درهم فلقطار  
محرق ستة درهم بوزق زبد البحر وزر ساج احمد درهم درهم نوندر  
نصف درهم اسنق منقال يحل الاسنق بماء السراب ويحس به  
سائر الادوية وشفقت فانه شياف عجيب قوي للسبل والرب  
والظفرة والبياض ويسعمل في ارباب الفصد والحجامة واسبغال  
الطبية وادمان الحمام ويكون منه من غليظا **واعلامه** ان يكون  
باطن الجفن اذا قلبته شبيهها بالمشعق والجفن غليظا وعلما  
بعد الفصد والحجامة الحك كبرطرز ووبالاله المساهة وورده وهو  
بمضع له اس كالدنيار يحك به حتى يذهب الخشونة وسبل منه

ودانغ بلانغ للبياض

اشياف الامر

اشياف الاخضر

دم كبر



وم كثر ثم يعين بما قد مر في كل سيرة وعطر منها يكون قد مضى في حرقته  
 ومنه الخذيذ بالذرو والصفير وقد تقدم وصفه في باب الرمدم قول  
 نابت ثم يعالج بالشفاف الاحمر البدين والاحقران بغيت  
 منه بغية ان لم يسجل الحاك يعالج بالشفاف الاحمر والاحقر الجارين  
**قال** لسجون الحرب اربعة انواع فالنوع الاول يسمى باليونانية  
 اسوطيسير اي الحشونة والنوع الثاني يسمى طراخوطس اي الحدة و  
 النوع الثالث يسمى باليونانية قوسيس اي التني والنوع الرابع  
 طوسيس المحبب فالنوع الاول يحدث في باطن الجفن الاعلى  
 في الصفاق وتبعه حمرة شديدة والنوع الثاني يكون الحشونة اكثر  
 في النوع الاول وسبب وجع شديد ونقل وقد يعم النوعين جميعا بطونة  
 يحدث في العين فاما النوع الثالث فانه التومي من الثاني و  
 وسبب من شدة الطشونة في الحرب حتى انها تحدث في جفن العين  
 فتشبه الشف الكائنة في اسفل العصب من التين ولقد ا  
 يسمى هذا النوع من الحرب التني والنوع الرابع من الحرب انه يصعب  
 من الثاني والثالث واكثر حشونة واطول مدة فاما علاج العين  
 الاولين فيجب ان يكون بالادوية الحارة المملطة مثل الشفاف  
 الاحقر والاحمر الحاد وقد تقدم ذكرهما فان عرض مع الحرب الرمدم  
 فيجب ان يخلط مع الادوية التي تعالج بها الحرب بعض الادوية التي  
 تصلح للرمدم فان كان الحرب مع القرحة في العين تأكله وصحة فيجب  
 ان يستعمل الادوية المغيرة المملطة فان طالت العلة حتى سفي  
 في الاجفان منها بغية من النوعين الاخرين فيجب ان يحك ال  
 جفان بالسكر او بالجديد ومنه ان يستعمل الحاك بالمعروف  
 بالقبسورا **قال** في الاختصارات النوع الرابع انه من الثلث و  
 اصعب واكثر حشونة وصلابة ومدة ولا يكاد يقطع لغلظ كثرة صحته  
 انما عتق وربما سهل العليل ويعالج ما يعرض في باطن الاجفان بالشافح



الزعفران والمرشيشا المداف بالبا مع ريزه الخ وحك الحفن بالسكندر  
 الطرز وورق تين باليدان اسج **قال** ابن سويده لرب  
 والطفرة ان كانا قد صلبا وانما فاما لهما لجان بالقطع وان كانا  
 رقيقين عولجا بالادوية التي تجلو كالسوس المحرق والعلفدس ومرة  
 الخنزير والنوشادر ومرارة الغفر فان لم تنجح هذه فاخلط معها ما ياكل  
 ويعقن واما الجرب فان قلعه ايضا بالادوية التي تعفن قفيا شديدا كالمزهر  
 انقاد وان كان الجرب مع رمد فاخلط به شئ من ادوية الجرب  
 المسلي صطاطيقون وان كان معه قرحة وتأكل وحدة لم يمكن ان يعالج  
 به واو لا يمكن علاجه الا بقلة الحفن وحكها يدي في العين من  
 الوجع **وسيلان قال** نابت في الجرب واسباب الاحمال التي  
 تنفع من الجرب واسباب كل ما تنفع البياض والطفرة **قال** واسبل  
 امثلا الجديث في الاورد من دم غليظ سفحا وكحرا وبعيلتها وحده  
 معه في الاكثر حكاك وصاحب الجرب واسباب ان يتجارية  
 مع ساير علاجه العفدس فيقال تنفي كل شهر مرة وخرج وما قيل المقطع  
 واسباب لطنة لطنة الافينون في الشهر مرتين ولجبت التملح من الطعام  
 والنبيذ ويتوق الدخان والعبارة والصباح وكثرة الكلام وصنف  
 الجيب ولطارة المخدة وطول السجود وجمع ما يملأ عروق الوجه والراس  
 وينفع منها اذا ازمننا وطال افضد الامايق والجبهة والحك واللفظ  
 وهما حرا اعمال البياض اذا كانت رقيقة وينفع منها الاحمال المخدة بما  
 والرمان الموصوف في باب جلا العين وله دوار محراب  
 كالبلي درهم سحق مثل الهبار ويجعل دهن شمع ابيض مداف بهن  
 ورد ويجعل شفاون حار وصب عليه شيا من ماء الحورم المسكن  
 المصفي حار او يدعك حتى يجمع ويستعمل **اسبل قال** محمكون  
 رقيق غير من **وعلا متبه** ان لا يمنع البهركثر على منع وتراه اذا تحت  
 العين مسبل على الحرة كانه سنج العنكبوت عليه عروق صغار وعلا

دوار بائع محراب  
 واسبل

شبان



صفة السبايل سلقيون الاكبر

صفه السبايل السليقون الغزير

شيات الاحمر والاخضر والسليقون صفة السبايل الاكبر النافع للحمية  
 والطه السبعة سراجون اقلبيبا ونحاس محرق من كل واحد ستة دراهم  
 ثوبان ودر وفضل ودار فضل وكل واشنة وقر لفل ودراني من كل  
 واحد درهمين زباد البحر عشرة دراهم كما فوز وسك من كل واحد  
 دانق يرق ويخل ويبتخل وفي نسخة اخرى بزباد قاقلة درهمين  
 والروشنماي **صفة** الروشنماي وسبي الغزير لبدو الماوي ويقطع  
 الدرمة وحده البهر ستة سراجون ساوج وكل واقلبيبا الذهب وشادوخ  
 وصبر وثوبان النحاس وسباح وثوبان ونحاس محرق كدرهم فضل  
 ودار فضل وثوبان درهم كل واحد نصف درهم زعفران درهمين  
 كما فوز دانق مسك نصف دانق يرق ويخل ويغسل وكذلك كل كل  
 حادو والعقد والاسمال وادامة الحمام على الخدار وترت السند  
 منه غليظ **وعارضة** ان تزي العروق اعظم مفذرا ويمنع البصر مع اعظم  
 مفذرا **وعلاج** اللفظ يعين بالحوط او بالصناير ويقطع بالمقارن  
 ثم يعالج بمبار الكون والذرور الاصفر على ما ذكرنا فان لم يلقظ فليعالج  
 باشيات الاحمر والاخضر الحادو من **قال** سراجون اسهل  
 علة كون من امتداد يعرض في الاورا ومن دم غليظ حتى يفتح العروق  
 ويجري ويرم وقد يكون مع ذلك في اكثر الامراض فضل يجري  
 اليها فيجرب حكمة فينبغي ان يعالج بهذه العلة او اما باخراج الدم  
 بالادوية السهل ثم يعالج العين بعد ذلك بالادوية المشاكلة  
 للعلة مثل الادوية الملطفة لفظ الدم ولا يجب ان يستعمل الادوية  
 القوية قبل اخراج الدم لانها يسهج الالم بل ينبغي ان يستعمل في امتداد  
 العلة الكحل بالاشيات الاصفر ثم تسهل بعد ذلك الاشيات  
 الحادو **وقول** بالجملة ان جمع الادوية السليبة والمركبة التي معف من الجرب  
 ومن الرمد العيون ومن العلل المحتاجة الى التلطيف ففي نافعة في هذه  
 العلة فاذا طالت هذه العلة وعثقت فليس شي ابلغ فيها من



شفايف نافع من الجرب

القطع **قال** الساهر شفايف نافع من الجرب والكنته والسلاق ونحوها  
 العين ويوج اسبل شاذج اربعة عشر درهما صمغ عربي عشرة دراهم رخار  
 خمسة دراهم قلع طار محرق خمسة دراهم افيون وزعفران مكدر درهمين  
 بشراب او مباد الرز باج المعلى **قال** محمد ابي في الجرب واسبيل  
 ان جفن العين اذا كان غليظا وابلن او اقلبية امر حزن فانه جرب  
 اذا كان على بياض العين وسوادها شبيه غشا منتشح يعروق حمر عداط  
 بلخ السوداء فاغسله سبل وبها علتان عشران يزمنه ولا يحد يقا  
 بروها ويغني ان معا به صاحب في حال الصوة العضة من الذراع والجبنة  
 والاسهال فيزك التلمي ويختبب السكر واذا لم يكن ممثليا اشعل  
 اليه الحام واليا وينجاهد الاكحال بالاشفايف الاخرى وقد تقدم  
 وصفه وسهل في الشره فغنين بطيخ الافيون ويخرج الدم من الطيبة  
 بعد فصد الذراع قليلا قليلا ويختبب الغبار والدخان والصيلح ونحو  
 الكلام وقصير الجيب والطار المحقة وطول السجود لليلاميلار الواسع  
**في السلاق قال** محمد يكون منه منبتة باخفقا وعلامة حكة في المفاص  
 والاحقان وعلاجه ان يوضع عليها بالليل قياض البيض ودهن البورد  
 لقطنة او لوز مره فوق مع لبن ويدخل فيه هذا الى الحام او يكتب على  
 ما حار ويسقط به من لوز او نصبة بقله المطا او الهندباء مع دهن  
 ويكون منه فرس عظيم وعلامة حمرة الاحقان وانثفا منها مع الصلابة  
 والحكة وعلاجه العضة وحامه الساق وتلين الطبيعة بطبخ الطليج  
 وتوضع عليه عدس مقشر وشحم الزمان مدقوق يمسح به ويد من الحمام  
**قال** ثابث السلاق غلظ في الاحقان وحمرة واسنار الاسفار  
 وعلاجه ان يندي بالادوية المحللة ثم محل بالجرار منى فانه جيد بالغ في  
 ذلك شفايف يصلح للسلاق نسجه سراجون قزوين درهمين زعفران  
 ثمانية دراهم صبار بقر درهم افيون درهم سكر اربعة دراهم نحاس محرق  
 ستة دراهم سحق ولعين بمبار الهندباء وليثيف **في العظيمة قال**

في السلاق

شفايف نافع للسلاق

مع

طريق



محمد يكون منها خفيف رقيق لا يمنع البصر كثير منع وعلاجه اشياء  
 والباسليقون وقد لفظم وصفته في باب السبل ويكون منها علقمة  
 يمنع البصر وعلاجه اشياء الاحقر والكشط وتعلق بصساره ونقطع  
**قال** تابت الطفرة زيادة عصبية في الحجاب الملتصق تبت من  
 المايق الاكبر فنبسط فيعالج مادامت رقيقة بالادوية الحادة الحلاوة  
 مثل الروسحج والنوشادر والفلقنديس واصول السوسن وانفع  
 من هذه اشياء قهقر وهو نافع للحكة والجراب والطفرة تصفة  
 شايخ ابي عسر درهما قلميا وحاس من كل واحد درهم درهم زنجار  
 وقلقطار محرق من كل واحد اربعة دراهم افيون درهم ونصف  
 يعجن بنشاب ويستعمل والباسليقون الحاد والروشاخي فاذا تمنت  
 وعلقت فليس الا الكشط **قال** اسراميون الطفرة يكون من زيادت  
 عصبية تبت من العشا الملتصق ويندى من المايق ويمتد الى سواد  
 العين وربما عظمت جدا حتى يبطر الحدقة فيبطل البصر فتشفي ان كان  
 الطفرة قد عظمت وصلبت وطال مكثها ان تقاطبها بالقطع وايضا  
 ان كانت رقيقة لينة فربما الهمد يجب ان يعالج بالادوية الحادة  
 التي يحاوي مثل الحاس الحرق والنوشادر والفلقنديس وصل  
 السوسن وقد يتفجع في هذه العاية منقوعة عظيمة اشياء المترو  
 نشاي قهقر والباسليقون الحاد والروشاخي **قال** محمد الطفرة  
 مثل العشا ما من المايق الذي على الا لقت منشا على يافض العين  
 وقد يلج الى سوادها ويعظم من ربا اذا بلغت من السواد الى قريب  
 الناظر يعالج الرقيق باشياء الاحقر فاذا غلط كسط **في الرشح**  
**ويسمى ايضا الدمعة قال** محمد هو كثرة سيلان الدموع يكون اما نقطع  
 الطفرة وعلاجه الذرور الاصفر ويكون من غير قطع البصر وعلاجه  
 ان يوقد من النوشادر عشرة دراهم ومن جحاك الالبيد الاصفر ثلثة  
 دراهم يسد ويلج الصفر محكوك وصبر درهمين حرامين دار فضل

اشياء قهقر نافع من الطفرة

كل نافع للدمعة

سحق ناعما  
 ومن الدار فضل  
 درهم ومن الصبر درهمين  
 ويكحل به **وقال** ايضا الدمعة هو ان يوقد  
 فليستعمل الحام على الروي كل يوم ويكحل به  
 صفة



ودرهم محمد كحلاني **نبتة الانتفا** قال محمد يكون انتشار الاشفا راما مع حمرة وما  
 وحكة وعلاجه علاج اسلاق ويكون ملا حمة والاحكة وعلاجه ان يوضع  
 لوزي التمر المبرق جزو ومن دقان الكندر جزو ومن اسنبل وجر اللازورد  
 من كل واحد ثلث جزو يدق ناعما ويخل به ويغلى به الاحقان **قال**  
 ثابت انتشار الانتفا يحدث عن رطوبة ردية الكسفة واما لدرار  
 فخلج النوع الاول يكون تنقية الرأس ثم تعالج العين فان  
 الى السفة كان بما وصفتنا في باب الفقل في الاحقان او في باب  
 دار الشلب **قال** سهرابون اما رشو اشفا العين يكون من نوعين  
 ففوق منه يكون من رطوبة حادة او من بس دار الشلب والنوع الاخر  
 يكون مع غلط الاحقان وحرهما وصلابتهما ووجع لوزي فيها فخلج  
 النوع الاول سفة الرأس اولو بعد ذلك الطلي بالادوية التي  
 فاما النوع الثاني فيجب ان يعالج في اول عدوة بالادوية المسكنة  
 للوجع ثم يكحل العين بعد ذلك بالبحر المعروف بارمينافون الذي  
 يوتي به من ارمينية فانه دوار نافع جدا الانتفا شر الاحقان اذا  
 كان ذلك من خلط حاد فانه يحلله ذلك الخلط الحاد يرد  
 العضو الى مزاجه الطبيعي الذي يكون به نبات الشعرة وترمه وتقوية  
 في **نبتة سخر الحاصية** **قال** ابن بوقه من الشونيز فعلى وصح  
 نعا وعجن بالماء ويغلى به الحاصية في **الطرفة** **قال** محمد يكون الطر  
 من ضربة تقع في العين فيسقى في بابها اثر حمرة وعلاجه في اول الامر  
 بالعضد وتلين الطبيعة ثم يعطرها واما لبن حليب او دم الفخ  
 فان كفى ذلك والافطر منها ترنج اصفر مخلوكماء الكثرة **قال**  
 ثابت في الطرقة والسقطة والفرية سال العين والانتفا **قال**  
 سادر في علاج السقطة والفرية والانتفا بالعضد القيقال والحما  
 على السابق وحفته بعد ذلك مسهلة فان ذلك احوط من الدواء  
 في هذا الحال وبدوا غير صلا حاد نحو طنج الهلبنج والسهمونيا والحلاب

والعصا



ولا يصلح الا يخرج في هذا الوقت ثم كحل في العين اللبن ويعطى فيه الالب  
وتوضع عليه قطرة قد عمدت في مية قد شرب بها منها واوصفها  
بوزن ثلثة دراهم دهن ورد ويشد ويام على القفا حتى ليكن الوبخ  
وربما حدث من ذلك في العين الانتثار وفضل العلاج ايضا  
ذلك بدقيق الباقلي منقشر بحن مباء ورق الخلاف واطرافه او مباء  
الندبار ويعتمده العين او دقيق سقز مع ورق الخلاف وربما  
بقي منه في باطن العين اثر حمرة يقال له الطرفه ونفع منه ان كحل  
العين حار في اليوم مرات كثيرة او يعطى فيه الدم الذي يكون  
في اصول ريش فراج الحمام فان لم يخفق ذلك فهذا الشاف  
يؤخذ مروءة عقران وكندر اجزاء سوار زرنج اصفر نصف جز شيف  
ويجل مباء الكزبرة الرطبة فان لم يخفق ذلك عوج بالجد يد **قال** واما  
الانتثار الكاين بعقب الصداغ فلان له **قال** مجرايض في الطرفه  
يكون اذا حدثت في العين نقطة حمرة من ضربته او غير ما ثم يسكن  
اليجانح احتيج الى تحميد ذلك الدم فليؤخذ زرنج احمر وكندر و  
واشق بالسوية يسقى ويجل مباء الكزبرة ويعطى فيه فاما اذا كان  
الوجع ثابتا فليؤخذ مية فيضرب مع دهن ورد وتوضع على العين <sup>القطرة</sup>  
**قال** سربون ان الطرفه الضباب دم يوضع في العشا <sup>القطرة</sup>  
منه القطع عرق او من ضربته وقد يوضع في الفودس فصل مجمع <sup>في العين</sup>  
ويجرب الى العشا الملتحم فغلاج الطرفه الكاينة عن ضربته ان يعطى في العين  
على المكان دم فراج الحمام حارا او خافضة ان قط من الريش اللبن  
الذي تنقت من اجتهما ومنه الناس من يجعل دم الشقابين وحده  
مبا حار وربما ايفت منه طين ارمي وشنبي من قيموليا وقد يعالج  
نوم بالزرنج الاحمر وكوايم البصرة وقد نفع البصر في هذه العلة ان <sup>تقطر</sup>  
في العين بياض البصق اللطيف بلبن النساء فاما ما امتحنته كثير من  
الاطباء من شياف المعروفة بديار حون صفتها شياف الديار

شياف بالبع ماع للطفرة

شياف ديار حون



بهيلاج واقليميا من كل واحد عشرة دراهم فيون ثلثة دراهم ونصف نشا در  
 دراهم كثير اورهم ونصف يذق ويخل ويحب ويدان ويقطرن  
 العين اذا احتج اليها علاج الطرف الكافية من الفضل المجتمع الذي  
 يتصدع فيصيب الى العتاء الملتئم فليس شئ الملعق فيمن اشياء  
 الا يقطن وشياف الابرار وهو اسرب محرق **قال** جمهور الطرف  
 يكون عن مرضية تقع بالعين وفي الفوط عن العجز ربه ثم فان كان  
 عن مرضية فالتمديد باطل المزوج بالما ورد ويقطرن العين دم فرا  
 حمام ودم وراشيين مع طين ارمني وشي من حرذا الحمام مع سراج  
 عفض وما ورد لبن السنا فيصمد العين بزبيب منزوع اللحم سحق  
 مع خل ووزق غيب الثقلب وحين حديث ويكون فيكبه  
 شئ من ملح طبرزدفا ما يعالج بعين العجز ربه ثم يدوم فزراخ  
 حمام يقطرن في العين وبعد ذلك لبن امرأة حار مع شئ من كندر  
 وفيصمد العين بالكليل الملك ودم الاخوان واصل السوس. **وعند**  
**وزعفران بدهن ورد وصفرة يصفق وينافعه في صنعت البصر قال**  
**محمد** ضعف البصر يكون اما من الرطوبة وعلامة ان ضعف البصر  
 يزاد ويعقب الاكل والنوم وعند الخم خاصة وعلامة حبه الابرار  
 وان يقطرن في العين ماء الرازيانج وما راها وروح او مرارة الما  
 او شياف المرار وروشاى الحاد والباسليقون او يخل  
 بالسكر او بالوج او المايران ويكون من غير علامة ان يشد عند  
 الجوع وفي انصاف النهار وكف بعد النوم والاكل وعلامة يدين  
 الراس والسعوط ميثق الدهن وشرب الشراب مبارك شراوان  
 الحمام بلا بقرق ويصبي في العين من دهن اللوز الحلو وكحلها العين  
 من الشدي ويخل الحمام وفي نار صاف **ولفتح** عينيه في ساعه جيدة  
 ويكون من المعدة من غير علامة في العين **وعلامة** ان لا يكون داما بل  
 يقوى عند الحم وسبب الهمه عند الجوع وعلامة العناية بالمعدة بسقي الابرار



ثم الاطر لعل الصبر والجبن مع المصطكي **قال** نابت في جدار العين  
 نقلا من يوحنا بن ماسويه للطلحة في البصر يطعم العليل لحوم الاقاعي قان  
 دوار نافع والاكحل لذلك لسحومها وهذه العلاجات التي لا تتبدل  
 الماء فاما اذا استحكمت فليس الا الفقع وضعف البصر يعقب مرض حاد  
 او خلط حاد يتولد في الراس او في المعدة او نزف دم كثير او في  
 حرارة ومبين وضعف من كثرة القي ويكمن مع هذا صمو العين في غورها  
 وقلة سيلان منها ومن الالتهاب ويشبه يعقب الجوع والاعتق و  
 في الصيف وعند الاسهال واخذ الادوية الحارة ونفع منه ترطيب  
 الدماغ وجمع البدن واخراج الخلط الحاد برفق مثل بار الحين وبار  
 والسعوط بعد ذلك بالادوية الباردة الرطبة المذكورة في باب  
 الصداع الحار ويوضع منها على الراس ومنح بها الصدعين في  
 الاحقان والزيادة في الغذاء المرطب والحمام المعتدل بالماء العذب  
 والرحول في الماء وفتح العين فيه زمانا طويلا مرارا كثيرة ولا يترك  
 الماء باردا وحليب اللبن في العين اعني لبن النسا وقطر اللعاب  
 المفروبة بالدهن البارد الرطب وقطر مار الرزايخ وفي آخر الاوقات  
 طهرت الرطوبة وكذلك الاكحل طين الحنن مع لبن السنا فانه  
 يحلو العين وينفع منه مع ذلك القروح التي تحدث في القرنية و  
 الحشونة التي تحدث في ظاهرها وان كان ضعف البصر مع حرارة  
 ورطوبة ودمية فينفقه ان يوحذ ما الرمان المزو يطبخ حتى يبقى منه  
 نصفه ثم يجعل فيه مسك عشرة وعسل ويجعل في الشمس ويحرق به بعد عشر  
 يوما وان كان قد عمق حل الالتهاب الاصفر بما ورد والتحلب به وان  
 كان مع حكة وقرفية ما قد يطبخ ينفع فيه السماق ويصعد بورق الدلب  
 المطبوخ بالجل المنزوع فان عمق كل بالتوتياى الهندى المرني بار  
 المحرم او السماق ويجعل معه شئ من كافور ويقال ان من اذ من كل  
 الشليم بنا ومطبوخا وعلية بصره وان كان قد قارب الذهاب



العلاج يحفظ على العين صحتها ويمنع من الزرد وان كان مع ذلك برودة و  
 رطوبة الخلل بالدار صيني او الفارون وهو الوجع وكذلك السرطان الذي  
 وهو البحرى وهو جرح ويصيد العين بوزق الدلب المطبوخ بشراب  
 يصنع البصر كل البادروج والكرات والبقلة والجرجر والجد  
 قوتى والاكثار من الملح فى الطعام وادمان الخلل والتعب وتونة  
 الجعاج واما الخس فقد قال الحكيم جالينوس من الاغذية انه لو تارة  
 البصر الصبيح واكلوا البصر الذى فيه طلبة من رطوبة ونجار عظيم **قال محمد**  
 ينفع لخذ البصر هذا الكحل وهو جيد تنفع للرطوبة جدا يوجد عشر دن  
 توتيا معقول محبب ويعبر المرزنجوش الرطب ويترك يوما و  
 ليلة ثم يصقى ويحق به السوتيا ويترك حتى يحف ثم سحقه ويؤخذ من  
 وفضل ودار فضل واما ميران درهمين درهمين اذا كان التوتيا عشرة دن  
 درهما فوشا در درهم سحق بماء الرازنج الطرى ويحفظ ويحق  
 ويستعمل وينفع من ذلك اشياء المرابره وهو جيد لهذه العلة و  
 لا ينداد المار الا بشراب العشار ولطنة البصر الذى من رطوبة **يصفت**  
 اشياء المرابره يؤخذ مرارة الكركى ومرارة الشسوط ومرارة  
 ومرارة البازى ومرارة العقاب ومرارة الجمل محففة من كل واحد  
 او اكثر ثم ياخذ لكل عشرة دراهم منها وهى بالية درهم ثم الخطل و  
 سكينج ومثله فرسبون ويجمع ويثيب بماء الرازنج ويكحل **قال علافة**  
 صنعت البصر من رطوبة ان سحق قليلا قليلا عند الجمع والرائحة فانسحبه  
 شرابا قويا متوازيا ميل اغذية الى المحبب والزمرالقى ونوعا  
 الاكحال المحففة وان كان من مسس البدن ومثله فادسح فى الغذاء  
 الشراب يصب الماء الفاتر على الرأس والاكاب عليه الحمام  
 من غير الاكثار واسعطه من اللوزا مخلو وقطر منه فى اذنه ولعيطر فى عينه  
 لمن صنعته حارية وعلا منه ان يشتم عند الجمع **فى شعر السقلى قال**  
 محمد يكون ما يعالج ان كانت شعرة او شعرتين فانه مترك بالدمع المصطفى

كحل النافع لتخدير البصر  
 وجلبانية

اشياء المرابره المتقوية للبصر

ادوية



او المصطكى مع ساير الاشعار او لقطع و يكوى موضعها بمكوى في ذلك  
 وان كانت كثيرة اصبح الى قطع الجفن **قال** نابت في الشعر المنقلب  
 في العين يحدث ذلك من كثرة الرطوبة العفنة التي تجمعت في  
 الاحقان والعين يجب ان يصفى بالديون او المصطكى المذاب و ان  
 كانت شرة او شعورين او ثلث تسلسل من الجفن فان الكثر نقت  
 يكوى موضعها بارة معققة و اذا كان كثيرا فليس الا لقطع ومن عجز  
 العلاج لذلك ان يؤخذ من الارضة والتشادر وحاف حار  
 اجزا متساوية تعجن كل ثقيف و يطلى بعد النقت و لا يطلى بعد  
 ذلك النقت بدم علم الكلاب او حلم الجمال او يذرع عليه و يروى السن  
 الاميض او دم الضفادع الحضر او رباد الصدف المتجون لقطران  
 ساعة بعد ساعة **قال** سراسيون في الشعر الزايد في اشعار الاحقان  
 يثبت هذا الشعر الزايد في الاحقان من كثرة رطوبات عفنة  
 في العين و علامته في اول حدوده تنقية الرأس و بعده الاكتحال  
 الحادة التي يكون مثل الباسليقون والروثاسي و الشيا و الاحمر  
 و الشيا و الاحمر ثم بعد ذلك يثقف الشعر و يطلى على موضع  
 دم الحلم و هو اشى المتعلق باذان الكلاب اذا شربت و بالثرا  
 تسقط من اذانهم و دم الضفادع الصفرة مما ينفع من هذا العلة بقع  
 بينا ان يؤخذ مرارة القنفذ البرى باسببه و من دم من كل واحد جزء  
 مرارة الكالميون و هو حيوان بحري جز و جز الحنبد ستر جز ريدق  
 الجع و لعن بدم الحمام و يتخذ منه شبيه نقيشور السمك و كحفت و يرف  
 فاذا اصبح اليه يثقف الشعر من اصله و يدا فشرة من هذا القنفذ  
 برق انسان لم يطعم شيئا و يطا به الموضع و تنظر عليه نصف ساعة  
 فانه يولم المتأشديد غير انه يمنع نبات الشعر البتة و ان اسحق  
 الشعر مع الاحقان فافعل ذلك بالصبور او بالانزروت او بالشمع  
 او بالكثير او بالاشق او بالكندر المذوب بيضا من البيض و جز اناس







في العين كدرة فلهذا كمن الم المعدة والماء انواع امي الوان فبعض  
 اخضر ولون السمار وكدر ومنه صاف مجتمع ولونه الى البياض وهذا  
 يسيل للفتح وكذلك اللون الذي الى الخفرة وبزفت عليه بان  
 يبيض احدى عينيته فان لم يتسع ناظر العين الاخرى فانه لا يقبل  
 الفتح وذلك يدل على ان العصبية المبرقة التي تحرى فيها النور  
 سدة ويمنع البصير بان يقام العبد في الشمس حذر وجبك معتدل القيا  
 واما ما بان يعيم بصره فحوى ثم توضع اهبابك على حفنة الاعلى و  
 سرحه بصره فان حرك الما حين نزعته عنه الابهام ثم اجتمع  
 كان مما لا يقبل العلاج ومع انه اذا قبل العلاج فما اقل يحرك وذلك  
 ان البصر سقى في اكثر الامراض ضعيف ويمنع البصير بان يكون بحيث  
 بعض الاوقات بحسن التدرج في الغذاء واخذ بعض الادوية  
 المسهلة فاذا اخفت لذلك فانه دليل الم المعدة وبالجملة الما طرية  
 غليظة تجدد في الحدة فتحول من الحليدية والاتصال بالبور اذا كان  
 البصر بهذه الرطوبة فالعلاج منه عند ابتداء سقية البدن بالمسك  
 الملامية مثل حب الياوج والقوقايا واشجار ثم يستعمل النور  
 وبعد ذلك يؤخذ الياوجات الكبار ان اجمع الى ذلك  
 ثم يعالج العين نفسها بالكمال واشتياقات وخيرها شاف  
 المرارات على ان لجميع اصناف المرار خاصية في النفع من ذلك  
 وخاصة مرارة الثور الزرق ومثل مرارة الفص ومرارة الكركي والشو  
 والحبل والحفاطيف والدويك الصغار والعصافير والتعليق  
 الدب والذئب والوز و اسنور الذكر والكلب السلوقي و  
 الغزو الثور والكيش الجلي جميعا وشما وخرا كلما من الما شرا  
 الطبي ومنه المرارة الحبل وهذه كلما اذا اشتعلت يجمع مع مثله  
 ما المرارة وشي من غسل وبيخ حتى يجمع ويختل ينفع من ابتداء الما  
 وله دوار مجرب يؤخذ من المرغيشا الذهبي الاصفر ويجعل منه في

شماون للعتنا والبيضا



شباب آخر

كوز نقاع جديدة ونشيد راسه لطين الحكة ويلقي في كوزا زجاجين ويترك  
حتى ينشف عليه سبعة ايام ثم يخرج ويخرج ذلك منه ويكون قد  
ايضا سحقا ويختلج به ينفع من ذلك وله شيا من البلغم  
الشديد واللبياض مرارة التيس محففة في اناخاس خمسة درهم  
سكنجبين درهم شحم الخنظل نصف درهم فرجون والفقير نصف ميار  
السداب وماء الرازيانج وله شيا من آخر صفة مرارة  
ومرارة الفنج ودهن البليان مكد درهم انزروت وصبر وعفرا  
مكد درهمين يرق ويخل ويشف ميار الرازيانج والسداب وله  
معتدل في الحار والبرد ويؤخذ سنبل السفر اذاسمن مثل ان يحف  
فينقى وسطح نشا سحره وكحيف ويؤخذ من ماء الفونج وكحيف  
ويؤخذ منها جزون سوا فيشف به وله مجر قشور السليخة  
وتجن مرارة الضبي او الارانب او البعفور وكحيف ثم يرق  
ثانية وتجن ميار الرازيانج ويشف ثم كحيف وسنبل وقد لتقل  
ماء الرازيانج المحففت وحده فينفع في اصبية فيه قال سر اسون الماء  
النازل في العين يجمع بين الطبقة العينية والرطوبة الجلدية على  
الغيب الذي في الحدة فيجول بين الحليبية وبين النور الخارج و  
هذا العلة اذا استحسنت سهل على المعالج معرفتها فاما في ابتداء كونها  
فانها تعرف بالذليل التي يحز بها العليل لانه قد ترى من غير من له  
هذه العلة مثل البق الصغار يطرب عينيه ومنهم من يرى شدة بظاها  
النور ومنهم من يرى شدة بالذباب ومنهم من يرى شدة بالشعاع  
وهذه العلة اذا استحسنت تطلب البصر بواحدة لان النور يمتنع من النفوذ  
فيه اعني في الحدة وليس جميع انواع الما راسيا وفي بعضها بعضا بل  
هي مختلفة لان منه نوع صاف طيب نقي وهذا النوع بهي القفح  
ومنه نوع آخر مضطرب غليظ وهذا النوع لا يبرى بالقفح ولا غيره  
فان احببت ان تعلم هل تنجح فيه القفح او لا تنمض احدي العبدتين



وافتح الاخرى فان رايت الحدقة تسعت فاعلم ان تلك العين  
 اذا قد حنت رجع البصر الى ما كان فان لم تنع الحدقة بتعويض عينه الاخرى  
 فكل ايها من رجوع البصر الى ما كان عليه من الصورة بالفتح او غيره لان  
 ذلك يدل على سدة في العصب الجوف الذي يجري في  
 النور فاذا حكمت على المار المجتمع في العين انه من النوع الذي يبرأ  
 بالفتح فاستعمل اولاً استفرغ العين كدوسقته الرأس سقي  
 حب الصبر والمصطكى وحب الايارج وحب القوقا فان  
 احتج الى سقر الابرجات الكبار لم يؤخذ ذلك ثم استعمل بعد ذلك  
 الرأس الغرغرة بايارج فيهر او افضد بعد ذلك لعلاج العين  
 بالكل ما يشياف اصطوطيفان وصفته يصلح لبدن المارو  
 الاحقان المنسلة والظلمة والبياض اقليميا وزعفران وافقون  
 وفضل اسود من كل واحد اربعة دراهم ملح هندي درهم بوزق  
 ارمي وصير كد ثمانية دراهم زرخ احمد درهمين مرثمة دراهم  
 ينقع المر بوما وبيد ابراب عتيق وكحلط الادوية به ويحب  
 اعظم منفعة من هذا الشياف المنخذ بالمرارات وبالجملة كل  
 مرارة ان كانت مرارة طيرة او مرارة ذوات اربع فانما اذ  
 بالعسل وماء الرز باخ الرطب وكحل بها صاحب هذه العلة  
 لشفة ذلك نفعاً بينا للطف طبع المراري كلما غير ان مرارة  
 اقوى من حرارة ذوات الاربعة فان اضطرر الامر بعد هذا العلاج  
 الى الفتح فاستعمل ذلك **قال** محمد بن محمد الفصدي في المارة **العشا**  
**قال** محمد بن محمد بن رطوبة عذبة كدر العين وعلاجها النقض باليارج  
 او الغرغرة والنقش ثم يتجلى شياف المراري وبعض ما ذكرنا في  
 باب نزول المار وينفع منه خاصة ان يؤخذ من الفلفل والدار  
 فلفل والقنبل اجزاء سواء فيكحل به او يكحل بها اسهل من الكسوة  
 او يؤخذ من كبد باعز فتشرح ويطرح منه شريحة على آجرة ويجعل

شياف اصطوطيفان



فوفه وار فلفل ويعلى بشرته اخرى ويدخل الى السنو حتى ينشوي الكبد ولا  
 ثم يخرج ذلك الدار فلفل ويحقن مومسك طيب ويعبر المار الذي  
 من كبد التنين عند شبيهه ويعجن به بم كحفت ويرفع ويكحل به او يوقد  
 مرارة ما عر وعسل فخلطان على النار في اسفل منبه وساط بخالد  
 موضوع على نار حار حتى يخلط ويذبل فيه الميل ويكحل به وانفع منه شبات  
 المرار فان كفى والاسهل البطن واوضد القيقال ثم الجبهة ويطف  
 التدبير **قال** تا سبت العنثار علة تحدث عن بخار رطوبات حليظة  
 وكذلك حال من لا يهرم القريب ويهرم البعيد والعلة في ذلك  
 ان ذلك البخار يلطيف يدفأ النهار وحر الشمس ويغليط بالليل فانما  
 علة من لا يهرم من قريب ويهرم من بعيد فان الحدوة تنبعث بطرايح  
 البعد فيلطف ذلك البخار والعلاج منه ان يعطر في العين بار الرابح  
 الرطب او ما يطبخ بذره او ما يسيل منه الكبد اذا صحت عليه شي من المرارة  
 ومنتوبه وينقع من ذلك اذا قوي ومن ابتداء المار مرارة اس  
 وما الرار زجاج وعسل اذا جمع ذلك في اسفل منبه وعلى كحل على  
 الرين فان احرمت وهاجت تركت اياها وعود طيب يخب  
 اللين ثم يعاد وان طلع الكبد في قدر مع شمس من بذر الرار زجاج و  
 انكب الانسان على بخاره **نفع قال** سرايون يعنى العنثار ثم يصير  
 بالنهار والضعيف بهر وعند غروب الشمس فاما بالليل فينظف بهر فوهة  
 وهذه العلة تقرض من غلط الروح النفساني ومن كثره **الفصول**  
 المحيطة فيه كما قد يعرض لمن يرى آسى من بعيد ولا يراه من قريب  
 يعرض للشيخ فخلج هذه العلة في اول الادوية استقر اع الدم من  
 العروق ثم بالدار السهل ثم استعمال الحفن وبعد ذلك الغرغرة ثم  
 الادوية المعطشة ثم الاحمال الملطفة التي تجلو وما قد امتحن وجرى  
 لهذه العلة هذا الكحل وهو عجب للعنثار فلفل دار فلفل وقنبل ايزامسا  
 جمع محونة ومجولة كجيرة وكحل به اياها والموصوف لذلك كبد سيس

مؤخر



مشوي وجمع الصديد الذي يخرج منه ويحل به ومنهم من يجمع منه فلفل  
 مسحوق ويكسب العليل على الكبد اذا شئت وهو مفتوح العين حتى  
 يتصاعد اليه البخار ثم ياكل الكبد وهو علاج عجيب متجدد الوصف  
**وقال** شمعون الكحل الاعشاب منخ ساق الكراكي او كبد تيس قوس  
 اطربوس بان تغرفتها دار فلفل واسوا وحفنها واخلط به دهن  
 مسك او اعصر ماء كبد تيس في العين والحل يدبر من اللسان وادفون  
 مجموعين او باو الالصبيان ومار الكرات **في الانتشار قال**  
 محمد بن يعقوب ضربت على العين وعلا من الساع الحدة وعلا به  
 ان يرقى الباقي ويعجن بماء ورق الخلفا ويصمد به ويكون بعقب  
 صداع شديد قترى الحدة قد انتعت عن مفقار ففتني ان يتلحق  
 بسبل الشريان والاكمل الانتشار فاذا كمل فلا علاج **قال** وعلامة الانتشار  
 انك ترى الشاظر وهو الثقب الذي في سواد العين قد انتعت حتى تحب  
 البياض من كل جانب فان كان بعقب الصداع فليقل طمعك  
 صلاحه وان كان الساع قليلا فاك عليه بالاسهال القوي ما فوقها  
 والاكتمال اشياء المراب ومتي كان الساع من مزنة فلا تخافه  
 وضده بالباقي والبابونج والحظمي بماء وشراب **قال** ثابث الانتشار  
 بعقب الصداع لا يبر له محبول الا انه مرضي **قال** الساع الظل والانتشار  
 يعرض منه الساع ثقب العينية سيدان الرطوبة البها وربما لم يبر  
 عرض له شيئا وربما كان بصرة صعبا وما يراه اصغر مما هو وعلا به  
 مضد القيقال والصفار وافراغ البدين والراس بالقوقا او  
 ايارجات كبار وصب ماء البحر على الوجه ومار فذطن فيه فخل  
 وبلغ والقار المحاجم على النقرة وحذب المادة البها والانتشار  
 اشياء المراب **قال** شمعون الانتشار الذي يحدث من العطفة  
 يجل بدم الحمام او الديك او بياض البيض مسخن او زياق الافاعي  
 داف بعسل او يوضع عليه قطرة مغموسة بياض البيض او ملح

*Glaucoma*



مشوي قال اهرن يقع من افنار الحدة ان لوخذ من عصير الراز باح الز  
 ومثله غسل ولطخان حتى يتغذى ويكحل **في الاغشاش** ما هو صدق  
 شمعون يكون ممن بصيرة منجيت رفق ولا يقوى البصر على  
 النظر الى عين الشمس ويفرق عند النظر الى النور والشمس ويهدوا  
 بالليل وعين هولاء فيها سواد **قال** بعض الحكماء ان تولد الحفش  
 حفظها ويجمع في الرأس والدماغ فيعند الروح النفساني الذي  
 يكون بالبصر وحدته وسيندل على ذلك ان يبصر الشيء  
 بالليل ولا يبصره بالنهار او يبصر في يوم عجم ولا يبصر في يوم صبح  
**علاجه** اخذ ما يقوى الرأس والدماغ ويطغى الحدة مثل  
 ماء الرياس والسكخن الساق او يقع الشمس ونحوه ثم يذرا  
 وتقوية بالماورد وبالصندل والكافور ويقطر في العين ما يبرد  
 الحدة مثل ماء الورد ويقع الدخول في ماصات وفتح العين  
 فيه واجتناب ما يزيد في الحدة كالحرايفات والابنفة و  
 الملوحات والحلاوات واما له غذاية الى ما يطيف ومنه  
 قبض كالحل والزيت **في الغوب** قال محمد يكون من بطوية  
 من الابق وعلاج ان يعبر ويقطر من اشياء الذي يذكره  
 فان كفى والاعوج بالكي والكلام فيه خارج عن القصد في هذا  
 المكان الا ان اقدر اصناله علاجا لشي اشهر كما يصح وهو **شباب**  
**صغفنة** كندر وصبر وانزروت ودم الاخوين وجبنار وحل  
 وشبب الشوتة ربح رربع واحد تخد اشياء وعند الحاجة يعبر  
 الناصور ويذات الاشياء في الماء ويقطر في الماء ثلثة  
 قطرات او اربع يجعل بين قطرة واختار ان صالح ثم يام اعيل  
 كذلك ثلث ساعات واد كان من العذصر ايضا ما عا وعب  
 علي العلاج اسبوعا والى ان يعبر فلا يخرج منه شي فانه يعي ما با  
 اشهر كثيرة **قال** ثابت الغوب وهو الناصور في الابق

شباب بالغوب  
 حرب



بحب ان يعصر ثم يقطر فيه هذه الشاة فانه ربا ابراه وكيفية اشهرها  
 حتى يطين ان يصفح اذا لم يكن ناصورا وما قد اشدا لعظم فان ذلك  
 له علاج الا الشفت والكي وقد تقدم صفة اشياف من قول محمد  
 وله بصل خرفة كنان ميول صبي وملوث فيه الدواء الحاد ويدخل في النار  
 او تحت صفة من زنجارفة عفا باسكو والاشق ويدخل فيه زرو وراسا  
 عروق جز وناخواه ثلثي جز ويدرفيه وافضله اذا انتهى ان يدخل فيه البصل  
 المتخذ لهذه العلة ويبرق به مقدار عتقة ثم يلطف على المبليل فطس ويؤبو  
 بالدهار وبشر على قطرة رقيقة شيا من الدواء ويدخل فيه **قال**  
 في الاضخار ان الغوب هو خراجات يعرض بين الامايق الى الاضخار  
 فان اغفل علاجها بغيرها ناصورا **وعلاجه** اشياف تامينا وزعوا  
 مسحوقين معجونين بماء طالح يحقون ويوضع على الناصور فان احسبت الى  
 ان ينضج الطرايح قد له حمر وبذر مرو ولبن امرأة او امان مع شوي  
 زعفران وباسب جز سبيد مع شوي من كندر ابيض بماء جز جزير  
**معصور في الغسل وفي الاجفان قال** محمد يكون علاجه بالقوقا و  
 الغرزة بالسكنجبين والحردل فتنقية الاجفان منها والغسل بعد ذلك  
 بماء الملح او بماء الشب **قال** ثابت القمل في الاجفان يحده  
 عن حرارة ورطوبة غير طبيعية نذفتها الطبيعة الى الاجفان وعلاجه  
 سقية البدن بحلب الصبر والمصطك وقد تقدم وصفة وان اخرج  
 فالقوقاي وحب الياارج والغرزة بعد ذلك ثم يغسل الاجفان  
 بالماء الملح ثم يبق الشب والبورق والميونج ويلتقن حفن  
 باليد ويميل بالدهار ثم يرسل فيه فانه يميز القمل كله **قال** سربون  
 تولد القمل في الاجفان يكون من الحرارة الخارجة من الطبيعة مع  
 رطوبة عتقة يدفنها الطبيعة الى الاجفان وسيل علاجه بنقطة  
 الخاط الفاعل له حب الصبر والمصطك وحب القوقاي والياارج  
 وقد يتفقون بالغرزة تا ياارج المر وبنجران سبع الموضع القمل  
 ويعسل بماء اطرا وماء الملح ويطن الاجفان بعد ذلك بهند اطنى



ثب ما في خزئين موزج جزر صبر وبورق من كل واحد نصف جزو بين  
 ولعجن نخل الاسفيل ويستعمل اوسحى الموزج والبورق جميعا ويخل به  
**في الشجرة قال** محمد الشجرة هو ورم مستطيل كرح على الجفن والظلي في  
 اول امرها بالصر والحضض ثم كمد بعد ذلك لشمع حار في الشجرة  
**قال** في الاخصارات الشجرة هي الفلاس الحضر ويكون منه  
 من اجل غدد ونبات لحم زايدها ومن اجل قرحه كانت وعلاج  
 الادوية الحارة للعدو والحم الزايده والذي من اجل القرحه كمد  
 ابن ماسويه **قال** الشجرة ان كان من ارفها لابر الابلع الجدي  
 وان كان من لحم زايده يعني با دونه عاده كالزنجار والكبريت وما  
 ذلك وكذلك الغدة ايضا **السرطان في العين قال** في الاخصار  
 اذا حدثت بالبطية القرنية السرطان عرض الوجع الشديد وامتداد  
 في العروق التي فيها وحسن شديد ينهي الى الاصداع وخاصة ان حرك  
 صاحب حركه متعبه ويذهب عنه شهوة الطعام وتولمه الاحمال الحارة  
 وعلاج سقرلين الاتن والماعز وافرغ البدن بالادوية اللينة  
 ويوضع على العين صفة بعض مع كبر اولين امرأة ويقطر فيها  
 شيا من البفض ولبن امرأة وباض البفض واكليل الملك  
 وزعفران قليل **في الحول** يكون من امتداد يعرض في العصل  
 المحرك للعين منه ما يعرض من ولاد الاطفال وعلاج ان يعطى  
 الصبي لسقر مستوي وحادي السراج مقابل عينيه ليمده بصبره  
 اليه ويلصق بالفتة عند الماق زيرا احمر لعقل بصره من الحول  
 المائل وقد يعرض الحول منه امتداد في العصل من رطوبة وعلاج  
 افرغ البدن والراس بالايارجات والنوع الغرغرة  
 والسعس والتدبير اللطيف ودخول الحمام ويعرض الحول من حلا  
 في العصل ومن يعلق السقرلين الاتن مع دهن شمس ودان  
 لوز حلو وضعها على الراس **قال** ابن سنيغ من حول الصبي  
 اذا ولد ان يقام راسه وينصب وجهه ثم يوضع بين يديه سراج

العين



يبرأ فيه ولا يلبثت بمينا ولا شملا وان كان جمل تقبل على النقرة فانه يوضع  
 على صدره صوفة حمراء يلبثت اليها فاما العلة المسماة قبايس فلا علاج  
 لها وعلامة ان صاحبها قرب منه ولا يسير ما بعد ويعرض له  
 للشماع خلاص ذلك فانهم يهربون بالبعد منهم ولا يهربون ما قرب  
 منهم وعلامة ذلك غلظ القوة الناطقة وانما اذا حركت المادرات  
 اشتمى البعيد رقت في العنق وعلامة التذبذب الحار للطيقت والالتهاب  
 الحادة الحلابة مثل الرخيل والفضل وما استنبهنا في **حجاب العين**  
**وعلاقتها قال** ثابت حجاب الاحقان وصلاتها وعلاقتها حما  
 خاصة لعقب النوم ذالم يكن معه غلظ يعالج بالادوية الحارم والشماع  
 الدهن على الراس وان يفيده عند النوم بياض البيض مع كونه  
 ورد ويكثر الكباب على بخار الماء الحار ويستعمل فيه لعاب طليخة  
 ولعاب بزر الكتان الماخوذ باللبن ويستعمل له السوطات  
 ان اخرج الى ذلك وان كان مع سيلان غلظ الاحقان وحمورها  
 فيؤخذ عدس مقشر ونخم زمان فيدقان بمسحوق ويجعل فيه دهن  
 به العليل بالليل ويسيد في **الحرقه في الماق قال** ثابت يفيده العين  
 بالندبار المدقوق بعد ان يدهن وجهه يدهن ورد ويسيد بالليل  
**في منقوشة العينين والنواحيما قال** في الاختصارات مخرج العينين انما  
 الحق وعلامة العفد من القيقال وحجامة النقرة وافرغ العين او  
 صداع شديد ويعالج بعفد القيقال والندب الموافق للصداع اول  
 العفص المسك للعين ويعالج بافرغ العين بالادوية الحارم والشماع  
 ويطبخ بها ويدخل الحمام ويستعمل فيه حارة مثل الكندر وحند  
 يدستر والحزول والفضل والمرزنجوش **قال** ثابت يفيده العين  
 وجوهرها بحيث يعقب الغضب والشماع السديد والعي والشماع  
 ان يعفد من ساعة ثم يعفد بالادوية القا بفضة وكحفن بالمقن الحادة  
 ويعطر في العين شبات السماق ويسيد بزقادة ويوضع في الرقاد



ملكه و يوق شدا فويا و ينام على القفا و لا يفتح اباما و يترك الشرا  
 و يقبل الطعام مما سها و يحدث العطاس و القي و ان لم يكن حرارة  
 اخذ في فمه ما كذب البلغم و يسهل الدمع **في الاذوية المتبقية للعين**  
**قال** تناسب مما يفتح العين و ينفعها من الاذوية المفردة و من الخرج  
 اذا شرب نقاما منها من الخلط الغليظ المزج خاصة مع تقمع الابان  
 او تقمع الصبر و الزيت العتيق ليقوم مقامه و كذلك يفتح من  
 دهن اللوز المر و دهن النار و دهن النخل و دهن العار و دهن  
 الحلة هذه كلها تنقي العين و كذلك دهن السبان نثره و الا  
 به و الخفض و الشيطخ و السكيج و الوج و البادر و دهن البصل  
 و دهن السداب و دهن الرازيح و الكرس و الحدق و دهن القاق  
 النعان و خاصة الصل و دم السمكة الالافاع بحلي العين و دهن المطا  
 و دهن ابن عرس و حنظل نثره و قلعند و نخاس محرق و مشور التندر  
 و اشق و دار صيني و عاقر فوجا و فرسبون هذه كلها تنقي العين و تحلي  
 البصر **في العين اذا فترت من الشخ قال** محمد بن يحيى ان لثمة عينك  
 لبا سواد و ليعم بجماد سودا و يشد تحت عينيها عصا سودا  
 يفتح العين عليها او ياخذ بيده حرقه سودا فيد من النظر اليها و يكت  
 من حواشيها من سائر عيهم السواد و مما يفتح غايه الشخ ان يشد على  
 الشى الذي يستعمله الا تراك في اسفارهم المسج من الشخ السواد  
 من اذنا ب الذواب **في الحرقه و الوج الحاد ين في العين**  
**عن شدة البرد و الوج قال** محمد بن يحيى في هذه الحال على العين  
 حرقه و وجع شديد و عسر حركته في الاحقان و غلط و ربما احرمت  
 العين و باج منه رده صعب و ينبغي ان يحرس من ذلك سعة للعين  
 و هو فيها ما امكن بان يفتح حولها العام بالانكشاف منها الا ما لا ينه  
 و يبردى عن الرج ما امكن و يتخذ شيا لثمة عليها و يكون له لفت  
 كذا احدثه عظيم لفته في هذا الباب و ان جعل ذلك اعظم حتى

بوز











حرت وضع الاذن مع التهاب في الوجع وضربان وحمزة اللون  
 في الراس والجبهة فخلطه بقفا العيقال ويؤخذ بعد ذلك اذينة  
 مزد من اللوز ونصف اذينة جل او دهن خلط فخلط في الخل  
 مسته ويغلي نار هادئة او في الشمس الى ان يذهب الخجل و  
 يعطر من ذلك في الاذن وهو فاتر وحلب لبن من الشدي فيها  
 مرات وصبه فيها في كل مرة واسهل الطين بهذا المطبوخ بلدي  
 اصفر عشرون درهمها يطبخ برطلين ما حتى يبقى منه ثلثي رطل ويصفى ويؤخذ  
 درهم صبر وداق سموتيا يجمع برب السفرجل وحلب ويسر  
 قبل المطبوخ بساعتين ثم يمتنع بالمطبوخ فان سكن والا فاذن في  
 اميون في لبن حليب او دهن ورد ويعطرية وهو فاتر وقد يقع  
 من سايرو وجاع الاذن ان يحلب منها اللبن ويصب عنها مرات  
 كثيرة ومن بعد اليوم الثالث يعطر فيها ماء الحلية او لعاب النور  
 كتان او لعاب مرو وقد يقع في اللبن حتى يسكن الوجع اي  
 المدة ويكون وجع الاذن منه برد وكح ورياح باردة فصلت  
 وعلاجها الحمام والتكميد بالجاورس والخرق المسخنة وان يعطر فيها  
 وبها قد اعلت فيه سدا يا او اعلت فيه بصلا ويعض الاديان الحارة  
 كدهن السوسن وقد يقع في اذينة منه درهم فرسوان حار  
 ومثله حنظل سدر هذا اذا كان من ربح غليظة وشدة تمدد  
 ودوى مع خفة الراس فقطرية من ذلك ولعقل الطعام كحنتب  
 اللحم والحم فان كثر والاسهل العليل بالقوايا وادخل الحمام واسه  
 شرا با عتقا صرقا واذا كان مع وجع الاذن طين ودوى ورم  
 ورياح فكله الموضع بالجاورس التكميد بالبيجا والكبة على بخار طين  
 الفوسخ والشمع والمرزنجوش وقطرية من الحنظل سدر غير اطليدافا  
 في دهن زنبق ويكون منه هوام تدخل فيها وعلا مسته ان يحس فيها  
 بالدهيب وحينها يهيج وجعا وحينها يسكن وعلاج ان يعطر الاذن

سبطوح تو مسكن



ما قد اذيت فيه صبر وعصارة ورق الكبر وعصارة الالاشين او نخل  
 ثقفت وليكن كلها مسخنة فاذا سكن الوجع وبقى الثقل عطس بالكتس  
 وامتسك المسخرين وقد صب فيها قبل ذلك دهنها مسخنا وكذلك  
 علاج الدودي الاذن وعلامة الدود فيها ان يسيل العليل عند  
 خفت مثل الدغفة ويكون من ما حار يدخل فيه وعلامة ان يكون  
 يعقب الدخول الى الحمام وعلامة ان يصيب فيها اللبن ويكون  
 ما يدخل فيها وعلامة ان يكون يعقب الساجدة او دخول الحمام  
 يومين او ثلثة وعلامة ان يصيب فيها المارحى ينزل بمصعب  
 سريرا الى الجانب الاخر يفعل ذلك مرات ثم يعط فيها من  
 حار فطرين او ثلث فان سكن الوجع والاخذ اسنوب شرب  
 ولف عليه قطعة ودهن واشعل فيها النار ووضعه اسفل الاسنوب  
 الاذن ويختمها اليها لفظن حتى اشديد او يفعل ذلك حتى يحس  
 العليل انه لم يبق في الاذن شئ ثم يرحم ثم يعط فيها دهن فان تراوح  
 اكثر او جاع في اكثر الاحوال ان يوضع يفتح باليس سحوق ويا بوجع ووجع  
 شخير وخط ينجح بمبار ودهن حل وبعيد اشق الوجع كله الوجه والرا  
 وهو حار وسيدل متى فتر وينفع منه جملة ثقيل الغذاء وركب الشرب  
 ويكون من العتوج في الاذن وينفع منه اذا لم يكن من مته ان يرقوق  
 من المهرم الابيض بدهن درد وبعيت فيه واما ما هي اطول فليؤخذ  
 صبر وانزروت ودم الاخوين وكندر وحب الخديرو حجاب  
 وزبد البحر وورق ارمني ليداف منه بالخل وبعيت فيها وبعوت  
 فتيلة بالعسل وبعيت في الدوا ونخل فيه فان كان غابرا بعيدا  
 فادف هذا الدوا في مار العسل وصبه وان نفع حبت الخدي  
 في الخل شرا واما زاد وصب في الاذن التي تسيل منها رطوة فتر  
 نفع ذلك قال جالينوس في الميايم يعطر قوم في الاذن من الوجع  
 الحار ما بار ويزيد بذلك الوجع في تلك السنة ثم يسكن ويوم

يعط دوا



يعطرون في الاذن الاخرى التي ليس فيها **قال** لبيبا من البيض في  
 تسكين الوجع الحار في الاذن من مادة تنصب اليها قوة محبة فمن  
 نستعمل كما تستعمل البان السنا **قال** ثابت نفع ما القرع المستورح  
 دهن ورد اذا اشتد الوجع وفي نسخة اخرى ما ورد في القرع ودهن  
 ورد ويجوز في هذه الحالة ان يعمل بعد تسقية البدن ان يعطر فيها  
 الادبان الباردة مثل دهن البفتنج او اللينوز فرا والقرع ويحسب  
 دهن ورد وخل اخرا سوا فيجعل في اصل مسه ويوضع على رماذ فانه  
 ويعلى حتى ينضب الخل ويبقى الدهن ويعطرها في الاذن او يعطرها  
 الشبث المتقر فيه الاميون واما اللين فيجب ان يتدي من  
 كل علاج حلك من الشدي فيه حتى يتلى ثم يصب بفعيل ذلك مرات  
 كثيرة فان لم يسكن بالاشياء المبردة فانه يدل على ان هناك شدة  
 او دمل فيؤخذ عند ذلك لعاب بذر كتان وحبية وبذر مرو  
 يجمع كل مع اللين ويعطرها فيه وعلامة النضج انه يسيل من الاذن مدة  
**فيجب** ان يعالج بذلك ضمنا وصيدية شق الوجع مع اللين  
 بنفج بانس وفتور الصنابس واكليل الملك وابلونج وخطمي وبنج  
 شجير يجمع ويصيدها وقد يعطر فيها ما لحم البقر الذي يسيل منه  
 وهو على النار والماء الحار ينقع في **بسلان المدة** **والاذن** يجب ان  
 يسيل بماء العسل مرتين او ثلث ثم يجعل فيها فتيله قد تبس  
 ولونث بالانزروت او في الخمسة الاخلاط وهي الصبر والمرو  
 الانزروت والكتدر ودم الاحوين فان دام ذلك وطال  
 لونث الفتيله يهرم الزنجار واستعملت او لونث فتيله لعسل  
 وبذر عليها زنجار ويخل فيها او سحق خثيف الحديد يخل حتى يصير  
 مثل الخل ثم يدخل فيه فتيله ويدخل في الاذن وقد يهرب مائة  
 نوزع شبي من خل وعسل ويعطرها قطرة وقد يزرق هذا وسائر  
 الادوية في الاذن بالالة التي يقال لها زرافة الاذن وكذلك

نفا و



بحسب ان يكون كل ما يقطر في الاذن فانزال الا ان يضطر الى ذلك فان كان  
 الذي يجري من الاذن دم فيتدفقه سائر المواضع التي تجري منها دم  
 ويخص ذلك ان يوجد زمانه فيطبخها على خفي حتى يصح ثم يعصر ماؤها  
 ويقطر من عصارتها فيه وما يعقوى الاذن حتى لا يقبل ما ينقلب اليها  
 ما ميتا اذا حك على من نخل لبن وقطر في الاذن يسيل او بالوراء  
**قال** سراسون الاوجاع التي تعرض في الاذن منها ما يكون من ضئاد  
 مزاج فقط ومنها ما يكون من سدة ومنها ما يكون من ربح باردة غليظة  
 لا تحبذ مخلصا للخرج ومنها ما يكون من درم ومنها ما يكون من قرحه بعرض  
 في النقب الذي يجري فيه اسمع وقد تعرض في اكثر هذه الاوجاع  
 التي ذكرت الماشد بد من كثرة حسن ذلك العضو ويمكن ان تعرض  
 الوجع الكاين في الورم لانه يكون من اخلاط مع ضربان شديد ومنه وروا  
 وتعرض منه في بعض الافات حتى فاما الوجع الكاين من سدة فانه يكون  
 من اخلاط غليظة لزجة فك ان تعرف من الفعل الحادث في الراس  
 لا سيما ان كان قد تقدم ذلك تدبير ابارد رطب فاما الوجع الكاين  
 من ضئاد مزاج النقب الذي يجري فيه السمع فان لك ان تعرف مما  
 من التدبير وما يحس به المريض فانه ان كان العليل حس بالتهاب شديد  
 ول ذلك على مقدم من التدبير المولد للاخلاط التي ذوة وان كان  
 السن والبلد والزمان متساكلا لذلك فاعلم ان العلة من ضئاد  
 مزاج حار وان كان حس مثل السهام الباردة وقد كان تقدم  
 تدبير اثير دواء كانت سائر الامور متساكلة لذلك فاعلم ان العلة  
 من ضئاد مزاج بارد وان كانت العلة في موضع يري من نقب  
 الاذن فليست يحتاج في ذلك الى دليل لانه انما يحتاج الى الدليل  
 فيما كان من العلة يخفا عن البصر ضعفا وانظر وان كان بعد الاذن  
 قد ألم ولم يظفر ذلك من خارج اذنه فيجب ان لا يشك ان الالم  
 في العصب الذي كفي الى الاذن فان عرض وجع الاذن مع وجع عضو



آخرها على الوجه فيجرب ان يحرم على العلة انما في الدماغ في نقل السمع فويكون  
 نقل السمع والسد في وقت ما عن علة تعرض في اجزاء الاذن اذا  
 ما عرض فيها السدة من ورم او بثور او من ثم زايديت في الاذن او  
 من وسخ يجمع فيها او من باليقع فيها في وقت الغسل او من حرصير او  
 من بعض الجيوب او شتى من الهوام يدخل فيها وقد يعرض السدة  
 في الاذن او ما عرض في العصب الذي يجرى اليها من الدماغ سدة  
 من خلط غليظ يقصب اليها او من سبخ غليظ فالعلاج العام من  
 جميع الالوجاع العارضة في الاذن من الامثلة في اول الامر سبعة الد  
 كيا بافضدا والاشجار الدوار المسهل للخلط الغليظ الغالب اليه  
 وبالمنزير المشاكل لذلك ثم يعالج الرأس وسقفة بالغرغرة  
 وان احتجنا الى سقى بعض الجيوب من الايازجات الكا مثل البارج  
 اركا عانس واللوغا ذبا ويا ارج جالينوس استعملنا ذلك وقد ينفع  
 ايضا سقفة الدماغ بالادوية الحادة التي تحرك العظام في الاسيا  
 ان كان في الاذن سدة من خلط غليظ او من سبخ غليظ يجمع  
 في الاذن فيعرض عن ذلك وجرب ان تسحق الادوية التي  
 يقطع ويحلو ولا يبلع وما يذقت غليظ ذلك الحظ مثل البورق  
 اذا اذيف بعض من خل ومثل مرارة الفزاذ اذ يعرض  
 الادوية وقطر منها في الاذن وعصير ورق الحنظل اذا فترودت  
 اللوز المر او من الفجل وقد ينفع ايضا في وجع الاذن الكا من السيد  
 لعصيرة الثوم وفي سنة استعمل الرطب وان كانت السدة  
 قد تمدت وتناولت ايامها ولم يكن وجع شديد فاستعمل الادوية  
 الحادة التي لا تجلو جلا كثيرا او يبلع مثل اللوز والناشر وسائر  
 الادوية التي يشبه قوتها قوة هذه الادوية فان عرضت السيد  
 ولم يكن معها وجع به وعسر على صاحبها السمع فيجرب ان يعالج بالاقراص  
 المتخذة بالخرنوب وهذه صفتها جيد للطرس خربون امض درهمين

اقراص الخرنوب



نظرون ستة عشر درهماز عقرا ن ثمة وراهم سحق الميخ وبعين نخل وبقطر في  
 الاذن وقد ينفع في هذه العلة اصل الخنازير السوداء اذا سحق  
 مع شحم من بوزق ارمي وادبعت نخل وغسل وقطر في الاذن ومراة  
 النور مع عصير ورق السلق وعصارة الافستين اذا صب في  
 الاذن فهو خارقا ووجع الاذن من فساد مزاج بارد فغالبها بالاك  
 المستحقة مثل دهن النار دهن ودهن السداب ودهن النوار ودهن  
 البلسان ودهن السوسن ودهن النرحس ودهن البيا بوج  
 ودهن الثبث ودهن الشح او لفظ ابيض او دهن الكادي اودهن  
 خيري او دهن بزر كمان او بارز ودهن بد من خيري ودهن  
 ذلك وقد ينفع منقعة مينة ودهن العقارب اذا قطر في الاذن  
 او وضع منقعة فيها بقطعة فان كان الصديد كرمي فان دهن الهندنج  
 ينفع من ذلك فان كان وجع الاذن من فساد مزاج حار يجب  
 ان يعطر فيها بياض البيض مقرا الاولين المشاهير فانه بعد ان يبرد  
 فيه نخل المشمش يابس الذي يعين الوجود مثل سيات الابقس  
 المتيقن للبلبل فان شد الوجود ولم يقرب عليه فادف عليه شيئا من اللينون  
 مع سحق من الادمان الباردة او قطر في الاذن او سحق من القلوبيا  
 الفارسية او الرومية يدا ف يياض البيض سحق وبقطر في الاذن  
 وقد ينفعون منقعة عظيمة بد من الوردا اذا قطر في الاذن وحده  
 واذا غلط السخى من جل او دهن الحلافت او دهن النيلوفر او  
 دهن البنفيج او بعض العصارات مثل عصارة عنب الثعلب والمزرة  
 الرطبة فاما علاج الورم الحار السخى فليتموني فاذا عرض في الاذن  
 ورم حار وكان معه وجع شديد وكان الورم من خارج فان افنة  
 عظيمة وان كان من داخل لم يات بهامون من اجل جوهر العنبر و  
 قريبة الدماغ ولكن ان آل امره الى جسع المدة كان حطه اقل  
 فان لم يجمع مدة كان رجاء الخلاص فيه اقل فان كان الورم داخل

نظر



في نقتب الاذن وكان كثيرا ملتبيا وساعدك السن والقوة فاستعمل  
 القيقال فان منعك مانع فاستفرغ البدن بالجمامة ثم استعمل بعد  
 بطبخ البيلجين مع ايارج وعلاج الاذن بان يعطى فيها عصيرة جرادقة  
 القرع الطرى فان ذلك يمنع من الماشرا اذا استعمل وصدده او  
 مع دهن الورد وقد يتفق ايضا بالثياب ما مينا اذا استعمل مع شى  
 من بنون وادوية بلين السنا ووظف في الاذن فان هذا العلاج  
 يوجب العصب يمكن عظيم المنفعة فان لم يكن الورم شديدا لالتهاب  
 فقد يتبقى بدهن الورد وصدده واذا خلط به شى سريز مثل خل فتران يمنع  
 ايضا بالما مينا اذا استعمل وادوية بالخل ووظف في الاذن وقد يعجل  
 ذلك جمع الادوية المركبة من مثل الما مينا وزعفران وما اشبهها فان  
 كان الورم عظيم جدا ولم يكن حمى والالتهاب شديدا وساعدك  
 السن ولم يكن الوقت والبلد حارين فيجب ان يستعمل المرهم المعروف  
 بالباب سلقون بعلاج به الجراحات العتقة والقروح التي لا تتقيح والد  
 والرياح وغير ذلك من عمل الاذن بان يدايت بدهن الورد او دهن  
 اللوز المر او لعل وهو نافع للطلاوعين يؤخذ راتنج وشحم وزفت وشحم  
 البقر وبعض الناس يجعل مكان شحم البقر شحم البط وزيت كدرطل فيه ستة  
 دراهم علك البطم اربعة دراهم يذاب ما يزوب منها ثم يلقى عليه  
 ويستعمل بعد ان يؤخذ منه السيرة فتدبيره ان كان الوقت قتا بدهن الورد  
 وان كان صيفا فيدهن الورد ووظف في الاذن وهو فائز ويكون  
 فتوره ما يتلده العليل ويحفظ بهذا الحد في جمع الادوية التي يستعمل  
 في هذا العصفو فانه لا ينبغي ان يقرب الى الاذن شى بارد لانه يضر  
 بها فاعطينا فان كان الورم من خارج فاستعمل الصناد المتخذ من  
 وقيق الشير المطبوخ بالخل وقد يتفق منفعة عظيمة من الادرارم الحارة  
 العارضة في الاذن هذا الصناد فانه جيد للا ورام الحارة العتقة  
 في الاذن يؤخذ وقيق الباقلي وقيق الشير وبانوج وبنفسج يابس

مرهم باب سلقون

صناد

صناد آخر



خار آخر

وخطه داكليل الملك يريق الجمع ويعجن بماء ودهن منفنج يسحق ويصفى  
 صفا واحدا يوخذ عنب الثعلب ودهن منفنج ودهن حل الغلي  
 الجمع في موضع واحد ويذرع عليه دقيق الحنطة ويصفى به وهو سخن منقاد  
 اخر محلل منفنج للاورام في الاذن يوخذ مار الكرنب وعصارة  
 السوسن وبقليان غليظة ويذرع عليهما دقيق البياض ويخلط الجمع الاستعمل  
 فان كان الورم قد جمع مدة والعجز عن موضع القرحة فغالط في اول  
 الامر بما يسحق سجون يعسل او بانزروت مسحق منطبخ  
 ملين النشادر او بانزروت يسحق ويخلط يعسل ويختمه قليل ويصفى  
 في الاذن او يوخذ مهم الباسليقون يذوب دهن ورد ويوشق  
 في الاذن او يدوب سهم اللوز دهن ورد ويستعمل او يوخذ كندر  
ومروشى من ثياب يسحق الجمع ويدراف يعسل ونتى من خيل تصفى  
ويستعمل في الاذن وايضا تستعمل الصبر على بذره الصفه فان كان ناجس  
من الاذن منه فيؤخذ خشب الحديد ويسحق ناعم في الخل في الشمس  
ثم يعيط ويشحن في الاذن فان طالت العلته فمجب ان يستعمل  
الدوار المصرى مضغه الدوار المصرى الثلث منه فروح الاذن او اجز  
منها ما او مدة منتنة عجيب جيد يوخذ زنجار وعسل وحل وحل وكندر  
اجزاء سوار يطبخ حتى يصير في قوام العسل ويستعمل وقوم آخر يستعملون  
على هذا يوخذ من العسل ثمانية درهم خل خمسة درهم زنجار ورد دهن  
يصير العسل في طبخ ويشحن وينزع رعونة ثم يعلق عليه الخل ويطبخ حتى  
يصير له قوام ويذرع عليه الزنجار ويخلط الجمع حتى يستوى ويستعمل با  
العقل او يدراف منه نقى بالخل ويقطر في الاذن فانه دوار الاجزاء  
مئة في الدوى والظنين قال محمد يكون منه امثلا الرأس وعلا  
ان يحدث بعقب النخم والاكنة منه النشادر والسوسن يعقب الطعام  
وعلا جرب البارج والحمام على الربو وان يعطى في الاذن بعض  
ما تقدم وصفة في وجع الاذن الباردة ويؤخذ فوتنج ومزج جوش

الدوار المصغر

وبالونها



وبابونج وشنج فراوى ومجموعه فتغلى في فم ويجعل الاذن عليه حتى يدخله  
 ويكون من جهة الراس ودكا حاشية السمع وعلا منه ان يستند على  
 الخلاء والجوع وعلاجهم ان يعطروا فيه دهن ورد وقرطاج مع خل كما ذكرنا  
 فان كفى والا فطرية طسوع ابيضون او قدر الفيت من دهن البسج  
**قال** نسابت في الدوى والطينين في الاذن متى حدثت  
 دفعة مخدوشة عن الحرارة والعلاج منه ان يعطروا فيها دهن ورد و  
 مضره من ذلك لمن السنا ومار القرع والقنار والماء البارد  
 وحده وان كان حدة عن مرض فكمد بماء قذير فيه فستين ثم قطروا  
 فيها الدهن والحل **قال** ولتحول الماء في الاذن لو خذ ابنو شيب  
 او وقت وبلغت على راسه قطرة محكمة ويدخل احد راسه في الاذن و  
 الراس الاخر تسعل فيه النار فانه ينشق **قال** فاما الادوية التي  
 خاصيتها ببقية الاذن فهذا العسل اذا جعل فيه وحده يعشله وكذلك  
 دهن السوسن والزقار واليا لس وحب الفار مع الشراب  
 العتيق والحزول ومار الكرات مع الخل والبورق والعسل وكذلك  
 القننة ومار المرز بوشس والتمام هذا ينفع من البرد **قال** سراجون  
 الاصوات والطينين في الاذن يكون اما من الغرض لمن يتقبل  
 المرض والاشدة الحس واما من المرض قبل حدوث البحران واما من  
 ربح غليظة كبس في الاذن فيدور في اصل العصب الذي يكون  
 به السمع ولك ان يمتد كل واحد من هذه التي ذكرت اذا  
 على مقدم من تدبير العليل واما تدبيره في وقت العلة فان كان  
 جرى على الشرة والسمع فغرض ذلك عن سورا سورا ومن الطعنة  
 المنقحة المولدة للرياح او من اخلاط غليظة لزجة ولكن ان كانت  
 هذه الاصوات والطينين ليسكن في وقت وسبح في وقت  
 فاعلم انها من رباح وان كانت وائمة لا يفتر فاعلم انها من اخلاط  
 فية لا يخرج في ثقب الاذن وهم ساير الاصوات والطينين يسهل

دخول الماء في الاذن

صعف الاذن السامع كما



عليك لانه ان كان للعليل متوقع له البرهان فلا يعالج به بشي سواه وان كان  
 ذلك من شدة الطلح فحسب ان يوضع بذرا الشوكران وحب سبب سبب  
 يسخن ويداف نخل لعقيد ويسجل وان كان الاصوات والطنين  
 من ضعف عرض العليل اذا استعمل من عذته فحسب ان تغسل الاذن  
 بطبخ الانستين ويقطر فيها بعد ذلك نخل مضروب بدس ورد  
 او خرزوق السود مستحق يداف نخل وان كانت الاصوات وال  
 الطنين من ريج ناضج فاسحق شيئا من الفرمون بدس الحنظل وحمض  
 وقطره في الاذن واستعمل حنظل سبب سبب ودهن السداب على ما  
 وان كانت الاصوات والطنين من لوج الاخلط القوي العظيمة  
 استعمل النطرون مستحق يداف نخل وعسل والخرزوق الابيض وحب  
 بيدستر والزعفران بعد ان ياغده منها اجزاء مساوية مستحق بالخل ودهن  
 الحنظل ويقطر في الاذن **صفة** دواء ينفع منقعة عظيمة من الطنين  
 والدوي في الاذن يوقد خرزوق ابيض درهم ونصف ودهن عذوة  
 البورق دانق ونصف يسخن الجميع بالخل ويسعمل فانه عجيب **صفة**  
 دواء لوج الاذن الصعب يوقد مرارة الثور فصب عليها بوزنها  
 ذب من حمري ويطبخ بنازلية حتى يذهب المرارة ويبقى الدهن ونصف  
 ويرفع في اناء زجاج ويعط منته في الاذن العليلية في وقت الحاجة  
 قطرة واحدة فانه دواء عجيب **في الطرش قال** محمد بن ابي اسود  
 ولا علاج له ويكون لعقب الرسام فما كان منه تحت قليلا  
 فانه يعالج **وعلاجه** ان يبسل بالجو قايما والايارج ويعط في الاذن  
 ودهن اللوز المر ودهن العنسط او دهن قذفتق فيه حنظل سبب سبب  
 تكبيده بيجار العقيد وسائر الاشياء التي ذكرنا واما ما لم تحف منه  
 حدث فلا علاج له ويكون من الوسخ وينبغي ان يتقيد في اشكس ثم  
 اما بالالاء ويصيب بالليل فيه دهن فانه ويدخل من غدا الى الحمام  
 فيضع اذنه على الطابوق الخارج حتى يسيل الوسخ مع الدهن وينفع منه

دواء بائع مانع للطنين والدوي

دواء بائع مانع لوج الاذن

ان العليل



ان يصيب فيه خلخمر وبورق ويترك ساعة ثم يصيب ويعد مرآ  
ثم يصيب فيه دهن مسخن وبنام عليه ساعة او ساعتين ثم يجعل ما  
حار في ابريق ويوضع ابوة الابريق على اذنه حتى يدخل اليه البخار  
ويسيل منه الوحش ويكون الطرس من برد يصيب الاذن  
وعلامة الادمان المسخنة مما قد ذكرنا ويكون في الاذن وجع من  
ميس منجي ان يعط فيه دهن فاذا مررت ثم يدخل الحمام ويعطس كثيرا  
ويشك الالف فانه كحج **قال** ثابست الطرس اذا كان مع  
دلائل البرد فالعلاج منه وخافته اذا غرق ان يبداء يعط في الاذن  
قبل كل علاج اياها كشره بورق وقد سحق واعلى فيه العسل والخل ثم  
الاذن بعده بماء قراح ثم يعط فيه الدهن او من ادوية خردل ينزل  
يدقان ويخل منها فتيلة مثل البلوط وتوضع في الاذن ولعصارة  
اشهد ارج الرطب خاصية في النقع من السدد الحادة في الاذن  
اذا فطر فيه واذا كان ذلك مع آثار الحرارة كان حدة عين  
مرار يلقى الى الرأس وهذا المرار ربما اخل من ذائفة كما **قال** الفيل  
البقراط فان لم يخجل فالعلاج منه تنقية البدن بحج الايارج والقوقا  
وسائر حبوب الصبر حسب ما توجه الصورة وليتعمل بعد ذلك هذا  
الدهن والكميد او البخار الاستنسين المطبوخ في نغم ليعم ويتغير هذا  
مع سكتين دفعات ثم يعط فيه هذا الماء يؤخذ زمانة يصفى حتى يهدأ  
يعصر ذلك ويرد الماء فيها ويجعل معه كمثر وقل ودهن درو بطبخ  
حتى يصير له قوام ويعط فيه منه ويرطب البدن ويترك ما يولد المرار  
**قال** سراسون في علاج الطرس ان كان بالنبان منذ وقت  
ولار ولا يبرى فان لم يكن من المبيد وكان من علة عرضت للعصب  
الذي يجرى الى الاذن ولظا ولت مدته فان علاجه ايضا يصعب ولعله  
لا يبرى فاما ما كان قريبا العهد وكان من بخارات قربة يصفى  
الى الرأس فان علاجه ايضا سهل وما كان من اخلاط قبة غليظة الذ



يجتمع في قعر قبة الاذن فقد يرحى لصاحبه البرء ومنه بعد زمان  
 فعلق الطرس من لقاعد الجارات المرة الى الراس استقر  
 المرار وقد تفعل ذلك الطبيعة من ذانها اعني ان يدفع الخلط  
 المرى الى اسفل فيكون بذلك برء العليل كما قال الامام القرا  
 في المقالة الرابعة من كتاب العفول وهذا كلامه من كان  
 فاصابة خلفه مرية اخذت به علة ومن كان به اختلاف مرارفا  
 صابيه صمم انقطع عنه الاختلاف وقد يعالج هذا النوع من البطن  
 يسقى الادوية التي تسهل المرار ويخرج به بالبول مثل الاياج بغير  
 والحب المستحجم الحظل والصبر والسفوفيا والاشفتين والمصطكي  
 ويجب ان يتعمل بعد الاستفراغ التذرية المعتدل المرطب  
 والعسل بالماء العذب وامتنع من كل ما يولد المرار فاما الطرس العارض  
 من الاخلط الغيرة الغليظة التي تلح في قعر قبة الاذن فان علاجها  
 بالادوية المطلقة المحلقة وبالفرغرة الدائمة بالايارج والتذير  
 الملطف ويجب ان يتعمل ايضا الاستحمام بالحمات او بماء الملح ويحوي  
 بالحناء بيستر الصبا اذا سخن واديف به من اشيت وبطرق  
 الاذن وعصارة السداب مع شى من عسل ومرارة العزوي  
 من بارزدوشى من سائر الادوية الشديدة المقطع والتلطيف  
 والتفتيح في علاج الدم الذي يجرى من الاذن فاما علاج الدم الذي  
 يجرى من الاذن فانه ان كان مما دفعه الطبيعة على جهة البرء لم  
 يجب ان يقطع اللحم الا ان كثير ذلك جدا ويخاف منه جد  
 آفة عند ذلك يجب ان يقطع بماء انا واصفة فان عرض الفجار  
 الدم من الاذن من علة اخرى فيجب ان يعالج ذلك ويقاوم الآفة  
 التي يقطع الدم مثل العفص والعوسج المطبوخين بالحناء وعصارة عصي  
 الراعي اولسان الحنبل والحفص والعاقبا وما شبة ذلك فان  
 حوت ان يجد الدم في الاذن فبصيرة منه تعلق فاخلط عصارة الكرا



بالخل وقطره في الاذن **علاج الوسخ المحترق في الاذن** فاما الوسخ المحترق في  
 الاذن فيجب ان يعالج بان يؤخذ قرومانا ونظرون بالسوية ليعطيان  
 جميعا ويؤخذ من يابس فصح حبه ويدق وقافانا عا ومنه عليه الادوية  
 ولين حتى يتقوى ويؤخذ منه اشياء طوال ويدخل في الاذن وسر  
 الاشياء في الاذن يؤمن او تلت ثم كرح ويوضع غيرا ويسحق النظر  
 وحده وينقع في الاذن ويعطر فيها بعد ذلك شي من خل ثم يغسل بماء  
 حار فان كان الوسخ كثيرا فاعسل الاذن اولاً بالماء الحار بعد ان  
 فيه نظرون سخوف وحذو بعد ذلك تبال الخناس وزرع الصفرا سخفا  
 جميعا واخلطها بعسل وخل وقطر منه في الاذن واعسلها بعد قليل بماء  
 حار ومبار العسل في **الدود الكاين اللدونه** قد تقل الدود الكاين في  
 الاذن عصارة ورق الكبير الرطب اذا ادبقت بالخل وقطره في الاذن  
 اد عصارة قنور اصل التوت ومار ورق الخوخ وحرث بعض اذ سحق  
 الجمع واخلط بالبنزاب وقطره الاذن وعصارة الانثيمون وعصارة  
 القوتج النهري ينفيحان من الدود الكاين في الاذن والبنونيا اذ سحق  
 خل وقطره الاذن قتل الدود والمتولد منها وعصارة السنج وعصارة  
 المرماحوز وعصارة الانثيمون وعصارة النخل اذا خلط بماء كبريت  
 مسحوق وبورق يعقل مثل ذلك اذ يؤخذ تراوند طويل فسخ ويضع  
 في الاذن وجمع ما ذكرت من الادوية ينفع من الحيوان الصغار التي تدخل  
 في الاذن **علاج الة من شئ تسقط في الاذن** اذا دخل في الاذن  
 الماء فخلجان بميص بانوبة ويعطر في الاذن بعد ذلك دهن السوسن  
 او دهن اللوز المراد المخلو وانما ينبغي ان يعقل ذلك بعد ان يمض  
 الما من الاذن ليعتدل الموضع الالم فاما الحصى وسائر الاحياء الصغار  
 التي تسقط في الاذن فيجب ان يسحق براس البيل بعد ان يبلص  
 عليه شئ من صوف وتغيب عنك البطم او صمغ مدوب اذ في  
 الوقت اذ في الدبق اذ في العزى اذ في بعض ما يلزق من الادوية



وخرج بها يسقط في الاذن فان تهاكك اخرج ما سقط في الاذن بال  
 الحاد والراس الدقيق فافعل في ذلك فان لم يخرج بهذا العلاج ما فخذ  
 سقط في الاذن فافعل في الالف دوار معطس وسد المنخرين بالمشم  
 ومرا العليل ان يكيب على الجانب العليل او يضع بطن راحته على اذنه  
 فانك اذا فعلت ذلك خرج ما فخرج في الاذن بقوة الريح المحففة  
 وحركتها فان لم يخرج بهذا العلاج ايضا فقطر في الاذن بعض الادوية  
 المسخنة فكثيرا ما يخرج بالخرج في داخل الاذن برطوبة الدهن وكل ما يتجمد  
 في علاج الاذن يجب ان يستعمل كخز رشيد يسهل بعض للعليل ورم  
 فتعظم الورم والبليه ويؤال الى الشرج **علاج وجع الاذن من**  
**الرياح الغليظة** يجب ان يتدلى في اول الامر بان يؤخذ بالوجع  
 وسنت واكليل الملك وورق الفاروق وخرق وسفرة ومرزوق  
 جمع ذلك في قمع وتصب عليه الماء ويغلى عليه ويوضع في راس  
 القمع ابوتة فضيب ويعطى نحو اليه كما يريد ورسلا لخرج البخار ويوضع  
 طرف الابوتة في الاذن العليل حتى يدخل ذلك البخار الى الراس  
 ثم يعطى في الاذن بعد ذلك ومن العسل مسخن او بعض الادوية  
 التي وصفنا لعلل الاذن ومنع من هذه العلة ان يؤخذ ثوم او  
 البرجاسف ومرزوقش لطبخان بدهن السوسن ويصفى ويغلى  
 فيه شئ من جنيد سيد شتر سحق ويعطى في الاذن فان عرض مع هذا  
 العلة طين في الاذن مسحق وزن نصف درهم فقل ذكر مع  
 دانق مسك ودايت بما المرزوقش ويعطى في الاذن **في علاج**  
**اذان الصبيان** هم يتفتقون بالمرزوقش والساداب اذا طبخا  
 بدهن الكادي او مارورن فقطر في ذلك الدهن في الاذن او يؤخذ  
 سمرة وشئ من ملح الطبرزد فتمضمهما انسان على الراس مضمعا جدا ثم  
 يعبرهما حتى يسقط ما فيها من الماء في الاذن الصبي او يؤخذ من ملح ودايت  
 طين جارية ويعطى في الاذن **قال** محمد شيبان نافع لنقل السمع

والوجع



والوجع البلغي والريج والردوي الذي يخرج غليظة والطرش الذي من  
 غليظة يؤخذ خم الحنظل درهم يورق عليه درهم ثم يصفى ويصفى  
 نراوند مخرج الصف في درهم عصارة اللسانين نصف درهم من  
 والنوع مرارة البقرة بالبحر به قسط ربع درهم شيف وعندهما جديدا  
 منها واحدة في دهن اللوز المر ويقطر فيه فانه عجيب جيد فاما ان  
 صفت السمع بعقبة نقب وصوم وسهر وكان الوجع العين  
 موهضا مرغايرا فالزم العليل الحمام والعدا والنشاب واليوم  
 وصب الدهن والماء الفاتر على الرأس الى ان يبرى وان  
 بعقبة البرسام مغالب العلاج الاول **قاله ودو الهوام في**  
**الاذن** اذا وجد الانسان دغدغة وحكة ووجع وسقط منها دود  
 فليصير ماء العنبر او يقطر فيه بارورق الخوخ او دهن نوى الخوخ او يدا  
 الصبر في الماء ويقطر فيها فان هذه يقبل الديدان اذا كانت في  
 الاذن فاذا شفي في الاذن شفي فليقطر فيه دهن فاتر ويخل  
 الحمام حتى يلبس ثم يفتح في الالف كندس ويبيك العنبر عند  
 العطاس فانه ربما خرج فان عسر اعبيد فان خرج والاصح الى ان  
 يخرج بالجد الذي يدخل في الاذن واذا دخل فيها لمجمل صاحبها  
 ورأسه بابل الى ذلك الجانب فان خرج والاعطس على ما ذكرنا  
 ثم يقطر فيها دهن مغفر ويصب مرات كثيرة ولا يتهاون في ذلك  
 وخاصة اذا كان رديا له كيفية دوايته فانه يهيج **وجها في الرعا**  
**قال** محمد يكون لبحران **علامته** ان يكون بعقبة الحميات الحادة  
 ولا ينبغي ان يحبس الا ان يفرط **وعلاجه** اذا فرط وضع الحمام  
 على البطن بمقصد يمد يد من غير شرط على الجانب الايمن ان كان  
 الرعاف من الجانب الايمن وعلى الايسر ان كان من الايسر  
 وصب الماء البارد على الرأس جدا وسد العندين و  
 الاربتين والاذنين والالطن ويسقى الماء الشديدا بالبرود جدا



ويكون ملاحي لحدّة الدم **وعلاجه** ان يحقن قليلا قليلا ويكون رقيقا شديدا  
**وعلاجه** سقي ما المره ما ينبت والرايب المره و يعطر في الالف  
 شهي من كافر قد اوتت في الماء البارد او ما البارد ورج او سق  
 فيه عصف و غبار الرمي و كندر و صبر و دم الاخوين و شب مجرعه او  
 بعضها و بلوث فيبكت فيها بياض البيض و يدخل في الالف و يسقي  
 العليل ما الشجر و لعاب البرق طونا و ما الكثرة الرطبة لعقل  
 منه قدر اوتت و جمع ما كحل الدم ان الرطوبه و ينفع منه الدم  
 في الماء البارد و كثره اما يكون مثل هذا الرعاف بعقب الحصبه  
 و يكون الرعاف كثره الدم في البدن **منه العروق** او **النشرب**  
 التي تحت الدماغ و هو عسر لا يكاد يجمع فيه العلاج **وعلاجه** ان يجمع  
 بعد صناع شديده و حمرة في الوريد و العين غالبه و من كثره الشراب  
 و يعل اخراج الدم و يحفر شديده و ربما الخ فيه ان يعطر في الالف  
 ما الثلج و ربما سوط بل قد اوتت فيه زجاجار مقطع بعد ان يخرج منه  
 الكثرة و يحقن العليل فاقبل ذلك فلا وحسب الذي يخفق فيه هذا العلاج  
 فتومن العناق العروق لاس **النشرب** **قال** ايضا يحسب الدم من الرعاف  
 ان يعقر ما البارد ورج و من فيه كافر و سعيه فانه يافع لمن يعقاده الرعاف  
 اذا يعالج به في اوقات الراحة و يوضع حصين و بعض و دم الاخوين  
 و زاج و سق في الالف ثم سل فيبكت و بلوث فيه و يدخل في الالف  
 فيه شيئا ياتا قد سق كاللؤلؤ مع مثله **فتا قال** و ما الكثرة المره  
 يمنع الرعاف اذا قطر و مشق و اذا استند الرعاف فليست العصفه  
 عند الاطباء لعصابه و الخزن عند الاربيه فان احتسب والا فمضه القفان  
 من الناحية التي منها الرعاف فان احتسب والا فصنعته حجام عطار  
 بان ار على البطن في الجانب الذي فيه الرعاف **صفت** و واريه  
 يوخذ من المره البياض التي سمته التي سيقطل الصاعه **منه** منها في الالف  
 مره بعد مره ثم سل فيبكت بياض البيض و بلوث فيها و يدخل في الالف

دوار ينفع نافع للرعا



**قال** نبات نقل عن جالينوس في حيلة اليرقان وكثيرا ما يقطع الرعاف  
 ما ستنافق المار البارود وشربه وحجب ان يشرب منه حتى يظفر الانسان  
 وكذلك الجلوس مع المار البارود الشديدا ليرد قاعا ما ستنافق الخيل  
 الممزوج بالمار الكثير الشديدا ليرد منه ووارثا في ذلك وينفع منه  
 ان يشرب خروقة كمان نخل ومارور دمبردين بالبنج ويطبخ على مقدم الراس  
 ويترك عليه ساعة حتى يخبث فان لم يقن قط فيه بار البارود ورج اذ  
 الرطبة وكثيرا باللوييا المطبوخ المدقوق ويغمد به او يوفد على سمس  
 وصندل محط وجص ميتا وشي من كافور ووجن بماء الاس الرطب  
 ويطبخ فان لم يكن الرعاف اتحدت فتيده من خروقة كمان او در  
 الارنب وبلوث فيه الاكسرين معجون بياض البيض ويوضع في  
**وصفت** الاكسرين في باب الحراجات والرق وتعمل الرطبات  
 فان لم يكن اشغل الحارج فان لم يكن حرقن كقننه حادة فانها تزد  
 الدم نحو وعينه من الحارج يقطع الرعاف ان سحج الكون نخل  
 ويشتم ويجعل في الالف ويصفى البدر ان يشرب او يطبخ به  
**قال** سر السون الرعاف ان كان سني يه في الطبيعة على طرفي  
 الجوان فلا يحجب ان يقطع الكدم الا ان كثير جدا حتى يجوز القوت  
 وحاجات عا العليل العطب فغند ذلك حجب ان يقطع فان لم  
 يكن على طرفي الجوان وكان من هجان الدم مثل مار الثلج وعصارة  
 ميوسطيد اس وكافور ومار القنار المر وكافور ومار البارود  
 وكافور وعصارة لسان الحمل مع الطين الحجرة وعصارة الار  
 مع طين ارمني وكافور ثم يوضع في المنخرين بعد السعوط فستكسحة  
 من خرق كمان من نموسه في حمر كثير المزاج بعد ان يذرع عليه بعض غير  
 منقوب محرق مطبوخ نخل ويتعمل ايضا الشب اليماني وكافور حرق  
 وينفع في الالف وحما يقطع الرعاف الداييم حواتيم المنجرة  
 وشب يماني وعصارة ميوسطيد اس وكافور اذا جمعت



مسحوقة منخولة ونفخت في الالفت وقد تقطع الرعاف العفص المحرق  
 والحضض الهندي المحرق وروث الجمار وقياسيروت وهو حار  
 يرش عليه الحنظل ويعبر ويقطر من عصارة في الالفت وجر الرعا اذا  
 سخن ودرش عليه الحنظل واسم المعروف النجار المتصاعد منه انتفع به  
 نفثا مينا وتقطع الرعاف وتقاو الكندر اذا اخذ منه جزو ومن  
 الصبر لصف جزا فيسحقا واديفا بياض البيض وتشت في قبتة من  
 خرقة كتان ووضعت في الالفت ومما تقطع الرعاف قطعا جليا  
 ان يؤخذ قلعطار وسبع العنكبوت وزاج اجزاء متساوية يدق ويخل  
 ويدق بخل ويستعمل لفتية من خرقة كتان فان لم ينقطع الرعاف بما  
 وصفنا فيجب ان يمد بين العينين خرقة مغموسة في ماء شرب الورد  
 او باسفة مغموس في ماء بارد ويوضع منه على وسط الراس ويعضد <sup>باصبع</sup>  
 والرأس ضمادا ممتد من ادوية قابضة مثل ورق الخفاف او ورق  
 الكرم والكثري واطراف اعصاب العوسج وورق السفرجل وورد  
 طري ان كان موجودا مدقوقة بخل تعقبت بعد ان يخلط معهما شي  
 من دقيق سنجير وحظير قليل واذا كان الرعاف من موضع بعيد <sup>حيث</sup>  
 الى علاج بارد قائله وسحق من خارج فان ذلك يرفع الفضل الى موضع  
 آخر مثال ذلك ان يرفع في الرعاف التبريد والتطهيرة اذا قصده  
 بذلك الجنبين والرأس بعد ان يتقدم بعصبة التقيطال ويتر الساقين  
 ويدلك اليدين والرجلين فاستعمال المحاجم على المراق وعلى موضع الراس  
 فان لم يسيل الفضل المتخذ من الدم قبل ان يسيل العفص ودكا الايدي  
 نظرو من ظاهر البدن والارجل وارتطها ووضع المحاجم على المراق و  
 على موضع الراس ثم استعملنا بعد ذلك كان مضرتها أكثر لانها  
 تظرد منظرها من البدن الى باطنه حتى يسلي الاوراد التي في عمق البدن  
 ان كان في ذلك النجار من الصدر او من المنخرين او من البطن ويطلب  
 الطبقة بطين ارضي وعصارة هيوستييد اس ما فين بخل ودرستيق



العرس وحبنا رو كما نوروشي من افون يداف بخل ويطين به <sup>الطهارة</sup>  
 فان لم يكن الرعاف بهذا العلاج فيجوز ان يستعمل الجارية على موح  
 الراس بالشرط فانه اذا استفرغ الدم من هناك مالته المادة  
 بالحبز الى تلك الناحية فانقطع الرعاف وقد ينفع <sup>الجارية</sup>  
 على اماكن فوق الكعبين قليلا وان دعت الضرورة ولم يعنى <sup>عاني</sup>  
 عن العضد فنفيد القيقال من الناحية التي تهاذي المنخر الذي يعرف  
 وقد ينفع في الرعاف وضع الحجارة على اوراق البطن من غير شرط فان كان  
 الرعاف من المنخر من جنبا وضع المحاجم على الكبد والطحال <sup>تجمعا</sup>  
 كان كبرى من احد المنخرين وضعنا الحجارة على الجانب المهادي لذلك  
 المنخر فان قال قائل لم يوضع الحجارة على الطحال اذا كان الرعاف من  
 الجانب الايسر وعلى الكبد اذا كان الرعاف من الجانب الايمن  
 اذ ليس هناك اوعية يشارك بعضها بعضا **قلنا** انما يصير الحجارة  
 على الموضع المهادي للموضع الذي كرى منه الدم لان الموضع قد تحلل  
 لما جرى من الدم من تلك الناحية فالحبز من الموضع المتحلل  
 اسهل منه من الموضع الذي لم يتحلل ومع هذا قد يتبع لبدا اليدين  
 والرجلين في الرعاف ودكهما لان المادة اذا مالته الى الاطراف  
 بالذات اسلت العروق التي هناك من الدم واستفرغ <sup>الاوراد</sup>  
 التي في اعلى البدن وسكن الرعاف **في الورم في الالف قال**  
 محمد كون الشتره ما حدث في الالف من الفرح خكرشيات وينفع  
 منها تمدن السرة واومان السمع ودهن دردا ودهن وحده  
 فان لم يخ فمزهم الاسفيناج **قال** وربما جعل مع دهن درود <sup>سريع</sup>  
 وشحم البجاج ويشق المار الحارة عذوة مرات كثيرة واداب  
 السور كح فيه ينبغي ان يعتمرتيلة في خل نقية قد طرح فيه ملح كشم  
 يدخل في الالف وتوضع عليها مرات فانهما يحف ولا تطول  
 مكنتها واذا كان فيها قروح فمزهم الاسفيناج كما قلنا **انفا قال** نابت



نفت  
مرهم نافع لقروح الال

لقروح الالفت اذا كانت يابسة فشمع ابيض ونخساق المقرمدا  
 بدس سفنج ودهن لوز وحب سوسن من كثر او شمس من غيرة الحظي  
 وجمع بالدهك وبتعمل في اليوم مرات وللقروح الرطبة في الال  
 مرهم **صفت** يذاب الشمع بدس ورد ويخلط مع اسفيداج ومرمدا  
 سنج مر با وجمع بالدهك وبتعمل وينجا بد الحجامنة على نفرة واحد حب  
 الالبارج **قال** سرايون تنفع من الجراحات في الالفت هذا الدواء  
 اسفيداج الرصاص زطلا واحد امد اسنج ملته اوان خبت الرصاص  
 محرق معسول ثلثة اداق يدق الجمع ويخل ويسحق بشراب ودهن الال  
 وبتعمل **البواسير في الالفت قال** محمد بنيت في الالفت لحم رومي سيد  
 موضع النفس وبتنجا به فصب الالفت حتى يري اعطط **وعلاجه** ان  
 يدخل فيه فتيله بالمرهم الاخضر المتخذ بالزنجار حتى سفنه ويحفظ ان كان  
 امره عظيما وهو ان يؤخذ من شعر فنعقة عليه عقدتين او ثلثة ويدخل في  
 الالفت بمرو ومن اسرب بهياله ويخرج من الحكة ثم يحرك كالمسار  
 حتى يفتح ذلك اللحم كله ثم يعالج بالمرهم الاخضر وقد تقدم ذكره حتى  
 اذا توسع الحكة فبسق ذلك اللحم بعوج بمرهم الاسفيداج  
**قال** ثابرت البواسير في الالفت من حبس الادرام **يقال** لها  
 كثير الالرجل فحب ان تيطرفان كان هذا الورم رخوا عوج وان كان  
 صلب لم يعالج فانه سرطان ومن الادرية الزرع علاج بها اذا كان  
 وكذلك يعالج به التوفه التي في المسفحة لو بالانجاس نسج يخلط  
 ويظلاله الا انه يظلي من غير وجع لانه يعمل فيه قليلا قليلا يوجد فتور  
 الرمان الحامض نسج ويخل نم نسج ماء الرمان الى ان يصير في حال  
 بهيما ان تجذ منه قتيه طوال ويدخل في الالفت وميسك في كثر  
 اوقات الليل **في الحشم قال** محمد اشم يكون اما لسدة مجرى الالفت  
**وعلاجه** ان تمنع النفس وذلك اما يكون للحم نابت او لرجع غلظته  
 وقد ذكرنا علاج اللحم النابت واما الرج الغليظ **فقال** من ان يكون

نفت  
دواء نافع لبواسير الال

اذا نفت



اذا نحت في المخرج الرخ منها كره و يسير ابراجا بنا واحدا **علاج**  
 اسهال البطن بالابراج والنوقايا والاكباب على بخار البايوج و ابر  
 و اسح و التتطين بالجنيد بيد شتر و الفضل و الكندر و الكندر و اوما  
 شتم المرزنجوش و التمام و الفوتج و يكون الختم من السداد المصفاة **علا**  
 ان يكون المجرى مسندا ولا يسيل من المرزنجوش **علاج** ان يسجي النونز  
 حتى يصير كالغبار و يداف في الزيت و يسيط العليل لقطرات منه  
 وقد ملافة مار و يوم بان يحدث انفس جدا و قد قلب راسه الى  
 ماكن بفعل ذلك ثلثة ايام و ان وجد حرقه يشق بعده و هن البوريد  
 و تنفع منه ذلك ان يشق بعده شحم الحنظل و ترين او ابوال الابل مغز  
 و مجموعته و يكون الخشم بتغير مزاج الرايد في الدماغ الذي كى الى الالف  
 و هو الخشم الحقي و المرمن و المولود من الخشم لا علاج له و علافة بعض  
 ان يكون للعين دمة كدرة و ان يكون ربا يشم بعض الاراج و ان  
 فمنه من يحس بالتن و لا يحس بالطيب و لا يحس بالهلن و اما ما لم يكن  
 و لا فر من **علاج** الاسهال بقوة و اذ مان شتم السداب و ما  
 اشبه و السعوط به من لا يحس بالتن و الجنيد سيد شتر من لا يحس بال  
 و السنج و نحوه **قال** محمد ايضا اذا فقد الشتم و ليس في الالف شتم  
 و انفس سهل بجاله و حال العين و ساير الجواس طبعية فينفع ان  
 في الالف الكندر و العوطيقا و النوشادر مسحوقه مثل الكحل و يوم  
 العليل ان يكتب على بخار الخل مدة طويلة مرة بعد مرة فان حرقى و الا  
 بهذا السعوط يوقد شونيز و مارة الكركي و شحم الحنظل و خربق ايضا يوقد  
 يسجي و يصيب عليها بول حمل اعرابي ما يغيره و يترك في الشمس حتى يجف  
 و سجد شياف و عند الحاجة يسجي منها واحد كالعذرة في قطره  
 من دهن المرزنجوش و يسيط به فان تاج من السعوط و جمع شحم يسويط  
 بدهن الخروع و يصب على راسه مار حار و يحس حمار حار و هذا علاج  
 مجرب مسخن لفقده الشتم يوقد الصنوبر و يسجي حتى يصير كالغبار و

السعوط البائع المحرب



ثم يخلط بزيت عتيق ويميل العليل فيه ما دون نيكس راسه الى خلف عن بالاسوط  
 منه ليقطرات ويومر ان يحدث النفس الى داخل ما الكفة اقول  
 ثلثة مرات في ثلثة ايام وان حدث بلذع استعمال ما ذكرنا **قال**  
 ثابت يحدث ابطال الكشم لسدة في لطن الدماغ اولسدة يحدث  
 في المخزبن **وعلاجه** بنقته البدن من المخلط الغالب ثم الفرغ  
 ثم السعوطات ثم البعوجات فيه وقد يسقط في حاله بما اسلق  
 واذان الفارح حسب ما توجيه العلة والمزاج **قال** سرايون يعرض  
 في الانف واله الشم عليل كثيرة انا في نفس المخزبن وانا في لطن  
 الدماغ فيما لم معها قوة الشم وقد يكون من فساد مزاج تلك الطوبون  
 ويكون من اختلاط ردية يجمع هناك فاما ما عرض من العلة في نفس  
 المخزبن فانه ربما يطل اشتم كله كما قد تعرض في السدة العارضة في  
 العظام المتخلفة من طوح اخلاط غليظة لزجة وهذه الاخلاط يفر باله  
 اشتم على الكثر الامراض الاله او ربما اطلبت الشم كله كما يعيّل الورم  
 العارض في المخزبن الذي يشبه شكل الحيوان الكثرة الارجل و  
 من ذلك اللحم مجاوز المقدار الطبيعي وهذا اللحم لم يعظم حتى يجاوز المقدار  
 الطبيعي فنسب القصبى المخزبن ويطل اشتم وقد يبعث هذا المرض في  
 القرواح ايضا يكون سببا لطلان الشم مثل القروح العفنة التي  
 يتولد في المخزبن من الضباب رطوبة حمادة فاذا امانت من المخزبن  
 بهذا اللحم الخارج عن المجرى الطبيعي حتى يسبدهما وكثرت غفوة تلك  
 القروح حتى يغير الوار الذي يحدث من خارج بطل الشم فان كان  
 بطلان كلي فخب ان يخفض عن الامور ويتعقد الصوت فان كان  
 الصوت قد الم يالم الشم والشم وحده اعلى والصوت ياتي على  
 حاله الطبيعي وكان الصوت ايضا الم مع اشتم وكان كلام العليل  
 يخرج من الفة فدناك من اجل السدة العارضة في العظم **شبهه** بالصفى  
 وان لم يكن في الصوت علة سه وكان اشتم وحده عليل فاعلم ان

الجم



العلة في البطون التي في مقدم الدماغ وقد يمكن ان يعلم السبب الذي  
 من اجله صارت العلة في البطون التي في مقدم الدماغ اذا ما نظر  
 في الدلائل التي تدل على صناد مزاج حار وان كان الامر على الضد  
 فعلت ان العلة من صناد مزاج بارد وان كان في الراس  
 ايضاً تقل مع استفرغات فضولات كثيرة نصيحة فاعلم ان العلة  
 من صناد مزاج حار مع مادة في البطون التي في مقدم الدماغ ولا سيما  
 ان كان العليل يحس بالتهاب شديد في مقدم دماغه وان كان  
 في الراس يقل من غيران يتفرع منه فضل لمقدار وكان كذب  
 الفضل الذي يستفرغ غير نصيح فاعلم ان العلة من مادة باردة اذا  
 كان بطلان اسم من صناد مزاج في البطون التي في مقدم الدماغ  
 فحاله بما تقاوم صناد ذلك المزاج حتى اذا كانت العلة  
 في المتل من صناد خلط قد اجتمع في ملك البطون استفرغ اولاً  
 كله بالادوية التي تخرج ذلك الخلط ثم يستعمل بعد ذلك من  
 الغرزة ما يسيح ذلك الخلط وينقصه ثم يعالج المخزن بعد ذلك  
 بما يصلح من الادوية فان كان بطلان السم من سدة عرض في  
 اشبه بالمصف من اخلاط غليظة قد تحث فيه فيجب ان يستعمل  
 فيه الادوية اللطيفة المقطوعة مثل الذي يستعمل في الزكام والنزلة  
 التي تجرى في الالف غير ان ما يستعمل في هذه العلة يجب ان يكون  
 اقوى من تلك مثل ابوال لابل الياس في الفخ في الالف او احد  
 منه سوط مبار الحثيشة المعروفة باذان الفار وعصيه ورق السلق  
 وينفع من السد في المخزن هذا الجوز فانه يحل السد ويؤخذ شوية  
 وزنج احمر وفوتج من كل واحد جزير يدق الجميع دقاً ناعماً ويخل ويصير  
 في قنينة في رصيق الراس ويصب عليه بول حمل اعرابي مقداره رطلين  
 او ثلثة ويلقى في الشمس ويحرك في كل يوم مرتين او ثلثة فاداء  
 ذلك البول زيد عليه اليهم البول ماسه وكحفت ثم يراى عليه ثلثة

جوز مانع يحل سد الالف



وكحفف بحففا جيدا او جعله بناوق ويرفع في انار زجاج فاذا <sup>حجمه</sup> <sub>اليه</sub>  
 اخذت منها وزن درهم او اكثر قليلا والقيته على محجرة فيها حجر  
 وكنت على المحرقة جيدا واظلت طرف انوبه السمع في  
 احدى المنخرين مرة وفي الاخرى مرة ولا يزال يفعل ذلك مرات  
 الى ان ينقطع الدخان ثم ادمن المنخرين بعد ذلك بدهن ورد  
 من داخل ومن خارج فاما **علاج** القروح العفنة في المنخرين  
 واللحم الزايد الذي ينبت فيه فالقروح العفنة يحتاج الى ادوية <sup>يحفف</sup>  
 ويجلو ذلك النتن مثل عصارة الفوتج الرطب بصيب البحر  
 او الفوتج اليابس اذا سحق وفتح فيها او الطوق الابيض والارط  
 اذا اخذ من كل واحد جزو وسحق وفتح في المنخرين وقد ينفع  
 منقعة عظيمة ان يعنبل المنخرين بالشراب وفتح فتم بعد ذلك  
 مر مسحون فان احتجت الى دواء كان اكل حاد حلافا مستعمل <sup>للمنخرين</sup>  
 وصفته في باب اوجاع العنم وهذا الدواء الذي اكل اللحم الزايد  
**صفتة** ان يؤخذ قلعديس وقططاروق وزجاج ووزاج وكثبت  
 بماء من كل واحد جزو يدق الطمع ويخل ويغسل فتيلا او سحق في الا  
 دوار للعلة التي في الالف ويسمي كثير الارجل وهو اللحم الزايد في  
 الالف تؤبال النحاس ثمانية دراهم قلعديس ستة دراهم  
 خربق سود درهمين زرنج احمر اربعة دراهم يدق ويخل ويغسل في الا  
 او لعجن بشراب ويطلى على فتيلا **وصفتة** دوار ينفع  
 جراحات الالف ويؤخذ سعفنداج الرصاص رطلا واحدا  
 مرداسنج مله او اق خشب الرصاص او رصاص محرق مغسول  
 ثلثة واق يدق الجميع ناعما ويعنبل ويسحق بشراب ودهن الاس  
 ويستعمل **الاسنان قال** محمد بن كويح الوجع في الاسنان امامع  
 درم اللثة وانا بلا درم اللثة والذي كويح مع ورم اللثة يكون  
 حار في اللثة و**علامته** الحرة والانتفاخ والاسترواح الى الماء البارد

دوار ياكل اللحم الزايد

دوار باق للالف

دوار نافع لجراحات الالف

وعلاج



**دوا عجب** قصد العفقال والحامنة وقطع المهارك وامسك الماراد  
والخل في العنقونما والكافور والماورد وبنونا واذاجا وزد ذلك  
او علمه ينبغي ان تمسك في العنق دهن ورد قد حل في كل اوقية منه  
درهمين مصطكي وان كان وجع الاسنان بلا ورم في اللثة فانه  
من البرد واخطا عذيقه **دوا عجب** ان تمسك في اصله تزيق الالام  
او فلفلا قد عجن بالعطران او مسك في فم خلا قد طبخ فيه شحم الظل  
او يطبخ ورق الاس كفت وكفت من مشوحش الصنوبر سكين  
ثوما يغلي في خل ومسك في العنق وهو حار او يغلي في خل قشور اصح  
الكبر وسخ الحية وان اشتد الوجع كراسن في قمع بزنج اسود  
ومبيعه قد جعلت سادق من الحمص ومسيك في العنق دهن مستحق قد  
طبخ فيه اصول المحضر ويا لوج ولعوض على شمس حار مرات حتى يرم  
كده الحية او قطعة لبد ويقطر في الاذن التي في ذلك الجانب  
قد رعدت افيون وعدس حنظل ستر فان لم يكن كوي كوي حديد  
ويدخل في العنق في جوت ابوبه صفر وان كان متناكلا كحشي فيه فلفلا قد  
عجن بعقيران وبهذا الدوا فانه يطلع بوخذ حنظل ستر حلتت مسية  
افيون فلفل زنجبيل زنج بندق ولعجن بعسل وقطران وسعيل بان  
يدلك راصل السن وكحشي في الماكول وخير علاج المتناكل القلع  
دوا زماق للاسنان بوخذ قشور النوت وعافر قشور  
اصل الكبر وقشور الشرم وزرنج اصفر مسجى كله يخل في غاية الشفاقة  
ثلاثة ايام كل يوم ساعة ويترك ساير النهار مستقفا فيه ثم يفرط حول  
السن ويطلب به في اليوم مرات حتى يحد قد استترى ثم يقطع ومما  
يوقف تماكل الاسنان ان كحشي بسك ومصطكي دوا اسنان  
المتر ك بوخذ من الخنار والورد والسعد والسك من كل واحد  
جزر ومن الثب لصف جزر ويطبق على اللثة دوا يخلو الاسنان  
نح دراني زبد البحر جزر جزر خرف ابرار الحضر وقلبي يدلك به وسوق

دوا يطلع لوجع الاسنان

دوا زماق للاسنان

دوا رشيد الاسنان المتحركة

دوا يخلو الاسنان



**الوجع قال** ناست في تقاق الشفة وعلل الاسنان اجتمعت الاوائل  
 الاسنان لاص لها لانها من جملة العظام والعظام لا تحس لها  
**قال** الحكيم جالينوس بل لها حس وهي كالجذع كالجذع الشفة ولصبيها حذر  
 وهذا دليل ثباتي واما ساير العظام والرباط والريه فلا تحس واذا  
 قطعت اذا كانت عارية من اللحم وقل ما يعرض وجع السن لثقت  
 من الحرارة وانما يمكن الوجع بالاشياء الباردة لورم اللثة وقد  
 اجتمع اكثر الاوائل انه ما يدخل اللحم في علاج الاسنان لغير من اللحم  
 والمخ لا ينما كينان الورم وحفظان اللثة الزائدة على قدر الحاجة  
 ليقبض فيها واذا به واما الحبل ففيه مع ذلك قوة محمله وقوه  
 وقوه حرارة بسيرة وبنية غوص فبالقبض ليقوى الاعضاء ويندفع عنها  
 ما يبيض الهيا وتعمل في اوجاع الاسنان الحرارة الباردة اما  
 الغلظة الحرارة فليبريده وفي الغلظة الباردة فلتلطيفة الفضل بالتحليل  
 فيه خاصة ليس بغيره لان موعه من اللطافة ما يوصل الادوية التي تضاهيه  
 الى المواضع الغائرة البعيدة المحجوة الا انه يجب ان يستعملوا في العمل  
 الحرارة وحده في الباردة مع العمل فاما علاج امراض الاسنان  
 اذا كان ذلك مع حرارة ولسب ونورم اللثة فامداد بالعقد  
 القيقال وان دعوت الباردة الى تصد العرقين اللذين تحت  
 اللسان وسقيت السهل ثم المضمضة الموصوفة في باب الطلاع الاحمر  
 واذا حدث ذلك مع اثار بره وفتحى البدن بما يخرج الرطوبات  
 الغليظة ثم غرغر بما قد يطبخ فيه فجاج الاذخر مع العسل او صل قد يطبخ  
 فيه جوز السرو والاهبل او يوقد فلفل جزين بورق ارمني بصعب  
 جز عاقر قرحا ومسوح كمثل ذلك جزا وسعمل فانه عجب النفع واذا اكا  
 الوجع في عمور الاسنان وورم فيه وفي اللثة واسترخا فيها فليتمضمض  
 بماء ورق الاسس الرطب وورق الزيتون الرطب وباروق  
 عنب الثعلب وكذلك اللبن الحامض فان لم يصاب بهذه طلبة



اعداد الاسنان واسماهما

بلخ فيه ورق الزنبون وعصص وانواع الرمان ويستعمل مع ذلك اسنان  
 ورد الحمرة عدس وشيخ مقشزين واصول السوسن ويتمضمض  
**قال** سراسيون جملة عدد الاسنان اثني وثلاثين سنا  
 منها في الفك الاعلى ستة عشر وفي الفك الاسفل ستة  
 عشر منها اربعة في مقدم الفم عراض محددة الرؤس لكل واحد  
 منها اصل واحد تعرف بالقواطع منفعتها ان يقطع الاغذية اللينة  
 واسنان الذين لبيان هذه القواطع من الجانبين محددة الرؤس  
 عراض الاصول ذو اصل واحد ويسميان النيات واسا  
 الكلب ومنفعتها ان تكسر بها الاغذية الصلبة وهذه العلة سميت  
 اسنان الكلب لان اسنان الكلب كلها انياب اذ كان  
 غذا الكلب عظام واما الحنسة الاسنان الكبار التي في جانب  
 من الفم فانها عراض حرس ويسمي اضراس وطواحن وما كان  
 من الاضراس فوق فهو ذو ثلثة اصول وما كان منها من اسفل  
 فهو ذو شعبتين وربما صارت شعوب الاضراس القوقائية  
 اكثر لانها معلقة والسفلية محكمة الوضع متمكنة واما الضرسين اللذين  
 فانها في بعض الناس دو اربع اصول ومنفعتها طعن الاغذية و  
 سحقها فلهم تسمى طواحن فالعصب المحيط بالاسنان اذ انقروم  
 فانه لا يمكن علاجه دون قلع السن لانه محيط به كما يدور عليه  
 بالخص والسن في وجهه والاسنان يمين او يزيد وعلى ذلك  
 محدود ونقص طبعها للاطعمة وقد يعرض للاسنان وجع من نقصان  
 اما من نقصان الغذاء واما من تزداد فان نقصان الغذاء يكسبها  
 من بعد ما للغذاء من اجل ذلك تقصير رقيقة ضعيفة فاما زيادة  
 الغذاء فيحدث عن شبيه العلة التي اذ اعرضت للاعضاء اللينة  
 سميت ورما وعلاج هذه العلة هو استقراغ المادة فزرة بالتحليل  
 وقره بالردع واما الصنعت والدقة التي تعرض لهذا من نقصان



الغدا فلا علاج لها وقد يعرض لمن كانت بهذه الحالة استرخا <sup>صواب</sup>  
 الأسنان وحركها لا سيما إذا كان وضعها رخو ضعيف وليس  
 يعرض ذلك قلة ضعف الأسنان فقط ولكن من ان لحم  
 اللثة المحيط بها تنقص وهذه العلة تعرض ضرورة للتخرج او يقيم  
 ويتحرك ما يعرض لهم على حسب امرتهم فربما عرض منها لبعضهم العلة  
 الصعبة وبعضهم العلة اليسيرة فاما العلة التي تشبه الورم فالكثير  
 ما يعرض للاحداث فقد يجب ان يعوى اللثة المحيطه بالبول الاسنان  
 بالادوية القابضة ليضبطها فيمكن الاسنان منها وقد يعرض  
 للاسنان ان يحدث لسقوط من رطوبات حادة تجرى اليها  
 فيحدث منها التسبب والاكثرة فيجب ان يصلح الحظ الردي  
 الذي يفتيب اليها فان كان قليل الكمية فيجوز بالعلاج  
 اليسيرة التي تعالج بها الموضع الالم المركبة من ادوية تحقن بماسا  
 فيه بعد وان كان الحظ كثير الكمية فيجب ان يعنى منقصة الرأس  
 فانه يجوز ذلك الحظ منقصة الرأس واليدن فاما الاسنان  
 التي تنكسر فمن شرط اللين ويجب ان يجتال لتفليلها وتوقيتها  
 بالادوية القابضة فاما الاسنان التي تحفر او تسود فعلاجهما  
 ايضا بالادوية المحققة لان ذلك انما تعرض لهما من الصبا  
 رطوبة روية اليها وعلاجهما يشبه بعلاج الاسنان التي يحدث  
 وتناكل فان اعتدت اللثة من ورم يعرض فيها يجب ان يعالجها  
 على بند السخونة العلاج ان كان الفضل في الرأس او البعدة  
 فيجب ان يعنى اولها بالجد يزين العيون بسلاخيد فضل الزئبق  
 الفضل اذا عالجها اللثة قبل التسقية فيصا عصب العلة منقوض  
 فان كان الدم اعلت يدانت بعضه القفال وان احتجت الى قطع  
 العرق الذي كشت اللسان استعملت ذلك ثم تستعمل بعد  
 العضد الدواء السهل المخرج لذلك الفضل القابض ان يجعل



عنايتك خاصة مسحة المعدة بالدواء المر المتخذ بالبر وهو الابراج ثم  
 بعد ذلك الادوية التي معي الرايس الغرغرة لسفوح ذلك  
 الفصل المنصب الى الفم فان الكفينا واستيقنا عن السقمة  
 ان يستعمل في اللثة الادوية القابلة للبرادة التي تقوى الانتفاخ  
 ويقطع الدم الذي يجري من اللثة مثل الاس الرطب فانه اذا  
 ورش عليه شئ من شراب قابض وصفي وامسك في الفم  
 او يغمض به كان دوائنا فاجدا لهذه العلة وكذا كالعسل  
 الرطب من ورق الزيتون اذا عمل على ما وصفت في ورق  
 الاس وعصارة عنب الثعلب او عصارة الراعي مزوج بماء  
 الاس او بماء الورد والرطب او بماء السماق او بماء قد يطبخ فيه  
 نمر الطفارة او بماء قد يطبخ فيه قشور الرمان واسس وورق الزيتون  
 وورد ياسين وعفص او ماء قد يطبخ فيه جلنا رد عسل او عصارة  
 ورق العوج وورق النوك او عصارة حي العالم او يطبخ بها  
 الاذخر مع الرمان البري وحفنت البلوط او خل قد يطبخ فيه جوز  
 السود وورقة واهل فان احسبت الى تسكين الوجع فقط فخذ سبع  
 من ذلك ومن الورد اذا امسك في الفم او يغمض به او  
 دهن السوفجل او دهن المصطكى او الزيت الالنفاق فان بقي في  
 اللثة بعد سكون الورم فرمته او اكله فقد سفع من ذلك الدواء  
 المعروف بالعلقديون فاما ذكره اذا لم يمتنع بعد استعماله بالخل  
 خاصة ان ياكل من الخل احيانا المعمول بحب الاس واكثر ما يوتي  
 بهذا الخل منه ناحية الري وقد ينفع مزوج بهد منقحة عطيمة مجربة  
 بالسورجان اذا عملت على هذه الصفة **صفحة** سورجان  
 ينفع من وجع الاضراس والاسنان ويعوي اللثة وللآكله فخور  
 زمان ثلثين درهما جلنا رد وعفص وشب يماني وعاقرة حمامة  
 كل واحد عشرة دراهم ملح هندي خمسة دراهم جملة الادوية سبعة ديق

صفحة سورجان النافع من وجع الاضراس



ويعجن بكل حسب الآس ويفرص ويحفت ثم يديق عند الحاجة ويستعمل  
 دواء ينفع الاضراس التي تخرج والحاررة والوجع في الاسنان  
 كزناك ثلثة دراهم عاقرة حمائله باميران درهم بلبخ اصفر درهمين  
 قلى وبنوشا وروكبايه ووزيد الجوز كل واحد نصف درهم كافور نصف  
 دانق حنبار وورد يابس وزعفران من كل واحد درهم يديق  
**صفة** اكسير الناصور الذي يكون في دروز اصول الاسنان  
 اصول السوس وعاقرة قرمان كل واحد درهم شب يمانى و  
 حنبار وعص غبر مشغوب وسماق بمد درهمين حملة الادوية ستة  
 دوار الاسنان اذا حضرت يؤخذ قشور التين المحرق لغتبه  
 اواق فلفل اربعة دراهم حماما ثلثة دراهم ساقج هندي درهمين  
 محرق ثمانية دراهم يديق ويستعمل **قال** محمد بن سفيان يحررك الاسنان  
 فشد الله هذا الدواء وهو ان يؤخذ ورد ونسب وحنبار وكزناك  
 وسماق وعص وطلبا شير سبي ناعما ويلمصق على اللثة وينفع من وجع  
 اذا لم يكن باللثة وارتمان لطبخ ورق الدلب في الخل ويصفى  
 او يقطر في الاذن الشيات المعمول بالايون وقد ذكرناه او  
 يغلى الزيت ويخل فيه مسلكه الراسن ويوضع على السن الوجع  
**قال** سرايون ينفع من وجع الاسنان والاضراس دوا اربع  
 بار سحايس فلفل عشرة دراهم عاقرة قرمان وميونج من كل واحد اربعة  
 بورق ارمى ستة دراهم يديق ويستعمل **قال** سرايون للديدان  
 في الطرشان كان في الموضع المتاكل ديدان فخذ بزر كراش  
 وبنج واخلطهما سبع وضع منها على محبرة عليها نار وكب عليه منق  
 ويضع العليل اسنوتة العنق على سنة المتاكل حتى يدخله ذلك البخار  
 فانه ينفع به فان كان الوجع صعب لا يصير عليه العليل فضع عليه  
 فلونيا او مرادايون وحده وقد ينفع من اوجاع الاضراس و  
 الاسنان منفعه عظيمة عجيبه العاقرة قرمان اذا طبخ بخل حاد ويصفى

دوار باق للاضراس المتحركة

اكسير الناصور العجوة

دوار اللسان اذا اخضرت

دوار باق لحر ك اللسان واللسنة



صفة دوائها فاعل بحرك اللسان

صفة دوائها فاعل بحرك اللسان كان جالينوس يستعمله عبدان  
 البرساوشان فتطا واحدا شرب ميا في ثلث اواق سب دربر  
 ثلث اواق سبيل هندي اوقيتن سافج هندي اوقية فلفل ابيض  
 اوقية عاقر قرحا خمس درجيات جملة الادوية سبعة يرق الخ  
 ويخبر بعلاج به الله واصول اللسان فان لم يشد اللسان بهذا  
 العلاج يجب ان يكون اصلها بالكاوي او يشد بسلسلة ذهب وكما  
 ما يعرض بحرك اللسان من ضربة ينالها واد اعرض للعصب المخطط  
 بكل واحد من اللسان ان يترطب رطوبة كثيرة استرقي و  
 حر كمن اجل ذلك احتاجت ان يعالج بالادوية المحففة بعد  
 ان يفيد الى العليل ان لاكثر الكلام وان لا يكثر باينارة ما صلت  
 الماكول ويكون غذاوه الطغنة لينة واذا كان تحريك اللسان من  
 قبل الشيخوخة او من ضربة وجبت ان يشدها ويوقها من نضار  
 وشب ميا في ونشاستج الحنطة بالسوية سيجفها واحملها في اصول  
 اللسان او خذ شب مدورج ومغلة زاج اسحقها واحملها بقطران  
 حتى يصير قوامها مثل قير وطي رطبة واطلب بحول اللسان واتركه حتى  
 يجرى منه الرطوبة او خذ مشور رمان وسماق وونمي السليج الاصفر و  
 ياسر وسك وجفت البيلوط وجبنار وعفص ومرة الطراف  
 وشب ميا في بالسوية يرق ويخل ويستعمل فان كانت العلة من  
 قد عمرت العصب المحيط باصول اللسان فحركت من ذلك  
 فاخلط مع الادوية التي ذكرناها فتشور اصول الكبر والبارج فيقرا وعاد  
 وما اشبه ذلك اذ لم يصير القرص على اشئ البارادك من  
 البلسان او دهن السوسن او البان **في الفرس قال محمد**  
 يبيض نفاة الحماقار ولوز مقشرة او شمع وينفع من اسن الذي يتوج  
 اذا اصابه هوار بارد او شئ بارد ان يعرض على حر حار او على صفة  
 مبيض مسلوقة حار مرات حتى يدمع العين من شدة حرارته وان



يك في العقم ومنها مسخا اويدك **بالمخ قال** ثاب الفرس هو خدر  
 يلحق الاسنان ويحدث ذلك من خارج منه قطع اشبارها  
 او قايضة ودليل ذلك ان يحدث غصنة ونزول عبرته  
 او يحدث منه داخل من بلغم حامض يتعلق بلغم المعدة فيؤدي  
 قوتها الى الموضوع فعلاج الاول مضغ الفرفرن وبنده لعك  
 واشمع والجز والبنديق فان اجزا والاكدقت الجز المنوي  
 او سفرة البهس المسلوقة او يقطر عليه شمع ذاب بحرارة او يوج  
 بالزيت وبار المرزجوش المجموعتين مرارا فاما علاج النوع الثاني  
 فسقية المعدة من تلك المجموعة بما قد ذكرنا في موضعه في علاج  
 امراض المعدة **قال** سر اسون الفرس خدر يعرض للانسان  
 من الاشبار الباردة القايضة وقد يعرض من الاطعمة الحامضة  
 او من خيط بارد قايض يكون محتبس في المعدة فيتأدى من المري  
 الى الانسان وقد يقع من ذلك مضغ البقلة المباركة وتونين  
 البقلة اذا نفع في ما حار وصفي وامسك ذلك المار في قم  
 نفع وسفع الجز اذا دق ودك به الانسان واصول السون  
 اذا فغل به مثل ذلك والزيت الحديث اذا سخن وامسك  
 في العقم وصنع البطم واشمع اذا مضغوا اليقير لما خذ منه زمان الجز  
 واما ما يقع الفرس منه الادوية فالزراوند الطويل وحس الغار  
 وعكس البطم وكح الزيت المطبوخ ولبن السوعات والاسقل  
 وما اشبه ذلك **في تاكل الانسان قال** ثاب سب ما يعرض  
 ذلك فيها والنقبت رطوبة حمادة الكالة تحلب منها والعلاج  
 منه الادوية المقوية مثل اصل الحماض وصنع البطم والعوسج والقنة  
 والفضل والقطران والعسل وقشور اصل الكبر والزرع والكش  
 فانها اذا طخت من خارج او من داخل نفع فان كان قد ماكل  
 بعضه وحشي به منعت الفضل المتحلب واقمه وسكن الوجع



## سواد الاسنان

وله دواء قوي شونيز اذ ادق وعجن بالخل وسحق به وحشي او طلي وان كان  
التاكل قليلا فنجب ان يبرد حتى يسيوي ويكوي الباقي  
وفحات كثيرة بالية وبرطوبة الزميت واما المرزنجوش  
فان ذلك يعقوبه ويمنع من تاكله فاما السواد العارض فيه  
فسيب سب التاكل والعلاج منه ذلك العلاج وفي الاكثر  
ليسو ولم يتاكل وان كوى السواد كما قلنا سقط ولم يتاكل فاما  
ما ينفع من ضعف الاسنان ومنها اللثة الورديا فاعلم  
وبزده والطنبر والسماق والكنزنجوع ولعقوض الحرق  
بالخل والرايك وحب الاس الابيض هذه كلها اذا استعملت  
مفردة ومولفة تنفع منها واللثة وحجب ان يدق ويلصق بها  
فاذا اخل بمضمض بعده بالخل والماء وردا واما السماق **قال**  
سرايون في الاسنان المتناكلة من البردان تنقيت ان  
وجع الاسنان والامراض يبرد وكان منها تاكل فحب ان  
يوضع في الموضع المتاكل منها حلتيت ونوم او فلونا او تزيان  
او مراد فطران او مبعه سايله مع افيون او بارزومع ترنج اويدي  
المسويج وكشفي به الثقب او سيج الشونيز بخل لعقوض وسحق  
او يحرق العفص والنظرون وسيجي ولعجن لعسل ويوضع في  
الموضع الماكول او يعلى العطران والحصل في معوية حديد يلف  
صوفة نعمة على نحو دخال ويعبر فيها ويوضع في الموضع العليل او يوجد  
تمرين فيلقا منها النوى ويدق دفاما مع حردل حتى يصير  
امثل العجين ويوضع منه في الثقب فانه دواء عجيب جدا اوي  
الزبيب مشروع العجم مع لفلل ويوضع فيه اوجلا الصاعه التي  
تسمى تكار توضع في موضع العلة ينفع منه مغفوة عظيمه  
او بوضه مسويج وافيون ومر وعاقرة حارس كل واحد جز يدق  
ويخل ويلب لقطران ولعجن لعسل ويوضع منها في الموضع العليل



**في استخراج اللثة قال** ثابته استخراج اللثة اذا كان حدة  
 مع رطوبة فذواه جنباً بطبخ بزباب وتمضمض او شب بطبخ با  
 وخل ومارسل يستعمل وكذلك العوض المطبوخ حتى يتبرى واقوي  
 منه التوشادر والمصطك واقوي منه ذلك المصطك والموسوخ فان  
 حدث عن ذلك حرقه او وجع شديد فليتمضمض به من المصطك  
**وصفت** دهن ورد داخل ثلثة اواني يلقى فيه مصطك مسحق  
 قدر خمسة دراهم ويغلي بنار لينة على ان يرفع ويستعمل كذلك  
 دهن الاس ينفع منه منفعة عجيبة ولا يجب ان يستعمل الا دونه  
 الشديدة القنص في منع الاحتلاط المنصبة الى الاعضاء فان كان  
 كجم العوض جماً عتيفاً ويضطها فيكون سبباً لزيادة الوجع  
 ولا يجب ان يستعمل الا دونه المفرط ليعيل فان لها صفة كحل للعوض  
 سبه التاكل ويعينه **قال** ثابته اما الاكله في اللثة يجب ان  
 يدلك الموضع بقلد فيون وتمضمض معه بخل الاس **وصفت**  
 قلد فيون منه قول حنين جيد بحرب زرنج احمر واصفر وذرايح  
 وقاقيا من كل واحد جزء لوزه لم يطبق مثل جميع وزن الدرهم  
 يدق ويخل ويصب عليه خل حمر خاد عمده ويوضع في الشمس  
 حزينان وموز ويترك حتى يجف ثم يصب عليه الخل وتختبر  
 ثم يجفف ويدق ويرفع وربما قرص ثم دق وقد يكون موضع  
 التاكل من اللثة يجدي فيسقط عنه العناد والعوض ثم مسحت فيه  
 ثم يصب وقد يكون بدهن مغلي يوجده مثل ديلوي على طرفه صوته ويدق  
 في دهن يغلي ويدق منه اللثة حتى يستوي ويصب الموضع الذي  
 حول الاسنان ثم يذرع عليه علف مسحوق ولصبا اللثة وجلبا الا  
 يوجده عقد لم العصب واسع فيخشي بذرا البعج معجون بعسل ويحرق و  
 يستعمل فاما الناصورة اللثة يجب ان يسخى بقلد فيون او لأم ينثر  
 عليه منذ الدوا حوزا الطرفا حرقه حاملة ثلثة بطنج اصفر ويهين

دهن المصطك

الاكله في اللثة

دوا نافع لفت اللثة

النصور في اللثة



ما يبران وجلبان وزعفران من كل واحد درهم ورد ما يسويون  
 وكبار وزبد الحم من كل واحد نصف درهم كافور والبن نصف  
 ثم ينعمل بعد ذلك سنون ما يارج فيقرا او يدمن المنصفين  
 بخل قد يطبخ فيه عاقرة فرح وجوز الطرفا وصبر ومرقا الذي تقطع  
 الدم السائل من اللثة سنون **صفتة** جوز نارج وسك  
 ثلثة بلثة عصارة لحية التيس وطين محكوم واهل مكد درهم دار صفتي  
 نصف درهم جمع مدقوقة ويدلك به اللثة او يوفد شرب  
 وورق اللاس ويدلك بهما فاذا انضفت طلبت بعسل وكلك  
 استعمال العسل والسكر الطبرزد في سقية الاسنان ولغو مان  
 مقام سنون جيد ويصنها ويعقوى اللثة ويشدها وذكرين  
 ان هذا السنون الذي اصفه يحفظ على الاسنان صحتها و  
 يعقونها ويجلوها ويعني عن السموات الكثرة الاخلاط **صفتة**  
 اهل فسور اصل الكبر اجزا من متنا وية يدق ويخلط وستن به بعد  
 الغرغرة بالايارج وكذا كحسب ان يتعمل السنونات كلها  
 الغرغرة بالايارج فمن لم يتعمل ذلك كحرارة طليستعمل دوا هذه  
**صفتة** بذرا الورود وامبر باريس وثمره الطرفا وورق  
 الصنوبر وورق الزيتون اجزا من متنا وية ولكل وزن عشرة درهم  
 من جميعها من اصل لسان الحمل وزن ثلثة دراهم شرب درهم نوشادر  
 وانقين اقل واكثر بحسب ما يوجب الصوزة ويتعمل **قال**  
 سراهيون في الاورام العارضة في اللثة ان اخذ من الراس  
 الى اللثة فضل حاد وكان ذلك الفضل مما يقاعد من المعدة  
 فقد كحسب ان يعينا اولاً باحد هذين العضوين كما ثبنا فيما تقدم  
 وان كان الخلط وموى بدارت بالفضد من القيقال وان **صفتة**  
 الى قطع العروق التي تحت اللسان نتخلت ذلك ثم الدو  
 اسهل المتخرج لذلك الخلط الغالب بعد ان شغى المعدة با



المر المتخذ بالصبر وهو الايارج في اخر الامر غزوة لينقى الرأس فاذا  
 بقيت الرأس فكعبا لجنا الله بالادوية القابضة الرادعة التي  
 يقوى الاسترخاء ويقطع الدم الذي يحرق من الله مثل اللسان الرطب  
 فانه اذا دق ودرش عليه سمي من شراب قابض وصفي ومك  
 في العم او مضمض كان دوارنا فاجيد لهذه العلة وكذلك لعل  
 الرطب من ورق الزيتون اذا عمل على ما وصفت في ورق الاس  
 او عصارة عنب الثعلب او عصارة الراعي مخرج مباد الاس او مباد  
 الورد الرطب او مباد السماق او مباد قذليق قشور اصل الرمان و اس  
 و ورق الزيتون وورد ياس و عفن او مباد قذليق فيه مخرط  
 عدس احمر و عصارة العوسج و ورق الشوك او عصارة جى العالم  
 او طليخ قراح الاذخر مع الرمان البري وحفت البلوط حسب ما  
 ذكره فانما يعين على سرعة سائر اسنان الطفل عن قولناست فيه  
 اصولها واما يابز بد العقم ومنها او يطبخ راس ارنب و يستعمل **في**  
**الاكله و الدم الحار الذي يحرق في السنة قال** سهل يون فلدنيون جزو  
 سوربخان جزبان وقد تقدم وصفتها يدق ويخل وييد لك به الله  
 والعم و يتمضمض تجده يخل الاس ويخل ثم قذليق فيه الطرافان كانت  
 العفونة شديده و قويه محذوق طاس محرق ثلثة اجزاء اخلط مع جزو زنج  
 اسحقما و استعملها وقد نفع من العفونة الكانية في العم نفعا عظيما  
 الراج الطيب اذا خلط مع شراب قابض كما **قال** جالينوس بعد  
 ان يريد في قوة ونقص منها يجب قوة قبض الشراب و غلط وان  
 اجبت ان يكون الين من هذا قللت من الزاج فان رايت من  
 القروح التي في العم وسخه فاستعمل الزاج المسحوق بشراب العسل كما  
 الادوية التي هي الين من هذه وهي تافهة لا بداء القلاع وهي عصارة  
 الحمر مسخو به شراب او شراب العسل و سماق سمح على هذه  
 الصفه و عصارة الورد الرطب وقد يكتفون الصبيان في القلاع

دوار يابز بقوى الله و تقطع الدم

فيه شدة الطراف او ما قذليق



في هذه العلة نزل الورد والياسمين والضمففة بالادوية التي هي اقرب لنا  
 مما ذكرنا ويجعل ما كان من العلاء ضعيفا وخاصة في الابدان الرطبة اللينة  
 بما كان من الادوية ارفع وبالاودية القوية ما كان شديدا لبعض  
 لذاع والادوية اللينة الضعيفة ما لم يكن موه قبض كثر ولا بدع **قال**  
 محمد في اللثة الدائمة والعفنة الزرخين والنور والعفص والشب اجزا  
 سوا سيجي بخل ومحر منه اقراص وعند الحاجة يوجد انق مسحوق فيند  
 به اللثة وكما جيد او يترك ساعة ثم يميك في العمد دهن ورد  
 فانزق انه عيب في ابراه هذه العلة جيد للعفص والاكل في العضم  
 وللدوم الرقيق اذا سال من اللثة دائما **كثرة كلب الريق والماء**  
**السائل من العقم قال** ثابت اذا نام الانسان وسال من الماء  
 وكانت موه حرارة اكل السدابا على الريق بالمع ايا ما واستعمل الق  
 وسوف سويق الشيرة والحظرة ايضا على الريق وان كان  
 مع ذلك فنية غلط ورطوبة فينعدان يخلط بالسويق شى من  
 الخردل وتخرج المرى بالغدوات على الريق ويدين مضع الكباب  
 والمصطك فان اجراد الاستعمل القى بعد اكل العجل والعسل ويدين  
 بعد ذلك اخذ الاطراف البرسيم والابهلج المرابا ونحوه فاما  
 ما تقطع اللعاب من الفواه الاطفال فالعاقيا اذا تقع في شرب  
 مطبوخ حتى يخل يتم لميج برا فواهم في الاوقات **في انجبه**  
 يكون على الاكثر من حرارة المعدة **وعلاجه** ان نجف عند تناول  
 الطعام **وعلاجه** ان يشرب لعق الشمس الياسين بالغدوات  
 او يوكل من رطبة ومنه الخوخ او يشرب السويق بالسكرا ويوكل  
 او البطح على الريق وبيادر بالاكل ويكون من البلمغ الفاسد **وعلاجه**  
 ان يكون داما ولا يسكن بالاكل كثير سكون **وعلاجه** شرب  
 الايارج مرات والقي واحد الزخبل المرني وادمان الاطرافيل  
 الصغير ويكون لعفن في المرى والعلم ونواحيه وينفع منه هذا **الحب**

+



حوارثش نافع للبخار

يؤخذ قشور الازنج وسنبل الطيب وقرنفل وسك وعود في من كل  
 واحد درهم مسك قزاط حبب ميار الفصاح وشراب رجا في مسك  
 في الوهم **صفحة** حوارثش نافع للبخار الذي من رطوبة واخلط اعفنته  
 اطراف الاس الرطب ثلثة اجزاء وبلغ وسعد وسنبل وقشور  
 الازنج واذخر ومصطكى وسك وسك وقرنفل كد جز مجع بالبر  
 المتروك المعج و يؤخذ منه مثل الجز **قال** ثابيت البجر يحدث عشا  
 ضرور مثل تاصور في اللثة وحفر في الاسنان و يوجد  
 من موضعه الذي قد تقدم ومنه ما يحدث عن شبي قد تزل من  
 الحنك وعلاج يؤخذ من علاج امراض الانف ومنه ما يعرض عن المعدة  
 ويعرض على شربين احدهما عن رطوبة قد عفنت فيهما في الاكثر وفي  
 الاقل عن فرطين بعد عليهما في مزاجها فعلاج النوع الاول المعفني  
 ان يدار بالقي بعد الطعام وبعد ان يكون فيه السمك المالح ويطبخ  
 واللوبيا واشيت بلحم سمين ومرق دسم والقي قبل الطعام باكل  
 العجى بالعبس يتعمل ذلك دفعات كثيرة صحب الطعم التي  
 تتبرع الى الصناد والمولدة للبلغم مثل السمك الطري والالبان  
 الفواكه الرطبة والبقول والحبوب وكثرة السمين والدسم ونقل  
 من شراب الماء الا القوة واليوم الذي لعزم فيه على القي يستعمل  
 ماشا من ذلك ثم يفتيا ويكون غذاوه الاطعمة المحففة اليابسة  
 كالشواذ المطبخ والقلبا والمبرر ويتعاه اخذ ابارح فيقرو بعده  
**حب** **صفحة** قرفه واشنة وبلغ هندي وبال وقاقله وبار  
 دين درهم درهم صبر بوزن الجميع مرتين كدب مثل الحمص الشربة  
 منه شرابات وفي حلال ذلك يتعاه اخذ الخنفسين والسكنجبين  
 المقويين ويؤخذ شراب سنبل الطيب وقرنفل وعود في وينقل  
 عليه بالسعد المنقشر المنقع في نارا الورد ويدمن مصغ المصطكى والقاق  
 وحسوا لمرى على الرين قاما المعونات الغير المسلمة لذلك

حب سهل

التر



محبته نافع لذلك

حب هند للسنكة

حب مطيب للسنكة

اشنان لضم

التي يوضع على الايام في ايام الراحة معجون **صفته** اطراف الك  
 لعين بزبيب او نور السوسر لعين بزبيب ويؤخذ من ايها او حبت  
 الصورة بالعدو است او العشي مثل الجوزة واهبل وجوز السرو  
 بزبيب ويؤخذ منها او يجمع هذه كلها ويجعل معها مصطكي وبعين بزبيب  
 ويؤخذ منه فاما الجيوب التي يؤخذ منها الفم واليها فمها حب  
**صفته** وهو المودف بالهندى صبر لثة دراهم فلفل وقرنفل  
 وخرنجان وعاقر قرقا درهم درهم مسك كافور وانيق وانيق و  
 بعين بشراب ريحاني ايضا حب **صفته** عودى ومصطكي وقرنفل  
 بالسوية لعين يصنع محلول بشراب وكحب **صفته** حب  
 مرويتا حب بشراب ريحاني او علك الروم وماردين  
 ذلك وله اشنان يقال لاشنان الفم وان اتلخ منه شيا لم  
 يضره مضرة اشنان حور حدم وزن ثنتين درهم صندل اسود  
 اسفن من كل واحد عشرة دراهم اصول الافر خمسة دراهم قرفة  
 ياسبة وكندر من كل واحد ثلثة دراهم قرنفل وكباب من كل واحد  
 كافور مثقال يدق ويخل ويستعمل واما النوع الذي يحدث عن  
 بس مزاج المعده وكثيرا ما يولد مع الاشنان فالعلاج منه  
 ينفع المسمش واكل المسمش الرطب في اياته والخنز الاقرع وال  
 حاص الذي فيه حموضة وشرب السويق بماء التنج وحده اشمال  
 جمع ما برد المعده ويرطبها بقوة وشرب السكجيين او الخل المزد  
 بماء بارد **والقتلاع قلم** محمد يكون اما مع حرارة وحمرة في  
 الفم وينفع منه العصف والحامة تحت الذقن ثم هذا الدوا طبابة  
 در وكزبرة ياسبة وسماق وعدس مقشر وذر البقلة الجمقار  
 حاصلى يدق ويمسك في الفم مع قليل كافور ثم يصفى بعد غسل  
 ومارود ويكون مع باض في الفم وينفع منه ان يدلك بالخل  
 والمراج او يدلك بالسكر الطبرزد وينفع عن الجلاب ويمسك



في العم ناميران و هليلج اصفر و عاقر قرحا و يكون مع ماكل و تقض و  
 ينفع منه هذا الدواء بوخذ من الزرنج و التور و العفص و الشب و الزنجار  
 اجزا مساوية ينقع في الخل الثقيف سبع سحر منه اقراص و عند الحاجة  
 يدلك موضع العفص بقدر و انق منها و يترك ساعة ثم يسحق  
 بهن و **وقال** و بوخذ للفلع الاحمر بذرا الور و نشا و طباشير  
 و عدس مقشر و بذرا نقير و كزبرة يابسة حنكيا بالسورة و قليل كافور  
 بهن و بعد خل و ما ورد **وقال** و الابيض فيدلك بالملح و العسل  
 و يسحق في العم سكين او يميك في العم مرمي **قال** ابن ماسويه  
 لي يطبخ الورد اليابس مع اصل السوسن و عدس مقشر تمضمض  
**قال** ثابث بنولد الفلعا عن رطوبات حارة حادة و مؤنة  
 و صفراوية و العلاج منه ان ييدار بالفضة و المسهل فان تمضمض  
 بما قد اعلى فيه ساق او امبراريس او كزبرة يابسة او عدس  
 او عسطيندس مفزده و مولفه و صندل حمر و فلفل مرصوفين و  
 يطبخان بما اعقب الثعلب او يتمضمض بخل ممزوج قدا غلي فيه و في  
 البع او اصلا و بذره و الحفص فان له قوة عجبة اذا اطل به الاسنان  
 مداف بالخل الممزوج و ان اعقب في هذا التذابر جفاف في  
 العم و وجع فيتمضمض بعده بهن و ورد مفتر و استعمل هذا البر و كثيرا  
 و نشا و طباشير و سكسج و بوخذ منه على اللسان و يعلق با  
 لحك حتى يذوب و ان احتجت الى زيادة تظفيه جعلت  
 موشى من كافور فان لم يخع لقي البدن بالفضة للعرق حتى  
 اللسان بعد ان يتمضمض بعد الفصد بخل و ملح و اسهال الطسعة  
 بمطبوخ الحيارشيز و صفة في باب الرد و النوع الابيض  
 الفلعا يجردش عن رطوبات ماله لعمية و العلاج منها ان يد  
 بالسكر الطبرزد و حده فاذا اجزا و الا ذلك المزاج المسمى بالبحر  
 بعيل و هذا المزاج اخضر و ازاج شيب فان اجزا و الانقى البدن

برود نافع للفلعا



دوا زنافع للقلع الاسود

بما خرج الرطوبات وكذلك الحنظل له نفع فيه والنوع الاسود من القلع  
**قال** ثابت يحدث هذه العلة عن احتراقات وهو اودي  
 الانواع لانه يودي الى الاكله ودواؤه زرنج احمر وعاقرة فرحانية  
 يعجن بقطران محرق ويشعل **قال** سراهون بمعنى اسم القلاع بدل غ  
 القروح العارضة في سطح العشاء المحيط باللسان وبالعين والجلد  
 وخاصة اذا كان معها حرازة محرقة والكثير ما يعرض هذه العلة للاطفال  
 اما الرواة كيفية لبن المرصعة واما اذا لم يستمرى الطفل اللبن الذي  
 يصنعه وعلاجه بالادوية التي معها ادنى قبض وربما طال مكثها  
 وعسر يروا حتى يعرض لها ان بعض ويجري في العلة التي يهبها  
 الاطباء الذبابة وقد وصف المنظفين للقلع جنين من الادوية  
 علاج ما كان من القروح سهل جفيف بادوية قليلة القبض  
 للوجع وجعلوا علاج الوجع الذي سببها الذبابة وهي العلة التي  
 تكون مع عفونة بادوية اموتى من هذه فاما ما قد عرض للاطفال  
 الذين قد اتندوا باكل الطعام فينبغي ان يطعموا عدس مطبوخ مع  
 الحنظل وحنساق الابل وسفرجل وتفاح قابض وكثيرى وعينيرا  
 وزعرور فان كان مع القلاع التهاب شديد فيجب ان يطعم  
 العليل الحنظل والندباء وعنب الثعلب وبقلة الرحلة فان  
 كان العليل ممن لم يأكل الطعام بعد واما يعذى باللبن فيجب  
 ان يعذى المرصعة كما قد منا ذكره من الاغذية ويعنى بامرها  
 بان لا يعرض سورهم فان كان القلاع احمر فيجب ان يطعمه من  
 اول الامر من الادوية ما كان باردا قليلا قبضا ومن بعد ذلك  
 استعمال الادوية المحللة التي لا يذع معها ولذلك فاستعمل في  
 القلاع الذي يكون لونه براق الا انه يجب ان يكون بالادوية  
 تتردى من الادوية الاولى فان رايت العلة ما يله الى السليم فيجب  
 ان يطعمها من الادوية ما كان معه حلا فان كانت العلة الى



السواد فاستعمل من الادوية ما فيه قوة التخليل اكثر فاعرض من هذه العلة  
 للابان الكاملة الصلبة فايداً تنقصة البدن كله فان استلب الدم  
 اغلب فايداً بعضه فان لم يلبس عذرك القوة والزمان فاجتمعت  
 ثم انقص البدن بعد ذلك لطبخ السليلج والاحاصير ثم هندي  
 وسابرج ثم بعد ذلك تيميمص بماء قد طبخ فيه من الادوية ما يبرد  
 ويقبض ويستبد مثل عصير الثوت وخاصة الثوت البري او ما قد  
 طبخ فيه سماق او ورق الاسر الربط وخاصة ان كان اس طرب  
 او ما قد طبخ فيه عذبة وهو ثمرة الطرفا او خل قد طبخ فيه ثمرة الطرفا  
 وحسب الاسر او ورق الحنا مطبوخ بماء الورد او رمان جامض قد  
 دق مع قشره واعترض او ما قد طبخ فيه بعض مرصوص فان جرى من  
 لعاب كثير فاستحق العفص وعذب الثعلب ودفنا نخل ودرهم تيميمص  
 به فان جرى لعاب كثير دل على عظم العلة ودرهم الصبيح للقتلح  
 الحار بذر الورد سماق مسقاوت شح الحظه طباشير بذر لفة ودرهم  
 مقشرة وصندل اسفنج وقحاح الحنا المكي وحبنا رابلسوية لسحق الجميع  
 ويخل ويخلط مع شئ من كافور ويستعمل دواء اخر للقتلح الاسفنج  
 ما يبران بلع الاصفر وطباشير وقاقلة وحبنا رابلسوية يدق ويخل  
 ويستعمل دواء اخر للقتلح الاسود والعفونة في العم ودرق الرنوب  
 البياض ودرق العوسج وقاقلة مكد عشرون درهم شمس  
 وقلقطار وزاج مكد اربعة دراهم اصول السوسن الاسمانجوني خمسة  
 دراهم سعد اربعة دراهم زعفران درهم يدق ويخل ويستعمل دواء  
 اخر للاكله العارضة من العم فلد فيون ستة دراهم ونونشادر و  
 اصل السوسن درهم درهم يدق ويخل ويستعمل في **شقاق**  
**الشفة والفتة قال** ثابث سحم البجاج يذاب بدهن وورد ويخل فيه  
 مثل ربه من جمع هذه الادوية ساو كثيره او اسعديج وعفص مدقوق  
 منخل مدعك في الهاون حتى يطين ويجمع ويرفع ثم يبلص عليه الادوية

دواء للقتلح الحار

دواء للقتلح الاسفنج

دواء للقتلح الالتهابي



عرق البساق والقصب ويبرهن المقعد والسرقة بالليل **نقط**  
**اللهاة قال** محمد ان يكون شديدا الحمة والحرارة وينفع منه بعض  
والغزوة بالخل والماء وردوان ساك بور وصيدل وحنان  
وكافور واذا لم يكن معها حمة بل الى البياس ينفع منه الغزوة التي  
والسكنج والخرزل وينفع فيه النوشادر وسك بالعض والنوشادر  
والمخ والسب واذا دق اصلها لم يكن شديدا الحمة تقطوع الغزوة  
بعد قطعها بالخل والماء **قال** محمد وان كان العليل بحسب كان شديدا  
واقفا في خلقه صحت فاه وامرته ان يدلع لسانه فزابت لهاثة قد  
استرحمت وطالت **صغى** ان ياخذ راسك ونوشادر ويحيد صحتها  
وينجز في اللهاة مسحا او يجعل منه على طرف المنقح وتلذذ باصلها مع جذ  
سك لها الى خارج قليلا وعصر رمان حامض لشجر وغزوة فان ارتمت  
طال ودق اعلاه واسدا وراسه **صغى** ان تقطع ح من اصله ويحذر  
ان يقطع قبل ذلك فانه ربما ياج منه زرق دم لا يطاق **قال**  
ثابت اذا عرض سحوط اللهاة مع حرارة فذواه ان ينقر بما لطين  
او بما يخضب البقر بعد ان يلقى فيه ملح او عصف مشوي مطبق في خل تمر وان كان  
مع برد فخلاتيه ان يدق الزفت بماء الورد ويتغزوه وكذلك  
القسط المداق بالعسل واغوى منه النوشادر فان لم يعين ولم يحدث  
حرارة ويكون قد علق فحسب ان يسخن الخلتيت بالخل ويغزوه ويختر  
بفضيان شبت مرصوص ولا يقطع اللهاة الا اذا غلظ راسه ودق  
اصله وين فيه رطوبة شبيهة بالمدية **قال** سراجون اللهاة عصفون  
في اقصي الحنك لا يبرى الا اذا فتح الانسان فاه حتى شديدا واخرج  
لسانه كله وقد سماه القدماء العود وسموه اللهاة والاطباء العود  
يسمونه الاسطوان فاما الذين سموها العنبة فقد اخطوا لان اسم العنبة  
يقع على بعض ما يعرض له فانه قد يعرض للهاة في الفرد ورام حارة  
ان يكون ما يعالج به بالادوية التي فيها اوفى فيص فان كانت الرطوبة



التي تنصب الى العنوق قليلة يجب ان يعالج بالادوية القليلة القوي والبقية  
 مثل الدايقة ويزين النوعين اعني القايقية والدايقة تسمى قايقة عمرا  
 ان ما كان من الادوية معها شدة يقبضه اقل فاما الدايقة فاسد فاسدا  
 واما ما يضمض به من الادوية الضعيفة مثل ما يتخذ من الشب المطبوخ  
 مره بما وجده و مره بما و شى من غسل فان هذا الدواء القابض  
 حتى ان يمنع ما يقبضه من الفضل ليقبضه و لينفع بلطفه ما قد حصل من  
 الفضل في العنوق بما اكتسب هذا الدواء القابض من القتب و  
 التلطيف من العسل و مما يشبه هذا الدواء ايضا الغرور المنخذ من عصارة  
 قشور الجزر الرطب و ما يتخذ من التوت و خاصة من التوت البري  
 وقد يعقل مثل ذلك عصارة الورد والرطب والورد والياس اذا  
 طبخ مع اصل السوسن و عدس مقشر او طبخ قصبان الكرم و العوج  
 او الخناك او الشوك او بذر الرمان او الخرنوب او السفرجل  
 القابض او الكشمري القابض او البعير او الزعرور فاما ما هي اقوى  
 من هذه الادوية فما طبخ الالاس و طبخ حب الالاس و طبخ حب السقر  
 القابض و ثمرة الطرفا او ثمرة البلوط او نفس البلوط و ما هو في الغاية  
 من القوة في القبض فما طبخ الحصف و السماق الذي يتخذ من الاطعمة  
 و السماق الذي يستعمله الدباغون و ثمرة الطرفا او ثمرة العوج  
 المصري و جميع انواع الشب و خاصة اليماني منه فانه الطيب من جميع  
 انواع الشب فمن اجل ذلك صار اكثرها كلها نفعا و يجب ان يضمض  
 بما هذه و يتغرغره و انه يعجب كيف يكون الدواء المركب من  
 الادوية اعظم منفعة من المفردة منها وان كان الورم سديدا  
 فيجب ان يجعل الغرغرة بما عتب الشلب و ما عصى الراجعي و ما  
 لسان الحمل فاما ما يتعمل من الادوية البسيطة فاما اذا و عتب الغرغرة  
 الى استعمال ادوية مركبة فعلى مثلها و وجه اولها اما اذا احتجنا ان  
 دوام من ثلثة ادوية من جنس واحد ان يخلط القوى منها مع الضعيف

اذالم يثني



اذ لم تقع لنا دواء متوسط بينهما كما انما قد سيج الورود والبس او بذر  
 الورود مع العفص والشب او بعض الادوية الضعيفة التي ذكرناها  
 مع بعض الادوية القوية فقد تنهيا تر كسب الادوية من مثل هذا  
 التاليف وقد سبها اتحاد ادوية كثيرة من نوعين من الادوية فقط  
 اذا خلط من كل واحد منهما كمثل قمل او اكثر مثل انا اذا ركنا دواء من  
 بذر الورود والشب فقد يمكن ان يكون بذر الورود وضعف الشب ويمكن  
 ان يكون بالعكس اعني ان يكون الشب ضعفي بذر الورود ولين الضعفين  
 فقط ولكن بله اصناف او اربعة وقد يمكن ان يكون يخلط بالسوية  
 وهذا هو التركيب المتوسط **قال** وانا اشير عليك ان تكون لك ادوية  
 دوائين متضادين في قوتها في اللين والشد في جميع العلل فاذا  
 خلطتهم تميزت فقد يمكنكم انما اذا دوية كثيرة متوسطة بينهما بحسب  
 مقدار الحاجة اليها واما ما اضطررنا به الى تركب ادوية اخرى من  
 اجناس اخر فلعنتين احدهما انكم قد تجدون في الفرد على محتاج الى  
 ادوية محملة فقط او الى ادوية رادعة فقط لان الاوجاع التعليلية  
 التي لا تزوي الاطباء ان سموها اوجاعا فانها تحمل سريريا فاما اذا  
 كانت العلة ذو خطر عظيم فانه لا يتم ان يبرر برراتها كما ان العلة  
 الرادعة منها اذا كان في بدن العليل احاطا كثيرة او يكون العصب  
 العليل في طبعه ضعيفا فيضطرنا ذلك الى ان يخلط بالادوية الرادعة  
 شئ من الادوية المحملة بعد ان يعفل ذلك في اكثر الامور في الا  
 او في القرب بعد الانتداب لعليل فاما العلة الثانية التي يصيرنا  
 الى ان يخلط بالادوية بعض الادوية المسكنة للوجع اذا كان ملحوظا  
 ورجح صعب فقد يصير ايضا الى ان يخلط فيها شئ من الادوية المحملة  
 ولما كانت الادوية المحملة كثيرة فقد يجب ان يبدأ باستعمالها  
 منها لينا فان الاورام تجر ويحتد عند استعمال الادوية الحادة فمن  
 اجل هذه الاسباب اضطررنا الى تاليف ادوية مركبة في اولم



جميع الاعضاء وخاصة في اورام اللهاة كما قد يخلط مع الشب اصول السن  
 الالورهي اذ دقيق الكرسن او كندر او مرقاذا فخصت عن الورم  
 حتى تعلم مقدار عظمتها في مقدار ما معه من الحرارة ومقدار انصباب اليه  
 وخصت تخمينا صحيحا حتى لعفت على مقدار الاخلط التي في نذر العليل  
 كان استعمالك الادوية القابضة او الادوية المحللة على حسب ذلك  
 وانا وصفت الادوية التي وصفنا الحدائق بالبحرية لاسترخاء اللهاة  
 يوخذ رطل غسل و رطل شب رطب و نصف رطل نذر الورم و نصف اذ  
 عصارة الهوصطيد اس نذاب الحسل بالشب ويلقى عليه الادوية السائلة  
 مسحوقة محولة و يطبخ الجميع قبلا و يستعمل بهذا الدواء المذكور حاكسوس  
 في العشرين الميامير وهذا كلامه حقا ان هذا دوار فاني وخصت ان  
 يستعمل على نكته جهات كما رايت في استعمال كثير من الادوية التي نتج  
 بها الفم فاما الجهة الاولى التي يستعمل فيها وخاصة في الانتداه وهو  
 ان يداق الدواء بحار او بمبار القسل ويعرعره العليل فانه  
 يسكن العلة و يطلع فيها ما ينبغي ثم بعد ذلك يستعمل وحده ولا يخلط  
 بشي سواه على جبين مزة لطيبه الحنك و الحلق و الاصبغ و مره بان  
 يوخذ منه على لعفة ويقرب الى اللهاة و يجذب الى خارج وقد بعينها  
 على ذلك بان تغمز اللسان قبلا حتى تعوج اللهاة و يزول عن الطخنة  
 وقد يستعمل قوم في اورام اللهاة و معها بملعقة عليها نونسا و رجون  
 فان عرض اللهاة من استعمال الادوية القابضة ان يفسد و يعلص  
 يجب ان يستعمل الادوية اللينة مثل السباج و الصمغ و الكنية او لعاب  
 نذر طونا و لعاب حب السفرجل و نذر حطر و ما اشبه ذلك و غرغره  
 بمبار الخا لانه حار او بمبار الشعرا و يطبخ مفراد و يطبخ اصول السن مع  
 شي من طلا حتى اذ بلغ الورم المستهي يجب ان يخلط بما ذكرنا من العلماة  
 مروز عفران و سعد و نجاج الاذخر و اشنة و دار شيسان حتى  
 اذا لطقت اللهاة و تخل عنها ذلك الذي سمي العنبه و خمر اسها



وكبر ووق اصمها فعند ذلك يجب ان يستعمل القطع ان اضطر الى ذلك  
 بعد ان نعى البدن قبل قطعها وان ساعد الوقت الحاضر ولم تخوف  
 على العليل ان يخفق كما قال الامام بقراط في كتاب بعدد المعرفة  
 فانه منى عن قطعها **قال** انه قد يعرض من ذلك امراضا صعبة <sup>تد</sup>  
 وخاصة اذا كانت اللهاة عظيمة حمرا وربما عرض لهولاء اورام ونجا  
 دم الذي يجب ان يستعمل في هذا الوقت الحيلة والتلطيف حتى  
 يبق اللهاة **فعلل اللسان قال** محمد يكون الورم والاشفا  
 او الخثونة واما القروح واما للشيخ واما لنقل واما للضعف واما لعقر  
 الرباط واما لعظم في اللسان ويكون الورم اما بلا ورم وحمرة ولا  
 واما مع حمرة والتهاب وينفع منه الفصد للقيح كرم الحماحة  
 الذفن ويغيرها بالماء والحل ثم جمع ما ينفع للقلع والخواشيخ التي  
 مع حرارة مما سذكره واما بلا حرارة مع كثرة سيلان اللعاب  
 وينفع منه ما ذكرنا للقلع التي لحرارة معه وما يدكره في الخواشيخ  
 البليحة واما الشقاق فينفع منه اخذ البزر قوطا بالسك وشراب  
 ماء الشعير والتغذي بالاكارع وذلك بالزبد الذي يخرج من الحيار  
 اذا قطع وذلك لبعض بعض امساك الكثير في العرق **قال**  
 والقروح علاجها مثل علاج القلاع واما في الشيخ في اصلا فعلامته  
 ان لعقره ويغلظ وعلاجه الغرغرة بدهن الشب ودهن البابونج  
 ونقل القفا بالماء الحار وتغريق الرأس بالدهن ويكون نقل  
 اللسان بعقب الرسام فان كان من منالابري وينفع مما لم ين  
 ان يدرك حمة بالملح الاثراني او التوتادرو جمع ما سيل اللعاب  
 وان كان ابتداء وكانت الحواس والحركات كدرة معه ينفع  
 منه علاج القلاع ويكون لعقر الرباط ينفع ان يقطع ذلك الرباط  
 وعلامته ان يكون ملتصقا بطرف اللسان سواء ويكون للضعف  
 حمة فينقى ان يسق ويخرج ان كانت كبيرة وان كانت صغيرة فلتند



بالدار الحاد واما عظم اللسان حتى لا يسعه العنق فيكون من شربه ليرطوبت  
 وعلامة دلاءه واحتباس الرينق فيبغى ان يدلك بالمبصل او بحص  
 الاثر او نحوها حتى يسيل منها اللعاب فانه يبطا فان كفتي والا  
 ذلك بالنوشة **وقال** محمد اقلع اللسان هو ان يمسح حتى يخرج عن العنق  
 فاذا دلك بالمبصل او بحاص الاثر او الرباس او الرمان الحصى  
 حتى يسيل منه برايق كثيرة يبطا ويرجع الى حاله فان لم يجز فاده  
 بالحل والمخ فان لم يجز فاقصد القيقال ثم العروق التي تحته فاما  
 العدة التي منعقدت تحت اللسان ويسمى الضفدع ويكون مودية فادخ  
 وكلها بالنوشة ودر والعفص فان ادमित فادكها بالدار الذي للثة  
 الدامة وهو الدوار الحاد واما مسكة العنق خل وبع واور اللسان  
 يعالج بما يعالج به القلاع والحوايق ومتى نقل اللسان وحده دون  
 الاعضاء ولم يكن للعليل حم ولا علة حادة فلتؤخذ نونشادر وفضل و  
 زنجبيل وحزول وعاقرة قرحا وموسر وبورق وسعتر وبع وبندي  
 وتوتيز ومرزنجوش نابس مطبوخ في الماء ويغزر به ويحذر ان يمتلئ او  
 يدوم الغرغرة بالمري السبطي اما على الرينق والنخل والحزول واذ استسرخ  
 من الغرغرة فليدلك بنوشة ودر وعاقرة قرحا وفضل وحزول بالسوية  
 ثم ينعم سحمتها ويدلك تحته دلكا جيدا فاذا كان مع نقل اللسان  
 ينقل في ساير الحواس ما كوا بالعليل نحو علاج الفالج واذ نقل اللسان  
 في الحسنة الحادة ورايت مع النقل في الكلام اللسان بنفسه  
 ضامرا قصيرا فمتنجي فانظر حرار الرقبة واصل الاذن كما حار وحر  
 بالدين وامسك في العنق منها فترا وان كان الكلام لم ينزل  
 ناقصا فانظر فانه ربما كان من الراباط الذي يربط اللسان تحت  
 متجا وزا الحاد فاذا كان كذلك فليقطع منه قليلا ويوضع فيه زجاج  
 مسحوق **قال** ثابوت اللسان يحصونه نزلت خطير عظيم المنفعة لانه مترجم  
 عن النفس ويتكلم وينطق ويدير الطعام في العنق ويجذره الى المعدة



وصارت له هذه الفضائل لكثرة ما يصير اليه من العصب والعضل والي  
 والشرايين فانه ياتي منه ذلك فوق قدره في العظم وفي اصله عضلا  
 موصولا بطرف ثم المعدة وعصبيه موصولة ليقار العنق والعصب  
 الذي يجير الى الوجوه من مقدم الدماغ وهو العين والذي يجير  
 الى العنق منبجعه موعره وهو غلظ **وعسل الج** امراض اللسان التي  
 فيه درم حار عالجه بعلاج الفلج الاحمر المضمضة بتلك المياه  
 الموصوفة هناك اورايت البقر الحامض لعبدان لا يستعمل شح من  
 من ذلك الدهن فان اجزاءه والاسستعمل الفصد للثقيل والقرن  
 اللذين تحت اللسان حسب ما وصفنا هناك والمسهل الموصوف  
 هناك ثم نقود في الفرغرة والمضمضة الى ان يبرأ فان عرض فيه  
 استرخا فليعالج بالفرغرة بخردل مسحوق مداف بعسل نضب  
 ولجوز المرئي الصغار خاضية النفع من ذلك وكذلك الحور الرجوز  
 في باب الجوانين **صفحة** حسب ذلك عندك الانطاطت  
 ما هي لصف جزا بحب لميك تحت اللسان وتمضمضه بتبيد او  
 غسل او غير ذلك مداف لذلك فان اجري واللاتي الدين  
 بما شق الرس وسابر البدين من الرطوبات وقد يتولد تحت  
 اللسان غدة تسمى الصفرة وربما امتعت من تحريك **والعلاج** منه  
 ان يدلك بالبنوشادر والعفص فان اجري والادوك بالدوار  
 الحاد الموصوف للثة الدامية وتمضمض بالجن والمليح فاكثره الرق  
 في العم والماء الذي سبيل منه في النوم اذا كانت مع حرارت  
 فلياكل التدا على الريق بالمليح ويستعمل القى وسفوف سويق  
 الشجيرة والحنطة يابس على الريق وان كان ذلك مع رطوبة غلظ  
 فيه فيصفه ان يجذب بالسويق شح من الحردل ويحشى المري بالعدس  
 على الريق ويد من مضع الكندر والمصطكي فان اجري والاسستعمل  
 القى بعد اكل العج والفسل ويد من بعد ذلك اخذ الطر فليل او الكبر

حب بالغ لذلك

الصفرة وعسل الج



او صفو فاما الابلج فاما يقطع اللعاب السائل من فواه الصبيان  
 فالفاقيا اذا وقع في شراب مطبوخ حتى يخل ثم يمسح به افواههم في  
 الاوقات **والعلق قال** محمد اذا كان الانسان محمضا في حلقه  
 ونفث دمار فقا ينبغي ان يظن انه قد ابتلع علقه ولا سيما ان  
 قد شرب من بانه علق بلفظ فم ويدلع لسانه ويعمر عليه الى اسفل  
 يظن في حلقه في الشمس فانه ان كان العلقه متعلقة بالقرب ربت  
 فيدخل كلتن اسهام فيقيض به على راسها حيث هي متعلقة  
 وكذب فان لم تكن طاهرة فليغزغ العليل بخل وحزول مرات كثيرة  
 فانها تسحق على الوضع او بخل وحلنت او صل ونحوه واسحق الشونيز  
 والحزول والغمسة في الحلق او عز غمير البصل فان بقي بالعليل بعد  
 سقوطها شرح الدم فليغزغ لطنخ قشور الرمان والحلتار والساق  
 وينفع في الحلق جلابار وكندر ونشا ودم الاخيرين مسحوقه وان كان  
 يلبصق العلق في المعدة فليسق الادوية التي تخرج الديدان وما يخرج  
 العلق ان يدخل الانسان الحمام ولطيل كته فيه حتى يشد عطشه  
 ويكذب وياخذ في فم باردا بابلج ساعة بعد ساعة ويصيبه مني  
 فترقان العلقه ربما جارت نحو العم طلبا لبرده **قال** والحزول  
 والحزول اذا تغزغ بها خرج العلق او يغزغ بخل قدوق فيه شئ من  
 الثوم والثوم نفسه يخرج العلق او ينفع في الحلق بوزق وحزول ونوشادر  
 مسحوق وينفع منه الزاج اذا لغم في الحلق **قال** مما ثبت اذا ابتلع العلق  
 فليوكل الثوم والذباب الذي يجده في البياقلا فان كان في موضع  
 مسن فادخل فيه كلتين واحذب بهما **قال** واما علاج من يتخلص من  
 خناق الشد يجب ان يبادر الى قصده وتلبين طبعته بحففة لينة ونحيا  
 اياها حوا يتخذ من دقيق الحنظل واللين وما اللحم برونه شئ يسير من الخبز  
 ويحياه وكسك الشعير وصفرة البيض **قال** محمد من حنق ولم يسلغ فيه  
 الامر الى ان ازدد فانه يتغران لعقيد ويحذر الصليح والكلام والشراب



اياً ما وكذا لعل بالبرق بعد ان ينكس حتى يخرج الماء منه **قال**  
 ثابت البرق الذي يخلص بحب ان يعلق وتلصق اسبه حتى يخرج  
 الماء منه ثم يصب في حلقه شئ من خل فذا غلى فيه شئ  
 من القطن لم يحمي اياً ما حوا من دقيق حمص اللبن او ماء قز كزنا  
 في باب من يخلص من حنق الشذ **قال** محمد قد يعلق العرق و  
 المحقوق اذا صحت في شئ من فضل وخل ويجيا اياً ما حيا قد  
 اتخد من دقيق الحمص في اللبن **فيما يشب في الحلق من شوك وعظم**  
**ونحوه قال** محمد العظم والشوك في الحلق بحب ان يبع الفتي  
 فانه ربما خرج وينفع لذلك الضرب على حز العنق وحز لظن  
 حمار البصر وينبغي ان يستعمل ذلك فيما ليس له حدة ويجذر في  
 الشوك ونحوه فانه ربما اشبه في الحلق وقد يرس في الحلق فيصيب  
 ضران دقيق مني او ترمشني يدفع به بايقف او جمع المائل  
 مرة فانه ربما نزل فان كانت سوكة ابتلع لعماء ما بعد ذلك  
 فان نزل والا دخل في الحلق الا انه التي يتخذ من رصاص طويلها  
 تعقف **في الحواشيق قال** محمد انا ان يكون منه كثرة الدم بلارواة  
 فيه **وعلاقت** حمرة الوريد والعين وتمتد البدن كله وتقدم الامة  
 المولدة للدم والاشكنا رهنما كما للبن والشراب واللحم **وعلاقت**  
 فضة القيقال والعززة بالخل والماء والسكين السكرى ارب  
 التوت وبرب الحوز وما اكثر مرة الرطبة اى ثلثة ايام ومنه  
 بعد السوم الثالث سفوف باللبن الحليب المذوق فيه قلوبس  
 الحيا رينرفان اخراه ذلك والاجعل في كل رطل منه ثمانين  
 المبطون نصف اذية بورق ووزن درهمين مراد نصف  
 بطيخ الحلبه والنمروان استند الامر وضايق الحلبه جدا فليسخ في الحلق  
 من هذا الدواء يؤخذ منه بذر الحمل وبذر النخل وحليبت ومردوق  
 ارمني وتوشاد و اجزا سوار فرادي ومجموعه سحج مثل النخل وينفع

دوار بينغ والحناق



في الالتهاب فان اسد المبلغ فالغضب على الرقبه حجه فانه يفتح  
 تاوانه الحجج عليه واسفها ما السيف ثم هذا الحجج وان كان العرقان  
 اللذان تحت اللسان متساويان فاقصد بهما بعد قضاء القيظال و  
 ان ظهر الورم في العنق فاشترط بعد القصد ويكون من الصفراء وعلامة  
 ان لا يكون معه شدة الاحتراق مع الدموي ويكون العطش  
 والتهلب والوجع اسد **وعلاجه** بعد القصد والتفرغ بما ذكرنا  
 وسقي تارة الشعير ولعاب البزق طونا ومار الطبخ وداود البوغرة و  
 يكون من المبلغ **وعلاجه** كثره سيلان اللعاب وقد الوجع مع صقي  
 المبلغ ويغزر بما العسل الذي قد جعل في الرطل منه اوقية خردل او باخين  
 ومار الخيل المعصورا ويطبخ التين او بورق وسح في الحلق المورق  
 او الحليق او النشا ورور بما حدثت الحوائن يعقب صفة  
 يقع على العنق **وعلاجه** القصد وسابرا وصفنا في باب الحوائن  
 الدموي فان يقصع حرا العنق وضبط الحلق صديقا شدة **انفعاله** ان  
 له شبهه بلسان الحمام ويدخل في العنق ويسال موضع التقصع وبما  
 حدثت هذا التقصع ابتدا من جذب الورم للمخز ولا يفتوح  
 الا بهذا العلاج **قال** وبمقدار ضيق المبلغ يكون سهوله الحوائن  
 وصعوبتها فاذا كان الوجه احمر والعين كذلك وكانا متساويين  
 فاذا ربا القصد من القيظال ثم غرغز العليل بماء الرمان المر شحم  
 او رب البقاع الحامض او رب التوت الشامى او العلى السما  
 في نار ورور وغرغز يعقل ذلك الى ثلثة ايام واطلق طبيعة بماء  
 العفوكه كالا حاص والتمر الهندي والطيبار شتر والترنجين فاذا اجاز  
 ثلثة ايام غرغرة لطنج التين الاصفر والزبيب يلب الطيار شتر  
 مع ماء العسل فان ادمن فعاكجه بالغرغز والنوع القوية فماسبه كره و  
 لم يكن في الوجه حمرة وكان يسيل من العنق بصباق كثيره وكان العليل  
 مرطوبا فاذا باسها ربا يعوقا يا او حفته بالحقنة الحادة الموصوفة



في باب السكبة وغرغرة من اول الامر بالسكبين العسل او ميا العسل و  
 بالمري البطي وغرغرة بالعسل والجزول وما ينفع الحوائيق لضيقه ان  
 يعقد العروق التي تحت اللسان وان يوضع على العنق محارم بلا  
 شرط او يطلى العنق بعسل البلاء حتى تيبقظ وتبين الغرغرة بالجزول  
 ومع في الحلق من هذا الدواء جزول ووشاد و عاقر قرحا و حلتيت  
 ونظرون و فلفل و فوختج و يطبخ منه في ماء العسل و يغرغره و يحل  
 ان ادمن الغرغرة به كان تامنا في جميع اوقات الحوائيق و حلتيت  
 الحية بعد الفصد والاسهال على الجانب الذي فيه الضيق وهذا  
 دواء ينفع الحوائيق يوخذ بذرا الحبل و جزول و بذرا نخل و حلتيت  
 و فلفل اجزاء سواء تفتح في الحلق بعد الاخطاط و يغرغره بماء العسل و  
ورق الحظاف اذا سخن مع النوشادر و يفتح في الحلق بفتح  
خاصية في امر الحوائيق و ينفع في هذا الوقت ان يمسح على  
طنخ القوتج ليدخل التجار الحار في الحلق هذا قول ناست **اقول**  
 ان اصل اللسان في جانبي الحلق وكذلك اصل الاذنين و هما  
 اللوذتين و لغرض اوارام الحوائيق في الاكثر في هذا الموضع فاما  
 الذي يفتح العليل فاه و درل لسانه تبين الورم و نشره بالاسنين  
 و العلاج منه اذا كان جدوث ذلك مع حرارة ظاهرة ان  
 ييدار بالعضد العفقال و تليين الطبيعة بماء الغواكر و اللبلع مثل مطبوخ  
الحيار شبر و الحفش اللينة ما توجه الضرورة فاذا استقرعت وضع  
المحج على اسفل القفا و ميل به الى ناحية الوجع لان ذلك يفتح الدم  
ويمنع النوازل و يغذ و اميا الشحير و قد طبخ فيه عدس و حشيش  
و سيجعل في خلال ذلك الغرغرة بالاشياء اللينة مثل ماء  
عنت الثعلب و ماء لسان الحمل و الكزبرة الرطبة فاذا نقي البدن  
فيكون الغرغرة بما هو اقوى من ذلك مثل المياة الموصوفة  
لبعضه في باب الغناع الاحمر و الغرغرة باطل نافع لجميع النوا

نفع مافع للحوائيق

دواء نافع للحوائيق



التحزب التوت ورب الخبز

طبخ منضج للحوانيق

الحوانيق والغزوة برب التوت الشامي **وصفت** بعصير التوت  
 الشامي العصف ويطبخ حتى يصير مثل العسل او برب الخبز **وصفت**  
 بعصير ثور الخبز الرطب ويطبخ حتى يذهب منه النصف ثم يجعل فيه  
 نصف وزنه سكر ويزع رجوه ويرفع فان لم يخل الذبحه في اربعة ايام  
 فانها قد جمعت ويحتاج الى ما ينضجها ويحرقها مثل الخبز المدرف الماء الزمان  
 او **طبخ** **وصفت** عند سقمش وورد اصل السوسن يطبخ ويصفى ويغز  
 بماء فانه يغز بها ويذرم ويغز مدقوق مداف في لبن ما غرس عليه  
 ويتغز به او يتغز بها اللبن الحار مع السكر وكذلك السمسم والزبد  
 اللوز المسحونة اذ الغز بها اسرعت الانفجار وكذلك طبخ اللبن  
 والزبيب مع ماء العسل يسرع الانفجار فاذا الغز ضرب بيده صفوه  
 البيض غير المشوي مع نشا وكثير اياما ودهن لوز حلو ويغز به ويختصا  
 حسانه ماء الخيال بدهن لوز وفا ينبت الخبي وان كانت تخد مع ذلك  
 خشونة ووجع يغز بلعاب يذرقطونا والحظ ودهن البنفسج  
 فاما اذا كانت العلة من برد ويغز برب الخبز والتوت  
 بعد ان يجعل فيها في اوله شيئا من الشب وفي اخره شيئا من عاقرها  
 ويطلع خارجة وداخله بخز والكلب مجونا بالعسل برينه وينفع فيه منه  
**قال** سراسيون في التمر طريقتين احدهما للنفس اعني الطريق الطاصي  
 الذي هو فضا الحجرة والطريق الذي يعمها ويعيم مسك العذار اعني  
 فضا الحلق فقد يعرض الورم في الطريقين جميعا حتى يمنع الرج منه  
 النفوذ ويطل الصوت والكلام فسمي حسنة هذه العلة حوانيق  
 واوائل هذه العلة من جنسين مختلفين لان منها ما يعرض من  
 الاورام التي في عضل الحجرة والحلق ومنها ما يكون من زوال فقاره  
 ومن فقار الرقبة وقد يعرض ايضا في الفزد وخاصة للصبيان من بناء  
 رطوباتهم فاذا عرض ذلك للصبيان لا يكاد يبري على الاثر الاكثر  
 واعرض من هذه العلة اعني الحوانيق فزاورام عضل الحجرة والحلق وان



كان ذلك الورم في العضل الخارج فان البلية عظيمة وان كان في  
 الداخل كانت البلية اقل والورم العارض في عضل الخجزة الدخلة  
 يسمى مواحي وهو احد واشد من ساير انواع الخواثيق وربما أدى  
 الى الهلاك ونشكا لانه يمنع النفس فيحقق من ساعته واما الورم  
 الذي في عضل الخجزة الخارج فانه يسمى مارا مواحي وقد يعجم هذه  
 الاجناس كلها على النفس ووجع شديد ويعرض في الواحد بعد الواحد  
 منها حتى والنفس مستقيم وحول في العيينين وخرج اللسان وهذه  
 خاصة اعني خروج اللسان يعجم انواع الخواثيق اذا كانت  
 العلة عظيمة ومما يعجم اصحاب هذه العلة ان يكون اقوا بهم  
 واما معوجة ولا يمكنهم ازدراد شئ من الاشياء وانما يعرض  
 لهم هذا من ضعف القوة الجاذبة وقد صرح لنا من جهات ان  
 اللسان يكون الحامل للطعام والشراب في وقت الازدراد  
 حتى يورد الى المري فاذا ما صعبت حركة اللسان من شدة ضغط الورم  
 لم يميل هذا الفعل والمري ايضا اذ تضغط الورم يضيق ولا يقبل شئ  
 مما يتأدى اليه من اجل ذلك لا يمكنهم الازدراد فاذا اضطر وان  
 يتلعوا شيئا سعوا ذلك الى المخزن وخاصة اذا قهروا انفسهم على ذلك  
 فانهم اذا فعلوا ذلك ليندفع الطعام والشراب الى داخل لم  
 يقبله المري لان منه مسدد فيخرج ذلك الى الثقب الذي في  
 الخنك ونصيبه الى المخزن وقد يعرض لهو الار الحظ وهو ان تكلم  
 الانسان من الفضلان الكلام انما يتم باللسان واداء صعبت  
 حركة اللسان من اجل الورم فبالواجب لمصاعدا الصوت في  
 ثقب الخنك الى المخزن اذ هموا بالكلام وقد يعرض لقوم  
 من هولاء مما لا يرجى لهم البروز بدني في فعل الخواثيق هو ان يعلم  
 ان جمع الاورام المولدة انما يكون من تضباب دم حار وهذا  
 الدم المنضب يجب ان يودع في اول الامر ان علمنا انه لا يرجع



انصباء الى عضو من الاعضاء الرئيسية مجيئ بلبنة عظيمة من اجل ذلك  
 يجب ان يندى في علاج هذه الحالة بعضدا ليقطال وان لا يجعل  
 للدم دفعة بل الشى بعد شى فان استفرغ الشى بعد شى من المادة  
 اجرى ان ياتصل العضول من الاعضاء الالمة والاستفرغ دفعة  
 قد يعقب عشى واعظم البلية في الخوايق اذا انصب يادفة لينة  
 من العضو الالم لان الكثر من تعرض له وجع الخوايق يمنع من الغذاء  
 يجب ان لا يجعل على القوة ثم بعد العضد ان لم تحس نقصان في اليوم  
 ورايت العليل يمنع من الازرداد وامنغ نفوذ الريح فلا تكمل  
 عن فصد العرق الذي تحت اللسان ولا تداخه عن ذلك اليوم  
 والوقت ثم من بعد ذلك عالج بالحقنة كما سجد بالمادة  
 المتصاعدة من فوق الى اسفل واتخذ الحقنة ان لم يكن حمى من اذوية  
 معها فضل قوة حادة مثل شحم الحنظل والبايوج واكمل الملك  
 وشيت وبن ونخاله وبورق ودهن السمسم و ملح وسكر اجمر  
 فان كانت حمى من اذوية لينة مثل البايوج وفسج يابس والشعير  
 المقشر وسبتان وعظم ودهن خمل وفايند و ملح العجن وان قدر  
 على ازرداد شى فالفضهم مسعى ما عنب الثعلب ومار طبع العود  
 يقدر كمية الدواء بحسب القوة والسنة ثم اسفهم بعد ذلك ما الشيرة  
 بقدر الحاجة وليكن طبع العودس المقشر مع الشيرة المقشرة فان له تطفية  
 عجيبة لحدة الدم وليكن من الشيرة خزوين و فم العودس خزوم برجع  
 بعد ذلك الى العلاج بالغرغرة او يستعمل في الابتداء ما برجع مثل  
 ما عنب الثعلب ومار البطباط وهو عصي الراعي ومار طبع العود  
 المقشر وورد احمرو اصل السوسن وحين روفد يتفغ بالصيدل  
 الاحمر والعوقل اذا رضى كل واحد منها و طنج بما عنب الثعلب  
 يغرغره وافتصل من هذه كلها الدواء المعروف به ما مرزوهو  
 رب التوت على ان يستعمل منه اولا الساوخ ومن بعد ذلك الملك

حقنة نافعة للخوايق

والفضل



وفضل ما يكون منه هذا الدواء ما تمد من التوت البري وما تمد من التوت  
 الذي قد سمي قوم توت العوج وقد تمد منه رب كما تمد من  
 التوت غير ان هذا افضل من رب التوت لانه اقوى واشد  
 قيصيا وهو اقل منفعة من رب الجوز فان رب الجوز اقوى واخوب  
 من كل ما يعالج به الاورام العارضة في العم والك ان تعرف  
 شدة قبضة وغوصه من الضياع الاصاب عند انقش الجوز الرطب حتى  
 انها لا ينقى من ذلك الصبح باقوى ما يكون من الخلي فلو لا ان قوة  
 هذا الدواء لغوص في فخر الجلد لم يكن بعسير اقل اعاد بالفضل الشديد  
 العصاره لانه تغوص الى مقر الجلد فمدك يعلم ان طبها لطيفة  
 جدا وقد **يقول** جالينوس في العشر من الميامير في عصاره مشور  
 الجوز ومجر في ان هذا الدواء افضل من ساير الادوية التي تعالج بها  
 اورام العم في لما طبخه مع العسل ودوية لم اجده لشع قهسته العبة  
 اجزاء والقيت في حزم منه شي من الادوية القابضة واخلطت في  
 في الجز الثاني مرور عقرا وفي الجز الثالث كبريت وبورق فلما  
 الجز الرابع فاصعقت به ساو جالا علاج الصبيان خلادوية للضعيف  
 من الرجال والنساء وعصاره السفرجل البني والكثيري والزعرور  
 الطلي اذا اخذ على ما وصفت فانه دواء عجيب للاورام الكائنة  
 في العم وكما ان يحتاج في الانتذار الى استعمال الادوية التي يمنع ما  
 كذلك قد يحتاج بعد الانتذار الى ادوية مركبة من النوعين جميعا  
 اعني ما يودع وما يجلي مثل ما ذكره الرطبة وما العنب المتقلب في  
 الخيار شمر وقد يحدث ان يكون الغلب فيما يعالج له في الانتذار  
 القبض وفي اخر الامر ما يجلي وفيما بين هذين الوصفين يجب ان  
 يكون الامر من جميعا بالسوية حتى اذا وقفت ما ينصب فحسب ان  
 يستعمل ما يعين على النضج مثل الطلي وطبخ التين اليابس او طبخ كل  
 الملك واصول السوسن او لبن حليب حار او حيار سبر ما



## دوار بالغ نافع للحناق

بما رخصه السعيد وهذا الدواء ايضا نافع **صفتة** يؤخذ حنبار وورد  
 ونوشادر وشببميا في من كل واحد نصف درهم عصفور وطباشير  
 وزعفران من كل واحد الفين مسطح اوقية وعصارة التوت ثلثة  
 اوانق في ماء قد ادبعت فيه خيا زئبزا وفتين بخيط الجمع ويغزغزبه  
 وقد ينفع هذا الدواء ايضا من الاورام العارضة في اصول الاذن  
 فاذا بلغ الورم وسكنت حدته وما كان ينصب الى العنق فخلط  
 مع بعض ما وصفناه من العصارات شي من الادوية المحللة مثل الكبريت  
 الابيض من جزو الكلاب التي تأكل العظام وقد ينفع منه منقطة  
 في البطن خاصة الدواء المتخذ بالجرمل الذي سميونة دوار الحنق لطيف  
 ومخلوط مع زيل الكلاب وزيل الناس وعصارة فناء الحمار فان  
 استعمل من زيل الناس اكتفت بقشار الحمار وزيل الكلاب اذا سحق  
 وحده وعجن بعسل وطلب بالموضع نفع نفعاً بينا غير ان استعماله  
 في آخر الامر يجب ان يكون للكاملين من الناس فان عرض لمن استعمل  
 هذا الادوية حثونة في الحلق وحده يجب ان يغزغز من لبن الخليلج  
 ودهن ورد في **السننات قال** ابراهيمون في السننات التي  
 ينصب من الراس سبب السننات التي تنصب الى المخرب هو  
 الدماغ يالم من الحرارة والبرودة كما يالم الاعضاء التناسلية الاجزاء اوالم  
 ايضا اختلاف المزاج كما يالم العنق الاول وكما ان الزجر على  
 علة في البطن من سورا الاستمر فكذا كعب يعرض كل واحد من هذه  
 العلل التي ذكرنا في الدماغ غير اناسمى الفصم الذي يحرق من الدماغ  
 الى النجم نادرة ويسمى الفصم الذي يحرق الى الجفرة وحثونة ومع  
 السننات اذا كانت مع حرارة وطلب شديد وحمرة في الوجه  
 والالفت وان يكون ما يحرق من الدماغ ففضل لطيف حاد فاما  
 ما كانت علة منه برد فانه يعرض له تمدد في اجزاء مقدم الدماغ و  
 الجبهة والحاجبين وهذه في الثقب الذي في العنق المعروف بالصف



حتى لا يمكنهم ان يشعروا بالحرارة ولا يعضون الكلام وان انفسبت  
 المادة الى الصدر عرض بذلك سعال ونفث بلغم مرة رطب  
 غير نضج ومرة الصفور ربما استنشقه صاحب هذه العلة وما يجب  
 ان يعالج النزلة من الحرارة في اول الامر بان يبخر بماء حار قد طبع فيه  
 بنفخ رطب او ياسين وشعر مقشر من صوص وضخا من وبالوج وسقطة  
 بالعادة مشربة وباقودا وكذلك بالعسل والغذاء هو متخذ من سباح  
 الحظية وشعر مقشر وبقا مقشر مطبوخ بماء المطر وفايد ودهن لوز  
 حلو وشي من كبر الابيض مسحوق مخلو بحرره وتنفع ايضا بالحب المتخذ  
 من الاطرغل المطبوخة لفايد ودهن لوز حلو ويصلح لهم من البقول ا  
 والاسفناخ والخيارى والقرع بعد ان يطبخ كل واحد من هذه ان  
 كانت الحرارة قوية بدهن اللوز الحلو وان لم يكن حرارة طنجت بعروق  
 او بدمج ولبو الماء وشراب البنفسج او حباب ومار الرمان الحلو  
 وسنجح فان كان في الحلق والخجيرة حشونة سنيده محب ان يجعل  
 العلاج المطع المعزى مثل الحبيب المتخذ بالكثير او الصمغ والنشا او  
 عصارة السوس وحب السفرجل وبنده مطوبا فان احتجت ان  
 يقطع ما جرى بخر الطيل بخاله منقعه بكل حمز بعد ان يثبر منها على الخمر و  
 يستنش ذلك البخار او دخته بسكر طبرزد ووبور دياسين او حمر  
 حجر ورس عليه خل ثقيف ويستنش ذلك البخار وقد ينفخه اومان  
 شمش الماورد وينفع اصحاب النزلات الكائنة من الحرارة البيا  
 والشعر المصومين اذا انفقوا بخل وبخر بها العليل **علاج** النزلة  
 من البرودة يعالج النزلة من البرودة في اول العلة بان يستنشق ابل  
 بماء قد طبع فيه بالوج والكليل الملك ومرز بنجوش ومنام ثم يعطيه  
 حوصلة من ماء الخمار وخطه مدهوسه ودهن لوز حلو وعسل مصفى فان  
 ارد ما ان يقطع ما جرى من الفضل محب ان يخرهم مسية ياسية او  
 اكنندراو بعور غير مطري او سبندروس وقد ينفع اكثر من نفع



بهذه الشونيز المقلو اذا شد في حرقه كمان رقيقة ويد من شمه فان اشد  
 من ذلك الفضل شى الى الصدر و احدت سعالا يجب ان يعالج بها  
 يعالج به السعال الكاين من البرودة **قال** ثابت النزه هي سيلان  
 من الراس الى المنخرن ويسمى زكاما وما يقصد له الفم يقال له  
 نزله ويكون حدوده في الجملة عن الدماغ لانه يالم بالحارة والبرودة  
 ويمتد فلا يتبهم وسيل منه مثل ما يعرض للمعدة الذوب وفي السر  
 الامر من الاثنتا و سناد الصم و يجب ان يعالج بهذه العلة  
 ولا يستهان بها فانها كثيرة اما حدث عنها ورم الدماغ واللوزين  
 واللهاة وكثيرا ما يكون سبب سناد الصدر وكثيرا ما تنزل الى المعدة  
 فينولد الماشد يدا والعرض في علاجها نوعين ان كانت رقيقة  
 ويكون في الاكثر مع حرارة ان يعطى لها طبخ حتى ينشف **وصفة**  
 طبخ الحشى شى يوجده من الحشى اش الرطب بعشره فيرض ويطبخ  
 حتى يتراخى الصفي ويركب بكر ويطبخ ما سه ليصير له قوام الجلاب  
 وان لم يوجد حشى اش رطب اتخذ من بذر الحشى اش الباس  
 بعد ان يصفى بالمار الحار يونا و ليله وان كانت العلة قوية في  
 موشى من مشوره مرصومه شى من حشى اش اسود وان اتوج  
 لصعوبة الى ان يلق مع شى من بزر بنج عند طبخه القى فيه و جعل  
 فيه عند الصراغ منه شى من اميون وان لم يكن الحرارة قوية يديه  
 جعل تركيبة بالمنقى فان افوى من ذلك ووسع العليل منه عدوه  
 وعشيه وطول النهار شى بعد شى الى ان يبلغ نصف رطل  
 ويتغير عن النوم بلعوق هذا **وصفة** حشى اش ابيض واسود  
 من كل واحد اوقية من اصل السوسن مقشر من صون ثلثة اواق  
 حب سفرجل و بزر حطر من كل واحد اوقية ونصف كتر اوقية  
 صمغ نصف اوقية صمغ الطبع سومي الكثير او الصمغ خمسة اطلال  
 ما حزمه المطر ثم يطبخ حتى يذهب النصف ثم يصفى ويجعل الكثيرا

تغيير النزلة والزكام

طبخ الحشى شى

لعوق الغرزة



والصمغ مسحوقين مسحولين ولعاب البزرقطونا نصف رطل وسكرين  
ونصف ويغلي حتى يتقعد ويرفع ويلقى دايما واكل الحشيش على حبة  
بجانب مسحوق مما يتقعد وكذلك ان اكل لهم باطمانه او حلوا  
بدون لوز نفع واستعمل اللعوق بطبخ حتى ينقشوره وبقا من  
لغته وورق الكاجج وورد وبنفسج واطراف شجر الورد ويطبخ  
الراس والجهة عند سدة الامرطين محقوم ادارسي معجون بماء  
لسان الحمل وسابرا ما هو موصوف في باب الرعاف من الاطية  
ويفهم المنع بدمن الخلاف قد يطبخ فيه حتى ينقشوره مريضين  
وورق الاسبس مريض حتى ياخذ قوة وذلك يعقوى الراس  
جدا ويفهم استعمال بعض النفوحات والثوقات الموصوفة  
في ذلك الموضع وكذلك الجورات بالباقي المنقح نخل  
المجفف وما سندروس والسك والصندل والزعفران و  
الكافور وكذلك الكباب على بخارخل قد القى فيه حجارة محلاة  
من حجر الرمي وحجر النار ويقلل النوم ما تها فان روله الى الصدر في  
الاكثر عند الاسعاف في النوم ولعصر المجاز ويوسع الحبيب و  
يفهم استنشاق الورد دايما جدا فاما الغزار فيكون الاحمار  
المختدة من السنار ووديق الباقلا خاصة ينفع من هذه العلة  
وحسوة من دقيقة ومقلوه لما فيه من قوة الجبار وفيه خاصية  
لرفع النزلات ولعين على نفث الرطوبة وعند الحاجة الى هذا  
فيجب ان يغيش ويرض ويطبخ بالمارا الكثر حتى ينزرا وكذلك يطبخ  
العنبر والقرع بدمن لوز وينثر عليه شئ من كثر مسحوق  
فان كانت الطبيعة سميحة جعل فيه شئ من بار الخرنوب ان شئ  
وصفته نفع الخرنوب من حبه ويرض ويطبخ بالمارا حتى ياخذ  
قوة ويصفي ويجعل فيه وان استج الى نقوية جعل فيه صمغ مسحوق  
وزن درهمين فان كان الامر شديدا فاجعل فيه بدل ذلك صمغ

الخرنوب



مستحق **وصفته** يؤخذ حشيش نقره ومخص حتى كثر القنور ثم سحق  
 البزور وسحق ويجعل في طينته وان طلب العليل غذا انصفه من  
 والسك الطري السديذ البياض معلوا بدهن لوز ودين شعير  
 وكزبرة يابس فاما علاج النوع الثاني وهو اذا كانت النزاة  
 غليظة ويكون في الاكثر مع البردان يرفق بمكيد الراس بالحق  
 المسخنة او الجا ورس المسخن حتى تفصل حرارته الى عوار الراس وكثيرا  
 ما ينقطع بذلك وكذلك الاكباب على بخار الشراب الذي  
 قد افق فيه حجارة حمية فان لم ينقطع فحجب ان حديد ياده تصب  
 الى الحنك والى المنخرين بسهم الشونيز المقلو المدفوق والا  
 والغنظ ويسقى نار الشعير والعسل وطين الزوفاء والكحبن المبال  
 الى الخلاوة ويطعم البزركتان المقلو المعجون بعسل وحمدة ومع شتى  
 من فلفل **وصفته** لعوق لذلك يمنع من الحلب لعوقه كندر  
 يرق ويخلط في الماء وبعسل مصفى ويؤخذ منه لعوق اجزا الكزبرة  
 منه اجزا عسل مصفى جز بعقده بنا رينية ويؤخذ منه فانه كحفت لعوقه  
 ويطبق الصوت وله لعوق آخر قومي جدا يعصر مار العنصل عن مطبوخ  
 جزين عسل جز بعقده بنا رينية في اسه مصفا وعطو ويؤخذ قبل الطعام  
 ولعده على قدر القوة او يؤخذ عسل اللبني ويطبخ مع مثله عسل الحنك  
 مصفى واخذ منه بالعادة والعشى نفع وبما ينفع ذلك ولعوقى الراس  
 ويقطع سيلان من غير منجان **وصفته** صبر معنول وتزبد  
 لعي وعصارة السوسن السقمة يؤخذ منها والاحب لصاحب هذه  
 العلة ان يستعمل الاستحمام الابدن بصبغ وسفع مريح البدين والرب  
 وجمع مفصل البدين والسرة والمفعدة بدهن حار فاما عداوهم  
 فيجب ان يكون ماء التجارة والحسوا المتخذ من دفين الحنطه ومار العسل و  
 دهن لوز وان طلب العليل غذا القوي من ذلك مضفرة السبق المتخذ  
 بدهن لوزا وزيت وقرى والفرارح المتخذة بدهن الزيت والبالا

لعوق نافع لذلك

لعوق حشر

لعوق آخر قومي جدا

حجب تقطع اسلية



فان لم يغز ذلك واز من قطعت بالكي وهذا تدبير التزلزلات فان  
 مكنت في الصدر وحدث عنها سعال قومي فحب ان يكون التدبير  
 بالعلاصين من التزلزلة والسعال قد اجترنا بالعلل العارضة للعين والاذن  
 والاذن والعنق والحلق وغير ذلك فلو وقف الكلام في هذا الموضع  
 وله الحمد واشكرتم **في السعال قال** قال محمد يكون اما بشي من  
 الرية ويحتاج ان كسرج وهو امانة واما دم واما خلط غليظ واما  
 شبي رصق حاد ينزل من الراس داءيا واما يدغغ قصبة الرية  
 واما لطوبة الرية لغشها واما لبيها واما حرا واما لورم فيها ويكون  
 اما واما حارا واما واما واما باردا بلجتها وصلبا واما امواربا  
 ولصيب الرية فالذي يكون شبي من الرية يحتاج ان يخرج يكون  
 اما من مدة **علامته** ان يكون لعقب ذات الرية وذا  
 الجنب وسنذكر علاجه في ذات الجنب واما خلط غليظ  
**وعلامته** ان يكون لعقب الزكام و**علاجه** يطبخ الزوقا  
 واما الذي سرل ويدغغ **فعلامته** سعال يابس داءيا بلعفت  
 ويشتد فاصد بالليل ولعقب النوم و**علاجه** ان سعي نرا  
 الحشيش وتنغزبه قبل النوم بما قد طبع فيه الورد اليابس و  
 حنبار وخرنوب سامي وميسك في القم هذا **الحب صفة**  
 حب السعال يؤخذ من النشار والكثير واللوزا الحلو المسقى والباقلا  
 المسقى ويزخخاش وقشره وسمغ عربي وطين ارمني اجزاء سوارحن  
 بلعاب بزر قطونا ولعاب حب السفرجل ويختر مسات بمسك  
 في القم فان كفي ذلك **والاخذ** من الكندر المذكور جز من المر والالا  
 حرمة ورب السوسن جز برعفران مدث حرمة حنمان وزن دانق و  
 يؤخذ منه حبات في الببل وخلق الراس ويدك بالبورق في  
 الحمام ويدك بخرنوب خشنة وكاشد يدا حتى كمر ويتعشش كل يوم فان  
 كفي والاطلى بجزل معجون لطبخ النين وترك حتى يتنقظ ولفقا السفا

حب السعال

حب السعال



خات ولا يدل به فلا سوا ما بهذا السعال فانه يودي الى السعال  
 وينفع هذا العلاج جمع ما ينزل من راسه الى الصدر لو انزل الى الحية  
 والى معدته فيكون سبباً للاسهال او الى عيونه فيكون سبباً  
 للاوجاع والقروح فيها ويكون من رطوبة الرية تعشها فتكون في  
 البلغم وفي المشخ **وعلا منته** كثرة النفث ووجوده وصحة  
 بعقب النوم ولوج البلغم في الحلق ويغير الانسان في الكثرة  
 احواله **وعلا سبب** ان سبب طبع الزوفان كفي والاقصى والسهل  
 بايارج روس ما تقدم ذكره ويسقى بعد ذلك من بذل الدود  
 يوقد بذل البنج الرازيانج وبنز كرفس واصول السوس وزوفان  
 ياسين وبرسيا وشنان وبنز فجل ككفت فسطيح رطلين ما حتى  
 يصير رطل ويصفى ويسقى كل يوم نصف رطل فان كفي والاسقى  
 من هذا السحون يوقد من رب السوسن عشرة دراهم ومن  
 الزوفان اليايس ومن البرسيا وشنان وبنز اللبنة والاريا  
 والقردانا والفضل والدار فضل والزراوند المدحج واللوز المر  
 وا طرف ككفت خمسة دراهم فنج بعسل ويعطى منه مثل الجوزة وهذا  
 الدواء يخرج المدة من الصدر ويجمع الاخلاط الغليظة ويسكن  
 الغم هذا الحب يوقد من السوسن خمسة دراهم فضل و مرو  
 فردمانا و لوز مر ككفت درهمين خلتيت درهمين معن بهما العسل محبوب  
 يسكن الغم وان منع السعال ما ليل من النوم وكان قد يعالج بما  
 يخرج من الرطوبة من الرية اخذ بعد ذلك من هذا الحب  
 في ثمة يوقد من المر والسايه والكندر والذكريه سبباً  
 سوار ومنه الاثيون ربع جزا وبنجة حبا فيه دانق ويوقد كما ذكرنا  
 ويكون من رية **وعلا منته** ان يكون ملا نفث وكفت في  
 الشتاء وعند دخول الحمام والاكل ونشر السند الكثرة المزاج  
 ويشد عند الجوع وعند العطش خاصة وعند التعب ويكون سحر

معجون مانع للسعال

حب السعال

حب السعال

ديما



واما عشي من ضيق النفس انا قليلا واما كثيرا او ذلك بمقدار من الرية ويزال  
 في البدن وتواتر في النفس مع صغرها وسرعة **وعلاجه** ان يسقوا ما  
 الشجران كان قد بلغ بهم الامر الى ان احموا في النهار مرتين بالبخارة  
 عند الصبح ومرة بعد ثلثة ساعات كل مرة لصف رطل ويدخلوا  
 على ست ساعات من النهار ثم لطعموا من الكشك والفزع وما  
 اشبه ذلك من البقول مد بين اللوز ويسقوا عند النوم لعاب بذر  
 قطنونا ومار الفزع ومار الخيار في زمانه وبغير الماء الحلاب ويسقوا  
 في الغم هذا الحلب يؤخذ من رب السوسن عشرة دراهم ومن  
 بذرا القرع الحلو وبذرا الخيار وبذرا البقلة الحماكة خمسة دراهم كجمع  
 مسحوقة مخلوة بعين لعاب بذر قطنونا وسبا من البض ويسكب منه  
 في الغم فان لم ينجح وبلغ الامر الى ان يحوي **علاجه** سقى اللبن واكل  
 الخبز وشربة جنى عطش وليكن لبن الماعز الذي يغثف من الشيرة  
 واما اشبهه من الجشيش ويكون السعال من حرارية **وعلاجه** شدت  
 العطش وعظم النفس والنفس وحمرة الوجه مع سفن الصدر مرة بعد اخرى  
**وعلاجه** ماء الشيرة لعاب بذر قطنونا ويعيد الصدر شبع وامن  
 ينفع قد سرب لعاب بذر قطنونا ومار البقلة الحماكة ومار الجبن او  
 مار الخيار او ما اشبهه ويسكب في الحلب الذي ذكرنا ونعدي  
 بالقرع والكشك ودهن لوز ويشرب سويق الحنطة بالسكر  
 والماء الصادق البرد ويدمق التضميد للصدر بما يبرد ويكون السعال  
 من الورم في الرية فيكون اما من ورم حار **وعلاجه** المرة وضيق  
 النفس المفرط وتواتره والنفس العظيم وسددة حمرة الوجهين **وعلاجه**  
 العضم ثم سائر العلاج الذي ذكرنا في السعال التي من حرارة الرية وسببا  
 ويكون الورم رخو بلقي **وعلاجه** شددة ضيق النفس من غير كثير حرارة  
 ولا حمرة في الوجه وكثرة الريق والبراق **وعلاجه** في اول الامر  
 علاج الورم الحار ما دامت معتمى فاذا امتدت الايام وسن

**للسعال اليابس حرجب**



الحمي والحارزة بالقي والاسهال والنفث بما ذكرنا في باب السعال الد  
من رطوبة الرية في **درهم الرية** يكون لورم صلب في الرية و**علامة**  
مضيق النفس على الايام وسعال ما ليس بل نفث ولا حارزة في الصدر  
اذ المسة وعمر احذاب الرخ وان يحس العليل تضيق النفس لصعب  
فقيلا قليلا على دور الايام ولا براله وقد يخيف قليلا وتمتد الايام  
بصاحب بان يشفى نار العسل الرقيق والمسيك قية ودهن اللوز دايما  
وسيعط قليلا قليلا ويشرب اللبن الحليب ويخذه حصار يدق  
المحصب ويخرج الصدر دايما بالشمع ودهن المشروب بلعاب الخلية  
ولعاب بذركتان وينفع سم الدجاج وشم البط اذا اكله ويكون  
من قرحة في الرية و**علامة** خروج الدم او المدة او خنك الرية في  
السعال وان يكون بعقب ذات الجنب والرية او بعقب نفث  
الدم او بعقب نزلة حادة من الراس ويذوب مع البدن ويذمه  
حمي وقية و**علامة** ان لم يكن مزنا وكانت القرحة طرية بعد و  
يخرج بالسعال ان يقر ما السيفر بطانات وشراب الخنك السليل  
مالم يضيق نفسه ويعطى اقراص الخنك **وصفتها** يوقد من بذركتان  
ابيض وبذر قرع وبذرجيا من كل واحد عشرة دراهم ثا وكثير او  
صمغ وروب سوسن كد حنسة دراهم كندر ذكر وطين ارمني ودم الاقحون  
وكر با من كل واحد درهمين مرود اجنبى وافيون كد ثلثة دراهم تحت  
اقراصا ويسقى بشراب الخنك او بررب الاس وان كانت  
مزمنة وكان كحى مدة ويضيق النفس متى احتسبت كلسقى طين الرقا  
وما قد ذكرنا في ما يخرج المدة وهذه الاشياء مرة فتمت صفات النفس  
سقية ما يخرج المدة فاذا توسع عدت الى هذه واستعملتها مالم يضيق  
النفس واستقلت سايرا التذبير الذي ليس الرية من الآبرن والتقية  
وان كانت عفنة وكان الذي كحى منها منغنا عند النفث وكان كثير عرا  
وفي الصدر والمخخ خرقة صبران يكون مع ما يخرج المدة ملين المرص

قرص الخنك



**بجز باغ نافع مجرب**

وزن درهم مرغ ثلثه دراهم غسل و بجز حلقه فی قمع ابتدا بجز بویخند زرد  
 و میوه و کندر با سویه و زرنخ اتم مثلها جمعا سندی و بقیه منها وزن منقال و  
 تنفع بهذا البخور السعال الكثير الرطوبه بلا قرحة و يكون قرحة نايسته و علا  
 ان يكون نفث الدم او المذة ثم القطع النفث الية و يعنى السعال  
 الياس بلانفث و اللبدن بديوب معه و **علاج** سقى اللبدن  
 جميع ما ذكرنا في باب مس البرية و يكون السعال الياس الحادث منه  
 برد الهواء و **علامته** ان يسهج عند شدة البرد في الشتاء و يكون  
 يابس صلبا و **علاج** الاحسا و الحارة و الاسراع من مبل الهواء البارد و  
 دخول الحمام **قال** ثابت السعال يحدث في اكثر الامم من رطوبات  
 تنصب من فوق الدماغ الى الصدر و اما من اسفل من آلات الغذاء  
 و اما من آلات النفس و العليل منه ان كان حدوثه عن حرارة  
 ان يسقى بنفسي مر با و طنج الزوقا و **صفت** عناب عشره و ن عدد  
 سبتان خمسون عدد و اثنى ثلث اعداد و زبيب منقى من عجره  
 دراهم اصل السوس عشره مروض خمسة عشر درهما شيرة مقشره مروض  
 ثمانين درهما حنظل ابيض سبعة دراهم بزر خطمي و كثيره و حب سقر  
 مكد خمسة دراهم و ان كان السعال رطبا جعل فيه برسيا و شان ثلثه دراهم  
 فثور اصل الرازيانج الرطب ثلثه دراهم بطنج ذلك باربعه ابطال  
 ما حتى يبقى رطل ثم يصفى و يثير من ثمانه اواق مع عشره دراهم بزر  
 مر با و يثير بعد ساعتين ما الشيرة من يصفى او دهن حب القمح  
 و شى من فابند حراى **صفت** لعوق لذلك درهما و لوز و بزر  
 خطمي مقشره كدسته دراهم صمغ و كثيره و نشا مكد ثلثه دراهم برق الادويه  
 و بخل و بعد الى شى من اصل السوس المقشره المروض و عناب و سبتان  
 و زبيب منقى من عجمه و يطبخ بما اعذب الى ان يصفى ثم يصفى و يجعل فيه  
 شى من المنقى و يعجن به الادويه و يرفع في اناء زجاج و يطبخ ماله العليل  
 في كل وقت مع شى من دهن لوز ان لم يكن به لسبب و عطش

**طنج الزوقا للسعال**

**لعوق نافع لذلك**



شدیدان کان بد نیک فاجعل بد بفضیح و درین حب القرق و عوطی  
 اللعوق شیبا من رغوة البزر قطن و حب السفرجل و بذر حنظل  
 رغوتها فی موضع و یعمل فی اعزبتها الحار المخذ من ماء النخالة **اسمید**  
 و دقیق الباقلا و درین لوز اوار الباقلا المنبت بدین لوز و کرم  
 صدور هم بدین و شیخ مخد کثیره او یطقی لهم فی الماء الذی یثیر یود  
 کثیره او صمغ فان احتاج الی سیهلهم فمذا یؤخذ سیتان و عناب  
 مکدلتین درهما اصل السوس مقشره من صوف عشرة دراهم بطبخ مثلثه  
 ارجل مار الی ان یبقی الثلث ثم یطقی فیه وزن عشرة دراهم بطنج یال  
 و یغیا علیتین ثم یغیب الماء علی عشرین درهما ترنجبین و عشرة دراهم  
 فلوس خیار بنبر و یمرس و یصفی و ان اصبغ الی ما هو اقوی منه العقی  
 فیه عند طبخه تر بد محلوک من صوف من درهم الی درهمین او ثلثه او  
 یقر فیه مثلثه دراهم لسان النور مسحوق محمول مع قرح مار سکر محلول  
**صفت** قروطی للیب الصدر کان مع حمی اولم یکن یؤخذ شیخ  
 امیض معنول مصفی نذاب بدین دردم سبغی مار الخیار و القرق  
 و البقله معصونه مصفاة اجزاء سوار و نذ عک فی الماء و صمغ  
 ثم یشرب حرق و یدر بانج و یطقی علیه **صفت** مطحنا لک  
 من قرض و حب اصل السوس کثیرا و فانید و صمغ و حب سفرجل جز  
 جز حنیس جز و نصف نشا نصف جز بنج من حب و قرض و  
 یعمل حب للسعال و للنوازل و سایر حنثونات الصدر نشا و کثیرا  
 در رب السوس و بذر الخیار و القرق و لوز مقشره و باقلا اجزاء سوار  
 و مثل حبها سکر طبرزد معجن بلعاب حب السفرجل و بنج من حب  
 و میکت فی القم البلب و النهار و اذا لم یخیر اخذ فیه من السیتان الواحد  
 بعد الواحد یغلی بالجلاب او شراب بطنج و حب سفرجل و کثیرا  
 او صمغ اشی بعد اشی و ان علط الامر فیه اخذ حبا عینده لصفه  
 نشا و کثیرا و رب السوس من کل واحد خمسة دراهم امیون نصف

سهل چید السعال

قروطی للیب الصدر

مطحنا لک

حب للسعال والنوازل  
حب

حب السفرجل

الوز



**حب اخضر للسعال محب**

وانق محب و يوقد منه في العم كل ليلة الجنين الى ثمانية وايضا حب لوك  
**صفتة** سنا وكثيرا ورب السون لعجن بعصاره الحنظل ومحب ويؤخذ  
منه في العم ويفهم ان ياكلوا الحنظل ورب منزع العجم ومسحوق فاذا  
كثرت حنونة الصدر وكانت الحرارة قائمة فيحب ان يطبخ كل  
صنغ مسحوق برطلين ارضي بصير مثل العسل ثم يجعل مع شى من من  
لوز ورك حتى يجمع ثم يعلق منه دايما وان كان السعال مزبور فاذا  
يصح العجم الحنظل على بماء الين المطبوخ مع الزبيب واصل السون  
وبرسيا وشنان واصل الرازي باج وود من لوز من كل واحد درهمين  
ومن العقرون منقال يداف في المطبوخ ويسح شمع الحمزا با  
بد من الرخص او السوسن او يصفى ماء الرازي باج الرطب المغلى بسكر  
طيرزد فان عمن ذلك واشتد سقوا بذركتان البجون لعسل يؤخذ  
منه بالعادة والعشى بماء الين والزبيب وكذلك اذا كان مع  
رطوبة غليظة لزجة يجعل مع بذركتان عشرة دراهم منه ودرهم  
فلفل يسخن مثل الكحل وبذر فجل وفوتج لعن اهباشيت مع الزبور  
ويطعم منه او جمع عسل اللبني مع عسل النحل ويطعم منه **حب** لهذا  
النوع من السعال مسعى سايلا وعلك الطم و مر اجزا اسوارا فيون تملك  
جزا حجة حبا كل حبة وانق يوقد منه جبين او املكث فانه يريح العليل ويمنع  
السعال الصعب الشديد ولا يتعمل في السعال الرطب الذي يفت  
العييل مناشى الكثرة والذي اذا لم يفت يعل صدره ومناقسه  
الافيون وبذر الحنظل والبنج واكل التين اليابس مع اللوز والجوز يقطع  
السعال المزمن **في خروج الدم بالسعال** سقى الفم الارنب  
بماء بارد وزن درهم فوله ووا عجيب يوقد من دم الجدى قبل  
ان يحد يصفى اوقية ومن الحنظل مثله ويخلطان وينثر ذلك على  
الريق ثلثة ايام كل يوم مثل ذلك فان احتاج صاحب ذلك  
الى الفصد فصد بالسليق ووحس الحنظل المزوج بالما قليلا قليلا وكذا

**نافع حب لسعال مع الحنونة**



يؤخذ بزر لسان الحمل مسحوق درهمين مع لسان الحمل او بسقي طين ارمني او ملحوم  
 بما باردا واما الغضب الرطب او ما السقمع الكندر ومار الدر  
 مع كندر **قال** سر اسون اكثر ما يكون السعال منه رطوبة تنصب الى الصدر  
 الا ان هذه الرطوبة ربما كان الضبا بها من الدماغ وربما كان يصاعد  
 من الشغل اعني من اعصاب العدا او من اعصاب النفس وقد يمرض الفلانة  
 رطوبة منصب فقط بل من فلعنوني في حدة الكبد لان الورم اذا عرض  
 في حدة الكبد ربما زحم الحجاب وضغط فاذا الضغط الحجاب الضغط  
 موال الصدر وضاق فغرض عند ذلك السعال فان عرض السعال من ضا  
 مزاج حار فان صاحبه حين تلهب شديد وخاصة في اعصاب النفس و  
 يعرض له حمرة في الوجه ينتع ذلك عطش شديد حتى يتيقن الى لطيفة  
 ومد يسيم الهواء البارد ونشرب الماء البارد ويكون ما سوت  
 ما يلبا الى الطرا في اللون والطعم جميعا فان كان السعال من ضا مزاج  
 بارد فان وجبه العليل يكون رصاصي لا يعرض له عطش ولا يجيش سبي  
 من الحرارة ولا يمتد بالاشياء الباردة ويتاذى بها ويميل الى  
 الاشياء الحارة فنذا ما يستدل به على ضا الميزان البسيط فان  
 رايت هذه الدلائل بعضها مع بعض منك من ذلك ان  
 ما كان من ضا الميزان المركب فاما اذا كان المزاج مع ما  
 فانك يستدل على ذلك من كثرة ما سوت بالسعال وما يجيش به  
 العليل من الشغل فالتعرف الماد حارة هي امر باردة فانك  
 ان تعرف ذلك بما تقدم من قولنا فاما الغضب التي سخر  
 الراس فانك تستدل عليه بالتمع والذبح العارض في الهامة وفي  
 الشرايين الحش فحسب ان يبداء بعلاج السعال الكاس من الحرارة  
 في اول الامر بسقي دبا فودا **وصنعته** للمجربين جناتش اسفن  
 عشرين درهما سود عشرة دراهم بذر جباري وكثيرا وصنع ويندر حطبي  
 وحب سقر جل من كل واحد خمسة دراهم اصل موسن مرسوم من عبي

دبا فودا للمجربين



علا

ديافودالينيوس

درهما بز قلوبا عشرة دراهم تنقع موارا المطر خمسة ارطال بونا ولبنة ويطبخ  
 يربب المصنف ويصبي ويلقى عليه سكر رطل وفانيد رطل ويطبخ  
 بنار لينة حتى يتخثر ويستعمل الفيف وياقوت والجالينيوس يوفد غيره  
 خشخاشان ولبقى عليه منطمار وبتنق فيه لبنة ولبقى ويرسس ولبقى  
 يعقد بفانيد ما يكتنق به فاذا سقى الديافودال اما وحده واما طبخ مع نارا  
 شغير قد طبخ فيه سبتان ثم اسقى بعد ذلك طبخ الزوفاليدان  
 يز يد فيه صمغ اشعشع اسود وشغير وبقا مقشر من مرصوصين  
 ويرسس فيه بفسج مرني سكر او فانيد فقط عليه دهن لوز حلوقا  
 اضطررت الى اخراج الدم فافضد الباسليق واصح ما يعجدون  
 به هولاء الحسا المتخذ من الجبازي والقطف والاسفناخ بين  
 اللوز والحسا المتخذ من الاطرية فليس يدون ما وصفنا فان لم يكن  
 فيجب ان يتخون مع بعض شميرتت وبعثرون الما انبراب سفج  
 او جلاب او شراب السكر او سفج او مارالمان الحلو وبتنقون  
 شغير فقتب السكر وبنخ صدورهم شمع ابيض مذوب  
 بنفج مخلوط شغير من كثر اسحق **صفة** مطبخ للسعال من حرارة  
 ويوسنة بز الجبازي المقشر خمسة دراهم لوز حلوقا ستة دراهم  
 بز حنظل و بز حنجازي من كل واحد اربعة دراهم عصارة السوس  
 وفانيد ابيض كد ثلثة دراهم ولفقت صمغ وكثيرا وشفاجب  
 سفرجل مقشر كد اربعة دراهم بنجل و يوقد اصول السوس منقى و  
 سبتان وزيب حلوقا منقى الطبخ حتى يغلي ثم يلقى عليه عسل ويعقد  
 به الادوية ويسقى مع حسا يعجل منه بحاله اسهيدا و دقيق باقلا و فانه  
 و دهن لوز ويسقى وحده مبالا الشير مملبة الادوية عشرة فان كان  
 السعال مزبر و يجب ان يستعمل طبخ الزوفاليدان ليطبخ فيه زوفاليدان  
 و فراسيون ويرسس فيه بفسج مرنا بعسل وبقطر عليه دهن لوز الصنوبر  
 الكبار او دهن شمسق وبتنقون منه الحسا ما يتخذ من الحنطة المهرسة

مطبخ مجرب للسعال



والكبر سنه ولسل ودهن اللوز الحلو وبيزون مرق الاسعدي باج من نجوم  
 الخدي او كرنب او خبازي او سلق و لغيزون الماء البزار العسل  
 وشراب زعب او مستحج وقرح صدورهم شمع احمر مذوب  
 سوسن او دهن زعبل و كثر اسحق مطبوخ السعال العتيق والرطوبة  
 وضيق النفس علك الانباط وكثيرا و بذرا الحيار و صمغ وحلبه و لوز  
 مقشر و اصول السوسن و نشا و برسا و شان كد حنسنه دراهم  
 لوز مقشر درهمين تمر هير و نونقا عشرون درهمهما سم من بقر طري  
 درهمها عسل قدر الكفاية جملة الادوية احد عشر فان كان في الشريان  
 الحشن يعني قصبية الرية شحي من الرطوبة فيجب ان يعالج بالادوية التي  
 تقع فيها علك السطرم و دار صيني و فلفل و باررد و سلبية و اصول  
 السوسن الاسمانجوني و نون و مر و كندر فاما بخوض الصوت الكائنة  
 من الرطوبة الكثيرة التي تفرغ في الشريان الحشن فيجب ان يكون  
 العلاج بالادوية التي يغزي بعد ان يخلط متهما الادوية بالاصلا  
 فاما علاج ساير السعال الكاين من فساد مزاج غير مادة فيجب ان  
 يكون مما يفيده ذلك المزاج و علاج السعال اليابس بالاشياء  
 التي ترطب مثل ما ذكرنا في علاج انواع السعال **صفتهم** مطبوخا  
 عصارة السوسن وكثيرا و صمغ وكاريا كدر لبعده دراهم حنسنه  
 مقشر درهمان يدق و يطين بسمن البقر شربة كالحمصة ملكن الشان جملة  
 الادوية خمسة **في الربو قال** محمد اكثر ما يكون من بلغم غليظ ميلار  
 الرية ويكون مخرج في الصدر و ضيق النفس و قلب و خاصة عند  
 الحركة و **علاجهم** بما يخرج تلك الاخطا الغليظة من الصدر و قد ذكرنا  
 في باب السعال الرطب من وصف محمد و قد يكون احيانا من  
 بسن الرية و **علامته** العطش و دقة الصوت و **علاجهم** سقى اللبن  
 ثابته في الربو و دلايله النفس الشدي المتدرك و يكون ذلك  
 في اكثر من البرد فدلائل البرد ان تبيض لفسا شدي كما تبيض المحصور

مطبخ للسعال المزمن العتيق

مقشر باج الحشن

مطبخا للصبي



من غير حمى ويجري هذا النوع عن امتلاء قصبه الرية من رطوبات غليظة  
 رزجة لان الرية منشفة ذلك يلبسها من الصدر وتخرج بالنفث  
 بالقوة الجاذبة والدافعة اذا كان من غير سعال وان لم يكن من سعال  
 فهو الذي يؤدي الى الاستتقار ويجردت اليه من الحرارة من كثرة  
 بخار القلب يملأ الات التنفس ولهها فيجردت ورم الرية ويكون  
 دلائل الحرارة فيه من النبض والعطش وربما حدث عن غلظة  
 الطحال ويكون هذا النفس منقطعاً مثل نفس الصبيان ويقال النفس  
 البكاوي وقد يحدث ذلك من استرخاء عضلات الصدر  
 التي يعرف به هذا النوع قول الفاضل جالينوس صقول  
 عن النفس اذا حدث من ضيق الصدر فيكون من كثرة الرطوبات و  
 يكون النفس فيه عالياً ويسرع صاحبها الى الانقباض وليبر ذلك  
 يكون اخراج النفس حسب اليه من استنشاق الهواء الذي يكون  
 من البخار الحار والورم فان استشق الهواء حسب اليه من اخراج  
 النفس فاما الذي يكون من ضعف الحرارة الغريزية فاسترخاء عضلات  
 الصدر فان غشيه يكون ليناً رطباً بلغم وربما اجتمع نوعان من هذه  
 العلة فاما العلة في الاعضاء التي ينقطع النفس من المخربن ولا يتصل طوية  
 وانما يكون البقا تنفس البدن بالمسام بمنزلة الهواء الذي ياتي  
 بطن الارض في الشتاء وذلك مخوف وخاصة اذا كان لا يحترق  
 الا لطرف المخربن وذلك انه يجردت من شدة البرد في تلك  
 الموضع لان في القول المحل ان النفس وقوته وتبايعه يكون من افراط  
 الحرق في الات النفس وضعف وقلة في اطراف البدن علاج  
 الربو من رطوبة غليظة لزية بسقي السكجيين المتخذ بالاسعيل او حل اللايل  
 وحده والاسعيل المستوي المنحوط بالعسل في ابارج فيقرا والزرادند  
 المدحرج والزوفاليس والتونيز فان كانت العلة مركبة وكما  
 منهما امارات الحاجة الى القصد يدي بذلك واتبع بالآخر فان



اجزا ما ذكرنا من العلاج والاعوجاج بالحق اولاً بالخل والكحلين ثم بالاشياء  
 الحادة مثل الخردل والبورق فان احتمل الحرق فهو من اجود الاشياء التي  
 تنقيها به فان لم يتحمل ذلك وبرية بالخل بان يغرز الحرق فيه حتى  
 ياخذ حوته بعد ان يجعل عيوان ثم يخرج العيوان منه ويرمي به ويطعم  
 الفجل وقد سبقنا ما منطبخ فيه الحلبة والزبيب قدر اوقية ونصف  
 مع وزن العجوة درهمين لوز حلونج سهيل طبعية بالحقن الحادة  
 والجوب الحارة ثم ليعا ودا سهيل النعش مثل طلع البتين  
 والزبيب ودهن لوز ثم يستعمل الضادات مثل شهاوتن ودهن  
 شير ودرقن شونيز وعسل ودهن شيب ودهن بوسك او السداب  
 ويخرج الصدر ببعض الادوية وما قد وصف لعسر النفس الشعلب  
 محففة يرق ويخل ويسقى منه درهمين بماء طلع الزبيب او رية الخردل  
 محففة منه غير ملح ثم يرق ويؤخذ منه كل يوم وزن درهم ونصف  
 بماء طلع الزبيب وكذا لك للسعال الكثرة الرطوية يسقى به النمر  
 والحلبة طرية او اقي كل يوم على الرين وطلع البتين خاصية في ذلك  
 ينفعهم شرب بيند النمر الحلو ولبيرسيا وشان خاصية في ذلك  
 تيقنة الرية وتعقل الطبيعة وان كان عسر النفس من الجار الحار فعلاج  
 علاج الرية **في البجته** اذا عرضت عن الدخان او الغبار او الصباح  
 ينفعها ودهن بفسج واللوز اذا اخذ ذلك في الحمام وكذا لك حسو  
 البيض النيمير شنت والزبد الطري المعنول سكر والاحسا المتخذة  
 من النساء ومار الشعير وكل الادوية والاعذية التي تدس بحسونة  
 قصبية الرية واما اذا عرضت من الرطوبة فالذي ينفعها الزنجبيل المر  
 والحلبيبت فانه يصنع الصوت خاصة الباهي والخردل والنوم وبل  
 المشوين وكذا السلق والكرب المسوقين ولا لعوق جيد يقطع  
 اتخذت الراس الى الصدر كندر يجمع مع عسل ويغلي حتى ينثرت  
 مثل بندفة **قال** سرابون في الربو او النفس الذي يجرى من لم يفت

لعوق حرق البجته الصوت



متوازنا غير حمي كما يعرف للذين يخفرون بسيرة احضارا متوازنا فانهم  
سبون ليس وانما اشتق اسم هذا الاسم من اللبس وهذه  
العلة يكون من خلط غليظ لزوج في المري الاصفر الذي في الرية وفي  
هذا الجنب ايضا يقرض العلة الاخرى التي تفرق بالنفس المستقيم  
انما سميت بهذا الاسم مما يعرف لصاحبها في وقت النفس و  
هو الانتصاب وهذه العلة ايضا نوع من انواع عسر النفس و  
انما يقرض هذه العلة اذا امتلأت الشرايات الحنثية التي  
في الرية خلط غليظا بلغميا حتى **ينسد قال** وقد تقدم ذكره في التفرغ  
ان الشرايات الحنثية اذا نزل الى الصدر يقيم من شرايات  
عدا حشر فاذا انا البقت عليها الحم الرخو يسلي منه الرية وهذه  
الموضع هي مواضع الريح فاما اذا اخذ جوهر اخر من الجواهر موضع  
الريح الضيق عند ذلك النفس وبنى الصدر كله والرقبة منتصب  
انتصابا وذلك ان المرضي نحو فون مني كركوا فيسقط بعض اجزا  
الرية على بعض فمخفقون ولانهم قد علموا من الخارات الآفة التي  
تعرض لهم من ذلك صبارا وتكسبون انتصابا مستويا حتى لا يجر  
منهم الصدر والعنق كما يتهيبا لهم النفس وانما سميت هذه العلة  
المستقيم من اجل الان باوامر قاعد منتصب فقط بمكة لتنفس علاج  
الربو والنفس المنتصب **يجب** ان يدبر صاحب هذه العلة بالند  
الذي ينفي الرية من العنقول سببها سخانا معتدلا وانما يكون بهذه  
الندبة بالذك والرياضة والاطعمة وسائر الاشياء التي اصفا  
لك واحد بعد اخر فاما ذلك الذي ينتفع به صاحب هذه  
العلة فهو بالايدي والمناويل الحنثية فاما الدهن فلا يكاد يصلح لصاحبها  
الاصفارا يلعين به ذلك لان من شأن الدهن ان يربط الابدان  
فان عرض لهم في وقت ما عيا فاطلق لهم استعمال الدهن وقد  
ينفع صاحب النفس المستقيم ذلك بالتقريب او هو جرح اسفن



ويقال للقبيل والنظرون بعد ان يدريك به المواضع والكائنات يدأ  
 وخاصة اذا استراحوا من الاعيافا فالرياضة فانه يجب ان يستعمل اولاً  
 برفق ثم يتراد في الحركة ادلاً بعد اول فان الحركة العنيفة بعدة يوم  
 فقدت دروبه ويجب ان يعتدل بعقب الرياضة ويمتنعون من  
 الحمام ومن كل ما يربط البدن ويسجنه وخاصة في الشتاء او يتحلون  
 من الاغذية الحار الحار المحكم النضج منقور عليه اينيون وسونيزه يكون مع  
 السكا المالح المعروف بالطحس وبجيتا منه ما يطيب ويستعملون في العقول  
 الفجل وحب الرشاد والستر الطري الجلي منه والبري فان هذه العقول  
 وان كانت اودية تنفع من هذه العلة وتنبها استعمالها في الاطعمة  
 على خبز ما يطيب بها الطعام فاما من العقول المطبوعة فانهم يتفقون  
 المسوق مع الخردل ويصلح لهم من الحمان لحوم الارانب والضبا و  
 الايائل فان هذه اللحوم اشدها من لحوم الحيوانات الا بقلتها فاما  
 لحوم الثعالب وخاصة اناثها فانها مضافاً لهذه العلة جيداً وكذلك  
 لحوم القفاذ البرية والذي يصلح لهم من السموك البحري منها ما كان  
 في مواضع الضخور ومن لحوم البطير الحجل والدراج والديوك وسائر  
 الطير القليل السمسم بالمه تيزني في الاجام والعياض ويجب ان يجردوا  
 اكل الحبوب وكلها ولد النفع فان ذلك زائداً في عمر النفس  
 ولجيار ومنه شراب السعيد العتيق الريحاني ومار العسل وجميع ما يشمله  
 اصحاب الربو من الشراب فانه يجب ان يكون قليل الحرارة وكثيراً  
 ما يتفقون بترك الشراب بعد الطعام ولكن يجب ان يمتطروا  
 بعقب الطعام ما امكن ثم يتدبرون رويدار ويدا بالشراب فاما  
 النوم فيجب ان لا يستعمل الا عند الضرورة والراحة في هذه العلة و  
 ان تعلم ذلك من الصبح اذا نام بعير نفسه وضيق من اجل هذا  
 يجب ان لا يستعملوا من النوم الا اوله ولا يستعملون ذلك لعقب الطعام  
 بل بعده بوقت طويل فاما النوم بالهناء فيجب ان يحدروا ويمنع



منه تيه واما اذا لم يطعموا شئ ما واصلهم الحرقانه لا يضرهم ان ناموا نوما  
يسيرا ويجب ان يعنى تبليين الطبيعة حتى يجرى ذلك على حسب العادة  
وان زاد ذلك على مقدار العادة في الوقت بعد الوقت لم  
يضرهم ذلك وقد يضطر بهذا السبب ان يجعل اغذيتهم اغذية  
تلين الطبيعة بعد ان يعطى كل يوم بالصلح لهم من ذلك الذي ينفع  
اصحاب الربو وعسر النفس ما يلين الطبيعة مرق ديوك عتيق قد يطبخ  
موقر طم مرقوض فان ذلك يلين الطبيعة سهوله واللباب  
والسلق والكمبر الملح والعتيق من الطرخ يعجل مثل ذلك ويجب ان  
ينتهي باكل منه قبل غير ما من الاطعمة فان لم يلين الطبيعة بهذا البدر  
فيجب ان يعطيم مار الشير بعد ان يراى فيه شئ يسير من الفرسبون فان  
لفرسبون في هذه العلة مع حرارته فعل عجيب فاما انى فانى احمد  
في هذه العلة الا فتيمون ويجب ان يكون مقدار ما يشرب منه دراهم  
والدرهمين درهم ونصف فيجب ان يكون الشرية ثلثة دراهم مفتح  
مينا تليين الطبيعة ويخرج الصدر بدهن سوسن ودهن الغاروان  
كث ان يمسح الدهن على الصدر فذوب موشى من شمع و  
قد ينفع لفتحها بنى الدهن المتخذ بالثبت والدهن المتخذ بالسداب و  
جميع الادوية الحارة الطبيعة الرواج وانها مع ما يسحق يقوى الاعصاب  
بطبيب رايجتها فاما من الادوية فيجب ان يعطيمهم في كل يوم من الزراوند  
المدحج ووزن لو اتين مسحوق لشرية بالماراوسكسج مسحوق مع سداب  
رطب مراف بما و يكون الشرية منه وزن لو اتين او ثلث وقد  
ينفع ايضا اصول الفانثراو والفانثرشين وهو هرا حنثان اذا اخذ  
كدهننا وزن لو اتين او ثلثة مباراوقلح الشج اذا اخذ منه مثل ذلك  
واسقم من مطبوخ نوعي القنطوريون الغليظ ويسقى باروه في اول العلة  
ويسقى من طين قنطوريون وفتح عنه الخطاط العلة ويسقى نوعي  
القنطوريون جميعا ويخلطها مع بل فانه نافع جدا هذه العلة لكن لا



ان يطبخان جميعا في وقت واحد بل يطبخ القصور لولن العليظ ويستعملها  
 كاللعوق وان سبقتهما جميعا وعجنها بعسل والحدوت منه حيا كبارا  
 وعظيبت صاحب هذه العلة منه منع به لفعابنا وقد ينفعهم اليوم  
 مشرب طين الزوفان اذا جمع فيه فراسيون وزوفايان واصل السون  
 والموال السوسن الاسمانجوني وجعدة وكما دريوس وحاشا وبنج  
 برى وشرب يد من الصنوبر الكبار ودهن لوز مر وينفعهم اليوم  
 البطم اذا ابتلعوا منه وحده واذا خلط به شيا من عاقر قرحا والبا  
 والاشق والجاو وشرب ينفع في هذه العلة نفعنا بينا عارنا اذا اومن  
 ثم اخذ هذا الصمغ اقرب بالعصب بل يجب ان يعطى في الوقت بعد  
 الوقت الواحد فالواحد من هذه الادوية وان تغير الادوية على العليل  
 الصلح من معالجة يد وواحد لان الطبيعة اذا اعتادت ذلك  
 الدواء والوقت قوة لم يوزعها الكثرة تاثير وليس لهذه العلة فقط  
 بل يجب ان تغير الادوية وذلك ان كل واحد من المرعى اللذين  
 مرضهم واحد ينفع احدهم يد واريغ الدوار الذي ينفع به الاخر  
 ان كانت قوة الدواء واحد لان الادوية لا يستوي فعلها في  
 الناس جميعا وقد تنفع اصحاب النفس المنقب من هذه العلة  
 اذا استعملوا ذلك بعد اكل العسل وان كانوا اقويا وجمرت على  
 ان يعقيم بالزئبق فانهم ينفعون بذلك غير اني انوهم ان استعمال  
 الزئبق في اوجاع الصدر خطا لان له فعل قوي في عسر النفس فان  
 مكان الزئبق قرع كان من في العاقبة سيما اذا سحق سحقا تاما  
 ح تان من ان تحدث حناني ومن احب اليهم من اصحاب هذه العلة  
 ان يعينوا بالعسل فيجب ان يقيم قبل يوم العلاج بيوم فيؤخذ من  
 الزئبق ميعزها في اصول العسل فاذا كان بعد يوم يخرج ملك الاصول  
 من العسل ويأكل العسل فان لم يعمل في هذه العلة هذا العلاج والاسفة  
 بالقي ولم يميل العليل فيجب ان يسجل الحفن الحادة مثل الحفن التي يسجل



في عرق السند في الصداع العتيق التي تقع فيها القسطور برون وفتار الحار  
 وما اشبهها فاما العلاج الذي هو اقوى من هذا فانه اذ كان معتية  
 البدن بالادوية القوية مثل فتار الحار والفايون والافيتون و  
 الفارغون البيا ليس انما يتفان على جهة انها ادوية مسهلة  
 بل لما منقحة خاصية في هذه العلة فلذلك يجب ان ينقل الحار  
 هذه العلة اعني النفس المنقبة بالسرمتين او ثلثة فان كثيرا منهم  
 برون بهذا العلاج برون اكالما الصفة حسب نبض الصدر وسهل  
 غارغون ثلثة دراهم ايرسا درهم فراسيون درهم ترده بعض خلوك  
 خمسة دراهم ايارج فيقر اربعة دراهم سخم حنظل وانزروت من كل واحد  
 درهمين موزن درهم حلبة الادوية ثمانية يرق ويخل ويغلى بمسحوق  
 يتخذ حسب الشربة منه درهمين بماء حار **لعوق** ينفع من الربو وعسر النفس  
 ويلطف الاخطاط الغليظة يوقد اسفيل مشوي ثلثة دراهم فراسيون  
 درهم زوفاليس درهم مر نصف درهم زعفران نصف درهم  
 ويجعل بعسل ويستعمل **سوف** مجرب ممتحن للربو والنفس المستعب  
 وتلطف الاخطاط الغليظة يوقد خرف ثلثين درهما سمسع عشر  
 درهما **سوف** آخر للربو زوفاليس سبعة دراهم فانيد عشر  
 درهما يرق ويخل ويخلط ويستعمل **سوف** اخر ربة لغثفة  
 خمسة دراهم فودج حيا اربعة دراهم بزر كرنش وسافج هندي  
 من كل واحد ثمانية دراهم حاما وفضل كمد اربعة دراهم بزر حمر  
 يدق الجميع ويغلى بلبن البتوعات ويتخذ حسب ويعط منه عند النوم  
**لعوق** الحلبة النافع من هذه العلة يوقد حلبة معشولة ومنا سببا  
 بالسوية لطبخان ناعما ويصفى ذلك الماء ويخلط به عسل ويوضع على  
 جمر ويطبخ حتى يغلي ويستعمل قبل الطعام بمدة طويلة وهذا للعوق  
 نافع جدا ووجع الصدر اذا نفا ومنت اذا لم يبرمهما حتى قد استقصيت  
 القول في هذه العلة لانهما عسرة البرد ويجب ان يعالج وقت

بعلة  
 حسب سهل الاخطاط

لعوق نافع للربو

سوف مجرب للربو

سوف ممتحن للربو

لعوق الحلبة



وتغاد وبعوان غير الاوقات والعلاجات بحسب ما تدعو اليه  
 الحاحه فان هذا شئ لا تنهيا ان يكتب في الكتاب لانه يحاح  
 الى تقديره وحده في كل واحد من المرصني بحسب الحال ان شئت  
 بخور للربوبان في عسر النفس والربو العتيق يوذخ زرنج وكبريت يوق  
 ويعجن بشحم الكلى ويوضع على الجرو يوم العليل ان استشق ذلك  
 البخور لمجزية وفاه بخور للسعال والصفيق ويقال انه ينفع من ساعه زرنج  
 وزراوند طوبل بالسوية يوق ويعجن بسمن البقر ويجذ منه نادق  
 ويستعمل بخور للسعال الساس جز والارنب ووقى النخه تحت  
 الرصاص ودفين الشير وقشور الصفيق وزرنج بالسوية يوق كل واحد  
 منهم على حدة ويعجن بمخ البيض ويجذ فراصا كل قرص درهم ويحفظ  
 في الشلس وجزيا لقرص ثلث دفقات بخور اخر صحح جزيا صاحب  
 هذه العلية بالعبير حتى يدخل الدخان في المخزن والعلم فانه جيد  
 ولا يزرية بخور للربو والسوسنة ودفنت الدم منقذ وميعر رطبة  
 وزرنج احمر وصمغ الهطم ومصطك من كل واحد اوقية يحيط الجميع ويحرق  
 يدخل بخاره العنق والمخزن **نفقت الدم وقية** **تجدد قال** محمد كون الدم  
 الذي يخرج اما بالقي وخر وقية المعدة ونواحيها واما بالسعال وخر وجب  
 من الرية او من الصدر ونواحيه واما بالبنخ فنزل من الراس والهامة ذلك  
 ونواحيها **علاج** ما يخرج بالبنخ والبنخ اسهل للعليل وان كان يبر  
 فكفاه التفرغ بالاشياء القابضة كما ورد الذي قد يقع فيه لساق  
 ادرب المحرم واما السفجل فمخود لك وان كان كثير المقدار في  
 ان يقيده الغيثقال ثم مغرغ بهذه الاشياء فان كان في موضع  
 العنق فخرطية فليصق عليه كندر ودم الاخوين ويمسك في العنق  
 ماورد قد غلى فيه حبث البلوط وكن ما رك فان كانت في حرة  
 روية عفتة فتعالج بعلاج القلاء لبعض ويكون الدم الذي يخرج  
 بالقي فان كان كثيرا اودام اياها كثيرة فليقصد بالاسهلين ثم ما كل

بخور مانع للربو

بخور مانع للسعال

بخور مانع آخر

بخور للربو والسوسنة  
ونفقت الدم



سقوط

الاستمرار القليلة والمعزة قليلا قليلا مرة بعد مرة وخاصة ان كان  
 يحرق الوجع بين الكتفين ينبغي ان يحرق مار السفرجل الى معص وقد اذيت  
 فيه سني من الكندر مرات كثيرة وياكل من البليوط والخرنوب والرب  
 لعج والحصرم والسماق والثيرب من هذا الدواء يؤخذ من الطين  
 الارمني والطين العربي والجينا رودم الاجوين والكندر اخرا سوار  
 فيسقى بماء السفرجل او ماء التفاح ويجعل الغذاء مار الحصرم ويخونه مما  
 يقبض ويحبب كل حاد حريف ويكون سعال وهو مخوف يود  
 في اكثر الامر الى السلق فايدار بالعضد الباسلق واسفة من هذا الدواء  
 وصفتته يؤخذ من الكندر وودم الاجوين جزا جزا ومن الكندر بالعضف  
 جزا ومن الشاذنج والطين المحتم من كل واحد جزا ونصف ومن  
 والجلب من كل واحد ثلثي جزا منها ويسقى منه ثلثة دراهم مع وزن قيراط  
 اينيون وقيراط بذرنج ودانقن وارحبي او سنبل ومارا وسط  
 ويغزغز بالحل والماء بالعادة والعشي والاجودان لسفة هذا الكندر  
 بماء البادر وج ومبار البقية الحقا ان كانت مده حرارة وان كان  
 مده في الصدر وجبا مع نفث الدم فاطل موضع الوجع ايضا  
 بهذا الدواء الذي لسفة بعد ان يعجنه بنشاب **قال** تمايت في  
 نفث الدم وخروجها بالقي والسخ والسخ خروجها بالقي من آلات  
 الغذاء ووجعها وخروجها من آلات التنفس بالسعال والنفث **ووجع**  
**فيها** ومانيرل من الحنك يخرج بالبرص وكيس الوجع في الراس  
 والعلاج من ذلك ان كان خروجها بنفث ويكون ناصع اللون  
 رقيق القوام زبدى فان ذلك خروج من الرية وان كان غليظ  
 القوام يابل الى السواد ليس بزبدى فخرج من الصدر **والسعال**  
 منه ان يدار بالعضد الباسلق ثم سهل الطبيعة من الحلط الغا  
 على السبن ويومر الجليل بالذعة والسكون والتعلب بالكثير الصنع  
 فان لم يسكن فيسقى من هذه القرصة طين محتم ولسب ودرهم



فمن نافع لذلك

من كل واحد درهمين كثيرا وسمع ونفا درهم يرق الشربة منقال معقن  
 الاشرية القاضية وقرص من صفة قافيا ربح درهم وورد حنبار  
 كد ثمانية درهم كثيرا وسمع كد درهم يقرص الشربة منقال بما بارد  
 فان لم يكن مع ذلك سعال مودى صرح الخل المزوج ينعف فان  
 كان سعال فيجب ان يجذر الخل ويجب ان يجعله طعمهم بورد  
 والبقلة والحماض **قال** في الاخصارات نفث الدم امام الصلبر  
 والرية يعضف بالسعال واما من الغم يعضف بالبراق واما من  
 الحنك والخجوة تقدمه بالسبح واما من المعزة والطن يعضف  
 بالقي او من الراس يعضف بالقي الى الحنك ويكون نفث  
 الدم امام قطع الاوراد ويستدل عليه بالسب وبكثرة خروج  
 الدم كسقطه كانت او صاح شديدا او مزية او حمل شديدا يعقل  
 واما من ياكل الاوراد ويستدل عليه بسواد الدم المتفوت وحرور  
 قليلا قليلا وحمى حادة كانت قبل النفث او دم حار كان  
 ذلك واخذ العليل الادوية الحارة الباردة وقد يكون نفث الدم  
 من امتلاء ويستدل عليه بتوازل حادة كانت قبل النفث ومقام  
 العليل في البلدان الحارة الرطبة وامتلاء بدنه وانتفاخ اوراده و  
 خروج دم كثير سهوته وقد يكون من البرد وعلامة تسمى نفث العليل  
 في الثلج وحدوث العلة يعقب برشد يد فان البرد الشديد  
 يقبض الاوراد ويعبرها ويخرج منها الدم فصلاح نفث الدم من  
 ياكل الاوراد قطع الباسلق ويسقي نار الشعير المطبوخ بالسرة واما  
 الدواء صفت طين الحيرة وكدر باكد ثلثة درهم طين ارمي يعضف  
 درهم راوند نصف درهم سب ميا في معلو قليلا ووزع فان  
 درهم يرق ويغلى ويسقى منه منقال الى درهمين بمبار الورد ويطعم  
 دراج وفروج ووج مع بقلة مباركة ويسقى نار المطر بعد ان ينقع في  
 الطين الارمني والسمع وينع من الصبر والعصياح ويسقى عشيا افاقيا

دوا نافع لنفث الدم اذا  
من البرودة

دعوى



وجنار ووروكد جز ومن العفض نصف جز مسحوه من منقال الى ادم  
 مبار الساق ويطعم العقول اللينة بالفراخ ان لم يكن حمى ويضميد  
 لبان الحبل وورق حنظل وورق شجر بدين ورد ويطبخ النفت  
 الكاين عن امثلا لعضد الباسلق واخراج الدم في دفعات بمحذ  
 بذلك المادة وبالاسهال تنقيج باليس مبار اللبلاب يترق  
 معصوم غير ان يغلي ويطبخ العليل ومحب شراب النبيذ يلقى  
 الجلاب ويطبخ النفت الدم الكاين من البرد بما يشين قليلا هو  
 كندر وعفض وفتنابرو وحماض ولبان وورد وحب سترقان  
 كان الدم يجذر من راس العليل الى حنكه وصنع على الراس  
 خل ودهن ورد وضد القيقال او جم على النقرة ويرسل عليه العلق  
 وضد راسه بورد ومار وورد وورق شجر او ورق خلافة وضد  
 ايض وعب الكحل نوع من نفت الدم على قدر السب بالفضد  
 والصنادق انه اذا عول العضو الذي ينصب منه الدم الى المعدة  
 كالكلب والصدر والرأس وقطعت المادة النقطع الملعول  
 اليه وان جمد الدم في البطن سقناه الفخ الارنب فاما الدياتو  
 وهو شراب الخشاش فانه نافع من جميع انواع نفت الدم  
 الحم الحادة والعتش الغالب ومن السهر ومن العرق الكاين  
 من لطافة المواد المودى الى الغنى ومن الدوار الكاين ومن التجار  
 الحار التي ترفع الى الراس ومن المعدة ومن القلب او من الكبد  
 ومن النوازل الحارة المسخدة الى حنك ورأس الحجرة ومن وجع الاسنان  
 ووجع العين اذا كانت حارة ومن برسام كاين من حرارة وحدة  
 وقد تقدم صنعت في باب السعال في مقالة سراجون فليطلب  
 هناك من هذا الكتاب **قال** في الاختصارات نفت الدم  
 يكون اما في نوازل حادة متحد من الراس الى الصدر فعلا حبه في نار شجر  
 وحنك العليل صفة البيض النير شت الطري ويطعم الفراخ ويطبخ

منافع الدياتو



والحن والبقول اللينة مثل الهند باو لحم عجل ولطونة واطرافه وما يطرب  
وزبيب وبن وجلبه منقوشة وتصب على رأسه الماء القاتر العذب  
ويخرج برهن النور **قال** ابن ماسويه النفث الذي يكون من الشق  
فانقصة العرق من الذراع ولا يكون اخراج الدم مرة واحدة بل مرات كثيرة  
ولا سيما اذا كان العليل شابا والقوة صحيحة وتفضل الصافن باق لنته  
العلة وتشرّب القاقيا والجنار كمد درهم بماء بار ووكذا كالعين  
الارمني بماء بار واداء القصب الرطب او ماء العوج سبع وليكن طعمه  
السميد برهن لوز وصفرة البيض **قال** فان كان النفث من التاكل  
فانقصة العرق واستقار الشجر فان لم ين به جمر فاخلط مع ماء السعير  
سبان وكثيره وليكن طعامه مع الحن والندبا والبقلة الحماق والعرنج  
والشفا من الدجاج فان كان النفث من لقيح فغالج اصاحبه بالعين  
الذي يعالج به صاحب النفث من الشق الا انه ينبغي ان يحفظ  
بالحرارة قد يدخل الحمام والسعدى بالاشياء الحارة الرطبة واسفة  
القرصة المتخذة بالسيد والكبربار والقرصة بالطين المحموم ومنته  
الطعام اللاني ساعة الثالثة والرابعة من النهار ان كانت القوة  
ممكنة والطعم الحار المنقوع في ماء بار واداء الرمان او في اللبن حبه  
صفرة البيض ببعض الاشياء القابضة واسلق له الهندبار ولسلق  
البقلة المسماة باليويا تنة اربا غاميس وهو لسان الحمل ومنه الفاكهة  
والزعرور والرمان والعبير او البنق وحنه كثيرة الطعام فان  
الدم في لطفه سقى الالفحة بماء بار واداء ذلك الفحة الارث  
مع صغر حبه فاذا انقطع الدم اطعم سمكا طريا واكله ورتوس  
ومنع دخول الحمام وتشرّب الشراب الشديدا والعضب والحماق  
**قال** سراسبون نفث الدم منه ما يكون خروجه من نواحي المعدة ومنه  
من اعصاب النفس ومنه ما يجذر من الرأس الى الخنك وقد يميز هذه  
الانواع بعضها من بعض مما يحس العليل من الوجع في ابي المواضع او



ومن النفع الذي سبقت منه الدم فان الدم الذي يكون حروجه من  
 المعدة ومن لواحي البطن يكون حروجه بالقي مع وجع يحس به العليل  
 فاما الذي يهت من اعصاب النفس فانه يخرج بالسعال ومع وجع  
 يحس به في آلات التنفس واما الذي يتزل من الرأس الى الخنك  
 فانه يخرج بالسخ وان كان معه وجع فانه يحس به صاحبها في الموضع  
 الذي يسبي المناسبت فاما الدم الذي يصعد من اعصاب النفس  
 اما ان يكون حروجه من الرية واما من الصدر لكن الدم الذي يقبل  
 من الصدر لونه الى السواد ما هو وهو في قوامه غليظ علقى لانه يتغير  
 في طول السافة ويتخذ واما الذي يكون حروجه من الرية فانه  
 صند ما يخرج من الصدر في اللون والقوام لانه ان كان حروجه من  
 قرحه عرضت في لحم الرية كان ذور غوة مائلة الى البياض يقول  
 واضع هذا الكتاب ان الدم الذي له رغوته يدل على الخبيث  
 في جوهر نفس لحم الرية فانه قال ان الدم اشبه بالبرغوته دليل على قرحه  
 الرية كان صادقا ولا يصديق من يقول انه في الاوراد التي في الرية  
 او يعرض فيها حرق او صدع واذا كانت في الاوراد التي  
 في الرية لم يكن الدم الذي سبقت ذور غوة الا ان تلبينه عظيمة لان  
 الامر لول لصاحبه الى السل ولعت المدة فان كان نفع الدم  
 من وجع في الاوراد التي في الرية كان لونه اخضر وقوامه قواما لطيفا  
 وكيفية اشده حرارة والبليته فيه عظيمة لان الاوجاع الاوراد هي اسفاح  
 افواها والاكليه التي تحدث فيها او الصداع او الاتفاخ يكون  
 من كثرة الدم واما من حدثه وقد تعرض كل واحد من هذه مما تقدم و  
 مما هو حاضر وما يتناقت وقد يستدل على الاتفاخ الذي يكون  
 من كثرة الدم بما نراه حاضر اذا كانت دلائل الامتلاء موجودة  
 والطبيعة واسن والبلد حارة رطبة وايضا ان حروجه الدم  
 بغيره واما الاستدلال مما تقدم فانه يكون اذا علمنا ان العليل قد



استعمل التذبير السخن واكثر من الاعتدال بالمياه الحارّة فاما الاستدلال  
 بها يتألف فان ذلك يكون سهوله على العليل وصبره عليه  
 والمداواة له وان لا يعرض معه وجع ولا حمى فاما الاسفاح الذي يكون  
 من حدة الدم فانه يستدل عليه بما وصفنا من الدلائل ويجده الدم  
 ولطفه وشدة حرارته فاما الاكله فاما ما يكون من اخلاط حاد واما من  
 جمع مدة وقد يعرض ذلك مما تقدم اما اذا كانت فرقة قد تعثت  
 او زلة حادة او ورم قد جمع مدة في الصدر افي الحجاب وايم من  
 كثرة استئصال الاغذية الحارة المولدة للخطا والري فاما الاستدلال  
 مما هو حاضر فمن انه لا يكون خروج الدم كثيرا ولا غبته بل في طول الزمان  
 اول فاولا ما الدليل على ما يتألف فانه يتبع ذلك حمى ووجع  
 شديد واما الاضداد فانه مفر من شدة وشده بهذا يكون اما من برد  
 غير معتدلة واما من حركة صعبة وقد يعرف ايضا بهذا النوع مما قد تقدم  
 اما من صبيحة شديدة واما من شبه واما من سقطه ومما هو حاضر من كثرة ما  
 يخرج من الدم واما ما يتألف فانه على اكثر الامور يعرض للمصاير ورم  
 فان خلف من هذا فلا يدوان يصيب عليه لغث الدم ولا ينفع به  
 العلاج ويبقى به الوجع لا يتابع علاج كل عامي لغث الدم ان كان  
 الغث من استفاخ افواه الاوعية فان علاج شديدا فواه تلك الالوية  
 التي قد تسعت وان كانت من الضداع او اخراف فبا الحام  
 الاضداد وان كان من مائل فيتولد اللحم في الموضع الذي تاكل في الوعا  
 التي قد الفتح لسيد وبالادوية القابضة والزاق ما قد الضدع من الالوية  
 يكون بالادوية القابضة ومما يركب من الادوية التي يحفت ولا يلد  
 من الادوية التي ملحق مثل خواصم النجيرة وطين مشاموش الذي يسمى  
 الكوكب اذا خلط بها ادوية قابضة وتولد اللحم في المواضع المتاكل  
 بالاغذية التي تولد خلطا محمودا وبالادوية التي تسمى بانه اللحم وهذه  
 الالوية التي وصفنا ينفع لها قد منا ذكره من لغث الدم واما الطول



الثاني من نغث الدم الكاس من الرية او من الصدر ومن قصبه الرية  
 فقد يخلط مع ما ذكرنا من الادوية التي تعالج بها الاتفاخ والصداع  
 والاكالادوية اخرى سهل نفوذها الى الموضع الذي لا تصل اليه  
 الادوية القابضة والادوية اللزجة لان من شأن هذا النوع من  
 الادوية ان تتدر الطريق التي يسلك فيها لانه اذا كان صعود  
 الدم من المري والمعدة او من المعدة والبطن والامعاء فليس حاجته  
 الى ان يخلط بالادوية التي وصفنا مثل هذه الادوية بل يخلط معها  
 حسب اخرها ادوية مضادة لهذه وهو ما كان من الادوية شديدة التبريد  
 ليخدر الحس واكثر ما يخلط بهذه الادوية في علاج نغث الدم لكي يسبب  
 العييل بؤا ثقبيل هو الذي ينفع من تياذي بالسعال بقفاينا وكينا  
 تروغ برودتها وينع الدم المنتصب الى العضو الالم فهذا تركيب  
 الادوية النافذة لنغث الدم فلندكر الان العلاج الجري الذي يتجاء  
 به لكل نوع من نغث الدم **علاج** نغث الدم الكاس من المصباح  
 بهذا النوع من نغث الدم يكون اما من امثلا ومرة اختار الدم  
 اذا اختد جدا حتى يحدث تاكل في الاوراد ويخرج منها فيخرج محجل  
 ابتداء علاج هو الاضداد العروق بعد ان تفتح العروق الدخلى و  
 تخرج من الدم في اليوم الاول مرتين وفي اليوم الثاني لثلاث كالنكته  
 باق والقوة منواسه مرتين اخرتين ثم يستعمل بعد استقرار الدم  
 ملين الطبيعية وينظر فان كان الخلط الغالب مرمى تعينه بالادوية  
 التي مخرج المدة وان كان الخلط بلغمي تعينه بمبايح البلغم وان كان قوام  
 المودى سوداوى استقرغناه بالادوية التي من شأنها ان يقيته وان  
 غلب خلط من الاخطا او ثلثة فنجب ان يجعل يقينها لها بدوار مر  
 قوى مختلفة كما يخرج انواع الفضول المختلفة فاذا بقيت الدم بفسه  
 كاذية من العييل ان يبرغم السكون والهدوء ولا تيفس بنفس عطية ولا يصح  
 واذا بقيت الدم ولم يكن معه سعال مودى فمره ان يشرب حل مخرج

الخلط



بما كثر الخيل نذبك علق الدم ويخلى ويرتدع ويمنع شدة صعود الدم  
 فان كان بغث الدم بالسعال حرك وكث التفت واحذر  
 الخجل كل الخذر واخل للتسكية بكل حلية ومر باعطاية الصمغ العربي <sup>كثيرا</sup>  
 واخل للخليل في السكون والمد ووان يكون بشكله اذا اخذ كما ينظف  
 الى فوق وكبلا يفظ احرار الصدر بعضها على بعض وينضغط <sup>منه</sup>  
 لذلك السعال فيمنع لهذا السبب اندمال القرحة فاذا اقبلت <sup>بها</sup>  
 كله ولم ينقطع نفث الدم فاستعمل سقى الادوية القالصة المانعة للدم  
 مثل الطين الارمني وخواتيم النخلة والكندر والثلث اليماني وعصارة السوس  
 قسطيد اس وجبار واطمخ الرمان والحفص وطين شاموس وعصارة السماق  
 وورد احر وفاقيا وحفص البلوط وعصارة القرظ وسدوقون  
 ابل محرق وجذر الدم وهو شاذج والبقية المباركة ولسان الخجل وعصا  
 الراعي وسائر الادوية التي يشبه هذه وانما ينبغي ان يعالج بهذه الادوية  
 اذا لم يكن حمولا ورم في بعض الاحصار مع شراب قالمق فان كان في  
 وورم فاسق يحتاج اليه منها مع طبع بعض الادوية القالصة منها  
 السفرجل والزعرور والكثيرى اوحب الاس وتمر العوسج اوراق  
 الكرم وما اشبهه في العوزة ويجعل غذاوهم قليل الكمية قابض في الكيفية  
 وان كان الدم المخذ من الرس الى الخنك فيجب ان يصفى الرس  
 والجيتين بادوية مبردة رداغة مثل ما ذكرنا انفا في علاج الرعاف  
 فان كان ما يفتت الدم كثيرا جدا فيجب ان يحتال في حده الى  
 المواضع القريبة من المخزن وقد يجب ان يعالج كل نفث من الدم  
 من اعصاب النفس بان يصفى صدره بالادوية القالصة مثل ما يتخذ من مغز  
 الرمان ودقا والكندر والحفص والعقب وسوق الشير وجندار  
 طين شاموس وورق العوسج والسفرجل والاس والكثيرى والكرم  
 وما اشبه ذلك ويستعمل الكمي بالاصغ المغموس بماء بارد واخل بعض  
 الادوية القالصة مثل دهن السفرجل ودهن الاس ودهن البورد

الادوية القالصة  
 المانعة لنفث الدم



ودهن الحناود من شجرة المصطكى فان كان الافتتاح من حدة الدم  
 فقد ينفع بان يستخرج من الدم شئ السبر لانهم يعالجون بعدد  
 بالاشياء التي تبرد وترطب مثل ماء الشربة ومار العرق والزيتون  
 ولب القثا وما اشبه ذلك **واقول** جملة كافية انهم يتفقون  
 بكل ما يبرد ويرطب وكل علاج مطفي مغزي بعد ان يجعل مع الادوية  
 المغزية شئ من الادوية القابضة هذا علاج لعنت الدم الكاين  
 من افتتاح العروق فاما علاج لعنت الدم الكاين من الصداع العروق  
 فاكثرا يعرض ذلك من حركة عنيفة او برد مفرط فان كان  
 ذلك من برودة مجاوزة للحد فانه لا يحب ان يعقده لصاحبه  
 العرق والحب ان يعقده البياضحاب التلات اذ العنق بالدم  
 ما دامت التلة حارة بل يحب ان يعالج من كانت علقته من  
 فساد مزاج بارد بما يسحق اسمي انا مقصد لا مثل السبل والدارسني  
 والمر والفسط وقشور الكندر والزعفران والشوكه البيضاء والبناد  
 اورد وطين اصول الحظي وقشور يون غليظ وزراوند مخرج ومصطكى  
 وما اشبه ذلك فان كان لعنت الدم اول ما منذ اصبحت عصار  
 المنع بعد ان يخلط فيه بعض الادوية القابضة المماثلة للدم مثل الطين  
 الارمني وحواتم البجيرة والكبر بادسني مياي منقولة وورد احمر و  
 طباسير وقرن ابل محرق وحبنا روقشور البلوط الداخلة وهو جمع  
 البلوط ويحب ان يسحق هذه الادوية بماء المطر فانه يجمع  
 عطيتها من لعنت الدم الكاين من الصداع العرق وانفتاحها يكون  
 ما يشرب منه المياها ماء المطر فان ذلك جيد لهم ويسقون هذه المياها  
 مرة سافرج ومرة مع الطين الارمني وطباسير منقولة مخلوط معا فان  
 لم يحضر ماء المطر فاسق ما وصفنا من الادوية بماء الورد الرطبان عند  
 فيما طين حب الآس او بماء السفرجل القابل من موضع الصدع من خارج  
 بغير طين مختل من دهن ورد ومار الآس الرطب وشمع ابيض و



اسقم عند النوم من هذا الدواء وزن ثلثة دراهم مبارساك صفة الدواء  
 جنار واقافيا وورد احمر وعصارة بومبيداس وحفص بلوط ونور  
 الكندر من كل واحد بالسوية يدق ويخل ويستعمل وان كان نفاث الدم  
 من حركة عنيفة مثل وثبة او سقطه او صدمة فليس يضار ان انذات لفتح  
 العروق ليحذب الفضل الى الصدر ثم يجعل بعد ذلك الادوية  
 القابضة المانعة للدم على ما ذكرناه **علاج** نفث الدم الكان  
 من التاكل يحدث ذلك من خلط ردي حاد وكب ان يعالج  
 بمبارميرد ويغف حدة المرار بعد ان يستعمل في اول العلة قصد السابق  
 ان لم يمنع من ذلك مانع ثم ينظر بعد ذلك فان كان الطبيعة  
 يائسا اجتبا الى تلبيها سقيها ووارسمل لمن مثل مار الاحابيب  
 وزنجبين او سفج يابس مطبوخ مع عناب وسينان وجوارب  
 وان ساعدت القوة فاسقم اللبلاب وفايد وقد يتفق  
 ايضا بالحنظل اللينة ثم اسقم بعد تلبيها الطبيعة مار الشيرة مطبوخ بالسرطان  
 فان كانت العلة سخارة جدا فان طبخ الشعير بالقرع مكان  
 المار فان لم يكن الحدة ولم يقطع الدم بما وصفنا من العلاج فاق  
 ستعمل حنظل الادوية المعروفة بما تقاطع لنفث الدم مثل لسان  
 الحمل اذا سقى وحده واذا خلط به حواتم الحجر او عصيرة البقلة المباركة  
 بالطين الارمني وعصارة البطباط وهو عصي الراعي فان فخله في هذا  
 قوي جدا للنفث الكان من التاكل فقط بل لكل العياردوم  
 اذا سقى سادج واذا خلطت به حواتم الحجر وقد ينفع نفاقا  
 عصارة ورق العشب الرطب اذا سقى منه وزن نصف اوقية  
 والحج المعروف بالدم وهو الشادج ليس ما قبل نفاثا بنا ما ذكرنا  
 بل ينفع نفاثا عظيما اذا سقى من نفث الدم لهما مفرط بعد ان يفتق  
 حتى يصير مثل العنبر مقدار وزن اربع لوزايات والنواة واقفين  
 اقل او اكثر بمبار البطباط او مبار لسان الحمل او البقلة المباركة ومن



لم ينفذ لغنا موطأ فاسفة مبار فانزوح بان مخرج الصدر في هذه  
 العلة بغير وطى متخذ من شمع ابيض مذوب بدهن ورد وعصارة  
 البقلة المباركة وعصارة عصي الراعي وعصارة الفشا هذا علاج  
 النفس الحادث عن التاكل **صفته** قرص اندروجان  
 ينفع من قذوف الدم قفا اربعة مثاقيل ورد ياسين ثمانية  
 مثاقيل ثمرة الطرفا البري وشمع عربي مكد مثقالين كثره نقل  
 بعجن اجمع بماء المطر ويقرص من درهمين ويحفظ ويسقى **قرصه**  
 بماء المطر **قرص اخر** لشف الدم الكاين من الفتاح العرو  
 ونفسه ما اوتنا كلها جرب طباشير ورد احمر وطين ارميني  
 وطين البخره وشادج مكد عشرة دراهم سيد كبريا ولؤلؤ عرق شوي  
 من كل واحد خمسة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد ست دراهم  
 حتى من اسود و بذرقلة و بذرقنازي و ورد احمر و بذرقنازل  
 و قرن ابل محرق من كل واحد سبعة دراهم قبا وعصارة بوم  
 فسطيد اس وعصارة السوس مكد خمسة دراهم شاسج منقو  
 ست دراهم مجموع الادوية عشرون دراهم يدق ويخل ويسقى منه  
 ثلثة دراهم بماء المطر **واقول** ان الدوار المرب من قبا و ورد  
 و ثمرة الرمان البري والصمغ وكثيرا فالامر واضح ان القفا و اورد  
 انما جعل منها للقبض والصمغ والكثير اللسعة والارزاق والمغن  
 مركب هذا الدوار بالعسل بل بماء المطر وان يسقى ايضا هذا المار لا  
 فيه قوة قابضة واما ما يصح لشف الدم الكاين من المري والمعدة  
 والبطن وان امكن شرب الدم من المعار انصايم بالقي كان هذا  
 الدوار ايضا نافع ولان الدوار الاول مضاد للدوار الثاني والثالث  
 في تركيبها لان فيها دارسيني وفلفل و فسط و مر وسائر ما فيها من الادوية  
 فهي متوسطة بين هذه وليس فيها قبض له مقدار ولم يخلط في  
 تركيبها ادوية تسخن اسنانا ييك فنادى العليل بحبها و بجرها حتى

قرص اندروجان

قرص اخر لشف الدم



واما الاقيون في بذر البسخ فانما خلط بالادوية لمن تيا ذمى السعال الوب  
 كانت علتة من نزله وبالجملة فانها نافع لجميع انواع نفث الدم  
 مما هي سبب كان ذلك اذا خلط بها بالادوية التي تسقي لمن  
 نفثه من آلات التنفس **في المدة المجمعته والصدقال** سرابون  
 تنفع حج الدم وهو الشاويج اذا اشرب من قدر انما انفتحت مرة  
 لانه يحفف القرحة كحيفا عجميا وبرهما كاملا ووارناغ للمدق  
 المجمعته في الصدر والقروح والاورام الحادة في اللهاة والسفا  
 ونفثه الريه اذا تعرضه ونفذ الدم اذا سقى منه مقدار مرتين  
 ولمن بول الدم ولا فراط الحيش اذا اشرب واحتمل في القبل وهو  
 تاليف الحكيم القائل جالينوس مراد فية زعفران نصف اوقية  
 مسبل هندي اوقية وارصني اوقية كندر اوقية فلفل اسود اربع  
 مناقيل عصارة القاقيا اربعة وخمات قطع اربع وخمات  
 مبيد مثل اصل السوسن الالو ربعي اوقيتين ورد ياسبل اوقيتين  
 جملة الادوية احد عشر يدق ويخل ويعجن بعسل منروع الرغوة فادارده  
 ان تعجز غيرة فليداق منه مثل الترمسته نبارا ولبن طسخ القصب وسفرغوب  
 ووار احسن نصف الدم ونسرق النساء ولوج المعده والفواق  
 المتواتر وارصني وسليمية وايون ومركد اربعة مناقيل فلفل احمر  
 دار فلفل وبنج وزعفران كد شفا لين يدق ويخل ويعجن بعسل الشربة  
 منه بما يصلح من الاشربة **وقال** سرابون في المدة المجمعته في  
 ربما كانت المدة في الحائنين جميعا وربما كانت في جانب  
 واحد من غير ان ليزك الاخر في العلة وانما يجمع المدة في الصدر  
 مرة من علل الريه اذا كانت فيها قرحة ولم ينفع كما ينبغي ومرة من  
 وسيله يكون في الصدر يجمع مدة وربما كان ذلك من ذم عظيم  
 في الجانب فجمع في الصدر منه مدة فان كانت اجتماع المدة في  
 الصدر من وسيله تعرض فيه فانه يعرض لصاحبه في ابتداء العلة يقل

دوا نافع للمدة  
 في الصدر

دوا رطفت الدم



وتمدد فاذا تمادى به الزمان عرضت لها اوجاع وحميات وقتية  
 واوجاع فاما الوجع فانه يكون من التمدد والتهيب والحميات سببا  
 الوجع فاذا بلغت الدبيلة الى المنتهى تتعرج حميات وطفش  
 وسعال من غير ان تنقث لعنا يعتد به لانهم لم ينفث الدم بين  
 المدة مجتمعة والعلته في انهم لا ينفثون لعنا لعنه بلثة اشياء اخرها  
 عطف المدة ولزوجهما والثاني صلابة العشاء المحيط بالبرية والثالث  
 ضعف قوة العليل فاما في وقت الفجر المدة فانه يعرض لهم ما  
 صعب وحمرة في وجباتهم واسبب في ذلك الحرارة التي في  
 رياتهم والسعال فان ياتين العلتين سحر الراس والوجه جميعا  
 سبب البخارات التي تقيع من الرية الى هناك فاما اللانج  
 يتتمرد بها في سائر الامراض المرمنة وتوجد في هذا المرض حارة لا  
 الحرارة متمكنة في الاعضاء الاصلية واكثر ما يوجد الحرارة الزائدة في  
 اطراف الاسابيع من خارج جبال في باطنها في المواضع الخفية لانه  
 ما كثرت الرطوبة هناك نظرا لحرارة فاذا تمادى بهم الزمان تورد  
 ارجلهم لان من هناك ينمدى بطلان القوة لبعدها من اصل الطوية  
 ثم يبطل منهم الشهوة ببطلان القوة الحاذية وسائر القوى فاذا انقرب  
 الدبيلة فانه ان كانت المدة يسيرة استفرغت بالنفث فاما  
 ان كانت كثيرة لم يمكن ان يستفرغ بالنفث واستدت  
 في طول الزمان المواضع التي يكون فيها من اجل ذلك تدفعها  
 مرة الى البطن ومرة الى المثانة ويكون سلوكها في الاعضاء التي كثر  
 بعضها بعضا والمنا يعرف جهة سلوكه من كانت له درر ونظرة تخرج  
 وقد يجب علينا ان نقول في ذلك قولاً مالا يحب ان نتوهم  
 ان الحجاب المعروف مداير عما يخرج فان ذلك بلثة عظيمة  
 ولان الحرق يقع يمكن ان يسوق المدة الى البطن والى المثانة بل  
 انما لصير المدة اولاً في العرق العميق الى الكبد ثم من الكبد ان ما



المسادة الى العروق التي تجرى فيها العذار الى البطن والامعاء الى الكبد  
 صارت المدة الى البطن والامعاء فان بالمت المدة الى العروق التي  
 يجذب المائية من الكبد الى الكلى صارت المدة الى المثانة وسبل المدة  
 الى المثانة امه في العاقبة واقرب الى الخلاص واما سهو طلاء  
 البول يعاون على حريه ويجعله متوازلا ان يواز البول استمد من نواتج خروج  
 الزبل والمازج المدة من البطن فهو ايقه دليل على الخلاص عن ان خروج  
 من تلقا نفسه يصعب اذ لم يعاونه الطبيب فاما اذا العزمت المدة  
 الى فوق فان الحظ في ذلك عظيم لان نعت المدة من فوق يصعب  
 جدا فان عرض بعد الارتفاع يتفقون في وقت من الاوقات ثم  
 عاوده ايضا النكت فالبلية فيه عظيمة ويجب ان يعرف ويمر به  
 المدة من البلغم فانه التامة المدة من كان من المسطمين ما به بالبحر من  
 عيانه فان لم تنبها لك ان يميزه بالنظر من العليل ان يفت على ثم  
 فانه ان كان مدة يخرج منه راحة متفنة من ساعة ولعقل الضيق المسدة  
 والبلغم ان يفت العليل في المار فان كان بلغما طفا على الما اذ ان كان  
 مدة رسب وسخ المار وان تعرف المدة اذ كانت في الصدر  
 كله او في جانب واحد منه مما يحس العليل فانه ان كان يحس بالسبب  
 والاحراق والتمدد والنقل في الصدر كله واذا نام على احدى جنبه  
 يحس بذلك فاعلم ان المدة في الجانبين معا وان حس بها ذكرنا  
 اذا نام على احد جنبه ووجد نقل في الجانب الاعلى ولم يحس بالنقل في  
 الجانب العليل فاعلم ان المدة مجمعة في جانب واحد وهو الجانب  
 الذي يحس فيه التلبك والنقل وقد تعرف المدة المجمعة في الصدر  
 من صوت جريها فان العليل اذا تردد وحرك حركة ما سمع صوت جري  
 المدة علاج اجتماع المدة في الصدر يحس ان يعاونه من صوت المدة  
 في صدره في اول الامر بان يصب ما اجتمع وما مضى تلك الرطوبات  
 والفضل المجمع بالكبيد بالاسمع والتفميد بدوين شعير من وحيال



ان سقى على تلك السحونة بان كمد الموضع من فوق الضماد واخلط مع ذلك  
 السحونة يابس مطبوخ وصبغ النطم وزبل الحمام ونظرون وخط فان شدة  
 الادوية تليط الموضع الذي قد اجتمعت فيها المدة وما يتفجع به  
 اصحاب هذه العلة مما يشرب ان كانت الحرارة شديدة ما  
 الشير مع ششي من غسل ومار العسل الكثرة المزاج وما يطبخ التين او  
 منقحة من طبخ التين ودفق شير فان كانت معدة العليل قوية ولم ي  
 الحرارة شديدة فاسفم طبخ الزوفار وودنيه حاشا وتين وفسرس  
 وششي من غسل فان جمع ما وصفت من الادوية مبار منها العوة  
 المتخلية المطفة سهل العجا وما قد اجتمع وما يعين على الاعراض  
 السك المالح ومن الادوية الحب المنقحة ففسار الحار اذا اخذ منه  
 عند النوم والتدخين بالزوفار والحاشا والميرة اليابسة وحب  
 لفتح العليل فاه اذا الفى احد هذه على النار ليجرب التين المصاغة  
 منه ونبى طننت ان القرحة معا بما يفتح في حب ان ينجح  
 بالادوية التي مخلوا وبقى مثل طبخ الزوفار مع العسل او طبخ الفرس  
 مبار العسل او طبخ اصل السوسن الاسمانجوني مع العسل وغدهم  
 بما حفت من الاعذية مثل الجز المنقح المسلول بالمبار او حنجرس  
 معقول مطبوخ مبار العسل او بعض يهبرشت وحصا من بار شير و غسل  
 فان تطاول الزمان ولم يبعي القرحة فمرهم بادمان اخذ ما العسل ووا  
 ومرة اذا خلط موثنا نتج الحظية ويجب ان يحاد طبخ ما العسل ويستشفى  
 اخذ رغوة فان طبخ مع اصعبين او ثلثة من اصول السوسن الاسمانجوني  
 مرض من اصل السوسن كان الملع وان اردت لعوية زوت  
 فيه عصارة السوسن والسسم مسحوقه وبنزركنان مقلوا وصبغ وبقا  
 فان عصارة السوسن والسسم وان كان مرجحات للمعدة قليلا  
 عظيم المنفعة في سقبة الصدر وحب ان لو حذرك سنة حمار  
 فيسقع قليلا وبعشره وبقا ويطحن ويخبر منه حصار عين خليب وان هذا



الحار النفع من كل ما يعالج به في سقية الصدر فان كره الحليل طعم الحار فحار  
 يخلط معه خنزروست مثل نصفه وان طرحت فيه اللوز المر المرارة والاربع  
 فانه اقوى والنفع في سقية الصدر فاما ما سعى المتدة المجمعة في الصدر  
 من الادوية التي المركبة فاللعوق المتخذة بالاسقل وما يتخذ ايضا بالكرسة  
 وسائر الادوية التي تشبهه بنحو مما سعى الصدر وقد تنفع ايضا نفعاً  
 بينا لللعوق الذي يتخذ من حب الصنوبر الصغار والكبار المنقشرة واللوز  
 المنقشرة الحلو والمر وبزركتان مقلو ونساج الحظه سكر بالسوية يسحق الجميع  
 ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل وان شئت فاطبخ العسل حتى  
 يقارب الانعقاد ويلقى عليه ما وصفناه من الادوية او بعضها ويزيد  
 فيه شئ من فلفل مسحوق ويسقى منه قبل الطعام وبعده وفيه الصدر  
 ايضا من بزركتان ودقيق شعير وخطم وطبخ الحلية والبايونج وبقايا  
 المتخذ من اصل السوسن والسمسك والخطم وسائر الاضمة التي سعى ما سعى  
 بعد الفجر المدة واذا ابتدأت العلة في الالخطاط فاستعمل القوي  
 المتخذ من اسمن ودهن الفاروج وما يفت من المدة ان نعتي منه  
 صاحبه في يوم الاربعين فمهما جاز هذا المقدار فان امره يول  
 السل لان تلك المدة تقصر في طول الزمان فتاكل حرم الرية بعضنا  
 فان كانت المدة كثيرة لا يمكن ان يتفرغ بالنبض فيجب ان  
 يخال في ان يفتح موضع من الصدر باليد ويستفرغ من هناك ولا يقدم  
 على ذلك بغيره ولكن اول فاول فاذا انفتحت الصدر باليد يجب  
 ان ينظر الى المدة فان كانت ايضا معتدلة القوام قليلة السن فانه  
 يرجح لصاحبها الخلاص والبر والكانف فاما متى كانت المدة شبيهة  
 بالدروري فذلك غير مأمون وصاحبها غير مروج ويجب ان يصير  
 بعد الصدر على الكاواستفرغ المدة اودوية يقوى العضو ويصير على  
 موضع الكاوا العلاج ما يعالج به المواضع التي تحرق بالنار كما عند اوكيم  
 من الطعام والشراب فهو ما وصفناه في علاج السعال ولكن ان كانت المدة

لعوق

اصدنة حجة

يستعمل



يتفرغ بالنفث فيجب ان يكون النذير كله ما يلطيف الفضول فان  
 مما يتفرغ باليا فيكون تدبيرك لهم بالاعتدال المملطفة السريعة الام  
 العنيلة الفضول **قال** ثابث صفة مطبوخ الزوقا سفع اذا كان  
 مع اسعال نفث مدة وكيموس عظيم صغير مقشر ثلثين درهما  
 باقلا مقشر خمسة عشر درهما حنظل مقشر عشرة دراهم عناب عشرة واعد  
 سبتان عشرين عدوا تين ثلثة اعداد اصل السوسن مقشر عشرة  
 دراهم زبيب منقى خمسة دراهم بطخ باربعة ارطال مارحى سفي رعبه  
 ثم يصفي ويشرب منه ثلثة اواق بعد ان يجعل فيه دهن لوز درهم  
 كثير ادرهم فانيد خمسة دراهم وايض **قال** ثابث وللسعال والنفث  
 المدة عشرين عامه خمسين سكتان خمس تينات كل ذلك عدد  
 زبيب منقى سبعة دراهم ورسيا وثمان ثلثة دراهم اصل السوسن  
 دراهم صغير مقشر ثلثين درهما خبازي ويزخرطر كمد ثلثة دراهم بطخ بار  
 ارطال مارحى سفي رطل ثم يصفي ويشرب منه اواق مع دهن  
 قرع حلو وكرات كمد درهم منقى سبعة دراهم ويعيدون حسابا  
 متى تم دقيق باقلا وثناء ودهن لوز وفاندا وسكر **في الصوت**  
**قال** ثابث الصوت غير الكلام والكلام غير الصوت لان ال  
 الصوت النجزة والعلق وعضلها واعلاها الحنك والمامة والرية  
 والصدر والحجاب وسائر الآت التنفس لان العصب الذي  
 يودي القوة الى الصوت يجذر من الدماغ الى الصدر ثم يعود فترفع  
 من الصدر الى فوق ويسمى الراجع لذلك وآلات الكلام اللسان  
 والشفتان والمنخرن ومقاديم الاسنان والعلاج من العوارض  
 في الكلام وفي الآت يكون يوجد ذلك في باب لانه العوارض في الصورة  
 وفي الآت والصوت الحاد بالطبع لا يكون الا مع ضيق قصبة الرية **والنفث**  
 لا يكون الا مع سفنها وضيقها يتولد من البرد وسفنها يتولد من حرارتها و  
 صفاء الصوت من مس الرية وبالصد والصوت اذا كان العارض

اسعال نفث  
 مطبوخ الزوقا اذا كان مع  
 مدة واحلا ما غليظة حمرته

الحنك بين خنونة قصبة الرية والصوت  
 الامس ينتع ملاستها صفة حسب في الصوت



منه والتفسير مع البرد لوز حلوة مقشر بذركتان مقلو وحسب صنوبر مكدر  
 اميون وشمع عربي واصل السوسن مكدر هم فانيد سحري ووزن عشرة  
 دراهم بحسب مباد الرازي باج واذا لم يكن الرطوبة والبرد عالباك  
 فينبغي ان ينفع الزبيب الابيض من الحصى في دهن لوز حني ملين  
 ويؤخذ بالعادة والعشى من العشرة الى العشرين وله دوار اخر  
 اذا كان مع رطوبة ان يحيا وزن دانق صبر في يقين سبعة عشر  
 فاما اذا كان ذلك مع رطوبة كثيرة قوية ويكون في كلامه في اكثر  
 الامم خرفة ويكون في حلقه ابدالمعجم لزج مسفرغ برغوة الخردل  
 مع الجلاب وعجن الغفل بعسل ويجده حب ويسكه في فمه وله  
 دوار قوي فلفل وحلييت وحزول بالسوية عجن بعسل ويؤخذ منه قدر  
 سعة في النهار دفعة او دفعتين فاما الادوية المفردة التي ينفع الصوت  
 والريته فهي بذر الابرحة والدونق والحشيش الاسود وبذر فجل وب  
 غار واللوزين والشراب الحلو واصل السوسن والكوسنة  
 وحسب صنوبر والمقل اليهودي وعلك الاطبا والنتن الياس  
 ونخ البض الذي يحيا به اكله يصفى الصوت وينفع من القرح  
 في الرية **فوائد الجذب قال** محمد يكون اما موسى وعلا  
 حمرة اللون وامتلاء النفس والاستئناس من الشراب وسندة  
 النفس وان كان قد مدار السفت كانت الحمرة فيه اكثر وعلا  
 فصد الياسلق من الجانب الاخر ثم اعاد فصد من الجانب  
 الوجود في اليوم الثالث ونفع ما السعير ونفع مربي فان كانت  
 الطبيعية يالسة البنت مبار القواكه مثل ما الاجاص والنفسه انبا  
 والخيارشير والترخين وان كان الوجد والحس شديد اضرب باليقين  
 الياسين والساويج ودميق السعير والخطر يؤخذ منها كفت ويخص  
 مبار او دهن ورد او دهن غل وصيد به الموضع وهو فاتر ويكون  
 السعال يابا وعسر النفس فاسفة كل يوم قبل ما السعير سبعة هذا الطبخ

دوار الصفار الصوت

دوار حنجر



يؤخذ من البتين الابيض عشرين عدداً ربيب من ربيع العجم عشرة دراهم  
 ومن اصل السنون الحلوكة الموضحة خمسة دراهم ومن العنب  
 عشرين عدداً ومن البستان مثله يعني ثلثه ارطال بار حتى يصير رطل  
 ونصف ويسقى من نصف رطل مع خمسة دراهم من سفيج مريني وثلث  
 دراهم من لوز حلوفان لقي العليل وبراء فداك وان نصف  
 مرة فقد ذكرنا علاجه وكول من الصفراء والنخس والوجع في الخنث  
 ما هو اشد والنخس اصب واصغر والحمى اشد **وعلاج** العضد  
 اليفع لكن من الجانب الوجع وتضميد الصدر بما ذكرنا وتلين الطبيعة  
 على ما ذكرنا سوار وكذلك ساير العلاجات غير انه يجب في هذا النوع  
 ان يطبخ فضل لطيفة مثل لعاب بذر قطونا ومار الحنار او مار الفروخ  
 او مار الطبخ الندي ايما حضرة التربة في مار الشجر ويكون الغذاء من  
 الكلك والقرع والاسفناج والملوكية بد من اللوز ويكون من الدم  
 المحرق الاسود **وعلاج** شدة الخنث مع بس العم وقوة الحمى و  
 اللسان وتآخر العنق والطاوه وعسره ونواد لونه والثر قابل  
**وعلاج** العضد اليفع وجمع ما ذكرنا الا انه ينبغي ان يسقى العليل في  
 هذه العلة من المطفئات شيئا اكثر وتخرج داما الجلاب ويسقى  
 ما از الشجر ثلث مرات في اليوم ويدخل الازن ثلث مرات  
 ولا يطل فيه ويظل موضع الوجع بما حار ويدام عليه العنقا ويكون  
 من الدم الغالب عليه البلغم وهو اسكنا والبيها وليس للحمى كغير  
 صولة ولا الخنث في الخنث ويكون العنق في هذه العلة ابيض  
 وفيه حمرة شدة **وعلاج** العضد اليفع يتم طبخ الزوفان والسفيج  
 المريني وساير ما ذكرنا الا ان التطفية والترطيب فيه ينبغي ان يكون  
 اقل **قال** مما ثبت في ذات الخنث يكون هذه العلة اذا  
 كانت صحيحة فهو روم في الجانب واذا كان هذا الورم في  
 العنق المستطيل للاضلاع سميت ذات الخنث غير الصحيحة فاعرف



هذه العلة اربعة محي لان اللازمة وضيق نفس وسعال ووخز ونوايب الحصى  
 في هذه العلة يكون غيبا كما **قال** جالينوس في تفسيره لعصول النظر  
 من الصاب ذات الجنب ولم يمت في اربعة عشر يوما فان حاله يؤول  
 الى النضج اى بسبع المدة والطحخ والالتهاب والقيها بها الى الضعفا  
 الذي فيها من الصدر والرية فان لم يمت في اربعين يوما من يوم خرج  
 فيه المدة ان امرهم الى السل **قال** القائل البقراط في الفصول العشر  
 لمن يطبخه الطبع لثبات الجنب ولذا ذات الرية ولا الحمى المتتابة  
 ولا سني من الامراض الحادة وشراوان نغمة وصعبا ان يكون اسود  
 او شديدا الصفرة وتتر من ان تاخر النغمة الى اليوم السابع وتكون  
 الحمى والحرارة واما الخرخرة فاذا حدثت معها في اتنهاها فلا مات  
 منها فان حدثت في اخرها فذلك مخوف ويحدث من الرطوبة  
 ولا يجاد هذه العلة يحدث من الحرارة والبس لانها يكون من بخار  
 يرتفع الى الراس ثم تنزل الى الصدر والبخار اليابس والارتفاع  
 لم يكيد تنزل بسرعة ومن اسرع اليه في هذه العلة الموت فانه يسود  
 قبل ذلك من حينه موصفا **علاج** هذه العلة اذا كان الوجع  
 يتصل بالبراقى وخدمه نقل هناك كما امر البقراط في كتاب الاطراف  
 الحادة يكون بالفضدان النقل يدل على كثرة الدم والوجع وحدوثه  
 عن دم قد استحال الى كصفة روية ويكون الفضدان كانت العلة  
 في اتنهاها ولم يكن البدن كثيرا مثلا من الباسليق والاطلى من اليد  
 الحادة للعلة وما يقرب نغمة من الباسليق في هذه العلة وجميع  
 امراض الصدر الحادة في الكاهل فان كانت العلة قد انتت لها  
 اياها وكان البدن متديبا فحين ان يكون الفضد من الجانب الخلف  
 والتهمة من اليد الحادة للعلة **قال** ثابث لطل من يوحنا بن سراسيون  
 الفضد يحك في هذه العلة اذا كانت المادة مضطربة لم يسقر  
 ولم يرتك في موضع واحد ان يكون من الجانب الخلف ليخرب

من سردات الحنك غير صحيح فراسوس فاذا ابتدا  
 النغمة في الرابع اياه لجز في السابع والحادكا  
 عشر ولا تاخره الرابع عشر فان تاخر الى الثامن  
 تطاول مرضه وناخر الى الثمانين **قال** جالينوس



واذا انتقلت وارتكبت في موضع واحد من الجانب المجاورة للرفان  
 كان الوجد اسفل من الحجاب ولم يجد صاحبه من ذلك في القوة  
 ان سيد امرين **علاجهم** المنهمل فان ذلك يدل على ان الخلط مال  
 الى السودا بالاعتراق قريب الى اسفل وعلى ان جالينوس يقول  
 في الاعضاء الالمة الورم الحادث في ذات الجنب يكون على  
 الامر الاكثر من جنس المرار لان العنقا المتظن بسبب التنازل  
 الالماذة لطيفة ثم يلزم العليل بعد الاستفراغ بالفساد وبالمسهل  
 ما روي في الخبر الذي قد اتفق معه عند الطبع عناب وسبتان واصل السودا  
 فان حدث لصاحبه في الجنب من خارج حمرة او نتوء او نثرة او  
 وجع مجتمعتين اذا غر عليه يجب ان يحتم في ذلك الموضوع او فيه  
 بالتمسك والخرول مدفوقين حتى ينقح فاذا طهر النضج ونفت سعى  
 البدن ويجب ان يدخل العليل الحمام ويامر ان يقعد في الماء  
 برفق فان ذلك يعين على النضج والنفث ويخفف النفس  
 يكن وجع الجنب او ينكح على المار الحار ودهن بنفسج وفتح  
 في الاوقات ويجب ان لا يقرب المار على رؤسهم فانه يود  
 ويسقط القوة **قال** سراجون في الشوصة وذات الجنب  
 قد تبين في الشرح ان المصدر مركب من اربعة وعشرين صنفاً  
 وان بين كل واحد من هذه الاضلاع الى الاخر عضل به يكون العيان  
 الصدر وانبساطه وان هذا العضل يعرف بالعضل الذي بين  
 الاضلاع وانه محيط بهذا العضل والاضلاع من داخل كما يدور عشار  
 واحد فاذا عرض في هذه العشار افة سمي فليود بطيس اي شوصة  
 واذا عرض الورم في العضل والذي بين الاضلاع خاصة سماه قوم  
 المتظنين شوصة غير صحيحة وقد يعرف الشوصة اذا كانت صحيحة و  
 يفرق بينهما وبين التي غير صحيحة بهذه الدلائل وذلك انه ان كان الوجد  
 نحس غير نشاوي فالفة شوصة صحيحة وانما يعرض في هذه العلة ان



فقط لان العشاء عصبتي كثيرة الحس فاما ان كان الوجع ضربا من غير الحس وحسبه  
 بحسب موضع واحد من الاضلاع لا يزول منه فليست العلة شؤنة صحيحة  
 لكن العلة العارضة من بعض العروق **قال** بوجعنا من سراسبون ان  
 الوجع ان حس هو الذي يتبدى من اصول الاضلاع ويمتد عليها كما  
 ولا يزول من موضعه غير ان هذا الوجع يخالف الوجع الذي يعرف  
 بقرع المقدرة لان المقدرة لا يمتد الى المواضع التي حول الموضع الذي  
 يمتد منه غير ان اصله مقيم في الموضع الذي منه ابتداء بل منتقل فاما  
 الوجع الذي هو غير متساوي فاما يعرض من اختلاف وضع الحجاب  
 وذلك ان الاجزاء التي يكون الحجاب بالقرب من الموضع  
 الذي وجوده من الاضلاع والاجزاء المتصلة به فالاضلاع ممتدة فان  
 هذا الموضع من الحجاب غير متساوي فلذلك يكون الوجع فيه  
 غير متساوي لانه اذا كان الورم في الاجزاء المتصلة بالاضلاع كان  
 فيه نوعين من المرض ما الذي يعبر فالورم ثم ما يعرض له من الضيق  
 الكاين بين الاضلاع وبين العشاء اذا توأمت الاجزاء التي بين  
 وقد يستدل على هذه العلة من نبض العروق وذلك انه متى كان  
 النبض متساوي صلب دل على الورم في العشاء المحيط بالاضلاع  
 والنبض الصلب يكون اما من بس واما من تمتد واما من برودة واما  
 يكون في الشؤنة النبض صلبا من التمدد وذلك ان الاجسام  
 العصبية اذا عرض فيها الورم يمتد وتمدد اشتددا والحجاب المحيط  
 بالاضلاع لانه عصبية اذا عرض فيها ورم يمتد والشرابان وصلب ومتى  
 كان النبض منشاري ولم يكن شديدا الصلابة دل على ان الورم في  
 العضل الذي بين الاضلاع وايضا انه متى نفضت سخي مع السعال  
 ذلك على ان الورم في الحجاب فان لم يكن مع السعال نفضت  
 كان ذلك دليلا على ان الورم في العضل الذي بين الاضلاع وتدل  
 قابل **يقول** انه ربما لم ينفث في الشؤنة الصحيحة شيئا فيقول قد يعبر



ذلك اذا كان الخلف الفاعل للعلية غليظة فيعسر اخذ به فاذا كان  
 الامر على هذا لم يقدر شيئا بالنفث ولكن يجب ان يعلم التوضيح  
 صحيحه هي ام لا فيقول انه متى لم ينفث العليل في اول العلة شيئا  
 ثم نفث في اخرها فالامر واضح انها شوصة صحيحة وانما يكون هذا  
 بهذا لان المادة في اول العلة لم تكن قضية فمن اجل هذا لم يصح شيئا  
 في النفث فلما نفثت المادة في اخر العلة صعقت فقدمت  
 بالنفث فان عرض للعليل لانه لا ينفث شيئا في اوله العلة ولا  
 في اخرها فالامر واضح ان العلة ليست بنوصة صحيحة ومتى غمرت  
 اصبعك على العصفو العليل فحين صاحبه بالالم فليست العلة بنوصة  
 صحيحة وان الورم خارج من العظام وانما يحبس بالالم في مدة من الزمان  
 او يجيل او يذوق الحبد فهو الغامر عليه كانه قد جمع مدة متى كانت  
 الشوصة صحيحة فانك اذا غمرت اصبعك على الموضوع لم يكن  
 صاحبه بالالم لان الورم داخل من العظام فمن هذه الدلائل يتبين  
 لنا ان نفث الكان الورم في الحجاب او في العصل الذي من الا  
 الاصلع ولنا ان نفث امي من الاخلط هو الخلف الفاعل لهذا  
 الورم مما اصف وذلك انه ان كان ما نفث ما بل الى الحمة  
 فالامر واضح ان العلة وموتة وان كان ما نفث ما بل الى الصفة  
 فالخلف الفاعل له مري وان كان ما نفث ابيض له رغووة فالخلف  
 للورم خط بلغمي وان كان ما نفث ما بل الى السواد فالخلف الفاعل  
 للشوصة سوداوي وقد يلزم الشوصة الصحيحة اربعة اعراض هي  
 النفس والسعال ووجع ناحض وحمى حادة ولان الشوصة كما ذكرنا  
 انما هي ورم في العشاء المحيط بالاصراع وهذا الورم اذا احس  
 موضع من فضا الصدر وحتى يضعف الرية ويمنع الرجح من السو  
 في الرية عرض النفس وايضا لان الوجع اعنى الورم جار طيب قد  
 ترطب الرية برطوبة ويحرك الشرايات الحثثة التي فيها



يتحرك عند ذلك بالرجال اذا دخلت الریح والرطوبة فتمت  
 مقصده ذلك تحرك السعال لان الحرارة يلتهب من القلب لقرية  
 من هذا الحجاب الذي عرض فيه الورم فيعرض من ذلك حمى خاد  
 فاما الوجة الناحس فلان العضو الذي فيه هذا الورم عضو عصبى  
 فهذه الاربعة الاعراض كانت للشوصه ضرورية فان كانت الشوصه  
 صحيحة فان جبرائها يكون في اربعة عشر يوماً بالنفس فان لم يكن  
 صحيحة لم يظهر جبران بالنفس في اربعة عشر يوماً ويوال الامر لها  
 الى نفس المدة كما **قال** الامام البقراط فان لم يبق العبدل من  
 المدة في اربعين فان الامر يوال الى السهل كما ذكر الامام في المقالة  
 الخامسة من كتاب الفصول حيث يقول ان صحاب الشوصه  
 اذا جمعت في صدر ورهم المدة فلم يقون منها في اربعين يوماً  
 من اليوم الذي انخر فيه المدة الهم الامر الى اسهل لان المدة بالوصفة  
 التي تعرض لها على طول الزمان باكل الرية وتفسد **وقال** الامام  
 البقراط في المقالة الخامسة من كتاب الفصول صحاب الشوصه  
 اذا لم يقون في اربعة عشر يوماً بهم الامر الى جمع المدة فبقيا  
 عدل الشوصه بعضها بعضا لان منها ما يقبل النقيج سريعاً وهذا النوع  
 من انواع الشوصه هو الذي يعنون اصحابه في اول العلة بعثت مستحکم  
 النقيج ومنهم قوم يعرض لهم هذا وهم الذين لا يقون شى البتة و  
 متوسطين بين هذين الصنفين ومنه هو لا يقوم يقون الصدر  
 ومنهم قوم يقون شى عسر النقيج ومنهم من يقف لعنف غليظ  
 لزج ومنهم من يعث ما هو اسرع نقيج علاج الشوصه بحيث  
 على اكثر الامر من دم مری لان الحجاب المحيط بالصدر مستعد لقبول  
 مثل هذا الخلط **وحسب** ان يبدى في علاجه لعنفه السابق ان  
 ساعدت القوة والاشجار الاخر التي يحك النظر فيها ولكن  
**حسب** ان يغص وينظر امر الجانب الذي فيه العلة **حسب** ان



الام من جانب الآخر اما ان فاتوهم ان في اول العلة وقبل ان يمكن قفا  
 يجب ان يجذب الى الجانب الآخر وان يجعل صديقا للمهاذفة من  
 بعد فاما اذا تمكنت العلة واستحكمت في الجذب في موضع واحد  
 فانه يجب ان يجعل الفصد من الجانب الذي فيه العلة ولكن  
 على ذلك خاصة ان كان الوجد مائل الى الترفوة فان ذلك  
 يدل حينئذ على ان الجزء الاعلى من الحجاب ما دلت ثم من بعد  
 ذلك تسعيتهم طبع ماء العناب والسبتان وزبيب متروك  
 العج وحنظل اميق وكثير او بفسج مربى ودهن اللوز المحلوا  
 وتعطيهم بعد هذا ما الشير فان الشير ليس مما يفعل له ان بعد ذلك  
 محمودا فقط بل يسهل النفس بما فيه من قوة الجلاء فاذا اتت  
 النفس في الصعود بعد اليوم الرابع يجب ان يزيد في الطبخ  
 الذي وصفنا اصول السوس وشو الحمار وتين فان كانت  
 الطيبة بالنسبة لنا باختيار شير منقى من قصبته وجبه وفسج ما  
 فابيد وسكر وقد تنفع الصحاب هذه العلة منقفة عظيمة بالحق  
 البنية وخاصة ان كان الوجد ممتدا الى اسفل والآخر انضلاع  
 لان ذلك يدل على ان الجزء السفلي من الحجاب عليل فالألا  
 دوية التي يستعمل من خارج يجب في اول العلة قروطي محرم بالوج  
 ودقيق شعير واسفل خط وفسج ما بس اورطب وكثير او اصل  
 سوس ودهن سمسم او دهن بفسج فاما الاعتدالية في اول الامر و  
 آخرها وفي جميع اوقات المرض يجب ان يكون اغذية رطبة  
 مستحبة يتقن على صعود النفس مثل الحنظل الرقيق المحلى بشي من  
 ان لم يكن حمي وما الخالة مع فابيد ودهن لوز وحنان في اسفانخ  
 وما اشبه هذه ان كان حمي والشراب يجب ان يكون العسل  
 كثيرا المزاج فانه مع ما يمكن الوجد بكونه او يغذو والبدن غذا محمودا  
 ولا تشغل عليه فانه عطشه شراب ما الغسل كثيرا المزاج فانه مما يسكن الوجد

قيروطر

زواله



يكلو ويغذوا البدن غذا محمودا ولا شغل عليه بمن اعطته نثراب العسل  
 فاسفة نثراب البنفسج او حلاب وقد ينفع بفعبا عظيمنا الدنا فود  
 السافج وخاصة ان طهر العليل سهر او كان يصب شي من الراس  
 الى الصدر **وقال** غيره لا يحب ان يسقى نثراب الطباشير اللينة  
 وقد يدار النفث لانه يمنع النفث ويعطب العليل فيما يميز  
 به بين الشؤنة ووجع الكبد اذا تشكك شاك من وجع كبد في نواحي الاصل  
 الحلق اذا حس الموضوع فلاننا در فحلم عليه انها شؤنة بل بعقد  
 والظر هل سفث شي بالعال فان رايت النفث متلون باخرم  
 عليه ان به شؤنة الا انها لم يفسح وورمه صلب وان لا يمكن ان يخرج  
 منه شي الى خارج وقد يمكن ان يكون هذا الوجع سبب  
 ورم في الكبد لان بعالمق الكبد اذا امتد في بعض الناس والحدت  
 الى داخل مع الاضلاع عرض من ذلك وجع حتى يبلغ الى الحجاب  
 المحيط بالصدر غير ان بعض العروق في اورام الكبد يلف  
 البنفسج الذي يكون لا صحاب **ورم الكبد** وما يجدر ايضا في البراز  
 في هذين العلتين لا يتشابه فقد يجب اذا لم يجدر بالبراز شيئا  
 يستدل به على العلة ان لم يتج الامر بحبس المراق فان لم يكن  
 ورم فلا تدع الفحص والبحث فقد يمكن ان يكون الورم في  
 الجانب المقعر من الكبد او في الجانب المحذب منها ولكن لا  
 يكون الحدية كلها بل في الجزء الذي تقطبه الاضلاع الحلق  
 منها فعند ذلك **ان** يامر العليل ان يتنفس نفسا شديدا و  
 سايلة هل يحس بوجع او ثقل كان شيئا مقلق في النواحي التي  
 فوق الكبد فانه ربما كان الورم في هذه النواحي فيرض من ذلك  
 عسر التنفس اذا انضغط الحجاب فيحرك من ذلك السعال الذي  
 يصحح او مثال هؤلاء انهم يحسون دائما بالفرقان فاذا انقوا ول  
 بهم المرض عرضت لهم اعراض اخر مثل تغير لون اللسان ولو

الفرق بين الشؤنة  
 ووجع الكبد



الجسم كله فهذه الاعراض التي تعرض في اوجاع الكبد فاما في اوجاع <sup>الصدر</sup>  
 فاكثرا يعرض هو من السعال واذا انقلب المرض طرا نفثت فاما غسر  
 النفس فانه لا يمكن ان يكون الا ان يلم ببعض آلات النفس وقد يعرض  
 في الوقت بعد الوقت ان لا يحصل هذه العلة الم الا ان يجد  
 الحجاب اسفل وينصعق **ذات الرية قال** محمد يكون للمعية  
 في اكثر الامور وقد يكون رموية ايضا وسقراوية في النذرة واليوم  
 في الرية وقد ذكرنا علاماته في باب السعال **قال** محمد اذا حدث  
 بالان حصى مع ضيق النفس شديد حتى كانه كحرق وحر الوصل  
 حتى كانه مصبوغا ووجع مقادوم الصدر وسعال ونفث زبدية  
 ونقل في الصدر بلاخس ولا وخرقان بورد حار في رية وسي  
 ذات الرية فابدأ من علاجه بقصد الباسليق ثم يعالج بعلاج ذات  
 الجنب **قال** ثابته علاج ذات الرية علاج الجنب والعرق  
 من ذات الجنب وذات الرية ان ذات الرية لا يكون معها  
 وجع لان الرية لا خس لها فان تأخر البراز هذه العلة يخرج  
 علاج من علاج السعال **قال** سهرابون اكثر ما يعرض ذات الرية  
 التزلات المرمنة او لعقب حوايق او لعقب ريو مقادوم  
 او لعقب شومنة او ما شبه هذه من الامراض اذا اندفعت <sup>الفضلية</sup>  
 التي سقى من هذه العلة فصلت في الرية لضعف حس الرية و  
 كانت ذات الرية من غير ان يقدما بعض هذه العلة وقد  
 يعرض لاصحاب هذه العلة عسر النفس وحمى حادة محرقة وتقلد  
 في الصدر وكحس ويظهر في وجوههم امتلاء اشديد وحمرة في الوجه  
 واما كثر الوجنة او لقرها من الرية ولما يصعد اليها من الحارات  
 الدموية فان **قال** قابل لم صارت الوجنتين فقط كمر ان قلب  
 لان ساير اجزا الوجه معوى من اللحم فلا يظفر فيه الحمرة لهذه العلة  
 فاما الوجنتين فلا يظفر فيها وشيكا ولا يخالط لهما



ما تقبل البخارات بسهولة علاج ذات الرية من امساك ذات الرية  
 بعقب علة من العلل التي ذكرنا فلا يجب ان يخرج له دم وخاسة  
 ان كانت عليهم غلغل قد نفا دممت وقد اخرج لهم في اوايلها  
 دم فاما ان عرضت ذات الرية بغية فيجب ان يتدبى  
 علاجها بقصد العروق ان ساعدت القوة فاستعمل الخجامة  
 واخرج من الدم كسب ما ترى من قوة العليل ثم النظر بعد ذلك  
 ما بالتيقن ان كانت الطبيعة بالية فاستعملوا اسهل ما يصلح  
 مثل هذه العلة واستعمل الخقق اللينة ثم اعطهم بعد ذلك  
 ما السقيفيا بندودهن لوز حلوقا اذا سكنت الحرارة فاعطهم  
 حسوا محمدا من تسير وخذروس مع مشي من عسل ودهن لوز  
 مرقا اذا ابتدأ السفت في الصعود فانهم يتيقنون بشرط  
 الرزوفان بعد ان يعير فيه اصول السوسن او يصيد الاضلاع وا  
 في اول العلة يقترن طي من شمع ابيض ودهن بنفج او السوسن  
 وفي اخر العلة اذا سكنت الحرارة فخرج الموضوع شمع ورائج وخرج  
 مدوية لسبين وبالجملة كل ما يعالج به ذات الحث فهو علاج ذات  
 الرية **النفس المستقيم** **وعلاجها** قال سراسون اللذين يعرض لهم بغية  
 متواترة الغير حمى كما يعرض للذين يحفرون لسيرة احضارا متواترا فانهم  
 سيمون لهث وانما اشتق لهم بهذا الاسم من اللهث وهذه  
 العلة يكون من خلط غليظ لزج يلج في المري الاصغر الذي في الرية ومن  
 هذا الجنس ايضا تعرض العلة الاخرى التي تعرف بالنفس المستقيم  
 المناسبت بهذا الاسم مما يعرض لصاحبها في وقت التنفس  
 وهو الانقباض وهذه العلة ايضا نوع من انواع عرض النفس  
 وانما تعرض هذه العلة اذا اكتملت الشرايات الحثية  
 التي في الرية خلطا غليظا بلغميا حتى يسند وقد وقتت من كتب  
 التشریح ان الشرايات الحثية اذا نزلت الى الصدر تنقسم



منه شربانما ت عدو حسن فاما اذا التفت عليها اللحم الرخو منبها  
 الرية وبهذه المواضع هي مواضع الریح فاذا ما اخذ جوهر الریح الجوار  
 موضع الریح الضيق عند ذلك والذي يصلح لهم من السموك البخری  
 منها ما كان في مواضع الصخور ومنه طوم الطیر الجبل والدرج والديو  
 وسایر الطیر القلیل سمن بالم ربان فی العیاض والاجام وحب  
 ان یخذر والکل الجوب وکل ما ولد البقیح فان ذلك زاید  
 فی عسر النفس ولتجار وامن الشراب النید العتیق الریحانی وما  
 العسل وحسیع یا تتغله الصحاب الریون من الشراب فایح  
 ان یكون قلیل طراة وکثیرا ما یتفقون ترک الشراب بعد الطعام  
 ولكن یحب ان یسطر والعقب الطعام ما امكن ثم یتدبرون ویدا  
 رویدا بالشراب فاما النوم فلا یحب ان یتعمل عند الضرورة والحر  
 فقط فی هذه العلة ولك ان تعلم ذلك فی الصحیح اذا نام  
 نفسه والضیق فمن اجل هذا یحب ان لا یتعمل من النوم الا قلة  
 ولا یتعملا ذلك لعقب الطعام بل بعده بوقت طویل  
 فاما بالهتار فیح کبزر وایمنوا منه به واما اذا لم یطعموا شیا  
 ونالهم شیء من الحر فانهم فی اخر العلة اذا سکنت الحرارة فیریح  
 الموضع شمس ورائح ومنع مذوثة ویسمن وبالجملة کل ما یعالج به  
 الحنث فهو علاج ذات الریة فی **اسئ قال** محمد یكون اما الحنث  
 ذات الحنث واما لعقب لعث الدم واما لعقب زکام وولوار  
 کثیرة من الراس واما لعقب سعال طویل وقد ذکرنا علل مائة وعلاجه  
 فی باب السعال **قال** واذ ارایت الانسان قد ساقص طمعه  
 سعال فزمن ونفث دم وعدة فالتزمه لبن الاذن فان لم یذهب  
 فلبن الماعز مع شیء من سکر ویا کل به خبره فی اکثر الامر ویشربه بدل الماء  
 واما ان فاسقه فی الاحابین شربا بمنز وبارقیقا واعذه طوم الجدا  
 والطیر وادخله بعد الغذاء وقبله الحمام غیر جار الى الاذن واحذر علیبه

النفخ



ان طين طبيعية وتدار كما منى لاننت بالسفوف الذي يعقل البطن  
 السفوف يوحه يصنع عربي وطبا بشره وطن ارمي وحب الاس  
 بالسوية برساوشان وكندر من كل واحد ربع جز السفوف امره ثلثة  
 دراهم لشرب الخنفس او برب الاس ويسقى هذا السفوف  
 كل من يحتاج الى عقل البطن و به سعال وربما يزيد منه حبوب شامي  
 ومقل منى وان تم على اللبن فاقطعه واسقه ما را الشجر ثم عد في اللبن  
 وليكن هذا او مكثيه والتحقق بطبيعة ليل ينطق **قال** ثامنت  
 في السلس هذه العلة تحدث في الكثر الا مر في الابدان التي هي مستعدة  
 من اول تركيبتها من حدوث ذلك منى وهي التي صدرها مسع في  
 الحلقة واكتانها ثامنته كالاحبة عارته من اللحم ويقال لهم المحخن واللذين  
 اعناقهم طول وجناجرتهم حاجضه والذين من شان رؤسهم ان  
 تمتع مواد وينصب الى اله النفس وقد تحدث هذه العلة مره  
 الحنجرة وذات الرية وورم الصدر والحجاب والرية والحاد  
 عن هذه المواضع يسهل علاج ويؤل امره الى الصلاح فانه اذا  
 نفخت العلة انفتحت وخرجت المدة منهم بالنفث لان الرية  
 تفتت ذلك طينها والقوة الجاذبة من الصدر ويخرج بالنفث  
 بالقوة الدافعة ويتهب الى الاسفل فيخرج بالبول وطرفها التي  
 هو العرق الضارب الاعظم وفي بعض الاوقات بالبراز و  
 طرفها التي تسلكها العرق غير الضارب المذكور المعروف بال  
 الاجوف فاما الحادث عن ورم الرية فانه اذا بقرح صعب  
**علاج** وال امره الى الملك علاج هو لارالم سفير الورم  
 ماقد وصفنا في باب ذات الحنجرة وذات الرية فاذا  
 انخر علاج قريب من علاج السلس وهو ان لم يفتوا المدة  
 من يوم سفير فيه الورم الى اربعين يوما الى امرهم الى استفاصل  
 الحادث عن ورم الرية فانه ان بقرح صعب **علاج** وال امره الى الملك



وعلاج هولا ان لم يكن حمى سقى اللبن وخيره لبن السمان ثم لبن الابل  
 وبعده لبن المعز واذا اشربوه **موجب** ان يري منه وياكلوا خبزهم  
 به فانه نافع جدا في ابتداء هذه العلة وانما بها على ان الحكيم الفيلسوف  
 جالينوس يقول في المجمود والمذموم اللبن يصيب القروح الكثر  
 والصدر والكلى ما لم يعيب فاذا صلب فباللبن لا ينج ويتاد  
 الى السبل ويكون غذا من اشرب اللبن حمر لبن كما قلنا او بما  
 العسل او ما الشير مع العسل او بفض نيمبرنت مع العسل و  
 منجد بدين كرسه وعسل ودهن اللوز واذا اراد في الغذاء  
 فطم الطير والحلان الحقيقه ويشربوا الشراب المائي وفي الجملة  
 علاج مزير يري ان يخضب بدنه فان كان السبل مع حمى  
 فلا يصح لحم اللبن وحسب ان يسقوا مكانه ما الشير الحكم الصنعة  
**صفتهم** ما الشير ان يرق الكشك بالبار ويعصر ويطبخ بالبن  
 نار وحسب ان يكون ناره لينه او في آسه مضاعف مع الشرطين  
 بعد ان يوقد ساعة صيدها اجزاء تقطع اسانا وارجلها وتغسل بما  
 الرقاد والبلع ويلقى مع ما الكشك ويطبخ كما قلنا ويكون الغذاء  
 الكارع الحلان يطبخ بكشك الشير والبض النيمبرنت و  
 الطري كبا ما والحسو المنجد مشاوسكر ودهن لوز فان راوهم  
 السعال طبخ لهم ما الشير وجعل فيه ما الحشيش ويطعموا منه و  
 الآبرن والحمام المعتدل الذي لا يكون حار ومخرج صدورهم و  
 مفصل البدن برهن ينفسج بعد الخروج من الآبرن او الحمام وسيل  
 بكل تدبيرهم الى ما يخضب البدن ويسينه من المعتدل الذي لا  
 وحذر والنعاب والحجاء **صفتهم** قرص لسعال بذر حيار وقتا  
 ويطبخ منقشره كد ثمنه وراهم بذر نقل واصل سوسن كد الرعبه  
 وراهم نشا وكثيرا كد درهمين طباشير وسرطان محرق من كل واحد  
 درهمين يقرص من معال الشرية واحد فان عثقت العلة وعثنت

صنعة ما الشير  
 صنعة ما الشير

قرص للسعال



**وعلا منتهى** من النفث فانه يحتاج الى ان يحفف منه مثل ما قد وصفناه  
 في باب الترهل عن الرطوبات مثل لعوق الكرف والعسل اذا  
 جعل معه وعده فزاعه شيئا من دهن حب البان ينقشر مسحوق  
 او لعوق العنصل الموصوف هناك او لعوق الكندر وعقد  
 ويكون الغذاء مثل ذلك الغذاء على انه يحتاج الى ان يستعان بالنظر  
 في مثل هذه بالكمات الكبار **قال** سرافون قد يختلف  
 علا السل لان منها نوع يكون من فضل يخر من الرأس ونوع اخر  
 يكون من وجع في الرية وانتاز هذه العلة على الكثر الامم يكون  
 نفث الدم وخاصة اذا اشتك بعض الاوعية التي في الرية  
 وقد يعرض ايضا اذا انفثت الرية فصل ما في بعض الاعضاء الا  
 الرأس والطبايع المستعدة لقبول السل هي التي سبها الا  
 الغذاء الا بدان التي الصدر منها ضيق ويكون الاكثاف متوارة  
 من اللحم معوجة الى خلف تشبهه بالاصح ولذا ما يسمون هولاء  
 احبة ومن كان ينجلي رأسه بسهولة ويفضل من الرأس  
 اعضاء النفس نولا كثيرا اما لما لم السل فان الفوق ان يجمع فيهم  
 العنقين جميعا اعني رواه حلقة الصدر واسترخاء الرأس وضعف  
 كان هذا البدن للصحة عنيد لقبول السل والابدان التي الاعيان  
 منها طوال وحن جريه ناتييه وصدورهم ضيقة فهي منهية لذلك  
 واما يعرض السل في الفرد الا بدان التي الاكثاف منها مستوية  
 مع الصدر وهي حصية باللم قصار الاعناق وهذه الا بدان التي  
 ليست مستعدة لعنف الدم اللحم الا ان يعرض لها امر ضروري  
 فاذا عرضت اعضاء النفس قرحة فانه ان كانت في الصدر كما  
 علاجا سهلا والخطيرة اقل فاما ان كان في الرية فان  
 علاجا صعبا والخطيرة اعظم لان الصدر وان كانت العروق  
 التي فيها صغار فانه الصدر العارض فيه البلية ان كانت عظيمة



فان له فضا والقرحة العارضة فيه نفي من الصد يدسه و ما يصح  
 في اللحم من القروح يكون اسرع انما لا فاما الرئة فلانها صند الصدر  
 والاوعية التي فيها اعظم من التي في الصدر ليس لها فضا فيصيب  
 اليها الصد الذي يحرق من القرحة وهي قديلة اللحم لسبب جوهه الشرايين  
 الخشن يعني بالشرايين الخشن فصبية الرئة التي فيها ان لم يندمل القرحة  
 التي تعرض فيها ما دامت طرئة ال امر الى السل لان اذا ورم  
 الموضع الذي فيه القرحة فان الورم يحتاج لا محالة الى النضج  
 فاذا ما نضج فانه لا يمكن ان يبقى ما يحرق منه اذا نضج الا بالسعال  
 والسعال يجعل حركة عنيفة وتلك الحركة سر يد الموضع اللام وبذلك  
 اللام يحدب الى الموضع فضل واذا حصل في الموضع العليل لفضل  
 فلا بد من ان يورم ضرورة فاذا تورم احتاج الى النضج ثانية فاذا ما  
 نضج لم يمكن ان يبقى الا بالسعال ضرورة فيغير العلة ما وادامته  
 ليس لماح برو و ليس من هذه العلة لفظ لا بتر القروح التي يورم  
 في الرئة بل من الادرية التي نضج للقرح لانه يلع اليها كما يبلغ  
 القروح العارضة في الجوف بل انما يغير اليها من قوتها اليسير فقط  
 لانها ليضعف وتفتحل في طول المسافة التي تقطعها ويغير فيها لانها يحتاج  
 ان يصير اولها الى الغم ثم الى الخنك ثم الى المري ثم الى المعدة ثم  
 الى واحد بعد واحد من الامعاء الدقاق ثم الى الاوراد ولقد  
 الى الاوراد التي في تغير الكبد ومن هناك الى الاوراد التي  
 في حدتها ومن هناك يتادي الى العوق العميق ومن هناك  
 الى القلب ومن القلب الى الرية في طول هذه المسافة بتغير الادرية  
 ويترك قوتها باحتلاطها بمواد اخر وايضا ان الرية دائمة الحركة فلا  
 سهل انما القروح التي تعرض فيها الا ان القروح العارضة  
 في سائر الاعضاء يحتاج ضرورية في انما لها الى اسكون وايضا ان الرية  
 ينصب اليها واما بطوابت كثيرة فترطب القرحة والاندال



يحتاج فيه الى التحقق فقد اجتمع فيه من جمع ما ذكرنا ان القروح الكائنة  
 في الرية عمرة العلاج غير قابلة للبر وقد يعرض للمصاب هذه القرحة  
 حتى تستديمته ويحل احبامهم في طول الزمان يتقوس اطرافهم  
 لان اللحم الذي يحما مذوب ومس شعورهم لانهما تقدم الغذاء و  
 اجل ما يتولد في هذه الاجسام من الفضول يكون رديه خبيثة فان  
 ما يفت بالسعال يكون منتن الرائحة وخاصة اذا وجع على الجرد  
 بزامن يدل على ضعف القوة الهائمة فاذا امتد بهم الزمان  
 اخلت بطونهم وطلت منهم الشهوة وطلت الشهوة وويل  
 واضح على موت القوة الشهوانية والطلاق الطيفه دليل  
 على ضعف القوة الماسكة ثم في آخر الامر ينقطع ما كان يفت  
 وينفث وهذا قد يعرض في النوع الخبيث من السل في ابتدا  
 غير ان ذلك اذا كان في ابتدا العلة فانه يدل على ان الخلط  
 الفاعل للعلة غير نضج فاما اذا حدث في اخر العلة فانه يندرج  
 قريب لان القوة قد ضعفت عن دفع الفضل واستدت  
 طريق الشفق في يعرض الحناق ويجم الموت لعنة **علاج**  
 السل الكائن مع حمى تحب ان نفى باجر من كانت به الحمى مع  
 السل تنظيمية الحمى وتكيتها وبعلاج القرحة وذلك ان ياتين  
 العليتين ايضا وعلاجهما لان الحمى تحتاج الى ما يبرد ويرطب واحدة  
 بسبب الحمى والاخر بسبب ما قد نال البدن من الجعوف  
 النقل واما قرحة الرية فانها تحتاج ايضا الى ما يسخن فانه لا يكاد  
 افضل قوة الادوية المحففة الى عضو مسافة الله بعيدة الا ان  
 فيها بعض الامتحان فمن اجل هذا وجب ان يعرض ويحتد  
 في علاج هذه العلة لان كلما طفق الحمر فهو نوار للقرحة وكلما صلح  
 القرحة فهو زائد في الحمى من اجل هذا يصنظر ك الامر الى تخمين  
 الحمر والقرحة ثم يعالج في وقت ما يعالج بما يصلح للامر من جميعا



وفي وقت آخر يقيد بالعلاج الى احدهما بعد ان يقدم فتعلم ان العود  
 العارضة في الرية من اخلاط ردية جينة لا تبارا ابد لانها تحتاج الى  
 طول من الزمان حتى تصح تلك الاخلاط الردية فقد يصير الامر  
 طول ذلك الزمان الى ان يكون واحدة من اثنين اما ان  
 يحف القرحة وتصلبت حتى لا يكون لها بر البية واما ان لا  
 بل بعض ونسقى عفونتها الى المواضع القريبة منها فتعفن جميع الرية  
 في طول الزمان وتفسد با فان عرضت القرحة في الرية من غير  
 تاكل ثم لغت زمان طويل ولم يعالج فانها لا تبارا ابد ولكن قد  
 يمكن ان يعالج بما يحف للتلاسي ويغظم شاتها فاما ما ابتدئ  
 علاج من القروح وتغني بربى اول صدوثة بما يصير من العلاج فانه  
 بر اكا ملا وحسب ان بعنا باصحاب قروح الرية حتى لا يعرض  
 لهم السعال ولا ينصب من ردهم شيئا الى صدورهم وهذا  
 تتم ثلثة اشياء قبل كل شئ بعض الطبيعة والثانية لسقى الادوية  
 والثالثة بالعتاية بامر الراس فاحترق في هذه العلة لعقيد العروق  
 ان لم ينجاك من ذلك مانع اعنى اسن وسحنة العليل بحسب  
 ان يعقيد الباسلق من الجانب الذي يحس العليل فيه لوجع فان  
 حثت بسن تحرقى من الراس فاحترق في العليل ثم تعوم بعد ذلك  
 بدوار سهل بعد ان يعقيد به بقية الراس واجعل الدواء  
 دوارا بيطالينا مالانجا لطشى من الادوية الحارة مثل الدواء  
 المتخذ من التبريد الابيض المنقى والصبغ المعقول بمبار المطر وعصارة  
 السوسن واجعل لعدرك الادوية بحسب السن والقوة فان  
 لم يكن حمى ولا حرارة فاعطهم الحسب المتخذ من الافاتية والثانية  
 وهو صمغ البطم بعد ان تخلط مع كل واحد منها وزن نصف درهم  
 ويعجنه بمبار المطر ومسفة واتخذ منه حبا كبيرا فان عاكف ذلك  
 ضعف القوة او حدة الطمرف اعطهم من هذا الطبخ فلوس خنار شينبر



لعوق ملين طبيع  
المسلولين

حمسة وراحم نفع ياسر مثله زبيب منزوع العجم حمسة وعشرين درهما  
 عناب عشرة اعداد سبتان ثلثين عدد الطبخ المجمع باربعة ارطاب  
 ما حتى ينقى لصف رطل ويلقى عليه ترخين ابيض مسمى عشرين درهما  
 ويبرس ويصفى ثمانية ويشرب وحمالين طبابع المسلولين بهذا  
 اللعوق **صفته** يوخذ من خيار بزر مسمى من فضة وجره لصف  
 رطل سبتان رطل عناب لصف رطل زبيب منزوع العجم  
 لصف رطل بطبخ المجمع خمسة ارطاب ما حتى يروح الى الثلث و  
 يصفى ويلقى عليه فايد جيد رطل ودهن لوز حلوت رطل ويطبخ بنا  
 لنية حتى يتغفد ويلقى عليه نفع ياسر مسحوق محمول بحرارة ثلث رطل  
 ويحفظ المجمع ويرفع في ظرف زجاج ويسقى منه بحبة قوة العليل  
 بهار العناب فان استغفوا من شراب الادوية فاستعمل  
 الحفن اللبية مثل ما يجرد من الشيرة والنفع اليابس والبا بونج و  
 سبتان والحك والظفر ودهن خل السكر الاحمر فالادوية  
 الطبيعية فاستعمل سعى الادوية المغرية مثل الحمار المتخذ من الشاسج  
 والشيرة المقشرة والباقي والكتة اوجب السفرجل والبطيخ بهذه الاشياء  
 مع السرطانات ويحبها بعد ان يصيب عليها ملته دراهم ودهن  
 القزع الحلو فان كان في الصدر رطوبة كثيرة وكانت الحرارة باوية  
 ساكنة فاعظم حسا من ان ارز مسحوق محمول مطبوخ بهار الخاروسى  
 من عمل فان كان في الصدر ريس وكان في الصوت حكة فاستعمل  
 ما لسان الحمل غير مطبوخ مقدار اوقية و لصف لوزن متقابلين  
 بذر البطيخ ووزن درهم ودهن نفع و مثله دهن حب القزع الطلو  
 وحب ان يكون استعمال هذا باللعذ واست ثم تنظر ساعتين  
 او ثلثة ويعط بعد ذلك ماء الشيرة و نفع مربي ودهن لوز حلوة  
 من اطباء الذي وصفناه اول الذي لطن فيه السرطانات و  
 يا لعتيات بذر قطونا وصمغ وطين ارمنى بلعاب حب نحل

قال بطيخ



فان للطين الارمني في فرقة الرية فخل عشب جدالانه يحفف الرطوبة  
 الكائنة في الصدر ويثبت التخم فان عرض لهؤلاء نفث الدم فاق  
 هذه الاقراص **وصفتها** يؤخذ خواص الخبز المذابة عشرة دراهم طين  
 ارمني ونشا سنج وورد احمر كدرجته دراهم كبريا وحسب الكاس  
 كمد ستة دراهم بذرة بقية مباركة وسرطانا حرقه من كل واحد  
 عشرة دراهم لسيد وكثيرا وطباشير وشاذج كمد خمسة دراهم وصمغ و  
 رب السوسن كمد سبعة دراهم يرق ويعجن بماء البقلة المباركة او  
 بماء الورد الرطب وسحر اقرص ويسقى بماء الفناء البستاني  
 او بماء المطر وعذهم بالبقلة المباركة مطبوخا مع فرغ او عدس  
 احمر مطبوخ مع لسان الحمل واسفنج ماء المطر او ماء قد افقع فيه طين  
 ارمني وصمغ وطباشير وجلاب لمخدر بماء الورد الرطب وما يعطيل  
 ان يسيك في فيه دايميا صمغ وطين ارمني وان احتجت ان  
 يعينه الصدر من خارج فصفه بغيره وطي من دهن وورد ومار البقلة  
 المباركة ومار الطباشير فان اشتد السعال مع بس في الصدر  
 فاعط هذا للعوق **لعوق** للسعالين يكين السعال يؤخذ باقلي  
 مقشرة او قبة ونصف نشا سنج وكثيرا وصمغ كمد نصف او مية  
 عصارة السوسن او قيتين بذرة حطر او مية حنشا ش ابيض او مية  
 لوز مقشرة من مشربه او قيتين حسب سفر جل مقشرة او قبة حنث الفناء  
 المقشرة وحسب الفرغ الحلو المقشرة من كل واحد نصف او قبة  
 بذرة الطبخ المقشرة او قبة زبيب حلومسقى من حبه مطبوخ به من لوز  
 حلو ودهن بنفيع يرق باليا سبة ونخل ولسحق اللوز والزرنيب  
 حتى يصير مثل المرمم ويخلط بالادوية اليابسة وطين بمسحوق او بعسل الطراد  
 ويعطون منه على الدوام فان توهمت انه حرقى من الراس الى الصدر  
 فضل فاسقم دياقوتها المعمول على هذا الصفة **دياقوتا** الاصحاب السيل  
 ولله تجدد من راسه فضل حاد ويؤخذ حنشا ش ابيض او قيتين حنشا ش اسود او

قص مانع لنفث الدم في السيل

لعوق مانع من السعال وال

دياقوتا الاصحاب السيل مانع



ولفظ اصل السوسن مخلوك مرصوف ملته اواق حب السفرجل ويدر  
 كذا اوقية ولفظ كيرة او صمغ من كل واحد نصف اوقية ينقع الجميع  
 بمخنة ارطال ماء المطر بواباً ولبنة فان ماء المطر بماء من العقب روع  
 الفضل المخذ من الرأس ويطبخ حتى يبقى منه النصف ويصفى ويؤخذ  
 بيبيج فالق رطل وعسل البطرز و رطل فانيد نصف رطل رغو به  
 نصف رطل يطبخ الجميع بنار لينة حتى يصير له قوام العسل واسقم  
 بالعداة بماء شحير وبالعتى منه وحده و مرهم ان يسبكوا في افواههم  
 بالليل من هذا الحب **حب** حيد السعال يؤخذ في القم مذ النقلة  
 المباركة خمسة دراهم صمغ وكيرة كد ثلثة دراهم حب القنار المنقشر  
 اربعة دراهم حب القز الحلو معشر وحب السفرجل كد سبعة  
 دراهم رب سوسن خمسة دراهم يدق ويخل ويعجن بلعاب حب  
 السفرجل ويخذ حب مفطح وكحفت ويؤخذ منه في القم واخذ  
 واحد فان صعب عليهم لغث ما يغث من الصدر فاسقم  
 طبخ الزوق مطبوخ على هذه الصفة يؤخذ ثلثين عناءه وخمسين سبتا  
 وتين اصفر سمان خمس تينات و برساوشان خمسة دراهم  
 اصل السوسن مخلوك خمسة دراهم زبيب حلو من روع العجم عشر  
 درهما يطبخ باربعة ارطال ما حتى سطل رطل ونصف ويسقى منه العنة  
 اواق مع اوقية ينقع مرعي والطعام اطرية مطبوخة بماء خالصة  
 السميد ودهن لوز حلو وفايد و خبازي مطبوخ به من لوز  
 و مرهم بمص الرمان و قصب السكر واكل التين الالمق الرب  
 واللوز المنقشر من مشربه وفايد وعند ايض حلو وغناب  
 وسبتان و ما اشبه ذلك فالما اللين الذي هو املع من  
 جمع العلاجات لاصحاب السل فانما ينبغي ان يعطوا اذا  
 احرزوا وكذا ايضا ان يسقيه وان لغت من التي لغت لسيرة فالقدا  
 هذا المسطيين امر و البشرب البان النساء و انوار و ان بمض من

حب مانع للسعال

طبخ الزوق لللين



الذي بعد ان يكون المرأة تعتدي باقتديه محموده ويكون لها ثلثي محمود  
 فان هذا النوع من اللبن موافق لايدان السلولين وقد ذكره  
 الاطباء في عصرنا انه حرب البان الاتن في هذه العلة فوجد  
 نافعة ومن بعد ذلك البان الاعر والناسقي هذه الالبان  
 من تفرز من شرب لبن النساء فاما من سهل عليهن من  
 البان النساء فليس شئ ابلغ له واهل اطالبا يجمعون السلولين  
 الى موضع يسمى طامة فيسترنون اللبن هناك وهذا الموضع  
 موضع جبل في بلاد قافقيا وهناك مرعى لهم فوجدوا فيه  
 والنبات ما فيه قبض ويسمى مثل الجعدة والعوسج وما يشبه  
 ذلك صار لالبان الاتن هناك قوة جففة ورعاية  
 بحسب ما قد جربوا في طول الزمان من منافع البانها يسقون  
 بل من الناس وانما تقي من الامراض المحتاجين الى الاغذية  
 فيكسبون ابدانهم في مدة سيرة حصص عجيب وزيادة كثيرة  
 وجمع الالبان يسرع اليه الاستحالة فيبطل قوتها بحسب ان  
 يشرب ساعة قبلها من الضرع وهو حار والذي يجب ان  
 يسقى من لبن المعز مقدار نصف رطل مع كثير او سكر ومع  
 اللعوق الذي يهدم وصفه **عسل الملح** السل اذا لم يكن معه حمى  
 من لم يكن به حر من السلولين فانه **يسعمل** وينقى واما نقشا  
 لزجاً شبهة بعز السمك فقد يجب ان يعطون هولاء من الادوية  
 ما يخلو بلطيف مثل طين الزوقا الذي قد يقع فيه الزوقا البيا  
 وقراسيون والكدمية واصل السوسن يدهن اللوز الحلو و  
 المراد يدهن لوز الصنوبر ثم يعطيهم بعد ذلك حساء منحن  
 مقشرة مهروسة ودين الحلبة وشايج بعد ان يكون الخنطة  
 ثلثة اجزاء والحلبة جزو والسناج نصف جزو لطبخ ويخلط معه  
 عسل مصفى ودهن لوز حلو وتيجيا وقد يقع السلولين نفعاً بيا

حسب نافع للسلولين



العروق النافع للمسلولين

لعوق الكرنب

هذا للعوق اذ المكين بهم جي واصحاب الربو ويطيف الفضول العظيمة  
**وصفت** يؤخذ حلبة او قية بزر كنان او قية كرسنة نصف اوتية  
 لب حب القطن نصف او قية عصارة السوسن او قيتين اصل السوسن  
 او قية مدق ويجعل ويطيب به من لوز الصنوبر ويجعل منزوع العوة  
 ويتعمل وقد يتفقون ايضا لعوق الكرنب وهو على هذه الصفة  
 نافع للاخلاق العظيمة المزجة الكانية في الصدر يؤخذ الكرنب  
 ثلثة ارطال غسل مصقول بطجان بنار لينة حتى يذهب الماء ويحلى  
 العسل ويؤخذ مسن الساوية وهو حب البان مغسول فحصى ناعا و  
 يجلى بالعسل المطبوخ بماء الكرنب **ويقون** منه خمسة دراهم ملين  
 الاثن او الموز المطبوخ بالماء وقد يتفقون ايضا ملين الموز المطبوخ  
 بالماء اذ اشربوا منه نصف رطل بوزن درهمين كاسم مسحوق  
 فان اضطرت الى سقى لعوق الاسفل فاسمهم منه ملين الاثن  
**واقول** جملة كافية انه يجب ان يتعمل من الادوية تحب عظم  
 ما ينفث وعلى مقدار الحرارة **وكتب** ان يصيد الصدر من خارج  
 يعيناد م كسب من ادوية قافية قليلا مثل الصبر والمروا قافيا  
 وجوز السرو والمغاث والرامسك والسندروس واصل الكرنب  
 المحرق وعلك الابطاط ودهن الاتس ودهن ورد وبنابيه  
**في امراض القلب قال** محمد الذي يمكن ان يعالج من امراض  
 القلب بغير مزاج قبل ان يستحكم فاما الاورام والاضخات  
 وفساد مزاج فانه لا يجيل العلاج **وعلا منته** ما كان من اوضاع  
 القلب قاتلا لسقوط النبض بعد شدة الاختلاف والعظم و  
 صفرة اللون بخته بعد شدة حمرة والعشى الصعب البصر الاقوية  
 والوق البارد واما ما يعالج منه حرارة القلب غير المشككة **وعلا**  
 شدة حرارة الصدر وعظم النبض وسرعته وتواترة وجمي لارسته  
**وعلا** سقى الخفض ورب حمض الاتح ورب التفاح







وسنبالطيب درهم درهم ومن البسود والكبريا واللوا لود الصفا  
والطبايشير من كل واحد نصف درهم ومن المسك والبنج  
يعسل قد حرق من البليغ الكابلي المرني او يواخذ كفت البج وكفت  
بليغ اسود فيغلي غليا ناعيدا او يصيب من ذلك المار اربعة  
اجزاء على جز من العسل ويطبخ حتى يتصيب الماء ثم يعجن به **علاج**  
بما ذكرناه من الطيوب الحارة وبالغالبه ويستعمل للتخورد الشرا  
الريحاني والفرايج والجد او صفرة البص النير شنت والهلوا  
في النوم لسبب المسك داها والنوم فيه واخترنا الجاع  
والغيب ويكون الحفقان في الاكثر مع حرازة **علاج** مصد  
البا سلق من الجانب الايسر وسقى الراب واقراص الكافور  
على ما ذكرناه ويكون في النذره من كثرة السوداء في الدم **علاج**  
فساد الفكر والفرع والوحشة وحال قرب من الما ليجو ليا **علاج**  
ما ذكرناه في باب الما ليجو ليا الذي من غلبة السوداء في الدم ويكون  
العشى **علاج** في وقت العشى رش الماء البارد وصبته  
ونفخ المسك في الانف وذلك الاطراف والنزول والطيب  
وسم اراج الطعام الطيب والجاد ووالمسك بماء التفاح  
والكلك المسحوق مع الشراب واما في غير حال العشى فيبسط من  
ضعف القلب هو او من برودة فيعالج بعلاجه **قال** ناسبت الارض  
القلب يحدث في الجملة مع الحفقان والحفقان حركة اخلاصيته  
تحدث في القلب عن امتلاء من الدم كثير او لورم في حجاب القلب  
او رطوبة محتبس العشا المحيط بالقلب وكان الورم حار فانه  
يؤل الى موت السريع وان كان الورم عذيفا صلبا يحدث عنه  
العشى المعروف بالعشى القلبي وكان مونة في الاكثر منه فحار  
حدث ذلك عن رطوبة محتبس في العشا المحيط بالقلب **علاجه**  
ان صاحبه حيس كان قلبه سرحج في تطوية و**علاج** من هذا النوع



ينظر فان كان الحفقان حدثت امثلا من الدم سبب الفصد السا  
 من البيار ويسقي بعده ما يعوى القلب ويزيل الحرارة مثل سبب  
**وصفت** لو خذ كزبرة يابسة وزن درهمين ورد و طباشير  
 من كل واحد درهم كما فوز قير ابيض منته مثقال ما الفح او  
 حامض الاترج او رايب البقر فان كانت الحرارة قليلة او  
 بعد الفصد فالذي يصلح له سفوف **وصفت** ورد و طباشير من  
 كل واحد ثلثة دراهم كزبرة يابسة و درهمين سبد و لولو و كارمانه  
 كل واحد نصف درهم كما فوز ربع درهم وقد سقى رايب البقر  
 على هذه الصفة طباشير عشرة دراهم و درو كبايه و قاقلة و حمر  
 بو امن كل واحد ثلثة دراهم سقع ذلك في ثلثة ارطال رايب  
 حامض و يشرب في ثلثة ايام او يومين وقد يشرب من الرايب  
 نصف رطل بوزن عشرة دراهم كحك مسحوق و في احزاب  
 المعدة شراب جامع المنفع من الحرارة مع طباشير و كبريت  
 قير و طي لذلك شمع ابيض مصفى يداف به من ورد و يخل  
 في باون و يقرب بماء الفزع و البقلة و الخمار و ماء ورد  
 و صندل و كما فوز حتى يجمع ثم سيعمل فاما اذا كان الحفقان  
 من رطوبة فيسقى من تر ياقن الافاعي و المشر و ديطوس و دوار  
 المسك و الابلية المعروفة بالثينا او دوا **وصفت**  
 نفع باليس كبريا من كل واحد خمسة دراهم سبد بل من كل واحد  
 ثلثة دراهم قر نفل درهمين الشربة درهما من بيار الفح فاما الذي  
 ينقع القلب بخا صها فاسبد و الكبريا و اللؤلؤ الصغار و  
 السندروس و الابرشم و البهمنين و الابح و الكزبرة و  
 البادر و لسان الثور و البادر بخوبيه و اقلجشك و قشور الاترج  
 و اما الذي يعقوبه فالعود و المسك و القر نفل و المصطك **قال**  
 سراقبون العسل العارضة في القلب منها ما يخصه في نفسه ومنها ما يبر

سفوف نافع

سفوف بالغ

قير و طي نافع

الادوية النافعة للقلب  
بحا صية فيه

الادوية المعقوبة للقلب



فيه عضو غيره وما كان من العسل يحض القلب وحده فمنها ما له برولة  
 تبه ومنها ما لا يبرجى البرزوالذي لا يبرجى الخلاص منها ومنها ما انفصل  
 قتل وحى ومنها ما يفعل ذلك في طول من الزمان <sup>العسل</sup> <sup>العسل</sup>  
 العارضة للقلب ثلثة اجناس منها من حثرت في المزاج ومن  
 من الامراض الاكينة وحبس من الحلال القرد وما كان من العسل من  
 مناد المزاج هو البية واحكام مزاج غير متساوي يكون في اوقات  
 العشى وما كان من حبس الامراض الالهة فكالمزجة والاورام  
 الحارة التي يحدث في العشاء المحيط بالقلب وقد يكون ايضا  
 من رطوبة كحتم في هذا العشاء وما كان من حبس الحلال القرد فكما  
 الجراجات التي يبلغ الى بطون القلب وما يبرجى من هذه الالهة  
 فما كان اختلاف المزاج العارضة اذا حدث العشى فالتك  
 الباقية فانها لا تبرا ومن هذه ايضا ما يعقل اسرع وارجى اعنى المبرج  
 والاورام الرخوة فان هذا اذا حدث لا يتم حدونها حتى يموت  
 الانسان فاما يطول به الزمان فالنوع العشى والما الجراحة  
 التي تعرض للقلب من ضربته كما تعرض في الحروب فانها  
 ان بلغت الى البطن لا يسير من بطني القلب فان صارت يموت  
 من ساعة تزف الدم فان لم يبلغ الضربة الى البطن لا يقتر  
 انقلب بل تقطع جزء من اجرام القلب فقط فان الانسان لا  
 يعيش اكثر من يومين لانه جبه تزف الدم بل ما لورم العظم فان  
 الاورام والحمة التي تكون من غير سبب مفهوم مفدهما العشى  
 المعروف بعشى القلب وهذا العشى اذا حدث بغبة او دم  
 مرات كثيرة تبغ الموت فهذا ما يعرض خاصة للقلب من  
 الامراض فاما الامراض التي يترك فيها عضو غيره فكما يعرض  
 في عانة المعدة او عانة الرحم ان يشركها القلب او من عضو من سائر  
 الاعضاء التي يسير اذ اعرض لها عانة عظيمة **علاج** او جاع القلب

ان كان العبد



ان كانت العلة مما لا يبري بربها وكانت من العلة التي تقتل  
وحى فليس ينبغي ان يتخبر فيها او يحا بها بمجابهة لا تحدى فان كانت  
العلة التي تقول فاجعل علاجك لها بالاعذية والتدبير الذي  
يحفظ به القوة كما هي حيوة الانسان ولو طرقت عين فان كانت  
العلة من العلة الذي يبري له البرا مثل انواع الحصى وان كانت  
بعض الاعضاء فاجعل عنائتك بالعضو الذي هو سبب العلة  
بالعلاج الذي يصلح للعلة الحادثة فيه ولا يم طبعه بعد ان لا يعقل  
نقوية القلب فان عرض عشي شديد من وجع القلب خاصة  
فيجب ان يعالج بالعلاج الذي وصفناه اولاً في علاج انواع العشي  
**القول في الحفقان** الحفقان حركة اختلاجية تعرف بالقلب  
واما امتلاكه كثره من الدم واما من رطوبة كثره مجتمع في الغشاء  
المحيط بالقلب او من دم بعرضه الغشاء المحيط بالقلب او من  
ورم بعرضه في انه ان كانت ذلك الورم ورم حار شديد  
الحدة فانه يعمل من ساعة وان كان ورم غليظ صلب يقوه عشي شديد  
حتى يموت صاحبه قبل ان ينطق فان كان الحفقان القلب رطوبة  
محبسة في الغشاء المحيط بالقلب فان صاحبه يحس وتختلف في نفسه  
وكان قلبه ممتلئ الرطوبة واذا حست تلك الرطوبة التي في الغشاء  
المحيط بالقلب معت القلب من الالام طمما لونه بحسها العليل  
فان كان الحفقان من امتلاكه ورايت دلائل الامتلاك في البدن  
كله فان صاحبه يتبع بعضه العرق لثقا عظيماً فان كان الحفقان  
من رطوبة كثرية فيجب ان يستعمل احوادوية معشيه مثل الطبر سبتة  
والفودج وما يشبهها فاما اذا كان من امتلاكه فالواجب ان يتدبر  
منه ضد العرق ثم العلاجات المعقوية والتدبير اللطيف وقد ينفع  
في تدبره العلة لثقا عظيماً الزياق والمشر ويطوس ودوار المسك  
الخلو والمر والمجون المتخذ بالذوق والتلينا ويجب ان يستعمل كل واحد



بهند : شراب ریحانی عمیق او مینار البقلة المعبر و نوا بالبادر بخونه  
 و ممانع الحفقان اللادونه النخالی طبع لطیفه فیلطافها لصل  
 الی القلب و ابرینع من الحفقان و السرع لسان الثور مدقوق  
 منخول درهم زرباد و دروچ کمدارعت دراهم بیدق و نخل و عین  
 العلیل کل ششهلث و فانت فی اوله و وسطه و اخره کل شتر  
 علی الریح شراب مخروج او صرف قد اقع فی لسان الثور و در  
 آخر الحفقان الکابین من حرارة عظیم النفع سید و کربا و لولو و عیوب  
 و لسان الثور و شب میانی و طین ارمنی کمد مقال سبک جند  
 نصف منقال سکر طبرزد و نوسه مثانیل بیدق کل واحد علی حده و یخلط  
 الطمع و سینی و سقی من منقال مبادر و اویما بار د و دار اسود  
 لسان الثور سبعة دراهم کربا و سید و لولو غیر منقوب و لولو  
 و در و اقلج شکریه میانی معلوم کمدارعت دراهم طین ارمنی و نوزده  
 کمد حنسه دراهم بیدق و نخل و سقی من منقال عصارة الانج اقراص  
 من الحفقان و حرارة الکبد طبا شتر اربعة دراهم عود هندی و  
 من کل واحد درهمین قافله و قر نعل کمد دراهم کار نوزده نصف درهم  
 کثیره آلمه دراهم بیدق و نخل و یخن مبادر الترخیس و یخذ اقراص من  
 درهمین و یسج بعض الادیة التي تصنع لهذا الشأن دوا سبک  
 النافع من الحفقان الحادث من المرة السوداء و اوجاع الراس  
 و المعدة سافج هندی و روحی و سعد و قر نخل شک و ناسخا و بندر  
 کوفس و انیسون و شسته من کل واحد من دراهم کاربا و سید و لولو  
 غیر منقوب کمد حنسه دراهم صیر عشره دراهم عصارة الانج سبعة  
 دراهم صیتون ثمانیة دراهم زعفران و مر کمد اربعة دراهم درجوبه  
 سبک دراهم سبک درهمین بیدق الطمع و نخل و عین لعین لم یصیه  
 النار الشتر منه دراهم طمخ الانستین دوا احسن نافع  
 من الحفقان اذا کان من البرودة کاربا دراهم جند سید شتر درهم

دوا نافع للحفقان و السفع

من حرارة دوا للحفقان اذا کان

دوا نافع للحفقان

اقراص نافع من الحفقان

دوا سبک النافع من الحفقان السوداوی الاثره

دوا اخره من الحفقان اذا کان من البرودة

قرن



٣٤٨

دوار الحنجر

قنور الاترج الحار مجفف نصف درهم بذر الفلج نصف  
 درهم يدق الجميع ويسقى بعصارة البيا درجوية دوار الحنجر  
 نافع للحفقان الكاين من المرة السوداء وسهل الخلط المرعي  
 بهلج اسود وكابلي من كل واحد ثلثة دراهم اقبيقون افرطلي  
 مسحق منخول نصف درهم بخيط الطبع وسحق ويعجن بوزن  
 دوانق من زوار المسك المر وسقى كله شراب رجا في  
 دوار الحنجر نافع للحفقان نفع ياسس وكاربا مقولته  
 خمسة دراهم سب مقولو وهل مكد درهمين وقرنفل درهم يدق  
 الجميع ويخل ويسقى منه وزن درهمين بماء الفاح دوار الحنجر  
 نافع من الحفقان كاربا وسيد وسعد وشب يمانى مكد ثلثة  
 دراهم زربناد و درج مكد درهم مسك دانق لولو وسبل  
 مكد درهم سكر عشته ون درجما يدق ويخل ويعطر منه ملته درهم  
 شراب الاقبيقون او بماء السنبل المطبوخ فمدا ماردا  
 ان نين **قال** محمد اذا كان مع الحفقان سرعة النبض والحمى والصد  
 الباسليق واسف اقرص الكافور **وصفت** لثا شير وبذر الفتار و  
 الحيار والندبا وانش وعلقة الحمقا وورد وصندل ابيض بالسوية  
 وكل واحد مثقال كافور طسوج ويسقى مثقال كل يوم اسبوعين  
 بماء التفاح الحامض والغذاء فرارج زير ياج وحمض تبة ومصوص و  
 سكتين اوسقى المنخض فمدا ماردا ان نين فليتوقف كلامنا  
 الان وحبنا الله ونعم الوكيل **في البهيفة** محمد البهيفة  
 يكون اما من تراجم الغذاء و **علامة** تقدم التخم وكثرة الرياح في  
 البطن قبله بايام وان منبدي لوجع السرة ومعضها لم كى الاضلا  
 الكثرة اما بل في وانما مع في سيرة و **علابجا** ان شيرب كما يجس  
 بالمعص والتا ذى ما حار فدر اعلى فيه يكون مران وطلب النوم  
 ويمنع من القيام ما لمك ونفع كعك في شراب عتيق وياخذ

دوار الحنجر نافع من الحفقان

قال



اسفل راسه ونيام فاذا اتعبه دخل الحمام واطال الخرج ثم رجع الى عادته  
 قليلا قليلا ويكون انما الضباب المرة الصفراء في المعدة والاعضاء  
 بافراط وهو شرها واهولها ومعه غشي شديد جدا وعطش دائم وتز  
 الماء البارد فيمكن عنه حتى تسخن في المعدة ثم يفتاه وربما كان معه  
 ايضا اسهال وربما افراط حتى يفتاه على العليل ويسقط البنفسج **وعلاج**  
 ان يمدد السقية الماء الطار الكثير لتفتت السهولة ويخرج عنه اكثر ذلك  
 المرار فاذا بلغ النقي ان يسقط القوة وافراط الخ سده عنده وربما معدته  
 بالبلع تفتت عليه ويصعب على اطرافه الماء البارد واسفة زب الرمان  
 السافج مرة بعد مرة متى يفتاه اعده واسحق الطباشير والطين ا  
 البينثا بوري والورد والياس وادق في ماء التفاح واسفة او في الماء  
 البارد ومتى يفتاه فاعد عليه حتى ترى التعبي قد خفت قليلا فغده  
 فاسفة ماء اللحم قد اخذت فزرايح مفصلة ونصب عليه قليل ماء السفرجل قليل  
 شراب وانثر عليه كمك مسحوق وان يفتاه فاعد عليه حتى يفتت واسفة  
 ماء الحمرم قد يقع فيه فزرايح وفزرايح مشوية مفصلة واذا قبل الطعام  
 فاسفة شراب ووقته ليلا فان النقي يكون مع النوم البسه **قال**  
 محمد اذا حدث بالانسان بعض دكرت وحدت بعده في يوم  
 اختلاف فاسفة ماء حار مرات متواليه فان اختلفت ولقنات  
 وسكن فاخذ الحمام بتهته ثم اغذه بغير احميف والزهر النوم واد  
 افراط النقي والاسهال وعصفت له اعراض مهولة فلا يخرع وبادر  
 فاسق العليل من اقراص الكندر بماء والتنج ورب الرمان فان يفتاه  
 فاعد وشده عنده ويخذه ونصب الماء البارد بالبنج على ساقيه ورجليه  
 وضعا فيه واطل لطبة كله بالورد والصندل والكافور وسك ماء  
 بالورد وضع عليه خرقة مبلولة بماء ورد مبرد ومتى فزراعد اخرى و  
 امزج الشراب برت الرمان واسفة قليلا قليلا ومتى يفتاه فاعد  
 وانقع خبزاني ماء الرمان والشراب وطعمه وان يفتاه فاعد حتى



وان ينج عشي فاوجره اقراص الك بالشراب ومار اللحم المعمول من  
 لحم الجدا او الفزان الذي قد صب فيه قليل من مار السفرجل وشراب  
 والسوي فزارج وفرقما في وجهه واعطه الكندر ولينفقه وبلغه واعطه  
 الطين الخراساني المر بابا بكافور وسائر العلاج وكرره الى ان تكين  
 القى وتقبل معدة الطعام فاذا قبلت فاعده واستغفرنا بالسير  
 وليلطلب النوم **ضعف** اقراص الكندر ان تافع من القى كندر  
 عشرة دراهم طين خراساني دراهم كبايه وقاقلة من كل واحد درهم  
 نصف كافور وسك دانق دانق قرنفل دانق سحر اقراصا  
 من مثقالا نافع للقي جدا ويسقي عصير الرمان الحامض المسكن ليل حتى  
 يكن ثم يطبخ ويؤخذ عونة حتى يصير في قوام الجلاب ثم يطرح فيه  
 اعواد القيق طري وهو حار ويترك حتى يبرد ثم يخرج ولذلك  
 فالحل شراب السفرجل والتفاح وان اشتد القى وافراط في حاله  
 فصع على المعدة محبة عظيمة بلا شرط **في عمل المعدة قال محمد بن**  
 ادجاع المعدة تصنف البضم وسور البضم وقله الشهوة وفرطها  
 والوجع الذي يهب فيها بلاكل والوضع الذي يهب بعد الاكل فيما  
 يوكل والا درام والقروح ويكونه ضعف البضم من برد المعدة  
**وعلامته** الحنا، الحامض وطول مقام الطعام في المعدة ولين  
 البطن وانتفاخه وكثرة الرياح **وعلاجه** الرخيل المر بابا وجوارش  
 الصلافي والبندايون والفوسنجي والبيرة والحارة كالنخاه والكمية  
 والكر وباد الحلبه والجدا السوداء والسعتر والابجدان مفروده ومجموعه  
 ويكون من رطوبة المعدة **علامته** كثرة الريق ودوام الغثي وقلته  
 العطش وسرعة نزول الطعام من غير كثرة تغيره فيه **علاجه** القى ثم الاطر  
 الصغير والخبث المسجون والادوية التي تحفف مثل الكندر والابج و  
 الجبنا والسعد ونحوهما ويكون من رطوبة المعدة وبردها وهو ان يكون  
**وعلامته** الحنا الحامض وقله العطش وامضخ البطن وسرعة نزول

مرض الكندر

في امراض المعدة

ضعف البضم

٧



الطعام **وعلاجه** الجوارشات المركبة الحارة والقابضة كالكنزري و  
 الفخوش والامروسيا والاطر فعل الصغرة والكسرة اذا طرحت لفظ  
 وزنجبل وجوارش السفرجل غير المسهل فليستعمل بعد النقي ويكون الطعام  
 قلا يكثره الزور والتوابل والشراب منبذ قوي عتيق ويكون  
 حرارة المعدة مع الرطوبة **وعلامته** قلة الشهوة وكثرة الريق و  
 الغثي **وعلاجه** النقي وسقي المارج فيقرا ثم الجوارشات المحففة من غير  
 كثير اسخان كالعليق الاسود والكالبي والابلج اذا عثت بزوب  
 مدقوق لحم والجلخين اذا عجن مع الورود المطحون والطباشير ويكون  
 صنف الصمغ من مس المعدة **وعلامته** هزال البدن وحالة شبيهة  
 بالرق وشدة العطش **وعلاجه** الازرن وسقي اللبن وما اشبه  
 كما ذكرنا في باب مس الريه ويكون صنف الصمغ من صنف جرم  
 المعدة **وعلامته** ان يكون بعقب كثير ويستمرى الريسر الطعام  
 وسقل عليه ما فوق ذلك **وعلاجه** الاطر فعل الجرب والتمزج  
 بدهن الناردين او الصند بالسنبل والسعد والاذخر والمصطكي و  
 الكندر وما السفرجل والشراب مفردة ومجموعة وعطر جوارش  
 الكندر وجوارش العود وجوارش السفرجل غير المسهل وتتمزج  
 المصطكي واخذة مع الورود والسعد والسنبل والكندر ويستيق  
 بالسوية درهمين ويشرب الشراب القالبس وما كل من الاغذية  
 والفاكهة القابضة ويكون سور الصمغ اما من حرارة مزاج المعدة  
 واما من الصفراء فيها واما من السواد فعلامته ما كان من الحرارة  
 بلا مادة العطش والجناب المنين مع مس الغم **وعلاجه** الاغذية  
 الحامضة الغليظة كالقرصين والسكاج الحامض والحصية والسامة  
 وشرب الماء الصادق البرد والصند بالماء البقول الباردة ويكون  
 مع مادة الصفراء في تخفيفها وعلامته الغثي وفي الصفراء والجناب  
 المنين بعد الاكل وفساد الاغذية الحفيفة فيما كلف الطير وجوده استمر

الطعام



الطعام الغليظ كحم البقر و **علاج** الحمى التي بالكسجين والاسهال بالانج  
 ثم الاغذية التي ذكرناها قبل هذا ويكون من السواد وعلامته حرقة  
 قبل الاكل يسببها الاكل وينقص منها الاكل وعظم الطحال والقيء المصحف  
 المفترس ووجع في المعدة خاصة قبل الاكل و **علاج** الاسهال بطبخ  
 الالتميون مرارا كثيرة وفضة الباسليق والاعذية المتخذة بالسكر و **بين**  
 اللوز والشراب الحلو ويكون ضعف الشهوة من حرارة المعدة  
 ولفظها فيها وقد ذكرنا علامته و **علاج** جوار الاستغناء البدن من  
 الغذاء وعلامته الامتلاء وطول الراحة و **علاج** قلة الطعام والحركة والرياسة  
 اوله لا يخيل من البدن شئ وعلامته صلابة جلد البدن وطول صبره  
 على الحج و **علاج** الحمام والذكاب والرياسة فان كفي والادراك  
 في الحمام سورق ووقيق الحمص وعرفق وادمان الحمام واما لان الكبد  
 لا تجذب من المعدة وعلامته الخلفة البضار والخفزاز و **علاج** جمع ما  
 يبقد الغذاء كالشراب المر العتيق ان يابس القوي يسقي منه على الرق  
 شيا يسير او الحمام قبل الطعام والرياسة وجمع ما يتخين الكبد ويقف  
 سدها كالقوي شح والفلأفلى والجوارشات الحارة للطفقة ويكون  
 لا حباس بالقطر من السواد اني ثم المعدة وعلامته ان لا يجمع فان اكلت  
 اوقات اكله انهم ههنا محكما فيكون الحج مفعو واد المنه موجودا و  
**علاج** ادمان الاغذية الحامضة الجامعة للحموضة والقبح كالحرم والساق  
 والرباس والقريص والادمان والبوار والمتخذة بها واستعمال الكوار  
 والبقول والابازير التي فيها حرافة كالصبر والنوم والكرات والقطر  
 والحلوت والحزول ونحو ذلك مما يهني الشهوة بغير كبير موافق في ذلك  
 ويكون لعله في العصب الجاني الى ثم المعدة وعلامته ان لا يجد لند  
 الاغذية والادوية الحاريفة مس او كثيرة مس ولا يكثره غثي و **علاج** عسر  
 يعالج على حال بقوته الدماغ وبالاصمحة المسخنة مما ذكرنا يوضع على ثم  
 المعدة ويكون الوجع في المعدة اما بعد الاكل واما قبل الاكل والوجع

وجع المعدة



من ورم المعدة

الذي يكون في فم المعدة وان لم يأكل الانسان يكون بالورم والالقيح  
والالريح غليظة منه ويكون بعد الاكل فتمت ما يكون مع قي ومنه ما يكون  
بلاقي وعلامته الوجع الذي مع الورم الحار في المعدة الحمي وظهر  
الورم في المعدة وسقوط الشهوة البتة والقى والعطش وعلاجه  
القي والفضة واقرص الطباشير برب المحرم ادراب السفرجل و  
الرياس وما اشبهه والا تقفار من الغذاء على ما السقم مع ما ارا  
يفعل ذلك اما ان يحق الحمي والحرارة وبعد ذلك يسقي ما الهندباء  
قد اديت فيه فلو من الجيار شبر واقرص الورد واذا من سقمي اقرص  
المقل ويصيد في اول الامر بالصندل والكافور والورد فان كانت  
الحرارة وامتدت الايام فيسمع ودهن الناردين قد طرح فيه على  
كل اوقية مثقالين صبر ومثقالين مصطكى ومثقالين سعد ومثقالين  
اذخر وثلاثة مثاقيل مقل مخلول شبراب وهذا الورم كثير اما يحدث  
في المعدة ومنها وينقل الى ورم صلب او يجمع فيصير دسيلة وسد  
علامته وعلاجه عند القروح في المعدة ويكون الورم البطني فما  
اقل ما يحدث وعلامته الورم البطني مع حمى لينة وكثرة الريق  
مع سقوط الشهوة وانتفاخ المعدة من عقر صلابة في الحوي وعلاجه  
ان يسقي بقصع الصبر وكحيف الاعذرة ويخزر القى ويصير بر باد  
الكرم والسعد والاذخر واستبل معجونه نخل ويكون الورم الصلب  
ما اقل ما يحدث امتلاء وانما يحدث لعقب الورم وقد ذكرنا  
علاجه فان صلب في حال جدا صمد بالقوة التحليل يؤخذ نذر الكذب  
ولوزم واذخر واشق ومقل ومبيد سايله وسنبل ومر ومنصطكى و  
سعد ونخل الصمغ لشبراب ويجمع بها الباقية ويصيده ويكون القروح  
في المعدة وعلامتها ان شيئا من الوجع عند اكل الاشياء الى مضه  
والخريفية ويظهر في القى او في الاحتملاف دم او دقة مع وجع الامان  
الكففين وانما تحت القى واما فوق السررة وعلاجه ان يسقي ما ارا

ادوية



او حلاب ان كان جراحة ثم يسقى بعد ساعتين هذا الدواء اوخذ كندر و  
دم الاوجين كد حمنة وراهم ورو وحبنا ووكه يامن كل واحد درهمين طين  
ارمني ثلثة وراهم يسقى بعض الربوب وعلامة الدبلة اذا سكن الطرد والوج  
يعقب الورم العظيم الحار المحبسه سرىا وبقى الانتفاخ فحق فاعلم ان الورم  
قد جمع وتحتاج الى النجوة فاسق اللبن الحليب مرة بعد مرة والماء الحار  
واعمر عليه وحركه فان حاجت القشرة واحذات دم ودمه ودم الورم  
فاعلم انه قد انخر وان لم ينح ذلك فاطعم العليل الخزل واسقه ماء  
العسل حتى يفر فاذا انخر فاسقه ماء العسل مرة وهدامة حتى يحلو واما العسل  
ويحم هذا الدواء او يكون الوجع في المعدة فمزج بمدد واهل منة ان  
يهج بعد استمرها الطعام في الجانب الايسر فوق الطحال وتقره اذا  
غمر عليه وعلاج الانقباض والمشى واستدعاء الخنازير الحامض  
بمضغ الكندر والكمون واجتناب البقول والاطعمة المنفخة ويكون  
الوجع الذي يهيج بعد الاكل الكثير ويعينه معه المقوم ولا يهيج يعقب الاكل  
القليل ولا يعينه المقوم وعلاج ان ياكل في اليوم مرات قليلة  
قليلة ويكون الوجع الذي يهيج بعد الاكل فلا ياكل الا بالقي فهو شتر  
او وجع المعدة وعلاج نفع الصبر ثم اقراص الكوكب صفة اقراص  
الكوكب النافع من وجع المعدة واسترخايتها ومنع الحار والاشا  
الحامض ووجع الراس اذا شربت واذا اطلبت على الاصداع  
بالخل ومنع نفث الدم والذؤس قطاريا ولتذع الهوام اذا سرب  
مبار السداب والبرد والسعال العتيق الثابت ولبيا ن الاودار  
والوجع الاذان اذا عوج مبار المرزنجوش ويدر الحيشن ولو جمع  
الاستمان والعمور اذا عوج بالبيعة ويجعل في الاستمان الحامض  
يوخذ مر وحب سبدر ونا ردين وسليخة وطين محتموم وقشو السبروج  
كمدار ثمة وراهم قيون وزعفران وقسط وكوكب الارضن هو طين  
محرق كد حمنة وراهم حشيش اسفستة وراهم دو قوا وامينون

من مراح المعدة

من كثرة الاكل

في الوجع بعد الاكل

قرص كوكب



وسيبا لبوس و بزرج ابيض و مبيجة يالسبة و بزر كرفس من كل واحد ستة  
 دراهم مثل الصمغ لشرب رجا في و يدق الادوية و الحن و يقصر من  
 نصف دراهم و يحفف في الظل و يتعمل جملة الادوية ستة عشر و  
 تفرق الطعام في مرات و التقديم قبل الطعام لعقات من عمل  
 و ينفع منه ان يوضع صخرة ثلثة برصيات مشوية و درهمين كزبرة مائة  
 مدقوقة فنجح لعسل يوكل قبل الطعام كل يوم و ينفع منه ان كوي في  
 الراس على الشان الاوسط كيه طويله و يكون اناره الشهوة امانة  
 يصيب الانسان في سفر و اما لكثرة ما يصب من المرة السوداء الى  
 فم المعدة و اما لبرد المعدة و اما لكثرة ما يخلل بدنه فاذا كان ذلك لكثرة  
 انصباب السوداء فعلاصة ان يكون مع كثرة الاكل كثر البراز و يخرج  
 بالعليل ان لم ياكل لذع شديد في معدته و لا يصير دون ان ياكل و  
 علاج الطعام الدسم و الشراب الصلب و فضد السلسلق و طنج  
 الالفيتيون و الكلي و المهاجم على الطحال و يكون من برد المعدة و علاصة  
 كثرة الاكل مع كثرة البراز بلذع و علاجها ما ذكرنا في المعدة الباردة  
 الا انه ينبغي ان يعقوى و يداوم العلاج و يكون من تخلل البدن و علاصة  
 ان لا يكون مع البراز يفسد الاكل و علاجها الجلوس في الماء البارد و  
 في الاكل الباردة و مسح البدن بدهن الاتس و الشمع و الاطعمة  
 الغليظة البطيئة النفوذ كالسماق و الحمرم و لحوم البقر و الحور و اللزجة  
 المسددة كالقافور و الحين الرطب و يكون الذي يحدث من  
 سفر فانه يهيج لعقب الغشي الجوع و علاجها ان لسقوا الشراب قبار اتم  
 بالتوايل و يمتنعوا النوم ثم يدجلو الحمام و يكون اشبهوا بالردية  
 فتعرض اما للنساء الجبابي و اما لمن في معدته احتلاط ردية و علاجها  
 ان يعطوا الجبابي حواش العود و السفرجل غير المسهل و اما مصفة  
 حواش العود فانه يهيج السود و يهيج و يهيج و يهيج و يهيج و يهيج  
 و دار فلفل و فلفل و شيطرج و ريج و سعد و كزبرة و ذار صيني

فرد الشهوة

الوجع

حواش العود

و الفلفل



٣٧٤

حوارثش السفرجل

ودر نقل و در دیا بس در عفران و قافلا و عود صفت من کل واحد در  
 سکر تمسین درهما و اما **صفت** حواریش السفرجل و یصلح للبرودة و  
 صفت المعدة و الاكحال و القذف و سور الصم و یکن اللولن  
 سفرجل و لصا منقی من داخله و خارجة رطلین فلفل و دار فلفل من کل  
 واحد خمسة دراهم ال ثمانية دراهم قافله و فر نقل کدار بعة در اسم  
 در صینی در همین در عفران درهم بطبخ السفرجل لمراب ریحا فی عین  
 حتی یتراخم بیدق حیداد و یؤخذ العسل منیزع رعونة و یلقی علیه السفرجل  
 و یتزل و یلقی علیه الادویة و یعقده و یسقط علی حوان مخروج بدین ورد  
 او دهن بان و یتبرک علیه یومین حتی یشفت و یقطع کل قطعة اربعة  
 مثاقیل و یلقی فی ورق الانزج الطری و یرفع و یتعمل وقت  
 الحاجة جملة الادویة تسعة عدنا الی الصفة و یا کل من لم الدجاج و اذ  
 الجدا و الحلان منویة و یقتنی فی بعض الاحیان قبا حفیفا و یا کل شیا  
 یریه من الرصل و الثوم و الخردل و اما اللذین شیبهون الاشیا  
 الرویة کالحم و الخبث و نحو ذلک فلیقوا انهم لیسوا القبح الصبر و یعطوا  
 بعد ذلک الاطریفل و حبت الحدید و لتسکن شهواتهم ذلک  
 اذا حاجت تمیشت عظام الفرح المشویة و القدیة المتخذة بالنخوة  
 و بالبطایشر و الجوز الحنیدم و البیل و القاقلة فان هذا یکن شهوة  
 الطین **فکر** ثابت ان المعدة عنونته لیت و هی ریسة آلات  
 الغذاء الذی به قوة الاحیام و قواها و الاخراج **فکر** الحاکم جالینوس  
 قد کثر الضباب المرار الی المعدة عند الوجع الشدید و العم الشدید  
 و عند الاطباء بالطعام و یحدث التفت عندا و جاعها سرعی  
 لكثرة حسما و لقرها من القلب و هی تالم من فساد مزاج حار و بارد  
 حتی یبطل عملها سرعی فاما من فساد مزاج رطب و یالس فلا تهیا  
 ان لم یا کل الا فی مدة من الزمان فاذا الملت من ذلک و استخکم  
 حدث عن الرطوبة الاستسقا و عن الیسر الذبول و الدلیل علی ان



العله من سنا ومزاج بلا مادة او سنا ومزاج مع مادة الوجع الشديد اذا  
كان في بعض الاعضاء ولا يكون مع ذلك غلظ ولا ورم ولا  
من اثار الامتلاء مثل انتفاخ العروق والتهيج ويكسب ونداء الحنك  
العلاج لهم تبديل المزاج والتعديل سريعاً اكثر واسرع مما يمكن عند  
الاستفراغ بل ربما اود منه الاستفراغ زيادة كثرة وينظر ايضا  
كان ما يبرز من العليل اذا اكل طعاماً معتدلاً محتفظاً باحد الكيموس  
فان سنا والمزاج مع مادة وان حنك بلا كيموس فالعله سنا  
مزاج بلا مادة وايضا فان العلة اذا كانت مع مادة فان البول في  
الاكثر يكون غليظاً سخناً واذا كانت بلا مادة فيكون في الاكثر صافياً  
ثقيلاً تيرا والمعدة ينقسم قسمين فمنها وتغيرها فالغم مخصوص بكثرة لعصب  
وقوة الحس ونصف الشهوة لذلك ولذلك يحدث عن اللام  
والادجاع فيها الغشي المعروف بالمغشي المعدي والشيخ والاختلاط  
والوسوس والاحلام الردية ولطبان الحواس الاربعة اسع  
والبرد واسم والذوق على سبيل سرعة والبطا كما قال الحكيم  
جالينوس رايت اناساً جموا قنابلهم شح بغتة ولم يكن بقدم فهم  
الدليل المنبئة عن الشح فلما ان بقيا نوا قيا ما يزال عنهم الاذي  
بالجمية واناس اخر لهم مثل هذا فحققوا رطوبة مائلة الى السواد واخرجوا  
لحقوتها بما يبار الكرات واخرون اكلوا اطعمة ردية كثيرة فحققت  
في معدتهم ونالهم من ذلك سبابة فلما بقيا نوا او موابا لذي كما  
يعم فمعدتهم تخلصوا واناس اخر اجتمع في فم معدتهم كيموس اذي  
قنا وابلامة ردية ونوم متسوس حتى عرض لهم ذلك وسواس  
فاما الامراض فيها فان كان عن سنا ومزاج حار كان مع ذلك  
مادة ويحدث ذلك كما قال الحكيم جالينوس كحل المرار عند الا  
الشديد والاعتماد الشديد الى المعدة فيجب ان يتقاسن المرات  
بالقي بعد اكل السمك الطري واما الشير والخبث وتعمل بعد ذلك

حكايات

علاج المرّة في المعدة

المسهل



المسهل بحمد من الصبر والهدى بعينين ويسقى منه بعد طرح الاثنتين  
 شاترج وقرنندي واجاص وزبيب وسقتهم ذلك مرار حتى  
 يتفقوا فقد **قال** جالينوس في حله البر من اراد ان يتصفى  
 من الاضطراب الحارزة المتداخلة بجرها فليأخذ اثنتين رومي خمسة  
 دراهم ورواحم صبيح عشرين درهما يطبخ برطلين باحتمى معى الربع ثم يصفى  
 فان شئت سقيت مع شى من صبر وان شئت وحده سكر  
 قليل فان كان المرار المؤذى ينصب الى المعدة من الكبد او من  
 سائر البدن فاصنع العروق واقصصهم باجيب الذي بقدم ذكره  
 بعد ان يجعل فيه سقونيا مشوي ومثل بعد ائيم الى الباردة الرطبة  
 الفراع الممتدة بالمرارة القا بفضة لان من يتناول الفروع ان يستن  
 بالطحح حرارة المعدة ويطبقها ويصلح لهم السكينى السكرى واما الرما  
 المر واما الاجاص وان كان مشا والمزاج بلانادة فيصلح لهم دوع البقر  
 معقود ومع هذا الاقراص وهي تفصل لعسا ومزج المعدة وابطال الحار  
 والى الملتبته ويسكن العطش **صفته** طباشير وصندل اسفنج وحب  
 القرع الطلو وحب الفشار والحيار والبقله جزر جزر ورياس سعة  
 دراهم كما جوز دانق براريس او عصارة سنة دراهم طين ارمني ربع  
 دراهم عجن بماء الفرقين ويقصر ويسقى منه مرة مع دوع البقر ومرة مع  
 ماء الحصرم ومرة مع حاض الاترج ومرة مع رب الرياس ويطبخ  
 بما به ومثل الصندل والورد والكافور وقد يسقى للتصعب فيها  
 مع الحرارة جليخين وورد وطباشير فان كانت العلة فليغتموى  
 ان يبار بالفضة ويسقى بعد ذلك ماء البقول مثل عنب الثعلب والنداء  
 مع الحيار شبر اذا كانت الطبيعة ممتدة والسكينى اذا كانت مجلبة  
 مما شئ مقشر وقرع وقطفت ونحوه وكيسر وانا هم بحلاب واما الرمان  
 والاجاص ويطبخ بماء لسان الحمل وعنب الثعلب وشوار القرع وقنين  
 الشير ويطبخ باليس فاذا انتشرت الحرارة وصنعت بوجبات

قرص نفع لهم



علاج المعدة الباردة

يخلط بما اقول شيئا من الرزبانج ويخلط بالغذاء للبلاد ولسحق واما  
 اكليل الملك وما يوج فاما اذا كانت العلة فيها من فتا وفتراج بارد  
 مادة تجيب ان سقى بالفني باب كنجين العسلي واما قضبان اشنت فانه  
 في القوي فتعمل من البذور ونحوه ويسقى بعد حجب الثياب او حجب  
 الافاذ حتى سقى ثم يسقى دهن الخروع مع مار الاصول ويسقى بعد  
 الايارجات فان لم تجل العليل في ذلك سقينا مكانه دهن اللوز  
 مع مار الاصول والامرو وسيافا وانفتحت المعدة من المادة يفتت  
 ما يعونها حتى لا تعبل ما يفسد اليها مثل هذا الدوار **وصفة** مصطكي  
 واقراص الورد مكد ثلثة دراهم كبريا وفتق ياسين ومرما حوذ وعود  
 من كل واحد وزن درهم يسقى منه مية وشراب عتيق رجا في اوب  
 الاميون والمصطكي والقرنفل وسيقوم الكموني **وصفة** كمون كرماني  
 متفوع جبل ماتي درهم زنجبيل عشرين درهما دار فضل عشرة دراهم  
 السداب اليايس عشرة دراهم بوريق الجير عشرة دراهم ما نحوها  
 خمسة عشرة درهما فيون عشون درهما عجن تعبل ويعطر اذا كانت  
 الطسعة مع ذلك يابسة وهذا الكموني يصلح لبرد المعدة والاشيا  
 الحامض وضعف المعدة والفواق الذي يكون من امتلاء الكموني  
 الغليظة البلغمية والحميات الدائمة التي يكون من برد وسيقوم الصلطا  
 وهو جيد للكميوسات المحبسة في الاورد وفي الامعاء الفوقانية  
 ولبرد الكلى وسيقوم الكميوس البلغم **وصفة** يوحذ من الفلفلين  
 خمسين مثقالا اميون ومانشا وزنجبيل من كل واحد ثمانية دراهم  
 بعجن تعبل الزنجبيل المرقي والعلج الكا على المرقي وكذلك كمون  
 متقلو ويدر كرس من كل واحد جرسجي وبعجن يوحذ منه وزن  
 ثلثة دراهم صبر وشراب ما غسل او حمز ويصلح من الغذاء الحار مثل  
 ما الحمض والقنابر والعصافير واما الفراج الا في الكرهما لنقلها يجب  
 ان يحذر ويكون شرابهم شراب عتيق او شراب زبيب وعسل

جوارش كوني بالفيون

جوارش الفلاني



نقي وخذ ليقون او ماء العسل المعقوه بالعود ووقح الادحر ووسك و  
مصطك فان كان الوجع بلا مادة فنجب ان يسقوا الترياق ورن  
درهم مع شراب عتيق او سحر سا منكه مع ميبه او امر و سببها  
الشفع او مشريدوس بماء المصطك وسنبل واذخر و دوالمست  
المربار حار فان كان الوجع ضعيفا فالجلبين عشرة دراهم مع نصف  
دراهم الدرهم مصطك وعود في من الربع درهم الى النصف درهم بماء  
شديد الحرارة وافرص الورد الصغير مع رب السفرجل او در  
نصف درهم الى درهم فقل في شراب او درهم حب الغار  
مع خمس حبات فلفل بماء حار صفة جوارش لذلك حفيف  
صنعف المعدة والاسطلاق كندر وناخواه بالسونه زبيب  
بوجه مثلها ليجن ويؤخذ منه فاما الموضه فيها فان كان حفيفا فكيفيه  
مص التفاح المز واخلو او سعوف الكزبرة فان كان قويا سقي  
ققاح الاذخر مع الكرويا سعوفه فاولد ذلك **وصفة** در درهم  
درهم فلفل اسف لصف درهم كمون و بذر شبت من كل واحد ربع  
درهم الشتره لصف درهم الى درهم فاما الوقوف على مسند  
المعدة اهو مسند وجرهما او كيموس فيها فنجب ان ينظر الى ما يبرز  
من العليل من فوق ومن اسفل اذا كان طعنا معند لا يكون كيموس  
مرى حاد فان ذلك من كيموس مرى حاد فان كان ذلك مع  
كيموس ملغبي فان ذلك عن كيموس ملغبي وان خرج الطعام وحده  
فمن عن مسند مزاج وحده وقد يسقي في هذه الحال وسور النضم و  
بزال البدين الرابع مع الجنت **وصفة** يؤخذ بذر كرس  
ورازياخ وكمون كرماني وكرويا كل جزء اسداب رطب وشفع  
وكرس من كل واحد و باقه صغيرة خبت الحديده مسحق مثل الحنظل  
دراهم و يصيب عليه سبعة ارطال رامب و يترك يومين ثم يتر  
منه كل يوم ثلث رطل ويزاد مضاعفا لكل يوم الى رطل و يبعد

الجبنت مع الراب



بارتوساعات طعام حشفت لئلا يذبل كل الدرهم والجداد والكتاب من لحم  
 رخصه نصفه البيض النيميرت وكحيتي من الخجل والنقل والنمسود والما  
 وقد شرب المحرورون على وجه آخر وهو ان يقع الحبت مع اخط  
 اطر لقل صغير في الراس حتى ياخذ قوته ثم شرب منه وكذلك ان  
 انقع الحبت وصد في الزراب قام مقام الحبت **صفة** ادوية  
 مفردة عن الباب لا وجع المعدة من الحرارة والبرودة متون  
 الحبت الحديد الندي حمر وصفه مكد الندي جامع المنفع لامراض  
 الباردة ويسمى الحاد ويداني اى الممر **صفة** بليج كالملي والصفراء  
 منقى من عجمها وبلبلج وابلج منقودين ورج مقشر ودر خش ودر سن  
 بلس وبلبادور وشنور روح من كل واحد سبعة دراهم زنجبيل وقلقل  
 ابيض والسود ودار فلفل ووج وقلقل موه وبلج اسود ولفظ والحدان  
 وكمون السود وكرام و اسارون و سورجان و انيون و بسباسه  
 وغيره وادقا قله و نار مشك و مطيح و مصطكي و كندر من كل واحد ثلثه  
 دراهم سنبل وقرنفل و جوز بوا و قلم و اشنة و سليخة وورد و حجر و حويجا  
 و قاقلة و ميوه ياسيه و صندل ابيض و اصل السوسن الاسمانجوني بكم خمسة  
 دراهم اذخر و شق قل و لسان العصافير و نفع و مرزنجوش و مشور  
 الانج و بادرنجبويه و قرصونك ياسيه كلها و الكليل الملك و قرفة و  
 و جوز حيدرم و سقر ربي و سقر حليم من كل واحد عشرة دراهم حب الرمان  
 و خردل و شونيز و ناكواه و بذرا الرازيانج و حلبة و بذر صفت و لذر سدا  
 و حرمل و بذرا الرطبة و بذر جذر و بذر لصل و خضخاش و كزبرة و بذر خجل  
 و كرنب و بذر كرفس و كرات و جرجير و بذر كمان و العليون و الحبة  
 و التودرين و البهمنين و حب الابل من كل واحد ستة دراهم لب  
 البطم لب قرطم و لب حب القطن و حب العنب و حب السمكة  
 و اسسم الابيض و الاسود و الكنجد و لب حب الصنوبر الكماز و  
 الفار و لب نذر يطبخ و بذر قش و لب النار حيل و لب الجوز و اللوز و اللوز

معجزة الحاد ويدا



٣٨٣

والمراد بالجلوز والفتق واللب نوى الخوخ والمشمش من كل واحد خمسة درهم  
 عنار اصل السوس عشرين درهماً عشرة دراهم كرمين درهماً  
 سمن البقر ثمان عشرين درهماً خبث الحديد البصري سبعة دراهم  
 مثقالاً ذلك مائة خلط وسبعة اخلاط وزن هذا الف وثمانية  
 وسبعة وثلثين درهماً يدق الادوية على المراب البابس  
 على جرة والدسم على جرة ويحل البابس ويسقى الحبت الخلسية  
 مراراً وبول البقر ثمانه مراراً ثم يدق ويخل ويصفي ثمانية بالماء الخلس  
 والميتنج ثلثتها مخروجة اخرا سوا حتى يصير كالماز ثم يجمع مع الادوية  
 البابسية ويلىت بالادوية الدسمة والسمن والعجن بالعسل رقيقاً  
 ويرفع ويصق ستة اشهر ويستعمل بعد ذلك وقد عوض للمعدة  
 عرض احتلاحي سبب الحفقان ويكون اضطراراً باليسع اليه الغشى  
 وحدوثه يكون لسبب خلط النزاع يجمع فيها قبليدهما لذيها نحوماً  
 والعلاج منه اخراج ذلك الخلط وربما كان حدوثه عن دود  
 يرتفع اليها من الامعاء فاما العلل العارضة عن سوء مزاج في المعدة  
 وسائر البدن اذا كان ذلك مع غلبة بعض الاخلاط يحتاج الى  
 ادوية تنفع البدن فاما الادوية العارضة عن سوء مزاج فقط  
 بلا مادة فاستعمال الابرارجات وغيرها من المسهلات يخرج  
 صاحبها الى الوقوع في الدق لغسا والطعام في المعدة اذا التفتت  
 الطبيعة بحيث ينال الكمون على قدر الحاجة وان دفعت الطليقة  
 فتدعان بغيره وان كان الطعام يعيند كثير في المعدة فيجب ان  
 يتعدها بالقي قبل الطعام وبعده بالاشربة الخلوثة مثل الخلاب  
 او فقع العسل ومارشيه وسفوف البدن في الوقت بعد الو  
 بالابراج فيفراو كذلك اخذ الصلاقلي والافستين وطبوحه  
 على قدر الحاجة واحتماله **صفته** حوارش يصلح للمحورين والادوية  
 المعدة ويقويهها ويهضم الطعام ويدفع الاستمال الكارين من

حفقان المعدة

حوارش بالغ للمعدة  
في المحورين



المعدة المفرطة طباشير وورد وكبد جزعوني وسك وبال كد نصف جزع  
 بعن برب التفاح ادر ب السقرجل الشربة لثمة دراهم ايضا جوارش  
 لهم سهل ورد طباشير كبد دراهم ترمه مجكوك نصف درهم سقونيا  
 دانق ونصف زعفران قيراط لعن بعسل الطبرزد الشربة كله وكبد  
 يراف دانق سقونيا في ثلث اواق ووقع مسكن مصعفي وليمزب وقد  
 يحدث سور الضم عن حرارة ويكون ذلك اذا حارت الطارة العبرية  
 التي في المعدة ودار الاوجاع المعدة مع حرارة طباشير درهم وورد  
 يسقي ذلك برب الجحرم او الانزع ويسقي بالعشى وزن درهمين او  
 اللوز المحلو مع اوقتن بالارمان **المرصفتة** فخص الحرارة في المعدة  
 والعطش الشديد وتقي منه حب يوفد في الغم واليما في الحضر والسفر اذا  
 خاف العطش حب القرع وبذر الخيار وبذر الفنا مقشرة كد خمسة  
 دراهم بذرة عسرة دراهم كثر اسبعة دراهم يدق وتعجن بلعاب  
 قطونا ومار الخيار وشي من باض البيض الرقيق **صفحة** لون  
 منه آخر بذر خيار وفنا وبقلة وكثيرا كد خمسة دراهم غبار اصل السون  
 ثمة دراهم بذر جنس اسفنج واينز باريس كد درهمين بحب و لوخذ  
 منه ودار الصفصفا المعدة والدن سقون طعامهم شوية ونا حواء و  
 وكند وعود في وقتور العسق الاحمر كد خمسة دراهم لعن بعسل او  
 الابل المطبوخ مع لعن حتى يجمع ويلفظ صفة حب سهل لعن  
 الزجاج والحرارة في المعدة صبر جزين كثيرا وبلع اصفر كد خور و  
 جزع زعفران سدس جزع حب ما اعنت العسل في استعمل  
 عند الحاجة **صفحة** الاصطحيقون خفيف سقى المعدة صبر و سقونيا  
 وامينون بلح من كل واحد خمسة دراهم ترمه عشر من درهمين حب  
 الشربة درهمين وقد يسقى لذلك مثقال صبر كبحين او وزن فانق  
 سقونيا كبحين وصفة مطبوخ الخيار شربة النافع للحم وورين  
 في باب الرمد يوقد قبله باعطين صبر و غار يعون كد درهم مجون

جوارش الحاصل

ادوية وج المعدة من الحرارة

حب مسكن للعطش والحرارة

نوع آخر من هذا طب  
دوار الصفصفا المعدة

حب الاصطحيقون

طبار



جلاب وفي باب الحكة والحراب سقوفات تجرد من ماء العسل ينفع بها  
 اذا احتج اليها في امراض المعدة **صفة** اشربة يحتاج اليها في او طاع  
 المعدة ولغوها من ذلك **ميب** قوية جيدة حفيفة تؤخذ ماء العسل  
 المسكن المصفي عشرة ارطال ماء التفاح خمسة ارطال يطبخ ذلك حتى يبقى  
 منه النصف ثم يصفى ويجعل على كل ملته ارطال منه من المطبوخ الرطب  
 الجذر رطل ماء الشعير المعصور نصف رطل كحل حتى يكون له قوام الحليب  
 ثم يلقى المطبوخ فيه عود في درهمين سنبل وقرنفل ودار صيني و  
 ومصطكى وبياضه واهل كد نصف درهم فيرض ويند في خزانة نصف  
 ويلقى في الشراب وهو جار و يترك ساعتين ثم يلمس فيه ويعبر  
 كحل ثم يداف فيه وزن نصف درهم زعفران ويرفع **شراب**  
 للمخ وزين خاصة للحفان اجاص رطل تمر هندي منقى من نوات  
 وليفه رطل عناب ثلث رطل يطبخ عشرة ارطال ماء حتى يبقى ثلثه ارطال  
 ثم يصفى ويسكن ويجعل فيه من ماء الزمان رطل حمض الاترج نصف  
 رطل يطبخ بنا رنية حتى يكون له قوام وسقى منه اوقيتين مع متقال  
 بذرة قطونا ماء بارد البين شراب مهمل للمخ ودرين ماء الزمان صان  
 والميسى كدر طلين يطبخ باوقيتين ثم يدم صمغ حتى يبقى نصفه ثم يلقى  
 عليه رطلين سكر ويؤخذ رغوته ثم يؤخذ سقمونيا سمناطى فان فعله  
 في الاثربة اقوى وزن خمسة دراهم زعفران درهم سمى السقمونيا وجعل  
 في خزانة كتان ويكرس فيه وكذلك الزعفران ويرفع الشربة اوقيتين  
 ونصف **شراب** اخر مهمل يطبخ رطل ثم يدم صمغ لسته ارطال ماء  
 ودر حتى يبقى ثلثه ثم يصفى ويعقد باربعه ارطال سكر ويكرس فيه درهمين  
 سقمونيا و درهم زعفران الشربة اوقيتين والترديد الماسهل متا  
 اسهل الصفراء العفنة والسيريز الرطوبات وان سقى مستوحا لاص  
 الرطوبات والسيريز الصفراء العفنة وان اتخذ مثل ذلك ماء الاجا  
 والتمر هندي والعناب مع التردد و السقمونيا كان جيدا وان جعلته

صفحة

شراب نافع للمخ ودرين

شراب مهمل للمخ ودرين

شراب مهمل و



مطبوع يصلح للمعدة

بالحواس  
الادوية النافعة للمعدة

مبار الورد الطري المعصور نفع ذلك **صفة** مطبوخ يصلح للمعدة كما  
 يصلح الصفرة وكابلي ونشا مترنج و بذر الكوب وعناب وستان و  
 اجاص كمد قدر الحاجة خمسة نبات ينفع بالثبته دراهم ترنجبين ثلثين  
 درهما لك درهمين راوند درهم وامينون ومصطكى من كل واحد درهم  
 اصليين عشرة يطبخ باربعة ارطال بالحنى سقى رطل ثم يصفي ويؤخذ منه رطل  
 رطل مع نصف مقال ثم الادوية التي تنفع المعدة نحو الصها والى  
 يفر بها والتي تنفع البله وتحلل الرطوبة منها ويقبها الحل بقرع المعدة  
 وريحتها ويضعها الا ان يكون مع شى قالق الصها معى المعدة  
 كذلك الصبل والنوم واليسير من الحلوت ومعت اشهوة الادوية  
 كلها واسمن رحيان المعدة ردى لها الا ان كان فيه بعض  
 القبح كالزيت ودهن الورد فاما النفع في المعدة والرياح الخارجة  
 بسبب تولد الاطمة النافحة التي تحلل الى البخار من حرارة سيرة  
 لان الحرارة العنوية تحلل قوة النفع فتترك الاعذية والبرودة التامة  
 فلا يمكن الغذاء ان ينفع معها فنجبا ما حتى يتولد عنها نفخا والسعال  
 ذلك ترك الاعذية المسفوخة اذا تولدت فكيفية الموضوع بالجاور  
 المسخ فانه احف من الملح على الطبايع وكذلك الكميدي بصم الشراة  
 الرجايبى الذي قد طبخ فيه البرجاسف فان لم يجد فنجبا ما امينون  
 ومصطكى وسقرو ومرزنجوش او سيقك وداووزن درهم ونسب  
 ينبت مطبوخ مبار **صفوف** لذلك قريبا القوة كل حوائز  
 البرور و **صفة** يؤخذ كمون وناخواه و بذر كرفس بالسوية ويؤخذ  
 منه منبت مطبوخ مخرج مبار حارا و حوارش البرور ونفسه وان كان  
 تولد با مع لعين طيبة فنجب الرشا و مغلوب مع ما فاتروان كان الطسعة  
 يالسة صفوف **صفة** حب رندا و بذر كرفس بالسوية سقى  
 منها درهمين منبت مطبوخ فان احتج الى ما هو اقوى منه فالتر باق  
 المشرود ويطوس والسحرنا والكمونى والفلاطلى والفونجى **قال** ابن

صفوف طراد للرباح

الورد



هوسية قد يعرض للمعدة الحقان وحدونها يكون سبب خلط اللزاج  
 كحتم في المعدة فيلذ عنها تلذجا محسوسا وربما كان حدونها بسبب  
 الحياة المتولدة في البطن اذا صعدت الى هذا الموضع **قال** سرفيدو  
 اول الاعضاء الغارة ثم المعدة وهو كثير الحس قريبا من القلب  
 وهو ينفخ اعني المعدة الى المتهم فسم المعدة وتحو عنها فانم المعدة  
 فتصير كثير الحس وقربا اكثر الحمية واقل احسا فلماذا تفعل فعلين الشهوة  
 والضم فقوة المعدة يحضه الضم ومنها كضه الشهوة وقد يوفى الشهوة  
 البض في قوة المعدة غير انها اقل **قال** جالينوس في تفسيره لطباوس  
 انه اذا لم يكن في البدن اضطراب منه قلت الاحلام في النوم  
 كان جاريا باحقيقه على الجري الطبيعي واذا كان الامر على خلاف ذلك  
 كان في النوم اضطراب واختلاف في اصناف التحيل غريبة  
 متكررة وذلك اذا كان في البدن حركات تضاد بعضها  
 بعضا وهذا يوجب ضرورة اذا نولد في البدن رياح غليظة تامة  
 غير نضيفة من اخلاطية لم يستحكم نضفها **قال** جالينوس في كتاب  
 الحميات رايت قوما عرض لهم في الحميات الشيخ بغتة من غير  
 ان يقدم لهم دليل يدل على ذلك فلما تقووا قيا مرابا قوا  
 تلك العلة على المكان وقوم حتر من ممن نالهم هذه العلة  
 يقوارطوبه مائة الى السواد واخرن تقوا استنها بعضارة الكرا  
 وليس انما نال قوم من هولاء احلام ردة ونوم مضرب فقط بل  
 كثير نالهم احتلاط العقل لما اجتمع في افواه معدم خلط ردي وربما  
 اجتمع في المعدة خلط عفن حتى يعرض منه قلة المشاشنة والكرت وما  
 لا يتهيأ للمرض ان يعير كنفية وربما ارج في طبقات المعدة خلط  
 ردي فيكون منه الغثي وربما كان محتسا في قعره فيطفوا الى فوق  
 منه القتي وقولنا اللاج في المعدة خلاف قولنا الراسخ لان  
 المعدة طبيعتين فلم من مرة بلصق الحلط ويخرج بين ياتين الطبيعتين

حكايات



فيقال مثل هذا الخلط انه راسخ فاما اللاج فانه يقال اذا كان الخلط  
 في الطبقة الداخلة من المعدة سبب الغرا ويعرض للمعدة ويخصها  
 الضم ونقصانه ويطلان الشهوة والشهوة الكليته ويطلب النفس  
 والفواق والغثيان والغثي وقد يعرض لبعض الناس كمن  
 مره العصى منه ووجع القلب ووجع المعدة وسبب ذلك  
 ثم المعدة حتى يعرض لهم اسخ والتشنج والكرب والصرع والوسواس  
 السوداء كما حكينا عن جالينوس حديث السج الذي عرض  
 في الحمر غير دليل ويقال الطاني المعدة وانما هو احتبس في جوف  
 المعدة فيجب ان ينظر وينقذ الامراض من الاعراض التي تقدم  
 ليصح لك ان ينار الدرع لاج المعدة والبطن من فساد مزاج  
 حار قد يعرض من فساد مزاج المعدة والبطن اذا كان من حرارة  
 شديدة تلهب وتلذد لكل شئ بارد وما ذى بالاشياء الحارة  
 فان ذلك مع مادة مري محب ان ينفي تلك المادة بسقي  
 دوارسهل مما يخرج المرة وبالقي محب ما يميل اليه المادة محب  
 ما يسهل على المرئ احتمالها فان كانت المادة محتبسة في المعدة  
 وكان المرئ معتاد اللقي فيجب ان سقاها تلك المادة المؤذية  
 بالقي بعد ان يتعلمه بعد اكل السمك الطري وشرب ماء الشعير  
 بكخبين فان كانت المادة محتبسة في قعر البطن ولم يكن العليل  
 معتاد اللقي محب ان يستعمل هذا الدواء **صفحة** بوجد من  
 الايارج المرورهم بسلج اصفر درهمين يعينها بكخبين ويسقيها تطبخ  
 الاشنتين والاحاص والتمر الهندى والشايشنخ والزبيب  
 المتروغ اربع بعد ان يحترق من الزبيب ما كان اميل الى الجوده وتعطر  
 من هذا الدواء مرة بعد اخرى حتى ينفي المعدة فان كان المرئ  
 من الكبد الى المعدة او من جميع البدن فيجب ان يعرض لعرق  
 ثم لسقي بعد ذلك ماء الحين المتخذ من السخبين مع التبلج الاصفر

علاج المعدة والبطن من الحرارة

الدوار الباع لتطيف المعدة

الكوبيا



والمغونيا المشوي في سفر صلب و ملح هندي وسكر ويجودهم من الاغذية كما  
 بارد وارتباط مثل الدراج والجل والفراخ المتخمة بماء الريان ومار الحصرم  
 فان خاصية الفراخ منع الحرارة الكائنية في المعدة وتطيفتها وقد  
 يتصفون بشرب الكحلين السكري ومار الريان الجامض وشراب  
 مار الاجاص فان كان هذا فافد المزاج الحار بلا مادة نجيب ان  
 يسقى مخيض البقر وحده او مع هذه الاقراص اشتراصا لتفخ لعناد  
 المزاج الحار العارض في المعدة والبطن والحمى الملهته وتعين العيش  
 يؤخذ طباشير وصدل اميض وحسب القرع الحلو والفتا والخيار و  
 البقلة المباركة من كل واحد خمسة دراهم ودراس سبعة دراهم كما قور  
 وابق انبر باريس او عصارة مسته دراهم طين ارمني اربعة دراهم  
 يدق ويخل ويحق بماء البقلة المباركة وماء القرع ويتخذ اقراص و  
 يشرب مره برونق البقر ومره بماء الحصرم او بصعارة حامض الاترج  
 او براب الرياس ويعيد المعدة من خارج بالاضمة المناسبة  
 الباردة الرطبة مثل جرادة القرع والبقلة المباركة والخلاف والطحلب  
 والصدل الاميض والكافور وما اشبه ذلك ويطعم لب الفتا  
 والخيار والخبث والريان الجامض والاجاص وما اشبه ذلك و  
 درهم بكل ما يبرد ويرطب علاج فساد مزاج المعدة الباردة ان  
 كان فساد مزاج المعدة الباردة من غير مادة مجتمعة يجب ان  
 يسقيه درهم تريايق شراب عتيق او سحرنا مع مينة او قندوليون  
 او امر وسيا بماء النعنع او مشرود يطوس بما قد طبخ فيه مصطكى  
 وسنبل واذخر و دوار المسك المر المستخره بالصبر والاشنتين  
 فان كان في المعدة مادة مجتمعة باردة فيجب ان يسقى اول ما تسقى  
 بعد ان يطعم العليل الطعم لطفه مقطوع مثل السمك المالح والحزول الغليل  
 ويسقيهم بعد ذلك حب الاصطحيقون او حب المصطكى والصبر  
 او حب الافاديه فاذا اتقينا المعدة سقيه كافيه سقيناهم ومن

اقراص نافع للمعدة الحارة

علاج المعدة الباردة



دواء بلع للمعدة الباردة

الخروج بماء الاصول وبعض الايار جات فان منع ذلك مانع  
 سقينا بماء الاصول بد من اللوزين مع الامر وسيا وقد يتفقون  
 منسفة عظيمة بهذا الدواء واد للمعدة العلية من بر مصطكي وامر  
 الورد من كل واحد ثلثة دراهم كاربا ونخنع ياسس ومر ما حوز وعودني  
 من كل واحد درهمين بريق ويجعل ويعطر منه درهمين بريق ويجعل  
 يعطر منه درهمين بحسبة او نثراب ريحاني عتيق او مماء الاثون  
 والمصطكي او طنج الفلفل وقد يتفقون منسفة عظيمة بنثر الاثون  
 وجوارش الكموني وجوارش الفلفل و زنجبيل مرني وبلنج كاجي  
 مر باعبل واقا ونة وقد يتفقون بالاغذية الحارة مثل مالخص  
 بالصا بر والعصافير وماء الفرح وان كانت حارة فحسب ان  
 يتوقى ويجذر لثقلها وغلظتها ونثراب الحنظلون والنثراب العتيق  
 الريحاني وماء العسل المتخذ بالاقا وية والنثراب المسحوق من الزبيب  
 والعسل ويوضع على المعدة من خارج ادوية حارة عطرية مثل  
 الميسوسن مع العنبر والمسك والنود وما اشبه ذلك ويخرج  
 المعدة وايما باليساسة والجوزبوا وبال ما اشبه ذلك ويدهنها  
 بالزنبق والبيان ودهن القسط ودهن السوسن وبالجملة يجب  
 يدبرهم بالتدبير الممايل الى اطارة **وعلاج الورم الكاين**  
**في المعدة والبطخ** ليس منها يعرض في المعدة امراض الاعضاء  
 المشابهة الاجزاء من فساد مزاج ساخن او مع مادة فقط بل بعض  
 امراض اخرى التي وقد قلنا في علاج المشابهة الاجزاء قولنا كافيًا فليتنا  
 في دلائل الامراض الآتية **واقول** ليس يجب ان يذهب عليك المراجا  
 التي تكون في هذا المواضع والاورام الحارة او الدموية فان معرفة  
 هذه وما يكون منها في المري هي واحدة عامية غير ان معرفة هذه او  
 من عكس كثيرة الحس المعدة على حس المري ولان المعدة سهيل  
 حيا باليد فاذا ما كان في المعدة اورام حارة فيجب ان يتدبر

ورم المعدة

بالعلاج



بالعلاج البار وبعد ان يجلي موشى من الافاديه القالعية المقوية كما  
 ان استعملت العلاج المرخي فقط ضعف عليه من التلف فيجب ان  
 يتدى اول العوضد الباسلق ان ساعدتك القوة والسنة والزمان  
 ثم نسفة بعد ذلك ما عنب النخلب والهند باسافرج وما  
 الخيار ثم اذا اجتمعت الطبيعة واجتمعت الي ما يلينها فاسقم من هذا  
 سبعة ايام ثم اعطه في اليوم الثامن موشى من ماء الرازيانج  
 وما الكرفس الكع وزن نصف درهم من اقراص الورد فان  
 كانت الحرارة باقية والورم ملتهب فلا تقرب ماء الرازيانج  
 ولا ماء الكرفس واقتر على ماء الهند بار وعنب النخل فقط مع  
 اقراص الورد واخلط مع شى من عصارة الاشنئين والمصطك  
 وعده الى اليوم السابع مباحش مقشر مع القطف والاسفناخ  
 والقرع بزيت اتقاق ودهن اللوز الحلو ثم اعطه بعد السابع  
 المشمش المقشر سلوة لبلا ب واسقم في اول العلة خلابة وما ارادة  
 المرهم باخره وبعده انضج سكنبين سكرى فاما الاصلحة ففي اول العلة  
 اذا كان الخ العلة التهاب شديد من المبردات مثل عنب السعد  
 ولسان الحمل وجرادة القرع وديق الشير وورق الخلاف ونسج  
 ياسس وما اشبه هذه في العوة فاما بعد اليوم السابع اذا ما سكن  
 التمدد قليلا يجب ان يزد في الصناد ورد البابونج والكيل الملك  
 وشتين رومي وسبل واصل الحطمي وصندل احمر وزعفران وما اشبه  
 ذلك كلية تافوه جالينوس ومن عاوتى ان تستعمل دالماني  
 اورام المعدة قير وطي متخذ من صمبر ومصطك وشمع ودهن النارد  
 بعد ان ياخذ من الشمع ثمانية دراهم يذوب في الصيف بين  
 ورد في الشتاء بدهن النارد و يكون كمية الدهن او ثلثه  
 روميه ويذوب مع الشمع في اناء مضاعف فاذا برد يجليط معه  
 الصبر والمصطك مسحوقين ويكون لمة كل واحد منها درهم درهم



وان اجنبت ان يريد في الوقت بعد الوقت فبعد ان لا يجاوز الدرهم  
والنصف فان اجنبت الى ما يقبض فضل فقبض اذ اصغفت الطيبة  
حتى لا يمكننا ضبط الغذاء فزد فيه وزن درهم عصارة المحصرم يابسة  
يعني المحضفة من العصارة بعد ان يخلطها اولاً في القبر وطلبي ثم تبعها  
بالادوية واخلط في بعض الاوقات عصارة الاشنتين بديل  
عصارة المحصرم وفي بعض الاوقات اجمعها جميعاً واجعل لنته  
الشمع ودهن الناردين بقياس اللادوية التي تظرهما فيها  
حتى اذا اجتمع من اللادوية اربعة دراهم يكون مع ذلك من القبر  
اربعه اواق او قتين من الشمع او قتان من دهن الناردين  
فاذا امتادى الورم وصلب فاستعمل ادوية مختلفة بعد ان يخلط  
فيها ادوية عطرية بلينية وادوية محلبة مثل الصمغ الذي يجذب كليل  
الملك فانه يتخذ على الوان كثيرة وهي تنفع لجميع الاورام التي في الا  
حوت المراق وانما تختلف صنعة احدًا فاليسر احسن يكون مع  
صنعة لاورام الكبد خاصة وصنعة اخرى تنفع اورام المعدة والبطن  
والطحال وصنعة اخرى للعضل المحيط بالبطن وهذه **اصفة**  
صمغ اكليل الملك ينفع من الاورام الصعبة التي في فم المعدة  
والكبد ولكل موضع اكليل الملك خمسين درهما اشج وعلك  
البطم من كل واحد مائة درهم شمع ماتي درهم سنبل عشرين درهما  
سعد وفردمانا وروسن من كل واحد ستة عشر درهما عرق  
سنة دراهم ودهن الناردين ودهن السداب ما يكفي **اصفة**  
صمغ آخ من اكليل الملك يصفى للاورام الصعبة التي تكون في  
والكبد والطحال وكبل الغلظية منها اكليل الملك وحلبة وفتح البابونج  
وحب الغار وحطم ومغاث من كل واحد اربعة دراهم اشنتين  
ثلاثة دراهم اشج ومقل من كل واحد درهمين تين شامي عشرة اعداد  
يطبخ التين بالعسل والجلاب وتحمل اللادوية وتعبج ويخلط ويستعمل

توضيح صمغ اكليل الملك

صمغ اكليل الملك

صمغ آخ منه

مكرر



صفا ح العالم

صفا آخر

في التهويع والعثيان  
والقيء

مع سمن البقر **صفته** سماوي العالم لوج الكبد الجاسية من جارة  
تقاج ح العالم الطرى وفتح يفسج يس زد يابس فصدل  
ابض كد ارتقا واتي كافور درهم زبره منقل شمع عليه اساتر  
وهن ورد ما يكفي صبا و آخر در وعشرة دراهم صندل ابض في حمر  
من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهمين كافور درهم شمع  
او قية وهن ورد اربعة او اقل يعمل صفا واد يستعمل **في التهويع**  
**قال** في الاختصارات التهويع يكون اما من قبل حدة الاطعمة وله عما  
كالفضل والحزول ونحوه او لكثرة دسهما كالطبخ الدسم او لردات  
صغتهما كالطبخ المدخن ونحوه او من قبل مادة روية في المعدة فان كان  
التهويع غير في فالمادة في حمل المعدة وان كان القى بسهولة  
فالمادة في المعدة وان كان بعير فالمادة في قعر المعدة وان عثر  
مع التهويع في فالمادة في جوف المعدة لاني حملها فان احس  
العليل مجموعته فالمادة باردة وان احس بحرارة فالمادة حارة  
**قال** ثابت في التهويع والعثي اذا افطنت والعلاج منها وفي اسعد  
القي اذا اجتمع اليه التبقية البدن العثي والقي كجدتان من سببين  
احد هما لضع يعرض لعقم المعدة من خلط حارها ومختبس فيها والاخر  
من خلط غليظ لزج يتصل او حدوث هذه العلية عن مادة يوذى القوة  
بكميتها او كيفيتها او كسبها فما يوذى بالكيفية ان يكون الغذاء اكثر مما  
يحمل القوة والذي يوذى بالكيفية بان يكون الغذاء مرارا وحقيا  
او حافضا يذيع ويوذى القوة وشغلها حتى لا يجردت هضم والذي  
يوذى بحسبه فان يكون مادة مجتمعة في المعدة مختسبة فيها وهذا  
الفضل ان كان كثيرا رديا في قعر المعدة احدث قيا من غير ان  
يعتدى الانسان وان كان قليلا لزجا منتششا بالمعدت  
حدث عنه تهوع وهو غنى بلاقي علاج ذلك اذا كان حدة  
عن سواد بمر في الغذاء ان يصلح ذلك ثم يفيد لفقوة بالمعدة



بما يصلح لذلك المزاج وان كان حدوده عن مادة فقد يكون منه المادة  
 بلغم غليظ لزج يلصق محل المعدة وعلامة انه يحدث السهوع فالعلامة  
 منه ان سعى المعدة حزينتلك المادة بالاستسار اللطيفة كما يخبر  
 والفقير او جوب الا يارج الحفيفة واستعمال الصوم والتفت  
 وقد يكون المادة مزنية يتولد في المعدة او تنصب اليها من  
 البدن وعلامة ما يتولد في المعدة ان يكون اذاه دائما وعلامة  
 ان يلقي في نايهم الذي يشربوه وروصحا وطباشير او سعى الطباشير  
 بمبار التفاح وفي حاله سولين الحفظة جريش وسويق حب الرمان  
 كعك او حبة محففة في التنوير فان لم ينقطع وغلظ الامر فيه  
 فيصب حبة اسفل البطن بقرب السرة فان لم يسكن يصدرت حبة  
 اخرى من خلف بين الكتفين ويجتال في تنويمه ويوطأ فراشه  
 وان تلباسه برمعلق نوم فيه وحرك برفق كان افضل وجوب  
 ان يعطر اطرافه غمرا حقيقا وينقع منه نفعا عجيبا ان يحقن بمبار قد يطبخ  
 فيه جنجاش وادوية فيه شيئا مقودا حقيقا فان كان  
 المراد صب الى المعدة من سائر البدن **علامة** ان الغضبان  
 يسكن كلما لقي الا ان حتى يجمع شئ اخر و**علاج** ان يلقى  
 البدن من ذلك الحظ و يصلح له الحقن اللينة فاذا لقي البدن  
 فيجب ان يعقوى المعدة بمياه الفواكه وروبوها مثل رب الرمان  
 الباذنج و**وصفة** ماء الرمان الحامض المسكن حذر بسكر نصف  
 جزر يطبخ حتى يكون له قوام ويرفع فان لم ينقطع ذلك واشتد  
 الامر ذى القى في هذا الماء عند طبخه شئ من نفعه وعودنى و  
 مصططه مرصوصين وقد ينفع حب الرمان ومثل ثلثة سماق في ماء  
 يونا ولبلة ثم يصنع ويسقى منه وقد يستعمل منه طباشير من  
 الدرهم الى الثلثة بمبار التفاح المزور الرمان الحامض فان لم يسكن  
 حتى فاقصد الباسليق ليسكن قوة المرار ويذهبه وفوره وله دواء

اتخذ رب الرمان



جامع لشيء عند الضرورة ودر خمسة دراهم سماق ثلثة دراهم طباشر ودر  
 سكر كما فوردائق ونصف الشربة درهمين كماء الرمان الحامض قدر  
 اوقية او مثل ذلك من ماء التفاح المزاد ماء السفرجل ويسقوا سويق  
 الحظوة والشعير بما ان الثلج فاذا افراط سقى الكعك المسحوق مثل الكحل في ماء  
 التفاح والريسين الشراب ومنى لعتياه اعيد عليه حتى يقبله ويطلى صدره  
 كله بخليج ملا ومنى حنظل سقوط الشهوة او جربته بار الخيم المتقين  
 الفزارج وعنق الجدي والسمارك مع كعك مسحوق مثل الكحل وماء التفاح  
 والريسين الشراب فاما العلاج لعق الدم ويكون ذلك من المعدة  
 والكبد قدارة الفضة ثم الاشياء القابلة للدم مثل اقراص الكبد  
 ومارسان الجمل مع طين الارمني وله دواء **صفت** عفض وحنان  
 كل واحد جزر ودر ثلثة اجزاء صنع وكربا وطين ارمني كدر جزر الشربة ثلثة  
 دراهم مع قراط افيون بمارسان الجمل والبقلة وصيد المعده وادوية  
 بالاشياء القابلة الباردة فاما استعمال الفتي للثقبه فيقول  
 العالم فيه انما وجع ليس للاستفراغ البدن فقط بل التوهم انه ان  
 استعمله ايبا سكن باحدة في كلامه من وجع القروح سريريا وادى  
 وجع كان وقال في موضع آخر الفتي نفع السد ومن الاحتيا بركنة  
 الغنيفة **وقال** جالينوس في حبله البر الفتي ينفع من الفجر الدم  
 من العروق الصنوارب وغير الصنوارب ومن المعقده والكلى  
 والرحسم والمنانته كما ان الحذب الى المعقده نفع من الفتي في  
 اوقاته للطلب ان يكون بعد الريانته لرق الاخطاط اللزقة ويكون  
 قبل الطعام بشراب الاشرية المقهية فان لم يجب فيكون الطبخة  
 ماطقة مثل السمك المالح بالخبثية وقصبان الثابت ولوبيا فان  
 هذه يرفق البلغم حتى يخرج بسهولة وخبثا وقات استعماله للمحورين  
 ان يكون بعد الخروج من الحمام ليرطب البدن والاطلاط الحارة  
 والقشفة وطين الاعضاء التي يكون بها الفتي وبعد التملية الطعام

قوى الدم

دواء جرب ليع الدم

الحكام ليع



والنزاب وما يعين على ذلك شراب الدمن المسخن المقروء بالماء  
 واكل الكبوز كالخوز واللوز والبندق ولب الطبخ والنشا والخباز  
 المعجونة بالعل والسكر كل على قدر المزاج ومزاج الحلط الذي تزيد بفضية  
 وما يعين على تسهيل القيئ تسخين الموضع الذي يقرب من المعدة و  
 الديدن والرجلين فاما الادوية التي معيارها فلاحب ان يوحده  
 في العضلين وفي سائر الاوقات يجوز بالاغذية **صفحة** ودر  
 يقارب المرطوب بذ العجل والجر جردت بالسوية يدق ويدق  
 وزن خمسة دراهم سحقين على ويزج بماء فانه يذوب ويزج  
 بذ السمق عشرة دراهم قمع السمق عشرة دراهم بوزق الخرد وحمض  
 درهم قرص الماء السمق الزينة ثلثة دراهم بماء طبخ اشربت وحوطه ولب  
 بعد ان يداف فيه غسل وكذلك دواء السقي اطوف بالقي والاها  
 من الاخلط الغليظة **اللزجة** حسب الرشا ثلثة دراهم سحق ويزج  
 يوحده بماء حار فاما الاغذية التي معيارها المرطوب **فالسك** الماء  
 اذا اكل الخبز او تمنع من شراب الماء حتى يشبع عطشه ثم يشراب  
 قد يطبخ فيه الفجل الصفار واللوبياء والذول الضحاح وطرح فيه ملح  
 عليه سحقين على او يداف فيه غسل وحمض الالطمة التي يعين عليه  
 الزلاب والخورنج بلا ماور ذلكا يدمن شرح فاما الادوية التي معيارها  
 المحرور وورق الجيار المدقوق المعصور سحقين او سكر احمر او بذ السمق  
 ثلثة دراهم سحق يداف سحقين ممزوج بماء السمق المدقوق المعصور  
 او ماء قد يطبخ فيه بذ سمق صحاح وشمور الطبخ المحيقت ومن الاغذية  
 لسك الطري اذا طبخ اسفينة باج لسب من وجعل دهنه دهن شرح  
 مسخن وشراب بار السحر والسحقين المنزوع بالماء الحار وشراب دهن  
 شرح مسخن مقروء بماء مسخن **وكذلك** بذ خبار مقشر سحق  
 اذا اشرب منه عشرة دراهم سحقين ممزوج بماء حار فاما ما يدبر  
 بالمحرور فبسته بعد استعمال القي فالتقصص كل ممزوج بماء ويزج

دواء نافع جالب للقي

قرص لب لقي

الاغذية المصفية



وجهه بما ورد وما خذت ما من حليخين بسكر وسكنجين ولا يغير من الطعام  
 حتى الى ذلك ساعات واذا اكل فاحفظ ما يقدر عليه مثل اطراف  
 الجدا والفراخ وغير ساقية وقدميه عمرار قيقا فاما الذي يدبره  
 نفسه بعد استعمال النبي التتمضض بتراب وتيسل وجهه بما زر عفران  
 او مارا قد اغلى فيه مصطكي وانيسون فان وجد صداع من ذلك  
 مشق مارا البونج ووضع اطرافه وما خذت ما من الالهيات  
 الا بطلع المرابي والترنجين وروار المسك والترباق ويوش ماء  
 قد اغلى فيه مصطكي وانيسون وان صدع من ذلك فاسق ماء  
 البابونج ووضع فيه اطرافه فان كانت الرطوبة شديدة غليظة  
 وحس بعد النبي مارا فذطح فيه زوقا بسبس او شراب قناد  
 فيه شهي من فلفل مسحوق او شراب سكنجين عنصلي او خذ نعوان  
 لا يغير من الطعام سريعا فاذا كان فاحفظ ما يقدر عليه مثل القنابر  
 والعصافير مطبوخة او مقفولة وشراب عليه شراب لطيف <sup>يسهل</sup>  
 وغير ساقية وقدميه عمرار قيقا **قال** سرفيون يحوي العنبي والفني  
 مادة نوذى القوة الكيفية واما الكيفية واما كجستها فاما الكيفية  
 بما لا غديه والاشربة القوية الكيفية التي مقل على القوة والخطيا  
 واما الكيفية فاذا ما كان الغذاء ماض او ربيبت او شديطي  
 انهما مر ونوذى المعدة فاذا كانت المادة كجستها كلها يوذى  
 او في قعر المعدة وكان كثير روى الكيفية حرك الفني وان لم يعتدى  
 الا ان ايضا فان لم يكن الحظ الموذى كثير ولم يكن في قعر البطن  
 بل في الطبقات للاجج المحترق وكان لزج او لاصق كان منه عتبان  
 بلاتي وبذا الحظ الروى يتولد في وقت ما في المعدة وفي وقت  
 اخر يخرج الهيامة عضو آخر او من ساير البدن **علاج** الفني اكل  
 من صفت القوة حتى لا يمكنها ان تضبط ما يعتدى به **يجب** ان  
 يتدى باصلاح ما عرض الغذاء ابا ان يعص من كجسته او يغير من كجسته



ثم بعد ذلك يرجع الى تعوية المعدة بالعلاج الذي يقاوم منضاد المران الذي  
 عنه ضعف القوة فان كان العنى والقيء من خلط روى محبس المعدة  
 فكان ذلك الخلط يعنى فيجب ان يختار في الفضايا بالامتناع  
 الاطعمة والعلاجات التي تسحق ويعين على الهضم وان كان  
 هذه الامراض خلط في غير الضيق فيجب ان يستعمل مع ما ذكرنا من  
 العلاج بالقطع ويطبق ذلك الخلط وان كانت الاضطرابات  
 في البطن مريرة او سوداوية فيجب ان ينقى ما كان منها لطفاً وقيل  
 الخرج بالقيء مره بمياه الشيرة ومره بالماء الحارزة وصدرة على حسب  
 قوام كل واحد من الاضطرابات ولقد روي في ما كان منها خلطاً  
 غليظاً لزجاً فيجب ان يقطعه ثم يلطفه ثم ينقى الخلد بعد ذلك ينقى  
 الاخراج المرده خاصة اذا كانت الاضطرابات في فقر طبقات البطن  
 فانها اذا كانت كذلك صعب الخلاء لها واشتد رسوخها ومن هذه  
 الاضطرابات اخلاط حارة معطشة مثل الخلط المرى ومنها الحامض مثل  
 الخلط السوداوى ونوع من انواع السبلغم وقد يعرض مرات كثيرة  
 للمعدة والبطن ان يصفعان حتى لا يكتمتا احتمال نقل الاطعمة حتى  
 يدفعا مرة الى اسفل اذا كانت اعلا المعدة اقوى من الاجزاء  
 السفلى ومرة الى فوق ذلك اذا كانت اعلى المعدة اصعب  
 من الاجزاء السفلى فمما حفر من القول في الضمان والقيء **قال**  
 سرافيون في قول الفي في القي انه على جبين على جهة البجران وعلى  
 غير جهة البجران وما كان على جهة البجران فربما كان في وقت  
 ما محمودا وفي وقت مذموماً وانا محموداً متى يكون اذا دخل المرء  
 بعينه خفة من مرضه ويديم اذا لم يجد موه خفت من مرضه وما كان  
 منه على غير جهة البجران فقد يكون من اسباب مختلفة فمرة يكون  
 من الاستسكان من الطعام والشراب ومرة من رطوبة اللثة  
 وسوكهما وقد يكون الفي من افصول روية مجتمع في البطن اما مره

ايضا في القيء



٣٩٨

حارة واما بلغمية باردة واما سوداوية و هذا الفضول اما ان تولد في البطن  
واما ان ينصب الى البطن يعني المعدة من عصو آخر واما لعنت على  
ذلك وتعرف لان ما كان ينصب في المعدة من موضع آخر يسكن  
من طول حتى يجمع فاما الذي يكون من المعدة فانه يدوم ولا يهدم لان  
تلك تولد من مزاج البطن علاج الفتي الكاين من خلط مري حار  
اما الفتي الكاين على جهة الجحان فلا ينبغي ان يقطع بل يترك الطبيعة و  
حتى ينبت ذاتها من المرض وان تكرر الفتي حتى تجاوز الاعتدال وكوونا  
على العليل من ذلك فيجب ان لقطه و نصفا والسبب الفاعل له  
فان كان من المرة الحمراء الطبيعة يابسة وكان الفتي خلط مري ضغلي  
بالخض المتجدد من بايونج و بنفج ياسين و حنك و ستر مرموص و  
سبتان و حطر و دهن حل و فانيد او سكر احمر و ليفعل ذلك  
حتى يجذب المادة الى اسفل ثم اسفله بعد ذلك ماء الاجاص و التمر  
الذي فان مع يلينها البطن يسكن المرار للحموضة التي فيها فان لم ين  
البطن يابسا وكان الاذي من الفتي فقط فيجب ان يمتنع سقي رب  
الفاح السافج و ارب اطهرم السافج و قد يفتقون الفيزرب الرمان  
السافج وان لم يتخوف ان تخسب الطبيعة فيسقيهم رب السفرجل السافج  
و رب الرساس و كذلك الرب المتجدد حمض الارج و قد ينفع  
المطبوخ منقوع عظيمه و صفته بوخذ رب رمان حامض عشرة  
درهما مصطكى درهم طنج برطل ماء حتى يتصف و يصفي و يدان فيه  
عود في مسحوق سحقا ناعما و مثله سكر و يلقى فان لم ينقطع الفتي بهذا  
فاسقم ماء ققاج الكرم و اعظم نور الكرم الطري بمضع و مضمناه فان  
لم ينقطع الفتي ابده الا دوية و كانت قوة العليل خفيفا لم يكن عليه حتى فاصلا  
له عرق الباسليق لكي يردع حده المرار و يطبق عليه و استعماله والذي  
لهو الاراغدية ان كانت بهم حمى الطنج المتجدد من اسماق و الكبريت  
الرطبة و الباسية و الزيت السمول و عصارة الحصرم و حامض الارج



وما التفاح الحامض اذا طبخ بالزيت المعنول ويقعون ايضا بطبخ المتخذ من  
 الالبان بارس ان لم يكن محمي وصعقت القوة واحتجج الي ما قوهها بطبخ  
 لهم الدراج على ما وصفنا من العصارات ويصيد المعدة والبطن من خارج  
 ايضا ومخدر من ماء السفرجل والتفاح والكثيري وما الاسود وما الورد و  
 ميسون وورد مسحوق وصندل البيض وسك ورايك ولادن  
 وعود وكافور وعفزان وما اشبه ذلك عسل الحامض الذي من البلغم  
 لم يكن كثيرا ولا دايما حتى يتأدي الطبيعة فنجب ان يقي المعدة او لا ياتي  
 فاذا بعيت المعدة واستروح العليل الي ذلك واستراح بما يناله من  
 الغثيان والقيء فنجب ان يحض عن العلة فان كان المخلط الردي في  
 قعر المعدة فنجب ان يصفى بالحق بعد شرب الماء الحار الذي قد طبخ  
 فيه شبت وبلج وبنج مع كعنتين المتخذة بحل الاسهل فان كان  
 اظطلاج لا يصح فنجب ان يسقى خب الالبان فيقرا او حبيب  
 الصبر والمصطكى وحب الافاوية ثم يقوى المعدة بعد النقية للابح  
 فيها خلط مثل هذا يسقى المية وما التفاح المخلوط شراب رجاتي  
 عتيق وشراب الرمان المنقى لعسل وقد ينفع منقحة عذبة بابلية  
 تنع هذا العلاج يوخذ شراب الرمان الحامض ملثون ودرهم مصطكى  
 وكندر نفثي كمدلثة درهم نفع ونمام باقة باقة بطبخ برطلين ما حتى  
 ينقص ويصغى ويطبخ فيه عودوني وسك مسحوقين من كل واحد  
 نصف درهم ويسقى منه دائما وشراب الانستين ما فاعله لولا وهو  
 مما ينقي المعدة ويقوى النظر ايضا وينفع بدوار المك المتخذ بالسكر  
 والانستين وجوارش السفرجل فاما الاغذية فنجب ان يكون  
 من ماء الرمان الحامض وكزبرة رطية ويا لية ونفع وشراب قرفل  
 وسنبل ودار صيني وجوزبوا وخوا لجان وما اشبه ذلك ويصيد المعدة  
 والاميا وصما ومخدر من افاديه طيبة الراكحة حارة مثل السك وقصبة  
 وسنبل ومصطكى وزعفران وراشنتين وعود مطري وقرفل وجوزبوا



٤٠٠

وبالشراب عتيق رجايني ومسك وميوسن وما اشبه ذلك علاج  
 الفقى الكاين من حلط سوداوى الفقى الكاين من السوداوان لم يكن  
 حتى يوزنى الطبيعة ويولها فلا يحب ان يقطعها فانه ينقى البدن من  
 الاوساخ فاذا كان اكثر مما يجب فنبغى ان يقطع بان يجذب المادة  
 اولاً الى السفل كفضته فيها شى من الخذة وصيد الطحال والمعدة من  
 خارج يضاد من تكليل الملك وآس ولادن واشته وشى  
 من شراب قايض ويسقيهم شراب الرمان المنقى بالنعنع اومن الشراب  
 الفاكهة وبالجملة فانما علاج لكل نوع من انواع الفقى اذا كان الفقى مرة سودا  
 الحشم المادة الفاعلة يجب ان يكون علاجها بالحقى الكاين  
 من المرة السوداوان التى يتولد من احتراق المرة الصفراء العالج بها  
 فى علاج الفقى الكاين من الصفراء والذى من احتراق البلغم يعالج  
 بما يعالج به الفقى الكاين من البلغم وحسب عطف المادة ولطافتها  
 كون العلاج فاذا امسك الفقى فانه يتفق بفقى مطبوخ ببلع سود  
 وكاينى وان يمتون مع الملح الهندى والغار يعقون حتى لا يجمع فى  
 المعدة حلط سوداوى فان كان مع ذلك فى الطحال علة  
 فيجب ان يعالج بالفضة الباسليق من بده البيرمى وبالبلع  
 الذى يصلى لوجع الطحال **قال** سرائون فاما علاج فى الدم فيكون  
 الفقى الامن المعدة واما من الكبد وخرج الدم من هذه المواضع  
 يكون الامن خرق او من الكال واما من الفتاح وعاروا طرق يكون  
 امانه لسبب من خارج مثال الفزبة والسقطة او تمدد او صحتة او  
 وثبة واما من سبب من خارج مثال الفزبة والسقطة او تمدد او صحتة  
 او وثبة واما من سبب من داخل اذا كانت المادة كثيرة والالة  
 رخوة جدا او رقيقة جدا حتى تحرق بسهولة او شدة الصلابة  
 حتى ينصدم سرعياً والالكال يكون امانه تفصل مرمى حاد واما من حلط  
 ملح بورفى والاصحاح يكون امانه حركة القوة الدافعة وذلك

علاج قر الدم



بالفضول منه كثيرة يفضله الى ذلك والاصنف العقوة الماسكة التي  
 في افواه الادوية اذا استرحمت بسبب الرطوبة التي فيها او كثرة الجوارح  
 حتى يضيء افواه العروق ان يفتح وقد يصلح لهذه العلفنة الابواب  
 في الابدان ضد الباسليق ومن بعد ذلك سقى بالقطع الدم مثل  
 اقراص الكبريا وبعض الادوية المرسومة لقطع نفث الدم ومما  
 يقطع نفث الدم وينفع منقوعة عظيمة ما لسان الحمل وعصاره الرا  
 وطين ارمني وطين النخيرة وطباشير اذا سقى بماء المطرد وادوية يقطع  
 الدم لو خذ صمغ وودي وهو العربي الصافي المنقى خمسة عشر يوما  
 كبريا وسبدا وكزبرة وباشية وطباشير وورد وحم وسماق وبنار البقلة المباركة  
 وجلبان وعصاره لحية السيس وتساخ الحنطة من كل واحد عشرة دراهم  
 قرن ابل محرق وقاقا معقول وطين ارمني وطين النخيرة من كل واحد سبعة  
 دراهم شربها في ثلثة دراهم ومن الناس من يلقى من الايونين  
 جملة الادوية ستة عشر دريق ويخل ويصفى منه دراهم بماء المطرد وما  
 البقلة المباركة ولقد يتم بعد سقن مطبوخ بماء الطحيم او بماء السماق  
 مع الجاز وهورب النخل والصيد المعده والكبد من خارج بالجمدة مبردة  
 قاصية التي من شأنها قطع الدم **قال** ابن ماسويه تقدم الحال من  
 المعده الاستسقاء وتقدم سبها اما استخوخة واما الذبول الا ان  
 الذي يعالج به سور المزاج الياسن اصناف كثيرة في طول الزمان الذي  
 يعالج به سور المزاج الرطب **قال** ابن ماسويه اما يتنفع به في جميع  
 عطل المعده نجاصية جوهره فالح الذي يسمى السد اذا علق على المعده  
**قال** وقد محنت ذلك مرارا كثيرة وكثيرا اما احدهت منها شيئا  
 بالقلادة وعلقته في العنق وجعلته كحال ممايس الح الذي منها تم المعده  
 فانفع بذلك منقوعة عظيمة **قال** محمد الحنطاري اذا كثرت اسند النظمه واذا  
 اقل العنقت المعده ومتى قل يقع منه مضغ الكندر والكمون واذا كثرت  
 استعمل الفى قبل الطعام والجوارش الصلا فلى والرخنيل المرقي والحمام

دواء يقطع الدم

الجمشاد



**قال** نابت الجشا الحاد ث فون المقدر لودي مرة بافراط حتى خرج  
 مع الغدا ومرة يمنع فتحين المعدة وكلما منها يمنعا المضم فتولد عنه  
 سور الاستمرار وربما تولدت عنه وجع شديدا للمعدة وذلك يحدث  
 من كميوس رومي مجتس في المعدة او فساد مزاج والعلاج منه اذا كان  
 حدة عن فساد مزاج بالمبدلة بحالة قوة في تحليل النفع مما قد ذكرناه  
 بوخذ لا بعد ذلك باليقوى المعدة ويزيل النفع مثل الجليبين مع  
 الالسيوم مع ما قد طبع فيه كمون وكر ويا وسعتر وسداب وتنعع  
 ومصطك وقرنفل **قال** سرايون يكون الجشا اذا استفرغت ربح  
 نافذة في النغم ويدر اما على حلط بلغمي تولدت منه واما على ضعف البطر  
 وهذا الضعف يكون من خلط كثير في المعدة خارج عن الطبيعة ومرة  
 يكون من فساد مزاج فقط فاذا اكثر الجشا وخرج عن حال الاعتدال ربح  
 الاخذة من البطر ويتولد سور المضم فاذا امتنع الجشا بواحدة وتولد  
 في المعدة لحم كانت العلة ذو حطر انجب حح ان كان الجشا  
 خرج عن الاعتدال ان يجتال في تسكينه فان تولدت في ثم المعدة  
 نفع حتى يمنع الجشا فيجب ان يحرك بما يثير الجشا ويمكن ان يعين  
 العلة الاولى بابطال السبب الفاعل للجشا فان كان السبب  
 من بلغم فاحصل لا تنفاعة بما وصفنا آنفا فان كان من ضعف المعدة  
 فيجب ان يقاوم الحظ الفاعل المضعف بما يصاد به فاما لعل النبا  
 فلذلك ان تقاها بما يحلل النفع مثل الالسيوم والسفر وورق ا  
 وفونج وما تحواه وكمون وتنعع ومصطك وقرنفل وما اشبهه **قال**  
 ابن ماسويه الجشا يحدث عن الرشح النافذة يسفح بالغم ويدر حدة  
 اما على حلط بلغمي تولدت عنه واما على ضعف المعدة وضعف البعدة  
 يكون اما الغلبة خلط من الاخطا عليها خارج عن الحد عن الحد الطبيعي واما  
 سور مزاج عارض منها وحده غلظت خلط واذا اكثر الجشا رفع الالفة التي  
 في المعدة ومنهما من ان ينضم فيجب ان تزوم بسكنية واداء



المعدة اليه ولم يمرض لصاحبها الحثيا فتبين ان بعض على حد ذاته **قال**  
 واما الغثي فمعرض عند حركة ثم المعدة للثقي وربما كان ذلك بسبب  
 مادة كثيرة قد تعذب على هذا العصفور وربما كان سبب شي ملذعه  
 كما يصير اذا اكل الطعام محض اوصار وخانيا او حريفا ولسوا منضم  
**في الفواق** قال محمد الفواق اما السدة لدفع ثم المعدة واما الرياح  
 غليظة تمدد واما الورم في الكبد واما يعقب اكل الشئ الحار  
 او في مرة صفرا او حمرا او سودا وعلاجه تجرع الماء الحار مرات ثم  
 تجرع دهن اللوز واللاذمنة الزبد قليلا فان كان حنة الثقي فاسكنجبن  
 ومارحار وفيه مرات ثم اعطه اللبن والاحشاء اللينة المتحده من  
 الشاود دهن اللوز وراشكر واذ اكان من الرياح الغليظة فعلا منفع  
 ان يكون يعقب التخم وصبب الصبيان كثير يعقب كثرة الرضاع و  
 منه الشاود والرخبيل والفونج والمصطك مفردة ومركبة وينفع منه  
 استقان ورق النمام اليابس سحق او ورق السداب او الفونج  
 او بذرهما سينف منها درهمين شراب صرف او طبخ الكمون و  
 الفونج وديارات في ماء قليل كندر وبيبي وكمد ويدخل الحمام الحار  
 وتجرع ماء الحار وعلامة الفواق الذي عندهم الكبد اطمى الحار ووثقي  
 المفرط و**علاجه** مضد الباسلين وسقي ماء الشعير وسقي ماء عصب الثعلب  
 والندبا على مصفى مع سكنجبن وكبيرة الفواق الحاد يعقب  
 ضعف والطلاق لطيفة فاكثرة للعلاج له وهي علاه زردية وبياج  
 على كل حال سقى اللبن والاحشاء اللينة والشراب والتمخ **قال** في  
 الجامع ان شراب الكمون بالخل يسكن الفواق كما يسكن الرعاف  
**قال** تنابت الفواق سببه اجتماع جميع اجزاء المعدة لدفع المود  
 لها عنها والعلاج من ذلك اذا كان حدوته عن كيموس مودى  
 ملذع للمعدة سقته المعدة وسائر البدن من ذلك الحلط بالثقي  
 باسكنجبن بالماء الحار ولقا به بعد الثقي بماء الشعير مع ماء الرمان



صمد نافع للفقو ان ليس

الطهو ومار القرع مع مار الرمان الجلو وان كان جوده عن جفاف لمحق  
المعدة عن استفراغ او غيره فالعلاج منه سقى البزر قطونا ويزرسان  
الحل بماء بارد ودهن لوز او دهن بفسج او دهن قرع و تصفد  
المعدة بغيرها و صفت دقيق شعير و حطمي و بزر قطونا بغير مهاب  
الثعلب و دهن ورد و سمل و بعثون بانفخا و السرمت  
و القرع و الحنازى فان اتخنت الطبيعة كان الطعام حسوا الجاوس  
مع صمغ وان كان حدث ذلك بعقوب تفقران فنجب  
ان تيل حتى ذلك بعبوية العليل بالاغذية الحفيفة البهيفة انفسهم  
والمقوية مثل صفرة البيض و مار اللحم و صدر الدراج و سم البروج  
الطينة من الاغذية و الطيب و مسق ادهن بفسج و الحسو المتخذ من  
و دهن اللوز و سكر و حو اللين باسكر فان حدث ذلك  
عن اخلاط حارة او احد او دوية حارة مثل الرخيل و الفلفل و النوم  
و الخردل و السداب فالعلاج منه توحس الماء المشين و عفات كثيرة  
قليل قليل ثم توحس الدهن ثم سنبلي ساير البدم الذي تقدم  
هذا الفصل فاما ما حدث عن برودة فينفه سفوف صفت  
بزر كرس حبل و سعد و كمون كرماني كد خبز يدق و يخيل و سقى  
منها منتقال بماء الهام و يسمى من السداب الياس او الخلق  
ايها شيت وزن درهم بماء و غسل او شرب من تصد يستر  
ممزوج بحل و ستم الاخذ ان نافع لذلك **قال** ابن ماسويه  
يحيدت عند حركة تعرض لغم المعدة تشبه الحركة التي يحدث  
الحال سبب سور مزاج الاكث العنفس و حدث هذه  
الحركة يكون عن بهجان المعدة بكلينها لدفع اشبي المودى عنها  
او امتناع ذلك من الاذقاع و سبب الفواق تشخي صحي **قال**  
الامام الاوحد بقراط ان تشنج يحدث اما عن الاثلا و اما  
عن الاستفراغ و قد يحدث في هذا القول في اكثر الشنج زيادة و

سفوف نافع



كذلك انهم الفواق واما انما قلت اقدران اقول في التشنج انه يوصف  
 غير مندرين السبيين واما الفواق فقد رايته عرض كثيرا من غير هذين  
 وذلك انه ربما عرض بسبب اخلاط حادة او صدمة بدنه قوة  
 سمية تلذع ثم المعدة واذا استقرت بالقي هذه الاطلاط  
 الفواق على المكان وقد رايته خلقا اذا اخذوا من الدواء المتخذ باصناف  
 القفل الثلثة ثم شربوا بعد حمز اصابهم فواق ومنه البين عند جمع النسا  
 انه متى فسدت الطعام في المعدة واستحال الى كيفية لذاعة حدثت  
 الفواق وربما عرض الفواق بسبب برد بصيف ثم المعدة وربما  
 منها يدوم ذلك للصبيان فمن اصابه الفواق بسبب كثرة  
 الاطعمة او تلذعها فابليغ العلاج له في ذلك الفوق فانما من عرض له  
 الفواق بسبب البرد فمداواة يكون بالاشياء المستحبة واذا عرض  
 الفواق من الامتلاء واكثر حدوثه عن ذلك محتاج الى تحريك  
 المعدة فتمس السقلع بذلك الرطوبات التي فيها ويستقرع بخل  
 والذي يعقل ذلك العطاس واما الفواق العارض لسبب استفراغ  
 فيكون في المدة وليس لشدة العطاس فممن اصابه الفواق بسبب  
 رطوبة في معدته او ربح فاسفة شرا با قد طبع فيه سداب او بوق  
 مع الغسل او بذركرفس او بذرا الحجير البرمي المعروف بدوقوا  
 وكمون ورايسون واطمه زنجبيل او لصل العنصل المنقوع في الخل  
 او فودج نربي او اسارون او الدواء المسمى مسجوسه اما مفردة  
 واما مجموعته واما من اصابه الفواق بسبب امتلاء واخلاط باردة  
 لزجة فاسفة شيئا من الجنبه يستمر مع خل مخزوع وقد ينفع  
 به اذا طخت المعدة من خارج مع زيت عتيق وجميع هذه الادوية  
 ضارة لمن اصابه الفواق بسبب استفراغ وذلك ان الذي  
 يحتاج اليه هو لا عند هذه الاشياء فمداوة وجود اصناف العلاج  
 على سبيل القياس فمنه ان يجت على ذلك من نفس طبيعتها

فانه اذا



فانه اذا عرف طبيعة العلة ما هي سهل عليه وجود العلاج الموافق لها واما  
 من دام وجود ذلك من التجربة فان ما يراه من العلاج كحلف عليه <sup>كثرت</sup>  
 انه يجدي علاجا واحدا بعينه ينفع في بعض الاذقات من به وجع المعدة  
 وايضه في بعض كالذي يعرض من الدواء المسمى ابارج الفيقرا وذلك  
 ان الاوجع العارضة عن سوء المزاج الحادث مع غلبة بعض الاخطا  
 يحتاج الى ادوية يستفزع البدن بها اما الاوجع العارضة عن سوء مزاج  
 من غير غلبة خلط من الاخطا فان استعمال الدواء المتخذ بالبصير <sup>عني</sup>  
 الايارج كح صاحبها الى الوقوع في الدق فمى كانت سبب رطوبة  
 عن حرم المعدة اسفغ صاحبها ايضا عن ابن ساسويه كان يرفواق  
 يسقى شراب فيه سداب او ماء العسل مع بوزق او كرفس  
 او جنيد يدرته او دوقوا <sup>سنبل الطيب</sup> او اسارون على حدة  
 او جميعا ويشتم الخبز فانه يكتن الفواق على المكان او مسك  
 النفس والعطاس **قال** سراسيون الفواق يكون بالجملة من اشتداد  
 واما من استقرغ لا يحتمل القوة ويكون اليهم من اخلاط بلح في جسم البطن  
 فاما الفواق الكاين من الاستفراغ فانه يكون اذا كان الاستفراغ  
 خارجا عن الاعتدال او اشتناع من الاطعمة زمان طويل فاما الذي يكون  
 من لدغ فانهما يكون من خلط مسمى ببوله في المعدة او من صب اليها او من  
 تناول شئ خارجي ومن شراب حمر عتق صرف او احد دو  
 المتخذ بالبلات فلذ او من فساد الغذاء وميله الى السقية بلذة فاما  
 الفواق الكاين من فساد مزاج بارد فانه يكون اما من النوم كما يعرض  
 للصبيا او من برد وسيس كما يعرض للمسنخ وطره متلي بالجلل الطويلة  
 فيكون من ذلك الفواق اذا ما حركت جميع اجزاء البطن لدفع  
 ذلك الشئ الموذي لها فلم يطاوع ذلك اللانذفاع وقد يكون  
 الفواق ايضا على جهة اخرى اذا كان في الكبد ورم عظيم فيجذب  
 المعدة بالاشتراك علاج الفواق اذا كان من كثرة اطعمة قد



تعدت على الطبيعة يستعمل النبي وكذلك ان كان الفواق من النزاع فاما ان  
من خلط بحبب البظنة فان كان ظاني في الجزر الاعلى يعالج بالقي بعد  
اكل العجول ويشرب الماء الحار الذي قد طبخ فيه اشبنت والملح  
فاما ان كان الخلط راسخ في طبقات البطن فيجب ان يستعمل  
بايارج فيقرا او يسقي حسب الصبر والمصطكى وحسب الآقاو ورفان  
كان الفواق من كثرة الاصلاح المحبسة في طبقات البطن او من فساد  
مزاج بارد عرض للعضو فيجب ان يعالج بعلاجات مسخنة لطيفة او  
بالحر كالت الصعبة فان الامتلاء يزيد الحركات الشديدة اذا  
انزعجت بالتعطيل ايضا وقد يخيل ويستفزع بالعلاجات المسخنة مثل  
بذر الكرفس والردوق والكمون والامينون او الرخيل او الفوق او الال  
او السبل او الزراوند المدحج او الوبج او الجذير تد اسقى كل واحد من  
هنه مع خل الاسفيل اذا صمدت بالمعدة من خارج مع الزيت  
العتيق وقد ينفع منقعة عظيمة الجذير تد اذا اخذت من نصف درهم  
وحسب القسط المرشدة ومن العطر اساليون درهم وسقى بماء النمام او بماء  
قد طبخ فيه فودج وامينون ومصطكى وقد ينفع ايضا قشور الفستق الخارج  
الاحمر اذا طبخ مع النمام بالسوية وسقى من مائها وينفع ايضا اذا اخذ  
من العطر اساليون والسعد والكمون الكرماني من كل واحد ثلثة دراهم  
سحق الجميع ويسقى منه وزن درهم بماء النمام او بماء قد طبخ فيه  
السنغ مع المصطكى واسقى من مائها او اسقى من بذر النمام درهمين  
مع وزن درهم كمون كرماني يشرب صرف وقد اسحق بالتحريم  
قشور الطلع اذا اخفقت وسحق منه مثقال بماء فاما ان كان الفواق  
من رياح غليظة تولدت في المعدة من سوزند بغير يسقى سداس  
يايس او بذر سداس مع خمرة عتيق فاما ان كان مع البرق  
ايضرتوية فاسق النظر من بماء العسل فان كان من اخلاط غليظة  
لزجة فانهم يتفقون بالاسفيل اذا اشرب مع الشراب وكلما و



فهو صمد محتاج اليه الذين تعرض لهم الفواق من الاستفرغ وينفقون  
 ومن استعمل القانون الطبي فانه يقدر على العلاج اذ انحص عن  
 الوجع حتى اذا وقت عليه سهل عليه العلاجات التي تصلح له فاما  
 من كان علاجه بالجره فقط فانه يجده في الوقت بعد الوقت  
 راسي بعد راسي حتى انه يداوي او جاع اصحاب المصده في وقت مما  
 يتفقون من العلاج وفي وقت آخر يعظم مصفة علاج الفواق الكما  
 من خلط مري حاد ملذع ومنه من يشد يده ومنه من يرم في الكبد من عرض له  
 الفواق من لزج في مصده من خلط مري نجس ان سقى اولاد ذلك الخلط  
 الموزي بالقي بما حار ويطبخ ثم يعطيه بعد ذلك ما الرمان المنز  
 وما الشعير وما القرع فان كان الفواق من بين يديه فيجب ان  
 اولاد ما حار ادين اللوز الحلو او دهن بفسنج ثم يعطيه بعد ذلك  
 ما القرع وما الشعير وما القنار وقد يتفقون ايضا برغوة البزقطونا  
 وبرغوة حب السفرجل اذ احطط بهن اللوز الحلو ودهن القرع  
 الحلو **واقول** بالجملة انه يجب ان يعالجوا بالاشياء المرطبة من  
 خارج ومنه داخل وبالتيه بالمعتدل فان كان الفواق من ورم  
 نجس ان يتدى بعصه الباسليق ان اصبح الى ذلك ثم يسقى  
 بعد ذلك ما عنت الثعلب والهند با مع حيا ريشه فان كان  
 ذلك ملتهب كثره فيجب ان يسقون ما الشعير بالسكرين وبعصه الكبد  
 من خارج بالاصمده التي تصلح لا ورام الكبد مثل ضماد الضندين وضماد  
 حي العالم **فالمقص** قال تابت المعص العارض من الرطوبات  
 يحدث مع نفخ وقرقر والعلاج منه شرب الماء بالعسل وكذلك  
 حب الرشا المسحوق مع الاميون والوج والقرمانا والكرفش  
 والراز باج وحب البلسان وعوده وحب الغار والزرد  
 والقنطريون هذه كلها اذا شرب منها مفردة او موزونة  
 منقال او درهم مسحوق مخول بما العسل او ما حار ذهب المعص



ونفع من ذلك مصنع حب الغار و ملح بايه و ما ينقى من نقل الصندب السرة في  
 العارض من الحرارة علاماته الالتهاب واللذغ و الحن و مما ينفع من ذلك  
 بذرقطونا و زرن برهمين يوفخه بماء بارد و دهن ورد و ان جعل في ذلك  
 البزر قطنونا و الدهن في ثلثة اواني ماء الرمان المر و يكون الدهن  
 بهمين نفع و كذلك نفع ماء الخيار المعصور **قال** سر اسون الصفحة  
 العارضة في البطن يتولد في نواحي البطن رباح بخارية يسير النفع و يتولد  
 هذا الرياح يكون اذا اجتمع في البطن اخلاط و اطعمه تولد رباحا تحليل  
 تلك الرياح من حرارة سيرة فان البهرا الى اص لا يكاد يتولد منه الحار  
 لانه لا يطفئ و لا ياكل الاغذية فاما الحرارة القوية فلانها تقهر الاطعمه و يعجز  
 و يطعمها اكثر من المقدار المعتدل فتولد عنها بخارات فان لم يكن  
 الاغذية في طبيعتها منقحة فالذي يتولد منها من الرياح السمي السيرة و  
 زمان سير حتى انه ربما يحلل خشا واحد و يثابن و استقرع فاما الحرارة  
 الباردة فانها تحلل تحليل سير غير تام و لا يطفئ تلطيفا صحيحا فمن حل  
 ذلك تولد رباح نائمة السلاج و قد يسكن الرياح النافحة و  
 ياكلها الادوية الملطفة و المسخنة اذا خلطت بهن النار و من سميت  
 و استعملت بالحقن مثل الكمون و بذرا الرازيانج و بذرا الكرفس و قطرا  
 ساليون و كروما و كاسم و سيباليوس و دوقوا و ما شئت  
 و ان طمنت ان في بعض الاعضاء الجليدية برودة حتى ان تحلط  
 في الدهن السداب و التوتيز و حب الغار و حبة سيرة فان  
 قدرت ان مع الوجع و رفق فاحذر الادوية الحارة و حذرهما  
 و ما سخن استخانا فوما و انقصر على ما كان من الادوية قبيل الاسني  
 و ما فيه قوة مرضية حتى تطفئ في الدهن بدل السداب سببت و تحلط  
 مع شحم الادرار و ذلك الدجاج و ما وصفنا من ذلك من هذه العلاجات  
 منو لا و جاع الصعبة فاما الالوجع الحقيقه فقد يكفي في علاجها بالكمية  
 خارج بالدهن او يقصب الزيرة لانها تخفيف الوزن لاسهل الاضمار

الكل



جوارش البرد

وكذلك صارا افضل من التكميد **قال** وقد يتبع النفع والمغص الكاين من  
الرياح جوارش البرد وصفت يصلح للنفع والمغص والخلفة و  
صنعت المصنم كراويا وامثون وكمون وبال وقرقة وبانجواه و  
بذر كرنس كبد لثمة دراهم قرنفل وقاقلة درهمين مرهمين زنجبيل  
ودار فلفل كبد رابعة دراهم سكر طبرزد عشر من مثقال يدق ويخل  
الشرية درهمين حلبة الادوية اثنا عشر والرياق او سحرنا او منقود  
او جوارش الكتون او جوارش الفلا في او طين الاثيون والمصطك  
والصعتر والزراوند المدحج اليفنا في لزوج الكاين من السدر  
او الرياح الغليظة السنه وقد يتبع منقعة عظيمة السفوف المتغيرة  
اشيت والناخواه وبذر السداب والتنع البليس وحب سبت  
فاما ينفع النفع المتولدة من السوداء فالتكميد بالخل الذي قد يتبع  
فيه الطعنة والبابونج واشيت والمرنجوس والسداب حب  
الغارود وقوا وبذر كرنس **والشهوة الكلبة قال** محمد بن  
يحيى الانسان جوفا دايميا وما كل نم ينقل عليه ذلك حتى يقتنيه  
او يعقونه فاطعمه حودا ماد سها اذ الية ونحوه من الطعام الدسم وال  
شرا باعيقا صرقا ودره على هذا الا ان سيرا ولا ينقل عليه ولا  
يعقنه فاغده بلغم بقبر والرايس والاوزاوا منغمم الشراب العتيق  
الحرث واستغما باربار ووا حلسهم في هوا باربار ولا ياكلن من به  
هنده العلة حامضا او قابضا او حاريا لكن الحلو والدسم والنفث  
**قال** ثابت والعلة المعروفة بقطامنده العلة يحدث من زياد  
مزاج بارد يعرض لعلم المعدة او كيموس حامض مجتمع محقق في  
المعدة او استفرغ امفرط يحدث في جميع البدن والعلاج  
ان يغذي العليل بالغذاء الذي لا يقبض فيه فان من شأن القبض ان  
يضرب هذه العلة ويحب ان يقدم في اول طعامه الاغذية المسمنة  
الدهنية ويكون سار بعد اهم كثير الدهن ولا يكون فيه حموضة ولا قبض



وينزول من الشراب الذي وصفنا فان اصاب العليل مع ذلك اختلف  
 سقى الطوري فان كانت العلة في الجبال الذي يقال لها القفا  
 يحدث شهوة الاشياء الحامصة والحارقة ويجري ذلك  
 به اذا نصب الى معدتهم كهموس فاسد وعلاجه في النساء كان  
 او في الرجال ما لقي وشرب الدواء المسهل المتقى للمعدة مثل حب  
 الابراج وحب الصبر والمصطكى وحب الافاوية والادوية الموصوفة  
 لكل الطين **قال** سرافون سميت بهذه العلة ككنية لان الكلب  
 لا يسمع من الاغذية الكثيرة المتحدقة وتكونها من ثلثة اسباب  
 من فساد مزاج بارد يعرض لعم المعدة او من خلط حامض كتمع نية  
 او من استفراغ كثير يعرض للبدن كله وهذا الاستفراغ خاصة يكون  
 اما من ضعف القوة الماسكة حتى لا يمسك الاغذية كما يحس فهذا  
 السبب ينجلي ما تجرب او من افراط حرارة لعني الاغذية واطلطا  
 الباردة الحامض يعقوب شهوة وثلثة اسباب احد هما لا يخصص  
 يلذع ثم المعدة حتى يحدث فيها عرض شبيه بما يعرض من امراض  
 الاوردة حتى تشاق حسيد الى الطعام والسبب الثاني لانه يحدث  
 جمع وقبض شبيه باستفراغ العروق والسبب الثالث لانه  
 لشدة برودة مجمع وشبه جوهرا البطن حتى يجتذب خد باقوتها ويسبب  
 الحرارة ما يعرض في ثم المعدة فقط بل في جميع البدن فان الحرارة  
 التي تكون في ثم المعدة فقط يبطل بها الشهوة لانه اذا كان كذلك  
 كثير فان القوة الجاذبة كذب مما قرب منها من الاعضاء فاذا  
 استفزعت هذه الاعضاء احتدتت من الكبد والكبد كذب اذا  
 استفزعت من الاورد والمعرفة بالما سارتقا وهذه الاورد اذا  
 استفزعت كذب من البدن فاذا احتدت المعدة بهذه الاغذية  
 حدثت الشهوة الكلية وقد يمنع الشهوة التي تكون من فساد  
 مزاج المعدة او من خلط محتب من خروج براز كثير من البطن فاما الشهوة

٢١



التي تكون من استقران فانها لا يتبعها اسهال كثير لان جميع الغذاء  
 الذي يعندي به يتادي الى البدرن فاذا ما فئنت رطوبة الغذاء  
 بالسبس الذي يحدث للاعضاء لطفت وحبقت اعلاج  
 بحسب ان يعالج به لولا مع ما يصلح لفساد المزاج المحدث للبعثة  
 باخذية كثيرة ومنه وشراب كثير مسخن كما يسخن اسخانا كثيرا مثل  
 الشراب الاحمر الذي في طعمه شبي من القيقب فانه ان كان هذا  
 الطبع مزجف ومزاج بارد او مزج خلط حامض اسخ في نم الموعة  
 فان علاج العظم هو شراب الشراب كما قال الامام الا واحد القبط  
 في المقالة الثانية فمن كتب الفضول شراب الشراب المنقى الحوع  
 لانه ينقى اشقار العلتين جميعا وقد يجب ان يطعمهم في اول طعامهم  
 ما يجد بهن كثير ولا يكون فيه حموضة ولا قبض كما اسختم بعدد  
 من الشراب الذي وصفناه فان لم يعطشوا فان اجوعهم اجد على  
 المكان بهذا التذير اذا ادمت استعماله فان عرض مع هذا  
 العلة خلقه فاعظم اطوار شل الحوري **ونقصان شهوة الطعام**  
**قال** ثابت يحدث نقصان شهوة الطعام عزمنا ومزاج حار  
 وبارد او كيموس محتبس في المعدة واطلان شهوة الطعام في الامرا  
 المزمنة ردى وخاصة احتلات الدم لانه يدل على موت القوة  
 الشهوانية وشهوته ان يوقى العليل مما يشتهيه فاذا اذ فيه دمه  
 وشهوته ذلك ان لا يشتهى شيئا به وقد يعرض كثيرا بالشهوة  
 والشهوة الكلية من الفضول التي يحد من الراس الى المحدث  
 وعلاجه في باب الاسهال الحادث عن الدماغ فعلاج الكيموس  
 يكون اخراجه بالحق والسهل للخلط المودى حارا كان او باردا  
 او فتنا مزاج المزاج فيكون علاج بنبت بل المزاج لصدده والدوا  
 الشرف لهذه العليل الدوا الذي وصفه وصفته ان يوضع  
 مار السقر قبل النقيع الهش الطبيب الراحم العليل العفوصة الدية



قد بقي منه داخله ومسح خارج المدقوق المعصور المسكن ايا ما حتى يصفوا  
 ويرق خرو من العسل ومن الخلق من الطبخ بنار لينة ونسخ رغوة وحول  
 معونة الترجيل والطفل الابيض ويطبخ حتى يصير في قوام العسل وهو  
 نافع لمن كان كبده ضعيفة والاجود ان ياخذ قبل الطعام كسنتين  
 وان اخذ بعد الطعام حار فان اردت العشا ومزاج المعدة الحار  
 فاخذ بكم طبرزد واما ما تنفذ شهوة الطعام فاكرسته المسحوقه  
 بوخذ منها وزن ثقلين بماء الرمان المنزول الاشياء المعموله  
 مثل قضبان الكبر والشح والبصل وغيرها وبطل الشهوة عند الطبخ  
 المفرط لان المعتدل كونه عند الضباب المحفوظه من الطحال التي  
 في المعدة عند الحاجة الى الغذاء فيجتمع احراها بيرده وقضيه فيقوا  
 لذلك القوة الجاذبه فيها ودها بها يكون لان الحرارة تثير في  
 قعر المعدة بما ينضب اليها من الصفراء عند حلا المعدة فتهتم  
 وبطل الشهوة لان الحرارة ترتخي الاعضاء الاصله فيضعف كذلك  
 القوة الجاذبه **فيها قال** سرفيون يكون نقصان شهوة وبطلانها  
 في سببين فمن قسا ومزاج البطن وقه خلط محتبس في المعدة  
 قد بقيت على قسا والمزاج الحار من العطش ومن الحما والرخا  
 والحما الشبيه بالجميات من التهاب المعدة ومرارة الدم  
 وتفت على العلة الباردة من الصداد ما ذكرنا ولا يعرض لاصحابها  
 العطش ولا يستلذ الاشياء الباردة فاما من كانت علة من  
 خلط روي محتبس في معدته فيعرض له بطلان الشهوة فان كان  
 ذلك الخلط مري لطيف فانه يلين معدته ويعرض لهم الغثان  
 والعطش فان كانت العلة من اخلاط غليظة لزجة فانه لا يتأثر  
 بعطش والعرض الذي لم يعم هو لا هو الغثان غير انه اذا كانت  
 اخلاط في قعر البطن فانهم يلعنون فاما اذا كانت لاجمة في  
 فانه يعرض لهم العنى والعيون اللهم الا ان كثيرا الغذاء في معدتهم



علاج لطلبان الشهوة بحسب ان يعطى من عرض له لطلبان الشهوة  
 من اخلاط باردة غليظة الطعمه وان شربته يجلو ذلك الخلط واستقر عنهم  
 اما بالقي واما بالقي واما بالاسهال فان كان الاخلاط راسخة  
 واحتجت الى دواء قوي فاعصم بالايارج الفيقرة وحب الصبر  
 قد تقدم ذكره فاذا بقيت نقيية كما لمه فنجب ان تصلى مزاج المعدة  
 الذي سببه اجتمعت هذه الاخلاط بان تعطيهم حوارج من الموزي و  
 الغلافى او السليج الكابلى المزني او الزنجبيل المزني او الشفا قبل المزا  
 او الارج المزني واحمد من هذا شراب الاشنين فاما ان كان  
 الاخلاط مرتبة جادة فنجب ان يستعمل اولها كبر جدتها وينقص كقيتها ثم  
 الفقس بعد ذلك بطبخ السليج والشاه ترج ويطبخ الاشنين وحوارج  
 السفرجل المتخذ بالسهو بنا غسل اللابيض بالمعدة او ينقى المعدة بالضمير  
 ثم اعطهم بعد ذلك لتقوية المعدة بطبخ الاشنين والسبل والورد  
 والشاه ترج والاطراف الصفر مع شى من عود مسحق ومصطفا فاما  
 من يئام لطلبان الشهوة من ضعف القوة الشهوانية لان كالتعود  
 انما تضعف لسبب مزاج روى لعرض للعضو الذي هو فيه فاذا كان  
 مزاجا حار رويها فغالبها يفيده ومن الاشياء الباردة مثل الال  
 المتحده بالخل ولا سيما النذبا وخاصة اليرى منه والشاه ترج وخن  
 والخل وما الرمان الحامض وما الحصرم وعصارة حمض الارج والبن  
 الحامض وما اشبه ذلك ولكن بحسب ان يستعمل هذه باعتبار ال  
 المقادير لغضا وذلك المزاج الذي في المعدة فان هذا اذا  
 استعملت بافراط خارج عن الاعتدال ليس انما لا تنفع بها فقط بل  
 ربما ولدت عنه اخرى فاما من كان سبب لطلبان الشهوة <sup>ارودة</sup>  
 فنجب ان يعالجهم بالصد وسقيم شراب عتيق والشراب العود  
 بالحمية والحنديون وتعطيهم الكبر بالخل والاسنون وان ينظر  
 الامر سقيتهم الغلافى والمجون الفودنجي وقد يفيغ مسقعة عظيمة الريا



والمترو ويطلب من لطلب شهوة فقط بل ينفع من سوء الهضم وحمولة  
 في هذا الدواء ان يعقوى البطن ويعتق بالبطن المعدة ويصحبها و  
 فيما قد ذكرنا سبت في باب بعضان الشهوة قبل هذه الحكمة انا  
 اذكره في هذا المكان وهي صفت جوارش جالينوس كانت  
 تزيرو الاصحاح البطلان الشهوة وسوء الهضم ويعقوى المعدة ويصحبها  
 من السفرجل الكبار الطيب الرايحة القليل العقوصة فيندق ويعصر  
 نارده و يوخز منه رطل و هو عشرة دن او قية ويخلط معه غسل الجيد  
 مثله ومن التحل قسط ونصف فيطبخ على حر و نزع رغوة ويصير  
 ثلثة اواني من الزنجبيل ومن الفلفل الابيض او قسنت لطبخ حتى يصير  
 في قوام العسل او مثل الادوية التي تصلى للغمه فانه نافع اليه لمن  
 كان في كبده ضعف وقد يجب ان تعلم انه انما يصلح ان يشرب  
 قبل الطعام مضطرون والمضطرون الكبر بلثة اواني والمضطرون  
 الصغيرة ستة درخمي والدرج من مقال وليس يضرا استعمال بعد الطعام  
 والاجود قبل الطعام لساعتين فان اردت ان تصير فيه قسنت  
 كثر فاجب من سفرجل عطف فان اردت لهنا ومزاج المعدة الحار  
 فيبقى ان يرفع عنه الفلفل والزنجبيل فان اردت لمن كان ضناد  
 مزاج معدته متوسط ومن يجمع فيها فلفل مرمي ولا يبلغ فيبقى  
 يطبخ نصف كية الزنجبيل والفلفل فان اردت لمن كان ضناد مزاج  
 معدته باردا ضعفت الزنجبيل والفلفل ويجب ان يعلم ان بطلان  
 الشهوة في جميع الامراض المرمنة دسل ردي وخاصة في ذو  
 سطاريا اذا تقطعت فانه لا يكاد ان كثيرة الرطوبات في  
 انزوا المعدة من هولاء ويجب ان يكون بالعرض من بطلان الشهوة  
 من موت القوة الشهوانية ويجب ان يعلم انه هتبار ان يستدل  
 على موت القوة الشهوانية بدلالة حقيقة وهو ان تغدايل

تفسير الدرهم

بالشهوة



ما شبيهة فاذا ذاقه دمه ولم ياكله واسوا حال الامن هولاء اولئك الذين  
 لا يشتهون شيئا به وقد يعرض اعراض شبيهة بهذه في حبس الشرب  
 فانه ربما يحتاج البدن الى الشرب البتة من اجل غلبته البرد والرطوبة  
 اولان البطن لا يجس مما بنا له من الالم وربما نقصت شهوة الشرب  
 اولم يعرض مع الاعراض على التمام **في الشربة** قال سرافيون هذه  
 العلة تسمى بوليموس اي الجوع العظيم وهي شبيهة بالشهوة الكلية  
 ويعرض معها جوع شديد وفارغعاء البدن ولم اعني الجوع جوع  
 المعدة بل جوع جمع الاعضاء وعلى هذا يدل الاسم بوليموس  
 فان معنى نيموس هو الطبع وجوع المعدة ومعنى بولي لفظ نزل  
 على شئ عظيم جدا كانه اذا قلت موس لعني النور وهذه العلة  
 مشاركة للشهوة الكلية وهاتين العلتين لشدة كان في صغار الغزاة  
 وقلة وكثافتان في اوان الشهوة الكلية بكون القوة الشهوية  
 صحيحة والاعضاء متمسكة وفي بوليموس يكون القوة ساقطة وكلت  
 الشهوة وينتج ذلك بس وبرد وصنف في فم المعدة العلاج  
 من عرضت له هذه العلة في حفرة كان اذني سفر فنجب ان  
 لسبين القوة ولقويها بان يرش على وجوههم ماء باردا وما  
 ورد مبرد ويشتمهم رياحين طيبة الرائحة مما يقوي المعدة  
 الشراب الرجا في العتيق بعد ان يخلط فيه كافور وعود مسك  
 ميسوس وبخرتهم داما بالعود المطري والعنز واطل مقامهم  
 لطلب ما يتخذ من الورد وما الاس وميسوس وكافور مسك و  
 زعفران وعود مسحق وسك وما اشبه ذلك ولشد ابدانهم  
 واجلهم وينتفهم بان يخس حدودهم ويجذب شعورهم واذا انهم  
 فادافا فوا من الغثي تقطيم خبر منقع في شراب ممزوج او بما  
 يمكن ان يقوي من ساعتها وسائر علاجهم يكون مما يسخن البرودة  
 ويرطب البهوسة ويقصد قصد تقوية البدن بالغذاء وعشيره



**في الوخم قال** سراجيون الوخم هو ان يشتهي الانسان شهوة رذيلة اذا  
اجتمعت فضول رذيلة ورسخت في طبقات البطن فمترقن  
هذه الاخلاط الرودية ان يمرض للنساء الجبالى وتسمى الوخم واكثر  
ما تشتهي المحوصات والمقصقات وربما اشتهوا الاستسار الحارفة  
وربما اشتهوا الطين والحرف والعجم او غير ذلك الاشياء البخر  
ويمرض لاكثر من هذه العلة الى الشهر الثالث ثم تطلع شهوة  
الرابع لان يمرض ذلك الخلط الرودى المحبوس في سبعة اشهر في طول  
الزمان او يتفرغ بالقي ويبرزم المراد في هذه العلة ان يعتدى  
الغذاء اليسير لا ان شهوتهما يبطل بهذا في الشهر الرابع وذلك  
لان الخلط الذي ذكرناه يعتدى به الجنين بحذب من امره من  
الدم الشهي السير فاما اذا كبر حذب غذا اكثر حتى انه يحذب مع  
ذلك شهي من الخلط الرودى المحبوس في البطن وقد يعرض في هذه  
العلة في وقت ما للرجال اذا اجتمع في فم المعدة منهم خلط ردي  
بهذا ومن السن ان علاجهم مقوية ذلك الخلط بالقي والسقود او  
ينقى المعدة والبطن جميعا مثل حب اليارج او حب الصير والمصطك  
او حب الافاوية وقد ينفع ايضا نفاثتا مع ما صفة فانه مع  
ما ينقى المعدة يقوى البطن **طبيخ** يصلح لمن اكل الطين وقت  
معدته واصفر لونه واشرف على الاستسقا بوجده حفت بلوط  
ثمانية دراهم صير ستة عشر درهما عصارة العاوب ستة دراهم  
اصل الاذخر اربعة دراهم دراهم من جملة الادوية خمسة قبض كلما  
يطبخ برطلين بار حتى ينصف ويسقى ذلك الرطل ثلثة ايام فانه  
نافع **طبيخ** اخر لمن يشتهي الطين بوجده حفت بلوط ثلثة دراهم  
زبيب منزوع البجر ثلثة دراهم بصل كالملي والجزر كل واحد خمسة دراهم  
خبث الحديد موصوف منقح بخل خمسة قبض مرار كثيرة متقلوبا  
الطالق عشرة دراهم جملة الادوية سبعة لطبخ شراب قابض

طبخة اكل الطين

طبخ آخر

مقدار



دوار قطع شهوة الطين

دوار حنجر

مقدار ثمانية اواق ومثله با حتى ينقصت و يصقعي ويعط منه على  
 سبعة ايام دوار يقطع شهوة الطين فاقه صغار وكبار كد خرا  
 سكر طبرزد مثل جميع الادوية يعط منه كل يوم منتقال على الرين  
 دوار اخر يقطع شهوة الطين كمن كرماني وناخواه اجزاء  
 سوار ودر العليل بمضفة على الرين و مصلع ما وبها وكذلك بعد  
 الطعام ايضا **قال** ثابت اقول ان الاكث من الطين بعينه من  
 البدن كله والدليل على ذلك الصغار الذي لعفته يجرث  
 ذلك عن منا و مزاج المعدة لانه اول عارض ردي يلحق عن  
 ثم يودي منها والمزاج من هذا العارض الى الاستسقاء **قال**  
 فانما يقطع شهوة العقي تاكل السمك المالح والطري بما البو  
 الاحمر واثبت وقصبا فانه اقوى في القى من البرد المطبوخ مع  
 شتى من ملح جرش وسنخ من مجل يوخذ من هذا الما رطل سكنجبين ثلثة  
 اواني يحبل معه من الطين الموجود في الزعفران ثلثة دراهم سرب  
 و تيقنياه و يصقعي بعد ذلك هذا الدواء اسبوعا و هو شرب  
 الحنث قد ذكرته قبلا في وصف سرب سون منه حوت البلوط  
 وزنب و انيسون و المصلح و البليج و الالمج و حيث تينا وله  
 على الرين و يكون الطعام زيرا بانه من لحم حولى و دجاجة رخصه  
 يتخسوا بعد الطعام مار اللحم الطيب بالتوابل و الا بازيار الطيبه  
 و يبرد لهم فيه الحنثكار و يتخسوه فانه يسكن الوجع و ينامون عليه  
 و بعد ذلك يتعاهدون هذا الدواء الذي صفته اخرج  
 ستة دراهم البليج اسود و مصلح و آبلج و ملح هندي كد ثلثة دراهم جور  
 حنثم عشرة دراهم يدق و يجبل و لعج بعسل من روع الرغوة و يلقى  
 منه ثلثة دراهم على الرين مما حار قد طبخ فيه مصطك و انيسون و شتى  
 من نفع ياخذ منه اياها كثيرة حتى ينقطع منه تلك الشهوة و ينقطع  
 لذلك يصنع كمن كرماني و ناخواه و مصطك من كل واحد جزء

مضغ لرفع شهوة الطين



سوزن بالذرع شهوه العين

قبل الطعام وبعدوه وسوزن صفة وهو القاطرة والكسابة وقاطرة  
 ايضاً وقد تصدم ذكره في تناول منه منقار ويوحس عثاره ما فانزمت  
 كثيرة قليلاً قليلاً او قد تصدم ايضاً صفة الطبخ لمن قد بلغ به اكل الطين  
 الى مناد المعدة الى ان يكاد يسقى وهو كما وصفه سراسون جوفت  
 بطوطه صيرد غافث واضل الاذخر وهر لطبخ وتناول ثلثة ايام  
**والعطش الغالب المفراط قال** نابت العطش الحارزة واللبولة  
 او لهما جميعاً وهذه الحرارة يكون حدونها عن حرارة المعدة ويكون  
 علامة حفاف المرى والخلق والعلم وعلامة النوم فان لم يكن  
 فالسختين ومياه الفواكه وروبوها فان كان السرس عالباني المعدة  
 فعلاج الماء البارد وما الشير وما العرق والطيار والعناب والعب  
 بذرقطونا وحس سرفجل فان كان حدونه عن حرارة القلب والرفقنا  
 استنشق الهوار البارد وتبريد الصدر بالحرق الصبغة فان كان  
 عن حرارة الهوار مفطرة والصبووم فعلاج تبريد البدن والرحلين و  
 دهن الورد على الرأس من مكان عالي فان كان حدونه عن عطش كيموس  
 بالفعلاج سقية المعدة من ذلك الكيموس بالبي والسهل وحس  
 الماء الحار ما يكتسب بقوة فان احتاج الى قومي منه ذلك فاكل النوم  
 والمعجون الشومى فاما قلة العطش فقال الامام القراطني الالهوية  
 والبلدان فله العطش في الامزاج الحارزة لكثرة نزول الفضول  
 الراس الى المعدة **قال** محمد بن زكريا وجدت في الجوامع ان  
 العطش يكون اما لان في المعدة فضل مالح او فضل مرار واما لان الرطوبة  
 التي في المعدة حدثت بها ان سبخت وغلقت كالحال في الطم وقد  
 يعرض العطش اذا جميت الرطوبات التي في المعدة وحدثت فيها  
 شهباً بالغياً ومثل ما يعرض في الطم **قال** في الرابطة من العليل وان  
 العطش يكون عند ما يكون في المعدة مراراً او طعم مالح لانها لسختانه و  
 يبطل العطش اما لطلبان حس المعدة كما يعرض في الامراض البتلة

قلة العطش



## حكايات

واما الغلبة الرطوبية والبرودة على فم المعدة **قال** وسبح لعطش من الشرا  
 العرف الكثير ان يشرب واعرف رجلا اصابه منه عطش حتى  
 مات عطشا ولم يبرؤ بالماء وتعطش من طوم الافاعي المعطشة ومن  
 شرب ماء البحر في الجليات المحرقة فانه ربما عطش منه عطشا  
 لا يروى صاحبه اصلا كما يموت واعرف رجلا حمى محرقة شرب  
 الوقت الذي كان تيز يدم منه فبعد من الماء البارد مقدار  
 كثيرا فلم ينقطع عطشه حتى مات **قال** في كتاب طبعة الانسان  
 من المقالة الثانية من اصابع عطش نبت يد فالاصح اما ان يقلطها  
 ولقبة ويشرب شرا باردا جدا كثيرا المزاج **قال** جالينوس  
 اما انذا احمد ما قيل في ابتداء اسدهما ان لشرب الماء فقط لا  
 هذا الشرب اذا كان كثيرا المزاج جدا لم يعصر في تطيب البدن  
 عن شتى لفعليه الماء وعدم مضار الماء فاذا كان شديدا البرد  
 الحرارة **قال** في كتاب الذبول اجمدا يستعمل تسكين العطش الذي  
 عن لبيب الجوف ان يعير الحصرم والمصيب على الصفرخ وبيدها  
 ويعيرها ويجلط بماء الشخير وبرده بالثلج جدا وسئل فنيه عز وجل  
 على طيز المريض ويرفقا متى فترت ويعير اخرى حتى يحل العليل  
 بالبرد في طبته ويسكن عنه العطش **قال** في الادوية المفردة  
 مما يمكن العطش الصمدت الماء البارد وسناق الهوا البارد  
**قال** الاسكندر العطش قد يكون عن المعدة وعن البرية وعن سم  
 المعدة وعن الكبد وعن الامعاء ويكون ذلك ان السوا مزاج واما الورم  
 واما الحرارة فيها واما الغلبة اليس والاطلط بالحق وقد يكون العطش من  
 الحمى فاذا كان العطش فانظرا واما ما هو فالذي من ينغم باليسين  
 بتفتية ذلك الخلط ما يارج فيقرا واما الذي من البرية فبالهوا  
 البارد واما الاخر فاما سها في ذلك البراز واما بتدليل  
 المزاج وصلاح الورم **قال** محمد يقطع العطش الحار بقية



الراس الحامض والمصل وينفع منه كل ما حلت الرين كالفضة والمصل  
 نوى الاجاص والتمر الهندي والسماق اذا انسكت في الفم يسكن  
 العطش قليلا والحب الذي يحرقه من بذر الحنظل والحنظل ودر  
 السوس والكبيزة والشفا واكل الفرح يخيب في ذلك **قال**  
 والنوم على القفا لعطش جدا ويجفف اللسان **قال** مرابون  
 يكن العطش لطيف اللبيب يؤخذ من عصع تمر هندي والاحاض  
 عصير الرمان الحامض بالسوية حمض الازرق ملث حرسك طرز مثل  
 نصف المصحح يطبخ حتى يصير له قوام فاذا فرط العطش اخذ بذر  
 وبذر الخيار وبذر قرق وبذر فرخ ودر ب سوسن ودر وسفي منه  
 منقال يا دقية من هذا الشراب قال يخ لعصارة السوسن ان يطبخ  
 لعطش لانها باردة رطبة الحن يقطع العطش اذا اكل **قال** الفرح  
 يعقل ذلك الكثر الفرح اذا اكل ولد في المعدة بله وقطع العطش التين  
 الرطب يقطع العطش معزذ النوم يقطع العطش الكاين من البلغم المالح  
**قال** ارثا فانيس في كتاب الادوية في باب دمانيس الورد ان  
 مضغ سكن العطش ان اسلع مارودة **قال** فلفر نوس البيض التيمبر  
 يقطع العطش عصارة الورد الطري يقطع العطش جدا يحب في ذلك  
 والافار الورد **قال** محمد الدين والدسم حيد للعطش الكاين من البلغم  
 المالح وحسب انه ينفع في الحرارة من الماء لان الماء يحف سرعا وال  
 لا ومن يحف فمه سرعا سيفقه نثره من اللوز قاطعات العطش  
 الايسون يقطع اذا شرب ورق البادر وج وياروه قاطع للعطش  
 ومما ذكر ان ياصوية البقلة النجانية قاطعة للعطش اذا طبخت مع مار  
 الرمان وتليبت بدن لوز وكزبرة رطبة **قال** جالينوس حق  
 لعصارة السوسن ان يقطع العطش النوم يقطع العطش الكاين من  
 اسلق المالح المخل يقطع العطش **قال** روس وما يسكن عطش  
 المجموم يؤخذ جردة الفرح والفرخ ودقيق الشعير واطمى بعن

**قاطعات العطش**



٤٣٢

نخل حمود و ماورد و يصمد به البطن و الكفت فانه يبين العطش و لطفى  
 في البطن و الكبد **قال** محمد بن علي ما ريت في اسد من العطش الشديد  
 يبيته الا بزيت الفانز و البديت الاول من الحمام و الا وسط اذا  
 لم يكن حارا و صب الماء البارد الكثير و الا ارتفاع فنية **قال** محمد  
 العطش يحدث بالحرارة و اما ليس و اما لها و اما كالموس عطش  
 او مرة في المعدة فالحار شقيا الاستسار الحامضة كالسمن الكرمي  
 بماء الرمان و الريباس و نحوها و المصل عجيب في ذلك و التمر  
 نافع و الذي من اليبس ماء الشعير و ماء القرع و لعاب بذر قنطاري و الا سحام  
 و رب السوس و بذور البقول الباردة و صب دهن البورد على  
 الرأس و وضع اليدين و الرجلين في الماء البارد و ان كان الهواء  
 كفي و العطش الحادث عن جفاف المرى علاج النوم و الحادث  
 عن حرارة المرى القلقة و الحادث عن حرارة الرية و اقلب حلبة  
 استساق الهواء البارد و الحادث عن كيموسات عفتة في المعدة  
 علاج الفتي بالماء الحار **قال** جالينوس ان ركضت وقت الحرارة  
 مع الرطوبة فاحل الفع الاستساق بالسكر هذا العطش لانه يبرد  
 و هذا يكون في الاستسقا عند ما يكون في البطن رطوبة كثيرة فاحل  
 و من رشح في معدته بلغم كثيرة فاجمع العطش العارض في الحميات  
 و الاستسقا و الصبغ و التعب فانه حادث عن حرارة  
 و من **قال** سراجون قد يعرض في بعض الاوقات شهوة الشرب  
 ردية تشبه شهوة السجى الاطقة فانهم يشبهون في الوقت بعد  
 من الشرب ما هو خارج عن الاعتدال اذا ما كان الحظ الردي محسوس  
 في طبقات البطن و كان الحظ صالح او مرى و في وقت حار اذا  
 ما غلبت الرطوبة في البطن و كان الحظ صالح او مرى و في وقت آخر اذا  
 ما غلبت الرطوبة التي في البطن فحدث العطش حاصلة اذا كان في قسم  
 المعدة ثم بعد ذلك المعدة كلها و بعد هذا المرى و بعده الرية و بعده



المعاري الصائم فاما العطش السبير فينتهي ان يطين به انه من ميسر المواضع التي  
 حرق فيها الزلوية من العظم الى المعدة وعكس ذلك ليس  
 هو النوم فان النوم يربط اعصاب البدن وقد لعطش فوما في نومهم  
 من حرارة الطقة اكلوا باو عكس لا يجهم شرب الماء البارد ووجدت  
 قوم من الناس ان شرب ردية من الاثربة كما شربون الاطعمة الردية  
 كحرفك المزاج الغالب الا ان هذا العرض لعرض اذا دروا  
 بالثبوت الردي زمان طويل **قال** جالينوس اني لاعرف فوما  
 دام بهم العطش الى وقت الموت لانهم اكلوا لحم الافاعي المعطشة  
 واخر من الحصاد من شربوا شربا وفقت منها افعى قامت  
 فيه واخر شرب شربا باعتقاد قامت واخر صبر على العطش في اسفر  
 لعاد ما كان معه من المار فقامت ومن جبر ان شرب ما البحر شرب  
 فقال من العطش فضل ما نيل اللذين لم يشربوا وقوم منهم تطلقت  
 بطونهم ونالهم لذيغ شرب عطفوا فملكوا اولاني لاعرف انسانا  
 حم حم حره فلم يزل يشرب الماء البارد ولا يقهر وعطشه في التبر  
 فلم يرد حتى مات وفي الجملة اقول ان العطش يكون اما من حرارة  
 والافترس واما من حرارة وحين معا ومن خلط ما يحضن مجمع  
 المعدة وان كان من حرارة فقط فان صاحبه ينفع بالاشياء الحارة  
 مثل الكينين الكري وما الرمان الحامض وما التفاح الحامض وما  
 الاجاص وما الكثر من الحامض ورب الرياس وما اشبه ذلك  
 فان كان العطش من ميسر فقط فليس يحسب ان تسقى هذه التي ذكرنا  
 بل نعالج بالماء البارد وما الشير والقرع وبنر قوطا وما اشبه  
 فان كان العطش من حرارة وليس معا فان شرب الماء وما القنار  
 والحسن والقرع وما الشير وتجديله **حسب** به شرب الحن والبقلة المباركة  
 والقنار والكثيرا وعصارة السوسن في ميسر في العظم واليهيب على  
 الراس من ورد مبرد تبريدا شديدا بعد ان يصب في موضع

حكايات

ممكن للعطش



٤٢٤

مرتفع فانه يمكن العطش ويرد الرجلين ان كان الهوا حارا بما يزيد  
 البرد وان كان الهوا باردا فيخفف الرجلين من النار والعطش  
 يكون اما من بس المرى او حرارته او من حرارة الريه وكجب ان  
 تعلم ان العطش الكاين من بس المرى يشفيه النوم واما الكاين من  
 حراره فالسقط يشفيه فاما العطش الكاين من حراره قلب الريه  
 يشفيه استساق الهوا البارد فان كان العطش من خلط الماعفه  
 في المعدة فنجب ان يعالج بالقي بالماء المالح الحار في **سور الهضم**  
**قال** سرابون الهضم يكون اذا غيرت المعدة الاطعمه التي  
 بطبعيتها فاذا لم يتم ذلك التغير لم يتم الهضم والاسباب  
 من احليها لا يتم الهضم جنسين احدهما لم القوة الهاضمة والاخر  
 سور تدبير يعرض من خارج وكل واحد من هذين الجنسين يعقسم الى  
 نوعين الاول لا يدخل على القوة على جنسين اما من جوارها واما  
 من اجل مرض اخر آتى وسور تدبير العارض من خارج يكون على ثلثة  
 جهات انا من فضول مجتمع في البطن او من اطعمه او من وقت  
 السنه والآفات العارضة في جوار القوة الهاضمة يكون من فساد  
 مزاج ما والآفات العارضة اما من الامراض الاليه يكون  
 لا ورام وبالترديد وبالماثرة او بالاورام الصلبه وسائر الاوطاع  
 يشبه هذه اذا عرضت في البطن التي بعضها بسيطة وبعضها  
 مركبه وكل منها ومزاج عظيم فانه محل القوة ولكن اذا كانت  
 فانها يعيند الاطعمه ويكون فسادا على الاكثر على الدخانية وربما  
 كان على حسب طبيعتها وان منهم من يعفج منه ربح الزهومه وربما  
 الجاه اذا اندت ومنهم من يعفج رايحه سهوكة السمك او رايحه عفونه  
 غريبة لا يوصف فانه لا يمكن ان يحكي شئ من الاطعمه جوارشديدا  
 الا ان يعفن ويعرض ايضه مثل هولاء العطش الشديد الخارج عن  
 الاعتدال والظمى الدقيه فان بطل الهضم بطلانا تاما من برودة



غير معتدلة فلا يجاد يكون منه عطش ولا حمى وسبب كفيات الاطمة على ما  
 ولا يتغير اليه بالخبث والابالي فان فعلت فيها القوة الهاضمة فعلا  
 يسيرا ولم يقدر على ان يتم الهضم وكانت الاطمة في طبعها اما متوسطة  
 المزاج او افر اجها اكثر بردا كان الخبثا حاصلا وقد يكون الخبثا  
 الحامض اما من برودة البطن واما من بلغم يجمع فيه واما من نفس الطعام  
 ويكون من نفس الطعام على جهتين اما من كثرة اذا كانت كثيرة واما  
 كفتة اذا كانت باردة وكل هذه الاسباب التي قلنا بعينها  
 ان الحرارة الغريزية التي تكون في المعدة تعثرها الاطمة ولا تعثرها  
 الاطمة وتعضتها كما ينعى مثال ذلك انك اذا اجتمعت على السير  
 حطبا كثيرة او حطب قليل غير انه رطب فان كان الاطمة في مزاجها  
 اكثر حرارة او كبر في طبعها منقحة فان البطن يحس على رايها بخاريا  
 لان البطن بالعلم من فساد مزاج حار وفساد مزاج بارد ومنع ذلك  
 سور هضم فانما من فساد مزاج رطب لا يابس فانه لا يمكن ان يلمس  
 حتى لعدم افعالها على طول الزمان ويجب ان يمنع هذه الرطوبة  
 استسقا فانما السبب من متبعها اسخنة او امارا سموس وهو الذبول في  
 جميع هذه الامراض بهضم المعدة هضم سور من الافة الداخلة على القوة  
 التي تكون بها الهضم فانما في سائر الامراض التي تكون في المعدة فانما  
 كان منها سبيطا او اليا فانه يعوقى القوة الهاضمة حتى يتم فعلها  
 فانما في الامراض المركبة من فساد مزاج ومن مرض الى جميعا فان الافة  
 تدخل على القوة الهاضمة من جهتين من ضعف من جبهتها او من سبب  
 يعوقها عن فعلها فمن هذه الاسباب يعوق للبطن برودة ام  
 اذا لم يكن خلطا من خارج ودرجها عرض سوء الهضم من غير ان يكون رطبا  
 علته اما من كثرة الطعام او التراب يتناول او رداة كفيات  
 الاطمة او من انها يتناول من غير الوقت الذي يجب تناولها او من  
 انها لا يتناول على الترتيب او من فضول روية يجمع في البطن او من



قوله النوم ويحكم على الالوجاع التي في البطن ان الحار منها سغير الالمة  
الى الدخانية والباردة تغرب الى الجوفية هذا اذا لم يكن في طبع  
الغذاء ما يقبل ذلك بان يعطى المرخص اطعمة متضادة في طبيعتها  
لذلك القناد حتى اذا كان يعسر الالمة الى الدخانية اعطيتهم حرا  
لغيا وخدر وسبا وهي حنطة رومية فان كانت حامضة لعققت  
العسل فاذا بلغت هذا فامعن النظر فيما سبقنا من فوق وبما  
من اسفل فان كان مع خلط مري او بلغمي بارود خرج مع ما خرج  
بغير خلط الا انه قد تغير تغيرا يسيرا فان كانت فساد الالمة تخلص  
ردي فان اكثر الالمة تخرج وقد اصبغت بذلك الخلط قد يصح  
الامر ويمر في هذا الباب بالقياس سهل ذلك على العليل لا  
ان يعومر لا يقدر على القي فان ذلك مما يفرضه قبل كل شئ  
اللحم الا ان يكون الخلط طاني على المعدة فاذا كان لا يج في الطباع  
على كل الاحوال منه ذلك العتيان ولا يكاد يكون موه عطش  
ان كان باردا متبعة شهوة الطعام وقد تحب ان ينظر به كسبه  
مادونه اولافان كانت الاله فالنظر اى الم هو حارا وباردا  
مثل هذا الحوض عن الطحال فان كان في الحوض عن مثل هذه الاشياء  
مع كونه ما ياكل في كل يوم يمكن الانسان ان يعقبت على صوم الموضع  
الآلم وعلى وجهه منى كان قد مزاج في جسم البطن فقط فلذلك ان  
برو الحار وسحق البارود فان ذلك جهتين منقعة سرعا فلذلك  
بالواهم حتى تعرفه معرفة صحيحة وودوقا شافيا ويري العليل ان  
بالاودية الباردة وتفرضه بالاشياء الحارة فان كان في طبعا  
المعدة خلط فان صاحبه يجد عشا ناعرا غير في فاما اصحاب الحشا  
الحامض فقد يتفقون بالذوا المستد بالثلث فلا فله واما شبيهه  
نشر بالبارد وهم من في معدته خلط بارد واصحاب الخلط الحار  
فيستقيم الاستين والفيقر انهم ظهرت اولى منقعة وقد



مؤثقتك وتبين طريقك فاذا وادومت على ما ينبغي برات العلة  
 اثنا عشر نفا ومضى الطار الهضم فاما ان يكون ما تناول عشر  
 الانضمام او اكثر الذي تحمله قوة المعدة على قياس النوم وما  
 كان سورا الهضم الى هضم فحجب ان يبراز ذلك الموضوع او لا ثم  
 يرجع في بقوة قوة الهاضمة فان كان سورا الهضم من اطعمه رديته  
 ضارة فحجب ان يمنع من تلك الاطعمة وحب ان يعطي بدلها  
 ما كان سورا الانضمام فان لم يكن تلك الاطعمة الردية بل استكثر  
 من اكلها حتى يغلب على القوة فحجب ان يقلل منها فان لم يكن  
 استكثر بل اكل في غير الوقت الذي تحجب ان يوكل فيه فحجب  
 ان يصلح الوقت ولا يعطي ما يتاح حتى ينضم الاول ويخرج من البطن  
 فان تناولت على غير الترتيب ينبغي ان يربها ويعطها اولها ما  
 منه سورا الانضمام يمين للبطن ثم تعطيه الا حرا جمع ثم المعدة وحب  
 ان يعقل هذا من كان فم المعدة ضعيف فان كان ذلك من  
 قبل فله النوم فحجب ان يجتال للمريض في النوم لكي يكره وحب  
 ينقى المعدة من الاضلاط بحس الصورة وبالحوارشات والخبز  
 كالطماق والكموني والفودنجي والهندا ويعون والطوارش المتخذ  
 على السفرجل فان هذه مسخرة لملقحة للاضلاط الغليظة ثم من بعد  
 ذلك الاطريقل الصغير مع المصطك والعود وقراص الورد  
 الكريما والانيون والشراب المعروف بالمبيبة فان كانت  
 اضلاط مرة حادة فحجب ان يسقيهم بعد القي بالماء الحار والسكخنين  
 مطبوخ بجليج اصفر وشاة تخرج وتستل فان لم يكن الحظ حاد بل  
 غليظ فحجب ان يعطيم الدوار المعروف بابيارج فيقرا فان  
 الصبر يفيض المرة ويعقوى الات الحوت بعقصة وسائر الادوية  
 معه نفا ون الصبر فعل ما يريد فعله ويفتح السدد ويعقوى القوة  
 الدافعة التي في الآلات حتى يفيض عن العصفون فان كان



٢٤٢٨

سواء انهم اخلال الطبيعة وكان ما يخرج مرابا ومعه عطن شديد  
ان يعطيم حجارشس خب الرمان مع شراب سفرجل سادج  
فان لم يكن الخلط مري وكانت المعدة باردة وبنيه قرقرة  
شديدة فانهم يتفقون بالجوارشس الحوري واذا اشرب بماء  
ينفع من معدن الحديد او ما قد غمس فيه حديد مجي وقد ينفع  
منقوة بنيه من ضعف المعدة ومن الخلقه ان يؤخذ حب  
الرمان الحامض منقولة عشرة دراهم طراست ثلثة دراهم سكا  
فاين وقاقلة كمد دراهم حب الاس ثمانية مصطك درهمين كمد  
درهمين جملة الادوية سبعة يدق ويخل ويشرب منه  
شراب السفرجل فان كان مع الخلقه رباح وقرقرة قائم  
يتفقون بان يؤخذ حب رمان منقولة ثلثين درهما حب الاس  
خمسة عشر درهما سعذ وقصب الذريره وكون كراماني ينفع  
يخل او بماء الحصرم او بماء سماق منقولة سكا وطراست و  
منقل عيني كمد خمسة دراهم قرطار بعة دراهم جملة الادوية تسعة  
يدق ويخل بمخل جريش ويسقى منه ثلثة دراهم شراب  
عقصر اومبية حجارشس نافع من سوء البصم ويقوى المعدة  
ولشدا الطبيعة سكا مصطك وناخواه وازنجبيل  
كمد خمسة دراهم سماق عشرة دراهم رمان  
احمر اربعة دراهم جملة الادوية تسعة  
يدق الجميع ويخل بمخل الخلقه  
منه الكفاش المعروف  
بالفخر والله  
تة

حجارشس نافع من سوء البصم



فصل في معرفة  
الصفات التي  
يجب ان يكون  
عليها المؤمن  
الذي يريد ان  
يكون صالحا  
ومخلصا  
والذي يريد ان  
يكون صالحا  
ومخلصا  
والذي يريد ان  
يكون صالحا  
ومخلصا



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين بيسقين وعليه توكل والصلوة على رسوله  
 وآله وسلم **ادجاع الكبد** محمد قال يكون باوجاع الكبد من اورام حارة و  
 وعلاستها الطمى اللازمته وشدته العطش وفي المرة الصفراء وربما  
 كان معه فواق ويرقان وسعاله يائسه لانفت متهما وسقوط الشهوة  
 وعلاجه اذا كان مبتدئا والى اسبوع العصد من السلق من  
 الحامى اليمين ويغيد الكبد بالصندل والكافور والمادر ووبرد  
 والميا ويقتصر من الغذاء على ما لا يشبعه من الرمان الحامض وما لا يندب  
 وعنت النعنع السكين السكرى الساوج الحامض وصفته  
 رطل خمضاني ومن الماء مثله او مثله ومن السكر الطيرز ومنه اصناف  
 الخل اهل او ان يطبخ حتى يصير له قوام وقد ينفع في هذا الخل الصول الهندى  
 وبذره فيكون غير مضر في نقيته السد عن المسد بالاصول والبروز  
 تطفئة قوية وربما صب عليه بدل الماء ما ورد فيكون اقوى لطيفة  
 وشدتها تخرارة في المعدة والكبد واذا خفت الحمى جعل طعاجهم  
 الاثر باريس والمصرم يعرف واديجر الشراب البتية الى ان يصح له البرد  
 واد الورم الحارة يول الى شربا ثلثة امان يخلب واما ان يجمع واما ان  
 يصيب ويتبع حمله البرد وجمود المدة والدم واختلافها وصلابته  
 الى الاستسقا وعلاسته التحلل ان يصح العليل بعد يكون حتى  
 جمع الاعراض وتزجج البدن الى حاله في اللون والشهوة وذلك يكون



اما قبل الطبيعة اذا كانت قوية وتكفي بهذا العلاج والقصد في ذكرها  
 فقط واما بالعلاج فهو ان يكون بعد كون شدة الطهي لسعي بار الهندام  
 فلو س الخنازير وصيد الكبد تشبع ودهن البايوج ودهن الحنظل  
 ومقل وبذر الكرنب ومر ونبذ ورد وسعد وشراب وبار السفرجل  
 ما حفر منها واما الاس بقدر نقصان الحرارة واما الطبخ فعلا منته ان  
 الطهي وتعرضه في المدة واختلافها ودرجاته فكل كان بجد العليل  
 كان شيئا معقما من اصله العيني وتروية وجهه اليمين وعلما  
 ان سعي بار الشير وبار اسكرا وسخين بقدر لفة الحرارة ثم بعد عشرين  
 يتبعه بهذا الدواء بوخذ من المصطكى منقال ومن الكندر منقالين ومن  
 الاخيرين منقالين ومن البوردا المطحون والطباشير كند منقالين ومن بذر  
 الهندام و بذر الكرنب منقال ومن الطين المحتم منقال سعي منقلا درهم  
 بالكسجين او بما العسل او جلا على ما ذكرنا وصيد الكبد من خارج  
 والراكت والكندر وسعد وسنبل والمصطكى وقصب الذريرة مما  
 التفاح وبار الاس وبار السفرجل مفردة ومجموعة وبقدر العليل في هذا  
 ما يزيد في قوته كالقزاح والحي او صفر البيض والريز من الشراب  
 الابيض الرقيق ويكون مزورم صلب ولا يكاد يكون بلعنا وعلما من ان  
 يظن الحرس تحت الاضلاع شيئا صلبا وصيد القون وتقل الشهوة وعلما  
 ان السقا ووار الكركم والانا سيا صفتته ووار الكرم النافع من  
 ضعف الكبد والطحال والمعدة ومن صلتها واما امراض المرمنة واما  
 وحسن اللون لو اخذنا ردين وزعفران وسليخة من كل واحد درهمين  
 واصيني ومنق و مر و قفاح الا ذكر من كل واحد درهم غسل مقدار  
 الشربة وزن درهم ما يطبخ الكرنس والمصطكى والاسيون جملة لادوية  
 سبعة فاما صفتته الانا سيا الصغرى النافعة لا وجاع  
 الكبد والطحال والمعدة والرباح والدوسنطاريا والسعال المزمن  
 الذين يغثون الدم وهو مسكن للاوجاع كعجون فليلق بوخذ ميعه



وزعفران قسط وسنبل واينون وسيلنج من كل واحد رتبه وراهم عصارة  
 الغافق مئينه دراهم اصول السوس اني عشر درهما غسل بقدر القفا  
 الشربة كالسند في مبالوا في من الاشرية جميلة الادوية مئينه او سقي الفوا  
 المقل وصفتها يوحذو وراهم مطحون عشره دراهم سنبل الطين  
 زعفران دراهم مرورهم ولففت مصطك درهمين لوز مرورهم ولففت  
 مقل مئنه دراهم جمل شراب ولفقت وسقي منه وزن ثلثه دراهم  
 المنبار اذا كانت اطراة والافنما العسل او شراب او ميار نذر  
 وبذر الازبانج وليفيد بالغماد الذي ذكرنا ويكون من السد وعلما  
 نقل كده تحت الضلع اليمين بلا وجع ولا حمى وقلة الاثر اولين البطن و  
 علاجه ان كانت مع حرارة فالكسجين والندبار وان لم تكن مع  
 فندوار الكرم الكبر ما بالاصول وترى الأعداء اللزجة الغلظة كالصفا  
 والفا لوج والجز الفطر والكارع والطين وجمع الخلو الذي له منانة  
 وغلط وياكل الذي معها جلا واخلل ولفقت مثل كسك الشير والساقلي و  
 الارز وخاصة بلين وليكثر الملح والخبث في خبزه ويكون من سواد مزاج  
 حار وبارد فعلا مة الحار ان يبتعه عطش وحمى ويدر التلج او قلة الشهوة  
 وحنونة اللسان من غير وجع ولا نقل تحت الاصلع وحمى الما جدا  
 وعلاجه بار السقر ومار الطيار ومار القرع والكسجين الساذج ومار الندبار  
 او ما عند التعلب خاصة وادانته تصميد الكبد بالصدل والورد و  
 ولا يكون للطعام الاحامض كالسك العاز ما بكبيج والقرنض الطبا  
 والاهل من العجا جل والانباريس والحصرم والمار الصادق البرد  
 وجم النشاب الشبه فاما من سواد المزاج البار فيكون معه خلقة ونزول البند  
 وفساد اللون واهج الوج وقله الشهوة والاستمرار مع نقل تحت الضلع  
 الخلف اليمين وعلاجه جمع ما سيج الكبد من الادوية والاذنية كالصفا  
 والقويخ والزعبل المرابي والشراب العسق العرف والعلما المنزلة  
 وتصميد من خارج بالسعد والسنبل والاذخر والمر والقسط والشراب

الرباط



٤٤٢

الرياني القالبين العتيق ويكون من صنف فيه وعلامته احلافت  
 بماء الخيطي اذا غسل مع قلة الشهوة ومخافة البدن وعلته  
 التصيد بالاشياء الحارة القالفة مما قد ذكرناهما كالسعد والمصطلي  
 السنبلي والكندر وجوز السرو والسك المسك والشر العتيق  
 والمبيوسن ويؤخذ من الاغذية والادوية ما يجمع قبضا وحرارة مثل  
 هذا الدراروخ من المصطكي منقال ومن الكندر منقالين ومن السعد  
 منقح الاذخر من كل واحد منقال ومن بذر الكرنس والناخواه  
 منقال شرب منها وزن ثلثة دراهم اسفانا بالشراب العتيق او بما  
 الاسول ويجعل غداه من حر الرمان والزبيب فوطه بالدارصيني و  
 العنقل والافاويه ونحوها وياكل الزبيب خاصة بعج بعد خورده مضغته  
 فان له ان يقوى الكبد ويصفينها ويكون من ربح غليظة وعلته  
 تمدد حمة الضلع الامين بهج بعد ان مقام الغذاء ويكون بالغمز  
 عليه ويتوهم جمال الاطباء انه سد او ورم وعلته حمة الشراب  
 الصرف القوي اذا شرب منه ثلثة او لعليل الماء والمزاج به  
 الشراب والاعذية القليل النفع وها المنفعة واليقول والعمر عليه  
 الزا مرزقا مسخنة وكبيده بالجورس الحمام قبل الطعام ناست  
**قال** يحدث امراض الكبد عن فساد مزاج حار وبارد وبالسدر  
 وركبتي اثنين منها واورام حارة رطبة من جنس الدم وحارة يائسة  
 من جنس الصفراء وباردة رطبة من جنس البلغم وباردة يائسة من جنس السوداء  
 سرطانية وحمى قوه ورماعض فيه ورم من ربح غليظة تحقن فيه  
 وقد يعرض فيه السد فيكون سبب الامراض كثيرة لسوء المزاج  
 يحدث احتراق وتلبس ولعوب في اوله ذوبان الكيموس  
 وفي آخره ذوبان حريم الكبد حتى يرسخ عن الجوف عن كبد  
 مرارنتين غليظة صحيح اللون ويتبع ذلك مرار ويطلان شهوة  
 الطعام وعطش شديد وحمى قوه ورماعض فيه ورم من ربح



غليظ تحيق فيه وقد يعرض فيه السد فيكون سبب الامراض كثيرة وعل  
 ان جمع امراض الكبد ما بان ينطل شهوة الطعام وانما ان يضعف  
 وان حدث سوء المزاج عن البرد اصفر الدم وغلظ وعشر  
 جريته ولا يكون معه الخلل الطبيعية واليها ويكون ما يبرز منه  
 وشبه ذلك شهوة الطعام ونقصان العطش والعلاج من فساد  
 المزاج الجاران يستعمل الادوية الباردة المسكنة للمهنية  
 له من باطنه وظاهره ويجب ان يكون الاغذية كذلك وخيرها  
 ما الشعير ومنه المادوية ما البقول الباردة مثل عنب الثعلب  
 والحنظل والندباء والبقايع والسحجين واليناجنبر في حاله واوجاع  
 الكبد كلها مضطرة الى حسيب انواع الندباء اذا كان ذلك عن  
 حرارة فمع سحجين واذا لم تكن مع حرارة فمع شراب البصل رقيق  
 وخير انواع الندباء البيرية فان كان فيه حرارة ظاهرة فان فيه لطف  
 ويصلح لهو الامن الغذاء مع ما قلنا من بار الكنت والكنك على وجه  
 والبقول المسلوقة مثل البامية والاسفناح ولقطف الحرس ونفسا  
 السلق البصل اذا سلقت وطبخ بالخل ودهن اللوز والكزبرة التي  
 والياسبة فان كان مع ذلك ضعف في القوة وحتاج لتعجيل الزا  
 في الغذاء فليح الدجاج والدرج والمازبا الشديدا البياض ولا يصلح  
 لهم الاطعمة الحارة ولا الغليظة ولا المسمولة بالتوابل فان الكبد  
 يحس بالطعام والشراب ويصلح لهم من الفواكه السبعة الزمان و  
 الفلاح المزين والحند الاسف الرقيق والكمثرى والزعرور ولا  
 يصلح لهم الكثير من ذلك لان النكامة الحادثة بالكبد يحس الاكثر من  
 الاشياء القابضة عظيمة حاصه اذا كان فيها ورم وكان هذا الورم  
 في مقعره ويصلح لهم من الاضمة الباردة ما سنذكره من بعد وانما علاج  
 فساد المزاج الباردة فهو مثل علاج السد والاورام الباردة ما  
 نصفه بعد هذا علاج الاورام الحارة في الكبد اذا كان في



٢٤٤

وعلامة العلق حلقه والسعال الضعيفه ويعز لون اللسان في اوله  
 الى الصفرة وبالاخرة السوداء وطلبان الشهوة وعطش شديد  
 في مرار في اوله مخي وفي آخره زنجاري وهي حارة محرقة والعلاج  
 من ذلك ان سدا بعضه الباسليق ثم يتر ماء الشعير فان خاصية  
 ان يحلوا بل اللزج ولا يصلح لهم مياه الغواكه مثل الرمان والتفاح والقول  
 والكمثرى لان من شبات كل قبايض ان يضيق افواه العروق التي  
 تنصب منها المرار في ذلك في الورم ويعطه لاسيا اذا كان  
 الورم في معة الكبد فما اذا كان في حديته فهو اصلح ويصلح لهم بالهند  
 وعنب الثعلب السخين في حاله ومع الحيار شتر في اخرى ويكون الا  
 في هذا الوقت من الصندين وكافور وما ورد ويشرب في جوف  
 وبرود يلقى عليه ويدر متى فترت ويكون الغذاء ماء الشعير  
 والكتك والقول السلوقه والمطيه مدرين لوز وخل وكزبرتين مثل  
 ما قد وصفنا قبيل فان سكتت انجي ونعت لقيه من اطرازة نجيب  
 ان سعي اقراص انزباريس صفت فرصة انزباريس عصاره انزباريس  
 بل ان لوخذ انزباريس السوداء لفضج قمرس ويعبر ويقرب على  
 التعل شى من ماء ويمرس ثانية ويصفى ويوضع في الشمس في حاله وفي  
 الظل في اخرى وان لم يوجد رطب اخذ من الباسل طردت يطبخ  
 بالمار العليل حتى يفضج ثم يمس ويصفى ويحفظ فان لقد جعل  
 مكانه تشوره وطره عشرة دراهم ورد وطلبا من كل واحد خمسة دراهم  
 بذرا الحنار والقرع مقشر من والهند بار وبقليه من كل واحد ثلثه درهم  
 بذرا الرازيانج درهم بقصر وسقى منه مثقالين فان احتج منه الى  
 زيادة تطفيه جعل فيه شيامنه كالموز وان احتج الى تقوية الكبد  
 فيه شيامنه الكلب والراوند فان كان معه سعال يصفى وكنه او  
 ورب السوس وسقى الثاني بكنجين ساذج اذا ارشس عليه عند تطينه  
 شيامنه ما ورد ومسى احتج الى سخنين مركب يغلى البنزور والاهول



كل مزوج ويجعل في الساذج فيكون مركبا ونسبة الساذج الساذج  
 المعمول بالحل منع منه ذلك صفته اقراص ابن باريس نوع  
 آخر يذرا بقلية والطار من كل واحد ثلثة دراهم وطباشير درباريس  
 من كل واحد دراهم ونصف لك نصف دراهم بقصد السنتية  
 منقالت السخين ويجب ان يكون الضماد في هذا الوقت وهو  
 العلكة على هذه الصفة صفتها الكبر ورد عشرة دراهم  
 صندل خمسة دراهم سفنج ياسس وحطمي ابيض ثلثة كافور وخرق  
 واليقين واليقين شمع مصفى وود من ورد فذالكفاية او قروطي  
 حفيقة دهن ورد وشمع ابيض ومارعنب النخل ومارالهندا صفا  
 من درعوة البرقطونا ووفق الشير فان كانت العلكة مع  
 البطن يسقى منه خمسة صفتها بذر حمان مقشر ورد وطباشير عصارة  
 برباريس اوطم وقنور كل واحد خمسة دراهم او ندر دراهم زعفران  
 نصف دراهم بقرص ويسقى منه برب الربالس ويسقى بعدد ما يكون  
 السور ويعيد الكبد بسفر حل وورد صحاح يطبخان بالما حتى يتبرأ ثم  
 يدق ويسحق فان كانت اطرازة قليلة جعل فيه سني من السراب  
 القابض وان لم يوجد قابض نفع فيه عجم الزبيب حتى ياخذ قوته او  
 يغافيه وقد جمع مع في حالة طين محتموم وكزبرة وسبل وعورا  
 فيكون اقوى فاما اذا كانت اوجاع الكبد عذبة او السدد و  
 يعرض هذا السدد واما في اعلاط غليظة وعلامته القلقة ووجع  
 غليظة وعلامته التمدد فيه ووجع الوجه وورم الاطراف واحماله  
 اللون الى البياض البمد وكذلك الشدة والعلاج منه ان يحل  
 الطبقة بما يحل السدد ويخرج الرطوبات مثل مطبوخ صفتها  
 هيدج السود كابل واصفر وورق الغافث مستين وذرثوت  
 وانثون ولك وراوند ولسفاح مرضوق وزبيب منقى وعب  
 قدر الكفاية يوفد منه ما نيا ويسقى بايارج فيقرا وعا ريقون ويسقى

خضاد اورام  
 كبد



الكوس

بعده وبن اللوز بماء الاصول صفت ماء الاصول قنور اصول الكرفس و  
 الرازيانج و قنور اصل الكبر و اصول الاذخر و اصول الالبابج و اصول  
 وكت دراوند و مصطكى و فوه و حلبة و زبيب منقى يقدر بطبخ و يصفى  
 و يسقى من مائه قدر او قتين مع ثلثه درهم من دهن اللوزين او سقى  
 بهذا الدهن ثلثه درهم مع ثلثه اوانق ما يقع الحلبه و بين الايام سقى  
 المطبوخ المسهل الى ان يحكى الطبيعة كل يوم زيادة على ثلثين و يسقى  
 بعد ذلك ما يقوى الكبد مثل اقراص الانثنتين و اقراص اللك  
 اقراص الراوند و اقراص اللوز المر و صفته امنيون و بذرا الرازيانج  
 و لوز مر مقشر و سنبلين اجزاء سواريدق و بخل و يقصر الشربة بماء  
 سبخين غسل او عفضل فان احتاج الى زيادة قوة في التذبير يسقى بعض  
 البجنات الموصوفة لذلك مثل سجون الكك صفة سجون  
 الكك الاصفر النافع من ضعف الكبد و المعدة و روده و الصلابة  
 العارضة فيها المرزومة و يقع السدر من الكبد و الطحال و يخذلك و قسط  
 و حب الغار و ترمس و حله و فلفل كدر درهمين رويون صيني ثلثه درهم  
 غسل يقدر الكفاية الشربة درهم بماء طبخ الانثنتين حمدا لادوية  
 سبعة او دار الككم و قد تقدم صفة او الالاناسيا و قد ذكرناه  
 قبل فان اردت ما يفعل ذلك و لا يسقى بقوة فهذا ناردين رومي  
 ثلثة اجزاء سنبلين رومي جزوين لعجن يغسل و يسقى منه قانما الصناد  
 لهذا النوع فيكون من و قيق الترمس و الطبعة و القوة و بذرا الكرفس  
 و امنيون او هذا اصل السوس الاسباجوني سنبل و فراهسيون  
 لوز مر و اكليل الملك و ما يوجب و و دراهم فان كانت العلة حد  
 فيه من الوهن فيسقى فوه و دار صيني من كل واحد درهم ثلثة ايام ان  
 لم يكن هناك حرارة و التهاب و يصيد ايضا و اس و اعود في حب  
 الفار و زعفران و مرو و علك البروم و سمن و دهن زنبق و الكبد  
 التزييب خاصيته في البقع من جميع اوجاع الكبد اذا كانت حراره في



منه درهم و مثقال ماء الهند بار المصفي و الكنجين او ميار بار و فان كان  
الوجع مع البرد سقى ملعوقه شراب حلو و يقول اربياسوس ا  
جربت كبد الزنب فوجدته شافيا كما فيا و الوجع في الكبد اذا كان  
في صدره ابراد الرعاف من المخ الايمن و در و البول و العرق و  
اذا كان في مفرجه يسهه الاسمال الصفراوى و القى و العروق و  
حجب ان يكون القى من اوجاع الكبد يسهه و السمرق سقى من ثمره اكم  
مسحوق بسنجين و مارحارا و ميار السمرق الرطب او نار و ورق ا  
المعصور صفتهم و هن سفرجل تتاج البهني في جمع امراض الكبد  
و هن جل كذب تقطع فيه السفرجل المنقى من داخله و الشمس حتى يجف  
و يتعمل و اما الاغذية النافعة لامراض الكبد فالهند با اذا اكل  
بالجل نفع من الاكباد الحارة و كذلك الحن اذا اكل بالجل و اذا  
و كذلك حامض اللاترج و ماء الرمان المزج بسنجين و شراب السفرجل  
المعمول بجل و سكر له خاصية في تطهيره اسب الكبد الحارة و كثوث  
و التمر المندي حلان السد و من الكبد و يقويانه مع ما فيها من قوة  
و البرباريس له خاصية في النفع في جمع امراض الكبد و الطحال و  
الزنب الخلو يفتح من الكبد البار و الخلو وان كان يسمن الكبد  
البدن فانه يورث سدوا في الكبد و الطحال **الادوية المفردة**  
**المتقية** **الكبد** بفتح الازخر و غار يقون اذا شرب من اياها شلت  
وزن مثقال بسنجين غسل او سكر بفتح السد و العارضة في اعلا الكبد  
و كذلك الحنطيا نار و ميا اذا شرب منه مثقال بعد سحقه و خلط مع  
الرازيانج و الكرفس و البصلاب و كذلك راوند صغرى اذا شرب منه  
مثقال بسنجين مسح السد و العارضة في اعلا الكبد و كذلك يعقل  
حب البعد و نذر الخذر البرمى و هو الذقون و كذلك نذر الكرفس و  
مانا و اسيون و خاصة اذا كان مقلوا و المر و القسط و النفع و  
البيسان و دهن الجوز و القنفة و العنفة و الاسارون و هذه

الادوية



٤٤٨

بعض السد والعارضة في اعلى الكبد اذا اخذ منها متقال فاما الادوية المعروفة  
 التي تسمى بحق الكبد مع الحرارة فمما اذا شرب منه متقالين مستحق  
 مع او منقح سنجين سكري ومار السلاب اذا شرب بثلثة او  
 وكذا ان يطبخ وجعل منه دهن اللوز المحلوفعل ما ذكرنا وكذلك  
 المازيون اذا شرب منه وزن الفين بجلاب مخزوق قدر ثلثة  
 اواق سربون **قال** قد يعرض للكبد الضعف من فساد المزاج  
 عليها امانى نفس جوهها واما في العروق التي فيها واما في نقايا  
 تحتسب تلك العروق وللكبد اربع قوى قوة حاذية وقوة ماسكة و  
 قوة باضمة وقوة دافعة فان ضعفت القوة الحاذية فان البراز  
 يكون منضم فان عرضت في القوة الماسكة آفة حتى لا يلبث  
 الغذاء في الكبد الى الوقت الذي لا يتم فيه انضمامه فان ياتى  
 الى الاعضاء من غير منضم ويظهر في البدن روح كثر يزيل فاما القوة  
 المسببة اذا انا لها آفة فربما يغير الغذاء الذي ياتي الكبد الى النقية  
 ردية وربما لسدت ما ناطو بلا كمية ولا ينضم وربما انضم بعض  
 واتسرت هذه الاعراض الثلثة هو الاول فان الدم تغز فيه سريعا الى  
 مثل هذا الحال ويول الى العناد واقل رداة من هذا النوع الثاني  
 واقل رداة من هذين النوعين هو النوع الثالث لان من يغلب  
 الغذاء الى الدم النقي وقد يتبع النوعين الاولين اسهال وفي كثير من  
 الانواع في اللون والقوام فاما النوع الثالث فيتبع اسهال  
 لساله لحم او دم حوان قرسب العمد بالذبح فاما القوة الدافعة التي  
 في الكبد اذا الملت كان ما ياتي دى الى ساير الاعضاء من الدم غير نقي  
 ويتبع ذلك رداة السحمة واعراض اخر يعيندها هو السدن منه  
 الامراض التي يكون من فساد المزاج وفساد المزاج يكونها من حرارة و  
 من برودة واما من رطوبة واما من جوسه واما تيركب هذه بعضها  
 مع بعض فان كانت حارة فانها تسيط الدم بحرقه ويتبع ذلك



ذوبان الاضلاط في الانبعاث او بعد ذلك النفس لم الكبد مذوب و  
 وخرج من البراز مراراً حتى جدا عليل القوام وفي مري وذات سنة  
 الطعام وعطش صعب وجمي قوة فان كان بارداً فانها تعلق الدم  
 حتى لعيرة حرية ولا يكون الاسهال كثيرة ولا متواتراً ولا منتناً وحين  
 سنة الطعام قوية جدا ويقل العطش ولا يكون العليل في ابتداء  
 محمود فاذا امتد الى الزمان فان الحمى يروح بعينها لضعف الدم في  
 فاما المزاج الباس فانها تجعل الاضلاط اسهالاً وأكثر علقاناً  
 يقصف البدن ويخففه ويخفف البراز ويعرفه لان البراز في مناس  
 هو لا ينزل بسبب شديداً ثم عظم فاما فساد المزاج الرطب في  
 اسهالاً ما ذكرنا فانه لا يكون معه عطش ولا يس في الطبيعة ولا يحول البدر  
 ولا يقصف ولا يتسبح الوجه ويسبح بل تجعل الاضلاط رقيقة كثيرة المياه  
 ويكون البراز رطب ولكن ان يعرف فساد الافزجة البسيطة  
 التي يغيب في الكبد مما وصفنا فاما المرئية فالك اذا اقتسمها الى اسه  
 الكبد ان تعلم تلك الدلائل دلائل المرئية في علاج الكبد  
 ان تكلم في اصلاح فساد هذه الافزجة **فقول** انه يقصد في ذلك  
 الى امرين التي تقفد النوع الذي منه علب فساد المزاج الى تقوية  
 الكبد والاول يتم بالمضادات والثاني بالادوية العطرية اذا  
 بالعلاجات التي تعالج بها من داخل وخارج وليس ينبغي لنا ان  
 الى ابطال السبب الفاعل للعلة فقط بل وينبغي ان نحفظ جوهر  
 ذلك العضو الالم وخاصة اذا كانت العلة في عضو ريس  
 له افعال عامية كما للكبد خاصة فحجب لنا بالجدة ان تيا مل لعلل  
 التي ذكرنا ونولف لكل واحد منها العلاج الذي يصلح لها فالحار  
 يعالج بالبارد المطفئ القامع لحرارة من خارج ومن داخل ويعطى  
 ما الشجر انواع النذبار وخاصة البرية فانه مع باليس في حرارة في ابد  
 فان فيه تصح السدد وهذا الذي يحتاج اليه في جمع اوجاع الكبد ويصل



لهم الحزن والاسف فاناخ ونقطعت واسلق اذا اخذت بالخل فان  
 كانت القوة ضعيفة وحجبت الى زيادته في الغذاء فاخذهم  
 طحوم الدجاج والفرارح بعد ان كحذرو حثيث التوابل الحارة في  
 طبخها ويصلح لهم من السمك المعروف بالصحري ومن الفاكهة و  
 الرمان والتفاح والسفرجل والعنب والكمثرى وينبغي ان يقلون  
 من هذه فان استعمال المفضيات وايضا صرنا جدا ومنه الكبد من  
 خارج لغيرها ومن فحاح الكدم وورد وطب وحي العالم واسررب  
 وما شئت ذلك بعد ان خلط مع ما سمي من سافج هندي ومصطكى  
 وسنبل الطيب وشمع ودهن السفرجل ودهن شجرة المصطكى ودهن  
 الاس من هذا يحب ان يعالج فسا والمزاج الحار العارض من الكبد  
 فان غلبت فسا ومزاج بارد وعلى الكبد يحب ان يعطى من مسابولا  
 شرب وخذ لقيون وكرسب قد يطبخ فيه ثلثة دفعات بمطيب  
 ما يتو امل ومن اللوم ما كان سريع الانهزام مثل الحبل والعصائر  
 فاما السموك فيجب ان منعيهم منها بواحدة وكذلك من الفاكهة  
 ايضا فاما فسا ومزاج الكبد اذا كان من مواد مجتمع فيه فيجب ان  
 تعاطيه بالبدن الملام بعد ان يختار ما لا يسخن اسخا مينا ولا يقل  
 ولا يمكن ان يرطب او يخفف ويكون استعماله لمدته في الا  
 فاذا عظمت العلية وتمادت فان ذلك يعين المادة الرطبة  
 ويول امر صاحبها الى الاستسقاء الحمى فاما الاضري فتغير المادة الباردة  
 ويول امر صاحبها سيرا الى الذبول وبالجملة فانها جميعا اذا ازمنت لم يجر  
 لها علاج وان كان لها علاج فان الرطبة اقرب الى البرد ومن  
 الباردة وعلى هذا السبيل يجب ان تفكر في فسا والامر حجة  
 فانك اذا اخذت القياس من هذه التي ذكرنا امكنك ان  
 تقاوم مقادير صناعة لكل واحد من انواع الامراض المركبة  
 فاما اورام الكبد فمنها ما يكون في صدرها ومنها ما يكون في لقمها



فاما ما يكون في الحدة فان معرفتها سهيل بالحس لا سيما اذا كانت اوزام  
 عظيمة ونجس العضلات التي على البطن رقيقة فاما ان كانت الاورام  
 في الجانب المقعر في الكبد فاما يعرف من الاعراض التي يتبعها وهو  
 نقل في الجانب الايمن وسعال سيرو يكون لون اللسان في الابتداء  
 ثم بالآخرة يسود ويطول الشهوة واحدة وعطش لا يسكن وفي مرارته  
 ممتزج شبه في اول العلية مخ البض ثم ياحزه يشبه الصدى ومع هذا  
 فان الغليل يجر ووجع شديدا اذا جذب مرائه الى فوق وربما بلغ  
 الوجع من فوق الى السراقي وربما امتد الاضلاع القريته من اسفل وربما  
 الم الاضلاع القريته بالم حدة الكبد وعقرها وهذا شئ يعينه جميع  
 الاطباء غير ان ذلك لا يورث لكل من كان بدم في كبده لان الكبد  
 ليس ممر بوط بالاعشيه في جمع الناس مع الاعصاب القريته ذلك  
 ان تعرف ذلك معرفة صحيحة ليس من الفرد فقط بل من سائر الحيوانات  
 فان منها ما يرى الكبد متصلة بالاضلاع ومنها لا يكون كذلك وقد  
 الاورام التي يكون في الحدة للكبد الذي يكون في تعقير بالان الوجع  
 يشند في وقت النفس ولان السعال يتحرك ولان الوجع يبدى الى  
 العائق من الجانب الايمن حتى يطين انه يمد الى اسفل ويخذب واما الاورام  
 التي يكون في تعقير الكبد فانها تعلب السكون في حدتها ببطان الشهوة  
 والعينان والقي المردي يشده العطش والاورام التي يكون في العضل  
 الموسوع فوق الكبد يكون طولانية وان كان في العضل الممد وبالطول  
 فان الورم يكون بالطول فاما ان كان الورم في العضل المورث او بعض  
 الذي بالعرض فان الاورام تكون متممة الى جانب واحد او بالعرض  
 فاما الاورام التي يكون في الكبد فمائلة الى الشكل المدور وان كان الورم  
 في لحم الكبد فان الوجع يكون مع نقل فاما ان كان في العنقا المحيط  
 بها او في العروق التي فيها فان الوجع يكون حادا جدا **علاج**  
 اورام الحادة في الكبد متعني في الابتداء ان كانت القوة قوية و



البدن متمسكي ان يستفزع البدن بالفضد ان ساعد الزمان والعادة من  
 الباسليق من الايام ثم يقدر التدبير بعناية فان في اورام الكبد  
 التي تدبيرها ما معه لطبع ما وليس منه نزوح في الغذاء والدوار والاشربة  
 والى ما يجلو او لا يلغز مثل ماء العسل وعلى ان كل شئ حلوه فهو ضار للكبد  
 والطحال وما الشجر يجلو او لا يلغز ومنه الادوية السخينة والريمان  
 وسائر الاشياء القالبضة جمع مجرى ثم المرار وقبضه يمنع من الطروح  
 فانه اجل هذا صارت يزيد في الورم لاسيما اذا كان في بعض الاعراض  
 والحمة لعل منها آفة هذه الاشياء لان ما يتناول من الاشياء  
 فيكون اقل ضررا وذلك انه يتقدم فيتعرف قبل ان يسلخ الى حدة الكبد  
 فان كان حدة الكبد ومنه ينفع بما الشربة والادوية التي تدبر البول  
 باعتدال مثل الزمي فقد يطبخ فيه اصل الكرفس فان كان هناك طيب  
 شديد فاعظم ماء الهندباء وما عنبت الثعلب مع السخينة فاذا امتداد  
 الزمان وقبل الورم النضج ففالج الاورام التي كويت في حدة الكبد  
 بالادوية القوية المدرة للبول مثل الاسارون وسنبل رومي وبذر  
 الكرفس الجليل وفودومو وقلق الاذخر وودوقا وغافق شستين  
 وكما فيطوس وما اشبه ذلك واقراص ابن سينا فانما اورام الكبد  
 فاستعمل فيها من الادوية ما يسهل الطبيعة واخلط معها سلق ولبلاء  
 فاذا بلغ المرض الى وقت الاخطاط فاستعمل الادوية القوية مثل  
 الصبر والترند والغاريقون والمليح الاصفر وما اشبه ذلك والنفهم  
 ايضا بالحقن ان يستعمل منها في الايام ما العسل وبورق ونظرون ثم  
 في وقت الاخطاط وخاصة ان كان قد بقي من الورم بقية شجرة فخلط  
 في الحقن ادوية قوية مثل الزردف والعودج والخطل وقطورون البقيق  
 وقد يورس كثير الشجر في الكبد والطحال ان غفل الانسان عنها وشكها  
 من خارج بالصدمة وقير وطى متحد من ادوية لينة ومن ادوية عطرية فانه  
 وتعمل في الايام قير وطى متحد من هون الورد والفساد المتحد من نوعي ا



وضاد في العالم ماخره بعد النضج استعمل البقر وطى والاصمدة القوية وبحسب ان  
 يكون الضماد في الابدان مثل دفين الشجر والفضة والسفرجل المصطكى  
 والاسنتين والورد والبابونج والكليل الملك ويزركمان و  
 ودهن المصطكى ودهن السفرجل ودهن الورد ثم ماخره المسحوق  
 السوسن المر واسبادون واشنة وحجده مع دهن السوسن ودهن  
 الناردين ودهن البابونج ودهن شست ودهن الترحيب فان  
 لعقت نغمة من الحجر فخالج بال علاج الذي اذكره بعد قليل فمهي كما  
 الورم في تعبير الكبد فنجيب ان تعجل في الادوية ما يتفرغ المرار في رفق  
 ومتى كان الورم في حدة الكبد فحجب ان تعجل الادوية ما يدرب البول  
 في رفق ولان الحمى في مثل هؤلاء احاد لا يصبرون فحجب ان يعيدهم  
 بما يبرء منه غير ان يتولد سردا مثل ما را الشجر وشبهه فاما تحجب الكبد  
 وعلاجه فيمكن علاج الاورام الصلبة التي تكون في الكبد في الابدان  
 بالاصمدة المليئة اذا خلطت بالادوية التي تصلح للاورام الصلبة  
 المتكونة في الكبد فاذا انظروا ذلك الايام ولم يكن ان يبرأ كما قال  
 جالينوس في كتابه الى غلوقن فقد منع هذه الصلابة ضرورة الاستقار  
 ودم مرض هذا المرض فانه يهيك سريريا بالاسهال فانه اذا انسدت  
 انواد الاوردة التي يودي الغذاء من تعبير الكبد الى حدهما فان الغذاء  
 يندفع ضرورة الى اسفل البطن فمنهم من يهيك في زمان طويل فاما من  
 يبرأ منهم فحجب ان يعالج بما يقع جوار الكبد وسعتهما لان الاعضاء التي  
 فيها التحر من اخلاط غليظة لزجة راسخة في نفس احبهاهما الصحيحه فعلى كل  
 الاحوال يكون فيها اخلاط باردة محتاج الى ما يلطف ويقطع غلظت الاخلاط  
 ويحل ما قد غلظت مما يفعل ذلك كل ما كان جار لطيف وانحوالت  
 مع هذه استقار العصور المتجر وانه لان يعجل فيه الادوية التي  
 وهذا يكون ما خلاط علاجت مليئة فانه ان لم تهتبا للعصوا صلابة  
 لطا وعنته لعلاج بالادوية المملوطة فان كان الماداة العلة

التي



للتي لطيف تتحلل على المكان بهذه الادوية وما كان منها غليظا فانه يبقى ولا  
 يتحلل مثل الحجارة التي تسخن في النار فتشده السس الذي يغلب عليه وقد  
 يعلم هذه الامراض من سائر اعضاء اخرى فاما الكبد فيجب ان تكون الغالب  
 على الادوية التي تعالج بها بالسخن ويلطفت لان الكبد يشبه رطوبة منسفة  
 وقد قلنا في مواد الادوية التي بها يتم علاج هذه التي ذكرنا والذي  
 يلطفت الغلظ وتفحم ويكحلوا من الادوية البسيطة قهح الاسنتين ومن  
 الماود وهو حب البان واسارون وجسني السنبل والمصطكى والزعفران  
 ونذر الفلبيجيتك واصول الغوة واصل الفاوانيا والعاشق فان هذا  
 الدوا مما يقوى الكبد ودهن النارين ودهن المصطكى وقسطورين  
 الدقيق اذا شرب منها او صمد بها من خارج واصول السان الحل وورق  
 واقوى منها بذره ومورا اصل شجر القار اذا شرب منها ليشرب رجا  
 مقدار تملد واق وطبخ الرمس المر وورق المنزمنة اذا صمد به من خارج  
 واصل اللوف والجعدة ايضا فان هذا يكلو وينقي جميع احشاش البطن  
 ويطفت الاخلط الخليطة اللزجة والجعدة واللك والراوند اللصبي و  
 الكما دريوس يقطع غلظ الاخلط وغار يقون ايضا تفحم وينقي فاما  
 السابونج فانه اذا صمد به من خارج فانه يحلل في رفق اكثر من يحلل سائر  
 الادوية المركبة فانهم مسفون بدوار اللثك ودوار الكرم واثاناسيا  
 ومعجون الفستق والمعجون لا يصلح من سنا ومزاج الكبد اذا كان من  
 حرارة بل العناد الكاين من الرطوبة او من البرودة او المركبة منها جميعا  
 فان كان فيها منسفة فلعنا ومزاج موه فضل رطوبة او فضل برودة او  
 المركبة منها جميعا وقد يمكن ان ينفع بها صاحب المزاج المفرط الرطوبة  
 القليل الحرارة وقد مسفون هؤلاء ايضا بدمن اطروغ اذا شرب  
 بطبخ الغافق ودهن اللوزين مع طبخ الاصول فاما الاضمة التي  
 يصمد بها من خارج فتلين الصلابة مثل مقل اليهود ونخ العظام والحوم  
 وما يصلح لذلك وقد يجب ان يخلط مع هذه بعض ما يدبر ليعالج



مثل الدونوا و بذر الراز باج و مطر السليون و امينون و بذر الكرفس  
 و سيبا ليوس و ما يرا بالقدم ذكر بما يقوى الكبد مثل قراح الكرم و  
 و دهن الورد **فاما** جمع المدة التي يكون في الكبد و علاجها ان كان  
 في الكبد خراج يوجب ان يطلانه قد جمع مدة فان استعمل فيه  
 الحد يد فان الحظر عظيم فيه جدا فيجب لزورة ان يعاون و يحتمل  
 لفتح ما يخلط بالضمدة او قيقق السيفر و بين مطبوخ و زبل الحمام و لظرو  
 و يطعمهم غسل مطبوخ و بين ياسين مع زوفا و فودج و يعطيمهم  
 من الشير او من دقيق الشير مطبوخ بعسل و دوام علاجهم مما بدر البول  
 لكن يسيل المدة الى نواحي الكلى و المثانة فان خرج المدة بالبول  
 خير من خروجها مع البراز و بالقي و يجب ان يعطيم فيما بين الايام  
 من طليخ الحاشا و الزوفا و الفودج و القطوريون و الفرسبون  
 صفت و وارضع باذن الله الصحاب الادرام و الدليل في الكبد  
 في الكبد محتج بالجرية جدا بالغ يوجب حرق و يابس و رنم بذر  
 درهم و نصف حلبة مرفوقة و درهم طليخ الجرس و سقي نل و اوق المين  
 الاثن اولين الاغرساعة حليب امع ملته درهم سكر فان كانت  
 الطيبة يابسة فيجب ان يلبسها بحب الصبر و بعض الحفن فاما اذا  
 الفجر الطراج و رايت المدة قد مالنت الى الكلى و المثانة فيجب ان  
 حذر ما يزيد في حرها الى المثانة و في كل ما يزيد في حدة المادة فيجبر  
 بالمثانة فيالم معها الاعصاب بالاشتراك و يعطيمهم بذر طليخ  
 مقشرة و بذر الفنا و اصل السوس و كبر او فابند و ما اشبهه و غدهم مائة  
 المعتدله مثل ماء العسل المعتدل الطليخ بشي من الماء او لبن قد و مس غده  
 المائية قليلا و قد خلط به بشي من نشا و تحيا حاد و حذر و س و ما  
 الشير المطبوخ بالعسل و الشراب الحلو و اعطيمهم من السمك الصخر الخضر  
 اللحم و من لحم الطير ما كان رطب فان استقر تحت المدة الى المعطوب  
 فيجب ان يستعمل الادوية ما لا تعلم الطيبة مثل الحذر و س مع اندرو



مالى العتيق او مع الشراب المتخذ بالعسل او السفرجل وبعض طرى مسلوقة و  
 لبن الغز واطرية واحصار مطبوخة فان كان اجتماع المدة التي في اعضا  
 الكبد حتى يستفزع المدة ما بين العشاء والمعار في الموضع الذي يحتمل  
 فيه الما في وقت الاستسقاء فيضطر الى علاجها بالجد يد فيجعل على  
 الارزبة اليمين بط صغير عميق غير يبلغ الى العشاء فيقتله فاذا اخرجت  
 المدة فيجب ان يعالج الكبد بالتدبير الملائم ويعالج البطانة بالمرحمة  
**ف** اما السدوة الكبد وعلاجها حسب سبب السد والمحدث لها  
 اخلاط غليظة لزجة تلج في افواه العروق التي تنقسم في الكبد والوريد  
 العظيم الذي يسمى الباب ويبعثها من الاعراض النقل والوجع يعوي  
 اذا اجتمعت في الكبد غليظة ولم يمكنها النفوذ فاذا عرضت  
 السدوة اثناعشر ما تبادى الى الاعضاء وينتقل الاوراد التي في المسير  
 وفي نفع الكبد وينتج ذلك خطر عظيم من ورم يحدث في تلك  
 الاجزاء التي اجتمع فيها او من عفونة الاخلاط اذا كثرت حتى ينتج  
 ذلك الاحالة حتى يفقد حجب ان يعا عناية شديدة بالكبد بالعلاج  
 المقطع للزوجات الاخلاط وما يلط غلظتها ونفثها ويجلو الاله  
 الادوية فقط بل وتبطلها من خارج ايضا وقد يتفقون من الادوية  
 البسيطة التي يثرب بالسكنبين المتخذ بحل العفصل وبالغافق مع  
 طينج الترمس المر وطينج اصول مسورا الكبير واصل الاذخر واصل الزاربا  
 واصل البرفس واصل السوس ومصططع وامبيون وراوند وملك  
 وفوه وحلبة وسليخة وزبيب منزوع العجم ونين مع دهن اللوز  
 والمر وما يفتح ويجلو القاريون اذا سقى مع عصارة الغافق  
 وفتح الاستن او عصارة وجدة واصل الفوه وسبل و  
 القنطوريون الدقيق وحبنا وقل العفصل والشراب المتخذ منه  
 فاما ما يصلح لهم من الادوية المركبة فمثل معجون الكندر ووار الكرم و  
 انما سبب المتخذ بكبد الزبيب ومما ينقى الكبد ويفتح سد المجارى



التي فيها من غيران سخيا ناطها هرا و سبرزها و دار عظيم المنفعة  
 وهو الرخش لان طعم المرارة فيه غالب خبدا وليس اذا تعجب ان  
 يكون الكما فيطوس نافع لعنا و مزاج الكندرا اذا اشرب وحده  
 مع اصول النذبا البري و قوم سيقون لبن اللعاج مع الربونذ  
 اقراصه و اقراص اللبك و اقراص الامنيون بعد ان يعطون <sup>المخل</sup>  
 هندبا و رازماخ و كرفس و شح ما بوج و انجوان و اصل الاذخر و  
 تنفع نقض الطبيعة بالايارج الفيقرا و الافستين و بساخ و غاروج  
 اذا اخذت مع امينيون و بذرا الكرفس و مصطكي و اسارون و سيار  
 ما يدر البول و تنفع العضد اذا تمازت للسدد العظيمة من حسيه  
 اليمين بقدر الحاجة و من الصمادات المتخذ من دقيق الترس و جوده  
 و قوة و البرور المدرة للبول فهذا طريق علاج السدد الكائنية  
 في الكبد **العول** في زداة السحنة و علاجها يقال رداة السحنة حال  
 ما يكون في انذار الاستسقا و ينتهها هذه الاعراض اولها تزل البدن  
 كله و خاصة اصابع ايدين و الرجلين و الوجه و لون الوجه و سيار  
 البدن يابل الى البياض ثم من بعد ذلك يسهه الاغذية و يوي  
 الشهوة و يسترحي البدن كله و يصير شها بالبحس المسمى المتفتح و يوي  
 لهم اسهال على غير ترتيب حتى انه ربما لالت الطبيعة اكثر مما  
 و ربما لم يكن الطبيعة البية و نقل البول و العرق و تنبع ذلك الاستعداد  
 للحركة و الرياح كثيرة يتولد في البدن و انتفاخ في الانثيين و يوي  
 في المنانة و مع هذا فيعبر انزال العروق و ان عوصنت في مثل  
 هذا البدن من رداة الاخلط المحتسبة فيه و رداة الرطوبات  
 التي تجرى اليه و علاجها لا يكاد ان يكون بالادوية التي يتفرغ  
 يكون في غيرها فان الذين يعرض لهم رداة السحنة من اسباب الدم  
 الذي يجري من الاسفل و قد يعرض لهم مرات كثيرة ذكنا من بعد  
 العلاج بالجد يد لمن زال عن الصحة باجماع فضل روي ابدانهم



ان يفضد لهم العرق ويشقخ لهم الدم في ثلثة ايام او اربعة فاما  
 او تلك الاخر فلا يجب ان يفضد وانته الا ان يطالب  
 مادة تجتمعة في البدن وساعد السن والقوة والزمان والبلد  
 والتدبير وما اشبهه ذلك والاصلح لهؤلاء الذين قدمنا ذكرهم  
 ان يسقون قبل الفصد وبعده ووارسهم ما يريح فان بعد  
 الفضل الردي ونقيه ذلك اليفان يعالج السابرا الادوية المسهلة  
 ثم بعد الاسهال تسجل الادوية المنخفضة المقطعة للرطوبات التحسسية  
 في الاعضاء وينفع هولاء الاستحمام بالماء المالح والماء الذي ينظر  
 والكبريتي والرياضة المعتدلة والكيتون في البلدان القريبة من  
 البحر وينفعهم اكثر مما ذكرنا التي بعد الغذاء ويجب ان يستعمل المهل  
 واليما حتى لا يجمع في بدنه فضل مثل الحلب المتخذ بنجم الحظول والبسح  
 والغارلقون والسقمونيا والصبر وسابرا سهل الرطوبات  
 الغريبة فهذا العلاج الخاص لما وصفنا وسناتي يقول كلي في  
 الكلام من الاستسقاء في **اليرقان** وعلاج محمد قال اليرقان اما  
 ان يكون طرازة الكبد في النفس وعلامته ان يحمية اللون واليا  
 اصفر وبهاض العين اصفر منه دايبا وليس نيا لهم منه كثير فزر الا اذا  
 افترط ذلك منهم وعلاجهم جميع ما بهر والكبد كما الرمان الحامض  
 ومباركه ما الخوا وشراب السونق والسكر خاصة في الايام الحامض  
 واحتساب الاغذية الحارة وكذلك الادوية والاشربة وان شربوا  
 فليكثر والمزاج وليكن اعديتهم الحامضة ما ذكرنا ويكون صحوته  
 من حادث وعلامته ان يعقد اليرقان اخذ ادوية حارة او سبرا  
 صرف قوي او نحو ذلك وعلاج ما بهر والكبد من الادوية والاعذية  
 والاصدرة التي ذكرنا وكيفية من كثرة تولد المرة الصفراء وعلا  
 ان يخرج منها في القوي والاسهال اليرقان كجالبه وعلاج الاسهال  
 بطيخ البلبل ومبار الجين وبارايب الذي قد اديت به

اليرقان



السقونيات ثم الرجوع الى الاغذية المطفية ويكون من سد واما ان يكون  
 السدة في الكبد نفسها وعلامة ان يكون مع اليرقان علامته  
 السد في الكبد وعلاجه علاج السد او يكون في المجاري الذي  
 يجذب فيه المرة وعلامة ان يجذب اليرقان قويا  
 سرعيا مع نقل في الكبد وياض الرجيع ومراره القم وفي المرت  
 وعلاجه ان كانت مع حرارة فاما الندا بالمداف فيه فلوس  
 الخنازير ووسن اللوز الحلو وان لم يكن مع حرارة بماء الكرن  
 اما الكرفس والراز باج ومار الكرن اصلح في هذه الموضع لان السدة  
 في هذين المجرئين اعني الذي يجذب الحرارة والذي يدفعه لا يكاد  
 يحدث الا من دم يحتاج الى ما تحلله فليمرس فلوس الخنازير في  
 الكرن وطينه ويقطر عليه دهن لورم ويسقى ويكون من اسناد  
 المجرى الذي يدفع المرة واحض علامته به ياخذ النقل قلة ايضا  
 وعسر فرود اعني النقل من البطن مع قوة اليرقان ولا يكون مع  
 هذا من في المرة ما يكون مع الذي اسناد المجرى الذي يجذب  
 وعلاجه ذلك العلاج بعينه وينفع منه خاصة الحظن التي فيها  
 حدة بعد سقى ما ذكرنا ويكون من دفع الطبيعة لها الى ظاهر البز  
 فيكون ذلك بعد الطي وفي يوم باجوري وينبغي ان يعان الطبيعة  
 على دفعه بالدخول في الماء الحار وبكسجين ويكون من سع  
 الهوام الحارة السم وعلاجه سقى اللبن الدائم ثم دهن اللوز  
 ثم ماء الرمان ولعاب البزق طونا ومار الطر حشقوق والبقاح  
 الى مضن ويكون من ضعف جرم المعدة عن الجذب وعلامة  
 ان يكون مع اليرقان غشي وفي المرة ثلاث نقل في الكبد وعلاجه  
 العلاج المعقوي للكبد فان المارة يعقوي بانثره اكل وجمع ضرب  
 اليرقان اذا عوطبت من داخل مما يحتاج اليه علاج بالحق حار  
 البدن منها الحام ونشق الحن النقيت والاكتحال بالماء و

تأثير



ثابت **قال** البرقان يحدث عموماً الصفراء اذا كثرت واثبتت في  
 البدن برفع الطبيعة لما على طريق البحران واما التغيير للاختلاط وسببها  
 في الاعضاء للضعف لبعض الهوام او شرب دواء قتال وقد ينشأ في  
 من ذلك البرقان التزيق الكبير فزابه الجليل وقد يحدث  
 لسوء تدبير عظيم يقع فيه الاختلاط والالتهاب بحرارة الكبد اذا  
 ما فيها من الدم بهذا السبب الى المرار من غيران بعض فانها اذا  
 عفنت اعقت جميعات صفراوية وهذه الصفراء قليلة طبعية  
 لان الطبيعة هي التي تنفع ولا يضر ومنها فقها انها تنفع المعدة  
 والكبد حتى يكون ذلك المقوم التام فيها ولطيف دم العروق  
 وينزل البراز والبول ويفتح المسام ويخرج منه النجاسات والاسهال  
 الرديئة الفاسدة ويقوى الاعضاء ويستد بالسلامة حتى وهذه  
 العلة ان حدثت في الحميات وسائر الامراض الحادة قبل يوم  
 السابع فهو دليل سواد الا ان يسهل الطبيعة معه فان كان في يوم  
 البحران الذي هو الرابع كان الصلح ويحدث مع ورم فلعنوني او  
 ما شرفني الكبد من غير ورم في الطحال والذي يستبدل به من اي  
 خلط عرض بالبول والبراز فانه اذا كان البول احمر غليظ مائل الى  
 السواد والبراز الشديد الصفرة فالعلة من الصفراء ان كان البول  
 والبراز سودين غليظين فالعلة من السواد وقد يبيض البول و  
 البراز في هذه العلة لان الصفراء يثبت في البدن فلان ينزل  
 مع الخلاء **وعلاج** من النوع الصفراوي ان ينظر فان كان مع  
 المادة فذليله غلط الماء وكدره او يكون مع الورم الكبد وبله  
 الحس بالوجع فيه فيجب ان يدار بالعضد ثم بالسهل الذي يجر الصفراء  
 مثل المنج الاصفرا والشترج والافستين وحشيش العافق والصل  
 الرزاز والجمز والكنثوث وبنذر الهند ما والغار يعول والصبر وهوينا  
 والغار يعول مفردة ومولفة معجونة بسكنجبين او حلاب احمرى و



المراد الا ان يكون مع ذلك حمى او حرارة شديدة فنجيب ان  
 الاسهال بما هو البين نحو نار اللهباب وورد النفع والبركتين  
 واما الاجاص ونحوه ومن الجدة استعمال القى بيزر السلمون وبن  
 ثلثه دراهم يرق ويذات بكتجين ممزوج وبنزب فان القى  
 يجلب السدد وجر كثة العنيفة والسلق فله خاصية من النفع في هذه  
 العلة اصل مطبوخات او نرب ماوه وبنزب للقى ثم يسقى الاضخم  
 والتمخ وبعده ذلك نرب ما بدر البول ويقوى الكبد ما  
 البقول وعنب الثعلب والهندبار والكشوث المصفى مع بكتجين  
 حاله والبنار شبر في اخرى حسب ما توجه الصورة فاما بالقوى  
 الكبد فاقراص البرباريس وصفة سخنة في باب الكبد وان  
 احتج معه الى زيادة تسكين وطعنة لحرارة جبل منه كافور او شي  
 سفوف صوته ورد وطلباسية كدرهمين لك نصف درهم  
 زعفران وريون من كل واحد اذق ونصف كافور والبق  
 اذا كانت الطبيعة متمسكة مع الاجاص والتمر المذى والبركتين  
 واذا كانت المعدة معتدلة بكتجين فاما ما يزيل عنهم صفوه العين  
 فان شيشقو الخل النقيف في الحمام مرارا متواترة فانه يسيل  
 من الالف مرة صفوا كثيرة ويغير عما قد طنج فيه بكتجين ممزوج  
ببكتجين فان اخرى والاسطو لبعضه الاسفونش التزى ملين  
 حاربه فان هذا يفيض المرار من الراس وسقيه بالمخاط وكحل العين  
 بخل وماورد وما ارمان الحامض وكذلك عمار اصل السوسن  
 ويغذون بالبقول الباردة خاصة القطط بدهن اللوز وكذلك  
 اللهباب فان لم يجد العليل نفع ولا غلط في الكبد اطعم بكتجين  
 البياض كساج او شيوى ثم يرسل في الخل حارا فان لم يكن حمى او  
 ضعف اطعم مرقة لحم السمقر معمول بالخل ورايب البقر المصفى واكل  
 من لحم العليل وتيجان مرقة ثلثة ايام فان لم يكن الغنة مع مادة او

بكتجين



يكون البدن قد بقي اكل الخبز بالراب نفعه ذلك وعلامة اذا كانت  
 العلة بلا مادة ولا درم في الكبد ان يكون باوه صافيا وعلامة  
 ان يدربا ندي الذي لعدم غير الاستفراغ من القصد والمسهل  
 ويزيد في استعمال الحمام والتمران فاما النوع الحادث في السودا  
 فعلا مسته ان يكون البول والبراز اسودين وما دهن عليلين لا يتعد  
 فيها البصر وعلامة ان ينظر فان كان مع مادة وعلف في الطل  
 او درم ان يدار بالقصد الباسليق او الحيل او الاسديم لسبار  
 فيظفر فيها بان ينظر فان كان الدم اسودا خرجت من غير قوتي وان  
 كان احمر لم يخرج وقطعة ثم تسهل ببعض ما يخرج الاخلاط السوداء  
 مثل مطبوخ الالفيمون وحده مدقوق مداف وزن خمسة دراهم  
 الى سبعة ما وقتن الى ثلثة سكتين مخزوح بماء حار وان جعل مع شفا  
 غار يقون مسحوق كان اقوى وانفع ويسهل القى بما يخرج لودا  
 ويسقى هذا النوع مري وطلبي ثلثة ايام على الرقيق ويسقى بعد ذلك  
 ما سيدل المزاج ويقوى العضم مثل ماء الراز باج ومار ورق الطرفاين  
 مع اشكتين او يوحذر ربع كيلجر زبيب ورد ياسين احمر صحاح درن  
 عشرة دراهم طباشير خمسة دراهم ينقع في ماء حار يوم وليلة ثم يصفى  
 منه كل يوم اربعة اواق على الرقيق اسبوع وان لم يكن حرارة وانها  
 اخذ من البرسبا وشتان وفوه الصبغ ونفع اجزاء سوار يطبخ ويؤخذ  
 مزايه نصف رطل ويقعد الشارب في الشمس حتى يعطس ملتفتا  
 كما ينثر المايوق وتغير لونه صفرة الى اللون الطبيعي وان طبع الرسا  
 وحلقتي واعسل نفعه ذلك فان اعيا نجب ان يسقى لبن اللقاح  
 مع بلع اسود واسيمون وغار يقون وملح اسود وكثيره ذلك بعد  
 تنقية البدن بالمسهل فان نغذر لبن اللقاح فاما الجبن مع السقف  
 الذي ذكرنا ويلزم اياها سكتين يعمل بالبرود والاصول والاصول  
 الاذخر وحجده واسقف لو قند ريقون وحسب الكبر ونمرة الطرفاين



كان حدث ذلك من فساد مزاج المادة ولا غلط في الطحال ومست  
 ان يكون الماء موصفاً بايل الى السواد فيجب ان يدرك ذلك النتيجة  
 الا الاستفراغ من الصفد والسهل وان كان نجد في الاسفل  
 حفر بالحقنة اللينة بعد ان يجعل فيها شاي من الزر والشيء الذي  
 قاما بحيل الصفرة من العين فاما السعوط بدهن الزر اذا طبخ  
 فيه وزق السوس وهو اللبالب العريض الورق حتى يأخذ قوته ثم  
 يعبر ويقطر في الالف ويسقط بعصير السلق ولبن مرصفه جارية فان  
 اخرى ولا الاستفراغ من الراس من المرار العليظ مثل العقوقاي موصوف  
 الا يابح والذي يصلح لاصحاب اليرقان من السوداء من الغذاء فما  
 الموصوف بالغاير فان من شأن ذلك ان يدبر البول سرا  
 قال اليرقان هو غلبة المرة الصفراء في كية البدن وانما يغلب هذه  
 لان البدن لا يقيمها كما يحب اولاً لانها سوية لها اكثر مما يحب اولاً  
 اجتماع الامر من جميعها والسبب الاول يكون اما من غلبة من الكبد او  
 في المرار فان الكبد اذا درست او تجرت او اندت مجارها حتى  
 سيد الجار المرار التي فيها تنبعث المرة وتصفطها فتم ضرورة ادا ايد  
 الدم مع المرار وتنادى الى جميع الاعضاء كان منه اليرقان فاما المرار  
 فان جسمها كله تالم في وقت من الاوقات وفي وقت اخر يمرض  
 الاخذ في اخر بقية الاما في الثقب الاعلى والاما في الثقب الذي يتخذ  
 منه المرار الى الامعاء وقد يالم كل واحد من هذه اما من ضعف بلحمة من فساد  
 مزاج او عايق من ورم يعرض فيها واذا ما اسند المجرى الاعلى وضعف  
 حتى لا يجذب المرار من الكبد ويقتير في حيط المزاج بالدم وتنادى  
 الى البدن وقد يعرض للحرارة في وقت ما يعرض للثانية التي يعرض  
 اذا امتدت بالمرار كما يحب لانها اذا امتدت من كثرة المرار المحتج  
 فيها استرخت حتى لا يستطيع دفع المرار الى الاسفل بل يتصاعد الى فوق  
 بجلات الامر الطبيعي وقد يعرض من مثل هذا اليرقان من اوجاع الطحال



اذا ما تورم او تمد حتى لا يستطيع ان يجذب الفضول السوداء بيته فان  
 تلك الفضول تختلط بالدم ويتبادى الى جميع الاعضاء فيجرت اليها  
 مختلطة من اللون الاصفر واللون الاسود فلهذا يمنع استفرغ المرار  
 لانها تولد بالكثر مما تحب او من علة في الكبد او في الاورد او منها او  
 من علة من خارج فان عرض فساد مزاج صعب حار يابس لاني  
 الكبد او في الاورد او فيها جميعا حتى يتغير الدم الذي فيها الى المرار  
 يجرت اليها فان ضرورة من الدم المرى الذي يتبادى الى الاعضاء  
 فاما ما يعرض من خارج فاما من الادرية او من الاطعمة او من سموم لان  
 الاطعمة الخلوقة السميمة لها ان يستحيل سريعا الى المرار وعلى هذا  
 اسيل الادرية الحادة اذا استعملت وايضا فاسم الحيوان  
 فانه اذا وصل الى البدن امتد جميع الاخلاط التي فيه واحالها الى  
 الحدة الشديدة وكل ما وصفنا من هذه الاسباب فانها يفعل  
 اليرقان بالعرض وربما كان اليرقان على جهة البحران من غير ان يكون  
 شتى مما وصفنا اذا دفعت الطبيعة المرار الى خارج البدن واذا ما كان  
 هذا اليرقان في الالبام الاول قبل ان ينضج المرض فنوروى جدا كما  
**قال** بقراط في المقالة الرابعة من كتاب الفضول وهذا الكلام اليرقان  
 الكاين في الحمى قبل يوم السابع روى فاما اذا كان بعد النضج فانه يروى  
 على نقار البدن وعلى قوة الطبيعة وكذا ان يعقل بين يده على  
 هذه الجهة منى عرض اليرقان في النقصا الحمى لانه منى ما ان  
 الحمى وحدث على المكان اليرقان فهو بحران محمود وان بقيت الحمى  
 ولم يحل فان اليرقان انما كان عرض لا على جهة البحران واليرقان  
 الكاين مع درم الكبد والجازي التي سعى المرة فانه متبعض لعل في  
 الجانب الايمن او الحمى فاما الكاين بسبب السدة فانه يتبع لعل  
 في الجانب وحمى فاما الكاين بسبب السدة فانه يتبع لعل لاجل  
 فاما اخر فلا يكاد يتبعه كذلك ايضا وان كانت في الجانب الايمن



اغذية تبادل من خارج فانه كونه قليلًا  
قليلًا ولكن كميزه اليرقان الكاين

غلبان بغير نقل فانه يدل على فساد مزاج في تلك الاعضاء الا ان يجمع  
الانواع اليرقان التي وصفنا بقرض نغية فاما الكاين من فساد مزاج  
في تلك الاوردة او بسبب الكبد والذي يكون بسبب المرار  
اذ انفسست في البول والبراز فان كان المرار منبصغ بالمرار فقلت  
العلية في المرارة ومجاها بل من الكبد فاما ان كان البراز ابيض فانه  
يدل على الممجاها بها التي تنفخ المرارة واذا كان البول باق على لونه ابيض  
فليس الكبد علية فاذا كان البول رمي حادة فانه يدل على علية في  
الكبد كما ان البول المائل الى السواد يدل على وجع الطحال والبراز  
ايضاً على اكثر الامر لا يكون ابيض في اليرقان فان كان الكاين من الطحال  
وقد يجتس كثيرا وينفخ في امثال هولا علاج اليرقان ان طهر  
اليرقان على طريق البجران فقه يلقى في علاجها بالاستحمام بالماء البارد  
المعتدل والتمرح ببعض الادوية المحللة المملطقة مثل دهن البانوج  
ودهن السمك ودهن السوسن فاما ان كان على جهة اخرى كما  
قد تحدث مع الورم الحار الذي كونه في الكبد يجب ان يستعمل  
فضد الاكل فانه ليس شئ النفع في ادراهم الكبد منه ونعد الفضد  
اسفهم ما عذب التعلل والندبا او كشوت بالسكنجين فان طهر  
في البول نضج فوجب ان يعطى مع ماء البقول الرز وصفنا من الصبر  
القاني وعصارة القافز من كل واحد منهما بوزن القوة وينفع  
ايضاً بماء السفر مع بعض ما يدير البول بسهولة مثل اصل الكرفس  
وماء العسل الرقيق ويصعد الكبد من خارج بالضماد المتخذ من نوعي الصندل  
وضماد حى العالم فان كان فساد المزاج في الكبد او في الاوردة  
او فيها جميعاً وكان هو سبب تولد المرة فيجب ان يعالج فساد المزاج  
بالعلاج الذي وصفناه للكبد ويستفرغ المرة نطبخ البهليلج الاصفه  
والشاهترنج والاسنتين والاجاص والتمر الندي وحشيش  
القافز واصل الكرفس واصل الرازيانج وزبيب مشرور مع خم



وغار يقون وترتبه وايارج و ملح هندي وما يشبهها وينفع هولاء ابيش  
 ما الجبن بكتين مع بلع اصفر هندي وسكر العسك و بعد ذلك  
 يستعملون الاذوية المدرة للبول فان كان اليرقان من سد و يجب  
 ان تبدي باستعمال ما ينفع ويجلو او ينقي سدا الكبد مثل القرص  
 المتخذ بالاميون وبذر الكرفس ونوزم و اسارون و اسنتين  
 بعد ان يخلط معهما ترب و غار يقون و ملح هندي و تخد منها حب و ينز  
 و يكون الاطعمة والاشربة التي تحري هذا الحجر مما يقطع و يلطف علق  
 الاخطا بعد ذلك و انفرغ المدة فمن لم ينفع منهم شرب  
 الدوار المسهل فحجب ان يعاود سقيه و اربلغ و اقوى لمن الدوا  
 الذي شربه على حسب احتمال القوة و قد تنفع في هذا النوع من  
 اليرقان القوي فانه ربما عقت السد و بالركة العنيفة التي تحذ بها  
 القوي و ينفع من يناله اليرقان من السد والكبر المرني بالجل اذا اخل  
 والرازي و اربلغ و اسلق و الكرفس و لحوم الحيوانات اليرتة اذا اخل  
 بجل العنصل و اميون و كمون فاما الشرا فحجب ان يشربوا  
 ما كان لطيف متوسط بين العتيق و الحديث فان العتيق يستحيل  
 المرار سرعي و الحديث سيده و يولد خلطاً غليظاً و بالجملة فحجب  
 ان يجذر و اني جمع تدبيرهم اشبع و سوا الهضم فاما المرار اذا اكثر  
 من تناول الطعمة و اغذنة و ادوية حادة مرة فحجب ان يستفرغه  
 بالادوية المسهلة من التذرية المعتدل فاما من يمرض له اليرقان  
 منذ مزاج فحجب ان يغذ و امنه الاغذية بما كان مبرداً ملطفاً  
 باعند الامل مثل ما الشيرقان هذا مع ما فيه من الاغذنة الاله حلا و  
 يصح لاسيما ان خلطه مع شئ من خل و يصلح لهؤلاء القوم المطبوخ  
 اذا شربوا الهندا البري و السمك الصخري المطبوخ بالخل و الكرفس  
 وعلى هذا النحو في الدرر و الفراج المطبوخ بماء الحصرم و ما الرمان  
 الحامض و الكرفس و اكل لب الجبار و الفناء و يتفقون باكل الخبز



الحمة اذا لم يكن حواد كيا سهل عز وجبر البطن ولا يقيد ومنه الخوم ثم  
 عدلانه ببول فاما الادوية فيصنع الاصحاب البرقان المطلقة انا  
 المنقحة المدرة البول فاما الادوية من البسطة لمن لم يكن به حمى مثل الجنطيانا  
 والفسط والزراوند ونبطوريون وحبه وعرطيقا وما يشبه ذلك  
 فاما من كان منهم محموم فينتفعون بالجامض والندبا وعند السقيا  
 وبذر القطف وعصارة الافستين واصل الفوه وغار قوت  
 فان هذه كلها ينفع اصحاب البرقان منقحة بحبته وورق العجل  
 وعصارة ايضا ليس به ونها في المنقحة وجراة قرن الابل اذا اسرب  
 منها درهم شراب مخزوع مقدار ثلثة اواق واللوز المر اذا طبخ  
 مع الشير والكنزيرة اذا سحق وطرح في بصل ثم يثرب ويحسب و  
 الادوية التي يقيد بها الجانب الايمن يجب ان يكون مرشلا  
 وقطاح الاخر فان هذه تحلل الاورام ويقع السدد فاما الادوية  
 المسهلة التي يصلح البرقان فمثل الصبر والسقيا وعصارة قنار  
 اطار وغار يقون وخرق اسود وبلبل اصفر وما يشبه ذلك فان  
 غلبت المرة السوداء فيفضل لهم الاصمغون والحجر الارمني وبلبل اسود  
 ولبلاج وما يشبه ذلك حب ينفع البرقان منقحة بحبته  
 غار يقون ستة دراهم ابارج فيقر او بذر الكتوت ستة دراهم  
 بلبل اصفر وبذر القطف خمسة دراهم اقمون وبلبل اسود اربعة  
 اربعة ملح هندي وبذر العجل وسقونيا ثلثة ثلثة ابيون وبذر الكرنج  
 وبذر الرازيانج درهمين درهمين حلبة الادوية ثلثة عشر بندق  
 وعين بيا وورق العجل عشر مطبوخ ويخيد منها حب النثرية درهمين  
 اقل واكثر بحسب القوة فاذا العلى الكبد وبقى الصفرة في العين  
 وجلدة البدن فتعاجل الجبلد بالادبان والتمرغ الذي وصفنا  
 وبالغسل بالمياه العذبة ويعالج الصفرة العينين بالادوية القوية  
 التي تسعط بها مثل عصارة محرم وعصارة صا الحار اذا

اديين



اورام

اوليف كل واحد منهما طين واسط به وكل هذه التي وصفت يعلق  
الصفرة من الراس في شيقر خض بالبخا طاباذن اليه **قال** يوحنا بن  
سرابون اليرقان الاسود قد يكون البغض من الادم الكبد فيجب ان  
يجت اولاهو من الكبد ام من الطحال فانه ان كان اليرقان  
شديدا السواد فهو من علقه الطحال وان كان قليل السواد فهو من  
اوجاع الكبد ولنا دليل نافي وهو ان كان البراز شديدا السواد  
علتنا ان العلة في الطحال وان كان قليل السواد فهو في الكبد فان  
ما يتفرغ من الكبد فهو عكر الدم وما يتفرغ من الطحال فهو خلط سوداوي  
فلذا السبب يكون البراز في اوجاع الطحال شديدا السواد  
ولنا دليل ثالث وهو انه ان كان الطحال ما وفت صلب فهو  
يدل على انه كان سبب اليرقان فان لم يكن الطحال صلبا ولا عليل  
فالسبب في حدوث اليرقان الكبد وبههنا نوع حسب في  
اليرقان ريكت المرارة الحارة او السوداء وهذا يكون اذا لم يكن  
جميعا عني الكبد والطحال فغالب اليرقان الاسود في الابداء  
وهذا بسبب من اليد اليسرى ثم بعضهم لطبخ يتخذ على هذه  
الصفة طبخ لليرقان الاسود يطلع الصفرة منق من النوى عبرية  
درهما يطلع سود منق من النوى عشرة دراهم يطلع كالي سبعة  
دراهم اصل الكرفس واصل البراز باج من كل واحد خمسة دراهم  
خرق سود ثلثة دراهم بفاع اربعة دراهم زبيب منزوع العظم  
عشرين درهما ثلثين اجاصه عدد وعنا ب اعشرين عدد واقر هندي  
عشرين درهما جملة الادوية اربعة عشر لطبخ ثمانية ارطال اما حتى يثقي  
رطل ويثقي فيه وهو حار فثيمون اقرطلي خمسة دراهم وكرفس  
ولبقي ويؤخذ منه نصف رطل مع وزن دراهم ايارج وبتقال  
غارليقون ومثله تزيد ويجب ان يعصوا بهذا الدواء امرات  
فان منع مانع منه ضعف او غيره من شرب الدواء وكان



هي وحرارة شديدة تسقيهم ما الزباد وما عند الثلج وما الكسوت  
 وما الراز باج وما الكرفس وما ورق الطرفا وورق الكبريط  
 وما ورق الفجل بالسكنين فان لم تكن حرارة فنجس يسقيهم  
 بالبطيخ الذي وصفنا لبن الجمال مع ببيع اسود وواقيت  
 وبلع هندي وغار يقون فان لم يسقي لبن الجمال فما الجبن  
 بالسكنين المطبوخ باصل الكرفس والراز باج وما اشبه ذلك  
 الادوية التي وصفنا واما الطعام فيجب ان يكون مزارع مطبوخة  
 بخل وكرس ولحوم الجدا مطبوخة بخل وغسل وكبر مرى بالخل وبعسل  
 الشراب من السكنين الذي وصفنا ويسعد الطحال من خارج بعض  
 الصناديق التي تصلح لهذا الشأن المرسومة وصفت اسبح  
 منع بخل ثقيف ويمرس حتى يصير مثل اللعوق ويطلى على خروف كتان  
 ويسعد به الحس للطحال اذ يقوى الشرب بعصارة الزباد وتسر  
 حتى يتغير ثم يخل بالخل والطبخ قليلا بالبنار والبق عليه يورق ودم من  
 الشب ويسعد عند النوم **اوجاع الطحال** محمد قال يكون ضعف  
 حدث السوداء للطحال وعلامة منا دلون واستحالة الى السوداء  
 وكدورة باض العين مع سقوط الشهوة وعلاجه وضع الحاتم  
 على الطحال بلا سطرمة وضميده بدوام مقوى للطحال **الخشني**  
 ودلكه وهره وخرنك باليد وبالزبانة والركوب ويكون مع  
 الحظ الكاين مع الحميات وعلامة ان يظهر الجفن الجانب  
 الالبر وعلاجه اقراص الورد والسكنين وشرب قطعة من  
 عرى خلا ثقيفا وكمد به ويكون فيه عظم بعقب الحميات وعلاجه  
 اقراص العجينة وقرع محبقت اجزا اسوا فيسقي منه منقلاين  
 بالسكنين الكثير الاصول الحامض ويسعد بخل قد غلى فيه سداس  
 اذقوت وبنج ويكون عطيا بلا حمرة وهو اما من صلب شديد واما  
 دون ذلك واما الذي ليس بصلب ولا من صلبه اقرص

فيندرك  
 والاذخر والاشعير والعدة والسو لولو  
 وغم الكبر وغم الطرفا وبنج الكرفس

**اوجاع الطحال**

الطحال



الفجائية على ما وصفنا و التكميد الذي ذكرنا و اما المزمن العظيم <sup>الصلب</sup>  
 و ظهوره للحل بن جدا و علاجها قرص الكبر صفتة او اصل الكبر  
 قشر اصل الكبر و جنب العدة عشرة عشرة اسقوا لوقديون سبعة زوايد  
 الطويل و ورق السداب و حرف و وج و شونيز ثلثة ثلثة اشق  
 ثلثة شقق الاشق بالخل و يعجن بالادوية و لقرص مزه درهمين و يسقى دا  
 بالسكرين العسلي او ماء الاصول و التكميد بالخل الذي قد غلى فيه سداب  
 و فويج و الشراب المر العرف و نهر الماء البية او يشرب منه  
 اقل ما يمكن و يصيده بضماد الاشق و ضماد النورة و ضماد الكرنب و  
 ترك الخلاوة و الاطمة التي يسقى الماء اكل الكبر بالخل فاما كالحق فلا تسقى  
 من جميع الالوان الذي هو الانتفاخ فصد الباسليق من اليسار و الايسلم  
 و يكون من الانتفاخ و علامته مند و تحت الخبز الباسير مع ورم غير  
 صلب بلطي اذا غرنت عليه لشده من غير ان يوجع و ربما جازا  
 عند الغم الشديدي عليه حفا و قروره و علاجها سفوف الحرف و الشراب  
 العتيق و ترك جمع مانع و وضع الحام بالبنار عليه و ينفع طحال  
 مع حرارة شرب السكرين و التادوم بالخل الذي قد انقع فيه الكبر  
 و ينفع منه ان يشرب اذ فيه ماء المطر فالرطب او مع عطر خل  
 او ماء الكشوث او يشرب الماء و السكرين في طاس من لظت ترقا  
 نابت **قال** الامراض الطحال كحديث عن حبار و غلط و ريباح  
 و سد و و اتحقان دم فغن ايها حدث ذلك اذا كان مع حرارة  
 فالعلاج منه ان يبداء بالعصه من الباسليق او الجبل او الايسلم  
 من اليسار و يسقى بعد ذلك مطبوخ صفتة بلبليجين خمسة عشر ذرا  
 شترج سبعة ذراهم ثم الطرفا و حب الكبر من كل واحد ثلثة ذراهم  
 ميز الهندباء و الكشوث كمد درهمين اجاص و تمر الهندي قدر الحاجة  
 لطبخ و يسقى مع ايارج فيقرا و غار يقون او يسقى ماء اللبلاب مع  
 غار يقون فانه مانع لذلك بخالصته له او يسقى من الغار يقون



منقال الى الدرهمين او اثنين سكنجین سهل و نهار اطال و نيزم بعد المسهل  
 عند بار التعلب و الكرفس او قنين و ما اطراف الطرفا او  
 الخلاف او الغراب او ما الكشوت حسب ما توجه الصورة  
 من ابا شيت اوقية بعد ان يصفى مسال سكنجین فان اصبحت الى  
 انراض فعلى هذه الصفة طبيا ينير درهمين و در خمسة دراهم بر بارين  
 درهمين اصل السوسل ربيعة دراهم سنبل و عصارة الفاكنت  
 و لك و را و نذ و قشور اصول الكبر سلق بكل لوبيا و ليليه محفقت من  
 كل واحد درهم و نصف غار ليقون درهم نخب نما اطراف الطرفا  
 و يقصر الشربة من منقال سكنجین قال جالينوس في الاعضاء  
 الالمة عظم الطحال يدل على ان في البدن خلط ردي و صموده يدل  
 على حوده الاخلط قال بقراط كلما عظم الطحال نزل البدن فانزله  
 الطحال سخر البدن سوف حيد بذر الهندبار و نثر الطرفا و القرع اليا  
 من كل واحد جزر بذر البهجت نصف جزر يدق و يجبل و يشرب  
 منها ثلثه دراهم سكنجین او قرصة الفوة و هو ان يرق الفوة و  
سكنجین و يشرب من ان كان مجرورا سكنجین و ان لم يكن مجرورا  
 بماء امينون فان كان مع الحرارة حمى و التهاب شديدا سوف  
 من وصف تادروف و هو ان يحفف القرع الصغار و يدق و يوقه  
 منه درهمين سكنجین و بذر لقلبة الرحلية يوقه منها وزن درهمين سوف  
سكنجین او قرص صفته و رد و طبيا ينير و حسب سر حاله منقشر و بذر  
 بطخ معشر و بذر البقايه كدر ربيعة دراهم لك و را و نذ كدر درهم  
 رعفران نصف درهم كافور و انق قرص و سقى منه منقال سكنجین  
 او يقصر به على الماء الندبا المعصور المتخا المصفى و حده مع سكنجین فانه  
 يبلغ المراد على الايام و مع الصمغ هذا النوع او يطبخ من نخل و يجعل  
 اكمل الملوك و يصنعه و كذا لك النخالة اذ اغليت نخل و صند بها  
 فان من نخل النخالة ان تدرج الطحال و تخلد شربة و له و نقر الطرفا

يريق ويحجن بخل ويغمد بها فان من شأن النخالة ان تذهب الطحال تخلله  
 ويعتقد به وحسب ان لغنا بعلاج هذا النوع فانه في الاكثر يكون مع  
 امراض الكبد وكذلك يودي الى الاستسقاء فان كان امراض  
 الطحال مع البرودة فالعلاج منه ان يستقي الفيتون وسباح وما هو  
 وانه وقتور الصول الكبير واستقولو منديون اذا اشرب منها مفردة  
 ومولفه من ابها شئت من الدرهم الى الدرهمين ثلثة اواق يحضن  
 وكذلك المازيون اذا اشرب منها مفردة ومولفه واقين ثلثة  
 اواق حلاب ومن الجيد له السكتين المتخذ بخل الغنصل وكذلك  
 اصول السوس الاسمانجوني ولو زمر وبذر الفخنتت وورق السداب  
 وروبويد صيني وزرا ونذر الطويل والافستين هذه كلها اذا اشرب  
 منها مفردة او مولفه منتقال او درهمين باوقية سكتين واوقيتين  
 ماء الفحل المعصور بها الطحال فان اعنا فليس الا لبن اللعاق مع حب  
 صفتته ايارج فيقرا بلعج اصفر تر بد عشرة عشرة غار ليقون وورق  
 الطرفا خمسة خمسة حبه وامينون والسج ومقل ثلثة ثلثة بل هندي درهمين  
 يحبس الشربة درهمين وحسب ان لعليق الناقه مع سائر علفها كثر  
 وراذ باج وورق غزب واطراف الطرفا وشج فاما الاضمة  
 لهذا النوع فيطبخ الثنين بخل ويجعل معه بورق وسداب واكيل  
 المكك والصفند او اشرب لبدار قبا خلا قد صنع في السورة وصيد  
 وله يقطع كما غدا على فذر الطحال ويطلى لعسل وينثر عليه خردل  
 صحيح ويزعم الطحال وترك عليه فذرا احتماله ثم يعسل بما جاروله  
 شما وصفته نخاله مطبوقة بخل وشبت فان من شأن النخالة  
 ان تدبيب الطحال لسير غنفة فاما ينفع صاحب هذه العلية من  
 الماكول من كل قيقق مروا الخلة بحضر المكبوسة في الخل وكذلك  
 الكامخ المتخذ من الحنة رخص او قضبان العوجج وقضبان الكرف  
 المكبوسة في الخل فان لم يكن اطرازة شديدة فقضبان الكبريل و



كبره فاما المرطوب فياكل الكبر كيف احب سرايون **قال** قد يغير  
 في الطحال او جاع مختلفه من مباحض فيه ضعف ورماعض ورم الكبد  
 وكما كان فيه اربع قوى كما في الكبد وضعف واحد منها دخل  
 الادم على الفعل الذي يتيم به فان ضعف القوة الحاذية فان الدم  
 يتادي من الكبد الى ساير البدن غير نفسي ولذلك يكون لونه اسود  
 ويجرد عنه البيرقان الاسود كما قلنا في كلامنا في البيرقان  
 اذا ضعففت القوة المعيرة التي فيه فانه يعرض في البدن اعراض  
 حرب ما يتادي اليه من الخلط السوداوي فان كان نابللا الى  
 الحموضة حدثت عنه الشهوة القوية اذا كان في قم المعدة فاذا  
 فانه يجردت عنه عم كما يحدث لاصحاب السودا ورم يحدث  
 عنه ثقل المعدة وفي بعض الاوقات اعراض اخر من انواع اخر  
 يحدث فاما ضعف القوة الماسكة التي فيه فانه يتبع ذلك  
 اسفراغ خلط سوداوي غير لصبغ مرة بالقي والتوسع ومرة بالاسهال  
 بحب ميل الفضول وقد يكون هذه الامراض من شدة القوة  
 الدافعة اذا دعت الطبيعة هذا الخلط ليعقب منه اذا  
 كثر في البدن وجارح الاعتدال كما قلنا انه يعرض في الكبد  
 وقد يميز هذه بعضا عن بعض لما يتبع به اولئك الذين شالهم  
 من دفع الطبيعة بسهولة صبر العليل على ذلك وبرودة ما  
 يبرز من ابدانهم ويتبع ضعف القوة الدافعة التي فيه فله الشهوة  
 فان الفضل السوداوي ترفعه الطبيعة من الطحال الى قسم المعدة  
 حتى ينبه الشهوة ويحركها فاذا امسح ذلك ضعف الشهوة  
 واما الادرام التي تقرض الطحال فانها يكون على اكثر الامم صلابة  
 من علة الخلط الذي يتادي اليه ورماعض منه ورم  
 حار لان فيه شرايين كثيرة تحوي دم حار جدا وقد تمدد الطحال  
 ايضا من ريج تافهة تحبس فيه ولكن تعرف الادرام التي تكون

الطحال

في الطحال وخاصة في اول الامر بالجنس لشدة الصلاة يقع تحت الطحال ثم  
 بعد ذلك في الفرد بحسب بوجع يعرض في الترقوة والكتف اليسرى  
 لانه اذا لم يالم دما وعما وهو العشاء بمشاركة الطحال ومع هذا لا  
 يالم العشاء المحلل بالمشاركة فلذلك يطلع الى الترقوة والكتف يعرض  
 لكل من في طحاله ورم عظيم نفس مضاعف منقطع مثل الصبيان اذا  
 مكبوا وبقرطيسي بهذه العلة نفس البكا في كتاب الفصول  
 يعني نفس الصبيان اذا بكوا فان النفس اذا انبسط تزغ مع طحال  
 الوارم فلذلك يالم من اجل هذا يترج الصدر وقتها يتعش  
 فيقطع نفسه ثم يعود فينبط بعد ذلك لئتم نقص من اجل  
 ذلك تضاعفت استساق الهوار وقد يعرض اورام الطحال من  
 النقل العارض في ذلك الموضع فان كان الورم حار فانه يورس  
 مع غشيان ووجع وتقل وتمدد وان كان الورم صلب فانه يورس  
 بدل الغشيان والوجع نقل وصلابة ثامة فاذا امكن الكبد  
 بمشاركة الطحال قوله استسقا كما قلنا انفا فاما الريح انما  
 التي تعلق الطحال وكبد فاما يعرض بمداغتها للحس بالتمدد  
 الشد به بغير نقل علاج الطحال ان اوجاع الكبد والطحال  
 يتشابه بمشابهة هذين العنوين احد هما الاخر فان دلاهما  
 على اكثر الامر دلال واحد والعلاج ايضا قريب من سب  
 فقد يجب ان يكون ادوية الطحال اشدة قوة كحب علق الطحال  
 اذا قبس بالكبد ومن اجل هذا اكثر ادوية الطحال مزة يستعمل بالجنس  
 وقد يخلط فيها اليه حبس من القابضة لحفظ فعل العنود لان الطحال  
 من شانه ان يجذب اليه عكر الدم من الكبد فاذا لم يقدر ان يجذب  
 ذلك تاد الدم كله الى البدن غير نفي فتمت اجل هذا يجب ان يحفظ قوة  
 يجذب الغذاء المشاكله فمن هذا الفصل تادى الدم الى البدن  
 كله وهو غير نفي فان عرض لطحال اسد ويجب ان يعالج بالبا





صغار ويخبر في التور او على الطابق حتى يحف ولا يحرق كما يد  
ويخلط معه بذر الكرفس والقمح كشت عشرة دراهم وثمره لطرفا  
خمسة دراهم اسقوا لوقندريون سبعة دراهم مدقوقة بخولة  
سبعي ثلثة دراهم بالسكبين وانا الحجر الكاين في الطحال فانها تكون  
من دم غليظ لاج لا يسهل تحلله لغلظه ولا يسهل استقر اضغفلك  
يحتاج الى اذوية مقطوعة بلطقة من غير ان يكون فيها حرارة ظاهرة  
لان الحجر سرد ويعطى من الصدا هذه الاذوية ويجف <sup>تصلب</sup>  
قلنا انه يجب ان يخلط باذوية الطحال صني الاذوية جميعا اعني المر  
منها والقابض فقد يخلط مع هذه اذوية اخرى مما تكمل طبعها <sup>تصلب</sup>  
منها الصدة ومما هم مثل الزفت والقر والراتنج والشمش وما  
اشبه ذلك فاما الحبل والسكبين وخصاصة خل الاسفيل <sup>تصلب</sup>  
المتخذه وقد تقدم القول فيه انه نافع للورم المتخثر الصلب  
لان من ثباتها ان يقطع ويلطف غلظه الا غلاط ونزوحها من  
غير ان يسجن وليس يجب ان يعالج الطحال الصلب بالاذوية القوية  
من خارج فقط بل من داخل فانه كمثل ذلك لسهولة ومن الاذوية  
البطيئة التي تعالج بها قشور اصول الكبر واسقوا لوقندريون وثمر  
الطرفا وورقة والخلاف وبذر القمح كشت والوج وعصارة  
القطوريون الدقيق وكما دريوس وكما فيطوس والشن وطبخ  
المرس المر هذه كلها اذا خلط بحل الاسفيل او سكبين قد اجد  
هذه الحبل واستعملت لفتح الطحال المتخثر لفا عطينا وقد ينفع  
اسنبل البري وثمر البطم وقراسيون اذا طبخت بالما الذي  
ييسون فيه الصانعة الحديدي المحمي واستعملت فانها تحلل الصلابة  
في الطحال وما ينفع ذلك اليه هذا الماء اذا شرب منه ثلثة اوق  
واذا مرح بالحبل وشرب وسقون تبرياق الاربعه مع هذا  
الطنخ <sup>تصلب</sup> <sup>تصلب</sup> لصلح لعل الطحال نافع جدا ابو حنيد <sup>تصلب</sup>



وقر الطرفا وفتح العوسج وورق الكبر ومزده و فودج نهري  
 خشيش الغانت و افنين واسطوخودوس مكد عشره دراهم  
 فوه خمسة دراهم لك ملته دراهم ريو ندي اربعة دراهم وجد  
 في صنفة لمحمد بن زكريا ان الربوندي الصيني اذا تغذرت وجوده اخذت  
 الربوندي الفارسي مسقع بالما الحار عمرة اياها ثم يصفي عنه حتى يبقى  
 بلا طعم ثم يوفد راماك العوض فسقي بهذا الماء في الشمس ما حتى يسقي  
 منه مثل ذرته عشر من مرة ثم يسحق بلانما الصيني ان شاء الله تعالى  
 رجعت الى تمام الطبخ جوز السمر وعشرين درهما جملة الادوية ملته  
 عشر طبخ نخل خمر ثقيف ويصفي ويسقي منه اوقيتين على الرين  
 ودار احمر جدمتمحن اسقو لو تغذ ريو ندي خمسة دراهم جبهه ملته  
 وراهم عصارة اسنتين درهمين طباشير ولك من كل واحد  
 ملته دراهم ريو ندي صيني درهمين زعفران دراهم جملة الادوية سبعة  
 يدق ويخل وتسقي منه درهمين بالسكنجين فان كحللت صلابة  
 الطحال بما وصفنا من الادوية ورا لم يحتاج الى استعمال ادوية  
 قوة منها وان بعثت الصلابة في الطحال يجب ان يضع  
 عليه محارم ولسنيطه ويقطع ايضا بقطع عرق الفخذ في الحار السمر  
 و بالكي اذا كوني في خمس اوسنت مواضع ويحفظ موضع الكي  
 زمان طويل لئلا يلتحم فان لم يشجع العليل ولم يصبر لك النار  
 فجب ان يعالج بالادوية التي يقوم مقام الكي مثل الخردل و  
 قشور الصول الكبر ونظرون ونوره غير مطفاه و ما اشبه ذلك  
 و مما امتحن بالتجربة لصلابة الطحال هذا العلاج يوحذ كاغدا و  
 جلد على مقدار الطحال ويطلى بعسل الشهد ويبرد عليها خردل  
 غير موقوف وينيد على الطحال ما لكن ان يصبر عليها العليل ثم يغسل  
 بعد ذلك بما فاتر فاذا فعلت كل ما وصفنا ولم يحل الصلابة  
 فاسقم لبن الجبال مع هذا الحار وصفته ابارج فبقرا و يبلج

اسود وتزبد عشرة عشرة غار لقون وورق الغوب محففت سبعة  
 سبعة اسفولوقند ريون وثمر الطرفا خمسة خمسة جعدة واميون والبنج  
 ومقل ثلثة ثلث بندي درهمين جملة الادوية اثنا عشرة بندق البية  
 ونقع الصمغ بخل خمرة وبنج به الادوية ويخمد حب ويعطى منه درهمين  
 بلبن اللقاح بعد ان يقدّم فيعلف الحبل كرفس وراز بابج وورق  
 الغوب وورق الطرفا واصل الاذخر وشيح وقاقلة وما يشبه ذلك  
 فان كثرت السد وحتى لا يمكن الطحال جذب ذلك العكر الذي  
 في الدم من الكبد يحذر البرقان الاسود لصعود العكر مع الدم في  
 جميع البدن وقد ذكرناه الاستسقاء محمد قال يكون الاستسقاء  
 من اجتماع المائى البطن وسبب الزقي وعلامة ان يحدث  
 مع الورم الحار في الكبد الحمى الحارة وحمرة الماء وهو انتراد وعلامة  
 مركب من علاج الورم الحار في الكبد ومن علاج الاستسقاء وهو  
 ان يعالج بماء النديا واسكتين جينا ويفرع الما من غير ان سخن  
 كثير سخن جينا مثل ثقاقل ويقنع الهليلج واقرص اللانز بارين  
 وقد يكون من الورم الصلب ولا يكون مع حمى ولا حمرة في الماء  
 وعلامة ما ذكرناه من الادوية الترفع السد في الكبد وتخلل  
 الاورام فيها مثل ووار الكركم ووار الكلك ومعجون القسطوطي  
 هذه بعد ان تسيلو بورق المازر بوزن والنحاس المحرق والقرص  
 وعصارة فناء الحمار ومارا البليج الاصفر والايبرسا والسنج مفردة  
 ومجموعة ستعملها على قدر تكون الحرارة ويجانها ثم يعا والمدرة  
 لبول جينا وبنده جينا وان شئت من الكلكلاج في كل اسبوع ثم  
 صفت الكلكلاج نافه للمستسقين ووجع الكبد والطحال  
 والبرقان والسدد والدمامل وهو قحاح الاذخر وسنبل و  
 اسارون وقرص اساليون ثلثة ثلثة عاصت وكب وريون  
 من كل واحد درهم ونصف نذر النديا ونذر الحيار ربقه ربقه

الاستسقاء

الاستسقاء  
 الشفت صا نيام وورق بدها وحصل كرا ادم  
 فالهست كوكا سببى لا يح والما كحل وده كا عضاد  
 من كبريت نذره بالموس حمرت لا يح والاهدا  
 من كبريت كرا سببى لا يح والاهدا  
 كثير من كبريت في بده زاد عرضة على بده ووطوبه  
 علاجها بالمسح بالزنجفر وبنده وبنده لفتح كبريت  
 علاجها بالمسح بالزنجفر وبنده وبنده لفتح كبريت



استسقا لحم

مصطفي و در هر رب السوس در هم زعفران نصف در هم نشتره منقلا  
 فيما بين ذلك من دوار الكركم الكبير لطبخ بذرا الرز باج و نذر الكركم  
 وان غلط الام بزل ويكون من ترهل جمع البدن و سمي الخبي و يكون  
 ذلك من برد الكبد و علامته ما بين البول استطلاق اية  
 و علاجها ما بين الكبد بما ذكرنا في باب برد الكبد و ما بدر  
 البول لقوة و يتفق منه الاندقان في الرمل الحار و طلي البدن  
 كله بالطين العرق في الشمس بعد تسخين الكبد و ربما كان هذا  
 الاستسقا يعقب شرب ما بار و كثير يعقب الخبز و فز الحمام و  
 حركة شديدة فمضى حدث في هذه الحالة و جمع تحت الاشغال مع  
 شرب الماء البارد و ينبغي ان منع بشرب صرف و يفيد الكبد  
 ما يشبهها و اما اذا تم الاستسقا في علاج ما ذكرنا و هو سهل برود  
 و قد يعرض هذا الاستسقا بعد انطلاق البطن الطويل و كثرت  
 سيلان الدم من البواسير او الخيض و اذا كان كذلك فعلاج  
 مع ما ذكرناه لقوة الكبد و اسخاها التدرج الى التبريد في الغذاء  
 و التظليل و النوم و استعمال الزراب ليعود الدم و يعوى البدن  
 و يرجع الى حاله و قد يعرض من اليرقان يعقب عظم الطحال فعلاج  
 ما ذكرناه العناية بامر الطحال على ما تقدم و يكون من اجتماع ما في البطن  
 قليل و رخ كثير و هو الطلي و علامته ان يكون يعقب حرارة  
 في الكبد و يكون الما ما احمر في اكثر و رخ كثير و يكون الما منه احمر  
 في اكثره و رخ كثير و يكون الما منه في اكثر الام و ينقصه نفع داية  
 في البطن عسر التحلل و هو عسر العلاج و يعالج على حاله باسهال البطن  
 بسهولة و رفوح جمالا يسحق كثير اسخان مرة و ما بار الرمان و تبريد  
 الكبد احزمي و ما يشبهه في موضع الكبد و الاصبطباغ خل العسل  
 و ما يخرج الرياح من اسفل مثل هذه الود و الصفتة و ما يخرج  
 الرياح من اسفل بوخذ كمون و بورق و ورق السداب

استسقا طلي

يعجل ويحيل لقطنة في اليوم مرات ويدلك البطن ويكمد والابواب  
 مفتحة **صفحة** حطب يعطى المستقي من جزأ فارين محمد حطب يعطى منه  
 اذا كان باس الطبقة فيخفف عنه غار لقون عشرة عصارة  
 الغافق درهمين ربوندرهمين سكر خمسة عشر درهما يجعل  
 حبا كالمخض ويشرب منه درهما واحدا كل يوم الا ان يسرق لبن  
 البطن فانه سهل مجال يخفف عنه وهو مع ذلك ينفع  
 كبده وفتح سدودها ويسمي حبة الغار لقون **قال** جملة  
 القول في الاستسقاء وان كانت ربما حدثت من حرارة فانه في  
 الاكثر يحدث عن برد الكبد المفراط فيصير لذك دم البدن  
 كله باردا ويحدث هذا البرد للكبد عن سواد مزاج او سد واجبا  
 يلحقه في نفسه او بسبب برودة قوية لبعض الاعضاء اخرت بنيا  
 غير مزاج الكبد لتغير مزاجها مثل الطحال والمعدة والمعاء الدقا  
 والوساع خاصة الصائم والحجاب المعروف بدبا فرعا والريه  
 والحادث عن الرطوبة يكون اذا امتلا قصبتها رطوبات غليظة  
 لزجة ولا يكون مع سعال يخرج بالنفث وان سعلوا الصائم  
 الا عند قرب الموت اذا امتلت ربايم ما ويحدث عن  
 الكلى وعند انفتاح عروق المقعدة باسراف وعند احتباس  
 هذا الدم وربما حدثت عن الامتلاء ويكون حدوث هذا  
 النوع بعينه النوع للمحى الحادث عن احتباس الطلث وادجاع  
 الارحام بغيره من الماء الاصفر من غير ورم الكبد والحادث  
 يكون بعد ادجاع الكبد ويكون مع سعال لين على ان السعال  
 يكون مع النوع الذي يحدث من علل اعضاء التنفس الا ان  
 يتقدمه اعراض علل تلك الاعضاء ولا يتبعون الا في آخر  
 الامر كما قلنا والحادث عن الكلى والمعاء الدقا ويحدث  
 بعد امراض هذين العنوين فالانواع الترمون معها الاسهال





النار الضعيفة وقد قال العالم العضد في بولاء علاج فاضل في ابي وقت  
 كان من سنة بعد ان يعلم ان ذلك لا يجب الا في النوع الخفيف والسعال  
 بعد العضد بار التندب مثل استقران غفر المسهل والقي فان القي ووا  
 شريف في هذه العلة في اولها بانواع الادوية المقوية بعد ان تحمله  
 فمرة قبل الطعام ومرة بعده ويترك ذلك عند استحكام العلة  
 وفي اخرها فانها لا يجب الى التحليل بالقي فانما سهلت في  
 هذا النوع الذي من الحرارة فالبلع الاصفر ومار القاطي اذ انتر ب  
 منه تكتي رطل ومار النشا يترج ومار الطرخشوف اذ اعصر وضع بمثله  
 مار الاثنان الرطب لسبل بمرة بعد مرة معجون الكلكلانة البارود  
 ورق المازيون المنقع بخل سبعة ايام المحفف وبلع اصفر منقي  
 من كل واحد خمسة عصارة الاثنان ثلثة دراهم اصول السوسن  
 ودرهم وبذر الهندا وبذر الخيار المقشر ورب السوسن من كل  
 واحد درهمين يدق ويخل ويؤخذ ترنجبين ابيض منقا وقلون الخبار  
 شربة وفانيد خزاسي من كل واحد خمسة عشر درهما يخل ثلثهما في ماء حار وفي  
 ويلقى بار لينة حتى يغليط ويحجج بالادوية الشربة درهمين الى اربعة  
 دراهم من هذا المعجون نافع فيس من ذلك من وصف الساهر  
 صفته ورق المازيون اشبه بورق الصقر درقة وقصباية  
 محففة ستين درهما دقيق الشيرة ودرهم ورب السوسن من كل واحد  
 عشرين درهما يقصر الشربة درهم بمثله سكر او شربة من ماء العصور  
 اصل السوسن الاسمانجوني اليابس المدقوق من درهم الى الثلثة  
 دراهم باوقية سكنجيين او بيشرب من ماء العصور الرطب منه اوقية  
 الى اوقيتين مع مثله جلاب وسكنجين لصفين وشفق من ذلك  
 عجبا ان شربة من ماء اصول السوسن اوقية وبول اثنان اوقيتين  
 سفوف لذلك وروسة دراهم بذرفنا وخيار مقشرين  
 بذرفنا مكد واحد درهمين عصارة الغافق وثلثين من



كل واحد درهم سنبل ومصطكى مكد نصف درهم كل درهمين بازيون  
 ثلثة دراهم ريونذ درهمين زعفران درهم اصل السوسن ثلثة دراهم  
 بذرازيون درهم ونصف سقي المحوم الكحجين وغيره المحوم بما ورد  
 العجل و بول الشاة و ما اذ القافل **وقال** الساهر ابيت من براز  
 هذه العلة بما ورد في العجل والكحجين **وقال** ايضا سقي النونجار  
 وحم فسقية اقراص البربارس مما زاد البقول انما فلم يجد له كثير نفع  
 بين اللقاح بكر العرصة و ذلك انه كان يعتمه نجاس كثيرة  
 فبراه على انه لا يجب ان سقي اللبن الا بعد استحكام العلة و بعد ان  
 مضى ان الورم هو من الاورام التي تجل الى الاستسقا وعلى ان  
 اللبن اعني لبن اللقاح سقي في هذه العلة في النوع البارد والنوع  
 الحار ومع الاسهال مع امتناع الطبيعة كل علة مع اذوية  
 كما قد وصفناه في باب صفة طبائع الالبان فاما البقول هذه  
 العلة فمما اذ بار و عنب الثعلب والكمون والرازيونج والكمون  
 الرطبة مع الخيار سنبل الكحجين وانترف حر ذلك ما اذ  
 مع الراوند والكمون المعقول والزعفران وقد تجد لهم نفع  
 الكحجين من المازيون والخل والسكر فسهل وينفع عجباً فاما اذا  
 مع الاسهال فصلى لهم سقوف صفت باب امراض الكبد  
 فيه بربارس و ذلك وراوند فاما سقي اللبن فصفه منسوخة في موضع  
 ذكر الالبان وقد **قال** بقراط كل استسقا يكون بسبب الامراض  
 الحارة روى لانه لا سقي من الحمى فيميك قبل ذلك ويعرض في هذا  
 النوع التكدات يطير الدلائل بالبر و حتى يقدر العليل ان يذري دم  
 ثم يحف ثم يعود فاذا طال كنه وفت ولم يحف حتى يقتل سقوت  
 النوع من الحرارة اذا لم يكن اسهال سقي مبارك الاصول ولبن اللقاح  
 ما الجبن صفت عصاره الغافث وريونذ مكد درهم الترسقال  
 ويحتاجون الى اذوية ياخذونها في ايام الراحة من المسهل منبذلة

المزاج مما يقوى احتشاهم مثل اقراض البرباريين وما يدبر البول مثل  
 هذا الدوا وصفته بذرا المطبخ وبذر الخمار معشرة بالسوة ونسب  
 وزن خمسة دراهم ويشرب عليه سكر حبيب من مخد بذرا المطبخ والقشور  
 والخيار المر منقوشة وبذر الكرفس والتمر بار وما يقوى احتشاهم  
 بقوة ويفتقهم في تدبيل المزاج ماء الرمان مع الطباينة وعصار  
 البرباريين فاما الطلقات لهذا النوع والصادات منها  
 بحر المعزاتيق و احتشاهم البقر الراعية الياسين و دقيق العنبر و  
 الجاوس مجمع ذلك بخل ويطبخ واجود منه ان يوضع في  
 البقر فيندق وجمع معه مثل ربعه دقيق الكرسنة و تعجن بخل  
 او ببول الصبيان او بول الاعرج حتى يصير في قوام العسل و يصيد  
 به فانه يسهلهم و يحقق عن اطوباتهم او تصاد صغرت دقيق  
 الحلية و دقيق الشعير خرو الحام الراعية كد خرو علك العظم  
 ثمة اجزاء ثم عتيق ستة اجزاء بذات الشحم والعلك و ينزأ  
 عليه الادوية و تعجن و يصيد فاما اذا لم يكن حرارة فالذي مع النوع  
 الحار كلما يدبر البول مثل دواء الكركم بماء الاصول و الحنظل قوتي  
 فان له خاصية في النقع من ذلك وكذلك ان ينزأ من  
 الابهل المسحوق وزن ثلثة دراهم بماء الابهل المطبوخ قدر اوقية  
 او ثلث دراهم ناكواه باوقية من ماء قد طبخ فيه ناكواه او ثلث  
 من بذرا الكرفس مثله بماء قد طبخ فيه بذرا الكرفس و قد يسخى منه  
 مع اوقية مما نفع الصبر وزن ثلثة دراهم خرو الحام وزن دراهم  
 زعفران و الكلكلاج مجامع لهذه العلة انه يقوى في حاله و سهل  
 بقوة وقال بقراط اذا حدث من به البلغم الابيض اختلاف  
 قوى من ذواته الحلى مرضه وقال جالينوس ان يرد من به الاستسقاء  
 اللحمي صفت سفوف لذلك سمسم درهم افستق نصف درهم  
 ملح اسود و افستق سمونيا دانق و له حب قشور اصل النبرم

علاج البارد من الاستسقاء

بول الحلى الثرية منه اوقية الى اوقية  
 و كذلك القرفون له خاصية و النقع حرد  
 وكذلك صمغ



جزا نور مقشر نكهة اجزاء فانيد مثله حب و ثيرب منه منقابين الى الدرهمين  
 مسهل لذلك وجميع الامراض الباردة تزيد مسحوق درهم غار يونس  
 ثلثي درهم بذرا الابخرة نصف درهم فرفيون دانق بحب و يوزن  
 منه وربما اخذة مغوفاً احسن كذلك ورق المازنون المنقوع  
 بجل سبع محبف جزو و سوحج نصف جزا فرفيون سدس  
 جزا يكون الشربة منه من الثلثي درهم الى الدرهم وثلث و قد اخذ  
 ايضا حب و قد يعنى منه حب المازنون المنقوش مع لوز و شرا  
 الا ان شاربها على خطر فانه يعقب له عايشه يداني الخلق و الدواء  
 المتخذ بالدرارح منفع بهذه العلة منفعه قوته في ذلك الا انه اذا ورد  
 على بدن فيه رطوبة كثيرة استغفره بالبول صفته معجون للتوسع الحصى  
 بملح الصفر و مازريون و تر بد من كل واحد عشرة دراهم بحبل العوة  
 دراهم ملح اسود دراهمين بعنبل الشربة منقال الى الدرهمين  
 و قد يكونى اصحاب هذه العلة في اجزال الام و ينفعهم الرماضة  
 و الشخب بالشمس فان شعاع الشمس يعرض في البدن بالسوية  
 الغليظ و يهيئ الحرارة الغريزية و يسوقها الى الصحة لانها مشاكلة بالطلع  
 للاصحاب الحية فحجب ان يتشققوا لها اذا كانت عالية و جرد ان  
 يكون ذلك في موضع فيه رمل يضطج عليه و يكون موضعاً لا يكثر فيه  
 الريح و يعطو ارسهم و يخرج ابراهيم بد من حار مع بوق احمر مسوق  
 مسوق او ملح اسود و ينفعهم الاستحمام بمياه الحمامة و يجب ان  
 يجنار منها ما كان حار فيا مثل البورق و الشيشي و يستعمل اصحاب هذه  
 العلة من الشراب العليل من العقيق الصافي دفعة واحدة نعبه  
 الطعام ساعتين فانه يدر البول و يحفظ العوة و يزيد في الحرارة  
 الغريزية و يكون مشربة الما الضيق الراس من الما المدتر و محام  
 شراب حيد موصوف شراب نرف النساء فاما صاحب  
 النوع الطبعي فحجب ان يدرك بطنه كل يوم حتى يحرق فاداهما

قوة اصحاب هذه العلة ولم يحتملوا الاسهال فوجب ان يكون العلاج  
سعي اللبن اللقاح ان لم يكن حرارة مع وزن درهمين تكسب فيه  
فان كانت الطبيعة سيئله فمع سقوف صفت في باب  
طبايع الالبان في صلح لهم من الفاكهة اليابسة النين الباس  
مع الحوز او اللوز لا ودرار لعسق وفتحه اذا خاف وجار ليقدر  
**قال** جالينوس في الاعضاء الالفة العرق من اربعة اشياء ارضها  
القوة تنعش النفس او الجسد اوهما جميعا او من عخل المسامير او  
لكثرة الفضول تحت في البدن اولان يخل على المعدة فوق اظفار  
**وقال** مار العرق والدمع ما يحسن ليعمل الحرارة فيهما فالعرق اذا  
افطر الحرارة اخرجته من حال الملوحة الى المارة مثل مار الجود  
فقرت الحرارة فيه عن القدر المعتدل قوله فيه جموضة في ادرار  
العرق اذا احتج اليه البورق الارمني اذا اظلي به البدن بين  
الباب ووج ادرار العرق وكذا كدهن البابونج وحده مع القلي  
المسحوق وشم الثور اذا اظلي به مع الملح المسحوق عرق وكذا كدهن  
دهن الفار واد من البان ودهن البلسان وزر او نزن اذا  
سخفا جميعا واطل بهما بين البان وكذا كدهن ليعمل الدار صفتي وانه  
وقصب الذريرة اذا مرح بهما البدن به من العجل والسوسن  
ادرار العرق فاما الادوية التي تحسن العرق اذا اكثر كثره برة باسنة  
وسماق منقى وارض مغسول ومغاث كده عنصرة وراهم بطبخ وركب  
ثلاثة ارطال نار حتى يصير ثلثة ثم يصفى ويشرب منه ثلثة اواق على  
الريق صفته دهن تمر اخ به بحس العرق ويقوى البدن  
الضعيف ويمنع العشى الحادث في الازمان الحارة سقر حبل  
وقلقاح منقى من منز كل واحد نصف رطل ودر دياسن ثلثة ارطال  
يطبخ ذلك ثلثة ارطال نار حتى يبقى ربعه ثم يصفى وينصب عليه  
مثل نصفه وزاد دهن ودر ديطخ بنار لينة او اانية مضاعفة حتى

العرق

وما يحسن العرق



ينصب الماء ويغلى الدهن ولذلك اذ بلغ صاحبه موضع الغشي بحب  
ان يستعمل الانبياء المحففة مثل تراب الكندر والطين الارسي  
والاسن والعفص وورق التونيز وورق الطرفاد وورق البونيت  
المسحوق المحلوله اذا در منها على البدن وذلك بعد التمزج بالدهن  
الذي تقدم وصفه وسائر الادوية القابضة مثل الورد والحلث  
والاسن وقطاح الكرم والمصطكي سرايمون في العرق **قال** بحب  
ان يمنع من قوة ضعفه من كثرة ما تحيل منه من العرق بالانبياء  
التي تحفف وتقبض مثل طين ساموس والترتك والعفص والورد  
الاسن اذا سحقته ووزت على البدن او يمسح به نه بدنه  
الكرم او دهن الورد او دهن السفرجل او دهن شجرة المصطكي ينفع  
ايضا بدقائق الكندر اذا سحقته ووزت على البدن **ويجوز** ان يمسح به  
دهن لعرق ويقبض الماء بالعرق ان شاء الله لو حذر ما يابو ج  
وسنبت واصول الحطيل واصول الحطيم وكل واحد رطل يطبخ لعشر  
ارطال من ما حتى يبقى منه الثلث ويصفى ثم يصب عليه من دهن ليم  
رطلين ويطبخ حتى يذهب الماء ويغلى الدهن ويستعمل ان شاء الله  
محمد فيما يذهب بالصبغيات بوخذ المرزا سنج يبيض ثم يمسح به  
لكفر ويخذاق اصا ويفرش تحتها وورق الورد ويترك  
حتى يجف ثم ترغ وتعمل او بوخذ ورد احر رطل سنبل وسعد  
ست اوقية تخذاق اصا ما ورد ويطلق بها عند الحاجة وفيها  
يمنع عرق الرجل وجميع البدن يدلك لثبت محلول في المثال  
او يدلك بورق التونيز او بورق الطرفاد او بورق الاسن  
المعصور وفيما يطبخ في الرجل وجميع اليدين وكل من اطرس او  
من الابهل كل يوم او من السليخة ويدلك البدن باقر اص الورد  
والسك الذي وصفنا قبيل ونترت ماء الشمس والشمس او بول  
من الكرفس **ويجوز** ان يمسح به فيما يقطع كثرة القطع **قال** يطلي البدن

٢٨٨

بين الأس اوبدين الورد اوبدين الكثرى اوبدين التفاح المران  
 شاد المرابون قال الاستسقا يكون اذا بردت الكبد برداً  
 مفراطاً ومن كثرة دم بارد يتولد في البدن كله وقد يكون في  
 برد مفراط يعرض في اعضائه آخز واما يمكن ان يبرد معها الكبد  
 ان برد الكبد انما يكون اما في دم صلب يتولد فيها او من  
 غير مزاج بدنه مثل ما يعرض لمن يشرب مياه روية باردة  
 في غير الوقت الذي ينبغي فان ذلك مما يبرد الاعضاء فيبرد  
 الكبد بمشاكلتها او برد الاوردة التي في حدتها ثم على طول  
 الزمان يتغير الكبد بكتلتها واما عليها مثل الرية والحجاب والكلية  
 كما يعرض في فقر الكبد وكما ان الطحال والبطن والامعاء يمكن  
 ان يكون فيها استسقا اذا ادى منها برد غير معتدل الى الكبد  
 وقد يكون استسقا في اشرف الدم المفراط اذا بردت الكبد  
 برداً مفراطاً وربما كان الاستسقا في امراض عادة غير ان  
 لا يكون الا بتوسط فاذا كان المتوسط خارج عن الاعتدال حتى  
 يعرض في الكبد في مزاج يابس مفراط محل قوة الكبد يكون  
 الاستسقا وانواع الاستسقا له احد باحة كثرة رطوبة لطيفة يجمع  
 بين الحجاب والامعاء والآخريون يمزج بملا هذا الموضع و  
 الثالث يكون صاحبه مستغث متغير مثل بدن المبيت والاول منها  
 تسمى رقي والثاني طبلي والثالث طمر والعرض اللازم يجمع  
 انواع الاستسقا هو رمل الرجلين فان الرجلين بصفت الحرارة  
 الغريزية فيها لا ينفذ البخارات الى خارج فلهذا كصارفان في  
 الرجلين عبرة جهة الغذاء يحل هناك وتغير الى الفضول الروية  
 فان قال قائل فلم لا يربل اليدين قلنا لانها قريبان من القلب  
 لان القلب ينوع الحرارة الغريزية واليدين منفع تلك الحرارة  
 فلا يعرض لهما الافة ويقول ايضا ان اليدين تسهل حركة الرجلين



فبكثره حر كنهما نخل ما يصير اليهما وهما سبب تالبت وهو النجار  
 الغليظة التي يتولد في المستقيين بخير بالطبع الى اسفل فمن اجل هذا  
 سزل الرجلين والاسهال عرض يخص جمع المستقيين بخير من  
 البطن الفارغة اذا عرض لهم الورم وقد يكون الاستقار من هذا  
 السبب واذا عرض فساد مزاج عظيم في هذه النواحي ومما يدل على  
 ذلك الوجع العارض في السرة وفي القطن اذا تمكن هناك حتى  
 لا يخيل لشرب الادوية ولا بالاسهال او بلب ورم صلب بعرض  
 لهم فيتبعه الاسهال فاذا لم يتاوى الغذاء الى الكبد والصفوطة  
 لما في الورم ضعف الاوردة التي يتاوى فيها من الصروزه اذا  
 نقل الغذاء على الامعاء يدفعه على المكان الى اسفل ومما يعين على هذا  
 اللذع المتولدة من فساد الاغذية وقد يعرض للمستقيين اذا كان سبب  
 علتهم ورم الكبد ان يشاقون الى السعال وقله ما يخرج من ابراز ومسه  
 فان كان مع السعال ثقت فاطع الرجاء من المرض كما قال  
 براط في المقالة السابعة من الفصول وهذا كلامه من كان من  
 المستقيين يعرض له سعال منو ما يوس منه وذلك يدل على ان  
 قد امتلئت ما خلفه ذلك يملكون سرعيا لان بعضهم يعبر وكسقون  
 ويمر ايضا الاستقاء الكاين من الكبد من ذلك النوع الكاين في  
 النواحي الخالية من البطن لان ذلك الذي يكون من الكبد اذا غمرت  
 الاصبغ على التزل في موضعها عميق ثم يعود ذلك الى حالته الاولى  
 والما في النوع الآخر قليل الامر على هذا لان هناك سبب التزل  
 زهر البلغم وهما سبب البرح فاما الاستقاء الكاين من اعضا  
 التنفس والعرض الذي يحسه السعال وتزل الساقين اليه وخاصة اذا  
 كانت العلة من الرية علاج النوع الاستقاء اذا كان في  
 بعض الاحشاء ورم فحجب ان نغنا ولا لذلك الورم بالعلاج  
 التي قد منا ذكر بما يقبل لهم بالشراب والاضمة حتى يتفنج

٤٩٠

الورم وتخلل فان لم يكن في واحدة من الاحشاء ورم فحسب ان يكون  
 غائبا بالعللة نفسها ان يتبدى او لا باستعمال كل ما يعم انواع  
 الاستسقاء بالعلاجات المستقرعة والمحففة التي يستعمل من داخل ومن  
 خارج وخاصة في الاستسقاء الزقي فان لم يكن استعمال الادوية  
 اما ان الزمان لا يساعد واما ان المريض يستعفى من ذلك فحسب  
 ان يستعمل العلاج بالجد يدان ساعد الزمان وامن وكانت العقوة  
 قوية اذ لا يستفزع الماني دفعة واحدة بل قليلا قليلا لئلا يحوز  
 فاما الاستسقاء الطمر فان كان ابتداءه وحده من امتناع شمس او  
 من امتناع دم البواسير او من سبب اخر من سبب الامتلاء فحسب  
 المكان ان يخرج الدم وكما ان النار اذا جمعت عليها حطب طلب  
 كثيرا وسك ان سطفي فاذا رفع ذلك الحطب انكثرت عندل وفيه  
 كذلك الحرارة الغريزية اذا كانت سطفي من كثرة الدم الشديد  
 البرد ومعالجاها الا عظم هو اخراج الدم في اى وقت من السنة انت  
 ثم بعد اخراج الدم استعمال جميع انواع الاستسقاء الاحوال ان  
 الغالبة منبهة في جميع اعضاء البدن فهي محتاجة الى جميع انواع  
 الاستسقاء فلذلك ينبغي ان يستعمل البقي والاسهال والفرغ  
 وتخلل البدن كله وامن لك كيف تحب ان يستعمل كل واحد  
 من هذه وادى مادة تصلح لها وابتدى من التدرج فاقول ان الرهنة  
 بالركوب الملبس النقع لهوا من جميع الاشياء وان يكون مصطنع  
 على الركوب لا مقود ومن بعد ذلك شى قليلا قليلا على ارض  
 لينة بعد ان يفرش عليها رمل او تراب وطلى وحسب ان  
 تنقع العليل النسان بدووم مسح ساقه كما يدور ويدكها ومسح  
 ساقيه ابدان هذا لتدبير لطيف الرطوبة الغليظة التي فيها  
 وحسب ان يفرز الحركه تحت القوة وحسب ما يحتمل العليل و  
 حسب الحاجة ثم من بعد الرياضة يستعمل السخين فانه ينفع لفعلا



عظيها فان كان الشمس حرجب ان يجنبا الشجين بها فان حرا شمس ليعود  
الى عمق البدن حتى تحف بعض الرطوبات وبعضها يجذب الى سطح البدن  
وبعضها يطفئها ويجعلها سهلة التحميل وبينه حيوة البدن ويرى  
الحرارة الغريزية لان الحرارة يعني حرارة الشمس وطبعها معشمت  
اجسام الحيوان ويرى في العروس وشفج الثمار بولد الاضلاط وتقل  
بالابدان التي حرارتها الغريزية ضعيفة فيها الى البرد وحك ان يكون  
الموضع الذي يستخون به في الشمس موضع لا تنب فيه ريح والوقت  
نصف النهار ولطفون رؤسهم ويعود ابدانهم ويفعل هذا  
في الرمل مند فنه ونيام العليل فيه ويفظ بدنه به كله لان الرمل  
ايضا اذا سخن بحرارة الشمس تنفث الرطوبة ويخففها فاذا جرى منهم  
العرق بالشجين محك ان يرفون بالدهن ومرة بالنظرون الاحمر  
مشوي مشوق مع ملح مشوي يدر على البدن كله لان الشجين  
الطحات يربط البدن ويرجيه ويكرب البدن ترهبل والصحاب  
هذه العلة لا يجامجون الى الشجين مرطب شجين مخفف وحك  
ان يستعملوا الغسل في الحمام اذا احتجوا ان يستريحوا من وقت الرأفة  
فاما الاغتسال بماء البارد والساخر فيه فان ذلك تافعا اذا  
بدت العلة في النقص واما استعمال العلاجات الاخر مثل الاغسال  
بالطحات اذا بلغت العلة اليها نافع لانه يحل ويحار من  
الطحات ما كانت احر واقوى مثل الحمه الرطوبتها قوة النظرون  
والشب وغذهم باخذية سريعة الانهضام ولا يعقل على المعدة و  
سهل الخضاره ولا تحلل اما المائيه مثل خبز القنور اذا كان فيه  
بعض البرد الرطوبه تحلل السبع مثل بذور الرازيانج وبذر الكرفس و  
ايسون وما نحواه وميقوامه الاكثر من الخبز فانه وان كان محكم  
الصنعه لا يمكن ان ينفعه غلط الخنطه وسددها ويطعمون نظرون  
بالوزن ليلا يجوز والحد ويون بها تمص وان بالوا الى القول

اطل

اطلق لهم البرية منها مثل الفودج وورق الكرويا وورق الخبز وكرش  
وفودج خيل وسائر ما يسجن ويذقت منها ويعطون منها في بعض الاوقات  
من البليون البيض وسلق وشسى من الملوكة والكراث وقطوطى  
وهو اصل الكراث النبطى وليننا ولو انهم قوم الطير البرية مثل الدراج  
والجمل والتماسين وما اشبهه من طوم ذات الاربع الجوار والطباد  
الكارع الحنازير البرية بعد ان يطبخ بهذه مع ما يطبخ من المتواصل فان  
احب العليل ان ياكلها مشوية وفعل فان مال الى السمك فليكون الصفا  
الصحرى مطبوخة فان مرق هذا السمك يبرق به معنى من الفضول بعد  
يقا في الطبخ امينون ودار صيني وفضل فاما الجوز فحب ان  
تصفوا منها وخاصة اصحاب الاستسقاء الطبقى وان اجوا شيئا  
من الفاكهة الباردة فيعطون شيئا من الفستق في الفزد وفي الاجا  
قبل من العنب والتمر فاما الشراب فلا يجب ان يعطون شيئا  
قبل الطعام ولا مع الطعام بل يقطر وادوية طويلة بعد الطعام ثم  
منه اشى البيرة الشراب العتيق الصافي النقي فان مثل هذا  
الشراب يدر البول ويحفظ الشهوة والقوة ويمنى الحرارة العزيرة  
فاما العطش فانه وادوية المستسقين وهو خير لهم من جميع الادوية  
وهذا يجب ان يداو به ان شاء الله وترجع الى العلاج فسقول  
النفع ما يعالج به هولاء في الانذار النقي ويستعمل ذلك على حاجات  
مختلفة فمرة يستعمل قبل الطعام ومرة بعده واصح ما يكون النقي  
بعد اكل العجى ويجب ان يستعمله استعمالا متواترا ما دامت  
العلية في الانذار قبل ان كثيرة الرطوبات المجمععة وضعيف القوة  
وقبل ان يحذب المراق الى اسفل ويقاومه بالحقى فان الرطوبة اذا  
كثرت بعير فيها النقى فلا يعسر للعلاج المحلل ان يجعله العلية يجب  
ح ان يستعمل الادوية الترسيل المار لان منها ما يقض المادة  
الغزيرة بالبول ومنها ما يسهل المار لان منها ما يقض النقى



الماء بالاسهال عصارة الخشخشة التي تسمى القطن وهو الشك فان سدا  
 يقض المستحق بعضا فويا اذا شرب منه ثلثة اواق وقد ينفع  
 بوزن هذه الخشخشة اذا صمد به من خارج الموضع المنزلة وتعمل  
 وهو رطب فانه يحلل الرطوبة ويكثف الاجسام التي قد افسدت  
 وعلى هذا النحو يصنع البقلة التي تسمى قطنى اذا شرب منه  
 نصف رطل مع سكر العشر ويتفقون ايضا بالدار الذي يسمى  
 المغير وهو المازريون ومار الكاكي وقد يستعملون عصارة السوسن  
 الاصفر وقشور الخاس ايضا اذا شفي منه درهم مع شراب فانيق مزوج  
 فانه يقض الماء بقوة بعضا كافيًا وكذلك يفعل الخاس المخرف  
 وزن قشور الخاس ولا يكون اقل من اربعة دراهم فاما الاقويان  
 درهم ولانه ردي للعدة فلذلك يجب ان يعجن بالليل شي مما  
 يصلح للعدة وعصارة قشور الخاس يقض بعضا كافيًا وكذلك  
 وعلى هذه اللمة الشراب الحلو اذا وقع في جوفه بخرطلة والماء زون  
 الحجد اذا وقع بالخل وحفت واعطى مقدار الحاجة لبعض الماء وكذا  
 البشيم والقربيون اذا اعطى منه درهم يعسل مطبوخ وان تلحق فانه  
 الماء وليس ملائح ان تلبث على اللسان ولا على فم المري فانه يخرق  
 وقد قال قوم في لحم القفدانة ينفع لمن به الاستسقاء الحمرا اذا  
 سحق وشرب منه فاما ما يدبر البول فالعقودج اذا طبخ بالماء او بما  
 العسل وشرب الاسارون والناخواه وطر اساليون والبليون  
 والدقوا ومو وفوج وسنبل مذى وجعده وكما يعطوس و  
 ساليوس وبذر الراز ماخ وما شرب ذلك ويحان يعطوا  
 غبا ليل يصير شبيها بالغاز وسيجي الادوية غاية السحق ما امكن  
 يسهل نفوذها الى المواضع الالته حتى يعوض منها ويكفي ويصلح لهم  
 حب قلعوبوس وحب السكين صفت حب قلعوبوس  
 بعض الماء الاصفر كما دريوس اوقية فقاح القنطور لويون

اقوية

ورسب بقله ثم يصفي المباعن النفل قليلا قليلا ثم يعيد الى النفل الراس في  
 فقر الانار فيؤخذ ويخفف في العطل ويرفع في انار زجاج ويستعمل فان لم  
 الملك من النفل الروي المختلط به فليعد صب الماء الحار عليه ثانية  
 ويجرك ويصفي ويصلى على ما وصفنا القار ان شالله ويجعل على  
 ما وصفنا القار على ذلك المعنول وغير ذلك مما وصفنا غيره  
 وريو نديني وبلبل اصفر وقد يصلى خاصة في مثل هولاء انار النديبا  
 المر ويصفى من استعمال المجرنات المسهلة ومن الادوية المسهلة  
 التي تسخر استخافوا قويا لانها تهب الحمى ويقوى العطش وتحرق الا  
 المتورمة فان الاستنفار الذي يكون من الامراض الحارة لا بد من ان  
 يكون معه حتى خارج حتى ان ربما لم يكن لهم علاج فانه لا يمكن للطبيب  
 ان يسجن ولا يبرد لان كل مسرد فهو ضار بالماء والمسحبه يزيد في  
 الحرقه حجب ان علاج هولاء شي معتدل بعد ان تقادم ما كان فيه  
 اعظم فاذا ما رايت الحرقه قويه فاستعمل حينئذ الاشياء المريرة  
 ولا يفرط في استعمال الحمى لا يمكن ان يطل الامايقا ومهادها  
 لا يمكن التبه حتى يسكن فوران الحرارة الخارجه عن الطبيعة لان الحرارة  
 ايضا اذا انطاولت امكن ان يكون سبب لتولد الاستنفار  
 فحجب ان يتامل جميع الاسباب التي تقدمت وكانت بما  
 هو منها حاضرة فاذا وقعت على فساد المزاج الغالب فاقدم حجب  
 على علاجه ولا يصفي الى اى قوم قد اجمعوا انه حجب ان يسجن جميع  
 المستقيت فان هذا غير حق قال جالينوس والى اعرف كثيرا  
 من المستقيت من حرارة بر والعلاج المرير ويصح ذلك لمن تامل  
 بالعقل فان كان الاعتدال ونبات القوة هو سبب البر ومعه  
 البين ان فساد المزاج هو سبب لضعف القوة فاذا عرض في  
 حرارة خارجه عن الاعتدال فيسقط قوتها المغيرة ولا غير الفزاز الى الدم  
 كحجب فيعرض عند ذلك الاستنفار فاما اذا عالج بالاعلاج المطلق



الاسهال

حتى يعو والاعضاء كلها الى الاعتدال ويمنع الحرارة الخارجة عن الطبيعة  
 حتى يولد الكبد دم صالح من غير ان يعوقها عائق فقد كتب كما قلنا  
 ان لعنادا يما بالوقوف على اسبب الفاعل للعدا فان قواين  
 الصناعات والطرق البقرة اظلمة السمك والتفقد والصند للصند علاج  
 كما قال الحكيم الاسهال محمد قال يكون مع دم ومدة بلا ورم ولا  
 مدة فاما الذي يلباد فيكون من ضعف الكبد عن الجرب وصلابة  
 اسهال اسهال اسهال واخر وان نبيك البدن مع ونقل الدم في عرو  
 ويصير اللون في بعض وعلاجه الجوارشات المعوية كما نقلنا في  
 والقوي والشراب الصوف القوي السيرة المقدر والاضمة المعوية  
 للكبد ووضع الحماجم عليها مرة وتلك الاضمة اخرى والاعذية  
 التي سيرع القوي ويون من مرار حاد سبل عن الكبد وعلاجه  
 ان يكون يعقب الحيات المحرقة او يعقب اخذ الادوية الحارة  
 او الشراب الصوف وجميع ما يخن الكبد بدمه ويمنع اذا طال من  
 علاجه ما سبق الشير صفت ما سبق الشير للاحتلاف المراد  
 مع العطنش والحلي يعني سويق الشير بالمبا انخرة حتى يغليط المباشخ  
 يصبي ويصفي منه وزن اربعين درهما مع ثلثة دراهم طباشير مشوية  
 عربي او مع اقراص الطباشير المسكنة واقراص الحماض والرايب المغلي  
 بالحما والحديد واذا طال منقطت القوة اورايت هذه لا يخ  
 فعلاجه الشرد البنية الدسنة يطعم العليل منها في اليوم مرات  
 سيرة ويكون من سرعة نزول الطعام على المعدة ويكون ذلك ما ذكره  
 عنيفة بعد الطعام وعلاجه النوم والسكون بعد الاكل والاعلا  
 الغذاء في لغته بوجوب ذلك بان يكون زلقا او زجارقها او  
 دسما او كثير المقدار وفيه قوة مسهلة وعلاجه ان يقابل بصدده  
 ويكون سرعة تبدل الغذاء من اجل المعدة والامعاء وذلك يكون  
 اما كثرة البلغم فيها وعلاجه الاسهال الاسهال الاسهال والشرقة البرق

دق

وقلة العطن والنعني وفي البلغم وخرج مع الطعام محتطاً به والطعام  
 ليس فيه كثر معده وعلاب التي وشرب الابراج ثم الحوارش  
 التي معة للقبض والحدة مما ذكرنا في باب المعدة وكذلك  
 الاغذية فيكون من زهر بل المعدة وامثلاها وعلاب هذه  
 العلامات غير ان ليس مع في البلغم ولا احتماله وعلاب الخفيف  
 بالحوارشات التي ذكرنا في غيرني ولا اسهال صفت اقرص  
 الطباشير المسكة وردا حمر وطباشير عشرة عشرة بذرا الحاص خمسة  
 سماق منقى خمسة بذرا البقلة خمسة حبنا درهمين صمغ درهمين  
 الشربة بله باوقية رب السفرجل السافج ويكون من بنور علاب  
 ان يهيج بعد الطعام ورجع في المعدة والامعاء في المواضع التي  
 فيه تقل الطعام فاذا نزل الطعام عن ذلك الموضع سكن ذلك  
 الوجع وواجب في موضع آخر اسفل ثم لا يزال مستفلا على هذا وان  
 في الخلقه سدد يرفق والاغذية التي كالمالم يتغير وعلابها الاشياء  
 القابضة كالرهبانية والريمان الحامض والسفرجل خاصة والسماق  
 اقراص الحامض وسفوف حب الريمان وسفوف زلق الامعاء  
 البزوري صفت سفوف حب الريمان جيد للاختلاف الاعمق  
 مع الحرارة والحمى اذ لم يكن ضعف من الكد جيد لسقوط الشهوة فخذ  
 حب الريمان حامض مقلو قليلا مسحوق مثل النخل مائة درهم كرويا  
 منقوع نخل محبب مقلو عشرون درهما كزبرة منقعة نخل مقلو عشرون  
 درهما كزبرة مازك عشرة دراهم حزنوب بنط عشرة دراهم سماق و  
 عشرة عشرة كادسحقه ويخلط الشربة ثلثة دراهم وصفت سفوف  
 البزوري وهو سفوف الطين بذرا قطلونا مقلو عشرون درهما بذرا  
 الخمل وبذرا البقلة وبذرا الريمان مقلون عشرة عشرة صمغ عربي وطين  
 ارمني ثلثين ثلثين نخل ولا ينعم ووق الطين لبلال يتزل وطين  
 البزور ليليق بوسعي ثلثة دراهم غدة وعلته عشيرة رب السفرجل



السافج والغذا صباح مخرجه حب الرمان والزبيب بالماء والحل  
 والحمرية والسماقية ونحوها ويكون للملاسة سطح المعدة والامعاء  
 وعلاستها خروج الاغذية غير متغيرة او قليلا للغير واسرها  
 حذوها ونزولا وخاصة ان حرك العليل وان لم يتحرك كان  
 الطبا حذوها وحس ثقل الطعام وضربة بحيث الى اسفل كالحر السوط  
 وعلاجها جوارش الحزنوب وجوارش الكندر وجوارش العنصر  
 وصفته تعطى اذا فرط الاختلاف رمق كان او غيره دونه  
 في امسك البطن بوجده عفض وحزنوب ينظي وكزنازك وكندر  
 وحبنازك حرداينون وصنع نصف جز ونسفي لشرب ان لم ين  
 حمى او بررب السفرجل الحامض اذا كان مع الخلة حمى وتثقل  
 وتثيب الماء الحار وتثقل الصادق البارد وتثقف الاسوية  
 الجيدة القفا وخاصة سويق حب الرمان والغير ونحوها ويكون  
 السوداء وعلاستها ان يهيج مع الشهوة ويجد مع ذلك لذغا  
 ثم المعدة وحموضة في الفم وليكن عند الاكل او عند الشرب البسبرين  
 الرهن ولا يسكن بالاغذية البيرة الدسنة سكونها بالدمنة وعلاجها قصد  
 الباسليق والاسسهال مطبوخ الاعمقون ووضع الحامض بالبنار على  
 الطحال وذلكه وحز غير اتباعه بالادوية المعوية له وداومته سفوف  
 الاعمقون ومياكرة تحتى شحى دسم ويكون من نزله من الراس  
 ان يكون لعقب النوم اختلاف الحاس ثم تحبس البطن ما دام لا  
 مستيقظا وعلاجه حلق الراس وذلكه بالبنار دبل الحشنة  
 وطلية بما يفيظ فقد ذكرناه في باب السل وهو ان يدلك  
 في الحامض بالبورق او بخرقة خشنة ولكاشد يد احتى يجر ويتعطل  
 يوم فان كفى والاحلق الراس وطلية بخردل معجون لطبخ التين و  
 ترك حتى مسقط ونقعا التفاحات ولا يدمل مدة وتثيب النوم  
 على القفا والفقى بعد الامتلاء بالماء الحار ويكون لكثرة الغذاء ونها

الكلية

٤٨٠

يكون لان القوة الشهوانية يكون اقوى من الجاذبة وعلامة شبه شبه شبه  
 الشهوة ثم لذع في ثم المعدة فان اكل بحسب الشهوة بقل عليه  
 واطلقت الطبيعة وعلاجه ان يقدر الاكل بمقدار ما لا ينطلق  
 الطبيعة وان تاوى شهوة الشهوة اخذ من طين الاكل سيرا  
 ومن الطعام المحلو الدسم تقا ومن اللحم السمين خاصة ويكون  
 من خطا في الترتيب بان تقدم قبل الطعام شمس اسرع بالجو  
 فيسرع خروج الطعام لذلك وعلاجه اغيرة ذلك الترتيب  
 ويكون من كثرة شرب الماء على الطعام فيعالج بالتحليل والماء  
 والمبادرة الى النوم وشرب البيند بالمزاج ليسع سكوت  
 العطش ويكون لقله تحليل البدن وعلامة شبه شبه شبه  
 قلة الشهوة وطول البطالة وترك الحركة وعلاجه الرياضة والدم  
 والتعرف في الحمام ويكون الاسهال مع دم ومدة يكون من  
 ديلة الفجرت وذلك يكون اما ضربة وثبات كثيرة او اما قليلا  
 قليلا وعلامة ان يكون قد تقدمه حميات ووجع ونقل  
 وورم في بعض اعضاء الجوف ثم سكن الوجع والاضراب في  
 النقل ثم عرض ناضف بعبه وحفت ذلك النقل ايضا وعلاجه  
 ان كان سبيل ثباتا كثيرا جدا ويضعف العليل ان يعطى كل شئ  
 من ماء اللحم والسير من الشراب والكمك المسحوق ولطية لليل  
 نوية حتى اذا قل اختلافة سقية ماء العسل مرة والدواء اللحم والسير  
 من الشراب بقروح الجوف اخرى حتى يتم ويندمل فما الذي في  
 قليلا قليلا فيكون اما بقرب خراجات في اعضاء ليست لها  
 مناذر واسعة متوترة كالصدر ونحوه مما لا يصعب اما المعدة والامعاء  
 في الجارية الواسعة وعلامة هذه العلامة المسقذمة بعينها وهي  
 ان ينظر الى اى جانب تقع الطبيعة تلك المادة فيعينها ان كانت  
 الى ناحية الامعاء بالمسلمات اللبينة مثل ماء العسل او ماء السكر



كانت حرارة وان كانت الى ناحية البول فنذر الكرفس والرازيانج  
والدرواقوا نحو ذلك مما يدبر البول لمن حتى اذا قل مقدار سقيت  
ما البول حينها وما لعل حينها على ما ذكرنا ويكون من صنعت الكبد  
وعلا منة اختلاف شبيه بما اللحم الطري اذا غسل وقد ذكرنا علا  
وعلا حسب في باب صنعت الكبد ويكون سجج ومنه رومي عفن  
من من ومنه ما لعفن معه ومنه ما يكون في الامعاء العليا ومنه ما  
في السفلى وعلا منة التي من الصفراء الكاين في الامعاء العليا  
منعص في البطن واحتملاف فيه لزوجات وخرائطه ووجع فوق  
السررة ولنيزل الثقل بعد الوجع والمعص لسببته وما فيه من حرارة  
ومادة ودم يكون شده الا حطاطا بنقل وينزل معه الصفراء وي  
مع كرب وعطش وعلا حبه البرور اللينة صفة مجهول غير انه مخرج  
جيد فالق يوحذ على اسم البرور وعونه بذرا القطن واذ ينزل قلبه وما يرمو  
وبذر الشاه مستقرم من كل واحد وزن ثلثة دراهم بذرا الحامض ثلثة  
دراهم صمغ عربي وطين ارميني ورومي والافني مكد درهمين صندل  
وسك خالص مكد درهمين ورد اخضر مكد درهمين طباشير درهمين  
ونصف ابرباريس اربعة دراهم مكد عريان درهمين نشا  
مقلو منقال حلبار ووجفت السبلوط وفضل ذقرط مكد درهمين  
ونصف حب الاس وبلوط مكد درهمين قاقيا وهو عسارة  
القرط منقال حب الرمان الحامض عشرة دراهم سماق درهمين  
طراقت ثلثة دراهم سويق البن خمسة دراهم دم الاخوين  
خزوف نبط وسويق الفصاح الحامض مكد خمسة دراهم حب  
الحصرم المقلو المنقع ميار السماق ثلثة دراهم جمع الابرار  
في حرقه والادوية الاخرى يدق ويحق ثم يوحذ بريند ييني  
خالص وسيجي ويخلط وعلت بريند در دارسي خام حيد و  
يشرب منه وزن درهمين على الريق برب الاس او برب

الرباس او برب السفرجل او بماء التفاح الحامض ولقيط عليه  
 وبن ورد ويكون الطعام زبرياج او سمائة او حمرمة او نار  
 باجة بعدس وماء التفاح والكثير ان لم يكن حمى فزبرياج او  
 طيهوج وان كان حمى فمن غير دراج وغيره او ما سويق الشعير  
 بصمغ عربي كما تقدم ذكره والاعذية المعرثة والرايب المطبوخ  
 بالجدد والغذاء القالين المعري كصفرة البيض والارز الدسم  
 بسحج كلى الحد والسماق وسويق الغيرة او البنق وجميعها ذكرنا  
 في باب الخلفة من الصفراوية وتكون منه في المعالشفة  
 ان يكون الوجع اسفل السرة وتخرج النفل حين يقع المغص وهو  
 شديد الاحتياط بالخرطة وعلاجها جمع ما وصفنا من الطبقة  
 المسكة الغرزة صفتة حقة مسكة لتعمل اذا كان السحج عشرة  
 ايام والادوية لاسحج وتوجع اسفل السرة جاورس مفشتر  
 ورد وحبنا روارز وعدادس عشرة وحفت البلوط مكد كفت  
 يطبخ بثلاثة ارطال ما حتى يبقى رطل ويصفي ويؤخذ اسعفيدان الرضا  
 وراما الفطراس اورنا و البردي مكد درهم طين ارمني  
 درهم صفرة بيضه مشوية باسبه اشفي دهن ورد واخلط نصف  
 اوقية يدا فجميع ذلك في الماء المطبوخ وحقن بالعسل  
 او مرتين فان طال السحج ولم يكن فيه دم مل خرطة بيضا فخذ  
 من اقراص الرزحمن الموصوفة للاكل في القم مثقالين فادوة  
 في طبع هذه الاشياء التي وصفنا با قبل واحقنة به مرتين فان  
 من ذلك وجع فاحقنة بهن ورد فانزوان لم يلذعه فزودني  
 اطعنة من الدوا ويكون السحج الكاين من البلغم المالح وعلاجه  
 ان يكون يعقب الزكام والنوازل ولا يكون كعبه في الخلفة  
 ولا صفرا ولا حنقا ولا حمرا بل ينغم ونز وجابت ولا حدة المغص  
 والرياح معه كثير وعلاجه ان يسقي البرور اللينة الحارة والحر



المطبوع والمواد الزيت ويعالج الراس بما وصفنا في باب منع  
 النزلة وان كان المعاء السفلى جعلت في الحفنة اشياء  
 مسخرة قليلا وهي الحفنة المسماة المسكة التي لا تبرد فاما ما يسخ  
 الكاين من السوداوية فانه روي فزمن وعلاقت مغض  
 واثم واحداث اسود يعطى منه الارض ويعفج منه رائحة الخجل  
 وهو السج اذا ادمن لم يبر انما ثبت في انواع الاختلاف  
 في البهفة **قال** هذه العلة تحدث في الحجة عن سوء الهضم الحاد  
 عن الاطعمة الكثيرة الاغذية بعضه لان الغذاء الفاسد يول  
 امره الى ان يتولد فيه دوامة فيحدث القيام فيها لان هذا  
 الغذاء الفاسد يميز فاما كان منها قوية هو امه او ما رية يعطوا  
 في فم المعدة فيحدث عنه القي وما كان فيه من قوة الارضية  
 والمائية ينزل قسيرا في فم المعدة فيحدث عنه الحفنة **وقال**  
 حين العلاج منهما ان سقضا بينهما بالنقية بالقي سقي الماء الحار  
 الكثير حتى يسهل القوة فان اخرج الى سقي من السقيين ففعل  
 فاذا حفت سقوط الشهوة يجب ان يظنهما وتبدان ان كانت  
 العلة حدثت من المرار الاصف والدليل عليه ان بالغة ويقومها  
 ان يصيد البطة برفيق شعير قد عجن بما يحب الاسر والسفرجل وعصا  
 قنوج حب الرمان وخل ودهن ورد ونجس ما الرمان القفاح  
 او ربه وحده او مع شراب لبيد ويجعل فيه شئ من الكوكب مسخوف  
 مثل الخجل وما يغليطه الماء او خربايس خاصة المنجفة في ا  
 يفعل ذلك في دفعات قليلا قليلا ولا يكون هذه المساء  
 شديد البرودة ولا مبردة بالتبليخ فان ذلك يفرغ المعدة و  
 يتاذي به القوة الطبيعية وان كان العليل ضعيفا وحفت  
 سقوط القوة فلا بأس ان يجعل هذا الكوكب في شئ من  
 اللحم المتخذ من صدر رقيق او مجمل او فروع او طهوج او قنوج جد

بطل

ويجعل معشياً من ماء التفاح والسير من الشراب القوي وساوله شى  
 من الطين الخراساني المدبر بالسك والكا فوز لميصنم ويطلي  
 ثم معدته مخلجه من ماء التفاح والسفرجل ماء ورد وما اس طلب  
 وصندل وكافور وزعفران ولادن ويمسح جمع مفاصل يده  
 بالطلب البارد ومثل الماء ورد وما اطراف الالاس وصندل  
 وكافور فاذا استقرت الطبيعة في القيام والقي فنجب ان  
 لا يرجع الى الغذاء القوي سرباً بل يقتصر على مصوص من  
 الطير الذي ذكرناه اذا احتيت بذخك وحب رمان و  
 كزبرة رطبة يابسة وكذلك الكركم والسنوي من هذه  
 الطيور اذا احتيت بذلك الحشو وشويت بماء الطهرم والسنوي  
 وما الرمان بقصيان البقلة وحماضه ونا بارة يصفي باجر الرمان  
 والزبيب بماء الطهرم او الرمان الحامض ويكون على اندرا  
 او منقو وكذلك التوت العج اذا جفت وسخن ونسب  
 منه بما وشر منه على الطعام مثل الارز والجوارس والبصل المسلوخ  
 بالخل اذا نثر عليه او ورق السماق وشراخ الكلد المقلوة  
 بنجم كل ما غطى اذا نثر عليها ذلك وكذلك القواص  
 المقلوة بنجم نفع **قال** بقراط في كتاب الامراض الحادة  
 الاستحمام نفع فمن كان بطنه في مرضه ليناً الحذب الحمام  
 تلك المادة الى سطح الجلد فيقطع ذلك القيام فاذا لم  
 يتقطع وبلغ موضع الخوف فنجب ان يستعمل الرباطات ويضع  
 الرجلين في ماء بارد ويصب على الساقين او يطهر حليه بطين  
 ارمني يدان بخل ممزوج بماء اس ويطبق فوفه حرق مسلوله مبرد  
 بالبنج وكل ما فترت بدلت ويصيده المعدة برما والقصب والظر  
 وتصبان الكرم بخل ممزوج فان لم ينقطع وضعت حبة كثيرة ملا  
 شرط على المعدة ولا يزال يدلك بكل موضع عضل من جميع البدن



ويغرك طرف انافهم واذا انهم ويحذب شعورهم ولا يحب ان  
 يقع في اغذية الصحاب التي الزعفران فانه يلقى بقوة في باب  
 التي علاجها لانه العلة وكذلك في باب الزواع الغشي  
 ويصلح لهم هذا الشراب وهو شراب الفاكهة يؤخذ كثير من  
 وتفاح منقود وحب الكاس وبنز باريس وحب رمان حامض  
 يابس برض ذلك اجمع وينفع في ما رمان حامض معصور  
 اربعة اصفاة الى ان ينحل ثم يطبخ حتى يبقى منه ثم يصفى ويطبخ ثانية  
 برفق حتى يكون له قوام ثم يرفع ويسقا فاذا كان حار ونها مع البرد  
 وعلامته ذلك ان يكون ما يصفه ويقوم حامضاً فعلا **ح**  
 ان يسقى المية المسك قليلاً قليلاً صفة مية يقوى المعدة  
 ويعقل الطبيعة ولوجع الكبد والقي والعتشان والقواق يؤخذ عصا  
 السفرجل الحامض تلتين رطلاً وشراب رطب عتيق خمسة عشر  
 رطلاً يطبخ بنار لينة حتى يذهب النصف ويؤخذ رغوته ويصفى  
 ويترك حتى يصغوا ويرى الى القدر ثمانية ويلقا عليه في العسل الصا  
 عشرة ارطال وتغلي بنار لينة ثم تحذف كنجيل مصطك كدرهمين قاطله  
 صفار وكبار ودار صيني وهاك كدر اربعة دراهم يدق ذفا جريشا  
 ويجعل في خرفة كتان ويغلي في القدر واهم ساكل ساعة يغلي حتى  
 يسخن ثم انزله عن النار وصفه ثم خذ نصف درهم مسك حله  
 فيه شراب عتيق والنفه عليه واخصلط جيداً وارفعه الى وقت  
 استعمالك فان اردت ان تغلب بالفاوية فاعلم بصارة  
 سفرجل وشراب عسل او يوحس ما قد يطبخ فيه كمون وامينيون  
 ومصطك وعودني وسنبل وبيدك اطرافهم ومسيح بدنت  
 حار قد سحق فيسحق ولبورق ومسيح مقدمه وسبار مقامل  
 مدنه بالطيب الحار مثل الزعفران وما يعالج الطيب شراب  
 السوسن ومسك وعودني مسحوق ويطعمون بابا حية بدنت

منية  
 صفة

جوز وتوابل و قيق وان اخذ لهم قطعة من لحم الصبي مثل الطنبى والارنب  
 والمغز الجيب سلق ذلك بجمل مزوج قد انقى معه في طنجرة حرا س  
 وتوابل سرابون **قال** البيهقي يكون عن سور السم كما قد حكاه  
 ناسبت حتى يفرغ الذي قد فسد الى فوق والى اسفل كمنه اذ  
 حدث في البطن والامعاء تذبذب اشتد وصعب الوجود ومما  
 اذا كانت العلة في اعلى البطن وفي المعاء المتصل بهما المشاركة  
 ولعنا والاطمة حتى ان المرى يتألم من القى تذبذب ووجع في البطن  
 والمعاء المستقيم فاذا انتفضت الاطمة انتفزع ما من غير معتدل  
 حوى تنبع ذلك خلق وزبول النفس وصفت البدن ويكون  
 ما حوى كعسالة اللحم ويقع منه رائحة الزهومة وتبع ذلك لزوجة  
 اخراك النفس وطلايان الصدغين وينتد الالف وتغير صورة  
 الوجه حتى يصير كوجه الموى وبرد اليدين والرجلين ويعرفون عرفا  
 باردا ويتبع اليدين والساقين وكلما يعرض لمن شرب الدواء  
 المسهل يعرض فلولاً ابيض وهي علة حارة جدا يطالب الطبيب بالعلاج  
 على المكان وان لم يبطه للعلاج منقوعة وعلى ان كثيرة منهم يطعمون  
 ويسقون فلا يلبث ان يمضونه وذلك بايل جدا والضعف  
 منه البض ولكن ان كان ساير العلاجات محمودة فلا يجب ان  
 يتخوف منه ذلك وقد اريت من اصابته بهيضة وقد لربث  
 زمانا طويلا لا ينقص عرقه وبرد بدنه كله لكنه كخلص لان عرقه يزيد  
 نيفه اولافا ولا ومع قوة نيفه كان نيفه ضعيفا جدا وكان مراقة  
 خاليا ممتدا الى فوق والغرض الصعب في هذه العلة هو العطش  
 ولا يمكن ان يسقى من المعاء ما سكن العطش لانه كما يشربه يفيد فيه  
 الى الشراب ابيض واسهرا صعب ما فيه ابيض فانهم ان ناموا  
 العلة او اكثر ما تعرض هذه للصبيان فاما ان عرضت للمحتاج والر  
 ال امرهم الى خطر عظيم وخاصة من كان غليظ الجسم لين اللحم انتفض فان



هو لا مستغنون لذلك واكثر ما تعرض البيضة في الصيف فاما ما  
 في الخريف فهو ردي جدا فاما في الشتاء ففي الفرد تعرض البيضة  
 والبيضة التي حرسها الصمغ فهو اقل دارة فمن التي يحرسها بعد سوا  
 الصمغ كما ان قوما آخرين يستعملون البيضة وقد سهل على  
 هؤلاء هذه العلة فاما الذين يعرض لهم في الفرد فان امرهم يؤول  
 الى جهد وصعوبة لعلاج وان كان ابتداء البيضة سورا الصمغ  
 ان تنفتح على المكان الشئ الفاسد وقد تحرك القوي من ذلك  
 نفسه لكن يجب ان يعينها على البطنة حتى تنفتح فان ذلك واجب  
 وبه يحل المعص والتلذذ ويروى السبب الفاعل فاذا بقي الشئ  
 الغريب حدث في لهاخذ به ويخرج من البدن فاذا اعطى  
 القوي بالقي يكون كذلك والذين يشربون اطريق اذا شربوا  
 ما قد خلط فيه نظرون ويعتوا اسكن عنهم القوي لان الشئ الذي  
 كان يحدث القوي معسا وينفعل ويخرج وقد ينفون بالاسنان  
 من الماء الحار ولا يجب ان يعطهم ماء العسل ولا ماء ووهن فان  
 ذلك يغذوا وهو لا يحتاجون الى ترك الغذاء فاما لما نال  
 فانه يحل القوة الطبيعية في المعدة فيحضر عظيم ترده بحري في الفضل  
 ويجب ان يقوي استفرغ البطنة في الانتذار ان لم يستفرغ  
 من ذات نفسه من فوق ومن اسفل اعني الغذاء الفاسد بل ان  
 استفرغ اسباب نزوب من فوق ومن اسفل يجب ان يمنع  
 وقد يعرف هذه الدومات لان ما يبره وشبهه بالبرارة ويكون  
 لزجا مريا وسحق مع البطنة وينزل السبرن ويقفص النصف ويكون  
 غير معتدل يجب ان يعطى البطنة وسخن يخلص للوجع الحار  
 والدغدغة وان يدلك الاطراف والاعضاء وكل عضو عضلا  
 وان يصيد البطنة فضا ومنه من السفرجل وقرب بعد ان يخلط معها  
 فجاج الكرم ولحمه ايسر وفاقيا وسماق وحلبا وشمورا والرا

بولي

وسوق الشير واستقيم ما الرمان وما السفرجل وما الكنتري القالب وما  
التفاح الجلبان استهوا الماء فاستقم مقدار قاقرة وهو ما بار وقد  
تقع فيه ففاح الكرم او ورد طري او طبا شير فان يعتوا بهذا **موجب**  
ان يعيد شيشي لم كعك او خبز رومي محبب او سولبي  
الرمان ويعطيهم منه مبلعة قليلا قليلا فانك ان **الكثرت**  
عليهم قد فوه وكلما قد فوا شيا اعطيتهم به شيا اخر بهذا  
الطريق بقدر ان يعبر العلة فان لم يسكن فاعطهم حب الرمان  
المختد بالنعق وشيا من السك والرمان المر فانه واجل له في  
بعد شرب هذه فانه تنفع منقعة عظيمه بعد ان يكون العرس  
وطي لين في بيت قلس الصوم معتدل واحذر البرد واستقم من الماء  
البارد قليلا قليلا فمعي الكثرة وقرع المعدة لعلها تاذي به  
القوى الطبيعية وربما انتفخوا بشرب الماء الحار وكثير منهم يكون  
يتهدب في معدتهم فلا يصرون على شرب الماء الحار فان كان  
الوجع شديدا وكان البنفس مضطرب وبتبع ذلك برد وعرق و  
فواق فاستقم شربا قليلا القيقض وكان لذيذا الطعم مع ما السفرجل  
وفات الجردان قدر واعلى اخذه وهو حار فيحتسونه في صدفة  
قليلا قليلا في مدة بعدة فان عرض عطش شديد فاستقم دقا  
سويق الشير بما رمان حامض فان لم يقطع الفقى فاذا ما غذية  
فضع حبة على اسفل البطن قرب السرة فان لم يثبت على البطن  
فالبها بين الكففين فاذا الزقت الحجة على المريض امرته ان  
ينام وراعك لمك اذا تركت الحجة مدة طويلة يتعطل موضعها  
فان كان يؤم العليل نوما مسطحا فاذا امنت غير الحجة بعد  
على ذلك الموضع فان ملاقاه العوا الموضع الحجة لسيروا قليلا  
قليلا فاذا طالت لسث الغدا في البطن ارحمت الحجة  
ان يجبال بغير العلة بكل حلية ونجيب له التوم والماء البارد



والجار والحركات على الاسرة المعلقة والفرش ان كان العليل  
 منذ ذلك والعمر الحفيف بالأيدي والرواح الطيبة مثل الورد  
 والاسطرخود والنفاح والسفرجل والكشمري والاطمية المنومة  
 فان اخلت الطيبة فاحفظ في طبق الخيش نشا منقولة وسكب  
 واقل بكل حيلة ان يمنع الاستفراغ وحلب النوم فاما شج  
 العارض في اليدين والرجلين فبالج بوضع خرق مغموسة في الدن  
 الحار على العضل المشنج وقروطي رطبة وقد يعرض النش اليه في  
 عضل العليلين نجب ان يلين هذه بالدهن الحار فان هذه  
 لا يمكن ان يعطيا بالصوف ولا بالحرق فان كره العليل الاطعمة  
 ولم يمكنه شرب السويق اليه فاعطه بعض الفاكهة ليمتصه واختر له  
 ما كان من ذلك قابض قليل المائية كما لا يحبس سرعاناً ولبال  
 تفاح قرع وعنب وزعرور وسفرجل وكشمري والعنب المعلق واية  
 المحفوظ في كرا العصير وياكله بحمى فاذا اكتسبهم في اليوم الثاني  
 فادخلهم في اليوم الثالث الحمام وانفسهم قليلاً حتى يعبر  
نابت في الذئب

**قال** هذه العلة تحدث عقلة ويكون حدونها في الاكثر من استئثار  
 البدن وربما حدثت عن سواتر يرفع في الغذاء في كسبة او كسبية  
 او سواتر تبه فاذا كان حدوث ذلك مع انار حرارة فالعلاج  
 سقي سويق نارا الشير مع الصنع او الطباشير بمبار التفاح فان لم ينقطع  
 فاقرص الساق بمبار السولقين سويق الشير وسويق حب الرمان  
 فان لم ينقطع ووجد العليل غم شديداً وكرب فالراسب المصنوع  
 بالجدب الحمي قدر رطل الى رطل ونصف مع كعك مسحوق مثل العسل  
 خمسة عشر درهما او خربايب قد حفت في التنور بعد ان سقي كوك  
 قليلاً قليلاً في مرات كثيرة فان اخرج جعل معه وزن خمسة دراهم  
 صنع مسحوق ويكون الغذاء اربعة مثل الذي في باب البيضة الحى

او از محض مدقوق بنجم کلی ماخرطی او جا و رس مقشره مدقوق  
 المصق وحده ومع بلوط مدبر بجل بدین لوزا و الکاح المعز و بعض  
 المسلوک بالجل اذا اکل بوبرق السماق او حب رمان و نمون  
 ملح ذلك كله انزاني او منقو و ملحق في هذا الطبخ لفتح و سقل  
 مقطوع و زعفران و صفتم صفا لذلك اذا لم يكن معه التهاب  
 شديد السنين رومي او قية منقوع في شراب عصف بلوط  
 معه من الغذاء اطراف الاسن و لادن و رانک و سل خرقة  
 خرقة و محر جود و ينفيد به بعد ان يسحق بذلك الجوز و قد جمع مع  
 الاسنيتين سنبل الطيب فيكون اقوى **في الذرب** الحادث  
 مع انار برودة و علامته ان لا يحدث معها عطش و لا ايبس  
 و لا قيام صفرا و لادم و **العلاج** منها ان يسحق من القاقيا  
 مسحوق مدقات بشراب فان اجزرا و الا اطم من بداله و او صفة  
 ناعوا و كندر و جلنا بالسوية لعجن بزبيب مدقوق بجز و يطعم  
 منه مثل الخورة غدوة و مثله عشية و ينفيد البطن بدو الصفة  
 شوية و كمن و عصف بالسوية لعجن بشراب مزوج و يطبخ عاخرة  
 و ينفيد به البطن بعد ان يخرج بدین او ينفيد بمون کرمانی منقوع بجل  
 يوما و ليلة و عصف و مشورا کندر لعجن بالطلا و يطبخ عاخرة و محر جود  
 و ينفيد به فان كان مع ذلك مغص و نفخ فنجب ان يسحق  
 الجلبانار او سفوف حب الرمان و صفتم حب رمان الحمر  
 حامض و منقو خمسة اجزاء کمون کرمانی و کر و با و کر بزة بالسوية بلوط  
 منقعة بجل اربعها يوم و ليلة مخففة بعد ذلك منقولة خرقة  
 بنطی مقشره منقوع في حبه ورق السماق و سويق النبق و حب الاسن  
 مکة جزعودنی و مصطک مکة نصف جزا يدق و يتخل و يتخل و قدر  
 الاجزاء و الالوزان و ينقص منها على قدر قوة العييل و للعلة و  
 و يكون الغذاء نار باجة او حصر مية او قاحية بدین جوز و التوابل



مثل الدار صيني والجلونجان فيرجل وان احتاج اليها هو اقوى منه من الغذاء  
 تقنا يروغصا فيزوا كنبود والغواض المعلقو شحم اذا نشر عليها  
 ورق السماق واللاخندان ان شوي شيامن هذا الطير واخذ  
 منه مصوما جاز بعد ان كحنا كحربان يد فوق وكرس  
 سداب ونغنع وكرويا وتمام وجليط لطعامه الرازبان والوجج  
 واشتت فشان هذه كلها ان يدرب البول ونفع من انواع الحلقه  
 فان احتاج صاحب هذه العلة الى دخول الحمام منجب ان  
 يطعم قبل ذلك من نفع لشراب فان كان حدوث الحلقه  
 غير شراب ووارس سهل وكان ذلك مع حرارة فليست يذ  
 قظونا مقلو ملتوت بدمن وردا وسفوف الطين فان لم يكن  
 حرارة اعلى وزن ثلثه درهم حب الرشا ونقدر عمره ووقع الطير  
 حتى يتعقد ويسقي فانه يجيبه من ساعته ان شالله فان اعقب  
 سيج فنجب ان يحفن بسمن بقبر قد ديفت فيه دم الاخوين فان  
 اجزاد الالاس حرج علاج من السنج من المنسوت والحقن  
 وقد يحدث نوع من الذرب عن دم حار حريف نوع من  
 فيحرق حرها ويحدث لذلك فهنا يتور ويرتفع منه بخار  
 الى المري والتم واللسان فيحدث هناك ايضا شر وحيث  
 عنه اختلاف والعلاج منه ان يسقي في بد الامم بذر فطونا  
 محمص رب الالاس ممزوج بمبار باره وسقي منه دهن ورد او  
 ينيل شسي من بذر فطونا وبذر لسان الحمل وبذر الشا بسقم  
 من باره عليا حيدرا حتى يروا ونقير عليه دهن ورد وسقي فان لم  
 يعن سقي اقراض الحاضن بمبار الرمان المزاد بمبار السفرجل ويضمد  
 البطة باس وطين وقا قنا ولادن واقيون وسقي بالفضات  
 بذر فطونا محمص بدمن ورد فان لم يخ سقي الالاس مع  
 الكلكم ويكون الغذاء الجا درس المنقشر اذ اذق في الماء

وصفي ومرس وطبخ بلوز تمص او لستخم وفي باب السج اغذته وادوته  
لصلح هذه العلة ولطبعوا من سويق العنبر او سويق البنيق وعوط  
السفرجل وحسب الآس حتى يمضه سرابون قال الذرب  
يكون من امثله كيثري في البدن كله وربما يدبر الانسان التدبير  
المجموع حتى ينضم الطعام الذي ياكل في البطن والامعاء كما ينضم  
غيره لا يمكن ان يعيدوا جمع البدن لان الاوردة تنبسط ولا تقيد  
للغذاء طريق يبعث منه الى البدن كله فاذا لم ينبعث في البدن  
وجرى في الامعاء استفرغ من اسفل وهو كثر الرطوبة غير انه  
ينضم وقد حك ان يحذ الفكر في هذه العلة حتى يعلم باس  
طريق حك ان يعا طبا هل حك ان يحسب او يطلق فليس كل  
وقت حك ان يحسب بل في بعض الاوقات حك ان  
يعان على وقته فان ذلك منفعه لانه ان استفرغ ما في الامعاء  
الى خارج حتى يحل الامثله الذي في سائر البدن فان البدن  
يعتدل ضروره وقد ينفع الذرب المزمن النقي وخاصه ان كان  
من ذات لغنه ويشهد بذلك بقراط في كتاب الفضول قال  
انه كان بمرض ذرب مزمن واصابه في مزوانت لغنه نجل عند  
ذلك الذرب قال ثابت في النوع من الاسمهال الذي  
يحدث من الدماغ قال دلايكا ويعرفه كثير من الاطباء ويكون  
حدوثه من الدماغ اذا ضعف والم تولد فيها فضلا كثيرا فيجدر  
بعض ذلك الى المخزن وبعضه الى اطنك ومجرى من اطنك  
بعضه الى البرية وبعضه الى قم المعدة ومن هناك الى الامعاء  
ويرطب هذا الموضع في امد من الزمان فتغير مزاجها فينقص  
بعضها ويحل القوة وتبعه الموت وقياس ذلك الذرب  
الذي هو وجع يحدث في البطن من فساد النضم ويحدث هذا  
النوع من الاسمهال مع حرارة ومع برودة وان علاج من



ذلك كما ان الفاضل لقرط والخبث ما ينصب بل يحفف الضبابه و  
 عنائيك ان لا ينصب في الراس شيئا فان لم يتهيأ فيكون قليل  
 ويتهيأ ذلك بان يدير العليل ان كان محجورا ان يدير الصبا  
 الصداع الحار الرطب والصحاب السات من حرارة و  
 الحادثة من تقايد اخراج الدم في وقتة بالمخاضة والقصد  
 حسب القوة وما توجه الصوزة من اسهل مثل الصير والكثيرا  
 وورد وزعفران وفي الاوقات فان ذلك لتقوي المعدة  
 وينفيها وتقايد الشوات والشمومات والغراغور لعلها  
 والصبوب على الراس والاضمة التي تقدم وصفها ويكون  
 كله بعد تنقية البدن مما يقوي الراس حتى لا يعقل ما ينصب  
 وغير ذلك من تقايد ذلك الساقين والقدمين بالدهن والخل  
 وعسلها بالماء الحار الذي قد طبخ فيه السابون والكليل الملك بعد  
 ذلك الساقين من فوق الى اسفل ولذا لا يستعمل الدهن  
 البياض لهذه المواضع فاطبخ الخشخاش الذي يحتاج اليه  
 هذه العلة لمنع نزول هذه المادة فيسقى منه عند النوم لتعقير  
 كبرتين وقد يخلط في هذا الطبخ بعد الفراغ من طبخه وقيل ان  
 ينزل من النار القاقياد ورق السماق وعصير ليمية لستس و  
 الحينار والكثيرا والزعفران في كل وزن منهن هذه الادوية  
 وزن ثلثين درهما بعد ان سحق ونخل وينثر عليه ويفرب حتى  
 لم يستعمل وينفر عنه عند النوم فاما الادوية المحضومة مما لا يوجد  
 الابواب التي ذكرنا بها فالغرغرة لطبخ العسل بعد ان بدأ  
 فيه شئ من الزعفران او سنجين ساوج وصدرة او مع طبخ الاسن  
 وكذلك خل ومارد ومارسان الحبل ومار البقلة ومار شور القوع  
 ومار العالم مفزدة ومولفة مع الطين الارمني ودهن وورداو  
 مع الاسفوشس الرطب ومارد او مارا عسل مفزدة وقد جعل كل

مع ذلك كباية او سنبيل او ما قد يطبخ فيه ساق او سعد و ينفع ذلك القراس  
 الخشاش و صفتها ورد و يسمع كمد اربعة خشاش ابيض و اسود كمد ثلثة ابرص  
 رب السوسن و نشا و كثير الكمد درهمين زعفران نصف درهم  
 و كذلك يجوز لهم كل الخش و الهندبا و يضرهم الماطقة العظيمة و حقا  
 النافذة كالقول و الجيوب و السمك و مما يقوى الرأس تمر خبز  
 يد من اللادن الخاثر و ايمبا او دهن الخشاش و صفتها في باب  
 النزلة و مما يخفف بقوة طلا صعفت صندل احمرو و فوف و زينا  
 ما ميثا و قاقيا و قيو ليا و طين ارمني و عدس مقشر و زعفران  
 و حوض بعد ان يداق بما عنب الثعلب و ما لسان الحمل و  
 البقلة و الطيب كله في الجملة يقوى الرأس الاكثرا الارا الحار منه  
 للمطوب و البارد للمجور و كذلك اسم الخل كما يقوى الرأس  
 في الاكثر و لا يخفى ان يستعمل صب ما يطبخ الخشاش على الرأس  
 الا بعد ان يخلط به بعض الادوية المحللة مثل الكليل المالك و البابونج  
 و استعمال دهن الورد مع الخل و صبه على الرأس يحل الفضول  
 المحسنة فيها و يقوى الرأس بعد ذلك موجب ان يخلط به عند الحاجة  
 ما اطرهم و عند البرد و الرطوبة ما الفودج او الحاشا او النعنع  
 و الدغمة مما يزيد في رطوبة الدماغ و ساير البدن و التعذية بعد  
 الرياضة مما يقبل فضوله بل يولد خلط محمودا و قد ينفع صحت بند  
 العلة الصريح ما به يقبل من الشراب و المطوب باليسير من السكر  
 العنصل و في الجملة موجب ان يستعمل الاقصر في الاغذية و ان كانت  
 محمودة فان في ذلك الدوا و في الاسراف الداء فانما تهرب  
 الماء فاذا كان من عطش صادق فانه يقوى فان وقع اسراف فإ  
 يصفى صغفا شديدا و سنبيل له خاصية في كحفت الرأس فاذا  
 تغزبه مع بعض المياه التي وصفنا كان منه دوا جيدا ما الحاد  
 مع برودة موجب ان يبرئ به اصحاب الصداع من البرد و الرطوبة



والنزلات من البرد والسبات من البرد وشقوا طنج الباجونج وكليل  
 الملك والمرزنجوش والشبث وسمون السوسن المقلود وحمرون بابون  
 القسط والكندر ويغزغز بالصبر والايارج مع السكخين ويجوز ان يطعمهم  
 الخنوق القنابر والدرج والطيحون ويفهم الصنوبر الكبار والضعاف  
 ولعوق الاسقال ومما يعقوى روسهم ان يطلى بغيره ليايد الخيل  
 ومرارة البقر وتترك عليه ساعة ثم يعلى بماء اسلق المعصور  
 شحمي ملح ومما يقع ذلك لعوق الكندر الموصوف في باب  
 الترتلة وكب ان يتجان في هذه العلة بالنظر في باب البرد ان  
 شارة تعلق **قال** سرابون اما الذرب الكاين من الدماغ فان  
 من المتطمين لا يعرفون الذرب الكاين من الدماغ وانا انتملك  
 ذلك فاقول انه ينعت من بطون الدماغ مجارى محد فيها يعقون  
 من الدماغ المنقبة منها ما جرى الى المخ ومنها ما جرى الى الخنوق  
 كان الدماغ صحيحا والفضول الذي يتولد فيه قليلا فانها تفرغ  
 غير محسوس فاذا الم الدماغ من كثرة الفضول تجمع فيه فانها تخرج  
 الى الرية وربما الخدرت الى المعدة والبطون والامعاء فليس  
 واذا انقطع ذلك اكلت القوة والامر العليل الى السلى وتقع  
 ذلك الموت فاذا سمعت والطعن انقراط على منج حرجى  
 بل اجتهد في حقيقة فانه لا يجب ان يمنع البلغم الذي ينزل الى  
 ان يبقى في البطن بل صرف عن تنكب الى قطع المادة حتى لا ينزل  
 من الراس شيئا وان نزل فليكن قليلا **قال** سرابون ههنا من  
 اخر شسى مادة البطن وهو مرض طويل وليس لكاد متبعه حمى ولا يبرز فيه  
 سراز اكثر بل قليل لانه لطيف مري ولا تحلل الطبيعة في النوم  
 كثيرة غير ان الغزال وسائر الاعراض التي تقع الاسهال العم جميع  
 هذه العلة وهذه العلة سميها احد بها بسا والاضطراب في البدن  
 حتى لا يمكن البدن ان يعتدى منها الا بالشي السبى في والميا يربح

فخرى الى المعدة والامعاء منعكسة واسبب الاخر فترته يكون في المعدة  
 والامعاء مثل القروح التي يعرض في افواه الصبيان التي تسمى  
 قلاع فاذا ما عرضت هذه القروح في العضا الداخل كله او في  
 اكثره فان الرطوبة التي تجرى اول فاوول الى الامعاء يضطر الى مغنا  
 عنها وعلينا من لتنشرح ان هذا العارض ينتج الموت كما  
 اجزا سطر الطرس بوبرس وقد يخالف هذه العلة البيضة لان سبب  
 هذه العلة هو وجع في الامعاء وسبب البيضة كثرة ما يتناول  
 من الاطعمة التي يعيدوا غذا كثيرة او فسادا وثلك العلة تطول فاما  
 البيضة فهي مرض حاد وعلاج هذا المرض لا يجب ان يمنع لطبيعة  
 منه وفع ما ترفع بل للاصلاح ما فسد من الاخلط وعلاج ما عرض في الا  
 من القروح اذ انقدها ولا يعالجها بما العسل وما استهتتم بعد  
 ذلك بالعلاج المحفف **قال** سراسبون وهما نوع اخر من الاسباب  
 سيسى اوار البطة وهو مرض لطول ويلزم اياها معلومة ويكون  
 ما يبرز منه كثيرا ولا يغير فيه المغص البتة غير انه ربما كان يومين  
 او ثلثة ثم يخبث الطبيعة ويستفرغ استفرغ الاصحى ويثبت على  
 هذا ايام كثيرة واكثر ما يكون عشرين يوما ثم يرجع اليها الى الابد  
 مثل الامر الاول وسبب هذه العلة ان ما يتد الى الغذاء  
 الى الماكول والمنسوب لا ينفذ كل في غذا البدن ويعرض  
 له في الاستفرغ الدوام اجتماع الفضول اول فاوول حتى تمسلى  
 الاوردة وهذه الفضول حيث ما اجمعت في البدن يندفع  
 ويلين الطبيعة فاذا تدبر صاحب هذه العلة بالندبير الصحيح  
 ولم يستعمل السمية والاستفرغات الاخر فان وقت سكوتها  
 يكون وقت محمود مستوي لان كمة الطعم اذا كانت مستوية مع  
 كمة الاستفرغ المستوي كية اجماع الفضول في وقت مستوي  
 فاما اذا كان في التدبير او في الاستفرغ اختلاف عرض



روح اما ان يقصر المدة التي فيها ينال الدوار واما ان يطول بحسب مثل ذلك  
 الذي يغزو اما الى ان ينسحب البدن بسرعته او يكون امتلاوه بابطا  
 سرابون وهننا مرض اخر يطول حرا سطوا طيبا انه يعرض في بعض  
 على ما اصف وهو انه اذا اكل الانسان طعاما مكملا ينبغي وجب ما  
 يمكن وكان هضمه هضمنا مشويا يلبث بدنه متزولا وينقص قوته يوما  
 بعد يوم وكيفية طبيعية لينة على مقدار ما ياكل واقل قليلا غير ان ما يجر  
 يكون ينهضها ولما نقص اسطر الطيبين سبب هذه العلة وقفت  
 على انها تكون اذا ما انتدت افواه الاوعية التي يودي الى المعاء  
 بنوع من انواع الورم الصلب فان الغذاء لا يمكن ان يتاودي  
 الى البدن وان انضم انضماما تاما لان المجاري الاولة التي  
 توذيها مشددة فمراحل هذا الصغار مقدار ما يستقر مساوي لمقدار  
 ما ياكل وكلما انضم الغذاء هضماتا ما كان ما يعرض في البدن  
 الذال اكثر واكثر لانه انما يصير الى قوة الشراب فقط فاما الاطعمة  
 فلا هنا يستقر من اسفل علاج هذا الاسهال وبسبب المزمن من  
 الاصحاب هذا المرض بالجملة ما يمكن ان يفتح به افواه الاوعية من الماكول  
 ومن الحقن الحارة ان كانت العلة في الاسفل حيث يمكن ان  
 يبلغ الطعنة فاما ان كان المرض في نواحي الامعاء الاعلى حيث لا  
 يبلغ الريا الحفنة فانه يصلح لهم الاطعمة الرقيقة منها ان يفتح السدد  
 افواه الاوعية فاما ان كانت العلة في جميع الامعاء فحين  
 يعالجها من فوق ومن اسفل وايك ان يحسن ادخول من  
 قصف المرضين وصغوة ونهاله من استعمال هذه الحقن فانه عن  
 قليل ان استعملت العلاج كله على ما ينبغي سقوا ويقتسى **الحا ذقال**  
 سرابون ههنا علة اخرى يعرض في الامعاء الاسهال وهو  
 ان العليل يتوهم ان نواحي مراه بارد جدا وان لم يمس فيه حرارة  
 ويحدث لبطنه كخرج سرازه قليلا قليلا ويكون حروجه حبيبا ومعتاد

موه خط مله نبي شمر النجا واسبب هذه الغاية بلغم يتولد في الامعاء  
 عن الاعتدال العسلج العظيم هو الحفن لانها تحلوا البلغم وتقطع  
 بغير مزاج الامعاء حتى لا يتولد فيها بلغم ثابت **قال** حدوث  
 السج عن حدة صفراء يصب الى المعاء فيعمل فيها عمل الكلى او حموضة  
 السوداء وبلوغه البلغم وقد يعرض عن استطلاق البطر الذي يور  
 عن درم الامعاء يحدث عن ارتفاع افواه العروق التي في بقا  
 الامعاء الدقاق وفي المعاء المنصب في راسه الاعا وقد يعرض  
 عن دم حار يصب في الكبد والعسلج منه ان يسقى من الصمغ  
 العربي المسحوق من الدرهمين الى اربعة دراهم رب الاس  
 او مار سويق الشير او مار بار واولين مطبوخ كجازة تخميه او طع  
 حديد او مع رايه مدرفان كان هناك حمى فلا يجب ان  
 يسقى باللبن ويسقى منه سفوف الطين على هذا مذكر مطبوخ  
 جزاء بذرا الرجان نصف جزاء صمغ عربي وطين ارمني والنشا الخمسة  
 كل واحد على حدة من كل واحد جزاء جمع ويسقى منه مله دراهم وقد يجمع  
 قوم موه من بذرا البقلة ولسان الحمل فان احتاج الى القوة خلط موسى  
 من بذر بنج ادا فيون فان احتاج الى زيادة قوة سقى من اقرطاس الحفن  
 في اول النهار ومنتت على هذا السفوف ونعنا بالاغذية المبردة  
 في باب الذرب اللينة منها ومنها لون احرار معسول محصون  
 ونشا محص حفيفا بطبخ ولسج بنج لون محص مسحوق مقشر من البون  
 او بطبخ وقيق السويق الشير ميار ولبن قليل وحشيش محصون  
 ويخذه منه سفوف الحوصفة سفوف لذلك عزيز من صفة  
 ماسويه بذرا الخطر والطاربي محصين معشر من كد حنسة دراهم  
 نشا الخطه مقلوة حنفا مله دراهم صمغ عربي وطين ارمني مله  
 عشرة دراهم يدق وجمع الشربة ملته دراهم بالعادة وبمثلها  
 بما قد يقع فيه طين وصمغ وطينا شير وهذا مانع اذا استداوي



والشرح ولذلك دواء تجديده حسب وفيات حفظ وزعفران و  
 وانيون بالسوية لعن بصفوة البيض مداف بما حدمه امثال الحض  
 الشربة ملث حبات الى خمسة واشياء امثال نومي الزبول و  
 قتيلا محل منه والاشياء قوي صفتته فشا الكندر ودم الاوجين  
 وسندروس وزعفران وانيون تجديده امثال نومي التمر و  
 البيل والنهار فاذا كانت العلة دمه او كبرية فالعلاج منه بالاشياء  
 التي يحفظ ويقوي بلاذع ويمنع الدم وهو انواع الطين الذي لسر  
 مثل طين ساس والقبرسي والارمني والحوم وقد سمي بعض المحرمين  
 من الارمني دفعة واحدة رطل قليل قليل و يجب ان يسقى في النوع  
 السفوف الذي يقع فيه البرابيس والاك والراوند وكبد النسيب  
 مع الزيت المطبوخ ووصفته هذا السفوف في باب امراض الكبد  
 والسفوف ايضا في باب الكسر والخلع في الصدرة اذا وقعت الكبد  
 وسق من هذه العلة فاما اذا كان الترحش يد مع العزم والالتهاب  
 والذع فوجب ان يسقى من بار الفرفين قدر اوقيتين مع شئ من  
 مسوق ويطعم الفرفين في طعامه وله حفته في موضع الحفن تقصها الله  
 تعالى ويقعد العليل في ما قد طبخ فيه اعدوا الخطر واشتدت وندر كان  
 وهذا سق من كل النوع الترحش اذا اشتد فاما الاقرص التي ذكرناها  
 فاقرص الحاض وضعها ورق السماق وقشور حب الانبرابيس ويدر  
 الحاض مغشدة كمد درهمين صمغ وث كمد درهمين ويجعل ثم يدق  
 ثمانية ما الاسميونش الرطب جدا يقص الشربة مقال الى الدرهمين  
 مبار بار داوا قد طبخ فيه حسب الاسطان اجتج الى ما هو قوي  
 عند الخوف والحذر فمذاه الاقرص قوتية في قطع ذلك وتسكين  
 الوجع وهي اقرص السود ووصفته جوز الطرفا وورق السماق وقشور  
 حب الاس صمغ وحبنا كمد جز اينيون وقا قيا كمد نصف جز  
 يقص رب الاس والسفرجل الشربة من نصف درهم درهم

باب السفوف

برب السفرجل او ما قد يطبخ فيه حسب الآس فان كان مع ذلك  
 فراقه ونفخ ومغض فاقرص الجلبانار وصفته كمون كراماني وكره  
 وبلوط مجرسة منقعة بكل خمريوم ولبية مخيفة مقلوة ورق السماق  
 وسويق البنق جعلنا فيه بدل سويق البنق نصف وزنه جلبانار  
 مكه جز مشور حسب الآس جزين يدق ويخل ويدق ثانية بعصيه  
 الاسفيوس الرطب ويقصر الشربة مثقال فاما الحقن في الحقة  
 له حاقمة ارزو حاورس مقشرة بالسقضا وبلوط مجرسة وشي  
 من ورق الآس يطبخ ذلك حتى يربوا ويؤخذ من ماء اربعة اواق  
 ويضاف فيه صفرة بصفتين مئويتين وقيره ان يلبق بالخل ولنا  
 خمسة دراهم دهن ورد خام طين ارمني واسفيداج وقرطاس حرق  
 ودم الاخوين مكه درهم قاقيا نصف درهم فاذا كان الترخ  
 والوجع شديد جعل فيه من الافيون نصف والنق وان يطبخ فيه  
 شحم كل ما غر مع الدهن وان رفع عطينا وقد جعل معاذا احتيج الى زياده  
 قوة عصارة لحية البس والصفوف الموشح الذي يجمع على البية  
 الشاة محرق العصف المحرق المسطفا في خل والكهبا والسندروس  
 ونشا مقلو قليلا حقيقا ومن الادوية الموصوفة لقروح الحجار  
 خرد والكلب الابيض مداف في لبن قد يطبخ على النصف بحقن  
 ويسقى منه صفته دهن يحقن به في هذه العلة ويشرب منه  
 مع ما يشرب من الادوية تفاح وسفرجل وورد ياسر نصف  
 رطل يطبخ نجسة ابطال ما حتى يبقى رطل ونصف ثم يصفي ويخل  
 الماء مثل دهن ورد ويطبخ في انية مصنعة حتى يصب الماء  
 ويبقى الدهن والصفى ويرفع ويسقى صفته حقة للترخ شديد  
 مع حرارة ووجع ولذع حاورس مقشرة مسعصا وارز محمول  
 دفنات وشحم كل جدي او ما غر طري يطبخ ويصفي من ما ياربع  
 اواق ويضاف فيه طين ارمني درهم وحقن به دو ان ذلك



يشرب منه ويحقن به يؤخذ من ماء الارز المطبوخ ويطبخ ثمانية كبشك لهن  
 حتى يصح ويجعل فيه صنغ ويشرب منه ويحقن به فاما الحفن النبي  
 فقلع لقيام الدم الحذب غير معض ولا وجع فما لسان الحمل يبرد  
 رطل ساجن مضيق غير مشونين يداق في طين ارمي ونشا  
 مقلو جعيفا وعصارة طية السن واسفنداج كد نصف درهم او يؤخذ  
 ما لقية الرحلة يداق فيه من الطين المحتموم ونشا مقلو وكاريبا  
 واسفنداج وصفرة البيض ودهن ورد وكل ان سبحن  
 الحفن في هذه العلة كلما يتكبد ما سفين قد بل بهاشي قاصص  
 مثل العفص والاس والجنار والحفت ليكون اقوى على الحفص  
 ويدهن الانبوب ابد الطعاب ودهن والحب ان يستعمل  
 في هذه العلة حفن الزراج حتى يصير الدم كله قرحا واكثره وذكر  
 من اصابته هذه العلة فكان كحري منه دم ثم كحل مستح مفعول  
 بكل علاج فلم يخج ووصفت له مرة دواينه كصنع السداب و  
 جابوشير شرب وبتجد الحصى سخد من بر مقلو مفعول فكان سب  
 برؤة **قال** سراجون المرض الذي يسمى ذو سطاريا يكون اذا ما  
 جرى صديده جاد الى الامعاء الاوعية التي فوقها وجرى هذا  
 اما من قسا وحفظ ما يعيند في البدن اذا قوت الطبقة حتى تدفع  
 الاحلاط الغريبة المحتطه بالدم او لضعف القوة التي تغير الدم  
 في الكبد او من قلعوني وهو ورم حار يكون في نفس الكبد او  
 من رشح وسيلان كحري الى هذه الاعضاء وربما كان اذا  
 الصحت اوردت في الامعاء كثيرة الدم وهذه العلة يشبه  
 العلة تسمى امر واميرس وهي الفتاح افواه العروق في القعدة  
 غير ان هذه العلة تخرج لثام او ايس لان تلكت منه من اسفاح  
 عروق في المقعدة وهذه يكون من اسفاح عروق في لثام  
 الامعاء وفي المعال المستقيم مما يلي راسه وقد يسمى هذه العلة

والعلة

والعلة التي كويته من ضعف الكبد وسنظاريا وموتة وبك ان سخر  
 كل واحد من هذه الاسباب تتميز كيفية الدم فان كان الغالب  
 عليه خلط ردي وقد يدل عن اسفراع المادة ويحين تلذع ما  
 قد تقدم فاستفزع منه اسفراغات ردية سمجة من اجل رداة  
 الخلط الذي ثبت في البدن حدث هذه العلة فان كانت  
 من المرة السوداء فان صاحبها لا يبرأ كما قال بقراط في المعاش  
 رابعة من كتاب الفصول وكلامه الذوسنظاريا ان كان ابتداء  
 من المرة اسودا منى قائلة فاما السرطان المتولدة في الامعاء فان  
 ان كان في سطح البدن الخارج لضعف برؤه ولا يبرأ مع انه  
 يمكن ان يوضع عليه الادوية فلم مما حرمى ان ما يتولد في الامعاء  
 لا يبرأ فان لم يكن انما لا يمكن ان يقرب اليه الدواء اما يقطبل  
 وفضول الاغذية تحركه بجكاد انما فاما الذوسنظاريا ان كان  
 مزدوجا بان البدن فانه يكون لذلك الصديد الذي تستفزع  
 الوان مختلفة في القوام وفي الرايه فاما ما كان منه قوامه كقوام  
 الدم المذوب وراحيه منتهن جدا فاذا لم يكن بائي ولا غير مساو  
 على فنية غلظ وبعضه يشبه بعضا اذا انظا ولت العلة لصير قوامه  
 بسبب الاضراق قوام دردي الخمر ويعرض لهو كالحجى وقوية بسبب  
 باق طيقوس حنى لا يحبس بها المريض فاما اذا كانت خاصية  
 الذوبان في قوامه ولونه وراحيه مختلفة وتغير الى الشى الطسقى  
 فقد بين ان المرض قد انحط ونقص ومثل هذا الذوسنظاريا  
 لا يتبعه خطر عظيم والذين ينالهم ذوسنظاريا نوره الكبد فاكتر يتم  
 يتخلصون اكثر منه اولئك الذين مرضون من ضعف الكبد لان  
 اكثر الاطباء لا يصلون الى معرفة الكبد الضعيفة ولان قدر واعلى  
 معرفتها بقدر ون ان يقفوا على سنا والمزاج الذي من حله  
 صنعت الكبد ويقول حالينوس انى لا عرفت قوما كثيرة مرضوا



هذا المرض فنلكوا نقله بمعرفة الاطباء بالعلاج الذي يحسب ان يعالجونهم  
 لان كثيرا ما يعرض فيمن يستفرغ الدم منه من حدة ما يبرز فاذا انما  
 الزمان يكون في البراز حرارة الامعاء فمن اجل هذا عاجلهم الاطباء  
 بعلاج من يكون به قروح في الامعاء وتغافلوا عن الكبد وكان  
 سبب موتهم لان الكثر الاطباء لا يمكنهم ان يميزوا العلل التي بها  
 يكون الاستفراغ فمن اسفل فقد يحسب ان يجعل كلامنا في هذا الامة  
 ان اشعث دم من الاسافل لم ياله به المرض فاما الذي يخبره  
 فوفق فانه ربما اخبر في الابتداء وربما استفرع قنيه خلط مري  
 كما يعرض على الامم الاكثر واستفراغ صديده ويجرد فانه ان لم يقدم  
 فليستفرغ استفراغا مثل هذا وجرى دم كثير لغيبه فاعلم ان وعاء  
 الاديته قد الفتح بعناية الطبيعة كما يدفع ما قد نقل عليها فان  
 الدم في مثل هذا يكون بقوة ويسكن سريريا ولا يبطل شهوة  
 لطلبان قوي مثل ما قد يعرض عندما يصف الكبد من استفراغ الدم  
 وقد يكون في الفرد في اوايله علة الكبد مثل هذا الاستفراغ و  
 قد يعرض على الامم الاكثر في ابتداء اوجاع الكبد ان يستفرغ دم  
 صديدي لطيف شبيه بعنائه اللحم او مثل دم حيوان قد يخرج منه  
 ساعته وقد يعرض في بعض الاوقات في ابتداء وجع الكبد  
 استفراغ لغيبه اذا اجتمع في البدن امثلا وضعف الكبد  
 قليلا ثم من بعد وقت ابتداء العلة حيث ما كانت معها  
 كح من لطلبان الشهوة ليستفرغ دم قوي ليس بالكثير وفي وقت  
 ابتداء العلة حيث ما كانت مع حمرة كمراد وحرارة الامعاء  
 هذا يستفرغ نقي شبيه بجزء الدم اذا ما كانت الكبد في غاية  
 الروادة ثم بعد هذه الاستفراغ وخاصة اذا خالطها  
 يستفرغ اجزاء من الامعاء سمي حرارة ولانها تجرد سطح الامعاء  
 الداخل من حدة ما يستفرغ فاذا ما اخبرت من الامعاء اجزاء كبا

وبروت حتى يمكن الانسان ان يشبهها بقطع لحم فان العلاج  
 قائم كما قال براط في المقالة الرابعة من كتاب الفضول وهذا  
 كلامه الذوسنطاريا الذي يتفرغ منها مثل قطع اللحم قائم لانه  
 لا يمكن ان ينبت اللحم في مثل هذه القرحة ولا يتبدل ولانا قد قلنا  
 ان ههنا ذوسنطاريا اخرى يسمى بهذا الاسم بالتحقيقه او تلك الموت  
**فقول** ان هذا يعلم من جمات او لما انه ان كان استفرغ الدم  
 بغير وجع فمن البين ان ههنا ذوسنطاريا وموتة فان كان  
 استفرغ مع وجع فمى ذوسنطاريا مرتية والدليل الثاني انه  
 الاستفرغ من اوله الى اخره دم فقد بان انها ذوسنطاريا وموتة  
 فان كان في الاثناء استفرغ مرار من بعد ذلك جراحة الا  
 وبعد ذلك دم ثم ماخره فيج فمن البين انها ذوسنطاريا  
 مرتية فان المراد انزال الى الامعاء فانه يجوز فيه اوله ثم يتفرغ  
 على طول زمان مجازة كدر تبيض الامعاء من حدة وانما جعلت  
 هذا الرخص للامعاء كما يزيل البراز ويخرج منها اذ عصف بسهولة  
 وليلا تخرط الامعاء من حدة بروز البراز فيها في كل يوم من بعد اذا  
 ما جردت الرصاصية والجرادة حتى يماس المرار نفس جوهر الامعاء  
 فانه يسحب فذلك يسفرغ الدم قليل قليل مع جزء من جسم الامعاء  
 ثم ماخره اذ اجتمعت القرحة مدة يسفرغ المدة والدليل الثالث  
 انه ان كان استفرغ الدم باذوار فقد بان انها ذوسنطاريا  
 وموتة وانما يكون كذلك لانه اذا استفرغ الدم سكن استفرغته  
 يومين او ثلثة حتى تتمم ايضا الخلط ثمانية فان كان استفرغ  
 الدم دائما لا يسكن فانها ذوسنطاريا مرتية والدليل الرابع انه  
 ان نصف البدن كله ولم يغتدى فهو ذوسنطاريا مرتية صحيح والد  
 الخ مس ان لسبب العليل في امي موضع يحس الوجع فان حس في  
 الكبد فهو ذوسنطاريا وموتة فان حس بالوجع في الامعاء فانه



فسقطا  
 فو سقطا بموتية فان احسن بالوجع فانه ذو سقطا يا مرتبة صححة والدم  
 اعني قرحة الامعاء يكون في الامعاء الدقاق والغلاط جميعا وتعرف بهذا  
 من جوبها يتفرغ ومن وقت التفرغ ومن نوع اختلاط اما من جهة الاسهال  
 فاذا كان عظيم فان استقر عن الامعاء الغلاط وان كان دقيق  
 فان ذلك كقرح الامعاء الدقاق ولا يشك الناس انه يمكن ان  
 يتفرغ شئ عظيم اذا كان في الامعاء قرحة عظيمة فقد يمكن ايضا ان  
 يتفرغ صغيرة اذا كان في الامعاء الغلاط قرحة صغيرة لكن  
 نقول انه ان كان الامر على هذا فالقرحة العظيمة فقط لابد ان يتفرغ  
 من الامعاء الدقاق بل من الغلاط فعلى هذا السبيل ولا يكاد ان  
 يكون مشرة دقيقة صغيرة جدا يتفرغ من الامعاء الدقاق الغليظ  
**قلت** ان يعلم من وقت استقرانها هذا فانه يعرض في السر  
 وجع فان استقرت الفضول الفاعلة للوجع مع حدوث الوجع  
 فان العلة في الامعاء السطحية فان استقرت بعد زمان طويل فاعلة  
 في الامعاء العليا لانه من طول مسافة جرمه يكون استقرانها بعد زمان  
 فانه نوع اختلاط فانه ان كان الدم والحرارة مختلطة في البراز فقرحة  
 في الامعاء العليا لان بعضها يتخبط بالبعوض لطول مسافة جرمها فان لم  
 هذه تختلطة في البراز فالقرحة في الامعاء السفلى لان مسافة الطريق الذي  
 يتخبط فيه فقير فانه اجل هذا لا يتخبط ولنا دليل اخر وهو هذا ان نزل  
 مع البراز دسم ما فالقرحة في الامعاء الغلاط وان لم يكن معها  
 فالقرحة في الامعاء الدقاق لان موضعها اكثر حرارة لعل الدم  
 فيها فاما الامعاء الغلاط فترى موضعها سيقت فيها الدم وسيل  
 اخر ان يسيل العسل عن موضع الوجع فان كان الوجع عند السرة او  
 فوة فاعلة في الامعاء الدقاق وان كان الوجع اسفل فالقرحة  
 في الامعاء الغلاط علاج يجب ان يعلم اوله ان كان يجرى  
 الى الامعاء بهل يجرى شئ ما او قد انقطع كما كان جرى او انما قرحة

فقط يودي فان كان شدي مجري الى الامعاء فيجب ان يقطع سبب  
 ذلك الجري وان كان سببه خلط ردي في جميع البدن فيجب  
 ان يشترط اولاد وان كانت السبب ورم في الكبد او في  
 ساير الاضراس فيجب ان يشفي ذلك بالعلاج الذي يصلح له وعلى  
 هذا السبيل ان كان في الكبد ضعف ومن اجله جرى الصديد  
 الى الامعاء فيجب ان يعنى بالكبد فاذا انقطع ما جرى بالكبد  
 يحتاج ان ترجع الى علاج القرحة التي في الامعاء بعد ان يقدم  
 صدر المريض على هذا السبيل بحفيظة يومين او ثلثة ان امكن با  
 لمنع من الغذاء فيكون ذلك بحسب الحاجة ثم من بعد ثلثة ايام  
 ان لم يكن جرم استعمل اللبن المطبوخ فانه دواء عظيم المنفعة  
 وجميع المواد الحادة في البطن ودرج ان يطبخه بالطهي المسمى  
 حتى يذهب عنه اكثر ما فيه واحمد من الحصى قطع حديد حجر اذ طح  
 في اللبن فان الحديد كغاية قابضة ثم يحسب ان يعطيه بعد ذلك  
 خبز منقوع بماء الرمان الحامض ويحيا الطسا النخيل المتخذ باللبن  
 ليكون مثل الغذاء والدواء واذ اعتيت المادة فارجع الى  
 العلاج بالاشياء المانعة الموقوتة وهي ثلثة انواع فان منها ما يمنع  
 ويكون منته سد ما جرى من الرطوبات ويعلظها ومنها ما يعقل  
 بانها يعقب ويرد يعقوى الاجسام التي قد استرحت اكثر مما  
 ومنها ما يعقل ذلك بالتحصيف ولكن ان تعلم كل واحد من هذه  
 اذا حضر ثمانية يدريك والطسا النخيل يحذر من الحذر وس  
 وهي خبطة رومته فان هذا العذو اعذار كافيا وثبت يعلظ  
 واكثر ما يحذر هذا الطسا الشحم الدجاج والوز يعني النبط الصغار  
 بدل اللبن فان ذلك انفع من اللبن في هذه العلة وما هو  
 انفع منه شحم الماعز واكثر منقعة من هذا الشحم شحم التوس  
 اكثر حفيقا وقد ايجد ايضا الحسا من ارز على الصفة التي ذكرنا لان



في هذا الفوهة محففة واكثر منفقة من هذا ما اتخذ من الحادوس اذا  
 ذر عليه صمغ مقلود وشفق ايضا مما يتخذ من سولق النير ومن الحار المحذ  
 من طبع الحشاش الالبيض مع النشا شح المقلود لئلا واذ لك الفوهة  
 المتخذة الكنتل لعني الذرة صفة الحاد الكنتل وهو الذرة بوخذ  
 سماق وشفق بماء المطر يوم وليلة ثم يمسح ويعبر بعناية ويصفى  
 ويلقى في ذلك الماء الكنتل ويترك حتى يشقق ثم يمسح  
 جيد العناية حتى يخرج منه لية ثم يعصر ويلطخ ويحرك ليعود استنفاة  
 يغلفه سرجا ويكون قوة شبيه بالبريق ثم يطيب حتى يخرج  
 ويزيت او شحم فانه يكون عند ذلك تديده وقد يجده احسا اخر  
 من الحيز الباس المتخذ بالاسكندرية لمن يعزم على ركوب البحر مرة  
 اذا طبخ نخل ممزوج ومرة اذا طبخ بما يقع الخرتوب او بما يطبخ  
 القصب او بما يقع السماق ويجب ان يطبخ مع جميع هذه  
 الاحسا سفرجل وغبير اوزعور وكثيري وفي بعض الاوقات  
 ينهاسني من صمغ ثم يطبخ بعناية وان لم يكن جمعي فحجب ان يطبخ  
 مع الاحشا المتخذة من الارز في الاكارع وما يحسن الطيبة الصبا  
 العسس اذا طبخ مرتين مع لسان الحمل وطيب بالخل المصري مع  
 زيت الفاق ويخمد طعام اخر ما في اطامه مطبوخة مع البقلة  
 المباركة وما ينفع من سائر البقول الاخر الحامض والكنتل المطبوخ  
 مرتين فاما الحمام فليس كما يدان يصلح لاصحاب الدوسنطاريا فانه  
 طالت العلة فقديقع الضرورة الى ذلك فسني ان يختار من  
 اللحوم الحيوان البرية ويوتر باعلى الابلية ويوتر بطوم الطير على لحم  
 ذواربع ويوتر بطوم لذواربع على السموك واحتر من هذه  
 كله ما كان طمير طيب سربع الاهتنام وما فيه قوة قابضة اما  
 الطير فالدرج والحجل والشقائن واما اخر ذواربع فالحل الارا  
 والطنبي والابل والاعرابية واما اخر الطير فالدرج والسموك

فالمازبا و الشبوط و قد يجب ان يطبخ هذه كلها بمخل مخروج و يطبخ  
 معها حب الاتس و سائر التوابل التي تصلح لها و البيض اذ  
 سلق بمخل و اكل فانه يحبس الطبيعة سيما ان ذر عليه شي من سبان  
 و شوي بنار لا يبكا و يكون له دخان فان ذلك ينفع منسفة  
 عظيمة فان خلط مع البيض المنسوي الساق و العفص و عصارة الطومر  
 و قشور الرمان و التوت الحاضر و جبنار و طينة النشك كانت نافعة  
 فاما الفاكهة فيحب ان يكتبها فان علتت سموتتم لها فاطلق لهم  
 الكثرى و السفرجل و الفاح و الغيرة و الزعرور و الخرنوب و  
 الرمان القالبض و من العنب الذي يجرز في البساتين مع  
 و النبيق اليبس و الشاه بلوط فاما الشراب فيكون في الابد  
 ما قرأه و خاصة ان كان بار المطر للقبض السير الذي فيه فان لم  
 يوجد المطر فارا العين فان صنعت القوة و استرحمت المعدة  
 فاستقم شراب السفرجل السافج و الشراب المتخذ من الفاكهة  
 القالبضة فان لم يكن حمي فاستقم السير من الشراب القالبض  
 المسحوق بالما معناه المكسور و انما علت شراب قالفص لكي  
 يعقوى و يخفف المعده فاما الاسود فانه يشد الطبيعة فاما كسره  
 بالما فلكي لا تولد التهاب و ورم حرارته و هذا التبريد  
 محب ان يبرأ صواب الذي سنطاربا و قد يحيط منه لتعمل الادرية  
 القاطنة للاسهال في اوابل العلل فاذا كانت القرحة في الامعاء  
 العليا يتفقون خاصة شراب الادرية من فوق و يستعمل او ال  
 البسطة منها ثم بعد ذلك ان دعوت الحاجة استعملت الكربة  
 بما اذكره من الحسنين جميعا ما قدر عرفناه بالبحرته فابنر قطونا و  
 القمع و الطين الارمني المقلوب منسفة عظيمة اذا اخذت منها و  
 نمنه دراهم مع شراب السفرجل السافج و قد ينفع منسفة عظيمة  
 هذا الدواء اذا كانت القرحة في الامعاء الدقاق يوخذ برقطونا



وبذر مر و بذر بقية المباركة و بذر لسان الحمل و بذر الورد و بذر الحماض و  
 بذر حنظل من كل واحد اوقية طباشير وطين قهوي ليا و نشا بنج و صمغ  
 كدو و قنين طين ارمني تسعة اواق حمله الادوية اثنا عشر نفلي قلبا  
 جدا و يسقى منه خمسة دراهم بمبارسان الحبل او ميا البطباط وهو  
 عصا الراعي او ميا البقلة المباركة او بمارغوة البذر فطونا او ميا  
 قذا لقع فيه الصمغ و طين ارمني او ميا المطر او رب الاس الساج  
 فان كان مع القرحة حمى فلسفي اقراص الطباشير المتخذة بزر الحماض  
 او رب الحصرم الساج او رب القحاح و اعظم بالعنا عند النوم  
 و درهمين بذر فطونا منقول مع طين ارمني و دهن ورد فان اخذ جوا  
 الى ادوية اخر مكرمة فانهم يفتقون باقراص الخنبار و الاقراص المتخذة  
 بالقرط و اقراص ما سبق باطون و شفع ذو سنطار بالربو يد القسبي  
 وان كانت القرحة في الامعاء السفلى فاحقن الفقع له غير انه لا يجز  
 ان يستعمل بالجراف الا اذا كان معض مصعب و اختلاف دم  
 و تحت ان يسجل منها ما يمكن الذرع و دعوى اسطح الامعاء الد  
 لكي ما يبيته ذلك حاجزا يمنع عنها ما يمسها من الاخطا العدا  
 الحارة الترخيد الرها و مما ينفع ذلك حقة لتسجل في المعطل يد  
 مع اختلاف الدم ارز فارسي ثلثين دراهم شجر منقش متلد و رد  
 يابس عشرة دراهم لحم كلي ما غر غير مالح عشرة سن درهما يطبخ بثلاثة  
 ارطال نار حتى يصفى الارز و الشعير ثم يصعد منه مقدار رطل و يحقن  
 به فان كان هناك التهاب فيخيط مع ما وصفنا او يصب  
 دهن ورد و ان لم يكن التهاب فلا يحتاج الى الدهن عن علاج كدو  
 سنطار يالسين المعوض و لقطع الاختلاف بوحده سولس الشعير و  
 ارز فارسي مغسول كدو اوقية حنبار و حب الاس و ورد ما  
 كد خمسة دراهم حفت البلوط ثلثة دراهم و رفق الاس الطبري  
 عشرين درهما يطبخ ثلثة ارطال نار حتى يبقى مائة و نصف و لو وجد منه

نصف رطل

٥٣

نصف رطل ويخلط معه ما ورق البزر قلوبنا الرطب او قنينة او ماء  
 لسان الحمل ثلث رطل ويدرأب فيه صفرة صفرة مشوية مسحوقة  
 بمقدار اوقية دهن ورد خام ووزن درهم فتميلها مسحوق  
 مخول حريرة ووزن درهم سبب مشوي في كوزا جده مطين الراس  
 في تنوز معتدل الحرارة مسحوق مخول حريرة وقا قيا مسحوق مخول  
 حريرة ووزن نصف درهم اسفيداج الرصاص وقرطاس محرق  
 و ابا ر محرق معقول وعصارة لحية البسوس ولسن سنج مخلو قليلا  
 ودم الاخوين مسحوق مخول حريرة ثم نصف درهم يخلط بهذه الادوية  
 كلها ببنية ويحقن بها وهي باردة فان كان الاسهال دبا وحده  
 بغير معض ولا وجع مخرب ان لتعمل حقة بماء عصارة لسان الحمل  
 مقدار نصف رطل مع بياض بصفين وطن ارمني ولسنج  
 الحنطة مخلو قليلا وعصارة لحية البسوس واسفيداج الرصاص  
 مكد نصف درهم مسحوق مخول حريرة او عصارة عصا الراس  
 مقدار رطل مع قاقيا معقول ودم الاخوين وسمع مخلو مكد  
 نصف درهم مسحوق مخول حريرة او يستعمل حقة من ماء الشعير  
 ودهن ورد وطن ارمني واما تشبه ذلك وحب  
 المعالج في وقت ما يعالج بالحنفة ودخول الحمام مع العلاج ولا  
 يعصر الكيس ما يبايع مرات بل يقصر على مرة واحدة وحب  
 ان يسح الابوتية بدهن ورد كثير قليلا ينكي المقعد ومن بعد  
 الحنفة بميد المقعد باسفع ممووس في ماء قد طبخ فيه بعض الادوية  
 القالبية مثل البوسج والاسر والعصف وحفت البلوط و  
 جبنار فان كان الامعاء تاكل وكان ما يتفجع مدة فقط بل درهم  
 يحتاج عند ذلك الى الادوية الحارة المحرقة مثل ما يكونه علاج  
 اتاكل العارض من خارج البدن ومنى تركت القرحة حتى تكبر  
 وتعلم لم يتفجع بالعلاج وانا ارسم لك الادوية التي تفعل



ذلك وهو هذا اوراق الزرنج التي تلي في الحفظ في وسطها ربا اذ كان  
 حدة فقط يوحده من الزرنجين كمد ثلثه اوراق ووزنة غير مطفاة  
 نصف رطل وقرطاس محرق وقيه وفاقيا اربعة اوراق  
 وعصارة لحيه اليسر او قيتيين يريق ويخل وتعجن بها لسان  
 الحمل ويخذ اقراص ويحفظ في الطلح يوحده منها في وقت الحاجة  
 وزن نصف درهم واكثره درهم ويخلط مع ارز فارسي  
 معنول مرات كثيرة في محفظ مسخوف مخول كحريرة وبيد  
 بما زبيب مدقوق لحيه مداف بما صفا مقدار نصف  
 رطل او لعصارة ما لسان الحمل ويطبخ اسماق او بما  
 قد يطبخ فيه اسرطوب من قشور الرمان وورد ياسين و  
 اليبوط وما شئت ذلك فان كانت العلة في الامعاء  
 العليا والسفلى مع العليا فليس يحسب ان يقتصر على الحفظ فقط  
 بل سقى الادوية من فوق فانه لا يكاد ينفع الحفظ وحده وان  
 كانت القرحة في الامعاء المستقيمة حيث يمكن ان يبلغ اليه  
 اشياء بحيث ان يستعمل اشياء على هذه الصفة صفت  
 شيئا للشيخ في الامعاء المستقيمة حيث يمكن ويقطع دم  
 المقعدة يوحده دم الاخوين وصمغ مقلو وعصارة لحيه اليسر  
 وفاقيا وطين ارمني ونيوليا واسفيداج الرصاص وورد  
 مرابي كندا وقيه نسا سح مقلو وقرن ابل محرق خمسة درهم  
 اقلها الفضة ستة دراهم جملة الادوية اثنا عشر بريق  
 وتعجن تمام لسان الحمل او بما الثقيلة المباركة ويخذ كل كيط  
 ويستعمل الضمادات وقل يتفقون بالاصحفة المتخذة  
 من السفرجل والعنب وقشور الرمان وفاقيا وجلنا رادا  
 طينيت وعلطنت معها سويق السعير وعصارة الحصرم وورد  
 ياسين وما شئت ذلك فاما اذا دلت بعض الاقراص التي



في الزحير

تصلح لهذو العلة بما الاس الرطب واطلى به على الموضع الاليم  
 اقرص الكوكب فانها تنفع مفعمة عظيمة والمراسم المنزلة او  
 بها الطهر سرابون في الزحير **قال** اذا حدث الزحير قال يعليل  
 شهوة شهوة لتترخي يميز المعار يستقيم في المعقدة ويكون  
 اول ما يتفرغ شئ شبيه بالمخاط ثم ماخره يتفرغ حرادة ويظهر  
 ذلك فوق البراز قطرات دم صفار وربما كان مخمض بالبراز  
 ويسمى هذه العلة زحير ثم اجل فضول حادة بحرى وينزل الى بند لها  
 من الامعاء الغليظة فيجرك ويضطر يدتها الى الاستفراغ المتوا  
 او سبب ورم بعرض في هذا المعار سبب نقله سبب العليل  
 الى استفراغ الزبل **قال** علاج الزحير يجب ان يحدس هذه العلة  
 ويثبت في هذه الثلثة الاثاني منع ما بحرى من الصد يد في حليل  
 اورم وفي تكبير الحدة ونظفها فقد يجب ان ينبتى في اول  
 تكبير الموضع الاسفل في المراق والعانة والارتاب والموضع  
 التي بين الاثين والمعقدة باسفنج مبلول بدهن الاس او  
 الورد مخلوط بشئ من شراب وامنع العليل من الغذاء يوم او يومين  
 لكن بقا اسباب الصدر وبعد ذلك غده بالغذاء السير وكيفية  
 ذلك خبز مبلول طين حليب مطبوع فانك اذا فعلت هذا  
 يتفرغ الفضلات المرة الفاسدة وينقى ويعود البدن الى ال  
 وقد مسعون ايضا بحسوة من الازر والحذر وس فان كان الطسعة  
 لينة فانهم يتفرغون نالجا ورس ايضا فان لم تجل العلة فيجب ان  
 يعالج النفس الموضع بالفضة التي تحتها ماء الشعير قد طبخ معه وورد  
 الاس واطرافه وحبنا وحبنت السوط وازرقارسي مع  
 بعض مشوي ودهن وورد واسفيداج ونشاستج وقيوليا فان كان  
 بحرى من المعقدة دم كثير فاجلط مع ما وصفنا عصاة لينة  
 وقافيا وطين ارمني وكحس به ورم العليل يستعمل بما قد طبخ فيه اس



رطب وورد وجلبان وحققت السلوط فان كان هناك ورم عظيم  
 وتندد بها لحم خفيفة فزدهن سسم مفتر قليلا ومر العليل ان  
 ذلك وقتا كثيرا اما الكفة فان ذلك بالحلل الورم ويسكن الوجع  
 وقد يتفقون ايضا سكب من طبع الحلة ويزر الكنان والحنارو  
 اصل الخط فان هذا يحلل الورم ويقيل مثل ذلك الضاد المتخذ  
 من الكرب المدقوق مع صفرة البيض ودهن الورد فان  
 كان مع الورم التهاب فحجب ان يحلل الضاد من عنقه  
 وصفرة البيض ودهن ورد والطبخ الورد والعدس الاخضر  
 وعن الثعلب وافقد العليل ذلك الماء واخذ القبا  
 منها فدا العبدان يدق دقا فاما بعد الطبخ ويخلط معها صفرة  
 ودهن ورد والعصا اذا طبخ ودرق وسحق سبعة منها دق  
 لورم المفقدة واما حجب ان يطبخ بالما اذا احتجت الى ان  
 قليلا قليلا فاذا احتجت ان بعض فيها فوا طبخي نترات  
 فان كان الورم التي في المقعدة ورم صلب فاستعمل هذا الدواء  
 وواضع الادرام الصلبة في المقعدة لوخذ مر داسج مرابي و  
 اسفيداج الرصاص وكشع وسم الاورثا ربة درهم عطران  
 درهم وصفرة بيضتين ودهن الورد ما يتغيبه وان كان مع  
 الورم صلب فاستعمل هذا الطلاء يصلح الادرام المفقدة  
 والشقاق ويطبخ الحرارة لوخذ ابا رخرق مسحق معنول اسفيدا  
 الرصاص ومر داسج مرابي وبياض بيضتين ودهن ورد وجمع  
 في باون حتى يعطو ويطبخ على الموضع وقوم يريدون فيه قبوليا  
 واخرون يريدون فيه حرت الغضة ومن الناس من يستعمل القبوليا  
 فقط على ما اصفه وهو ان تعال القبوليا على الطابق ويرش عليه  
 ما عن الثعلب وديان تصفة البيض ويطبخه الموضع علاج  
 خروج المقعدة فان خرجت المقعدة وكان منها قروح فحجب

ان يستعمل



ان يستعمل هذه الذريرة التي اصفها بعد ان يغسل المقعدة بتراب  
 او ماء قد طبع فيه اوقية ثمانية مثل العفص حفت البلوط وحبنا روثور  
 الرمان وما يشبهه ذريرة طرية مع المقعدة ابارحرق معنول  
 دراهم زاج اربعة دراهم سماق اربعة دراهم مردرهين يستعمل  
 يابس وقد يرفع هذه الاشياء التي اصفها اذا استكن في  
 المقعدة شيئا يوضع في المقعدة وينفع باذن الله تعالى  
 من الزحير يؤخذ قشور الكندر وروموزعفران وافيون وروس  
 الرمان وحبنا رومضغ مقلوب يدق ويخل ويعجن بماء الاس الرطب  
 ويجعل شيئا طوال مثل البلوط ويحمل في المقعدة فان كان  
 في المقعدة شقاق ولم يكن هناك حرارة ولا تلبس يرفع هذا  
 المرمم مريم شقاق المعدة مجرب يؤخذ خماسان البقر  
 اوقية رقت رومي نصف اوقية اسفيداج الرصاص ومردا  
 سنج مربي كد سبعة دراهم شمع ابيض مصفى اوقية دهن ورد  
 اربعة اواق يذوب الشمع والزفت والملح ودهن الورد و  
 يصيب على الاسفيداج والمرداسنج في الباون بعد ان يصفان  
 ويخلان بحرية حتى يخلط ويستعمل هذا الجوارش فانه عجيب وهو  
 المقعدة يؤخذ رصف وحبنا واسفيداج ومرداسنج بالسوية حتى  
 ويخلط بدهن ورد ويستعمل هذا الجوارش فانه عجيب وهو  
 يؤخذ بلبلج كاجي وبلبلج وآنكدا اوقية يافع عليه واحدة ماء السهل  
 ويحفظ ويقلى على الطابق حتى يحف حسا ويدق ويؤخذ من بدر  
 الكتان مخلو او من بذر الكدات مخلو احب الرشاد ومصطكى  
 كد نصف اوقية طين ارمني اوقية يدق ويسقى منه عشرة دراهم  
 ماء السفرجل فان كانت الطبيعة حرك للقيام خرج كما متوازي  
 غير ان يستفزع شتى من البراز ودام ذلك يجب ان يتخذ ما ذكره  
 بعد ان ينفق العليل على كرسى مشقوب ويجعل الشقوب حلا المقعدة



وتندثر المرص بغبائية لكن لا يصعد البخار الى الفم والمخزن ويضع تحت  
 الكرسي حرقه عليها حمر وينذر عليها كبريت مسحوق ليدققا عند  
 تحته بخار كثير ويصل الى المقعدة ومن ان شمس من عجن الكبريت  
 بنحم كلي باعزاز وبنام الحبل فان دام هذا القيام وكثر فينفعه  
 مع حنطة متحدة من ماء الزيتون المملح مقدار خمسة اواق ثم يستعمل  
 بعد الاستفراغ التكميد المسكن للوجع فاما البواسير وعلتها **قال**  
 محمد بن البواسير ناتي ومنها تولد في الصلب ومنها رخواني ويسمى  
 التوتة الرخوة ان يؤخذ ثلث البواسير فيقطع من اصله وان  
 كانت عدا فلا يقطع كلها بمره وينثر عليها بعد القطع اثنتان اوقيا  
 وجلبنا روعنا الرحي بعد ان يجري من الدم شئ صالح ان لم  
 يحبس الدم فلنفسه وان حدث عنه ورم ووجع صعب فالتبر  
 ما يكون ذلك اذا قطع منها الكثير او المعن والسقفي في  
 وان لم يترك الدم ان يسيل بعد القطع فانه يعرض عنه نورم المقعدة  
 حتى يحبس البول والوجع ويشد الوجع فينتهي ان يحبس في هذه الحالة  
 في نار حارة قد يطبخ فيه ورق الحظير وطرح فيه بذرا الكتان وورق  
 الكزب وان لم يكن الدم الذي سالت كثيرا فليصفدها بالسلق  
 ايضا ويقده بصناديق البصل او بصناديق الصفرة البيض ما ستذكره  
 ويقل الطعام والشراب بيلا كثيرا البول والنخلة ايام من  
 الورم وقد يعالج بالمن ذكره القطع بالخرم شعرة او يحيط رقيق وسقي  
 ان ياج من الخرم ووجع ان يستعمل ويعالج بالدهن والجا ذبان ينثر عليها  
 مرة بعد مرة حتى يسود ثم يصفده بالكزب المسلوقة والسمن الحقيق  
 يسقط والحد يد صلح فيه واسلم فان الدهن والجا ولا يكاد يسلم من  
 وجع شديد واورام والاحود متى اردت ان يقطع البواسير او  
 يخرمها وتعالجها بالدهن والجا وان تقدم قبل ذلك بعض السلق  
 وقوم يدخون البواسير بالبلادر ويدخون ذلك الى ان

في البواسير

٥٢٦

يسود وينيل ويسقط وما يعالج به التوتة والبواسير فتسقطها برقع  
في زمان طويل ان يحرق بورق الالاس واما وحيدس في طبقه يسود  
وينيل وكذلك البثور الكبر والصله وشم الحنظل وبالمر وخبز  
السرود منه يخج في البواسير الصغار واما القوية المتكئة فليس لها  
الا القطع او الدور الحاد ويكون منهن غارة وهي الدامة ولا  
علاج لها الا الدور الحاد وينثر عليها منه حتى يسود ثم يعيد بالكر  
والسمن ويعاد ذلك حتى يعنى اللحم الردي كله ثم يعالج بالدر  
والمسنت اللحم حتى ينيل واما الغز الدامة فانه ان لم يكن  
ممتلئ في بعض الاحوال وسعد وتوجع فيعني ان يظلي بعصارة البصل او  
بمرارة التورا وبالمرهم الاسود الحاد والهير على ذلك حتى يسكن  
الدم فاذا سال منها الدم سكن الوجع وتقدم قبل ذلك بقصد اسبق  
فانه ينفع من جميع اوجاع البواسير ومثي كانت ناسورة عناد  
دامية داخل الشرج اجتمع الى ان يوضع الحجة على المقعدة وتب  
ثم يعالج وينفع من البواسير اجتماع اجتناب الاطعمة التي تولد  
واما عليطا كالعرس ولحم البقرة والنمسود والفديد والباغلي  
والجين والاطمة والادوية الحارة التي تحرق الدم وتثوده  
فان البواسير انما يتولد من احراق الدم وحدة يقع في كافتل  
الطفل والنوم والبصل والتوابل الحادة وامن كان في دمه  
بالطبع حدة فان البواسير يتولد فيه فاما اصحاب الدمار الغدينة  
واللحم الرطبة فلا يجا ويتولد فيهم البواسير فذلك من غير سبب  
به ناسورة عميا او دامية ان يقصد الباسيق ويسهل السواد  
مرات ويعد الاعذية العظيمة والحادة والشراب الاسود  
العظيمة وجميع ما كثر الدم ثابت **قال** في اوجاع المقعدة واما  
ان في الحر والبرد ان اسرف نزف الدم حتى ينفى ميعوظ  
القوة فنجب ان يقطع فانه ان لم يهلك عاجلا اذ الى الا



وكذا كك اذا صار سيلان ذلك الدم عادة ثم ينقطع به حتى ما يخرج  
 منه شئ وعقل صاحبه حتى يعا بد به نه باخراج الدم اذا ذلك كاتي  
 الاستسقاء وما يقطعه اذا اسرف بعد استعمال الطبي تعا بد ووا  
 صفت بلوط درهمين كارباصمغ مكد درهم كثير اوتش وطين  
 مخوم مكد نصف درهم يقرص بمبارلسان الحبل ويوفخ من  
 شراب قد يقع فيه الحديده وتشركتدر وعجم الزبيب بل  
 عليه ان يعا بد واهذا الشراب دايما مع الدواء وحده  
 وكذا كك كندر جزا كثيرة الصفت جزا يعجان بزبيب ويوجد  
 منه وله حمت موصوف في باب الخلقه الذي قلنا نجد  
 منه حب شراب وشاف يحمل وله ذرور يذرع على المقعدة بعد  
 ان يعنيل لطلا وله طلاء يصفته صبر وكندر جزين سوار يذرع  
 يعجان بيضا من البيض وطلا وله ادويه في باب الشرخ  
 فاما البواسير والنواسير فالعلة في تولدهما واحد غير ان البواسير  
 هو البارز ويكون داخل المقعدة وخارجها وشقاقا وشراشع  
 الزايد والشد وربما عرض للعظم فاما الناصور فهو الغابر وحده  
 في الاكثر حول المقعدة وفي الاقل في افاق العينين وفي اصل  
 الاذن ومن الدوار المنسوب النافع لجميع ذلك اذا لم ين  
 مع حرارة والتهاب معجون صفت به الصبر واسود و  
 كايا وبلبل وابلج منقى ومصطك مكد ثلثة دراهم تر بد عشر من درهم  
 مثل الدوار كله محل المنقل بما حار ويجعل فيه الادويه ويعجن بعسل الشربة  
 ثلثة دراهم الى خمسة دراهم وذلك دهن شراب منه تحققت  
 به ويخرج الموضع صفته نارا الكرات رطل يجعل فيه من يد الرطل  
 وقنوار اصل الكبر مكد عشرة دراهم سداب رطل بافة قدر تصنع  
 ذلك حتى ينضج وينقرب الماء ثم يصفى ويصفى نصف رطل وهو  
 ينضج ويطبخ حتى ينضج الماء ويبقى الدهن ويرفع وكذا كك رطل

النوم المقترن المغز حلاله بسبب لقرحتي كجر ثم تحل النوم في المقعدة  
 وتخرج بالدهن ولذلك مثل هذا جزءا من الحنظل خرا العجنا من  
 الكرات وتجد ميل ويحل منها ويحل من دهن المشمش نقطة طلا  
 لذلك جرب يكن الوجع ويقطع الدم اذا ادم من استعمله جفينا  
 واستقطها وان كانت حفيفة فترسه العمد اسرع فيها وصفته  
 مسه رطبة وكندر ونسقا ونسورا اصل الكبر واصول الطرل كد خرو  
 قلى وكبريت اصفر كد لصف جز ويدق كل واحد على حدة وجمع و  
 يصنع كل عشرة دراهم منه من دهن المشمش والزيت والزيت  
 بالسوية ثلثين درهما بعد ان الكندر والكبريت يقيل حر هذا المن  
 لم يجمع ويرفع حتى قارورة وذلك دوا حاد سقطها واستعمل  
 الثوابيل والجم الزايد حيث كان وصفته زركسي ونونشادر  
 ودرارح بعره بالسوية تعجن ذلك الماء النقا ويقصر ويجفف اذا  
 اختج اليه اذمة فان اصبح له ما هو اقوى في ذلك فشي حرات  
 فان سقطت البواسير ولقي الاله استعمل المرغم الذي لصفه من بعد  
 ولسه دوا اقوى في استقطها بوجدها جليبه بعبد الموضع  
 من الماء ويقطع من راسها ودهنها قدر اربع اصابع ويرمي ويقطع  
 الباقي ويطبخ بالزيت في انية مشدودة الراس حتى يهرام  
 يصنع الدهن ويدهن به فانها تجف وتبين اثرها المراهم التي  
 يستعمل في اصلاح آثارها التي تسقط منه بالقطع او بالعلاج قد واصلته  
 عروق ويدق ويخل ثم يدق مع نوى المشمش حتى تكاملما  
 ثم تعجن بزبد طري فان اشتد الوجع مع سقوطها افعده في  
 منجد بدادى او مطبوخ صلب شديد ثم يدهن به من المشمش  
 فانه يكتنه عجبا او يوقد سمس وعروق قد يسحق يدهن ورد  
 ويوضع عليه ولذلك للموضع الذي يكون بالنازحيد بالنع  
 وقيق شعير ومخ البيض ودهن ورد ويختمها مرهم ويوضع عليه



فاما البياض الحادة والنورم الحارة في المعقدة وتجن ذلك بان يوضع  
 عليه خرقة خازة وخرقة باردة فان سكن بالحاده فهو من البرد وان  
 سكن بالبارد فهو من الحر والعلاج من النوع الحار استعمال القصد  
 والقي ثم يطلى بدواصفته عدس مفشرد خط اميض واكليل الميث  
 بعج بما غلب الغلب في مح البيض ودهن الورد ويوضع عليه  
 فان كان مع الورم استرخا منه بدواصفته عدس مفشرد وورد  
 صحيح يطبخ حتى ينضج ثم يسخن ويخذه منه مرهم بما غلب الغلب  
 ودهن ورد ويوضع عليه وله لطخ يقص اخضر بالما حتى تنضج ثم يدق  
 ويعجن معه شيئا من دهن ورد او اس او خلاف ذلك حتى يبرق  
 ملين ويستعمل فان كان الاسترخاء باردم فنجب ان يسقى  
 منه الادوية المفوتة لذلك اذا كانت الطبيعة مع باسنة بالمجون  
 الموصوف في اول الباب والجني واذا كانت الطبيعة  
 معتدلة فالاطراف الاكبر الممتدة بالجبث والعقود في ما تقدم  
 وصفته بعض واس وجلبان وصور الرمان وورد وحفت و  
 عدس وازر وجز السرد وورقة وتم الطرفان ويطبخ بمسوة  
 ويصب عليه من الماء وداذي ونسي من لصوع معتق و  
 بحس فيه ثم يذره هذا الذر ورجوز ما زرع بعض قافيا اسفيداج كندر  
 مربي بالسوية وان غسل المعقدة بمشرب قوي ثم تستعمل هذا  
 الذر وركان نافعا وله ذرور اخر وصفته ودع محرق فخور  
 الكندر وقلبيما مرد اسنج بالسوية كل وله كاه الراس وسماق  
 من كل واحد جزء مر جرين يرق ويستعمل للحكة فيها يحدث  
 الحكة في الدر عن رطوبات حادة منفسب البها او دود ودر صغار  
 يتولد في المعار المستقيم بخير البها والعلاج من ذلك ما الرمان  
 يخلط بشي من غسل ويطلى او يداق الصبر بالطلبي ويطلى به او يحرق  
 الزوفار البياض بعجن بسجم البط ويخل منه في النوصير محمد

والنواصير



النواصير يتولد في المقعدة سريعاً لان تبكلمها يوجب ذلك ويكون ايا  
 نافذة وانما غير نافذة فغلامته النافذة ان يخرج منها الريح والنجوس  
 منها غير نافذة وليس يخرج منها ریح ولا نجوس وانا نافذة لانه لا  
 بالخرم ويخرج بالبلغم ثم يعالج بالدهن والمطعم وقد عجن في مرهم النواصير  
 وربما تولد من الخرم على الانسان ان يخرج النفل بغير اذة فاذا كان  
 بعيداً من الشرح فلا يتبع ان يخرج ولا يلتفت الى قول الماسين البتة  
 وان كان لا يرى الناصور النافذ دون الخرم لانه وان اتقى بالدهن  
 طول عمره كل لم يغيره اكثر من الرشح واسمى اللحم الا ان يكون ما  
 رشح منتناً واحداً ملذعاً ويزداد مقداراً في كل يوم فان  
 مثل هذا الناصور عفن متاكل ويجب ان يبادر بالدهن والحقا  
 والعلاج المحكم قبل ان يسع ويسع ويعظم فاما اذا كان باليسيل  
 قليل ولم يزد وكل يوم رداً ریح ولا كثرة فليس منه كبروه الا ما قلنا  
 من الرشح وقد يمكن ان يعالج حتى يطبخ ويصفى فلا يرشح ايضاً  
 مدة طويلة ويعاد عليها العلاج متى رشح فينذر مثل ذلك مدة  
 عمر الانسان العلاج من هذا يؤخذ من الاشياء الموصوفة في  
 باب النواصير للعين والسيح لثماً ويعصر الناصور حتى يخرج كل ما  
 فان دخل عليه المليل لفت عليه فتيكته ولو نمت في الدوار يعالج  
 يربط ويدرس فيه وان لم يدخل المليل حل الدوار وشبهه وركب العليل  
 بخاد ويوضع تحتة وهو مستلق ويعطرق فيه ويعالج كذلك عندوة  
 وعشية ثلثة ايام ويجلس في نار العظم ويستنبت به فاما ما قرب من  
 المقعدة فلا حظ فيها ويكون منها غير نافذة او يعالج بالفضا الذي ذكرناه في  
 باب الناصور في الامايق وبالدهن والحقا ويدخل فيه ثم يصب فيه  
 السمن ثم يعيد ذلك يصب فيه الدوار المطعم وقد فرغ مما اعطى  
 ويكون منه ايضا السقايق وينفع منه اذا كان الانسان محموراً  
 وكان يريم في بعض الاحوال العفد ومرهم الاسفنداج وينفع



الشقاق والنوع البواسير حسب النقل وصفته بليلج السود كما على عشرة  
 وراهم كسبح ثلثة دراهم حرف ابيض درهمين نقل لمن دسم خمسة  
 عشر درهما يحل بماء الكرات ويحده جابوتبعاً بشرية درهمين  
 الى الرابعة وينفع حزم البواسير الحارة بسبلج الحية وسور اصل الكبرد المقل  
 والسكنجب وينفع من الشقاق شحم الدجاج وشم البط اذا سحق مع  
 الكثير او حليس العليل في ماء حار ساعة ثم يصفى به وينفع اللازوق  
 المتخثر من المردها سنج والزيت وشم حية الحفرة اذا مسح واما  
 تاذي بما سبل من الشقاق فيصفى الجلوس في ماء القمح والزمام  
 القطن الحلق المشروب ما اشربت المحقق بعد ذلك عنبار الرحا  
 وعنبار الكيران الجرد **قال** محمد وانا انفتح العروق في المعقده سبلان  
 الدم بالقطر او بالترق فلا ينبغي ان يقطع هذه الدم بالضعيف **و**  
 اسود اللون فان رق واوردت خفقان القلب وضعف اليركيتين **و**  
 لم يكتسب ينبغي ان يسقى اقرص الكبريا بماء اسماق والفلونا الذي  
 يصعب به اسماق والغذا اسماقية او حمرية ويتعاهد قبل النوبة فصفه  
 الباسليق وترك الاغذية التي كثيرة الدم وان جرى الدم باو وار  
 واوقات ولم يصفى البدن عليه فلا ينبغي ان يعالج بقطعة فان  
 الخلاص من امر الص كثيرة واما اذا اسرف فلا يجب ان يتوانا فيه  
 فانه يورث الاستسقا **قال** فاما استرخا الشرج فيكون خروج النقل  
 بلا ارادة فان كان لعقب حزم البواسير ومع وقعه على الظهر فيسرخ  
 معه الرجلان وحدت ذلك ضرته فلا علاج له واما ان حد  
 ذلك من العزته والوفوه قليلا قليلا فينفع منه ان يصفى ويخرج  
 الحز والسفا حزم الصلبي ما ذكرنا في باب الفجا وكليس العليل  
 في نار القمح الذي قد طبخ فيه منع اخلاط حوز السرد وقطو وبر و  
 سنبل الطيب واما خروج المعقده وقطع الطميط در حمة **وصف**  
 كندر وجنار ونعفس وكل وقانيا وشبث تحشفا ومجمل



٥٤٢

وخرج المعقده طليحي ذلك ويدر على المعقده والصيد لقطنة وكلس  
 في نار طيخ الاس وجفت البلوط وقصور الرمان في نحوه **قال** ثابته  
 ان صور يكون حدها في الاكثر اذا جرى الامر في لطن الطراحت  
 فصفه ما حولها وحماتها من اللحم وربما اثر في العظم والعلاج من دواء  
 صفته ريق مقشر وسمغ الزيتون يدقان وطينان نخل و  
 يجعل موشى سير من زعفران يطلى فتيكه ويدخل فيه وله فتيكه  
 يجذ من جاد ويشتر على مقدار ه ويدهن به من جوز هندي ويدخل فيه  
 ويوضع فوقه مرهم يجذ من دهن باقلا وحلبة ماء ودهن جوز هندي  
 ولحسا بكمها وبصر غدة وعشيه فانه يحفظه بقوة او ملين الدواء  
 الجامع المذكور في باب غزب العين ويقطر فيه فاما اليرقان  
 فلا يكون الا بعلاج الحديد ثابت **قال** الشقاق في المعقده اذا  
 كان ذلك من الهباب وحرارة فالذي يصلح لهم مرهم الاسفيداج  
 على هذه الصفة يذاب الشمع المصفى بدهن ورد ويجعل فيه  
 من الاسفيداج جزء واحد من ربعي نصف جزائني من بيانس  
 بيض حتى يشوي فان كان الهباب شديد جعل موشى من  
 كافور فان لم يكن مع حرارة والهباب فبول الشرب **الكور**  
 واليا وكذلك المعجون الذي قد تقدم ذكره الذي فيه ذكر البصلنج  
 والبصلنج والايح والمصطك والتر بد والمقل فاما الظل فتوان يذاب  
 الشمع الاحمر بدهن خيري او سوسن وشم البط والدجاج ويغتر عليه  
 شى من كثير منسحق ويدهنك الناون حتى يجمع ويرفع فان  
 الوجع طليخ ما قد طخ فيه بالوجع والكليل المكك ويسجل بعد ذلك  
 الشايف الموصوف في باب الزجيرا المعجون لمخ البيض والبيانس  
 يصلح لهم من الغذاء فخره الاحشا الصبغرة البيض او حه معده من كرا  
 مسلوقة وصفرة البيض بسن بقر او سنام الجبل فاذا كانت حرارة  
 فصلح لهم من الغذاء ما انحصر ما سبغناخ ووظف وجوزا بسم الدجاج



الدسم والاسفيد باجابت بهذا اللحم وينفعهم اكل الببول مثل  
 الجوز واللوز والبندق والبنين والزبيب والنارحل والسر  
 الزبيبي المعواد الدوشني الكثير الراذي فشره الاطعمه لهم غلط  
 الدم كالم البقر والتمسكود والعديس والكرنب والي العنق  
 ولحم الصبيد والتمر **قال** ابو سريه قال الواع البواسير ينبت منها  
 يشبه الخمل الصغار ومنها عرايين يدورة ارجوانية اللوز شبيه  
 بالعينب والنوع الثالث شبيه بالتوت وانشر هذه الاوراق  
 الاول الذي شبهناه بالخل الصغار ونشر هذه ما كان قريبا من البدر  
 لانها اذا توتومت يتدحرجي الببول فاما كانت من خلف فليس  
 تؤذي شديدا والذي على الشرج الفيد وعلى فم المقعدة فهو ردي  
 جدا وما كان منها داخل فعلاجه يصعب جدا وهو ردي مفرط البرد  
 لانه لا يسهل مجيها كما يسهل كسر الخارجه ولا يصيل اليها الا دونه كما  
 ينبغي فخره كان به بواسير اعلى وهو الذي لا يتفرغ منها شي من الدم  
 ويجب ان يفتح لكي يتفرغ منها ما قد اجتمع فيها من الدم الردي  
 ليسك الوجع فاذا اردت تحته فاطل عليه دوا واحاد مثل عصارة  
 كورموم وعصارة نصل حرف ثم يستعمله فم فوق بصلج كابي مرفي  
 او بصلج اسود مطين بسمن البقر وقد يفتح ايضا بالكرات او  
 ومن دهن الجوز درهم او اقل او اكثر حسب مزاج البدن وقد  
 يتفتح حب القمل والحواش المعروف بالمتقلبا او يعطى  
 من خبز الخديده المدقوق المنحول ثلثة دراهم حرف اسير درهم  
 على الرقيق او قية بالكرات ودرهمين دهن اللوز ونصف  
 الموضع بالكرات السلوق الملقح بسمن البقر ونحو المقعدة ما  
 اكبر والكرات وبصل الخنظل المنقع بماء الكرات الخفيفة كوز  
 يحفظ البواسير في المقعدة ويبقظها اصل الكبر واصل الشوكه المعود  
 بالارنا وهي الشوكه التي يقع عليها الترخيب واصل الكرنب واصل



الدفق واصل النبوت والاختزان اصله واصل السوسن ونز السبلادر  
 كمد بالسوية جملة الادوية سبعة يدق ويخل ويغجن بعسل السبلادر  
 فان اردت استعماله فاجنبه بدهن البياضين والاختز ميبه  
 بنادق من درهم ثم يؤخذ لعمرا لجال واحرقه حتى يلبثه وضع  
 عليه بنادق وكس عليه اجابة منقوبة واحلس عليها المرغص اقل  
 ذلك بالغاظة وبالغشي حتى يحف ويسقط انشا الله تعالى  
 فان عسر من المعقدة وجع بعد سقوط البواسير فافقد <sup>العسل</sup>  
 في بنيد الراذى فان له صنع عجيب يسكن الوجع بها <sup>وصف</sup> وزالوا  
 وادمن الموضع بدهن نوى الشمس او بدهن نوى الخوخ فان  
 يجرى منه دم اكثر من المقدار يجب ان يعقد هم في ماء قد بلغ فيه  
 ادوية قابضة مثل الاسس الرطب ونز العليق وجنار وجنت  
 البهلوط وعفص وشب وما شئت ذلك واستعمل من هذا <sup>الحب</sup>  
 فاما الاغذية فان كان الاستفراغ مفرطا وجعل ليس <sup>منه</sup>  
 فضل كثرة القيام فاغذو بالاشياء القابضة مثل الازرو  
 الجا درس والحندروس والطبخ المتيحب الرمان والرب  
 مع عجم ودهن الجوز والكرات وما شئت فاما من كانت  
 بواسير وعيافا فانه يحتاج الى صند هذا مثل الاشياء التي تخرج  
 الدم ويتفقون ايضا بالعلاج الذي يدير الحيض فان احتجنا  
 يقطع البواسير فحب ان يسند ما يحيط من جربا ويحيط كمن هو  
 بعد ان يترك منها واحدة كما قال بقراط وهذا كلام من عوج  
 في البواسير المرمنة ان لم يترك منها واحدة فاحفظ في ذلك  
 عظيم فاما ان يول امره الى الاستقار واما الى السبل ومن اشياء  
 من يقطع ذلك بالحد يد ومنه هولاء من يفتن علاجها بالادوية  
 الحادة حتى يرا باذن الله **الديوان** محمد قال يكون منها صغار  
 وعلما منها حكة ودغدة من المعقدة وربما رابت مثل يد

الديوان



الحن والجبين وعلته تخل الزيت الركا بى او دهن الخروع او ماء  
 السداب او ماء البصل ويكون منها طول وعراض ويعالج الشرب  
 الدواء المسقط لهما وهو دواء يخرج الحيات الطوال في العراض  
 يوجد ركب مفشور وسرخس وتر يدوجب النيل اجزا سوارس  
 وحرف وقنيل نصف نصف كح مسحوقة وسعى اول ان تغذوا  
 بالعدوات ويحضر حتى يتعب ليعا شديدا على الجوع ثم تحسبا  
 شيئا من اللبن حتى اذا فعل ذلك نكته امام لعب يوم الرابع  
 ايضا تقا صالحا بالعداة ثم لوخذ من هذا الدواء وزن ستة  
 دراهم فيذات في لبن او حنك ويحتمو المخرين والشرب على جوع  
 شديدا فاذا سقطت الديدان يخرج بعد ذلك الطعام والدم  
 جدا والطين والحطه السلقه والجز الفطر والجبين الرطب و  
 يتعا بد على الجوع اكل لقم من الخبز المبرى والخزول وتتناول شيئا  
 من الزيتون المر او السوسى شبه العفصل يحل منه حراسان  
 او كالح الكبر فانه يمنع العوده وعلامة الدود في البطن صفرت  
 اللون وسرعة بجان الجوع وقلة الصبر عليه وسنفة اللذع والغشى  
 والوجع في البطن عند الجوع والاحساس بعقودها وقلوبها في ذلك  
 الوقت والماء السائل من الفم وحروجاها من اسفل واممن  
 عند التعب او الحمى الحارة واحداث وجع شديدا في البطن  
 واورث شيئا شبيها بالصرع والغشى او الشج لشدة ما كسان  
 وتسقط الديدان قبل فاعلم انه من الديدان فنادر فاطل  
 بنجر الحنظل ومار السذاب ومرارة البقر فان كان الوجع شديدا  
 جدا او قد صرع العليل سببه فاسقط اللبن حتى اذا سكن الوجع  
 قليلا فاطل ليطنه بما ذكرنا فان سقط فقد كفا والاقاشق الدواء  
 المخرج لهما ولا يتوانا فيه فانه يعرض عنه اعراض رديه جدا نابت  
**قال** في الديدان والحيات وحسب القرع **قال** العلة المولدة لهما

الطبيبة

هي الطبيعة لان الباربي نعت جعلها محل كل كيفية يصح ان يكون منها حيوان  
 كونهما المادة التي تولد منه البلغم ومن اجل ذلك تولد في الاثر  
 بينهم كان المراد منهم دليل وهم شدة والعرض لهم سور المضم على سعال  
 الغذاء العليق البارد وتعيين فيكون تولد على عصف تولد عن سور  
 المضم فاما اختلاف اشكالها فموجب اختلاف المعالذي تولد  
 فيها فان الطوال تولد في المعاد الصائم والدقاق والعراض في المعاد  
 الاعور والقولون والصغار في المعاد المستقيم واعلاج ذلك  
 احدا بالضم من الادوية المولفة والمفردة من ذلك دواء  
 يخرج الديدان صفقت فقطرسة ربح مقشرة تر بدرسن اربعة  
 اربعة ملح اسود درهمين الشربة خمسة دراهم لمن جليبت  
 شح برس ربح مقشرة حن فبل خمسة خمسة تر بدرسن عشرة الشربة  
 خمسة دراهم لمن جليبت وينفعهم الاصطباع برغوة الخردل على  
 وكذلك المرعى القوي اذا احتساه الانسان سناصلها ويمنع من  
 تولد فاما الادوية المفردة التي تحتسج الحيات والديدان  
 فهي القردمانا مثقالين بما شح الارمني مدقوق معصور ثلثة اوق  
 او ميا الترس المنقع او فقط مسقالين بمثل ذلك او دهن الخردل  
 مثقالين او ما تشور اصل التوت بعد طخه او ما الكرس النبطي  
 او قسطين او ما بقلة المباركة مثل ذلك منع خمسة دراهم خربال  
 مسحوق اذ زوفا يس مثقالين او ما القوتنج البرمي اربعة اوق  
 مع مثقالين حاشا مسحوق مسحوق او ما السداب مله اوق مدوق  
 معصور او مع اوقية غسل او مثله ما التنعغ او الكزبرة الباسج  
 ينعم سحقها وسقى مسحوق او ما السمرق المدقوق لعجن بها <sup>لخط</sup> المطبو  
 ويصعد به الصرة او يصعد بورق الخروع او يصعد البطن المنقوشة مدوق  
 مسجون بكل فانه كح حب الفرع او يوحده حب الرشا المسحوق  
 بماء البقلة سراجون **قال** مادة الديدان وخب الفرع



هو البعوض فإنه لا يمكن أن يكون يتولد إلا من الماء الدافئ وان كان طبعه ان  
 يصلح ككون الحيوان فلا ينقلب الى الامعاء ليعمل منه ويدان وكذلك  
 المربان في طباعها ليس فلا يصلح ككون الحيوان بل يعقل الحيوان وانه  
 ولذلك يكون تولد الديدان وحسب القرع فحين كان فيه المزار  
 لسبب مثل الصبيان ومن كان برازها ابيض وتولد الرطوبة من كثرة  
 الشربة وقلة المضغ وتناول الاطعمة الباردة وعلى الدوام وسبب  
 الديدان وحسب القرع هي العفونة والحرارة المستولدة من العفونة  
 هي سبب الديدان وهي ملثة انواع فمنها طول ومنها عرض لطا  
 وكون الطوال المدورة في الامعاء الدقاق اعني الاثني عشر اصعبا  
 والصائم والتدق الدقاق وتولد العراض المعاء الصائم وتولد  
 الصغار في المعاء المستقيم وستدل على كون الديدان بما يتفرغ  
 منها مع البراز على ان ذلك لا يكون دائما لان العراض منها  
 والصغار لا يكا وان يخفى على اكثر الامم فينفع من ابتداء كونها ويخرج  
 مع البراز لقرب الموضع التي يتولد فيه من المعقودة الثاني ان  
 بحسب ومنع الثالث من صغر تلك الحيوانات اعني حسب القرع  
 والديدان الصغار التي يشبه ديدان الخلل لان الصغير اسهل انزالا  
 وانزلاقا والسبب الرابع ان بنسب الجنين من الديدان ضعفا  
 جدا ولذلك سهل ان يندف فيها ولا يمكنها الا تصاق بالامعاء والكا  
 بها والتمسك في جسم الامعاء فالديدان المدورة كثيرة ما يطول  
 مكنتها وامتناعها لصغر تلك الاربعة الاشياء التي ذكرنا فلذلك يحتاج  
 ان يستدل عليها بالجدس ومن الاعراض التابعة لما انه لا يتبع كونها  
 اللذع والتهوع والمغص وقد يمكن ان يكون هذه الاعراض من اخطا  
 روية محتسبة في الامعاء فيحتاج الى دليل اصح من هذا وهو ان  
 المضغ يكون فيه دائما وسهرا كثيرا ونعم واستعمال الاطعمة الكثيرة وقد  
 يعرض لهم تهوع ومغص وتخرج اذ احل حبت الديدان الى الامعاء

لأنها

لانها تبيض الامعاء ولبدها فاذا عظمت البلية وامتدت يكون  
 البسيف صغير ضعيف قبيح وظهر احبهم ولصيقها انهم يدلون  
 شفاهم دايميا ولعن انفسهم ويتقنون وكثيرا ما يصعد منه الديدان  
 الى المعدة او يخرج بالقي ما للذين فهم حسب القرع فيجربون بدعنة  
 نحو اخر للمعامر المستقيم فالعلاج على جهتين بالندبير وبالادوية و  
 الندبير الصريح على جهتين بالكلمة والكيفية فاما الكلمة فحجب ان يعطون  
 اغذية وادوية قليلة او كثيرة وكيفية الندبير كد ثلثه انواع احدا  
 من اجل السبب لان السبب المكون للديدان هو حفظ رطب  
 فيجب ان يكون الخلط المتولد من الغذاء عند لذه اعني ان يكون  
 حاريا ليس لطيفا والحرارة في حجب ان يكون من الاغذية فانه  
 للديدان والحرارة لث فانه حجب ان يكون للغذاء كقصة يحلوا  
 ويدين البطن حتى اذا ماتت الديدان لا يبقى في الامعاء بل يفرغ  
 ويخرج فهذا حدود العلاج بالندبير ويستعمل هذا العلاج بالاصحوة  
 بما يقبل الديدان وبما يقصها وعلى هذه الجهة باستعمل الحنق والفتا  
 باستعمل ما يجذب ويعقل الديدان ويفقهها وقل ما يطوع لخروج  
 اجبانها بلصق بالامعاء السقايا تغييرا فلها حجب ان يصل اول  
 ثم يقلع واكثر القتل الاشياء المرة ثم يقتل الديدان المدفوعة  
 الاضحية والشح والافيمون والنعنع والترنس والموال الذي  
 يطعم فيه الفودج الهزيم والقرمانا وناو بذرا الكريت وخامسة المصرية  
 هو القنيط والسونيز اذا اكل وصمد به البطن فخرج وورق الخوخ اذا  
 دق ووضع على السرة والقوة والحانت والسعد والسباغ وهو  
 الموسن اذا طبخت مع القطر اساليون وشرب من ما بها وخرج  
 قشور الرمان الحلو والحامض ومار الحلاف وقسطر وكمون وكثير  
 اصول التوت وما شبيه ذلك علاج حجب القرع فاحجب القرع  
 فان عصارة الفودج اذا حقن بها قتل الدود والقطران يطبخ



انفسطوريون والتوبال اذا حفت وكل واحد منها على حدة وادخل  
 مع ما الزيتون الملح والمرى اذا احقق بها والحفنة المتحدة من طين  
 الاثنين صفت ودراويل الدبران العراض فقط مرارعة وراهم  
 بوسيدورهمين برنج منقشرة غلظة دراهم سرحل رتبة دراهم قنبيل رتبة  
 دراهم فلفل خمسة دراهم ترب عسرة دراهم حملة الادوية سبعة  
 يرق ويخل ويسقى منها رتبة دراهم بلبن حامض او يخل او يمرى بعد  
 طبقت الشارب لها طابوى قبل شربه وبعد شربه وما ضربا بالذات  
 من غيران شهما اخرج حب الفقع بلا اذاي الصول الراسن الرب  
 يرق ويعصر منها ثلثة اواني فانه يخرج **العسل والفتق** والقردو  
 اورام الحصى محمد **قال** الفتق يكون اما في المراق وهو فوق الساربطان  
 على الطعنة وعلامة فتق اذا استلقى العليل ووضع يده عليه رجع الى  
 مكانه وعلامة فتق قد طرحتها الاطباء فلا يستعمل لان فيه خطر او قد  
 يداوى ويعجل ويعالج بالليل بزيده هذا العلاج يتبع لمن به من ان لا  
 يتحرك بعد الطعام وخاصة بعد شرب الماء والبنيد ويتجنب  
 كل طعام مسخن وفي الجملة التمسك بالطعام والشرب والجوع والتفوق  
 الفواكه الرطبة ولتقص حوايج كلها قبل الاكل ثم يلبس بعد الاكل  
 واذا كان جالسا فليكن مراقفة مستند واولا ساد للقيام ضرب  
 بعد ان يشده ولفعه يده عليه ويغيره الى داخل ولا يتبع ان يوضع  
 عليه عند الشد الكرتين واحدهما اكبره فانه يوسع بل الرقابة العربة  
 ولتفيد لصفا والفتق وسهوان يوفد جوز السرو وجوزين مر وسعد  
 ومرزنجوش ناب وعفص وقاقيا وكندر وشمع جز جز على الصمغ  
 بالشراب ويجمع به الباقية ويلزم على الفتق بعد ان يتلف  
 ويرد ثم يشده ولا يفتح ثلثة ايام او سبع ثم يفتح والعليل  
 ثم يعاد فانه يمنع ان يتسع وربما يرا العنة هذه الاضمة اذا  
 كان الفتق صغيرا او كان في ندين يربط واليتبع هذا الدوية

الفتق والفتق

الز

التي يحل النفع مما قد ذكرناه في باب القويج والجامع الا وهو ذو  
 غاية الشد والطين حقيقت غاية الحفة وكحذر القحود في الماء  
 الحار وطول صب الماء الحار عليه والظفر والوتب والعدو والار  
 من الدرج لسبعة وخمسة الحمل الثقيل والصباح الشدي فان بهذه ليس  
 انما يوسع الفتق بل يجده ايضا ويكون في الطهي من غير فتق لكن  
 السبع المنفذ الذي في الباريطاون وعظم كسل البصق في الجملة  
 يكون اما الفتق واما توسع هذا الحجر ينزل اليها ويلقح فيها اما  
 اترب واما الريح واما الماء واما الاورام يحدث ابتداء في البصق  
 وكسها فعلا من الفتق انك اذا العتت العليل على لقاها  
 برحلية فضعته طهزه وضعت يرك على الموضع وعمرته وجع  
 مكاته كله واما البقرة واما بقررة واما بعبر واما بسهولة  
 فالذي يرجع بقررة كثيرة فهي ربح والذي يرجع بقررة دون  
 ذلك فهو من الامعاء والذي يرجع بل بقررة وبعبر هو الرب  
 والامعاء والامعاء والتراب يرجعان بعبر فاما الرب فلهما  
 وعلماهما معا ان يرد برفق فان لم يرجع بالعر اجلس العليل في الماء  
 الحار ساعة بعد حفت البطن وعمر عليها بعد ذلك فان رجعت  
 والازيد في الماء الحار ساعة حتى يرجع فاذا رجعت صمد بها بصنا  
 القرو واللانق والكاسر للربح وادمن شدة ولم يحل اقل من عشرة  
 ايام واستعمل الطعام والنديه ما يصلح فاما اذا كان عظم كس  
 البصقين ما ينصب فيها فعلا من العطل وان يكون مرقا وقلنة  
 البقول ويعظم جدا جدا وعلماهما اما انقام الذي لا يعود معه  
 فالبزل وكوي بعد البزل وافراغ ما فيه وينزل ما حية عن درز  
 البصقين يصفى العقد فيترز منه الماء كما يترز الدم من العقد  
 فان كان كثيرا اعطينا جدا لا ينبغي ان يستعمل في يوم واحد  
 في يومين او عيدان يطعم شيئا يتقوى به فانه ربما حدث منه



العشى فاما من لم يكونه فانه ليعا ودلعه شهر ويحتاج الى التبريد والقياد  
 ما كان من بذ الحين اصفر فانه يعالج بلانزل لكن بالادوية التي  
 الما مذكورنا للاسكتقا وكون الورم الحار في الحصى من الحرارة  
 وعلامة حمرة اللون وحرارة المحس او شدة الضربان وعلامة  
 فصد الباسليق من الجانب الورم وان كانا جميعا واربعين منه  
 الايمن ويوضع عليها البقول المبردة ويقعد العليل في الماء البارد  
 ويطبق عليها خفاقا شربة في حل وما ورد ويطبق موضع الورم  
 ببعض الطلية للورم الحار حتى اذا سكر الضربان اخذ في تحليل الورم  
 بالبلية اولاد قوس الباقلي والخطى الابيض والبايوج المعجونة بلبان  
 البزركتان والميتيج ثم بالقوية التحليل والتكليس ان اخرج الى ذلك  
 كالمقل والاشن واللبني والشحوم اللطيفة وما ذكره في باب ورم  
 الصلب والاشنة التي تخلل الورم الغليظة من الحصى ويكون منه  
 بار وغليظة وقد ذكرنا علاجها في باب الورم البارد واما  
 فصد الصبيان فمنفع مما كان لوزة ابيض ان يعقير في الاصل دهن  
 زنبق وصيد بالمثل المحلول بالشراب ويحتاج لعله بجانا نصبي  
 وصيد العقلة وعلل من اللبن وان كان رقيقا صند بالفما دال  
 فانه كثير مما لو تر فتم ثابت في العسل على عن البقر اطان الصبان  
 بعرض لهم الماء الاصفري اسويهم فاذا ربروا مما العش ذلك الماء  
 وبراو وانواع العليل ارجته صغيره يقال لها قبيلة الارسات و  
 عن نزول الصغار الى الارسات وانثنية يقال لها قبيلة الامعا  
 وهو نزول الامعا الى الحصىين والثالثة قبيلة المار وكون اذا  
 انصب الى الامنوبن مائة يحصل فيها وقله الرج هو اذا حقتل فيها  
 رباح نافعة والعلاج من ذلك من قبله المار ان ينزل ويوا  
 فانه ان لم يكونى عاد فاقبيلة الرج منعاج بربا بعض الربا مثل  
 دهن السد اسبه الذي قد صق فيه جند سدر واما اسبه



فما قبل الامعاء فاعلم السند والفتادات واما ملة الصبيان فحسب  
ان كل العقل نبيد ويطبخ وينفع منه الادوية المحللة المذكورة في باب  
القرس سراسون قال في القيلة حسب ان يعلم ان على البطن غشايتان  
والداخل منها يسمى المبطف ومنقعه بهذا الغشيان ان يحسب  
البطن ولا تدع الحرارة التي تتحلل لقيضه بسبب سبب يزيد في حرارتها  
والغشاء الثاني يسمى الممدود ومنقوعه ان يسترا الاحتشاش الدخلة  
ويكون شبيهها بالجارحين العفصل الذي على البطن والامعاء  
ببدا تجذر الامعاء الى المواضع القارعة التي بينها وينفع ايضا لانه  
الديا فرعا وهو الحجاب الذي يعبر البطن حتى سهل خروج الزبل  
منها فاذا بلغ الغشاء نحو الاربعات منعت منها لقيضتين مثل  
حرايين من كل جانب وينزل الى البضيين ثم يتسع ويسط ويكون  
منها سبعة بالكتين تجمع البضيين وتسمى هذه الغشاء بالوئانية  
عسر الموطر وايدوس فمذه الثقب اذا استغثت من رطوبة سبب  
ويرخي الموضع او الضد عنق من وثبه بنديرة او صيحة قوية او من  
حركة ضرورية وخاصة بعد الامتلاء من الطعام والشراب فان  
الغشاء الداخل المسبوط على البطن ينزل وربما نزلت معه الامعاء  
الى البضيين وكان ذلك القيلة والامعاء ان كان الخدار الى  
الاربعين فقط وكذلك يكون اذا كان الفتق صغيرا يقال لها قيلة  
الاربعات فان كان الفتق كبيرا حتى يخرج من الامعاء ويحفظ الى  
البضيين يسمى قيلة فان اجتمع في الموضع الذي يصير اليه الامعاء  
ما يسمى قيلة الماء العلاج علاج القيلة ان كانت عظيمة  
وكانت في الاجسام الصلبة يجوز بالجدايد او برباط شدة الارما  
ومن عادة المعالجين بالجدايد انهم اذا اضعوا الامعاء في قيلة الارما  
الى نون كويي تلك الدرية العلية لكي يضيغ الشاع الثقب الكاسن  
من الكفا قيلة الامعاء فان كانت عظيمة فانهم اذا اردوا الامعاء



فوق وشد وان يفتين ذنابقا ليل يلزم ايضا الامعاء واذ اكونوا  
 الموضوع يتركوا الرباطات مشدودا على الخيط حتى يبر القرح الحامية  
 مزاجي فان كانت صغيرة وفي ابدان رطبة فانها تعالج بادوية  
 قابضة مما جمع ولقبض وشد الاسترخاء مثل حوز السرد وورثه  
 فان هذين محققين ويقويان الاحكام التي استرخت بسبب  
 الرطوبة وقاقيا وعصارة طيبة السيس وصرور وورثه وورثه  
 وقشور الكندر وقشور السمك وقشور الرمان ونوره وعقوض  
 وسحاق الدباغين وحبنا وراسن وورد وصنع وقرط وطرش  
 وما شبه ذلك وقد يحيط مع هذه اليفادوية بحلل الرياح و  
 ملين الصلابة والاورام ان عرضت مثل الابل والرقبة والكبد  
 والحناء والعلك والرابع والمقل والشع وما شبه ذلك  
 فاما قبلة الماء فان من الناس من سطر الموضوع وسحق ذلك الماء  
 ثم يعالج به بادوية حارة اكاله مما ينبغي ذلك الكثير الذي كان الماء  
 يجمع فيه ليل العود فيجمع فيه ثم يعالون الموضوع بما يدل وربما  
 قطعوا في علاج هذه العلة حررا من العشاء ليل يجمع فيه ايضا  
 الماء لقبلة الصبيان مريين وزعفران جزا جزا وحله لعل يحفظ  
 كفت ومن يفضي حيط الجمع ويصنعه به نافع انشا ابدا في القولنج  
 محمد قال من احدى الامور على العليل معرفة المعالج تفصيل وجمع  
 القولنج في سائر الادوية المشبهة له فان الاطباء يعنون بقولنج  
 الاسفل الجوليف الذي فيه المعدة والامعاء والكبد والطحال والكلى  
 الاشارة التي في هذا التحريف دون الجوليف الاعلى الذي المنية  
 الرية والقلب وقد يحدث في هذا الجوليف اعني الاسفل  
 اوجاع في الاعضاء التي فيه كوجع المعدة والكبد والطحال والكلى  
 والمنانة والارحام وبعضها سببه وجمع القولنج غايه شبيهه  
 حتى انه قد يقع العلق فيه لحدافى الاطباء فضلا عن اوساطهم وقد

في القولنج



وقع ذلك بالنبوس نفسه فانه قال في كتابه في الاعضاء الاكبر انه كان  
 حد شبي وجع شديد في ناحية الجبين والحواسر والى كنت لا  
 ان حصاة لا حجة في بريكي الكلي الحائز الى المشامة والى لما اختلفت  
 خرج بلغم لزج سكن وجعه على المكان فعملت انى اخطات في حبه  
 وان الوجع كان بمنز العقولج دون الحضا في الكلي فوجع نزول الحصاة  
 من الكلي الى المشامة يشبه وجع العقولج غاية اشبه لاسما في تهدأ  
 ومن بعده فوجع الارحام والمثانة فاما وجع الطحال والكبد و  
 المعدة فليس به كثير منشا بهته وقد يحدث في الامعاء او جاع  
 نظن بها انها وجع العقولج في ابتدا كونها كابترا كون وجع و  
 تحريك الحيات والديدان ولذلك يجب ان يكون العنابر  
 هذه الاوجاع المشبهة لوجع العقولج اكثر منها بالعقولج ليلتفق في  
 العلاج خطأ فاني رايت بعض الملوك الجلبة سقى حب البنين  
 وقد ابتدئ ببعض من صغرا فظن ذلك الطبيب انه قد بارأه  
 العقولج فاسهل ذلك اسهالا اسرافا عنيفا انصرف منه على امر  
 مهول مخوف ووقع الى علته عظيمة طويلة وعادة هذا الوجع فجا  
 ايضا كالميتن لسبقته ثمنه من ذلك وسقته المار الحار يخرج  
 منه قطاع من المار وسكن وجعه من تلك الساعة وغذونه وردته  
 الى عادته ولذلك ينبغي ان يكون الطبيب شاعيا المهارة والخلق  
 في الفرق بين وجع العقولج وسائر الاوجاع المشبهة له لئلا يقع  
 في العلاج وان كان هذا الطبيب قد تمى مع هذا المشامة  
 فانه الوجع كان اعرف به وانا ابن اعراض العقولج من سائر  
 الاعراض المشبهة له الشا اربعها اذا حدث في البطن بحسب السرعة  
 او في احدى الحاصرة وجع شديد يشبه بالجن والصل ترايد وبإدارة  
 الى ذلك ثم كان معه غثي ونقلب نفس واشد سر بها حتى يوق  
 السليل معه عرقا باردا في ظن ان ذلك الوجع العقولج لاسما



ان كان الذي يراه هذا الوجع قد اصابه قبل ذلك الوقت ثم كثيرة  
او اكثر من اطعمه عذبة باردة ا كانت شهوة للطعام ساكنة  
قبل ذلك اياتا فان ذلك اولى بوجع القولنج وغيره من الالوجع  
فان لم يكن بعد ثم لم يلا سقوط شهوة واكل بقولا وفواكه طيبة  
وطعمه عذبة فيمكن ان يكون مخصصا في الامعاء او حصاة لا تجتبه  
في السلك فانظر سرج فانه يمنع المعض بعد ساعة او ساعتين بالطلاق  
البطن وهو ايضا غير حال في الا وكيون الوجع الذي يجده حصاة  
شبا يذوق وياكل فان اشتبه فاسق العليل ما حارا على غاية اطارات  
فان سرج منه بالقي او بالبراز مرار وحفت الوجع بذلك  
فاعلم انه كان سبب الوجع مران يذوق الامعاء وعدي شفوية  
الما الحار الى ان سرج ذلك الخلط كله ويسكن الوجع ثم يذوق  
لغذا مع كصفر البيض ومغوكسا فيه او نحوها ومرة باليوم والراية  
وان كان الوجع تزايد امضطبا وجنفس مع البطن حتى لا يخرج  
منه ريح ويزوج تبارا وقد نتجان قبل ذلك بايام يعثرى العليل  
بريح كثيرة في جوفه وكان قد اكثر من اطعمه منقحة او من فواكه طيبة  
فاظن انه قد ابتدئ به القولنج الرجز ولا سيما متى جعل الوجع تبارا  
في البطن وماخذ منه موصفا كثيرا وحشا العليل حشا داما مشغلا  
او يتناقى اليه ويجف عنه بادني ما يكون منه او بادني سرج يخرج  
منه اسفله فتوقف ابرا عن ان يعطى العليل دوا سهلا في ابتدا  
هذا الوجع ساعة او ساعتين حتى تسفته الما الحار وحتى يصير عند  
ان ذلك ليس من بعض صفراوي يذوق امعاء فان سقى اسهل  
في هذه الحال خطر عظيم ولا سيما ان كان قد تقدم هذه الحالة الا  
من الالوية والاعذبة الحارة ولم يكن بالعليل قبل ذلك ثم وللخ  
فان هذا مما يبيل الي ان يكون الوجع من خلط خاد يذوق الامعاء  
وان سقت به هذا الوقت دوا سهلا فرط الاسهال جدا لانه

كلمة



كثيرا يعقب هذه الحالة هفوة باحتمال وفي كثير من الأحيان ترى كيون  
 الحذاء اذا نسقي في هذا الوقت وواسهلا فاذا انعقدت هذه  
 الامور ساعة او ساعتين فالظرفان رايت الوجع لا سا مكانه وهو  
 غير معن المكان بايلا الى نحو الظرفين العليل به كان هناك مسلة  
 مكرورة في ناحية من خواصره وقطنة فيمكن ان يكون وجع الكلي  
 فان كان الى ناحية البطن مائلا وكان باخذ موضع اكثر منه ثوبا  
 يكون وجع القولنج اولى والتمني والعرف البارد مع وجع القولنج  
 اكثر منه مع وجع الكلي وسبب دونه الى التبريد ايضا اكثر فان وجع  
 الكلي سلع نهائية التي لا تجوز بان في زمان قصير كسفت ساعة ووجع  
 القولنج تراه اليوم والسيلة وبعبار قليل سير انتم تراه هذه المدة  
 ونحوها وان كان العليل يناديه خروج الحصة او كان يناديه القولنج  
 كثيرا فلم يبق في الامر موضع شك وكذلك ان كان العليل امرأة وكان  
 يعثر بها او جاع الارحام او كان بالليل حيايت ووجع الكلي وكان  
 مثل هذا الوجع ويخرج منه بعضه حيايت ووجع الكلي  
 فان ذلك مما سهل الشك وفي اكثر الامور يجد البول مع وجع  
 الكلي كحسبا او قليل المقدار لا محالة ومتغيرا ما حرت به العادة  
 وتجد مع وجع الارحام الوجع بايل الى اسفل ناحية العانة واما وجع  
 فخذ في الاكثر في الخواصر وفي العذرة في السرة ولا يجاد سلع الى  
 المعدة ولا الى الطحال والكبد بل مركزه في الامر الاكثر الخواصر  
 وفيما بين السرة الى العانة وكثيرا ما يكون قبل كونه عززان في اصل  
 الابليل والجداب احد في البقيتين الى فوق وقد يعثر في التمي  
 في هذه الحالة اصحاب القولنج واصحاب الكلي واصحاب المعفص  
 من الصغرا ولا يعثر في اصحاب اوجاع الارحام والمثانة اذ الميث  
 من اورام حارة ومع هذا اذا كانت من اورام حارة حيايت  
 وائمة محترقة وسواد اللسان وضئونة الا ان صاحب القولنج اذ ينادي



طعانا و باكثر اخف به و حمة خفة كثيرة و صحت المعض الصفراوي و وجع  
 الكلى لا يعيان فيها و اسعوا و لا تخف عن صاحب الكلى و جمع بالحق و  
 عن صاحب المعض الصفراوي حتى انه ربما سئل البية فما صاحب  
 القولنج فانه لا يسكن عنه الوجع بالحقى كله لكن تخف عليه و يستريح  
 بعده ساعة او ساعات و الوجع الكامن الغي من الحصة في الكلى  
 لا يسكن ما سهال البطن بالدها و لا باجفة كما تخف او يطول ذلك  
 وجع القولنج البية بل تزيد هذا العلاجات و جفا في اكثر الامراض  
 و كما ان الحم والاعذية العليظة السابقة للوجع دليل على ان الوجع  
 القولنج كذا السبول الرطبي الكامن قبل الوجع مدة طويلة و دليل الحصة  
 في الكلى و لا سيما اذا قل الرمل او عدم بعد ان كان يخرج و انما  
 في السبول و انما تقصير سبل وجع القولنج في وجع الكبد و الطحال و المعدة  
 فاسهل و ابن مغازي ذكرنا كثيرا و ذلك انه لا يجاد مبلغ وجع القولنج  
 الى موضعها في الندرة و لا يحدث في الكبد و الطحال و جع شدة  
 يقرب في صعوبته و اذا دمن وجع القولنج ففلا عن ان يوازيه و انما  
 يحدث فيها وجع يسير مع نقل لثني فقط اللهم الا عند الامراض  
 فيها و مع هذه الامراض لا محالة و على ذلك الغيط فليس مبلغ الوجع  
 الكامن عن ورم حار في الكبد او في الطحال مبلغ وجع القولنج فاما  
 وجع المعدة فانه وان كان يقارب شدة وجع القولنج و مع  
 عن التذير الذي يعرض منه القولنج فانه على حاله لا مبلغ وجع القولنج  
 في شدة الاني الندرة و يميزه عن وجع المعدة سهل و ذلك ان  
 الوجع ابيض يكون مركزه و ابتداءه من لدن النفس و الى قوف  
 السرة و ان سفلى عن السرة في حال فان ابتداءه و مركزه يكون من قوف  
 و من هناك يبدأ بانزول فذلك وجع الطحال و الكبد فان  
 مركزهما يكون من حيث الاضلاع العليا و اذا امتد في حاله فانه  
 يستد من هناك الى اسفل فاما وجع القولنج فان مركزه ابداني الحار

ادوية

اذ في الرئة ومنه هناك لتزيد اذا اخذ بصعب فيكون الفرق بين هذه الاوصاف  
 سهل من مواضعها واما كنهها ونوع الوجع ومقداره والتدبير المتقدم على  
 ما ذكرناه فانها ان البول الناري والمائي والرطبي دليل وضع الكلى  
 كذلك النقل في جانب الكبد والطحال دليل اوجاعهما وسنا والمضم  
 قبل كون الوجع والاشك من الاغذية المضرة بالمعدة دليل وجع  
 المعدة فقد بينا بانها كما في تفصيل بين اوجاع القولنج من سائر  
 اذ اوجاع المشبهة له والخاص بالخالص وجع القولنج هو الحادث  
 عن كثرة التخم وتراكمها والسفا في السلائم الغليظة بالامعاء فهذا  
 هو الذي لا يزال يكون بحيث واما الحادث ليس النقل عن قلة  
 الغذاء ومبسه او لزيادة حر البدن وتعبه فان لهذه اجمع فليس  
 النقل حتى يعبره خروجه وبهجه وجعاً ولورم حار يقع في الامعاء او  
 حادث لتتو ويعقد تقع فيها واما ما في قولنج بالعرض لا قولنج حاصل  
**قال** فاذا انت علمت ان الوجع وجع القولنج الكاس من السلائم  
 الغليظة المجتمعة في الاعور والقولون والتخم وهو اكثر ما يكون وعلا  
 ان يكون يعقب التخم ويقتبس الريح والنقل اصلاً وكثيره من الجنبات من  
 فوق والعيان ويشد الوجع ويعرق عرفاً بارداً فاذا بان  
 جيل العليل شيئا فمهله وهو ان يخرط الصابون حتى يصير مثل  
 البسوط الصغير ويجعل صفة شيئا فاقوي من ذلك حتى يورق  
 الجبروع البيت ويذاب العايد او السكر الخوزي وينثر عليه  
 منها ما احمله ثم يجعل شيئا فاحرارته وينترك حتى يبرد ويصلح  
 صفة حمل كرح الريح من اسفل يوقد ورق السداب الرطب  
 وكون دناؤه وبورق الجوز اجزاء سوا منيق في الماء وكمخليل  
 يطلع على خرقة في طرفها خيط وسنة خلها لكن دحرا الخيط ويحذب مرات  
 وشفق هذا الدواء اذا اطلق على اسنوت المعدة وادخلت المقعدة واعد  
 مرات كثيرة نفعا عظيما ولا سيما في القولنج الريحي صفة حمل

مع البلغم النخس



يكن الوجع والظرد والريح جديده سنه وسكنج وزعفران ومسه وندرج  
 واقيون سيجق يد من قد على فيه سداب وكون وماخواه ويلي  
 على خرق وتعمل كما استعمل الاول فاذا حملت التا فدا المسهله  
 والطلق البطن وخفت الوجع وسكن فذاك واعلم ح ان  
 العلة صنفه قليلة المكنة قاطمة للعلاج ولا سيما ان رايت  
 الوجع ليس بالمعلق ولا المزيج الشديدي فان كان الام بخلاف  
 ذلك اعني ان يكون الوجع سديديا ويزيد بتزايد اعطيا سريريا  
 في زمان قليل فلا تؤخر كسده لكن بادرا الى الحقن المسهله واجعل قوتها و  
 بمقدار ما ترى وحدها عليه من صعوية العلة وبقدر ما توجه تدبير  
 العليل فيما تقدم فيما خرج الفعل وسير ذلك من الحقن بورق الخبز  
 اذا حل منه اوقية في اوقيتين من ماء حار وحسن به وهو مستحق  
 وكذلك يعقل بالمبري النبط وبالماء الذي يعصّل من زيتون الميا  
 ونحو ذلك مما بهج الامعاء على دفع النقل مثل مياها الحماة النوبانية  
 والنظوية وهي الشديدة المرارة والملوحة والرعاقة واقوي وهذا  
 الطمسة العامة المستعملة يؤخذ خرفه من اطراف السلق ونصف اوقية  
 خطم ابيض واوقية من الحماة وعشرة تينات صفر فيغلى باربع  
 ارطال نار حتى يصير رطلا ونصف ويصفى ويؤخذ منه ثلثين درهمها  
 فيخل فيه لورق الخبز وزن ثلثة دراهم ومن القابضة ثلثة دراهم ونصف  
 عليه من المرمرى النبط خمسة دراهم الى عشرة ومن دهن الخلد خمسة دراهم  
 ويعالج بها وهي حقة نافعة في اصناف القولنج صفة حقة  
 لاسخان الامعاء وكسر الرياح يؤخذ من الزيت الركامي اربعة ارطال  
 ومن سداب الرطب باقة معتدلة فيرض ويغلى في الزيت ويطبخ  
 معه كفت كمون ونصف كفت ماخواه ومثل نصف ماخواه من  
 شونيز من صوفس ويغلى حتى يخلل السداب ثم يعصر ويصفى ويؤخذ منه  
 عند الحاجة اوقيتين ويخل فيه وزن نصف درهم جديد سنه

والصفى

ونصف درهم جابونيه وكحقي به اذا كان البطن لبنا والوجع تابا  
 ويدخل فيه مع هذه وزن دالعين افيون خالص اذا كان الوجع  
 شديدا صفت حفته اعزى قوته في طرد الرياح واستحبابه  
 يؤخذ من الكون والرؤفرا والصقر وانخواه والاخذ ان يغلي  
 بغير ما حتى يحمر الماء ويقوى ويؤخذ من هذا الماء كيدا ومنه نار السيد  
 المعصور نصف كيل ومنه دهن السوسن والمرار في مثل المباح  
 في قتيته ويغرب ضربا جيدا ثم تصب في طنجير ويغلى حتى تصب  
 الماء ويرفع عند الحاجة كل منه في اوقنتين وزن درهم من جذبه  
 وزن نصف درهم من الافيون ويحقن بسخن الامعاء ويسكن الوجع  
 وقد يحقن اليقطين بدهن سحر من المسسوس وينذر البهق الابيض يصعب  
 فيكون يسكن الوجع ميثا فان اخل البطن وفرحت الافعال والرياح  
 وان اخل البطن بعض الاخلال وسكن الوجع بعض السكون فغادوا  
 الحفته وكذلك فاعده ان هي خرجت سرى بعين وان لم  
 يخرج معها قمل ولا زنج ولا كثر شى من ذلك وانما ان تسقى دوا  
 مسهل قبل ان يطرف له بالشاف او بالحقن ولا سيما  
 ان كان الغثى غالبا فان العليل تعقيا ما تسقيه في تلك الحالة  
 من الادوية المسهلة ولا يجاد تنفع بها وربما جلبت والى  
 المسهل الى الامعاء شيئا كثيرا ثم لم يمكن ان يحوج ما جلبت شيئا  
 الامعاء بالنعلى الكثير ويغير فيه فيكون من ذلك امور روية مهلكة فله  
 لا ينبغي ان تسقى مسهلا قبل الحقن الا اذا وجدت الوجع فوق السرة  
 ووجدت انقل والريح يخرج قتيلا قليلا فاما اذا كان الوجع لازما  
 لا سافل السرة فالحقن اولى المقدر سفل الوجع عن موضع السرة ولا  
 فان كان الوجع الى ناحية الطنزا ميل فالحقن العليل مستلصقا وان  
 كان الى ناحية البطن اميل فالحقن مبركا وعلى ان جزءا من  
 حفته مبركا اعلم منه ومنهم من يكون حفته مستلصقا اعلم منه لا سيما



مواضع معايرهم فان كان العليل ممن قد اعتاده هذا الوجع وان حرقن  
 ذلك فشيء عن ذلك واعمل بالاعمل فيه وان لم يكن عنده من ذلك  
 علم يحمل شيئا فحارة وهو مستلق وليمكث محملا لما ساعه وينفقه  
 مقدار حركة لطيفة ثم ينقلب على وجهه فيكون كهيئة الساجد بلا غيره  
 الى ما فوق ما امكن وينفقه انزفعلها وندعها من الاول ولينقلب على جنبه  
 ابيض فأي شكل كان بالذرع به شه وحرمة البطن الى خروج الرزاز  
 والريح اسفل فاستعمل في الحرقن وحملها شبات من بعد فان لم يتيف  
 بذلك وكان الوجع مع ذلك يسيل الى السرة وما فوقها فاس  
 ان لم يكن هناك غثي من الطيوب المسرعة بالاسهال مما سكره و  
 ان كان هناك غثي فمن المعجنات المسهلة التي معها افادته ليطيب  
 مما سكره واذا اسقية الدوا فخرعه عليه شيئا من الماء الحار حتى  
 ما يمكن ان يعبر عليه ولا اكثر منه ثم منته قليلا قليلا قدر نصف ساعة  
 ثم مره بفتح الفصحى عما مضى الى اسفل وحركه سيرا كل ساعة  
 كما كحصى فانه نقي الدوا سيرا وان نقيه بعد ساعة او اكثر  
 فاعده من مقدار اقل ومنه ابيض واصنعه على ذلك الشكل ولا يتعمل  
 بهذا النوع كما دا ولا ينزفان انهما وكثيرا ما يعبره انطلق البيل والابر  
 يسقط القوة ويرحبها ويقلب العتي ابيض واحدا لا ينز ان كان يعتاد  
 غثي وكرب والجماد اذا حدثت ان هناك لصل كثير مان يكون  
 العليل فاما قد اكثر من الطعام قبل العلة ورايت البطن متمسكا مسفحا و  
 الجماد والابر ينصليان لتسكين الوجع مديدة وكيفية لانها سيران  
 منه الا اذا كان صنفيا يسيرا فاذا فذرت ان الوجع يسير ضعفت فاما  
 سقمها ومتى وجدت العلة بهج وتوادد يعقب الحطب والسكون الذي  
 الذي يحدث عن الكبيبة الوجع فدعها البية وبادر الى الخمولات  
 والحرقن والادوية المسهلة واذا انزلت الانفال والرياح وسكن الوجع  
 فلا تطعم العليل شيئا يوما وليلة ولا اقل من يوم وليلة والا حردا

لا تطعمه شيئا الى ان تقاوده الشهوة ومن عطنش فخرجه الماء الحار  
 فان كان عطشه شديدا واشتاق جدا الى الماء البارد فخرجه قليلا  
 وساعة بعد ساعة ولا يشرب منه ضربا دقة فان سقطت قوته من  
 دقت العشي فاوجزه شرا باقد نفع فيه ضربا ولعمه لقم خبز منقح لسرا  
 او حبة شيا بسير من ماء اللحم المطيب بالفاوية المصبوب عليه سرا  
 رجا في عتق وشكاه بان لا تشكل اليد ودرم رافه واسافل ظهره بخرو  
 ودرم سخن وضع فوق ذلك صرار الملح والجاورسل المستخرجا  
 بها الموضع الذي كان مركز الوجع ليحفظ الحرارة على ذلك الدرار  
 وعلى جملة البطن فان هذا البندبير ينميه فوما عرف بمسنة الله ومينة  
 وقد بر ابر او تاما وبتنعي بعد ذلك ان تختب اللطفة الغلظنة  
 الباردة والمرى ويختب الري من الماء البارد اياها وتنفق منها  
 على صرق المطيبات وامراق الطبائحات المتحدة بالاحزان والجلست  
 والصفرة والكمون والكرويا وعلى الحز المنقح في الزراب الرجا في دقا  
 ماء الحمص المقشر الكثرة الكمون تشنت والزيت دون حرم الحمص  
 وعلى الحشكار دون السميد ويدخل الحمام قبل طعمه ولا ياكل حتى يخرج  
 منه بل بعد ساعة فاذا اقبل النحو والريح يخرج منه على العادة ولم يجد  
 في موضع من بطنه تمددا ولا وجعا فليرجع الى عادته والذي يصلح  
 له ولا من المسهل الوسط فان كان كفي والافا لمسهل الحاد يعطوا  
 حو ابرش التمرى وحو ابرش السفرجل المسهل وحب اللوز اللين والحب  
 الابيض فانما سرعان اطلاق البطن جدا وفي غير ايام النوبة يخدم  
 وديم اخذ الكمون ويجعل في طعمه المرى البني ويحذر الفواكه الطيب  
 ويتقيا حتى تنملا ويكون نفل من التين اليابس والجوز والفتق والفا  
 والنرجيل وشرا به مر اصرفا عتيقا وطمخه من الكبريت والمالح والسلق  
 وجمع ما يطلق البطن ويحذر السحاق والعدس والربان والحصرم وخبونا  
 ويحب البندبير الحامض والماء البارد والنبيد الحديث ويتقاه



القولنج الریحی

نفع الصبر به بن الخرفوع على ما الاسول لما من بذلك العود البشار الله  
 واما النوع الثاني في منه القولنج وهو البرقي فيشارك الاول في هذه  
 الاعراض لكن له عرض خاص بالبردي المنهك وهو ان يعلوا البطن  
 ينفع فبمقدار ذلك يكون صعوبته وسهولته فاذا اعطيت  
 والحظ في الادوية المسهلة وسكن بعض السكون مخرج الرياح ونقل  
 وظل الامعاء فذاك وان رايت الوجع قد دام بعد نزول البطم  
 فاعلم ان هناك رايًا حكمة بين طبقتي الامعاء في قصد الي  
 فتمها بالتكميد فانحن التكميد فتمت كان الوجع بهم بعقت فكيفها له  
 مما كان قليلا تركت نية وقصدت للاسفلغ ومتى كانت  
 الوجع مسمى ان لم يس عليها وبراوم مع امسك العليل عن الغذاء  
 حتى يفضى امر الوجع والابتن من بين هذه العلاجات برقي القوة  
 ويحلها حلًا شديدًا ويحصل ان تسب القوة عليه خشكًا فاكثرت المني  
 وجبت العليل لا يثا له من طول المكث في الابتن سيقاط ولا  
 عنى شديدا ولا كرب فلا تسنى افضل من التكميد الوجع منه فتمت  
 كان الامر بالصند فقد صحاح الى التكميد الرطب وهو ان يسال  
 بالمار الحار ويعصر ويوضع على الموضع لكن من اجل ان هذا مود في  
 قصد الناس الى ان جعلوا الماء الحلو في ارقاق لطيفة او اودوا  
 او من نية القبر المدكوكه الموسفة واستوفوا امزرو سها و صفوا  
 على الموضع الوجع وقد تظفت قوة للحاد اله مفر صا صل وفضة محمد  
 يمكن ان يلزم البطن لها عرى و ملو يا مار حارا واستوفوا من  
 باشع وشدوا على البطن بزبار عرض ما امكن العليل ان يصفى بحسب  
 وحي ويزهت وبشكل ما يي شكلت والمكيدة عليه ويكون ليعت  
 الوجع كانه دخل الابتن وقد تقي ضرر الابتن وبقية وحله للفقوت  
 فتولاهم الذين التكميد الرطب لهم ومنهم من الساس الفذلي  
 ان يمتخ العليل التكميد من جميعا ويلزم الانقع وفي اكثر الامم كالتكميد

اليابس النفع وذلك ان اكثر ما يكون القوي من الرياح الغليظة والبلاد  
 الزجاجية والكبيد اليابس منع من الرياح والاشجان هذه الاصل  
 بالبلغة الرطب عيزان الرطب لا يحفظ النقل كحفظ الكما و  
 اليابس وذلك ينبغي ان يكون عليك اليه وعنه بحسب ذلك الكبيد  
 اصول الكبيد ما يكون باخرق المستحقة ونحوها في المحاد المحشوة بالزيت  
 او الفطس وسهوه في ذلك الكبيد بالخاله بسجن في طنجير ويجعل في كس  
 كبيد بها ذاتوي من ذلك الكبيد بالجال ورس واقوي من الجا ورس  
 الكبيد بالملح وهو انفعها عند شدة الوجع واسرعها فشا للوجع والاحتيا  
 للبلاد عم الغليظة وقد يبين الوجع الشديد دخول الحمام لكنه يرخي القوة  
 وكحفت النقل فذلك هو جيد للقويح وليس جيد للكما من النقل  
 اليابس وينبغي ان يكون الحمام في هذه الحالة يابس الموالوي الطارة  
 وان اخذ في الحمام كوة بعد الى خارج مثل السرخ ووضع العليل ثم  
 عليه عند شدة الكرب لتشق هو ابار باردا ويكون ساير جسده  
 يعرق كان عاجلا تا ففجدا في فتر الرياح ومتى كان لم يكن في  
 الحمام ذلك احتياج العليل ان يخرج منه ساعة الى السبت ابار  
 ثم يبارودا فاما الحمام فانه اذا وقعت موفها كانت عجيبة في  
 سكن الوجع وصفتها ان تحذاه من نخاس او ففة لها من شبيه الابق  
 واسته ويكون في اعلا بالثعب صغير ثم ليغل كا عذة ويوقع في رنما  
 ويكره في الالة على موضع الوجع ويغير عليه وقد جعل على النقب قطعة من  
 كا عذة بشرس فانه يجرم في البطن ويلحق الحية فاذا اردت ان  
 يسه في وقع فاشط الكا عذة عن النقب فانه يسه في وقع فاما الالة  
 فانه يقوم بعض مقام الكبيد الرطب ومنها صنم والخر لوخذ الخبز  
 الطواري فيدق بالمال الحار والدهن حتى يرح عجينا ويعيد به الموضع  
 وهو حار ويشد وهو صالح في انها الورم الحار في الامعاء منها و  
 من ذلك لسكن الوجع بعش الرياح وتخلل الاورام منها وتوي خذ



بالوج ووقين الثير وخطى امين وبتفنج ياس متخوله كحررة فنعصد بالما  
 والدين وليند لها وهو حار آخر يسبق الترت ولقيد به او ان  
 فكل هذه بحري قريبا من مجرى النكيد الرطب وهو اخف منه  
 واكثر جليدا فترجع الى معالجة الصنف الثاني وهو البرجى الد  
 يعرض من الاطمة المسفة وعلاقت ان يكون قرقرة في البطن  
 او ترتب مما لا سرح الا عند الغم ووج صعب مودى في السرة  
 وجنا صغار كثيرة المقدار واحتماس الرج فان خرج منه سقى لم  
 يكن بمقدار ما يمكن الوجع وربما كان مع ذلك البطن لينا فاذا  
 وحدت البطن لينا او معتدلا كوا الوجع سندا يدف القويج يركب فان كان  
 يعقب الاكثر من الفواكه والبقول فغلا حسب ان سقا العليل  
 حواش الكموني بما قد على فيه كمون وكرديا فان كفاه والا فاعط  
 حب الغار بالسوية او قية الفنون وروج وبذريج بالسوية او  
 بعين منبه غسل وبعطي مثقالين وربما زيد في العيون ثلاث او قية بمون  
 فيكون دوا جامع اذا اشتد القويج وخيف على العليل لغشى  
 نفس الراح وحلب النوم واذا ركب بما وصفنا من السموم  
 حل الطبيعة واذا كان مع هذا الوجع خمي فانق الشرايف  
 العتيق على الريق وهو سخن وليند ثم راقه وليند عليه قرقرة وطلب  
 النوم ولا ياكل منه ايام شيما ان قدر على ذلك فان لم يصير اكل  
 لقم خمر منع شراب عتيق وليند زان لشراب بار بار واذ ان الوجع  
 بهج لعقب شره به ان كان قد سكن وليند حل الابرن متى باج الوجع  
 وخرج منه متى تضعفت وخرج البطن بالدين الذي لغشى ويعلى عليه  
 فذ حبانر وكيقن بالحفنة الذي لغشى الريح وكحتمل الطولان التي  
 لغشى الراح حتى اذا سكن الوجع كله رجع الى الغذاء قليلا قليلا فاكل  
 من مرق الاسفيد باج وخبثب عليه الماء البارد اياها كثيرة وجعل  
 مسرة غالية وصرف شرابه وحذر البقول والحبوب المسفة والفواكه

الرطبة لاسيما الكنتري وعلقين والقرع والخيار والمشمش ونحو ذلك  
 وليجذر كثرة مزاج الشراب المروق الغثو وكذلك علاج ما كان  
 من كثرة الطعام وانما ما يكون من احقان الرخ بين طبقتي المعاني  
 شدة الوجع وان لا يخرج منه راحة وان لا يقرق بالقر عليه وينفع  
 هذا العلاج الذي تقدم كله لاسيما الامساك عن الطعام وعلقين  
 المحام ومكيد الموضع الوجع والشراب الصوف ويكون بلغم  
 قليلا قليلا فتنفع فعلا مسته ان يكن الوجع مرة وجع بعد  
 اولئك وربما نجا الكبيد فاذا راست الكبيد يكن الوجع مدة  
 ثم ينج بعد ساعات ما هو اقوى من ذلك فذعه واعلم ان في  
 نجا وبعث الامعاء بلغا زجاجيا فاحقنه مما لقطع ذلك البلغم  
 ويخرج فان سكن الوجع بعقب ذلك فذاك والافاحقنه با  
 لحقن النبي شخن الامعاء وقد تقدم ذكره ولهبسها اكثر تقدم  
 عليه ومرض البطن بالادمان المسخنة وادخله الحمام وهو خارج  
 قيل الرطوبة والصب على لفسه منها فاذا القضي اثر الوجع فخذ  
 الاظمن المنقى واسقه شرابا عتيقا سير المقدار صفا وحله بالخرج  
 الرخ من اسفل ومضغه ما شتى كالكتدر مضغه حنا وبسكه عنه جندا  
 يستحق ومرة نطق الاشكال فان بعض الشكل يستعمل معه خروج  
 الرخ من البطن وينقل من جنب الى جنب بسبعة وبرك وسجد  
 ويلتوي ويطرف مع امي الاشكال سهيل خروج الرخ منه جليز  
 ويبدثر المرافي ويستعمل النوم وترك الطعام يوما ثم كمد بعد ذلك  
 وعلق عليه المحام كما وصف فان سكن فذاك وان اياه  
 فليدعه ويستعمل النوم ايضا لينضج ذلك البلغم كله ويغسل فاعل  
 النوع الثالث وهو الورمي فاذا كحفت امره فادرا الى العصد  
 ثم وضع على موضع الوجع خرقة مبردة الماء الورد والخل وايد بها  
 متى تغيرت وحمل علامته وهي الحمى والعطش وفي المرة و

القويح الوري



الفصان من البطن وان شئت بعدا البقل وما اقل علاجها استحکم  
 فانما في اول الامر ينبغي ان يعفد كما قلت الباسليق ثم الصان  
 ثم الخرف المبردة ثم يعطى ماء النداء وما اشبهت الرطب واما  
 ورق الخطر والخبازي الذي قد مرس فيه فلو س الجيار شين  
 وصب عليه دهن اللوز ونظف الموضع بدهن الشبث والباونج  
 ويجامز المراق البقول الغنية ومنه طبخ الحمص والشبث ويعقوى  
 بالطيب والمراق البقول المبردة كالقطف والسرغى والبطيخ  
 واليامية والاسفناخ الا القرع خاصة ولا يسقى منزلا بل بالبرق  
 والماء القراح وكفن بماء الشير وما الخطمي فان شئت اسحق  
 بماء الشير وساق البقس ولعاب البزر قطونا وسقى لعاب البزر  
 قطونا واما الجيار ونثراب النصفج والاحاص وقلوس الجيار شين  
 والترنجين والمسملات التي تصلى لهذا الموضع حتى اذا سكن السبب  
 عدت الى ما بين الورم كلعاب الحلبة وبزر كتان والخطمي و  
 والدهن الحلو ودهن اللوز ويكون منه بلغم قليل قليلا مضمومة  
 ان يكون الوجع مرة ومرج بعد ساعتين وربما يجه السكيد فاذا را  
 الوجع شديدا يعقب السكيد فذبح الكماد ومر العليل تطول النوم  
 وتذير المراق وترك الطعام يوما ثم كمد وعلق القرح فان شئت  
 به الوجع فذاك وان باه فليسهل النوم ايضا ويترك العدا المنفع  
 البلغم المتخمل المنفع كله وسفن واذا كان من السودا الذي ينصب  
 البطن فينفخ فعلا منته حموضة الحشا واستفاح البطن فمضرة يعود  
 شديدا فعلا ابا في ذقت النوبة بان يطبخ في خل يصفى يخرج  
 وجعه وسداب وصعتر وجبة السودا وكبد به وكح الماء حارة  
 المطبوخ فيه الكمون والكر دبا وكفن بالحقن المغشية لبرج واما في غير  
 وقت النوبة فليتناهد مطبوخ الاقيمتون وجميع ما يخرج السودا افا  
 النوع الرابع وهو من السوايق يقع في الامعاء الدقاق وربما

القوى لفتح الالتهوى

بعض لهما بالظفر والاسمي بط الامعاء الغلاظ فيغير وضعها لذلك فاذا  
 كحفنة فاذا واداسن الغليل شيئا من المرمي البطني ومثله قليلا وحض  
 رطبة فان انطلق فذاك والا فانها شيئا من المرمي اللوز او مرقة  
 اسفيد بج حارة وسمه ثم عاو وسقيه المرمي ومثله حينة وحض  
 رطبة وجره في خلال ذلك الممار الحار القوي الحرارة ومره بالظفر  
 والحلج والونوب بعد ما كانت هذا العلاج فان وجدت الوجع  
 قد زال عن مكانه الى ناحية اسفل فان البر وقر يب فان انطلق  
 البطن معه والا فاحفنة كحفنة بلذغ الامعاء اولام اخفنة بد من سخن  
 فان كفي ذلك والا فاعط بعض الجوب السبعة الاسهال و  
 اسبها المنخذ من سجم الحظل والسفوننا والبورق فقط فان هذا  
 سريع الاسهال جدا وعاو وبعدها عتين وعلته المرمي والملح والذين  
 والسبي والحلج والظفر والحفن وكبسي الامراق اللدمنة حتى يري التفل  
 قد تقطع وخرج والياك في هذا الموضع والوجع ان كميها كميها  
 الياس لكن بالكمبال الرطب كما قد ذكرناه فاما النوع الخامس  
 فمن نوع بس التفل حتى انه يشد جدا وسدق والياس  
 الاطية نفسها وقلة مقدارها او كثرة خروج البول او شدة كحل البدن  
 او كثرة السقي وشدة حر الهوار وقد يكون احتباس التفل عند الصبا  
 المرار الى الامعاء وان عليها بغم كثير وليس عليها وليس المعالفة  
 فاما احتباس التفل من اجل مس الاغذية تحدث بعقب البلوط  
 اذا اكل الارز والعتب علاهما ان يقي العليل شراب الشفنج او  
 جراب او طبخ التين او طبخ الترخيش الساخج او المركب وهو  
 ان يوقد الترخيش الطبرزد فينقى من خشبه وسفت الترخيش تسفا  
 قويا لخرج منه العبار ان كان مسيه ثم يطبخ بما يمكن اياها ثانيا لينة  
 حتى يدور ويلتوي ويجعل اذ ارد في زجاجة فيكون مشرا بالظفر  
 من غير سخان وان جعل فيه في بعض الاوقات عند الحاجة وزن

العلاج التفل



قيراط الى دائق من السقمونيا اسهل البطة لسرعة واخرج المرار الاصفه  
 هو صالح لمنه يحتاج من المحمومين الى اسهال البطن وفي القولنج الذي مع  
 حرارة وليس الثقل او عنده دم في الامعاء اذا خرج الى اسهال البطن  
 وان اخذ شراب النصفين بدل السكر بالترخين كان اقوى اسهالا  
 الا انه اروي للعدوة او يسقي دهن خل فدا ديف فيه مثله كذا حمرا و  
 فانيد ويخذه شايفا مخدفة من ملح اندرائي ويجعل الاغذية دسمة  
 وحلوة مرخنة ويكون من كثرة درور البول وعلامته ان يكون  
 كثرة البول وعلاجه اكل التمر ولحم الزبيب والحلو المنخذ بالمشا  
 واسمن والزبد والفايد ولقا به فوس الخنازير وشراب  
 النصفين والاعاجيب المنقع في الجلاب ويجوز ذلك مما حرك البطن  
 مع تسخيد المجاري ويكون من شدة حرارة البطن وعلامته شدة <sup>الخطش</sup>  
 وليس الثقل دائما وعلاجه اخذ الفواكه المزلفة المبردة قبل  
 الطعام كالأحاصيص والتمين الرطب والنعنعة والشمش ونحوها مما  
 يربط البطن ويبرد ويكون من شدة حر الهوا واشده <sup>التعب</sup>  
 او كثرة العرق في الحمام وغيره فعلا مته ان يحبس الثقل وكف <sup>يعقب</sup>  
 بعض هذه وعلاجه الاغذية المرذقة الدسمة الكثيرة المقدار  
 والفواكه الرطبة ولغو الهوا ونزك <sup>التعب</sup> ومنع البدن <sup>الشمس</sup>  
 ودهن والدخول في الماء البارد ويكون ليحلل البدن <sup>معلاب</sup>  
 قلة الثقل في جميع ايام الصحة ويبيد دائما وكثرة الجوع وشدة <sup>السهوة</sup>  
 وعلاجه الاغذية الغليظة الدسمة ومرح طاهر البدن <sup>شمس</sup> و  
 والدخول في الماء البارد ويكون لسبب المعالفة فعلا مته <sup>بهرال</sup>  
 مراق البطن درقمة وان لا يكون سبب موجب <sup>بهرال</sup> من الثقل <sup>عسر</sup>  
 خروجه ومعه عطش وعلاجه يشرب الدهن قبل الطعام والدخول  
 في الماء الحار واستعمال الشراب الحلو والاعذية الدسمة <sup>الصفه</sup>  
 مجوز ان يستعمل في الصيف والافرحه الحارة <sup>بوقد</sup>

منه درهم

ربع درهم ومنه التبريد درهم ومنه الور والاحمر المطحون من انق من  
 المصطكى نصف دانق وحرار السوس دانق ومنه الكافور حبة  
 ويؤخذ من ماء السفرجل ومار التفاح المخلوون المرزق بالسوية ومن  
 السكر الطبرزد درهم مطبوخ حتى يعلىظ والصبير مثل العسل ونعج باليدوا  
 باقل ما يتعجن به وهي شربة جيدة محتارة **قال** نابت انواع الفوا  
 اربعة في الاكثر يتولد من بلغم كثير لزج زجاجي لان العنقا الذي يتولد من  
 هذه العلة هو المعاء القولون وهو بارد وبالطبع يالم بالبر وكثيرا ولا  
 هذا النوع نبت الوجع في موضع واحدة ولا يتقبل الوجع وليس معه  
 رخ او مزيج باردة ناعمة وعلما منها اسقال الوجع في موضع الى موضع  
 وقرقرة من غير نقل يوجد في موضع الوجع ويكون الطبيعة بحسبه  
 يحد ويجاشد بيدا ومعصا وغثيا وقتا ويكون من سبب الزبل وعلما  
 نبت الوجع في موضع واحد من المعاء ويجد نقل في موضع الوجع  
 نابت واذا ارز العسل خرج من تحته سقى لزج ونقل مع جرب يكون  
 من ورم يحدث هناك وعلما منه ان لصاحبه يحد مع الوجع حرا  
 والتهابا وتوجع ولذغ وربما تر كبت منه اسن وعلما الذي من بارز  
 الغليظة وبلغم وسبب الزبل فيكون علاجها واحد فاما ما انفرد علاج  
 ذلك معزدا للنفوع الذي يحدث من البلغم بالطوب المسهله وحرارة  
 الشرى ويسببه جنين حب اللؤلؤ وصفته شبرم و تسكنة بالسوية  
 حبل السكنة بما حار وجمع مع الشبرم وشي من زعفران لحب الشربة  
 من النصف درهم الى الدرهم واللصبي دانقين وله حسب يوم نفعه  
 الانواع الثلاثة وهو اقوى من الاول يصلح للتي من البرد صبر عشرة درهم  
 شبرم عشرة دراهم شعوبيا درهمين ونصف بورق درهمين  
 مقول درهم ثم حفظ بلغم درهم وكحبه صغار الشربة منتقال الى درهمين  
 فاما العيونات فالشربايران والنزري وجوارش الحس وجوارش  
 الاسفقي فاذا كان مع عيني وفي جوارش السفرجل السهل والليمانج



الفيقر خاصية في الكين النخى والنفع من ذلك والفلونية الفارسية  
والرومية ويسمى من احد جانبا وزن نصف فانية تقطع القى وانما يسمى  
ليسكن الوجع ويجذر وينوم وانما يسمى عند الضرورة لان ما يدخله  
والبنج واليسبرج يطبق الحرارة الغريزية ولم يفيض هذه اذا باب الوجع  
بل التحذير صفته حب حاد قوي المدة كمنه الا انواع من مصه صي  
ونذ صني منى من السنه وقشره ولوز حلو مقشره وابلج الصفر كدر حار  
نصف جزاز عفران ربع جزا حب الشربة على قدر القوة فاما  
النوع الريحي وقد يصلح لم الجوارشات الغير المسهلة ما لعش الرياح  
ويصلح لم الشراب العتيق القوي المسخن اذا شربوا على الريق قليلا  
قدرا وقيه حتى يسفوا منه قدر رطل صفته يصلح للمبرودين واصحاب  
الطبايع الغليظة سورجان اسبق وشترم وابلج الصفر وانثروت  
مقل اجزا مساوية الشربة على قدر القوة واما جزا الذهب فقال  
الحكيم جالينوس سالميا من رايت قوما كثيرين شربوا حر والذهب  
الذي ملا ورم فبروا ولم يعا ودهم العلة اصلا ولعجنى منى رايت  
من تعلق منهم على الحاصرة وكخط من صوف مكان سعى واما ان  
بان صيرته في احق نصفه وجعلت لبا عودين كنت اجعل منه  
مقدارا لبا فلى الكسرة وعلقت على موضع الوجع لاجره باستبان  
لى منه ما لعجب من فعله مما رايت فيما من النفع في كثير من الناس  
فما سقته فقد سقى شى من فلفل وملح وسداب وبقى على  
الصفة اسنون وبنذر الكرفس كدرهمين ثم باربعة دراهم حر و  
الذئب ثلثي درهم يدق ويخل الشربة درهما ونصف صفته  
الحقنة الكبيرة الجامعة حلبة وبنذر كتان كدا وقيه حب الخروع الحاد  
وزن ثلثين درهما بين اسود خمسة شادان بخ عشرة لب القرطم البري  
اولستتاني ثلثين درهما سداب رطب اى قصبه كمن  
جيا وقيه ونصف كالكفت لوز مقشره وقيه خمسين سبتانة

اصول البولس

اصل السوسن مقشر واصل خطر كذا وقية ونصف اصل السلق اطرا  
 الكرف كذا قلت رطل بطبخ جميعا ثلثين رطلا ما حى سقى خمرا طال  
 فان لم تحف حرارة الصمغ جعل فيها مقل الهيو ونصف اوقية  
 وسكنج اوقية اشج وحاو يشتر كذا متقالين بسقى من هذا المار  
 خمسة اواق ويصيب عليه من دهن النار دين اوقية ناكح  
 اوقيتين ونصف وعسل مثله ثم الفراح السمينه نذاب اوقية  
 يجمع ويحرق ويحرق بها ومضى خرقت بنا دق اعيد الطقة حتى  
 ينقى منها وعلامة ذلك ان الطبقة نخل فلا تخرج معها شى من  
 البناء دق وقد يحقن بماء الكرات غير معقول مع دهن شيرين  
 او يوقد من الدباغين الفذر الذي قد نقي فيه الطبود ويجعل معه  
 شرج ويحرق به مقدار سكرية بعد ان يحقن حقتة للنوع الذي يوجب  
 من الرباح الغليظة زيت قد طبخ فيه السداب حتى يدمل ثم يوقد  
 منه وزن ثلثين درهما فجعل منه من الجذبة سدر والجا ونيزر والكنج  
 كذا من الصف درهم الى الدرهمين وان ضعف جدا جعل في  
 هذا الزيت وزن خمسة دراهم بذرا البنج وعلى به واحقن فان  
 خرقت بنا دق اعيد حتى يبقى البطن ويجب ان يحقن بهذا بعد  
 ان يحقن بسقى خرخ النفل حقتة لهذا النوع زيت وعسل سخن  
 مع وزن درهم ونصف مر محرق او مثله زيت نذاب بطلاء و  
 يجعل ناهن السداب لذلك ينع اوجاع الطنر والورك وعرق  
 النسا يطبخ الحرف بالماء ويحرق به بزيت سخن ولذلك اذا اردت  
 حل الطبيعة سرياً شحم الحنظل وبذرا الاخرة ولب القرطم مرصون كذا  
 كفت بطبخ ثلثة ارطال ما حى تصير نصفه ثم يصفى ويجعل فيه وزن ثلثة  
 درهم بورق خبز محرق ومثله دهن الطزوع ويحرق به ومضى حل ورن  
 خمسة كذا درهم ما حى اندراني او غيره من الملح في ثلثين درهم كحقت  
 بكل الطبيعة وكذلك ان حقت بوزن عشرين درهم مر في مطبوخ حل



الطيبة صفة ضاريجل وسهيل من وصف جنين شونيز وميونج مرارة  
 نور سيجي وبعج ويصعد بالسرعة فاذا بلغ ما تريد لغرضه فاما من  
 الى القعود في الاذن فحجب ان يطبخ فيه ورق الكبريت والرطبة  
 والسبت والالتحان والسداد الرطب والشيخ والسيوم والبرجيا  
 والحامي فاما اللعابات لهذه العلة يؤخذ كل ليلة على الدوام  
 مادام الوجع قائم بذر كتان وحلبة وحب الرشاد يعني ملئها بالما  
 ويؤخذ لعابها ويسقى منه اذ يتين مع ششي من فانيه ودهن شرج  
 شياف لذلك بورق مغلو وشب ميان سيجي وبعج لعل  
 معقود يتخذ منه شياف صفة آخر يؤخذ من الكرفس والكراث  
 والجرجير والرشاد وبورق وسير وكنج ونجم الحظيل وبلخ اخر ابروا  
 يدق ويخل ويتخذ منه شياف وقد سقى من شياف هذه العلة  
 ودهن الخروع يمنع منها اصبر وبذر الكرفس والرازيانج والناحو  
 وزنجبيل وخواجيان وكرو وياكديكف لطبخ بالما حتى يحد الماء ثم يصفى  
 ويؤخذ منه كل يوم ثلثة اواق على اربعة مع وزن درهمين على ثلثة  
 من دهن الخروع مع ماء القرم كل يوم ثلثة اواق قد صغى مع وزن  
 عشرة دراهم فانيه مع ثلثة دراهم دهن وقد يؤخذ مع الفيا شيرة  
 او قديتين وارج فيقر اشغال والدهن ثلثة دراهم وقد يجعل هذا  
 الدهن على هذه الصفة يؤخذ هذه الاربعة جميعا ويرض منها ما كان  
 كبارا وجمع مع نصفه من حب الخروع الحديث المدقوق ويصب  
 عليه من الماء جمع ويصفى ويطبخ ويسقى منه كل يوم ثلثة دراهم على قدر  
 ثلثة اواق من شراب مخروج سخن مع ايارج وخر ايارج سبوعا  
 او سبوعين فاذا الفه ويكون الوجع فحسبه ان ياخذ منه بقليل  
 الغذا ايا ما ومبي حذر معا وده العلة قطع الغذا اليوم واليومين  
 فان لم يغير شي شي من ماء اللحم معمول البتوا بل او سل كسره في سراج  
 ويحساه ويكون هذا بتدبيره حتى كامن وينفوا العفن الذي تولد به

العلة فاذا انط في العذا كان ذلك بالاسفيد ما جات السمينة  
 نجوم الحملان والالوان التي تقع فيها التين القمش والطواذيات اللينة  
 الرقيقة بالسكر والعسل حسب الصورة وما انحصر بالكمون دانت  
 والمرى ودهن الجوز ورضية شرد منها وتجاها والكرنبية اذا اكهما  
 يبرى وامراتى الظلم والمطبخات وتنجاها ما سيجى ذلك الموضع  
 من الاشياء التي هي قربة من العذا مثل الناسم تاخذ منه كل يوم  
 على الربوق من ربع درهم الى نصف درهم مع وزن دانق الى  
 الدانقين بوزق او حشاشيا فاذا ما الكرسن والسلق مع ما  
 الطمص او باحد كل يوم من التين المنقع بماء العسل حتى يجلى من العشرة  
 الى الخمسة عشر قبل الطعام بثلاث ساعات واما علاج النوع  
 الورمى الذي يكون حرارة الغنموية وعلاجه ان يكون مع تمدد  
 في موضع من البطن لا يسقى من اوله اذوية مسهلة فانها تودي الى  
 اتمامه بل سدا بالفضد ويكون اخراج الدم قليلا قليلا ومرارا  
 كثيرة فان اخشن البول لكثرة الدم فضد الساق بعد فضد الساق  
 فقد فعلنا ذلك مرارا كثيرة بنذر البول لان الطبيعة تمسقى  
 بعد ذلك ما الشير بعد ان يطبخ وتشبه من اصول الرزاز بانج او ما اشتهر  
 وعند الغلب المصطفى بن قدر نصف رطل بعد ان يبرس في  
 عشرة دراهم فلو س الجيار بشبر وقطر عليه وزن ثلثة دراهم وبن  
 لوز حلو فاذا ارتفعت اياما ديف الغلوس ما يطبخ التين الا  
 والنفج وقطر عليه من اللوز الحلو وتأخذ منه اسبوعا او بوج  
 وان احتاجوا الى حصة فيعصر من ماء السلق خمس اوان ويجعل  
 وبن حل وسكر وفتة اذوية بوزق درهمين او حقة لفضان  
 السلق وقصبان حطر وكاله وعنا بستان وبن ابيض بوزق  
 وشرح وسكر ومتى اكلت الطبيعة ورح النادق اعيد الحقة  
 حتى ينقطع ولا يحج منها شى فان احتاجوا الى شيايف فتنفسج



بالس كحل فيه وزن دانق ستمونينا وقد يعرض بهذا الورم من حسن  
 الماشرا منقراوى وعلامته شدة تلمب وعظن شديد ومحي  
 ووجه يحس في بعض مواضع البطة يحتاج الى علاج رقيق مثل حنظل  
 وصفها نذر الحظ والطنازى وحس السقر حل ليعلى ونوخذ من عجوبها  
 ثلث اواق فانيد خرايتى اوقية ودهن ينفسح اوقية يستعمل دان  
 جعل فيه خمر جز والذيب نفع فاما نذر به اصحاب هذه العلة  
 التى هى من الحرارة وانواعها محجب اذا فارتفع العلة ان اللاريجوا  
 الى النذاه حتى يبروا البر التام وبقيل جملة الغذاء وما كل خضرة  
 مما اسكر او فانيد ودهن لوز ويتعا بد اخذ الا حاصل المنفوع  
 في ما اسكر كل يوم من العشرة الى العشرين قبل الطعام بساعتين و  
 ينفع باخذ اللوز الحلو اسبوع او اسبوعين على هذه الصفة يؤخذ  
 من اللبن الابيض ثلثة عدد زبيب اسبق منقى من عجة وزن عشرين  
 درهما يسقى بايس عشرة دراهم يطبخ باربع اطلال نار حتى ينضج ثم  
 يصفى ويسقى منه كل يوم اربعة اواق مع وزن ثلثة دراهم فلو س خبار  
 ثلثة دراهم منه وبقطر فيه ثلثة دراهم دهن لوز حلو او خمسة دراهم دهن  
 لبيبا وقوم وقع الطواصر دايميا وما ينفع ذلك معجون صفت  
 وجب الرشاد و نذر الكرفس وناخواه وزنجبيل ودار صيني ثلثة جز  
 سكنجب اصهبها في دهن حبه مثل الطبع على السكنجب مما حار ويدرق اللد  
 ويخل ويعجن به ويندق ويخفف ويؤخذ منه فذ القوة وله شبيهة  
 ينفع ايضا عن عرق النساء من البر وجب الرشاد و بوزق وسكنجب و فوج  
 يتخذ منه قتل و تحل سرابيون في القولنج قال يكون الاوجاع ما  
 الامعاء السمي القولون مرة مرة ورم يعرض فيه ومرة يعبر ورم واما  
 احطاط باردة غليظة لازمة في طبقاته واما من احطاط حادة لذاتة تاتى  
 انقطاعها واما من راح بخار غليظة محتسبة فيه ويعلم اوجاع القولنج  
 والى والوجاع الصعبة وامتناع البراز والرياح من الخريف من فوق

درهم

ومن اسفل وهذه الاعراض يعرفتم اوجاع الكلى ولكن يجب ان لا يمتد  
 يعظم تلك الاعراض التي قلنا وبالوضع الذي يكون فيه الوجع لان  
 القوي لا يكون هذه الاعراض فيه صعبا واشد نواتر ولا يكون  
 الوجع في موضع واحد فقط بل يعطى موضعين الى موضعين فاما في اوجاع  
 الكلى فان الوجع يثبت في موضع واحد ويكون ما ذكرنا من الاعراض  
 صعبة ويكون البول في الاستعداد مائيا صافيا ثم بعد ذلك يكون فيه  
 قوام غليظ وفي اخر العلة قوام رملي فاما اذا كان القوي في موضع  
 فان التي لا تحاله منه ونقل وليس صاحبه يلهب وعطش وهذه الاعراض  
 الغير بعرض لانه كان القوي في موضع خلط لانه مع من في اللسان ويجرب  
 وسول البول حاد لاسيما ان كان قد يدبر باغذية مولده لمرارة فان كان  
 العلة في موضع غليظ زجاجي او من رين فانه في الاعراض التي يمتد بها من مع  
 صعبة واهية في نواحي الاسفل وانما يكون صعبة من حيث في رين  
 اخلط وتمتد والاجسام المحسنة فيها وطول لثتها ولا سهل ان تنزل عنها  
 لعظ الا اجسام التي هي محسنة فيها وتكاثرت فيها بيمينه من الاستفراغ فانا  
 كان الوجع من غليظ لثته فينبغي نقل وتمتد فان كان من رين في رية  
 نائمة لم يكن معد نقل فان استفراغ شتى من الطن يرا ذلك الزيل الذي  
 استفراغ متملي من رين طفا فوق السائبة فوامه اجزاء البقر علاج  
 اوجاع القولنج ان كان وجع القولنج في روم يجب ان يتدبر بعصيدة  
 العرق ان لم يمنع مانع من ذلك وان كان الورم كبير اجعل  
 للدم من الذراع فان كان ورم عظيم حتى يعرض معه عسر البول اسك  
 المتأثرة فيجب ان يجعل استفراغ الدم من العرق الذي فوق  
 الكعب ثم تسفته بعد ذلك ما عنت الثعلب ومار الكنج ومار الرمان  
 ومار ورق الحظير مع الحيا حبه منقى من فضة ويغاطر من اسفل بحقنة  
 ماء الشعير ودهن السابون ويصعد من خارج لثتها ويخد من ورق السنف  
 الرطب وورق عنب الثعلب وورق الكانج مدقوقة دفانعا



بعد ان يخلط معهما بفتح باب وخطم ووقن الشعر وورد الباب وويل  
 الملك ودرين التفتيح الحاصل وما تشبه ذلك فان كان  
 وجع القولنج مع اخلاط حارة فيجب ان يعالجهم بهذه الثلثة الا انواع  
 باستفراغ الخلط المزاج المحبب في الامعاء وما يتعدىه بالنسكيت  
 وفي الابتداء تعظيم ما الشخير ثم بعد ذلك بالسكن التذرية وما يفعل  
 ذلك الدهن الذي قد يطبخ فيه حلبة وخطم وسم الاوزا الحدت فان  
 كان الخلط الردي كثير فليس في تجويف الامعاء يجب ان  
 تعظيم الدوا المتخذ بالصبر مع السموتيا فان كان الخلط في طبقات  
 الاج فاستفهم الفير او يكون اخذتهم ما كان مطعنيا فامعا حدة الاطلا  
 مما لا سهل فنادى علاج القولنج البارد فاما ان كان القولنج  
 من اخلاط غليظة باردة او مزيجها فيجب ان يعالجهم بقطع  
 بلطف قليل الحرارة فان الحرارة القوية اذا تحتمت الرطوبات  
 العظيمة المترتبة تولد من ذلك رياح غليظة بخارية وهذه التي  
 اذا عرضت في طبقات المعدة والامعاء ولدت وجعا عظيما  
 فان سقوا هؤلاء شي من الادرية التي هي سكن وجعم على المكان فاما  
 مرضهم فزيد له حاله وطبقات الامعاء بعير ما يحبل منها من برودة  
 ويحتاج الى طبيب معتدرب وخرج فصناعة فانه لا ينبغي ان  
 على هؤلاء العلاجات مفردة للرياح مثل الكمون وبذر الكرفس  
 وامينون وكرويا وبذر السداب وما تشبه ذلك ويجب ان  
 يصحب هذا الدهن الذي قد يطبخ فيه هذه البرور وصب عليه ثم الوز  
 او سم الدجاج المذروب ويحقن به ولا يجب ان يكون سم حار  
 ولا عتيق وقد يمكن استعمال الفير السم الطري وخاصة سم الاوزا  
 لم ينبت هذه الحفنة وبقه الوجع فغادو الحفنة الفير كذلك الدهن  
 بعد ان يخلط مع صندبندستر وامينون ويكون كمنية الدهن فوطو  
 والقو طول الواحد سم اذاق والجندبندستر والامينون من باقلاة



واقل من الناس من يخلط في هذه الحفة سكين و حليق و درين السبان  
 و درين السداب و طبع الحسك و الشبث يخلط بالدهن و يحسن به معظم  
 نفقه لانه يسكن الوجع و يليل الرباح فان منع شدة الوجع من الحفن  
 فاحده لهم بالبط من سم الحنظل و ملح و عسل و بورق و بذرا السداب  
 و عيس من درين السداب و كحل و متفع ايضا بالنميد بالجا و بس نفقا  
 عظيم و سفيج من فوق درين الخروع و ايارج فيصرا بما طبع الشبث  
 و الحبة و الاثيون و المصطكي و بذرا الكرفس و فاختوا و قرد و مانا و دود  
 و بذرا السداب و بين و زبيب من زرع العجم و ما اشتهر ذلك  
 في كل طلبة ايام محب السكين او حب النار شك و غيره من الطوب  
 و يصلح لمولد من الاغذية ما كان فيه قوة مقطوعة مثل النوم لانه يخلط  
 الرباح اكثر من جميع الاطعمة و يجب ان يعطيم ذلك اذ لم يكن حمي  
 و لاجراة و قد تنفع الصحاب القويح خاصة بالطبخ المنخد بالبقنار  
 و الاسفند باجات المتحة من ديك عتيق بعد ان يخنس و هو  
 و بذرا الكرفس و فاختوا و سداب و شبت و كرات و ما اشتهر ذلك  
 و الطبخ المنخد من قيطوي و هو اصول الكرات بنظر فان كان القويح  
 من اخلاط غليظة لزجة يجب ان تقدم تسقيم ما يجب مما يقطع  
 و يطبق الاخلاط من درين الخروع و طبع الاصول اللطيفة المستحقة  
 و الايارج ثم يسفر عما بالحنف الحادة مثل الحفة المتحة من القبطور و  
 و حب النيل و بابونج و اكليل الملك و قرحم مروض و حبك شبت  
 و حلية و بذرا كتان و بين و كاله و منفل و جابونش و سكين و درين الخروع  
 و درين النار دين و مرارة البقر و عسل و ما كان في و سفوف البصر  
 بطبخ في الحار اذ اخلط مع عسل و المري و احقق به فان لم يحص  
 الوجع فجب ان يقعدون في ابرن قد طبخ في مائه بابونج و كليل  
 الملك و شواصر و مرزنجوش و شبت و ورق الغار و الكرفس  
 و يمنح الموضع الوجع به بنار دين او درين السابونج او درين



السداب او دهن السوسن وعلاج حجر الزبل فان عرض القولنج من حجر  
الزبل فيجب ان يعطيم في الاثداء اغذية مرطبة ثم من بعد ذلك  
بحرك الطبخة ليدفع النفل كحفة سحر من بار قد طبخ فيه بالوجع ويطبخ  
وسبتان ودهن شرج وماند وطح مسحوق وطرودن ويسقيهم  
مرفوق يطبخ الزبيب المنزوع النجم وبن وسبتان وخبثا حنجر  
مع امارج فيقرا او دهن الخروع فان ذلك ينفع في جمع او جاع  
القولنج اذا لم يكن معه ورم منافع جزو الذيب الابيض من جرداله  
اذا اشرب او علق من خارج على البطن نفع واذا اشرب منه وحده  
او مع الشراب نفع وقد يحيط بالتردد ومرة مع الاسبون وسقي  
وان علق على العنق فليعلق بحيث يخالط من صوف ليش قد قبض  
الذيب عليه او سير من حبل امل انشاء التماس في ابطا ولس  
تا ويلدرب ارجم **قال** هذه العلة تخذ اذا انشدت المعالدة  
لورم او زبل متحجر او لطلوبات غليظة وهو منسلف من اي سبب  
وخاصة المتقن منه وهو الذي يعنى الانسان مع الزبل وسبب منه  
واشرب منه الذي ينشأ معه البدن كله ولم ار الانسان مخلص منه والعلاج  
ان نظرفان كان حزم ورم حاران ميارا بالعضد وبعد ذلك سقي  
ما عرفت النعقد والكالج واللبلاب ودهن اللوز الحلو والخبثا  
حنجر فان كان من البرد فاسق منه دهن حروع مع طبخ الاصول  
والخبثا رشيرو بصيران كان عن حرارة بالدا فمعة مثل اللورد  
واشبات ماميتا وديق شعير فان كان باردا فبالوجع ويطبخ  
الملك وبذر كتان وحلبة والكرف وان كان هناك من  
بلغم فانه يسقى حسب الشيار وقد ذكرناه ثم دهن الخروع وقد  
فيه الحفن البنية ثم من بعد ما بالذي هو اقوى منها ويطبخ  
طبخ ابيالوجع واكليل الملك وشبث **وانقول** كل ما يصح نقولون  
فيصلح له فان كان لا يستطيع ان يمسيك الغذاء من النوع

ابلاوس

بشر

يعني ان يرفع اليك كون كراماتي وساق بمبارك الربان المتخذ مسقع وسقي في  
 آخره البين الجليب المطبوخ بالجد يد الحجي مع ششي من سموتينا او صبر  
 حسب ما توجه الصورة فاما الادوية المفردة المنقحة للمعا الدقاق  
 وهي المعار العليا فهي التين الياس وما اطراف الكرنب النضلي  
 المطبوخ اذا احتسا والقظت وندرا لاجرة اذا سحق وشرب منه وزن  
 درهمين بمبار اطراف الكرنب النضلي وما العلاب اذا شرب من  
 ثلاث اواق غير مصفى وكذا نك التريت اذا العق من مع العسل  
 جميعها او قيتن لصفين وكذا نك حسب البان المنقحة اذا شرب  
 منه وزن درهمين فقل ذلك والكبر سنه المسحوقة المنخولة بحرارة  
 اذا شرب منها درهمين بمبار العسل نقت الامعار واقواها كلها  
 دهن الخروع وبعده دهن السوسن والاعار يقون اذا شرب منه  
 درهمين بمبار العسل ثلثة اواق فقل مثله والصبر الاشعوطي اذا  
 منه منقح بمبار حار وكذا نك الصبر باوقتين من جليب واقية  
 كذلك الاقنين والقيسوم اذا شرب كده خمسة دراهم او من ما  
 اعدتها خمسة دراهم او جزا احدتها او قنتن لغت الامعار صحت  
 السدد واخر حنيت الحلط العليظ والديوان والحيات حسب  
 الفرع فاما الادوية المفردة المنقحة للمعا الواسع هو المعار  
 المنخولة للنقل العليظ للزنج مني الملح الاندراقي والبوراق الارمني  
 وحرارة النور وعصارة قش الحار وسخ الحظن والعسل المعقود و  
 العسل وما حار مع المري وطبخ الحلبة وندرا ككتان مع العسل و  
 المري وقد يستعمل منه مفردة ومولفة نوحه منها الشبات  
 وكذا نك ورق السداب والوز المر وخر والفار وندرا النقل مع  
 والنجل نفسه مع العسل او سح فتيله ويعين في الزيت العسقي و  
 الانسان في المسقعة ان الطبقة واخراج النقل وكذا نك نقل  
 حسب الرشا والمسحوق مع العسل المعقود والبورق والشبات



المنجذ من شحم الحنظل ودهن اللوز بعد ان يكون شحم الحنظل جربا لوز مقشر  
 جزيين فاما الادوية المفردة ملين الطبيعة الاثقال فهي المسعة السائلة  
 اذا اشرب منها وزن متقالمين تمام حار ملته واق وكذا كوكب الانباط  
 والبورق الارمني والمصطكى والنيوتريج وبيزال الحرة والسفنج  
 الباس والصبر يخرج النقل ونقى الامعاء الشراء الله **س** الربو  
**قال** يكون ايليا وس اذا اشدت الامعاء الدقاق وانما سببه  
 من ورم او من زيل باس محتسب منها واما من رطوبات غليظة  
 لزجة يقول جالينوس ان الورم الصلب الرخو يمكن ان يصيب  
 الامعاء حتى لا تنزل فيه شي الى اسفل فاما من الرطوبة فلا يكاد يرس  
 هذا فان المعدة اذا كانت على حالها الطبيعية فانها تحذب  
 من فوق بالمبري ويدفع شي يسفقه الى اسفل فاذا اخرجت عن  
 الحال الطبيعي فان شي يرتفع من اسفل الى فوق حتى ان الحنظل  
 صعدت الى المعدة حتى يتبعها فاذا كانت هذه العلة اعني الوب  
 مملكة فان الزلزل يفتتقا وقد يعلم ان المعدة ليس محتسبة بالتصعيد  
 الهياض ورة من الامعاء بل انما يقبله فقط فان الامعاء بالبطع ان  
 يدفع ما يحسب منها الى اسفل فاذا استبدت منها حركة كزازية يسفقه  
 الى فوق وكذا كوكب الرياح اذا امتعه مانع من الخرج ورج من اسفل حتى  
 الى فوق وقد يكون حركة الامعاء في مثل هذه الاعراض رديه جدا  
 قد يعرف من حر كات في وقت ما من منا و من ان ردي ان سطل  
 بواحدة تكون رح ايليا وس فلهذه العلة صار ايليا وس اشتر  
 واردي من جميع العلل النزولي عرض وخاصة ما كان منه مشتتا وانما  
 سمي مشتتا على الامر الاكثر ذلك الذي سقى معه الزلزل والناس في كونه  
 فيه نفس منتن والثالث الذي يكون اطن فيه مشتتا والرابع  
 الذي يكون الرياح الذي يكون من اسفل يكون متينة والخامس  
 الذي يكون الندر كله فيه متنا **يقول** جالينوس ان قنوما انما

مثل هذا الابلوس فلم تخلص منه الا الواحد بعد الواحد ليس يسمى هذه  
 العلة ابلوس فقط بل يسمى حرذا اسوس وذلك اذا ما كان في  
 الامعاء الدقاق ودرم حتى يتوهم انه قد ربط لوتر العسلح يعالج هذه  
 العلة ان كانت من درم حار في الابدان عند العرق ثم تسقيهم بعد  
 ذلك ما عذب الغلب والكاجج وما الابدان بجنا حنبر ودين  
 الخروع فان كان الورم بارداً سقيت لعليل ما الاصول بخار حنبر  
 ودين الخروع وان كان الورم حاراً الصندرة ما صندرة مطقبة  
 مثل الصندرة المتخذة من الصندلين والورد والعوفل وشيا من ما ميثا  
 ودينق الشعير وما سمي ذلك فان كان بارداً فصفاً وفتح من  
 بالوج واكليل الملك وورق الكرت وورق الغار وبنه كنهان  
 وحلبة فان كانت العلة من خلط بلعني فحجب ان يعطيه في الابدان  
 حب الصبر والمصطكا وحب السكتنج وحب السيل وبعد ذلك السقية  
 ما الاصول مع اليباج ودين الككلاج فان كانت العلة من زبلج  
 فحجب ان تعمل في الابدان المحقن اللينة وبعد ذلك المحقن القوية  
 الحادة ولتفقد هم في الابدان في ما قد طبع فيه بالوج واكليل الملك  
 وكرت وشبت وحرك الطبيعة سبلا ليطيبين من اسفل وكلها يعالج  
 به القولنج فتونا فلهذه العلة فامس لم يلبث في معدتهم الاغذنة  
 من شدة القى فحجب ان يسقون كمون كرماني وسماق شراب ارباب  
 المنحة بالنفع **علل الكلى محمد قال** الكلى يكون فيها الحصاة ووجعها  
 يشبه وجع القولنج وذلك ان الطبيعة يجتس وتهي العنى ويجد وجعاً  
 في الحواضر وينبغي ان يفرق بينه وبين القولنج بالبول ان كان فيه  
 مثل الرمل او كان العليل من عادته ان ينزل يعقب مثل ذلك  
 الوجع حصاة او قد يال قبل ذلك ما شبر لولا اسود مع وجع في القطر  
 فان لم يكن شئ من هذه فالوجع يعقب التخم وبيد القولنج وبعنى  
 مع القولنج ايضا اكثر وموضع الوجع في الرطل في القولنج اوسع واسيل

علل الكلى



الى قدام واما الحصاة في الكلى فانه اصغر واسهل الى اخلفه وبعالج الحصاة  
 اما في وقت بجان الوجع بان يدخل في الابرن وتمرخ اقصا والطوامر  
 بدس خيري مرغا مغتلا وبهز الصلب ويركب دابة فظوفته  
 او يجل على رجل او ينزل منز درج حتى ينزل منه الحصاة في البول فان كفا  
 ذلك والاسقية الادوية التي بعقت الحصاة في الكلى وهي جمالا  
 سبخن البتة **صفحة** بوحذ من بذر الخنار وبذر البطيخ وسمغ اللعاص و  
 بذر النديا الشربة معالين باوقيتين سبخنين يصلح للمخورين اخر  
 ينفي ويغيت الحصاة ولا يسبخ استخانا ظاهر **الشراب** من اللوز المر  
 منقال ونصف باوقية من الميفسج **صفحة** اخر بعقت الحصاة  
 بجاصية عجب بوحذ من العقارب المحرق وحكاك حجر اليهود وجر  
 الاسفنج مكد واقين وهي شربة منذ الدواعيت بجاصية في جملة جود  
 ويمكن ان يستعمل في جميع الاحوال لانه ليس بفعل كفيه يعني ان يقاوم  
 او يقاد ويشرب بدلدوار الذي هي هذه الثلثة الاشياء الشرا  
 بعض دقيق او مباد العسل الرقيق ورحمت الى التذبير وصمغ حنظل  
 وحاصرتة بالربطه والقسطم والحلبة وبذر الكروبي وفسوز اصل الكبر  
 المطبوخة وسقية بعد الادوية المعقنة للحصاة وقبلها البغور من اللوز  
 ومار الخيار وامرته ان يجل بعقب ذلك او ينزل منز درج او يسقية  
 فلو من الخيار شرب مع دهن اللوز فان كل ذلك فزلق الحصاة فاذا  
 خرجت الحصاة في البول ولم يتبها بول دم فهي سليمة وان لم يخرج  
 اذا كانت الحصاة صغيرة ملسا او ربما يتبها ببول دم فاعط اربليل  
 عند ذلك من الدوار النافع من سبخن الحالبين وهي بان يوحذ  
 من الطين الرومي جز ومن الكندر جزين دم الاخوين جزين ومن الاقيا  
 المعقول سدس جز ومن بذر البطيخ مثل ذلك يحل اقراضا بالماء  
 الحل وزن القرصه منقال ويسقى بالماء واحدة مثل الطعام عشرين  
 واخرة بعد ثبتر ساعات واضدده الباسليق الى ان يبراد وان

تصرفت الحصة في مجرى القنبيب وذلك كون اذا كان له عظم او ليف  
ان طرح بالعرض تضع القنبيب في حارين وصب المجرى دهن او لعا  
الخطم وذلك الموضع الذي قد تصرف فيه الجرح وادفعه الى قدام مرة  
بعد مرة حتى طرح فان ورم واشتد الوجع ولم يحرح بهذا العلاج  
فتشق عنه في اسفل القنبيب واخرجه ويكون الاحتراز من الحصة في  
الكلي ترك جمع الاغذية العذبة الغليظة كالطين خاصة والخبز لعظم  
والخلو العليظ ويقا هذا البزور المقيته للكل والمدرة للبول و  
ويخرج المادة التي قد قربت ان تحرق فيؤخذ من الطبخ المنقته حررنا  
منه الكبريت ربع جزا ومن اللد وقوار ربع جزا ومن الكبريت سبع  
شرب منه مثقالين قبل الطعام بمقدار ساعتين وهذا له واما  
بمن استعماله فانه لا يغير حرارة ولا صفة ولا يغير النبر وروايات  
التي بعنت الحصة وقد ذكرناه واحصت النوم الطويل على الفقا  
وطول سدا المنقطة وكثرة الركوب والعباءة الطرد واستعمال القلي  
بعد النهامى صفة ثابتة **قال** سبب تولد الحصة في الكلي المثانة  
كما **قال** جالينوس في تفسيره كتاب البقراط في الالهوية والبلدان  
صديق عن الكلي والمثانة وحرارة باطنها اذا كانت مجاورة  
المقدار عظمها والمادة التي يتولد عنها الحصة كيموس في عليظ  
لحم يجذر مع البول ويتولد بهذا الكيموس عن كثرة الاغذية الغليظة  
الطبخ خاصة البياض وشربها الجبن والكارع والخلوود والدراسين  
والعصايد وشرب ما الكدر والسند العليظ وخاصة اذا استعمل  
معها الحركة العيفة فان ذلك يزيد في علط العليظ وبعيد اثر  
فاما سبب الفاعل لها فني الحرارة الباردة وربما كانت مبعثة له ويكون  
تولدها صفرا رملية فاذا امتد في بها الزمان واعقل علاجها  
بعضها ببعض فصار منها حصة كبار ويصلب وقد عزم قوم ان  
الحصة تتولد في الكلي وفي المعاري الاغور وفي القولون والمفاصل



في النحر من تولد الحصاة يكون ذلك ببرك الاطمة الغليظة التي تقود  
 والاشربة وقتها يدانعي الالام الحارة ويكسب من كل ما يدبر البول  
 من الادوية المولفة مثل السجينا واللاموسيا ودار الكرنف <sup>فانما</sup>  
 المفردة لذلك فيزر الطبخ والقثا والحنازي وبنز الكرفس <sup>فانما</sup>  
 وسعد وكمون وبنز العجل ولوزم مفردة ومولفة على قدر الحاجة وجمال  
 العوة وكذلك اكل ربتون الماء والرشن وكالح الكبر والسليخ في البنية  
 وجمع ما يدبر البول فاما العلاج منها اذا تولدت فاحذر ما دالعقا  
 من الصفد واليقين الى دالوق بماء الرش الربط المعصور قدر او  
 او هذا الماء هو افضل صفة برسا وسان السفلو تقدر ريون  
 ملنة الصلبي عشرين درهما يطبخ برطلين ماء حتى يبقى ثلثه ثم يصفى والتربة  
 من كل يوم اوقية وما يقرب ثقبه من رما والعقارب الزجاج  
 المحرق اذا سقى وحده من واليقين الى ماتي درهم مع الادوية و  
 حرقه كحبي ويطبق في ما قد يقع فيه على كثير حتى ينشق ثم يسحق سحق الماء  
 ومن ادوية ذلك ووصفت زرق الحمام وزجاج محرق وكذلك  
 بالسوة يسقى منه درهم بماء الخيل المعصور وله عجول الخولجان والتونيز  
 ابها شيت اذا عجن بالصل وخذ بماء ورق الخيل او ماء حرقان  
 ذلك مع برد شيد فاخفف المتانة يد من النار دين وانسقط  
 الاليسق والبسان او دهن العقارب احد هذه مع ما السداب  
 والرازنج واسلق ونفع منه ان كمرخ العانة بد من العقارب وتعمل  
 منه في المقعدة صفة التا ذوهن العقارب زراوند مخرج  
 حنطيا ناسعد فتور اصول الكبر كداوقية حرس ويصوب على رطل  
 ودين لوزم ويوضع في الشمس اسبوع ثم يصفى ويعصر النخل عنه ثم يؤخذ  
 عشرة عقارب ويطبق في هذا الدهن اجبا ناسعة تقما ويطبخ  
 في الشمس اسبوعين ثم يصفى ويرفع ويستعمل عند الحاجة ومما يقع  
 دم البيض المحففت وانترب وان ذبح العيس على العانة والحمام



نفع عيسا ودخول اصحاب هذه العلة في الحمام دفعت في النهار  
 ينفعهم ولذلك حك ان كثير لو الادوية فته وبعد الطرح منه  
 فانما الادوية للخصاة في الكلي فخرج منها ما هو اصنعت قوة مما ذكرنا  
 مثل الذي وصفه جالينوس في المياح حيث **قال** ايجر اليهود  
 ابيض اللون فيه خطوط معرزة يكون الصلطين يسجله قوم في مدا  
 الخصاة في المتانسة وحرية فلم اره ينفع شيئا كتي وحدته في ا  
 المتولدة في الكلي نافع عجيب وللخصاة في الكلي دواء عجيب  
 صفة بذر الطبخ المنفسر ناخواه بذر الكرفس بذر الفجل يكون سعد لوز  
 مر بالسوية الشربة درهم بماء قد اعلى فيه البرسيا وشان اياها فاما  
 الادوية المفردة النافعة للخصى في الكلي والمتانسة فالحسك وله  
 خاصية في النفع من ذلك شربة والاحقان به وكذلك صمغ اللوز  
 المروبرسيا وشان وقرمانا وحب الفار وسعد ولوز حلوه  
 مرد وهدية ومقل اليهود اذا اخذ من كل واحد من هذه وزن درهمين  
 بعد سحقه ونخله بماء الطسك او البرنجاسف او ماء اصل الحظير او ماء البر  
 سياوشان فتت الخصاة العارضة في المتانسة والكلي وكذلك  
 يعقل بذر الكتان وحب الفلب اذا اشرب منها وزن ثلثة دراهم  
 بماء الراز باج او ماء الفجل او ماء الكرفس او ماء الخمس الاسود او ماء  
 القودنج البري ويجب ان يكون اغذية اصحاب هذه العلة  
 الخمس الاسود بزينة قومي وما يكون زيتون الماء والراسف وما  
 الكبر وكل ما له حرارة وقبض من سائر الاغذية فانما الادوية المفردة  
 المسقية لمحاربي الكلي من اللطخ والسدد والغلط واللزوجات العارضة  
 فيه جزر الكرفس والراز باج وواكر من الحيا واجر البري والاسارون  
 وفتح الاذخر وانخواه والكاشم والسيون ومع هذه جميعا اذا شرب  
 منها مفردا او مولفا وزن درهمين بعد السحق والنخل بماء الفجل  
 واما الكرفس واما الراز باج واما الخمس الاسود فعدت ذكر الشان



سراجون **قال** السب في تولد الحصى في مثانات الصبيان والميا  
 وفي كلى الكهولة والمشاج ولا يتولد في الجوارى في مثاناتهم ان المادة  
 التي يتولد منها الحصى هي حنظلية ياتي الي المثانة والكلى مع المسامة  
 التي تحذب من الدم الذي في الاوردة والسبب الفاعل بها هي الحرارة  
 وهذه الحرارة في الاكثر تكون نارية وربما كان معتدلة والسبب الثاني  
 الذي عنه يتولد سمته المجاري المدخلة وضيق المجاري الخفية هذا الذي  
 يكون من الطبع وربما كان من مرض يعرض بعد ذلك وربما تولد من  
 حنظلية امانه النهم والشرة كما يعرض للصبيان واما من ضنفت القوت  
 الماضية كما يعرض للمشاج حتى يتا دي البول الي الكلى والمثانة ويكون  
 الحرارة التي في هذه الاعضاء حارة نارية او من اجل مسان ومرض  
 ما على جهة الا شتر ك اعني مما يسبب الحلالة وموجود منها هذا الذي  
 يكون الما من رتيف اليبا واما من ورمها ويكون فيها فان كانت  
 القوة الدافعة قوية والظرف الذي استفرغ فيه البول اسع  
 فان البول يستفرغ وهو غليظ فاما ان كانت ضئيفة والقوة  
 ضئيفة فتم الضروية تلبث البول زمانا ثم معص قليلا فثقل ثم في  
 الاخر لا يمتصقي اللطيف منها فقط وسعى اللطيف والعكر فاذا استخرجة  
 تلك الغضاة وحفت واحترقت من شدة الحرارة الموضوعة  
 قوام حرمي وابتدات تنعقد فلها يرمى دايبا يتفرغ بالبول و  
 في ابتداء كون الحجارة جوب رملية وقد راعي في الحماة ايضا وفي الاورد  
 التي تسخن فيها الما في كل يوم مثل هذه لانه متى نزل ما كان في الما  
 من علط الي اسفل الا انما اجتمع والتقد من الحرارة ولا يزال ذلك السبب  
 ييسح ويلتزم وينعقد ثم يربوا على الايام ويصلح فاسب تولد الحصى  
 ايضا على هذا ما لم صار تولد الحصى في الصبيان في المثانة وفي المشاج  
 في الكلى فلان افعال الطبيعة كلها في الصبيان قوية والطرش  
 الغريزية فيهم كثيرة فلذلك يحلب الاضطاط الغليظة التي يتا دي ا

مرة

كلامهم والضباب ذلك الغلط ويقوة انفعال الكلى سهل مجارها  
 وينفع لبرته الى المتانة ولان المتانة في طبيها باردة وهي عصية  
 قلية الدم وسع برودها فيها تجاوع كثيرة يجمع فيها كل الغلط الذي  
 ياتها وينجعه هناك على النخ الذي قلنا آتفا وهما يعين على هذا  
 لزوجة تلك العضول وغلظها وان الرطوبة التي في الصبيان  
 من قوة حرارتهم الغريزية فاما المتاع فلانهم على ضد ذلك يتولد  
 في كلامهم وسبق الغلط في كلامهم ولا يخفى طوار الحرارة الغريزية في السباح  
 ولما يعرض للانشيا من خارج انا اذ اردنا ان نضع من شيا ما يده  
 غليظة مثل الشمع والرييح فانه ان الحبل الذي يحسب ان لصعوده  
 حربي سهولة ويذوب وان لم يخيل ولم يندب لم يحرك في البحر  
 والسبب الاول العظيم في تولد الحصاة هو غلط البول فاما الحرارة فادا  
 كانت معتدلة فهي كافية لتولد الحصاة وسبب غلط البول الاكثر  
 من الاغذية الغليظة بالطبع وتنا واما في غير الوقت الذي يحسب الصبيان  
 الذين يرضعون اللبن فقد يكتفي في بولهم مادة الغذاء فمضى كبره وافالته  
 والشرة وزيادة الحركات من بعد ساول الاغذية سبب غليظ قيا  
 من كان لهم من هولاء في السرة واستعمل الادوية الاطية الباردة  
 الغليظة كالطين الرطب وغلط تولد وحرك حتى صارت حرارة  
 نارية تولد الحصاة والخب ان يتوهم ان غلط البول يقع في تولد  
 الحصاة الا اذا كان معه حرارة نارية غير معتدلة فاما لم لا يعرض الحمى  
 الحوار فلان عنق المتانة في الجوار قصيرة واسفة متقوية الى النخ  
 فالبول الغليظ يحرك فيه سهولة وهذا الذي يمنع في الصبيان المدبوحة  
 من طول عنق المتانة وضيقة ويتسحق من الحرارة النارية وذلك  
 العصل فيتولد عنه الحصاة فاما ان يعرف ذلك من استقراغ البول  
 المائي وفيه رسوب رملي وكثرة والمددة في العصب وتمدد فيه حارة  
 بغير سبب ووجع يعرض من قدام واسفل العانة فيكون في وقت



ما اسرع وجع اذا وقعت الحصاة في عنق المثانة او في ثقب  
 الحليل مما يتولد في الكلى يكون صغارين وصغيرة يكون من صغر الحوي  
 الذي في الكلى ولانه لا يمكن ان يمتد حسها لوقته ولا يكاد يثبت  
 الحارة زمان طويل فما كثرة ليهما فقلقه ليهما فاما الحصى المتولد في  
 المثانة يكون اعظم واسد صلابته الماد لان التخفيف ايضا في المثانة  
 اعظم ويمكن ان يمتد لانها عصبانية ولبت الحارة فيها زمانا طويلا  
 الا حراز من تولد لخصاه لا يصعب المعرفة بماذا الحرس للامساك  
 منها لكيلا يتولد وتولد بامر سبعين اعني من حنظل عظيم ليزج  
 حنظل بالمائية التي يحرق من الكلى ومن الحارة النارية التي تحرق  
 هذا الحنظل ويخففه فاذا اظلمت هذين اسبوعين بطل مطلقا تولد  
 الحصاة ويكون ذلك بالحراز والحذر من الاسباب الفاعلة  
 لها وبطل يكونه قبل كل شئ قلة الاطعمة فان ذلك يصل لخلط  
 الغليظة والحذر من سواد المضم لان اشبع وسواد المضم بفعالان  
 هذه العلة بلا شك ويحذر الاطعمة الممتدة من اللسان ومن  
 البيض الصلح المسوق والسمرة والاطرية والقطاطيف والزلابية  
 ويحذر الجبن خاصة الحديت منه ما كثرة من حذر لكل شئ وكذلك  
 السمك نظري وطوم البظر الاحاجي وطوم الجبوان ذوات الاربع  
 وخاصة طوم الثيران والاعرابرية وما اشبهها وكذلك الفاكهة  
 العسرة المضم مثل الفواح العج وطم الاترج وسائر ما يشبه هذه ويحذر  
 الحركة العنيفة لعقب الاعتدا والجمرة الفطير والمنخمة الذي لم يصفح  
 والخمور ايضا تشبه السواد والغليظة فاما الذي قد اجتمع وابتدا  
 ان ينعقد فحجب ان يستقره بالادوية والاعذية القليلة الا  
 فان الاسحان يصلب المادة الغليظة وبعض على تولد الحصيات  
 فاذا اخبر بشيئا وارادنا ذلك فليستدي اولا بالحق بعد الطعام  
 كثيرة ثم ينعقهم بعد هذا بلعج الافستين سقيا متواترا وتعطيهم من

الاطمة



٥٩٠

الاطعمة ما كان قبل الغذاء ولا يكون غير الاضغاصم وللعظيم معمارت يامن  
 البقول المدرة للبول المفتحة المسقية مثل ذوق الطري والكرفس  
 والراز مابج ولسنت والندبا السري ووفونج ربي ونزري وسفون  
 البقم نجوم الطير الحيل القليل السمن ولب البشار والبطيخ والبنج والرب  
 والبيسل والعنب الاصفر ويستعملون ايضا من البشرا الباميص  
 اللطيف فمزج بماء العيون العذب الصافي فان الماء الكدر  
 الطامة المنزلة والاحاممة والتي لها طعم غريب معينة على كوي الحارة  
 ويجب ان يستعملون في الفزد طبخ المشكط امته والحجدة  
 والكم فيطوس واصل الحسك واصل النيل وبريا وشبان و  
 اسفولونند رليون وكون ربي وبذر الخطمي وصامروبيا يعني شجرة  
 حب السمكة فان هذه كلها يمنع تولد الحصاة الكبارن ويعتق الصغار  
 ويخرجها بالبول ويكون مع هذه في بعض الاوقات الادوية الطا  
 المدر للبول كما يخرج بقوة جري البول الرمل المنسي لتولد الحصاة  
 ربما قمت ارج المشكون وقد ينفع في هذه العانة طبع الكرفس  
 وبذر الفشا والبطيخ وحل الاسفيل والسحنين المنخذ منه وسفيل الرية  
 المنخذة وكذلك البدين كله وقائمة النطن والتمرج مرة بالذئب  
 ومرة بغير دهن ومرة بالادوية المحللة الجلانية مثل القيسور او درو  
 محرق ونظرون ولا يعقل عن ثلثين الطبيعة في الاسبابا دوية ملين  
 الطيبة يسهوله وبعد ان ينفذ فيعطيهم اغذية مسهلة لتسهيل اسفراهما  
 ومطأ وعشما جذب الدواء ولعظيمهم ادوية مسهلة قوية ايضا بلأ  
 لبيب فهذا التدبير المانع لكون الخلط العتيظ الذي منه يتولد  
 الحجارة وليسقية ما قد اجتمع منه في البدين بغير حرارة ظاهرة فان  
 الحرارة النارية التي تعقد الحارة الما يكون حمر ورم حار يعرض في  
 الكلى او في المثانة او مزجتا وان شيا سحن امثا قويا مثل الائمة  
 والاشربة الحارة او من استعمال ادوية حارة بلا اعتدال اما في خارج



واما من داخل اذا انطوت العلة في هذه الاعضاء والسبب في شدة  
 واما من خارج ان يعالج بعض هؤلاء بما يعالج به الورم الحار والحمية وغير  
 العلاج لبعضهم مثل تناول اللطيفة والاشربة الحارة وسحق بعضهم  
 في استعمال الادوية حارة من خارج ومن داخل ومنهم من يحلوه بغير  
 مثل صحاب النعيب السند بيد المتوازن وبردده الى الاعتدال التي  
 في كراهه فان كان فساد مزاج مثل هذا من ورم حار وكان هذا  
 الورم بلا صلابة فيجب ان يجعل القيح على بدهن ورد او دهن السابونج  
 مع ماء المنديا والحس او في العالم او عصا اراعي او قطرة المباركة  
 لتطفيه بذلك فاستعمال حرارة الفرع ودرقيق الشير والطحلب  
 وبعده ان يجعل منها ضمدة ويفيد بها الموضع الورم ويعطيم مع الادوية  
 ما الشير بكميتين وكل ما يعالجون به من خارج فيجب ان يحلط معها  
 شحم الخيل ليعينها على العوض ويطهر منفعتها فان كان الورم الحار  
 مع صلابة فيجب ان يشعل العلاجات الملبنية الصلابة القاسية الالهية  
 مثل السابونج والاشربة والادوية المنخدة منها والطر والطينة والبر  
 كتان والدوار المنخدة بالعبات المعروفة بما جيلون فهذا ما يجعل  
 في الاستعداد فاما باخره او انما تدره الورم يفتح ولا تترك الصلابة  
 فتعطيم ما يدبر البول من داخل ومن خارج ليعالجهم بغير قومي التلخين  
 بحليل كحل لينا وذلك ان تولد العلاجات بحل بقوة و  
 قين باعند الخشاق وراشيق ومبيح وسخوم والماخ وسبر الادوية  
 الملبنية بعد ان يحلط معها حمض بيد شروم ونظرون وودين  
 واما شدة ذلك فان عرض فساد مزاج حار تاربي سبب الاز  
 استعمال الادوية من خارج ومن داخل فان لم يكن ان يتبع من اشياء لها  
 بواحدة من الصلح واصوب والنفخ من غيره فان كانت علة لطلب  
 ضرورية واستعمال مثل هذه الادوية فيجب ان يحترادوية اخرى  
 بقدر ان يفعل ما يفعله هذه من غير ان يسجن اسخانا ظاهرا وان

لم ينفع هذا موجب على حال ان ينقص من قوة الادوية الحارة ان يستعملها  
 في الايام فاذا افسد المزاج الحار الكاين من الشعب المتواتر موجب  
 ان يزيلها بالصدأ ويستعمل السكون والهدوء والتدبير المعتدل  
 والضررا الكاين من الاطعمة والاشربة اعظم من المنفعة المكتسبة بالادوية  
 فان الاطعمة والاشربة يستعمل في كل يوم ضرورة ولا يمكن استعمال الادوية  
 على الدوام وقوى الادوية النافعة لا يقدر ان يعاوم التدبير  
 الضار وذلك ما اردنا ان نبين طلب علاج من قد تولد لهم الحمى  
 بعد معالجة من اصابه عسر البول آخر انشاء الله تعالى واما الورم  
 في الكلى محمد قال يتبعه في اول ابتدائه حميات مخلطة لا يؤتة لها  
 مع فستورية وبحر العليل اذا اصفح كان معلما مقلقة قطنة وعلية  
 ان كانت حرارة الحمى معه قوية ولا يجاد يكون ذلك الا في الشتاء  
 وعلاجه بصد الباسلين وسقي ماء الشير والبر والباردة و  
 يسقي ماء الشير والبر والخيار وما يطبخ المندي فاذا عملت بذلك  
 مدة اسبوع ولانت الحمى ولم يبرار العليل فخذ في العلاج الا  
 الذي ليس له حمى كثيرة واسق البرور المنضفة مما سندر باد  
 هي بذرا الطمبي وبذرا التمان وهو ذلكست وهذا القطن بالحمية والظمي  
 والاصمدة المنضفة مما سندر كما فاذا سكن الوجع كاه وبقى لنقل  
 فخر العليل ان يحل وان ينزل على الدرج لسبعة وامن قطنة واضرب  
 ان لم يبارد فيبول مدة وان بال مدة استغثت عن ذلك فاذا  
 بال المدة فاكب عليه بالبرور المنضفة مرة بالحمية لقرح الكلى حتى يبرأ  
 واما الورم في الكلى يؤل الى ثلثة اشياء اما ان يعرض ببار العليل  
 واما ان يحم فينزل مدة واما ان يصير ورما صلبا وهو مشربا وعلية  
 ان يبقا النقل مع بعض الوجع في القطن ويقل مقدار البول الصل  
 البطن ينشج ويستسقى على الايام وعلاجه عسر ويعالج على حال ما دام  
 الاصمدة المحللة على القطن والصلب ويسقي البرور البنية الملية

ورم الكلى



انفجار الدم من الكلى وعلا مئة ان بول العليل ثقبة وما كثر اغزرا اما  
 لعقب نثرة على موضع الكلى او بالقرب منها واما باكل طعام  
 حريف وعلاجه النصف من الباسليك ثم الدوار النافع من بول  
 الدم ثابت **قال** الدم الذي بول الانسان بغية من غير سبب  
 يدل على خروج ذلك من الكلى وذلك انه ليس المتثانة عرق  
 بيض لان الذي يخرج من الدم القليل القدر الذي يعتدي به ويؤذي  
 يكون خروج هذا الدم عن فتق عرق في الكلى ويصنف الكلى حتى  
 يجري الدم الذي في عروقه وعلاج ذلك قرص صفت بذر  
 فشا ونشا وكثيرا كمدار بقية درهم حلنا درهمين سكر درهم لقرص  
 بماء لسان الحمل وله قرص اخر كثير ادرهم ثوب بماء ودم اللوز  
 وعلنا ركده درهم صنع لصف درهم لقرص بماء البقلة وله الحبل  
 حخن الاحليل عصير الاسفونوس الرطب وعصير ورق لسان  
 ومار الكس والورد المطبوخين وله سقي كثير افد الفع في ثراب  
 حتى يخيل ويكون طعامهم السمك الطري المكبب والعسل من الحنظل و  
 الاكارع والقاروج بد من لوز وسكر بلا زعفران والارز بالبلن و  
 اللبن بفسنة اذا سخن وجعل فيه سكر ونقع فيه خبز السم والجنين بزر  
 الارز والزبد الطري المعتول وان شرب فالقوى من الشرب  
 ينفع فيه خبث يدبر بالحل وقنور كندر وربما جمد هذا الدم في الكلى  
 والمتثانة ويجل ذلك مثقال قردمانا بماء حارا ودرهمين من  
 عود الفاوانيا بماء حارا وحب البلسان او اطفار لطيفة الهيا  
 شليت درهمين بماء حارا او النحل لارنية او غار يقون او زراوند  
 طويل منه الهيا شليت مثقال او سكيج وفتة وحادوشية من الهيا شليت  
 مثقال ويطعم بالحمص وحده وسقي مرارة السحفاة البرنثة وحده فاما  
 استعمال الرقي المنفعة في كل امراض الكلى كما قال جالينوس انما علاج

+

لستار

لاستعمال النخيل لا تستفراغ بل تؤهم لوان انما ناستعمله وايما سكن ما في كراه  
مزوج القرع سرجا واني ووجع كان ثابت في بول المدة والقرع  
في الات البول بذرا البطيخ والفتار والخييار والخبازي وقلت حب  
قرع حلو مقشر وبقلة وحشاش وحب الكاكي وكثير او صمغ اللوز كمد ثلثه  
دراهم بزفتونا وسكر كمد عشرون درهما كمد بماء البز زفتونا الشرب  
خمسة دراهم مشحج وبقية العانة بدقيق شعير وخطم ابيض وبنفسج يابس  
كحس بماء عنب الثعلب ودهن ورد ويستعمل وله سقوف بدر  
ثلاثة مقشر وخطم اسف وخطم اش و بذر كمان وكثيرا كمد جزث جز و يمين  
كمد بدقوة مخولة الشربة خمسة دراهم مسفحج فان وجد العليل لضع  
في ثمانية سقي بذرا الخياردون و اقراص فليلدوس وهو  
الكاكي وبقية العانة بسمن وشحم البط وبقية الاجليل بذرا الخييار  
مسحوق يداف بلين السنا وبيض البيض ونخس من عسل  
ما توجيه الصورة فاذا كان مع بول المدة سق وانفج في الاثون  
فضمه بدقيق الباقلي والسر اش ليعن بماء ويطلى على خرقه وشد  
فيه فاذا اردت ان تطلع الخرقه فاضرب عليها دهن فانزخني  
بلين ثم يعلقها ثابت قال يوقفت على الادرام الحادة في الكلي  
والمثانة من الاعراض اللازمة لما وهي حمى حادة وصداع وسهر  
ووجع في الفطن وفي العانة وتلمت شدة يدوق مري وعسر البول  
والعطش القوي وبرد الاطراف والعلاج من ذلك اذا رايت  
دلائل الدم فابدأ بالفضه اذا كان الورم قريب العهد من الساعد  
فان كان قد بعد عهده او ضعفت العليل فاجعله من بايق الركة  
او من الكعيع ويكون سايرا التذير نحو علاج الفلقوني والطره ون  
احتاج البطن الى التليل فباطن البنية يكون افضل من الادوية  
فاما الاصلدة والاطلية فان كان الورم في الكلي كان ذلك  
خلف وان كان المثانة كان قدام فان مال الورم الى الخبي



كان علاج علاج الفروج في آلات البول **سرايون قال**  
 الاورام الكائنة في الكلى ينتجها وجع في المواضع التي لته فان كان  
 الورم في الجوهرة الحمراء فان العليل يس وجع كأنه نقل ما في ذلك  
 الموضع فان كان الورم في العشاء المحلل لها او في تجويفها او في  
 مجارى البول الذي يشعب منها فانه يمنع ذلك وجع حاد حتى  
 لا يقدر العليل ان يقوم منتصبا ولا يمشي فان عرضت حركته ان اراد  
 واما غير ارادية مثل العطاس وما يشبهه فان العليل عند ذلك  
 يتعصب ولا يسهل عليه النوم على لطنة ويجتار ويستترج الى النوم  
 على ظهره لان الاعضاء التي يورم الصاحبون الاستناد والهدوء  
 يلبس يتعلق تلك الاعضاء فمن اجل هذا اصاروا هولاء يصيرون  
 على النوم على القفا ويوترونه والوجع الذي يكون من ورم الكلى  
 امند الى الكبد وربما ملغ الى العانة والى المثانة والى الاصل  
 فان كان الورم في الكلى اليمنى فلانها قريبة من الكبد مماسه لاطرافها  
 فان الوجع يحث موضع الكبد وان درمت الكلى اليسرى فان  
 الوجع يتاوى الى اسفل فاذا ورمنا جميعا فان الوجع ملغ بالمثانة  
 الى مجارى البول الذي يمت منها ومنه هناك ملغ الوجع الى المثانة  
 واذا هي الممت تالم معها القصب المنفصل برقتها وليس لكاد ان  
 يحس نزول الوجع وتاوية الى هذا الموضع وايضا ولا متواتر بل متقطعا  
 وقد تالم ايضا لا وراك وتبروا اطراف الاعضاء وحانت  
 الساقين والرجلين فاما البول فانه يكون في الاثناء الطفيف ما في  
 ثم يصير ماحره الحمرة ولان اورام الكلى تجرب بسهولة فان منها ما لا يبر  
 البتة بل يطول لثباته حتى يذوب البدن وسلكه فاذا اصاروا  
 بهذه الحالة فان اورامهم يحرق ويبرق ويذوب الساقين  
 ويضعف سيقانهم ويبول امرهم الى جميع المدة وسنين امر المدة  
 عن قليل وقد يورم الاورام الكائنة في المثانة من وجع يحس

فيها ومن يندد والجداب في العانة وتلمب كثيرة في مري غير مبرح  
 وتقع ذلك عسر البول وربو وعطش شديد وتبر واليدن والرجلين  
 لا يكادان يتنجسان واكثر ما يعرض هذه العلة للمصبيان مثل سن  
 من تينبث لا الشعر في العانة وما دون ذلك وقد يعرض للبدن  
 العفوين اذا عرض فيها الورم اعني الكلي والمثانة حمى وصداع وسهر  
 وحمرة في العينين والوجه وحمرة والسادى بالاشياء الحارة من  
 الطعام والنزات والادوية علاج الورم الكان في الكلي  
 المثانة يجب ان يعالج في الاقباد ان كان في النيدن كم كثير  
 وكانت القوة واسن والزمان بسا بعد بفضد العروق في الاورم  
 الحارة العارضة في هذين العفوين ولعد استفراغنا الدم فليس  
 ان سيندل على ما ينبغي ان يفعل من هذه الاعضاء الالمنة فقط بل  
 من اخذت الوجع العارض فيها فان فعل هذين العفوين جميعا  
 تنقية الفضول المائية الخالطة للدم الذي كان في اوردة يجب  
 اذا ان بحث عن المائية المحتبسة في جميع اوراد البدن فان  
 كانت حادة فيجب ان تمنع من استعمال الادوية المدرة للبول  
 المنقية فقد يعيم استفراغ فضول البدن كله فاما الادوية الحادة  
 التي تدربول وتقطع العضول ضارة للكلي والمثانة لان طرول البول  
 مروره من هذين العفوين فلذلك تكون الافة الحادة من  
 هذه الادوية اعظم من المنفعة التي سألها من التنقية فالاورم  
 التي تكون منها الالام في هذه الاعضاء انما يكون من دم قد سخ  
 فيها فقد يجب ان يقدم محض عن كفيته ذلك الدم الطيف  
 مري او غليظ سوداوي او لزج بلغمي او حلو من هذه الكيفيات  
 باق على حاله الطبيعية ثم يبطل بعد ذلك في كميته ورسوخه فان كانت  
 كفيته لطيفة وكميته قليلة ورسوخه سير فان علاجه سهل اليسير من  
 الاسفلغ او بما تفعل الطبيعة فقط فان كان كثيرة اعلقتا استديا



الرسوخ فانه يحتاج الى دواء قوي يملطف محلل مفتح لكن اكثر هذه الادوية  
 هي ادوية حارة والاورام غير سر بها وتنج من استعمال الادوية الحارة  
 فلذلك يجب ان يجازى دواء يقطع ويلطف ويفتح من غير لزج ولا  
 اري شيئا يفتح به هذه الادوية والاعضاء الوارثة مثل ما يحصل  
 ما يشبه فان هذه اذا الفت اخلطها بحب نوع الورم في عظمه  
 بلغت لك ما يحتاج اليه بلانعب ولا اذى فاما مقدار كونه شراب  
 العسل فجب ان يجعله بحب نوع رداة المزاج المختلط بالدم فاما  
 من يفس طبع العلة فجب ان يتبع من الشراب بواحدة كما يمكن  
 ويستقر الاعضاء الوارثة على انه ليس شئ النفع لهو كما ان  
 افعال هذه الاعضاء ليست افعال ارادة من اجل هذه لا يمكن  
 ان يحفظها ويمنعها حتى يمكن وقد يجب ان يحفظ عن الحفظ الجسدي  
 في الاوردة فان كان حالها متغيرا فجب ان يحفظ من الشراب ما  
 يمكن ويرجع الى العلاجات بالاشياء التي من خارج كما **اقول**  
 ان كان الحظ الردي حادا مذكرا محتسبا في الاوردة فقد تنفع ما  
 فانه يحفظ تلك الفضول الحادة بالشراب اكثر فان كان الالتهاب  
 الحادة عنه بالاعضاء الوارثة قليلة فقد يجب ان يعطى هذا النوع  
 لرداة الحظ احسا لطيفة معتدلة مطلقية للحدة ويجعل الشراب بعد  
 صاف وسائر التذبير بحسب ما يوجب الورم الحار ويعمل هذا  
 الى وقت النسخ فاذا ما قبل النسخ فجب ان يعطى الادوية المدرة  
 للبول فان اقمنا الى تليين الطبيعة فليس بحسب حنفة ان ينعها بالادوية  
 المسهلة بل بالحفظ خاصة ويخذ الحنفة مما قد يطلع فيه الحار في حنفي  
 ويذكر كمن وصلبه ودهن خل وقد يحقن اليه بما السور الرقيق  
 مع الدهن مقدار ما لا يبعث الاعضاء الالتهاب اذ اخف من بول الحار  
 عليها فاذا كانت الطبيعة فجب ان يوضع على الموضع الالتهاب  
 مغروس دهن شيت حار ودهن قد يطلع فيه حنفي وحب ان

تجد الاضدة من دقيق مطبوخ بماء العسل ثم من بعد النضج يجب ان يخلط في  
الاطنة الاضدة العشرة او كما في بطوس وحمدة وفتح الاذخر بعد  
تاخذ من الدقيق اربعة اجزاء ومن الادوية التي وصفنا جزاء واحدا  
ويطبخ الدقيق لشرب جلا او بماء العسل وقد يجب ان كان الورم  
في الكلى ان يستعمل الضاد من خلص وكذلك العلماجة وان كان  
الورم في المثانة فمن قدام فاذا اتى على العلة الايام وظهر فيها طرا  
محمود فانه يبول بولا كثيرا عذيفا وفيه رسوب كثير حتى فان لم يصف  
مثل هذا البول بل يكون بولا لطيفا صافا باينا على نحو ان  
يعلم ان العلة عسرة مايتها الجران وانما تطول امام كثيرة ويجب ان  
يتوقع مثل هولاء ان يبول امرهم الى حسيح المدة او **الطحرة**  
سرايون في جمع المدة التي يكون في الكلى قد يعرف المواضع  
التي فيها جمع المدة في الكلى من التمدد والكابن في المواضع التي ليست  
ويتبعه اوجاع الاوراك واذا اضطلع العليل حين شغل في كلية  
تلك العليل وكان شبا ثقلا معلق فيها ويوضع لهم حمى على غير  
ترتيب مختلطة وتلدب كثيرا بد مع شغرية وبول عسقل  
بايل الى لون النار فاذا نضج الطراج والبقى فان هذه الاعراض  
التي ذكرناها تينا فاض بعضا ما سا فان كان الورم غير مذموم با  
لطبع ويعرف ذلك من سباض المدة ونقاها واعتدالها وقد ين  
رائجا ما يتفرغ فان الاوجاع ررج والحميات تسكن سكونا تاما وان  
كان الاثفار نحو المثانة فانه اقرب الى السلامة وسهل الصعوبة  
فان لم يكن الاثفار المدة الى المثانة وكان الى الامعاء فان هذه  
اشترن الاول واشتد صعوبة والعليل اقل صبورا على استفرغ المدة  
فاما ذلك الذي ينجر الى بايلي النواحي الفارغة فان استفرغ يكون  
اسهل فاما الذي هو منفر من هذه كلها واشتد صعوبة وهو ان يقع المدة  
في الكلى ولا يتفرغ حتى يضطر ان يستفرغ بالكلية او بالقطع مثل



السلامة علاج الحزاعات الكائنية في الكلى قد يجب في الاول محال  
 بكل حلية في الفصاح الحزاج بال علاج من داخل ومن خارج ثم بعد ذلك  
 نغاطهم بما يجر ويبي المدة بالبول وما يفتقهم من ذلك في الاستد  
 الكبد المتواز بالاسفنج والضمدة الدقيق والاسلق المطبوخ واللين  
 مما ائعمل فان احتجت ان يعوى الضاد ما كثر من هذا فاحلطي به  
 افترس واصل السوسن والعشر او ما زربون واسفنج من الادوية  
 للبول مثل نذر العسكنة والوج فان هذه بعين على الانفجر لسفرغ  
 المدة بالبول فان لم ينفر اطرح هذه فنجب ان ينقل الحفن الحادة  
 ولا يفعل عن استعمالها الكبيد والاضمة التي وصفنا بعد ان  
 في قوتها ويديم استعمالها فاذا انفر اطرح استعمال الادوية التي  
 من شأنها ان يبر البول ويصل لتشقفة المدة مثل ما يطبخ الرازيانج  
 والكرس وقد منع جمع المدة مرات كثيرة لمسه شدة يكون في  
 الموضوع في حبان بلقي في الحفن ما يطفي ويسكن التلب مثل  
 الدقيق من ماء السغير واللين واستعمال الماء الحار في الاثرن فاذا  
 المدة لعاكلي فاعنا بالقرحة حتى يليم الحما قويا فانك ان اضرت  
 في ذلك لم يبر ابد علاج القروح في اعضاء البول **قال**  
 سهرابون القروح الكائنية في اعضاء البول اما ان يكون في الكلى و  
 اما في المثانة واما في مجارى البول والاعراض العامة التي تنبها  
 هو خروج الدم ايا ما كثيرة وجمي يعرض لهم ان امتنع الجري وقد يميز  
 بين هذا التي ذكرنا بوجهها فانه ان كان القرحة في الكلى فان البول  
 نحس من قدام نحو العانة فان كان في مجارى البول فان الوجع  
 يكون في الوسط واما ما يميز من العفل فانه ان تبع الوجع عسر البول  
 وتقطره فان القرحة في المثانة او في مجارى البول فان جري البول  
 على الاستنوار فان القرحة في الكلى فاما من نوع ما يستفرغ فانه  
 ان كانت القرحة في الكلى خرج مع البول صفائح طمية ويكون البول

عبط

غليظا وان كانت القرحة في المثانة خرج البول منتنا وفيه مشوشية  
 الاعشية فان كانت في مجاري البول فان العسور يخرج مع البول  
 غير منتن وقد يميز هذه الالوان بالعودة لان المثانة تحبس حماضها  
 فاما الكلى فاصنعت قبلا ومجاري البول في ذلك متوسط و  
 الاوجاع التي تكون في المثانة تكون حارة قوية مستمدة فانما هي  
 في الكلى ليس كذلك بل يحس فيها كان فيها شئ لعقل فاما مجاري  
 البول فالواجب التي تكون نسب القروح التي فيها فانها اقل  
 من ذلك واقل شرا فاما الدم الذي يخرج مع البول فانه ان كان  
 حرا وجهد من قدر يقدّم على اكل ما في اعصاب البول فاما  
 ان تعرض لغيره من غير سبب طاهر فانه ان كان حرا كبره فانه يدل  
 على سح في الالبان الكلى وان كان قليلا قليلا فانه يدل على البقيع  
 افراد العروق وقد يمكن البقا اذا اخرج في بعض الاعضاء القوية  
 ان يتفرغ مع البول دم ودية وقد يعرف هذا من ان الدم  
 والدية اللذين يخرجان يكونان مختلطين مع البول فاما الدم والدية  
 التي تجرى حلوا من البول فانها تدل على قروح بالقرب من  
 الاحليل او في الاحليل نفسه او في المثانة وقد يفضل بين هذه  
 بحس الوجع وحسب ان تعلم ان القروح اذا كانت في الكلى  
 معبر بردا من اجل دوام ما جرى من الفضول المائية الحادة  
 الماطة فاما سهولة برد القرحة الكائنة في نفس حور الكلى فلانها  
 طيبة واعسر بردا من قروح الكلى واصعب القروح الكائنة في  
 المثانة من دوام جري ما جرى من الفضول التي قلنا وحسب  
 المثانة وجوبها عصبى لان الاعضاء العصبية عسرا يتولد فيها  
 فاذا تولدت القرحة فيها عسرتا لما فعلت القروح في اعضا  
 البول ان تبقا القرحة نقيية كائنة بالادوية التي تجلبوا وتنتج لدية  
 والوسخ المتجمعين فيها ثم بعد ذلك ترجع الى العلاج الذي



يقبض ويجمع ويحلج والتقية ان كانت القرحة سهلة الخطر فقد كتبت يا  
 العلاجات اللينة مثل بذرا القثاع العسل او بذرا البطيخ مع العسل  
 او بذرا الحنظل مع ما العسل والعسل وحده ممزوج او طبخ لبعض الادوية  
 التي يبر البهل فيسكون مثل طبخ اصول الكرفس والرازيانج والادوية  
 فان لم يسلح هذه ما يحتاج اليه يعطون برساوشان مع ما  
 العسل او منقل محلول شراب حلوا او صمغ البطم مذوب بالماضي  
 او فطر اساليون مع شراب رجايني وقد تسمى القروح تنقية  
 قوية او اصول السوسن الاسمانجوني اذا سحى وشراب مع ما  
 العسل وكذا لك طبخ الفراسيون وزوفافا ما يعالج به من  
 خارج القروح فضا ومخدر من دقيق شعير وكندر ودهن الحما ودهن  
 شجرة المصطكى والعماد المتخذ من دقيق الكرسنة مطبوخ لبراب  
 معسل او مزور ديابس وعسل او مزور حب الاس مع بعض  
 ما ذكرنا فان هذا يمنع من تعفن القرحة ويجب ان يكون الصمغ  
 على القطن وعلى النواجي الخالية فاذا لم يبدل القرحة ولم يجر تعديل  
 فاطم طوم الطير الجبلية المهزولة سنوي وقد ينفع لتقية القروح  
 احسا تجرد من دقيق الكرسنة والحسا المتخذ من الشب والنفاسج  
 والدقيق المعقول المطبوخ ملين او اطرية مطبوخة مع سحم الدجاج  
 فان كانت القرحة ردية بالطح فقد يعرف هذا من عن كراما  
 يتفرغ وخضرته ونان راجية ومن فلة صبر العليل او قلة اجتماعه  
 محتاج في علاجه الى تنقية قوية وكحفت والاخذ ذلك الذي  
 يقبض وكحفت ويمنع القرحة من السعي الى نواجي كثيرة ورجح ان  
 يسقيهم كرسنة في شراب حلوا وعاطم من خارج ليهما ومخدر كرسنة  
 مطبوخة لشراب وعسل وقد يصح للقروح التي تسعي الحنفيتي  
 ذكرنا ما انفا التي تنفع بها في سح الامعاء وقد يجب ان يعطهم  
 مبالعيل ولطيفي مثل عصارة الشب والبقول المعقولة مثل الخباري

والاصناف

والاسفنج والبقلة المباركة والبطيخ المنبج والقرع والحش المطبوخ وما  
 ذلك ومن بعد بقبية المدة والقرحة ترجع الى استعمال ما يلج القرحة  
 ويمزجها وتقسيم الفضة عصارة الحصرم وطية التنس وخرانيم النخلة وسيد  
 وسابرا بنية قوة قابضة للحم بعد ان يخلط معها نشا سنج وكثيرا وبذر  
 القفا والبطيخ والحظيرك لسبيل بلوغها الى العمق ويتبعون ايضا لعقود  
 اصول البسروج والحشيش الاسود وبذر البنج والنيون وخاصة ان  
 يجرى من القرحة صديد وكان الوجع صعب جدا وقد يجب ان  
 يخلط معهما الواحد فالواحد من تلك الادوية الحادة المدرة لبول  
 لكي يسبيل بلوغها الى الموضع الالم ويلائم الالعضنا التي تمر بها ضرر  
 وهذه ادوية مثل الكرنس والديكوثا وقطر اساليون وسابرا بها  
 فالادوية المركبة التي تنفع مثل هؤلاء فهي اقراص كالكبج واقراص  
 اندرواحس واقراص سعلساوس وهو الدوار الذي اذكره في نفع  
 القروح الكابية في اعضا البول يوجد البطيخ وبذر القفا وبذر الجبار  
 وبذر القرع الحلو مقشرة كلهما وبذر الحشيش الابيض والاسود وصمغ  
 ونشا سنج وكثيرا وبذر البقلة المباركة وبذر الجباري وبذر الحظيرك  
 كمنقول ودارصيني قد حسنت دراهم طباشير سبعة دراهم طين ارميني  
 عشرة دراهم لوز الصنوبر الكبار المنقشرة وبذر الكتان وحش الكالنج  
 الجيا كمنقشرة دراهم عصارة السوس وسكر طبرزد وبذر قطنونا كمنقشرة  
 دراهم حمله الادوية اسمن وعشرون يرق الادوية كلها خلا البزقطينا  
 ويخل ويخلط معهما البزقطنونا واسكر وسقي منه خمسة دراهم لظا او  
 كلاب وقد نفع البزقطنون هذه المنفعة اذا شرب ليس الا ان  
 فان كان القروح في العصب فيجب ان يحق بمبارسان الطلح  
 دهن نفع او من الاشياء الابيض الذي يجده لا وجاع العين  
 محمول بعين النساء او تطيف من بياض البيض فان كانت في العصب  
 او في المثانة قروح قربة الحمد فيجب ان يحقنهم مع الرطوبات



التي ذكرنا نبت سيج او شادنج او تيموليا او سفيداج او مرداسنج  
 مر با او لورة معنوله فان كانت القروح عتيقة واحتجت الى  
 نقيتها فاستعمل افراص اسدر وسعس المتخذة بالقرطاس المحرق  
 المحلولة بعصارة الشبعر او عين النساء فان العجز الورم الى المنانثية  
 فيجب ان يحقن بعصارة لسان الحمل او عصا الراعي او البقلة الميا  
 وما قد يطبخ فيه سافي واتس وورد ووز داخل طين ارمني وطين  
 الخيرة و صمغ وبقلة المباركة وكثيرا وحبنا وورد وقرن امل حرقا  
 وعصارة طية السيس او بعض الافراص التي تقطع الدم وقد يفتح منه  
 عتيقة هذه الافراص التي نذكرها افراص تقطع الدم الذي يجري  
 مع البول شب يماني درهمين كثير ادرهمين صمغ نصف درهم  
 دم الاخوين وحبنا درهم درهم حبة الادوية خمسة بحج بماء البقلة  
 بعد ان يبرق ويخل ويقرص ويستعمل الحشر لهذه العلة كثيرا يذر  
 الحشيش وحواتم الخيرة وعصارة طية السيس و صمغ الاحاص الاسود  
 كاربا بالسوية يبرق ويحج بماء لسان الحمل ويسقى ويفقدون في ما  
 قد يطبخ فيه ادوية قابضة مثل اسرطب وحبنا وعصص وحوار السرد  
 وورد وياس وسنور الرمان واصول العوسج وما يشبه ذلك ومنه  
 العانة لعينها وخذ من عسل حمز وسفرجل ونفاح وكثير من قابض و  
 الاس يبرق بهذه كلها و قاناعا وعليط معهما وورد مطون وحسن  
 مدقوق دفاناعا وحبنا اسرطب ويستعمل فان لم يصبر العليل  
 على فعل الضماد فاصح له طلا مثل هذا ابو خذ سماق الدماغين واصول  
 العوسج واصول الاحاص السري ويطبخ طخنا عا فاد العي من الماء  
 شبي سبر صفي ويطبخ فيه صمغ مستحوق وحبنا وعصارة الطحرم و  
 ونساج حتى يصير في قوام العسل ويطبخ على العانة ويطحن ويكحل  
 حصف الاول فاعده عليه طلا حشر فان احتج بدن من بالقروح  
 في اعضاء البول الى استقران فيجب ان يستعمل الحشيش فاما الاسمال

فلا تستعمل

فانسخه الاخذية فقط فان عسر عليهم القى اذا احتاجوا اليه في كثير وا  
من الطعام الخلو الكسمة والبطيخ فان لم يوجد البطيخ فبزره يدقون مخلوط  
بالعسل بطيخ و يوكل ويشرب عليه شراب حلو كثير ثم سيقوا الويت  
احمد القى في استفرغ الامتلاء الكابين في البدن فقط بل انهم  
انه استعمله الانسان استعمال متواترا يبراهن القروح التي في الكلى  
بروا كالماء وان كان فيها انه اخرى وحبان بخير والحركات  
كلها ما كان فليس شى اردى للقرح المحتاجة الى الاتصال والحركات  
لانهم اذا سكنوا وهدوا اندمل وبخير والجميع بواحدة فان الجميع  
لمس الانواع القروح وخاصة في قروح الكلى فاذا انما دى الزمان  
سكنت الحمى وانجنت القرحة بحجب ان تتعملوا طوم الجدا والدرج  
وان استنوا شيئا من البقل والفاكهة فيما كوا امنه اللوز الخلو مقلوب  
العسل ولوز الصنوبر وزبيب وبنديق وبنديق وبنديق وبنديق  
اكل الثين اليابس ولا يقربوه فان روى لهذه القروح ولبيا كوا  
النفاح والكمثرى والزعرور والسفرجل والبطيخ النضج والخييار فمدا  
العلاج في الالبان المستعملة في هذه العلة **قال** قد اتينا بتدبير القروح  
الكابية في الاعضاء التي تجرى فيها البول وبالعلاج قد يعى علينا ان  
نذكر امر اللبن لانه حبيب وبعد من النفع العلاجات واحسنها  
للقرح التي يكون في ذلك الاعضاء وذلك بين واضح في  
التي نسال الصحابا منه فلما كانت الالبان ثلثة اجناس احدها  
ذلك اللطيف الذي هو لبن الاتن والاخر كثير العلظ وهو لبن  
البيقر والثالث هو المتوسط بين هذين وهو لبن الاعرف اذا  
راينا من هذه الاعضاء قرحة تحتاج الى سقية مما يستفرغ بالبول  
فحجب ان يسقوا هولاء لبن الاتن لان هذا اللبن كثير سقية  
القرح واكثر تنبيه لها في ان سبيل اندما لها وتغذي القنصول  
الذي جرى البها ويصلها ومما يداينه في القوة لبن الخيل فان



هذا ايضا هو لطيف فان لم يحتاج القرحة الى سقية وكان البدن يرد  
 ويحتاج الى سقى بالغذاء يجب ان يسقيهم لمن البقر فان هذا مع ما  
 يغذوا البدن غذا كافيا وينعشه وخصيه فانه بعدل الفضول التي  
 جرى في الاعضاء المقرحة ونسك الحدة الموجودة فيها وان  
 الى الامرين جميعا حتى يكون البدن يحتاج الى ما ينعشه والقرحة الى سقية  
 فجب ان يعطيم لهم للاعز لانه متوسط بين هذين البدنين ويجب  
 منه ما بين المتعصين ويجب ان سقى البدن قبل سقى اللين  
 لانه القرحة واذا ما سقينا اللين فلا يجب ان يعطيم شيئا من الادوية  
 ولا من الادوية حتى يهضم انها تاما وينزل من المعدة ويكون  
 اللين اربعة اواق او خمسة وانما يكون سبعة اواق وتعطيم معه  
 الادوية التي ذكرنا بالافعال التي سقى القروح وتطهرا مثل الكنة الادوية  
 والسيد والسفاسج والكهربا وبذر الجبازي وما شابهها وتخلط  
 معها شئ من الادوية التي يسرع نفوذها لكي يبذر فاما مثل الامنون  
 وبذر الكرنس ووقوا فان الطباء اللين في المعدة فجب ان تخلط  
 مع شئ من الملح وتخلط به شئ من السكر الطبرزد يمنع الطهارة  
 بخدر سريريا الشفا اذ تجمنا ثبت **قال** فاما علاج الصلابة العارة  
 في الكلى فان الكنة اذا ومنت وصلبت وجرحت لا يكاد ان  
 يكون معه وجع بل يتوهم العليل ان كنة العلية شئ متصلق  
 ويكون اكثر ذلك الثقل من خلفه ومما على الادراك وقد منع هذه  
 الحال ضعف في السابقين وحذر في الخواتم والبول الذي يستخرج  
 من امثال هؤلاء يكون قبيل الكنة جدا فاما في الكسفة فانه يكون  
 غير ضخم لان الكلى اذا ضعفقت وصنقت المجارى التي فيها فان  
 لا تحذب من الاوراد كما يجب وذلك الذي تحذب اليه لا  
 يتصق كما كانت من قبل فانه اجل هذا اذا تادت الماسية مع الدم  
 الى الاعضاء تولد فيها نزول وابتداء الاستسقاء فجب ان يعالج

امثال

٩٠٤

امثال هولاء بالعلاج الذي ليس الصلابة وحيل الورم اول فاول اوبعاهم  
 بالقيروطي الذي وصفنا بانفاوس عمل الفياكسكيد والتمزج الذي  
 بحب وبالحقن اللينة وسقيهم من الادوية ما يدبر البول في رفق وسكينة  
 وبالجملة منذ برهم بالندبر والعلاج الذي لقد ذكره حتى يحصلون  
 الاستشفاء فاما ضعف الكلى وعلاجهما فاذا ضعفتم واستعنت  
 الطرف التي تقيصا الماوية التي يتاد الى الكلى حتى انها تجد بها ثم لا يقدر  
 ان يصفيها بل يدخل معها شئ من الدم ورطوبات اخر عطله حتى  
 انها تجد بها ثم انك ان تركت البول وقت ما يرسب فيها وطفوا  
 فوثة شئ شبة زبد البحر وهذا يكون اذا كانت الاوراد بسببته  
 فان كانت الاوراد ابيض ضعيفة فانه لا يرسب في البول شئ  
 ولا يظهر فيه نضج والسبب في هذا هو ان الغذاء لم يحيط بالتراب ولم  
 يتغير الى الدم وقد تدفع الطبيعة مثل هذه الفضول من جميع البدن  
 ومن الكبد الى الكلى ولك ان يميز هذا عن الحف الذي يحده العليل  
 من مثل هذا الاستفراغ ومن صد ذلك من البدن هل يقضف  
 ام لا فان كان يستفرغ مع البول من هذه الفضول من جهة التنقية  
 فانه ينعف باستفراغه منقحة عظيمة مما يحده العليل من الحف والاراحة  
 فان كان نزول ذلك من ضعف الكلى فانه يعرض اضداد ذلك فان  
 الاستفراغ الذي يكون من فعل الطبيعة لا يقضف معها البدن  
 على الام الاكثر باذوار معلومة كما قد نرى ذلك في انقح افواه  
 العروق التي في المعقده فمن كان سبب علته ضعف الكلى فان  
 يقضف على طول الزمان وخاصة ان كان يستفرغ فيهم دم وعلى  
 غير ترتيب فالعلاج الاعظم لهؤلاء هو اسكون والمدوقان  
 الحركة توسع المجاري وتنج ما يجري فيجب ان يتناول من الاغذية  
 ما كانت قلبية مثل السفرجل والكشمش والزرعور والسيرة  
 العشب والعدس والارز وما شبهها ولشرب من الشراب



الاسود القالض ويميتون من كل ما يدرب البول ومنه الحمام وبعالجون من  
 داخل ومن خارج بال علاج القالض المانع للدم الذي قد ذكرنا القالض  
 في علاج استنزاع الدم ويسقون عصارة عصى الراعي مع صمغ طين  
 ارمني وبعيد العانة والادراك بالاضمة والاطلية المتخذة من سويق  
 وفتب وسفرجل وعصارات قالفية قاطنة للدم مثل الذي سجد  
 لذوان السنار ونفت الدم ويسقون باخرة لبن اللعاج فان لبن  
 اللعاج يخلص ابدانهم ويكسبهم منقعة عظيمة ويجب ان يعطوهم بعض  
 ما يقطع الدم وانما يجب ان يعجل هذه الاشياء اذا كان ما  
 يتفرغ منها هو من الطبيعة في الانذار ثم يطاول ايام كثيرة فيضعف  
 لذلك البدن ويضعف فان كان هذه العلة با ووارث  
 ان يعيد العرق قبل وقت التوبة ثم يستعمل العلاجات التي  
 قلنا فان كان هذا العرض نغبة فقد يجب ان يقاوم من ساعة  
 قبل ان تعظم البلية وتضعف القوة ونفت السخنة **قال** محمد بن زكريا  
 نهزال الكلى علامته وجع في الضلوع يعوي مع خافة النذر  
 وقلة الشهوة للباه وكثرة البول وباهنه وعلاجه التدرج  
 للبدن والنوسع في الغذاء والطقن السمينة واكل اللبوس بالسكر  
 جميع الادوية والاعتدالية التي يزيد في المنى مما سئد كرا في باهه  
 ويكون من ضعف الكلى وعلا مته بول مثل ما اللحم مع وجع في الضلوع  
 وقلة شهوة الباه وعلاجه فضه الباسلين من الجانب الذي ليس  
 فيه بالوجع فان لم يكن كثير وجع فتمه الالمن ويسقو الدواء النافع لبول  
 الدم وبعيد الفطن بالاضمة المبردة المسقوية للحك مثل الورد والهندل  
 والاتقيا والبرامك والاس ويمرجه بدن الورد والحل **قال** محمد  
 يكون سخونة الكلى واعطش الالعطش ايم لا تقبل معها السم سائة وبول  
 وايم يعقب نثر الماء ابيض رقيق كانه الماء ويزيل ابد عليه  
 وان لم يندرك سر بجا ال الى الدق وعلاجه في اول انذاره

نهزال الكلى

+

ان يلى

ان يكون العليل في موضع بارد وطلب الهواء وينام مستلقيا على الارض  
او فرش بارد ويخلع اليوم مرات في الماء البارد ويصعد  
صاحبه بذرقطونا المفزوب بالخل والصندل والماء ورد ويسقي من  
اقراص دياسطن بماء الرمان الحامض صفته قرصه دياسطن  
طبائنة عشرة رب السوس مفله بذراخس عشرين بذراقلة خمسة عشر  
ورد خمسة كزبرة بابنة خمسة قبا درهمين صمغ درهمين صندل  
درهمين كافور نصف درهم حنبار درهمين طين ارميني درهمين  
يقصر من ثلثه ويسقي بماء ورد ومار الرمان الحامض صمنا ولبها  
ورق البقلة وورق عنب الثعلب ولحم الخيار وجرازة الفرس  
ايضا حفرة بديل مني فتر ويجعل غذاه عدس مقشر وحل وحصرم وجمعها  
الدم مثل السماق وماشية ويسقي بالاشعير مع دهن اللوز <sup>الحنوب</sup>  
كل ما يدبر البول ويجيب الاحساء المتخذة بالمشا ودهن اللوز ورا <sup>الحنوب</sup>  
يسكن في فم الحبيب المسكن للعطش او قطعة مصبل او شيئا مضطرب  
بعطشه ثامن في دياسطن وهو در ورا البول ومعنى دياسطن  
اي العادة لانه يكون مع عطش شديد وكلما يشرب يجرى منبول  
مكانه من غير فينه ويكون لون البول ابيض مثل الماء ويحدث  
ذلك عن سنا مزاج حار يابس كحديث للكلى فيقولون انك  
القوة الجاذبة وتضعف القوة الماسكة لان الاضباب اذا كثرت  
نقل الكلى عن حنوب ذلك فيرسله علاج دياسطن ثامن **ق**  
حسب ان يبدأ السعي الاسفيونش المحص ورنوب الفواكه او سقوا  
اقراص الحامض بماء الرمان الحامض فان لم يعن سقوا اقراص القاقيا  
وصفتها قاقيا درهمين ورد يابس ثلثة دراهم حنبار ربعه  
صمغ درهمين كثيره الصفت درهمين بلعاب البذر قطونا ويشرب بماء  
بارد ويرد لستن والعطن مان يلقى عليه خرق مسلوله بخل وماء ورد  
تخلط او يصب عليه فاقد ديب فينه قاقيا وبرد بالخل ويكون مسلكهم



ندية فان لم يعين فيصيد برقيق شعير وخل حمز ودوسن ورد وبنغذون  
 رطل وبنغذون وعشر التحليل حتى لا يجردت عنه بخارات مثل الحماة المنخدة  
 من الحنطة والشعير والبلون الذي يجرد من زبيب وحسب رمان وحصرم  
 ومصلى ورايب ويمرغ ما هم ببعض الربوب مثل رب الرساس  
 ورب الحصرم ورب الاترج الساذجة وما الرمان الحامض وما  
 الاجاص ويدبروا في الفم دائما ما يقطع العطش مثل حب الرمان الحامض  
 البلس والاجاص والسماق **قال** فاذا كان حرج البول والرياح  
 عن غير ارادة فانه يعرض ذلك من رطوبة المزاج اذا ضعفقت المتانة  
 واسترخا لذلك العصل اللازم لهما وانما يصيب هذه العلة البسبان  
 والمنج والخصيان بغلبة البرد والرطوبة الغير المستحكمة على افرجهن  
 حرج الرياح من غير ارادة اذا تادمى احد هم او صاح او سعل والعلة في  
 ذلك اليف مثل العلة في البول حسب ما حكيناها **لعلاج** من يعلقت  
 واحد وهو اختنا ب الاطعة الباردة الرطبة الساخنة كاليقول والحب  
 والسك والاسبان والقوكة فاما الادرية لذلك فشراب معجون  
 النافرديا والرتياق ودخل الآزرن والتمر بالادهان الحارة والائمة  
 الحرفية المحلبة كالرذول والفلل والكمون وشراب الشرب القوي  
 سراييون **قال** وساطس المر في الكلى ويسمى مثلته اسما يسمى المعطس لانه  
 يورض مع عطش شديد ويسمى ياسطس اي حار لان كل ما يورب  
 محرم ويخرج ولا يلبث ويسمى ايضا اجتماع الماء لان البول انما يكون  
 في الاوعية القابلة للبول فتمشقت وانما يكون هذه العلة ضعفت  
 القوة الماسكة التي في الكلى ومن ان القوة الجاذبة التي فيها محدد  
 حذبها فو ما حتى يورض من ذلك عطش شديد يفقد لك يكون بهذه  
 من شيين من ضعفقت القوة الماسكة ومن سدة القوة الجاذبة التي  
 في الكلى ويسمى في ضعفقت القوة الماسكة التي في الكلى كثيرة الماء  
 التي تحذب اليها فانها اذا علت من كثرة ما تحذب اليها لا العوة

الماسكة التي في الكلي كثيرة المادة التي تحذب اليها فانها او انقصت  
 كثرة ما تحذب اليها لان القوة الماسكة على احتمال ذلك فاذا ما دجا  
 به محرك القوة الدافعة فيدفعها وسبب شدة القوة الجاذبة التي في  
 الكلي والقوة الشهوانية هو حرارة خارجة عن الاعضاء فيقذفها  
 ان القوة الجاذبة يعوي من الحرارة وهذه الحرارة اما ان تكون مع  
 مادة او سادجة بزيادة فاذا كان في الكلي ضاد مزاج حار بايس  
 فقط فان هذه العلة تشد بالعلية التي تعرف بزلق الامعاء  
 اعني فرط الشهوة مع سرعة الاستفراغ وكما ان زلق الامعاء يتفرغ  
 ما يتناول من الطعام كما سول كذلك يتفرغ في هذه العلة ايضا  
 كل ما يشرب من الاشربة كما يشرب ان كان بار العسل او كان  
 سكرتج وان كان شرابا وان كان بار غير ان هذه العلة تجالفت  
 الامعاء لان زلق الامعاء يكون في الم المعدة والبدن كله فاما هذه العلة  
 فمن الم الكلي يكون فقط والشهوة الكليية تحذب الغذاء فقط فاما  
 وما يحس تحذب الشراب والاستفراغ يكون في الشهوة الكليية  
 محسوس فاما في هذه العلة فان الاستفراغ يعرف من البول  
 علاج العلة المعطشة المسماة وما يحس لان هذه العلة تكون في سواد  
 مزاج حار بايس كما قلنا فيجب ان يجاهد هذا المزاج الفاسد  
 ويجعل علاجنا لهذه العلة بما يبرد الكلي الالمة ويقويها ويبرد البدن  
 كله اعند اللان البدن بحيث ضرورة من كثرة ما يتفرغ منه من الرطوبة  
 فيجب ان يستعمل من الشراب اكثر مما حرت لهم به العادة ولا  
 يبرعم يعطشون البيرة وتعذبهم باغذية تعبيرية لتلطيف سرعة و  
 تحرق لان الكبد اذا كانت حارة حادة بحيث معها الطبيعة  
 اذا حدثت وافت منها رطوبات الاغذية فيجب ان يعطى بولا  
 ضرورة غذا اكثر ما غلظ كما سبي في المعدة مثل الاحساء المنقى من اللطرية  
 والشعير وما الشعير والقرع والقثاء والخيار وما الرمان الحامض



وما الا حاص درب الرياس درب السفرجل الساخ و درب الطحوم و ما  
 لهم من الازوية بذر فطونا نهار الجوار و دودغ البقر و سويق البن و افرا  
 الطباية المخذ بذر الحامض نهار القرع او نهار الرمان طلي على هذا  
 كندر درهمين قاقيا اربعة دراهم عصارة حبة النبيذ و لادن و راس  
 البليج كندر درهمين عصف درهم يدق و يخل و يعجن بهما الاس الرطب و  
 يطيا بالجملة فان جميع الاضدة التي تصلح لاسهال الطبيعة اذا كان مع  
 تذهب كثيره نافعة في هذه العلة انشا الله في **نقطه البول محمد قال**  
 يكون خروج البول غير ارادة قليلا قليلا مع حرقة فينفج منه ماسك البول  
 البارد المركب مع المعرة صفة ماسك البول بلا حرقة و لم يعمل  
 في الفرائض بلوط خمسين درهما كندر ثلثين درهما كندر منقعه بخار  
 درهما بليج اسود و طين ارمني و صمغ عربي عشرة عشرة يدق و يصف  
 منه عشرة عشرة دراهم و قد يكون النقطه بلا حرقة و تنفع ماسك  
 البول الحار صفة ماسك البول الحار بلا حرقة كندر و بلوط بالسوية  
 مائة حب المحلب و سعد و مر و خوخان و قرفة و وج و راس خمسين حبة  
 يشق منه ثلثه دراهم و ياكل اللبن و الزبيب و السخريا المنجون في  
 الاطرافيل الصغرى ثلثة دراهم اطرافيل و نصف درهم سخريا و هي شربة  
 و يستعمل الى ان يبرأ و يبرك الاغذية الباردة انما ثبت **قال** اذا  
 كان لعطير البول مع حرقة بلا مدة فيجب ان لا يتوانا في علاج  
 فانه يودي الى قروح المثانة و الاحليل او اطال امره و العلاج منه  
 و اوصفت بذر البليج و الفنا و الجيار و القرع و اللوز الحلو المقشر كثيرا  
 و رب السوس و نشا و طين ارمني و خخانس جمع مدقوقة منقولة و سوز  
 حلاب او نتراب السفيج و كذب الاشارة الحامضة و الحامض و الحارفة  
 و كثيره في طعامه الدسم و خاصة دهن اللوز و طم الدجاج السمينة اذا  
 اسقى به و الجبار و يلقح بالبول الباردة مثل الاسفنج و اسلمين  
 اليمانية فان صعب الامر في خلط بذلك السوف سني من بذر البليج

نقطه البول

بشر

شيئا لذلك بذر البطيخ والفتا والخيار والقرع المنقشر والنشا كثيرا  
 وافيون كجمع ويخذه من شيئا من سراسيون **قال** يكون لقطير البول  
 اذا ضعففت المغطية لعنق المثانة او ضعففت القوة الماسكة  
 التي فيها في يعرض لقطير البول وضعفت بهذين يكون اما من اللام  
 الحكيمة واما من منا ومزاج ولما كانت جميع انواع هذا المزاج  
 تعرض في المثانة فكثر ما يعرض من الناس فيها منا ومزاج بارد  
 فاما ما ضعففت القوة الماسكة فمن منا والمزاج الذي ذكرنا لا  
 يحتمل احتمال نقل الفضول وان كان سبيل سبعة اول فاول وقد  
 يكون لقطير البول من حدة لصفية البول لانه اذا عرض في الكلى على يد  
 البول اما من صديده جاد واما من خلط مجتمع في الاوراد حتى يلذع كيد  
 يخرج البول قبل الوقت الذي يحب وقد يكون لقطير البول من  
 سبب حصة تعرض في آلات البول ان كان لقطير البول من حدة البول  
 فحجب ان يستعمل بالعيدل مثل نار الشيرة والحزن والتدابير والقرع و  
 الخباري وما شبهها وسقون ايضا بالاسحاج بالماء العذب <sup>سقون</sup>  
 والتدبيرين بدس الورد ومنغم من كل ما فيه حرارة وحده <sup>حفظهم</sup>  
 بالاغذية والاشربة وجمع التدبير المعدل والمسكن للحدة <sup>سقون</sup>  
 بذرقطونا بدس ورد فان كان لقطير البول من منا ومزاج بارد  
 يضعفت القوة الماسكة التي في المثانة فحجب ان يستعمل شراب  
 وسائر العلاجات المسمنة مثل المنثرد ويطوس ويارج جالينوس  
 واطريقيل الصغبر اذا خلط بالسرخنا وركب سلوط وكندر وينفع  
 ايضا هندالد واربوجند حب الاسب وبلوط وفشور الكندر وموس  
 كراماتي بالسوية يدق ويؤخذ منه ثلثة دراهم شراب عتيق وقوم  
 الشونيز وقوم يسقوت بذر السداب فان كان لقطير البول من حدة  
 في اعراض البول فحجب ان يعالج بما قد ذكرنا قبل للقرع والحامية  
 في آلات البول واما من سبول في فراسنه بالليل يؤخذ بهلج كالمبي و



احتباس البول

يبلغ أربع مئة عشرة دراهم بلوط منقوع بخل حمز يوم وسبعة منقولة اسبوعه درهم  
 سعد وكندر فوكور وراش وبيجويا بسية وكبيلة مئة خمسة دراهم موقوفة  
 دراهم يرق وبعجن بعسل الشربة مئة دراهم وما قد امتحن بالبحرية هذا  
 الحلب الذي يصلح لكثرة البول يؤخذ مر وجذب ستر وقسط مودعنا  
 وعقبت البلوط وعاقرة فرحان بالسوية جميلة الادوية ستة يدق بعجن  
 بماء الالبس الرطب ويغلى حب ويعط منه وقت النوم درهم اقل  
 واكثر بحسب القوة **احتباس البول** قال محمد يكون احتباس البول من غلظة  
 في الحالبين وعلامة نقل الطيز وغلظة المثانة من البول وعلامة  
 سقى الادوية التي تخل البول لعنت الحصة ويكون العلة في حرج  
 القضيبة وهذه العلة اما ان يكون حصاة واما ورم واما لحم نابت  
 واما علق دم او مدة فعلا مستم ما يكون من انسداد مجرى القضيبة  
 المثانة ويركزها وتقل في المثانة والدرز مع وجع شديدا يمتد  
 مسرعة وقد ذكرنا علامات الحصة وتغيرها وعلما جانبا واما ان  
 النابت فانه يكون في اكثر الامم لعقب الفروج في هذه الحارة  
 وليس يمنع كل البول ولكن شيئا منه يسير او ربما كان يخرج ابتدا شيئا  
 يشبه الثايل في هذه الحارة فما كان من هذا في الحالبين فلا علاج  
 له وانما يداو بالانزبن والتمادات الملية مما قد ذكرنا على  
 الصلبة لتلين المجرى ويسع فيخرج البول بسهولة ويعبر خروج  
 البول من هذه حاله مع بر وصلة واما ما كان في مجرى القضيبة فقد  
 يفرغ بالسهولة واما علق الدم والمدة فيكون لعقب بول الدم والمدة  
 وعلما ان كان في الحالبين فسقى الادوية التي لعنت الحصة وان  
 كان في مجرى القضيبة فيخيا ويفرغ بالسهولة ويكون لورم في  
 فعلا مستم حتى قوية الحرارة جدا محرقه وشدة الوجع والحسن في  
 المثانة وعلامة فصد الياسين وسقى بالثبر او يظل المثانة  
 بالمار الغائر ومرجها بدس الشقيبة المسفرة ويكون غسار البول من حصاة

نفع في فم الجري لاني الجري وعلا منه انك اذا القيت العليل على ظهره  
 وتسدت رجله الى فوق وبرزته هراشدا يدا خرج البول وهذا الاثر  
 يكون حتى يخرج الحصاة ويقتلها بالادوية التي نعت الحصاة في المشانث  
 ويكون عسر البول من اسر خافي عضل المشانث وعلا منه ان صاحبه يبول  
 سبرغه اذا غمز على المشانث وعلاهما مرهما من الناروين وود القبط  
 وحيد سبر و يكون عسر البول لعقب شدة حب البول وعلاجه ان  
 يغير على المشانث فيخرج البول مجري وذلك وينفع من الكثر هزوب عسر  
 البول المدخول الماء الحار الذي قد طبخ فيه ورق الكرف والرتبة  
 والقرطم والحلبة وفوه الصبح ويعيد العانة ويقطن بها وينفع الادوية  
 المدرة للبول اذا كانت المشانث فارغة ويفر فررا عطينا اذا كانت  
 متمتية نامت في حدودت الاسر وحل حدثت الاسر اذا كان مع  
 وجع الورم او قرحت اذا كان من غير وجع فيكون حدودته في الكثر  
 عن نعت المشانث اذا انقص صهما لذلك فان كان حدودت  
 ذلك عن ورم في علاج منه ما قد ذكرنا قبيل في باب الورم الحار في  
 الكلى والمشانث غير ذلك قد واصفته وهو جيد للاسر سرطان  
 محرق يحرق بعسل ولسقي منه درهمين وله بذرا الطبخ منقشر مع سكر طاز  
 ويؤخذ منه كل يوم من العشرة الى العشرين نيقا ولسقي  
 مشانث كلبتي وسعي من ذلك الرما د بالبطا وحب ان لسقي هذه  
 الادوية والعييل في ابرن قد طبخ فيه الاقوان والكرف الرطب  
 يراف فيه ورق الحام ويؤخذ نفل هذا الطبخ ويعيد به العانة في  
 صعب الامر فيه زرق في الاحليل بالبورق ومار الملح فان حدث  
 ذلك لعقب بول دم وتزرق في المشانث ما الرما د صفتها ما  
 الرما د يصيب رما د البلو ط او رما د حب البين مثلي بار ولعقب  
 شديدا ويعينى وسيعمل فان اصاب ذلك طفلا سقى بذر القز  
 يطبخ عتيق في الماء الادوية المفردة المدرة للبول فالوج والسعد ونور



السليمة ودارصيني وحسب السليمان والركش وبنذر الكتمان والبلاور  
 الخنزوب الشامي والشهترج والحزوا لعنصل والافستين والفودنج  
 الهزري والامنيون والكروبا وبنذر الكرفس والتاخواد وبنذر الحز  
 البري وبنذر الشليم البري وبنذر الكرفس الحلي والحص الأسود وبنذر كلنا  
 ببر البول مفردة ومولفة والفقاع يدرب البول ولكنه لك كثره شرب  
 الماء الحار **رايون قال** ان كان عسر البول مع وجع فأن  
 ورم او جمع مدة او فرحة او فساد مزاج غير متساوي او رخاوة  
 غليظة فان لم يكن مع العلة وجع فان السبب في ذلك قلة  
 حس المثانة او ضعف القوة الدافعة فيها والعلتين جميعا يكون  
 اما من احتباس البول في المثانة مدة طويلة واما من فساد مزاج بارد  
 ويورث المثانة في جميع هذه الاحوال تمدد والتخرب كما يعرف  
 من البطوبات الغليظة ومن المدة الغليظة او من غثيط الدم او حصى  
 سيد عتق المثانة فيكون الحصى فان كان الاسباب من التخرب  
 المثانة وتمددها فان ذلك يدل على سد في الكلى او في مجرى  
 البول من بعض هذه الاسباب التي ذكرنا ولك ان يعرف  
 الاورام والحصى والمدة مما قد تقدم ومن الدلائل التي قد مرنا  
 فانما علق الدم فيكون تعرفه من بول ادم قد تقدم ومن الاعراض  
 الخاصة التي تتبعه فان الدم اذا انعقد فصار علق ليس المثانة  
 فقط بل في البظر والامعاء والصدر فان يعرض لصاحبه ضعف النفس  
 وصفرة اللون وضعف النفس وتواتره وكرب واسترخا حتى انه يحميد  
 ما والواحد بعد الواحد ثم اجتمع الدم في ابدانهم وصار علق فاما  
 اذا صنعت المثانة من جمع المدة او من سبابها ذكرنا فيمكن ان  
 تعرف ذلك بالجس ومن الدلائل التي ذكرنا مرات كثيرة  
 فانما علاج عسر البول الكاين من الحميات يجب ان يلبسها بحقنة  
 من حلبة وجوزي ودهن البابونج ولقعد في انبرن قد تلخ في ماية

تعالج بسكب الاوبان الجارة منهن  
 اودهن البابونج اودهن السداب  
 احسب الطبيعة فيجب ان صحو

بابونج واصل الخيط وحك وشفقون ايضا باصول الجبازي البري اذا طبخ  
 به من فشا البري وصب على العائنة فان كان عسر البول من ريح  
 نافذة غليظة فاستعمل طينج الاصول مع دهن الطرزع ودرج العائنة يكون  
 النار دهن او دهن البلسان واقطر في الاحليل من هذه الادوية  
 مع ششي من جذب سدتر ومار السداب ومسك اما وحدها واما مع ششي  
 مما ذكرناه آنفا فاما السدة فان كانت بسبب ورم او حصة يضيقت  
 مجرى البول وليده فحجب ان يكون الورم بافضة الماء الحار الذي  
 قد طبخ فيه بابونج وشبث واصل الخيطي والتمرح الدائم بهن السابونج  
 والحك فاما طينج فحجب ان يعالج بما بقية من الادوية التي اذكرها  
 من بعد فان السدنت المجاري بسبب سدة او رطوبة لزجة او عك  
 المدرة ودردها فحجب ان يعالج بعلاجات قوية مما يفتح وينقي  
 مثل المواد العترة والامينون وسنبل الطيب وبذر الكرفس  
 وبذر البون وساليوس مما الكرفس او بذر اللفت البري ذلك  
 منقلا بماء المعروس ومار الكرفس ومار الرازيانج منقلا بماء كبدرا وتينتين  
 واطعمه الطرمبار الفجل المطبوخ ومار الحمص الاسود وعالجهم بالمعونات المسجونة  
 المدققة مثل المعجون المعروف بالسحرنا او احد المعونات المدرة  
 للبول وقد ينفع ايضا بالاسهليل والسكيتين المتخذ من خلد ونعنا لهم  
 خارج بالنظول بالماء الحار الذي قد طبخ فيه ورق الغار وسواصر او  
 مرزنجوش وبابونج وشبث والكليل الملك وحلبة وكرنب سبلي  
 وخرزل وزبل الحمام ويفيدهم بالصناد المتخذ من حلبة مسحوقه وانشق و  
 بارزد وقد تنفع ايضا بهذا الصناد وخاصة اذا كانت العلة من بلغم  
 لونها من حب الغار وشبث كمد عشرين دراهم بذر الجباز البري وبذر  
 الفجل وبذر الكرفس السبلي والجبلي كمد سبعة دراهم حما عشرة دراهم  
 الكليل الملك ودرقين الحمص الاسود بابونج كمد عشرين دراهم حله الادوية  
 عشرة يرق وجيل بماء الكرفس النضر ودهن السوسن ودهن البلسان



بعينه بالعانة واسقم بعد ما الكرفس و ما ورق العجل مغلي في مصغ او طينخ  
 الشب و دهن اللوز الحلو و اذ مان كترج العانة بدهن العقارب  
 فان كانت سب السدة علق فحجب ان يسقون الادوية التي  
 يفتت العلق مثل السكتين و يدراوم العليل بشره لان الحبل يقطع  
 العسل حرارة بحبل ما يقطعه فلذلك صار نافع جدا لعلق الدم **قال**  
 سر اسبون فاما علاج من قد تولد فيه الحصاة فحجب في الايام ان  
 يجت بالليل التي تقدم ذكرها مما يبطل على الموضع الالته فان  
 كانت في الكلي فنظر بل الحصاة مركوزة لانزال منه و بهذا يعرف من  
 ان الوجع لا يكون فاذا كان كذلك فلا يجب ان يتقدم على اخراجها  
 ولا على ثقبها بالادوية المدرة للبول والمفتة للحصاة حتى يسقط اولها  
 بالكبيد والاضمة والقيروطى الملية المسهلة ويون استمانا لهذا  
 ايضا بجزر شديدا ولحجب ان ياتر استعمال الادوية التي لها قوة طيبة  
 مرخية ليلا بجزر قوة العصواد استعملت بغير اعتدال ولا يقدر على دفع  
 ما يافره عنه ولا يجب الضمان بقيل استمانا لهذا اذا ارينا صديدا ما يجر  
 الى العصواد لم يزل يرد في البدن او غيره عصوا اخر وارم فان لم  
 تكن الحصاة مركوزة ثابتة في موضع واحد بل تنقل من موضع الى موضع  
 ويعرف ذلك ان الوجع شديد في وقت وسكن في وقت  
 آخر ولا يجرى الى العصواد لامة فانهم يتيقون بالكبيد باسقم يسبوا  
 بما وودهن وخرق ينقع بما وصفنا ويوضع على الموضع الالته  
 كذلك ايضا سكب دهن السداب على الموضع بعد ان يجليط مسكبا  
 مسحوقا و با بوجع فان كان هناك بر يد سندا يد فحجب ان يخلط مع  
 الدهن ايضا جند بيد سندر و بعينه باضمة منخدة من دقيق مطبوخ لظلا  
 و دهن البابونج والصفاد المنخدة من الطيز على الصنفة والصفاد المنخدة  
 من دقيق الحنطة مطبوخ بما وودهن حل يغير ملح ينقع هو لاء نفا عجبيا  
 وحب ان يغير الصفار في الوقت بعد الوقت ليلا يبرد و كيمد

فان

من خارج كما معنى حرارته فيه ادام على الموضع ويسكن العانة والمناسه فان  
 هذه الموضع اذا استرحمت وتوسعت الطريق فان خرج حصاة  
 ح سبيل اذا اندفعت بقوة الادوية المدرة للبول فان كان الوجع  
 عظيم جدا حتى لا يسكن بهذه العلاجات فعند ذلك يجب ان يستعمل  
 العلاج المنخذ بالبول اللطيف والبنج والطحاش والانيون بان يخلط منها  
 في الصناديق حرا وسقيتم اليق من الادوية المركبة ما يقع فيمن هذه  
 الادوية التي وصفنا بامثال العلونينا وما شبيهه ومن بعد استعملنا هذه  
 العلاج المرخية لضيق الموضع حتى فارغها فانما تزل الحصاة بغيره ويسكن  
 الوجع العصب تسكينها نجبا وقد يجب الحمية في المابتدا وبالقرن من  
 الكلى ثم بعد ذلك يخط فتدا قليلا بالجنث الى قد ادم والى اسفل  
 الموضع الذي يسكن فيه العليل بالوجع وقد يسكن المرضى مرارا كثيرة بالوجع  
 في العانة اذا ما اندفعت الحصاة الى مجارى البول ثم انما لا تقدر على  
 القود ولعظمتها او طشونتها بل يكون هناك متخمة ومحدد وجع شديد  
 فيجب ان يسكن بالوجع بان يصفى لهم في ما قد يطبخ فيه الحلبة ويطبخ  
 الشبث والباونج تدبهن ويرفع الحصاة حتى ينزل وان المصنوع  
 فيجب ان يهدى في ثلبها لئلا تضيق مجارى البول والمناسه ونيل  
 العليل من ذلك عشي وحمد بتدبهن صلابة الحصاة واكثر ما يجب  
 ان يلبس الطيبة بالحقن فان هولاء لا يصبرون على استعمال الادوية  
 المسهلة ويجب ان يكون العلاج من العلاجات اللينة ويلقى فيه  
 دهن خل وشحم الدجاج الطري او شحم اللوز ودهن الحلبة واطملى و  
 الشبث فان هذا ويرخي الاحجام ويوسع مجاب مجارها و  
 يتفقون ايضا بخفة من طبع الحلبة وبزر كتان مع بعض الشحوم و  
 بعض الادوية التي ذكرنا فاذا سكن الوجع قليلا فيجب ان يسكن  
 عن استعمال السمكيد والسكب والاضمة التي ذكرنا وليتصرف ما استعمل  
 الحقنة بدهن الشبث والباونج والخطم والقرع والمنخذ من البصايات



واستحوط التي وصفنا ويجب ان يقدر العليل الذي يستعمل هذه وندة  
 الزمان بقدر اصنافها حتى اذا دام الوجع وطال ندمه لم يخش استعمال  
 فان بقي هذا الوجع زمان طويل لم يضر ما يستعمل الادوية المفيدة للحصاة  
 المدرة للبول حتى يفيد الحصاة فهذه علاج الحصاة الكائنة في الكلى  
 خاصة فان كانت على اخرى او غرض اخر فحجب ان يجعل فصدنا  
 وعنايتنا الى الاسبب منها بعد ان يخلط بالعلاج الذي يصلح للحصيات  
 ما يصلح ايضا للوجع وربما عرضت ريج فحجب اذا عرض ورم وكما  
 العقوة سليمة وفي البدن دم ان يعقيد في الابدان العروق فان شغ  
 مانع فتستعمل الاضدة والسكب والسكيد الذي قد مرنا ذكره ليعاون  
 على انضاج الورم ويخيل ايضا شتى مما هو محتمس فاما اذا استبدى الورم  
 في النضج فحجب ان يخلط بالعلاج الذي يستعمل من داخل وخارج  
 الادوية الملبنية مع بعض الادوية المحللة وياخذ القياس من مقدار  
 استعمالها من نوع جوهرها فان كانت المادة المحتاجة الى التحليل  
 كثيرة وكانت مع ذلك حلبة صعبة الاخلال فيخلط من الادوية  
 الملبنية في الاضدة والاطلية مقدار كثيرة او من المحللة اقل فان كان  
 الامر على الضد حتى يكون المادة المحتسبة في الموضع كثيرة غير انها لينة سهلة  
 التحليل فحجب ان يخلط مع الادوية المحللة مقدار كثيرة او من الملبنية  
 اقل من ذلك وان اعجننا الى استعمال ما يدبر البول استعماله وكذلك  
 ما يلين الطبيعة حتى ينقي البدن ببقية كافية فان طننت ان ينك  
 غليظة محتسبة سر يد الوجع سببها فحجب ان يخلط بالعلاج لمفتتت  
 للحصاة ما يليل الرباج مثل السداب والاميسون والشبث والناخود  
 والكمون والكد ويا والشونيز وقد يمكن اذا خلطت هذه ان يخلط  
 معها دقيق مطبوخ ويختمها فان كانت في المثانة حصاة  
 عظيمة فلا يكاد يكون الوجع صعب لانها لا تنضغط من سفة كحوي  
 المثانة الا ان نزل الحصاة الى العنق المثانة ونقع الى اصل الحليل

فتنقز

فيتعذر خروجهما لعظم مقدار ما يفقد ذلك فيريف العليل على ان  
 مما ينال من الخضر وشدة الوجع والان المتألمة بارودة في طبعها قليلة  
 الدم فهي محتاجة الى علاجات قوية فمن اجل هذا يجب ان  
 العليل في ما قد طبع فيه شدة الكليل المكاب وبابوذج واصل  
 الحظمي وبذر الكتان وحبه وسنبل وبرياوشان وورق الفجيتت  
 الدوار المعروف بابنوب للداعي يكون بالعراق ومرزنجوش ونحوها  
 وورد وسنبل الموضع الذي يحس فيه العليل بالوجع ببعض الادوية  
 المرخية المسكنة للوجع ويحفظ ايضا من هذه الادوية بالاطلية التي  
 يتخذ بالشمع والشحوم وقد يدوب ايضا في بعض الاوقات مع  
 الادوية بارزدا وزفت او اشق ويسعمل في النطق ويجب ان  
 يستعمل اكثر من هذا النقل ويخلط في الاصمدة برسياوشان وورق  
 ابنوب الراعي لوياء ومام لوياء وجمعه وخطمي واسقوتونقذريون  
 واصل السبل ويسمى ما يفتت الحصة لقبيا قويا وبذر البول فان  
 عرضت متقد نفوذ الحصة الى المشانق فترحم في طرف مجرى  
 البول فيجب ان يعطيم لمن مع غسل وتدبيرهم باليد بمراسم لا  
 القروح فان تحرق الحصة في اصل القيصب حتى يلمح فيه نقيت  
 ولا يقدر على النفوذ يجب ان يحبال لاجزائها باللطيفة يجرها  
 بها حتى يخرج فان لم يخرج بهذا بيط الموضع من فوق ليط طولاً في حتى  
 يستخرجها وقد يجب ان يجر هذا اليفه وتنقية الا ان يعيظر بالبيبر  
 عظيم وحب صعب فان على الامر الاكثر ببول موضع البيط الذي  
 في مجرى البول فيصير ناصورا ويكون البول يخرج من ذلك الموضع  
 فهذا علاج من يتولد في مشانقهم حصا صغار فاما من تولد في مشانق  
 حصا كبار حتى لا يعمل فيه الادوية المفتحة للحصا امانه قبل السير او  
 مثله الى سرعة البرر فيجب ان يعالجهم بالجد يد وما يخرج النجاسة من  
 الآلة ثم من بعد خروج الحصة يجب ان يعياكل النعانية بموضع البيط



حتى لم يتم ويجب الآن ان نذكر الادوية البسيطة التي تصلح لمن به حصا  
 الى ذلك الواحد بعد الواحد من المركبة التي قد اجبت وعرفت  
 بالبحر الكثر ان الادوية التي لفتت الحصة في المشاهدة كحج الصياح  
 في الكلى من الحجارة لان الادوية التي لفتت الحصة في المشاهدة  
 ايضا ما في الكلى من الحجارة لان الادوية التي لفتت الحصة في الكلى  
 لا يكاد ان يحل حصا المشاهدة فقد علمنا ان الادوية التي تفتل حصا  
 المشاهدة اقوى من الذي يعمل في حصا الكلى ولان الحصة في الكلى السبر  
 واصدب مما في المشاهدة ويعرف ذلك من قول جالينوس  
 في المقالة التاسعة من كتابه في الادوية البسيطة الما ذكر الحج الذي  
 من عادته ان يسمى اليهودي لانه يحلب من بلاد اليهود وكما انهم  
 هو الحج الذي يسميه اليونانية طيقولينيون فانه يقول ان استعمال في  
 علاج الحصة المتولد في المشاهدة اذا سحق ادب على المن  
 سقى بثلاثة اواق ماء فانز فاما نحن فقد حاربنا هذا الحج في الحصى في  
 المشاهدة فلم ننتفع به فاما في الحصى المتولد في الكلى فوجدنا دوى  
 الفعل جدا فاستدلنا بذلك ان ما كان يعمل في حصى الكلى  
 فعلا قويا فان فعله يضعف في المشاهدة ومما تنفع في لفتت  
 الحصة التي في الكلى فعلا معتدلا في المرة الاولى فهو اصل السبل  
 واستقولون قندريون وبذر صامربوبيا وبذر الخطم والهرساويين  
 ودار المعروف بابنوب الراعي والسعد والحسك البري  
 وكون البري وبذر الحيار والبطيخ وما طبخ اصل القطف فينبون  
 وهو النجكس والاصل القصب وحل الاسقل وما طبخ السلق وما  
 اقوى من هذه الحجارة الموجودة في الكما فيطوس ومنظر اسير  
 جعدة ومار الخمس الاسود واصل المليون ومقل عربي وبذر السعد  
 المصري واصل العوسج وشطرح هندي وقصور اصل العنت  
 وبذر العجل والدوار الهندي الذي يسمى قلت ودم البتوس اذا

|

+

جوز

حفت وسحق وسقى مع الشراب العسل ورماد العقارب والكبر  
 منفوخة هذه كلها ليست للحجارة التي في الكلى فقط بل تنقيت  
 الحارة المتولدة في المثانة العصفور طرق علوطيس وهو عصفور  
 اصفر جدا مع جميع العصافير وقد يخلط مع الادوية المنفخة  
 للحصاة ادوية اخرى مما يدبر البول الغليظ الكثير مثل اصل الفوه اذا  
 سحق وشرب وقشور اصل الكبر وسرور وهو نفس الماء واذا لم  
 يكن في البول غليظ يحتاج ان يسفرغ بادوية اخرى مما يدبر البول  
 الكثير محب ان يخلط بها وصفنا بعض الادوية المنفخة للحصاة  
 مثل الوج والرد وخوا والاسارون والناخواه ويدر الكرفس و  
 الرازيخ والجذر والامينون وكاسم وساليوس ويدر الغليظ  
 اذخر وفرمانا وفطراسليون ومودفون وساربايشيه هذه و  
 من هذا الجنس ايضا الدراج ولكن يحتاج المنقل له ان يستعمل جذر  
 شديده وهنادوية اخرى بدون قوة الطبع فذلك محب ان  
 يخلط منها بالادوية مثل سفورديون وكما فيطوس وساب الشرا  
 او مما ليس في طبيعتهما سرعة النفوذ غير انها تسفح ويدر قى الكلى  
 لغفت الحصاة مثل صمغ الصوبر وما شئت من العلف والسافج  
 الندي بعينان الادوية التي لغفت الحصاة على سرعة النفوذ  
 فانما ينال الطب دجما ونصب الدريرة وفرمانا وساربايشيه  
 العطرية مع ما تخلو ويدبر البول فانما يعقوى آلات البول محب  
 القوى الغريزية التي فيها فلماذا يخلط الواحد بعد الواحد منها  
 مع ما وصفنا لما فيها من المنفعة دواعيت الحصاة فاق بذر  
 الطبع منقشر وقلت زجاج محرق ودوقوا بالسوية يدق ويخل  
 يسقى منه ملته دراهم مبار الخمس الاسود آخر تنقيت الحصاة في  
 الكلى والمثانة درهمين برسياوشان مسحوق مبار الكرفس و  
 مارا نجل حشر للحجارة التي في الكلى والمثانة بذر النطع ويدر



وبذر الخيل مقشر خمسة دراهم بذر الفجل وبذر اللفت البري وودوقوا  
 وفطر اسابجون مدور هجين بذر الكرفس وبذر الرازيانج مقلد درهم  
 حب الجلب اربعة دراهم زبل البيرة الرابعة مكنوت نرنت  
 خمسة دراهم جملة الادوية احد عشر يدق ويخل ويسقى منه لثلاثة دراهم  
 بماء الكرفس واما ورق الفجل منقلى مصفى معجون العقارب ليعت  
 الحصى ويحفظ من استعماله في صحة حتى لا يتولد فيه هم الحجارة ايضا عشرة  
 عقارب ويلقى وهي اجبار في قدر فخار صديد ولطين بعين الخنطة  
 وسم السمور وخطب السوس سحر الفم ثم يخرج كل ما فيه عن الرباد  
 يوضع القدر فيه بعد ان يطين بالطين ويطين ثم القدر بطينا جيدا  
 ويترك الليل كله ثم يخرج بالعادة وينزل حتى يبرد ويخرج العقارب  
 ويحفظ في ظرف زجاج ويبيط فيه اذا خرج السها ووزن فراط  
 مسحوق بحند يقون فانها لعنت الحصى وخرجا قطعة قطعة وقد  
 امتحن فوجدنا فحيد باذن الله دواء لعنت الحصى ونفع من  
 وجع الكلى ليس له شبيه لانه لعنت الحصى المتكون يمنع من  
 تولد شى اخر ويخرج ما بقيت من الحصى مع البول ويسكن اوجاع  
 الكلى ان كانت من اورام او من حجارة ويسمى بدياه جل وعمر عن  
 الصفات صفتها اذا السد العنب يسود في قدر جديد فخار  
 وصب فيها ما واغليه حتى يزول تلك الائمة التي فيها ثم ادخ تيسا  
 وحفظ الدم المتوسطة الذي يجري منه في القدر عن القدر بعد ان  
 لا ياخذ الدم الاول والاخير بل الاوسط واتركه حتى يجمد قطعه  
 في القدر اجزاء صفرا واطى القدر بشبكة ضعيفة او بخرقة تمسك  
 اتركها في الشمس حتى ييا لها سماع الشمس والقمر حتى يحيف الدم  
 جفوا فاجيدا واحذر ان يصيبه البذاثم اسحقه بعافية اسحق ناعما  
 واحفظه واسق منه في وقت يسكون الوجع ملقعة لشراب  
 فانك ترى ما تشجب من فعله وقد امتحناه وجربناه حسبنا

قال فيلجوكوس وجب ان يكون السن ما قد اتى عليه اربع سنين  
وان احسبت ان لطيب راكحة الله وارقا حلط معه ساخج هندي وجماما  
وسنبل و ما اشبه ذلك **قال** سراسيون ان الحارزة حيث ما تولدة  
فاخرجها باليد بخر عظيم غير ان الذي يكون منها في الكفا فان قوامه  
القدما يامرون ان يخرج باليد بخر عظيم من خلف على القطن بخر  
الكفا فاما اني اري ان هذا اقدام صعب مشرف على الكفت  
والامر باستعماله فاما تجارت في المثانة فاني اقدم عليها بسنبل  
هذا العلاج فانه ليس الخظر وفيه عظيم لانه قد تخلص الفرد وبعد الفرد  
فان منهم من ينديل قروحهم ومنهم من يخرج البول من موضع البوط  
والذين لم يفتح منهم موضع البوط اذا لم تعرض فيه ورم عظيم فانهم يسلمون  
ويندل قروحهم وقد يعسر بر ويا يعالج بالجد يد ويسهل حسب الابدان  
والفرجة وحسب عظم الحصة وصغارها وانما يسهل بر الصبيان  
ويندل قروحهم بسبب لين اجسامهم وخاصة لاثني عشر سنة واولاد  
البيبر على الالم الشدة اعصابهم وقوتها والكول البير يسهل بردهم  
لانه لا يسيل تولد الادرام الحارة فيم فاما الشبان والشيخ فافهم  
العسر بر والاشبان يسرع اليهم الورم الحار والشيخ لا يكاد ان  
يندل قروحهم ومثي كان الحصا كبيرا فخذ بعصير صلب واخراب  
فاما الصغار وان كان بعصير حسيا ووجودها فان حذوها بسهل وسوط  
بين الصغير والكبير فالمر فيه متوسط والمدور من الحصا سهل حذوها  
والعراض فبالضد فاما الطول لانه فاما بقل ما يتولد حتى يصير الى عنق  
المثانة فاذا دخلت الى عنق المثانة سهل اخراجها والخصي المودة  
الحسن فان اربابها اصير على الوجع العارض من القطع بالجد يد  
قد يسيل بردهم لانهم قد القوا الادرام والوجع فاما من كان الحصا  
المستول فيه لس فبالضد لانه لا يكاد يعرض لهم الاوجع والادرام  
لا يسيل عليهم العسر على الاوجع التقرض عند استعمال الجد يد فاما



القاتنين وهي الآلة فجب ان يشاكل سن العليل الذي يريد ان يعالجه  
 ويشد صوفه يحيط قوى يدخلها فيه فاذا احلنا ادخاله احكاما منا عينا  
 يجذب الخيط كما اذا اخرج الصوف اخرج معه البول بعد ذلك الحذب  
 فان اسدت شئ ما حتى لا يخرج منه البول فجب ان تدخل في نفسه  
 ما يشاكله من الآلة ما دام داخل ونحن في المتانة ويدفع ما قد سد  
 وجب ان يعين القاتنين قبل ادخاله اياه في ما حار مضروب  
 به من ليكوي وحوله بسهولة وغير وجع وان كان هناك ورم  
 وحصى يتوقع منه خطر عظيم فجب حينئذ ان يتعل المطر فيما بين السفتين  
 والمقعدة ويدخل فيه انبوب حتى يخرج البول منه وكذلك اذا  
 عرض حصر البول من ضربة او غير ذلك حتى يطل القصب وسدود  
 لا يجري فيه البول فجب ان ينزل حتى يجري البول منه دائما حتى يتدل  
 الجرح وقد فجب ان يتخيل بكل حيلة المقادير والاسباب التي  
 تحو من مالت وحال اللسان الحياة ولو شئ لم يسهل  
 بكلية الجرب في المتانة **قال** محمد بن محمد بن علي بن الحسن  
 البول مع اشياء شبه النخالة فيه مع نخافة في البدن وعلانية  
 ما الشعر والحمام اللين بعد ما الشعر وبعد طعام حفيف والامر  
 الدسمه وشرب دهن اللوز وحسن المتانة الملباب حتى  
 وبلين النساء ودهن الورد وجميع ما ذكر في باب خرو البول  
 الذي يلا دم ولا مدة للورم في السد الكبر والاشنين و  
**قال** ثابت اذا حدث ذلك من البرد فاجعل التراب  
 يطبخ بالمسحج يحيط صفة البيض ورفيق الشعر ورفيق الحنطة و  
 يولد زبيب منق من عجب ورفيق باقلى وشئ من كيون بحسن  
 بشئ من دهن شمس وما يصفده واذ كان الورم في مادة علينية  
 يطبخ النعنع بالما وطيب على الموضع ويصفد ذلك النعنع في  
 الورم والصلاب منه في الاثنتين ورفيق الناقلي ورفيق الحمص

كل واحد عشرة دراهم زعفران خمسة زبيب منزوع العجم خمسة  
عشر مرق الزبيب وخده ثم يرق سايرا الادوية ويخل ويبرد  
مع الزبيب ثمانية حتى يجمع ويؤخذ سم الابل وشم العجل وشم البطل  
او قنين يذاب ذلك بزيت ويذرع عليه الادوية ويخلط  
جميعا ينقى من دهن السوسن ويوضع على الورم فاما اذا كان  
ذلك مع حرارة فيطلى بعموليا وعن الثعلب مع شمسى حمر زعفران  
او دقن شعير وخطمى البيض واما عن الثعلب والكنزبرة الرطبة  
ودهن ورد واخل حمر وصفرة البيض اجزا سواء جمع بالذق والصدية  
الذق الكنج وورق الشعير وورق القدس ووج البيض ودهن الورد  
جمع ولفيد به حمر عن الثعلب والبقلة والسندبا وورق شعير  
ورق باقلى ودهن ورد جمع بالذق ولفيد به **انقرس** و  
**عصسل** محمد وجمع المفاصل في الاكثر من المخلط الحام المخلط لثيابا  
من الصفراء وفي الاقل من دم غير نضج وربما كانت معها حرارة  
شديدة واما السيسى نقرسا مما كان منها في مفاصل الرجل ويخصها  
ان درهما لا يفتح ويجمع مدة كسابر الادرام لكن اناجيل واما ان يغلظ  
ويشجر ويفقع الاصابع ويخرج منها اشيا مختلفة منها يابس وور  
وعلا منه وجع المفاصل الكاين من اطارة حمرة لون الموضع وحرارة  
الحمية وعلامة الفصد ان كان في اليد اليمنى فمن اليد اليسرى  
وان كان في اليسرى فمن اليد اليمنى وان كان في الرجل اليمنى  
فمن اليسرى وان كان في الرجل اليسرى فمن اليد اليمنى  
ان ترك الفصد في هذه العلة ليقرّب العهد ولكن ينبغي ان  
يعفد حتى يهدى الورم والوجع والقران مع حرارة في المفاصل  
على ما ذكرت لاستبان ان كان الورم عظيم المفذار احمر اللون فاما  
الورم الذي ليس كثير المفذار ولا شديدا فانه يترك مع ذلك حار  
فانه يحتاج فيه الى الفصد لكن ينبغي ان يخرج دم اقل ويجه بعد ذلك

انقرس وادوية المفاصل



على ما خرج الصفراء ما يحض او جاع المفصل الحارزة ويطليه بعد ذلك بالاطلقة  
التي يدركها ويسيل في الورم العظيم المقدار الاحمر اللون الى كل ما له مع برودة  
قبض مما سذكر من الاطية التي تصلح للاورام الدموية والتي حرارتها  
اكثر واذا بر من حمرتها وجمها الى التي تبر ومن غير ان بعض اول بعض  
كثيرة قبض مما يسبها الاطبا اطلق اورام الحمرة والاورام الصفراوية  
وكذلك بعض الغذاء فتميل عن الاورام الدموية علامتها ما ذكرنا في  
عظم الح الورم وسندة حمر اللون مع حرارة المحر واما الصفراوية فان  
حرارتها ازيد يمكن جمها الفص وتندبها اقل وليس لها كثر حمرة في اكثر  
الافر تكون هذه الاورام الحارة المتخلط من الصفراء والدم وتكون  
العلامات مختلطة فيحتاج ان يخلط العلاج بحسب ذلك فليكن  
الغذاء في الاورام الدموية كل حامض قابض كالرمان والحقيقم والاسنان  
والرباس وكما يخلط الدم كالقرص والمصوص والطفيل والال  
وفي الصفراوي ما يربط مع التبريد كالقرص والخبث والفتاوية  
الباردة والبطيخ الندي والسويق بالسكر ومار السجور والاصد  
او اسهل في الورم الحار وصمدت بما ذكرنا واخط الورم والوجع  
فان الدموية العظيمة الحية تحتاج الى التحليل فاذا من ذلك باللبنة  
التحليل كلعاب البذر كما ان واسا بوجع والخط وسهم البجاج والبط  
ثم بالتي هي اقوى كالتى منها المقل والاشق والمبوء والموسجوم  
اللطيفة مما سذكرنا واستعمل منه بعد ذلك ان اخذت البهنية  
التفتيحية وخرج ما فيها فاما الورم الحار القليل التمدد الصفراوي  
لا يحتاج بعد الاخطاط الى المحللة فان احتاج فالى الصلبة منها واما  
الدوية فاجتنبها الى ذلك مقدرا عظم جمها وقلة حرارتها وسببها  
الى الكودة والصلابة فليكن عليك بحسب ذلك لتلاسيق منها نقايا  
صلية يفتح المفصل وقد يحدث التفتيح اليها مرار كثيرة من الالتهاب  
في تدبر الورم ولا ينبغي ان يسرف في ذلك وخاصة فيما كان عظيم

الح

الجليل الحرارة لكن مع تدبير الكبار ابا قد انتهت وقامت فلان  
 فاما الصفراوي فبرده ما الكلف فانه لا يحث في الفقع وقد يحدث  
 السقاع ايضا من اسراف العليل في اخذ الادوية التي يمكن اوجاع  
 المفصل كالسورجان والعدس والعظام المحرقة واما كلمة من هذه  
 استمالك من هذه في الاورام العظيمة الحجم التي ليست بشديدة  
 الحرارة اقل بمقدار ما يمكن به بعض الوجع وبعض الاستفراغ واما  
 في الورم الصلب الصفراوي فاستفراغها بعد استفراغ الصفرا من  
 غير توفى بمقدار ما يمكن الوجع سكونا تاما واما اوجاع المفصل  
 الحامية من الخلط الحام فعلامته وجع وورم من غير حمرة في اللون  
 والحرارة في الجفن ويكون عظم حجمها ومددها بمقدار كثرة المادة  
 وقتها وشدة وجعها بمقدار عظمتها ومددها فاضد في ابداها  
 بالقي ما خرج البغم الغليظ ثم بالاسهال بحسب السورجان وحسب  
 الشطرنج والاصطوخودوس وبالجملة ما يقع فيه سخم الحظل والقطر  
 وعصارة قمار الحمار وبذر الانجرة ونحو ذلك فاذا استفراغت  
 فاضد بها بالبنية الاسحان كصفرة البقر والمبيح ولب البز كسفيد  
 مع الزعفران واللبن الجليب ونحو ذلك مما سنذكره فان  
 كانت شديدة برد الملمس فغلاهما بالمسحة والزسق والفرسبون  
 والخبث سبه ستر ونحو ذلك مما سنذكره واذا انتهى واقبل سخط  
 فخذ في التحليل واعني به جدا ليلا يجر ولا يسرف بيرة بالتحليل لكر حائله  
 ما ومن لا تجده فذر او صلابة فاوارية يصيب فكف عن  
 المحللة واستعمل الملية حتى تراه تدلان ثم عد الى التحليل فانه هذا  
 الوجه يمكن ان لا يبع منها بقية سخم واما ان يستعمل في هذا الصنف  
 الادوية التي تسمى مسكنة الاوجاع الا بعد استفراغ توفى بالقي و  
 الاسهال ولطف فيها الغذاء كله واحذر فيه شرب الماء البارد  
 واما في الاورام الحارة فلا وما يفر جمع اصحاب اوجاع المفصل



الشعب بقرية النوبة والحفوات الصنعة وكسر والتمتع والجماع بالقرب  
 وقت النوبة ويفهم جميعا الرابضة المعندة بعنف الاستفراغ و  
 العضد والاسهال واما الاقتراس من اوجاع المفاصل فيكون  
 باجتناب التخم والتوسع في الاكل والشرب وتعاقد العضد و  
 الاسهال قبل اوقات النوبة ولتليل الغذاء وترك الشرب في  
 هذه الاوقات واجتناب العاب المفضل وترك الحمام و  
 المفضل بالادوية المصلية وقد يفلح اوجاع المفاصل والتشققات  
 تاكالا ودية القوية في ادرار البول السديدة النطيفة طلاء قومي  
 مبر للهبوب يوقد شمس الحنطة واسعديج الاسر وكافور  
 ويطلق بالما وردا ويوقد اسعديج الرصاص فسح ملين البقر ويطلى  
 فانه جيد النطيفة تافع نفا قويا وينفع الصحاب اوجاع المفاصل  
 الباردة وواصفته يوقد من بذرا الكرفس وبذرا الرازيانج وبذرا الخبز  
 البري وانما نحوه والاهبل وورق السداب الخفيف كد جز فوه  
 الصنغ وسنبل ونظ ولوزم وزراوند مخرج كد نصف جز الشيف  
 من هذا الدواء كل يوم درهمين وينتدأ فيه من ابام استا الى وسط  
 الرشح ولا ياكل عليه اربع ساعات ثم ياكل ويغيب القوابس والائمة  
 العظيمة والتميا من الغذاء ويخل الحمام قبل الاكل ويعتدى بلحوم  
 ولحوم الطير ولا يشرب النبتة في هذه الايام البتة فبما يصل اوجاع  
 المفاصل الباردة وبرا منها بر واما ما هذا اخذه المبلعين ووصفا  
 الايدان الحصبية الرملة ويحذره الحفا والمخرون فانه يودهم لسا  
 الدق ولا يتخذ في الذين يعتر بهم اورام حارة ملتهبة صفت طلاء  
 يمنح ويستعمل في ابتداء الوجع المفاصل الباردا قانيا وصبر عربي وهو  
 قفسطيدس واما اجزا الجمع ويطلق بماء الاس اخذ يوقد حوزا السر واولا  
 والمرو وفسطيدس وخصص هندي يطل يطبخ العفص صفتة سراس  
 الشرب بسهل السلفم بقوة من المفاصل والورك ويصلح لمن يكره الادوية

٩٣٠

يوقد رطل تزد حديث فنيهب عليه ثلثة ارطال نار فراج ويحرك منفقاً  
 فيه عشرة ايام في قنينة في الشمس مشدودة الرأس في الصيف ثم  
 يصنع التبريد فان كان قد ذهب طعم البتة رمى به والاصب عليه  
 ورد بهذا التبريد بعينه ثم يجمع الماكلة ويلقى عليه رطلين سكر طبرزد و  
 يلغى بنار لينة حتى يصير في قوام الحلاب ويسقى منه كما يسقى من الحلاب  
 فيقيم مجالس صايطه خلط كلينها وان اردت ان تحذ هذا الشراب  
 لبرقة فاحذها بالنار فانه لا يجف عن الاول في العوة لكنه لا يكون  
 اصفا الاول حسب ينفض البلغم بفضا قويا يوخذ من التبريد الحديث  
 درهم ونصف ومنه ستم الحظل والفتير ومن المفضل ربع درهم  
 حتى جبا وهي شرية عجيبة في قطع الخام فاما ما سبيل المرة والبلغم  
 معاً لان اوجاع المفصل يكون على الامر الاكثر من مادة بلعمية  
 في نظما مرار وذلك ان تبريد اكثر ان س تبريد مغلط يجمع بلعما  
 واخطا البلغمية لا يجاد يكون معهما بيلانات دون ان يرق و  
 يزدب ويكيب مع ذلك ايضا حدة وحرارة ولذلك تبرى  
 الذين ينج بهم هذا الوجود من الاخطا الينة مفقر مرة فزادت اوجاعهم  
 اذا هم تعبوا وسهروا وانفع الادوية المسهلة في اكثر احوال اوجاع  
 المفصل ما اجتذب مع احتياجه بلغم مشايخ الحرارة ومما ان يعقل  
 هذا الامر المفردة فالشترم وبذر المازربون والماء هو دانه وانما  
 اكثر التوجعات واما من المركبة فالسمنونيا اذا خلط مع التبريد حسب  
 السبل او ستم الحظل قوي فغله في جذب البلغم مع المار فاما وحده  
 فانه جذب من الحرارة اكثر ما جذب من الاخطا البلغمية لغيره والصب  
 اذا خلط مع التبريد جذب المحلوط منها صفرا وطوبيات فحسنة  
 سهل صفرا وبلغ اسهالا معتدلا ولا تنج كريا ولا مفضا بل قوي  
 مع ذلك الكبد والمعدة يوقد من السمونيا التبريد المشوي درهمان  
 وعلى التبريد الغير الحمر عشرة دراهم ومنها الورد المطون درهم ونصف



ومن سبيل الطيب وزن نصف درهم جمع الجميع بعصير التفاح او عصير  
 السفرجل ويجعل عشرة اقراس الشربة المعتدلة منها واحدة ونصف  
 اثنين نصفته مطبوخ بسبيل صفرا وبلغم باعتدال يملك الصفرا حتى  
 من عشرة الى خمسة عشر درهما ترويدا مض مخلوك من ثلثه درهم الى خمسة  
 درهم يطبخ بثلاثة ارطال باحتى حتى رطل ويطبخ عليه وزن عشرة درهم  
 سكر ابيض ويشرب نصفته حب بسبيل الصفرا وبلغم وهو حب  
 مختار قوي سقونيا درهم تخم الحنظل درهمين صبر اربعة درهم عصا  
 الاشنين درهم كبر النصف درهم مصطكى نصف درهم الشربة  
 درهم الى درهم ونصف وان كان مع السورجان القوة قوية  
 في النفع من جميع الامناف اوجاع المفاصل غير انه نسيه الوجع القوة  
 ويطعم المفاصل اذا اكثر وجب ان يمزج بالامينون وان لم يكن ونحوها  
 وكثيره تليين المفاصل بالماء الحار والاسحوم والادمان وقد ذكر جماعة  
 من القدماء ان النبات الذي يسيحل الغراب ورجل البراح يبلغ  
 من السورجان في النفع من هذه العلة وان مع ذلك لليوذى  
 المعدة كما لو ذيا السورجان وما اتخذ بعد فاما الادوية المكنية  
 للاوجاع الذي يستعمل اذا اشتد الوجع وخيفت على العليل الفسحة  
 مواد ودية يغليط الدم وجميع النوازل فلذلك لا ينبغي ان يسبيل الا  
 اذا كان البدن مستقر في الليلا سقا الفضل في عضون شربت فاما اذا  
 كان البدن مستقر في الوجع شديد فقد يستعملها لحد قسلكا ويقبل  
 النوازل وانما اذكر منها ما قد احتره واخترت بالبحرية نصف درهم  
 عند شدة الوجع فيسكن البية او كحفنة يوخد سورجان ابيض وسكر  
 طبرزد بالسوية بسبب منه وزن ثلثة درهم بما باردا حار شربت من  
 الكزبرة البيا بسبب كل يوم ثلثة درهم مع مثله سكر طبرزد و نصف درهم  
 كدر اذا تناول يوخد بذرا الحن عشرة درهم بذرا الحن الا ربع  
 درهم ومن السروج درهمين ومن الامينيون درهم جمع الجميع

حب العظم الجوز وبعطي واحدة ويطلى في هذه الحالة بالمحزرات الباردة  
 ما فوق المفصل بالمعاليقة ويحبت النوم بكل وجه وربما حملت شفا  
 متحدة من افيون وخاصة اذا كان الوجع في الرجل وهذه اشفا  
 اذا حملت بيوم وسب فاما اذا كانت مادة الوجع باردة  
 فاما تستعمل مثل هذه الادوية صفت دواء العجى بن خلد تمنح  
 من الازر حيد اجد ابوخذ سورجان عشرة دراهم سنابك خمسة درهم  
 اسارون ودرخيل كمن كراماني دار فلفل وج درهمين درهمين  
 بعج عسل الشربة مقلان مبار فاذا وسعه من دوافيل مثل الباسا  
 اذا كانت المادة مر كثة فان دوافيل صلح لها ويكون الغذاء  
 باسبا ماشفا كالتفابا والمطبخات والكعك البياض المتخذ  
 بالبرور وخبيل العليل العطش وبعبارة دوا حيد لتسكين وجع  
 النقرس البار دسورجان عشر من درهما كندر مثله كمن عشرة درهم  
 شيف منة ملنة دراهم طمس لتسكين الحرارة والوجع اذا جمع وخب  
 الى خليل الورم بوخذ نخالة وخطم وورد البابو بجمع بعد التحليل  
 لطل على كاعذ ويليزم العضو للتسكين والخب قومي حتى انه يجل الخمر  
 والصلابات يدق حب الخرق وحب البان مع دروي  
 ومن السوسن والبصير به وينبغي عند استعماله ان ينظف العضو مما حار  
 ساعة ثم يصفى ان احتل عشرة ساعات ثم يجل وينظف البصير وبعيد  
 فان بقي في الورم بعد باسبا فانه من حبس الاورام المسخية ولا  
 ينبغي لها ان يجل عليه بالمخلطة دفعة ليلتين ثم يجل ثارة يجل  
 اخرى صفتة تطول بلين ينظف العضو مما حار الى ان تراه قد خف  
 تنق ثم يطلى بالشمع والدهن وقد عرت ساعات ثم يعيد  
 كل يوم مرتين الى ان تراه قد لان ثم يضع عليه المخلطة تطول قومي  
 حيث يكون الغليظ في الربط والاورام العصبية ينظف كل تمر سخن  
 فانه يرحي هذه الاعضاء ويسهل التحليل ما خيل منها جدا طمس



قوى بوجده شحم دجاج وشحم ليط ونخ ساق عجل وشحم صفرو ودهن خالصا  
 ويلزم العضو بعد النفل لوياء ولبيلة ثم ليعا وعليه النفل ثم ليعا ودهن  
 عليه الى ان ترى الورم قد استرخى ولا ان ينشأ له فاما تصفرا  
 فانه يسقى قرصه الورد الذي وصفتهما وبنى نطفي الحرارة والحمى  
 ويصلح المعدة الحارة ويسكن العطش بوجده وردا مطحون عشرة  
 دراهم بذرا الحيار وبذرا القزع الحلو مقشورين خمسة خمسة  
 السوس درهمين سمونيا مشوي مثقال كاقوز وزن ربع درهم  
 يقصر من مثقال الشربة قرصه بعد ان يعجن بعصارة الفرفران  
 وهي اقراص نافعة جدا في الامراض الحادة ولم يحتاج الى الال  
 في زمان الصيف ومع الحميات صفت اقراص بنفسبلة  
 الصفرا حبه طخونة الصدر والسعال وذات الطيب والسلس  
 عجيبة نافعة بوجده من البنفسج اليباس المطحون وزن عشرة دراهم  
 ومن السمونيا المشوي مثقال ورب السوس درهم ومن الكثير النشا  
 درهم كعج التجميع ويعجن بلعاب البذر قطونا الماخوذ في الخلاب  
 يتعمل كل واحد من هذين القرصين مع مثله سكر طبرزد معجون  
 سهيل الصفرا ويعقوى المعدة طبيب الطعم والريح بوجده من السهل  
 المز المنقاه من رعمه وجهه منقطع قطا عارقا قاقا وزن خمسين درهما  
 ينقع في حل حمر يقصف بوجده ثم يخرج فيدق في هاون لطيف من  
 خشب او حجارة حتى يصير مثل المرهم ثم يجمع ويوزن ويطهى على  
 وزن ستين درهما عشرة دراهم سمونيا ووزن درهمين  
 كيا به ودرهمين قافله ومثقال سنبل مسحوق وخمسة دراهم  
 وردا مطحون ويعجن بوزن ستين درهما على برفغ وبوجده  
 منه درهمين ويضاف وينقص حسب الحاجة صفة حب الصليح  
 يتعمل في كل حاله وهو جيد للتقوية والتمه لمن يريد ان يلبس  
 واهما ياخذ منه بالليل والتهارامى وقت نساء واحدة بوجده على

اسمها ثمنونا مسحوقه وزن عشرة دراهم ويقصر من الماء الفرحل الحامض  
والسفاوح ويترك يوم وليلة حتى يصفو ثم يصفي عن النخل ووزن عشرة  
دراهم يقصب عليها السمونيا في قدر وتندراسه ويرفع حتى يحف  
ثم يؤخذ وزن عشرين درهما سكر طبرزد ووزن دراهم كباب مسحوقه  
الكل يجمع مع السمونيا ويغن بخلاب وجمع ويجعل جبا في عظم  
ويحفف في الظل ويرفع في اناء مسدود الرأس حيث لا يصيبه  
شمس ويؤخذ منه عند الحاجة حبه او حبتين او ثلث بقدر الحاجة جيد  
بصفتهم مسهل لمن تبيكه المادويه ومنوا نفسه عنها جديا  
او قيتين حلاب فيداف فيها دانق سمونيا حتى يجبل كله ثم يؤخذ  
عشرين اجاصة قوسية يغسل بها ثم لعمر سارحن وتقع في ذلك  
الجلاب ويترك ليلة ثم يؤكل ذلك الاجاص ويشرب بالقي  
في الزه وان كانت النفس الى السكتين اميل در هذا التذخير  
لان السكتين يصلى السمونيا كله والجلاب مسقونه بماء الورد الذي  
فيه وربما شربا من غير ان تقع فيها شي صفته دواء مسهل يصلى  
ان يستعمله او جاع المفصل الذمويه والصفراويه اذا كان السكت  
حاميا وحسب الى ان يطبق الطبعة اطلاقا معده لا يصعب بالزمان  
الحامض بنجم نصف رطل ويؤخذ من الجلاب السكري نصف  
رطل يقصب الجميع على وزن خمسة دراهم بطلع اصفر منقى مسحوق  
ويترك يوم وليلة ثم يصفى ويجعل من اخرا جوي منه اسهل لاول  
البتة بل يطبق رطل من الجلاب السكري فينقع فيه وزن عشرة  
دراهم الى خمسة عشر درهما على قدر الحاجة بطلع اصفر منقى مسحوق  
ويؤا ويليه ثم يصفى ويجعل معه اوقيه من لعاب النبر قطنونا ولو  
ذكر محمد في بعض ما علاج انه كان يعالج بالرحل البعيريه او جاع المفصل  
مواد ذمويه وكان قد بدا به الوجع في المفصل الذي بين الرمدن  
والرسع من اليد الاكبره فساله قبل ان يشرب بعضه هل يعثر به هذا



الوجود في اليد الاخرى او في رجله لاني كنت قرب العمد بالانقباض  
 به فلما ذكر انه يعقده في مفصل يديه السيرى مثل هذا الوجود وفي كثير  
 الامر ما هو اعظم منه وانه لا يعلم انه اعتاده ذلك ولا في واحد  
 من رجلية استغنت من فصدته في يديه السيارية وصدته من حلبة  
 اليمنى وقد كان طبيب يتولى فني علاج به فصدته في بعض احوال  
 او جاعه من يديه اليمنى من ورم كان في يديه بعض مفصل يديه  
 السيرى مثل ما كان في يديه هذه وحاج به في المفصل الذي بين  
 والقصه من يديه اليمنى وجع مع ورم عظيم مولى جده اعظم من الذي  
 كان في الناحية الاخرى اصغافا كثيرة ولما سمع ذلك الرجل  
 سوالي اياه عما سالته وتركي فصدته من يديه ونذكره فقال الطبيب  
 الماصي مال وركن الى ولم يزل فيما بعد محبالي طودجا ولما علي ريا  
 جل الاطباء اربنا حية موثرا مفقدا فمذه احد الابواب الذي من اجله  
 بحب ان يجار امالة المادة الى حد الناحيتين المحالفتين على الراجح  
 ولا سيما متى كانت العادة قد حرت بان يكون الاوجاع  
 التي يعقدها العليل في تلك الناحية اعظم واستدا وكان في ذلك  
 المواضع ابتداء اوجاع فانه مثل هذه الحالة يلغى ان يتدبر بعضه  
 والدلك والانتعاب او الكمية او ساير ما يجذب المرار الى هذه  
 الناحية وليس لهذا الباب وحده بوجب احتيا رجب المادة الى حد  
 الناحيتين دون الاخرى وان كان في احد الناحيتين عضون ترفيع  
 فقدمت تنصب اليه مادة مثلا **قول** انزل ان رجلا به وجع في بعض  
 مفصل يديه اليمنى مما يوجب العضد الا ان يتألمه فذبا فيه الورم  
 الحار او في بعض اصحابه او في حاله او كانت امرأة فكان ذلك  
 بها في الارحام **قول** انه لا ينبغي ان يعقده في هذه الحالة من الرجل  
 لانا ان عضفا ذلك اضمرنا بالعضو الوارم ووركت فيه مواد كثيرة تا  
 عسرة الانقلاء بل لما احتجنا ان يعقده من اليد اليمنى نفسها وذلك

انه اذا حدثنا ان في الناحية اليمنى ورم دموي خطره اعظم من الخط الذي  
 في اليد اليمنى مثلا **اقول** انه ان كان في الكبد او في الكلية اليمنى ورم  
 عظيم خطرا وفي الاربية اليمنى حراج عظيم خطره وكان ماقى اليد اليمنى  
 فزاد وجع المفاصل ضعيفا هينا او متوسطا لانه انما ينبت لنا ان يوزن  
 ابداننا ومما الامر الاضرب الاحض ورمها النوع لنا في جذب المادة  
 الى احد الناحيتين عملان في عمل واحد مثلا اقول انزل ان امرأة بها  
 وجع في بعض مفاصل يديها يوجب القصد وان طمشتها مع ذلك  
 منقطع لاسبب ذلك **اقول** انه ينبت لنا ان يجترق قصد هذه من حلقها  
 على قصد ما من اليد الاخرى لان لنا في ذلك عملين احدهما  
 المادة عن الموضع العليل والثاني ادراك الطمشت فقد ذكرنا وتبيننا  
 من هذا الباب على ما تراه كفاية فهذا مسوغ الاسفاج بجراح الدم  
 حجب اخراجه من هذه العلة ومن اجل ذلك يجعله اول ما يتدى منه  
 معاظمتها بعد النظر في امر القوة وبعد ان يكون العضو حار المتساقط  
 لم يكن فيه من الورم والتمدد وان اكثر هذا النوع من وجع المفاصل  
 يجرى وحده عن سائر العلل فقد آتيت بما رواه ليصرح صراحة عظيمها  
 من وجع بها في نفس الساعه الايمنه مع ورم عظيم حار ملتهب احمر ممتد  
 مع قران وهي حميدة النضرة ظاهرة الدم وقد كانت اكثر من قبل  
 لثمة العلة من الالبان والحلوات ومن الحوم والشرابات وكان  
 وافية القوة فامرت لعصبة بالمر اليد اليسار العرق اللطيف ومن  
 اليمنى العرق المسامة الصافن في وقت واحد واستغرقت ايضا  
 من كل واحد منها نصف رطل من الدم ولما ان مضت ثلاث  
 ساعات من وقت النسيه اخرجت من الصافن منها ايضا نصف رطل  
 من الدم ثم عدت وتما فلما ان مضت ثلاث ساعات من وقت النسيه  
 اخرجت من الصافن منها ايضا نصف رطل دم ولما كان في هذا  
 الوقت قد كان يمكن حل ذلك الالم والقران وحملت المرأة



تشفع منفرع ان يكون استقر عنها على ما كان عليه من الناحيتين جميعا لما  
 كانت وحدت فيمن من الحنف والراحة تكتفي اثرت تميل المادة  
 وجذبها الى اسفل احد هما لا يقع في ذكره لهذا الموضوع والاختزان  
 المرارة كان تغيا وها في البعد الا لغيره ايضا او جاع فاردت من  
 اجل ذلك ان يكون المادة شديدة الميل الى الناحية السفلية  
 وهذا باب ينبغي ان يتفقده الطبيب وينظر فيه فاذا نحن فخذنا  
 احدنا بعد فيما يقوى العضو ويدفع عنه المادة بالاطلية الباردة  
 القليلة هذا بعد الاستفراغ فاداني ربما اردت المادتين  
 وعصلتها في عضون شريعت وربما زادت الاصلية والاطلية  
 في الوجع اذ القيت الموضوع العليل نفسه وذلك يكون اذ اكا  
 المادة كثيرة جدا ولم يبلغ من قوة هذه ان يصيدها ويرد عن  
 الموضوع وسعت المسام من التحلل فانها ربما صارت زائدة  
 في الوجع بالعرض **وحب** ان يتفقده نسي رايها الاطلية الباردة  
 يريد في توجع العضو ومع ذلك في مخرجه وامتلاية نفسها وضعها  
 على الموضوع الوجع نفسه وقصدنا لوضعها على الموضوع التي توفى العضو  
 العليل لم يمنع كثرة المادة من السبلان ولا يمنع التحلل من العضو  
 مثل ذلك انه ان كان الوجع في الركبة وضعت الاضدة الماء  
 على ما توفى جز الفخذ وجعلنا آخر حد يصيب اليه الدماء الموضوع العليل  
 يتجرى ان يرد مجلسه ومرفقه ويرطبه اذا كان الزمان صيفا فاما  
 في الشتاء فانه قد نثر راسه وبدنه ثم يخرجها الى موضع لا دخان فيه  
 ولا وفود ويطبق له الدخول في الماء البارد في الصيف وفي  
 الغائر في الشتاء مرارا في اليوم مرات ويهرب به عن السهر  
 والنقوب والهم والعضب ولا يدعه الا مساك عن الغذاء وقت  
 طويل لا كغلتا ايضا حيث حاله الاولي ويصيب عليه الماء البارد  
 الى ان يحفز على جذب ولا توفى ويطليه بالمجذرات ونسفة المسكنة

الوجع ان اضطرنا الى ذلك بلا توفى واذا كانت المادة لمعنا واخط  
 نية فانما نستعمل الاول استفراغنا ان كان العليل ضعيفا بلب القرم  
 ويدر الاخره وبما العسل والبورق وبالمرى والبعج النقط فان كان  
 العليل قويا والمادة كثيرة غليظة استعملت سحم الحظيل والقطوريون  
 والسورجان والبوزيدان والتريد وحسب البيل وجعلنا ه مرات  
 بحسب الحاجة واستعملنا ايضا مع ذلك القى بالبخيل والسكجيين وبارالمز  
 والمالح والسلق والخرزل وبار العسل وان كان في البدن خلط  
 غليظ واحتمل العليل القى القوي جعلنا ه به والقى اذا كان الوجع  
 المفاصل السقلية والورك وتغويه ما يبدل مزاجه بعد ذلك كما علمنا  
 العقيق والزنجبيل المرى وجوارش الفلافى وترماق اللاربت و  
 السحر نينا وبار الاصول وحسنت العضد في هذه العلة لتلايمه والبدن  
 وبعد م النفع فكيف توفى لذلك العضول وسجل الاضمة واللايت  
 المشوية منذ اول الامر الى آخره الا انى اول الامر سجيل منها المنقحة  
 فانما في اخر الامر الملبية والمحللة بقوة وقوية ويجب على ذلك وتناثر  
 اليها تجر في المقاصل شتى من المادة فان هذه المادة مبر  
 الى ذلك وينبغي ان يعقل ذلك برفق وتوده لا كما يعقل كثير  
 من جمبال اطباء وواسطهم فانهم يتكبرون على هذه الادوام بالادوية  
 القوية الحليل وينتشر ون وسيرة ون بما يطهر من قوة الزها وسعة  
 تحليها وينفضها فلا يلبثون الا بدية حتى يخرج ذلك الورم بعبية  
 ويصيب ويبلغ من ذلك جدا لا يخيل بته محصل العليظ حلوا من  
 اللطيف الذي يوق كل ذلك بما قد تقدم من معالجة اطباء فانما ان  
 نية تحليها ولا يخيل البية لكن ينبغي ان يكسب عليه بالمليبات حينما  
 وما للمحللات اخرى ومضى راينا الورم قد نقص نقصا كثيرا كثيرا  
 تراوت مع ذلك صلواته على ما كانت قبل وان كان كذلك  
 التحليل البية واكتنا عليه بالتميين الى ان يلبس البية ونرجع الى حالته



الاول والى ما هو اليه منها ثم يعود الى المحللات وان لم يكتب المقصود  
 فصل صلاة الكسبية عليه بالذي كتبا لهما بها وعلما ان التحليل واقع  
 بجميعه الاستخار بانما تطف اغذية العليل وغذيه ليويا ويوما لا  
 وليزومه النوم على الخلا فلا تغذوه الا بالمباين به عند تامة الطمأنينة  
 ليفي بقية الاخطا التي كانت وشقية ما العسل والزمنه بعد  
 استفراغ البدن وزوال الوجع النقب والحمام الحار بغير صب كالكثير  
 عليه وادرار البول والحب ان يغض عن تفقده متى استفراغ  
 بالقصد او بدواجا لبيونس المعروف بالقوقا ما فاذا اورد  
 الصورة ولا تصد العصو ولا يعقوى المفصل شي دون استفراغ  
 البدن لعل نرج العضل الى عصو سرج وجعل حدنا في الاستفراغ  
 بمقدار حجم الورم ويطيل من اغذيته ويطهها ولا يحتاج الى تدرج كثير  
 هذا الذي ذكرنا بافا ما ان كان الورم الذي في المفصل فلعنوني او كما  
 من دم كثير البلق او ورا كالعينا الا ان يوشى من اعراض الضلعوني  
 فانه ينبغي ان يسخرن علاجه من علاج المفردات مثلا **قول** ازل  
 ان ورا حدث في مفصل فيه حرارة في المسس سديده وليس معه من  
 التمدد ولا من الضربان ولا حمرة اللون كل ذلك يجب بانبغي ان  
 مع مقدار تلك الحرارة اذا كان ورا مومنا خالصا والوجع فيه  
 ايضا مادة بفران يحس او ضربان ويحس معا **قول** انه قد بان مما  
 مضى من كلامنا ان هذا ورم مادته مركبة من دم صفراوي وانه  
 ينبغي ان يدا من علاجه بالقصد ثم باستفراغ الصفراء وسخرن سائر  
 تدرجه من التمدد المفرد ولكل واحد من هذين المادتين وسيل الاله  
 يجب ظهوره ولا يبه واما المواد السوداء وية ثقيل ما يحدث عنها وجع  
 المفاصل وتذكر منه عند ذكرنا عرق النساء كما يكون كافي انشا الله  
**قال** واقول في علاج عرق النساء ومفصل الورك لسيت الدلائل  
 والعلاجات التي تدل على المادة المحدبة للوجع في هذا المفصل غير الدلائل

عليها

عليها في سائر المفاصل الا ان في الاستدلال عليها منها وفي علاجها  
 البنية لبعض الخلاف ولذلك رايت ان افردت الكلام واحفظه به  
**قوله** انه من اجل ان هذا المفضل غير عتيق وما فوفته من اللحم كثيرة  
 لكيلا يستبان الفضل المنصب اليه من كون الموضوع ولا منى محبتة  
 فان بان شئ من ذلك فينه فانه يبدل مع ما يبدل على اكثره جدا  
 وانه قد طارا للمفضل واذا بان فيه جرابه وفي اليه فانه يبدل على  
 ذلك لظهور البرد اكثر مما يكون اصحا فاكثرة وذلك كله من اجل  
 هذا المفضل وغلظ ما فوفته فاما في الامر الاكثر فانه لا من في هذا  
 الموضوع في حال توجهه لكون خارج عن الاعتدال والامر كذلك  
 يعني ان يستخرج ما هو الخلف المنصب اليه من سائر الدلائل الاخر  
 الذي ينصب اليه ويحصل فيه على الامر الاكثر احتلا بلقيمة ومقارنها  
 اذا نصب اليه يطول ويخيلها واحداها من غير ان يكون كثيرا  
 يقبل رباطات هذا المفضل بهذه الرباطات فينزل ويستخرج حتى  
 انه يصير سببا سهولة انقلاب رومانة الفخذ من حوض الورك فيلزم  
 اصحابها عرجة دائمة من صنو من الرجل ما يبرها وهذا اعظم البلاء  
 الحادثة في هذا المفضل فاما التحج فاعلم اني رايت فقط في هذا  
 المفضل ولا اخبرني احد من اطباء انه راى ذلك وسبب فيه  
 عندي عسر التحول منه وذلك ان التحج يكون اذا اختلف من الشئ  
 المنصب الى الموضوع لطيفة اول واجتمع غليظة وتكاثرت فاما في  
 سائر المفاصل فما احصى كم مرة رايت فيها التحج والعصق وشما  
 اخر عجيبة بديهة سبيل ويخرج منها يطول الكتاب بذكرها ولا يكاد  
 يصدق بكونها الا من شاهدها واما العلاج فاما اذا راينا مع هذه  
 الدم في البدن ظاهر الا ان بداننا بعضنا السائلين من البعد المقابل  
 العليل واخرجنا الدم مرات على ما ذكرنا فان لم ير الدم ظاهر الا  
 ان العليل من العفة وفي بدنه من الحرارة مقدار ما من معناه

+



برد جسده وسوء هضمه عند اخراج الدم قدمنا مضده ايضا على ساير عظام  
 لان هذا الخوص العظم في امانة الفضل عن الورك والحفيف عنه  
 عمل بلوغ جدا ولا يحتاج الى غيره اذا كانت المادة دموية فالصحة  
 ثم يبدأ مقتية بالقي ثم بالاسهال ثم بالجفح والقوية والاضمة ثم بما  
 ان اضطرنا الى ذلك فاما ان كان لون العليل منكسفا ووجهه باهجا  
 وطمره هلكا وهضمه ضعيفا فانما لا تزكك اخراج الدم في هذه الحالة  
 علاجه بالبدن وسوء الهضم ويتولد الفضل فيه اكثر وسيداه من  
 بالقي ويحتمل ان مد من الورك شيئا مما يكيد او يصيد به قتل مقتية  
 في استفراغ البدن بل ان اشتد الوجع في حاله صمدناه بالقي لها  
 حرارة فارة ممكنة فيها ان يسكن الوجع ولا يجذب مادة كالبولنج  
 وبذر الكتان ويمرجه به من المنا ودهن اشبث ونحوها مستحسن  
 الوجع ولا يبلغ حرها ان يجذب مادة وذلك ان الكمادات  
 والضمادات الحارة ان اوغنت من مفضل الورك والبدن  
 كثيرة الاضلاط جذب اليه مواد كثيرة وركبها فيه وعظم ضررها وحده  
 البية في هذه الحالة اكثر ما يجلب عنه اصغافا كثيرة واما الاضمة الباردة  
 فليس تحتاج اليها في علاج مفضل الورك البية ولو كان يستعمل استغلا  
 وذلك انه ليس شئ منها يملغ من قوة ان يصيد المادة عنه  
 لان هذه المادة بجي منه مجار غائرة غائبة وكلها بعين على نزول  
 الفضل وطوجه في هذا المفضل وليس يحسب ان يكون عناتيك  
 اكثر مما جذب ما في عمق هذا المفضل الى ناحية ظاهر البدن لانه  
 بذلك يكون الافات من الزمانه التي ذكرناها حتى انما تستعمل  
 اجل ذلك الاضمة المحرقة والتي بانها ريفسته باجزه ان اضطرنا  
 الى ذلك ومن بعد ان يستفرغ البدن بالقي بالمقدار الذي يحسب  
 اخذنا في استفراغه بالادوية المسهلة مما حاصرتها ان خرج السليم  
 والفضول النخاطية لقتنا الحار وسقم الحنظل والفسطوريون ونحوها

+

دقيقة لعلم

يقع الصبر فيه على عجب اذا لزم حتى يسبح ويمشي وموتة الا ان سبق ذلك  
 بر والعلته فانها كثيرة اما يراها البعض فقط او يستعمل التي وحده او بهما  
 ولا يستعمل المسئلة قبل المنقصة في هذه العلة البتة وذلك انها  
 كثيرة اما يري في التوجع يجذبها مواد الى هذه الناحية ونفسه وبقيا الا  
 بالامثلة من الغذاء المقطوعة المسئلة التي حتى يعقاده وسهل عليهم  
 منية بعد ذلك على الريق بالادوية المنقصة مما يقطع البلغم ويخرج  
 دما الحفا به ويجعل له بين الاستفراغين مسعا وان احتجنا الى ان  
 تركه فيه طويلا لسفوف القوة فقلنا ذلك ولغطيته من الاغذية الكثيرة  
 الاغذية العظيمة الفضول كالحلوة السعد وصفرة البيض وطوم الطير والسنبل  
 الصافي ما عندنا ليل يسقط قوته لان هذا مرض مزمن ولعطيته في  
 ايام الراحة المبدل المزاج وحمار منها الا قوى والاضعف بحسب ما  
 يكون له الخلط وكسفته ولو من الاغذية الكثيرة الفضول والتم  
 والسكر ويلزم الجمع ما امكن لئلا يخلط بدلا مما يستقره ويمنيه من المشي  
 وطول القيام والجماع والركوب ومن حبس البراز والبول لئلا يسيل  
 الى الورك فضول اخر يستعمل التي بين كل اسهلين لئلا يكون مثل المواد  
 وجرتها الى اسفل اذا نحن استعملنا الاستفراغ بالاسهال مرات على ما  
 ما يقدر من كثرة الفضل وقلة في البدن فان راينا العلة تارة بعد  
 فيها بزيغها وتقلعها من موضعها التي هي سبب جفنا العليل بالحقن التي هي  
 الدم وهذه صفت خففة قوته جدا المني واما وتطلع العلة بوجد  
 تشوراصل الكبر وشيطرج هندي وشورا حنظل وقشور بون وقين وقنا  
 الطار وما هي زهره كد حسنة دراهم لطبخ ثلثة ارطال ما حتى يبقى طرطل  
 ثم يصفى ويحقن به مع نصف اوقية دهن خيري اصفر وكمد المقعدة  
 لسحق الخففة مدة طويلا ويحتمل لذعها ومسيك ما امكن ويعنى ان تناول  
 العليل قبل ذلك شي من الطعام لئلا يصدع ويحقن قبلها بما يستعمل  
 والبول في تعسيل الامعاء من الفضل او يلقى الخففة حرم المعيا لقيت خففة



اخرى قوه عرطنيا وخرق اسفن ما هي زهره وكرم دانه وخرق  
 الحنظل وخرق وانشان احقر وماريون حصه حقه يطبخ بثلثه  
 ارطال ما حتى يصير نلتي رطل ويحقن به مع وزن حصه دراهم زيت  
 عسوق وبنده حقه قوه حاده ويطبخ ان يستعمل امثال بنده في  
 اصحاب الجذب الغليظه والبلغمين فاما خربني فمثل هذا الوجود  
 وليس لغليظه الجذب ولا كبره الرطوبه فيكفيه ان يحقن بماء اسلق والبورق  
 او بماء الملح او بالمرى النبط صفت حقه قوه قليله الاخلاط  
 الحنظل وفتور يون وعرطنا حصه وما هي زهره يطبخ بالما وهيا  
 على ما وصفنا ويحقن بها صفة قويه تنوب عن الحنظل ويجوز ان  
 يطبخ في ماء ويصفى ويذرع عليه بورق ويحقن به بعد ان يقطر عليه قطرات  
 مزدهن الخروف فاذا فعلنا ذلك صمدناه ان اوجبت الصورت  
 بالاصدء المحرقة التي تسمىها الاطباء محرقة البدن ومبدلة الكبد  
 الكاوية لتعمل في اخر العسل وفعلا يقارب فعل الكي وربما يسقط الموت  
 وجمعت في تلك القاطاة الصديد ووج يكون ابلغ ما يكون في احد  
 تلك المواد لانه متى ضعفقت بهذه الناحية وسخت مال العسل  
 اليها ما اضطرار وهذه الادوية قوه عظيمه القوه جدا ويجب ان  
 بعد ان لا يبقى في سقيه البدن غايه ما يمكن صفة مناديات حده  
 المادة من عمن مفصل الورك يوقد دردي محرق وخرق وعالج  
 واصول الكبر اجزا سوار عجن بها خشب التين ويضد بالورك ويشد  
 ويصير عليه حتى لمص حده وخرق ثم يحل فان كان اسودا الموضع والا  
 اعيد عليه حتى لسودا الموضع حتى ينفظ ثم يوقد عنه وبقفا النفاحة  
 وسيل ما فيها ويكيد الموضع بماء حار في وطنه لسكن الوجع ويسبح  
 بالسمن نلما يقيم تلك القروح لانه متى طال كثرها كان ابلغ وان  
 سكن الوجع كله او الا اعيد عليه فما وحسري يوقد دردي محرق  
 وسونج وذرارح وفتسا وهو السونج اجزا جمع الخلع بعصير السوس

الفضل

او يعبل النحر وسعال به على ما وصفنا صفة منها اخرى كل النفسا في  
 ويشرب خرقة ويلزم الورك حتى يجف او يحال النفسا ونظا عليه فاذا  
 اخذ العصفور برم وكبحر فاقطع قطعة من روق بمقدار الورك عليه اذ  
 واتخذته والزفة عليه ودعه خمسة ايام ثم خذ عنه في الحمام تسط  
 يطبخ بزوال حمام الى منقظ ولا يطبخ شيئا من هذا القروح حتى يسكن  
 الورك وقد ذكر جالينوس احكامه عن رجل من القضاة علاجا  
 لوجع الورك والسنا عظم امر هذا الرجل المحل عنه ونحوه وزعم انه لا يخاف  
 معه الى علاج غيره البتة وان العليل به اربع في مرة واحدة حتى ابر  
 ادخل الحمام محمولا وعولج فيه فخرج على جلبيه وهذه صفة توجد  
 من نبات الشطرنج وهو اخضر ناضج في الصيف وينعم دقه ثم يعاد  
 عليه الدق مع شئ من شحم ثم صنعه على حق الورك والمواضع من العجز  
 التي توجع من العجز والساق واسنده ودعه من اربع الى ست ساعات  
 بقدر احتمال العليل للوجع ثم ادخله الحمام فاذا ندى بدته فاخذ له البر  
 وفذ الشما وعنه فانه يبيته فان بقي من الوجع شئ اعيد بعد عشرة ايام  
 المقهيد بمره اخرى وربما علق عليه الحية الذي تحذ منه نحاس مرص  
 ويكون سعة راسه بمقدار نصف شبر وتسل النار في كاغدة صغيرة  
 ويعلق على الرق الذي له ليللا يلقى الطيب ثم يكب على الورك فانه يترك  
 بالزوقا محكما ويكون في اسفل ذلك ثقوب قد الزق عليه خرقة  
 او كاغدة يحظر حتى لا يدخل اليه الهواء والالم يترك فاذا اردت ان  
 عن الورك الكشط عنه الطريقة فان الحية لست حتى وتسقط واتركها عليه  
 ساعتين ثم خذ باعنه وكمده بماء حار في صوت واعده باعليه  
 ذلك حتى ينقظ صفة الكوي الذي يستعمل الوجع الورك وهذا  
 اسمها والمثلها تحذ شرا القح من جديد قطره نصف شبرم ويكون  
 له عنه منه غلط كغظ نوى السمزوني داخل اخر مثله واخر مثله واش  
 بعد ما ينها قد عطفه وسجد له منقبض طويل ثم كبحر راسه حتى يصير كالدم



ويلقى الشرر ثم يوضع على الورك والعليل مسكى على الجانب الصحيح فلكويه  
 اربع كيات مستديرة في مرة واحدة ثم يصعد باليمن حتى يسقط باليسرة  
 ولا يترك القروح يتبدل سريرا يفيد بالاشجار الحارفة حتى تبيل  
 منها صديده كثيرة فان ذلك يبلغ فاذا سكن وجع الورك فان  
 لما واذا كان وقت الكلى يجب ان يجعل عليه بالمداد والبرقعة  
 بالكي عليه **ال** ويؤى بعد ان يجلس في الحمام الحارة فان طاللت  
 العلة وراينا العذ يتجمع ويوجع باذننا الى الكلى قبل ان يصير العذ  
 ويرقى فكيف زمانته وينبغي ان يرد زمانه العذ في موضعها  
 كانت جارية ثم يكيوبه ذكر عرق السنا بهذا وجع يمتد في طول  
 الرجل من لدن الورك الى اطراف اصابع القدم قليل الاخذ في  
 عرضها شبهة لوتر ممدود وربما لم يبلغ القدم وتقطع عند  
 الكعب او في نصف الساق او عند الركبة ويكون لعرض العرق الذي  
 باقى لكل واحد من الرجلين من العرق الاسفل من قسمي العرق الناس  
 من جهة الكعب وربما كان امتلاوه من دم لى جيد حافظ لطباع الدم  
 الذي في سائر البدن وربما كان من دم غليظ اسود على طريق دفع  
 الطبيعة كالحال في الدوالي وربما كان من رطوبات يخلب فيه من الفضول  
 النواخي السفلية من البدن كالحال في قيلة الماء بعد ان يكون امتلاوا  
 هذا العرق ويمتده بكثره كما في الدم الذي فيه من هذه الماوية  
 فاما القرب الاول فله عرض في الايدان البهيرة الدم اذا كثرت  
 فيها المشي والركوب واكثرت مع ذلك من اللحم والشراب  
 والخلوا ويجس العليل مع بخرارة ممتدة مع امتداد الوجع وربما يبلغ  
 من حرارته ان يكون الموضع الذي يمر فيه هذا العرق من العذ يراق  
 اشتداد حرارة عند لمس سائر المواضع وذلك يكون كثيرة اذا اشتد  
 امتلأ هذا العرق فعدم لذلك القروح واكثر من احد ذلك  
 حالا عيونيه وعند هاتئذ الوجع جدا لانه يودي كمنته وكسيفيته

جميعا وعلاج هذا الصنف عند العروق المعروفة بعرق النساء من حيث  
 ظهر في الجانب الوجودي من الساق فان لم يظهر فيعرض عنه هماره على  
 هذا القدم في الصنف الخارج منها عنى ناحية الخضر والفسفر من اصابع القدم  
 لان الشعب في هذه الناحية تنبعث من هذا العرق واما التي في  
 الناحية الداخلية فمن العرق المسماة الصافن وهذين العرقين اعنى  
 الصافن وعرق النساء وان كان يفتيم جميعا من عرق واحد فيه  
 بالركبة فان لعقد عرق النساء وشعبه في تسكين هذا الوجع  
 كثير على صنف الصافن لابل وعلى صنف العرق الذي في بايض الرب  
 الذي منه يفتيم هذا الصافن جميعا من اجل ذلك فدلزمه الاطبا  
 من اصحاب التجارب وبقى فيتم تيدا ولونه على الدهر وكفى ابيض ففقد  
 ففقدنا ذلك ولقد ناهد بالجرته كمرارا كثيرة فوجدنا الامر يكون على  
 حسب ما ذكرنا ونظنا اننا قد اصبنا العلة فينا ابيض الا انه ليس هذا  
 بوضعه لظولها وكثرة ما يحتاج الى المفدمات فقلبا وليس على المعالج  
 من الجبل بها ضرور ولا نقص ويعنى ان لعقد هذا العرق بعد وضعا  
 السليق من البياض المقابلة للرجل العلية لا سيما ان كان البدن  
 ويلطف التذبير بعد ذلك وتوفيقه كل شئ كثير منه الدم في البدن  
 كالحم والشراب والحلوا ويقصره على الحامضة والمرزة ويشرب الماء  
 بالسكنجبين الحامض وتوفيقه المشي والركوب الطويل وليس يحتاج بهذا  
 الصنف الى علاج عمر هذا واما النوع الثاني فانه يعالج ان يعقده  
 العرق بعينه لكن ننبا به قبل جميع علاجه ليسكن الوجع او كحف باستقره  
 حل ذلك الدم الغليظ السوداوى ثم من بعد ذلك تسبل على  
 العليل بالاسهال مما يجذب السودا كالافتيون والبساج وان السليق  
 والسليق الندى والغار يقون وكحوا وكحمة الاغدة المولدة للسودا  
 كالخيز الطحكار وخيز الشير والعدس والتبا قلى وحم البقر والسودا  
 والملح والكولنج والشراب الغليظ والكرب ونظوه مما يولد



رقيقا طبيا كما لبعض النخيرية شت وطولها الفراج والحجا والحلان والشراب  
 الايض الرفيع ويزيد الراحة والحمام ليقل تولد هذا الدم الغليظ وعلى  
 هذا النوع قربة من النوع الاول الا انه يجيبه انه اقل حمى وحرارة ووجع  
 واكثر نقلا وتقداسه وانه يحدث في اصحاب الامزاج السوداء  
 ويعقب التذبير المولد للسودا فاما الصنف الثالث فهو اورد  
 اصناف هذه العلة واقلمها حدوثه واعسر ما يبرؤا والذي كصفيه  
 من العلامات ان معه حذر وبرد في الرجل والرجل معه  
 حارة وانه يحف على الطبع والعطش والرياضة والتعرق وسيل  
 ويبه على ابيج والتخم وكثرة شرب الماء والشراب المنفوع  
 ويدر في علاجها في اولها ثم ما التي تسهل البلغم على الخوالذي ذكرناه  
 عند ذكرنا علاج الورك وكثرة البقول والشرد والفواكه الرطبة  
 وتيسر على القلايا والسوا والمطبخات ولا يطبق له شرب الماء  
 الكثير ويسقى بالاعسل والسكجيين العسل ويكب عليه ايام الراحة  
 مبدلات المزاج كالسجينا وزيماق الاربعه وبارج مس  
 ومما هو الين منها مثل الكهوني والفلاني والفودجي والزمجبل المرنج  
 ونحوها فان اقلدت العلية والا لتقدنا مواصتها باع كبا رقيقا  
 في طول البدن واحدا على منصل الورك واخرى في الفخذ على  
 الموضع الوجع نفسه واخرى على ظهر القدم فان بقي منه ذلك  
 شققنا عنه في الساق وعلقنا بفساده وادخلناه حكة مرورا  
 ولوناه ابر حتى يبره ونقطه فهذا اخر علاج الاخراس من  
 وجع المفاصل ان غرضنا في حال وجود المرض رفع سبب الوجع  
 له ومقاومته ويكون وجع المفاصل من علت او لها دارة الاصل  
 التي عنها كثر الفتول والثاني في قوة الاعضاء الرئيسية على بعض ما عنها وما  
 يتولد منها من الفضل والثالث صنعفت الاعضاء الثقاته لذلك  
 الفضل فاسبب الثاني من هذه الاسباب الثلث اعنى قوة

الاعضاء الرئيسية لا ينبغي ان يعياد ويقاوم بل ينبغي ان يحرس ويحتمد في  
 لغاية على حاله والزيادة من ذلك له والسبب الثالث ان غنى  
 صفت الاعضاء القابلية فليس ينبغي ان يعياد ويقاوم وايضا بل  
 ان يستفرغ البدن وينقص امتلاؤه وبقية مع عود الفضل ورجوعه  
 على عهده شريف كما ذكرنا قبل واما السبب الاول الذي هو رداة  
 الاغلاط فينبغي ان يقاوم ويعياد وايضا وينع كونه وتولده ود  
 يكون باحتياط التذبير المولد للفضول ونقصهما متى تولدوا  
 بل ما قبل ان يتقبل ويؤدي الاعضاء الرئيسية فيضطر با ذلك الى  
 دفنها على غير ما من الاعضاء التي هي اصغف منها ومقاومته هذا  
 ودفعه بذلك الامر في الاحراس من اوجاع المفاصل ولان هذه  
 الفضول ليست بنوع واحد فقط صارا التذبير المانع من تولدها ليست  
 بنوع واحد ايضا فالنوع له موى من اوجاع المفاصل التي تكون  
 منها الورم الذي تسميه اليونانيون الصلغوني اى المتصلب يكون  
 بالتذبير الذي لا يكون معه الدم في البدن ولا يجي ولا يسجن ود  
 يكون تبرك الخوم والاقبال منها وتترك الخلو امن الاغذية  
 الكثيرة الاغذاء كالحليب والعصايد والسمن وطم الخمان بل كثير في  
 غذاءه بالاكثير مع تولد الدم ولا يسجن كالحن والعدس والظفر  
 والساق ويجعل حل اغذية كالتفصيل والعدسية التي تستلكن  
 الصفراء والمصوص المنخ من الطهبوج والملا من العجايل الرضة  
 والقرص المنخ من طوم الحدا والقرارص المصنوعة في ماء اخصرم  
 والسباج للبالغ والمؤنة من طوم البقر ويطونه وما شابه  
 ونحوه وكحل الاسفة باجاءت والجواذبات والرهاس والهبط  
 والعصايد والحناء والبالودج ونحوها مما له اغذية كثيرة و  
 يطبق له من الفواكه التفاح والمان المز والاحاص والحوخ  
 والسمس وما يبا وبمنه الاكثر من التين والرطب والموز



والغيب البليغ الخلاوة والبطيخ وما يشبهها مما له حلاوة او منانة عظم  
واخذ اكثره وان كان العليل يابلا الى الخوم جدا احرقه انما اغدا  
كل يوم الطير غير الفراج والبطيخ ثم الدجاج والمجل والدرنج  
لخوم المواشي فالجدا والفتي من المعروفات لشي غير ما صلحنا  
بان البطيخ بالجل وغيره وان كان يابلا الى الشراب حينئذ منه  
العقيد الحرم والحديث والعقيق القوي واخره ناله المغنزل  
الرفيق وان نال الى الاثرية القوية في بعض الاحوال ان نزع  
تلامي ذلك واصلا به بان نسقيه بعد ما من الاثرية لطيفة كرب  
حاضر الانزج در رب رياس ورب الخصرم ولم نطلق له ان  
يدمن له ذلك ولا نواتره بل ساعد فيما بين اوقاته وان كان  
يابلا الى الخلاوات حينئذ العسل والبن وعقيد العنب و  
ناتيه على ما تجد منه بالسكر واخره ناله من الادهان من الحل لان  
السموم ودهن اللوز وان كان ليس باكثر حرارة من هذا الدهن  
فانما الشراغذ او سبلنا ان نغز من الاشياء الكثيرة الاغذا  
لانها تولد ما اكثره ولدك اخره ناليف السكر على عقيد العنب  
ولا نذعه يدين من هذه اليف وكثير منها ونسقيه بعد ما الاثرية  
المطوية اما السكين الساج السكري واما بعض ما ذكرنا ولا نطلق  
له البليغ من الشع الغاية القصوى فان بلغه في يوم ما قصر في الاثر  
وكذلك لا نطلق للامتلاء من الشراب فغلي هذا جر ي تدبره في  
مطعمه ومشربه فاما في نومه ونعيطه وكده وراحته فانما حله منها  
امر متوسط لان الدم كما يكون اكثر النوم وراحته كذلك محسود ويرق  
ويجرب اكثر الحركة والنعيطه واما الباه فان ردى جميع اصحاب  
المفاصل الا انه من بينهم لهؤلاء اقل ضررا فغلي نطلق لهم الباه عند  
الحاجة اللهم الا ان يكون الوجع بهم في المفاصل السفلية لا سيما  
وراك قلنا عند ذلك كما دان لا نطلق لهم به ولا نطلق لهم

ذكر

ذلك على شح ولا على سكر ولا شحم الأشكال الروية المتعفة ولا استقام  
 أيضا فالغذاء استعماله فيه في الاوقات التي يتوقع منها البوار  
 والاحوال التي يظن ان البدن منها يمتنع فانما لا تجيب في هذه الاوقات  
 منه ومع ذلك فلا بد ان يتفقد النبض كل يوم بعد ان يحفظ صورته  
 الصحيحة ويفقد سخنة البدن واللون في الوجه والعين خاصة فان  
 النبض يوبا قد زاد عظمه وتواتره واللون قد ازداد في حرته والسخنة  
 كما ان العبل واحر والبدن يمتنع بحال ما مضى من التذبير وصحناه بان  
 نقابله بعد ما جرى عليه فان كان ذلك من اجل توسع في الغذاء  
 من كثرة نقلناه الى الصند وان كان انقرب في النوم وراخه ابدنا  
 بهما راحة وسهرا وان كان لتقريب في استعمال الحمام حرماه و  
 اشربنا عليه بالذخا في الماء البارد فمضى ما نحن لعقدنا منه هذا التفقد  
 ما يقرب منها واطاع الوجع ونشاع الى ما ينشأ عليه وما يدر فيه نوبة  
 لم يمكن ان يجمع في بدنه امثلا يوجب احلاب نوبة العليل  
 ان نحن انضربنا عن هذا النحو من التفقد وما يقرب منه ولم نعال  
 حال السخنة واللون والنبض وسائر الدلائل الا فيما بين مدة طويلة  
 ان اجتمع في البدن ونحن لا نشعر امثلا نطلع من فذره ان يكتسب  
 بل ويمكن ان لا يشعربه حتى يوافي النوبة وكس ونحن غافلون فاذ نحن  
 اصبنا دلائل الامثلا ما در بالفضد وان كانت دلائل قليلة ما درنا  
 الى القليل الغذاء وتلطيفه والرجوع الى سبب التدبير الذي حددناه  
 فان نحن اعقلناه التدبير ولم يطعنا القليل فلم نسفر حتى يوكا فبنا نوبة  
 ما درنا الى الفضد على ما قد حددناه واستفرغنا من الدم ثم نغذ  
 ما نرى انه يفي بالعدة اننا الله ونحذر الذين يعجزهم اورام حارة  
 ومتر كان معتبره اوجاع المفاصل ثم ذهبت عنه او تجاوزت هذه  
 النوبة من غير ان اصابت في قلة الغذاء او فرط تعب او نحو ذلك  
 ما عرفت البدن فليست فرغ في وقت النوبة من الخلط الذي كان متجاها



ان كان درمه حارا بالفضه وبما يخرج لصفه وان كان باردا فيخرج  
 الحام مما ذكرنا ولا يخاف فانه ربما اورت موت النخلة او رتو على  
 ذلك ان يتبدى الحقان او صيق النفس وربما اورت فالحاوية  
 وعلامة ذلك ان يتبدى من كدر الحواس وربما حار ذلك لغنة  
 فلهذا لك الاحدم ان تنفخ من اجنب النوبة ثابت **قال** الذي  
 يعم ادجاع المفصل وعرق السائر الحادثة من الضلالت الاربعه هو <sup>نفس</sup>  
 كيموس دي مودي الى الموضوع الا لضعف من البدن ويكون ذلك  
 بقوة الاعضاء الرئيسية وضعف الاعضاء الدنية من سعة الجاري كونه  
 تولد الفضلات في الاكثر سابق اشبع وادمان السكر وسور الصم  
 السكون الدائم والجماع الخارج عن الاعتدال فخب لصاحب ذلك  
 ان يتوقى ما ذكرنا وما تحذرنه بالرياضة وينتج من الاستعداد و <sup>نفس</sup>  
 يغذاه الى القشقة ثم لحوم الصيد البرية والجلدية والحل والزيت فان  
 كان مرطوبا استعمل الخردل والعسل فانه يقطع المواد المنصبة ويمسحها  
 فاما العلاج ان كان جده ونه عن الحرارة وكانت مية وانار الدم الزفر  
 الصفراء التذات بالفضه ثم بالسبل اللدوم فان كانت صفراوية و <sup>نفس</sup>  
 الصفراء فيها اكثر من الدم جالت بالادوية المسهلة دفعة و دفعت ثم  
 يخرج الدم وتستعمل في خلال ذلك ما سبب المزاج مثل السخار كانت  
 الحدة شديدة ملية حمر ودايما بار الرمان الحمر وان كان السبل  
 الى النزال قطر عليه دهن البنفسج او دهن القرع قدر وزن درهم فان  
 فان لم تكن الحدة شديدة فما السبع الغريمير بحلاب فان كان السبل  
 قشقة قطر عليه دهن اللوز قدر درهمين فان لم يكن هنال قشفت  
 في شجر بركو وكذلك سقى مياه الفاكهة وانسويها مثل العناب و  
 الاجاص والنمر المندي والحلاط والسكنجبين السافج المعمول بز الحيار  
 الموضون والنديار ويدر الكشوث حرا ما توجه الصورة وبنيت  
 على لعاب البزق طونا وخب السفرجل بحلاب وذهن بنفسج او نور على

قدر الحاجة ومن العلاج الفاصل لذلك خاصة اذا كان الوجع في اذن  
 العين الاستفراغ بالقي في اوله بالاعادة المختلفة بعد ان يتملي  
 منها وانشره يعني فان لم يسهل طلبت الرشيحة والاصبع بين  
 حل تفعل ذلك مرارة لقيمة يونا ولا يعيد يونا ولا يعمل القى بالبحر  
 الالادوية مثل ما ورق الخيار مع الكنجين ان كان وقية او ما  
 اذ بده سفوف والكنكز و يستعمل في الاوقات الحظفة اللينة  
 فاما الالادوية المشربة المسهلة فاذا كانت الحدة والالتهاب شديدا  
 فحين ان يكون مباد الاجاص والترنجين ومارا اللبلاب الكروني  
 البانيس والسكر او الترنجين فان لم تحب الطبخة حسب الحاجة  
 فاجعل بالانشره المقودا مثل شراب الورد والترنجين المحلول بماورذ  
 والكنجين المعمول بيزر الهندية والخيار وشراب الاجاص النماضفة  
 من اوقية الى ثلث اوان بعد ان يداف فيه من السقمونيا من نصف  
 دانق الى الربع درهم حسب ما توجه الصورة والقوة هذا في اذ  
 الامروني الابدان الضعيفة فاما في آخره فيعمل ان يكون الاسهل ما هو  
 اخس منه ذلك قليلا ومنها صفت مطبوخ بجليج اصفر مسحوق الى  
 عشرين بنفسيج ياسين وورق الورد الاحمر كل سبعة دراهم بديار  
 ثلثة دراهم سورجان ابيض مرصوص درهمين بطبخ ويصفي مرارة  
 قلبي رطل ويجعل فيه وزن عشرة دراهم سكر ابيض مسحوق ويسرب  
 فاما الالاطية فيكون في اولها من اللينة مثل البوسن الارمني اذا  
 طاب ما عنت السخل والطرق المسبلولة بجل و ماورد وكافور لمرارة  
 اذا الغيت عليه و بدلت حتى فترت ومنه النافع في هذا الوقت  
 صب الماء البارد عليه وحده والذي قد طبخ فيه ورق للعقيق او الال  
 او شور شجرة النبق او شور الرمان و اطراف اعضان الورد  
 او يداف في الماء حتى يذوق مسحوق فان كان قد انفي للوجع مدة  
 وضع في الماء الحار لحظة ثم طرح ويوضع في الماء البارد نفع ذلك



وسار الادرام الحارة عدس متشتر سحيق بمبار الكزبرة الرطبة وجعل في زيت  
 كافور ويطبخ ويدق ورق العصب الرطب واصوله بالخل ويصفى فاذا  
 سكن الوجع لبعض السكون فحينئذ ان جمع مع البردش بالادوية  
 المحللة التي لا تسخن مثل دقيق الشعير وخط ابيض وبنفسج يابس  
 ويطبخ منه حزمة ويصفى فاذا احتمل اقوي من ذلك جعل الطلاء  
 من مياه البقول مثل البندبا وعبث التعلب والكزبرة نيل فيها  
 حزمة ويلقى عليه او يطبخ السفرجل حتى يتراكم يدق ويغلى في دقيق  
 الشعير وصيدبه ومما يحلل العقوة ولا يسحق اللوبيا اذ يطبخ حتى يترا  
 ثم يدق ويصفى به وكذلك دقيق سويق الشعير اذ يغلى بمبار  
 السفرجل وصيدبه واقوي من ذلك اذ اغلى هذا السويق بمبار  
 الكزبرة وذلك خط ابيض ودقيق شعير وبنفسج يابس واليسير  
 من بانويج واكليل الملك بمبار الكزبرة الرطبة فاذا سكن الوجع  
 كله فليصفى بدقيق اكليل الملك اذ اغلى بمبار الكزبرة النظفان  
 حتى يذوب الى القير وطى ويكون اذا حدث في العنوس او  
 تنبع فليكون بمبار البقول مثل البندبا وعبث التعلب ودان  
 بنفسج وشمع ابيض منقى معنول وحب ان يتوق استعمال الادوية  
 الشديدة القبض فان ذلك يجمع العنوس جميعا عينا ويصفى  
 فيكون سبب الزيادة في الوجع وحب المواد اليه وكذلك  
 ان لا يستعمل الادوية القوية التحليل فان لها حدة تحدث في العنوس  
 شبيهة بالباكل وصيدو اذ كانت حدوث هذه الادوية  
 في الجانب اليمين حيث كان من البدن من اوصاف وخفت للوجع  
 واسرع التحلل في النقرس البارد الحادث عن كموس بلغمية  
 حب ان يمدار في علاج ذلك بانفراج عام من فوق بالحقن  
 ومن اسفل بالحقن الحارة ويكون الحقن في اوله بالاعذية بعد ان  
 تملأ من الاطعمة المختلفة وكذلك الاثرية المختلفة وعلقت ساعة

والنقرس

ثم يقينا فان لم يسيل طلقت الرئفة والاصبع به من الخلق تفعل ذلك  
مرات بغيره يوم ويكون التي في اخره بالادوية مثل العسل المنقح بان  
العسل او عسلي او العسل المنقح فيه عبدان الطزين وتخرج حتى ياحد  
قوة ثم يخرج العبدان ويطعم العسل فاما الحظن فيكون ممتدة من طبع  
القطريون مع الزرارة والبورق ودهن النار ودر العسل  
وان احس فيه الى زيادة قوة جعل فيه من الطمار وسم الحظن فاما  
المسلمات من المشرقة وحب الماساني وحب الشيرج او حب  
ان يصبر على علاج هذا النوع فانه عسل الحليل ويخرج له من الادوية  
المبدلة المزاج مثل ترماق الاقاعي والمشر ودلپوس وبياد  
المكك فاما القير وطيات فيكون ما يقع فيها فربون وعامر  
ونظرون وما يصب عليه خل نصيف يطبخ فيه سقر وفودج حبلى و  
بالوج ونسبت والكيل المكك واصل الكبر حتى يصفى ويصب عليه  
منه مرات كثيرة وقد تتعاجل قوم من اوجاع المفاصل موضع العقوة  
في دهن زيت قد طبخ فيه افقاة وقوم يعقدون في ما قد طبخ فيه  
او صبغة او طبخ حمار وحش وصفته يؤخذ الصبغة او الثعلب حي و  
ذئب وحجل في مرجل فيه ما قد على غليات ويطبخ حتى يصفى ثم يخل  
ذلك الماء في الاذن وهو محق ويحلى العسل فيه يساعتين ثم يخرج  
منه وبعيا ودرسخين المار في آخر النهار ويحلى فيه ايضا ساعتين  
ذلك ثلثة ايام في اول الشهر وثلاثة في وسطه وثلثة في اخره فاما  
طبخ حمار وحش فيؤخذ من كل اعضائه قطعة ويطبخ كذلك بعد ان  
يلقى معه عند طبخه شيت وبلح ويستعمل الحلوب فيه على ما ذكرنا من  
في ما طبخ الثعلب والصبغة فاما الزيت الذي قد طبخ فيه افقاه  
فقال انه يبرأ منه بروتا ما ليس بعلاج والعللة الاسود تدره قومي  
سرايون **قال** السبب في وجع المفاصل والنقرس الضباب  
فصل في موسى الى المواضع الائمة فوجب ان يبداء فيظطره بل تجرى الى



وسار الام الحارة عدس مشتمل حتى بماء الكزبرة الرطبة ويجعل في ريش  
 كاتوز ويطبخ ويدق ورق العصب الرطب واصولها الجبل ويصعد فاذا  
 سكن الوجع بعض السكون فحينئذ ان جمع مع البردش بالادوية  
 المحللة التي لا تسخن مثل دق الشعير وخطم الحص وبنفسج ياسين  
 ويطبخ منه حزمة ويصعد به فاذا احتمل اقوي منه ذلك جعل الطلاء  
 من مياه البقول مثل البندبا وعبث الثعلب والكزبرة ينبل فيها  
 حزمة ويلقى عليه او يطبخ السفرجل حتى يهزأ ثم يدق ويغسل يدق  
 الشعير ويصعد به ومما يجعل نقوة ولا يسخن اللوبيا اذا طبخ حتى يهزأ  
 ثم يدق ويصعد به وكذلك دقاق سولون الشعير اذا سخن بماء  
 السفرجل وصندره واخوتي من ذلك اذا سخن بماء السولون بماء  
 الكزبرة وذلك خطم الحص ودقيق شعير وبنفسج ياسين واليسير  
 من بانويج والكليل الملك بماء الكزبرة الرطبة فاذا سكن الوجع  
 كله فليصعد بدقيق اكليل الملك اذا سخن بماء الكرنب البظرفان  
 حتى يذوب الى القير وطى ويكون اذا حدث في العنوصيس او  
 تنبع فليكون بماء البقول مثل البندبا وعبث الثعلب ودهن  
 بنفسج وتسمع ابيض منفي معنول وحب ان تتوق استعمال الادوية  
 الشديدة القبيض فان ذلك يجمع العنوصيس عينا ويضبطه  
 فيكون سبب الزيادة في الوجع وعند المواد اليه وكذلك  
 ان لا يستعمل الادوية القوية التحليل فان لها حدة تحدث في العنوصيس  
 شبيهة بالناكل ويصعد واذا كانت حدة هذه الادوية  
 في الجانب اليمين حيث كان من البدن فهو اصل وجف للوجع  
 واسرع التحلل في النقرس البارد الحادث عن كموس بلغمية  
 يجب ان يمدار في علاج ذلك بانسفرغ عام من فوق بالحقن  
 ومن اسفل بالحقن الحارة ويكون التي في اوله بالاغذية بعد ان  
 يتهدأ من الاطعمة المختلفة وكذلك الاثرية المتخلفة وطلب سبعة

والنقرس

ثم يتبعها فان لم يسيل طلست الرئسة والاصبع به من الخل تفعل ذلك  
 مرات بغية يوم ويكون التي في اخره بالادوية مثل الخل المنع بان  
 العيا او عضلي او العجل المنزفة فيه عبد ان الطبق وتجر ك حتى باخذ  
 قوته ثم يخرج العبدان ويطعم الخيل فاما اطفن فيكون ممتدة من طبع  
 الخور يون مع الزرارة والبورق ودهن النار ودهن العسل  
 وان ارجح فيه الى زيادة قوة جعل فيه من الطار وسم الخنظل فاما  
 المسهلات من المشروبة فحب المسامني وحب الشطرح او حب  
 ان لصبر على علاج هذا النوع فانه عسر التحليل ويحتاج له من الادوية  
 المبعدة المزاج مثل ترماق الافاعي والمشر وديطوس وبياد  
 الملك فاما الفير وطيابت فيكون ما يقع فيها فربون وعامر و  
 ونظرون وما يصب عليه خل نصيف يطبخ فيه سفر وفودج حبلى و  
 بالوج ونسبت والكليل الملك واصل الكبر حتى يصفح وصب عليه  
 منه مرات كثيرة وقد يحتاج قوم من اوجاع المفاصل موضع العنق  
 في دهن زيت قد طبخ فيه افقاة وقوم لعقدون في ما قد طبخ فيه  
 او صبغة او طبخ حمار وحش وصفته يؤخذ الصبغة او الثعلب جي و  
 مذوج وحبلى في مرجل فيه ما قد على غديات ويطبخ حتى يصفح ثم يخل  
 ذلك الماء في الاذن وهو سخن وحبلى العبدان فيه يساعتين ثم يخرج  
 منه وبعيا ودرستين البار في آخر النهار وحبلى فيه ايضا ساعتين  
 ذلك ثلثة ايام في اول الشهر وثلاثة في وسطه وثلثة في آخره فاما  
 طبخ حمار وحش فيؤخذ من كل اعضائه قطعة ويطبخ كذلك بعد ان  
 يلقى معه عند طبخه شيت وبلح ويستعمل الخلوس فيه على ما ذكرنا من  
 في ما يطبخ الثعلب والصبغة فاما الزيت الذي قد طبخ فيه افقاه  
 فقال انه يبرأ منه برواتا والسبب ليعا ووالعلة الاسود تدر قومي  
 سبرابون **قال** السبب في وجع المفاصل والنقرس الضباب  
 فقل وهو موسى الى المواضع الالهة فحجب ان ينهار فينظر هل يجرى الى



ذلك العضو صديده لانه يظن اني خلط هو ومن ان يحرمي فيقصد لعل  
 يقطع بالجرى ومنه ثم يتقويه ذلك العضو القابل فالجبه الاولى على  
 وجهين تمنع العليل من الاغذيه التي تملأ البدن وما يولد ذلك الخلط  
 ثم الاستفراغ لذلك الامتلاء بعضه العرق فان منفعته عظيم  
 للالم الكاين من الامتلاء ثم استفراغ البدن بالعبادات التي  
 تصاد ذلك الخلط الفاعل للعله فان كان الوجع في المفاصل  
 من خلط موز وموى حاد فاستفرغ بطبخ اليبلجين واما الطبخ الا  
 والشا هتمن وزبيب متروع العجم واجاص وتمر هندي وما شبه  
 ذلك فان كان حرمج ورم جابني المفاصل فاسق ما عنب  
 الشعلب ومار النديا وحناء شتر منقح من قصبه ومار اللدباب مع  
 شفيح يابس وسكر فاذا سكنت الحمى وطخت دلايل الصبح و  
 ساعدت القوة ونوهمت انه قد بقي في المفاصل فضل غليظ فزد في الوصافه  
 التي ذكرنا ما الكرنس والرازنج بعد ان ينفع منه متقالبين من الابرار  
 المر فان كانت العله من خلط بلغمي فاسق الحلب الذي لا يكثر  
 حب الشطرح وحب المنقح من ترديد وغار بقون وابرار وحم الحظيل  
 وماهي زهره وسورجان وشيطرح ولبوزيدان وصبر وحمل فاسر  
 فودوقا شتر شين وبلخ هندي وعاقر فزحاق ومقل واشق وما شبه  
 ذلك واما قوه العضو لاله فان يكون بالاطليه والاشده التي تنشا  
 ان كبرت قوه ويستفرغ الفضول التي حصلت بمثل ما اصفت فان  
 كان سبب الخلط دموي فينبغي ان يعالج بالادويه التي يبر العضو  
 بجلل مما قد حصل منه مثل حمى العالم وفتور الرمان وسماق ودينق الشعير  
 معجونة شتراب قابض فان هذا يمنع ما يفسد ويحلل ما قد حصل في  
 المفاصل وكيفية وحب ان يطبخ فتور الرمان شتراب او بكل طهي  
 ناعما ثم يرق ويسيح معه السماق وحمى العالم سحقا جدا ويخلط به منق  
 الشير ويحده منه صماد معتدل الرطوبة وينهده بالموضع العليل ويستعمل

هذا الضماد في الصيف بارد وفي الشتاء اقل قليلا او يطلى  
 بقايا وخصف وصندل الحمر وشياق تامينا و فوفل و طيلون  
 بعد ان يذاب بما عبت الثعلب و يطلى به الموضع وقد تنفع بالعد  
 الحمازا سحق وكل واديفت بماء الكزبرة الرطبة مع الكافور  
**قال** حدوت عرق السنا في الوركن وموضعها وهو عظم  
 العز و الخذ واليهما انتهى العروق من اعلى البدن ولذلك تثير  
 الضباب فضول البدن اليها فيقبله لضعف طباعهما ويجذب  
 الوجع فيها عن الحر والبرد و علاج الحار منه علاج النقرس الحار الا  
 الاطلية بالادوية المانعة فان ذلك يدفع الفضول الحاصلة  
 الى العوز فتغير الخلاله ومما قد قيل انه من المجرى من العلاج لهذا  
 ان يربط المزاج باستعمال الاسحمام بالماء الحار والاعذية الطبية  
 ويخرج العنقوب ثم يعقد عرق السنا بين الخنصر والخنصر بعد قصد  
 السابليق من اليد الخي ذية فاما الاطلية فوزق الدلب الطري  
 اذا ضمده وكذلك اصول القصب اذا دق وعجن بالخل فاما الحاد  
 عن العنق والحفظ الحام فمما حرمه كما ذكرنا في علاج النقرس البارز  
 العارض من البلغم من التنقية باستعمال القى والحرق والمسملات من  
 الجيوب والمسبلات للمزاج ومما خص هذه العلة الطقة بال  
 السوسن الاسمانجوني ويؤخذ منه وقتين فيرضح و يطبخ بربط  
 حتى يبقى ثلثه ثم يصفى ويصيب عليه اوقية ونصف عمل واوقية  
 مرسى ويسحق وهو على الرقيق وكذلك الحرف اذا طبخ بالماء وجعل  
 فيه زيت وحقق به فاذا اشبهت الوجع فسحق منه مثقال جزل مسحق  
 بدس اولين وينفع منه الفسل المتحمدة من راسن مابن واندروت  
 او حرف بعقد بعسل وينفع بعد التنقية التمرح بدس فرينون او سحق  
 حب الحزوع المقشر بخل وتعجن ويضمده وكذلك الضماد العودجى فانه  
 له خاصية في جذب من العنق وكذلك الغنظ خاصية ان يجذب من



الامر الاكثر رطوبات مخاطمية وربما خرج مع ذلك دم مغيظ منقعة  
 ثم يطبخ الورك العليل بهذا الطبخ بعد الاستفرغ وينفع من عرق النساء  
 لوخذ ورق الغار عشرين درهما عاقر قرحا خمسة دراهم قسط سبعة  
 دراهم حرف اربعة دراهم نظرون ثلثة دراهم بريق واخل و لوخذ  
 زفت رومي نصف رطل يذوب باوقمتين درهمين الباسمين  
 ودر عليه الادوية وسيح حتى يجليط ويطبخ على صفيحة وبقية الموضع  
 وينفع ان لوخذ صوف صغير في دهن السداب او دهن الحنا  
 او دهن قنار الطمار ويجليط نظرون وهو لوبرق ارمني وخل عاقر قرحا  
 ويوضع على الموضع فاذا عالجبت بهذا كله ولم يبرافعا ووالعلاج  
 مرات بعد ان يريح العليل اياما واحذر ان لا يكتبه مرغا احر في  
 ذلك ترك العلة التي قد عدت بها ويشغل عنه بعلاج ما حدث او  
 يتوقع حدوثه فقد عزم مثل هذا الكثير لمن استعمل العلاجات باطراف  
 وشيخهم التي في اول الامر بعد التمام الطعام وناخره قبل الطعام و  
 بالادوية التي تحلب التي وربما اوجج الى الكلى اذا لم تنزل العلة  
 فحجب ان يكون الورك في ثلثة او اربعة مواضع ولا يدع القرو  
 يتنام ويندمل شبرعة حتى تحرى الصديد ثم يعالج بعد ذلك ويعيدوا  
 باخذية ملطفة سريعة الانقسام وكحسب السكر واللمع والشيخ و  
 الجماع والحركة العنيفة **وجع الظهر** محمد قال يكون وجع الظهر في الامر  
 من البرد والخام وعلامة ان يكون قلبا قلبيلا وسكونه  
 او امشي الانسان وحرك وينفع منه النبي والاسهال تحت المبتين  
 وحسب السوربخان وحسب النطرح والمخ بد من الخيزري وبقية الممر  
 ونشر البندمتران صالح وكذلك اذا كان مع كثر الجماع  
 ربما كان من ضعف الكلى او من علل فيها واورام او غيره وعلامة  
 ان يكون في القطن وان يصف مع الجماع وعلامة ما ذكرنا في  
 باب الكفا من علاج امراض الكلى ويكون في النذرة من امتلاء العروق

وجع الظهر

الكبير الموضوع على الصلب وتمتدده وعلامته وجع في جميع الظهر مع ضرب  
 وحرارة فيه مع سائر علامات كثرة الدم في البدن وعلاجه مضد البارد  
 ونشرب ما الرمان والدخول في الماء البارد والنوم على الموضع الكبد  
 الحسنة ويراج الا فرسته محمد **قال** هذا اذا تم وان لم يعالج واما  
 اذا ابتدئ الخدب فانه يعالج ويكون اما خارج من داخل فتصع الحز  
 واما البرج عليه وعلامته الذي يخرج ان يكون قد تقدمه اوجاع في  
 الصلب مع حميات حادة حميات الادرام في عظم النقب وسنة  
 الحرارة والاطباق والندوم ثم من بعد يكون الحمى هذه معنى وجع  
 ثقل في الصلب وسيد الخدب وعلاج ذلك وضع الاشياء المفوية  
 الملبين مما يسبي منها ذات الحدة الكافية عن ورم صلب وطلبه  
 الدهن الحار وحسن العليل بالدهن الذي قد يطبخ فيه اصول الخشبي ويزد  
 الكتان ويسقي فنوس الجيار حنجر مع دهن النوز وفضد الباسيس  
 العلاج واما الكاين من رباح الا فرسته فعلامته ان يحدث بعقب  
 وجع في الظهر ملاحي وعلاجه حب السورجان ودهن الخروع  
 يسقى على بار البرور الطار والبرياج وتضميد بما قد يطبخ فيه النمازم المرزوق  
 وارشح والقيصوم والافجوان ولعليق المالح ما البار على الموضع الكبد  
 ترديد ان مصص وطلبه بالادوية المحرمة سر ابيون **قال** يكون الخدبة  
 اما من سبب يعرف من خارج مثل القرية والسقطة والصدمة واما  
 سبب داخل مثل تراجات خرج في عظم الصلب من داخل ومن خارج  
 جميعا وقد يكون ايضا من رطوبة لزجة حتى مثل رباطات القفار و  
 نزول ويكون ايضا من ربح علفه خنفس كسنت القفار حتى يدفعا فيهما  
 وقد يعالج ما كان من الخدبة من سقطة او ضرب او صدمة بالرباطات  
 والقحاطات التي تفلح لها مع الاصدمة التي تضفها فاما الذي يكون  
 من تراجات خرج في عظم الصلب فعلاج تلك التي يكون من رطوبة  
 ينزلن الفقرة با دوية مسخنة محففة مثل حب الشطرح وطلبه ما الاصول



مع ايارح الغبيرة واما التي من رايح غليظة محسنة تحت الفقار فيعالج الحنج و  
 دهن الخروع ومار الاصول والبرور المنخمة المملطفة و ارجح زلخدية  
 لحمل بل يوضع وسنبل و اسارون ومصطكى و دار صيني كمد حرمهم  
 مرغشرة وراهم زرباد و درويج كمد لثة وراهم بزرك من وجرمل كمد  
 فنه وراهم بيق و لعجن بعسل الشربة ووزن وراهم مباد حارا وثلث  
 رطل من اللانث **في الدواب محمد قال** يكون هذه عروق غلاظ خضر  
 مظهرة على الساق و يكون اكثر حدوثه بالجاملين في الفوج وعلما  
 بقصد الباسليق ثم مضغها و مسحا حتى يفرغ ما فيها من الدم وربما مضغ  
 من موضعين او ثلثة او اكثر من ذلك وربما سلت سدا فيكون  
 اكل بعد ان يشدها ما فوقهما ان كان فوقهما عرق عظيم جدا و يتجاهد  
 بعد الفصد لذلك العرق و العصر الشديد مضغ الباسليق للبعد  
 الحادة تنكك الرجل و مضغ عرق الناص الركبة و اسهال السواد  
 يطبخ الالفيمون و ترك كثره الطعام و الاغذية الغليظة و الشرب  
 لا سيما الاسود الغليظ و التمر خاصة و تلب الرجلين و المنى و قميده  
 بالقوايض و تعطيه عصبا جيدا من اسفل الى فوق و ان لطخ عليها طمير و  
 ساق من البيض و الاقايا ثم غصص كان اصح و يجي هذا العليل بغير  
 ما فيها كما قلنا الفان ثابت **قال** العروق المدني تحدث في الاثر  
 في البلدان الحارة القشقة و لم يحث نقب لم يتبادر محقق من حبه  
 و يكون مع ذلك شره ما كل على ذلك القعب و يكون حروبا  
 في الاثر على الساقين و يحدث للعصو الذي يخرج منه في اول الامر خرقه  
 و تلب ثم ينقظ منه كان و سدى العرق بالخرق و الذي يمنع من  
 تولده من تطيب البدن بالنعنا و الطحام و التمرح فاما اذا ظهر فالحل  
 منه ان ينظر فان كان في جمع البدن التهاب و حمار و كانت  
 محسنة تدار بالفض من الباسليق للبعد الحادة و تلبين الطبيعة بما  
 الفواكه و يلزم اذمان بار الشير و ساير ما يربط و يبرد فان كان

قاله والى

اللثة والاب الا في موضع خروج العرق وسائر البدن ساكن اذ في موضع  
 سببها ينفع الصبر بما انما على قدر القوة الى ان يطهر نفسه ويطهر  
 الموضوع بذلك الماء بعينه ويطهر العرق على نفسه السرب اخف ما  
 يقدر عليه ويقا به ان لا ينقطع فمعدن مخرج في موضع آخر بان تقدر  
 العرق بالقصبة وما يفيقه في اول ما سقط وبعد القصد ان حاج لسبه  
 ان يرسل العرق على ذلك الموضوع **والفصيل** محمد **قال** هذا ورم  
 في القدم والساق واذا عظم جدا واستحجم وتغير فلا علاج له وانما في ابتداء  
 قاذبا بالساق والقدم تعظم وتورم وراعيه التحليل من منافيه  
 يكون اما من دم غليظ اسود وهو الاكثر واما من بغم شديد الغلظ واما  
 الذي من الدم الاسود ان يكون معه حرارة في الملمس وكثرة في اللون  
 وشي من التقرق فاما من علاه بعضه السايلين من البيه المقابلة ثم تجا  
 الساق وعضد ما بقى الركبة والاسهال مما يخرج الخلط الاسود مرة بعد  
 مرة واختنااب الاغذية الكثيرة الاغذاء والمولدة للسودا لحم البقر  
 والحلوا والعسل والكرمة والنمكود والبرية والخبز الفطير والبر  
 الغليظة والحلوا واقصر على الاطعمة القليلة الاغذاء التي تولد رقا  
 كل يوم الدراج والقرعج والبقول الطيبة وصفرا البيض السميرت و  
 الشرب الابيض الرقيق والخبز الحيد النخبة وطلق الساق والقدم  
 بما ذكرنا في باب الفرس من المقوية المبردة وبها المشي ويكون  
 من ابلغم الشد بد الخلط وعلامة غلظ الساق والقدم بل حمرة لون  
 ولا حرارة لمس بل بما كان باردا واولا تقهر علا جبهة العي وقلة الطعام  
 ذلك ليقال البليغ وبيد ام الفتي كل اسبوع مرة وخاصة على الخماول  
 الاطراف الصغير ولو خذ منه درهمين ومن الكندر نصف درهم و  
 الزكندر نصف درهم ويطبخ الرجل بالبر والمرو والاقاقيا بالبر  
 القالب ومار ورق السرد ووجوزة وبعصف ولبند وبعسل بعنت  
 الشالمة **في تعرج لفظا** محمد **قال** اذا طال الاستلقاء على ظهر

والفصيل

في تعرج لفظا



في ما امر موضع القضاة وتقرحت فروجا ردية وبتقي حين سدا  
 هذا الموضع من الجسد كما ان يفرض تحت العليل جاورس او ورق  
 الخلف ويقلبه في اليوم مرات ويرش عليه الماء ورد المبرد  
 على الثلج وتروحه وطلبه ان استمدت حرارته لظلمة الموضع  
 في باب الاورام الحارة وان يعرج فعايطه بمبرهم الاسفيداجه فاما  
 الوجع في الاعضاء الظاهرة مثل اليد او الرجل فصل العليل بل اصابت  
 فربما او نام عليها نوما طويلا وله سبب من خارج فان لم يكن سبب  
 من خارج فانظر الى الموضع الوجع هل هو سخن واستحمة لون من سبار  
 الجسام لان كان كذلك فعايطه بعلاج الورم الحار وان كان  
 العنق ليس بحار ولا احمر اللون لكنه قد فخل فليس فافطه بالماء الحار  
 وامرضه بالدهن واشمع مرات حتى يكمن الوجع وان كان الموضع  
 كانه قد حصب وهو مع ذلك بارد المجر فاكتره فاكتره انظما بالماء  
 الحار المطبوخ فيه المرزنجوش والبابونج والنعنع وامرضه بالخلط  
 الاصفر ولطف التذير واكثر الرياضة والتعرف في الحمام فان كفى  
 والافاسهله مما يخرج الرطوبات وان كان العنق باردا للملح فادله  
 ثم امرضه بالدهن الفسط وما يزين الفايق وبالبان ونحوها فان كفى  
 والاشغال المروحات المذكورة في باب الصالح **الجر**  
**والكحة** محمد قال يكون منه ما يسب ويكثر من كثر استعمال الملح والكواخ  
 وسائر ما يجرد الدم من الاغذية والادوية كالشوم والنزاع الصف  
 المر الحار والعسل ونحو ذلك وفمن يقل الاستحمام ويعدن وغسل  
 العرق عنه بدنه واذا كان الما موحنا والنض وسائر حالات البدن  
 فيكف عن علاجه بالحمام وذلك البدن بالجله او بدقيق الحمص او  
 بالبورق فان كان الامر غلظ اغتسل بالماء العذيق وذلك  
 مجل ودهن ورد مع نار الكرفس والفونج المعصورين ثم يغسل الفيز  
 بما عذب حار ويخرج بدنه بالدهن ورد ويعقل ذلك اياها فان

الحب والحكة

كان الامرا غلط من هذا حتى الى اطلي الجرب الياس لو خذ عروق بصغرو  
 قسط حلو و بورق الخبز كد جز ومن الميعة ثلثة اجزا يطبخ بد من ورد و حل  
 في الحمام ثابت في باب الجرب كما على عن جالينوس **قال**  
 البثور والحراجات كلها صنفان منها ثمانية خمسة مخرده ومنها ما يد  
 عرضا وما كان اشدا ارتفاعا مخلطه احد والاخر خلطه اقل حدة **وقال**  
 في الاعضاء الالهة الحكمة تعرض من اربعة اشياء ترك الاستحمام وتراكم  
 الوسخ وسوء الانضام الذي هو سوء الاستمرار وكثرة استعمال الاعد  
 المذمومة الكيموس فقد قلنا في غير موضع انه يعيب ما بين العلتين و  
 والسحفة والظار والبقل والتمقام علاج واحد وذلك ان تولد  
 من فضلات حادة غليظة **فوجب** ان يبادر من تنقية البدن بالفضة  
 والمسهل حسب ما توجب الصورة ومزاج البدن والقالت عليه  
 في ذلك الوقت ويكون المسهل الجبوب والمطبوخات الملائمة  
 ومنها مطبوخ صفته تليخ وشهترج وفتنتين وفاكهة قدر  
 الحاجة ولذلك مطبوخ الخيار خبز لو خذ تليخ منقى من نواه من  
 ابيض منقى من عجمه ثلثة عشر درهما الى عشرين تليخ ثلثة ارطاب  
 حتى يبقى ثلثة ويصفى من ماء يلقى رطل و كبريت فيه من الطلوس  
 الخيار خبز وزن عشرة دراهم ثم يصفى ثمانية ويذرع عليه قرن  
 درهم غار يقون ويشرب او يصفى من عصير الشهترج الرطب اذا  
 وجد اما السكر ويد من التقيية ويترك لطيفة والتوابل الكثر  
 والعدس والكرنب والبادجان والتمسكود ولحم الصيد والنبذ  
 الا لتقليل الماء في الرقيق لمزاج كثير بعد ببقية البدن ويشرب  
 الجماع بته فاذا ولقت يتبعه البدن فاستعمل الاطلية اللينة  
 الرمعها حلا مثل ماء السلوق و ماء الملوخيا ونخاله السم المسمومة  
 ودقيق الباق وجوف النطبخ و ماء الرمان المر وفتنتين **تصفى**  
 يدلك بها في الحمام بعد العرق واقوى منه قمار الكرم والحل و



ودهن ورد او ما قد يطبخ فيه الحلة او شحم الطفل فان هذه سكر الحلك  
 بقوة وكذا لك ما منور الطوز الرطب صفته اقر الصبح كالتا صل  
 الزمن صبح و طبع و ابلج منقاه و تزج مقشره كدج و تزج خزنين تعن  
 بغايد و تقصر و بوخذ منه على الياوم درهمين الى ثلثة و تسهل منه  
 العشرة الى اثنى عشر و الى عشرين درهما ما خاريدان فيه و ليس  
 او ثينا و ل يقنع الصبر بما الهندبا فان اخشل المزاج و يكون معهما حتى  
 من الرز باج كان افضل على ان يكون الصبر درهم الى مثقال فاذا  
 لم يحل شرب ثلثة ايام و ترك ثمانية ايام ثم يعيد يعقل لث  
 حتى يتوفى عشرة مثاقيل صبر فان ادرت الحج ترك ذلك  
 عولج السج و ينفع من اللون الذي يجد مع لعصف و عيس البدن  
 الزيادة في العذرا الدم مثل دهن الشرح العذب المعقول و هو  
 ان يجليط بمسكه مار و يجعل في طنجير و يجعل معه لوزات مقشرة و يطبخ حتى  
 ينصف بالماء شرب منه او من دهن اللوز و الزبد الطري المعقول  
 و نحوه مما ليس منه كسفة حادة و قد يشرب من الرطب الغليظ يعشق  
 دهن شرح بوخذ كل يوم رطلا بالعدادى مع نصف رطل تخين  
 فيبري ان شاء الله الا طلت للعشق منه علك الانا طاجيل بما الشفا  
 واطن و كذلك العرطيان ان طلي بالجل نفع و له قوى بالغ  
 ينفع الدفلى في خل و كاولية ثم يطبخ حتى ياخذ قوته ثم يصفى و يطبخ  
 مع دهن و سحج و يطلى و له زسق مقول و ميقه سائلة و هو  
 و رد جمع في نادون و يدعك حتى يجمع ثم يستعمل على انه حرك  
 لا يستعمل الادوية التي فيها الزينق على المعدة و الصدر فان عرض  
 في الحصى حكاك و دون تاير البدن لطبي لقايا و ما يفا كدج و صبر  
 نصف جزاؤنشا در ربع جزاؤن مثل الطبع يحس كل مخروج و يطلى فان  
 كان الحكاك في القبل و الدر فعلا حه سب نمصوا و قطران  
 جزاؤن سوار سحج و حيتان فاذا كانت الحكة و الجرب و الشرى في

الحكاك و القبل و البدر

الاطفال فعلاجه ان كان قد اتي له سنة اشهر ان يحتم استعمال العسل بما  
 قد طبع فيه ووردونكوفرو منضج بالسنن عشر من مريض ولا يورث  
 الهمم وهرن وسقي المصفى مسهل العسل والثا هرج ويؤخذ بالجمية  
 واللذ وترك الجاع فان كان قد اتي للطفل عشر سنين تحم وسم  
 ما العسل وسقي بماء الرمان المر والخييار والبقلة ويمنع البياض و  
 الحار والماح والنمك وسرايون **قال** الخلة يكون من  
 فضول تدفع الادوية او جز اعصار اخر الى الخلة فليست هناك  
 اماه كثرتها واما عظمها ولا يستطيع النفوذ بل يمتدحت الخلة  
 لطول لبنة لصغف القوة الدافعة بسبب ان مثل ما يورث للمشاخون  
 ما يكون مز خلط ردي له كيفية حادة بلذعه او الحلة او نظره وبهذا  
 في الوقت الذي يحتم تحت الخلة فقط فاما في غير هذا الوقت فهو  
 محتلط بالدم الذي في الاوردة قد يورث الخلة الفاعل للحكة من  
 السن والتدبير والسلب وسائر ما يورث في الاسطوانات ولا يكاد  
 يخرج ما هو من كبر السن العلاج لان قلعهم الى سن اخر مما يتعدى بل يقصد  
 في علاجهم بالملطفات والمسكتات ودمي كانت العلة في الخلة  
 من الاوردة اخرجنا الدم ثم يقفيا البدن بالعسل والثا هرج  
 الاقشيمون وخرنق اسود وسحم الطحل وشهه ثم تعالجه بالادوية التي يخلوا  
 من خارج في الحمام فان لم يكن الخلة في الاوردة بل تحت الخلة  
 فقط فينبغي ان يستعمل بعد فطنا للمادة العلاج من خارج مما يخلوا  
 اوله بالاسحام ثم ما يسكن الحكة بالادوية المنخبة بالمجرة مثل عصارة  
 السلق والخييار والبري والبستاني وعصارة الحاصن وفي السعيد  
 بالخل اذا ذلك بها البدن ودرقيق الباقلي وحيوت البطيخ فاذا  
 تطاولت العلة ذلك البدن بماء الكرفس وخل ودهن وورد بها  
 طينج الدقلي فان كانت العلة من خلط نظروني ذلك بدقن الخلة  
 عسل الشهد وعصارة قنار الحار وعصارة الكبر وما الرمان ويطبخ

الظفر



الخليل وقد ينفع نفقا عظيما الارز الايصن اذا اخذ منه او قيتين ودمشق لكل  
 حتى يصير له قوام ويخلط معه كبريت مسحوق او قية واحدة يدلك به البدن  
 في الخاتم فان خلط الدواين جميعا بالسوية كان نفعا عظيما وانته قوت  
 واما نفق الحكمة نفقا عظيما الكفرس الطري اذا دق ودلك به البدن  
 الخاتم فان كان الحكمة في الاذنين فقط فليته اما يوضع في هذا الموضع  
 هذا الطيب جيد طرب الاذنين اسعدياج الرصاص ستة دراهم كبريت  
 درهم فيون نصف درهم لسحق الجميع كل مزوج ويطلى به طرد  
 نافع للحكة التي تقرض في الاذنين ويرشح منها الما قيا وباميتا كند  
 نصف درهم وسماق وبنوشا درهم ثلث فراريط وشي من عقران  
 ونخل ساير الادوية اشنان يخلط الجميع ويديق ويغلي بدهن البياض  
 ويستعمل في ما حدثت الحرجب فانه يكون مزج عظيم اذا غسقت قيد  
 في علاجها بالفضة وعبدة تنقية البدن بمطبوخ البليدي من اارة كثيرة وبعده  
 الاسمال بالنهترج الرطب بادوية قوية شديدة في الخفيف وال  
 البياض مما كان اقل خفيفا طرد الحرجب كندش وزسق درهمين  
 درهمين نراوند طويل اربعة دراهم حبت الفضة ستة دراهم عروق ثلثه  
 دراهم مديق ويغلي بخل ودهن ورد ويطلى في سمس حارة طرد اللعوا  
 والحرجب حرجب سماخ الخليل وكندش وكبريت وزاج كندش درهم  
 راتنج وباميتا كندش دراهم حبل منقلو حبت القرمز ودهن زيت  
 كدائنا عشر درهما زبق درهمين مديق البياض وبنوشا القرمز  
 مع الدهن ويخلط بالزسق والادوية خلطانعا في باون ويطلى البوي  
طرد الحرجب الرطب حبت الفضة درهم اسنج وعروق ورماد  
 السبلوط ونخل الخجين وكندش وحرق وكبريت بالسوية يدق ويغلي  
 بخل وزبق عتيق ويطلى اشري محمد قال يكون الشري من بخارها  
 كثيرة تحدث في الدم ضربة وعللها العضة وثلث الطيبة مما  
 الاحاص وسقي ماء الحصرم ومار الرمان الحامض والرنباس والنعدي

اشري

بالطفن والقرص والبوار ومبار المحرم وما الراس الحامض ومنفع منه شرب  
 تقطع الشمس التابس الحامض وينبغي في وقت تهاة بحدوث الكرب  
 والعمران يدخل العليل في ما خافه كحفت عنه ويكثر بدنه فان الهواء  
 الباردي يهجم اذا الصلبة ثابت **قال** يكون حدوث الشرى الصغار  
 والكبار عن دم صفراوى يهتبه ودليله ان يكون لونه الحموي كحما  
 كرب وعظم فالعلاج منه نشفة البدن بالعصدة ثم سعى النقع الذي يقع  
 فيه بذرا الهندباء والكثوث والكتزة البياسة اياها كثيرا منه في  
 كل يوم ثلثة اواق باوقية سكجين جدي على الرقيق وكحمتي فان احتاج  
 الى سهل مطبوخ هليلج وفاكته وشي من اصل الرزاز يابج وبنسبتين  
 وورد وبذر الكثوث والهندباء فان طال الامر فيه فسعى سعى من  
 مسحوق نخل فمزج ثلثة ايام فان لم يخف سقى سقوف النخ حتى  
 من بذره ودرهمين سكر خمسة دراهم يدق كل واحد على حدة ويجمع  
 يشرب في ثلثة ايام على الرقيق وقد يؤخذ له هذا الدواء ايارج فيقرا  
 هليلج درهمين لعجن ويشرب فان اعياها مضع الصبر بما عذب النخل  
 والهندباء فان كان حدة من البرد والرطوبة الماطة ودليله ان  
 يبيل لونه الى البياض ولا يغيرها حبه بالتهاب ولا كرب فقطع  
 الطبخين مع الالسيون او كما به جز سكر جزين سحق ويغلى منه وزن  
 ثلثة دراهم فان احتاجوا الى سهل فيكون تايارج فيقرا فان لم  
 سقوا مضع الصبر بما الهندباء والراز يابج ولطال البدن يسوق شعير  
 مداف بماء الكرفس **قال** يسوق **قال** الشرى يكون من الدم  
 وعلاسته ان يكون العليل حار المزاج ويكون حمرة القروح وهي انها  
 بالنهار اكثر علاجها مضد العروق ثم اطفأ ذلك بطنج الاغاص والنقر  
 المندي وما الرمان الحامض وحمض الارجح او يؤخذ هليلج الصفور  
 ايارج فيقرا درهمين لعجن بالسكجين ويجعل منثرته واحدة فان كان العلية  
 من بلغم الحار وعلاسته ان يهجم بالليل ولا يكون القروح حمرة ومنفع منه



الحصفت

سعى المزه وهو الطين الأحمر بما الا حواله بد اذا تترب **حصفت** محمد  
**قال** الحصفت يتيون بهج في المغاضل من كثرة العرق والغافل عن  
عنه فاذا كثرت العرق فينتفي ان يستعمل من عياده **حصفت** في اليوم  
شي مرة بالما البارد وان زاد كان الصلح والصلح المواضع التي يعياد  
فيها خروج الحصفت ومن بعد ذلك مسجما بما ورد وغل فان لا  
يبلغ من كونه فاما اذا خرج فيلعل بالجلج لسعة نابت **قال** **حصفت**  
لوص في البلدان الحارة وكثرة العرق والصلح منه سعة ليد  
بالفضد والمسهل للصفراء والظلم بالبلنا في الطام ويكون معجون  
بخل وبوجذ وقين الباقلي والشيخ والترمس وسمن من ورس  
بمن كحوف الطنج ويطل او يطل بد قين عدس معجون بما الكثرة  
وسمن من كاوز سراسون **قال** الحلكة والنبور الصغار التي  
يكون في الصيف ويسمي **حصفت** فانه ينفع منه الاستحمام الدائم بالماء  
والعذب الذي قد طنج فيه اسس يدريك بوبرس معجون بما  
البلنج والدلك بالنا اسفرم الدمل **قال** محمد الدمل حسن من مرم  
الحار ويكثر من كثير الاغذية المولدة وما كثر فمن كثرت به الدمل  
فليقل الغذاء وخاصة اللحم واللبن والخلو والشراب ويميل الى  
الموضحة في الغذاء وربما جمعت المادة فكان منه شئ عظيم موزي  
او مهلك فمنى حدث لعنف الدما ميل الكثرة والحراج العظيم  
القلب وسخى وعرق بارد فتلك علامته ردية والدمل في اول السنة  
يجتاج ان يبرد بما يبرد به الورم الحار فان تجاوزت ما ولم يزل  
ودام فزمانية وحماه فاذا لاد ان يجمع فليجان على ذلك لسرع كمنه  
بما ذكرنا جميع المدة مثل بزور المرولين والبن العلك المدوق  
مع العسل او عجين الحنطة مع سمن بوبرق بد من بزر تم يخرج منه  
ويدل نابت **قال** علاج الدمل والحراج سقية البدن بما  
في باب الحلكة والجرب ومما يعالج به نفس الحراج ان يبرد

لكن يدور ذلك يكون بالادوية المبردة مثل بذرقطونا ووقشستر  
 ما عرفت الغلب وما يقض النفس وما اسماه ذلك فان لم يسكن  
 اجمع فيحتاج الى ما ينقي من ذلك بذرقطونا وبقز واطحام  
 بخر وبيند او بخر الزبيب المنقى من عجم بعد ان يدق بماء بارد  
 يصعد به او يؤخذتين فطبخ وسمي ويجعل فيه شئ من الراتنج ويطبخ  
 به **قال** البقراط اذا كانت اطراجه صنوبرية او يدق براسها ويدق  
 اسفلها بي اضلع من الترمس ويطبخها من الطيب موصفا الكبر لان الاول  
 تدل على صحة القوة التي تجتمع ويدفع المدة الى خارج فاما بالبحر  
 غير حديدية فمدق بقرص وصابون كجوع بالبرق وبيند وبقوي  
 منه فوزه لم يصيبها الما عجم بخر وبيند به واسرع من ذلك كل فعلا  
 عمل البلاذراذ اطلق به الموضع الذي يريد ان يتجزأ ويوضع عليه حبة من  
 الحاد وحقون الشحم وهذا الدواء موصوف في باب الثايلين وحقون  
 الزايد في **الثايل محمد قال** هذا اذا حدث بالانسان يحتاج الى  
 اخراج الدم والاسهال مما خرج السوداء والتدبير بما يولد البقع الطرية  
 وترطيب البدن وتسميته بالتوسع في الاغذية الطيبة الحلوة  
 اطعام المعتدل الجرب والراحة والشراب الرقيق الكثير المزاج واما  
 اذا كانت قليلة فانهما يحتاج الى لغتهما بما يقطعها وما يذهب بها  
 ان يدلك بوبرق الكبر الرطب والحزنوب العنبي فانه قوي مجز  
 او يخدم ثم يطبخ بهم البلاذرا وابلصا بون او بالدار الحاد فانه  
 يقطعها ويذهب بها او حزم الصولما شمر حتى يسقط تامت في  
 الثايل والعقد العارضة في القدمين من ضغط الحف وفي الايدي  
 من كثرة الاستعمال وهي التي تعرف بالقرون علاج الثايلين و  
 وهو ان يقطع منها ما يحتمل القطع بلا وجع وما سقى من الاصول شرط وتيز  
 فيها الدوار الحاد الموصوف في باب اطراجات او يطلى  
 بعسل البلاذرا فانه يبلغ المراد فاذا سقطت طلع بسمن وحقون لصلح

الثايلين

انها



بخس  
في الداء

اناربا فاما الثايل فاذا لم تقطع مادة حره وجها فيجب ان نيقا جملة اليد  
 بما يخرج العفصول السوداوية ويرطب المران **قال** محمد قد يوضع عند الا  
 ورم مولى كمدب مولى حدا شديدا بالضم بان يهيج منه في الاكثر حتى و  
 سلغ وجع الى الابط والاربية وينبغي ان يعضد العليل ان كان يعيد  
 العمد به وما ينفع فيه جدا ان يطلى الموضع بالانيون والحل مران في  
 يعطو الطلاء عليه ثم يوضع فوقه مذرقطو تا مضر وب كحل واما ويعلى كرم  
 قد تمت في نار البنج ويبدل متى خفت او يدخل الاصبع كما هي  
 ما البنج او ما الملح ويبدل مرة بعد مرة حتى يجبر فان كان شديدا بالضم  
 فاستعمل هذا العلاج ونحوه بينه يوبان فان وجدته لا يسكن به فليصفه  
 ببعض ما ذكرنا في باب الدمل فانه يفتح حتى يفتح وسيل ما فيه ويعالج  
 المرهم المدمل فان اخذ اصل الطفر كله فان الطفر سيسقط ولا ينبغي ان  
 يعيت به ولا يترك ليلا يكون ما خرج به له منعقا ثابت **قال** الحسن  
 ورم مولى لطير في اصول الاظفار فان كان البدن في فجاج العفصول  
 بالاطلية المخدرة مثل البنج والانيون مران بالحل ويطلى به  
 حتى يعطى عليه ثم يعلا بيزرقطو تا مضر وب كحل ثم يطلى بخزفة مسبوقة  
 بما يخرج ومتى قمرت بدلت فان وجدت في البدن فضل  
 انار حركة الدم مضدت ثم سقت المسهل للصفراء فان وجدت  
 حركة الصفراء عالجت بالمسهل تمام ما عالجت العفصول فتم ما ذكرناه  
**الثاق** في الوجه والشفة والكف والقدم **قال** محمد هذا اذا لم يكن قوته  
 من منة عوج مواضعها بما يطلى ويمسح عليها واذا كانت قوته من منة  
 اجتمعت بين العليل قبل ذلك الدهن اياها وتدسم غداه ويترك  
 واستعمال الماء الحار ويسقى الدهن على عصير العنب وعلى طين الر  
 ثم يوضع منه كل يوم او فتين مع نصف اوقية دهن مسمس مقشر  
 ويدلك الكف بالصب السيف والكاحيد او كذا كالكاحل  
 وينفع منه ان يوضع العفصول في ما حار حتى يرتوي ثم يدلك كمنه كمنه

الثاق

وان توغل في اللحم حتى يخرج منه الدم عوج بالمرهم السمي اللمازق ويستف من  
 شقاق الشفة كما صنعته ان يدهن السرة واللباق عرقى البقس واد  
 عليها وبعالجها بسم البدرج مع العفص المسحوق مثل الكحل والكثير اخرج  
 به مرضا جيدا ويصنع عليه العزقي ثابت للشقاق في العقب  
 سخم ما عزي ارب ويدر عليه بعض محلول ويدعك في العاوان حتى تسوي  
 ويحتى فيه او يوحذ بهن الكاوع ويلقى فيه شسى من فته ويطبخ لليلة  
 حتى يسخن ثم يستعمل وهذا صما وقوى يوضع الشقاق في ما حار و  
 حيد حتى يسل ويقطع عنه ما فيها قلعه ثم يطبخ اوقية مرد اسج مسحوق  
 مثل الكحل في رطل زيت حتى يغلي ثم يلقى فيه اوقية بارز وجرش  
 ونصف اوقية كثيرة او يقرب في العاوان ويسيل ويغف الحصاب  
 بالنا الذي قد عجن بما قد يطبخ فيه حرل فان كان الشقاق صدم البدر  
 مع سائر البدن والرجلين ويكون عن ثقل بس فخب ان يكون العلاج  
 ما يعم نغمة جميع البدن ومن ذلك شرب دهن الخلل سبعه كل يوم  
 وزن عشرين درهما لثياب ثم شرب بشرية مطبوخه متميون ثم  
 شرب الدمن بعد اسبوع ونقصه لاستعمال تطيب البدن بالافندي  
 والاستحمام والتمرتخ فالذي يعرض عن منقطة الخف فخب ان  
 معاق الفخات حتى يسيل منها الماء ثم يطلى بقايا حنظل وعفص  
 بمجونة بالما **قال** الفاضل جالينوس العشرة يلبث عليها خرقه  
 مرة او مرتين او ثلثة ويال عليه دفعات فانها لا يحتاج الى علاج غير  
 انما الله تعالى **السرطان** محمد **قال** ربما كان يعقب الاورام الحادة  
 اذا صلبت والمبتدى منه اذا نذرك بال علاج وربما وقت عليه  
 ان مبتدى ورما مثل اللوزة واصغر ثم يتراب على الايام ومع صلابة  
 وكودة في اللون واستدار في الشكل وادنى حرارة في المحس وانما  
 اذا اخذت كثر ظهرت عليه عروق خففة ويكون له اصل واعلى اطه وعلى  
 علاج ما ذكرنا في باب المايثوليا واخذ ام من العفصه وادمان ما يخرج

السرطان

في الورد



من السودا وتبدل دم جميع البدن بدم رقيق مائي بالاعذير الرطبة  
 الجيدة المخلط وانما من خارج فانه لا يطبع في التحلله ولكن اذا لم يكن  
 حرارة وضربان فاما يجب ان يعالج البدن ليلا تزد فقط فان  
 كان معه حرارة وضربان فسبغى ان يراربه ليلا يفتح بان يبرده ولا يبر  
 العليل نيام عليه ولا سجنه وشفق ايضا ان يطليه بلعاب بذر قنونا و  
 اسفنداج الاسرب او باخل والطين فان لفتح كان قروصه سحر رية  
 حر الشفاة خضرها منقوية سبل منها صد يدردى منتن فان كان  
 في موضع تهبيا اسفصاله كالندي او كالا طرف فسبغى ان يقطع و  
 يتصل ويكوي بعد ذلك كما عمتا ثم يديل وان لم يكن في موضع  
 تهبيا فيه ذلك فليعالج بالبراهم اللينة كبرهم السرطان المسفح **قال**  
 ثابت الورم الصد المعروف بالسرطان حاسى متبدي صغيرا  
 وكبير ويكون شبيهها بيطه ناره تهنه تشبهه بالاعضاء الصلبة مثل العصب  
 والعضل والعروق ويمتد الباعوق كثيرة خضر متمسكة وما سود  
 وعلاج سعة البدن دايميا يخرج السودا وان لطيف الغذاء  
 وما يولد الاخلط السوداوية فانه متى اعقل ذلك تزيد وتقرح  
 وحب ان يبرد نفس العضو دايميا بمسحه فاذا القرحة فلا يكاد  
 ان يقبل علاج وحدوثه في النساء في الاكثر في الندي والرسم  
 في الرجال في الامعاء والاحليل والوجه ومن اطلية لباب السمح و  
 اللبان واسفنداج كمد درهم طين محطوم او ارمني وصبر مغسول منه  
 درهمين كحج مدقوقة منخولة ويطا ان لم يكن تقرح به من ورد فان  
 كان قد تقرح يذمره بالسبس على القرحة ويطحوا اليه مجونا بدم  
 ولذالك اذا القرحة ويصلح للشفاق في المعدة والرسم مع الطراف  
 اسرب حيك على صلاية بماء البقلة او الحسل او البزر قنونا ويطح  
 دهن ورد ويستعمل في الحنازير **قال** محمد الحنازير يكون في العنق في  
 الاكثر وقد يكون في الاربية وفي جميع المواضع التي فيها عدد وعلا

من السواد وتبدل دم جميع البدن بدم رقيق مائي بالاعذير الرطبة  
 الجيدة المخلط وانما من خارج فانه لا يطبع في التحلله ولكن اذا لم يكن  
 حرارة وضربان فاما يجب ان يعالج البدن ليلا تزد فقط فان  
 كان معه حرارة وضربان فسبغى ان يراربه ليلا يفتح بان يبرده ولا يبر  
 العليل نيام عليه ولا سجنه وشفق ايضا ان يطليه بلعاب بذر قنونا و  
 اسفنداج الاسرب او باخل والطين فان لفتح كان قروصه سحر رية  
 حر الشفاة خضرها منقوية سبل منها صد يدردى منتن فان كان  
 في موضع تهبيا اسفصاله كالندي او كالا طرف فسبغى ان يقطع و  
 يتصل ويكوي بعد ذلك كما عمتا ثم يديل وان لم يكن في موضع  
 تهبيا فيه ذلك فليعالج بالبراهم اللينة كبرهم السرطان المسفح **قال**  
 ثابت الورم الصد المعروف بالسرطان حاسى متبدي صغيرا  
 وكبير ويكون شبيهها بيطه ناره تهنه تشبهه بالاعضاء الصلبة مثل العصب  
 والعضل والعروق ويمتد الباعوق كثيرة خضر متمسكة وما سود  
 وعلاج سعة البدن دايميا يخرج السودا وان لطيف الغذاء  
 وما يولد الاخلط السوداوية فانه متى اعقل ذلك تزيد وتقرح  
 وحب ان يبرد نفس العضو دايميا بمسحه فاذا القرحة فلا يكاد  
 ان يقبل علاج وحدوثه في النساء في الاكثر في الندي والرسم  
 في الرجال في الامعاء والاحليل والوجه ومن اطلية لباب السمح و  
 اللبان واسفنداج كمد درهم طين محطوم او ارمني وصبر مغسول منه  
 درهمين كحج مدقوقة منخولة ويطا ان لم يكن تقرح به من ورد فان  
 كان قد تقرح يذمره بالسبس على القرحة ويطحوا اليه مجونا بدم  
 ولذالك اذا القرحة ويصلح للشفاق في المعدة والرسم مع الطراف  
 اسرب حيك على صلاية بماء البقلة او الحسل او البزر قنونا ويطح  
 دهن ورد ويستعمل في الحنازير **قال** محمد الحنازير يكون في العنق في  
 الاكثر وقد يكون في الاربية وفي جميع المواضع التي فيها عدد وعلا

عنه





السلقة

او المرهم الذي سمي مرهم الزفت وهذا المرهم ايضا حسن الفعل لو خذ اصل  
الكرنب فيحرق و لوخذ زفت و يذوب به على حجر فاذا اذاب ذر  
عليه كرنب المسحوق و يصيد به **السلقة** محمد قال يكون منه برون  
و لهما كلها انها مبرنة عن طم الجيد و يترك اذا حركتا شي في كرسى  
يكنك ان يعرض عليهما و يعالج بهما بالخراج و ينبغي ان يشق في من  
نفسا بل يشق الجلد عنهما ثم يسلخ حتى يخرج كلبيهما فان شقت في جاله  
اسقى اخراج كلبيهما فانها لتقا و دان لقي منه ادنى لقيته و من يهده  
ضروب هي كانهما عد و يطهر في طهر الكفت و القدم و على الرأس  
صلية اذا غرته غمرا شديدا لقرح و علاج ان يعجز و يبرق كجبه  
حتى يقرح و مسرع ثم يلزق عليه كاغذ لصبر و حفض او اقا قبا و غيره  
السك و يشترشدا حيدرا يجوزه على قدر با من جنب او اسرته  
**قال** الورم الصلب المعروف بالسلع خراج صلبة متحرك بين الجلد  
و العكاج منها ما و امت صنعيفة الادوية المليئة و الملحكة لمخوفة  
ناذرة ناني باب كليل الصلابات و العقد الحادث في المواضع المحظوة  
و عن اوجاع المفاصل و عن القوي له مرهم الارنجة و هو شمع و راسخ و  
شمم البقر و رقت اجزا سوار جمع بالذوق و يستعمل فان كبر ولم يعمل  
فيه هذه الادوية فيحتاج ان يخرج بالجد يد لعلامة فان منى لم يخرج عاد  
السلية و التفظ و النخلة و الجا و رية و النارا الفارسي محمد **قال** السلية  
قرحة مع بنور و خشك رينات و سيلان صديد و هو شبيه بالسعفة  
الردية و علاجها علاج السعفة الردية منز العصد و الحك حتى يقرح  
الحم الردى كله و ارسال العلق ثم بالادوية المذكورة للسعفة و يصفى  
خاصة البثور في الحل اذا اظلم عليه و اليها و يقترمتى حفت و حك  
حتى يدا ثم اعيد عليه فانه لا يزال محففة فشر حتى ينبت الى اللحم الصحيح  
فيروق البثرة روح و يتجد البر و واما التفظ فانه يخرج في البثور  
لفاظات فيها مار قيق شبيه مما يجردت عن حرق النار

وعلاجهما العفصان كان البدن محتليا والزمام العليل الاحاص وباران  
 الحامض والطشيل وجميع ما يطبق الدم ولعنا القاطات وبل ما فيها  
 ويطلى بالسفيداج الرصاص المر والاسنج المر في مبال الورود ومبال الاس  
 واما الجاوسية فيخرج بنور صفار مثل الجاوسيس ومعها النزع شديد  
 وسيلان الصديد ولون العنبر ابيض واما الحواهبيا وعليها من اللحم الحمر  
 وينفع منها العفص والاسهال بعده مبال الفواكه وما خرج الصفرا مع  
 رطوبات كالسليج الاصفر والسمونيا ثم يطلى الموضع بعفص وفتور الورد  
 وكذا ما زك وصندل وطين ارمني مداف تجل وما ورد وما قرع  
 ما لا ينفذ الحن ويطلى عليه وينفع منه اقراص اندرون ومانسون ونحوها  
 من العقوية لعقبس والتملة تخرج في البدن بنور صفار واحدة او عداد  
 ويرم مكانه وربما سبراه مع حكة وحرارة وحرارة في الملمس شديد وسرع  
 الى التعرق واقبلت شتى وينفع من موضع الى موضع وعلاجه المباد  
 مما خرج الصفرا كالسليج والسمونيا وما الفواكه ويطلى حوالى الموضع المصح  
 بالطلا الذي وصفنا في باب الورم الحار كالصندل والورد والمبا  
 والكافور والحنل والماورد ومبا يطيبه الصفراوي وهو الزبرقطن  
 المضروب بمبال الحنار وكبرادة القرع والبقية الحما المدقوقة  
 وكحوبا ويوضع على القرع نفسه ما هم الاسفيداج فان لم يكن قرع  
 فيطلى الموضع كله بالطين الارمني والحنل ويطلى الحمة مدافا بالحنل  
 فاما النار الفارسي وهو اذا خرج في البدن بنوره وناديت  
 لسيرة الى ان يصير خشك شبة سودا وخنزا ويطيبه باحو اليها الحما واطاو  
 فانها تسمى الحمة والنار الفارسي ومما تلمس به جدا وينبغي ان  
 يخرج الدم بالعضد من الموضع المقابل اخراجا كثيرا حتى يحدث  
 مثلا ويقبل على ما يبرق الدم من غير حدة بل رطبه ويزيد في ما يسه كما  
 الشعير وما الحنار وما السطح وما المذباب وما القرع الحلو ولعاب  
 الزبرقطن ولا يعطين هذه العلة ما يغليظ الدم فان الدم معهما غلط



في لغته ويوضع على موضع القرحة اللادوية القوية القبض مع شئ من  
 كاقراص اندرون اذا جعل منها شئ من القلقند او زنجار وبنه الدو  
 فانه خاص بهذه العلة يؤخذ من العنق الفنج فليسق بالجل ويطبخ بال  
 مع الحل ويؤخذ شئ ومثل عشرة زنجار ويطبخ هذا اذا كانت ردية  
 ويحرك ويسقى قليلاً قليلاً فان كانت تنادر الى السعي فتبقي ان يطبخ  
 عليها الدور الحاد ويكوي ومي حدثت نفحات فلتعقها النعاق  
 وسبل صديدها ولصنيد بجرهم الاسعديج الموصوف في باب حرق  
 النار ولا تترك ان يجمع ما البتة ويطبخ حوالها بالطين الارمني و  
**الاكل** **قال** محمد اذا عرض عن حرقه او بثره سودا او حرقه الطوس  
 يبادر الى السعي والاشعاع سريراً فيسقى ان يبادر الى كهيها او يطرح عليها  
 الدور الحاد ويطبخ حوالها بالطين والحل فاذا اسودت ويزيل  
 لسودا السواد فيضع عليها كرت مسوق معجون بسمن مرة بعد مرة  
 حتى يسقط السواد ويبعا و ذلك حتى يسقط اللحم المتاكل الرد  
 كله ثم يعسل كل ما يعالج بالادوية المنبت للحم ولا مغافل عنها في احد  
 من البدين موضعاً كثيراً **الطواعين** **قال** يكون هذه منه حرقه  
 وسود وكما ردية وعلما منها بنور وورم يخرج مع تلمس شديد يوجد  
 جدا مجاوز المقدار في ذلك والغير حوله سريراً سودا او حرقه كذا  
 مع الفخ والحققان وان افترط هذه المعاني معه قائل في كثر الام  
 وليس ينبغي ان يعقيد مع هذه العلة لكي يبادر فيسقى العليل بسبع ما  
 يعقوى القلب مع تبريد مما قد ذكرنا في باب سخونة القلب  
 ينفع ذلك الرمان الحامض والازرق خاصة وششم الطيور الساردة  
 وان كان في الهوا واما ما اشترى ما اتخذ من الاطعمة بالعدس المتقشر واخلط  
 والقرصين وكل ما يعقظ الدم ويعقوى القلب ويطيفه بفضله الحرارة وينفع  
 منه ان يجمع حول العليل بل كثيراً او اكثر ما حدثت هذا في الحاريف  
 داواها نصيف فاقصد في علاج بقوتة القلب مع التبريد فاما

الاكلت

الطواعين

الموضع فانتزطه وغسله بماء جاريا ليلا مجد فلا يخرج ولهبص مصفا حقيقا  
 قليلا قليلا ولا يطلى لطلا باردا بل متى رايت انه قد حدث الجار  
 واستخنة وضع على الموضع اذا كان العليل خالسا في الطيش حرق الترخ  
 يمنع ان يصبل البرد الى الموضع واصرف الترخ عن تلك الى حفظ  
 الموضع وتبريد القلب واما الموضع نفسه فانه لا يمكن علاج  
 بعد ذلك فاذا حفت الحفقان او ذهب وكانت القوت  
 قوية فانظر ان كان سعي فطاطه مبادا كرنا ان كان قد اسود فليزنا  
 ايضا وان احتجت الى ان يكون ان كان مبادا فاكوه ثم ادله  
**في الدبيلات قال** نابت الدبيلات يكون تولد با في الكبر الامر  
 عن ضعف الهضم وسور الاستمرار فاما يسبب اليها ان يكون تولد  
 عن الغم والهم والفكر فيكون سببا ان هذه الخواطر تولد في مزاج  
 القلب البرد فيبرد كذلك ثم المعدة بالاشترار فيضعف الهضم  
 فيها فيكون سبب تولد سور الاستمرار والغم فيجتمع من تلك التخم  
 رطوبات غليظة لزجة في عضو فيسبب ما حولها من الاحسام حتى يجعل  
 لفسنها موصفا وكثير بطول كبتها حدة عنيفة لغير لون تلك الرطوبات  
 الى الوان ثلثة يعرف احد باب الشحمة والاخر بالعسبية والثالث  
 وسمو با ذلك نسيها بها ويتولد في هذه الرطوبات احسام كثيرة  
 مختلفة ليست من جنس الرطوبات بل من اصناف الاحسام لطيفة  
 مثل ما تعلم من الاظفار وصفة الشعر وفتات العظام وقطيعات الخرد  
 وكسرات الحجر والرمل والحصى والطين واللبم والخرق بوجد منها  
 اذا طبقت ويكون بعضها شديد النتن ولعطنها لانت له ويتولد  
 عنه الورم الحار المعروف بالفلغموني اذا اساس التدبير في علاج  
 عن لطيفة حتى يعيند ما حوله ويكثر القبح كانه في وعاد العرض علاج  
 منه في ظاهر البدن البطح والقطع والتعقر وما يتولد منه في باطن البدن  
 وخاصة في الاحسام اذا لم يكن معه ورم فلغموني مما بلطف ويحيل

في الدبيلات



ونفس كثر تافى الافاعي والمشرود يطيبس والامر وسبا والدر والخذ  
 بالافاديه فان كان مع حنموني عوج لم يبايكن تلك الحرارة فاذا  
 عوجها وصفنا مما يحل بعش وحز الادوية الحقة التي تعالج بها ما  
 داخل البدن ووارسكن او جاعها وان كان في الانبعاثها وان  
 كانت قد عفت وعظمت فجزها وسكن وجها صفت بذر مرو و بذر  
 الحظ و حجازي وكثير الكد جزيدق وعلت بدمن لوز حلو و دهن  
 ويسقى منه كل يوم على الرين ثلثة دراهم وبالغنى مثله بماء الطحسوقي  
 قدر ثلثة اواق على الرين وثلثة من لبن الالمان فان لم يكن حجي وارد  
 ان يعجزها سرعيا فاسق كل يوم من الصبر واليقين ووزعظان والبق  
 يخلط ويسقى ستراب فاذا انقضى فاسق من هذا الدواء بذر قطونا  
 دراهم مرو سبعة دراهم بذر الحجازي وخطمي كدار بعة دراهم ضمغ وكثيرا  
 ونشا و بذر بطيخ كد ثلثة دراهم طين ارميني عشرة دراهم جمع ويدر  
 ويسقى ثلثة دراهم بماء بارد وشي من دهن ورد بالمغدة والفضي  
 فان كان الدبيلة في الاسافل حفن بالرعونات والبرسيادار و  
 وهو عصر الراعي والكثير او الصنع وصفرة النيق و دهن الورود يكون  
 الغذاء اذا العجزت مثل هذا الحلو ارز مغسول مرصوص ونشا  
 كد جز شير عشرة مرصوص نصف جزا بطيخ الارز والشعر بما حجي  
 ثم يجعل فيه شي من ماء الحنالة والنشا ويطبخ ويلقى عليه شي من ضمغ  
 ويحسا في العفد الغدنة محمد قال انه قد يطهر في مواضع من الطبد  
 علف في سعة واصغر منها واكبر قليلا شبه السبع وكثيرا يكون على  
 طر الكفت وفي المواضع المعروفة واذا اعزنت عليها عمر اشهدا و  
 مستحب لعذمت وديها من ساعنها البتة بماء انما ربا عا دست  
 وربما لم تقا و د وبتني ان يعجز منه وبيع حتى يقنع وبتنوي الموضع  
 ثم يوقد من الانرب قطرة مستردة فيوضع على الموضع ويتبددا  
 جيد احيد ائنة ايام ويطبخ عليها طلا الحز ويشد فانها ان شئت

عظم

بعد الفقع لما لم تغادر حسرتي النار والماء والدهن **قال** محمد اذا  
 بدأ احسن كدرت عليه الخرق بما ورد مبردا بالثلج ويطبخ عليه حرقه  
 ويدل مني حفت وان كان شيئا عطينا فليقصد الحامض الخاف  
 ويطبخ الغذاء او يبرد فان كان فيها نوج شدة يدر جدا فليضرب  
 بهن ورد ويوضع عليه لقطنة وان لم يسكن فيه وجع شدة يخرق  
 عدس مفشردا سفيداج يخل واطله عليه والنق فوفقه حرقه مبلولة  
 بما ورد مبردا على الثلج فان سقط في حاله فطبخ بهم الاسفيداج  
 وصفت شمع مصفى ومثله اربع مرات دهن ورد ويزاب و  
 يطبخ عليه ما احتمل الاسفيداج وسحق ويرطب ببياض البيض و  
 يسحق معه حتى يسخن ويرفع درهما جعل فيه شمس من كافر فان لم  
 وغلظ امره فطبخ بهم النورة صفت مريم النورة يؤخذ نورة  
 بيضا فيضرب عليها من الماء غزها وتترك ساعتين ثم تصفى  
 الماء عنها ويغاد عليها ما اثر فيقول ذلك اربع مرات ثم يترك  
 حتى يفتت ثم يغير بهن ورد خام حتى يستوى ويطبخ الموضع  
 ناس **قال** يحتاج في علاج حرق النار والماء الى ادوية معتدلة  
 الجلائن غير ان يسخن او يبرد وهي ما كان الطين جفيفا اذا طبخ  
 مع خل قليل الموضوعة ومما يسكن الوجع عنه وترفع الكلب بياض  
 البيض الرقيق اذا ضرب بهن الورد وبل حرقه كنان ووضع عليه  
 وله ومغفه ان يتقح اذا بورده عدس مفشردا وورد صحيح يطبخان حتى  
 يبرأ ثم تجمع ذلك مع دقيق شعير وبياض البيض ودهن ورد وسحق  
 حتى يلين ويلقى ويطبخ فوفقه حرقه مبلولة بما ورد بالثلج ومثى ويطبخ  
 بدنت مرابون **قال** الطين المعروفة بالعتيمونيا وجميع انواع الطين  
 الخفيفة الوزن اذا طبخت عليه بظليل الحدة او قل ممزوج بالماء  
 يقع **قال** ومما ينفع لاحراق النار والماء قبل ان يحدث النفاثات  
 يرش عليه ماء الزيتون المالح او الماء او مرى او اطل على اللبن



فاذا حدثت النفاخات فاطلى عليه مرهم الاسفيداج او المرموم  
 بالنورة على هذه الصفة وهي حبة الاحراق النار وحففت القوقل  
 خذ من النورة ما احببت وصب عليه ماء قليل واعجنه عجن جيد او  
 الزيت اولافا ولا واعجنه حتى ينضب الماء واعصره حسنا واخلط  
 بالزيت حتى يصير مثل المرهم واستعمله فان لم تحف النفاخات وعسر  
 انما لها استعمال فزيرة من ورق الاثل وهي شجرة تشبه الطرفا حرق او  
 ورق الشوك محرق علاج الجيرة **قال** محمد اعظم الخطا عند وقوع الضرر  
 والسقطة والكسر والوفا ان لم يولم الموضع بالتمر عليه او بالرباط  
 الشديدا فاذا حدثت سقطة او ضرر لم يجز مع حلقه ان يعبر  
 لا يبد البتة بل مسح مسحا رقيقا ان لم يكن كسرا وضمها والجر المسكن  
 للوجع وهو  
 خفيفا ويجوز ان تعبت ذلك العضم وان كان كسرا فينبغي ان يمسح  
 ويميد ويعبر بمقدار ما لا بد منه لرجوع العظام الى ما كانتا بارفق تهينا  
 وعلامته هذا الكسر ان تبين تنوع العظام ويدا فغنما فاما الشق والوجع  
 في العظام فلا يحتاج الى مسح ولا سوتيه واما الخلع فلا بد له من ان يميد  
 حتى يمكن ان يرد لكن ينبغي ان يكون رقيقا ويعمل غذا العليل ويحفظ  
 منذ اول ما يحدث بالعبيل كسر وخلع او وثق الى اسبوع وان كان  
 قويا مضدا او اسهل ايضا على ما ذكرنا ليوثر ان يبيل الى الموضع مواد  
 ويجذب عليه ورام عظيمة وعفن حتى اذا مرت الامام وامن  
 ان يحدث عليه ورم حار مرت ان يرجع الى تدبيره التي جرت  
 بها عادة اعني لمن يخلع او وثق فاما من يكسر فانه يحتاج في  
 هذه الحال ان يكثر في دمه الغلظ واللزوجة ليعين الطبيعة المارة  
 التي يتي منها لحم الكسو ومما يفعل ذلك الرسة والر وسر  
 وجلو الجدا والحملان والعاجيل والطيرة البقر والبيض والازروا  
 الطري وكوبا من الاغذية التي لها متانته وفيها لزوجة فداكل في

هذا الوقت من هذه ويشرب شرابا عتيقا فانه هذا التذبير يكون  
 الكسبر اسرع والبلغ فاما في اول الامر فليقتصر على العقول الباردة والمز  
 ورات وعلى طوم الطير والجدوا ولا يقرب الشراب البتة ولا  
 يحتاج الوفي الى غيره ويدخل منبهي ان يصيد بما ذكرنا قبيل ويشد شدا  
 رقيقا لا يوجع البتة وقد يخفى حلق مفصل العضم مع المنكب وقطع  
 مفصل الورك فانه يخفى لان راس العضم اذا اخلع يدخل في  
 الابط وراس الفخذ في الاربية والى ناحية الورك وهناك  
 لم كثيرة لا يكون الا عوجاج بينا جدا والعلامة اللازمة لمفصل  
 المنكب توضع مستديرة تحت الابط حين بالاصابع اذا احس  
 واما حلق الفخذ فهو في الاربية او في ناحية خارج وان العلل لها  
 له ان يسط المفصل الذي بين الساق والفخذ فصلا عن المفصل  
 الملتصق ولقد رأيت من جهال من يدعي الجبر امر عجيبا قطيعا وهو ان  
 حدث برجل سقطه على وسط عضمه فالم وورم ورما ليرافها الى  
 هذا الجاهل **قال** ان عضمه قد اخلعت ولم يكن في مفصل لاني  
 وسط العظم وعمد على ان يميد العظم من ناحيتين بذلك الشد يد اتمتة من  
 ذلك وعزقت الموضع بدهن ورد ونشرت عليه شيئا وسدته  
 شدا رقيقا وصعدت من اليد الاخرى فلما كان من اليوم ان قلت  
 حلت الرباط عنه فلم يحتاج الى معاودة ولا علاج آخر فاما الكلام  
 فيما يحتاج اليه كل عضم من اعضاء البدن من المدد والتقويم والرباط  
 وسائر العلاج الى ان يتم برؤه فخرج عن حد عرض كتابنا هذا  
 واما الرباط فبيني ان يلفظ لغات ثلث او اربع على موضع الكسر  
 نفسه ثم يذهب به الى الناحية العليا وليكن اشد اللغات ما  
 كان على الموضع الالم نفسه ثم يرحي قليلا قليلا ما تباعدت حتى ياب  
 من الموضع الصحيح ما يصالح ثم يوضع عصاة اخرى يلفظ  
 على الموضع الالم لغات ثم يذهب بها الى الناحية السفلى



ولكن حالها في شدة البفت ورفاؤه على ما ذكرنا في لفت العصاة الا  
ثم يوضع عليها من الرفادة ما يستوي به العضم من نقصا مردك وكم  
لعت عليها من فوفة عصاة اخرى يستوي لفتها في الشد جمع الموضع  
ثم يربط بالخطوط فوق هذه وعلى هذه الصفة ينبغي ان يكون الرباط  
قاما الجبال فربما ابتدأ بوضع اول الرباط على المواضع الصحيحة وشدة  
ولفتها هناك ثم جاد بها نحو المواضع الالامة وهو انما يكون من  
الرباط واروده لانه يغير الدم من الناحيتين حتى يوركه في المواضع  
الالامة فيحدث اوراما وفروحا وكثيرا ما يحدث الكله وعفنا واما  
مقدار الرباط في شدة ينبغي ان يكون بحاله لا يتوجع الا بالمال به  
من الوجع ولا يكون عديما للشد لا يحس منه شئ بته وان حدث  
بالعليل في موضع الرباط حكة شدة موزة فليجل ويطيب عليه ما حار  
لغيره ما يستلذ حتى يسكن الحكة ثم يترك الساعة ثم يربط ايضا بعد  
ان يغيب العصاب في خل وما ورد ودهن ورد مطروبة فربما تصدأ  
او في الاستدراكل الرباط كل يوم لاسباب ان كان وجع او ورم فانه  
لم يكن فلا يجل الا في اليومين او الثلثة الا ان يحدث امر يضطر  
الى حله من وجع او حكة شدة فاذ امضت خمسة ايام لم يحدث  
ورم ولا بغي في العضم ولا حرارة ففي كل اربع و خمس فضا عدا  
فانه ابلغ في الاعتقاد فاذ امضت خمسة ايام فزد في شد الرباط  
على التدرج قليلا قليلا ويزاد في الغذاء واما الجبال فيمكن على وطا  
ولا ينبغي ان يمتد اطرافها على موضع لا وطاله فاما المكسور الذي فيها  
شدة ما عظم ولم تحرق الجلد فان كان منها لا يحس بحساسة يرا فلينهد  
ويسوا اما ان يحس باللسع عليها وينتفخ رققا واما كان منها تحس و  
توجع وجعا شديدا فلا ينبغي ان يشد لانه يورث اوراما وعفنا في  
العظم كله ولكن ينبغي ان يشق عنها فان كانت بته به اخر حنت و  
ان لم يكن متره لنته اشق الحار انما من منها ثم عولت علاج

حتر اذا مضت اليا يوم و لزم الكسر وان  
ان ان يتعقد عليه اللحم فيغير الصا  
حنت

الحارفة فاما الخلع فانه سبغى ان يبارد برده حين يحدث قبل ان يرم  
 فان ترك برده في حاله انا الى ان يرام او يبدأ الورم فلا ينبغي  
 ان يرام رده في موضعه في ذلك الوقت لانه ان رده في هذه  
 الحال يحدث على العليل شح في اكثر الامم فلهذا المعاني نكت  
 لمن سلم من كثر ما يقع على الخطا وينفع من السقطة والفتنة ويكسر الوجع  
 والفتنة ان يحل المومساي في دهن وسقي على شراب سيرا المقار او  
 يحل المومساي في ما جف وسقي ومما وقع فيه نكت دم ان يسقي الطين  
 الارسي واقرص الكبريا وبعضه في الجابت المخلت وينفع للذي  
 يقع على الطين ان يسقي كبريا وطين ارمني ودم الاخوين وكندر مكه  
 وزن درهم ومن الاقنون قيراطا اذا كان معه نرف دم اوقية  
 بنجسة مكانه بعد العضة ثابت **قال** الخلع والكسر والسقطات و  
 انواع الوقي جملة علاج ان ياد الى العضة وان لم يمنع منه  
 القوة او نرف يحدث معه او يخرج الدم في الحياضة من الفت  
 والقفا والكاهل والساقين ثم يهن الطبيعة وان حدث عن جوار  
 والتهاب سقي ما يقول والكالكج مقدار اربع اواق كل يوم خمسة درهم  
 فلوس الحيا حنبر وصبر وزعفران مكه والنعين اياها فاذا كانت الطرا  
 مفرطة اقربه على ما عتب الثلج والحيا حنبر فقط وبعضه الموضع  
 احمر وفوق وزعفران وطين ارمني وتسمى لسير من صبر وطلح الحنط وطي  
 ويقصر بالغذاء على ما التبر وما الرمان المز والبقول الباردة تدعى  
 وشيم الحنط وشيم الصندل والرياحين الباردة ويكون الطلح بالطين  
 الطوزي الذي تذكره من بعد فان وقع شئ من ذلك بالبعث  
 وسائر البدن فخب ان ياد الى سقية البدن ليلتين  
 فحدث ورا يغلف الام فيه وينقيه بعد ذلك قرص صفيته ورد  
 وكاربا واكليل الملك كدغشرة درهم سنبل وزعفران وقشور  
 الكندر ومصطكى وجوز السمر وكدغشرة درهم لقرص مما لسان الحمل

والفتنة



والشربة متغال فان كان مع ذلك انما حرارة وتلبث افقر على سقى  
 الرخجين مع البسود والكار باصفت ضا لذلك نفع سقى لطبخ  
 بمطبوخ حتى يصفح و يوحذ منه خمسين درهما ورد عشرة دراهم سنبل  
 وقاقيا ومصطكى كمد خمسة دراهم زعفران وحوز السرو و صبر كمدون  
 دراهم نجش بماء لسان الحمل و ماء السرو و دهن بوسن و يقنده فان  
 حدث بعد التلبث و ورم او حمرة طله بهذا يوحذ الطين الذي يسمى  
 القيموبيا و هو القطع الابيض الذي يكون في الطين الطوزي شبيه  
 المرمر و يسهق و يداف بماء البقلة المباركة و يجعل منه شئ من  
 زعفران و يطبخ طلي للرضعة حيث كانت دقيق الما عشرة عشرين  
 درهما طين ارمني مثله صبر و زعفران و مسك كمد ثلثة دراهم  
 يطبخ بماء المطر و الورد و السرو فان كان الموضع عصبى جعل معه شيئا  
 من منبه و دهن بوسن و طلي صفت و دوا يشقى من الوفي حيث  
 كان و لا سيما بالراس طين ارمني دراهميين ثرب بماء في دهن  
 مردق و ثرب بماء فانزلا قبل التوم للرضعة في الندي  
 مانتر و عجم الزبيب يرق و نجش بماء الاثل و السرو و ان كان  
 الوفي بالكبد من سقط او صدنة فيسقى منه راوند صيني عشرة دراهم  
 فوه مثله لك خمسة دراهم طمانشتر مثله يسقى منه سفوف دراهم و نصف  
 و ان عنت ذلك سقى منه بذرا الكرات و حب الاس بالوكية  
 الشربة منها دراهميين و نصف بعصارة اعضاء الورد و ضماد  
 لانواع الوفي اذا كان مع التهاب و حرارة شديدة و صندل  
 ابيض و ورد و منقح ياس كمد خمسة دراهم دقيق شعير ثلثة دراهم  
 زعفران دراهم كافور نصف درهم جمع بماء الورد و دهن الورد  
 و يطبخ فان وقع الوفي بالراس فعلاجه ان يبا در بعضه القيقق  
 و سقى اطوف بحفنة لبنية و يكمد بالراس بهن و ورد مغفر فان  
 حدث عن الوفي نثر دم من في او نقت او سح او بول

فعلاجه بعد الغضد ان يسقى و واصفته روي بن صيني وطين محتموم كمد  
 جزرك كد و فوزه كمد لصف خراسي منها درهمين يفتح الطيف  
 وله يسقى من القا قيا و دقاق الكندر مسحوقين يخل بمزج و يفسخ  
 في ملين الصلابات و الدشا بذ الذي يحدث عن الوفي و يخل  
 النقرس و اوجاع المفاصل التي يحدث في الاورام الصلابه عنه  
 غير و جمع تقدمه كمد ان يدا من علاجه مما يلين فيستعمل اياها ثم  
 يتقل الى باخل و يستعمل اياها ثم يتقل الى ما يلين ثم الى ما يلين ثم  
 منقل الى باخل فانه متى اعقل هذا السدبر و ادمن المحلل يخل للطف  
 و يقي الغليظ و ينجي فلم يطاوع بعد ذلك المحلل ولا الملبين و  
 ان يستعمله حتى يبري الصلابه قد نالت الى اللين و الاسترخاء و  
 يستعمل عند ذلك قبل استعمال المحلل تعلق العضو على بخار الخل  
 و صفته بخار الخل كخي حمر من حجر الرجا و حجر نار و يلقى في خل حمر  
 ثقيف حتى يرتفع بخار و و تراده قد تعلق منه بالعضو شي ثقيف ثم  
 يستعمل المحلل و اللبنة في المفردات السخوم و المنخ و الادمان  
 و الصمغ و اللعابات و المياه مثل السخوم من سخوم نوز و سخوم امل  
 و العجل و المغز و الدجاج و البط و حنساقي البقر و العجل و الثور  
 و الالة اذا نثر حنت و سدت و السمع و من الادمان و دهن اللبنة  
 و دهن شرج طري و من الصمغ الاشق و المر و المنيعه و من اللعاب  
 لعاب الخلية و بذركتان و الحظ و من المياه مار السابونج و الكليل  
 الملك و من الموفتة و واصفته ثم الدجاج و البط و حن  
 ساق البقر و سمع الحمر و دهن شرج يذاب و يقر في بال  
 حتى يجمع و يصيده و له بذركتان و سمه كمد جزين حله جزا  
 يدق كل واحد على حدة و دون الماء و يجمع و يغلي ملين الاثن  
 و دهن اللبنة حتى يخلط و يستعمل فاما المحللات و الدياجيلون  
 اتواها و صفتها لون منه لعاب بزر قطونا و بذركتان و بذر

و صفتها



وفي كل جزء يطبخ بخار لينة حتى يسبح قليلا ثم يؤخذ مرداسج مسحوق  
 الكحل مثل جز منه اجزاء هذه الالادوتير رست تجزئين فان كان بها  
 دهن البايوج كان اقوى وافضل لطمان حتى يسبح قليلا ويريد ان  
 يجمع مع اللعاب ويطبخ حتى يتقعد ويرفع وان احسبت ان يعود  
 بهذا واخطط به الزفت واصل السوس الالاسماخوني من كل واحد  
 جز وفي باب الحنازير مرهم قومي التحليل في باب السلع مرهم الالادوتير  
 وهو ايضا قومي العمل **نزف الدم** من الجراحة محمد **قال** ينبغي ان يرفع  
 العنق الى فوق ويبرد بالثلج ويؤخذ صبر ودم الالاجين وكثير سحق  
 مثل العنبر ويؤخذ برالارست او عزلا دقيقا او سح لعلكيت  
 فيلوث في هذا الدوا وازمياض البيض ويخشا في الجراحة ويتر على  
 هذا الدوا ويشد ويتفق منه هذا الدوا ويؤخذ زاج ودم الالاجين  
 ونوره وصبر وبياض البيض وليقل مع برالارست والعزال المر  
 وان كان نزف الدم من عرق العنق فان علامته غزارة الدم  
 وكثرة وجح كبحان ان يسط الخرج بالشد حتى يقطع الدم ثم ينثر في الخرج  
 الدوا ويحيط سقيته ويجعل عليه ايضا من الدوا او بياض البيض ولاجل  
 ثلثة ايام وان كان النزف من الشرايين كان اعسر لحسه وعلته  
 ان يكون الدم يترق من جرحه ويثب مرة وينقطع اخرى ويحتاج  
 الى الشد والى الكي ان كان عظيما او الى ان يشرب الواحدة ثم يعالج المشد  
 واما نزف الدم الذي من الجبارك فيقطع امسك الشايج في اللحم  
 واما النزف الذي من العنق فيقطع ان يلقى عليه باقلى معصوم ويطبخ  
 ان ينثر عليه عبا الرجا وان يبرد بالثلج من الجا مع **قال** يكون ان  
 حتى حراجه طرية او صلها ولم يفتح وحسب الدم في الباه والزيادة  
 فيها وقطع شهوة الجماع من الرجال ناس **قال** ان الالادوتير  
 مفقد القنبيب وعروق القلب وعروق الكبد فلما كثر غصنه توج  
 حبه وحركته ولحان عروق الكبد باد ابيه المنى الذي هو الدم

نزف الدم

في تقوية الباه

والمكان عروق القلب اسرع اليه الانتشار الذي يكون من مخرج طوية  
 التي يتبعها القلب ولذلك سارا قوتى الاعضاء كلها حسا وحركة  
 وشهوة وحض بالانتشار ولذلك قيل ان الضعف عن  
 الانتشار في الاكثر يحدث عن ضعف الاعضاء الرئيسية <sup>و</sup> ضعف  
 المعدة التي تمنع سورا الاستمرار فيضعف لذلك الشهوة وان <sup>ضعف</sup>  
 الانتشار كان سببه ضعف القلب ويعالج بقوية بمنزل دوار المسك  
 وشبهه وان ضعف مادة المنى وقل فذلك عن ضعف الكبد  
 فيعالج منه الكبد فان ضعف حسه وحركته فيعالج منه الدماغ <sup>بضعف</sup>  
 الانسان عن الباه عن البواسير وسائر الامم المغفرة بالجمادات  
 لان اصل عصبها الشريها يكون الحس والحركة فيها واحد وذلك انه  
 ينبت من عظم الدبر وهو لعصص فزواجر العصب يكون منه  
 العصب في الرجال وعروق الرحم في النساء والدبر في الذكور والانا  
 فاما القول الكلي في الادوية الزائدة في الباه فافضل ذلك الاعتدال  
 فانها افضل الى جميع الاعضاء والدوار لا يصل كذلك الى جميعها  
 الاطعمة المفردة المولدة للمني المقوية على الباه كل غذا جمع في طعمه  
 يكون حار رطب فيعالج له غلظ ومتانة فان اجمع ذلك في  
 واحد فقد استغنى عن ان يضاف اليه شئ اخر مثل العنب الحلو  
 خاصة الحديث فانه يمدد الدم رطوبة ربح مع حرارة ومتانته  
 للغذاء وكذلك ماء المحص فانه قد اجمع فيه ما تولد عنه الباه فاذا لم  
 يجمع ذلك في طعام واحد اصعب اليه شئ اخر مثل الباقا فانه رطب  
 يفاخ يتولد منه غذاه غلظ ومتانة غير انه بارد يحتاج ان يخلط به شئ  
 حار يوافق طبع المنزلة مثل الجولبان والدارصيني فاما القول في سائر  
 الاغذية المفردة فمنها يغني عن ذلك فالنصل والسلبوس والخرقة  
 والمحص والحذر والبلبون والبطم واليسل والطرشفت والكمات  
 واكرات خاصة الشامي واللوز الحلو والسندق والفسق الملم



كمن عصفرة والرخنين وجب السنوبر وجب الفلفل والنارجيل واللفت  
 واللبن الجليب والخذ قوتى والجلبة وفخر الخطه ولحوم الخملان  
 البيقض وادمنه العصافير بالبح والقرح والبطل والروس والطحى  
 من العجايل وحمرا الوحش والخملان والجدي وحصى الطير اذا اكلت  
 كلها بالصل والزنجبيل وحصى الاسد وتحمها بياض في ذلك وهند  
 شبع كيف اكلت كتاب وشوى ويطبخ وان جمعته ووقت وا  
 منها كان افوى وكذلك لعقل ليو الطير فاما الادوية المفردة  
 التي تزيد في المنى فالقسط الحلوه وهو المعروف بحرى والزنجبيل  
 الزعفران والاشقاق واللاجرة والدار فلفل لسان العصافير وجب  
 الرشا والجرجير وبذر البليون والنعنع فالطعم الزايد  
 في السباه فالدراس على هذه الصفة يؤخذ ثم حرض فطبخ حتى يتهرا  
 ثم ييزع عظامه ثم يؤخذ من عصارة الخطه المطبوخة واللبن الجليب  
 مقدار الكفاية ويطبخ مع اللحم المنقى والمرق حتى يجمع ويعلىط و  
 كذلك السمك الطرى المشوى اذا اكل حار مع الصل وكذلك  
 اذا اخذ من بعض السمك الطرى عجمه وكذلك الاسفند باجات لحوم  
 الخملان والاصول مثل اللفت واللوبياء وسمن البقر وحب  
 القرطم والطبايح باللبون والحشفت بالصل واصل  
 الكدات الشامي وصفرة البيض متخذ سمن البقر وكذلك الدجاج  
 الفته والفراخ الترقدا اعطفت الحصى والساقلي واللوبياء  
 حب القرطم اذا اخذ منها اسفند باج على الصفة او معومته او مطبوخة  
 والعصافير افضل من ذلك وكذلك القابره وكذلك الحصى  
 بفراخ واصل والجواذيات التي يعلق عليها الدجاج والفراخ  
 وكذلك اجعل مع الطعام ملح السقفور كان بالفاحدا وان  
 جعل في صفرة البيض المسخنة بذرة الفجل وبذر الياجرة وبذر الخجيرة او  
 التودري الاحمر امهائيت وترن درهمين مشحون ووزن

نصف درهم تسان العصافير و وزن درهم كندر يجعل هذا كله في صفة عصفرا  
بعد ان يكون امض حديث ليوم في الصفت وليومين و ثلثه في  
اشتماء و كذلك الحلو امثل الا حصة الرطبة و النخلة و السمسم البقر و ان  
اخذت الفزاع و العصافير و حشيت بالنوم و نذر الخبز و التوردي  
و لعفت بن كاذر طب و كسيت الطرخي شيتوي و كذلك ان طب  
ويك امض باسفيد باع بعد ان يكون في في ما كثر حتى تيرا و يحل كم في  
ذلك الماء و يحل فيه مثل ثلثه ما الفصل امض بدق قالكس و مثل  
نصف ما الفصل غسل و يطبخ ثمانية حتى يسبح ثم يوقد منه على الرقيق  
و عند النوم و كذلك السم المفلو او الخشاش و بذرا اللسان المعجونة  
يعسل اذا اكل منها بقدر و كذلك بذرا الازجرة اذا اخذ بظا و كذلك  
الجزر الجذم فاما الادوية المذكره كذلك على الافرنجة فصاحب  
المزاج الحار فقد يجر كبقوة ما الرمان الملائسي و خاصة اذا كان قد  
سحق قليلا و كذلك محض البقر الحلو و طم البقر بقوته على ذلك  
من عبيدان سنجية و كذلك الترخين اذا اخذ على هذه الصفة  
يوقد و وزن ثلثين درهم كما ترخين امض طبرزد منقى و يطبخ باللبان  
الحليب حتى يغلي ثم يوقد منه عند النوم ملعقتين و قد يسخر الباق  
بقوة الطيب المر في مباد الحسك الرطب من غير ان ينز الحرارة  
و يجب ان يشرب الباق ثلثة اصناف و زمان من ماء الرطب  
في الشمس كم يحفت و ان كان حار المزاج اخذ و وزن درهم محق  
في وزن ثلث رطل لس حليب فان كان مرطوبا جعل مع كل  
عشرة دراهم من الحسك المر في المحفت من الترخيل و العاقر و حار  
و وزن درهم و مثل جمعة سكر و يوقد منه و وزن اربعة دراهم بمبار  
و قد يبرني الحاصل الا امض نمار الخبز و يشرب ذلك ثلث ذاق  
ثم يحفت و يدق و ينخل و يملت بدهن البطم لتار و با و يحق نقيد  
و يوقد منه على الرقيق و عند النوم و يشرب عليه ثلث اواق نبيد

فاما ما في الصفة



فاما ما يصلح للمرطوبين فذوا صفته يؤخذ وزن درهم دار فضل مسكون  
 على الرين بوزن ثلثين درهمين و من خل مفرغ عذب و اسمن بقر  
 نصفين و يؤخذ عند النوم قدر الاحتمال من هذا الدواء الذي وصفته  
 يؤخذ من الخوص الابيض ربع كيليه لبن حليب رطلين سمن البحر نصف  
 نصف رطل يطبخ الخوص مضموض باللبن و السمن حتى يصير مثل طين  
 ثم يؤخذ منه عند النوم مثل الجوزة و يغرب عليه من زيت  
 طلا قدر او قمين ياخذ ذلك اسبوعا و يؤخذ بذرا الرطبة فينقى و  
 يردق دق الما ثم يعصر ما الرمان الملاسسى و يطبخ باربعة برقوق  
 حتى يغلط و يحن به النبر المدقوق و يؤخذ منه عند النوم مثل  
 الجوزة و لذلك و يحرك بقوة يطبخ الخلبة مع التمر حتى ينضج ثم يهرس  
 عنه التمر و يحفف و يردق و يحل و يحل و يؤخذ منه مثل الجوزة  
 من زيت او طلا و يصلح للبا و المرطوبين من الاسنان الرخيل  
 و اسف قل و الدار فضل المرابي و له بذر جرجير يحن بمثلها فابعد  
 و يؤخذ منه على الرين مثل الجوزة و يحن عليه اليقطين المنزعت و  
 التمر وحده اذا وقع في لبن حليب ساعة تحلت و يترك حتى  
 يتحل ثم يوكل منه على الرين و مما ينعط بقوة معجون طليبت و هو ان  
 يؤخذ حلت طليبت معين غسل و يؤخذ منه قبل الحاجة باثني عشر  
 ساعة مثقال باوقية شراب دوار جامع حفيف سسقا قل و هو ليجي  
 كده اوقية و نصف رطلين اوقية البودرج يدق على حدة و ما في  
 الادوية في موضع و يجمع و يحن غسل الشربة بمثل العفصة على الرين  
 و عند النوم شبيدا و يطلع و لذلك معجون نافع قوي رطلين  
 و اسف قل و فونجيان و بذر جرجير و بذر الالبخره و بذر هيلبون كده  
 اجزا سوار يدق و يحن بهذا يؤخذ ما البصل الابيض المدور  
 رطل و مثله غسل منزوع رغوثة ثم يطبخان حتى يقيا الما و يهرس  
 و يحن به الادوية و يرفع الشربة وزن درهمين او اقل فاما

قله الانتشار

الضعف عن الانتشار فحجب ان يتفقد فان ذلك ربما كان عن جاذبية  
من حسن الفالج وعلما مسته ان يعتم صاحب في الماء البارود فان حجب  
الذكر فليس من حسن الفالج ولقبيل العلاج وان لم يمشح فانه لا يقبل العلاج  
فاما اذا غسق وتبين وبينه نقصان وهو كذا لك لا يقبل العلاج وقد  
يتوسى وينتد والذكر الضعيف من المشروب معجون الجص ومعجون  
الخلنجان له في ذلك قوة عجيبة واكل الجص على وجهه من شراب  
ماء الجص فاما ما يقبل ذلك العفص الاضمة والمرورخ والمسوح  
فيورق وسبل ودارصيني وسعد وخولجان ونعنع وسذاب  
وحرمل وافر بون جميعا ونسي ايهما شئت يتفقد في لمن حلت قدر  
ما يغره دترك فيه حتى يتشبه فيه ثم تحفف ويدرق ويغسل بعسل  
ومرارة ثور ويطبخ حلارا الافريون فانه يؤخذ منه دائق ويغسل  
ويحلى بعسل ويطبخ فاما المرورخ والمسوح فشم الاسد وحده يبلغ  
في ذلك مبلغا عجيبا ودهن زرنق اذا اخذت منه اوقية فتمسق فيه  
عاقرة قرح وافر بون مكد وزن نصف درهم مسك وآنق وقرح يبلغ  
افر بون وحده في ذلك المواد اذا فبق في الزرنق ويستعمل في  
قد يبق في الزرنق وقد يبق في الزرنق دار فضل وحند سبب  
حلتيت وبورق احر مفردة ومولفة يبرخ بذلك الحواضر والقطن  
والطالين والوركتين والاسنون والقضيد والمقعدة وقد يعالج  
للازيادة في الباه بالحق والاشيا فانت من ذلك صفة شيافة  
لا يكون معها كثرة ضررا بالبدن تحددت ما فيه من لوعة نرا ووجه  
لواءه ولب حب القطن ونجدها فاما ما يعظم الذكر فالطول بالبا  
الحار بعد ذلك حتى يبرد ويطبخ بعده بالزفت فهو ما يعظم كل عضو  
اذا اديم ذلك فيه محمد قال يدلك الذكر في اليوم مرات كثيرة  
كل مرة الى ان يحم ويصب عليه ما فاز انتم يخرج شمع ودهن اوبد  
ويح ملين الصقان في اليوم عشر مرات او يؤخذ حراطين محضف

تعظيم الذكر

دعوى



يسحق مع فزيق ويطلى به او يوضع قطعة من زق عليها فترت ففسخ  
 ويدلك الذر وملتصق عليه وهو جار فاذا ارد نزع عنه لعقل  
 في اليوم مرات ثمانين **قال** ما يندبهون ان يسحق الذر لعسل الخيل  
 او يوضع الكلبية ويستعمل فذلك اللعاب **محمد قال** تر يد في اللذة  
 موضع الكلبية والعافر قرحا ومسح على الربيع او يوضع حلتيت  
 درهم فضيب عليه عشرة دراهم فرسول وبيروا ما ثمانم يمسح به  
 ورك المرأة بيديها شديدا ويشد عقديه عليها فانه ينالها  
 لذة عجيبة **حسن** يوضع عافر قرحا ويحبل ودارصيني بالسوية  
 ويحس بما قد حل فيه صمغ حليل ويحجرب وعند الحاجة يسحق  
 العنق وسحق اذا الحبل ثابته اما بالصبغ فانه ينفع الكثر شراب  
 قابض حتى يحل ثم يغير حرق ويحفظ ويحل قبل وقت الحاجة  
 وافضل من السك صنع السوسن **محمد قال** يصنع العليل بان يوضع  
 سكت ثمانية دراهم قرنفل درهم مسك قيراط شراب او مئة نسحق  
 بعض فيه حرق كنان ويحبل **حسن** قومي بعد الشرب كما يخلص  
 رشب وسعد وفتح الادرع وورق السوسن بالسوية نغم سبعة  
 وسحق ويطبخ في ماء ويحس فيه اياها فاذا اشدت كمنته اطعمه  
 من مهران رقيقة جدا وجعل فيه دم فراح واحل قبل وقت  
 فاما علاج سقوط العوة ثمانين **قال** اذا سقطت العوة عن الامتار  
 من الجماع فبدر ويا م ساعة ثم يتخذ الخدر كثير الاغدا قليل الكمية  
 كالبيض البين شرب والكماب ومار اللحم والسير من الشراب **محمد**  
**قال** من ضعف من الاكث فز الباه فينقتل بالماء البارد ويعتدى  
 بماء اللحم ويشرب نورا با قليل رجانا لطيفا ويطيب ويلزم العوة  
 والنوم على فرش من طية في العطيوط وينبغي ان يبرز قبل الميعة  
 ويطوى الاشياء العاقلة للطن ويكون خالبا ويحل هذه الاشياء  
 قاقيا ورامك وجبار وكندر وصمغ حيد امثال النوى ويحبل

دمن

ملذات

مصنقات

سقوط العوة من الجماع

عطيوط

وتماهد ساير الاقات ويجعل دهن النار دهن والنسخ به ناهب ليلان  
والضعف بعد الباه دو واصفته جا وينسجكل بماء الفزنجون  
المصور المطبوخ ويسقى منه كل يوم قدر القوة فيما مذهب الرطوبة  
بوخذ شرب وكل بالبوية فيسحق ويخل مع اندرائي وتشت مستحقين  
وتسحق بماء قد يطبخ فيه عصف وحفت البلوط وجلبان او بوخذ فسور  
الصنوبر وشب وميه ويطبخ في شراب ويخل في حرفة فميه  
يتخذ العسل بوخذ كمدانه منقشر وديق ويلقى منه في دهن زرنق ما  
يعذب به ويخل حرقه للبرد والرطوبة كمدانه وفضل وسعد يطبخ في  
شراب ويخل في حرقه فاما الادوية التي تقطع شهوة الجماع فيزر  
الحسن لشرب منه درهمين بماء البقلة او بوخذ من الجندار خمسة  
دراهم بذرا السداب ثلثة دراهم بذرا البقلة درهمين مدق ويجمع  
ويشرب منه وزن درهمين بماء البقلة وله كحفت المنبت  
بذرا السداب مائة بذرا البقلة كمدانه يسقى منه ثلثة دراهم بماء البقلة المذ  
المعصورة **سرايون** في الابدان **قال** فذكيون استقرح المنى  
خارج عن الامر الطبع ان السبب بعرض في الآلات المنى كما يعرض  
في الصرع واما السبب ضعف القوة الماسكة الرتبات المنى  
حتى لا يقدر على ضبط المنى ولعل ذلك ايضا يكون من حركة العقوت  
الستفرغة الرتبات او عية المنى حركة ردية غير ان للقبائل ان يقول علم  
صار في علم الصرع ممنوع خروج البراز والبول ويستقرح المنى فيقول  
ان في وقت الصرع يتسرخ الآلات المنى مع ساير الاعصاب و  
باله مع هذه ايضا عضلات الشرج والمثانة ممنوع خروج الزلل  
اذ تسخت عضلات الشرج وعلى هذا السبيل ايضا اذا تسخت العضلة  
المضغقة لتعلق المثانة المسع خروج البول فاما الآلات المنى اذا تسرخ  
حدث ذوايان المنى وخروج معلق الابدان التدبير اللطيف  
وضد العروق ان كان في البدن ابتلاء وبالتسقية خرفه وبنالقي

المنى  
المنى



ان الحج الذي ذكرك فاما من اسفل فلا يحب ان يسفرغ فان الاستمرار  
 بالاسهمال يحذب الى الاعضا مادة بالجاذبة فيسحق ان يمنع ايضا  
 بالادوية المدرة للبول وتنفع بالنوم على حسب فرائض بارد و  
 يعيد القطن باردوية مبردة بالمثل القير وطى المنجد من دهن ورد  
 وكزبرة رطبة وبقية البربر والطن وعنت النعلب والخلط  
 الحذاف واربط على القطن صفيحة رصاص وكذا لك نفع من  
 الجبابة بالليل كثيرا ويسقى من الادوية ما لها خاصيات في هذه  
 العلة مثل ما قد امكن بالتجربة كالنيكوفرا اذا سقى بشراب اسود  
 قاقص واطيب العدس فان البقلة المباركة مع بذرا الحن وبما  
 القصب الرطب فان لم يكن حرارة طاهرة فاحلط في انهم  
 حب الفجج كسنت وسذاب رطب ولا تسجل ذلك في اول  
 العلة لانها تسحق جدا بل تسجل ماخر بعد استعمال الادوية اللطيفة  
 ولا يسحق وكذا لك تفيد الشاهد ايج البرى اذا اكثر من اكله  
 حفت المنى ووارحيفت المنى بوجدا اصل القصب الفارسي  
 الباسس وفوتج حيا وبذرا الحن وبذرا السداب والعججيت  
 وبذرا السداب درهم درهم يدق ويخل ويقي كل فمزج ومنت  
**قال** مما يقطع آفة الرجال والنساء ان يسقى من بذرا السداب  
 وحب زبر القيقج كسنت يجمع في القبل وقد ترتب وزن درهم  
 فردا ما مدقو قاقج مزج ولسه يطبخ شهدا واعدس كل مزج  
 بالما وشراب منه ذلك لما قال جالينوس في الفلوسوفية  
 مضادة للمنى فتمه والترج بدنه بصبيغة وشره لقطعه وللنساء صحة  
 بذرا السداب وكسنت وجنبا راجزا منسوية تسقى منه ثلث درهم  
 فانما يقطع شهوة الجماع من الادوية والاعتدلية الحارة حب الفضة  
 والشهدا وبذرا السداب وكر ويا وكل ما لطفت ببلطفه شديدا  
 ومنه البارد فاخل وكل حامض قاقص وكل بارد مطلق مثل الاسفون

وورد احر كد درهمين يدق ويخل ويسقى منه  
 درهمين بما يبارد او كل مزج احر يدركت فيه

وسان الحبل والحسن والورد والكامفور وكذا تلك كثيرة السقوف من الركن  
 وادمان الحمام والعرق **قال** الحرف بن كلد من اراد ان لا يحبل  
 عليه بن حشفة عند الجماع سرايون **قال** يزيد في الباه اصل اللوت  
 اذا طبع واكل والموضع التي حول كلى الاستنفور وبعض الحبل ما يزيد في  
 الباه واللفظ ايضا اذا شرب مع شراب العسل وحشى العسل اذا  
 شرب منه ملعقتين ومخ ادمغة العصاره سفوف يزيد في الباه  
 مجرب بذرا البليون وسنقاقل وزنجبيل كد خمسة دراهم نوعي البودر  
 مخ ونوع البهن كد ثلثه دراهم بذرا السلم وبذرا الرطه وبذرا الخمل وبذرا  
 الحبه وبذرا الحن وبذرا الاجرة كد درهمين اسفيل مشوي ودرهمين  
 او ثلثه او ثلثه كد ثلثه دراهم حرف ثمانية دراهم لسان العصاره درهم  
 سكر اربعين درهمين او يخل الشربة درهمين المسفوخ او يخل  
 آخر للهدى الملك يزيد في المنى ويقوى شهوة الباه فانواع  
 يوجد من الحسك الباس ما حبت يدق ويخل ويؤخذ حسك  
 رطب في وقتة فيدق ويغص ما وده ويصب على الحسك الباس  
 المدقوق ويحفظ في الشمس وكل ما نشف الما يرا د عليه الحسك  
 الرطب حتى يكون اصفا الحسك الباس وان هيا ان بر ما  
 الحسك الباس تمام الحسك الرطب حتى يحوطه طله اصفا وكان  
 ذلك اجود واقتوى ثم يؤخذ منه بعد ذلك ثلثه اجزاء وخرم  
 واربعه اجزاء سكر طبرزد يدق الجميع ويخل ويسقى درهمين بما فاق  
 جيد بالغ صفة حقه يزيد في الباه وبه اسم الكا يؤخذ سكر  
 والكاره بعض ويطق في قدر ويلقى عليه الية مقطعة وخطه مبروة  
 وحمص مرسوم كد خمسة سنت ويا بوج ووزنوخس كد او ثلثه  
 او قنين يطبخ لعشرة ارطال ما حتى تهرا اللحم ويصفى من ذلك الماء  
 والدسم نصف رطل ويلقى عليه درهم السمك او قنين سمن البقر  
 او قنية ونصف درهم النردين او درهم البان نصف او قنية



من النعاج اولهن البقر الحليب او قطين بزريرة طيبة متفان يحقن به  
 لبائل متوالية فان اردت ان ينقي الامعاء قبل ذلك بحصه اخرى  
 فافعل حقتة اخرى ينقي الامعاء بوخذ حنك من منوض اذ قطين  
 وسبع ثينيات عدد و با بونج نوسيت و حلبة و بذر الكتان كدراوية  
 بطبخ بحصه ابطال ما حتى متى رطل و لصف ثم بوخذ منه لصف رطل  
 و يخلط معه اذ قطين و من اسم و اذ قطين سكر احمر و وقية مري و  
 يحقن به ثم يحقن بالحصه او بالابلية الثانية في اسمنه محمد **محمدي**  
 من اراد ان يخلص منه فالزمه الاغذية الدسمة و الحارة الكثرة  
 الغذاء كالدراس و الحسا و العضايه و وقية الحامض و المعالي و وقية  
 الامتداع ما يطيب به الطعام و سعت به الشهوة و الزمه النوم و الحر  
 و المراقبة الباردة الرطبة و الحام بعد الطعام و التمرح بالبدن و صعب  
 المار على البدن و مرة يتحول قبل الطعام بالمسني الرقيق الطويل  
 و يحمى الحركة المسرعة و يوطى فراشه و الزمه اللهو و السرور  
 و ذلك حسبه كل يوم قبل الطعام الى ان يحتم قليلا و ليكن شرابا احمر  
 عتيقا حديثا خلوا و مما ينمن من الجوب الحنطة و الازر و الباعلي و  
 الربيعة اذا احدثت بالبدن غذا من حيد و الحسا المتخذ من الحرس  
 المحقق و دقوق الباقلي و اللبن و الازر اذا اكل بالسكر و اللوز و  
 البندق و العسقي و اللبن بحصه البدن و كذلك الخبز الحبيب  
 ثم الحمان و الدجاج و البيض المسلوق و الحوذاب و الملقحة و غيرها  
 و الاسفند ما جات القليلة التوابل و اذمان الشراب و اللهو  
 السرور و الاقلال من الفضه و الاستسبال و الجماع و التغب و السرور  
 للشمس و قلة مصابرة الجوع و العطش سمنة حيدة لوز مغشور و بندق و  
 حشاش و حب الصنوبر و حب السمسة و حب الحنظل و سمن البقر  
 و سكر بيت باليمن و لعجن بالسكر المذرات بالما و بوخذ كل غده و  
 حقتة مسمنة بوخذ راس شان سمين منطف فيدق و ثقا حيدا

ويطرح مع نصف رطل البيرة و رطلين لبن و ربيع رطل خبطة مهر و سنه و مثله  
 حمص و مثله ارز و صيب عليه عمرة ماء و يطبخ حتى يهدأ و يصفى من الماء  
 ثلث اواق و من الدسم او مبيض من اللوز و الجوز اوقية او قية او قية  
 فيخفق به بالليل و ينام عليه و يسبك و يلبس ذاك بعد التبريد  
 حمن لبال فزاو و تنويه و مما ينجيب البدن اخذ الخبث و قد ذكرنا  
 في باب المعدة و مما يهزل البدن ان يصيا و التندبر المفرد و مما  
 الاطريق الاصغر و الادوية الحارة و المدرة للبول و ما خير الغذاء  
 ليقط ما ينج من الشهوة و كمد و مصارة الطبع و العطش و النقب و الحام  
 و تناول الحامض و الحريف و السهر و واهيزل ما نحواه بذل الزاواج  
 سداس يكون بالسوية مزيج ووش ووارق اربع حوز و احد يصفى كل  
 يوم متقال فانه ينجف للبدن و يهزل بقوة قوة الزاج اذا اخذ كمنه  
 خطر امراض النساء و ما خصوا بهادون الرجال و العلاج المسمنة في  
 احتقاق الرحم ثابت **قال** هذه العلة هو طلع الرحم الى فوق  
 او مبدية بالاسترخاء الى احد الجانبين و حد و ثما في الاكثر يكون عن  
 ارتفاع المنى في النساء اللاتي يعقدن ازواجهن في صغرهن و عن  
 ارتفاع الطمث في الارامل و ذوات الازواج و اعراضه ان  
 يصيب المرأة في ابتداء الوجود لضعف في الساق و صغارة  
 و اذا تمكن حدث عنه السابة و يطلان الحواسن الصوتة و ان تخرج  
 عضل الساق مع حمرة الكففين و يعرضن الاكثر باوار مثل الصرع و  
 تغير البول الى السودا و يصيرت بهما بالحم و العلاج منه اذا كانت  
 مذورة ان يشد الساقين في بدو حركته و كذلك اسفل  
 القدمين و يتم العليل الراجحة المننة مثل القطران و الحار و ينز و طندبر  
 و تحل في الغنبل الطيب الحار فاذا خرجوا من النوبة استعملوا الفل و بعده  
 الفرغزة و انما محل الاسفل و بعد ذلك يثرب الدجمر تا و يثرب  
 متقال بما المرماخوز و الطممشك و ينصت المعجل الكاسكنج و فصل منه

باوينا



اجزائها معجون الخناج وصفته في باب الما ليخوليا ونفعهم حد العداية  
 وبين الخروع مبار الاصول وصفته ما الاصول اصل الكرش و  
 الراز باج واصل الاذخر والبرنجاسف وامينون ومصطكي وجملة  
 وحكت وودوا الملك وجاوشير درهم درهم حنظل بدمه وطين  
 بوخذ لشرب قوي فان كانوا يجتمعون العفصه يجب ان يكون  
 من الصافن والتجامة على الاعقاب ويجب ان يبداء به فان العفصه  
 من الساعد في جميع امراض الارحام ردي وبعد هذا التذير الذي  
 تقدم كله يبقى الايارج المتخذ لشم الحنظل وهو ايارج رونس فان  
 حدثت هذه العلة بامرأة حامل فيسحب ان يعالج بعفصه ولا  
 يسبل بل يقصر بها على المروج بالادمان المسخنة المحللة مثل فهن  
 الموسس ودهن البان والدهن الذي يصيف من بعد ويكون جملة  
 علاجهم وتذيرهم حسب ما توجه الصورة من الحرارة والبرودت  
 والرطوبة واليس والسمن والنزال والقوة والضعف والاعليل  
 عن ذلك صفته دهن تيمرخون به دهن حلرطل حسب ثلثين  
 اوقية سداس وبنج كمد ثلثا وميه برفن ويطبخ في الدهن ويلقى  
 في الشمس في طلوع الشمس فان اخرج اليه في الشمس اطلع في آ  
 مضاعفة فان اردت تقوية زدت فيه من فونق وحنظل  
 وعاقرة قرها ولفل وحب الفارجح بالخمسة مزاج البصيل حنظل  
 الرحم محمد **قال** هذه علة نقرض للنساء خاصة تشبه الصرع والفرق بينه  
 وبين الصرع ان المرأة في هذه العلة لا يفقد عقلها ولا يسبل  
 فبنا يد ويحس بشي يرتفع من ناحية العانة الى ان يبلغ العواد ثم  
 يسقط ويعشى عليها ويكون اما احتباس الطمث واما احتباس المني  
 واذا كان الدماغ للطنث وارا دكانت المرأة ايها فعلا حبه  
 الترويح فان لم يهتيا ذلك فان لسق العلية الادوية المصلية  
 مما قد ذكرنا به ومسح القابلة اصبعها ببعض الادهان الطبية او بالخل

ويدها في القوع ويتدغغ به ثم الرحم ساغدة وتعمل الهام به من الرين  
ويصاح في اذنها ولا يسلم عليها البتة بل يدنا من فيها الحراق والكترة  
ويوضع المحاجم على الاربية ويدلك القدمين وتغير فاما في وقت  
غيب النوبة افنعط الازوية التي يعقل المرز وقد يبلغ مزودها النفس  
والنفس بالظن ان العليلة قد ماتت وربما بعث اليوم واليهين  
على ذلك ورج منع ان يدام ذلك ثم الرحم وتشم الاشياء المسنة  
ومسح الاشياء الطيبة على الرحم والمسامة والية حتى الفيح واما اذا  
كان مع احتباس الطمث فنحن ان يصفى الصافن ونحو السابق  
ويوضع المحاجم على اسفل البطن فيسقى ما يدبر الطمث مما قد ذكرنا وما  
في حال النوبة فتلجج الصنفين واحدا في ادراج الطمث وحسبه  
**قال** نامت اذا اشرب اول اوقات ابتداء الحيض عند بلوغ  
الحيض عشر سنين والثلاثة عشرة سنة واول اوقات يعطاه  
حسة وثلاثين سنة واخره ستين سنة واما ما وردها فلها يومين والثلاثة  
سبعة ايام فالعلاج في ادراج قطع كل ما دره ان يحبت المني في الاكثرة  
ذلك وواصفته اصول العار والبارز ومنها وزن بمقال مبال العسل قد  
يسقى منه الجابوشير والافنتين وقنور السنية فز جميعا متقال لها القوتج  
النهرى او يسقى منه نصف درهم حنيد ستر مبال القوتج النهرى قدر  
اوقيتين بعد قضاء الصافن والحجامة على السابق ولداصل السوسن  
الاسمانجوني اذا اشرب منه وزن درهمين مبال العسل قدر ثلث اوان  
فاما الادوية المفردة لذلك فالعقوة والسعد والاسارون وقنور السنية  
والدارحيتي والسمن والميعة الباسية والستين اذا اشرب منها مفردا  
ومولفا وزن درهمين لمبا قوة الصاعين ولقرص الهرب الخ صسته  
في ادراج ذلك اذا اشرب في كل شهر منه ثلثة شربات كل عشرة  
امام شربة ووصفت في باب الحكة والجرب ويسقى منه الحوز والسدا  
البياسين قان ويؤخذ منها وزن خمسة دراهم فاما العروحات فذلك

فرداها



نهر الجزال الهري وهو الذي نزل اذا اقبلت المرأة مع شئ من جنس يدتر  
 وشئ من جنس ان يصوفه او يحمي من اصل الوسن الاسمانجوني بماء  
 الكرنب البطر والشبام صفة عرق الجبازي محففت ثلثا  
 جزازنجار جزر يدق ولجن سجم البقر وخذ منه شبات يحملة في القليل  
 لذلك فرجحه ادرت طمنا قد كانت احتسبت سبع سنين وهو  
 لو خذتم وفتوح يكدرا بقدر اهرم اهل ثمانية دراهم سداس بالسن عشرة  
 دراهم زبيب منقوع عشرة درهما يدق ولجن بهار فة نور وتعمل  
 محبة **قال** يكون احتباس الطمث من قلة الدم وعلا منته النخافة وصفرة  
 اللون وان يكون بعقب الامراض والهر والتعب والسفر واللون  
 في مواضع حارة وعلل حسب التوسع في الاغذية والانشرة وزيادة  
 في النوم والطيب والحمام ويكون من علق الدم ويرده وعللته  
 ترهل البدن وكثرة الشحم وعلاج الادوية المملوطة والعقري بماء  
 الجص الاسود والاسبق مع اشيت والكمون والزيت ترك  
 الاطعمة القابضة والمعلظة والمخادة والمخاضة واستعمال الدوا المدا  
 للطمث يمين اولائم الاوسط من الاقوي وحماية الساق قبل وقت  
 العلة يومين وقصد الصا من ايضا مما يدبر الطمث فاما صيد اليه  
 مما يقطعه ويذره ايضا وضع المحاجم على النية والسرة والجمولات <sup>البيدة</sup>  
 للطمث وكذلك الخوات **قال** وتنتج احتس الطمث وهت  
 من اجله علل فاعط العلية اقراص المرصفتة اقراص المر الذي  
 يدبر الطمث بقوة توتية حتى انه يسقط الاجنة اذا ادمن مرتين في اهرم  
 ترمس محق خمسة دراهم ورق السداب محففت وفتوح ينسكط <sup>الاسكندر</sup>  
 وفتوة الصنغ وحلنت واسكيتج وجابوشير كمد درهمين بقيرص الشربة  
 من دراهم وسقي واحدة بما قد يطبخ فيه اهل او لو خذتم ما السداب  
 عشرة اساتير ولصيب عليه اوقية ودهن الخوز فانه يدبر الطمث او  
 ودهن اللوز المر او دهن الخروع فانه اقوي وبلغ <sup>الاسكندر</sup>

**قال** يمنع الحيض في بعض الاوقات اذا كان البدن كله عليل في  
 بعض الاوقات اذا كان في الرحم خاصة مثل الورم وقد يمنع  
 الحيض ايضا مرات كثيرة من غلظ دم الحيض ومن سد في الاوردة  
 التي تجرى فيها من ضيق بعرض في افواهها وقد يكون ذلك اما  
 من ردها ما من قبض وقد يكون من الاكثر من اسقاط وقد يكون امتناعه  
 من مرض في بعض الاعضاء الرئيسية مثل الكبد والمعدة اذا اعتدلت  
 طولية وبتنوع الحيض ايضا من الفجار دم من غير المتخزن او من الامتناع  
 او من تسمم كثير وحبس البدن فان ذلك مما سبب الاوراد و  
 الحيض والقروح ايضا التي يكون في الرحم اذا اندملت فسد طريق طفية  
 ويعرض لمن تمنع حيضهن لعل في البدن كله ويطمان شهوة الطعام  
 ووجع البطن وعلل في الاوراك والامخاض ووجع في جالين العينين  
 وحامات ما شعرة وبول اسود مري ودرمبا عرض لمن عسر البول من  
 الطبيعة فعلاج هذه الامراض يكون بقطع الاسباب التي يعارضها  
 حتى اذا كان امتناع الحيض من ورم في الرحم او من ميلة ينبغي ان يعنى  
 اول بعلاج هذه الاسباب فاذا عالجنا هذه الامراض زال الصبر  
 امتناع الحيض الذي يتبعها العلاج فان كان امتناع الحيض من ضيق  
 افواه الاوردة الزكوان من شدة البرد او من شدة الغيبس فانه  
 يكتفى بما يدره بالكمد بالافاق و**قال** البقرات في المقالة الحاشية  
 من كتاب الفضول حيث يقول الكمد بالافاق وانه مما يدره الحيض وقد ينفع  
 ايضا في اسباب كثيرة لولا انه يجرد في الراس نقل وهي السخنة  
 والفسط والحما وحب البلسان والدارصيني وفقار الاذخر وسما  
 اخر مما يشبهها في القوة والعطرية فان هذه الافاق وية بلطيف  
 يقطع غلظ الدم وفتح السد والكائية في الالات الحيض ويسخن الدم  
 البارد والدم المحتبس في الاوعية وفتح ضيق افواه الاوردة ويند  
 قشفت جوبها اذا ضد هذه وبتى كانت الاسباب التي تمنعت



جري الحصى قوة فانها لا تبقى لاح بالكميد بالافاديه وحسب ان السفلح  
 التدبير الملقط والنفية بالادويه المسهله التي شانها ان تفرغ  
 الحظ الذي فيه غلطة الدم او السدنت الاوردة التي تجرى منها  
 وهي الادويه المرسومة فيما بعد فاما اللواتي لا تتغير بدم الحصى من حيث  
 البدن الكثرة حتى يسبب الاوردة فانها تنفع بما تنقصه من غلظ الدم  
 مثل الرياضة المتواترة المتعبة والاعذية الملقطة المقطعة والحقت  
 والاصمدة والفرجات الملقطة التي بدم الحصى فمن عرض لها هذه  
 العلة من مرض فمن اوجبه الدق فانها تنفع اذا خرجت من العلة  
 بالاستحمام بالماء العذب الطيب والتمسح بالادوية المرطبة  
 الحاملية ومن الاغذية ما كان ثمر الغذاء ونسب الشراب العتيق  
 والراخه والترغف والدغة والاصمدة والعجات الملبية المتخذة من  
 الملح والشحوم فاما من بالما ذلك من الفجارد من المعجن او  
 من مواضع اخر فينتهي ان يحدب ذلك الدم الى اسفل الحجابية  
 على الساقين او يقصد العرق من الرجل ثم يستعمل بعد ذلك ما يدبر  
 الحصى فاما من عرض لها اعنته على فتمسح الرجم فينبى ان تقطع كجديده  
 فاما السدة الكاينية من قرحته تكون في فتمسح الرجم او انزلت  
 فان يروها بعيبه ولعلها لا تبرأ به وسعى ان يستعمل الاصمدة والراخه  
 الادويه البسطة المستعملة في ادراج الحصى من المشروب الاقربون  
 والاقربون والخبث بيدستر والظفل والامينون وفطر اساليون  
 والحردل والحرف والنونير والقوتنج الجلبع والنهري والوج  
 والاسارون والابرشيا وهو اصل السوسن الاسمانجونا  
 واصل السوسن وسعد واصل اللوف وسنبل والسكنجبين والدار  
 صيني والمر والراس والاشوق والسكنجبين وطبر بعرض لمن الوجع  
 فان من يتيقن بالحجاب وشراذس قى بماء العسل وبالجملة فكل ما يدبر  
 البول ويقع السدة فانه يدبر الحصى ان كان بالشراب وان كان

بالعرجات وان كان بالاضمة وقد يركب كما ذكرناه اذ وية تجا  
 نافعة جدا وادوا نافع بدير الجيض لوبيا الاحمر وجلبنة شامة كدبه  
 فوه وامينون كد خمسة دراهم سداب ياس مله دراهم طبخ  
 رطل حاجتي سقي منه التكت ويصفى ويسقى منه ثلث رطل حار  
 آخر عظيم النفع لو يخذ حفصة لوبيا وكاسم عشرة دراهم ندر لوبل  
 خمسة دراهم قطر اساليون سبعة دراهم مطبخ باربعة ارطل حاجتي  
 سقي منه رطل لطيفي ويسقى منه ثلث رطل فانزاع مع وزن درهم  
 وخمرا اخر ينفع الرحم ويدخل الحصى الفتيون وفرسيون وغاليون  
 وفضل ودوقوا انيون وقطر اساليون بالسوية يدق ويسحق  
 ناعما ويعطر منه درهمين لوز اب ممزوج احسن فرجه  
 يفتح السدد لوزق ارمني وزبيب درهم سقي من همه وانسان  
 القصارين كد اربعة دراهم مرسوس كد درهمين من  
 ينفع في دهن شرج مطبوخ خمسة دراهم يدق الجمع ويخلط  
 ويستعمل فرجه يفتح ضيق الرحم اذا انطاولت العلية  
 ياس لوزق وورق الخطل او كسحه وثونيز ومر وجاوية  
 وبارزد ومقل كد درهمين مرارة شوط ومرارة النور اربعة  
 دراهم ان كان طرية وان كان ياسا ينفع الصمغ لطا وورق  
 الباسية ويزوب ما سداب وجمع يستعمل فرجه حرته  
 قذا ورجين من اثناع عشر حبة سبع سنين مر و فوج جلا كد اربعة  
 دراهم زبيب منزوع العجم او قسطن سداب طري اربعة  
 اواق اهل خمسة دراهم يدق ويعجن بمرارة البقر ويستعمل اخر  
 فرجه يخرج الاحنة الاحياء والاموات وتذ الحصى عصارت  
 قنار الحمار سبع قرار يطبعن بمرارة النور ويستعمل خيد بالغ  
 وارسع مبر منسج حبهها ويؤتم انها حامل لو يخذ حذ بنيز  
 ورج وامينون وبنزرا كد خمس كد درهم يدق ويخلط

نار



شراب مخروج فانها ان كانت حصنها امتنع الحبل فانه يسخر الجنين و  
 تقويه ولا يضره وان لم يكن حصنها امتنع لسبب الحبل فانه يفسد  
 وينفقها نفقا عظيما اذ وده برد الحيف اذ اخبرها جابوتير وكندس  
 وكندر وبسباسه وعود ومبيجا بالنسبة طبع لمن امتنع حصنها سبب و  
 بايوع واودخ و مرزنجوش و قسط و الكليل الملك و كزنب و كرا  
 و سداب و فوج و سونيز و نذر الكرفس و سقر و حاش و شواصر و  
 فردمانا و بقيد المراقه على كرتي منجب و يوضع القمع على قم الا ان الله  
 فيه ما الا و دية الهبوطه يكون با و يعطى من كل واحد جانب و يوضع  
 انبوتة القمع في الفرج و يسخر المانا الكرت فانه ينفع منقته عظيمة ان  
 حلت في هذا و هو يسخر فغلت ذلك فانه ينفع نفقا عظيما  
**كثرة لطمت محمد قال** يكون من كثره الدم و علامته ان يكون البدن  
 معه قويا لا يضعف و اللون كالبه لا يتغير و لا يتغير ان يعمل في حبه  
 باله لطمة ضعف و يعثر في اللون الا ان يكون خروجه كثره اضرته بعد  
 ذلك ينبغي ان يعقيد الباسلق و يشد اصل الشد من نوصاته و يوضع  
 على الصدر المالح بالبار و ينخل اشفاقات الممسكة لللطمت  
 و الادوية الممسكة لللطمت و كلس نار البار و يجعل الغد ادر القطن  
 و الحامض و ينثر المار الصاوق البير و كحنتب الشرا و يكون  
 لرقه الدم و حدته و علامته ضعف البدن و تغير اللون و رقة  
 ما يسيل من الدم و ينفع منه هذا انه يبر بعينه غير انه لا يحتاج الى  
 استعمال الاغذية و الا نشربة الحامضة و القابضة و المخلطنة  
 للدم كالرمان الحامض و الحصرم و السقر حل و الرياس و السماق و  
 العسل و الانر بارس و ما اشبه ذلك و السددة المعرته ايضا  
 كالفا لودج بالسكر و القظايف و الحنكيات و الادوية التي  
 تمسك الحيف مع تبريد قومي و يسقى ببعض الروب التي ذكرنا  
 و يكون لعقب عسر الولادة و ينفع منه جميع ما يغليظ الدم مما ذكرنا

كثرة لطمت

وسقى اقراص الكبرياء والاقراص الباقية للقروح والسقاق في الرحم و  
 سائر التذبير الذي ذكرنا ويكون من بواصير الرحم وعلاجه  
 يحي باء وارغراد وار الحيف وعند امتلاء البدن وعلاجه فصد  
 الباسلق وسقى اقراص الكبرياء وحقق الرحم بالحقنة التي تنفع  
 من البواصير فيها ويكون من قروح روية فيها وعلاجه ين  
 باسيل منها جدا وان يكون صديدا رقيقا لا يمتسكها وعلاجه  
 فصد الباسلق ثم حقق الرحم بماء العسل مرة بالادوية النقية  
 من قروح الرحم مرة فان كانت القرحة طرية كان الذي يسيل  
 دماغ وجع العانة وينبغي ان يحقن بالادوية اللطيفة واما اذا كان  
 سيل منتنا وسيلان فمننا ينبغي ان يحقن بالادوية الحادة ان  
 سيلان الدم من الرحم يعقب فترته ففلاحة فصد الباسلق وسقى  
 اقراص الكبرياء والحقق بالادوية اللطيفة الطرية **قال** ثابت  
 يقطع الطمث اذا السرف بان يؤخذ كل مسحوق وصدبارو  
 الصاعدة كدخول بعقير ماء الاسرطوط والعين فيه صوف وبلوث  
 في الدور ويحمله داما البليل والنهار وكذلك الحوض اذا  
 بالبلين واخمله بصوفه ينفع فاما المتروك لذلك لطين الخوم  
 بماء البقلة او الحنار اذا اشرب منه او سقى قدر حام ما الحلة  
 المطبوخة لشراب يكون عنه شراب وثلاث ماء الحلية وشراب  
 الكندر داق قبا سقى منه نخل مخرج فاما استعمال التي في ذلك  
 فواجب ينفع لثقتها كما ان الحذب ما يحقق بده صفة  
 شراب حيث يقطع دم الطمث والبواصير وعكس الطين  
 واكثر السائلات ويعور المعدة وينفع المطبولين واستدائها  
 وكين اللون ويندب بالصفرة يؤخذ خبث الحديد  
 ومثو الكندر ينفع في شراب قايض في شراب منه قبل الطعام  
 وبعده وفي باب النزف من المقعدة ادوية ينفع من ذلك



فان كان كس مع انما رطارة حتى يذرا للنج كل يوم من البدان  
 الى العنقي ودهم فبنايه كرايا **قال** سراسبون قد يكون النجار الدم من  
 الرحم في بعض الاوقات من صفات الالوية التزكون محبتس فيها  
 اعني الالودة والشرايات وفي بعض الاوقات تكون من صفة  
 الدم حتى لا يلبس فيها للطافتة ويكون ايضا من كثرة الدم حتى يملأ الالوية  
 ويمدوها ويكون ايضا من الخلال الفروا اذا عرض الرحم او من قرحة  
 او من اكله او من صدع وكثيرا ما يعرض ايضا من الاسقاط حتى يشرب المرأة  
 منه على التبع ويكون ايضا اذا ولدت المرأة ولدا كاملا الا الالوية  
 على الامرا لا تسروح الى ذلك ويتع من يعرض له بهذه العلة الخلو  
 ودرمل الرجلين واسفاح البدن كله وصفة اللون وفننا وبقسم الالوية  
 وعلج النجار الدم من الرحم هو الطال السبب الفاعل له حتى ان كان  
 صفت الالوية التزكي محبتس فيها **يقول** ان يقوى هذه الالوية بالادوية  
 والاشربة والاصدقة القليلة المحففة فاما ان كان النجار الدم من صفة  
 ولطافة فحجب الزلصلة بالطفية والتقبل وان كان من قرحة او  
 الكال وصدع يكون في الرحم فيجعل عنائنا في اصلاح القرحة بالادوية  
 الموافقة لما ذكره تلك تعالج الالوية والاصداع الذي يكون في الالوية  
 والرحم فان كان النجار من كثرة الدم حتى يملأ الالوية ويمدوها  
 فيجب ان يحيد النظر بهل الدم مختلط بخلط اخرام لان لم يكن مختلط  
 بخلط اخر فيعني ان يعصبه من الذراع وان كان مختلط بخلط اخر فيعمل اولاً  
 سفة ذلك الخلط الغالب في الدم ومن اللون ومن سفة لون  
 العليل ومما يمتحنها به انما لخطها قرحة كما ان السيف بها بايزوب و  
 ينزل من الرحم ثم يامر بحفص الحرقه ويظفر فان كان لونها احمر علمنا  
 ان الغالب الدم وان كان اصفر او ناصع فالاصفر وان كان  
 اسودا واخضر فالغالب السوداء فان كان بائي فانه دليل السقم  
 وحسب ما نراه من الخلط الغالب فليكن شيقنا له حتى اذا ما كان الدم

الاغلب عاينا بعضه العرق كما قلنا انما فان كان الغالب بعض الاخطا  
 الاخر فيجب ان ينقى بما يصلح لاستفرغته ثم يرجع بعد ذلك استعمال الادوية  
 التي لقطع الدم وهي على ضربين الذي فيها الاسفاح للاوردة والنزول  
 والاصدياع هو ما يسرد وبعض مثل البورد والعصا الاحمر واللاسق  
 وعشب الثعلب ولسان الحمل وسمان وعصا اراغ وحلبا ووجو ما يعنى  
 مشورا بسوط و مشور الرمان وعصارة طيبة السن وما اشبه ذلك وهذه  
 كلها ان شئت وان طحنت بالما او بشر آب قانص وانقوت  
 العسافي ذلك الطبخ او يصعد منها فزجرات او اصمدة فانما على هذه  
 الطببات كلها لقطع الدم والمادة الاخرى من الادوية التي لقطع الدم  
 من الاكال مثل الصبر والكندر وخاصة مشوره ودم الاجوين ولسد  
 وكاربا ومرور عفران وماميتا وحضض وناسنج واسفنج و  
 سنج ورايح وقلقطار وخواتيم البحرية وطين ارميني وما اشبه ذلك  
 وهما ايضا ادوية اخرى فاطقة للدم منقبة تلقح مثل العفص المحرق  
 المطبق بالخل وقرطاس محرق واصداف محرقه وقرن ابل محرق  
 اشبار كثيرة وما اشبهها فاما العلاجات الخرية مثل اقراص وسقر  
 ما طيس في فلونبا الفارسي اذا اخذ كل واحد من هذه بعض العصارات  
 القليلة مثل طنج حب الاس او بار الورد وما ينفع منقبة عظيمة ان  
 نتاج ودم الاجوين وكاربا ولسد ونبث ماني وحلبا وطين ارميني  
 وطين الحيرة ونبذ البقلة المباركة كمد بالسوية بندق ونخل وعلق مشور  
 مبار الساق المنقوع او مبار قد انقع فيه كل يوم ونبيلة ومن الخرب  
 يؤخذ زاج وقرطاس محرق وحببت الببلوط بالسوية بندق ووجو ما  
 الاس الرطب ويعطر منه المرأة بعنبله ويحده منه البغ بلاليط ويسمى مثل  
 فرجه جيد وحقن الرجم تحبته من عصا الراغ وطين مشور الرمان وور  
 الاس مشور السرو واعفص وورد وحلبا وعصارة لسان الحمل  
 وحدها ومع بعض الادوية القليلة وقد ذكر جالينوس انه راى امرأة



٤٢٤

الفخ الدم من رتمها الرقبة امام متوالنمة وعوطيت كجمع الادوية القاطنة  
 للدم من داخل ومن خارج فكل منفع شئ منها وان حقتن الرتم بما  
 لسان الحمل فالقطع الدم من كساغنة وحب ان يكون ما حقتن  
 منه فوطولي وهو سعة اواق وانما حقتن فمن غادتنا ان خلط با  
 العصارة شئ من الادوية التي تقطع الدم حتى اذا كان الالفيا  
 والصبر في بعض الادوية العظام وحاطنا بها بعض الادوية القاطنة  
 القوية مثل القاقيا والعفص العج والحبار ووطنة العيس وزاج  
 وما شئت ذلك فان كانت العلة في بعض الادوية الصغار  
 فكيف بان يخلط مع هذا العصارة شئ من صمغ وطن التيمرة وما  
 ذلك ينفع بالاصمدة القاقية اذا اصمد العانة بها والقطن مثل  
 الاصمدة المتخذة من القصب والسفرجل وقشور الرمان وبلوط و  
 العوسج بالعبية العلق وورق شجرة المصطك وقاقيا ووطنة  
 وراك وبلع المر وحب البلوط ونس وما شئت مما يصنع للدم  
 وينفع البض من العرصات ما يتخذ من القاقيا ووطنة النفس مائة  
 بالجل وذرية من كاربيا وزاج ومر وحماس محرق ولادن دم  
 الاخوين وحب البلوط وعوسج وكافور وعفص وراك  
 وقرطاس محرق واسفيداج وعلينا رمد افه بماء الاس  
 ومنفع منفعة عجيبة اسفنج منفع نرمت نرطب اذا استعمل فرجة  
 اورما والاسفنج بعد ان يحرق او يخلط بخل او بماء الاس الرطب  
 ويتفقون ايضا بهذه الفرعات وهذه قوة تقطع الدم  
 عجيبة بوخذ سباداروان وقرن ابل محرق وسك وراك  
 وافراض الملك وصندل ابض وخرقة فخر حديد وحب  
 محرق ودم الاخوين وقلندس وقلقطار وسماق وحب  
 منقو نرمت ورفق محرق مطبق بجل واصداف محرق وقشور  
 الكندر بالسوية لعن سمع السماق او بعصارة لسان الحمل او

الورم في الرحم

عصا الرابع او مار النبع وبمسكة معا فانه مجرب فاذا استعملت بهذه فلم  
يقطع النحر الدم فصنع محبة كثيرة تحت الثديين فان ذلك كذب  
الدم الى فوق الاثر انك الاوردة بالثديين مع الرحم الذي  
هو تحتها لئلا يقل العصول الذي كذب اليها لان جوهرها جوهر  
فلما اسبب قلنا انه يكون المحبة كثيرة لئلا يخذ موضع كثير من الاوردة  
الزئبق الرحم والثدي ولا تخشى ان يوضع المحبة على الثدي لان  
بهذا الذي فوق الثدي حالي من هذه الاوردة **الورم في الرحم**  
محمد قال يكون منه ورم حاد حار ويعرض في ذلك احتباس  
او من غير الولادة او من غيرته على الرحم وعلامة الورم الحار حمله حتى  
كحمر البسام وسواد اللسان ووجع الرأس والتهمة والعطن و  
الحاقرتين وعسر البول والرجع وتواتر النقص والنفس المضاعفة  
علما جميعا فعند السليق والذي يعرض منه اليه يعقب عسر الولادة  
يكون اذا لم تزل المرأة وما كثيرا ثم يحقن الرحم بلعاب بذر قطونا  
وهي ورد وما لسان الحمل وتذير العليقة لتذير المنبر من منى  
ما الشير وغيره فان شدد الوجع جدا واحبس البول والرجع  
احلبت العليقة في طينع البابونج والحلبة والتذير كتان ولان  
المانثر بها ولا يترك العليقة ينثر الماء وفتح هذا الموضع  
ايضا بدهن البابونج ودهن خيزري اضفر فان لم يكن ذلك فلا  
تفعل الى اسبوع ويول امر الورم الحار في الرحم انما الى برود  
وانما الى جمع مدة وانما الى ورم صلب وعلامة جمع المدة سكن  
الضربان وهدو الخمر وحرك النفس وبعض الاحوال وعلامة  
ان يصيد موجه الوضع بعد اليوم السابع من ابتداء الورم الحار  
بالاشياء المملية والمكتة للوجع مثل البابونج والحطير والنبير  
كتان وحلبة ويصيب في الرحم من العسا وبيد ام الجلوس في  
الماء الحار والمرح بالدهن الفاتر حتى يظهر علامت جمع المدة



ثم تجل او تنزل عن الدرج برفق او يعم على موضع النحل حتى ينشق ويسهل  
 المدة واذا انفتحت باج النافض واسكن النحل وبالرب العنبر  
 مدة فبني ربح ان لسقي البر والمدرزة بلبول المنقوية ليرحم الماشي  
 يقل المدة ثم يعالج باليد والالمح في الخفة وسقي واحب الكحل  
 الملمح ويوضع المرهم الملمح الذي يعالج قوة الى الموضع الذي كان فيه  
 الوجع ويجوز منه ورام صللب وعلا مته تكون حرارة الخمر وحدتها  
 مع نقل والحما في العانة حتى زيمبا طر لللس ان كان كثيره او علاج  
 وعسر الرجوع والبزل علاج الباردة تليدية وكجليه سريعا ولا يرفع  
 به فانه ان ادمن حيا ويس لم يمكن كليله وعلاجه يد اومته  
 الضما وعلى موضع الوجع بالمقل او الميعة والاشق وسائر ما ذكره  
 من الاضدة الترخلل الاورام الصلبة وبالخفق بلعاب التزركان  
 ودهن الشبث ودهن السابونج ودهن السوسن ودهن  
 الزحبن والميعة السائلة وسائر ما يخفق به الرحم للورم لصلب فيها  
 وان جاوز امره شهر وسكن وجهه البتة وسكن ويقى الثقل  
 اطبا فقط صلص صلابة لايجل وعند ذلك معنى ان يد اوم  
 العليله بالابزن والرخ بالادبان اللينة فان كان مع هذا  
 الحبا المزمن وجع فهو مشروح فدهضار سرطان **فاما السرطان**  
 في الرحم فاذا صلص الورم الحار في الرحم ولم يخل ويت  
 فيه مع صلصه حرارة بيضة ووجع وضربان ليس انقوى في  
 الورم الصلب صار سرطانا وعلاجه مثل علاج الورم الصلب  
 فقط يد اوفانه لا يبرله وليكن ليس تحت السرطان ام الاضدة  
 والخفق والجمولات ما فيها من الحرارة ما يعالج به الورم الصلب  
 الذي لا وجع به ولذلك معنى ان تعالجهم بدهن الخيري ودهن  
 السابونج وبلعاب البذر قطونا وبالاضدة المبردة حتى يهدأ  
 الضربان قليلا ثم نجود الى السخنة برفق والى الملبنة فانك

فاما السرطان

ان لم تفعل ذلك تقرح والسرطان المسقح بشر ما يكون وعلافة  
 ان سبيل من الرحم صديدا سودا مس فقصد ذلك يد او اعلمية  
 بان يعيد في الاثران وتحقق بلن النساء مع اشفاق الابيض  
 ونشي من الفيون وزعفران ليسكن الوجع وسقيتهما من قلوب  
 الحيار شمر ودهن اللوز على طبخ التين والزبيب والنعاب  
 واستبان سرايون **قال** السرطان الذي يكون في الرحم  
 منه ما يكون مع لقح وفي تلك التريكون غير لقح يوجد  
 الرحم صلب غير مستوي ويكون لونه احمر كدر وربما كان باطلا  
 الى الحفرة ويغرض لمن او جاع صلبة في الارياض الفسل  
 والعانة والعطن ويخرج من ادنى نسي ومن استعمال الادوية  
 المختلفة فاذا كان السرطان معه قرحة فقد يظهر معه وجع شديد  
 وصلابة وقروح الكانة وعلى اكثر الامر يكون باهية الى البياض ثم  
 الوسخ ارضية ومنها ما يكون لونه عكرا واخضر او احمر وحري  
 واما صديدا سودا ومنه الراحة وربما جرى الدم العسلج  
 منه العلة **كما قال** البقر اطال الجليل لا يكاد يبر اعراضا تستعمل  
 فيها بالنسكين باقعا ذنا اياهن في ما قد يطبخ فيه الحلية والجار  
 والفتاداة المتشكلة لعمدة وقد يمتنع جدا في اوقات  
 بالجنازي والخط المطبوخ بماء العسل حتره تارة تسحق مع نسي  
 من دهن الورد ويوضع على الموضع وقد يمتنع لثقا عطينا بالنسي  
 المدقوق مع كزبرة رطبة وعصا الراع وعنت الغلب ثم  
 يستعمل بعد ذلك القير وطى المتخذ بدهن ورد وما ليس الوجع  
 من داخل الحقة في القبل بدهن الورد ولين النساء وعصا  
 لسان الحمل او عنت او البقلة المباركة وعصا الراع **يستعمل**  
 وهو ما فارتان جري من دم كثر فاحفظ مع ما وصفت من  
 العصارات السفيداج الرصاص وطين ارمني وعصارة طيبة



البسنت وما أشبه ذلك العلة المسماة الرغامى **قال** هذه العلة تنفتح  
 فيها البطن ويعظم كالحال في الليل ويختبئ الحصى حتى لا يشك أنه حصى  
 ويقول مدته والقرق منه وبين الحبل شدة حياء البطن وتزهل  
 البدين والرجلين وأن يكون قد جاز الوقت الذي تحرك  
 فيه الجنين ولا يتحرك البنية وعلاج **ان** لسقي ما را الاصول بين  
 الخروع والبارج فيقرا والادوية القوية في ادرار الطمث كالدقمتا  
 ودار الكرم الكثير دود والاربعية ويكون الطعام المالح والاسفيد  
 باجانب الغلابيا والمطبخات ويحل الشياقات القوية في  
 ادرار الطمث مما شذكره ونشرب ما السداب وطبخ الحلبة  
 والنمط ما قد ذكرنا في باب ادرار الطمث وكمد البطن بخرق  
 حار مريح نرنب قد يطبخ فيه سداب ويسقي بعد ذلك الادوية  
 السريطة الاخنة نابت في الرجا وعسر الولادة واخراج الجنين  
 الميت والمشيمة الرجا يترد عن ورم جاسي يتولد مجتمع بين صفات  
 الرحم او يباح باردة غليظة تجفث هناك فان لم يادر فعلاج  
 ادى الى الاستسقاء ويعرض في هذه العلة اعراض الحبل كلها الا  
 الحركة فانه لا يعرض كما يعرض للجنين من ذاته حركة بل اذا جاز اليه  
 اسفل من موضع الى موضع **علاج** علاج تسهيل الولادة بعد ان يمضي  
 وقت حركة الجنين بالاشياء المحللة لعسر الولادة واخراج المشيمة  
 ومن ذلك وارضفت يوخترم وقمة وجا ونشرب بالسوية  
 منه وزن درهمين مبار الكرفس والراز باج المعصور المصفي وكذلك  
 ينفع الحبل ويخرج الجنين حيا كان او ميتا يحمل المرأة فقاح الكرفس  
 بذره وزن درهمين وكذلك يطبخ الرجل المذكور ليقطران ويحامض  
 المرأة وينفع منه نشرب الماء المنقع فيه اسسم او نشرب المرأة  
 الغفل بماء اللوبيا المطبوخ او ياكل اللوبيا شساف لذلك  
 ولعسر الولادة ويخرج الجنين حيا كان او ميتا مروجاً ونشرب خرفق

عسر الجبل

بالسوية عن ممرارة النور ويخمد منه شفاف ولذا تلك الالة تصقل  
 الجبين من حين اذا شرب مع العسل وان علققت المرارة السبد  
 على فخذها الايمن تقع من عسر الولادة الجبل **عسر الجبل** قال محمد  
 يكون من كثرة الشحم وعلامة طاهرة ولكن ربما لم يكن على صدر المرارة  
 ولكنها واعصارها وانخارها كثر لحم وشحم وكان الرب كثر  
 وعلامة ذلك انساب العطن فوق المقدار والمهر عند الطرفة والسا  
 بادنى راج او نحو او بول يجمع في البطن وضيق العبل وعلاجه ما ينزل  
 الشحم وتسمين المهزول ثم الحمولات المعنية على العلق وكذلك  
 الجوزات المعنية على ذلك واما اذا كان السدة ثم نالولى الى الجوى  
 فعلاجه خطر لانه يجتاج الى الادوية المقصدة لذلك اللحم والادوية  
 ان يرح بعقبها فترج في الارحام عسرة ويكون لصنعت اللصنعة  
 علاجه اختيارا الغضار من النساء والتصويب راسها عند الحامعة  
 اسفل ويشيل الوركن الى فوق ما امكن ونشدة المزوم عند الفراع  
 يكون لفقير رباط الكثرة وعلامة ان يكون الكثرة متفوشة من جذبة  
 ناحية الظهر وعلاجه ان يقطع ذلك الرباط قليلا ويوضع على  
 شتى مستوي ويمد عليه ويشد عليه وينتد عليه بعض الملبنيات يشد عليه ثم  
 يمد ويسوا ويشد ويكون من مست او اسندت لعقب الخاع ينقطع  
 منها المنى فينتقى ان ينام سائبة الوركن منسوفة الراس بعد الخاع  
 ساعة ولا يستوى فزيرة للقيام ويوضع على الرحم الحامع الزنا بنار  
 ويضجده بالاضمة والسحنة وكفن بما يلحق الرحم مما سنده و  
 يكون اذا كان الرحم باردا فعلاصة رقة الطمك وقلة حمرة حريم  
 وقلة الشعر في العانة وقلة الحصى ولطاول ازمانه وعلاجه  
 الفراع المسخنة والاطلثة الترسى الرحم ريعن على الولادة ثم  
 ويميل الغذار الى بالسفن واخذ الجوارشات الحارة ويكون  
 زلق الرحم وصنفة فعلامته ان يسقط الجبين كما يعظم ويسيل من

الرحم



الرحم والبا رطوبات كثيرة فينتج ان يستعمل العي مما يخرج البلغم بحل  
 اشفاقه المتحدة من سخم الخطل والانزروت في القبل ثم  
 يحقن تطبخ الطيوب القابضة مما يعوي الرحم ويوضع عليها  
 من ذلك ايضا ويجعل الطعام قلابا مطبخا او يستعمل التذير  
 المحقق ويكون من افراط حر الرحم فعلا منه حيا منه المرأة وكثرة  
 الشعر في النحر وحرارة الحوض وغلظة وسواده وعلاج التذير  
 المحصب ولقد بل مزاجها بالاغذية المبردة واستعمال فرك مدة  
 والاغذية المعتدلة الى ان يحصب بدونها ويعمل التها ويكون  
 من حفات الرحم وعلا منته ايضا قه المرأة ونداوة الطمث ومن  
 الفرج وعلاج التوسع في النواواه وادمان الحمام والشراب الكثير  
 المزاج واستعمال الادمان والتخوم ويكون من حفات الرحم وعلا  
 والفرج الملبنة ويكون للمواد مزاج المنى بان يكون شديد الحرارة  
 وشديد البرودة وعلا منته مزاج البدن الحار والسدين الباردة  
 وصفرة المنى وقلة وقت راحته ولبيل حر وجوع الاعتدال  
 الحار وحرارة ورقته ودليل حر وجوع الاعتدال الى البرد وس  
 منع سور المنى في الرطوبة واليسب الى ان يمنع الاعتدال  
 يوافق روجا مشا كافيور عند ذلك وعلاج هولاء بالية  
 المزاج الحار الى البرودة والبارد الى الحرارة بالاغذية والية  
 والتذير الملطف وان يعاقب الرجل الحار المزاج جدا بالمرارة  
 الباردة المزاج جدا والعكس ذلك وينسخ الحبل ان يكون من الرجل  
 موافقا للمزاج المرأة اذا كانا جميعا ردي المزاج وينفع من الحبل  
 اذا قوبل كل مزاج مبالضاده واما المعتدل المزاج فينوا فصة المعتدلة  
 المزاج ويكثر توليدهما اجتماعهما فيكثر من الرجال ثم يولد من امرأة  
 فاستبدلها ايضا مزاجها فاولد واوكدت كذا الامر في النساء  
 فليتنفصه ذلك اولاني باب تعرف الامر فيه ويعمل بحسبه و

قال تاست في اسباب الحبل والنفاضة المانع من الحبل في الاكثر اذا كان  
 من جهة النساء لان سوراخ الارحام لان الرحم اذا كانت كثيرة  
 الرطوبة يمنع منه مثل البذر اذا وقع في ارض لينة الرطوبة والرحم اليابس  
 يمنع من الحبل مثل البذر اذا وقع في ارض جافة صلبة لانها لا يمكن  
 الحبل في الخرد والبر والمفطين في مزاج الارحام فاما اذا كان الامتناع  
 من جهة الرجل والمرأة ان يامر بان يبول كل واحد منهما على اصله فترفع  
 اوجس فابها جفت فالامتناع من جهة فاما ما يعين على اطلاق الحمل  
 الارحام فالنخلة الارنب معجون بزبد مصفى بخياله المرأة بعد التطهر فاما  
 اذا كانت محل الاثنا سقط فنفثها شرب دهن الخروع على هذه  
 الصفة يوجد من حب الخروع الحديث كيلي ويدق جيدا ويخل معه  
 من الحلة ذرا الحك كد كد كد كد الكونس والرايز باج والاسيون كد  
 حفتا اسطين يقضيه كحج ذلك مع حب الخروع المدقوق ويغيب  
 عليه الماء قدر غره ويصفيه ويطبخه في اناء مضاف حتى يخرج دهنه ويأخذ  
 قوة الادوية ثم يصقى الدهن ويسقى منه كل يوم وزن درهمين الى  
 الثلثة الى خمسة بقدر الاحتمال سكره شهاب مخرج مسخن مقوم عين  
 وسقي بين الايام حب السكين صفته جوارش لذلك وللحامل  
 اذا تشكت الرياح والنوع نافع زرباد ودرنج وحب بوا ودهان  
 فاقلة وقرنفل وناجواه وزنجبيل وبذر الكونس كد درهمين  
 كراماني منقوع بكل حمز مطبوخ الربعة دراهم حنظل صفت درهم  
 يرف ويخل ويحج مع مشاة سكر الشربة لانتقال بنار فاتر فذلال  
 الحامل اذا كانت بعلا م يكون لها لونا حيا وحركتها سرعا ويؤخذ  
 الالبان الكبر من الالبان وكذلك الحليمة اليمنى ويكون اكثر من السيري في  
 يمن اليمنان بحسين اشيا شتى فاذا وجدت الحبة اليمنى الحظ  
 واسع واحسان السيري فالجمل ذكره وبالصفه **قال** محمد بن زكريا  
 في علامات الحبل ان يكون الفرج يعقب الجماع ما يساوي ان يكون



للمادة كسل وفقر وميل الى النوم وميل في الرحم بعد ذلك حتى لا يدخل  
 فيه المروء وهو ليل وهذه علامات لا يخطئ واذا انقضت الايام  
 احتس الطمث واسودت حلبة الثدي وباحت الشهور الرزوية  
 والعشى وظهور رداة اللون والكلفت سراييون **قل** قد يكون  
 امتناع طبل من مزاج الارحام فان كان مزاجها معتدلا فالنسوة  
 تحلين ولدن فان لم يكن مزاجها معتدلا وكانت ردية التبر  
 او فساد المزاج فيها قليل تولد عن ذلك عسر الجبل وان كان  
 كثيرا كانت صاحبة عاقرا وانما يكون عاقرا من فساد مزاج  
 بارد او من قبض يعرض في افواه او عية الرحم حتى يعرض من  
 ذلك ان لا يبصل الى المشيمة شئ من المنى وان وصل لم يصف  
 به فاما المزاج المطب فانه يمنع لان المنى ينطفيء بمثل هذا الرحم  
 كما ينطفيء السدون في الارض الكثرة الرطوبة وفساد المزاج العا  
 يمنع الجبل لما يمنع الجنين من الغذاء مثل ما يقع للنبذ اذا وقع في  
 الرمل او على الصخر واما المزاج الحار فانه يمنع لما حرق المنى **المستط**  
 كما يعرض للنبذ والشيء يودع في وقت طلوع الكوكب مما يدل على  
 فساد هذه الافرجة الخور بالافاوية الرذكرة البقراط في المقالة  
 الخامسة من كتاب العصول وهذا كلامه ان اردت ان تعلم  
 المرأة تحبل ولا فعظما بنجاب ونحوه فان رايت النجور  
 قد خرج في بحر بها اذفا فاعلم ان تحبل فاذا لم يقعا عند البحار  
 من المنجن دل على مسد في الرحم وافواه الا وعية وقد يعرض  
 فساد المزاج الحار من الفرد للنساء وقد يمنع الجبل القصر من الرجل  
 فانه ان كان معتدلا تولد منه ولد وان كان لم يمزج معتدلا وكان  
 قليلا وقع في جسم مضاد لذلك المزاج لم يتولد منه ولد  
 ومتى كان امتناع الجبل مبرودة عالجتا بما مضاد وعالجتا  
 بعلاجان حادة فان كان السبب خراة عالجتا هم بالبرودة

من الاغذية والاشربة والادوية والحقن والعزجات وسائر التداوي  
 ما نفا وم المزاج الغالب ومع هذا فان كان البدن انشلا مقصود  
 في تنقته ثم بعده سقية الرحم بالادوية التي تصلح فان كان في الرحم  
 ورم فعلا فاما بما يصلح للورم ويعالج القروح والحدوش التي يكون  
 فيه الاضمة والمراميم الملاممة لذلك وكبح قبل ان يعنى بالصالح  
 البدن كله ثم نجعل عنها تليبا باجزءه بامر الرحم لم يستعمل بعد ذلك  
 العلاجات التي تصلح للحمل مثل هند الفرحة وهي محببة للنساء  
 اللواتي لا تحبلن فتحبلن باذن الله بوجدهن عفران وحماسا وسنبل  
 اكليل المبك كد ثلثة دراهم ووضف سا فرج هندي وقد ما ناكله  
 اوقية سحق اللوز والدرجاج والاعتر وسحق وصفر البيض المسلوقة  
 اوقيتين ومن الناردين لمعتين يدق اليابسة وتذوب الرطبة  
 ويحيط الجميع ويستعمل صبوة اسمانجوني بعد ان يظهر من الحيض ثلثة  
 ايام متوالية ثم يجمع وقد يتبع لفقاعها بالفراجات العظيمة  
 والافاقية المتقوية فاذا استعملت هذه ما يسهل زوجتها فانها  
 انشأ الله **محراب** للقوا بل اقطع قرن الفرج بالمنشار وحده  
 النشارة قلها من الناردين ومرسا منجرب في القبل بعد غسل  
 الحيض ثلثة ايام ويجمع قبل ان يبرد الموضع وهو **محراب** وقد  
 يتبع هذه الحفنة للطلوة التي تعرض في الرحم وقت الجماع و  
 نقي الرحم وهو **محراب** قال مشورا الكثرة وسعد مضموض كد ثلثين درهما  
 مر عشرة دراهم يطبخ نار لينة وثلثة ارطال نار حتر حتى رطل ويؤخذ  
 منه كل يوم اربع اواق فيحفظ به الرحم ثلثة ايام متوالية فان كان  
 سبب امتناع الحمل فزوح في الرحم فان هذه العلاج نافع له  
 ويحسن الدم الذي من القرحة او من دم الحيض بالالعفص واما ميرزا  
 وزعفران يخلط الجميع ويستعمل صبوة فان غسلت القابلة  
 العلية ثلث مرات فزات الدم التي تحري قد تغير صهي ان

نبت



نسبت ذلك الدم فرحة لا من الجفيف فاذا عالجنا بهذا الدواء  
 الدم كجى اسود منتن فاعلم انها اكله في ح اخلطه ووالجسل ومنها  
 ان يمسكه معها يجذر وتوفى فان لم تستطع الصبر على هذا غسل  
 الموضع داما بماء الجسل وقد سطعن السنوة الجبالي في الشهر الاول  
 اعنى الاول والثاني والثالث رباح فوضع الرحم فاما في الشهر  
 الوسطى اعنى في الرابع والخامس والسادس فمن رطوة كثيرة  
 سعل الحين حتى يزلق فاما في الشهر الاواخر اعنى في السابع  
 والثامن والتاسع فمن برد يغلب على الرحم وقد يوضع لمرأة  
 المغذلة المسخنة ان يسقط اما لسبب حمى قوية صعبة واما من  
 ورم بعض في الرحم وقد يكون الاسقاط من الاسهال والنفخ والدم  
 او حركة عنيفة مثل وثبة او صدمة قوية او سقطه واما حر كات  
 النفسى مثل الغضب والقرع فغالب اللاتى تبادى بالرياح وتسقطن  
 بين اطراف مبادى الاصول وحسب السكتنج وحرف منفلوذا  
 وبذر الكرفس شرب ذلك بمسكة عتيق وسخريتا ودمر تا و  
 جوارش بخد من خند بيد سرور زباد ودر ووج وناخواه وسكر  
 حقن وجورات وكنميد وفرجات من نفا سود وسور وناخواه  
 ودهن السبان فان كان الوجع من امتلار في البدن كله فنتع  
 تسرع اول البدن ثم بعد ذلك ما تبقى الرحم ومما يصفى للنسقية  
 العصاب الكاين في الرحم الذى هو سبب الاسقاط بهذا الدواء  
 وهو حنق نافع اذا احقق به وخاصة لمن يسقط في الشهر الثاني  
 والثالث لكثرة الرطوبات في الرحم لو فخذ حنظل كبيرة  
 راسها ويسحق ما فيه من الحب ويخلطه من السوسن ويريد على  
 ما قشر عنه ويبلل بعين اوطس حرو ويوضع على جبر حتى يعلق عليه او  
 غليتين ويصفى ذلك الدهن بجرده ويحقن به في الرحم وهو حار  
 ولا يبقى من الدهن شيئا وقد قيل في هذا الدواء انه نافع لمن كحل

من البرد والرطوبة وان احدث منه فرجة اتفق به **قال** سراجون ومعالج  
 به على الجبل مسلية القابلية هل جرى منها منى النساء بعد الجماع ام لا  
 ام هل يصيبها فتعريه في وقت الجماع او عشي وهل يكون  
 من اسفل السرة الى ما على الفرج وحس بحفوف الفرج وضيق  
 في الرحم غير صلاحية ثم تبدل بعد ذلك على انها حامل من قلة  
 شهوتها للجماع ومن انها لا يعنى من الحيض ومن ان لون الثدي  
 يكون الى الصفرة ومن ان الثديان متصلان الى فوق وكول  
 الموان وجوههم الى السواد ويطهر منها مش وسهين اغذية ردية  
 فينالكس بظلمان الشهوة وعشيان وانما تامل من هذه الاعراض  
 كلها من كثرة دم الحيض الذي كان مجرى في كل شهر فاذا اقصت  
 ذلك الدم رجع بالعكس اما المعدة فاما شهوتها الردية فانما يكون  
 بحسب الخلط الغالب ولا يزال هذه الاعراض الى الشهر الرابع  
 لان في شهور الاول بحسب الجنين السيرة من الدم ليعتدي به فاما  
 اذا كبر فانه يحتاج الى الدم باسره للغذاء فذلك لا يعرض له فبغده  
 الاعراض ودليل اخر تعرف ان المرأة حامل ام لا **قال** ابو  
 في المقالة الخامسة من كتاب الفضول وهذا كلامه ان حسب ما  
 تعلم ان المرأة حامل ام لا فاستقما عند النوم ما العسل فان ضاها  
 معض فتي حامل وان لم يصيبها معض فليس حامل وانما بولد ما العسل  
 النفع ولا يقدر السقود في المعاء المستقيم لان الرحم قدرته وضاقية  
 فبهد ورح الرياح في الامعاء فيكون معها معض ويجب ان يومية  
 المرأة التي نثرته باوتة ويكون متمسكة من الغذاء ودلائل المرأة  
 هي حامل بذكر ام بانثي **قال** ابو القراط في المفتاح الحامسة من  
 الفضول وهذا كلامه ان المرأة اذا كانت حامل بذكر يكون لونها  
 حسن وان كان حامل بانثي يكون لونها ردي والاضمة الذكورية تحلن في  
 الجانب الايمن من الرحم على الامر الاكثر والامانت في الجانب الايسر



وأكثر ما يحرك الذكر في الجانب الأيمن والأيسر في الجانب الأيسر ولا  
 الجانب الأيمن من الرحم أشد حرارة لمجاورة الكبد ولأن العرق  
 الذي يأتي في الجانب الأيمن من الرحم من الكلى اليمنى ولأن السفة  
 اليمنى من الأيسر أشد حرًا فإما تولد الأناث في الجانب الأيسر  
 فمن الأسباب التي يعينها هذا علاج الحبالى إذا عرض لمن  
 الشهوات الردية قبل كل شئ الرياضة المعتدلة وبعد  
 ذلك سقى طين الشبث بعسل لسهيل عليهن استفراغ خلط  
 الموزى وسهيل ويصلح لمن من الأقدية حر حر كالم الجرب والنوع الطير  
 مطبوخة بالمرق اسفيداج وتوابل لذي يطيبه فليكن الدم  
 من الشراب العتيق الطيب الرائحة ومن الفاكهة بعد الغذاء  
 الزبيب القاقص والريمان القاقص والسفرجل والكمثرى و  
 التفاح ويعطيهم بدل الطين شبت مقلو وحمص مقلو وباقى حنطة  
 مقلون ومن البقول الهندباء والحن والطرخشقوق وتلط المعدة  
 من خارج بالبخاخ واصنده وادمان شد المعدة ويقويها مثل  
 القير وطي المتخذ بالشمع والكثير أو سنبل والورد والاسنت  
 دهن الناردين ومنتقون بالاصندة التي تضعف الكبد  
 فان عرضت لمن رياح في وقت الحمل فاسقن بذر الكرفس  
 كمن منع كل مقلو كد أو قية رخيص وناكواه كد اربعة دراهم  
 حنيد سدر درهم سكر عشرين درهمًا يدق ويخل ويثرب من  
 ملعقة بشراب مغزول علاجات لترمل الرجلين إذا عرضت  
 شق البردي المنقع بالخل إذا كد به ودهن الورد إذا خلط بال  
 خل ومخ به الرجلين وبلغ مسحوق الصيا بالخل والقبوليا إذا  
 بالخل وطلبي به ورماد الكرم وبلغ مقلو إذا سحق بالخل وطلبي  
 الصيا بورق الكرتب إذا طبخ وصنده به لخصه إذا سحق وادف  
 مبار الكرتب وصبر وصندل الحمر وفلفل إذا طابما عنب

الغلب سراجون قال عمر الولاد يكون اما من قبل الولادة واما من قبل  
 المشيمة او مما يخرج من خارج فكل من مرة لعسر الولادة من قبل الوالدت  
 اذا كان علبه سميته او يكون الرحم منها صغيرا ولاننا لم نحرث الولادة  
 او تورم عارض في الرحم او في بعض الاعضاء الاخر او الموضع  
 لها او لضعف نيا لها من ذلك او لاننا لم نفي غير الوقت الذي  
 يحب فاما عسر الولادة من المشيمة فلاننا عظيمة او غليظة او صغرت  
 جدا حفيفة او لعل عظمتها كبير جدا او يكون مسترخية او لينة حد الال  
 على المدافعة او لعلها لاجبة كثيرة كما اجبرنا ان نرسل فانه يزعم انه را  
 امرأة ولدت خمسة اخوة فبقي ذلك العشا في الرحم وشكلها  
 خروج الاجبة فبين على الاستواء ان يكون خروج الكرس اولاً و  
 اليدان تمد وثمان على الالتحاد ولا يكون راسه بايل عن جسم  
 الرحم وانشكل ايضا اذا خرجت الرجلين او الامن غير ان يكون  
 مائلا الى احد الجانبين فكل ما خرج على خلاف هذين الشكلين  
 فهو خارج من الطبيعة واما عسر الولادة من سبب المشيمة اما لعظمتها  
 اذا لم ينشق واذا كانت دقيقة فينشق قبل الوقت الذي  
 يجب فاذا استفرغت الرطوبة التي فيها عسر اطلاق الجنين  
 من علبه اليسر وربما كان من خارج من نقص شربها واما حرارة  
 غير معتدلة تجلب القوة وقد يعسر الولادة ايضا من الالام النفسانية  
 فان كان عسر الولاد من رسوخ الجنين وبمكينة فببقي ان يعالج  
 بما رجي وهو ان يحقن الرحم بدهن حل مسخن مع طبخ حلبة  
 ونذر الكتان ويضع على العانة والقطن صمدا حتى يذمن بذر  
 الكتان مطبوخ بما ر العسل او ما ردهن حل وحلبس اليفر في ابريق  
 قد طبخ في مائة نذر الحلبة ونذر الكتان وكرب و ما بوعج و ما سبه  
 ذلك ومن الناس من يستعمل الحركات القوية مع الادوية  
 المعطسة فاما عسر عليها السبب الفرع فنجيب ان نسبح ونقوا



والذي لم يجرّب الولاد يعلم ان ميك نفسها بقوة شديدة وفيه  
 ما يلي المراق والمراة التي نالها صغر النفس ونحس في بار وارجح للطرف  
 اذا تراجمت فوثما غذونا بالسير من الغذاء وان كانت  
 النساء سمينة ينبغي ان يلعج على وجهها ويكلى على لثتها ويركها معقفة  
 الى الخا و باحتي الذئب كخدرت الجنين الى نحو الفرح يكون باء  
 ثم الرحم وينبغي ان يترق ثم الرحم بقر وطى او با دهان اخفاق  
 كان في العض الاعضاء الاخر ورجح ينبغي ان يعنى به وان كان  
 في الامعاء نقل كثر محبس فنعني ان يستخرج ما حقت اللينة فاما  
 اذا لم ينشق فنعني ان يامر لشعها بالاصابع او سكين محفة من  
 الاصابع بعد ان يدخل اول اليد السبرى الى فقر الرحم ويعبر  
 الرطوبات الدسنة الزرحة وان كان شكل الجنين خارج عن  
 الشكل الطبيعى يشكك بالشكل الطبيعى ان يدفع مرة ويجذبه اخرى  
 ثمه مرة و مدفعه اخرى وان كانت يداه او رجلاه خارجة  
 فلا يجذبه بشد يد اللانقطع من عصب او تخلع او ينشق فان عرض  
 بعض هذه تدفع باصابعها دفعا دفعا حتى يرجع الى صفة  
 فان كان جنين او اكثر ينبغي ان يدفعا الى فوق ثم يخرج الوا  
 بعد الواحد وكل ما يفعل من هذه فنعني ان يكون برفق ليلا يجرى  
 غلط بعد ان يصيب في الموضع الذي ذكرنا دهن فان لم يخرج  
 الجنين لانه ميت او سبب اخر فنعني ان يخذ به بالجد يداد  
 بيده الاودية شمانه يخرج الجنين الميت مر وخرق  
 وحبون وشمر ومراره البقر بالسوية سعد شفاف طول ومسيكه  
 فانه يخرج الجنين حشر يخرج الجنين بسيرة بارز ووكبريت  
 ومراره البقر يخلط ويخرجه فانه يخرج على المكان انشا الله  
 فاما زلق الرحم سراسيون قال ان كان زلق الرحم  
 من المطلق الذي ينال الولادة او من سبب اخر فنجب ان

فاما زلق الرحم

اولاً تنيفت الامعاء من الفضل ما يحسن المنية ويحرك المشانئ للبول الصغرى  
 يخلو امنه ثم يامر العليبة ان تنام وراسها منسفله الكثر من اورا التنا  
 ويطوى ساقيها ويفرق احد هما من الآخر وينزل الجرا الحارج من الرحم  
 بدهن ورد كثير سخن ويعين هذا الدهن صوف ويكمد به الفرح  
 والحز الذي قد خرج من الرحم او يقع خرقه كمان لثياب قد اذيت  
 فيه قفا وعصارة لحية السلس او يطبخ العفص والاس الرطب ويكمد  
 بها الرحم ويقعد في ابنون قد يطبخ في مائة اس رطب وعفص وحفص  
 البلوط واسحاق وورق الزيتون وحوز السرو ويكون المالح  
 السرة ويمسك معهما من هذه الفرحات فرحت تفضل  
 للرحم اذا زلق وزال من موضعه قفا ومر وكندر وورد واولان  
 وجبار وراس وعدرس معشر وعفص بالسوية يدق ويخل بالخبز  
 عفص ولبق في صوفة لطيفة ويعيس في دهن الاس ويمسكه  
 معهما فان احنت جلكة في الرحم اخذ ورق النقع وقشور الرمان  
 وعدس مقشر بالسكر ويمسكه معهما فرجة تدبير المرأة الى ابل  
 وحفظ الحنين محمد بوني الجلبى جمع الاغذية التي فيها حرافة وبلاد  
 كالسكر والشرس والزيتون العج وكونها وتجمع ما يدبر البول الطيب  
 كالحمص واللوبياء والسداب خاصة ويجرر عليها من ونبه او  
 سقطه او ضربة وخاصة في اول الحمل واخره ومن الجماع فانه كثيرا  
 ما يكون في ذلك سبب الاسقاط وليفدى باغذية لطيفة  
 جيدة الخلط مسكبة للنفسي منقوية لتمام المعدة كل يوم الدجاج والدرراج  
 والخدي ولسقى نثر ابارجاني سير المقطار ونثر كعاق الرقيق ربو  
 الفواكه الحامضة القابضة ويعطي معاشي من اقراص العود  
 لسبب عنها الرحم والغنى وليتحرك ويرماض باعتماد وكثير  
 طول المقام في الحمام ولتدني اللهو والنوم والطف وحفص  
 الغذاء ويجعله مرات كثيرة في اليوم لا يلبث منه في فترة وجبة



تسهيل الولادة

افطر عليها سقوط الشهوة بشاير من الاشبهار الحريفة كما يصل  
 الحزول في نحوها ما يعيق الشهوة ويضعف الكندر والمصطط وما يل  
 من السفرجل والريمان واللائنج والبيوتج الاغذية الردية وكثرة  
 الخليط فانه هذا النذير يمكن ان يخلص من المرض في حملته  
 فان مرض فليكن ما يعالج به من بصدا او سهال مع توت  
 وحذر شدة بداد اريد الا يبقا على الجنين في تسهيل الولادة  
 وتذير النفس **قال** اذا قرب او حال او فانت الولادة ينبغي  
 ان يجلس الجلي في الازن كل يوم ساعة ومنح البطن لطنش  
 بالدهن ووعطي من الاغذية اللذيذة كالاسفند باجابت والخلوا  
 المعمول بالسكر ودهن اللوز حتى اذا جاء الطلق فليمرخ طنزها  
 بدهن الجوزي او الزنبق وهو سخن ومنح العانة والخواصر به تحيل  
 منه ويمشأ بر فح وعوده وكلس بمدة رحلها ثم يقوم بسرعة عليها  
 معاني حاله ومع اشدت الطلق امسكت اللقن او زجرت  
 ودعت القابلة طنزها وعمرت خواصرها ومراقها الى اسفل فان  
 طال بها الامر فليجأ مرق اسفند باج وسمته قد اخذ بالفرار والوقى  
 فيها من تخوم الدجاج المسمن والبط ويسقى شئ من شراب  
 رجانى فان عسرة الولادة وحفت عليها فاستنما من ماء الحلوة وتمتر  
 المطبوخين بطلا وقد فطر عليه من دهن لوز في مرتين او ثلثة لان  
 لا يقية واستنما بعد ذلك من عصارة الداب واستنما من امير  
 المر و اعطها ان اشنت الامم الحلتيت وجاوشير والفتة وبن  
 درهمين بالسوية وان كانت مترفة كره راحة هذه جدا فان  
 لها شقا لا من الغالية في شراب رجانى واستنما وقوا بماء  
 اللحم او الشراب الطيب فان نقيت الميثة عطسها بالكنديش  
 ومسك رفقاً فان سقطت الميثة والا فاعدها عليها الادوية التي  
 وصفها وكربا بالمر والمبارزد والجابوشير والكربت تجديتا

بعد ان يحن ممرارة البقرة ويوضع منها الواحد بعد الواحد على النار  
 ثمرة قد جعلت تحت اجانية وقد نعت ويوضع الفرن على  
 ذلك القرب وهذا الخبز يخرج الجنين الميت فيعمل اذا مات  
 الجنين ولم يضرب ولم يكن قوي الحركة وان لايت بعد الولاد  
 ما كثير حتى يسقط القوة فليعالج بما ذكرنا في باب انما كثر  
 وليقوا بما اللحم والشراب والطيب وان لم تزد ما قلنا  
 عليه من هذه الاجرة ويحتمل منها ويعالج بالعلق المذكور في باب  
 ادراج الطمست ولا يشمان به الا ان يكون كحفة ضعيفة فانه  
 ولد على صعبة روية في تدبيره **الطفل محمد قال** ينبغي ان يفضل  
 الطفل كما لو ولد ونقا به ذلك فيما بعد ويجذر ان يدخل عند الرضا  
 لبن ويحتمل الطفل العسل وسقا به سعة انفة بالذك بالمال الحار  
 والدهن والمخيط وسقا به من بالذك والتمرح ومدد الا  
 في الجيات والقط وسوية الاعضاء والراس والانف و  
 الطية فانهم يلبون بعد التدبير مزافات كثيرة والصرح  
 مالا يمد بطنه ولا يخرج منه رباح كثيرة ولا يصيبه فتور وكسل وطول النوم  
 ولعلب ولجاء وفي فان ظهرت هذه العلامات في حاله  
 فليمنع الرضاع مدة اطول من العادة ويراد في تنويمه ثم يحتمل  
 ما حار ويوضع بمقدار اقل من العادة ثم يرد الى عاذته وليطعمه  
 الادوية المخدرة مثل البطيول نومه وينبغي ان يحركه سريرة  
 باخذ ال ويكون ذلك تعقب الرضاع الطبا والتمن والعلوي  
 عيني في الايام الاول من **ولادة خرقه** ولا يكون في مكان كثير  
 الضواء والسقاع وليصق حسرا وجرقا في الوان صعبة  
 وتير ثم له حتى اذا قرب وقت الكلام فليكنه الحامة بالذ  
 سانه ولندك اسفل سانه بملح اندراني وغسل ولا سيما ان  
 كان يطرب الكلام ويكلم بين يديه كلاما حقيقا سهلا ويبقى به واذا

تدبيره لطفل

لقد



حضرة وقت نبات الاسنان فليبدلك لثته كل يوم بالزبد او بحم  
 الدجاج ويبر عليه سنجير ويخرج عنقه نالده من مرغا كثيرا وان اطلق بطبقة  
 اخذ كمون وورد ودبل لطيل خل وما وضد به طبقة وادعت في  
 اللبن صمغ وطنين وسفي وان تعطلت طبقة حمل شيئا من ما  
 وبورق اوشى من زبل الفار فاذا احضر العظام فليتيده بالبط  
 من دقيق سم ولبن وسكر ويرفع في يديه لعرب بها ولحمها و  
 يبرج الى اللاز ديا ومنها ويدفع السم ثم من صدر فرفوج وحض او  
 وراج فاذا استناب ذلك وناول منه وطلبه وحن اليه قشر في  
 الرضاع قليلا قليلا ثم لا يترك ان يرضع بالليل النبت ثم درج على  
 ان لا يرضع بالنها ايضا ولا يعظم في الزمان الحار في احتسار الطير  
**قال** محمد ليكن الطير فتيه لقيه اللون ايضا مشربة حمرة ولا يكون في  
 العمد بالولادة ولا بعدة العمد به ولا مراضة ولا ما وقه وتكن  
 عظيمة الشدي واسفة الصدر معتد له في حصب البدن وليحذر  
 المالح والحريف والحامض والقابض والتوابل القوية الاسمان  
 والكراث والنبيل والثوم والحار والكر من خاصة ولا ينبغي  
 ان يقرب البنية وليحترق على الاغذية عن الحظية والاولحوم لقيه  
 بالبطيخ المحمود وكثير الجماع ودرور الطمث وان قل لهنها اعطنا  
 الاحساء المتحدرة من دمشق السابق والارز والطر السد واللبن و  
 السكر وقد طرح منه من ندر الراز باج وان كان لهنها شديد العظ  
 لطف غذاء وكذلك قليلا قليلا وسقت سكنجبين قفت  
 وان كان بطن الطفل سيطون فليعطهم الاشياء المتسكية للطن  
 وتجنب الحلوا والدم وان كان بلاءه سقيت ماء الشجر  
 الحلوا والاشياء الحارة وغذيت بالمرورات وقضيت  
 وحجم الطفل ان كان قد اتى عليه رتبة اشهر وصلح اللبن فاذا انظر  
 قطرة على الظفر لم يكن سبب الا ولا كثيرا لعلط جابدا وكان طيب

اختصار لطير

الرجح عند ما حلوا فاما اللبن المالح والمنقح فلا ينبغي ان يعقدى به <sup>طيلة</sup> <sup>اللبنة</sup>  
 ثابت **قال** يزيد في اللبن ما زاد في المنى في الاكثر وما سفع  
 ذلك شرب لبن البقر والمغز مع بذر الرازيانج وبذر الرطبة  
 واشتت والاحساء المتخدة من كسك الشعير ودقيق الحمص في  
 الحطبة باللبن اذا طرح مع شتى من بذر الرازيانج ودار الزباد  
 اللبن بذر الرطبة خمسين درهما بذر الرازيانج وبذر اشيت مكه  
 عشرة دراهم ثوبنر خمسة دراهم دقيق وكجج ويشرب ثمة عشرة  
 دراهم سقوقا ومحا عليه جوس من دقيق سمه بلبن هذا الصاحب  
 مزاج البارد فاذا كان المزاج حارا فيكون العلاج بالصدفا مالاة  
 المفردة التي تزيد في اللبن بذر الكرفس والبوزيدان والتورنج  
 والبادنجان والفودج وبذر اشيت والرازيانج الرطب ونور  
 مفردة مولف سيجي ويعجن بغسل ويستعمل منه لقطع اللبن اذا صبح الى  
 ذلك بضم الشدي تدقيق باقلى ودقيق حلبة يعجن بما ودهن  
 يطلى على خرقه وان شرب الكمون او السداب او الصمغ  
 مكه وزن درهمين فعمل ذلك وكذا لك لعقل اكل العنبر  
 والاكارع وكذا لك اذا طما الشدي بكمون بدقوق معجون بعسل  
 خل ويطلى بالمردها سيج مخلوك بدهن ورد فان حمد اللبن في  
 الشدي وورم فجب ان يكمد بخل مسخن او يصند بذر كتان مرقوق  
 معجون بخل فان مال الى الصلابة صند بدقيق باقلى واكليس الملك  
 ودهن سسم محصن بما يستعمل فاما الورم الحار في الشدي صرب  
 البزر قطونا بالسكرتين وما يصند به او يدك السراطين اجبا  
 ويشد عليه وكذا لك لان فقل بالراطين مثله وان كان ملتصبا  
 صند بلب خبز الطواري محصن بما عنق العلقب ودهن ورد فاما  
 الورم البارد فيها مندق الكمون ويعجن بما الكرفس ويطلى  
 فاما الادوية المفردة المسقية للشدي والمدة اللبن والمثيرة

دوار الزيادة للبن

سقطع اللبن

له بالطل



٢٢٨

له بالطلع فما الشعر اذا غلى معه شيئا من بذر الرازي باج واصلية بار  
 و دقيق الحمص و ماء الرازي باج و ايسون و كمون تبطي و قاقلة بار  
 و ما سبق المدقوق المعصور مع الخلطة المبروستة و سهل الكون  
 و مرارة الثور مع شعير مطبول و كرسب اذا اظلم ما سبق هذه  
 اذا اظلمت مفردة و مولفة الياسمين منها ماء البرسياداره  
 لغت التدبي مما يقيه من العفتول الغليظة و ادرا اللين و محربة  
جل و حوام من علاج السموم و نرس العوام و الاخراس منها  
 محمد من استواب بطعام يظن ان لا ياكل مما كان غاليه الحلا  
 و الموضنة و باحلية فما له طعم قوي غالب فان الادوية القليلة منها  
 يمكن ان ييس منها و ييسم فان كانت له رايه كبر و  
 احتقن و ليقا به من مخاف ان يسهم الادوية التي شابهها اذا تقدم  
 في اخذها ان يصعب عمل السموم فان النفق الاكل منها في حالة  
 يعني ساعته يحس بالاضطراب ان يبا و رقيقه ما فانزا او  
 دهن حل و دية او كجهما و دية مرة بعد مرة بهما و يكونا كثيرة الياسمين  
 حتى تتلى منه و دية فان رايت في النقي لقصير و الطاو و ملاذة في  
 في الماء سنبت و يجعل فيه غسل و ملح و بورق و اسفة في و اية  
 مرارا فان كان يحس بالاضطراب في اسفل البطن فحالة  
 او يحقق بحقنة مسهلة فان وجد ذلك في المعدة فاسفد و اء  
 لبن الاسهال الاحمر و ان كجهما عليه و لشرب بعقب الماء  
 الحار الدهن اذ القيا شيئا من اللبن و دهن اللوز و السن  
 خاصة فان ذلك كغيره من عادته الستم ثم ينظر بعد ذلك اي  
 الاعراض يحدث في البدن فان حدثت حمى البدن و حمرة  
 اللون و بحر الالفت و الفم و ننته و سفرة العين و الالتهاب  
 و العرق و الكرب و الحطش فان السم حارة فاسفة الماء ما سخ  
 و السويق بالماء و الثلج و سكر و جرعة الماورد و اعطه اقرها

الكافور واسفة ودهن ورد وبرد و النظر الى موضع من بدنه حتى يبرد  
 فيه اكثر فيبرد الطلح على الثلج ووضعه عليه ومني فتر فابدله حتى يبرد  
 الموضع منه من شدة البرد واسفة البرزق طونا وخص البقر واسباه  
 الفواكه الباردة فان ظهرت علامات الامتلاء فاضده وان  
 استسكت الطبيعة فاسهلها ثم عد الى التبريد والتطفئة وان ظهرت  
 الحمود والحذر واسباه فهو سم بارد فاعط العليل من الثوم  
 والجوز ومن دوار الحليمة واسفة الشراب العتيق القوي  
 وامنع الثوم وعطسه وادلك حسبه واسحق رأسه بالكمية  
 وان لوانى عليه الغشي والخلل القوة وسور الحال فتي اعراض السموم  
 الحارة والاكالة فادم سقيه اللبن والزبد ودهن اللوز واطعم  
 الفالوذجات الرتبه بدهن اللوز فان ذلك يخرجه عنها  
 ولذعما والكالما ومتى عرض من سقى السم الغشي المتدارك  
 والخلل القوة فانها من السموم الردية المضادة لمرج القلب  
 بحيلة الجوز وما اقل ما ينفع فيها بال علاج الا ان يؤخذ ما ذكره  
 له فقد راينا ما قام البش المسك وهو ارضى ما يكون من  
 السموم وربما نفع فيه دوار المسك الطرمي وحسب ان يساير  
 الى اعطائه تزيان الافاعي فانه عجيب جدا الا اني لم ار له  
 في البش كثيرة قوة فاني هتس الافاعي فهو عجيب ويطيب  
 المشرو ويطيبس واسفة الشراب وقوة بالطيب وما  
 اللحم واجعل موضعه رجا باردا والسبه غلا بل مصدلة وادلك  
 ثم معدنه وعطسه في بعض الاحيان وقوة وانفع الريح في فيه  
 اذا ضعف جدا فان توارز الغشي ونبغت وغارت الحدة  
 وسقط النبق والتفس وجابته عرق فقلل باردا فانه بالكم وانا  
 هتس الهوام ولذعما اذا جعلت ما هي فكلشده ما فوق لهتس  
 ساعة لفع اللدعة وليوضع عليها مجاميم وان بشرط جاز ذلك



المعالج ما نرا فيه جيد و شيق و ارج حارة و كمد بها الموضع و يوضع  
 عليها سراطين تدفوقه فان وجد العليل الوجع كانه قد اسكت  
 الامتعان التوغل الى فؤاد البدن و الا فليصمد بزبل الحمام الوجع  
 او بالكرنب و البول او بهند المرهم فانه يلبخ في الخبز و يلبخ  
 جذبه سدر خلقت كبريت زبل الحمام فوجع مشكط امينير بالسوية  
 زيت عتيق و رقت يامجج به يدعك في الماود حتى يتحد و يصد  
 فان ما در الى العنقا و قطع ان كان في موضع يتهيا قطعة اوكوي  
 فان المبادر الى العنقا و العفوتة يدل على نسيته حيوان قائل  
 او اما لا يبادر الى العنقا و البعض فانه ان كان شدة الوجع  
 بعد ان لا يكون له سعي سريع في البدن فلا بأس على العليل  
 و شتر ما يكون اذا وقعت بالقرب من القلب او عند شريان  
 عظيم و قد ينفع دوار الحلتيت و السمن العتيق و دوار الكرمسة  
 و اكل الثوم و الشراب الصرف فاما لدفع العقارب فينتفع  
 منه الكمبيد و الحلتيت و الثوم و دوار الحلتيت و صمغته  
 و هو النافع الفائق الجيد من السموم الباردة كالعقارب  
 و الرتيلا و جميع الامراض الباردة بوجع دم و ورق السداب  
 الباس و قسط و فوئج و قفل و عاقر قرحا و قرمانا بالسوية  
 حلتيت مثل ربع اجمع غسل بالجمع به يسقي منه مقدار بندقة  
 الى حوزة شحة دوار الجوز و التين يميخ ضرر السموم و الهوام  
 جوز بالاسن مقشر من المعشر من ثمج جربيش سدس حبر و ورق  
 السداب الباس سدس حزين اسفن يامجج به كاشال الجوز  
 و ياخذ من سم و يتعاده من نخشا من ان يسقي دوار قبالا  
 و ياخذ قبل الطعام ايضا فانه دوار يمنع السموم و ينفع من لدغ  
 العقارب ايضا الترياق المعروف بالاربع و الطلح بالقرحة  
 و الزيت العتيق شحة ترياق الطين المحنوم و هو دوار

مجرب اذا سقى منه من سقى اسم لم يزل يقبض حتى يلقى ذلك السم  
 كله لو خذ طين محتوم وحت الفار بالسوية تلت تسمن البقر وبن  
 بعسل ويرفع ويؤخذ منه قبل ان يؤخذ الطعام المخوف او بعد  
 لتليل او حين اعرض عرض ردى فانه ان كان مسمو ما حج الفئ  
 وان لم يكن مسمو ما لم يهج وليجلا وسقيه ما دام بهج الفئ وبعد  
 ذلك ينظر اى العلومات يظهر فيقصد اما ما ذكرنا من العلاج  
 سر ابيون **قال** يعرض من نبتة الافاعي من ساعتها وجمع في موضع  
 النبتة وبعد ذلك يدب الوجع في البدن كله ويظهر في  
 الموضع بعين احد بها قريب من الاخر كرمى منها دم ورطوبة  
 صديده ثم يرشح منهم بعد ذلك رطوبة وهنئة ثم ياخذه رطوبة  
 ينبت الصدي الذي يقوم عوام الناس انه سم الجوان وينفع بعد  
 ذلك تزل في نفس النبتة مايل الى الحرة وخضرة في ساير البدن و  
 صفو النفس ومنهم من يعرض لهم في مري وعسر البول ويعلوا موضع  
 النبتة لغاطات شبيه بما يعرض لمن احرق بالنار والذي يرى  
 لهم الخلاص من البلية من تناول منهم القدر فاما ما يصلح لهم من  
 العلاجات فكل الثوم وعلاج قوى جدا ونزب الشراب  
 الصرف حتى انه لو صب الملسوع على هذا لم يحتج الى علاجات اخر  
 وياكلون ايضا الكرات والبصل ومن الناس من يطعمهم  
 مطبوخة بالمار واعظم من هذا الترياق المتخذ بالافاعي **وهي**  
 ما كان حديثا وهذا الدواء الاربابيس ينفع منفعه عجيبة صفة  
 ايتيون وفضل بكرة رعة درهم سليفه وزراوند مدحرج وحب  
 بيدستر مكد درهم شحج تمسحج وعلقى منه مقدار باقلاة كجب  
 القوة صفت ترياقي للنفس الافاعي من قول فولس يؤخذ  
 مروحة بيدستر وفضل وزرنيخ احمر مكد درهم بذرا الشبث  
 درهم شحج تمسحج وبعطر على الصفة الاولى **قال** انما ثبت في



الافاعي والحيات ان اجنبا كلما الذي يقال لها الاصله والعلاج منها  
ان يباران كان العضو ما يتهيأ قطعا لقطع فان لم يتهيأ فليشد  
اعلاها اسدا قويا ويحبال في موضع الحاجم على موضع الهش بعد ان  
نشرط حوايه ويرسل العلق عليه ويمس مصاحبه او يسقى الترياق و  
المثرد ويطوس فان لم يحضر يطعم الثوم ويشرب عليه الشراب  
الصفوف القوي بعد ان يسقى سمن وعسل مسحين مرة بعد مرات  
شبا كثيرا ويغمره في قيق الكرسنة وزن عشرة دراهم ويشرب  
عليه نبيذ اصف صلبا ويصير بعد ذلك موضع النشبة بالتصل  
المدقوق وان صمد براد الافاعي حذب السمن هني يهش  
الرتيلا ولشنت والعنكبوت قال محمد انا الرتيلا هي دابة لشنة  
العنكبوت الضغير الذي يصيد الذباب المسمى القمذ والشنت  
يشبه العنكبوت العظيم الطويل الارجل وانواع الرتيلا كثيرة وشرا  
المصرية ومنها ما ليس له كثير لكامة والجر ايعرض من نهشها وجع لسيرة  
كامة ليكن سريجا والروطا يعرض منها وجع شديدا ويرد في اللد  
والبعضا يعرض عن نهشها وجع لسيرة وكامة واحلافت البطن  
والتي على ظهره اخطوط براقة ويسمى الكوكبية فانه يعرض عن نهشها  
حذر واسترخا في البدن واما الصغارا التي لها زعب فانه  
يعرض عن نهشها وجع شديدا ورعشة وعرق وانفخ  
البطن وربما فتكت العلاج ليجلسوا في ما حار لسكين الوجع  
فانهم اذا جلسوا استراحوا بعد ساعة ثم يباو دهم الوجع فاذا  
سكن الوجع بعد الخرج من الممار فانظر للموضع مما قد حل  
فيه ملح كثير واسخن واودعهم الحام وعرفهم يومهم ذاك واما  
بعده وصمد الموضع براد وحش التين والنورة والبقع معونة  
بالماء الحار واستغم درهمين من الثونيز ويمثل ذلك ببيع الكش  
الشبت ترياوي احيه من نهش الرتيلا ونشبت ثونيز عشرة

في نهش الرتيلا

ووقوا خمسة اهل خمسة حوزا السر وليمه سنبل الطيب وحب الفار وورز  
 مرجح وحب النيسان ودار صيني وخطيانا وندرا لند فتوتى وندبر  
 الكوش كند فرهمين لعين وبعيل وبعيل قدر حوزة بالشراب العسوق  
 وينفع منه ادوية العقرب واما العنكبوت فان منه ما يعرض  
 عن اشتهاء ارض رذية حتى يبرد الاطراف وبقشر البدن وبقشر  
 القضييب وبقشر البدن ربا جاف فليسق هو لار السداب الحار  
 والسعد بالشراب ويعرفون في الحمام وسيقون الحية السوداء  
 بالشراب وسيقون من الزبايق المنجذ النش الرتيل وبقشر  
 الشراب العرق القوي شيا بعد شى يومهم الجمع في كذا  
 الزنمور واخل و النمل الطيار ورمى الحية تنفع من هذا ان يطبخ  
 بالطين الارمنى واخل مرة بعد مرة ووضعه فوقه حرقه قد  
 في خل مبرد عا النمل او ليعيد لطبخ قد شراب الحبل وصب عليه  
 ما النمل الى ان يحذر او يطبخ بالكافور واما وود وبعلا على مرات  
 ويطبخ فوقه حرقه مبلولة بما وود مبرد عا النمل واخل قطعة  
 من الجليد في الدبر وبقشر ما يطبخ كثير حتى يحرق او يدلك  
 البارد ورج او بالذباب فان ناحت منه في البدن حرارة  
 فليسقى ربا الخضم او البزر قطونا واما كل شيا كثيرة امن الطيار  
 والندبا واخل وبقشر من الحبل بالماء ومن السكبين السكرى  
 الحامض مع الرمان والبزر قطونا وبقشر من ساعه مفضا شديدا  
 مرات كثيرة وينفع منه ان يصفى بالبخار منى او القلعة اطفا او  
 عنق الثعلب اوحى العالم وينفع من ذلك ان تستقي ثلثه  
 راحات كثر برة ما يسه مع سكر ما باردا وود يدلك بورق  
 الببوت ثابت **قال** يميص موضع لسع الزنمور محج او ما سو  
 ويطبخ ليطر وخل وكذا ان جعل مع مرهم الاسفند اج  
 مشك كافور وطلايب والحق فوقه حرقه مبلولة بما النمل او ليعيد

نفع الزنمور

طبخ



نخل مضروباً بالخل أو يوضع في ماء حار ساخن ثم يقبل إلى الماء البارد فيسكنه  
 على المكان أو يلقى منه ساعة سويق وسكر بماء البخل وكذلك  
 ذلك بزباب مقطوع الرأس نفع وإن طلى بالخلفة البني  
 بولد على حرار الماء مع الخل نفع سراجون **قال** من يمسح بالخل  
 بناله ووجع شديد وحمرة وسقي الحية في الموضع الملسوع فالسبع البر  
 ذئبال منه مثل هذه الاعراض ويكون عظمه غير الحية لا يسقي في  
 موضع اللسعة ومما ينفع في الامرين جميعاً طين كركشت ويكون  
 جوز سمان او طين حرديات بالخل او احما البقر بالخل فإ  
 فيه قوة مخففة ويخرب او ورق البادروج اذا دق وعين الخيل  
 وصندب الموضع او ورق الطنابزي او الطلح مع دقيق الشعير  
 كذلك حفرة الجرار مع الخل وتراب من كور الزمانه اذا  
 سحق بالخل وطلا به اللسعة او ورق السمسم اذا دق ووضع على  
 الموضع ومما يقبل بالطلع روس الزباب اذا دلك بموضع  
 اللسع في الشدة العظيمة والورثة **قال** محمد بنده اذا نهشت  
 خلقت اسنانها في موضع النشوة منه وم لذلك الوجع الى  
 تخرج ذلك ومما يخرج ان يديك بالدهن والربا دجني يخرج  
 ثم يخن الربا بالدهن ويصنعه الوجع وان دام الوجع فليمسح  
 ثم يوضع في الماء الحار مرات ويسقي من الترياق المنخد لئلا ينس  
 الزئبق **قال** ومما يطرد الحشرات من الهوام والسباع والقتل  
 ليخمد في المساكن السناير والتموس والطواويس والذئبق  
 وطيور الماء ما نساها القاطط الحشرة وانما في المواضع فالابايل  
 والتموس والبليليس المرمد والفايق الجدا عظم ما يكون ويمكن  
 ويوضع سراج كثير الصغور بالبعد على المرقه وليكن عنده ناس  
 قنبا وبنون الثوم وليكونوا على اسره وليقروا او يحدوا الصغور  
 معتدل فان الهوام يميل اليهم ومما يطرد الحيات خاصة ان

بحر الموضع بقرون الابل وبالطراف المعزوب بالكبريت او يسقون الناس  
 وان رس في كوى الحيات بنى من الحسك بهرين وان رس  
 البيت بطبخه بهرين وان رس البيت بما قد حل منه نوتش  
 لم يقرب ذلك الموضع حية وان صب في كواها منقوش وان  
 امسك النوتش در في العم حتى يخل وتقل منه في الجية ماتت  
 وان بحر الموضع بالزفت او المقل بهرين وكذا ذلك ان بحر  
 بالسكنج وان مسح القطران على خوف ورس في كواها بهرين  
 وان طلي بهرس وجعل حول الفراش بهرين عنه وان مرس  
 الموضع بالمرحاسف طر وانه الحيات وانته الهوام وان في  
 الخردل في كواها قتل الحيات ويقال ان الافراد اوقع بصرة  
 على زمره فانيق سأل عينا على المكان عن راسها وان اخذ  
 من العقارب جماعة ودخن بها البيت بهرين البواقي وان  
 دخن البيت بالكبريت وحافر حمار وقتنه بهرين وان صب  
 القطران في اجرتين منقوش او بهرين والنمل ياكل العقارب خاصة  
 الجارات وان حل الحليب برس بموضع لم يقربه وان  
 مسح قطران وحليت على رس واد على الموضع لم يقربه  
 فاما البراعيت فان حشيتها يسمي بالفارسة كراسته اذا انفي  
 منها في الفراش حدرت وسكرت فلم تقدر على الاذني  
 ولا الطعن حتى يوذ بسهولة وان رس الاقستين والحظ  
 او الثونير قلما ويقال انه حفرة وسط البيت حفرة وصب فيها  
 شئ من دم اجتمعت اليه وان رس البيت بطبخ الحسك  
 انفي البراعيت اليه وكذا ذلك لعقل السداب والد فلي  
 فاما البق والجرب فانها تنزل من دخان المسن والسرفق  
 السرفقين و بهرين جدا من دخان الزاج والثونير وان  
 الوجه كان اقل لسكاتها وان وضعت صحيفة مسوحة بد بهرين

فاما البراعيت



٧٢٤

عند الفرائس او خشب قنب اتفع به ويقال ان بخور ورق الكلب  
يطرد الحنافس فما الذباب فان طيخ الخرق الاسود  
يقلمها فاما الغار فان المراد اسخ وخشب الحد يد او الخرق  
الاسود وشك المعدني فيما اخذ منها بعجن مع دقيق  
وطح فيه فاكل منه متن وان دخل البيت بزجاج هرس يقال  
انه ان اخذت فارة فرطت وطر البيت هرس البواني  
وان اخذت ايضا واحدة عظيمة وحصيت واطلقت  
قلعت البواني وافسهن البية واما النمل فهرس من العظان  
ومن الكبريت ومن الحلتيت واذ اصبت في الحجر هرس  
وان طحنه جوالبهيا لم يحرق واما اسباع فيقال ان الاسد  
ينفر عن الدبك الابيض ومن الغرارة والذئب لا يقرب  
موضعا فيه عضل البئر يقال انه يخاف من شجرة تدعى المر  
والاسد يخاف من خشب يسمى السرمار واما سنابير البرد  
الذلق فانهما تنفر من ربح السداب واللوز المر تعقل النعنا  
والخرنوب تعقل الخنازير والكلاب والاسد واكثر اسباع  
وحشية تدعى جابوا النعمر تعقل البئر فكلها وحياتها تب  
لظواهر نوم  
من الدور والمنازل قبل بدخن سبادا ورد فانها تهرب  
وان ظلي البدرن بمبايه لم تقرب وان دخل الموضع بورق  
السرو وهرت البق وان وضع تحت السرير قضبان  
هرت البق وان وضع جوالبه صواني فيها دهن وقعت  
فيه واشتعلت به ووصفتها دخنه جامع طبع ذلك  
رومي وكبريت اصفر وقرن ايل ولفنند وبادا ورد اجزاء  
سوار ملين بالزفت وبيزرا باق وحب به وادخن برون  
رشن الموضع مما قد حلت فيه الحلتيت وحفظ او قفا  
الجار هرس **قال** دوار المسيل باد زهر البليس وكذلك

الباذر الجرجي الصحيح لونه صفرة في سائمن وخضرة في حلقته  
 الشب البهاني والمرداسج بالقنيطر وقنفة الطين المحوم على ماني  
 وصف محمد بن زكريا صحيح قال ثابت من منقعة هذا العيون  
 اذا ساوله السموم لم يزل يعنى فاذا لم يكن سموما وتناوله لم  
 يعنى **قال** ثابت فاما جملة العلاج من ثمر السموم فحب ان  
 سا در ساعة تحس الانسان بالاضطراب سقى الماء القارود  
 حل وتقباه وبعيد ثمر ذلك والعنى تامة وتالفة ولا  
 يزال ذلك دابة حتى يرى سكون ذلك الاضطراب فان  
 تقصر العنى قبل سكون الاضطراب فحب ان يسقى ماء الخجل  
 واشتيت المطبوخين بعد ان يدا ف فيه غسل وورق  
 ملح ولعنا به فان سكن والاسهل لثبات لبن وحفنة  
 لبنه ان كان كحل الالم في اسفله وان كان كحيد في معدته فا  
 دوار لبن الاسهال وافضله ان يجمع عليه الحفنة والاسهال  
 فان سكن والافضل من اى سموم هو فان سموم كلهما  
 يعقل باربعة خاصيات وهى انها حارة اكاله وحارة ياب  
 وباردة يابسة ومضادة لمزاج بدن الانسان كحيد حور  
 وهى الحكاية الترحك كما محمد بن زكريا فيما تقدم غير ان ثابت  
 يقول اذا ظهرت اعراض النوع الجود والسقوط والحدرو  
 السمات فاسفة المثرود يطوس وتزماق الاقاعي  
 ودوار الخبيث بالشراب القليل فان لم يحضر فاسفة شبا  
 من قنفة ومرغاريقون وطين ارمنى واطعمة الثوم والخوز  
 وورق السداب والملح ويا مران سلق وجاجة او حسة  
 من مرقتها فانه ينفع من سموم نفاغحيا او ذرة شمينة  
 يطبخ وحسة من ذنم مرقتها او اطراف تحمل يطبخ مع حنطة  
 وشعير مقشر وكسا من مرقة ويا مر بلك يديه ورجليه



٤٣٨

ولما يابس ويغير كل اطرافه ولعطش وسخن راسه وصدره بالخبث  
 فان ظهرت به علامات توالي النفس واسقاط القوة وتنازع  
 وهو سرفا واوحا بقلبا فيها ورا عطاية تزياد في الافاعي والشمود  
 يطوس وقد تقدم وصفها وليكن ذلك بالشراب وهو  
 بالطيب ومار اللحم ويكون موضعها رجا باردا وليس غلاظة جدا  
 وانف شعره في بعض الاوقات والفتح الربح في فمه اذا ضعف  
فان توالي عليه الغشي وضعف وعرق عرقا باردا فانه يالك  
 في عضه الكلب غير الكلبة والانسان وسباع محمد قال شرب  
 عرض هذه اذا كانت حابية وتقع من عضتها ان يوضع عليها  
 بصل وبلع وعسل بوبا ولبلة والمرهم الاسود المتخذ من السم والشم  
 والزفت والبيرز فان هذه المرهم احو والمراهم للعص والاسود  
 الخليب وجميع اطراحات التي مع رص وفسح وان عوج هذا  
 المرهم عضه الكلب والانسان من اول امره فاعض الاسد  
 والنم والعود يعني ان يوضع عليه اول ما يخذ ثم يعيل بكل  
 بلع ثم يعالج بهذا المرهم في عضه الكلب الكلب ان الافة  
 التي منع عضه الكلب عظيمة جدا ومن اجل ذلك يعني ان  
 يتوسع في ذكر علامات هذا الكلب ليهرب عنه او يسرع لقتله  
 والكلب يكثر الاكثر في صميم الصيف وربما كلب في الشتاء  
 واذا كلب امتنع من الاكل وهرب من الماء اذا اراد ان يس  
 يعطى فم ويدلع لسانه ويسيل فم فم زبد ومن النفسه رطوية وكبح  
 عيناه كالدم ويطاطي راسه نحو الارض ويرجي نحو اذنيه ويد  
 ذنبه بين رجليه ويحفظ في حركته كالسكران ويجعل على كل من  
 يلقاه ويعضه ولا يعرف اربابه ويهرب عنه الكلاب ولا  
 ينج الا قليلا واذا صاح كان صوته اج فاذا ظهرت هذه العلامات  
 او بعضها في كلب يعني ان يعمل في قتله او يهرب منه فان

عضه الكلب







ولعلق عليه الحجام ومص وسهل لطبخ الالفتمون مرات كثيرة  
 وان كان وقت ما الجبن سقى منه ويدبر تدبير اصحاب المال بوجوبها  
 من اول ما تقع به العفة فانه هذا العلاج ينبت ان لا يفرغ صفة  
 من المارفا مالده وارا الجيد والعلاج الصواب فذوارا الجنبوس  
 الذي قد جرب على قديم الدهر وحديثة فلم يوجد له احد غيره  
 فرع من المار ووصفته ما قد تقدم غير اني اعيد ذكره وهو ان  
 سر اطين نيزية فيخرف في قدر نحاس ولا يتقضي حر قبا و  
 يتجاه بعد ان يصاد في الصيف وفي اشده يكون من الطر حوض  
 من رما وعا عشرة اجزاء وعز الخيطا ثمانية اجزاء ومن الكندر  
 جزا جمع مدقوقة مسخولة ويسقى العليل كل يوم وزن درهمين  
 مزر على الماء ويشربه فان كان قد اتى له اياما كثيرة لسقى منه  
 وزن ثلثة دراهم فانه يمنع من القرع من الماء وكان يعذى  
 بخبر حوا بسبولا بالماء حتى تكاد ينجل فان ذلك يلين طسبة  
 ويرطب مدنه وهو من افق الاشياء سر اسبون  
**قال** الكلب ياكل على الامر الاكثر في اطرا الشد يد وقد قال  
 فولس انه ياكل البقر في البرد المفرد واذا اكلت  
 الاكل والشرب وتعطيش فلا يشرب ويهت على الامر الاكثر  
 ويجرك اذنه ويزيد بزيادة يشبه الرعونة ولا يعرف صاحبه  
 ولا سمح ويثب على كل من يلقاه ان كان حيوانا او انسانا  
 فاذا هو نسته فلا ينال الا ان من ساعة ملك سوي الصح  
 في موضع له نسته فابا باجزه فيعرض له العلة التي يقال لها  
 الخوف من الماء وشج وحمرة في البدن وخاصة في الوجه  
 وهذيان واعراض كثيرة والخوف من الماء اذا نظر اليه  
 ويعرض له ان منح كالكلاب وهنش الناس سبب ان  
 السم ينصب في نسته الكلب ياكلت ولبث في اعصار



البدن كله فاما الخوف من المارفقو ما يقولون ان سبب ذلك  
 ما يتاثر ما ينال من قد عدم الرطوبة بواحدة فاما ومن فانه يقول  
 ان ذلك يفرغ من الوسواس السوداوى ويشبه ذلك  
 السم بالخطا السوداوى **وقال** قوم اخرون ان العليل يترى  
 الما بصورة كلب الكلب الذي نمنته فيفرغ منه فاما انما فلم احدا  
 ممن بالنته هذه العلة كخلص منها فاما من قبل ان يتمكن نقدة  
 رايت كثيرا نمنته الكلاب كخلصوا فقد تحب ان يمين و  
 بان يوضع شيئا من الدقيق فيضعه على القرخه ساعة ثم يلقه  
 الى وجاجة او ديك فانها لا تقر به فان اضطرت اطعمه  
 فان لم يكن نمنته الكلب الكلب عانت الوجاجة وان كان  
 نمنته كلب ماتت الوجاجة بعد قليل في اليوم الثاني  
 فينتهي ان يبادر الى توسيع القرخه بالادوية المفتمية وبالادوية  
 التي تحذب ويخرج السم مثل الصبل والثوم والطرول او الحرف  
 او البارز او الابرز او السداب او الخندان مع الملح او  
 الملك وهو الجلويز وهو البندق مع الصبل ومما يقع الكثرة  
 مما وصفنا له والاسمخ بالجاوشير وصفته جابوشير بلنه او  
 رفت رطل ومن حل قسط جمع ويستعمل واسفهم من فوق  
 من الادوية البسيطة المفضة والاشنيتين وصمغ الالخدان  
 واستقوريدون وكما ذريوس وجعبه او يوضع سرطانات  
 نذرة محرقه على شفتي الكرم عشرة اجزاء وهي النصفه التي تقدم  
 من الحيطيانا والكندر ويطبخ منه ملعقة لشراب عتيق صرف  
 مقدار اوقيتين يعجل ذلك اربعين يوما فاما من لم يبد  
 ان سقى هذا الدواء فانه يحتاج ان يسقى منه مرتين في كل يوم  
 وايضا عصف النثرته منه وقد منفع ايضا تبريق الالفاعى  
 نفع اعطينا والتدبير الذي يحيد ويكسر قوة السم ويمنع لفقوده

تنفع الجارات

الى عنق البدين ومما يفعل الامر من جميعا الشراب الحلو العتيق الصفر  
 القوي ويشرب اللبن واكل البصل والثوم والكراث فان  
 ثلوا بالخوف من الماء الذي هو سبب هلاككم فاحمل لهم على  
 الصفة ان يوحذ من العسل النقي يطبخ حتى ينعقد او يحد منه  
 لفحات امثال الجوز الصغار كما يجده من العسل ويميل ما  
 يعطى بالعسل المعقود ولفذوف فيه او يصيب الماء في لوز  
 حار له ابوية طويلة ويدخلها في فيه الى اصل اللسان ويقهقه  
 على شربه وان لم يكن القرحة من كلب الكلك فاستعمل ما يدخل  
 القرحة اذا اميت من الحظ فان المنحة التي قد ذكرنا باقدون  
 بها ان يناسب في سلع الجارات نابت **قال** هذه الدابة  
 لا يكون من لسعها وجع الا ان يسبح بالانسان من يومه والثا  
 عم ذكره وصغار وهي عقارب صفراء ضعيفة بحر اذا نابتها بالانسان  
 لضعفها وسمها حار والعلاج منه ان اهل بلاد الحوز كانوا يبدوا  
 بوضع الحماجم على السعة ويمصوه ثم انهم وجدوا الماء ياقا فاشفقوا  
 به وشفته فنورا اصل الكبر واصول الخنظل والسنبلين برومي  
 وزراوند مدحرج وطرخشقون بالسب احزاب مستوية بتعقيم  
 وسقي منه درهمين فمسلة السنبل **قال** نابت انها كسمي الكبر  
 طموخا وذكرها انها مثل القملة وعلامة لسعها ان يخرج الدم  
 من منخرى المسوع واصول الاسنان والبر والذكر وعلا  
 علاج لسع الحرارة في سقي البيش محمد **قال** من سقى البيش اخذه  
 الدوار والصرع ثم نوالى عليه العشي ودرم لسانه وخطت  
 عيناه فنعى ان لقيامرات بعد ان سقى كل مرة يطبخ مدرام  
 مع سمن عتيق فاذا اتى مرات طبخ البلوط لشراب وسقى  
 منه اربعة اواق مع نصف درهم دو المسك سبحن فيه  
 قراط مسك ومما يعظم نفعه من سمن البقر والفادزهر الحاضر



٧٢٤

والاصفر الخالص الممتحن وتزايق الافاعي والمثرد ويطبوس ومنغبي  
 اذا حضر هذه الادوية ان يبادر لسقته من احداهما وان لم يخفف  
 عوج السابري ما ذكره عدد من العذمان اصول الكبر بادز السيسين  
 وهو سم قوي قل ما يتخلص منه في سقي قرون اسنبل من سقي  
 من هذا ابا ل دنا واسودت لسانه وعصنت له اعراض السهام  
 فليعالج بعد العتي بان لسقي متقلا من الكما فوزيا وقيه ما ورد في  
 كده الكما فوز قد صح تما ورد وسقي بعد ذلك سويق الشعير  
 مما ينج كثير وجلاب ويكثر من اطعامه الرمان الجامض والخيبار  
 ويسقي الشراب ومار الشعير ومارعت الثلث سقي مرارة  
 النمر من سقي هذا القيا من ساعته خفا او حبه  
 طعم الصبر في فيه واصفرت عينه فليسقي من هذا الترياق لوخذ  
 طين محطوم وحب الفارخ جزا والنجمة الطني اربعة احرابا ليد ا  
 ودر لصف لصف لعجن لعسل ولعيط مثل الخوزة ومتى نقيا  
 اعيد عليه وكليس نا الرماحين وهو حارقان حار و ز لث  
 ساعات من النهار فانه يرتجي له الخلاص فليعالج نعلنج  
 اصابتة هيفته في سقي مرارة الافاعي من سقي منها لم يتخلص  
 البته الا ان يسياء الله وان نفع منه شئ فترتايق الافاعي و  
 المثرد ويطبوس ان طوق سريعا والفادز هر وينفع منه غاية  
 النفع بان لوخذ اسمن ساعة لسقي مرة بعد مرة وهو مسخن  
 يقيبه وان نوالى عليه العشى او جبر الشراب ومار اللحم المتخذ  
 من الفارنج مع شئ ليرمز دوار المسك او المسك نفسه  
 في سقي طرف ذنب الابل ينقي ان تقيادات بان لسقي  
 سمن وعسل مفتر ولجاو ثم لوخذ سندق وستق وفيند بهرة  
 فجمع ولعطي منه مثل النبهة اربع مرات في كل يوم في سقي  
 عرف الدابة من سقي منه ورم وجهه واحضر واحدة الخواص

وسال من بدنه عرق كثير منقح فليقها بما وعسل مرات ثم يسقى <sup>مسقى</sup>  
 ودهن ورد مرات ثم يسقى وزن نصف درهم زراوند <sup>مسقى</sup>  
 مع انذراني بمبارق نوز وعطري تزيانق الطين المحكوم في سقى الزرايع  
 والزرب الجليل من سقى منها اخذه وجع في العانة <sup>مسقى</sup> ومغص <sup>مسقى</sup>  
 وحرقة البول وبالاعامع وجع شديد وربما حبس بوله ثم اندفع  
 مع الدم بلذع وحرقة شديدة وربما ورم القضيب والعانة  
 ونواحيها وتقرض له حرقة في العنق والحلق والتهاب شديده  
 وحمى واحتملا فليقها بمبارجار ودهن خل ويطبخ التين مرات  
 ثم يسقى لتناكيزه امتدادا كما ويسقى لعاب البير رقطوما ككتاب  
 ويسقى نار البقلة الحما وكثير من اطعامه الزبد ونجس نار الشفرة  
 الحظير وساقس البيض ويقطر في اجليه دهن ورد وكحما مرق <sup>مسقى</sup>  
 سميته ودهن لوز وكليس الايزن وما كل التين ونزرب  
 طيبه مع شراب الفسج ونديم اللين ما اصاب المفضض و  
 التفتيح وان وجد في ناحية العانة ثقلا شديدا وكان بعيد  
 العمد بالفضض مضد الباسليق ومعنى ان رزق في اجليه <sup>مسقى</sup>  
 بذرافه وليكن معق صغير متحد من شمع واحزه ريشه في شراب  
 الاقنونيون هذا يقبل منه درهمين نضاعدا ومن سقى عوصله  
 الكرز او السبات وربما عقت له حكة شديده في بدنه  
 ويشتم من كسرة ربح الاقنونيون وربما شتم ذلك بدنه  
 اذا حكه وربما غارت عينه والنقل اللسان وليكمد اللفاف  
 ونضيب العرق البارد ويشح باخره عند قرب الموت  
 وخص العلامات السبات واشتام ربح الاقنونيون في بدنه  
 من علاجه بالقي بمبار العسل في السبات والملح السندي ثم تحفوا  
 بالحنه الحارة المذكورة في باب القويج والسقواسر ابان  
 عتيقا قد طرح فيه دارصيني سحقا سقيا متواترا ويطسوا بالحنه

الطبي



٧٤٤

والخند بستر وبنحوار وسمهم بالكسبه وبيقو النوم وبعطوا هذا الشرب  
من قدر نبقه الى حوزة بمقدار صعوبته الاعراض وسهولتها مرات  
في اليوم وهو ان يوجز حنطه بستر وحنطت وقلقل واهل  
بالسوية لعجن لعسل واعطه سحر بينا واطعمهم النوم الجوز منقح اطعام  
بالزيت واستقنا عليه شربا قويا صر فاقد لقع فيه دار صيني وافرغ  
به نه كله بدهن القسط او دهن السوسن وهو حار وشمه الخند بيه  
كل ساعة وان اشتدت الحكة فلهذا خلج ما حار ونفع منه يخرج  
الحل الحاد النقيف جدا ه في سعي الشكران من سعي سحر  
له غشاوه في البصر واصفاق وبرد الاطراف وامند ادي  
ان يعقوا ثم يحقنوا بما ذكرنا ثم ليقوا الشراب القوي كل ساعة  
ويعطوا من تر ياق الاقنون مرات او يعطون وزن درهم  
فلفل ما بقيه شراب في شراب اليبروج من سقاها  
اولا ووارثه تكمن واحمرار العين ثم سمات شديده  
غالب فليقوا وحقنوا وليمعل على رؤسهم خل خمر ودهن ورد  
وتجوعوا الحل النقيف قد يعق فيه سعة او سستن فادانت  
اطراة عن وجوههم واعينهم وبعق سقاة سقوا تر ياق الاقنون  
وساير ما ذكرنا في باب الاقنون وعود لجوابه ه في سعي الجوز  
مانل هذا ان سعي منه فليل الى نصف درهم سكر العقلا  
وان سعي منه شبي كثير قبل فليعالج بعلاج اليبروج غير انه  
يتبعي ان يوجر بهما سخا وزياد او يوضع اطرافه في الماء الحار و  
يقا مرات ثم يعالج ساير ما ذكرنا من علاج اليبروج ه ه  
في سعي المسج يعرض من سعية سكر شديده واستر خا الاعضا  
وربده يخرج من الغم وحمرة في العين فليدار كوا لعي ما لعسل و  
طين التين والبوران ثم ليقون لبنا حليبا مرات كثيرة فان  
الكتف تذك والاعوج بعلاج الاقنون في سعي ما ذكرنا

الرطبة من سقى نار الكذبرة قد يصفى رطل واكل منها ما كثيرا  
 عرض له سرود وواروا احتلاط ثم صبغات ولفوح من حنطة  
 ريح الكذبرة وريح الصوت منه فليقتوا اولاً ثم يطعموا صفرة  
 بيض نهميرت كالفلفل والملح ويطعمون مرقة دجاج حنطة  
 ويطعمون عليه نثر ابا صرف قويا قليلا فان كفاهم والاسقوا النثر  
 بالدار صيني واعطوا الفلفل نثر ابا <sup>هـ</sup> في سقى البزرقطو تاوور  
 حدث عن سقى البزرقطو تاو اذ في او اكثر منه عم وكرب  
 وصيق النفس وسقوط القوة والنفس والعشى وربما قبل شاربة  
 فلتندرك هولاء بالماء الحار والعسل والشبث والبورق  
 والملح الهندي ثم يطعمون صفرة بيض نهميرت بالملح والفلفل  
 الحليتي ويطعمون نثر ابا صرف قويا في الفطر والكلمات  
 ان من هذه النواع روية لاسيما الفطر فانه ينبغي ان يتوقا  
 الية الا الماخوذة منه من الاماكن المعروفة فان الماخوذة منها  
 لم يضر احد او لا كثيرة منه البتة ولو كان جيدا فاما ما كان يبيع  
 سوادا وخضرة او تلووس او كانت نفوح منه رائحة كريهة  
 وكان نابيا عند اشجار ولا يدري احجار هو ام لا وبالقرب  
 من شجرة لها كيفية قوية فينبغي ان يتفقا وقد يحدث عن اليا  
 من الفطر الجيد خواينوع وقولنج فاما الرودي فحدث صلب  
 وعشى وغرق بارد وربما قبل بسبعة فينبغي اذا حدث ذلك  
 ان ياد في سقى العليل من المرى النظر مع بورق الخبز  
 الهندي او ليفة عصار العجل مع بورق او عصار القوتج مع سخبير  
 وبورق او ليفة سخبير عسل مع نثر بورق او بوق  
 خشب البين ولبصت المار على زاده ثم لصفى وسقى منه  
 ثم سقى بعد ان يعى نار العسل بالفلفل ويطبخ الفلفل في الماء  
 نحوها ويسقى نثر ابا عتقا قليلا قليلا <sup>هـ</sup> في اللبن اذا وجد كثيرا

باب



ما منع اللبن الحليب اذا شرب في المعدة وخاصة ما غلظ ومثله  
 واذا جمد اللبن في المعدة تعرض عنه الغشي والعرق البارد والقيء  
 وكثيرا ما يقتل ان لم يتدارك ومما ينفع من ذلك ان يسقى  
 من الفحة الاربع مثقالا مع اوقية حل حمر نقعت او يسقى  
 من الحليث قدر ما قلاه او يسقى من لبن السن المحفب قدر  
 درهم وثلث منه ومن الطروع مع ما خارا ويسقى ما العونج  
 او الكحلين الحامض العسلي فاذا عا ذلك اواق منه فاسفة  
 ما العسل مع طبخ بذر الكرفس واعطه ما حار امرات كثيرة  
 لتقيها بها الاعراض البنية وقد حدث هذه الاعراض عن  
 جمود الدم في المعدة ويعالج هذا العلاج بعينه فاما جودة في المنية  
 فليعالج بعلاج الحصاة في الشوارب المعلوم كل ما غم ما يشوي عنة  
 يخرج من التنوير ولت قبل ان تنفس مددة لفاحم كما يمنع خروج  
 النجار منه البتة بعرض عنه انطلاق البطن والقيء دعوى البيضاء  
 والغشي وربما قتل وربما افقد العقل بوجا او يوميئ كما اكل  
 من ذاته فمن عرض له عن اكل الشوائب وودوار وسالت عنة  
 فاحرسه هذه القصة فليبادر بالقي مررات حتى اذا استنظفت  
 كلة سقى المنية والميسوس والشراب الرجائي مع ما العسل  
 والتفاح ولينع من النوم والحمام فان باج به في واحتمات  
 فليعالج بعلاج مناصاة بيضة في اكل السمك البارد انه بما  
 عرض عن اكل السمك المشوي اذا برد واكل بعد يوم وكان  
 موضوعا في المواضع المنية الاعراض الحادة عند اكل الفطر  
 الردي فمن عرضت له ذلك فليقيتم يسقى الشراب بالعسل  
 ويعالج بعلاج الفطر القتال في اللبن الفاسدان اللبن بما  
 استحال الى كيفية ردية وما عن الخموضه السرحيل الهائي  
 الامالي حال عن درداة وربما بعرض عن اكله البيضاء القوية

الفصالة فمن عوض له ذلك عن اكل لبن مسكس البرج عشي و دوار  
 عصر في ثم المقعدة فليبا در باقى نماز العسل ثم يسقى ستر ابا  
 مع جوارشن الفلا فلى ثم يكيد معدنه من النار و من في  
 اللبوب التي قد حمت والادبان التي رحت وتحوها كل  
 ما حدث من هذه اللبوب فانه ردى كالجوز الحمت والنار  
 حيل وما جرى مجرى هذه ولمن لم يكت حب الخروع ونوى  
 وانحج فانها كلما روية لاسيا اذا اكثر منها فان اصبح في حيا  
 مالى علاجها فليقيا العليل ثم يسقى رب الحصرم والتفاح والرباب  
 ونحوها وتغذى يا غدة شهيه في سقى الدفاع الاجابة والنهية  
 بعرض لمن سقى هذه رهل في البدن وكبد اللون وعشى و  
 قدف المنى فان يخلصوا نسا قطت اسنانهم وشعورهم فليقتوا  
 مرات حتى يستطقوا ثم يحموا على العدة و يعر قوا في الحمام بعد  
 الفنى والاسهال وليسقوا بعد ذلك دوار الكرم الكبر ودو  
 الكك فان ادا هم الى فساد المزاج عو طوا ما بنى بابه فمين  
 سقى الاريت البحرى لعرض عن سقى هذا وجع المعدة شديدا  
 يطايق وعسر البول وضيق النفس والربو ولفس الدم وعرق  
 منقن وفي مغرط فان لم يمت عالجتا نادى به الام الى السل  
 ان لم يعالج فليسقى من اللبن والشراب نمر وحين او متر اوسن  
 مرات كثيرة ويسقى بعد ذلك اليوم النى فاذا اسكنت  
 الاعراض فليلا منقن من سقمونيا وخرنوب اسود وغار ليقون و  
 رب السوسن وكثيرا بالسوية يسقى منه درهم حلا فان اذاه  
 ذلك الى السعال والربو فيؤخذ علاج جنى بابه وليفيد اولابا  
 يعالج بعلاج مزه به قرحة في بته فمين سقى الطند بيكستر الردينى  
 قد بعرض لمن اكثر من الطند بيكستر واخذ منه سكر ردى عرا  
 البرشام الحار وربما مثل سريعا فليسقوا هولاء العبدان يسقوا



ما حاض الا نبيج و الحل حمر او رايب البقر او ما التفاح الحامض فان لها  
 خاصية اعني ما التفاح الحامض ينفع من سعال الخبز بدمه و كذلك  
 لبن اللاتن فبين سعال النفسيا وهو صمغ السداب الجليلي يعرض  
 عن هذا حرقه في الحلق و المعدة لا يطبق و تحوط العين و حرقه  
 الوجه و شرب في البدن فليقوا ثم ليقول اللبن مرات و الزبد  
 ثم يعطون ما السخمر و يعطون و ما اللبن و ما السخمر حتى يسكن عنهم  
 الاعراض و المغز و ابا اللبن و دهن زرد في شرب البلادر  
 يعرض عن اخذ البلادر امراض حادة و ربما عرض عنه و هو اس  
 فليسقى منه الزبد و اسمن و الدهن الحار حتى يسكن الموضع  
 و اللذع ان كان كدمها شيا في لطفه او حلقه ثم سقى ما  
 الشير و رايب البقر الحامض و ينشق بدهن النعنع و ينظف اسه  
 بالاشياء المذكورة في باب السرام و سقى لعاب البئر  
 قطونا بالجلاب و ما الرمان و بزر حلبة تدبيره و رطب و  
 مما ينفع من البلادر خاصة فيه الحوز فانه باذنه البلادر فمن  
 سقى الدفلى هذا العقل اطهر خاصة و الدواب و اكثر انها يجم  
 و الناس و ينفع منه بعد الفتي ان يوجر طين السم و حلبة  
 و ينفع منه بعد الفتي بحاصته فيه بذرا النجاسة بوجر كل  
 او سقى طين النمس و الدواب و ماخذ عن اخذ الدواب  
 اتفاح البطن و الكرب و اللهب و ينفع منه في الاستد  
 ساعة ليقية و بعد اتفاح البطن ان يسقى عصارة الاشياء  
 اللعابية اللزجة نحو ورق الخطم و اسسم و الاشياء الدسمة  
 كالزبد و اسمن و ان يحقن بماء العسل و البورق ثم بالعب  
 و الادمان و ينفع منه البين و العسل و المنفج و كبر و جميع  
 الاشياء الحلوة الدسمة و اذا كان ناسيا في الماء فليستون  
 شربة الا ان يكون ما كثيرة فان الحلى الى شربة فليخرج جلاب

وبالاشجار الحلوة فبين اخذ العنصل فاضربه هذا اذا اكثر منه اقرب ع الا  
 وحد اول الكبد فمن حدث به عن شرب العنصل معصم وقطيع  
 فليسقى اللبن المطبوخ بقطع الحديده الحميه ويعطى سفوف الزبور و  
 يخذى نصفه النيس ويعالج بسائر العلاج المذكور في باب قروح  
 الامعاء فبين اضربه بشرب الابخره ربما عرض عن هذا مثل العار  
 عن العنصل طبعاً بالماء الشير والجلاب وادويه السعال اللبنيه  
 فبين اضربه بشرب الماء البارد ربما عرض عن شرب الماء  
 البارد والتدبير البرد اذا شرب منه مقدار كثير او فقه  
 حام او رايضه او على الريق من غير خمار ورجع في الكبد من  
 بودى الى سور مزاج واستنقا فاذا عرض عن شرب الماء  
 البارد ما ذكرنا فليشرب من شراب صرف قوى وهو  
 الاخذ به الباردة ابابا وشرب الشراب والضميد الكبد بالضماد  
 الحار المذكور في باب به في سقى الجبين بعرض عن شرب فوج وادويه  
 وحفوفه في القم فليشربوا الماء العسل والاشجار اللبنيه لم يسقوا  
 نلت درهم سقونيا في حلاب فاذا امتناهم نظر فان  
 سكنت الاعراض كلها فذا كنت وان لقي ملتها شى  
 عاود الاستمشا فان حدث عنه سحج عوج ليعلاجه في سقى  
 المترك بعرض عنه احشاق البول والرجيع ونظ اللسان  
 وورم في اللدن فليشربوا طبخ اللبن والشب والبولق  
 فان لقيوا سهوله اعبيد عليهم وان قل مقدار القى وقوى  
 الاعراض سقوا من السقونيا على ما ذكرنا فاذا انتهى فقل مسهل  
 فليعطوا من هذا ما انت لوخذ كرفس ويدرره خرو و  
 اسنين ودر بالسيويه خرا يعطى منه متفالين باوقيه سراً  
 وادويه طبخ الكرفس فاذا ادرا البول ولانت الطبعه  
 فقد بروا فبين سقى الزنبق او صبغبا ذنه والكم والزنجفر

اما الزنبق



اما الزئبق العليظ فلما يعرف له كثرة مفرقة اذا انشرب اكثر من وجوبه  
 في البطن والامعاء ثم يخرج كهيئة لاس بالان يحرك وقد سميت  
 منه مردا فلم اره عرض له الا ما ذكرت وعلمت ذلك من قوله  
 وقبضه لعظمه ويديه على لطنه وقد ذكر بعض القدماء انه يورث عسر  
 اعراض المتحرك وانه ينبغي ان يعالج بعلاجه واذا صفت اللذان  
 فان له كناية شديدة واما المقبول منه المصاعده فاصه فانه قابل  
 ردي جدا حتى يخرج منه وجع شديد في البطن ومغض ومشي للدم  
 فيعالج بالمان سقي ما العسل مرات كثيرة ويحقن به وبالبورق حتى  
 اذا استقرت الطبيعة مرات سقيمة الادوية المانعة من السج  
 النافعة كاللبن المطبوخ والبنور اللثة والالعية وسيم الماعز ومن  
 ينبتهما مما قد ذكرنا في باب الحج واما ما يصب منه في الاذن  
 فانه يورث منه وجع شديد واختلاط العظم والسج ويحس بصلبته  
 في الجانب الذي صرت فيه فينبغي ان يميل راسه الى ذلك  
 الجانب ويحل كلكا كثيرا وقد انب وتكشى وتعطش  
 ما كندش وميك الانف ثم للصب في الاذن ومن  
 سخن اسخن بالخميلة العليل ومتى فرصت وابدل لضبط علاج  
 الجانب يرح راسه على الحذرة وقد تجد اميال من الرصاص فيكون  
 حكما وتقلها فيه ثم يوقد فيوجد وقد علقته شي من الزئبق  
 فيمسح عنها ما علق بها ويغاد ذلك مرات وربما وربما  
 لم يورث من صبه في الاذن ادى وسال مكانه وربما وصل منه  
 شي ويحل في الساج ففرضت له اعراض رديه وخبرني رجل  
 من الاطباء انه نشأ به من حدث به عن ذلك صرح لم سكتة  
 فاما الزئبق الحفر والسك فانه يورث عنها ما يورث عن الزئبق الا ان  
 السك ردي جدا قابل لا كما وان يخلص منه وعلاجه كعلاج الزئبق  
 والزئبق في سعي الاسفيداج من شراب الاسفيداج يورث

لسانه واعتراده فواق شديد وسعال واسترخا في الاعضاء فسقطت العين  
او ما العسل مع زست ولقائم سقى ربع درهم ثمونا مع العسل  
ولعبان ينطلق طبيعى سقى عصارة الافنتين هما العسل مرات  
كل يوم متفال حتى يدبر لوله ويهد الاعراض فان عسر لوله سقى برابو  
وقد ذكرناه في بابة فيمين سقى النورة والزرنج مجموعا عين او الزرنج  
المصاعدا واما الصابون او دخل حلقه سقى كثير من عمار النور  
يحدث عن هذه معص سدر يد وقرح في الامعاء ردية في فليس  
ما حار امع حلاب مرات كثيرة ثم يسقوا ما الارز وما السيف  
وخواها مما ينفع من فروح الامعاء وكحقوقها وان حدث عنها  
سعال موزى عولج بالاشياء اللينة فيمين اضربه تحت الحدي  
وسقى من رادية بعرض لهولار وجمع في البطن شديد ويس  
الغم وليب وصداع غالب وينفع ان يسقوا اللبن مع بعض  
المسلمات القوية ثم يسقوا السمسم او الزبد الى ان يسكن  
الاعراض ويجعل على روستهم وهن ورد وغل حمز وما ورد من  
سقى الزنجار بعرض من هذا وجمع شديد وفي ثم فرج في الازنة  
ويعالج بعللج من سقى الزرنج فيمين شراب الزنج واسب  
ما يعرض عن هذين سعال باليس لودي الى السل فليسقوا اللبن  
ما سكر حار مع الزبد فانه ابلغ ما عولج به في سقى البتوعات بافرا  
كلما كان له لبن حاد وبقرع البدن كالسموتيا والشرم واللاشيه  
والعشر وخواها فانه ان اسرفت في الاحد منها فقلت وان احد  
منقدار كانت ادوية بلنفة وينفع من مفرتها عانة اللبن  
واسمن فان ذلك يوهن حدتها وفعلها ثم يقاوم ثم بعد  
العرض الحادث عنها فان منها ما يحدث عنه اسهال سريع منها  
ما يعرض بول الدم او فيه لعابه بما قد افر من علاج هذه الامراض  
في بواها في شراب الخربق الابيض والجبينك والكمندس

والطبيب



والعطينية هذه اذا سرت استعمالها ينجح قيا قويا وربما حفت كثيرة  
 يميل الى المرى من الاخطا الذي ريد اخرج دفعته وبما  
 احثت عنها قويا جدا السقط لشدة القوة والنفس ويتوارى  
 ويغيب العرق البارد ولعل ان تدارك العليل وبما  
 حدث عنها غنى وفي تطويل المدة كغير المقدار واستفراغ اليد  
 حتى تشيج فان عرس عنها العارض الاول فليحقق العليل ثم  
 الحظيل والبورق لميل بعض الخط الى اسفل فان عسر الفى وبما  
 قبله قليلا لغنى شديدا يمدى فليواتر سقية من الماء الفاتر وكثير منه  
 حتى يتبلى فاذا بقيا اعيد سقية فان لم ينجح سبب سهولة مرت  
 وكيف الكرب والغنى ثم يعالج بعلاج البهية وان عرس  
 فليق العليل اللبن والسمن ولو ارتد كك ونخرج عنقه وصلبه  
 صدره وساقه ونحذه بالدهن الفاتر وسقى شرا باكثر المزاج  
 وان بدأ المشج اذ خلغ ابرن ما ودهن فانه ليست له كثيره  
 وقصد بالدهن والتمرز والمليبات الى مشا اعصاب  
 ذلك العضو الذي قد بدانية المشج والى العضو نفسه على ما ذكرنا  
 في باب المشج وقد بوض عن الخروق الاسود اذا اكثر منه  
 اسهال شديدا مفظو وبنى ان يومن فغده بسقى اللبن ثم يعطى ما منع  
 الاسهال فمن سقى الرند هذا اكثر الاسهال جدا ومعنى ان  
 يومن قوته بسقى اللبن ثم يجلس العليل ما بارد ولصيب منه  
 على راسه ويعطى ما منع الاسهال من ربوب الفواكه الحامضة  
 فمن سقى القرقيون هذا حريف جدا السهل حار سهل مع  
 وكرب فليومن قوته بالسمن والزبد ثم يسقى دهن ويرد  
 اذ حفت الاعراض قليلا قليلا فليسقى سويقا حلا وبارد  
 ويحلى في الماء البارد ولو ارتد شرب ما ارمان والتفاح  
 المر فعد ذلك وخرج الماء ورد فمن سقى المازيون بوجس

عنه في درسهال شديد ويوهن قوته بالسنن واللين والخلاب  
 اذا سعى توازن وسكن انارة البهية الخلى اذا سعى بما بارد ونسي  
 ان سعى وشرب منه الكفين وما الهند بار بعد يكون العبي و  
 الاسهال في الصلاح الاذوية وقواها ومقاديرها الموتونا  
 سهيل الصفرا بقوة واقل ما سعى منه قرا طء الكثر ملت درهم  
 ومشي حفا كناية صليحنا هبان لعنه بما السفرجل الجامع والصلاح  
 او ما ورد قد افع فيه سماق بقدر ما يعجن به ويخذة اقرانها  
 وقاقا وكيفية في الطل ويعرف وزنه قبل ذلك ثم يسعمل  
 منه بقدر شحم الحظيل سهيل البغم بقوة ويسرع ارجح والاصطرا  
 الى سعية يتقناه مع مثله كثيرا وعلنا وفي اولن مما حتى تجذ  
 ثم اخذناه اقرانها وقاقا وكيفية في الطل وسعى منه من درهم  
 الى النصف درهم التبريد سهيل الرطوبات التي  
 في المعدة والاسعال الاحتياج الى الصلاح اكثر من حلة واحتما حلة  
 منه الحديث الشربة من درهم الى درهمين واذا العبي في  
 المطبوخات الى اربعة دراهم فاذا اراد مر يد الصلاح فيلقفه  
 ان ثلثة درهمين لوز حلوتين يريد استعماله العبي ريقون وهو  
 سهيل اخلاط مختلفة الشربة ملني درهم الى مثقال والاحتياج الى  
الصلاح الترمز ان يوجده الخبيد منه الا بطن الحديث فاذا اراد  
 الاحمر اسس منه فلتعجن بالسكنجبين الاصفر سهيل الصفرا طوية  
 الشربة من مثقال الى مثقالين ومن كانت في اسافله علية  
 فليمزجه بالقل ان لم يكن محرورا وبالكثير ان كان محرورا  
 ومن كان بمعدته او كده عليه فلما خذ مع المصطك والورد  
 قتي الحمار بقرب من فعل الحظيل ومقداره واصلاحه قريب  
 منه القنطوريون في نحوها في الفعل والاصلاح الا ان يوجده  
 منه اكثر الشبرم والممازريون حارين ويمكن حدهما بحل



اذا لعقت فيه ثم اخذت ومقدار الشرية منها من نصف درهم  
 الى درهم وكذا تلك الشبوعات سهيل الماء والمرة بقوة الفرفرون  
 حار حاد سهيل الماء والاخلط الغليظة الشرية من فوق الى تحت  
 درهم ويسكن من حدته ان يعجن بدهن لوز او الكثير احب  
 السيل سهيل البلغم المحترق ولعنى واكراب شديدة الشرية من  
 درهم الى مثله درهم بعد ان تغير الماء هو دانه سهيل الماء والمرة  
 الخال فيه كالخاخ الشبوعات الماء زهرة اخذ الشبوعات  
 الا انه موافق لوجع المفصل العظيمة الباردة الاسطوخودوس  
 سهيل السوداء من الشرية منه درهمين الى مثله درهم ولا يحتاج  
 الى الصلاح الا قتيون سهيل السوداء الشرية من اربعة دراهم  
 الى ستة ولا يحتاج الى الصلاح وان شرب بالكميتين كان  
 اصلح السماء والشترج سهيلان الاخلط المحترق والجرب  
 والحكة الشرية منه من اربعة الى سبعة الهليلج الا  
 سهيل الصفرا والرطوبات وقد بقي منه من عشرة الى خمسين  
 درهما الهليلج الاسود سهيل المرار السد يد الا حترق وشدة  
 المعدة والسفل الشرية منه ان كان منقوعا او مطبوخا سبعة  
 دراهم وان سقى مسحوقا فمن درهمين الى خمسة دراهم الهليلج  
 الكاكي سهيل المرار الاسود اسهالا ضعيفا ويقوى المعدة  
 والبطن بقوة شديدة وهو نافع من البواسير الشرية منه كالشرية  
 من الهليلج الاسود حاد وشبه سهيل المرار المحترق ويسكن حد  
 الدم ويحلل الاورام الحادة وبلن الصدر الشرية من ثلثة  
 الى عشرة اذا طرح في الماء وحل وصفى الست تخن ين  
 البطن تلبينا ضعيفا الشرية من سبعة دراهم الى عشرين وتجار  
 منها الا يصفى الطري النقيج البابس سهيل المرة الا تصفر و  
 يكن الصداع والحواسيق الشرية ثلثة الى سبعة مخلوط به

كبر شربه بما جار ما اللبلاء سهل المرار الاضطر الشربة بصفي على  
 عشر من درهما سكر في تركت السموم قال ثابت زريق  
 مقول بالربيت ونوشا در وعسل ملا در جمع بالسوية وكذلك  
 اذا خرج ما استتبع الاحباد بالبتعيد يعني الفضة والذهب والحدية  
 والرصاص والنحاس والشبه فذلك سم ساعة لا يكاد ان يم  
 منه ساربه وكذلك سام ابرص الابيض الى الحفرة ازرق  
 العين يلقى في اللبن ويترك حتى يموت ويحل دسه في اللبن  
 ثم يوجده السم الذي يتميز من اللبن ويكون قوته شرته لصفيت  
 درهم يورث السبل **قال** ثابت اقول ان السموم وان كان  
 كثيرة فان اصنافها في الجملة ثلثة سم الحيوان التي على البعض مثل  
 اصناف الناس والكلاب والبهائم مثل الافاعي والحيا  
 وباللسع مثل الجرات والعقارب والزبور والرتيل  
 ومنها ما يملك بالشرب مثل السموم والاحجار المعدنية ومن  
 السموم المشرقة ما ينكح بالانثا منه فيكون طليده واور كثيرة سم  
 ومنها ما ينكح بحبه فيكون قلبها وكثيرا سم مثل البش و  
 الهليل ويوجد في السبل شبيه بالعدس يعقل منه وزن  
 الخزولة وربما قيل رية وليس يفع منه شقي تر ياق والغيره  
 من العلاج ويوجد في السبل سم اخر يقال له الاسرون وبالغربة  
 قرون السبل شبيه العود الفخاري ويوجد في الافراد في السبل  
 في لبه شرته قيراط وحما هو قريب القوة من الهليل سم حرجي  
 شبيه السبد وشرته صغيرة ومن السموم شئ يقال له الكلاب  
 يشبه السعد شرته وزن الفوق ومنها ما يطلى القمل فيكون  
 متعلقة ببعض الاعضاء وعند فسد مزاج البدن لفساد  
 مثل الخرنق والذرايح والاربت البحرى اذا سقى بعض  
 لثا به حال شفيت به من دية شئ يشبه الصغى مخلوطا بينتم آو

بصبي



يصيبه نزله من الرأس نيزل في رية فيفسد **التول** في الجيات قال  
 محمد الانسان مركب من الارواح والاخلط والاجرام **قال** وكل  
 عضو من الانسان مركب من هذه الثلاثة الا انها يقبل بعضها  
 ويكثر في بعض بحسب ما عليه صلاح العنوم ذلك فاعطى احد  
 الاعضاء وجرمه تحوي ارواح ورطوبات اذا سخن الروح الذي  
 في تجا ولب القلب وبقي تلك السخونة مدة ما يمكن ان يتاود  
 منه في الشرايين الى جميع البدن سخن الجسد كله وكانت  
 هذه الحمى بعض اجناس حمى لوم واذا سخن ما في القلب  
 الدم والرطوبات ادلانا وت من السخونة الى شرايين  
 كان منها حمايات العفن واذا سخن جرم القلب نفسه  
 وتاودت منه السخونة الى جميع البدن كان منها حمايات  
 الدق واسمى امامرض والاعرض والعرض منه المولدة عن  
 الاورام الحادة والصداع وبالجملة عن وجع اباها واما التي  
 هي من مرض فالسنة من غير مرض اجرا وكذا تكثف  
 علاجها لان القصد في الحمى التي هي عرض الى علاج العلة التي  
 هي عرض الى علاج العلة اباها وفي التي هي مرض البها نفسها  
 للقشورية والنافض سببان احدهما خلط حار يرفع العضل  
 وتغير منه البدن كما تغير من الماء المفلح الخارج اذا ريس  
 عليه بعبته ومثل هذه الرجوة من حمايات عن والآخر خلط  
 بارد ينقص على العضل فيبرده وهذه نافض البلغم والرب هذا  
 الخيطان جميعا يخرجان من تحويف العروق والشرايين الى  
 العضل ثم يخلان عند حرارة الحمى ولا يزالان في الطرف زمان  
 الفترة التي تخرج منها سبين للعضل اذاه فيسبب القشورية  
 ومن اجل ذلك يكون النوايب ويحفظ اذوارها ما دامت  
 تلك الاخلط في العروق لانها تبرز من منافذ واحدة

يحتاج في ذلك الى ازمته تقاربه المدة ولا تزال الى ذلك  
 الى ان يخرج ذلك الخلط عن العروق كله ويبتدى وبها ان  
 الطب منها شاماً بالعضد او بالاسهال فيقل المادة تلك  
 ويفتا من اجل ما ذكرنا يكون بعض الحميات لازمة وبعضها  
 دائرية لان الدائرة المفترقة امنها في اخلاطها خارج العروق  
 في اللحم والعضل الملبس على العظام فتقع الفترة الزمان نزول  
 تلك الاخلاط من العروق الى اللحم والدائمة سخن اخلاطها  
 داخل العروق فلذلك لا يحتاج الى فترة مما ذكرنا بعينه وكون  
 الحميات المطبقة بلانافض والدائرة يافض لان العهد  
 حين يحتاج اليه من تلك الاخلاط فتبليغ عن خارجها ويرد  
 على باردا بطول نواحي الجسم بحسب عظم الخلط وكثرتة و  
 تلامذة الحرارة وبعضها لا يفسد ذلك تطبق الجسم اما لعارض  
 مادتها كالحال في الحميات الدموية والاشبات بنوعها ما  
 كالذوق المسفة عن حرارة جرم القلب الحميات التي هي  
 امراض ملته احناس كما قلت جمى يوم جمى دق وجمى عن  
 ونحت حين جمى يوم الجسم الكاسن عن غذا سخن والكاسن  
 عن الاعياء والكاسن عن اسهه والكاسن عن الغم والعضب  
 والكاسن عن الجوع والكاسن عن السدا وتسام اللحم وهذه  
 قربة العهد من ان يصير الى جمى مطبقة وموتة وكنت العفنة  
 الكائنة عن سخونة الدم وهي التي تسمى سونا فوس والكائنة  
 عن عفونة الصفراء وهي اما لازمة وتسمى المحرقه واما دائرية  
 يسمى العنت لانها تنوب عنها واما المحرقه لا يفر بل شدة غبا  
 الكائنة عن عفونة البلغم وهي النابتة في كل يوم والكائنة عن  
 عفونة السوداء وهي التي يفر يومين وتنوب يومها  
 الدق المتبدية وهي التي لم تبلغ الى تحف الاعضاء والحمية



وهي التي قد احدثت نخل الرطوبات في الاعضاء الاصيلة والنزوة  
وهي التي قد احدثت بين الرطوبات الاعضاء وانترقت على  
ان يطغى مع الطفاء الحرارة الغريزية لفقدها الرطوبات والماضي  
هي اعراض فقدها بحسب الاسباب المسببة لها كما الاورام  
والادوجاع والاوريا ونم منقسم بحسب الاعضاء كما لكسفة مثلا  
والدماعية والارحامية ونحوها بحسب ان يكون وقت الغذاء  
في الجمات المفترقة بالبعد من ابتداء النوبة لتوالي النوبة  
والطنين خالي ومتى اكل العليل بالقرب من النوبة كانت جهه  
اصعب واشد كثر او عسر الخطاها والقلا عما قال واصناف  
الجميات الاول بلته اما جى يوم ومن علاماتها انها تحدث  
ابدا عن تغير تقع كالسهد والتعب المفرطين او جوع او عطش  
شديد او اقترود او غدا احرار او غضب او هم او حرارة  
الهوار او الكون في الشمس والسباحة في البارد او امار الشرب  
او سقطة او ضربة ولا تنغمر معه البول كثير تغير ولا يبيض كثير الضباع  
ولا يسرع النفس ولا يتواتر سبعة تواتر اشديد او لا يكون البدن  
فيها محرقة اذ احوال النفس شديد التدارك ولا اللسان شديد  
الخشونة والسبب والكيون في ابتداءها ما نفس ولعقب الخطاها  
ثم ندخله عرفا او ندعى لا محالة فمن حم هذه الحم فاما يحتاج ان  
الخطاها ثم ندخله الحمام ونصب عليه ما فاتر او تدلك بالكا  
معتدلا ولا يكون حرارة الحم مفترقا الا الذين هموا من برد شديد  
اصابهم في الطريق فاما من اصابه من تعبت واعيا فاكثرم  
مفاصله بالدهن وصب الماء الفاتر عليه في موضع من الحمام  
غير حار ثم اخرج به واغده بقدر رقيق طب واسفة ثم ابا حم  
دقيقا ويطيل النوم والا يدخل من قد اصابه هذه الحم من صبغ  
وبرص وورم الموضع ورما الحمام وليكن المصده وترد موضع

الورم وعالج حتى يسكن ومن حدث به هذه الحمى عن شرب  
 صرف كثير فلا تدخل الحمام وليكن اسفة ما الرمان الحامض وما  
 الحصرم ونحوه من الاسباب المبردة حتى يسكن عنه الحمى سكونا  
 تاما ثم ادخله الحمام برفق ولين ومن حمه من طول المهتم  
 في الشمس فسيح في الماء العذب الطري ويوضع على راسه  
 خل مخر وما ورد واسفة السويق بالسكر وما راجع النج واما من حمه لثا  
 بمياه الحامض فادخله الحمام واجد ثم يخمد بالماء الغاف  
 عليه حتى يربو ابده ويشف ويحم ومن حمه لثا في الطعام من طول  
 النوم والفضه وان اشتد حمه لونه ولا تقطع ما عدا السويق  
 يومين واما من حمه من الجوع فلا ينظر الحطاطا لئلا يسهل تسويق  
 الحنطة والسكر وما راجع واعده بالاعذية المبردة المرطبة ومن حمه لثا  
 وزكام فامضه ثم اسفة البنفسج المرابا والشير ومن حمه من حلقه  
 فادخله الحمام ثم اعده بالاعذية الباردة الحامضة للطن ومن حمه  
 لطول اللسب في الحمام فامضه في الحنط والموضع الباردة واسفة  
 ما راجع وضع على قلبه صندل او ورد او كافور او باورد او غيره  
 الحميات يعقضي في يوم وليلة ومنها ما يمتد الى ثلثة ايام واما  
 ايام فاذا جاوز الثالث فقد خرج من جنس حمه فكله هذه الحمى  
 التي هي من الامتلاء وسد السام ونحوها الوجه والعين  
 ويشفع منها الفصد وحرارة هذه الحمى تتجاوز مقدار حرارة حمى  
 يوم فاذا رايت علامات حمى يوم في اليوم الاول ثم  
 في اليوم الثاني الحمى تزايدت وقد اصبح البول والبرص  
 والنفس والفسن واحمر الوجه والعين يظن انها من جنس هذه الحمى  
 وما درنا فمضد العليل وان زادت الحمى في اليوم الثالث  
 حرارة والنفس والفسن سرعة وتواتر فلا شك انها هذه وما در  
 الفصد والاسهال مبالغا فواكه ان كانت الحمى غالبة واما



متبع والبدن يحتم في محبته مع الحرارة نزوة فبالفضه وان لم يكن  
 كثيرة حمرة في اللون وكان الجسد يخاف ازب عضلا والسنن ملوا  
 شربا ونفا والحرارة لذاتة محلة بائسة اذا لمست الجسد فالأكل  
 مباد الفؤاكة ثم اسفة الكخنن الساوج واغذه فيها مباد الشرب  
 مار الريان واواحتف فادخله الحمام من غير ان يكون حارا  
 فادلكه في الحمام بحالة الحطية واكثر دلكه وعسله بالماء الفانز ثم اخرج  
 وفومه في المسح ليعرق فانك بهذا التدبير تخلصه من الحمرة المطبقة  
 واما الجملات من العفونة فاما الحس الثاني من الجليات هي  
 حس حبي عفن وهو غير مفارقة ولا لازمة وربعي ولبني المطبقة و  
 المحرق والمركبة ومنها جميات الارواح ومن علامات حسات  
 العفونة ان يمدى بلا غير حدث على البدن خارج من ال  
 التي ذكرنا في فمي يوم ولكن يحدث ابتدا ومهما كلها انما  
 واما شعيرة الامع المطبقة منها وتعض الورميات وجرانها  
 كلما اقوى من حرارة حمي يوم والنقص والنفس والبول شه  
 تغية او لكل واحد منها بعد علامات بعضها فعلامات الغيب  
 الخالصة ان يمدى بنافض يشبه الغرزا بالارة ولا يطول معها  
 النفس ولا يصطك فيه الاستمان ولا يكون سردا غالبا  
 بل يارو الى السخونة وتسرع انهما وها فيعظم النقص والنفس وتواتر  
 جدا ويشد العرق والحرارة والعطش والكره وربما عرض  
 بذيان وفي الصفرا واحتلافة ويكون في الامرحة والاستمان  
 والازمان الحارة ولم كمية النقب والاطمة الحارة المولدة <sup>للصفرا</sup>  
 فان كان مع هذه العلامات او بعضها قد حم القصر <sup>تاس</sup>  
 حمي عن فاحكم بايتها عن وعلاهما سهل البطن مباد  
 الفؤاكة ثم شرب الاحاص او تراب الورد الساوج او  
 مطبوخ لبن واجعل ذلك في غير يوم الدور واعط بعد

ما الشعر وما الخمار واعده السويق والخل زنت ودهن اللوز  
 باليقول الباردة ويجمع ما يطفي ويبرد ولكن الكبايك على الطفة  
 بمقدار شدة الحرارة وفوقها وان شئت الطيفة فقدم ما  
 الا حاص قتل ما الشعير ساعات ولست سهل ولين وان الطلقت  
 بما للربان المدقوقة تعجم فانه لم يخط في التذمر لم يدرك الاربع  
 او اقل واكثر ما ينبت بهذه الحميات في الدور الرابع وربما فارت  
 فيها واكثر ما يمد الى الدور السابع وما حاورت سبعة اوار  
 نطقت عنها فالصا بيطا بل هي مركبة فيها مزاج بلغم وسقول  
 فيها فاما العت اللانزلة فجمع علامته حمى غث معها الالانفس  
 والعرق فانه ليس يكون فيها الا عند الجران وحرارة الطرد والذمان  
 فيها انه يكون معه حسونة اللسان وصفرة او سواد فاذ كان  
 اللسان اسود كان اخف لما وادي فاذ كان اسود حشا كما  
 اخف واذا كان اصفر كان بين ذلك من الروي والفرق بين  
 هذه الحمى ومن المطبقة التي يكون من الدم ان هذه شدة غثا  
 ولا يكون مع ما حمة مفطرة وتمد في البدن وحاله سنية بالربو  
 وضيق النفس مع الحمى الدموية هذه الاعراض فاقصد في علاجها  
 بان تسقي المريض شراب الاجاص سحرا وما الشعير مع طلوع  
 الشمس وما الخيار وما العرق وما البطيخ ايضا في النهار ولما  
 البررقونما عند النوم فان كانت الطيفة تله او اخلت في  
 يوم اكثر من مرتين او ورع الاختلاف فاعط بدل ما الاجاص  
 ما الربان المزمدقوق تعجم واجتهد في المطبقة حميدك والقرص  
 ولا تلتفت الى من يقول من الجمال الاطباء ان كثرة التطفية سطى  
 بالجران فاني قد امحنت الطرفين جميعا فوجدت هذا الطريق  
 اسلم واكثر واقل خطرا ومن يموت من اصحاب هذه الحمى مع هذا  
 التذمر اقل كثيرا من يموت مع التذمر الاول وبالجملة فان ترك



الطفة وتطيف التداير لتقريب البحران اسلام العليل للملك  
 الا ان يطبخ له لفضل رطوبة في بدنه او بعضي الطبيب فيشرب بار  
 بارد كثيرا والافان كثيرهم ينسوي دماغه وسعدته التواحيث  
 فيجول العرفك ويصيبهم اللقوة عن انوال دماغ وشج العصب  
 ولا يمنع في هذه الموضع سقى العليل باراد من المار البارود  
 من الفواكه الباردة **قال** محمد بن يحيى بن ماسويه حران حمي يوم واقف  
 يكون برطوبة كرج من البدن واما مخارات رديته وذلك ان  
 ان الرطوبات التي فيها شجن مع الارواح قال ويكون حمرا  
 سفاروس وهو حمي يوم فرحة والفرحة تولد وجعا والوجع  
 تحرك الحرارة والحرارة تسحب القلب والقلب يسحب الحرارة  
**قال** والحى حرارة خارجة عن الطبيعة رسل من القلب العروق  
 الى سائر البدن فغير بالافعال الطبيعية اولا قال وكيفية الحفاها  
 ذات ملت اجناس على قدر اختلاف الجسد واعضائه وذلك  
 ان منها ما يكون منها في الروح التي فيها ومنها في الاخلاط ومنها  
 في الاعضاء الاصلية قال فاما النبض العام في حمي يوم ويولها  
**قال** فالنبض فيه هو الكثرة المسرع المتكاثف وانما يكون كثيرا  
 لان القوة باقية ثمانية لم تغير ويكون مسرعا متكاثفا لا يستكثر  
 حرارة الحمى باذخال التواحيث خارج لان الطبيعة تحتاج الى ادخال  
 الهوا اكثر من حاجتها الى اخراج البخار والبول العام فيها الشبيه  
 بالبول الطبع اعني البول الاحمر الساطع الذي له قيام مستوي  
 املس مع انه يغير البول في هذه فليس يغير كثيرا **قال** تناسلت  
 في الدجيرة **قال** الحكيم جالينوس في حيلة البر وحدث  
 حمي يوم واستحال الحرارة الطبيعية الى الحرارة النارية الذائقة وقال  
 ايضا في كتابه في الحميات الحمى سود المزاج ويكون اذا صادف  
 في العلب حرارة خارجة من الطبيعة وقد يكون الحمى باستحال الحرارة

الغريزية الى الحرارة النارية والطرف عرضة مقابلته الغد بالصدق **قال**  
 الطمي حرارة غير طبيعية تنبعث في القلب من العروق الى سائر البدن  
 فيصير بالافعال الطبيعية وهي في الاصل لمنه جمى يوم ياخذ في  
 الروح وكثيرا ما يكون سببا للنوعين الاخرين وجمى وق  
 ياخذ في الاعضاء المتشابهة الاصلية الباطنة وجمى عفن ياخذ  
 في الاخلاط **قال** محمد فخذ وث جمى يوم عن عشرة اسباسة  
 منها حبة اية الحروا البرد المفرطين والحركة المتعبة والاعتساق  
 بالمياه المعدنية واخذ الادوية والافذية الحارة والوجع في  
 بعض الاعضاء واربعة نفسانية الغم والهنك والعصب والسر  
 مخدوت الحسدانية يكون الجلد والمفاصل كما تنبك الاعراض  
 فيسحق وترسله القلب بالبروق الى جميع الجسد باطنه  
 فيكون سببا لمخدوت تلك الحميات فاما حدونها  
 من الاسباب النفسانية فان تلك الحركات لسبح الدم  
 المحتط بالقلب فمخ لذلك الحرارة الغريزية وتولد منها  
 كسفة حريرة لذاعة وينبعث ذلك الى سائر البدن **اعظا**  
 كما قلت فيكون سببا لمخدوت الحميات وهنذج  
 الحميات يكون محرانها في اليوم الاول بحارات خفية حر  
 بالمسام ورطوبة تنزل بالبول والبراز **قال** فاما مع  
 ازمان الحرف لا تبدأ من ساعة بحس الانسان فيها بالنعمة وال  
 الى ان يظهرت سبب علامات الصبح **قال** الا تبدأ يكون  
 اجتماع الحرارة نحو القلب والصدر والصعود اذا اخذت  
 الحرارة ينشط في البدن والانتها يكون اذا انبسطت الحرارة  
 في جميع البدن بالسوا والهبوط يكون اذا اخلت الحرارة  
 وحلت المواضع الوسطى منها **قال** والنوع جمى عفن نماسة  
 احد جمى عنب لغيره ان يحدث عن عفن صفة احاج



العروق والاوردة في المواضع الخالية كالمعدة والمعويين والار  
 التي فيما بين الاعضاء المشابهة المعروف وما اشبهها وعنى  
 والامية تعرض عن عفن صفرا داخل العروق والاوراد ومنها  
 حمى بقرات يعرض عن عفن سوداوى خارج العروق في  
 المواضع الخالية وحمى ربيع دايم عن عفن سوداوى داخل العروق  
 فان قال قائل كيف لعفن السوداوى الصفرا وهما باس  
 قلنا ان من الاشياء ما هي باسبة في احياها ومزاجها  
 وقواها وفعلها لا تعفن مثل الحديد والجر ومنها ما هي احياها  
 باسبة لمززة وفي مزاجها وقواها وفعلها رطبة مثل الزنجبيل و  
 الدرارقل والخص وما اشبهها ففى لعفن ويعنى وكذا المراتك  
 يعفنان ليس من مزاجها وقواها وفعلها لكن من اجل سلاها  
 وانضباها ومنها الحمى الثانية بقرات يعرض عن عفن  
 خارج العروق وحمى بلغمية دايمية تعرض عن عفن داخل  
 العروق ومنها حمى دموية دايمية خارج العروق ويكون ذلك  
 العنب ذلك الدم التي تعفن على بعض الاعضاء الجريش  
 ورأى فيعفن ويقال لها الما لثة للاورام منذه الجيات الهوى  
 فاذا كان تركيب يتلوع نحو من اللين **قال** ويجب ان  
 كون العلاجات في جميع الجيات ماخوذة عن الاعراض  
 التي يحضها الا لماخوذة عن نواحيها وادوارها ويجب ان  
 لا تلتفت الى نظام الادوار اذا شهدت الامراض كحلها  
 سراميون **قال** من اعصابه حمى يوم من الشمس والسمائم فان  
 راسه يحى اكثر مما يعرض في ساير جيات يوم ومن سار في الشمس  
 زمانا طويلا فان راسه يحى اكثر من ساير بدنها ويحس راسه فربما  
 شديدا لان في مثل هذه الحمى يالم الروح النفسا في خاصة ويكون  
 العين احمر خارجا اذا العقت الحمى يصيب على راسه ما لا يسبو فر

ورود  
 عند قار قطن فيه يابونج ووج

ثم يدبر البرد بعد ذلك مدبره من البيلوفراود من الورد ويكون  
 في وقت بارد الهواء مفروض من الخلاف والغذا اطعمه واسبرته  
 مازدة ثم رجعو العدا نقضنا الحمى الى الاطعمه التي اعما د و باو لخذ  
 واكل ما كان منها حارة فاما علاج يوم الكانية من البرد الشدي  
 فيخفف الابدان وكفها ويشبه احمى يوم التي كون من الاستحمام  
 بالمياه القليلة ويحيون في روتهم نقل وساير ابد الظمه  
 ويكون البول اميل قليلا الى الصفرة لان الحرارة التي منهم لا يفي  
 ان يصعب البول من شدة البرد الذي عرض لهم ومنه انه لا يتم احتياط  
 الدم والمرار بحمة البول ككثرته وقد عرض هذا ايضا في اثباتنا  
 اذ اكتست الحرارة في باطن البدن حتى يعجز عن حمة البول من شدة  
 البرد الذي يستنشق بالفسن ومنه كثره البول ويكون يسهل  
 سريع متقارب اما ضعفه فلما يعرض لهم من شدة البرد وانما  
 وتقادته فمن كون الحرارة في عمق البدن لشده فقياضها من  
 البرد فينتفي عند انقضاء الحمى ان يستعمل الحمام بها حارة قد  
 باو بخ واكليل الملك ومرزخوش ويعطون ايضا بهذا  
 الماء ثم يفرغهم بالادبان المحللة المسهلة مثل دهن البايوخ  
 ودهن الخيزري الاصفه وحل الزيمر حوا بالدهن بعد العوق لان  
 الدهن سيد المسام بلزوجة يمنع العوق فيكون ذلك اسهل  
 ضررا فاذا خرجوا من الحمام فينتفي ان يعذبهم باغذية سخنة قليلا  
 مرق الاسفيداج وسقى شراب سيرا جار ويوضع بين ايديهم  
 جمر نار او يوقدين ايديهم طرفا بسبه وتغير الروح نصفاني  
 بالمرجاين والافاويه الطيبة مثل المرزخوش والنرخس والخريري  
 والهام والاربع والعود وما يشبه ذلك في حمى يوم  
 من الاستحمام بالمياه القليلة يعني ان يستدل على حمى يوم  
 الكانية من الاستحمام بالمياه القليلة مثل الشيب والكربيت



ونحوها بالجس لئلا يحس جلودهم متلبدة بمنخفضة فقلة صلته اكثر من جلود  
 اولئك الذين جموا من البرد وديتهم من القوقا ابراهم  
 زمانا طويلا في نار العوض وبارقثور الرمان وما اشبه هذه وتبديل  
 على هذه الحمى ايضا بانك اذا وضعت يدك على البدن  
 تحسه اول قليل الحرارة لا تظهر حتى تسقى جسم البدن بالبدن  
 جميعا لا سحافات الجلد ثم بعد ذلك اذا انحلت الحكة  
 حس البدن بظهور الحرارة قليلا حتى تكس ويكون البول بل الى  
 الحمرة الناصعة او الى الحمرة المتبعة وانما يكون هذا لان القليل  
 المائية من شأنها اذا امتنعت ان يسفغ بسحافات  
 البدن تحيط بالبرودة الصفراء او ما خلتها حمرة البول ويفقر  
 ولا تتور اعينهم بل تنفخ على الامر الاكثر دائما لان الريح التي من  
 شأنها ان تملأ العين محسنة داخل ولا يكون بضعهم صغير  
 مثل منصف من حمرة الغم والتعب بل يكون قوتهم باقيا  
 والحرارة كما منه في باطن البدن ولم تحلل ولقيا وحسب ان  
 يعلم ان ليس كل من يستصف بدنه يحم ولكن من الابدان  
 ما كان يحل منها بخار رطب دموي على الامر الاكثر فاذا  
 اجتمع فيها امتداد الامتناع المحلل فاما من تحلل منهم بخار باس  
 فلان في ابدانهم مادة مستعدة للتعفن فيكون حمى يوم  
 كان في ابدانهم مادة جمواحي من العفونة فعلاج من حمى  
 حمى يوم من الاعلى ان بالمياه القليلة بمبارسها في حمى يوم  
 الكافية من البرد غير ان هو لا ينبغي ان يلبثون في هوار الحمام  
 من اديك لشدة حاجتهم الى التحلل ولا يلبثون في الاذن  
 قد يجب ان يكون هذا الحمام اشده حرارة واسخانا من الحمام  
 الذي يدخلونه اصحاب حمى يوم الكافية من البرد ويحل  
 الحمام مرات كثيرة حتى يربط خله ويدين ذلك ليس

الصلاة ويجب ان يقل من استعمال الدهن مع التمرح الكثرة اللين  
 حتى يلين الجلد ويحل الفضول المحبسة فيه ويجب ان يتناول الآلة  
 السرعة الانضمام معتدلة لكثرة المادة التي فهم فاما الشراب  
 فان كان استحقاق البدن ليس يجب ان يطلق لهم فانه جاز  
 سهل المسام وان كان شديدا فلا ينبغي ان يطلق لهم فانه  
 لا يقدر على التسهيل بل اذا انضبت المادة وطحلت ودرست  
 في جوف الكاينة من الاطعمة الحارة وعلاجها هذه التي  
 خاصة في الروح الطبيعية التي في الكبد لان الاطعمة الغليظة تصير  
 بالكبد اكثر من اضرارها سارا لا عصارا فمن اجل هذا صار يوصف  
 مايل الى الحرارة لان البول لهما هو مائة الدم الذي يتحول  
 في الكبد كذا كاعتبرت البول ولذلك يجب ان يعطى  
 الكبد ويذوب البول مثل السكر في مع ما الرمان  
 وما شبه هذه ويضد الكبد من خارج بعصا من مستل  
 احمه وكافور وما الخلف وما الورود في جسمي الكاينة  
 من نغيب البدن الذين يتعبون بالمشي والركوب الكثرة  
 او بالصرع او بنوع آخر من الالوان المنغية للبدن  
 مفاضلهم كلها ولذلك ايضا كفي التله الارواح التي فيها  
 الروح والطبع والحيواني والنفس لان البدن كله قد  
 وحمي وقد حمي خاصة الروح الحيواني والروح النفس لان  
 والدماع كلاهما من بغير النجاسة تصاعده اليها وقد نرى اليه  
 الذين يتعبون بالجملة بحيفة باسنة وخاصة ان كان التعب  
 فان من نغيب بلينث فيه اليغير تاما ثم خرج من البدن نذا  
 وجمار احارا اذا اخلت الرطوبة من الاضطرار حتى يبقى نغيب  
 سهله فان كان التعب شديدا كثر حتى تجاوز الاغدة اللفظ  
 نرى البدن ايضا في وقت يابس وقد يكون كذلك ايضا



اذا كان التعب معتدل بل يكون مركب من برد او من احراق الشمس  
 فان كان التعب شديداً اكل القوة فان النبض يكون صغيراً فان  
 لم يكن التعب شديداً فان النبض يكون عظيم لثبات القوة وانه  
 ان الحرارة يتكثف من التعب اذا لم يكن بالكثرة وقد يحتاجون الى  
 استنشاق الهواء بالحرارة وليس التي تعيهم ويكون بلوهم لطيف  
 حاد من التعب والحميل اللطيفة فمن كثرة التحليل واما حدة  
 فمن الحركة التي اجمت البدن وحده ويحبون ان يوضع لهم  
 في مفاصلهم لاحتكاك بعضها ببعض الحاد من حركة التعب  
 وقد يجب ان يعالجوا هولاء في الاسباب بالبرودة وان يكون في  
 الخلال الحمي لتقديرون في ابرن فائز الماء السثير طيبون ولا يجب  
 ان يطيبون المكث في هوار الحام لا هولاء الذين يكونون  
 الحمي ولا اوليك الذين هموا من السهر فان علتة هولاء جمعاً  
 ليس فلذلك لا يصلح لهم هوار الحام الشديداً الحرارة فانه يحفظهم  
 ينبغي ان يخرج ابدانهم ان كان الوقت حار باليس ومن العليل  
 مايل الى الحرارة وليس يدين النبض وسهواً مضروب بما قيل وان  
 كان الزمان شتاء ولم يكن مزاج العليل حار فحسب ان يخرج  
 خيري او يدين الباليج ويكون مزاجه له بذلك ليس معتدل لطيفهم  
 فان الاعضاء التي قد تعبت نقياً كثيراً وجفت يحتاج الى دهن  
 كثير ليرطبها او يطربها فان كانت قد مدت وحدث فيها دم  
 ما قلته لك يحتاجون الى الدهن لانه علاج مرخي واذا مرضت  
 مصقعة في ابرن فائز الماء السطري ابدانهم وتعود الرطوبة التي  
 تخللت منها ثم بعد صعودهم من الابرن ومنهم بالدهن لكي تحفظ  
 الرطوبة التي في البدن من الماء بزوجته ويكون له واقية لسيل  
 يتحلل الرطوبة بالهوار وحذرهم من كل ما يحفف وخاصة من الجماع  
 لانه يحفف البدن ويضعفه مما يتقرب منه وقد يمد لهم بقدر كبير

يبرح الانقسام مرات كثيرة اما اكثرهما السبب وانما لم يكن كثيرة  
 التحلل وسبب ضعف القوة باجتماع مرات كثيرة ولتقسيم  
 الشراب باليمن عتيق جدا ليزان كثيرة لطلب البدن فان  
 الشراب الكثير المزاج يربط الابدان لانه مذرق الماء الى  
 الاعضاء الداخلة ويعذبها في حجي اليوم الكافية من العصب  
 الذين يحويون هذه الطمي قوي اعينهم تحرك حركات سرية في  
 النفس في سرور الحرارة الغزيرة الى خارج لتقوم من لودها وتكون  
 وجوههم لشدة حركة الدم الى خارج وترى ابدانهم تمسك بخصبة  
 لغليان الدم وخوراته ومنه الصف لون من العصب فان عصبه  
 محتطه بقرع فان في بعض الاوقات تقور الطبيعة الى داخل  
 من القرع والبيض اللون وفي وقت اخر ينط الى خارج طلبيا  
 للاتقارم لغير اللون والحرارة التي يكون وقت العصب لتقبل  
 بقية وتكون حركتها بقية فلذلك يحوي البول مع ذلك  
 قليل الحدة وينضم يكون متواترا صغيرا من شدة الحركة وسبب القوة  
 العلاج ينبغي في علاج هولاء ان يحال لتسكين عصبهم وطلب  
 النفس بما بالكلام او بالفعل لما يبرح وهو البه وتدر بهم بالتهدير  
 المحمود من الاطعمة الباردة الرطبة وحذرهم الشراب الى ان يسكن  
 الحرارة فان من عادة الشراب ان يثير العصب فيمتنعوا من  
 الحمام ليلا يكتسوا المادة التي في ابدانهم عفوثة في ذلك يقول  
 حجي عفوثة او يرشح الى العصب الاعضاء فتولد ورم واعيا بالطلب  
 خاصة فان هذه الطمي استداها منه الحسى الكافية من التمسك  
 والعم الذين يحويون هذه الطمي في العزم واواهم اصداد  
 الذين يحويون حجي من العصب وقت تحرك وكانها مطمع ا  
 خارج في وقت اخر تقور وتهدا وانما لم ذلك لان الذي  
 يتم ربما اهتم مما يتفكر فيه ويتوقع ان يفاجبه ذلك الذي



قد غلبت كانت هذه همة غارت عنها وسكنت حركتها لان البرد  
 النفساني الذي يتكون كثرة الحركة محل دلان يتقصن وتغوز معها الدم  
 والروح ومن مثل هذا العرض الحمي والسبب فيها كثرة الفكر  
 مع انقراض الطبيعة التي داخل فان ذلك بحركة حرارة كثره  
 والحرارة الكثره تولد حمي وربما اهتم للانسان بما يسره فلذلك  
 يلتهب الطبيعة ويضط الى خارج وترى اعينهم كأنها تطلع الى خارج  
 لان الطبيعة تنشق الى الخارج ما يفرح به ومن مثل هذا العمل لا يكون  
 يكون حمي والسبب في ذلك ان الطبيعة في وقت الفرح يسلط  
 الى خارج ولا يتولد معها حرارة حارة لداثة كما يتولد في وقت  
 العضب وبالمناط الطبيعة الى خارج تخرج النخارات الى  
 خارج والحرارة الكثره المتولدة من الفرح لا يجمع ويكتسب وعرض  
 كما يعرض في الغم ولا يتولد حمي كما يتولد في الغم فان كان ذلك  
 الذي يهتم لا يهتم بما يسره ولا بما يعتم بل يهتم بالفعال لوتهم ترى  
 عيناهما ديتان غير ساكنان وغير غائرتان كشبهتان بالعين  
 من به مع اهما مفرغ ولا يضطرب اليه مثل ما يعرض لا  
 ولكن الذين يتألم من الفرح ما يبين بهم وهذا الذي ولذ الحمي  
 والسبب فيه كثره حركات الفكر ودوامه حتى تحرك الحرارة  
 وربما كان بعضهم في بعض الاوقات سريعا وذلك يكون اذا  
 غاضت الطبيعة الى داخل وربما كان النيقن متواترا اذا كان  
 امناط الطبيعة الى خارج ويكون البول جارحي بلذخ الفضول الذي  
 يخرج فيه الا ان الغم الذي يكون مع الفرح كيمتد البول فيه  
 حدة اكثر من تلك الذي مع الفرح والذي يتكون مع الفرح و  
 الرعب يحقق البدن والسبب في ذلك انقراض الطبيعة  
 الى داخل فمالذي كيمتد مع الفرح فانه لا يفعل هذا العمل  
 بحسب ان يعالجوا هولاء بعد ما قد عرض لهم ويحتمل ان يفرحهم بـ

الملاهي المختلفة ونزل عنهم الذكر الكثير بكل حمية فان النفس اذا تعبت كثرة  
 الافكار كسبها ذلك المضرة عظيمة كما قال ذلك الفاضل العظيم  
 افلاطن ان النفس المضرة بكثرة الافكار فلذلك يجب ان يخاف  
 كلها يعالج به هو لا ان يراحو اني العم فاذا اكلت لتقيدون في ارب  
 ما عذب فانز ورتطهم بذلك وخرج ابدانهم برهن فيه قوة باردة  
 مثل دهن النيكوفرو ويقدم الى الخادم ان لا يجعل التمرح بموازين السلا  
 يحفف البدن ويزدهم باغذية مرطبة محمودة اللبوس مثل لحم  
 الفرائخ والدرج ولحم الجدا واسمك الصخري والاسفناج وال  
 والقرع وما اشبه ذلك لان من شأن الاحداث النفسانية  
 ان يحفف البدن اكثر من جميع الاشارة وكان يستدل  
 على الالام النفسانية من ان اولئك الذين لا يعتمون به صمغ  
 ما ياكلون وان كان عسر الانهضام ايضا فاما اولئك الذين يعتمون  
 ويصمون فان طعامهم ايضا لا يهضم وان كان قليل سرع الانهضام  
 فاما الشراب فليس شرب منه العليل لم يعنى كثير المزاج كالحفيف  
 البدن بالاشتكاء منه بل معنى ان لا يتعل منه بالسير لانه يبعث  
 الاصحاب السهر التوم بترطيه لهم وبرد اصحاب العزم الى فرح وغير  
 المعنومين ويسكن المهومين وترطهم وباطمية فاقول ان  
 يكون الندير كله مبردة مرطبة بخلاف كل ما كحفت من الغذاء  
 من الجاع ليلنا منقل حماهم الى حمى الدق حسمى يوم الكانية  
 اسهر قال ان هذه الحمى التي من اسهر تتعبها هذه الدلائل  
 صفرة اللون من حركة المرة المتولدة من السهر فز قللة الهضم و  
 من عدم تولد الدم الذي هو سبب حمرة اللون وان كان  
 ايضا صفرة اللون دليل عامي للعقم واسهر غير انه يعرض مع العقم  
 مس في البدن ومخافة وفي اسهر ترمل ما البدن وذلك  
 يكون من الفضول المتولدة من سوء الهضم الذي منع اسهر وما

ان النوم



ان النوم متوه المضم كذا السهر متوه سور المضم واما وكذا كذا  
 اعينهم من كثرة الحركة التي تخلل من قلة المضم حتى لا يتولد الروح  
 وان كان الدليل العام في الغم والهم والسهر ان لغوا عنهم غير  
 ان ذلك في الغم يرض مع كونها فاما في الهم مع حركة دائمة  
 وفي السهر كأنهم يميلون الى النوم ويثقل اجفانهم ويعبر حركتهم  
 ولا يرض ذلك الطمى كشي كما يرض في الغم ويكون بينهم سرع  
 من ضعف القوة الذي يعرض لهم من السهر والبول وان  
 كان حار قليل من السهر وغيره غير ان البول مضطرب غير  
 وهذه الطمى التي عز السهر لولم الروح لطف في التفرغ لولم  
 الطبيعي العلاج يجب ان يعالج اصحاب هذه الطمى بعد  
 ما يعالج به من الم الروح الطبيعي ويختال لهم بما كلب النوم  
 نصب الماء العذب المنقذ الذي قد طبع فيه المايوج وان  
 الياسين والشعر المنقش ويكيب وبن النضج على الرأس  
 اليدين والرجلين لكي تحذب المادة الى اسفل وخط الخراج  
 المحبسة في البدن وتدبرهم باخذية رطبة وتسقيهم من السرا  
 ما كان رجاينا ومنهم من كل ما كلف البدن وخاصة من الخلع  
 حتى ترجع الطبيعة الى حالتها الاولى في يوم الليل واما ذكر النوم  
 الليل لانه النفع للبدن من نوم النهار وذلك لثلاثة اسباب  
 اما الواحدة فللعادة والثاني لبرد الليل ورطوبة لان الحرارة  
 تعوض برد الهواء الى داخل ويكون ذلك سببا لتنام المضم و  
 رطوبة المعتدلة تحلب النوم لان مادة النوم هي الرطوبة و  
 الثالث لان الليل لطيفة يكن الحواس الناضرة ولا حركتها  
 البنية كما من عادتها الحركة بالنهار ولان ضوا النهار يحرك وتنش  
 الحواس الناضرة ولا تنوع الطبيعة يستريح لان حرارته تحذب  
 الحرارة الغريزية كأنها مجانبتهما ولا تنوعها تعوض الى عمق البدن

ويتم بها هضم الغذاء والمتوسط بين هذين النوم الذي يكون من  
 وقت الغذاء الى اربعة ساعات وذلك لان برده هو  
 الغذاء معين على غرض الحرارة الطبيعية الى باطن البدن ولعين على  
 هضم الغذاء فاما صواء النهار اذا حرك الحواس الساخرة لا تنبع  
 الطبيعة لغرض الى عمق وسبح كما يحب وحسب يوم الكثرة  
 من وجع الاربيات معنى وجع الاربيات اي ورم مرض  
 في العود وفي العفصل الذي في اسفل الفخذ وذلك انه اذا  
 عرضت قرحة في الرجل او في الساقين فان الطبيعة تبادر  
 تحدث معها ورم وروح لمعالجة القرحة فاذا بلغت على  
 الاربيات لانها تخلطه السحمة فغير ورم وسبح حينئذ وجع  
 الاربيات فاذا لم يصب هذا الدم وعرض فانه يسبح الروح  
 التي في القلب يخرج الحرارة التي تنبعث اليه توسط القوا  
 فيحدث عند ذلك حمى فان كان كذلك فانه يشب  
 بادى كما يكون من قرحة فان الحمى الحادة منه هو حمى يوم فاما  
 ان كان من سبب قد تقدم اعني من الامتلاء كان محسب في  
 البدن ولم يكن من سبب خارج فان الحمى الحادة منه هو حمى عسوية  
 وقد يتبدل على حمى يوم الكثرة من الطواعين اعني من الغذاء  
 الذي في الاربيات من البنفس فانه يبعث عظيم جدا اسرع من غيره  
 الحرارة المحاجة الى التطفة لان في البدن من صنفين حارن  
 اعز الورم والحمى ولان بعد المنهتا يقاعد على المكان بخار زدي  
 غير ملذع لان ورم الغذاء هو من ورم الغذاء ولذلك يرمى  
 على الامر الاكثر حمرة وربما كانت متجهة وحمها لسبب الدم  
 كثرته وكثرة البول ما بل الى البياض وذلك يكون لان المرارة  
 كان تصبغ البول الحذب الى الورم الذي في العود لان  
 كل وجع حذب الماء وكذا كل حرارة واول ما يحذب

المواد



ع ٤٤

من المواد خاصة ما كان اكثر بحرارة ولطافة ويكون ذلك مثل  
 المرار وكذلك الضرا اذا كان في الرأس وجع اوله فان  
 البول يكون اميض العلاج بحب في علاج هؤلاء ان تعلمهم  
 بعد العضا الحمي الى الحمام ويا مرهم ان لطيلوا المكبت في  
 الحمام ليحلل المادة التي فيهم ويخرجون ثم يخامقون لا عن غير  
 ان يقرهم الدهن لان الدهن يترطب ابدانهم ويسد المسام  
 ويديرهم بالخذية لطيفة لسبب كثرة المادة التي في ابدانهم و  
 بحب ان لا يقر ببول الشراب بل يلبز به في مادة الورم  
 ورسه في الدق وعلاجهما ويسمي اطلقوس **قال** ي  
 هذه الحمي ثلثة انواع كما قلنا قبل والنوع الاول كحديث في الا  
 المتشابهة بالاعراض والنوع الثاني هو ان مرك هذه الحمي مع  
 حمى عصف فحدث معها اعراض الحمي الغضبية والنوع الثالث  
 فهي الحمي المعروفة بالذبول والمرص الشحوي وحدث في الاكثر  
 عن النوعين الاولين اذا طال امرهما وكحدث من اول  
 الامر اذا طغيت الحرارة الغزبية وكثرة التحلل بالامراض ودوم  
 الادجاع وسائر الاعراض التي تحدث عن امور الطبقية **قال**  
 ابن سراجون معنى حمى الدق متمكئة وانما سميت لقب  
 بهذا اللقب من رسوخها وتمكئها في البدن فتوحش ينقسم  
 الى نوعين في اول الامر ثم ماخره ينقسم احد ذلك النوعين  
 الى ثلثة ونوعية الاولين هما طما اصفت احدهما ذلك الذي  
 يكون من احتراق حمى يثبها حمى وقية ثابتة والاحدية  
 الذي يكون في ابدان المشايخ حلو من الحمي اذا اطفقت  
 الغزبية التي فيهم من كثرة التحليل الذي هو الموت الطبيعي  
 العارض من غير وجع وهذا النوع الذي سماه بلقوس  
 الطبيب سموحه من مرض وفي وقت ترمي كثير من الناس

بواهب المرض لا يسبح فقط بل علمان واحداث لما صحت الحرارة  
 الغريزية التي فيهم والطفقت من كثرة الامراض ووالا لم يصح  
 فمذنب من حمى الدقيق ومتى كانت التي تسمى منتها به الا  
 خراب التي هي الاسطقس العلبا الاول اعني الاوراد و  
 الشرايين والاعشية وما يشبهها تالم وكيف حتى يحوي  
 عليها الحرارة وليس حينئذ يكون النوع الثالث من حمى  
 الدق الذي لا يعقل العلاج به فالدلائل التي يدل على كل  
 واحد من هذه الالواع في هذه ان ابدي حمى يوم من غضب  
 او غم او من هم كثير حتى يؤول الى اليوم الثاني ولا يسكن البتة  
 في وقت ابديت وتسمى على حالها حتى ربما ظهر في اللون  
 كمودة وصفرة وبهج وحرارة حادة تظهر الجس تحت اليد  
 اذا وضعت على بدن المجوم ولم تنبع الحرارة والسرمان في  
 اوقات هذه الحمى النوع الاول من الدق وحماته فان  
 كان مع هذه الدلائل اذا تناول العليل في بعض الاوقات  
 غذا يسر اتر يد الحرارة وتنمو حتى يتوهم انها قد كثرت وصارت  
 اما نوية فان هذه الدلائل تدل ان قدر الالام الى النوع الثاني  
 من انواع الدق فيجب رجح ان تعدوهم يوم ويومين وثلاثة  
 بغذا معتدل محمودا كنبوس او فانيات مختلفة ثم تعدوهم  
 بالغذاء و مرة نصف النهار و مرة بالعشي فان رابنا الجراف  
 تبرد وتنمو في وقت اعطانا الغذاء فيه فيجب ان نقطعهم  
 ونقول انها حمى دق خالصة لا تحمي ثمانية من عتونه واسباب  
 الذي من اجبه نقص هذه الحرارة الكافية فيهم فان الغذاء والنز  
 البار اذا وصل الى باطن البدن حتى يلقى الاعضاء التي فيها هذا  
 الطمي فانه يقاومها ويحاربها بمثل النورة والجاره المسخنة ادا  
 عليها النار الكثيره فان عليها ناري اشده حتى يسحقون كلما يقبهم وقرب



منه السبب ان رطوبة الما من ميس التورة قنطر عند كلك الحرارة  
 ونيكلف وبنذ اراي المسكلمين في الطبيعات محمد قال علامة  
 الدق متى بلغت الحمى لسه ايام فصاحدا لا يقطع ولست مع  
 ذلك قوّة الحرارة والهيب ولا معها الاعراض التي تكون في  
 في الطمبات الحارة وشدة الطلق والكرب ومن اللسان  
 وسواده لكن دامت بحال واحدة لا يستبين فيها فترة ولا  
 نوية وهي فارة ساكنة فانها دق فاستبري ذلك ايقظ بان  
 يطعم العليل اوقات مختلفة فان وجدته يحم لعقب الطعام  
 وايها فالحمي دق لا محالة وان وجدت مع ذلك وجه العليل  
 قد صغر وعينه قد غارت وقد نقصت جعدة قد شفت فان  
 الدق قد علمت فيه والبلغت اليه وهذه الحمى يبر اعينها في  
 ابدانها ولم يصير الي حد الذبول وانما ابن علامات الذبول  
 ليلا تسجل لعلاج للطبع في بروه فا قول ان من تادى من اللدق  
 الى الذبول ملاحظه لطا سته يرا وتغور عينيه وتدق الفه وتخرط  
 وجهه وتصغرونه وترق حرهما ويكون حله جبهة ممتدة كانهما  
 جلد قد حصب على عظم والوجه والبدن كله تنك الحال عاد  
 من اللحم وتدق رقبته او يتوجرتة واذا انفتحت عظام الصدر  
 منه بالحس او باللفظ اذ ركبتا كلهما محدد وبها ما حمله فليس بذه الا  
 جلد وعظم ويكون صوته رقيقا ضعيفا والقوة ساقطة التبه والبض  
 منه دقيق ضعيف غير انه مع ذلك صلدا وتارة بارزة  
 ظاهرة لا ضحلال اللحم وعروقه لذلك وهو مع ذلك فارضة  
 لا طية مطفة لا تحوي ثم ياخره وهينة واذا صب من الما  
 انما سمع صوتها كصوت الدهن كالكصوت الما لان الما  
 اذا صب يسمع له صوت قوي والدهن ليس كك السبب  
 في ذلك ان وجه نمته اعلام حمى الدق الكائنة من اخرتها

وحرارة وهي النوع الاول الذي ينقسم الى ثلثة انواع فاما النوع الثاني  
 الكاين من البرد الذي سمي بعلقت الطيب يخرج من مرض فانه  
 ربما كان من برد شديد يعوق الاعضاء في الاكثر وكما كانت  
 كثيرة يكون يكون وامراض حارة حتى يبرد الاعضاء ويخففها حتى  
 تنشق الى الحرارة ويضع هو لا يكون ضعيف جدا سره يحلل واما  
 صنعة من كحل القوة وكحل من البرد الثالث على الطبيعة حتى لطفا  
 الحرارة الغزيرة ويكون بولهم ايضا لطيف وياضه من ضعف  
 الكبد ولطافة لعناء الرطوبة فخر التبدن فهذا انما هو القول في انواع  
 حمى الدرق العلاج ويجب ان يتبدى بذكر علاج حمى الدرق  
 الكاينة من حرارة وليس ثم باجره بذكر علاج تلك الكاينة  
 من برد فنقول ان حمى الدرق الذي كلفنا فيه ينقسم الى اثنان  
 فمنها ما يكون مع عفونة ومنها بغير عفونة وتلك التي تكون  
 مع عفونة يذكرها جالينوس في كتابه في اختلاف الحميات  
 حين يقول عند ذكر المرأة التي كان بها حمى الدرق وحمى من عفونة  
 وهذا كلامه ان الوقت الذي كانت الحمى اشتد فيه  
 بالليل والنهار هو عرفناه اياه وكانت نواب الحمى الليل  
 والنهار معا فهو يرمي بهذا الكلام الى ان تلك المرأة كان  
 بها مع حمى الدرق حماتين عنب فان لم يكن معه حمى الدرق  
 حمى عفونة ولم يكن في البدن باذة مستعدة لذلك لم يكن  
 تعطيم لمن الاثنان بعد ان يغذاهن الاثنان ويحترق منها فربما  
 العمد بالولاد ويكون لهنما بعض المنس مستوي القوام على طنة  
 حتى اذ نعت الطفر او على المرأة لا يجري الا بعد وينبغي ان يعطى  
 الاثنان جنات رطبة مثل الكزبرة الرطبة والشميل النبات  
 على الانهار والندما والسعر الابيض وسبعها ما عذب طيب فان  
 اللبن المتولد من هذا التذبير عظيم المنفعة ونحو العليل ما يشتر

مؤتم



مقشر مطبوخ مع قطعت اوانفا ناخ احسن وسقيهم بالبرمان  
 يفقد هم في الوزن قد يطبخ في نايه سقيهم مقشر والتوصل وما يشبهها  
 وبعد ذلك وجه من الازن يمزج بدنه بدنه الخيري ودهن  
 او دهن حب القزع الحلو او دهن بلسنج مزوج مع  
 شمع معقول فان هذه صالحة للبدن ويحفظ الرطوبة المكتسبة  
 في البدن من الازن وان ساعدت القوة فصد له السائق  
 ويخرج له من دهن مقدار سير وحب عليه لبن الاتن او الابر  
 فان اللبن اذا حلب على البدن يطرية ويرطبه فان  
 العليل يكتسب اللبن والقصد يحفظ اللبن في ماء الازن ولا  
 يطيل القعود في الازن لئلا يضعف وكور موته ونسبته في  
 يعقل هذه الاشياء ذلك ولا يمزج القليل بالدهن فكل  
 يمزجها الى الازن لئلا يعسد مسام بدنه بوجه الدهن ويمنع  
 رطوبة الماء الى باطن بدنه فذلك لا تطرا حبه ولا رطبه  
 لان من هذه الرطوبة تبرطب ابدان العليل وبها تطرا  
 اذا وصلت هذه الرطوبة من الازن في المسام الى باطن  
 البدن في تطفئ الحرارة وتطري البدن ويرطبه ويروما كان  
 تجمل قد يما من البدن الذي كان يجف فانه الا ان يحلل من  
 الرطوبة التي اخذها من الازن لا من رطوبة البدن الطبيعية و  
 لان يفتل حرارة حمى الدق في الرطوبة الغريزية من الازن  
 ويحلها فذلك اسهل من ان يفتي رطوبة الاعضاء التي  
 بها الطبيعة ويجادل بها ويجارب ويجب ان يعقد العليل  
 آزره باقعدة بعدتها اول شئ من الطعام وكذلك بعد  
 وقت اخر بعد الطعام والشراب لكي يذب حرارة ماء الازن  
 الرطوبة التي اكتسبها البدن من الطعام والشراب ولصعبه البدن  
 لتبرط فان كانت حرارة حمى الدق قليلة والبدن خال

من المادة السعدة للعقوة فسقهم ووع البقر بعد ان يقاسم الكدم  
 واسمن غيرانه بحب ان يعطى منه في الاثداء وزن عشرة دراهم  
 ويزاد حتى يبلغ وزن ثلثين درهما ثم يداخره في لبنة الكرس  
 قليلا قليلا بحب قوة العليل وحب عصان العلة ويعطى ذلك  
 من وزن دراهم من هذه الاقراص يؤخذ طبيا بشيرار بقره دراهم  
 بذرا القفا ووزن ستة دراهم حب القرع ثلثة دراهم طين ارمني  
 وكارماك ثلثة دراهم جملة الادوية ستة بدين وبعين بها  
 لسان الحمل وحب اقراص وحب سحج وحب مع الدرع فان هذه  
 تزيل كون الحمى فان كانت حمى ولم يكن في البدن بقرى وكان  
 مائة متعددة لتوليد الحمى التي من عفونة فيسقى ان يجذر جمع الا  
 ويعطى بدلها ماء الشبيرة مطبوخ بالسرطانات الشربة احيا طرية ويعطى  
 ارضها واذا ما بها ويشيل بماء بار ووع العجين ورماد ثلثة مرات حتى  
 تروى عنه الزهومة ثم بعد ذلك اعشلهما مما وحده ويرض ويطبخ  
 فاذا طبخت على ما ينبغي الصغرى ويعطى منه مقدار نصف رطل ويقدم فصل  
 اخذ ماء الشبيرة مثقال من هذه الاقراص يؤخذ لسان الحمل ثلثة دراهم  
 طين ارمني خماس ابيض طبيا بشير وروكدة ستة دراهم حب القرع  
 حلو مقشر و بذرا القفا مقشر مكد ستة دراهم حب السفرجل مقشر  
 دراهم عصارة السوس عشرة دراهم صمغ وكيزاوث سبع مكد ثلثة  
 دراهم حب الطبخ مقشر وحب الحنار مكد ستة دراهم حبل اللادو  
 اربعة عشر بدين وبعين بماء البزرقطونا وحب اقراص وحب  
 بماء الرمان ومار الحنار وزن مثقال على الرلق ويعطى بعد ساعة  
 ماء الشبيرة على ما مر انفا وغذهم بقرع مع قطفت او اسفناح او ما  
 مقشر بدهن اللوز الحلو مخلوط بدهن حب القرع الحلو فان دهن  
 اللوز الحلو اذا خلط بدهن القرع الحلو يبرد ويقبض حرارته وبنى  
 ان يرخ البدن بالعيش بماء الرمان المزج دهن البينوفر و

ويجعل طبيا مما يشبه بل الماء القرع وحب  
 السرطانات بنده الصفة وخواص السرطانات



و درین حب القرح الخوفان کان الزمان جاراً یبغی ان یجیر <sup>للعلیل</sup>  
 فلاح مغز و سبب بخلاف و در دوا س و نیوفرو و سنا هسفرم و ما  
 الشبه هذه لیلای تحلیل بدن و بصیبه عشی و ان عرض له عشی فلطاع <sup>او</sup>  
 لطلی مخذ مبالا اس و ما الورد و ما الفح و صندل اسفین دکاوز  
 و ورد سحوق و عود غیر مطری و پیرش علی العلیل دایما ما ورد  
 مبرد و حیال بکل حلیة الا تحلیل من بدن العلیل شیا فاف  
 مخ یقین سمبرست حیاه و شراب غیر عشیق کثیر المزاج و عده  
 فی الوقت بعد الوقت بالحم الاحمر من عشق الجدی و من الصلح  
 بعد ان یقطعه صفار او اقله فی قدر قلیل قلیل مع ششی سیر من یخ  
 حتی یرجی الماء کله و خلط معه مثل نصفه ما الفح و مثل الریح  
 الماکله لشراب طیبه الراحیه ثم اعطه العلیل حیاه فان شرب  
 المرضی قوه کثیرة اذا صد الاغذیه و ضعفوا جدا فان راست  
 القوه قد خا و زت و رايت الاعضاء قد ذابت و ذبت  
 حتی یرى الا و را داخلیه من الدم و رايت الاضلاع قد ذقت  
 و شئت یبغی ان یکتیب علاج هولاء لانه تعب باطل و حیاه  
 بکل حلیة ان لا یلین طبا یعم اعنی اصحاب حمی لعطیفوس و هم  
 اصحاب السل فان هولاء اذا انطلقت طبا یعم ال امرهم الی  
 الملاک سرباً فان انحل طبا یعم فاعطهم بدل ما الشیر ما سولق  
 الشیر مطبوخ مع جاورس مقشره مقلوله قلیلاً سیرا و بذر علیة  
 صمغ مقولوا و ما شفع نغماً عطیها هذه الاقراص و هو حیدر لیسولین  
 اذا انطلقت طبا یعم طین ارمنی حنسته دراهم شهبوط مقولوا  
 ارعنه دراهم انبر ما رس سته دراهم کار بانته دراهم حمله الیه  
 سبعة یدق و یجین و یغین تبار السقر حل او بما الفح و انخذ  
 اقراص و سقیا بالعداة مبالا کثیری و لیسقوا بالخشی مذقطنوا  
 منقال و سرطانات محرقه دراهم و صمغ مقولوا نصف دراهم طین

+

ارمي نصف منقار خلط كلها ويسقي بماء التفاح ويعطون حماما مسلوق  
 مطحن مع بذرة منقولة من مشرة الداخل الاحمر و عدد منقولة مطبوخة  
 بالماء مرة واحدة ثم تصب في الماء ويطبخ بماء الزمان الرجل  
 ويسقيهم سويق الغيرة او التفاح بلا سكر فان اضطررنا الى ان يشبههم  
 حواريين الحبيب زمان يفعل ذلك مع القرط والطرثوث و  
 حب الاس الابقص ان لم يكن سعال فان كان سعال فاعطهم صنغ و  
 طين ارميني و بذرة قطونا و شهبوط و حب الاس رب الاس  
 السافج فان هذه الرب يحس الطبيعة وينفع للسعال من الحلاوت  
 البسيرة التي فيه ولاكل الطبيعة للقبض الذي فيه فان عرض لهم من  
 ينفع ان يعالجهم بالحقن المرسومة في علاج الذوسنطاريا علاج  
 النوع الثاني من حمايات الدوق الذي يسمى شحونة من مرض  
 هذا النوع يكون حلوا من الطمي كما قلت ويكون البدن به  
 بار وموجب ان يحال بكل حيلة لاسخانه وبتدري اولاما كان  
 المعتاد في الحر ثم عدم على ما كان قوى الحرارة فلذلك ينبغي  
 ان يعطيمه او لا غسل الاسحات مثل غسل المزي والاربع  
 المزي والترجيل والشفق و تطعمهم البقر من هذه الاشياء  
 و بعدهم بالاسفيداج من طوم الكباش او قزاح الحمام و يطعمهم  
 الشراب بالمعيق جدا لان الشراب العتيق من سانه ان يصيدع  
 ويقعد هم في ابرن قد يطبخ في باية ما يوج و مرزنجوش و ما يشبهها  
 ويقويهم بالرواح الطبيعية والراحين الحارة مثل الترحس والاربع  
 والنسر والباي سمين والمرزنجوش والسوسن و ما يشبهها  
 و يجرى ما هم داما يعو و مطري و ماخره اذا قوت ابدانهم قليلا  
 سقيم الترياق او دوار المشك او مشرد و يطوس وحب ان  
 الجماع فان ضره يعظم فاذا زاد قوة ابدانهم فاعطهم هذه الحقة  
 بوخدر اس حمل والكارعه فيدق ويرض او يطبخ في قدر

الطبي



ويصيب عليه عشرة ارطال مار وعلق عليها حنظل مرصوفة وحمض مرصوف  
 كد كفت وخبث وابلوج كد او قية ومن الحسك او قية بين  
 اسود سماه عشره عدد لطبخ الجميع حتى يبقى منه الثلث وصبني  
 ويؤخذ منه وزن نصف رطل ويحيط معه سمن البقر او سمن  
 وبن السسم او قنين دهن بان نصف او قية ويحرق ثلثه  
 ايام متواليه ثم يترجى خمسة ايام ونقا ودايقه هذا العليل بهذه  
 الحقة حتى يربط بالبدن ويطبخ ويخرج بدنه باللبان او شمع  
 ايض مدوب بدهن الترحس ويحتما بالعداة بمض سميرت  
 ويشرب شرا باسيرا ثم يدخل الحمام بعد ذلك غير انه لا ينبغي  
 ان يطبخ فيه فاذا خرج من الحمام يعتدي بمرق الاسبغيناج الذي  
 قننا مطيب بالسنبل والزنجبيل والدارصيني والخلنجان وما اشبهها  
 ولا يزال يدبر بهذا التدبير حتى يربط بدنه ويطبخ ورجع الى حاله الا  
**قال** ثابته في حمى الدق المسى شجوة كما قال ابن سراجيون  
 غير انه يامر بالابتن ثم دخول الحمام ثم التغذية ثم النوم بعد الاكل  
 والراحة وكذلك يامر في الحمى الدق من الحرارة سراييون في  
 حمى العنب وعلماها قال سديد على هذه الحمى من الاشياء  
 الطبيعية والاشياء التي ليست لطبيعية والاشياء التي حبت  
 من الطبيعة فيعرفها من الاشياء التي حبت من الطبيعة انها متدي  
 بانفص ضعف ان كانت العفونة خارجة من الاوردة  
 والشرابات فاما اذا كانت من الاوردة والشرابات  
 فانها يكون عنب مصاعفة دائمة وحمى محرقة ولا يكون في ثابته  
 نافض لان مادتها محصورة في الاوردة والشرابات غير ان  
 ان الحمى المحرقة نحلت حمى العنب وان كانت من المرة الطرا  
 ومادتها داخل الاوردة والشرابات لان الحمى المحرقة يكون  
 الثنا بها وفوراها يكون في جميع البدن بالسوية وقد يكون الحمى

المحرقة من بلغم الح عفن كما قال القراط في ابتداء حيث يقول ان  
 ماله يعنى الحمى المحرقة التي تسمى فاوسوس فان كانت المادة  
 القاعلة لحمي العنبر خارج من الاوردة والشرايات فانها  
 يتبدى مع نافض ضعفت حتى يكون البدن فيها كما يتجس  
 بالاسرا ومثل الذي يعرض للبدن من الاقشورية اذا ارش  
 عليها ما مغلي بعبه والمرة الصفراء لاننا نارية لطيفة الاحسار  
 فانها تسهل الى سطح البدن الخارج فاذا وقعت على الاعضاء  
 الحساسة لذعننا فتعوض الحرارة الغريزية ان يهرب الى باطن  
 البدن فيبرد عند ذلك خارجا ويرتقد من برد سطح البدن  
 الخارج ومن اللذع العارض للاعضاء الحساسة وقد يكون النافض  
 ايضا من حنط مارديض على الاعضاء الحساسة فيبردها مثل الذي  
 يعرض في الحمى البلقمية وفي حمى الربع غير ان ذلك لا يعرض  
 في ابتداء حمى البلغم على الامر الاكثر لغلط البلغم ولزوجة فاما اخره  
 اذا لطف الحنط ليزيد اول فاول فاما في الربع فانها على الامر الاكثر  
 في الابتداء تكون ضعيفة لان الذي يفيض على الاعضاء من  
 الحنط السوداء وسير المقدار لانه عظيم لم يلبث ولم يجرى فاما  
 باخره فانها تكون قوية اذا لطف الحنط وجرى وشده البض  
 الذي يكون باخره في هذه الحمى دليل محمود فلهذا كما يعرض  
 في النافض التي تكون في حمى غيب تلذع كما يعرض من الحنط  
 وتسمى نافض ساذجة والنافض الذي يكون في الحمى البلقمية بارده  
 مثل التلذع ويقال الهارج سرد فاما النافض الذي مع الربع يعرض  
 فيها وجع الاعضاء وعل فيها وفي العظام وتسمى نافض مستغبة  
 للعظام وقد تنبع حمى العنبر الصفراء او خلقه مرتين ونوبتها  
 اطول ما يكون اثنا عشر ساعة اذا كانت خالصة وقرتها ستة  
 وثلثين ساعة ويديور سبعة اوار في اربعة عشر يوما كما ذكر القراط



ويعرض لهم ايضاً عطش والتهاب وصدماع والسخون ان يكلمهم احد ولا  
 يحركهم وسهر وول لا يحبون نضال رؤسهم ودرهم ابرهم  
 وارجحهم مثل الحرارة الغريزية والدم الى عمق العنق الذي يصب  
 العنقونة واذا انجذب الدم نحو ذلك العنق سبب الحرارة  
 المتولدة فيه من العنقونة واما لان الحمى مكثرة من النابتة في كل يوم  
 ومن المفترقة التي مادتها خارج من الاوراد وتصب على الاعضاء  
 الحساسة ويعرض في وقت القضاء الحمى عرق ذلان الخبط  
 لطيف تخل سرعته ويندفع الى سطح البدن فتتقش ويكثرت  
 تلك راحة من النوبة وذلك لا يتوان في الحمى الباردة لعلظ  
 الخبط البلغمي ولزوجه ويكون البول نارياً سبك احتفاظ المرار  
 ومن كثرة الحرارة التي تنبت في البدن كله فاذا قرب المنهية  
 صار النبض عظيم سريع متواتر فغظم النبض وسرعته لحاجة الحرارة  
 المرية الى ذلك وينبأ بخزفية القوة من حفة فاما تواتر فليست  
 الحاجة لان ليس هناك مادة ترتم القوة فهذا يستدل به ما هو  
 خارج عن الطبيعة فاما ما يستدل به على هذا الحمى مما هو طبعي فهو  
 ايضاً يكون خاصة في سن منتهى الشباب وفي الميزان المرئي والشر  
 ما يعرض في زمان الصيف وفي البلدان المواضع الحارة الباردة  
 واكثر ما يعرض للمهاجرين والذين كانت ابدانهم تضيقة واستدل  
 عليها مما ليس طبعي لان اكثر ما يعرض لمن كثيرتنا واللاطفة الحادة والم  
 الاثربة الحادة ومن يستعمل الرمانه والنعاب والجماع ما يتر من  
 المقدار المعتدل وادار ايضاً كثير من الناس قد عرضت لهم  
 هذه الحمى فهو حقيق عندنا انها غيب صحته ويجعل هذا الدليل كما  
 انشا به مع ساير الاولاد ولا يفرد وحده ويجب ان تعلم ان هذه  
 الحمى اعلى الغيب حادة الا انها سليمة اما حدتها فلطافة الخبط  
 الفاعل لها لانه يصفح ويخل بسهولة فاما سلاستها من الخطر فليدونها

وقصر مدتها لانها تقارن الطبيعة وشيكا ولا يصعبها واذا تعبت الطبيعة  
 في هذا اليوم اراختها في النوم الذي بعده وطفة الحرارة ولانه  
 لا يتقبل الطبيعة وحسب ان تعلم المرة الصفراء منها ما يتولد في الكبد  
 وهي اربعة انواع خالصة الصفرة وما صنعت التي تكون بمخالطة  
 المائية تلك الالوة ومنها ما يشبه حليب البويض التي من هذه  
 الصنف اعظم من ذلك الاول ويكون من كثرة ما تحلل في المياه  
 واما المرة التي تشبه الدم الرقيق فكونها اما من محلل المائية  
 او من اخلاط الصديد الدموي ومنها ما يتولد في المعدة وهي ثلثة  
 انواع الكراتي والزنجاري والسحجي فبذره الثلثة الانواع يتولد  
 في المعدة والبطون من الاطعمة الحادة مثل الفلفل والحزول و  
 الثوم والعسل وما اشبه ذلك فاما الحمى العت فعمل ما يتولد من المرة  
 الكراتية لان الطبيعة تدفوسها من فوق ولا يلبث في البدن  
 وقد يكون العتب من المرة الحمراء المرة الزعفرانية وحسب  
 ان يعلم هذه الحمى خالصة ام لا من انه لا يكون فيه هذه الدلائل  
 التي قلنا واصفها حسب احتداد الاخلاط فيطول مكثها لان مقدار  
 نوبتها فقط التي تكون اثناعشر ساعة بل اذ اذ كانت كثة  
 من سبعة اذوار واذا كانت الحمى النامية والربع متشاركين  
 ولم يكونا خالصتان وخالطهما المرة الصفراء يكون بالضعف  
 غير خالصة قليلة الدبر لان المرة الصفراء لا تدعها يكون وخاصة  
 هذه الحمى اعني العتب ان اصحابها يحسون بحرارة وفوران شديد  
 وحسب الكبار هم شديد وبما قلنا في العتب كفاية فحسب  
 بعض حتى يعلم كيف يمكن ان بعض الصفراء والسودا اذا كانا  
 باسب فنقول ان كان باسب المزاج وباسب الطم مثل الحزول  
 الحديد وما اشبهها فليس من شأنه ان يعفن وما كان باسب النوبة  
 وحسب رطب سائل مثل العسل والمرة الصفراء او المرة السوداء ولها



المالح وما اشبهها مما هو باس بالقوة والمزاج باس او في مزاجها  
 رطبة سيالة او مثل استمار اخر التي احباها باس وقوتها ومزاجها  
 رطبة وقوتها ايضا مثل الرخيل والدار فلفل وما اشبهها التي احباها  
 بالسيئة وقوتها ومزاجها رطبة فانها تعفن وتفسد مثل الرخيل والدار  
 فلفل وما اشبهها التي اولانها متخلفة سيالة مثل الصفرا والسودا  
 والمار المالح وما اشبهها فلك صارت اما ان المرمان اعني الصفرا  
 والسودا يعين ويفسد لا سبب مزاجها وقوتها بل لاختلاف مزاجها  
 وحرمة علاج حمى العتب لان الذي يضطر اليه في هذه الحمى امر  
 هامنا والمزاج الحار الباس والمادة بحسب ان يقادومه  
 جميعا اذ افسد المزاج الحار الباس ما يبرد ويرطب والمادة  
 فتما تفسر عنها ولان فساد المزاج اغلب في هذه الحمى من  
 المادة فني الى الترطيب والتظفية احوج منها الى استفرغ  
 فيبقى ان يستعمل بعد بلين الطبيعة بما لا اجاص والعناب <sup>التيين</sup>  
 شتى من بلاد الشير فان ذلك مما يبرد والحمى رطوبتها ويسقي بالماء  
 الفاعلة لها ما فيه من قوة الخلاء ونغذ والبدن ايضا وتزيد  
 في القوت ونجب ان تسقى قبل وقت النوبة بتلك او  
 اربع ساعات او بعد فلاح الحمى ليكون المعدة فارغة في وقت  
 النوبة حالته فان منع ما في مفر ما الشير سقينا ما القرح او  
 الرمان المزج السخين بالسكري وغدهم بالاطقة المبردة الرطبة  
 مثل الحن والعطف والبقلة اليمانية والجنارزي والقرع <sup>الطيار</sup>  
 وما اشبه ذلك فاذا طهر في البول تضح فنجب ان استفرغ  
 المادة من الموضع الذي يميل اليه فان كان ملبيا نحو المعدة  
 استفرغنا بالماء البقي بالسخين والمار الحار فان مالنا الى  
 الامعاء استفرغنا بالماء الحار البقي فان كان اكثر ملبيا الى  
 سطح البدن فنجب ان يستفرغنا بالماء البقي وان مالنا الى الكبد

والكثير استقر غشاها بما يدخله البول مثل طبع الكرفس والبليغ والاشنتين  
 لكن يجب ان يحتمل ان يحتمل حتى يعلم لمن سقى الاشنتين في العنب  
 ان في الصفة بعد النضج فنقول ان الاشنتين حار ولا يجب ان  
 قبل النضج للملا يكون سببا لالتهاب الحصى فاما سقيها اياه بعد  
 النضج حتى ان كان معي من المادة شيئا لطيفا وبقاه وكان  
 في الاشنتين قوتين قوّة فالقوة وقوة ميسلة فهي ستمتلك  
 سقيته قبل ان يصفى الخلط غلظ المادة بقبضته فيحتاج الطبيعة الى  
 مجاهدتها وبالقوة الميسلة التي فيه تحرك الخلط للاستفراغ  
 وبالقوة القابضة تجعل استفرغ عسر الاطلاق فلذلك سبب الطبيعة  
 ويتمادى بالقوتين جميعا فاما اذا استعمل الاثنان بعد النضج  
 وبعد ان كانت المادة قد لطفت حتى يسهل استفرغها فان  
 القوتين اللتين في الاشنتين يعين على ذلك اما القوت  
 المبلية فلا يجمع ويعبر القوة الدافعة حتى يرفع الخلط ويحركه  
 ان كانت القوة خالصة فيجب ان يامر العليل بالاستحمام  
 قبل ان يطبخ ولا يبل النضج فان ذلك بالطبع يطفي سبب الماء  
 مع ذلك يربط فاما ما تعرض فلا ينها يفرغ المادة العلة  
 للحم فاما استعمال ذلك قبل النضج فان الكسفة في هذه الحصى  
 اغلب من المادة والمادة التي يسهل التحليل وليس يحول  
 حتى فلا يتحلل ويحدث سدة فان بالعليل الى الاستفراغ  
 الاثرين فاطلق له ذلك فانه ينفذ ويحلل بدنه فيكون بالعليل منه  
 اكثر وكذلك ما يمس من القوة من الماء وان كان العليل معتادا والماء  
 سخام ينبغي ان يعقل ذلك مرارا في اليوم فانه ينفع به فادام  
 من العنب خالصة وكانت الحصى نامية الربيع فلا ينبغي ان يتم  
 قبل النضج لان المادة في هولاء غالبه عسرة التحليل فلا يجب  
 ان يامرهم بالاستحمام قبل النضج لئلا تنصب المادة وتخلل



وحدث ورم وتفسد بالمفسد احتملا طمها فاذا انضجت وصارت  
 سهلة التحليل حينئذ ما رعم كالتة خول الى الحمام علاج لغيب اذا  
 لم يكن خالصة في علاج هذه الطهي سمين لطفا واحدها الاخر  
 اعني القوة وكثرة المادة فان كثرة المادة تحتاج الى الصوم  
 لسفرغ الطبيعة ويطف الخلط ويسهل تحلله فاما القوة فانها  
 تحتاج الى الغذاء البلاكوز تضعف فيحتاج من تصد فصد العلائق  
 المستوي ان يسكب الطريق المتوسط وتعمل الغذاء  
 يوم واحد يحفظ القوة ويتركه يوم سبب المادة ليلامة المادة  
 وثقل ولا يجوز القوة سبب الصوم فانه كما ان الصوم يرفع  
 المادة فكذلك يضر بالقوة ولان الغذاء عند القوة كذا لك  
 لا يصلح لكثرة المادة فيجب اذ كنا قلنا فيما تقدم ان يقوم  
 ما كان منها الصعب واخص فان كانت المادة بالية تامة  
 امرنا العليل بالصوم فان لم يكن تامة فبالصد وتكون عنائنا  
 بالقوة لنسب في هذا المرض فقط بل في جميع الامراض اليه  
 من الامتلاء والابغى ان يدوم العليل استعمال التي بعد الية  
 الملطفة التي تجلو اوان كانت الطبيعة ماسية فليستعمل الخلط  
 بالبلغ فان منع مانع من الحفنة واحبت ان تسفرغ من فوق  
 فان كانت القوة ضعيفة والحرارة ضعيفة فيسقم جليجين و  
 ترهجن ممر وستين بالماء او بماء اللبلاب وتسفرغ بالمش  
 فان كانت القوة باقية والمادة باقية قوة فاسفرغهم الصبر  
 والمصطى او حب الغافث ومما يسفرغ نفعها هذا الحجاب الوجد  
 ايارج حمسة وراهم عصارة الانثنتن والغافث كذلك ثلثه  
 وراهم نذر الكرفس اربعة وراهم بليج اصفر واسود وسقار  
 اربعة بليج هندي وراهم اقرص الورد وحمسة وراهم ترد  
 وراهم بريق وغل وبلغن بمبار الكرفس وتسفرغ كوستي

الحفن الحاذة لان الحاط الفاضل  
 الحار عظم لزوج مركب عسر الاستفرغ  
 لاحتماله

ورهين مما فاتر بالليل فان كانت الطبيعة لينة ولم يحتاج الى  
 دواء سهل فاسفهم الجليدين بالسكنجبين فان احتاجوا الى ما  
 الشويطنج مع ما الشويطنج اصول الكرفس والرازيماج لانه يفتح  
 هذه الجينات لما فيه من الجلاء والتبريد والبرطيب حتى يفتقن  
 الحرفنذايقا وم مزاج البلغم ويزيد ويجبر هذه الكيفية خلطها معه  
 اصل الكرفس والرازيماج فاما جالينوس فربما كان يخلط  
 معه الفلفل ويغذوهم ان كانت المادة غليظة بما انحصر ان  
 كانت الحرارة اغلب فيا سلق والبيون فان سده ان كان  
 رطبة تدر البول ثم تعطيهم بعد اسبوع طبخ الاثنين كما قال  
 جالينوس في كتابه الى علوق لان في اليوم السابع يعم الغيب  
 الخالص الا ان في هذا الموضع المادة غليظة والحرارة تسرف  
 فلذلك تعطيهم الاثنين في بلطف المادة من غير ان تحرق  
 منه ان يحرك المادة بجرارته كما قلنا في الغيب الخالص لانه  
 يقوم المعدة الرقة تصفت هذه الحمى على الامر الاكثر وهو كان  
 سبب تولد البلغم كما يفعل في الحمى النانية ثم بعد اليوم الرابع  
 عشر يفسهم ما رازيماج والكرفس في حلاتين واوراص الورد  
 فان لطا ولدت هذه المسقيهم طبع الفاقه وحذر على  
 العليل ان لا يطول الحمى كما طالبت حمى الفقى الذي ذكره جالينوس  
 في كتابه الى علوق حيث يقول ان الحمى استمرت به في  
 الخريف فلم يفلح الى الرشح وكانت نوبتها في الايام السبعة  
 عشر ساعة ثم لطا ولدت حتى صارت اربعة وعشرين ساعة  
 ويتبع ان يحذر العليل الاستحمام قبل الشفج فانما ان فعلنا ذلك  
 عرض منه تلت افانت احد ان المادة الفاعلة لهذه الحمى  
 هي اللمة يخلط بلغمي اذا امتدت ولم تحل ولدت سده وعفونة  
 والنانية لان المادة المحتبسة في العضو اذا جميت والفتيت

خلطت



احتاطت بالربوثة التي في البدن فاصدقت بعفت والتابته  
 انه اذا استفرغ اللطيف منها عسر تحلل ما بين الغلظة **قال** تابته في  
 علاج الحمى العتب الخالصة جا كما عن جالينوس في اعنوقين  
 ان العتب يتبدى بنا فضع شديدا ولا اعلم متى رايت الربو  
 والثانية كل يوم ابتداء فضع شديدا بل شديدا على الامام وحد  
 النافض يكون في الاثداء من الضباب الخلط على الاعضاء  
 الحساسة نحو الخلد وقم المعدة مثل الماء الحار اذ اصب على  
 البدن غفلة اقشع منه قالمته وقوته فان الحرارة الغريزة والدا  
 سيلان عنه ذلك الى اطن الجسد كرايته ملاقات الصنوبر  
 ظاهر الجسم الى ان يغشا ذلك الخلط برفع الطبيعة له يعرق او في  
 او بول او براز **قال** جالينوس في تفسيره للفصول النافض اذا  
 حرك المرار وانبت في البدن كله وانما فضع العتب يكون  
 حسن البول في هذه الحمى يكون مشبع الصفرة وقال في  
 تقدمت المعرفة من يحتاج ان تدخله اطعام من اصحاب حميات  
 العتب **فجب** ان يصب على بدنه دهن مسخن ثم تامله ان  
 يتسفع في الماء اربعة ساعات وكنت نوبة هذه الحمى اثنا عشر  
 ساعة واذا نقصت الادوار فيقطع في اربعة وثمانية ويكون  
 القضا ويا يخرج مرار من البدن التي او براز او يعرق او  
 من هذه او كليهما وهذه الحمى تحدث عن عفن المرار المتولدة  
 في المرارة والكبد ويكون ناصح للالوان او اصفر وحدوث  
 الصفرة فيه لاختلاط المائبة والاحدث عن سائر الالوان  
 المتولدة في المعدة والمعاش مثل الكراشي والزنجاري لان الطبيعة  
 كحج هذه ما لقي والبراز ولا تدعها يلبث الى ان يعفن و  
 لان هذه الحمى كونه حدونها عن عفن الصفرا وسنا والمزاج  
 الحار اليابس **وجب** ان يعالج كلتي العلتين اما صفرا او

فيما رطب واما المادة فبالاستفراغ ولان فينا والمزاج فيهما في  
 الامراض المادة فالجاجة الى التبريد والترطيب اكثر منها الى  
 استفراغ ولان بقراط قال في لغة مئة المعرفة كان يصل  
 على كل كسفة يخرج من الامراض الطبعي ضد فان ذلك اصل كثيرها و  
**قال** في كتابه في الامراض الجادة يجب ان يستعمل الاستفراغ في  
 الامراض الجادة جدا اذا كانت الامراض باكية من اول يوم  
 فان تاخيرها ردي فافضل التبريد والترطيب كالشعر فان من  
 شأنه ان يبرد ويرطب ويبقى المادة المولدة للحم عنها بعد  
 ويقوى ولا يغلظ مثل سائر البارد والترطب ويجب ان يسقى  
 من كان بدنه وكذلك علمته باليمن فسفن في دليله ان  
 يكون الرقيق والعم ياملين الى الحفافة وقبل ماء الشعر بعض الاكثر  
 المرطبة مثل الاحاص والتخلاب او سكر فاذا كان مع هذا  
 اليسير القم عطش والتهاب نتد يدسقى بعده ماء الشعر عند  
 انقضاء النهار وشدة الحرارة الخبار وما القرع بعد ان ترمى  
 النصف في الماء فان تترب الاشياء الشديدة البرد والماء  
 البارد وتبريد ظاهر البدن قبل ان ينعيم العلة تكف المادة  
 والفضل وينتج من التحليل فصيبر ورا وسددا ووبر والصدر بالحق  
 المبلولة بالماء ووردوا الحن والكافور فان كانت العلة بالية  
 الرطوبة وهو الذي يخرج مع مزا اول الامر شي من الرطوبات في  
 العم والرقيق فيه رطبتين وتعال العطش مخب ان يسقى قبل الشعر  
 بعض الاكثرية المملطفة مثل الكخنس وقد سقى في هذه الحيات  
 وفي سائر الحيات بالليل مع نقاب البرق قطونا حتى يصل  
 بعد التقيئة وطمور النصف درهم الى الدرهمين طين ارمني فان  
 تغذيل المزاج ومنع المادة المائلة الى الصدر ودرمات  
 الضرورة في هذه الحيات تبريداً قوياً واكثر مخب ان يكون



ذلك ما قرأ من الكافور في السحر وما الشير المبرد بماء الرمان المزجج  
 والضاف النهار بماء الحيار والقرع وطمث على العادات  
 بعد ان يباعد سقي ما الشير وسائر ما وصفناه عن وقت النوبة  
 لحي والمعدة خالية منه فان منع ما منع ما الشير سقي ببله ما  
 الاحاص حلاب او سنجين ساج واما الكسفر اخرج فيكون  
 بماء الفواكه واللباب والشفج اليابس وما اشبه وتوتى فيها في  
 شى من الادوية الحارة او الحسنة فانه لا يؤمن ان يودي الى  
 الرسام او الى المحترقة وتوتى بتهير ما هتيا ومحب ان  
 يتعل التي في يوم الدور عند ابتداء النافس سنجين وما جار  
 فان لم يبيد بعد ابتداء الصالب فان امتنعت الطيبة امتنا  
 شديدا جعل ما سقى منها ما الاحاص تبر كنين قدر او قنين او  
 شراب الشفج فان اوجع الى الحقن لم يمنع من ذلك بعد ان يبيد  
 ليلة يوم الغيب ويكوت الغذاء البقول المسلوقة والحل ريت  
 برهن لوز وحلاب وسنجين او سقي شى من الخبز المحمص  
 المعتول صفت غسل الخبز المحمص بل من الخبز السميد في الماء  
 حتى يخل ثم يصب عليه ما الرمان المزجج السكر وسقي فان لم يبيد  
 الطيبة متمنعة فضيلة سولق الشير اذا نفع في الماء الحار حتى يبرد  
 ثم تغسل بالماء البارد وغسلات وسقي بكر فان طلب العليل  
 غذاء اقوى منه هذا اطعم زيرا با حبة مزورة بهما او عدسة صفراء  
 ملا زعفران او يكون بعد س دق او يقضبان اسلق ليقتن  
 وشى من خل وسكر او ما يشبه لقرع وان عرض سعال كحنت  
 الحامض المزجج استعمل مكانه يفتح مربي وشرابه وغير الماء حلا  
 فيكون بهذا التدرج الى ان تقطع ثم منظر بلته ايام ثم تغذى  
 بالقرع في الرسام الحار وهو قرانطس واعراضه  
 حمر مطبقة لازمة وسبات لازم بالليل والنهار في الاثر

في الرسام

ونقل الرأس وتند فيه وفي العين والصدغين وحسوته في اللسان  
 سوادا وصفرة وقد قال حال النبوة كنت العضول نواب  
 الحزن الرسام وذات الحزن الاكثر يكون غنا وهذه التي ربما  
 ابتدت من اولها كذلك وربما تولدت من بعض الحسات  
 الحادة اذا اسالتت سير فيها كما ذكرنا قبل والعلاج من ذلك ان  
 ينظر فاذا وجدت حمرة في الوجه كله والعين والوجنة وطرف اللابف  
 والاذنين او احدهما وحفت العليل مثل ان يزول عطفه فانه يفضد  
 القفال يخرج الدم في دفعات لومين او ملته على قدر القوت  
 فان المعول في احتمال ذلك عليها كما قال الفاضل بقراط في نقدة  
 المعرفة ح ان ينظر في الامراض قوة المريض فانه متى كانت  
 قوية وجب ضرورة ان يسلم بها المريض ومتى كان الامر بخلاف  
 ذلك فتولا محال ميت والقوة في الاكثر من قوة الاعضاء الرئيسية و  
 يعرف قوتها من قوة افعالها مثل صحة العقل والحس والحركة التي  
 هي فعل الدماغ وقوة النفس الذي هو فعل القلب وقوة الشهوة التي هي  
 قوة الكبد فان منع من الفضد مانع فاجم اساقين ثم الكاهل  
 ثم النقرة والزمه ماء الشعير واما الاجاص بالسكر في المعول بيزر الجوار  
 والتدابير اما الرمان المزكك ذلك كحلب او سكر فان كانت الطبيعة  
 مائلة الى اليسى سقيت كل يوم ماء الاجاص بالسكر حتى فان لم يلبس فاسعمل  
 الحنق البنية فانها حار يستعمل في هذه العلة واذا هبتا وحجت الى  
 زيادة قوة ودراسهل فالنفسج اليابس والسكرات وبقية بقية على ما  
 الشيرة دفعة او دفعتين فان لحقت العليل وقد زالت عقله  
 وكانت قوته ثابتة فاحصل ما خرج الدم من الارته ثم من الاذنين  
 خلفها وفي اعلاها عرقين ومقتل اذا فضد او شرط اخرج منه دم  
 صالح وحتال في مضد الجبهة ان اجمع الى ذلك فان لم تر شي منه  
 العلة انما حركة الدم كما قلنا انفا ويكون ذلك في اكثر الامراض صداع



يخبر سهرشد فيجب ان تبدأ من علاجها بالسهال مما العواء  
 والترخين واللباب والنفث والحقن اللينة ولمزومة ما اشعر  
 الحماض الصفراء صفته ما اشعر بوخذ كك الشجر الذي قد يعنى غايه  
 النقي ويلقى في الماء ودرست عليه عند ذوقه الماء ان يعنى  
 حتى يحرق وبقية ثم يصفي تصفيه جيدة ويطبخ في انية مضاعفة ويطبخ  
 منه حب ما وصفناه في حصى الغب الخ لعدة حبت قلنا ان  
 كان الريق من العقم ناملين الى اليسين وخب ان يتجان بالنظر  
 في علاج عتب الخ لعدة ويتعمل بها ك ما نسا كل هذه العلة  
 مثل سقى ما الخيار والقرع وسائر الاشجار المبردة فان شئت  
 بهم السهر نفعهم شراب الخنا من خاصته المخذ من الخنا من الر  
 وصفته في باب الكزنفه فان نغذر لهم ذلك سحق بهم شيا  
 من بذر الخنا من و بذر الخس الابيض وجعل في ماء الشير ويطبخ ابطه  
 يبرر الخس الابيض نسحق معجونا ميا وقد يحقن قوم اصحاب هذه  
 العلة بعد ان يغسلوا المعام بالخض المسهله مخفة يطبخ لليب  
 ليكن العطن صفته حقه يطبخ ويكن العطن بوخذ ما اشعر  
 او قيتن لعاب البرزق طوما او قيه ودهن ورد خام او قيه  
 يافض يصفين غير مشويين يقرت وتعمل وربما اشهدت  
 الحرارة في هذه الحمى واصح العليل الى تبريد ازيد فيجب  
 ان لتعمل هذه بعد طهور المضم او التقيية بالاستقراغ وسقى ابرا  
 الكافور وتبريد الصدر والكبد بالحق المبلولة ميا ورد واخل وكافور  
 عند نقاء المعدة والتهاب الحرارة فان لانت العلة وطلب  
 العليل زيادة غذا فيكون ذلك ما طير المعقول كما وصفنا لفا  
 او سويق الشجر المعقول حب ما وصفناه في باب حصى العنب  
 الخالص وان طلب العليل ازيد من ذلك فصفه لهم المزورث  
 عدسية ومانية بقرع وسنبوسك مزور مخذ باسفا نوح او سلمق

فان لم يحضر تفصيان السلق الابيض اذا سلق مع طين ميهن لوز او  
 شيرج عذب وراحمض منه بمصل اوسباق بعد ان يسحق فيه لوز  
 ولا يحيل فيه رخصه وقد يتيان بحد لم سمك ويليون ثم يورثن  
 قرع ونصبان البقلة الغلاط وفي باب الصداع الحار ادوية  
 واخذتة يصلح لهم الحب ان يتيان بالنظر في ذلك الباب عند  
 علاج هذه العلة في السر سام البارد وهو لينة عن كما قال الحلوي  
 في تفسيره للفضل وقال لوجيان ناسويه هو الموم وسماه قوم  
 من الابدال السمان لشدة ما يعرض منه في هذه العلة فان  
 التناوب احد الاعراض اللازمة لها وربما بلغ بهم اسمات  
 ان يتيالوا فيفسى العليل انه يحتاج ان يطبق فيه وحدونه يكون من  
 ورم يوض للذراع في خلط بلغم كجمع في لطونة المقذنة فيعوض  
 الحمر عن تلك العفونة ويعوض معها سبابة ويكونوا مارين و  
 يكون او يعصون اعينهم وان دعوا لم يحسوا السبعة وحتن ان  
 يداني علاج ان رايت ديلايدل على اخراج الدم اخر حية ما  
 فان لم تر ذلك او عاق عنه عايق فاسعمل الحقن الحادة  
 لجذب النجارات الى اسفل ولطبعوا الخنثين بالمصطل فان  
 احتاجوا الى شرب حم اللسان وطبع الاضمحون والسباع  
 والاسطوخودوس والعاريقون والملح الاسود تنقت فاذا  
 ونقت تنقته ابدانهم مضى على الرأس من الور والمصر و  
 بالحل وبالحق ونياس احيد بيستره وتمرغ مفاصلهم واطرافهم يد  
 حارزة الدنمي فوق فيه شيا من عاقر قرحا ولفل وانظرون او  
 نذر الابخرة واطلا حاهم كند ميستر او لثغر انسان محرق مرا  
 بشي من حل ويطا التفتين واللسان يعبل براف كل الاستعمل  
 ويعيد الحاذم وسوقهم باسقال محرق مسحوق كحل فان لطاوت  
 العلة وعرضت لهم عشة فا عظم حيد بيستر نصف مساق والرب

بشقيم



نفعهم السادر بطولس وخير منه حواش البلبا ونحب ان يخلق  
 روكهم ويكمد بالملح والذرة خير منه فاذا اخذت العلة في الاط  
 فاستعمل الاشيار اللينة من الحام والاعذية الملاومنة والمانى  
 العلة فيكون غذاهم الاحسا المتحة من نار الحالة وعسل ودهن  
 لوز ومار السعير قد يطبخ فيه حتى وز وفا وكرنس ان كانت الحمى  
 فاترة وان كانت قوة كركنس وحده يعسل فان اصاب بها  
 هذه العلة الى اخراج الدم فلا ينبغي ان تدع ذلك في اول  
 الامر بل تخرج بحسب القوة والمزاج فاما التي بعد الطعام فسلع من  
 نفعه لمن يطول به هذه الحمى انى اعرفت كثيرا منهم خرجوا من العلة  
 اصلا فخرجوا تاما باستعمالهم التي مرة واحدة وفيه الاقرص  
 المسهلة التي تصلىح في هذه الحالة تتعرض بفسخ صفت  
بفسخ باس وبذرا الجبازى منشتر كدخه ويحل في كل درهم من  
 السعوطيا نصف دانق وقرص يسقى منه على قدر القوة يسقى  
 في يوم العتب فاما يوم النفوة فيجب ان يكف عن العلاج  
 الا التي في وقت ابتداء المرض او ابتداء الصائب يسكتن ومار  
 حار وحك للعليل ان يبقا به يسكتن من هذه الحمى وسائر الحميات  
 العتيقة فضل تعا به فان من يشانه ان يلطف العفن ويخرجه بالبول  
 والبراز والعرق واذا طال بهم المرض سقوا مارا شعير قد يطبخ فيه شعير  
 اصول البراز باج فان من يشانه البراز باج واصله وبذره وورقة  
 ان يلطف العفن ويخرجه من العروق ويبقى به وقت المقص  
 وضع الاطراف في المار الحار واخذة حكيت ثمانية بلق يسكتن  
 حرارته وجاره ويكون باليبس يسكتن بالتره بصوف فان ط  
 او يكون باردة يسقى الحليتين مع يسكتن كدعشة وراس  
 فان يسكتن حرارته يسقى اقرص الورد والصغير يسكتن وان  
 طال الامر يسقى نفع الصبر بما الندبا والبراز باج في الحمى المحرقة

وهي المطبوقة التي تشد عن حد ونها عن بعض العروق كقطن  
ويكون البدن معها ممتعرة وحشش معما اللسان او لصيقا ويود  
والعلاج منها ان يرفق بها غاية الرفق ولا يلقى من سهل الا ما  
الغواكه او نترات التسقيح او حقة لبنية ومن المبدلة المزاج ما  
الاجاص والسكبين المعمول بذرا الهندباء والخييار المرصوص وتبقى بعده  
ساعتين ما السعير ومن اعتمدى منهم والا اعبد عليه ما السعير من  
وفي يوم النوبة يجمع له ما الا اجاص ما السعير كي لا يعب بغيره  
ولا يكون معدته في وقت النوبة خالته واذا كان الاله  
العطش تشد يد استعمل فيه سعي ما الخييار والقرع حب الوصف في باب  
حمى العن الجالصة وعلى الاحوال كلها يحب ان يعان بالنظر في علاج  
العن الجالصة واذا ظهر الضم وكانت الجبهه قائمه فيوهل لسعي  
اقراض الكافور بسكبين ساوق في السحر وبعده ما السعير مبرود وما  
مرقان لم ين الحدة تشد يده والعضلات والحارة باقية وكان  
البدن والقنم يالين الى الرطوبة فشي الطباشيرية القشعة وحك ان  
لا يلقى ما القرع وما الخييار ولا تشد يد البرد ولا الماء البارد  
الا بعد ظهور الضم او استقر اغ قوي بمسيرة حدة المرض فان شربها  
قبل ذلك كلفت المادة ويمتخ من التحلل مصير شد او ورا وان كان  
القنم والبدن يالين الى القسفة فيسقى الطباشيرية القشعة وصفها  
ورواجر ترنجبين كمد خمسة دراهم نش ثلثة اصل السوس وكثيرا وطباشير  
كمد درهمين زعفران ثلثة دراهم يقصر بلعاب البذر قطونا و  
يقى بذرا البقلة بسكبين وبعده لعابات كلاله وقت اعتمدى منهم  
والا اعبد عليه ما السعير بالعمى وقد يلقى بذرا البقلة بسكبين اقراص  
الطباشيرية الدهنية صفها طباشير خمسة دراهم صمغ وكثيرا و  
نش كمد ثلثة دراهم بذرا البقلة وقتا وخييار وقرع كمد اربعة دراهم  
رب السوس ستة دراهم يقصر بلعاب البذر قطونا فاما

الار



الكرب والالتئام العارض في هذه الحميات فنوان الدم اكثره في الا  
 العيا اعنى الطلث والكبد في احمى التهاب منه بخارات يصعد الى الصدر  
 والرئة فيحدث ذلك الطلث فاما الرعشة فحدثه في هذه الحمى وفي  
 سائر الامراض الحادة نقلت الراس فلا يصح له صلب اللبن على راسه  
 ولا وضع شئ من الادوية ولا صب شئ من المياه عليه ولا السعوط  
 لان ذلك النقل يدل على كثرة الرطوبة بل يجب ان يستعمل الكحلين  
 بطبخ البايونج ويوضع اليدين والرجلين فيه وفي باب الصداع  
 الحاراد وفيه واغذية يحتاج اليها في هذه العلة في الحسني المطبقة  
**قال** محمد هذه الحمى تنبئ حارة بلا شغرة وحرمتها الوجه والعين  
 جدا وضيق النفس ويكون الحمة كحمة المستحم ويكون التذير فيها تقدم  
 تذبذب اكثر للدم ويكون مع ايجان نقلت البدن وزيادة في النوم  
 والبص يكون مسه عليل تمثيلا والنبول احمخين وعللها ان يحقن  
 في اول الامر وقبل سقوط القوة جدا الفصد وترك الدم يسيل  
 يغشى كالعليل وان كان عليل في طعمه كسرة في نار الريان او ما اخرجتم  
 بالجملة فلا تؤخر فصدته ومن بعد ذلك فاسفة نار الريان واغذها  
 الشيرة ودره تدير اصحاب الحمى المطبقة وليكن مع لطفه اقل ان  
 تاخر الفصد في حاله فاعتمد على سقيه الماء البارد وكثيرا حتى تحضر ويريد  
 فان حدثت الحمى فقد كفاك وان عاودت فعاد والى ان  
 ولصحة حارة لينة لازمة وعند ذلك يبره التذير فان هذا تدبير  
 في هذه الحمى قد جرت به ومحنة وخلصت به خلقا من خطر عظيم ولا زهد  
 في سقي الماء البارد عند شدة الحاجة ولا تدعه اذا كانت الحمى المطبقة  
 من ورم في المعدة والكبد فالخط في ترك سقي الماء البارد عند سدة  
 الحاجة اعظم من الخطر فيما يتولد من شدة فلاتر سفة عند شدة الحاجة  
 وعلامة شدة الحاجة اليه شدة التهاب الحمى وان يخفق الطلث  
 بعد دوام الحمى تلك الحالة الصعبة يومين او ثلثة ولا تطبقها

+

ولا يخرج منها فاذا اخفق مع ذلك ففقد على الدم علينا ولا خلاص له بح  
لا تطلع ما يحتاج اليه وان لم يسبق هو لا علاج لهم العاشي بعد قليل لشوت  
العروق في اجوائهم وفي اعشيتهم او منعتهم فسر عفووا وقاؤا الدم  
وهلكوا و ذلك ان الشرايين خاصة سخر ورما كانت محكمة  
وشقة فلا يعرض هذا العارض كما يكف نفهم وتحققون ضربته  
فذلك ينبغي ان يؤثر ما يعرض من ضرب الماء البارد على هذا خط  
العظيم فانه لا يعرض معه الا ملبدا لحم وتطويل مدتها واقراء دم  
صلب في الاحتار و ذلك كما نفع به املك العاجل وكنت  
البيض ان يخلو علاج هذه الحماة اذا استعملت العضد وسقى الماء  
البارد وود بر اطم من بعد ذلك بمضار ما يري من هته حرارتها مبال  
الريان والجلبين بل دمبا الشير او بالكتين او باقر اص البورد و م  
ذلك في التمر المطبقة الدموية قال ثابت هذه الطي نملوا  
وهو المعروف بسوما حسن احد الواعا يتدي بخصه وتر ايد الى  
المنتهي وهي اخشب اجناسها وانانية يتدي قوته ولا يزال م  
حتى يزول وهي خير اجناسها والثالث يتدي وسقي كجالة واحدة  
الى المنتهي وهي وسط بين الحماتين و علاج هذه الحمى قريب من علاج  
الحمى المحرقة والتي تخفضها اخرج الدم في اوله حسب ما توجه به الصورة  
وتبريد الصدر والكبد باطرق المصنوعة بعد الصم وزيادة العتية  
هباء والتغاهد بماء الشيرة فضل تغاهد وسقي فيها لشراب العناب و  
يلقى العناب في ماء الشيرة ونحو اسار ذلك نحو ما وصفنا في الحمى المحرقة  
ويرفق بها في نهارها ادت الى السرسام من حوامع الالم الحما  
قال ان في سونو حوس لجمبانه يعني منفلا كجالة سبعة ايام قال  
ان سرابون في الحمى الدموية وهو سونو حوس ان الحمى لا يزيد ولا  
ينقص من استداها الى نقصانها بل ثبت كانهاتوته واحدة فهي  
منه الدم وهذه الحمى نوعان فمن ذلك يكون حمى يوم وهذا

في الحمى المطبقة الدموية



كون اذا سخن الدم الا انه لم تعفن ومنها ما يكون حينئذ الحمية  
 الحادة وهذه يكون اذا عفن الدم كله وخاصة ما كان فيه في  
 الاوعية الكبار وهذه الحمى سونوحى وهي تختلف على ثلثة  
 جهات منها ما يتبدى بكون قشر يد اول فاوول وهذه يكون اذا  
 كان ما قد عفن من الدم اكثر ما يتخلل ومنها ما يتبدى بعقوة ثم ينقص  
 اولاً فاوول وهذه تكون اذا كان ما يتخلل مساوياً لما يعفن ويك  
 ان تعرف هذه الحمى من هذه الدلائل لان وجوه الحمى  
 هذه الحمى كون حمرد لذات اعينهم واحد انهم كون تاسه واصلهم  
 تكون لاطية متمثلة ووصبه وتقرهم كسل وصداع مع نقلن الاذ  
 شديد وابدانهم حارة رطبة كمن خرج من الحمام وينضمهم عظم سترع  
 ممتلئ تحت الاصابع اعظمه وانفلاوه فلكثرة الدم واعتدت  
 من الحرارة وقوة ليجان الدم ولينه لرطوبة ويكون بولهم لطيفاً  
 رخواني وربما عرض لهم ربولان كثرة الدم هو في الاعضاء العليا  
 في الكبد والقلب فاذا همى وفاروقا عدت منه بخارات الى  
 الرية عرض ربح الربو فلهذا السبب راى قوم ان يسموا هذه الحمى  
 ربوية فعلاج حمى سونوحى ان الجليات التي من الدم  
 ان كانت من سخونة فقط وانما سخن على الامر الاكثر من عدم  
 التحليل والترحول فان كانت السدد قلبية فينبغي ان يعالجهم بجمع  
 الحمى البنية الكافية عن السدد وان كانت الاخلط بالحمية  
 قوية فانهم يجابون الى ما هو اقوى منه هذه العلاج فاذا لم يساؤر  
 بالعلاج صار الدم الى العفونة ثم كونه الحمى من عفونة الدم لذلك  
 يجب ان يسترحه لفتح العروق وجمع من الدم حتى يوحى العفونة  
 فان هذا علاج عظيم لجليات الدم ان ساعدت القوت  
 لان البدن يرجع الى مزاج الصند بالترديد العارض من العفونة ثم  
 ذلك ينقص الطبقة بالاسهال وربما عاجب اهم بالحق لتقرر

به المرارة فوق فاذا منع هذه الاستفراغ بدواة او عرق في سائر البدن  
 فان التمر كمد على المكان فان لم يقضه هم ل امرهم الى خطر عظيم اللهم الا  
 ان يعقوى الطبيعة فخر من بعض المواضع او حرمي عرق كثير يحصل العقل  
 من العلك فلا ينبغي ان ينظر في عدد الايام من ابتداء المرض او ا  
 بالعضد بل يكون ثمانتيك بالعودة فان كانت ثمانية فليس  
 اليوم السابع فقط بل يجب ان يقضه في سائر الايام  
 فان اضطرت في بعض الاوقات الى معالجات قليل تمنع  
 من اخراج الدم فاستعمل سائر العلاجات التي يفتح السدد ووسع  
 الامتلاء ويطفي عليان الحصى حتى اذا طهنت دلائل النضج ولم  
 يكن في بعض الاعضاء الرئسة ورم ولا نزيل ولا صلابة ولا روى  
 بعض اعضاء البدن تخوف ان يضره شرب الماء البارد فقلت  
 لم يشرب الماء البارد وخاصة ان كان المريض معتاد ذلك  
 فان الاعضاء الاصلية اذا قوت بالاعتدال الذي يتاها من  
 جذب اليها اخلاط محمودة يصح ان يعتدى بها ثم يفيض بال  
 يصلح لها بالبراز وما يخرج من الجلد فان لم يفيض الطبيعة وانما  
 ان يصفها به وانما يجب ان يصفها ما يطبخ الاحاسن والتمر المندى و  
 الزبيب المنزوع النعم والخبثا طير والتر كين بعد ان يقدر  
 الكمية بحسب العودة ولكن دان لم يحس الطبيعة بهذا فاستعمل  
 حقة لينة من بابونج وبنفسج ما يس وجك سبتان وسفر ستر  
 وحظ وسكر احمر او فايند مع دهن البنفسج ودهن السمسم مع القين و  
 سني من لوزق وبعد ما ملين الطبيعة فوجب ان يعطهم ما السور ان  
 كانت الطبيعة باية الى السنين فاعطهم اياه بماء الرمان المتراو بالخبثين  
 السكري وان كانت العليل ممن تناول الغذاء ينبغي ان تغذيه بما  
 العذة بعد اخذها ما الشعر في برد الموار فان في هذه الوقت  
 الحرارة قليلة باستثاق الموار البارد ويستعملون الطعام فاذا



حتى الهوا اللهبوا شدت حرارتهم فلا ينبغي في هذا الوقت ان  
 تعطيهم شيئا من الغذاء ويكون طعامهم عدس مقشرا واسفاناخ  
 مع كاشن مقشرا وقرع مدهن اللوز اوزيت العاق معقول فان  
 هذا الزيت بارد لانه يخذ من زيوت الخ فان لم يسعوا الخبز مع ما  
 قلنا من البقول فحسب ان تعطيهم سويق شعير منقعا بما جارطوطيه مبرد  
 مع شتى من سكر ليلامع بطونهم ويولد فيها قررة وعلى هذا نحو  
 البيض سويق السلت وسويق الحظلة اذا غسلت بما جارتم يبرد  
 وينقى مع سكر وتعطيهم من الفاكهة الا حاص الطررد الرمان المزود  
 التفاح ولب الخنارود العناب والجمار والقوس وهو البطيخ الذي  
 غير يصح احضره وبالفارسية كاللذ والعتك البيض وما انته ذلك  
 فان كان الطبقة بايلة الى النفس فما الا حاص وما القرع مع سكر حليب  
 ومار رمان مزودا الخيار فان كانت الطبقة بايلة الى اللبن فاسفهم  
 رب الحصرم السانج ورب الرباس السانج وان عرض لهم صدأ  
 فبغني ان يعرق الراس مدهن ورد فاقب مع شتى من خل حمر تقيف  
 او دهن الخلاف وما ورد فان هذه تزدع ويطبخ المادة وتبرد  
 فان اردت ان تطفى ولا تزدع فلفض على الراس بالبقلة الزهرا او  
 ما الخلاف وما الورود مدهن ورد او شمسج او ينوقل او دهن  
 القزع الحلو مع شتى من خل حمر تقيف وكافور فان احسبوا الى  
 الضميد بحسب ان الضميد هم باطراف الخلاف الطرى مدقوق و  
 بقله المباركة وحرادة القزع وطلح ودين السير معجونة بما ورد  
 ابيض وشتى من خل اظا اظبه بطافه صندل ابيض وكافور مما  
 وما ورد وشتى من خل فان عرض لهم سهر فاجن هذا اظا بما ورد  
 الطخاش والحسن وصندهم ابيض لهما دخن ورق السنفنج الرطب وورق  
 السنوقل الرطب وان وحدوا حشاش مدقوقة دقا لهما مع شتى  
 ودين السير وخطم معجونة بما الخيار وما القزع ودهن شمسج

فان لم يكن الصداع بهذا او توهمت ان في الراس بخارات حادة  
 بالية محتجبة فحسب ان يستعمل الطول بما قد يطبخ فيه وور البابونج  
 وبنفسج يابس وور وبنفسج مقشر وور والينوفل وما اشبههما فان  
 كان مع ذلك سر طليخ مطبوخ بهبه الادوية حسان بقشره وبنفسج  
 الحزن فان لم يكن الصداع ايضا بهذا الطول فاحلث على الراس  
 ان كان القوة ضعيفة لهن المسار وان كانت قوة لهن الاغتم  
 انفل الراس بعد حلت اللين الطول الذي وصفناه انفا والظفر  
 ساعده حتى تسترخ العليل ثم اسعطه بدهن بنفسج او ينوفل اولين امره  
 ترصع جارية وان لم يكن الصداع ايضا بهذا العلاج فضع الراس  
 من بابونج وبنفسج يابس وور وبنفسج مقشر ودهن بنفسج ومار باراد  
 عرض للعليل سر فحسب ان ترديد في الضمادات فتور الطباشير  
 وبنفسج الحزن وبنفسج طري ان كان موجودا وبنفسج الضماد مما يابس  
 مكان الماء منهبة العلاج ينبغي ان يعالج ان كان الصداع من بخارات  
 حارة يالته فاما ان كان في الراس امتلاء من بخارات عكيطية  
 رطبة فينبغي ان يحذر الدهن والسوط فاما اذا قد مناعه بذكفس  
 انما لا يسكر الصداع فقط بل يتصاعف ويزيد ويستعمل على هذا  
 بالفضل العارض في الراس مع الصداع فانه اذا كان مع الصداع  
 نقل الراس فذلك يدل على ان في الراس بخارات طرية  
 كثيرة فيجب ان تعالجهم بستنشاق بخار منقح قد يطبخ فيه بابونج  
 فقط لتحلل البخارات بحليل مسام الراس من استنشاق ما بالبابونج  
 فان احتاجوا الى الطول فينبغي ان يستعمل بعد السحر بما بالبابونج  
 ان لا يقر الدهن اذا كان في الراس بصل او كان هناك  
 سبات فانه يجيب المادة داخل الخفق وبنفسج من التحليل ولبص  
 على اليدين والرجلين باحار اقد يطبخ فيه بابونج فانه يحذب المادة  
 الى اسفل ويحيط بالبخارات فان حس العليل عند صب هذا الماء

كان



٥٦٠

كان المادة والبخارات تجل وشرل شفا ر العله فان الصداع يسكن بان  
 لم يكن بهذا لم يسكن الصداع لان المادة محتبسة فوق بعد في تحت  
 فتد ابريهم وار خبهم شه او شقا حتى يولهم ذلك وان اصطر بنا الى  
 شه الاثني فعدنا ذلك ان كان الصداع صعب جدا فان  
 للعليل كرب والتماب فضد البطن والمعدة ربا وخذ من زبادا  
 وخطم وصندل ابيض وكا فوز دات بالخل وقد نبتغ البقر اودة القرع  
 اذا خلط بدقيق شعير وخطم وما ورد دخل ومهذب وكذلك البقلة  
 اذا وقت وصلطت بور مطون وصندل ابيض وما ورد اودون  
 الخلاف الطري وعصار الراعي ما ورد دخل اذا خلط معه  
 الصندل الابيض وما ورد وكا فوز دخل ويضغ العليل في بيت  
 الومامق وشس اطراف الخلاف واطراف الكرم و  
 رطب وشا هسفرم وور طري ان وجد وينقي رطب وور  
 ايضا ان كان موجودا واجا حين مملوة ما بار دا ويوضع على  
 والبطن فير وطمخ من دهن وور دماء الطيازي وما القرع والخلج  
 فانه لطيفي لطيفة عجبة ويقغون ايضا كحقة مخرقة من البقلة المباركة  
 وما البذر قطونا ودهن ورد وكذلك معصار الراعي وما ورف  
 الخلاف وما ورق البزر قطونا ودهن الورد وما القرع الذي ما  
 الخبار ودهن بنفش وان كان في اللسان من شدة بد حوتنة  
 منبغى ان سرح لعاب حب السفرجل وندر قطونا وندر الخليلي  
 تخلط مع ما دهن حب القرع الحلو وسكر طبرزد وعلق العليل منه  
 دائما ويديك اللسان اذا كان اسود خرفه كمن معنونة  
 في هذا اللعاب حتى يقيسه وحين يصيب فيه دالما ما الخبار  
 ودهن بنفش وما رمان لدرند الطعم مع دهن حب القرع الحلو  
 فان عرض للعليل سبابت حتى لا يتطع ان لفتح عناده ولا  
 يتكلم ولا تقر به الدهن ولا الضما ومنه دفين شعير على راسه بل الظله

يد من ورد دخل فان ذلك مما يقوى الراس ويزيل عنهم اشت  
 فان اصاب العليل فلن حتى تغلب مميته ويترودا مع طينه اذ  
 عليه السد يستمع صوته كالطبل فان اطلق لطنه ولم تنزل المنفعة  
 فانه ميت وخافته ان طردت فيه بنور شفيعه لاسيما اذا كانت  
 عراض فاسوة تاخذ موضع كثير من المدب بمن مثل هذا يجب ان  
 يهرت معالجة فانه لا محالة ميت فان عرض له رعاف وكان  
 على حمة النجران يجب ان يسير بذلك ولا يقطعه فان كثر حتى  
 القوة يجب ان تقاطع بالعلاج المرسوم في باب الرعاف  
 ان كان سبب هذه اطرا الورم المعروفة بالماثره  
 ان يكون اول العلاج القصد ثم الدواء المسهل المتخذ من نومي  
 البليج والاحاص وتمر الهندي والثا هشرح فان احتجنا ايضا  
 الى سعي ما العفول فسقي ما عشب النعلب وما الهندبار وما اللب  
 مع ما حيا رخصه وتغليظهم بعد هذا ما الشير مع ما الرمان الذي يعالج  
 الورم بظلاله متخذ من صندل احمر وفلفل وطين ارمني وشب  
 ما مينا وكافور مما عشب النعلب وكزبرة رطبة **قال** باب  
 الحميات التابعة للاورام تحدث عن تخضن الدم اذا  
 في العصور الذي يصب اليه فحصل حرارة ذلك العفن الى القلب  
 لعظم الورم او لقربه منه اولان العصور كحي فغدى العصور الذي  
 يقرب منه ويقدي هذا العصور العصور الاخر الذي يقرب منه  
 حتى يتاودي الى القلب فحمر ورسله الى جميع البدن فيكون منه الحمى و  
 هذه الحمى الاكثر يكون مختلطة لا طعام لها ولا يكون ووربا قايما  
 لانها تحدث عن احتراق الدم فالدم اذا احترق يستحيل بلطف  
 صفرا وما يغليظ منه سودا فاذا عفن اللطيف الذي هو من صفرا  
 تولد عنه حمى عتق واذا عفن الغليظ الذي هو سودا تولد عنه  
 حمى ربيع والعلاج ما ذكرناه في باب عصور عصور الحبر

السيد

الطبية



٢٥

والمحبة **قال** محمد زعم قوم من الاطباء ان الفاضل جالينوس لم يذكر  
 الجدرى ولم يعرفه البتة وان هؤلاء قوم لم يعرفوا الكتب جالينوس  
 اذا قرؤا  
 في المقالة الاولى من قبا  
 حاسرهما **قال** نفع من كبت وكبت ومن الجدرى وقال في  
 المقالة الرابع عشرة من النبض على ورثه منها ان الدم قد تعفن  
 تعفنا سدي في الاورام التي تلغ افراطا ليهما انها عرق الخلد  
 تحدث فيه الجدرى والحمة المنتشرة التي تكون معها تاكل  
**وقال** في التاسعة من منافع الاعضاء تعفن وتحدث على الايام حتى يولد  
 الحمة والجدرى والساعة **وقال** في الرابعة من طب طماوس  
 ان الصدماء كانوا يسمون اسم الظفونى على كل شئ يثيب  
 فيه الحرارة مثل الحمة والجدرى وهذه الامراض يولد عنها هم  
 من الحرارة فاما من قال ان جالينوس لم يذكر علاجها خصوصا  
 ولا كافيا ولا سببا مسعفا فقد صدق وذلك انه لم يذكر  
 الا ما ذكرنا اللهم الا ان يكون قد ذكرنا ذلك في كتابه الذي لم يخرج  
 الى اللسان العربي على اني قد استقصيت سوال اهل اللغة العربية  
 والبيدانية عن ذلك فلم يكن فيهم ولا واحد منهم زادني على  
 ما ذكرت بل اكثرهم لا يعرف ما ذكرته فضلا عن ان يزيد عليه  
 واني انجبت من ذلك وكيف جاوز جالينوس هذا المرض  
 مع كثرة حدوته وشدة الحاجة الى علاجه وجرصه على دراسه  
 الامراض وعلاجاتها ولم احد احد اذكر سبب كونه ولم صار  
 لا فعلت منه ولا الواحد من الناس ولم احد بهم وصفوا ضرره  
 علاجها منها **قال** وانا آمن بذكر سبب الفاعل لهذا الداء  
 لم لا يكا دعت منه ولا الواحد من الناس **قال** الا ان  
 منه يؤمن بوليد الى ان يهرم لا يزال يزداد ويكثر من اجل ذلك صفة  
 داء الاطفال والصبيان كثيرة الرطوبة بالقياس الى دم شباب

بازر

فنفذ عن دمار المشايخ وهي من ذلك كثرة الحرارة في ذلك  
 بذلك حاله في العصور في كتاب القصول حيث قال ابن  
 الصبيان اكثر كثر من حرارة اشباب وحرارة اشباب  
 كسفة وبن العنق ذلك من وجوه الافعال الطبيعية التي هي النظم  
 والنمو والنما في الصبيان ومن اجل ذلك يشبه دمار الصبيان الاطفال  
 الغضارات التي لم يتبدى فيها الطبع المودى الى الصبي التام  
 لم تقع فيها الحركة الى العليان ويشبه دم اشبان ما افد على و  
 ينبت عن الغضارات وفتت عنه كثرة الاجرة وفتت لها  
 كالشراب الذي قد الفت عنه فوته وقرب ان يرد ليهير  
 خلا ويكون الحديري عند عفونة الدم وغليانه لتفس عنه فصول  
 الاجرة وتعلق دم الطفولة المشبهة للغضارات الرطبة الى دم  
 اشبان المشبه للشراب الصبي ويشبه الحديري نفسه العليان  
 والشيش الحاديين في الغضارات في ذلك الوقت ومنه  
 اجل ذلك لا يكاد يديم الصبيان وخاصة الذكور منه لانه لا يد  
 من انقلاب الدم عن هذه الحال الى الحال الثانية كما انه لا يد  
 انقلاب الغضارات التي لما ان تنش الى الحالة التي تفسر اليها  
 الشيش والعليان وقل ما يتفق مزاج طفل او صبي يمكن ان يتقلب  
 فيه الدم من الحال الاولى الى الحال الثانية قليلا قليلا وشما بعد  
 شتى وفي زمان طويل حتى لا يظهر هذا العليان والشيش في  
 الدم لان هذا المزاج ينبغي ان يكون باردا باسبا ومزاج الصبيان  
 بالصد من ذلك وتبدى بهم ايضا كذلك لان غذاء الاطفال  
 اللين فاما الصبيان فانه وان لم يمكن غذا وهم من اللبن فانه  
 اقرب عندهم من غيرهم وتخليطهم ايضا اكثر وكذلك حر كانهم  
 بعد الغذاء من اجل ذلك قل ما الفتت صبي من هذا المرض او  
 يختلف بعد ذلك احوالهم فيه على حسب افرجهم وتدابيرهم

دليل



ونحوها ثم والموار المحبب بهم وحال الدم الذي في عروقهم في كنفية  
 فليس الى بعض بطي في بعض ويكثر في بعض ويقبل بعض ويكون  
 روي الكنفية جدا في بعض اقل زواة كنفية في بعض فاما سبب  
 فلان وما وهم قد انقلب الى حال الثابتة واستحكمت لضعفها و  
 نفس عنها فضول الرطوبات التي يوجب العفن فلا يحدث  
 هذا المهر من الا بالواحد بعد الواحد منهم وذلك لمن كان الدم  
 في عروقه كثير الرطوبة او روي الكنفية مثلها جدا او كان قد جدد  
 في سببها جديرا بحيث لم يتم به نقل الدم الى حالة الثابتة فيكون  
 الجديري حده كسره يتم بها نقل الدم الى حالة الثابتة ويقعد  
 لمن كان عليه الحرارة ساكنا فلان يبلغ سن الثابت تدرج تدرج  
 قاصيا لبدنه او تدرج اكثر او معسند الدمه فاما المتنازع فلا يكاد  
 يحدث بهم هذا الداء الا في حالات العوا الوتة العفنة الردية  
 التي تكثر فيها هذا الداء فان العوار العفن المجا وزلا عتد الى  
 الحرارة والرطوبة جدا والموار الملهب يعين على فوزان هذه  
 العلة سهلة الروح الذي في القلب الى مثل من اجبه ثم لعل جميع  
 الدم التي في الشرايين بتوسط القلب الى مثل تلك الحال  
 فقد قلنا في سبب الجديري قولنا كما دنا موجزا فالابدان  
 المستعدة للجديري هي في الجملة الرطبة البهين الخصبة الحمراء  
 الالوان والمنشئة حمرة والاورام البهين اذا كانت مع  
 من اللحم والتي كثر بها وسرع اليها الحماض الحادة والمطبعة  
 والرعاف والريدا والنبور الحمر والسفط والكثرة من الاشياء  
 الحلوة لاسيما التمر والعسل والبن والعت الحلو التي معها  
 علف ومتانة كما لعصايد والفالودجات وكثرة البين  
 الشراب واللين فاما الابدان الخفيفة الحرارة التي  
 مستعدة للخصبة دون الجديري فاما الابدان الخفيفة البهينة مع

برد المزاج فغير مستعدة للجدرى والحصبة وان حدث بها ضعفا  
 قليلا يادبا ساكننا سليمان مع حمى يادية لينة على انها مطقة من اول  
 الالم الى اخره فاما الاوقات التي يكثر فيها اعتياد الجدرى فاولها  
 الخريف وابتداء الربيع واذا كان في الصيف امطار متواصلة  
 وهبت حناب كثيرة متتابعة واذا كان شتاء وبعث حبوبا  
 واما اذا كان الصيف قوي الحر وليس كان الخريف حارابا  
 واطبا المطر جدا فان الحصبة تنزع الي المستعدين لهم وهم  
 الابدان الحارة الخفيفة المرارية وربما اختلف ذلك من  
 اجل البلدان والمسكن واحوال المواضع لوجه ذلك وروح  
 ينبغي ان ياخذ في الاحتراس منها اذا ارادتها قد احدثت  
 ونهتوا في انفس على هذه الصفة التا ذكر وتقدم فور  
 الجدرى مع خمسين مطبقة ووجع الطهر وحكاك كالكاف ويطرح  
 في اليوم وهذه العلامات كونه لاسيما وجع الطهر  
 الحمى ثم اس وجع الحسد وامتلاء الوجه وازداد وجعا وشغاب  
 اللون وشدة حمرة الوجنتين واحمرار العينين ونقل الحسد كله وشدة  
 التملط والنشوب ووجع في الخلق وفي الصدر مع شحى  
 صبح النفس والسعلة وحفوف الغم وعلط الريق وكبر الصوت  
 والصداع وعلل الرأس والقلوب والصفير والغنى والكرب  
 ان الطلق والغنى والكرب في الحصبة اكثر منه في الجدرى ووجع  
 الطهر وسخونة الحسد كله واستعمال لونه وبريقه وحمرة وحمرة اللبنة  
 بالجدرى احض منه ما لخصبة فاذا رايت هذه العلامات او  
 بعضها لاسيما اقواها كوجع الطهر والقرع مع الحمى المطبقة فاعلم  
 انه سيكون جدرى او حصبة غير انه لا يكون في الحصبة من وجع  
 ما يكون في الجدرى ولا في الجدرى من الكرب والغنى وما يكون  
 مع الحصبة الا ان يكون جدرى اريا وذا وذاك ان الحصبة تكون



مزدوم ماري جدا والجدي سليم يكون كميته الدم منه اكثر من  
 ومن اجل ذلك يكون معه وجع الظهر والعرق والشريان  
 العظيمين الموضوعين على فقار الظهر في ذكر اعراض تدبير  
 الجدي اولها الاحتراس منه قبل ظهور علاماته دفعة واحدة  
 وانما بعد ظهور علاماته والثاني باليسر بابرازه واطناره  
 الصياحة للعين والاحقان والصاخ وداخل الالف وخلق  
 والمفصل لئلا يكون منه فيها ما يورث عاقبة ردية والربيع  
 فيما يجعل رطوبة والخامس في جعل خفيفة والسادس قلع  
 وتابع اذها ب اثاره والثامن تدبير الغذاء في التاسع  
 حفظ الطبيعة بعده من الخلال الردي المهلك فيه والعاشر  
 علامات السليم والمهلك فيه الاحتراس من الجدي مثل  
 ظهوره ومنه ان يكون بعده ظهوره يعني لمن كان من الضبيان  
 والغلمان والفتيان لم يحدرا وجدر جديما ضعفا لا سيما  
 في الازمان والاحوال واصحاب الامزاج التي ذكرنا قبل ان  
 يجوا ويظهر بهم علامات الجدي بان يعفد من قديع اربعة  
 عشر سنة ويحجم من هودون هولاء في السن وسير محاسنهم  
 ويجعل طعامهم الطويل والعدسية الصغرى والحرمية وفرضين  
 الحداء والعلام واهل العاجيل ومصوص الطير الخفيف من ارج  
 ونحوه والبوارد وما اكرم او نمار الرمان الحامض ويقون الماء  
 المبرد بالثلج والمزور رب الفواكه الحامضة والقائمة كرب  
 الرمان والرياس ومخاض الاترج والتوت والحموم ومن كان  
 منهم اسخن مزاجا واكثر ثلها فليأخذ بالعدوات الشيرة المحكم  
 الصنعة وقد صب عليه مثل روج من الرمان الحامض ومن كان اقل  
 التها لما فليعط بالعدوات شهي من سويق الشيرة السكر بالماء البارد  
 ويعينه في اغذيتهم على الحلو والعدس والرمان والحموم خاصة فان

هذه تليح من تعليظ الدم وتبريده ويمنع من ان شور **ه** وهذا **التبريد**  
 منفع في جميع الازمنة الودية منقحة عطية ونقل رداة الطواعين و  
 الورشيين ويدفع البراسيم والحوانين وبالجملة جميع الامراض **التي**  
 والدموية وليغسلوا بالمياه الباردة العذبة في انقضاء النهار  
 يكثر واللبن الحليب والشراب والنم وتعمل والحلوا والاكباد  
 ولحم الخلدان والفرانج واللحان العظيمة والتوازل والابازر الخاد  
 وان لسقوا متى كان الزمان ديار ذبا وكانت امراضهم غلب  
 مستعدة للعض او حارة يابسة مستعدة للتكديت هذا التفسير من  
 الادوية ما اصفه الله ويعلى الصحاب الافرحية الملتزمة البنية  
 يقول الباردة الرطبة المطفئة كقطرة الحما والملوحة واليانية  
 والقرع والخيار والفتار والعفوس والسك المازي والرا  
 فاما الطبخ لاسيما الحلوم فليمتنعوا منه اشد منع وان تناولوا  
 في حال شربوا عليه ساعتم ربوب الفواكه الحامضة فاما الصحاب  
 الابدان الحسنة التي البض اطر فجب ان يعقروهم في الفغار على  
 ذكرنا اول من كل مبرد مخفف وكجب ان يمنع فليعلم الفقيد  
 الحام والجماع واسير والكون في الشمس والفتار وشرب المياه  
 الغائمة والفقواكه والجوب وان سهل طباعيم ان احتاجوا الى  
 ذلك يمتد الاجاص والسكر وان يحنوا التين والعنب خاصة  
 فان التين تولد البثور وتذوق الفضول الى طاهر الخلد ومتى كان  
 الموارد باحد اغفنا وبيا فليمسح الوجه دائما بما بالورد و  
 الصندل والكا فور يمتن فيه حرق ويقترب من النفس  
 فان هذا تبريد عظيم النفع جدا في حال منا والوارد والوباء  
 الوافدة فاما الاطفال والمرضع صحم من جاور منهم حمية  
 اذا كان حصب البدين اسف اللون مشربا حمرة وتدير المر  
 بما قد ذكرنا منهم قد بعدا عليقتا ذكرنا بقدر ما يمكن انت اوله

الادوية



الا دوة التي تعلق الدم ويمنع من تعفنه وفوزانه فمن اجل ما ينفع في  
 الخل ومار الراب الرقن الجامض الذي يعلوا على الراب في اسم  
 وحمض الاترج وينفع من ذلك اكثر الاشياء التي قد تمت الى  
 الجوفه عفوصة او قبضتها كاطهرم والسماق والزرك والزياس  
 والسفرجل والتفاح والريمان الجامض والاشياء التي يغليها الله  
 بجليه جوهرها كالعناب والعدس والكرب والحن والكنزرة  
 والطحاش والهندباء وعنب الثعلب والطباشير والمذرقطونا  
 والكا فوصفت وواربكين فزران الدم وينفع اليقطين الخمار  
 والتهاب الكبد وخلقة الصفراء ووردا حم مطون عشرة دراهم  
 طباشير عشرين درهما سماق وبندر حمض وسرشبك وعدس  
 مشفر وبندر البقلة وقشور الخشاش الاسبغ خمسة خمسة صنديل  
 درهم ونصف كافور درهم يؤخذ منه بالعدوات ذوق  
 وراهم ريب الخاض او الراباس او الريمان او الحصرم او بها  
 صفت كمنه سكتين لذلك خل حمصاني فائق جزا ووردا  
 جز الجمان وينفع منها اوقية وورق ووردا حماس ووصف  
 اوقية جندار و اوقية من خشب الريح ملته ايام وبقلي عليه نصف  
 ثم ملق عليه مثل وزن الخل في الاصل مرتين او ثلاث في طبرزد  
 ويطبخ حتى يسخن صفت شراب لذلك عظيم النفع جدا  
 ان هذا الشراب بجا وبقوة الشراب الندي المسمى الكدر  
 فان الندي قول انه من سقى من شراب الكدر وقد فرحت به  
 فتح جديا نت لم تصر عشر اذ يؤخذ خل حمصاني فائق عشق  
 ارطال مارمان جامض ومار حمض الاترج ومار اطهرم ومار الراب  
 ومار النوت الشامي ووصفي السماق والزرك وهو الاخير  
 ماريس رطل رطل ومار حامي الحن ومار حون مكر ربع رطل و  
 طبع العناب وبقع العدس المعصرة مكر رطل ونصف جمع

الشمس ويطبق عليه ثمنه ابطال سكر ويصلح حتى يصير له قوام ولو خذ من طين  
 ابيض خمد رطل ومنه كافور رامي او قية فصيحان وخبثان في  
 باون لطيف ويصيب عليهما شي من هذا الشراب وهو  
 حار ويبردك يمسح النماون حتى يجيل ثم يمسح بالجمع ولا يزال  
 يحرك فقلع الفخ المشفوقه او حش الحذاف من اوله  
 الى اخره حتى يمسح ثم يرفع ويجب ان يستعمل هذا الشراب  
 ظهور علامات الجذري وبعد ظهوره في جميع الامراض الدموية  
 والصفراوية والطواعين والورثيين والخواص ويجوز ان يضاف  
 البحر من الجذري قبل حدوث الطمي التي معها علامة فاما اذا  
 حدثت الطمي ومهما اعلام الجذري فليس ينبغي ان يستعمل هذا الشراب  
 الا بعد نظر ونفقة لان الخطر في الخطا الحاد من عنه عظيم جدا وقد  
 ان الدم اذا تار وان سحر ورا به وعلامة جهدت الطبيعة ان تد  
 كلة الى خارج او الى احسن الاعضاء فان لم تملح تعديتك فتنديت  
 له ما تروى الى اكثر ما كان عليه من البهرو والغلط كثيرا قبل ثورانه فلما  
 يعين على الطبيعة ويعوننا عن فعلها وليس يمكن العقوى النور  
 الاما فيه حفظ عظيم من الاشياء التي تجد الدم اجسادا كالايون  
 والشوكران واكثر من عصارة الطين وغيب التعلب السرف  
 والاكثار والمثابرة على التدبير الذي ذكرنا وليس يوسن مع في  
 جمود الدم وانظار الغريرة واخذة من اجل السرف ومضى الدم  
 فيها لم يبلغ ان يظفي النوران ويقاوم الحرارة الغريرة فاطمنا  
 نيدفع الجذري بالاشياء التي ذكرت قبل حدوث الطمي التي  
 سذر علا ماننا بالجذري حتى لا يحد رتبة ويكون ما يحد ربة ضعيفا قليلا  
 ولا ينقلد مع الى الحالة التي نية ضرته وفي زمان مسير يعوان وغليان  
 فيلزم اعراض موهلة ذات خطر لكن قليلا قليلا وفي زمان طويل  
 وشيا بعد شي وعلى سبيل البصيح لا على سبيل العوض من غير تحميا

والا اولى



ولا اعراض ردية مموته مملكة وموذية لا محالة مموته انا اذكر في  
 هذا الموضوع امر اجاب وزه الاطباء جملا فلما يعظم خطا وكس على  
 الطبيعة بمسبة الله ودعونه متى رايت علامات الحدرى  
 تمدد البدن وكثرة التمثلي ووجع الطيز وحمرة اللون والعيون  
 والصداع قوية غالبية والنفس عطشا ممتلئا والنفس ضيقا والمأكرا  
 احمر ومحببة البدن حرارة كحالة مزق قد قرب عنده بالجلام وكان  
 البدن لهما والتدبير موجبا لكثرة الدم فاخرج ما كثر الى ان يجد  
 الغشي والاحجودان يخرج من الباسليق او بعض سبعة فان لم يوجد  
 من اللؤل فان لم يوجد من القيقال على ان اخراجه من ما يقض  
 الركبة ومن الصافن متى لم يجد الباسليق او احد شئيه يصلح لان  
 هذا العرق يحدب الدم من العروق الكبار التي في الجوف  
 اكثر من جذب القيقال ومتى لم تكن هذه العلامات قوية جدا  
 ولكن كانت ظاهرة فانه يخرج من الدم اقل من ذلك ومتى  
 كانت سيرة المقدار فاخرج ما قليلا ثم اقبل عليه بالتطبيقه على ما  
 كرت ومتى وجدت التطبيقه ليكن عن المجموم وورده الى الحال  
 الطبيعة قدم عليها فانك تتدفع بذلك عنه الجديري البتة والظيف  
 به ان يقي من الماء المبرر ما ينجم على غاية التبريد في وقت سير  
 ما يقض معه ويحين سرده في جوفه فان جرى بعد ذلك ورجعت عليه  
 الحرارة فاسقه ثانية ويكمن من رطلين الى ثلثة واكثر من ذلك  
 يبقى في قدر نصف ساعة فان علت الحرارة والطن يمتلئ بالما  
 فقيه واسقه ايضا وان لقد الماء ودر العروق والبول فاعلم ان  
 قريب وان لم تر لهما تريد اورايت الحرارة كثر وترجع كما كانت  
 او اتوى فضع سقيه الماء البارد وسيل الى اسائر المطهيات التي  
 وصفت فان رايتها كحفت عن العليل كما ذكرت قدم عليها و  
 رايت انه يجرد لبعضها من الكرب والظلق ما هو اسند ورايت

الكرب والعلق قويا فاعلم انه لا بد من نوران المدبري والحصية وعند ذلك  
ينبغي ان يترع بهذا التدبير وتقبل على عانته الطبيعة على دفع ذلك  
الفضل واخرجه وبرزه بالندى والندك والكون في الموائع  
التي ليست بقوية البرد وخرج الماء البارد قليلا قليلا لا سيما متى  
استمدت اليه فان الماء البارد اذا خرج شيئا يعشى ان  
العرق ويعين على برد العنق والى طاهر البدن وان علس العليل  
تمتصا صفيقا ويشد ازاره ويوضع تحت طستين صغيرتين فيها ماء  
منقى واحده قدام واخرى من خلفه لتصل البخار الى جميع البدن  
الوجود لان هذا التدبير يحفظ سطوح بدنه مع ابقاء على قوته ولا يخال  
اصح في هذا الحال من هذا وذلك يكون بالذك والندبر و  
الكبيد بالماء الحار فان الازن والحمام رديان في مثل هذا الحال  
لانها تسخنان فضل سخان وسفطان القوة جدا حتى يحدث  
الغشي واذا حدث الغشي مرة تغسل عما سواه وكان العليل على  
ولا سيما ان كان قويا مستدارا فانه ليس شئ اول على الماء  
خاصة في هذا الموضع خاصة من الغشي القوي المتدارك لانه  
يدل على اندام الطبيعة درجوعها الى وسط البدن وينبغي ان  
الجوار يحفظ على البدن بعد الكبيد بل يحفظ هذا كالت  
في يدور العنق الى خارج حتى لم يكن الطبيعة مشددة وافرقت  
العلظ والرز وجه عسر الاندفاع فانه متى كانت التي هادية  
في سطوح البدن وكان الكرب داما والعلق وروز المدبر  
عسرا بطيا حتى يجاوز الحاسر فانك تحتاج ان تغسل الادوية  
التي تسهل حروجه وينبغي ان يكون ذلك منك تمت بعقد  
على ما قلده عند شروط الطبيعة فان الخطا وان لم يكن بهنبا  
له هناك يعظم البصره والاصناف اس من وقوع الخطا  
في هذا الموضع بان لا يعجل باستعمال هذه الادوية بل يعقيرها بالتدبير



الاول ما دمت تطعم في الاستغناء عنها ولما لم يبع عندك ان  
 بلية في باطن البدن كبلها واما في الطاهر وعلامة ذلك ان  
 لا يكون السعس ولا النفس سر يعين ولا عظمين ولا متواترين ولا  
 كون محبة الصدر في غاية الحرارة وسمى حدث حفا ان بعقت  
 من المطهفات فاعلم ان خطأ وك عظيم فمد من ساعتك ما تحسنت  
 الخلد على ما ذكرت فاسكن مرة بعد مرة ما حارا او ما قد طبع فيه بذرا  
 والكرف وسائر ما سهل خروج الجدي بقدر ما ترى من تنكدها  
 واستعمالها واحتمال العليل لها وبهذه صفتها ودار لمن ساكن  
 لا يبع كثير حرارة سبيل خروج الجدي باذن الله تعالى لو خذه من اصفر  
 ملين عدوا زبيب منقى عشرة من عدوا يصيب عليها ثلثة اطلال  
 ماء ويغرف حتى يترابا ويسقى العليل منه في اليوم نصف رطل  
 ثلث مرات ويكمد كما ذكرت قبل صفتها ودار قومي من هذا  
 يوجد من هذا الطبع اربعة اواق ومن طبخ بذرا الرازيانج وبذر  
 الكرف اذ فتن فسبق على ما ذكرنا صفة ودار قومي من الذي ذكرنا  
 يوجد من بذرا الرازيانج وبذر الكرف عشرة عشرة في موضع مسية  
 حتى يصفر الماء ويصقى ويسقى منه ثلثة اواق صفت ودار من  
 سليم نافع صالح في الكثر الاوقات ودار اربعة دراهم عدس  
 مقشر سبعة دراهم بن اصفرة عشرة دراهم كندر اربعة دراهم  
 زبيب منقى عشرة دراهم كندر من عبيدانه معقول ثلثة دراهم  
 بذري رازيانج وكرف خمسة خمسة طبع الجنب برطلين باحتي سقى  
 رطل ونصف ويسقى منه نصف رطل مع دانق زعفران من  
 اولت مرات يجب ما يحتاج اليه العتاة بالخلق والعين  
 وغيرهما فتعنى كما يطهر علامات الجدي ان يعنى بالعين خاصة ثم  
 بالخلق ثم بالانف والاذن والمفاصل على اصفه نظر في العين  
 كما يطهر علامات الجدي ما ورد مرة بعد مرة وغسل الوجب

بالما البارد في اليوم مرات ورش منه في العين البغافان كما  
 الجدي قليلا ضعيفا الكفيت هذا التدبير في ان لا يخرج في العين  
 منه شيء وانما اذا رايته شديد النوران كثره العدد في اول حركته  
 واحتمكت الاحقان واهمها من العين وكانت مواضع منها  
 خاصة ندم حرة فانه يخرج في تلك المواضع ان لم يقوى عليه القوة  
 الجدي فقط في هذا الوقت في العين ما ورد قد يقع فيه سمان  
 مرات كثيرة في اليوم واقوى من ذلك ان يحك عصبه  
 ما ورد ويقط منه في العين او يوضع سخم الرمان الحامض ويجعل  
 حرقه ويطرفها منه وعلى الاحقان شيا من صفة الشب  
 يوقد ما سبق وخصص وصبوا قاقا حرقه زعفران عشر خرافان مطر  
 من هذا الشيا في العين يقع في هذا الوقت وان  
 رايته المادة قوية والجدي كثيرة الخرج جدا وصدرت انه  
 لا بد ان يخرج في العين لما ترى من احمرار مواضع في باصل العين  
 حمرة وفور بها ورايت ما لقطر فيها مما وصفنا لا يدفع ذلك وينتهي  
 به بل يبيته حيا ثم يعاود باقوى ما كان او يمثل حاله كانت قبل  
 ان يعا طها فلا يعطرح فيها نهد وكونا بل يعطرف فيها من الما  
 البطر المالح الذي لا يخل فيه ولا شيء من الخوضه والجدي الذي  
 يخرج على اللثة ليس من مفره على البصر بعد ان ماله فاما الذي يخرج على  
 كذا النظر فانه انما يعلق البصر عن نفسه مقدار ما يعطرف الناظر بقدر  
 غلظه ورقته ويحتاج ان يعالج بعد ذلك بالادوية التي يحلو جلا قويا  
 مما سذكره وربما تحمت تلك الادوية وربما لا يحج وذلك اذا  
 كان الامر غليظا وكان في بدن مصلحت او من وان خرجت حدة  
 عظيمة في سواد العين فيحلك الكحل ما ورد وقطره فيها مرات في  
 اليوم والزمره الرقاد والشاد ومطر ايضها من الشيا التي  
 وصفناه بعد ان يطرح عنه الزعفران ويرد قوته من ان دية



سائر الحشرات بنور عظيم فهذا يحتاج الى معرفة من العين ثم اعين بعد  
 بالالفت والخلق لتلاخح بينهما ما يسد اذني العليل وينفع نفسه فانه  
 يكون كثيرا ما يكون مع الجدي الرومي خو انيق صعب قويا اذا  
 كان ذلك فلا طمع في احلاص العليل منه اجل ذلك ينبغي كما  
 يتدري علامات الجدي ان يفرغ العليل مبارا الرمان الى اليمن  
 او لقع السماق او رب التوت ونحوها مما قد ذكرناه في باب  
 التطفية او ما صادق البرذال لم يوجد غيره مرارت كثيرة وللاخ  
 في ثمة وحلقة شتى من منه اولا يكون ناخج كثيرا واغوى هذه المصنع  
 فلا يقبل فضلا كثيرا يكون منه الاحتقان وليتبادر الى ذلك وتكبر  
 متى كانت مع علامات الجدي كحة في الصوت وضيق في  
 النفس والسعال ومضيق في الخلق وان رايت في هذه العلامات  
 فضل قوة فاجعل العصدة في القيقال ومن بعد ان ينور الجدي  
 كله فان كان جسم العليل وحلقة ما يؤذيه ولم يكن هناك  
 كثيرة ولا ينابيعه فالعق العليل قليلا بمنزلة الزيد وسكر الطبرزد  
 وان كان هناك حرارة وتلبس شديد فالعق من الحار فطوبيا  
 واللوزا المبيض المسحوق وسكر الطبرزد وصفته نوحه كالتور  
 جزا ومن بذرا القمح الخلو جزاين ومن سكر الطبرزد ملته اجزاد  
 من الحار البزر فطوبيا بالضمير به ليعوق فان كانت الطبيعة  
 فاجعل اللعوق من الصمغ العربي واللوزا المنقشر وبذرا الحار و  
 يحبسها بلعاب حب السفرجل واعين عن بعد ذلك بالمفاصل فانه  
 ربما خرج فيه جدي كثيرا حتى حد العيبد المفاصل ويظهر منها ليعطام  
 والربط والاولا وما رجا در كما ترى العلامات القوية الكثيره الغالبه  
 في الجدي الى المفاصل فاطلما ما تصندل والورد والكافور والماء  
 والطين الارمني والخل وما ورد ولاجا وزبالطار المفاصل كثيرا  
 مجازة فان خرج منها خراج عظيم فبادر الى طبه واخراج ما فيه

المسحجات للجدري

ولا تراعين به طولها فان ذلك خطر عظيم واعين بعد ذلك بالافت  
والاذن للخراج فيها شئ كثير فان في ذلك اذى شديد  
على العليل فخر وجه داخل الاذن او في الافت حفظة منها واما  
وهن ورد خام فيه كما فوز وصف في الاذن خلا مفرجا  
فيه شفاف ما مينا او حنظل وقد بان بصيب ذلك عليها  
بعد هنية تفعل ذلك مرتين او ثلاثا فاما ما يجعل نضجه فاذا  
الجدري بعد تمام خروجه يطلى بالفضج وكانت حال العليل قد  
صلحت خروجه وصلاح نفسه ونضجه ينبغي ان يعين على نضجه فان  
مع عشر نضجه بعد روزه صلحا فلولبيا وازدادت حال العليل  
رداة ولم يحسن فاعلم انه جدري مهلك فلا جاول النضاجه  
فليس ما نضج فاما النضاج ما كان سلما منه فانه ينضج بكمده بنجار  
الماء الحار ورمما قد اعلى منه البانوج والفضج اليابس والكليل  
الملك والطرديخ له الحظه مفزدة او مجموعته في طسين كما ذكرنا  
اراز الجدري وان متاعه من الدخان وتحت العوز التي تخر بها  
لحمية حتى اذا نضجت وحملت ما احتج الى كحفية فاما ما يحفظ  
فينبغي ان يعفا ما كان قتر ذلك عظميا كثيرا ونضج ما يقطن  
خلق لطيف ليس فيه ما حش وبيودي او جز في هذا الوقت يوزن  
الورد اليابس وبورق الاتس او ورق السوسن او بالفضج  
او بالطرقي والورد في الصيف او في والطرقي في الشتاء  
والجدري الكثرة الرطوبة فنومه على الورد المسحوق او دقيق الازراو  
دقيق الجا ورس محبوه في نوب مهمل وان يحس حله  
تحت ورق السوسن الرطب والتمر عليه الذريرة والورد والاس  
فان يقع موضع منه فانه عليه الذرور الاحمر المتقد من العبر الكندر  
والانزروت ودم الاخون واذا تفقات من ذانها فاما  
تبادر الى الحفات فكلها بان تأخذ اوقية دهن خل وتجعل فيه



وزن درهمين ملح انذرا في مسحوق بصليانية ومثلية ثم يمسح  
 به جبهه الا الموضع المتخديسة او المقرحة و دعه عليه ساعة ثم  
 بما قد طبع فيه آبلج وكزمازك وورق الاس وفتور الرمان  
 فان اسحكك جفانه والاخذ طين حوري او ابيض لا يكون في  
 حمرة والن عليه مثل عشرة قح انذرا في وعشتر وشب فاما ما قلعت  
 الفتور اذا اسحكك جفان الجبري وبقى على البدن منه خشك ريشة  
 وفتور جافة فما كان امنه رقيقا جافا لا رطوبة كحمة فقطر عليه  
 خل مسخن مرة بعد مرة الى ان يلين ويسقط الا ما كان من كلب  
 في الوجه فانه ينبغي ان يعالج بدهن الفستق وما كان من هذا  
 شبه الخكر ريشة وكان له مفذار فان رايت تحت رطوبته فاما  
 كسطة واقطعه برقيق من غير دهن وان كان ما انقلعت ريشة  
 عنه ليس كثر الرطوبة فاسقه القطن الخلق كما قلت وان كانت  
 له رطوبة فسه قليلا فز الدرور الاحمر وخاصة ان كان ناقصا غايبا  
 او من الشب والتملح وان كان مستويا مع سطح الجلد غير غائر  
 الى ان يعلى خشك ريشة اخرى فان كان كحمتها رطوبة ابيض فاعده  
 العلاج وان لم يكن فادهنها ليسر حتى يوسع والذي يذبه من  
 الجبري اما عن العين فانه يعنى الموضع الذي كافته الجبري من  
 العين سباح على ما ذكرنا واداك ان ذلك اعين بصبيان  
 ومن هو منهم رطب البدن رقيق الجلد كان السيل الخلاء وما جلود  
 بورق الجبر والملاح الانذرا في والنوشا دروزد البحر وحمونا  
 ولسرطان البحرى وورق العصافير والخطاطيف والذراير  
 وزبل القار وزبل الضيب العج والابنوس والماسيران والسد  
 والتوتيا والشاونة والنزجار وسكر الحجازى ودردي الخ  
 المحرق المر والسندروس وصنع الزيتون وصنع اللوز المر و  
 لبن الحس البرى والزعاج والمسك وزبل الخنافس واجود

ماكون هذه الاشياء فعلا اذا تعول بها بعد الخرج من الحمام والاكباب  
 على الماء الحار وينبغي ان يستعمل الالين فالالين منها واما صفة  
 الابدان اللينة الرطبة صفات ادوية تطلع البياض ندر عليه  
 انزروت وسكر احمر اقوي منه بيزر زيد البحر وانزروت  
 وسكر احمر اقوي منه بيزر بورق الجزر زيد البحر المستحوي بها  
 والانزروت والسكر احمر اقوي منه بوحذر الجا عشت  
 دراهم مر وسكنج وانشق وعنزروت كمد دراهميين ونصف  
 زيد البحر المستحوي بها وبورق الجزر كمد ثلثة دراهم وج واما ميران  
 عشرة عشرة يغلى الماء ميران والوج بعشرة امثاله ما حتى يغلي  
 ويكل الصمغ به ويحس باقى الادوية فيه وينصفه عند الحاجة يحك  
 بهذا الماء على يد من ابوس حكا علقا ووقد بالمل فحكت  
 بها الموضع مراق ويستعمل مثل الحك وبعده الحس كثيرا  
 عليه بعد ذلك الذرور الالين فان الملت واحمرت يرك  
 العلاج ايا ما تم يعاود فانه علاج قوى جدا فاما ما يذمها  
 من الوجوه وسائر الجفد فالمرتك الاليف واصول الفصبة الالسية  
 والعظام الخزة وزيد البحر والقسط والانزروت واللوبان  
 والراوند وحب البان وبذر الفجل وبذر البطيخ وبذر الجرجير و  
 الباقل والارز والمرس واللوبان يطبخ عليه بما الدودك او  
 بماء الشعير طلاء يذهب بالانار وحق الحصص والمباقل ثلثة  
 ثلثة بذر البطيخ خمسة مرترك مبيض دراهم اصول الفصبة الالسية  
 ثلثة دراهم سحق الحس بماء الشعير يطلى طلاء على طلاء بعد الخرج من  
 الحمام والاكباب على الماء الحار ثم لعين في الحمام ما قد يطبخ فيه  
 قشور البطيخ ونبضج ياس والحاله واحمص مرصوفس ويدلك  
 والحاصد انتم يعاود الطلاء اقوي من ذلك وحق التباقل في  
 خمسة بذر جبر ائمين ونصف مرترك مبيض اثنين ونصف حذ

تدر



عدد در همین قسط جلود همین استعمل علی ما وصفنا واقوی من  
 دقیق الرئس خمسة دراهم لوز مر قسط حلو و بذر جرجر و فجل مکد  
 در همین و نصف استعمل علی ما وصفنا واقوی من ذلک لوز  
 مر مقشر خمسة دراهم بذر فجل و جرجر و قسط و زرا و تد طول  
 مکد در همین و نصف بورق الخبز لخته دراهم فلفل دراهم  
 و نصف استعمل کما وصفنا او یطبخ با الجبل فتمده الاث عشر ابر  
 انار الجبری و الفرق فاما ما یدیهب عوزها و یسویها بسطح  
 فان یسین الانسان و یحصب البدن و کثیر و حوّل الحامض  
 و ذلک احتیاجاً فاما ما یغیدی به المحرور و یسقی ان یسقی المحرور بالشر  
 الحکم الصنفه علی مثال یسقی فی الامراض الحادة ان کانت  
 الحار الحین و اسکن و الطبیعه غیر لینیة سکر طبرزدوان کانت  
 احراره اقوی و الطبیعه لینیة فلیصیب علیها الشر مقدر لضعفه  
 ما یرمان حامض مدقوق مع دونه شحمه و الاغشیة الذقیق  
 فانها تطلق ان الطبیعه وان کان مع ذلک سکر فالق مع  
 کثک الشیر مثل لصفه جنحاس فاعسلها وان کان الطبیعه  
 اکثر لینیة فاجعل جزءاً من کثک و جزء من حب الرمان الحار  
 یا بس و جزء من جنحاش وان یعقل الطبیعه فاجعل کثک السکر  
 سویقه بعد ان یغید علیها مع حب الرمان الحامض ثم یطبخها علی  
 عمل نار الشیر یسقی منها کما یسقی من نار الشیر اما علی وجهه و اما ما  
 الطبا یسیر و الصنع العربی وان اضطرک لیس الطبیعه الی ذلک  
 و ما الشر المحرور و ما بجانب الرمان الحامض نافع للمحرور  
 حیدر و الحصب خاصه فاما ما الفرق و الطبخ الندی و ما  
 الخبار و لعاب البذر قطونا و نحوها مما یولد بلغم طریاً عذاباً فانها  
 للمحصب منها للمحد و العلم الا فی الجبری الی سحره من الرمان  
 و حراره من طرفه و سحره فاما الندی منه یمنع الطبیات الی

ليست شدة اللمس فان هذا الاشياء ونحوها يمدد بها <sup>بطلان</sup>  
 المرض فليكن تسليك عنهما واليهما محبت فكذلك فانما كان الجديري  
 في اكثر احواله من حرارة عنيفة يعيل شدة رطوبة كانت شدة التي لها  
 مع التبريد بحسبها ويعليظ او فوق كما الرمان وما الحصرم ولها  
 كانت الخصبية انما يكون من غلبة المرار في الدم كانت ال  
 التي مع تبريد با تريط <sup>س</sup> فيها ليعتدل بها الدم الفاسد  
 فان مثل دم الخصب كالمياه القالمة التي التي قد طابت  
 عفوئتها داخل الطبيعة اطعمها يطعم الشمس لها والشدة <sup>جديري</sup>  
 وروانها فاذا ما زجتها الامطار والمياه العذبة اصلحت  
 والطبيعة تلين في الامر الاكثر في او اخر الجديري والخصبة لا  
 سببا لخصبة ومن اجل ذلك ينبغي ان يختص بالعين الطبيعة  
 من بعد انهما بها وان كان ما يسبب وربما ارجح الى بلوغ  
 البطن في الجديري مرة لفرط الحرارة والصداع ومرة <sup>بطلان</sup>  
 عن الطبيعة وادفع الاشياء اذا اوجبت الصورة <sup>بطلان</sup>  
 وعده اذا شرب مع سكر طبرزد وماربان حامض مدقوق  
 بشحم فان نشان هذين الدوائين ان ينفصا من البدن <sup>بطلان</sup>  
 كثيرة مع شمس من الصفرا من غير ان يهي حرارة لاسما مار الرمان  
 فاما عند الخصبة واستعمل معها ماء الاحاضن والاحاضن الرطب  
 نفسه والمنقوع في الحلاب والترخين واحذر اللدات  
 فانما يزيدان في الكرب واسلم الجديري الابيض المتدفق  
 القليل المدة سهل الخروج الذي لا يكون للشمس كثيرة صولة  
 وحرارة ولا غم ولا كرب والذي يكن عن العليل مع خروج  
 الحرارة اولاً فاول والغم والكرب ولكن بعد تمام خروج  
 سكوناً تاماً وتكونه في السلائق الابيض الكبار وان كانت  
 عدده وتقراب بعد ان يكون سهل الخروج ويحف خروج

الكرب



من كبر العليل وحرارته على ما ذكرنا فاما ما عسر خروجه ولم يحك العليل  
 بعد خروجه فردى الالهة ليس مخوف بالميو حال العليل على  
 خروجه فان سيات فهو مخوف بقدر ذلك واذا اظهر الخدر  
 في اول يوم حم فيه العليل فانه مبادر في سرعة الحركة وان طهر  
 في الثالث فهو وسط وان فارقت الهى بعد خروجه فهو يوم  
 اذا حفت العليل بعقبه وبالصند واذا طهر الى الرابع بعد فانه  
 بليد ومن الالام البيضاء الكثيرة منه وبما خذ في النبت  
 موضعاً كثيراً وتضير شهابا بالدر في اذن بالشم او الالام  
 الصغار جدا المتقارب الصلب التولوى لا ما معه روى  
 ورداته بمقدار عسر فضجه واذا زادت الهى بعد ظهوره تنور  
 والمجبرى المضاعفت يدل على كثرة المادة وان لا تحف  
 على خروجه واردي المجبرى باضرب لونه الى الحفرة واين  
 الى السواد فان ذلك مهلك ردى واذا حدثت مع  
 الغنى والحققان كان اوحى للمهلك ومتى غاب المجبرى لغته  
 بعد ظهوره وحدثت كرب وعنى فانه سيئته ذلك عشتى  
 مهلك الا ان يعود فيرز واذا قبل المجبرى يصيل ومع شبيه  
 الكرب وسفح البطن فالنوت من العليل فرس واذا طهره  
 وبطل اخرى وعرض معه بزبان وكرت فانه مهلك كان  
 لونه وقل بالعرض من الالام ذلك فاما الحصنة فلهما  
 الشد يد الحفرة واردا ما الكدة والمهلك منها الحفرة والسفينة واذا  
 غاب بعد ظهورها ثم مع ذلك عشتى فهو مهلك الا ان يعود  
 فيرز ومتى طهر ثم غاب وعرض بزبان وكرت فهو مهلك  
 وقد يوضع لعقب المجبرى اذا قبل منه صاحبه وجع في الس  
 او اليد او بعض الاغصان شديدا وصار الى الحفرة والواد  
 وصنعت قوة العليل عما كانت عليه وجعل يردا وصنعت

زيادة ذلك الوجع فانه بالك فان زادت قوته مع ذلك فانه  
 يستخلص ولكن ذلك العضو بعض وان شرط ذلك العضو في ابتداء الوجع  
 وكان العليل صالح القوة اتفق بذلك جدا وسلم من النقص وكان  
 في هذه الحال ان يدعى من ذلك العضو شى باراد البية بل ان  
 بشرط او يوضع في ما خارج اذا رايت حال العليل قد خست بعينه  
 ان الله تعالى **قال** ثابته علامته الجدرى واخصيه حمى جاده  
 مع امتلاكه في النقص واتقاه الوجه والاصدرغ والادواج وحسنه في  
 الخلق وحلاوة في اللحم وسيلان الدموع من العين والالفت و  
 وجع شديدي في المفاصل والظفر ونثر انواع الجدرى الاسود والابيض  
 والنفثي ويعيد بالاصفر وبعد ذلك الالبيض الرضاصي الذي يهد  
 عرضا ويقتل بعينه بعض وجر انواعه الاخر المستدير وخاصة اذا  
 في الثالث ولان الحمى والعلاج منه تنقية البدن ان تها  
 باخراج الدم قدر القوة ويؤخذ مما جبه بعد ذلك ما اثير المطبوخ  
 شى من العناب والعدس المقشر مع الكخبين المعمول بزرا الخنار  
 المصنوع وبذر البندار والكشوث وقد سقى قوم الرايب والين  
 على راى الا وابل فان لم تها بعينه البدن فحسب ان يكتفى في  
 اوله سقى بار الشير وسائر ما يبرد وسقى ما يظهره بسرعة مثل هذا الدواء  
 عدس عشرة عشرة وراهم كثر خمسة وراهم بذرا الرايز ما يج بله رايم  
 يطبخ برطل ونصف ما حتى سقى الثلث ثم يصفى ويداف فيه شى  
 من زعفران ويسقى او سقى ما الرايز ما يج وعنف الغلب المصفين  
 من سكر وان احساج الى حل الطبيعة فيها الا جاب وحلجين وحلا  
 يربس ما الا جاب ويحل العين مما اذكر برة الرطبة التي قد غلبت  
 مع شى من الالتمد المسحوق وشى من كافور ليقوى الحدقه ولا يخر  
 فيها **سرايون** **قال** علاج نانت النار وهى الجدرى **قال** اذا  
 كانت الحمى بسبب الجدرى وكانت القوة مساعده فاشى الفغ



لهم من ضد العرق فان منع مانع فالجائز ان يعالج بالعين للعلل  
 فيها الجدي ما ينقطع فيها ما هو البورد او ما اسماق او ما الرمان  
 المزون من الناس من يدق المربع وسم الرمان ويقط في العين  
 فان خرجت في العين فروح منجب ان يعطرها كل محكوك بما اكثر  
 الرطبة او كبرية بالية منقوعة بماء المطر مصفاة ويقدم بالسبيل خروج  
 الجدي ويزيل الكرب والنفق العارض لهم هذا للدوا وصفت  
 بوجوه لوت برودن وهو اللب خمسة دراهم عدس منقوش مغسول  
 سبعة دراهم او عشرة دراهم كثير اللمة دراهم طنج برطل مارحى مني  
 الثلث ويصنع ويسقى ويعطيم بعد ذلك ما الشير بعد ان يطبخ مع  
 جزئين من الشير جز من العدس المنقوش وغدهم بالماش المنقوش و  
 العدس والقطط والبقله الجانية بزيت مغسول فان احس  
 العليل ان يلبس الطبيعة فليلين لطبخ عناب واحاص وتمر هندي  
 وزبيب منقوع الخبز وترنجين وحيار حنظل ويقفل ذلك الى  
 اليوم السابع ثم احذر الادوية المسهلة لان من شأن هذه العلة  
 ان تتعبها اسهال لان الفضل الذي يبقى داخل البدن تدفعه الطبيعة  
 بالاسهال وربما كان معه سحر لان هذا الخلط حاد جار فلذلك  
 هذه العلة منجب ان يعذبهم بعد اسبوع بعدس مطبوخ بماء  
 رمان مويق مع بدل القزح حمار و هو لب الحبل واطعمهم من  
 عند اسبق و رمان و تفاح وما اشبه ذلك وسفرجل وكثيري  
 ان لانت الطبيعة فان كان الزمان شتاء باردا او قدما لم يم  
 حطب الكرم او الطرفا فاذا ابتدت القروح تجف محف  
 ان تطلق عليها برشية طلي منقذ من دقيق ارز فارسي ودقيق الحاور  
 مع اصول القصب اليس و زعفران وث سح مداق بماء  
 الورد وقوم لعقدون العليل في ما الورد وقوم لعقدون في ما رقد  
 طبخ فيه بين وصل وتخاله الارز و لفرش كمنهم فرانش نحو جاورس

او دخن فان خرج من الجدرى شى من المتخزن او في العقم فنجب ان مسح  
 المتخزن بغير اسحق مداف لتسمع ابصق مذوب بدخ من سحج  
 ويطفي ما يورض في العقم منها تلجاب حب السفرجل ولجان البذر  
 قطونا فان اطلقت الطبيعة اعطوا اسفوف البذر مع اقرص  
 الطباشير الممتدة بيزر الحامض فخذهم كما درس مفتر مقطومع سون  
 البغية وان احاجوا الى حقنة فطابهم ببعض الحقن الموصوفة في الاسحج معاً  
 ولا بعد بهم براج ولا فزج حتى تحف القروح وسقي البدن من  
 الطمي واصحاب حمى الدم كذلك وان احاجوا بعد انقلاء الحمى  
 الى ما يطفي وما قد بقي في البدن من حمى الطمي فاعظم هذه الاقرص  
 بوجرد طباشير وصمغ وكثير اولس ثمانية ثلثة بذر البقلة المباركة خمسة  
 دراهم بذر الخيار المقتدر اربعة دراهم حب الفزع الحلو المقتدر ستة  
 دراهم رب السوسن سبعة دراهم بندق وبخيل وبخس ملجاب البذر  
 قطونا وحقه اقراص وسقي بماء الرمان او بماء الخيار او بماء النعناع  
 والكشوث ه في الحمى البليغة **محمد قال** علامة الحمى البليغة ان  
 يتبدى بياض صادق البرد وتفضي بالسخونة ويكون الباقس  
 طويلاً لمدة وينوب كل يوم ومكده باليمن فاذا سخنت لم يكن  
 اللتب وكان معها في بلغمي او رطوبة العقم وضعفت الشهوة وقلة  
 العطش وكثرت بالبليغين وبالنساء والصبيان والحصيان وكثر  
 او من الاغذية والندير المرطب واستكثر من الفواكه الرطبة  
 يرهل معها البدن وينفخ الاحجاب السفلى ويمض اللون ويصفى وعلا  
 القى بالسكتين بماء حار في وقت النافس والسكيد بالماء الحار و  
 ان قدرت البلغم اعطت وتعلم ذلك من علق ما يخرج من القروح وعسره  
 ومن ملاذ الطم وطول نفثها وعسرها فكثر ما يقطع البلغم قبل  
 القى واعطه بالعدوات الخلفين والسكتين ما وامت معها  
 حرارة صالحة فاذا لم يكن حرارتها مفرطة فاعط اقراص الورد بماء

الزنا



٨٢٠

الرزاق وما والا من المطبوخين وان طاللت فاعط اقرص العا  
 والقوة من المدر قبول كالتيون والناجواه ويدر الكرفس  
 استعمال الحمام واستقرع البدن بالسعال القوي ولا تدع  
 في ذلك كله من ان يعقوى المعدة خاصة بالمصطك والكنز وسعد  
 ويؤ ذلك طليتها فيما يعالج به فان هذه حمى تضعف المعدة  
 وحكي تات في الذخيرة عن جالينوس في كتاب الطب  
 ان البر السخنة تنوب كل يوم ولا تطلع الا بعد التقا من الحلطة  
 المولد لها **قال** في اعلا قرن في الطمي الثانية تسرع الى الصبي  
 ولا يكاد صاحبا ان سعى منها النقا البين الا في القرط ويحدث  
 في الاكثر مع علة ثم المعدة كما ان الربيع لا تكاد تحدث الا في  
 علة الطحال ويمكن نوبة هذه الطمي ثمانية عشر ساعات في مرتين  
 ست ساعات ولا يكون معها عند فترتها اسقرع بعرق ولا يعق  
 ولا يبول ولا يبرز مرمي ولا يعق كما يكون في سائر الجمار <sup>المبشرة</sup>  
 لانها لا تفرق فراقا صحيا لغلط الكيموس الحادث عنه <sup>وتختلف</sup>  
 النفس فيها حتى يخرج عن النظام وهي طويلة غير بعيدة من الخط وان  
 من ذلك في اول الامر سقى الحليتين على مع المصطك والانسون  
 مرة كما هو ومرة كما هما وكذلك سكتين العسل القوي فان هذا  
 الشد يبريد البول ودرار اقويا وينفعهم ذلك فان احنا حوالا الى سهل  
 القرطم فان سدا او اللباب وتب القرطم وفانيد فان احنا حوا  
 الى ما هو اقوى منه يركب احد هدا الميا شبي من التريد او يعق شبا  
 من التريد وحده او مع سكتين او الجلتين ومن النافع لهم الجيد حب  
 الشبار وقد تقدم صفة سيقوا في الاسبوع مرة او مرتين و  
 حب التيد ورفانه سقى معدنهم ويقو بها ويزيل البلغم ويخفف البول  
 فان احنا حوالا الى ما الشيفر طبع معه اصليين كدتمنة ذرابت ثم شرو  
 مع سكتين عسل فان طاللت حاله فالذي يصلح لهم اقرص الوردا الصغير

او الكبريت فوجه الصورة مع الخطين والكحلتين القويين فان ارسل  
 ورسول نعمما الوجه فالذي يصلح لهم ويقومهم هذا الدواء الذي صنعت  
 درواجر عشرة دراهم مصطكى وسنبل واندرالرازيباخ وندرالكرمس و  
 النذمار وعصارة الفانث والاسنتين مكد دراهم طمانتر خمسة  
 يقرض ويسقى منه وزن درهمين مع وزن عشرة دراهم  
 جلتين ومارطسج ندرالرازيباخ قدر اوقتين فان احتاجوا الى افو  
 من ذلك النافعواه اذا غجن بالعسل واحد نفع منه عجبا خاصة منه  
 من النفع لذلك وان عرض لاصحاب هذه الطهي العطش في وقت  
 فليس ذلك من قبل البلغم لكن من قبل الحرارة التي تحدث عن  
 العفن كما يعرف من ياكل السمك الطري والالبان والبطيخ ولذلك  
 يمكنه شراب الماء الحار ويزيد فيه شراب الماء البارد ويكون  
 الغذاء ما جص كبري وزيت ولسق ويليون تسلق وتطبخ كبري  
 وزيت او كراجر وزيت وتنع ادخل وزيت وتنع **قال**  
 والحمي التي تعرف بالمطرطابس هي المعروفة بسط العنت فان  
 جالينوس ان هذا الاسم اشتق من اسم السفل لان السفل المنوية  
 الطريوس اي سطر حمار وسميت هذه الطهي سطر العنت لان بعضنا  
 حدث من العنت وبعضنا من النابية البلغية فاذا كانت اجراضها  
 متساوية من الخطين الصفراء والبلغم فهي سطر خالصة واذا  
 فحسب احتملا انها يكون غير خالصة وهي ثلثة انواع ان يعلمها الصفراء  
 فيظن فيها اوضاع مثل قهر المنوية والنافض والبرق وفي مرار وخروج  
 بالبول والبراز فان سعلت فيها البلغم فيظن دلائل البلغم اوسا  
 فيها الخطين فيظن دلائلها جميعا والعلاج من ذلك الخلف الخلط العا  
 ان كان المرار عويج بعلاج حم العنت وان كان الغالب البلغم عويج  
 بعلاج النامة وان شادوا جميعا كان العلاج منها جميعا سارون  
**قال** في الطهي البلغية النامة كل يوم هذه الحميون من بلغم يعفن

شطر العنت

نارادة



من الحرارة الخارجية من الطبيعة لان هذه الحرارة اذا علت في الرطوبة  
الجميعة في البدن استعملت وعفنتها اما داخل الما وردة والشراب  
واما خارج منها اعني المعدة والمواضع الخالية التي هي خارج <sup>الاوردة</sup> في  
والشرابات مشوية ولا يمكن ايضا ان يرد الاغصان الاحمر لانها  
لا ينقب عليها وحسب ان العلم ان هذه الحمى تعرف من سائر  
الحميات الاخرى التي من العفونة من ثلثة اسباب مما هو خارج  
من الطبيعة ومما هو طبيعي وما ليس لطبيعي واستدل لنا عليها مما هو  
خارج من الطبيعة يكون على ما اصف **وقال** ان اصحاب هذه  
الحمى يكون في ابتداها يبرد سبب ذلك الخبز الذي لم يتعفن  
بعد من البلغم ثم انهم يحسون في اخرها تبشيرة سبب ذلك  
البلغم الذي قد عفن وتسخن ايضا ويكون بقاها طرارة في هذا  
الوقت ضرورية لكثرة المادة التي تحا هذا القوة ونقصا الحرارة  
قد يطول في المنقح لان البلغم يعبر ما يفتح وسينزل رطوبتها وتغلظ وحرارة  
اصحاب هذه الحمى حرارة رطوية مع صفة قليلة قليلة واما رطوبتها  
فله رطوبة البلغم وكثرتها واما حدتها فمن العفونة وذلك لانها  
من هذا الخلط اذ خان كما يصعب من الخطب الرطب وليس كذلك  
بذلك كما يوضع اليد على البدن الا بعد ان تلبث زمانا طويلا  
لان الحرارة تكمن في عمق البدن لغلط البدن من الخلط البلغمي  
ونزوحه فاذا حمل البدن من حرارة اليد وتفتت المادة عند  
ذلك تطلع الحرارة وتظهر وانها تكون بعضهم اصغر كثر من  
اصحاب حمى الربيع لان الخلط البلغمي ليس كل القوة ابرده فقط بل  
لكثرة والخلط البلغمي يزيد على الخلط السوداوي زيادة كثيرة ليس  
برودة بل كثرته ويكون بولهم في الامتداد الطيب ايضا لان  
الخلط البلغمي في حمى يضيغ فاما باجزه في وقت الاخطا فيكون  
احمر غليظ وهذا يكون اذا يضيغ ذلك الخلط واستفرغ واذا طالت

هذه الحمى طرى الوجه تريل وعظم الطحال وذلك لغلظ المادة وصير لون العين  
 مائل الى الصفرة لسرور البلغم ويكون نوبتها على الامر الاكثر نحو العشر من  
 لان هذا الوقت البقي ويكون برابزهم رطب جدا نحو لظ للبلغم  
 لم يكونوا حارى المزاج ويكون احد بانها اثيرة عشر ساعة وتر كما  
 ساعات ولا يطلع اقلع مستوي لغلظ المادة لان المبدن لا  
 منها كما بقي في العتب لان باونها لطيفة واما في هذه الحمى فلا  
 الحرارة منخفضة في باطن المبدن لغلظ المادة لا مفا المبدن ويعرض لهم  
 وجع المعدة وفي طعم كثير وفي اسهال الحمى لان يكون عرق بل  
 يكون اقلع الدور بل عرق لغلظ الخلط ونزوتها وفي الربع يكون  
 اقواهم رطبة مملوءة لعابا ويقل عظمهم وان عطشوا فليس سبب البلغم  
 بل من الحرارة والعفوية كما يعرض لمن ياكل السمك النظري وا  
 او الطبخ واما اشبهها فان العطش العارض لها ولا ليس هو بل طبع  
 الاطعمة التي ذكرنا بل سبب الحرارة الكامنة في المعدة لذلك  
 ايضا يعرض العطش هذه الحمى مما هو خارج من الطبيعة واما ما يعرض  
 به من الاشياء الطبيعية فقل هذا الحمى اكثر ما يعرض لاصحاب المزاج  
 البطني وفي سن الصبي والشبيبة ويعرض للصبان خاصة كثرت  
 سدوهم وكثرة ما يتناولون من الاطعمة فاما المتخرج فكثرة البلغم  
 الغالب عليهم ولقلة الحرارة فيهم ويعرض ايضا لمن جعل الشرة  
 في طول عمره ولمن كان رطب المزاج وفي البلدان والنواحي  
 الباردة الرطبة ويعرض هذه الحمى من الاشياء التي ليست بطبيعية  
 لانها تعرض على الامر الاكثر لمن استعمل تدبير الشرة والبطالة و  
 لا يهضم طعامه ويديم به ذلك ولمن كثير الاستحمام خاصة ان الحمى  
 الطعام وخاصة هذه الحمى وجع المعدة والبطن وسريل المبدن والرجلين  
 وربما تريل الوجه ايضا ويكون الواهنم مائة الى البياض وهذه الحمى  
 ولا تومن على اصحابها السلف اما طولها فلان البلغم الذي هو سببها

عظم المزاج



غليظ لزج بارد بطيئ النضج عسر التحليل واما عظم الخطر فيها لانها تخرج بالطبيعة  
 مجازة واما ولا تنزع الطبيعة تشتت ولا يوم واحد على التمام ولان  
 ثم المعدة على الام الاكثر فالمخني يعرض من الماء الغني واما الامتناع  
 من الغذاء وسور المصنعة فاما سبب الذي من اجله لا يسهل انفعالها  
 بل بطول مدتها فتكون كثرة البلغم وغلظ لزجتها و علاج محمي بالبلغم  
 علاج هذه الطم العامي اذا ابتدت بعد ثلثة ايام او اربعه هو ما  
 يلطف ويقطع ولا يجرب ان يقدم على ذلك الا في الايام  
 الاول كما ذكرنا لان الخلط البغي او الكهنه حراره التي لطفت  
 وكان استقبولا للعلاج واستقرت سهوله و صالح ما يعالج به الكهنه  
 بدير البول ويجب ان يعين في هذه الطمان لا يبرد البطن خاصه  
 بعم المعدة لان اكثر ما يجمع هذا الخلط في هذا العضو في وقت  
 صعوده التي ان يعين به لان في هذا الوقت اذا انضجت المادة تنقطر  
 الى ان تستقر في باقي والاسهال وبالضمان وهذه كلها او الم عمل  
 على ما يجب كانت ضارة للمعدة و علاج الجزوي لهذه الحمى من  
 الابدان او الى اليوم السابع بالجلتين بالماء الحار فقط فالعبد  
 هذه اليوم وهو الثامن ينبغي ان يعطى الجلتين ببعض الادوية التي  
 يقوى المعدة والبطن و بدير البول اذ رارا قويا مثل المصطك والاسون  
 اما بان يعطيم هذه الادوية على جهتها واما بان يطنها وتطهيم ما حار بعد  
 الجلتين فمن ان يقدر كمية الجلتين والادوية بحسب المزاج  
 ويمنعوا من شرب الماء البارد فانه يعطل المادة ويزيد في كميتها  
 ويطول منه الحمى ويشهد ما يقع بل يستعمل الماء الحار وخاصة في سدا  
 النوبة فانه ليس البرد العارض في هذا الوقت ويطقت المادة في  
 العطن ان عرض لهم لانه اذا حلت المادة ونقاها من المعدة سكن العطن  
 لا سيما ان كان مزج بلغمي وان احاطوا الى ثلثين الطبيعة تقنيا هم  
 جلتيين وترجنتين بماء حار وماء اللبلاب تميز معنى مع فائده

ومارك القرم لان القرم يتفرغ المخلط البلغمي ومن ان سمن  
 يرى ان سقي بفتح جاس وسكر وافضل من هذا الخفق اللينة  
 في الاستراة وبعد ذلك الحادة وان احتاجوا الى الماء السخن فليطبخ  
 اوقية من اصول الكرفس والرازابنج ومثله من الكسجين المتخذ بال  
 الفايق فان حمض الماء الشبيري في معدتهم فحجب ان يقطع ولعظهم  
 مار العسل المطبوخ الذي سبي لقرطبي فان عرض لهم في فلاحك  
 فقطعه وخاصة في مقدار المنوية فان بذلك يكون الحذر الجيني  
 والاعلاهما فان كثر التي حتى كل القوة ينبغي ان يقطع سقي المسببة  
 الرمان المتخذ بفتح و مما ينفع نفعا عظيما هذا الشراب الشراب  
 يقطع التي يؤخذ رمان قليل الموشة عشرة دراهم كندر ابيض اوقية  
 خمسة دراهم نفع سبعة دراهم بطخ برطلين ما حتى سقي منه النصف  
 ويصفي ويسقي منه للملأ في الوقت بعد الوقت فاما الاجاص  
 والتمر الندي ورب الحصرم وما شبهها فلا ينبغي ان يسقي في هذه  
 العلة ليرودنها فان لم يبرض لهم العي معز وقع الطبيعة فحجب ان  
 يستعد بها ان يطعم العليل قبل منع الكسجين ويسقي بعد ذلك ما  
 حار قد طبع فيه شبت و فوفج وشي فخر مع تمر ورج الكسجين  
 الذي كان القبل منع فيه فاذا التيقوا فليصنعوا شيئا من المصطكي او  
 الاثيون او نفع ليقوا بذلك معدتهم فان عرض لهم بعد العي صدا  
 فحجب ان يستشفهم ماء البابونج لتخلل المادة ثم ليصفوا ايد بهم واطعمهم  
 في ذلك الماء وهو حار وان احتاجوا الى سدر الساقين تغلظ ذلك  
 لسدر المادة الى السفل ولا ينبغي ان يستعمل الدهن الا ان يكون قد  
 هذه المادة مادة مرية فانه ان لم يكن كذلك استعملنا الدهن و  
 الاشياء المرطبة طولنا الحمر ونريد في الصداع ومخلط المادة  
 وامتنع تحللها ونعدهم على مقدار طول المرض ومقره فان كانت  
 القوة ضعيفة ولم يتوقع منها المرض ينبغي ان نعدهم بعد اليوم



الغذاء ويؤتمن عن مجابهة المرض <sup>بأن</sup>  
 القوة قوية <sup>بأن</sup> تمنى المرض بعيد <sup>بأن</sup> سعال الغذاء

تغذرا غلظت فواقرب المنهتي جعبتا تدبيرهم لطيفا لئلا يتفعل الطبيعة بهم  
 الغذاء المتوسط بين اللطيف والغلظ <sup>بأن</sup> يجب ان يجعل وقت الغذاء  
 بعد اطلاق البراوييل وقت النوبة ثلثه او اربع ساعات تكون المعدة  
 اذا ماتت الطمي نقيه ومشي صا وقت الحمي الغذاء في المعدة قوية  
 وزادت جدا ان القوة تضعف من زمانا و مزاج الطمي ولا يغير  
 الغذاء فاذا لم يسهل الغذاء صا رادة للحمي ولكن الغذاء ما المصا و سلق  
 او يهون مسخن مطيب بزيت معنول ومرى او ماش او ما الشرا  
 فان لم يكون المادة غلظت فالسكخين واذا كانت المادة متعقدة  
 غلظت فان السكخين صا روي ويجب ان يكون الشرا العسل  
 وما السكر فان طالت الحمي حتى يحا و ز اربعة عشر يوما يجب ان  
 ما الندبا و ما الرزاز باج والكرفس كالجبن او اقراص الورد او ما  
 النديار مع عسل مصفى ومقضم واما يجب الصبر والمصطكي او  
 يجب الغافق او كلب الالف و اية و هذا الحب فان صلح له  
 للحيات البلغمية و سقى الراس والمعدة <sup>بأن</sup> ابارح فيقرا سبعة  
 دراهم ثم يد ابيض نقي عشرة دراهم ثم يندى ثلثة دراهم ثم  
 اسود وعصاره الغافق كمد خمسة دراهم اقراص الورد اربعة  
 دراهم شكاغ و باودا و رد كمد اربعة دراهم انيون ثلثة دراهم حملا الا  
 شوة يدق ويخل ويغن بماء الكرفس مغلى مصفى ويحب و يطبخ  
 كل ان يحب فوة فان لم يقطع الطمي بهذا العلاج ينبغي ان  
 يفيتم هذا الطبخ <sup>بأن</sup> منطبوخ الحمي البلغمية اذا طالت اصل الكرفس  
 و الرزاز باج و اصل السوس ثلثة عشرة دراهم اصل السوس سبعة  
 دراهم اصول الاذخر سبعة دراهم انيون ثلثة دراهم مصطكي و رين  
 و رد و س الغافق او سنتين كمد سبعة دراهم باودا و رد خمسة  
 دراهم شكاغ اربعة دراهم زيت منثروغ العجم ثلثين درهما  
 اصفر منثروغ النوى عشرة دراهم بيلج سو و منثروغ النوى سبعة

وراهم يطبخ باربعة ارطال ما حتى سقى منه رطل ونصف ولسقى منه رطل  
 على الرق مع اوقية حلججيين او كحلججيين في سكر كحلججيين  
 في هذه اطبخ واما يمكن الترد العارض في هذه اطبخ ان توضع  
 كحلججيين ما على قدر يطبخ فيه بالوجع والكليل المكب ومرض الجوش وما  
 اشبهها واذ امزج البدين البصر بدهن السمك او بدهن القسط  
 فانه يمكن البرد ولا ينبغي ان يدهن بدهن الجوز والافروحي يحيط  
 بعد المنتهي ويفض الا ان يحوز القوة والضعف فان عرض من  
 ادنى الرجلين وهي الاقراص رمل فحجب ان يسخى من هذه الاقراص  
 اقراص سقى من الترميل في الوجه واليدن والرجلين وهي الاقراص  
 المتحدة بالعبسة الادوية تؤخذ اثنون اربعة دراهم ساخن هذه  
 و اسارون وسنبل ولو لم تقشره ومصطكي كد ثلثة دراهم صلبة  
 دراهم عصارة العاقلة والاسنن كد ثلثة دراهم من الكرفس درهم  
 يدق ويخل ويغلى بماء الكرفس ويجرد اقراص ويسقى بماء كافور واما  
 الكرفس او كحلججيين فان كان هذه الكرفس يبلغي خالصا لظلمة  
 عفوثة المرة العصاره يجب ان يوقى كل ما كان شديد الحرارة  
 وجملة القول انه يجب ان يعصده بالعلاج نحو ذلك الخلط الغالب  
 فان خالطت المرة السوداء البليغم وعاطلة في حجب ان يعالج بها  
 سخين اسخانا كما فاما الكال ونقصه مع اقراص الاسنن بماء الاصول  
 او دوار الكبريت او خواكشتن الغلاظي او ترابق او جوارشن  
 كوتق و البليغم اللامزمنة **قال** محمد بنده معها جميع العلامات  
 التي مع البليغم خلا انه لا ينافى معه بل يشبهه بالمقبض في الحسد وحرارة  
 ان يدور في عروقها البصر فلا يكون الا عند المفارقة الكلية وماثل  
 ما يفرق بعروق ملاكثرة ما يكون الخروج من هذه اطبخ من البليغم البيا  
 والرغوية وجميع الحميات الطويلة البليدة بغير حران بالتحليل و  
 شيئا بعد شي وان كان في حاله فباكتفى والاسهال وعلاج هذه

كحلججيين



كعلاج البلغم الدائرة الا انه ينبغي ان يكون اقداك في هذه على ما يحسن  
 مع توقي اكثر خاصة ان كان الراس ضعيفا وكان العليل ممن  
 يتبادر فيه علة فان كثيرا ما يكون في صعود هذه الحمى السريام  
 البارود فاقدم على لقوية المعدة بالجلخين واقراص الورد فان  
 امتدت ضعفت الراس فاسق العليل القوية في ادوار البول و  
 استفرغ البلغم كاقراص الغافق والجوب التي فيها حمى حنظل  
 ومار البرور والاصول ومار العسل والكمون والظلال ولا تترع على  
 بما يقطع فانه لا يطول مع هذا التذبير كبير طول وكثيرا ما يول هذه  
 الحمى الى استسقا وخاصة الحمى فاذا رايت استسقا صناد المبراج  
 فبادر الى علاج ذلك مما في باب الاستسقا واخره من تلك  
 الادوية او فقها بحب حرارة الحمى وبلاوتها في الربيع **قال**  
 محمد هذه الحمى نافض صعب شديد يطلع فقر العظام ويضعف  
 النبض في ابتداها جدا حتى انك ان لعقدت من كابتت  
 به هذه الحمى نل يخرج معه الى دليل غيره فان النبض وان كان  
 تقصر في ابتداها جميع الطمبات فليس كما يصغر في ابتدا هذه  
 واكثر ما عرض لعقب الطمبات اذا خلطت نواهما فاما ابتداء  
 فاقبل ما يحدث في الرشح والعيقت واكثر ما يحدث في الرأفة  
 واستنار لمن الغالب عليه السوداء واصحاب الاطعمة العظيمة  
 ومن كثيرة الاطعمة السوداء وحرارتها اذا سخنت دون حرارتها  
 والمحرقة الصادرة جدا ما تبسب لمد الكفت وحرارة المطقة الدية  
 حارة لكن مع بدوه كحال التكميد بالمار الحار وحرارة البلغم مختلفة  
 كحال حرارة لصل الى اليد من ورائه شتى منتف وحرارة الربيع  
 حارة العن لكن ليست في البسب والتسفت بدونها علاج هذه الحمى  
 يبدأ ان كان الماء معما احمر غليظا واذا حدث لعقب حميات  
 حارة بالبض من الباسليق في الجانب الايسر ثم اسهل العليل مرات

متوالية ان لم تكن حرارة الشمس بقوة الفوق ويطبخ الاضيقون على وجهه  
 وان كانت قوة الحرارة مما يستحقين والاضيقون وباراجين  
 الذي قد يقع فيه الاضيقون ويطبخ الاضيقون الاسود ويطبخه فان  
 كانت حرارتهما كقوى ما يكون من حرارة حميات الربيع فمما  
 وحده وان جددت بعقب حميات بلغمية ومخلطة كما جعل  
 بعد المدة التي لا تكسر سخونة منهما كالسلق مع القليل من  
 الخردل والسليخين والخل واسفة عند النافس الماء الحار والخبث  
 وقية واسفة اذا عقت اطعمى وحف النافس ما يعرف كالضلع  
 ودار الحلبيت خبزها واسرها وضع بين يديه قطعة سطلين منها  
 ما منع يابوخ وفويج ووشع وعطه بالانسة عند النافسة ليسر نحوها  
 ويدير العرق وادخله في هذا الوقت الحام كل يومين او في كل  
 يوم الا يوم النوبة فان كانت الطمي فاترة فلا يلبث تدبيره ثمة  
 اعطه الحوم الخفيفة وادمن بلسن طليعة بان نقطه اذ امار السلق وما  
 الكرنس والبن المنقع بماء القسل فمرق الديك ما يطرح فيه  
 سنج من الساج نحو امزة قبل طعمه وكر الاسمال والفضدان لم يراها  
 عنافض كثير ياقص نقصان فاهنا لا يطول على هذا التدبير واما الربيع  
 الدائمة فعلا ما تنما علامات الربيع الا انه ليس معناه نفس وبقر في سائر  
 الايام حدونها ونفع منها فصد الباسلق خاصة ثم فصد الصبر  
 ثم ادرار البول ان كانت طليدة حارة وكان معهما في اللفظ  
 ورطوبة كثيرة واسمال السودا ان لم يكن ذلك وكانت حد  
 بعقب حمية حادة **قال** نمانت ان حمى الربيع مكدت نوبتها  
 اذا كانت عجزت عن سودا خالصة اربعة وعشرين ساعة وقرتها ثمانية  
 واربعين ساعة فان كان حدونها عن احتراف صفرا او نظد دم بقصر  
 مكدت نوبتها ويكون حدونها بالجملة عن الاخطا الاربعة اذا انسند  
 وحالت الى السودا وبعلاج منها اذا كان حدونها من فساد الدم

وغلابة



وعلاسته حمزة الماء وغلظة وحلاوة اللحم وخشونة الحلق ودرور  
العروق او يكون جرد وبتا بعد جمعي مية وعلا حبه ضد الباقوت  
الاسير والالبطي او الجبل ومكون اجزاء الدم كفساده وحب  
القوة فان كان الاحمى صافيا فيجب ان لا يخرج منه شيئا  
ويكون ذلك من سائر الاستفراغ الذي يخرج اليه في هذه الطهي  
في اثنتا عشر يوم الدور واليوم الثاني يستعمل فيه الحمام ثم غفران  
تيعرف فيه ويلزم اسهال الطبيعة بالملين والسا همرج والاحما  
والغنا بذر الكتوت والندبا واصقل الرازيانج ويلزم في سائر  
الايام ما الندبا المصفي لسكنجبين او ما الشعر لسكنجبين او ما الرمان الحلو  
وما الاجاص كل ذلك يسكنجبين فان كانت اليتي لينة اطرارة جعل  
موما الرمان الحلو وما الندبا وسما من ما الرازيانج الرطب  
المصفي ويستعمل التي في يوم الدور وسكنجبين وما حار عند استدار  
النفص فان لم يكن معدا استدار الصالب وان يقوا بعد التحق الطعم  
بالخل الذي قد غرز فيه اظرف نفعم فاما الغذاء فيكون بحسب ما توجه  
الصورة في القوة فانما ان كانت قوة متوفرة وانقرتتم تلتية  
اسمع على المزور واليقول السلوة فان لم ينقطع غذا وبالطرايح  
وبعد الابعين بالجد والجلدان فان لم يحل القوة ذلك غذا بعد  
السابع بالفرج الا في يوم الدور وبعد العشر من لحم الجدا وثلث  
وتوس عليهم في ذلك حتى لا يجوز القوة فانما الحادث عن احرف  
الصفرا الغدا ذلك العلاج الاخراج الدم فانه لا يجب ان  
يخرج في هذا النوع بوحدة لكن اصح هذين النوعين اني قرأ من  
ففي هذه الصفة حب ان يكون يؤخذ وراش باريس طباشير  
مكة ثلثة دراهم بذر الكتوت والندبا مكة درهم ونصف درهم  
بذر القث والبطي مكة درهمين صمغ وثق مكة درهم كك وروند و  
عصارة الفاقت مكة نصف درهم عصارة السوس ثلثة دراهم

يقصر الشربة درهم فما النوع الحادث عن البلغم فمعالجه ان يطبخ  
كل يوم وزن عشرة دراهم مباد الكرفس والرازي باج المصفي من  
كمد او قنين ويحل الطبيعة فيه مباد اللدباب ولب القرطم او بلبلج  
اسود وزبيب وبقيا يوم الدور مباد العجل والشبث والملح و  
العسل وبعدها مباد الخمس ودهن الخوز او زيت عذب والزبيب  
المنقاه عن عجم والسلق واصوله ويطبخوا بعد التي شئ من غسل الخنثين  
من غسل فان طالمت اطعموا معجون الحلتيت وصفت حلتيت  
طب وبقيا ورق السداب مر بالسوية يعجن بعسل وسيقوا منه يوم  
مشقال وبتوحس عليه ما حار وبلتف في كساء حتى يعرق عرقا شديدا  
او سجين بدنه حتى يتقطع النفس وان سقى بعد ذلك بالخرخر عرسين  
ولا مطبوخ قدر او قنين او ثلثه اذ اق فعل كذلك وكذلك ان  
اخضره القسط او عيدان السلبان او الفاريجون او اصل الموس  
الاسمانثوني ايها كانت وزن درهم مباد العسل وقت السوية  
سكن برد الخمر وكذلك ان كرخ بدنه من زيت قد طبع فيه قسطا  
وعاقر قرحا او سحج قبل الدور يعجن البدن وسكن برد الخمر وكذلك  
ان يرخ النافض ودر العوق **قال** سراجون  
جمي الربيع ايضا من الاشياء الطبيعية ومن الاشياء التي لم يبتدئ  
ومن الاشياء الخارجة من الطبيعة يكون على ما اصف قد يتقدم  
هذه الخمر الربيع حمايت محنطة على الامر الاكثر والسبب في ذلك  
ان المرة السوداء يتولد من الاصلاح الاخر اعني من شيط الدم ومن  
احترق المرة الصفراء ومن اشق البلغم فان هذه الاصلاح اذا  
تشبت واحترقت ولدت حمايت محنطة وهي التي قلنا  
انها حمايت محنطة ولنا ان نقول سبب اخراج المرة السوداء  
على الامر الاكثر يتولد وكثير في البدن من قسط الدم فان الدم اذا  
شيط فان كان منه لطيف يصير مرة صفراء وما كان غليظ يتولد

منه



منه مرة سودا فاذا اخض من ذلك اللطيف يكون نوبة الطهي في كل مائة  
واذ اخض الغليظ منه كانت النوبة رابعة فهذا السبب يكون  
حيات محمطة واذا امتدت الربع من الفرد من غير ان مقدم  
حيات محمطة مثل ما يوضع اذا عمل الطحال حتى لا يحدث ولا  
يتقى المرة السوداء كما ينبغي واذا استكثرت من الاطنفة التي تولد السوداء  
حتى يتولد منها ما يلج الطحال عن مقبته فرح يكون في ابتداء النوبة حين  
يتعب البدن وفوديه وذلك لعلط المادة واذا استدت  
تجهد ما سخن ويجعل لان المرة السوداء باردة باسنة لا تلتب الا في  
زمان طويل فاذا التهب احدهت حرارة قوية ولما ان الحشيب  
الغليظ لا تسهل الا بعد فاذا اشغل كان البنية وشتم له شهيد قوي  
وكذلك يسيل هذه التي ونوبتها مكنت اربعة وعشرين ساعة  
اذا كانت خالصة فاذا انا لطها البغم فان نوبتها تطول ويجب  
ان تعلم ان طول النوبة يكون اما لعلط المادة حتى لا يجل الاكمد واما  
كثرة نوبتها فيطبخ كحلها وعسر كحلها اما الصنف القوة عن وقع ما يخرج اية  
دفعه واما كثره في البدن حتى يعسر كحل المواد منه وقد تطول نوبة الطهي  
سبب الوقت من اوقات السنة فان الربع اذا حدثت الحشيب  
ازمنت وطال كثرتها فان حدثت في الصيف كان لونها زان  
سبير وقد يعسر النوبة ايضا اما لان المادة يطبخ فيسرع كحلها واما  
لانا يقل البغم فيسهل كحلها واما لان القوة تزيد وتوقى فتدفع المادة  
وقد معدم النوبة اما لان المادة يطبخ فيعسر لسرعته واما لانها تفرغ  
تجمع لسرعته وقد تخر النوبة اما لان المادة لعلط فيعسر كحلها واما لانها  
القوة تزيد يعسر فيعسر اجسامها فتور هذه الحشيب ثمانية واثنين  
ساعة واذا قلعت نقي البدن نفا كما لا لانها تشبه بالبرما ولا  
يتقى الحرارة راسخه فيها اذا طرارة لا يبعي حيث لا رطوبة مثال ذلك  
ان الحجارة اذا سخرت بالبنار ثم كسب بالبنار عنها لا يتبع فيها نار

البسة وكذلك الحطب الرطب اذا اشتعلت فيه النار وانطقا فانه يبقى زمان  
طويل يعيورته الدخان والحجار والسبب في ذلك الرطوبة التي  
هنا علققت النار وجمعت فيها ونوبل اصحاب الربع يكون  
في الابداء الطيف ابيض غير يضيغ اما ما يضيغ عليه والسودا ولا هنا  
لم يضيغ واما لطافتها فليس الحظ السوداوي الذي لم يضيغ فاما  
بافره في وقت الاخطاط فانهم يبولون بول سوداوان ذلك  
الخط السوداوي قد يضيغ واستفزع ذبا مجلبة فان ابوال هولاء  
في هذه الحمى الى انواع شتى مختلفة بحسب اختلاف الاخطاط المولدة  
للحمى حتى يكون بول من تولدت حماه من احمر ان المرة الصفراء الحظ  
بول من تولدت حماه من الدم غير بول من تولدت حماه من الصفراء  
وحسب اختلاف انواع المرة وتولد بها من سائر الاخطاط كذلك  
يكون اختلاف البول في اصحابه ويكون بعضهم في ابتداء النوبة  
صغيرة بطي ليعتدل والسبب في ذلك برز المادة وتجدد با فاما  
في المنتهى فان بعضهم يكون عظيم متواتر والسبب في ذلك شدة  
قوة حركة في هذا الوقت ولا يوجد في هذه الحمى استواء  
لان النفس اذا كان متخلخل كحصه فله الاستواء فاما اذا كان انقبض  
سريع متواتر كما يكون في الحمى الغيب فانه يعسر عند ذلك حلة  
الاستواء واصحاب هذه الحمى يعظم اظلمتهم لكثرة المرة السوداء  
ولان الطحال معدنها ويحوي الوانهم الى الحفرة سكتية بلون الرصاص  
وحلدهم اسوداوي فحل ذلك ليس المرة السوداء ويكون بولهم  
مايل الى السوداء وتقل عرفتهم ليس المرة السوداء فهذه الدلائل  
يعرف هذه الحمى مما هو خارج من الطبيعة فاما ما يعرف من الا  
الطبيعية فعلى ما اصف لان الكثرة ما يعرض هذه الحمى لمن طغى  
وفراج بربنه سعلت السوداء وفي سن الكهولة ولا سيما  
البياسة ويعرض ايضا لاصحاب الامرضة الحارة البياسة اذا حمرت

الاخطاط



الاخلاط فيهم ونسخت حتى ينطقه وينقص ويعرفنا من الامور التي ليست  
 بطبيعية ان اكثر ما يكون في زمان الخريف وفي البلدان النواحي  
 الباردة او غير معتدلة او بالسهل وفي التربة الباس القشت ويمين  
 كثيرة من الاطمة التي تولد المرة السوداء مثل نجوم النيران والسك  
 المالح والعدس والكروم والحين وما اشبه ذلك علاج الربيع  
 يعالج في اوائلها ان كان الدم غالب بقصده بالسليق من البهد  
 اليسرى او الامل فان كان الدم اسود فوجب ان يسفرغ ويستقصي  
 في اسفرغته فاما ان كان الدم احمر ناصع فوجب ان يغطيه ولا يخرج  
 فانه لا يؤمن متى اسفرغ دم مثل هذا ان تسقط القوة فان كان  
 الدم غالب فلا يجب في الاشد ان يحاذب الخلط الردي لان  
 اسفرغ العنقة وخبثه لانه بعد في غير نفع لان ان فعلنا ذلك حرك  
 الخلط وهو باج ولم نامن ايضا ان يكون الدواء المسهل اذا سبقنا  
 نخرج عن اسفرغ الخلط السوداء ان يخرج اشى الذي لا يخرج  
 الى اسفرغه فقصير بالبدن من حبتين ما بعد عنه ما هو موافق  
 له وسفرغ منه ما يودي به ولكن من بعد اذا ظهرت دلائل النضج  
 يجب ان يعطيه اذوية يستفرغ الخلط السوداء مثل السمون  
 والحرق الاسود والسياب والعلج الاسود والاسطوخودوس والكاربون  
 والحار الازمني وما اشبهها وغدهم بالاغذية الممودة للميوس المغيرة  
 ذلك الخلط الردي ولان الخلط السوداء يبرد بالسبر وجب  
 ان نغذون بالاغذية الحارة الرطبة ليعطف حرارتها ويسهل حرق  
 المواد برطوبتها ومع هذا يجب ان تكون مخلطة لطيفة لتليين  
 فان لم تليين الطبيعة بالاغذية كما يجب استعملنا الحنن اللينة في الا  
 بيلين من الطبيعة ويرطبه ويهليه للاستفرغ ثم من بعد ذلك الطين  
 القوية لان عظم ذلك الخلط لا يتقى لمجاهدة مسرة ويمنه بايطواع الا  
 ويستعملون اكل الطرخ وهو ممك مخل من اذرجان واخر اول يوم من بين

الايام على جهة الغدا بل على جهة الدوا البلطفت كقيمتها عطف الخلط السوداء  
 وان كان لطيف هذا السمك البرد والغلظ ومن طبع الملح المسين فانه  
 تقطع وعلى هذا النحو يستعمل المنجومات الحارزة مثل التوفى و  
 الغلافى لطيف بجزارتها الخلط السوداء ويكون ذلك فيما  
 بين الايام لتلا تحلل اللطيف ومعنى الغلظ او يحل بقية الخلط السوداء  
 حتى تجرى وينضب فتتقاعف تليته ويستعملون الرياضة ما ينسى  
 والتمرح المعتدل فقد يمكن بهذا التدبير ان يحلل الخلة ويطفئ المادة  
 ويحلل حرما فاما الحمام فينبغي ان يحذرونه البتة او يقلل لانه يعرض  
 الحمام ان تنضب المادة الى عضو ما يجرت به غلظ فيفسده فاذا  
 بلغ المنسحق استعمال التدبير اللطيف وقلة الحركة لكيلا ينقطع الطبعية  
 لحيادة العلة وبدوام استعمال الادوية التي تنفض ذلك الخلط  
 لانه قد يضر ويطفئ ويستعدونها للاستفراغ وتقطيعهم مع البراق  
 فانه يطفئ وان كان قد بقي من الخلط نقي حله واستقره وسهمهم  
 دوا الخلتيت ولكن يجب ان تعلم امامتي اقدمنا على سقي هذه الادوية  
 دائما اذا لم يطير النضج او سلع المرض المنسحق فانه يعجز عن استفراغ  
 الخلط وبرد المادة حتى ينضب ويحرق ويحيط بالاضطرابات  
 فيغيرها ويحلها الى طبيعة فان تخلف هذا الخلط في عضون التهنئة  
 ربعين وان كان في ثلثة اعضاء صارت ثلثة جميات ربعين  
 ان تعنى خاصة بالكبد والطحال والامعاء والاضطرابات بالكبد  
 فانها سبب التشنج والاحراق وعماتين بالطحال فانه القابل لتعكس البرق  
 تخط واحرق والذي ينقع هذين العضون اذا نضج المرض بعد عشر  
 يوما من ابتداء مرضه فوخذ عصارة الغافق ثلثة دراهم اسقوا ثلثة  
 وطباشير كمد خمسة دراهم كمد وراوند صيني وبنزاقصا وبنزاقصيلة و  
 سنبل واصول الكبر وحج البان كمد اربعة دراهم وراهم وراهم  
 حب الثوث كمد ستة دراهم انيون وبنزاقص وبنزاقص وبنزاقص



كذا قلته در ايام زعفران در همن مزا الهندا، والخبار كمد در هم جمله الاودية  
 تسعة عشر برقي ويحل ويحرم تبار الكرفس في هذا الايام ويسقى بالسكرين  
 او ميا الررازي مايج والهندا، والكتوش وكوند على العليل في الصوم  
 يوم النوبة خاصة لمن كانت حماه من احترق البلغم ومن كانت  
 حماه من شط الدم ايضه فقد بقوه الصوم لان الدم ليرطوبة يحتاج الى ان  
 ييطب بالصوم او بما يشبهه فان كان الربيع من احترق الصفرا  
 فلدا يجب ان يجعل الصوم الا ان يطول جدا فاذا طالنت وطربت  
 ولاجل المخط البارد العليظ فيجب ان يستعمل من هذا الطبخ  
 يوخذ بذرا الكرفس والبنون وقرودا ما كرهت در ايام ما يحواه ابر  
 در اجم صغتر برقي سبعة در اجم كوكبان قلته در اجم زبيب مشرف  
 العجم عشرون درهما غامت عشرة در اجم فودج نوري عشرة در اجم  
 يطبخ ثلثة ارطال با حتى سقى رطل ونصف ويسقى منه ثلث رطل وهو  
 فتر الا في اليوم النوبة فانهم يستعملون في يوم النوبة العي والصوم من  
 بعده فانما في الابداء فيجب ان يجبر استعمال الادوية الحارة لها  
 الطمي اهرن قال يكون الفضل الاشتر من احترق البلغم يحيى بن  
 قال وحدت بعلين عظم الخنزير في عسق من به الربيع صحبي جدا  
 من جوامع الحبر ان قال حمى الربيع يعرف اما من الاسباب  
 التي كبح مادتها واما من الاشياء التي تقوم نوعها اما الاشياء التي  
 تمنع مادتها فالبلد البارد واليابس ووقفت الحاريف ومن  
 الكول والتدبير المولد للسودا، واخراج السوداوي وشفط الطحال  
 واما الاشياء المقومة انواعها فالنفس مع الكبر الشد به الذي  
 كان برض العظام والبنفس المتقرب الصغير البطي جدا الباني على كونه  
 مدة طويلة في الابداء وعظم الطحال والحميات المخلطة من كتاب  
 اصناف الحميات قال ناقص العيب كانه يبرد الاعضاء محمد بن  
 يزيد ان ناقص الربيع يبرد الاعضاء بردا خالصا بخلاف العيب الذي

لا يحسن مرد انبميا **قال** متى لم يكن خطا الا من الطبيب والارض  
 ولا حسنت انه من فاجع فلا يطول الربيع اكثر من شئ من الهوى  
 والبلدان **قال** اذا طالت الربيع وازمنت ولم تعالج احسن  
 ادت الى جمع الماء الا صفر اليهودي **قال** الربيع يتبدى برد  
 شديد يبطئ السخونة تغفل على الحسد والعظام فتوى التمزق والتساو  
 والعروق فيها قليل في بعض كتب المنذات ينفع من حمى الربيع  
 ان يخرج زوايا من ان تحم عليه قوما ما بسوق ويرسل  
 عليه حبات متروعة من الاساك ويخل من الطعام فتقده  
 انبميا **قال** اما الحميات الالهة مثل الربيع والغب فتعقد  
 الالاد وارقاته ادوارها مقام الايام في اللازمه في الالاد الاله  
 فاني قد حكمت في الربيع والغب بهذا الطريق فلم احفظ **قال** وجمي  
 الربيع حال الدور الرابع كمال اليوم سابع كسنة اليوم السابع الى  
 اليوم الرابع عشر الا سبعة **قال** الربيع يكتسب من الصفراء المحرقة ومن  
 المالح ومن السوداء الخالصه ومن عفن الدم وعن ورم الطحال فبالج  
 الربيع من احراق الصفراء بكل ما يبرد خاصة ان شهدت الاسباب  
 المتنامية واعطى البطح الهندي والحسن وعاطه بعلاج الغب **وقال**  
 وقد احفظا جالينوس فيها ان يعاطها كلها بما يرفع النفس ويوق  
 فانك توهن الصالب ثمسه يعني مسميه **قال** وقد اعطى الهندي  
 من احراق صفراء شراب الورد بالسقمونيا على هذه العصفه لطبخ  
 عصارة الورد وعسل الفاربعون او قيتل برطل من شراب  
 فيه نصف اوقية سقمونيا ومثله فلفل فان هذا يرفع النعم ولا يرا  
 له شدة بيذة **وقال** واستعمل في الربيع في وقت النافس ما يرفع القوة  
 فانه يوهن النفس والصالب الحميات التي تنوب في  
 خمسة ايام وستة ايام واكثر **قال** ما قل قد روت الحميات التي  
 تنوب خمسة ايام وستة ايام واكثر تنوبه حمى مجاوزة بتسريع وان



جاوزت اليه فحسبنا حسن محي الربع انا قد راينا نوالنا محاوره لورع  
 مرات وتكون هذه الحميات في الجهة عن اخطاط غليظة وعلما  
 كعلاج الربع **اسبرن قال** علاج النابتة في كل خمسة ايام  
 محي الربع فانها من جنسها وعلاجها واحد والح على صاحبها  
 والطام والمقام فيه ولا تكثر من الماء فيه بل تعرف كثيرا  
 بالادوية الحارة اللطيفة وعالج المخلطة التي لا تعرف  
 نوبة ولا نزمه بعلاج الربع وبارسال الدم فيها فانه اذا  
 الفتوة محمد **قال** رايت رجلا يحجم ربع لا يفيضه البتة  
 شديدة فقط وحسب ان هذا ربع لازمه من حوامع غلوقة  
 شدة النافض في الربع اذا لم يكن في الايداء فانه حية لانه  
 الخلط قد نضج كله محمد **قال** اذا كان في اول الامر  
 الخلط **قال** واحد العلما التي يفرق بينها وبين البلغم ان  
 العرق يكون في الخلط الربع ولا يكون في الخلط البلغم  
 في الايداء ويكون في العن الكثر واعز مما في الربع  
 والخطط فرق بين البلغم **ه** الماستاني **قال** سعى  
 رجل قد وارت عليه الربع عشرة دورات حب اصطحقون  
 خمسة عشر محلبا ولم ينوب بعد ذلك البتة محمد **قال** جمع  
 التي تنوب محسنا وسدسا ومار ذلك يكون من البلغم  
 بظا السبع طولية وليست قتاله والتسع اطول منها  
**قال** اليف التي سمية اروي الطباة لانها يكون قبل حدود  
**قال** جالينوس قول هذه كقول في السبع محمد  
 الازمة ثم البلغم ثم العن ثم الربع فاما الشمس  
 خطر من الربع **قال** وقد رايت وقام كبا مع الربع  
 المتواترة عظمه الفتوة في اجلاب الخروب والربع  
 اذا رايت الحميات وقد خلطت فاعلم انها تنقل الى الربع

خاصة لمن صادقت ابدا لطيف من كتاب ابن البيروق  
**قال** الربيع هو السند في الندي فشره الاعلى السحي وسيعط منه مقدار  
 فلفه فانه بروه محمد **قال** بذر العجل مع العسل يافع جدا لحمي الربيع  
 ابن ماسويه **قال** طبع الاسر عار طبع الالجذان وخاصة النفع من  
 اطر الربيع الكاينة من اجتراق البعغم **قال** محمد فيقال يؤم من البقايا  
 انهم راوا من الجليات ما ينوب حسا وسدسا وسدسا وسدسا وسدسا  
 وتسا وذلك ان المادة كلها كانت اعلا وابطا حركة كانت  
 الفترات اطول في النافس بالحرارة محمد **قال** متى حدث  
 ما فاض لا يسخر البدن بعقبه واحده ففصل العليل من البعغم واعطه  
 القوية في ادرار البول وقل طعامه ونثره وعرفه في الحمام بالكد  
 واعتق **الحسني** الحادث من الوبان الجليات التي  
 تحدث من الوبان ساكنة اطراة عند المس الا ان النفس معها منتهي  
 متواتر ويلزمها الكرى والعطش والغشي واذا رايت عينا متواترا  
 مع حمى فائرة فاعلم انها حمى وبا خاصة ان عمت ونشرت وكا  
 علامات الوبان اهزة في الهواء فاعن كل العناية بتقوية كفتل  
 هولاء وتغذيل الهواء المحيط بهم وتطوية فدخلهم البيوت التظفية والور  
 بالبرياصن والظفر ونجها بالسندل والكا فورا ورشها بالما ورد  
 ورش منها على قطع من الطين العتيق او على حدران كان عتيقا  
 على صدرهم الما ورد والكا فورا فممنونة فيها وسنوا دالها  
 الماء البارد حاد ورب الرمان ورب الخصرم وحمض الارجح والورا  
 الحامض والماء المنزوع بالخل متى لم يحصر غير ذلك والغذهم بالفضارح  
 المشوية وتصفر البيض واستقم شرابا ابيض طيب الربيع قد فرج خمسة  
 امثاله **انما** **قال** ليس بسبب شره الامراض الحادة في  
 السنن الوسخة من ضادات الهواء وحده اذ ان شره الكدر او اظفر  
 فيها طرا والبردا واليسين او الرطوبة بل لانه يصير حمرا للمواد الردية والفضلة

الحج الوباني

العائذ



الفاسدة المجمعة المصنعة في الابدان المتولدة من النفسية والحسية كما  
 قال جالينوس في كتابه في الطبقات ليس يمكن ان يعل في البدن  
 شي من الاشياء بدون ان يكون البدن مستعدا لقبولها  
 ما يتر فيه تلك الاسباب لولا ذلك لكان كل من اطال ا  
 في الشمس الصيفية او تعب فضل نيب او غضب كان يحم ولكن النيب  
 جميعا بالموتون لموتون الا ان اكد الاسباب انما هو استعداد  
 الابدان القابلة للافة لقبولها ولان اقرب الاشياء التي  
 الى الشئ ما كان من طبعه فذلك محب ان ياد منقته بدت  
 الاضطرار المتولدة لمثل تلك العلل فاما الهواء الذي يكون قريبا  
 مجاورة النجار والحيرات والانهار الفاسدة المياه والمنابع و  
 وكثرة البقول وحب الحيوانات اولان ذلك المكان عميق  
 لا تنب فيها الرياح لمرضه في الاكثر لجميع الناس والاسنان سواها  
 قال جالينوس في الطبقات لما علمت ان تغير الهواء الى العفونة  
 باورث فيقت الابدان فما وجدته رطبا التمنت بحمه بكل وجه قادر  
 عليه وما كان فيه فضول كثيرة داوية باستفراغ والقي والاسهال  
 وبيع السد والتي في الآت الغذاء فاما في اواخر الصيف اذا كثرت  
 واشتد الحر فيجب ان يحذر التعب والصوم والجوع والغضب وتعبه  
 احذوا الشتر خاصة اصحاب الافراج الحارزة الهامة وبحر المسكن  
 يعود ويطب بما ورد ويطبخ بالجلن والمبا بالنبج ويؤخذ كل يوم  
 قرضة من ارض الكافور اذا كان البدن رطبا وجالينوس في الطبقات  
 الارمني بالجلن والماء وان يطلع المنخر من هذا الطين واعلم ان  
 كل ما كانت تغاير هوية العضول اكثر كانت العلل اخبت قال  
 الامراض التي يتم كثير من الناس ان كانت مهلكة سمي الموتان  
 وان كانت سلمية سميت الامراض الوافة وان كانت  
 باخس بلدون بلده سميت بلديته وربما تترت الخوايق في الربيع

الفاسدة المجمعة المصنعة في الابدان المتولدة من النفسية والحسية كما  
 قال جالينوس في كتابه في الطبقات ليس يمكن ان يعل في البدن  
 شي من الاشياء بدون ان يكون البدن مستعدا لقبولها

٦



الحامة على اساق واسمال البطن  
والنوعر كل لية بما ورد قد نفع  
فيه اسماق ص

وقت آخر ويجب عند ذلك ان يقدم تبعا بنقمة البدن بالفضة  
رب الموت ورب الجوز وربما كثر في كشمه ما الامراض الباردة  
مثل الكحة والفاالج ويجب ان يعايد في مثل هذه السنه  
بالجوب المذكورة في ذلك الغرغرة والعطوس ومبرج ان  
مما هو موصوف ويقل من العندار ما يتهيا **قال** جالينوس  
في اخلوق العشى من عوارض كثيرة الا ان اكثر ذلك من  
استفراغات وان كان ذلك الاستفراغات حط رديه  
موزي مثل الفجار الديلات او بطاير اجانت او زفت  
الدم الفاسد من القبل او الدر او الماء اذ جري من المستسقي  
خاصة اذا كان الاستفراغ دفعة **وقال** في جوامع البحران  
ان العشى وان كان عارض واحد فان سببه كثيرة وقد  
ان منه ما يكون في الجياش عن نقصان القوة وضعف البدن  
وقلة احتماله للثقب الذي يلحقه من كذا **الطبي** العلاج الاجتهاد  
في تقوية البدن بالاغذية الطيبة السريعة المضم قليلا قليلا او  
بالرؤج اللذنة ومن الاغذية الطيبة الرؤج وبالكرما حن والفا  
الملا ومنه من الحرارة والباردة حسب ما توجه الصورة كالعلة  
لانه عارض تفرص مع الحرارة والبرودة واسعمال الدية والبرق  
وازالة الفكر والتم والاحتيال في علاج الطمر بما ينزلها من غير  
وفي الجهد بالاحتفاظ بالقوة هو العلاج الكبير منه واكتساب قوة  
برفق ان كانت ضعيفة او ساقطة والعلاج منه ان كان حاد  
عن استفراغ دفعة او عارض يحدث فحاجة ريش الماء الباردة  
على وجه العليل وفرك طرف النفة وذلك فم المعدة وفرك  
حده وجذب شعره وذلك يديه ورجليه وكل موضع مزيد  
ويربط مخذه وعصده ان كان الاستفراغ مزفوقا  
ان كان من اسفل فالعصدين يهرك التي برشيه وان كان



قد افرطوا وشرف على سقوط القوة فلا يستعمل فيه شي من الكبريت  
 مثل الكوكب وغيرها بل يصحح في موضع رخ ويعبر بهواه ان كان  
 صيفاً بالتبريد بالماء والتلج ويقوا بالبرد واج الطرية من الرمان  
 والفاكهة الباردة ويفرك في وجهه كرومات الفزاريج وكحاً ما  
 التحم من صدور الدجاج قد خلط به ماء التفاح او السفرجل او التيسير  
 الشراب المائي فان حدث الغشي من وجع من وجع المعدة  
 او ضعف المعدة وصفت فيها وكان مع ذلك برد  
 ان يطعم العليل اقراص البورد و الجلبطين مع سبب وكبريتان  
 اجزاء والاسمي متجون الفلاس على شراب او شراب الالين و  
 يصفى المعدة بضماد يتخذ من رماد القصب ودقاق سويق الشعير  
 والرعيان والصبر والمسطك ودهن المنار من شراب  
 فان كان الوجع مع حرارة فينبغى الاستحمام بالماء  
 المسخن العذب وذلك اليديين والرجلين واليدين  
 المعدة برماد القصب ودقيق سويق الشعير بماء طين  
 ودهن ورد او اوانا الاس ودهن الاس فان حدث  
 الغشي عن كموميات ملذعة روية مجتمعة في المعدة  
 او مضيق اليها وكانت باردة فالعلاج منه ان يخبز  
 الموضع المجاورة للمعدة لسيدتين والرجلين وحرك  
 فان لم يخف فاسقمهم وبنات سخناً فانه حركت المعى  
 بدهن بعد المعى نارا قد طسج فيرزدو فاما عسل  
 ت في شراب او عسل او سقمين من  
 به حرارة لطيفة واسقم شراب اصعق  
 يقون فان كانت تلك الكبيبات  
 المعى بسقمين سكرى مباحار و  
 الشراب المائي الممزوج بماء بارد



يكون المواضع الرخنة وتسمى الطيب الباردة وجمع  
 بين ايديهم وحواليهم الرياحين والقواكه الباردة  
 كانت سبب العشى صعوبته ورم تعلموني فالعلاج ان  
 بقوا العليل بان سيجزى رجليه ويديه باليد لك الشد يد  
 رباط قومي ويمسح من الغذاء فان العشى الذي يحتاج  
 الى ان بعد العيشه هو الذي يعرض سبب استفراغ  
 فاما الذي يعرض لسبب وجع او حدة مرض فالغذاء ردي له  
 النوم والشراب ما يهيا ويعالج الورم مما يسكن الوجع عنه او  
 يجذره حسب ما توجه الصورة فان كان سبب العشى  
 استفراغ مده كثيرة دفنته فالعلاج منه مثل علاج العشى الخا  
 عن استفراغ دم او خلقة فان كان سبب العشى افراط شحم  
 ردي او خوف وور وعظله فالعلاج منه سقي شئ من الشراب  
 التور والبا در سنوية وشحم الرواح الطيبه وذلك اللطيف و  
 ترك طرف الانف وتترك الادين وفرص الحد وجذب الشغور  
 ان كان العشى يحدث عن وجع بعض الاعضاء مثل القوي وغيره  
 فالعلاج منه يكون بالاحتيا في سكونه اعني سكون ذلك الوجع  
 وما يمكنه سرعة التكميد بالاسس والرطب حسب ما توجه الصورة  
 فان كان سبب العشى كثرة الاستفراغ بالعرف  
 فيجب ان يقطع ذلك مما هو موصوف

في باب ادراك العروق وقطعه

نمذا ان الكلام فيها

والحمد لله كما هو اعلمه وسبحانه والصلوة

العبد الراجي رقة

م م م  
 م م م  
 م م م



407 (cult.)







450



